

کتاب

کشف المحجوب

تألیف

ابی الحسن علی بن عثمان بن ابی علی الجلابی الهجویری الغزنوی

بسعی و اهتمام و تصحیح

مرحوم مغفور مہ-رور

والثین ژوکوفسکی

طاب ثراه

بانضمام فہارس سبعہ بہ حلیۃ طبع متعلی گردید

و با الحاق فہرستین و مقدمۃ مصحح

در مطبعۃ دار العلوم اتحاد چاہیر شوروی سوسیالیستی

در مدینۃ محروسۃ لنینگراد

سمت اتمام انطباع پذیرفت

سنہ ۱۹۲۶ میلادی و ۱۳۴۴ ہجری قمری و ۱۳۰۴ ہجری شمسی

فهرست مندرجات كتاب كشف المحجوب

۱۱—۱	..... مقدمه مصنف
۲۱—۱۱	..... باب اثبات العلم
۳۴—۲۱	..... باب الفقر
۴۹—۳۴	..... باب التصوف
۶۰—۴۹	..... باب مرقعه داشتن
۶۸—۶۰	..... باب اختلافهم في الفقر و الصفة
۷۸—۶۸	..... باب بيان الملامه
۸۵—۷۸	..... باب في ذكر ائمتهم من الصحابة و التابعين
۸۱—۷۸	..... ابو بكر عبد الله بن عثمان الصديق
۸۲—۸۱	..... ابو حفص عمر بن الخطاب
۸۴—۸۲	..... ابو عمرو عثمان بن عفان
۸۵—۸۴	..... ابو الحسن علي بن ابي طالب
۹۷—۸۵	..... باب في ذكر ائمتهم من اهل البيت
۸۸—۸۵	..... ابو محمد الحسن بن علي
۸۹—۸۸	..... ابو عبد الله الحسين بن علي بن ابي طالب
۹۲—۸۹	..... ابو الحسن علي بن الحسين بن علي بن ابي طالب
	..... ابو جعفر محمد بن علي بن الحسين بن علي بن ابي
۹۴—۹۲	..... طالب
	..... ابو محمد جعفر بن علي بن الحسين بن علي
۹۷—۹۴	..... الصادق

٩٩—٩٧	.....	باب ذكر اهل الصفة
١٠٧—٩٩	.....	باب في ذكر اتّمتهم من التابعين و الانصار
١٠١—٩٩	.....	اويس قرني
١٠٣—١٠١	.....	هرم بن حبان
١٠٥—١٠٣	.....	ابو علي الحسن بن الحسين البصري
١٠٧—١٠٥	.....	سعيد بن مسيب
٢٠٢—١٠٧	.....	باب في ذكر اتّمتهم من اتباع التابعين الى يومنا
١٠٨—١٠٧	.....	حبیب عجمی
١٠٩—١٠٨	.....	مالك بن دينار
١١٠—١٠٩	.....	ابو حليم حبيب بن سليم الراعي
١١١—١١٠	.....	ابو حازم المدني
١١٢—١١١	.....	محمد بن واسع
١١٧—١١٢	.....	ابو حنيفة نعيان بن ثابت الخزّاز
١١٩—١١٧	.....	عبد الله بن المبارك المروزي
١٢٤—١١٩	.....	ابو علي فضيل بن عياض
١٢٨—١٢٤	.....	ابو الفيض ذو النون بن ابرهيم المصري
١٣٠—١٢٨	.....	ابو اسحق ابرهيم بن ادهم
١٣٢—١٣٠	.....	بشر بن الحارث الحافي
١٣٤—١٣٢	.....	ابو يزيد طيفور بن عيسى البسطامي
١٣٦—١٣٤	.....	ابو عبد الله الحارث بن اسد الحاسبی
١٣٧—١٣٦	.....	ابو سليمان داود بن نصير الطائي
١٣٨—١٣٧	.....	ابو الحسن سري بن المغلس السقطي
١٣٩—١٣٨	.....	ابو علي شقيق بن ابرهيم الازدي
١٤١—١٣٩	.....	ابو سليمان عبد الرحمن بن عطية الداراني
١٤٢—١٤١	.....	ابو محفوظ معروف بن فيروز الكرخي
١٤٣—١٤٢	.....	ابو عبد الرحمن حاتم بن عنوان الاصم
١٤٥—١٤٣	.....	ابو عبد الله محمد بن ادريس الشافعي
١٤٦—١٤٥	.....	ابو عبد الله احمد بن حنبل
١٤٩—١٤٦	.....	ابو الحسن احمد بن ابي الحواري
١٥١—١٤٩	.....	ابو حامد احمد بن خضويه

١٥٢—١٥١	.....	ابو تراب عسكر بن الحصين النسفى
١٥٤—١٥٢	.....	ابو زكريّا يحيى بن معاذ الرازى
١٥٦—١٥٤	.....	ابو حفص عمر بن سالم النيسابورى الحدّاد
١٥٧—١٥٦	.....	ابو صالح حدون بن احمد بن عمّارة القصّار
١٥٩—١٥٧	.....	ابو السرى منصور بن عمّار
١٦٠—١٥٩	.....	ابو عبد الله بن عاصم الانطاكى
١٦١—١٦٠	.....	ابو محمّد عبد الله بن خبيق
١٦٤—١٦١	.....	ابو القاسم الجنيد بن محمّد بن الجنيد القواريرى
١٦٦—١٦٤	.....	ابو الحسن احمد بن محمّد النورى
١٦٩—١٦٦	.....	ابو عثمان سعيد بن اسمعيل الحيرى
١٧٠—١٦٩	.....	ابو عبد الله احمد بن يحيى بن الجلا
١٧١—١٧٠	.....	ابو محمّد رويم بن احمد
١٧٢—١٧١	.....	ابو يعقوب يوسف بن حسين الرازى
١٧٤—١٧٢	.....	ابو الحسن سمنون ابن عبد الله الخواصّ
١٧٤	.....	ابو الفوارس شاه بن شجاع الكرماني
١٧٥—١٧٤	.....	عمرو بن عثمان الملكى
١٧٧—١٧٥	.....	ابو محمّد سهل بن عبد الله التستري
١٧٧	.....	ابو عبد الله محمّد بن الفضل الباخى
١٧٩—١٧٧	.....	ابو عبد الله محمّد بن على الترمذى
١٨٠—١٧٩	.....	ابو بكر محمّد بن عمر الوراق
١٨١—١٨٠	.....	ابو سعيد بن احمد بن عيسى الحرازى
١٨٢—١٨١	.....	ابو الحسن على بن محمّد الاصفهانى
١٨٣—١٨٢	.....	ابو الحسن محمّد بن اسمعيل خير النّسّاج
١٨٥—١٨٣	.....	ابو حمزة خراسانى
١٨٥	.....	ابو العبّاس احمد بن مسروق
١٨٦—١٨٥	.....	ابو عبد الله بن احمد بن اسمعيل المغربى
١٨٧—١٨٦	.....	ابو على الحسن بن على الجوزجاني
١٨٨—١٨٧	.....	ابو محمّد بن احمد بن الحسين الجريرى
١٨٩—١٨٨	.....	ابو العبّاس احمد بن محمّد بن سهل الادمى
١٩٣—١٨٩	.....	ابو المغيث الحسين بن منصور الحلّاج

١٩٣—١٩٤	..... ابو اسحاق ابرهيم بن احمد الخواص
١٩٤	..... ابو حزة البغدادي
١٩٥—١٩٥	..... ابو بكر محمد بن موسى الواسطي
١٩٧—١٩٥	..... ابو بكر دلف بن جحدر الشبلي
١٩٧	..... ابو محمد بن جعفر بن نصير الخلدی
١٩٨—١٩٧	..... ابو علي بن محمد القاسم الرودباري
١٩٩—١٩٨	..... ابو العباس القسم بن مهدي السيارى
١٩٩	..... ابو عبد الله محمد بن خفيف
٢٠٠—١٩٩	..... ابو عثمان سعيد بن سلام المغربي
٢٠١—٢٠٠	..... ابو القسم ابرهيم بن محمد بن محمود النصرابادي
٢٠٢—٢٠١	..... ابو الحسن علي ابن ابرهيم الحصري
٢١٤—٢٠٢	..... باب في ذكر ائمتهم من المتأخرين
٢٠٤—٢٠٢	..... ابو العباس احمد بن محمد القصاب
٢٠٤	..... ابو علي الحسن بن محمد علي الدقاق
٢٠٥—٢٠٤	..... ابو الحسن علي بن احمد الخرقاني
٢٠٦—٢٠٥	..... ابو عبد الله محمد بن علي المعروف بالداستاني
٢٠٨—٢٠٦	..... ابو سعيد فضل الله بن محمد الميهني
٢٠٩—٢٠٨	..... ابو الفضل محمد بن الحسن الحنلي
٢١٠—٢٠٩	..... عبد الكريم ابو القاسم بن هوازن القشيري
٢١١—٢١٠	..... ابو العباس احمد بن محمد الشقاني
٢١٢—٢١١	..... ابو القاسم علي الكركلي
٢١٤—٢١٢	..... ابو احمد المظفر بن احمد بن حمدان
٢١٨—٢١٤	..... باب في ذكر رجال الصوفية من المتأخرين على الاختصار
٢١٥—٢١٤	..... آنچ بودند اندر شام و عراق
٢١٥	..... اما از اهل فارس
٢١٥	..... اما اهل قهستان و آذربايجان و طبرستان و كمش
٢١٥	..... اما از اهل كرمان
٢١٦	..... اما از اهل خراسان
٢١٦	..... اما از اهل ما وراء النهر
٢١٧	..... اما از اهل غزني و سكان آن

باب في فرق فرقهم و مذاهبهم و آياتهم و مقاماتهم و حكاياتهم	٢١٨ — ٣٢١
أما المحاسبية	٢٢٨ — ٢١٩
الكلام في حقيقة الرضا	٢١٩
الفرق بين المقام و الحال	٢٢٢
أما القصارية	٢٢٨
أما الطيفورية	٢٣٠ — ٢٢٨
الكلام في السكر و الصحو	٢٣٠
أما الجندية	٢٣٠ — ٢٣٩
أما النورية	٢٣٩ — ٢٤٢
الكلام في حقيقة الايثار	٢٣٩
أما السهلية	٢٤٢ — ٢٩٥
الكلام في حقيقة النفس و معنى الهوى	٢٤٥
الكلام في مجاهدات النفس	٢٥١
الكلام في حقيقة الهوى	٢٩٥
أما الحكيمية	٢٩٥ — ٣١١
الكلام في اثبات الولاية	٢٩٥
الكلام في اثبات الكرامات	٢٧٩
الكلام في الفرق بين المعجزات و الكرامات	٢٧٨
الكلام في اظهار جنس المعجزة على يدى من يدعى الالهية	٢٨٢
الكلام في ذكر كراماتهم	٢٩٥
الكلام في تفضيل الانبياء على الاولياء	٣٠٣
الكلام في تفضيل الانبياء و الاولياء على الملائكة و المومنين ايضا	٣٠٧
أما الحزازية	٣١١ — ٣١٧
الكلام في الفناء و البقاء	٣١١
أما الخفيفة	٣١٧ — ٣٢٣
الكلام في الغيبة و الحضور	٣١٩
أما السيارية	٣٢٣ — ٣٣٣

الكلام في الجمع و التفرقة	٣٢٤
امّا التفرقة في الحكم	٣٢٥
امّا الحلويّة	٣٣٣ — ٣٤١
الكلام في الروح	٣٣٥
كشف الحجاب الاول في معرفة الله تعالى	٣٤١ — ٣٥٤
كشف الحجاب الثاني في التوحيد	٣٥٤ — ٣٧٧
كشف الحجاب الثالث في الايمان	٣٧٧ — ٣٧٤
كشف الحجاب الرابع في الطهارة	٣٧٤ — ٣٨٦
باب التوبة و ما يتعلّق بها	٣٧٨ — ٣٨٦
كشف الحجاب الخامس في الصلوة	٣٨٦ — ٤٠٤
باب المحبّة و ما يتعلّق بها	٣٩٢ — ٤٠٤
كيفية المحبّة من الله تعالى باوليائه و من اوليائه الى حضرته	٣٩٩
كشف الحجاب السادس في الزكوة	٤٠٤ — ٤١٣
باب الجود و السخاوة	٤٠٨ — ٤١٣
كشف الحجاب السابع في الصوم	٤١٣ — ٤٢٢
باب الجوع و ما يتعلّق بها	٤١٩ — ٤٢٢
كشف الحجاب الثامن في الحجّ	٤٢٢ — ٤٣٢
باب المشاهدات	٤٢٧ — ٤٣٢
كشف الحجاب التاسع في الصحبة مع آدابها و احكامها	٤٣٢ — ٤٧٩
باب آدابهم في الصحبة	٤٣٩ — ٤٤٥
باب آداب الاقامة في الصحبة	٤٤٥ — ٤٤٩
باب الصحبة في السفر و آدابه	٤٤٩ — ٤٥٣
باب آدابهم في الاكل	٤٥٣ — ٤٥٧
باب نومهم في السفر و الحضر	٤٥٧ — ٤٦٢
باب آدابهم في الكلام و السكوت	٤٦٢ — ٤٧٠
باب آدابهم في التزويج و التجريد	٤٧٠ — ٤٧٩
كشف الحجاب العاشر في بيان منطقتهم و حدود الفاظهم و حقائق معانيهم . فمن ذلك الحال و الوقت و الفرق بينهما	٤٧٩ — ٥٠٨
و من ذلك المقام و التمكين و الفرق بينهما	٤٨٤

۴۸۷	و من ذلك المحاضرة و المكاشفة و الفرق بينهما ..
۴۸۸	و من ذلك القبض و البسط و الفرق بينهما
۴۹۰	و من ذلك الانس و الهیبة و الفرق بينهما
۴۹۲	و من ذلك القهر و اللطف و الفرق بينهما
۴۹۴	و من ذلك النفی و الاثبات و الفرق بينهما
۴۹۶	و من ذلك المسامره و المحادثة و الفرق بينهما ..
۴۹۷	و الفرق بينهم
۴۹۸	و من ذلك العلم و المعرفة و الفرق بينهما
۴۹۸	و من ذلك الشریعة و الحقیقة و الفرق بينهما ...
۵۰۰	عباراتی که استعارت پذیرند اندر کلام ایشان ..
۵۰۱	الفاظی که اندر توحید خداوند تعالی استعمال کنند.
۵۰۲	عباراتی که بشرح حاجتمند باشند
۵۰۸—۵۴۶	کشف الحجاب الحادی عشر فی السماع و بیان انواعه
۵۱۰	باب سماع القرآن و ما یتعلق بها
۵۱۷	باب سماع الشعر و ما یتعلق بها
۵۲۰	باب سماع الاصوات و الالحان
۵۲۴	باب احکام السماع
۵۲۹	باب اختلافهم فی السماع
۵۳۰	باب مراتبهم فی حقیقة السماع
۵۳۸	باب الوجد و الوجود و التواجد و مراتبه
۵۴۱	باب الرقص
۵۴۲	النظر فی الاحداث
۵۴۲	باب الخرق
۵۴۴	باب آداب السماع

۵۴۷—۵۴۴	فهرست نامهای اشخاص و انساب و قبایل
۵۴۹—۵۴۶	فهرست نامهای جایها
۵۴۸—۵۴۷	فهرست ملل و نحل

۵۷۰—۵۶۹	..... فهرست کتب
۵۷۰ —۵۷۱	..... فهرست شعرهای عربی
۵۸۰—۵۷۶	..... فهرست سور و آیات قرآن
۵۸۸—۵۸۱	..... فهرست احادیث
۶۰۷—۵۸۹	..... فهرست اقوال و مشایخ

Предисловіе	1—64
-------------	-------	------

بسم الله الرحمن الرحيم

* رب يسر و تم¹

الحمد لله الذي كشف لاوليائه بواطن ملكوته و قشع لاصفيائه سراير² جبروته
و اراق دم المحبين بسيف جلاله و اذاق سر³ المشتاقين⁴ روح⁵ وصاله⁶ هو المحيي
اموات القلوب بانوار ادراكه⁷ و المنفس⁸ لها براحة⁹ روح المعرفة بنشر اسمائه
و الصلوة على رسوله محمد و على¹⁰ آله¹¹ و اصحابه و ازواجه * من بعده¹² قال
* الشيخ ابو الحسن¹³ على بن عثمان بن ابي على الجلابي¹⁴ ثم الهجویری رضی
الله عنه¹⁵ طريق استخارت سپردم و اغراضی کی بنفس * می باز کشت¹⁶ از دل
ستردم و بحکم استدعاء تو اسعدک الله قیام کردم و بر تمام کردن * مراد تو¹⁷
ازین کتاب عزمی¹⁸ تمام کردم و بر این کتاب را کشف المحجوب نام کردم و * مقصود
تو¹⁹ معلوم کشت و سخن اندر * غرض تو²⁰ درین²¹ کتاب مقسوم کشت و من
از خداوند تعالی استعانت * خواهم و توفیق²² اندر انمام این کتاب و از حول
و قوت خود تبراً کنم اندر گفتار و کردار و بالله العون والتوفیق فصل آنچه
بابتداء²³ کتاب نام خود اثبات²⁴ کردم²⁵ مراد ازین²⁶ دو چیز بود یکی نصیب
خاص و دیگر نصیب عام آنچه نصیب عام بود آنست کی چون جهله این علم
کتابی * نو بینند²⁷ کی نام مصنف آن بچند جای بران²⁸ مثبت نباشد نسبت آن

B стр. 2. 1.

Г л. 2а. 15

B л. 2а.

1. ربنا آتنا من لدنك رحمةً وهیّ لنا من امرنا رشداً 2. B اسرار 3. A оп. 4. العارفين
Къ этому слову въ А была поправка на полѣ, но послѣднее обрѣзано; другія
5. B 6. B доб. 7. BG доб. 8. B صمدته و کبريائه 9. B ادراک المعرفة 10. оп. 11. G оп. 12. оп. 13. оп. 14. доб. الغزوی
15. доб. 16. کشت 17. مراد تو 18. BB عزم 19. مقصودت 20. غرضت 21. مثبت 22. G اندر ابتداء این 23. BB اندر ابتداء 24. و توفیق خواهم 25. اندرین
26. B بیند بود 27. BG بیند نو 28. G اندران 29. BB نمودم B

کتاب بخود کنند و مقصود مصنف ازان بر نیاید کی مراد از جمع و تالیف و تصنیف کردن بجز آن نباشد کی نام مصنف بدان کتاب زنده باشد و خوانندگان و متعلمان ویرا دعاء * خیر کویند^۱ کی مرا این حادثه افتاد بدو بار یکی آنک دیوان شعرم کسی بخواست^۲ و باز گرفت و اصل نسخه جز آن نبود آن جمله را بگردانید و نام من از سر آن^۳ بیفکند و رنج من ضایع کرد^۴ تاب الله علیه و دیگر کتابی^۵ کردم هم^۶ اندر طریقت^۷ تصوف^۸ نام آن منهاج^۹ الدین یکی از مدعیان ریکه^{۱۰} که کرای گفتار^{۱۱} او نکند نام من از سر آن پاک کرد و بنزدیک عوام چنان نمود که^{۱۲} وی کرده است هر چند خواص بران قول بر وی خندیدندی^{۱۳} تا خداوند تعالی بی برکتی آن بدو در رسانید و نامش از دیوان طلاب درگاه خود پاک گردانید اما آنچه نصیب خاص بود آنست که چون کتابی بینند و داند که مولف^{۱۴} آن بدان فن و^{۱۵} علم عالم بوده است و محقق رعایت^{۱۶} حقوق^{۱۷} آن بهتر کنند و بر خواندن آن و یاد گرفتن آن^{۱۸} بجدتر باشند و مراد خواننده و صاحب کتاب ازان بهتر بر آید و الله اعلم بالصواب فصل^{۱۹} و آنچه گفتم که طریق استخاره سپردم^{۲۰} مراد ازان^{۲۱} حفظ آداب خداوند بود عز و جل که مر پیغمبر خود را صلعم و متابعان ویرا بدین فرمود و گفت فاذا قرأت القرآن فاستعذ بالله من الشیطان الرجیم^{۲۳} و استعاذت و استخارت و استعانت جمله بمعنی^{۲۴} طلب کردن و تسلیم امور^{۲۵} بخداوند سبحانه و تعالی باشد و نجات از آفتهای کوناگون و اصحاب^{۲۶} پیغمبر صلعم و رضی الله عنهم روایت آورده اند^{۲۷} که پیغمبر صلعم مارا استخاره آموختی چنانک قرآن پس چون^{۲۸} بنده بداند که خیریت امور اندر کسب و تدبیر وی بسته نیست که صلاح بندکان خداوند

В стр. 3.

۱۵ Г. 1. 2в.

۲۰ В стр. 4.

طریق ۷. оп. ۶. تالیف ۵. доб. ۴. گردانید ۳. В оп. ۲. خواست ۱. نیکو کنند ۱. ۸. доб. الله ۹. Въ А слѣдуетъ пропускъ въ листахъ и слѣдующій текстъ печатается по Б. ۱۰. ریکه ۱۱. Г доб. نام ۱۲. доб. آن ۱۳. В خندیدی ۱۴. В доб. و ۱۵. В оп. ۱۶. В برعایت ۱۷. В оп. ۱۸. Г کردن ۱۹. Г оп. ۲۰. В доб. خود ۲۱. В доб. یعنی ۲۲. Г оп. ۲۳. Сура 16, стихъ 100. ۲۴. В ۲۵. В ۲۶. ۲۷. Г آوردند ۲۸. В оп. صحابه

В ۱. 28.

تعالی بهتر داند^۱ و خیر و شری که به بنده رسد مقدر است جز تسلیم چه روی
باشد مر قضارا و باری خواستن از وی تاثیر نفس و امارکی آن از بنده دفع
کند اندر کل احوال وی و خیریت و صلاح ویرا بدو ارزانی دارد پس باید
که اندر بدو همه اشغال بنده استخاره کند^۲ تا باشد که^۳ خداوند تعالی ویرا
از خطر و خلل و آفت آن نگاه دارد و بالله التوفیق فصل و آنچه گفتم^۴
که اغراضی که بنفس باز میکشت از دل ستردم^۵ مراد^۶ آن بود که اندر هرکاری
که غرض نفسانی اندر آید برکت ازان کار بر خیزد و دل از طریق مستقیم
بمحل اعوجاج و مشغولی اندر افتد و آن از دو^۷ بیرون نباشد یا غرضش بر
آید و یا بر نیاید^۸ اگر غرضش بر آید هلاک وی اندران بود و در دوزخ را
کلید بجز حصول مراد نفس نیست و اگر غرض^۹ بر نیاید باری وی بیشتر^{۱۰}
آن^{۱۱} از دل سترده^{۱۲} باشد که نجات وی اندران بود^{۱۳} و کلید در بهشت بجز منع
نفس از اغراض وی نیست چنانکه خداوند تعالی گفت و نهی النفس عن
الهوی فان الجنة هی الماوی^{۱۴} و^{۱۵} اغراض نفسانی اندر امور آن بود که بنده
اندر کاری که میکند^{۱۶} بجز خشنودی خدای تعالی باشد^{۱۷} و نجات نفس از
عقوبت طلب نکند و در جمله رعونات^{۱۸} نفس را حدی پیدا نباشد و تعنیهای^{۱۹}
وی اندران ظاهر نبود و اندرین کتاب بجایگاه خود بابی اندرین معنی بیاید
انشا الله تعالی فصل و آنچه گفتم که بحکم استدعاء توفیام کردم و بر تمام
کردن مرادت ازیں کتاب عزمی تمام کردم مراد ازان این بود که مرا اهل
سوال دیدی و واقعه خود از من پرسیدی و این کتاب اندر خواستی و مرادت
ازان فائده بود لا محاله بر من واجب شد حق سوال تو گزاردن و چون^{۲۰}
اندر حال بتمامی حق سوالت نرسیدم و عزم^{۲۱} تمام بیابست و نیتی^{۲۲} که تمام

Г ۱. 32.

В стр. 5.

۱. В داند می ۲. оп. ۳. доб. و ۴. В доб. ازان ۵. Г доб. حال ۶. В доб. و
۷. Г غرضش ۸. оп. ۹. بسترده ۱۰. В доб. و در حصول مراد نفس ۱۱. Сур 79,
стихъ 40, 41. ۱۲. Г доб. ستردن ۱۳. Г доб. مرادش ۱۴. В; نباشد ۱۵. В رغوبات
۱۶. В تعنیهای ۱۷. عزمی ۱۸. نیستی ۱۹. В

کنم تا اندر حال ابتداء کتاب و نیت تمام کردن آن حکم و جواب^۱ ادا
 *کرده باشم^۲ و قصد بنده چون بابتدای عمل وی به نیت مقرون بود اگرچه
 ویرا اندران عمل خلل پدیدار آید بنده بدان^۳ معذور باشد و ازان باشد^۴ که
 پیغمبر صلعم گفت نیت المؤمن خیر من عمله نیت کردن بابتداء عمل بهتر از
 ابتدا کردن عمل بی نیت و نیت^۵ اندر کارها سلطان^۶ عظیم است و برهان^۷ صادق
 که بنده بیک نیت از حکمی بحکم دیگر شود بی ازانکه بر ظاهرش هیچ تاثیر
 پدیدار آید چنانکه یک چندی بی نیت روزه کسی^۸ کرسنه باشد ویرا بدان
 هیچ ثواب نباشد و چون بدل نیت روزه *کرده باشد^۹ از مقربان گردد^{۱۰} بی
 از^{۱۱} انکه بر ظاهرش^{۱۲} اثری پدیدار آید^{۱۳} چون مسافری که بشهری در
 آید و مدتی باشد^{۱۴} مقیم نکردد تا نیت اقامت نکند و چون نیت اقامت
 کرد مقیم گردد و مانند این بسیارست پس نیت خیرات اندر ابتدای عمل^{۱۵}
 گزاردن حق آن باشد و الله اعلم فصل^{۱۶} و آنچه گفتم که^{۱۷} این کتاب را کشف
 المحجوب نام کردم مراد آن بود که تا نام کتاب ناطق باشد بر آنچه اندر کتابست
 مرکوهی را که بصیرت بود چون نام کتاب بشنوند دانند که مراد ازان چه بوده
 است و بدانکه همه عالم از لطیفه تحقیق خداوندی^{۱۸} محبوب اند بجز اولیای
 خدای تعالی و جل و عزیزان درکاهش و^{۱۹} چون این کتاب اندر بیان راه
 حق بود و شرح کلمات^{۲۰} و کشف حجب^{۲۱} بشریت جزاین نام ویرا^{۲۲} اندرخور
 نبود و بحقیقت کشف هلاک محبوب باشد همچنانکه حجاب هلاک مکاشف
 یعنی چنانکه نزدیک طاقت دوری ندارد و^{۲۳} دور طاقت نزدیکی ندارد^{۲۴} چون
 جانوری که از سرکه خیزد اندر هر چه افتد بمیرد و آنچه از چیزهای دیگر
 خیزد اندر سرکه هلاک شود و طریق *سپردن معانی^{۲۵} بسیار^{۲۶} دشوار باشد جز

۱: стр. ۵.

۱: л. 3в.

۱. доб. آنرا ۲. B کردم ۳. B بران ۴. بود ۵. نیت را ۶. B شانی ۷. سلطانی ۸. B ۹. کند ۱۰. B ۱۱. G ۱۲. بظاهرش ۱۳. B ۱۴. و نه ۱۵. G ۱۶. فائده ۱۷. B ۱۸. G ۱۹. G ۲۰. کلماتش ۲۱. حجب ۲۲. او را ۲۳. G ۲۴. B ۲۵. B ۲۶. G

В стр. 7.

* برای آنکه^۱ ویرا از برای آن آفریده بود^۲ و پیغامبر گفت صلعم کَل میسر
لما خلق له و خدای عز و جل هر یکی را^۳ از برای کاری^۴ آفریده است و
طریق آن بروی سهل گردانیده است^۵ اما حجاب دو است یکی حجاب ربّنی
نَعُوذُ بِاللّٰهِ مِنْ ذَلِكَ^۶ و این^۷ هرگز بر نخیزد و یکی^۸ حجاب غینی و این^۹

Г ۱. 4a.

زود بر خیزد و بیان این آن بود که بنده باشد که ذات وی حجاب حق باشد^{۱۰}
تا یکپایان باشد نزدیک^{۱۱} وی حق و باطل و بنده باشد^{۱۲} که صفت وی حجاب
حق باشد و پیوسته طبع و سرش حق^{۱۳} می^{۱۴} طلبد و از باطل می^{۱۵} گریزد پس
حجاب ذاتی که^{۱۶} ربّنی است هرگز بر^{۱۷} نخیزد و معنی رین و ختم و طبع یکی
است^{۱۸} چنانکه خدایتعالی گفت کَلَّا بَلْ رَانَ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ^{۱۹}

آنکاه حکم این ظاهر کرد و گفت اِنَّ الَّذِیْنَ کَفَرُوا سَوَاءٌ عَلَیْهِمْ ءَاذُرْتَهُمْ اَمْ
لَمْ تَنْذِرْهُمْ لَا یُؤْمِنُونَ^{۲۰} آنکاه علتش بیان کرد ختم الله علی قلوبهم و علی
سمعهم^{۲۱} و نیز گفت طبع الله علی قلوبهم^{۲۲} و حجاب صفتی که آن غینی بود

روا باشد که وقتی دون وقتی بر خیزد که تبدیل ذات اندر حکم غریب و بدیع
باشد و اندر غین ناممکن^{۲۳} اما تبدیل صفت چنانکه هست روا باشد و مشایخ
این قصه^{۲۴} را در معنی رین و غین اشاره لطیف است چنانکه جنید کوید رح^{۲۵}

В стр. 8.

الرّین من جملة الوطنات و الغین من جملة الخطرات رین از جمله وطناتست
و غین از جمله خطرات وطن پایدار بود و خطر طاری چنانکه از هیچ سنک
آئینه نتوان کرد اگر^{۲۶} چه صقالان بسیار مجتمع کردند و باز چون آئینه زنک گیرد
بمصقله صافی شود از آنچه تاریکی اندر سنک اصلی است و روشنائی اندر آئینه
اصلی^{۲۷} اصل پایدار بود آن صفت عاریتی را بقا نباشد^{۲۸} پس من^{۲۹} این کتاب^{۳۰}

۱. В بدانکه Г برآنکه ۲. В باشد Г باشند ۳. کسی را ۴. چیزی ۵. گردانیده
۶. оп. ۷. В آن ۸. دیگر ۹. В آن ۱۰. Г بنزدیک ۱۱. بود ۱۲. В می ۱۳. доб. آن
۱۴. Б оп. ۱۵. بود ۱۶. Сура 83, стихъ 14. ۱۷. Сура 2, стихъ 5. ۱۸. Сура 2,
стихъ 6. ۱۹. Сура 16, стихъ 110. ۲۰. Въ Г позднѣйшая поправка; ممکن ۲۱. оп.
۲۲. В оп. ۲۳. доб. چون ۲۴. Въ Б здѣсь повторена фраза ... و اندر هر کاری
۲۵. و اندر هر کاری ۲۶. هلاک وی اندران بود ۲۷. см. выше, стр. ۳, ۶ ۲۸. оп.

مر آنرا ساختم که صقال دلها بود که اندر حجاب غین گرفتار باشد^۱ و مایه نور حق اندر دلشان موجود باشد^۲ تا بیرکت خواندن این کتاب آن حجاب برخیزد و بحقیقت معنی راه یابند و باز آنانکه هستی ایشانرا عجبنت از انکار حق و از ارتکاب باطل بود هرگز راه نیابند بشواهد حق و از این کتاب^۳

Г ж. 4в.

۵ مر ایشانرا هیچ فائده نباشد^۴ فصل^۵ اما آنچه گفتم مقصودت^۶ معلوم شد و سخن اندر غرضت اندرین کتاب مقسوم شد مراد ازین قول آن بود که تا

مستول را مقصود سایل معلوم نکردد^۷ مراد سایل محصول نکردد که سوال از اشکال کنند و چون نجواب اشکال حل نشود فایده ندهد و حل اشکال

جز بمعرفت اشکال^۸ نتوان کرد^۹ و آنچه گفتم سخن اندر غرضت مقسوم شد یعنی سوال بر جمله را^{۱۰} جواب بر جمله باشد چون سایل بر جمله

۱۰

درجات و اخوات^{۱۱} سوال خود عالم بود و باز مبتدی را بتفصیل حاجت بود^{۱۲} و اقسام^{*} حدود و بیان^{۱۳} آن خاصه که غرض تو اسعدك الله اندرین آن

В стр. 9.

بوده است که تا تفصیل دهم و کتاب^{۱۴} سازم از سوال تو و بالله التوفیق فصل^{۱۵}

و آنچه گفتم که^{۱۶} من از خداوند تعالی توفیق و استعانت خواهم مراد آن بود که بنده را ناصر بجز خداوند نباشد که ویرا بر خیرات نصرت کند^{۱۷} و توفیق

۱۵

زیادت دهدش و حقیقت توفیق موافقت تائید خداوند بود با فعل بنده اندر اعمال صواب و کتاب و سنت بر وجود صحت توفیق ناطق است و امت مجتمع

بجز گروهی از معتزله و قدریان که لفظ توفیق را از کَلّ معانی خالی کویند و گروهی از مشایخ این^{۱۸} طریقت گفته اند که التوفیق هو القدرة علی الطاعة عد

الاستعمال چون بنده خداوندرا مطیع باشد از خداوند بدو نیز زیادت بود و قوت افرون تر^{۱۹} از آنچه پیش ازان بوده باشد و در جمله حالات بعد حال

۲۰ Г ж. 5а.

۵. و الحمد لله علی نعمة العرفان ۱. Г باشند ۲. В оп. ۳. В оп. ۴. доб. ۶. A مقصود و ۷. доб. ۸. В оп. ۹. В доб. ۱۰. فصل ۱۱. تا ۱۲. Г доб. ۱۳. بیان و حدود ۱۴. باشد ۱۵. Г доб. ۱۶. یعنی مجمل ۱۷. دهد ۱۸. В оп. ۱۹. افرون ۲۰. В доб. ۱. فائده ۲. A مقصود و ۳. доб. ۴. В оп. ۵. В доб. ۶. تا ۷. Г доб. ۸. مجمل ۹. افرون ۱۰. В доб. ۱۱. دهد ۱۲. В оп. ۱۳. فایده ۱۴. کتابی

آنچه میباشد^۱ از سکون و حرکات بنده جمله فعل و خلق خدای است تعالی پس آن قوتی را^۲ که بنده بدان طاعت کند توفیق خوانند و این کتاب جایگاه این مسئله نیست که مراد ازین چیزی دیگر است و باز کشتم بسر مقصود تو ان شاء الله عز و جل و پیش از آنکه بر سر سخن شوم نخست سوال ترا بعینه بیارم و از آنجا^۳ بابتداء کتاب پیوندم و بالله التوفیق صورت السؤال قال السایل و هو ابو سعید الهجویری بیان کن مرا اندر تحقیق طریقت تصوف و کیفیت مقامات ایشان^۴ و بیان^۵ مذاهب و مقالات ایشان^۶ و اظهار کن مرا رموز و اشارات ایشان و چگونگی^۷ محبت خداوند عز و جل و کیفیت اظهار آن بر دلها^۸ و سبب حجاب عقول از کنه و ماهیت آن و نفرت نفس از حقیقت آن و آرام روح با صفوت آن و آنچه بدین تعلق دارد از معاملات آن قال المسئول و هو علی بن عثمان الجلابی رح بدانکه اندرین زمانه ما این علم بحقیقت مندرس گشته است خاصه اندرین دیار که خلق جمله مشغول هوا گشته اند و معرض از طریق رضا و علماء روزگار و مدعیان وقت را ازین طریقت صورت بر خلاف اصل آن بسنه است پس بیارید همت بچیزی که دست اهل زمانه باسرها^۹ ازان کوتاه بود بجز خواص حضرت حق و مراد همه^{۱۰} اهل ارادت ازان منقطع و معرفت همه اهل معرفت از وجود آن معزول بجز خواص حضرت حق خاص و عام خلق ازان بعبارت آن پسند^{۱۱} کرده اند و مر حجاب آنرا بجان و دل خریدار گشته^{۱۲} و کار از تحقیق بتقلید افتاده و تحقیق روی خود از روزگار ایشان پوشیده و عوام بدان پسند کرده کویند که ما حق را همی بشناسیم و خواص بدان خرسند^{۱۳} شده که اندر دل تمنی یابند و اندر نفس حاجی و اندر صدر میل بدان سرای از سر مشغولی کویند^{۱۴} این شوق رویت است و حرقت محبت و مدعیان بدعوی خود از کل معانی باز مانده و

۵. B стр. 10.

۱. B ا. 3a.

۱۵. Г а. 5в.

۲۰. B стр. 11.

و بیان ۱. B باشد ۲. B قول را ۳. B ازان جای ۴. B ошибочно добавляет ۵. B ان ۶. B позднѣйшая поправка ۷. B ان ۸. B کون ۹. B مذاهب و مقامات ایشان ۱۰. B که ۱۱. B کشتند ۱۲. B خرسند ۱۳. B پسند ۱۴. B دلها ۱۵. B و

مريدان از مجاهده دست باز داشته و ظنّ معلول خود را مشاهده نام کرده و
 من پيش از اين کتب ساختم اندر اين معنى جمله ضايع شد و مدّعیان کاذب
 بعضی سخن از ان مر صيد^۱ خلق را بر چيدند و ديکرا بشتند و ناپايدار^۲
 کردند از آنچه صاحب طبع را سرمايه حسد و انکار نعمت خداوند باشد و گروهی
 ديگر نشستند^۳ اما بر نخواندند و گروهی ديگر^۴ بر خواندند و معنى ندانستند و
 عبارت آن پسند کردند^۵ تا بنويسند و ياد کيرند و کويند که ما علم تصوف و
 معرفت ميکوشيم و ايشان اندر^۶ عين نکرت اند و اين جمله از ان بود که اين
 معانی کبريت احمر است و آن عزيز باشد و چون بياندهش کيميا بود و دانک
 سنکی از وی بسيار^۷ مس و روی را زر سرخ کرداند و فی الجملة هر کسی آن
 دارو طلبد که موافق درد وی باشد و بجز آن نبايدش چنانکه یکی کويد از

بزرگان شعر

Б л. 8а.

فکل من فی فواده وجع * يطلب^۸ شيئا يوافق الوجه^۹

В стр. 12.

کسی را که داروی علت وی حقيرترين چيزها بود ويرا در و مرجان نبايد تا
 بيلسان^{۱۰} و دواء المسک^{۱۱} آميزندش و اين معنى عزيزتر از انست که هر کسی را
 از ان نصيب باشد و پيش از اين جهال اين علم بر کتب مشايخ همين^{۱۲} کردند
 چون آن خزانها اسرار خداوند بدست ايشان افتاد^{۱۳} معنى آن ندانستند بدست
 کلاه دوزان جاهل فکندند^{۱۴} و بجلدان^{۱۵} ناپاک دادند تا آنرا استر کلاه و
 جلد دواوين شعر ابو نواس و هزل جاحظ گردانيدند و لا محاله چون باز
 ملک بر ديوار سراي پير زنی نشيند پر و بالش ببرند و خداوند عز و جلّ مارا
 اندر زمانه پديدار^{۱۶} آورده است که اهل آن هوارا شريعت نام کرده اند و طلب
 جاه و رياست و تکبر را عز و علم و رياء خلق را خشيت و نهان داشتن
 کينه را اندر دل حلم و مجادله را مناظره و محاربه و سفاهت را عظمت و نفاق را

Г л. 6а.

۱. B ۲. Γ ناپديد ۳. بشتند ۴. B بخواندند ۵. B دود که ۶. B در ۷. B
 و ۸. B ۹. B ۱۰. B ۱۱. B ۱۲. B ۱۳. B ۱۴. B ۱۵. B ۱۶. B
 ۱. B ۲. Γ ناپديد ۳. بشتند ۴. B بخواندند ۵. B دود که ۶. B در ۷. B
 و ۸. B ۹. B ۱۰. B ۱۱. B ۱۲. B ۱۳. B ۱۴. B ۱۵. B ۱۶. B
 ۱. B ۲. Γ ناپديد ۳. بشتند ۴. B بخواندند ۵. B دود که ۶. B در ۷. B
 و ۸. B ۹. B ۱۰. B ۱۱. B ۱۲. B ۱۳. B ۱۴. B ۱۵. B ۱۶. B

زهد و تمنی را ارادت و هذیان طبع را معرفت و حرکات دل و حدیث نفس
را محبت و الحاد را فقر و جمود را صفوت و زندقه را فنا و ترك^{*} شریعت پیغمبر را
صلعم^۱ طریقت و آفت اهل زمانه را معاملت نام کرده اند^۲ تا ارباب معانی
اندر میان ایشان محبوب^۳ کشته اند و ایشان غلبه گرفته چون^۴ در^۵ فترت اول
اهل بیت رسول الله صلعم با آل مروان چگونه نیکو گفته است آن شاه اهل
حقیق و برهان تحقیق و دقایق ابو بکر الواسطی رح^۶ ابتلینا بزمان لیس فیه آداب
الاسلام ولا اخلاق الجاهلیة و لا احکام ذوی المروة و^{*} شبلی کوید^۷ موافق این^۸
لما الله ذی^{۱۰} الدنيا مناخا لراکب^{۱۱} * فکل بعید الهم فیها معذب
فصل بدان قواک الله که یافتیم^{۱۲} ابن عالم را محل بعضی اسرار خداوند و مکونات را
موضع ودایع وی و مثبتات را جایگاه لطایف آن^{۱۳} اندر حق دوستانش و جواهر و
اعراض و عناصر و اجرام و اشباح^{۱۴} و طبایع جمله حجاب آن اسرارند و اندر محل
توحید اثبات این هر یک^{۱۵} شرک باشد پس خداوند تعالی ابن عالم را در محل حجاب
بداشته است تا طبایع هر یک در^{۱۶} عالم خود بفرمان وی^{۱۷} طماننت یافته اند و
بوجود خود از توحید حق محبوب کشته و ارواح اندر عالم بمزاج وی مشغول^{۱۸}
کشته و بمقارنه^{۱۹} از محل اخلاص^{۲۰} دور مانده تا اسرار ربانی اندر حق عقول^{۱۵}
مشکل شده است و لطایف قرب اندر حق ارواح پوشیده کشته^{۲۱} تا آدمی^{*} در
مظلله^{۲۲} غفلت بهستی خود محبوب کشته است و در محل خصوصیت بمحجاب خود
معیوب کشته چنانکه خداوند تعالی گفت والعصر ان الانسان لفی خسر^{۲۳} و
نیز گفت انه کان ظلوما جهولا^{۲۴} و رسول گفت صلعم خلق الله المخلق فی^{۲۵}

В стр. 14.

۱. B دوب. ۲. اندر ۳. چنانکه ۴. G ۵. شریعت را ۶. B ۷. کرده ۸. G ۹. شریعت را ۱۰. B ۱۱. شبلی ۱۲. G ۱۳. متنبی راست ۱۴. B ۱۵. کرفتار شدم من بوقتی که نبت دران وقت ۱۶. B ۱۷. لراکبة ۱۸. B ۱۹. الراکب ۲۰. G ۲۱. B ۲۲. ذوی ۲۳. B ۲۴. لجا ۲۵. B ۲۶. شعیر ۲۷. B ۲۸. دوب. ۲۹. راست ۳۰. B ۳۱. اندر ۳۲. B ۳۳. اندر ۳۴. B ۳۵. اندر ۳۶. B ۳۷. اندر ۳۸. B ۳۹. اندر ۴۰. B ۴۱. اندر ۴۲. B ۴۳. اندر ۴۴. B ۴۵. اندر ۴۶. B ۴۷. اندر ۴۸. B ۴۹. اندر ۵۰. B ۵۱. اندر ۵۲. B ۵۳. اندر ۵۴. B ۵۵. اندر ۵۶. B ۵۷. اندر ۵۸. B ۵۹. اندر ۶۰. B ۶۱. اندر ۶۲. B ۶۳. اندر ۶۴. B ۶۵. اندر ۶۶. B ۶۷. اندر ۶۸. B ۶۹. اندر ۷۰. B ۷۱. اندر ۷۲. B ۷۳. اندر ۷۴. B ۷۵. اندر ۷۶. B ۷۷. اندر ۷۸. B ۷۹. اندر ۸۰. B ۸۱. اندر ۸۲. B ۸۳. اندر ۸۴. B ۸۵. اندر ۸۶. B ۸۷. اندر ۸۸. B ۸۹. اندر ۹۰. B ۹۱. اندر ۹۲. B ۹۳. اندر ۹۴. B ۹۵. اندر ۹۶. B ۹۷. اندر ۹۸. B ۹۹. اندر ۱۰۰. B ۱۰۱. اندر ۱۰۲. B ۱۰۳. اندر ۱۰۴. B ۱۰۵. اندر ۱۰۶. B ۱۰۷. اندر ۱۰۸. B ۱۰۹. اندر ۱۱۰. B ۱۱۱. اندر ۱۱۲. B ۱۱۳. اندر ۱۱۴. B ۱۱۵. اندر ۱۱۶. B ۱۱۷. اندر ۱۱۸. B ۱۱۹. اندر ۱۲۰. B ۱۲۱. اندر ۱۲۲. B ۱۲۳. اندر ۱۲۴. B ۱۲۵. اندر ۱۲۶. B ۱۲۷. اندر ۱۲۸. B ۱۲۹. اندر ۱۳۰. B ۱۳۱. اندر ۱۳۲. B ۱۳۳. اندر ۱۳۴. B ۱۳۵. اندر ۱۳۶. B ۱۳۷. اندر ۱۳۸. B ۱۳۹. اندر ۱۴۰. B ۱۴۱. اندر ۱۴۲. B ۱۴۳. اندر ۱۴۴. B ۱۴۵. اندر ۱۴۶. B ۱۴۷. اندر ۱۴۸. B ۱۴۹. اندر ۱۵۰. B ۱۵۱. اندر ۱۵۲. B ۱۵۳. اندر ۱۵۴. B ۱۵۵. اندر ۱۵۶. B ۱۵۷. اندر ۱۵۸. B ۱۵۹. اندر ۱۶۰. B ۱۶۱. اندر ۱۶۲. B ۱۶۳. اندر ۱۶۴. B ۱۶۵. اندر ۱۶۶. B ۱۶۷. اندر ۱۶۸. B ۱۶۹. اندر ۱۷۰. B ۱۷۱. اندر ۱۷۲. B ۱۷۳. اندر ۱۷۴. B ۱۷۵. اندر ۱۷۶. B ۱۷۷. اندر ۱۷۸. B ۱۷۹. اندر ۱۸۰. B ۱۸۱. اندر ۱۸۲. B ۱۸۳. اندر ۱۸۴. B ۱۸۵. اندر ۱۸۶. B ۱۸۷. اندر ۱۸۸. B ۱۸۹. اندر ۱۹۰. B ۱۹۱. اندر ۱۹۲. B ۱۹۳. اندر ۱۹۴. B ۱۹۵. اندر ۱۹۶. B ۱۹۷. اندر ۱۹۸. B ۱۹۹. اندر ۲۰۰. B ۲۰۱. اندر ۲۰۲. B ۲۰۳. اندر ۲۰۴. B ۲۰۵. اندر ۲۰۶. B ۲۰۷. اندر ۲۰۸. B ۲۰۹. اندر ۲۱۰. B ۲۱۱. اندر ۲۱۲. B ۲۱۳. اندر ۲۱۴. B ۲۱۵. اندر ۲۱۶. B ۲۱۷. اندر ۲۱۸. B ۲۱۹. اندر ۲۲۰. B ۲۲۱. اندر ۲۲۲. B ۲۲۳. اندر ۲۲۴. B ۲۲۵. اندر ۲۲۶. B ۲۲۷. اندر ۲۲۸. B ۲۲۹. اندر ۲۳۰. B ۲۳۱. اندر ۲۳۲. B ۲۳۳. اندر ۲۳۴. B ۲۳۵. اندر ۲۳۶. B ۲۳۷. اندر ۲۳۸. B ۲۳۹. اندر ۲۴۰. B ۲۴۱. اندر ۲۴۲. B ۲۴۳. اندر ۲۴۴. B ۲۴۵. اندر ۲۴۶. B ۲۴۷. اندر ۲۴۸. B ۲۴۹. اندر ۲۵۰. B ۲۵۱. اندر ۲۵۲. B ۲۵۳. اندر ۲۵۴. B ۲۵۵. اندر ۲۵۶. B ۲۵۷. اندر ۲۵۸. B ۲۵۹. اندر ۲۶۰. B ۲۶۱. اندر ۲۶۲. B ۲۶۳. اندر ۲۶۴. B ۲۶۵. اندر ۲۶۶. B ۲۶۷. اندر ۲۶۸. B ۲۶۹. اندر ۲۷۰. B ۲۷۱. اندر ۲۷۲. B ۲۷۳. اندر ۲۷۴. B ۲۷۵. اندر ۲۷۶. B ۲۷۷. اندر ۲۷۸. B ۲۷۹. اندر ۲۸۰. B ۲۸۱. اندر ۲۸۲. B ۲۸۳. اندر ۲۸۴. B ۲۸۵. اندر ۲۸۶. B ۲۸۷. اندر ۲۸۸. B ۲۸۹. اندر ۲۹۰. B ۲۹۱. اندر ۲۹۲. B ۲۹۳. اندر ۲۹۴. B ۲۹۵. اندر ۲۹۶. B ۲۹۷. اندر ۲۹۸. B ۲۹۹. اندر ۳۰۰. B ۳۰۱. اندر ۳۰۲. B ۳۰۳. اندر ۳۰۴. B ۳۰۵. اندر ۳۰۶. B ۳۰۷. اندر ۳۰۸. B ۳۰۹. اندر ۳۱۰. B ۳۱۱. اندر ۳۱۲. B ۳۱۳. اندر ۳۱۴. B ۳۱۵. اندر ۳۱۶. B ۳۱۷. اندر ۳۱۸. B ۳۱۹. اندر ۳۲۰. B ۳۲۱. اندر ۳۲۲. B ۳۲۳. اندر ۳۲۴. B ۳۲۵. اندر ۳۲۶. B ۳۲۷. اندر ۳۲۸. B ۳۲۹. اندر ۳۳۰. B ۳۳۱. اندر ۳۳۲. B ۳۳۳. اندر ۳۳۴. B ۳۳۵. اندر ۳۳۶. B ۳۳۷. اندر ۳۳۸. B ۳۳۹. اندر ۳۴۰. B ۳۴۱. اندر ۳۴۲. B ۳۴۳. اندر ۳۴۴. B ۳۴۵. اندر ۳۴۶. B ۳۴۷. اندر ۳۴۸. B ۳۴۹. اندر ۳۵۰. B ۳۵۱. اندر ۳۵۲. B ۳۵۳. اندر ۳۵۴. B ۳۵۵. اندر ۳۵۶. B ۳۵۷. اندر ۳۵۸. B ۳۵۹. اندر ۳۶۰. B ۳۶۱. اندر ۳۶۲. B ۳۶۳. اندر ۳۶۴. B ۳۶۵. اندر ۳۶۶. B ۳۶۷. اندر ۳۶۸. B ۳۶۹. اندر ۳۷۰. B ۳۷۱. اندر ۳۷۲. B ۳۷۳. اندر ۳۷۴. B ۳۷۵. اندر ۳۷۶. B ۳۷۷. اندر ۳۷۸. B ۳۷۹. اندر ۳۸۰. B ۳۸۱. اندر ۳۸۲. B ۳۸۳. اندر ۳۸۴. B ۳۸۵. اندر ۳۸۶. B ۳۸۷. اندر ۳۸۸. B ۳۸۹. اندر ۳۹۰. B ۳۹۱. اندر ۳۹۲. B ۳۹۳. اندر ۳۹۴. B ۳۹۵. اندر ۳۹۶. B ۳۹۷. اندر ۳۹۸. B ۳۹۹. اندر ۴۰۰. B ۴۰۱. اندر ۴۰۲. B ۴۰۳. اندر ۴۰۴. B ۴۰۵. اندر ۴۰۶. B ۴۰۷. اندر ۴۰۸. B ۴۰۹. اندر ۴۱۰. B ۴۱۱. اندر ۴۱۲. B ۴۱۳. اندر ۴۱۴. B ۴۱۵. اندر ۴۱۶. B ۴۱۷. اندر ۴۱۸. B ۴۱۹. اندر ۴۲۰. B ۴۲۱. اندر ۴۲۲. B ۴۲۳. اندر ۴۲۴. B ۴۲۵. اندر ۴۲۶. B ۴۲۷. اندر ۴۲۸. B ۴۲۹. اندر ۴۳۰. B ۴۳۱. اندر ۴۳۲. B ۴۳۳. اندر ۴۳۴. B ۴۳۵. اندر ۴۳۶. B ۴۳۷. اندر ۴۳۸. B ۴۳۹. اندر ۴۴۰. B ۴۴۱. اندر ۴۴۲. B ۴۴۳. اندر ۴۴۴. B ۴۴۵. اندر ۴۴۶. B ۴۴۷. اندر ۴۴۸. B ۴۴۹. اندر ۴۵۰. B ۴۵۱. اندر ۴۵۲. B ۴۵۳. اندر ۴۵۴. B ۴۵۵. اندر ۴۵۶. B ۴۵۷. اندر ۴۵۸. B ۴۵۹. اندر ۴۶۰. B ۴۶۱. اندر ۴۶۲. B ۴۶۳. اندر ۴۶۴. B ۴۶۵. اندر ۴۶۶. B ۴۶۷. اندر ۴۶۸. B ۴۶۹. اندر ۴۷۰. B ۴۷۱. اندر ۴۷۲. B ۴۷۳. اندر ۴۷۴. B ۴۷۵. اندر ۴۷۶. B ۴۷۷. اندر ۴۷۸. B ۴۷۹. اندر ۴۸۰. B ۴۸۱. اندر ۴۸۲. B ۴۸۳. اندر ۴۸۴. B ۴۸۵. اندر ۴۸۶. B ۴۸۷. اندر ۴۸۸. B ۴۸۹. اندر ۴۹۰. B ۴۹۱. اندر ۴۹۲. B ۴۹۳. اندر ۴۹۴. B ۴۹۵. اندر ۴۹۶. B ۴۹۷. اندر ۴۹۸. B ۴۹۹. اندر ۵۰۰. B ۵۰۱. اندر ۵۰۲. B ۵۰۳. اندر ۵۰۴. B ۵۰۵. اندر ۵۰۶. B ۵۰۷. اندر ۵۰۸. B ۵۰۹. اندر ۵۱۰. B ۵۱۱. اندر ۵۱۲. B ۵۱۳. اندر ۵۱۴. B ۵۱۵. اندر ۵۱۶. B ۵۱۷. اندر ۵۱۸. B ۵۱۹. اندر ۵۲۰. B ۵۲۱. اندر ۵۲۲. B ۵۲۳. اندر ۵۲۴. B ۵۲۵. اندر ۵۲۶. B ۵۲۷. اندر ۵۲۸. B ۵۲۹. اندر ۵۳۰. B ۵۳۱. اندر ۵۳۲. B ۵۳۳. اندر ۵۳۴. B ۵۳۵. اندر ۵۳۶. B ۵۳۷. اندر ۵۳۸. B ۵۳۹. اندر ۵۴۰. B ۵۴۱. اندر ۵۴۲. B ۵۴۳. اندر ۵۴۴. B ۵۴۵. اندر ۵۴۶. B ۵۴۷. اندر ۵۴۸. B ۵۴۹. اندر ۵۵۰. B ۵۵۱. اندر ۵۵۲. B ۵۵۳. اندر ۵۵۴. B ۵۵۵. اندر ۵۵۶. B ۵۵۷. اندر ۵۵۸. B ۵۵۹. اندر ۵۶۰. B ۵۶۱. اندر ۵۶۲. B ۵۶۳. اندر ۵۶۴. B ۵۶۵. اندر ۵۶۶. B ۵۶۷. اندر ۵۶۸. B ۵۶۹. اندر ۵۷۰. B ۵۷۱. اندر ۵۷۲. B ۵۷۳. اندر ۵۷۴. B ۵۷۵. اندر ۵۷۶. B ۵۷۷. اندر ۵۷۸. B ۵۷۹. اندر ۵۸۰. B ۵۸۱. اندر ۵۸۲. B ۵۸۳. اندر ۵۸۴. B ۵۸۵. اندر ۵۸۶. B ۵۸۷. اندر ۵۸۸. B ۵۸۹. اندر ۵۹۰. B ۵۹۱. اندر ۵۹۲. B ۵۹۳. اندر ۵۹۴. B ۵۹۵. اندر ۵۹۶. B ۵۹۷. اندر ۵۹۸. B ۵۹۹. اندر ۶۰۰. B ۶۰۱. اندر ۶۰۲. B ۶۰۳. اندر ۶۰۴. B ۶۰۵. اندر ۶۰۶. B ۶۰۷. اندر ۶۰۸. B ۶۰۹. اندر ۶۱۰. B ۶۱۱. اندر ۶۱۲. B ۶۱۳. اندر ۶۱۴. B ۶۱۵. اندر ۶۱۶. B ۶۱۷. اندر ۶۱۸. B ۶۱۹. اندر ۶۲۰. B ۶۲۱. اندر ۶۲۲. B ۶۲۳. اندر ۶۲۴. B ۶۲۵. اندر ۶۲۶. B ۶۲۷. اندر ۶۲۸. B ۶۲۹. اندر ۶۳۰. B ۶۳۱. اندر ۶۳۲. B ۶۳۳. اندر ۶۳۴. B ۶۳۵. اندر ۶۳۶. B ۶۳۷. اندر ۶۳۸. B ۶۳۹. اندر ۶۴۰. B ۶۴۱. اندر ۶۴۲. B ۶۴۳. اندر ۶۴۴. B ۶۴۵. اندر ۶۴۶. B ۶۴۷. اندر ۶۴۸. B ۶۴۹. اندر ۶۵۰. B ۶۵۱. اندر ۶۵۲. B ۶۵۳. اندر ۶۵۴. B ۶۵۵. اندر ۶۵۶. B ۶۵۷. اندر ۶۵۸. B ۶۵۹. اندر ۶۶۰. B ۶۶۱. اندر ۶۶۲. B ۶۶۳. اندر ۶۶۴. B ۶۶۵. اندر ۶۶۶. B ۶۶۷. اندر ۶۶۸. B ۶۶۹. اندر ۶۷۰. B ۶۷۱. اندر ۶۷۲. B ۶۷۳. اندر ۶۷۴. B ۶۷۵. اندر ۶۷۶. B ۶۷۷. اندر ۶۷۸. B ۶۷۹. اندر ۶۸۰. B ۶۸۱. اندر ۶۸۲. B ۶۸۳. اندر ۶۸۴. B ۶۸۵. اندر ۶۸۶. B ۶۸۷. اندر ۶۸۸. B ۶۸۹. اندر ۶۹۰. B ۶۹۱. اندر ۶۹۲. B ۶۹۳. اندر ۶۹۴. B ۶۹۵. اندر ۶۹۶. B ۶۹۷. اندر ۶۹۸. B ۶۹۹. اندر ۷۰۰. B ۷۰۱. اندر ۷۰۲. B ۷۰۳. اندر ۷۰۴. B ۷۰۵. اندر ۷۰۶. B ۷۰۷. اندر ۷۰۸. B ۷۰۹. اندر ۷۱۰. B ۷۱۱. اندر ۷۱۲. B ۷۱۳. اندر ۷۱۴. B ۷۱۵. اندر ۷۱۶. B ۷۱۷. اندر ۷۱۸. B ۷۱۹. اندر ۷۲۰. B ۷۲۱. اندر ۷۲۲. B ۷۲۳. اندر ۷۲۴. B ۷۲۵. اندر ۷۲۶. B ۷۲۷. اندر ۷۲۸. B ۷۲۹. اندر ۷۳۰. B ۷۳۱. اندر ۷۳۲. B ۷۳۳. اندر ۷۳۴. B ۷۳۵. اندر ۷۳۶. B ۷۳۷. اندر ۷۳۸. B ۷۳۹. اندر ۷۴۰. B ۷۴۱. اندر ۷۴۲. B ۷۴۳. اندر ۷۴۴. B ۷۴۵. اندر ۷۴۶. B ۷۴۷. اندر ۷۴۸. B ۷۴۹. اندر ۷۵۰. B ۷۵۱. اندر ۷۵۲. B ۷۵۳. اندر ۷۵۴. B ۷۵۵. اندر ۷۵۶. B ۷۵۷. اندر ۷۵۸. B ۷۵۹. اندر ۷۶۰. B ۷۶۱. اندر ۷۶۲. B ۷۶۳. اندر ۷۶۴. B ۷۶۵. اندر ۷۶۶. B ۷۶۷. اندر ۷۶۸. B ۷۶۹. اندر ۷۷۰. B ۷۷۱. اندر ۷۷۲. B ۷۷۳. اندر ۷۷۴. B ۷۷۵. اندر ۷۷۶. B ۷۷۷. اندر ۷۷۸. B ۷۷۹. اندر ۷۸۰. B ۷۸۱. اندر ۷۸۲. B ۷۸۳. اندر ۷۸۴. B ۷۸۵. اندر ۷۸۶. B ۷۸۷. اندر ۷۸۸. B ۷۸۹. اندر ۷۹۰. B ۷۹۱. اندر ۷۹۲. B ۷۹۳. اندر ۷۹۴. B ۷۹۵. اندر ۷۹۶. B ۷۹۷. اندر ۷۹۸. B ۷۹۹. اندر ۸۰۰. B ۸۰۱. اندر ۸۰۲. B ۸۰۳. اندر ۸۰۴. B ۸۰۵. اندر ۸۰۶. B ۸۰۷. اندر ۸۰۸. B ۸۰۹. اندر ۸۱۰. B ۸۱۱. اندر ۸۱۲. B ۸۱۳. اندر ۸۱۴. B ۸۱۵. اندر ۸۱۶. B ۸۱۷. اندر ۸۱۸. B ۸۱۹. اندر ۸۲۰. B ۸۲۱. اندر ۸۲۲. B ۸۲۳. اندر ۸۲۴. B ۸۲۵. اندر ۸۲۶. B ۸۲۷. اندر ۸۲۸. B ۸۲۹. اندر ۸۳۰. B ۸۳۱. اندر ۸۳۲. B ۸۳۳. اندر ۸۳۴. B ۸۳۵. اندر ۸۳۶. B ۸۳۷. اندر ۸۳۸. B ۸۳۹. اندر ۸۴۰. B ۸۴۱. اندر ۸۴۲. B ۸۴۳. اندر ۸۴۴. B ۸۴۵. اندر ۸۴۶. B ۸۴۷. اندر ۸۴۸. B ۸۴۹. اندر ۸۵۰. B ۸۵۱. اندر ۸۵۲. B ۸۵۳. اندر ۸۵۴. B ۸۵۵. اندر ۸۵۶. B ۸۵۷. اندر ۸۵۸. B ۸۵۹. اندر ۸۶۰. B ۸۶۱. اندر ۸۶۲. B ۸۶۳. اندر ۸۶۴. B ۸۶۵. اندر ۸۶۶. B ۸۶۷. اندر ۸۶۸. B ۸۶۹. اندر ۸۷۰. B ۸۷۱. اندر ۸۷۲. B ۸۷۳. اندر ۸۷۴. B ۸۷۵. اندر ۸۷۶. B ۸۷۷. اندر ۸۷۸. B ۸۷۹. اندر ۸۸۰. B ۸۸۱. اندر ۸۸۲. B ۸۸۳. اندر ۸۸۴. B ۸۸۵. اندر ۸۸۶. B ۸۸۷. اندر ۸۸۸. B ۸۸۹. اندر ۸۹۰. B ۸۹۱. اندر ۸۹۲. B ۸۹۳. اندر ۸۹۴. B ۸۹۵. اندر ۸۹۶. B ۸۹۷. اندر ۸۹۸. B ۸۹۹. اندر ۹۰۰. B ۹۰۱. اندر ۹۰۲. B ۹۰۳. اندر ۹۰۴. B ۹۰۵. اندر ۹۰۶. B ۹۰۷. اندر ۹۰۸. B ۹۰۹. اندر ۹۱۰. B ۹۱۱. اندر ۹۱۲. B ۹۱۳. اندر ۹۱۴. B ۹۱۵. اندر ۹۱۶. B ۹۱۷. اندر ۹۱۸. B ۹۱۹. اندر ۹۲۰. B ۹۲۱. اندر ۹۲۲. B ۹۲۳. اندر ۹۲۴. B ۹۲۵. اندر ۹۲۶. B ۹۲۷. اندر ۹۲۸. B ۹۲۹. اندر ۹۳۰. B ۹۳۱. اندر ۹۳۲. B ۹۳۳. اندر ۹۳۴. B ۹۳۵. اندر ۹۳۶. B ۹۳۷. اندر ۹۳۸. B ۹۳۹. اندر ۹۴۰. B ۹۴۱. اندر ۹۴۲. B ۹۴۳. اندر ۹۴۴. B ۹۴۵. اندر ۹۴۶. B ۹۴۷. اندر ۹۴۸. B ۹۴۹. اندر ۹۵۰. B ۹۵۱. اندر ۹۵۲. B ۹۵۳. اندر ۹۵۴. B ۹۵۵. اندر ۹۵۶. B ۹۵۷. اندر ۹۵۸. B ۹۵۹. اندر ۹۶۰. B ۹۶۱. اندر ۹۶۲. B ۹۶۳. اندر ۹۶۴. B ۹۶۵. اندر ۹۶۶. B ۹۶۷. اندر ۹۶۸. B ۹۶۹. اندر ۹۷۰. B ۹۷۱. اندر ۹۷۲. B ۹۷۳. اندر ۹۷۴. B ۹۷۵. اندر ۹۷۶. B ۹۷۷. اندر ۹۷۸. B ۹۷۹. اندر ۹۸۰. B ۹۸۱. اندر ۹۸۲. B ۹۸۳. اندر ۹۸۴. B ۹۸۵. اندر ۹۸۶. B ۹۸۷. اندر ۹۸۸. B ۹۸۹. اندر ۹۹۰. B ۹۹۱. اندر ۹۹۲. B ۹۹۳. اندر ۹۹۴. B ۹۹۵. اندر ۹۹۶. B ۹۹۷. اندر ۹۹۸. B ۹۹۹. اندر ۱۰۰۰. B ۱۰۰۱. اندر ۱۰۰۲. B ۱۰۰۳. اندر ۱۰۰۴. B ۱۰۰۵. اندر ۱۰۰۶. B ۱۰۰۷. اندر ۱۰۰۸. B ۱۰۰۹. اندر ۱۰۱۰. B ۱۰۱۱. اندر ۱۰۱۲. B ۱۰۱۳. اندر ۱۰۱۴. B ۱۰۱۵. اندر ۱۰۱۶. B ۱۰۱۷. اندر ۱۰۱۸. B ۱۰۱۹. اندر ۱۰۲۰. B ۱۰۲۱. اندر ۱۰۲۲. B ۱۰۲۳. اندر ۱۰۲۴. B ۱۰۲۵. اندر ۱۰۲۶. B ۱۰۲۷. اندر ۱۰۲۸. B ۱۰۲۹. اندر ۱۰۳۰. B ۱۰۳۱. اندر ۱۰۳۲. B ۱۰۳۳. اندر ۱۰۳۴. B ۱۰۳۵. اندر ۱۰۳۶. B ۱۰۳۷. اندر ۱۰۳۸. B ۱۰۳۹. اندر ۱۰۴۰. B ۱۰۴۱. اندر ۱۰۴۲. B ۱۰۴۳. اندر ۱۰۴۴. B ۱۰۴۵. اندر ۱۰۴۶. B ۱۰۴۷. اندر ۱۰۴۸. B ۱۰۴۹. اندر ۱۰۵۰. B ۱۰۵۱. اندر ۱۰۵۲. B ۱۰۵۳. اندر ۱۰۵۴. B ۱۰۵۵. اندر ۱۰۵۶. B ۱۰۵۷. اندر ۱۰۵۸. B ۱۰۵۹. اندر ۱۰۶۰. B ۱۰۶۱. اندر ۱۰۶۲. B ۱۰۶۳. اندر ۱۰۶۴. B ۱۰۶۵. اندر ۱۰۶۶. B ۱۰۶۷. اندر ۱۰۶۸. B ۱۰۶۹. اندر ۱۰۷۰. B ۱۰۷۱. اندر ۱۰۷۲. B ۱۰۷۳. اندر ۱۰۷۴. B ۱۰۷۵. اندر ۱۰۷۶. B ۱۰۷۷. اندر ۱۰۷۸. B ۱۰۷۹. اندر ۱۰۸۰. B ۱۰۸۱. اندر ۱۰۸۲. B ۱۰۸۳. اندر ۱۰۸۴. B ۱۰۸۵. اندر ۱۰۸۶. B ۱۰۸۷. اندر ۱۰۸۸. B ۱۰۸۹. اندر ۱۰۹۰. B ۱۰۹۱. اندر ۱۰۹۲. B ۱۰۹۳. اندر ۱۰۹۴. B ۱۰۹۵. اندر ۱۰۹۶. B ۱۰۹۷. اندر ۱۰۹۸. B ۱۰۹۹. اندر ۱۱۰۰. B ۱۱۰۱. اندر ۱۱۰۲. B ۱۱۰۳. اندر ۱۱۰۴. B ۱۱۰۵. اندر ۱۱۰۶. B ۱۱۰۷. اندر ۱۱۰۸. B ۱۱۰۹. اندر ۱۱۱۰. B ۱۱۱۱. اندر ۱۱۱۲. B ۱۱۱۳. اندر ۱۱۱۴. B ۱۱۱۵. اندر ۱۱۱۶. B ۱۱۱۷. اندر ۱۱۱۸. B ۱۱۱۹. اندر ۱۱۲۰. B ۱۱۲۱. اندر ۱۱۲۲. B ۱۱۲۳. اندر ۱۱۲۴. B ۱۱۲۵. اندر ۱۱۲۶. B ۱۱۲۷. اندر ۱۱۲۸. B ۱۱۲۹. اندر ۱۱۳۰. B ۱۱۳۱. اندر ۱۱۳۲. B ۱۱۳۳. اندر ۱۱۳۴. B ۱۱۳۵. اندر ۱۱۳۶. B ۱۱۳۷. اندر ۱۱۳۸. B ۱۱۳۹. اندر ۱۱۴۰. B ۱۱۴۱. اندر ۱۱۴۲. B ۱۱۴۳. اندر ۱۱۴۴. B ۱۱۴۵. اندر ۱۱۴۶. B ۱۱۴۷. اندر ۱۱۴۸. B ۱۱۴۹. اندر ۱۱۵۰. B ۱۱۵۱. اندر ۱۱۵۲. B ۱۱۵۳. اندر ۱۱۵۴. B ۱۱۵۵. اندر ۱۱۵۶. B ۱۱۵۷. اندر ۱۱۵۸. B ۱۱۵۹. اندر ۱۱۶۰. B ۱۱۶۱. اندر ۱۱۶۲. B ۱۱۶۳. اندر ۱۱۶۴. B ۱۱۶۵. اندر ۱۱۶۶. B ۱۱۶۷. اندر ۱۱۶۸. B ۱۱۶۹. اندر ۱۱۷۰. B ۱۱۷۱. اندر ۱۱۷۲. B ۱۱۷۳. اندر ۱۱۷۴. B ۱۱۷۵. اندر ۱۱۷۶. B ۱۱۷۷. اندر ۱۱۷۸. B ۱۱۷۹. اندر ۱۱۸۰. B ۱۱۸۱. اندر ۱۱۸۲. B ۱۱۸۳. اندر ۱۱۸۴. B ۱۱۸۵. اندر ۱۱۸۶. B ۱۱۸۷. اندر ۱۱۸۸. B ۱۱۸۹. اندر ۱۱

ظلمة ثم القى عليه نورا پس این حجاب ویرا در^۱ عالم مزاجش افتاده است^۲
 بتعلق طبایع بدو و بتصرف عقل اندرو^۳ تا لا جرم بجهلی پسند^۴ کار شده
 است^۵ و مر حجاب خود را از حق بجان خریدار آمده از انچه از جمال کشف
 ییخبر است و^۶ از تحقیق سریرت ربانی معرض و بر محل ستوران آرمیده و از
 محل نجات خود رمیده و بوی توحید ناشنیده و جمال احدیت نادیده و
 ذوق توحید ناچشیده و بترکیب^۷ از تحقیق مشاهده باز مانده و بحرص دنیا از
 ارادت خداوند رجوع کرده و نفس حیوانیت بی حیوة ربانی مر ناطقه را
 مقهور کرده و^۸ حرکات و طبعش^۹ جمله اندر نصیب حیوانیت مقرر شده
 است و جز خوردن و خفتن و متابع شهوات بودن هیچ چیز نداند و خداوند
 عز و جل مر دوستان خود را ازین جمله اعراض فرمود و گفت درهم یا کلو
 و یتمتعوا و بلههم الامل فسوف يعلمون^{۱۰} از انچه سلطان طبع ایشان سر حق را
 بر ایشان پیوسیده^{۱۱} بوده و بجای عنایت و توفیق اندر حق^{۱۲} ایشان خذلان و
 حرمان آمده تا جمله متابع نفس اماره گشتند این^{۱۳} حجاب اعظم است و منبع
 سوء^{۱۴} و شر چنانکه خدای تعالی گفت ان النفس لامارة بالسوء^{۱۵} اکنون من
 ابتداء کتاب کنم و مقصود ترا^{۱۶} اندر مقامات و حجب پیدا کنم و^{۱۷} بیانی لطیف مر^{۱۸}
 آنرا مبسوط گردانم و عبارات اهل صنایع را شرح دهم و لختی از کلام مشایخ
 بدان پیوندم و از غرر حکایات مر آنرا مددی دهم^{۱۹} تا مراد تو بر آید و آنکسان
 کی درین علم نکرند^{۲۰} از علماء ظاهر و غیرهم^{۲۱} بدانند^{۲۲} کی طریق^{۲۳} تصوف
 را اصلی قویست و فرعی مثر و جمله مشایخ کی^{۲۴} از اهل علم بودند^{۲۵} جمله

۲. 7a.

۵

۱۰

Б л. 4в.

В стр. 15.

۱۵ А л. 4а.

Г л. 7в.

بتقلید ۱. ۲. В доб. ۳. Г доб. ۴. Г پسند ۵. Г شده ۶. Г оп. ۷. Г
 ۸. تا ۹. طلبش ۱۰. Сура 15, стихъ 3. ۱۱. پوشیده ۱۲. Г оп. ۱۳. В آن که این
 ۱۴. В متبع شور ۱۵. Сура 12, стихъ 53. ۱۶. Отсюда текстъ продолжается
 ۱۷. доб. ۱۸. Г оп. ۱۹. کنم ۲۰. (Г доб. علم) ۲۱. غیرهم ۲۲. بدانند ۲۳. بВ طریق ۲۴. نکرد
 ۲۵. بوده ایشان ۲۶. بدانند ۲۷. غیر آن ۲۸. نکرد
 اند و

مريدانرا بر آموختن علم باعث بودند^۱ و بر مداومت کردن تا ايشان^۲ حريص کردند^۳ و هرگز متابع لهو و هزل نبوده اند^۴ و طريق لغو نسپرده اند از پس آنک بسيارى از^۵ مشايخ معرفت^۶ و علماء ايشان اندرين^۷ معانى تصانيف^۸ ساخته اند و بعبارات لطيف از خواطر ربانى براهين^۹ نموده^{۱۰} و بالله العون والتوفيق و حسبنا الله و نعم الرفيق

۵

В стр. 16.

باب اِثبات العلم قوله تعالى *فى صفة العلماء^{۱۱} انما يخشى الله من عباده العلماء^{۱۲} و پيغمبر گفت صلعم طلب العلم فريضة على كل مسلم^{۱۳} و نیز گفت^{۱۴} عم اطلبوا^{۱۵} العلم و لو بالصين و بدانك علم بسيارست و عمر کوتاه و آموختن جمله علوم بر مردم فريضة نه^{۱۶} چون علم نجوم و طب و علم حساب و^{۱۷} صنعتها^{۱۸} بديع و آنچه بدين ماند بجز^{۱۹} از اين علوم^{۲۰} هر يك بدان مقدار كى بشريعت تعلق دارد^{۲۱} نجوم مر^{*} شناخت وقت را^{۲۲} اندر شب^{۲۳} و طب مر^{*} احتمارا^{۲۴} و حساب مر^{*} فرياض^{۲۵} و مدت حيض را^{۲۶} و آنچه بدين ماند پس فرياض علم چندانست كى^{*} عمل بدان^{۲۷} درست آيد^{۲۸} و

В л. 5a.

خداى عز و جل^{۳۰} ذم كرد^{*} آنانرا كى علوم^{۳۱} بى منفعت آموزند لقوله تعالى و يتعلمون ما يضرهم و لا ينفعهم^{۳۲} و رسول عم زينهار خواست و گفت اعوذ بك من علم لا ينفع پس بدانك^{۳۳} از علم اندك^{۳۴} عمل بسيار^{*} توان گرفت^{۳۵} و^{۳۶} بايد كه علم مقرون عمل باشد كما قال عم المتعبد بلا فقه كالحمار فى الطاحونة متعبدان بى فقه را بخر خراس مانده^{۳۷} كرد^{۳۸} كى هر چند^{*} مى كردد^{۳۹} بر پى

Г л. 8a.

1. ВГ بوده اند 2. بران ايشانرا 3. ВГ داشته اند 4. В داشتند 5. نبوده 6. В оп. 7. طريق 8. لطايف 9. اندران 10. Surа 35, стихъ 25. 11. اندر صفت علما 12. Surа 2, стихъ 96. 13. مسلم 14. و مسلمة 15. پيغمبر 16. اطلب 17. نیست 18. صنعتهاى 19. بضرهاى 20. مکر 21. از 22. شناختن اوقات را 23. В оп. 24. В 25. مدت 26. مر فريضة را 27. В 28. و طلب مزاحمتها را 29. بدان علم 30. بدان 31. ВГ 32. Surа 2, стихъ 96. 33. بدانك 34. بايد كه 35. بديع 36. بديع 37. مانند 38. کرده 39. مى کردند 40. همى کردد 41. همى کردند 42. همى کردند 43. همى کردند 44. همى کردند 45. همى کردند 46. همى کردند 47. همى کردند 48. همى کردند 49. همى کردند 50. همى کردند 51. همى کردند 52. همى کردند 53. همى کردند 54. همى کردند 55. همى کردند 56. همى کردند 57. همى کردند 58. همى کردند 59. همى کردند 60. همى کردند 61. همى کردند 62. همى کردند 63. همى کردند 64. همى کردند 65. همى کردند 66. همى کردند 67. همى کردند 68. همى کردند 69. همى کردند 70. همى کردند 71. همى کردند 72. همى کردند 73. همى کردند 74. همى کردند 75. همى کردند 76. همى کردند 77. همى کردند 78. همى کردند 79. همى کردند 80. همى کردند 81. همى کردند 82. همى کردند 83. همى کردند 84. همى کردند 85. همى کردند 86. همى کردند 87. همى کردند 88. همى کردند 89. همى کردند 90. همى کردند 91. همى کردند 92. همى کردند 93. همى کردند 94. همى کردند 95. همى کردند 96. همى کردند 97. همى کردند 98. همى کردند 99. همى کردند 100. همى کردند

نخستین باشد^۱ و هیچ راه‌شان رفته نشود^۲ و از عوام^۳ گروهی دیدم^۴ کی علم را
 بر عمل فضل نهادند^۵ و گروهی عمل را بر علم و این هر دو باطل است
 از آنک^۶ عمل بی علم^۷ عمل نباشد^۸ عمل آنکاه عمل گردد کی موصول علم
 باشد^۹ تا بنده بدان مر ثواب حق را متوجه گردد چون نماز کی تا نخست علم
 ارکان طهارت^{۱۰} و شناخت^{۱۱} آب و^{۱۲} معرفت قبله^{۱۳} و کیفیت نیت و ارکان نماز
 نبود^{۱۴} نماز نماز نبود^{۱۵} پس چون عمل بعین علم عمل گردد^{۱۶} چگونه جاهل آنرا
 از عمل^{۱۷} جدا گوید^{۱۸} و آنان کی علم را بر عمل فضل نهادند هم محال باشد^{۱۹}
 کی علم بی عمل علم نباشد^{۲۰} از آنک^{۲۱} آموختن و یاد داشتن و یاد گرفتن^{۲۲} وی
 جمله^{۲۳} نیز عمل باشد^{۲۴} از آنست کی بنده بدان متابست^{۲۵} و اگر علم عالم بفعل
 و کسب وی^{۲۶} نبودی^{۲۷} ویرا بدان^{۲۸} هیچ ثواب نبودی و این سخن دو گروه است
 یکی^{۲۹} آنان کی نسبت بعلم کنند مر جاه خلق را و طاقت معاملات آن ندارند
 و بتحقیق علم نرسیده باشند عمل را از آن جدا کنند کی^{۳۰} نه علم دانند^{۳۱} نه
 عمل^{۳۲} تا جاهلی گوید^{۳۳} قال نباید حال^{۳۴} باید و دیگری گوید^{۳۵} علم باید^{۳۶}
 عمل نباید و از ابرهیم ادهم رح می آید کی گفت سنکی دیدم بر^{۳۷} راه
 افکنده و بران^{۳۸} سنک نبشته^{۳۹} کی مرا بگردان و بخوان گفتا^{۴۰} بگردانیدمش
 و دیدم که^{۴۱} بران نبشته بود کی^{۴۲} انت لا تعمل بها تعلم فکیف^{۴۳} تطلب^{۴۴} ما
 لا تعلم نو بعلم خود عمل^{۴۵} می نیاری^{۴۶} محال باشد که نادانسته را طلب کنی

А л. 4в.

В стр. 17.

۱۰

15 Г л. 8в.

В стр. 18.

خود. 6. از آنچه. 5. نهاده اند. 4. دیدم گروهی. 3. نباید. 2. باشند. 1.
 نبود. 12. Г. 11. علم شناختن. 10. نبود. 9. بود. 8. که. 7.
 چنانکه خدای. 19. است. 18. کند. 17. از بن. 16. می‌کرد. 15. 14. 13. علم.

تعالی می‌گوید نزد فریق من الذین اوتوا الكتاب الله وراء ظهورهم کانهم لا یعلمون
 (Суря 2, стихъ 95) نام عالمی (علم) بعمل از عالمان نفی کرد
 20. 21. آنچه. 22. آنچه. 23. بود و. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.
 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

یعنی^۱ کاربند آن باش کی دانی تا برکات آن نادانسته نیز بداننی و انس
بن مالک کوید رضی الله عنه^۲ همه العلماء الدراية و همه السفهاء الرواية
از انچه اخوات جهل از علما منتفی^۳ باشد آنک از علم جاه و عز دنیا طلبد نه عالم
بود زیرا که^۴ طلب جاه و عز^۵ از اخوات جهل بود^۶ و هیچ درجه نیست
اندر مرتبه چون^۷ علم^۸ کی چون آن^۹ نباشد یعنی علم^۹ هیچ^{۱۰} لطیفه خداوند را
تعالی نپشناسد و چون آن^{۱۱} موجود باشد همه مقامات و شواهد و مراتب را سزاوار
باشد^{۱۲} فصل بدانک علم دو است یکی علم خداوند تعالی و دیگر علم خلق و علم
بنده اندر جنب علم خداوند تعالی متلاشی بود زیرا که علم وی^{۱۳} صفت و بست
و^{۱۴} بدو قایم و اوصاف و برا^{۱۵} نهایت نیست و علم ما صفت ماست و^{۱۶} بها قایم
و اوصاف ما^{۱۷} منها می باشد^{۱۷} لقوله تعالی و ما اوتیت من العلم الا قليلا^{۱۸} و در
جمله علم از صفات مدحست و حدش احاطه المعلوم^{۱۹} و تبیین^{۲۰} المعلوم
است^{۲۱} و نیکوترین حدود^{۲۲} وی اینست^{۲۲} کی العلم صفة بصیر الحی بها عالما و
خدای عز و جل گفت و الله محیط بالكافرين^{۲۳} و نیز گفت و الله بكل
شئ علیم^{۲۴} و علم او يك علمست کی بدان همی^{۲۵} داند جمله^{۲۶} موجودات و
معدومات را و خلق را با وی^{۲۷} مشارکت نیست و منجزی نیست^{۲۸} و از وی جدا
نیست^{۲۹} و دلیل بر علمش ترتیب فعلش^{۳۰} کی فعل محکم علم فاعل اقتضا کند
پس علم وی باسرار لاحق است و بظواهر^{۳۱} محیط طالب را باید کی اعمال اندر
مشاهده وی کند چنانک داند^{۳۲} کی او^{۳۳} بدو و بافعال او^{۳۴} بیناست حکایت^{۳۵}
همی آید^{۳۶} که اندر بصره رئیسی بود^{۳۷} بیاغی ازان^{۳۷} خود رفته بود چشمش

۱۵
H стр. 19.
Г л. 9a.

ازان 1. B оп. 2. доб. که 3. A منفی 4. که 5. доб. دنیا 6. است 7. оп. 8. ازان
9. оп. 10. Г. بهیچ 11. علم 12. بود 13. وی 14. БГ оп. 15.
است 16. оп. 17. اند (B منتهی) 18. Сура 17, стихъ 87. 19. доб. است
20. B تبیین 21. оп. 22. این آنست 23. Сура 2, стихъ 18. 24. Сура 2, стихъ 282.
25. می 26. همه 27. доб. اندران 28. نه 29. نه 30. доб. است 31. БГ باظهار
32. میداند 33. وی 34. B وی 35. A обозначает это одною буквою
36. الحکایت 37. آرند 38. بیاغ
ح

بر جمال^۱ زن برزکر^۲ افتاد مرد را بشغلی بفرستاد^۳ و زن را گفت درها در
 بند گفتا^۴ همه درها^۵ بستم الا^۶ يك در^۷ کی آن^۸ نمی توانم در^۹ بست گفت
 کدام درست آن گفت آن^{۱۰} در^{۱۱} که میان ما و میان^{۱۲} خداوند است^{۱۳} جل
 جلاله مرد پشیمان شد و استغفار کرد حکایت^{۱۴} حاتم الاصم گفت رضی الله
 عنه^{۱۵} چهار علم اختیار کردم^{۱۶} از همه^{۱۷} عالم برستم گفتند کدامست آن گفت
 یکی آنک بدانستم^{۱۸} خدای را تعالی بر من حقیقت کی جز من^{۱۹} نتواند کرد^{۲۰}
 کسی آنرا^{۲۱} بادای آن مشغول کشتم دیم^{۲۲} آنک بدانستم کی مرا^{۲۳} رزقیت
 مقسوم کی^{۲۴} بحرص من زیادت^{۲۵} نشود از طلب زیادت^{۲۶} بر آسودم سیم آنک
 بدانستم^{۲۷} کی مرا طالبیست یعنی مرك کی^{۲۸} از وی^{۲۹} نتوانم کریخت اورا^{۳۰} بساختم^{۳۱}
 چهارم آنک بدانستم^{۳۲} کی مرا خدايست جل جلاله مطلع بر من از وی شرم
 داشتم و ناکردنی را^{۳۳} دست^{۳۴} بداشتم کی^{۳۵} چون بنده عالم بود کی خداوند تعالی
 بدو ناظرست چیزی^{۳۶} نکند که بقیامت^{۳۷} از وی^{۳۸} شرم دارد فصل اما علم
 بنده باید^{۳۹} کی در^{۴۰} امور خداوند تعالی باشد^{۴۱} و^{۴۲} معرفت وی^{۴۳} و^{۴۴} فریضه بر
 بنده علم وقت باشد و آنچه بر موجب وقت بکار آید ظاهر و باطن و^{۴۵} این
 بدو^{۴۶} قسمت^{۴۷} یکی^{۴۸} اصول^{۴۹} و دیگر^{۵۰} فروع ظاهر اصول قول شهادت و
 باطنش تحقیق معرفت و ظاهر فروع برزش^{۵۱} معاملات و باطن^{۵۲} تصحیح نیت
 و قیام هر يك ازین بی دیگر^{۵۳} محال باشد ظاهر^{۵۴} حقیقت بی^{۵۵} باطن نفاق^{۵۶}

Б л. 6а.

1. А л. 5в.

В стр. 20.

۱۵

۱. حسن ۲. доб. خود ۳. БВ فرستاد ۴. فرستادی ۵. БГ доб. ۶. در ۷. Г ۸. می ۹. оп. ۱۰. Б оп. ۱۱. در ۱۲. оп. ۱۳. В ۱۴. БГ و В оп. ۱۵. доб. که ۱۶. доб. و ۱۷. В оп.; доб. ۱۸. Въ послѣ-
 дующемъ иной порядокъ: первый علم стоитъ на мѣстѣ второго. ۱۹. доб. دیگر ۲۰. В ۲۱. ب ۲۲. Б оп. ۲۳. ВГ و ۲۴. دیگر ۲۵. В оп. ۲۶. زیادت و کم ۲۷. В ۲۸. از وی ۲۹. БВ آنرا ۳۰. Г ۳۱. بدانستم ۳۲. از ناکردنی ۳۳. دانستم ۳۴. و ۳۵. доб. ۳۶. ب ۳۷. ب ۳۸. از وی ۳۹. Б оп. ۴۰. اندر ۴۱. оп. ۴۲. В оп. ۴۳. БВ доб. ۴۴. باز داشتم و ۴۵. قسمت ۴۶. В оп. ۴۷. БГ доб. ۴۸. В ۴۹. قسمت ۵۰. آن بر دو ۵۱. Г оп. ۵۲. Г оп. ۵۳. ظاهر بی ۵۴. دیگر ۵۵. باطنش ۵۶. و ۵۷. فروع ۵۸. قسمت ۵۹. доб. ۶۰. اصولست ۶۱. بود ۶۲. оп.

و باطن حقیقت^۱ بی ظاهر زندقه^۲ ظاهر شریعت بی باطن نفس^۳ و باطن بی ظاهر هوس پس علم حقیقت را سه رکنت یکی علم بذات خداوند عز و جل و وحدانیت وی و نفی تشبیه از ذات پاک وی جل جلاله^۴ و دیگر^۵ علم بصفات وی^۶ و احکام آن و^۷ سدیگر^۸ علم بافعال و حکمت وی و علم شریعت را^۹ سه رکنت یکی کتاب و دیگر سنت و سیم اجماع امت و دلیل بر علم پائبات ذات و صفات پاک^{۱۰} و افعال خدای تعالی^{۱۱} لقوله تعالی^{۱۲} فاعلم انه لا اله الا الله^{۱۳} و نیز گفت فاعلموا ان الله مولیکم^{۱۴} و نیز گفت الم تر الى ربك كيف مّد الظل^{۱۵} و نیز گفت افلا ينظرون الى الابل كيف خلقت^{۱۶} و مانند این آیات بسیارست کی جمله^{۱۷} دلایل بر نظر کردن اندر افعال وی تعالی و تقدّس تا بدان افعال^{۱۸} فاعل را^{۱۹} بصفات وی^{۲۰} بشناسند^{۲۱} و پیغمبر گفت صلعم^{۲۲} من علم ان الله تعالی ربه و اتی نبیه حرم الله تعالی لحمه و دمه علی النار اما شرط^{۲۳} علم بذات^{۲۴} خداوند تعالی آنست کی عاقل و^{۲۵} بالغ بداند که خداوند تعالی موجودست اندر قدم ذات^{۲۶} خود و یسجد و بی حدودست و اندر مکان و جهت نیست و ذاتش موجب آفت نیست از خلقش کسی^{۲۷} مانند نیست^{۲۸} ویرا^{۲۹} زن و فرزند نیست^{۳۰} هرچه اندر وهم^{۳۱} صورت گیرد و اندر خرد اندازه بندد^{۳۲} وی جل جلاله آفریدگار آنست و دارنده و پروردگار آن لقوله تعالی لیس کمثله شيء و هو السميع البصیر^{۳۳} و اما علم بصفات وی آنست کی بدانی که^{۳۴} صفات^{۳۵} وی تعالی^{۳۶} بدو موجودست^{۳۷} کی آن نه ویست و نه جز وی بدو^{۳۸} قایمست و او بخود^{۳۹} قایم^{۴۰} و^{۴۱} دایم^{۴۲} چون علم و قدرت و حیوة و ارادت

۱. оп. 2. БГ доб. 3. نقص بود 4. وی 5. Б 6. دیگری 7. خداوند تعالی 8. 12. Сура 47, стихъ 21. 9. سیم 10. оп. 11. قول اوست 12. 13. 14. Сура 25, стихъ 47. 15. Сура 88, стихъ 17. 16. Б оп. 17. 18. 21. БВ оп. 19. 20. بف 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 846. 847. 848. 849. 850. 851. 852. 853. 854. 855. 856. 857. 858. 859. 860. 861. 862. 863. 864. 865. 866. 867. 868. 869. 870. 871. 872. 873. 874. 875. 876. 877. 878. 879. 880. 881. 882. 883. 884. 885. 886. 887. 888. 889. 890. 891. 892. 893. 894. 895. 896. 897. 898. 899. 900. 901. 902. 903. 904. 905. 906. 907. 908. 909. 910. 911. 912. 913. 914. 915. 916. 917. 918. 919. 920. 921. 922. 923. 924. 925. 926. 927. 928. 929. 930. 931. 932. 933. 934. 935. 936. 937. 938. 939. 940. 941. 942. 943. 944. 945. 946. 947. 948. 949. 950. 951. 952. 953. 954. 955. 956. 957. 958. 959. 960. 961. 962. 963. 964. 965. 966. 967. 968. 969. 970. 971. 972. 973. 974. 975. 976. 977. 978. 979. 980. 981. 982. 983. 984. 985. 986. 987. 988. 989. 990. 991. 992. 993. 994. 995. 996. 997. 998. 999. 1000.

و سَع و بَصَر و کَلَام و بَقَا لقوله تعالى أَنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ^۱ و نیز گفت
و اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ^۲ و نیز گفت هُوَ الْحَيُّ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ^۳ و نیز گفت
و هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ^۴ و نیز گفت فَعَالٌ لَمَّا يَرِيدُ^۵ و نیز گفت قوله الْحَقُّ^۶ أَمَّا
عِلْمُ بَاطِنَاتِ أَعْمَالٍ وَیَ أَنْتَ كِیْ بَدَانِیْ كِه وَیَ تَعَالٰی وَ تَقَدَّسَ أَفْرِیدَكَار
خَلْقَانَسْتِ وَ خَالِقِ أَعْمَالِ اِشَانَسْتِ وَ^۷ عَالَمِ نَابُودِه^۸ هَسْتِ^۹ بِفَعْلِ وَیَ^{۱۰}
شده است^{۱۱} مَقْدَرِ خَیْرِ وَ شَرِّسْتِ خَالِقِ نَفْعِ وَ ضَرِّسْتِ^{۱۲} لقوله تعالى اللَّهُ خَالِقُ
كُلِّ شَيْءٍ^{۱۳} و دَلِیلِ بَرِ اثْبَاتِ احْكَامِ شَرِيعَتِ أَنْتَ كِیْ بَدَانِیْ كِیْ اَزْ خَدَاوَنْدِ
تَعَالٰی بَمَا رَسُوْلَانِ اَمْدَنْدِ^{*} بَا مَعْجَزَهَاِیْ^{۱۴} نَاقِصِ عَادَتِ وَ رَسُوْلِ مَا مُحَمَّدٌ مُصْطَفٰی صَلَّعَمَ
حَقِّ اَسْتِ وَ وِیْرَا^{۱۵} مَعْجَزَاتِ بَسِیَارَسْتِ وَ اَنْجِ مَارَا خَبَرَ دَادَسْتِ اَزْ غِیْبِ وَ عِیْنِ
جَمْلَهٗ حَقِّسْتِ رَكْنِ اَوَّلِ اَزْ شَرِيعَتِ كِتَابَسْتِ لقوله تعالى مِنْهُ آيَاتٌ مُحْكَمَاتٌ^{۱۶} وَ
دِیْكَرِ سُنَّتِ اَسْتِ^{۱۷} لقوله تعالى وَ مَا اَتٰیكُمُ الرُّسُوْلُ فَخُذُوْهُ وَ مَا نَهٰیكُمُ عَنْهُ فَانْتَهُوْا^{۱۸}
وَ سَدِیْكَرِ^{۱۹} اَجْمَاعِ اُمَّتِ اَسْتِ لِقَوْلِهِ عَمَّ لَا یَجْتَمِعُ اٰمَنٰی عَلٰی الضَّلٰلَةِ عَلَیْكُمْ بِالسَّوَادِ
الْاَعْظَمِ وَ دَرِ جَمْلَهٗ احْكَامِ حَقِیْقَتِ بَسِیَارَسْتِ وَ اَكْرِ كَسِیْ خَوَاهِدِ تَا جَمْلَهٗ رَا جَمْعِ
كَنْدِ نَتَوَانْدِ اَزْ اَنْكَ^{۲۱} اِطَایِفِ خَدَاوَنْدِ تَعَالٰی رَا نِهَایْتِ نِیْسْتِ فَصْلِ بَدَانِكَ كِرُوْهِیْ
اَنْدِ اَزْ مَلْحَدِهٖ^{۲۲} لَعْنَهُمُ اللّٰهُ كِیْ مَرَّ^{۲۳} اِیْشَانِرَا صُوفِیَّاتِیَّانِ خَوَانَنْدِ^{۲۴} وَ مَذْهَبِ اِیْشَانِ
اَنْسْتِ كِیْ بَهِیْچِ چِیْزِ عِلْمِ دَرْسْتِ نَایْدِ^{۲۵} وَ عِلْمِ خُودِ نِیْسْتِ^{*} بَا اِیْشَانِ كُوْثِیْمِ^{۲۶} كِه
اِیْنِ دَانَشِ كِیْ مِیْ دَانِیْدِ كِیْ بَهِیْچِ چِیْزِ عِلْمِ دَرْسْتِ نِیَایْدِ^{۲۷} دَرْسْتِ هَسْتِ یَا نِیْ اَكْرِ
كُوِیْنْدِ^{۲۸} هَسْتِ عِلْمِ^{۲۹} اِثْبَاتِ كِرْدَنْدِ وَ اَكْرِ كُوِیْنْدِ^{۳۰} نِیْسْتِ پَسِ چِیْزِیْ كِیْ دَرْسْتِ

۵

В стр. 22.

۱۰

Г л. 10в.

Б л. 7а.

۱۵

В стр. 23.

1. Сура 8, стихъ 45. 2. Сура 2, стихъ 84. 3. Сура 40, стихъ 67. Стоить по-
слѣ двухъ слѣдующихъ изрѣченій. 4. Сура 42, стихъ 9. 5. Сура 11, стихъ
109. 6. Сура 6, стихъ 73. БГ доб. 7. оп. 8. Б نبود 9. оп. 10. доб. هست 11.
Б شده 12. ضرر است 13. Сура 13, стихъ 17. 14. В بمعجزها 15. اورا 16. доб.
هن أم الكتاب 17. оп. 18. Сура 59, стихъ 7. 19. В оп.
20. سیوم 21. ГБ آنچه 22. ملاحده 23. оп. 24. کویند 25. Б نیست
26. نیاید 27. کوئیم با ایشان 28. доб. كه 29. پس علم را 30. доб. كه

نیاید^۱ آنرا معارضه کردن محال باشد^۲ و با آن کس^۳ سخن گفتن از خرد نبود و گروهی از ملحد^۴ کی تعلق بدین طریق^۵ دارند همین^۶ کوبند کی علم^۷ ما بهیچ^۸ چیز درست نیاید پس ترك علم مارا تمام تر از اثبات آن^۹ باشد و این از^{۱۰} حق^{۱۱} و ضلالت^{۱۲} و جهالت ایشان بود که ترك علم از دو بیرون نباشد^{۱۳} یا بعلمی^{۱۴} بود یا بجهلی^{۱۵} پس علم مر علم^{۱۶} را نفی نکنند و ضد نیاید و ۵ بعلم ترك علم محال باشد^{۱۷} ماند اینجا جهل و چون درست شد کی نفی علم جهل باشد^{۱۸} و ترك آن^{۱۹} بجهل بود و جاهل مذموم باشد و جهل قرینه کفر باطل^{۲۰} باشد^{۲۱} کی حق را بجهل تعلق نبود و این خلاف جمله مشایخ است و چون این قول را^{۲۲} مردمان بشنیدند و بدین^{۲۳} ارتکاب کردند و گفتند که مذهب جمله^{۲۴} اهل تصوف اینست^{۲۵} و روششان چنین تا^{۲۶} اعتقاد ایشان^{۲۷} ۱۰ مشوش شد^{۲۸} و از^{۲۹} تمیز کردن حق^{۳۰} از باطل باز ماندند و ما امور^{۳۱} جمله^{۳۲} بخداوند تعالی تسلیم کردیم تا^{۳۳} در بار^{۳۴} ضلالت خود همی باشند اگر دین کریبان گیر^{۳۵} ایشان کردی^{۳۶} تصوف^{۳۷} بهتر ازین کنند و حکم رعایت را^{۳۸} دست ۱۵ بندارند^{۳۹} و اندر دوستان خدای عز و جل بدین چشم ننگرند و احتیاط روزگار خود نکوتر^{۴۰} کنند و^{۴۱} اگر قومی از ملحد^{۴۲} تعلق باحرار^{۴۳} کردند تا بجهل^{۴۴} ایشان خود را از آفتها^{۴۵} رستگار کردند و اندر سایه عز^{۴۶} ایشان زندگانی کنند چرا باید کی^{۴۷} همکنار بر^{۴۸} ایشان قیاس گیرند^{۴۹} و اندر معاملات ایشان مکابره عیان بر دست گیرند و قدر ایشان^{۵۰} اندرین در^{۵۱} زیر پای آرند و^{۵۲} مرا با یکی از

Г а. 116.

В стр. 24.

Б а. 7в.

1. БГ 2. نباشد هست Б 3. است В 4. که В 5. طریقت 6. همچنین 7. با هیچ 8. ایشان Б 9. оп. 10. نبود В доб. 11. بعلم Б 12. БВ 13. علمی В 14. بود 15. بود 16. او 17. باطله Б 18. بود 19. БГ доб. 20. Б 21. کشت 22. آنست Б 23. اعتقادشان 24. مشایخ است و 25. Б доб. 26. برین 27. حق را Б 28. امروز БГ 29. جمله را 30. اندر 31. کریبان Б 32. تصوف 33. доб. 34. از 35. ندادندی 36. доб. 37. оп. 38. بدین 39. ملحد 40. تعلق باحرار 41. کردند تا بجهل 42. از آفتهای خود 43. БГ 44. کمال 45. доб. 46. اندر 47. همکنار با 48. عدل 49. доб. 50. از 51. مصنف کوید که 52. доб. 53. اندر

* منتسبان علم^۱ که کلاه رعونت را عز علم نام کرده است^۲ و متابعت هوارا سنت رسول
عم و موافقت شیطانرا سیرت ایمه^۳ مناظره هسی رفت اندران میان^۴ گفت
ملحده^۵ دوازده گروهند^۶ * يك گروه^۷ اندر^۸ میان متصوفه اند کفتم اگر يك گروه
در میان ایشان^۹ * یازده گروه اندر میان شما^{۱۰} اند ایشان * خود را از يك گروه^{۱۱}
بهرتر^{۱۲} * نگاه توانند^{۱۳} داشت کی شما از یازده گروه^{۱۴} اما اینجمله از نتیجه فتور^{۱۵}
زمانه^{۱۶} است و آفتنهائی که پدیدار^{۱۷} آمدست و خداوند تعالی پیوسته اولیای
خود را اندر میان قومی^{۱۸} مستور داشته است و آن قوم را از جهت ایشان اندر
میان خلق مجبور داشته و نیکو گفتست آن پیر پیران و آفتاب مریدان علی بن
بندار الصیرفی^{۱۹} رَح فساد القلوب علی حسب فساد الزمان و اهله^{۲۰}، اکنون
من^{۲۱} فصلی اندر^{۲۲} اقاویل ایشان بیارم^{۲۳} تا تنبیهی باشد^{۲۴} مر^{۲۵} آنرا کی^{۲۶} از حق
تعالی عنایتی * اندر کار وی^{۲۷} صادق است از منکران بدین طایفه و بالله التوفیق
فصل محمد بن الفضل^{۲۸} البلخی کوید رَح العلوم ثلثة علم من الله و علم مع
الله و * علم بالله^{۲۹} علم بالله علم معرفت^{۳۰} کی همه^{۳۱} اولیاء او^{۳۲} او را بدو
دانسته اند و تا تعریف و تعرف او^{۳۳} نبود ایشان و برا ندانستند از اینج همه اسباب
اکتساب مطلق از حق تعالی منقطع است و علم بنده مر^{۳۴} معرفت حق را علت نکردد
کی علت معرفت وی تعالی و تقدس هم هدایت^{۳۵} و اعلام وی بود و علم من الله
علم شریعت بود کی آن از وی بها فرمان و تکلیفست و علم مع الله علم مقامات^{۳۶}
طریق حق و بیان درجات^{۳۷} اولیا بود^{۳۸} پس معرفت بی پذیرفت^{۳۹} شریعت درست

A ج. ۷۸.

۵

B стр. ۲۶.

Г. ۱۱۸.

۱۰

۱۵

B стр. ۲۶.

۱. Въ А на одномъ полѣ: منتسبان عبد الملك عامری، на другомъ: منتسبان
گروه. ۲. ملاحظه. ۳. آن میانه Г میانہ. ۴. امام. ۵. کرده بود. ۶. این. ۷. مفتیان
از يك گروه خود را. ۸. B оп. ۹. اند. ۱۰. BГ доб. ۱۱. از ایشان در. ۱۲. یکی. ۱۳. B
کشتند. ۱۴. BГ доб. ۱۵. ازان. ۱۶. B оп. ۱۷. BГ доб. ۱۸. B оп. ۱۹. BГ доб. ۲۰. BГ доб.
بود. ۲۱. بیاریم. ۲۲. از. ۲۳. ما. ۲۴. اهلها. ۲۵. صیرفی. ۲۶. آن قوم. ۲۷. پیدا. ۲۸. زمان
معرفت بود. ۲۹. B فضل. ۳۰. B فضیل. ۳۱. B оп. ۳۲. در کار او. ۳۳. B оп. ۳۴. B
درجت. ۳۵. A و. ۳۶. B بدایت. ۳۷. B وی. ۳۸. B و. ۳۹. B است. ۴۰. B پذیرفتن.

نیاید و برزش^۱ شریعت بی اظهار مقامات راست نیاید و ابو علی ثقفی رَح
 کوید العلم حیوة القلب من الجهل و نور العین من الظلمة^۲ علم زندگی دلست
 از مرك جهل و نور چشم یقین است از ظلمت کفر و هر که را علم معرفت
 نیست دلش بجهل مرده است و هر که را علم شریعت نیست دلش بنادانی بیمارست
 پس دل کفار مرده باشد کی بخداوند تعالی جاهل اند و دل اهل غفلت
 بیمار^۳ که بفرومانه‌ها وی جاهل اند^۴ ابو بکر و راق ترمذی کوید رَح من اکتفی
 بالكلام من العلم دون الزهد^۵ تزندق و من اکتفی بالفقه دون الورع^۶ تفسق^۷
 هر که از علم توحید بعبارت^۸ پسند^۹ کند و از اضداد آن روی نکرده‌اند زندیق
 شود و هر که بعلم شریعت و فقه بی ورع پسند^{۱۰} کند فاسق گردد و مراد
 اندرین^{۱۱} آنست کی بی معاملات و مجاهدت تجرید توحید جبر^{۱۲} باشد و موحد^{۱۰}
 جبری^{۱۳} قول و قدری فعل باشد^{۱۴} تا روش وی^{۱۵} اندر میان جبر و قدر
 درست آید و این^{۱۶} حقیقت آنست کی آن^{۱۷} پیر^{۱۸} گفت رحمة الله علیه التوحید
 دون الجبر و فوق القدر پس هر که^{۱۹} بی معاملات بعبارت آن پسند^{۲۰} کند^{۲۱}
 زندیق شود و اما فقہرا شرط احتیاط و تقوی باشد^{۲۲} هر که^{۲۳} برخص و^{۲۴}
 تاویلات و تعلق شبهات مشغول گردد و بدون مذهب بگرد مجتهدان گردد مر^{۱۵}
 آسانی را زود باشد^{۲۵} کی بفسق در^{۲۶} افتد و این جمله از غفلت پدیدار^{۲۷} آید و
 نیکو گفت^{۲۸} شیخ المشائخ یحیی بن معاذ الرازی رَح اجتنب صحبة ثلاثة
 اصناف من الناس العلماء^{۲۹} الغافلين و الفقراء المداہنین و المتصوفة^{۳۰} الجاهلین
 اما علماء غافل آنان باشند که دنیا را قبله دل خود گردانیده باشند^{۳۱} و از شرع

۱. ВГ ورزش ۲. В доб. و ۳. доб. باشد ۴. ВГ доб. ۵. доб.
 ۱۲. В ازین ۱۱. پسند ۱۰. В پسند ۹. БВ آن ۸. доб. تفسق ۷. Б فقد ۶. доб. فقد
 ۱۳. Б доб. جبری ۱۴. باید ۱۵. Б он. ۱۶. доб. قول ۱۷. Б он.
 و از ۲۱. доб. پسند ۲۰. В از علم توحید ۱۹. доб. طریقت ۱۸. Г آن ۱۷. Б доб.
 بعلم فقه و شریعت بی ورع پسند کند و ۲۳. доб. بود و ۲۲. اضداد آن روی نکرده‌اند
 المتصوف ۳۰. В و ۲۹. В доб. گفت آن ۲۸. پدید ۲۷. اندر ۲۶. А он. ۲۵. В он.
 ۳۱. В он.

آسانی اختیار کرده و پرستش سلاطین^۱ بر دست گرفته^۲ و درگاه ایشانرا طواف کاه خود کردانیده^۳ و جاه خلق را محراب خود کرده^۴ و بغرور^۵ زیرکی خود فریفته کشته^۶ و برقت کلام خود مشغول دل^۷ شده و اندر ایمه و استادان زبان طعن برکشاده^۸ و بقهر کردن بزرگان دین^{*} بسخنی که بر روی زیادت آوردن بود^۹ مشغول کشته^{۱۰} آنکاه اگر^{*} کونین اندر^{۱۱} پله^{۱۲} ترازوی وی^{*} نهند پدیدار^{۱۳} نیاید^{۱۴} آنکاه حقد و حسد را مذهب کردانیده^{۱۵} در جمله این همه^{۱۶} علم نباشد و علم صفتی بود که انواع جهل از موصوف آن بدان^{۱۷} منفی باشد^{۱۸} اما فقراء^{*} مداهنین آنان باشند^{۱۹} کی چون^{*} فعل کسی^{۲۰} بر موافقت هواء وی باشد^{۲۱} اگرچه باطل بود بران^{۲۲} فعل ویرا^{۲۳} مدح گویند^{۲۴} و چون^{۲۵} بر مخالفت هواء ایشان^{۲۶} کاری کنند^{۲۷} اگرچه حق بود ویرا بدان دم کنند^{۲۸} و از خلق بمعاملت خود جاه^{۲۹} بیوسند^{۳۰} و بر باطل مر خلق را مداهنت کنند^{۳۱} اما متصوف جاهل آن بود کی^{۳۲} صحبت پیری نکرده^{۳۳} باشد و از بزرگی ادب نیافته^{۳۴} و کوشمال زمانه^{۳۵} نپشیده و بنایینائی کبودی اندر^{۳۶} پوشیده باشد^{۳۷} و خود را در میان ایشان انداخته^{۳۸} و در^{۳۹} یسخرمتی طریق انبساطی^{۴۰} می سپرد^{۴۱} اندر صحبت ایشان و^{۴۲} حق^{۴۳} وی ویرا بران داشته^{۴۴} کی جمله را چون خود پندارد و آنکاه طریق حق و باطل^{۴۵} بر وی مشکل^{۴۷} بود پس این سه گروه را کی آن موفق^{۴۸} یاد کرد و مرید را^{۴۹} از صحبت ایشان اعراض فرمود مراد آن بود کی ایشان اندر دعاوی خود کاذب بودند و اندر روش ناتمام^{*} ابو یزید بسطامی رَح کوبید عملت فی الجاهدة ثلثین سنة فما وجدت

B стр. 28.

Г г. 12в.

А а. 8а.

Б б. 8в.

15 В стр. 29.

1. доб. 2. В доб. 3. ساخته 4. کردانیده 5. доб. 6. و 7. оп. شده 8. بل 9. کونین را در 10. В доб. شده 11. و 12. Б 13. بل 14. آید 15. Г доб. 16. БВ оп. 17. БВ оп. 18. شود 19. مداهن آن 20. ВГ 21. БГ 22. بکنند 23. доб. 24. بکنند 25. доб. 26. ВГ 27. کند 28. کند 29. В 30. طمع 31. کوبید 32. доб. 33. در 34. доб. 35. доб. 36. نیز 37. оп. 38. افکنده 39. به 40. انبساط 41. доб. 42. оп. 43. مریدان را 44. доб. 45. В 46. В 47. پوشیده 48. БВ 49. موافق 50. حق

Г ж. 13a.

شیئا اشد علی من العلم و متابعتہ گفت سی سال مجاهدت کردم بر من هیچ چیز سختتر از علم و متابعت آن نیامد و در جمله قدم بر آتش نهادن بر طبع آسانتر از آنکه^۱ بر موافقت علم رفتن و بر^۲ صراط هزار بار گذاشتن^۳ بر دل جاهل آسانتر از آن آید^۴ کی یک مسئله از علم آموختن و اندر دوزخ خیمه زدن * نزدیک فاسق^۵ دوست^۶ کی^۷ یک مسئله از علم کار^۸ بستن پس بر تو بادا علم^۹ ۵
آموختن و پاندران کمال طلبیدن * و کمال^{۱۰} علم بنده جهل بود بعلم خداوند عزاسمه^{۱۱} باید کی چندان بدانی * کی بدانی^{۱۲} کی ندانی^{۱۳} و این آن معنی بود^{۱۴}
که بنده جز^{۱۵} علم بندگی نتواند^{۱۶} دانست^{۱۷} و بندگی حجاب اعظم است از خداوندی^{۱۸} یکی^{۱۹} اندرین معنی گوید شعر

В стр. 30.

العجز عن^{۲۰} درک الادراک ادراک * و الوف^{۲۱} فی طرق الاخیار اشراک^{۲۲} ۱۰
آنک نیاموزد و بر جهل^{۲۳} مصر^{۲۴} باشد^{۲۵} مشرک بود و آنک نیاموزد^{۲۶} و^{۲۷} اندر کمال
علم خود * و برا معنی ظاهر^{۲۸} گردد^{۲۹} و پندار علمش بر خیزد و بداند کی علم وی بجز
عجز اندر علم عاقبت وی نیست کی^{۳۰} تسمیات را^{۳۱} اندر حق معانی تأثیری نباشد^{۳۲}
عجز او از دریافت علم دریافت^{۳۳} باشد^{۳۴} و الله اعلم

Б ж. 9a.

А ж. 8в.

باب الفقر بدانک درویشی را^{۳۵} اندر راه خداوند عز و جل مرتبتی عظیم است و ۱۵
درویشانرا خطری بزرگ كما قال الله تعالى للفقراء الذين احصروا فی
سبیل الله لا يستطيعون ضرباً فی الارض یحسبهم الجاهل اغنیاء من التعفف^{۳۶}
و نیز گفت ضرب الله مثلاً عبداً مملوكاً لا یقدر علی شیء^{۳۷} و نیز گفت تتجافی

ازان بود بر ۱. ۲. В доб. ۳. Г گذاشتن ۴. بود ۵. оп. ۶. доб. ۷. فاسق ۸. بکار ۹. В оп. ۱۰. В تو دم * ۱۱. کمال دانش نادانی آست و حیرانی ۱۲. В оп. ۱۳. نمدانی ۱۴. В دارد ۱۵. ۱۶. В ۱۷. Б доб. ۱۸. و ۱۹. خداوند ۲۰. و ۲۱. Б оп. ۲۲. عاجز ۲۳. доб. Б. ۲۴. و ۲۵. В ۲۶. В ۲۷. Г оп. ۲۸. А منفی ۲۹. مفنی ظاهر: ۳۰. شود ۳۱. А падъ стракой ۳۲. доб. ۳۳. این ۳۴. доб. ۳۵. درویشی ۳۶. Сура 2, стихъ 274. ۳۷. Сура 16, стихъ 77.

جنوبهم عن المضاجع بدعون ربهم خوفاً و طمعاً^۱ و رسول^۲ صلعم فقرراً^۳
اختیار کرد^۴ و گفت اللهم احنی مسکیناً و امتنی مسکیناً و احشرنی فی زمرۃ
المساکین و نیز گفت در روز قیامت خداوند تعالی گوید ادنوا^۵ منی احبائی
فیقول الملائکة من احبائك فیقول^۶ فقراء^۷ المسلمین^۸ و مانند این آیات و روایات^{۱۰}
بسیار است تا حدی کی از مشهوری^{۱۱} باثبات آن حاجت نیاید^{۱۲} مر صحت دلایل
را و اندر وقت پیغمبر عم فقرراً^{۱۳} و مهاجرین بودند^{۱۴} آنان کی اندر حکم
ادای^{۱۵} عبودیت^{۱۶} و صحبت^{۱۷} پیغمبر عم نشسته بودند اندر مسجد وی و از
اشغال^{۱۸} بکلی^{۱۹} اعراض کرده و بترك^{۲۰} معارضه بگفته و خداوند را تعالی بروزی^{۲۱}
خود استوار^{۲۲} داشته و توکل بروی کرده تا رسول صلعم مامور بود^{۲۳} بصحبت
و قیام کردن حق^{۲۴} ایشان چنانک فرمود^{۲۵} عز من قائل و لا تطرد
الذین بدعون ربهم بالغداة و العشی بریدون وجهه^{۲۶} و نیز گفت و لا تعد عیناک
عنهم تربد زینة الحیوة الدنیا و لا تطع من اغفلنا قلبه عن ذکرنا^{۲۷} تا رسول عم
هر کجا یکی^{۲۸} از ایشان بدیدی^{۲۹} گفتی مادر^{۳۰} و پدرم فدای آنان باد کی خداوند
تعالی^{۳۱} بر من^{۳۱} از برای ایشان عتاب کرد پس خداوند تعالی مرفقرا مرتبتی و درجتی
بزرک دادست و مر^{۳۳} فقرراً بدان مخصوص گردانیده تا بترك^{۳۴} اسباب ظاهری و
باطنی گفته اند و بکلیت بمسبب رجوع کرده تا فقر ایشان فخر ایشان کشت تا
برفتن آن نالان شدند^{۳۵} و بآمدن آن^{۳۶} شادمان^{۳۷} کشتند^{۳۸} و مر آنرا^{۳۹} در کنار
گرفتند^{۴۰} و بجز اخوات آنرا جمله^{۴۱} خوار گرفتند^{۴۲} اما فقرراً رسی و حقیقتی

Б з. 9в.

В стр. 32.

15 А з. 9в.

Г з. 14в.

1. Сура 32, стихъ 16. 2. доб. نیز 3. БВ доб. گفت 4. Б فقر 5. В کن 6. БВ ادنوا
12. آن 11. доб. اخبار 10. المساکین В المسکین 9. Б الفقراء 8. Б الله 7. доб. اولو
18. متابعت. доб. صحبت 17. ب حق تعالی 16. доб. آداب 15. بوده اند 14. فقرای 13. نیامد
25. بحق 24. بوده 23. باور 22. بدادن روزی 21. ترك 20. جمله 19. دنیا В доб.
شبانگاه از نماز شام تا نماز خفتن میان نماز 28. Сура 6, стихъ 52. Б доб. گفت
مادر 30. Г مدر 29. بکورا 28. Сура 18, стихъ 27. 27. بامداد و برآمدن آفتاب و
37. БВ بآمدنش 36. کشتند Г نکشتند 35. Б ترك 34. Г. 33. оп. 32. доб. با من 31. оп.
و 41. В оп.; доб. 40. БГ جمله 39. ایشانرا 38. شدند ВГ نشدند 33. Б شادان

است رسمش افلاس اضطراریست^۱ و حقیقتش اقبال^۲ اختیاری^۳ آنک^۴
 رسم دید باسم^۵ بیارامید و چون مراد نیافت^۶ از حقیقت برمید و آنک
 حقیقت یافت روی از موجودات بر تافت و بفناء کل اندر رویت کل بقاء
 کل^۷ بشتافت^۸ من لم يعرف سوی رسمه لم یسمع سوی اسمیه پس فقیر آن بود
 که هیچ^۹ چیزش نباشد و اندر هیچ چیز^{۱۰} خلل نه^{۱۱} بهستی اسباب غنی نکردد^{۱۲} و
 *نیستی این محتاج سبب نه^{۱۳} وجود و عدم اسباب بنزدیک فقرش یکسان بود و
 اگر اندر نیستی خرم تر بود نیز^{۱۴} روا بود از انچه مشایخ گفته اند کی هر چند
 درویش دست تنک تر^{۱۵} بود^{۱۶} حال بر وی کشاده تر بود از براچه^{۱۷} وجود معلوم
 مردرویش را شوم بود تا حدی کی هیچیز را دربند نکند الا هم^{۱۸} بدان
 مقدار اندر بند شود پس زندگانی دوستان حق^{۱۹} با الطاف^{۱۹} خفی و اسرار^{۲۰} بهی
 است^{۲۰} با حق نه بآلات دنیا غدار و سرای فجار پس متاع متاع باشد از راه
 رضا^{۲۱} همی آید^{۲۱} کی درویشی^{۲۲} را با ملکی^{۲۳} ملاقات افتاد ملک^{۲۴} گفت^{۲۵} حاجتی بنخواه^{۲۶}
 گفت من از بنده بندکان خود حاجت نخواهم گفت این چگونه باشد^{۲۷} گفت مرا
 دو بنده اند که^{۲۸} هر دو خداوندان تو اند یکی حرص و دیگر طول^{۲۹} امل و
 رسول گفت صلعم الفقر عز لاهله پس چیزی کی اهل را عز بود مرنا اهل را
 ذل بود و عزش آنست کی فقیر محفوظ الجوارح بود از زلل و محفوظ الحال از
 خلل نه بر تنش معصیت و زلت رود و نه بر حالش خلل و آفت^{۳۰} صورت
 گیرد^{۳۰} از انچه ظاهرش مستغرق نعم ظاهره^{۳۱} بود و باطنش منبع نعم باطنه^{۳۲} تا
 نفسش^{۳۳} روحانی بود^{۳۴} و دلش ربانی^{۳۵} خلق را بدو حواله نماید و آدم را بدو

В срп. 33. ۱۰

Б л. 10а.

Г л. 14в. ۱۵

А л. 9в.

1. A یافت 2. B یافت 3. B یافت 4. B یافت 5. B یافت 6. B یافت 7. A یافت 8. B یافت 9. B یافت 10. B یافت 11. B یافت 12. B یافت 13. B یافت 14. B یافت 15. B یافت 16. B یافت 17. B یافت 18. B یافت 19. B یافت 20. B یافت 21. B یافت 22. B یافت 23. B یافت 24. B یافت 25. B یافت 26. B یافت 27. B یافت 28. B یافت 29. B یافت 30. B یافت 31. B یافت 32. B یافت 33. B یافت 34. B یافت 35. B یافت

نسبت نه تا از حواله خلق و نسبت آدم فقیر بود^۱ و بملك این عالم غنی نکردد^۲ اندرین عالم و بملك آن عالم غنی نکردد^۳ اندر آن عالم و کونین اندر پله ترازوی فقرش پیر پشه نسجد و يك نفس وی اندر^۴ هر دو عالم نکسجد فصل^۵ و خلاف کرده اند مشایخ^۶ این قصه^۷ رحمهم الله^۸ اندر فقر و غنا تا کدام فاضلتر است^۹ اندر صفات خلق از انچه خداوند تعالی غنی بر حقیقت است و کمال اندر جمله اوصاف و براست جل جلاله یحیی بن معاذ الرازی و احمد بن ابی الحواری و حارث المحاسبی و ابو العباس^۹ عطا و رویم و ابو الحسن بن شعون و از متاخران شیخ المشایخ ابو سعید فضل الله بن محمد المیهنی رحمه الله عليهم اجمعین^{۱۰} برانند کی غنا فاضلتر^{۱۱} کی^{۱۲} فقر و دلیل آرند^{۱۳} کی غنا صفت حق تعالی است و فقر بر وی روا نیست^{۱۴} پس اندر دوستی صفتی که مشترک باشد میان بنده و خداوند تعالی تمامتر بود^{۱۵} از ان صفت کی بر وی تعالی و تقدس^{۱۵} روا نباشد کوئیم^{۱۶} این شرکت اندر اسم است نه در^{۱۷} معنی که شرکت معنی را مماثلت باید چون صفات وی قدیمست^{۱۸} و از ان خلق محدث این دلیل باطل بود و من همی کویم^{۱۹} کی علی بن عثمان الجلابی ام وقفنی الله بالخیر کی غنا مر حق را^{۲۰} نامیست بسزا^{۲۱} و خلق مستحق این نام نباشند و فقر مر خلق را^{۲۱} نامیست بسزا^{۲۱} و^{۲۲} بر حق^{۲۲} آن نام روا نباشد و آنک بمجاز مر^{۲۳} کسی را غنی خوانند نه چنان بود کی غنی بر حقیقت بود و نیز دلیل واضح ترین^{۲۴} آنک غناء ما بوجود اسباب بود و ما^{۲۵} مسبب باشیم اندر حال قبول اسباب و وی مسبب الاسباب است و غنا ویرا^{۲۶} سبب نیست پس شرکت اندرین صفت باطل بود^{۲۷} و نیز^{۲۸} چون اندر عین^{۲۹} شرکت روا نیست کس را^{۳۰} با وی اندر صفت هم^{۳۱} روا نباشد^{۳۲} و چون

В стр. 34.

Г д. 15а.

В д. 10в.

۶. در بیان آنکه فقر فاضل از غنا ۵. В доб. ۴. در ۳. В оп. ۲. В оп. ۱. باشد
از ۱۲. است ۱۱. доб. جمله ۱۰. доб. بن ۹. доб. اند ۸. А این قضیه را ۷. доб. ۱. ۱۳. کنند ۱۴. نباشد ۱۵. صفت ۱۶. از آنکه بر خداوند تعالی آن صفت ۱۷. که ۱۸. کویم ۱۹. доб. ۲۰. نامی بسزا است ۲۱. نامی بسزا است ۲۲. В مر حق تعالی را ۲۳. هر ۲۴. واضح تر ۲۵. В оп. ۲۶. او را ۲۷. است ۲۸. В оп. ۲۹. доб ذات ۳۰. شرکت روا نیست کس را ۳۱. оп. ۳۲. نبود ۳۰. کسی را

l' 1. 158.

В стр. 38.

[illegible]

فقر مرادشان نه آن بود^۱ که عوام^۲ مر آنرا غنا خوانند^۳ که این غنا یافت نعم^۴ بود و
 آن^۵ یافت منعم پس یافت وصلت چیزی دیگر بود^۶ و یافت غفلت چیزی دیگر شیخ
 ابوسعید رح^۷ کوید الفقر هو الغنی^۸ بالله^۹ و مراد ازین کشف ابدی باشد
 بمشاهدت حق کوئیم^{۱۰} مکاشف ممکن الحجاب باشد پس اگر این صاحب
 مشاهدت را محجوب کرداند از مشاهدت محتاج آن^{۱۱} کردد یا نه اگر کوید نکرد
 محال باشد و اگر کوید کردد کوئیم چون احتیاج آمد اسم غنا ساقط شد و نیز غنا
 بخداوند^{۱۲} قایم الصفة و ثابت المراد باشد و باقامت^{۱۳} مراد و اثبات^{۱۴} اوصاف آدمیت
 غنا درست نیاید کی عین این خود^{۱۵} مر غنا را قابل نیست از انچه وجود بشریت عین
 نیاز باشد و علامت حدث عین احتیاج پس باقی^{۱۶} الصفة غنی باشد و فانی الصفة
 مر هیچ اسم را شایسته نباشد^{۱۷} پس الغنی من اغناه الله از انچه غنی بالله فاعل
 بود و اغناه الله مفعول و فاعل بخود قایم بود^{۱۸} و مفعول بفاعل قایم^{۱۹} بود
 پس اقامت بخود صفت بشریت بود و اقامت بحق محو صفت و من که^{۲۰} علی
 بن عثمان الجلابی ام رفقنی الله چنین^{۲۱} کویم^{۲۲} کی^{۲۳} چون درست شد کی غناء
 بر حقیقت^{۲۴} بر بقاء صفت درست نیاید کی بقاء صفت^{۲۵} محلّ علت بود^{۲۶}
 بدلائل مذکور^{۲۷} * و موجب آفت^{۲۸} و فناء صفت خود غنا نباشد از یراک هر چه
 بخود باقی نباشد آنرا نامی نهند^{۲۹} پس غنا را فناء صفت^{۳۰} بود^{۳۱} و چون صفت^{۳۲}
 فانی شد محلّ اسم ساقط کشت^{۳۳} برین کس نه اسم فقر افتد و نه اسم غنا و
 باز جمله مشایخ و بیشتری از عوام فضل نهند فقرا بر غنا از انک^{۳۴} کتاب و

Б з. 11а.

А з. 10в.

۵

В стр. 37.

۱. Г з. 16а.

۱۵

کویم ۸. оп. ۷. غنا ۶. Б оп. ۵. غنا ۴. БГ доб. ۳ نعمت ۲. کویند ۱. باشد
 ۹. доб. مشاهده ۱۰. доб. که ۱۱. با اقامت ۱۲. А доб. و ۱۳. БГ وجود ۱۴. В оп. وجود بشریت
 ۱۵. БГ میگویم ۱۶. БВ оп. ۱۷. میگویم ۱۸. оп. ۱۹. قیام ۲۰. доб. نه ۲۱. فانی ۲۲. В
 و ۲۳. доб. آدمیت صفت ۲۴. БГ доб. ۲۵. حق بقیت ۲۶. В در بندگی ۲۷. доб. ۲۸. فانی
 ۲۹. В доб. ندهند ۳۰. В ندهندش ۳۱. БГ ۳۲. موجب آفت ۳۳. оп. ۳۴. مذکور ۳۵. В
 پس صفت ۳۶. БВ پس ۳۷. доб. شد ۳۸. صفات ۳۹. В باید نهاد ۴۰. БГ غنا از ذات حضرت متجاوز نباشد و صفت فقر از بنده نه
 از انچه ۴۱.

Б ж. 11в.
В стр. 38.

А ж. 11в.

Г ж. 16в.

В стр. 39.

سنت بفضل آن ناطقت و بیشتری از امت بران^۱ مجتمع اند^۲ * و اندر^۳
حکایات^۴ یافتیم کی روزی^۵ جنید و ابن عطا رح^{*} را درین^۶ مسئله
سخن^۷ همی رفت ابن عطا دلیل آورد بر آنک اغنیا فاضلترند که با ایشان^۸
بقیامت^۹ حساب کنند و^{۱۰} حساب شنوایدن کلام بی واسطه باشد اندر محل
عتاب و عتاب از دوست بدوست باشد جنید گفت اگر باغنیا^{۱۱} حساب کنند^{۱۲}
از درویشان عذر خواهند^{۱۳} و^{۱۴} عذر^{۱۵} فاضلتر از عتاب^{۱۶} حساب و اینجا لطیفه
عجب^{۱۷} است کوئیم کی^{۱۸} اندر تحقیق محبت^{۱۹} عذر بیکانگی باشد^{۲۰} و عتاب مخالفت
و دوستان اندر محلی^{۲۱} باشند که این هر دو اندر احوال ایشان آفت نماید
از آنک^{۲۲} عذر بر موجب تقصیری^{۲۳} بود که اندر حق دوست کرده باشد^{۲۴} چون
دوست حق^{۲۵} خود^{۲۶} از وی * طلب کند او^{۲۷} از وی عذر خواهد و عتاب بر موجب
تقصیری بود^{۲۸} کی رفته باشد اندر فرمان دوست آنکاه دوست بدان تقصیر^{۲۹}
وی^{۳۰} عتاب کند و این هر دو نیز محال باشد^{۳۱} و در جمله مطالب باشند فقرا
بصبر و اغنیا بشکر و اندر تحقیق دوستی نه دوست از دوست چیزی طلبد و
نه دوست فرمان دوست ضایع کند پس ظلم من سمی ابن آدم امیراً و قد
سماه ربّه فقیراً آنرا کی نامش از حق فقیرست اگرچه امیرست فقیرست^{۳۲}
هلاک کشت^{۳۳} آنک پندارد که وی نه اسیرست اگرچه جایگاهش تحت و
سریرست ازیراک^{۳۴} اغنیا صاحب صدقه^{۳۵} بوند^{۳۶} و فقرا صاحب صدق^{۳۷} و هرگز^{۳۸}
صدق چون^{۳۹} صدقه نباشد^{۴۰} پس اندر حقیقت فقر سلیمان چون غنا
سلیمان بود^{۴۱} از اینج ایوب را اندر^{۴۲} شدت صبرش گفت نعم

1. БВ بدان 2. оп. 3. Б оп. 4. Б حکایت ВГ حکایت 5. доб. Б بیان ВГ
6. میان 7. оп. 8. Г بابشان 9. доб. ВВ بران 10. В оп. 11. БВ
12. БВ کند 13. БВ خواهد 14. Б оп. 15. доб. است 16. оп. 17. Г عجب
18. БВ оп. 19. доб. و 20. بود 21. В محل 22. از اینجا; В доб. 23. А تقصیر
24. доб. 25. А حق 26. Г خود را 27. طلبد این 28. А оп. 29. Б
30. ВГ ویرا 31. В باشند 32. доб. و 33. Г کشته 34. БВ زیراچه 35.
36. باشد 37. В доб. نباشد 38. оп. 39. оп. 40. Б نباشد 41. باشد 42. در

العبد^۱ و سلیمان را اندر^۲ استقامت ملکش گفت نعم العبد^۳ چون^۴ رضای رحمن حاصل شد فقر سلیمان را چون غناء سلیمان گردانید^۵ و از استاد ابو القاسم قشیری رض^۶ شنیدم که گفت مردمان اندر فقر و غنا^۷ هر کسی^۸ سخن گفته اند و خود را چیزی^۹ اختیار^{۱۰} کرده و من آن اختیار کنم کی حق مرا اختیار کند و مرا اندران نگاه دارد اگر^{۱۱} توانگر دارم^{۱۲} غافل^{۱۳} و گذاشته^{۱۴} نباشم و اگر درویش دارم حریص و معرض نباشم پس غنا نعمت و اعراض^{۱۵} اندر وی آفت و فقر نعمت و حرص اندر وی آفت معانی جمله نیکو^{۱۶} روش اندرو^{۱۷} مختلف و^{۱۸} فقر فراغت^{۱۹} از ما دون و غنا مشغولی دل بغیر چون^{۲۰} فراغت آمد فقر از غنا اولی نرنه و غنا از فقر اولی نرنه غنا کثرت متاع و فقر قلت آن^{۲۱} و متاع بجمله^{۲۲} ازان خداوند چون طالب بترك^{۲۳} ملکیت بگفت^{۲۴} شرکت از میان^{۲۵} برخاست و از هر دو اسم فارغ شد فصل و^{۲۶} مشایخ^{۲۷} این طریقت را^{۲۸} اندرین معنی هر یکی را رمزیت و من بمقدار امکان اقاویل ایشان بیارم اندرین^{۲۹} کتاب انشاء الله عز و جل، یکی از متأخران کوید لیس الفقیر من خلا من الزاد انما الفقیر من خلا من المراد فقیر نه آن بود کی دستش از^{۳۰} متاع و^{۳۱} زاد^{۳۲} خالی بود^{۳۳} فقیر آن بود که طبعش از مراد خالی بود چنانک^{۳۴} خداوند تعالی ویرا^{۳۵} مالی^{۳۶} دهد^{۳۷} اگر مراد^{۳۸} حفظ مال باشدش^{۳۹} غنی بود و اگر مراد ترك مال باشدش^{۴۰} هم غنی بود کی هر دو تصرفست اندر ملک غیر و فقر^{۴۱} ترك^{۴۲} تصرف بود، یحیی بن معاذ^{۴۳} کوید رض علامه الفقر خوف زوال^{۴۴} الفقر علامت صحت فقر آنست کی بنده اندر کمال ولایت و قیام مشاهدت و فنای صفت می ترسد از زوال و قطعیت پس کمال^{۴۵} آن^{۴۶}

۱. سورة ۳۸، стихъ ۴۱. ۲. در ۳. سورة ۳۸، стихъ ۲۹. ۴. ب. د. صاحب ۵. اختیاری ۶. оп. ۷. оп. ۸. ۹. ۱۰. ۱۱. ۱۲. ۱۳. ۱۴. ۱۵. ۱۶. ۱۷. ۱۸. ۱۹. ۲۰. ۲۱. ۲۲. ۲۳. ۲۴. ۲۵. ۲۶. ۲۷. ۲۸. ۲۹. ۳۰. ۳۱. ۳۲. ۳۳. ۳۴. ۳۵. ۳۶. ۳۷. ۳۸. ۳۹. ۴۰. ۴۱. ۴۲. ۴۳. ۴۴. ۴۵. ۴۶.

رسید^۱ که از قطعیت نترسد، رویم^۲ کوید رح من نعمت^۳ الفقیر حفظ سره و
 و صیانه نفسه و اداء فرائضه^۴ آنک^۵ سرش از اغراض محفوظ باشد و تنش^۶ از
 آفات^۷ مصون و احکام فرایض^۸ بروی جاری^۹ چنانک آنچه بر اسرار کزرد
 اظهار را مشغول نکرده^{۱۰} و آنچه بر اظهار کزرد اسرار را مشغول نکرده^{۱۱} و
 غلبه آن از کزارد^{۱۲} امر^{۱۳} باز ندارد و این علامت ازاله بشریت بود^{۱۴} که کل
 بنده موافق حق گردد و این^{۱۵} هم بحق گردد، بشر جافی کوید رح افضل
 المقامات اعتقاد الصبر علی الفقر الی القبر اعتقاد کردن بر مداومت صبر^{۱۶} بر
 درویشی و این صبر کردن و اعتقاد^{۱۷} کردن از جمله مقامات بنده بود و فقر^{۱۸}
 فناء مقامات بنده^{۱۹} بود پس اعتقاد^{۲۰} صبر بر فقر علامت رویت آفت اعمال^{۲۱} بود
 و همت^{۲۲} فناء اوصاف اما معنی ظاهر این قول تفضیل فقرست بر غنا و
 اعتقاد کردن کی هرگز روی نکرده^{۲۳} از طریق فقر، شبلی کوید رح الفقیر^{۲۴} لا
 یستغنی بشیء دون الله درویش دون^{۲۵} حق بهیچ چیز آرام نیابد^{۲۶} از آنچه جز
 وی مراد و *کامشان نباشد^{۲۷} و ظاهر لفظ آنست کی جز بدو توانگری^{۲۸} نیابی
 چون او را یافتی توانگر شدی پس هستی تو دون وی است^{۲۹} چون توانگری
 بدون^{۳۰} وی^{۳۱} نیابی و *چون او را یافتی^{۳۲} تو حجاب توانگری کشتی و چون
 تواز راه بر خیزی توانگر کی^{۳۳} باشی و این معنی بحقیقت^{۳۴} سخت غامض و
 لطیفست بنزدیک^{۳۵} اهل این معنی^{۳۶} و حقیقت معنی این آن بود که الفقیر^{۳۷}
 لا یستغنی عنه یعنی فقیر آن بود کی هرگز^{۳۸} مر آنرا^{۳۹} غنا نباشد و این آن^{۴۰}

نعمت (نعمت) فقیر آنست. ۱. رسد. ۲. доб. بن محمد. ۳. نعمت. ۴. فرایض. ۵. доб. آنست. ۶. که. ۷. آفت. ۸. تنش. ۹. بود. ۱۰. B. ۱۱. B. ۱۲. آنچه بر. ۱۳. B. ۱۴. باشد. ۱۵. B. ۱۶. مداومت. ۱۷. B. ۱۸. فقر. ۱۹. B. ۲۰. و. ۲۱. B. ۲۲. همت. ۲۳. B. ۲۴. فقیر. ۲۵. B. ۲۶. نیابد. ۲۷. B. ۲۸. توانگری. ۲۹. B. ۳۰. بدون. ۳۱. B. ۳۲. یافتی. ۳۳. B. ۳۴. حقیقت. ۳۵. B. ۳۶. معنی. ۳۷. B. ۳۸. هرگز. ۳۹. B. ۴۰. B.

معنی است^۱ کی آن پیر گفت^۲ رض کی اندوه ما ابدی ست نه هرگز همت ما
مقصود را یابد^۳ و نه کلیت ما نیست گردد اندر دنیا و آخرت از انج یافتن چیز را
مجانست باید و وی^۴ جنس نه و اعراض از حدیث ویرا غفلت باید و درویش
غافل نه پس * کفراریست فتاده^۵ همیشگی و راهی پیش آمده^۶ مشکل و آن دوستیست
با آن کی کس را^۷ بیدار وی راه نه و^۸ وصال وی از جنس مقدور خلق نه
و بر فنا تبدل^۹ صورت نه و بر بقا تغیر^{۱۰} روا نه نه هرگز فانی باقی شود تا
وصلت بود و یا^{۱۱} باقی فانی شود تا قربت بود کار دوستان وی از^{۱۲} سر بسر^{۱۳}
تسلّی دل را عبارتی مزخرف^{۱۴} ساخته^{۱۵} و آرام جانرا مقامات و منازل و طریق هویدا
گردانیده عبارتشان^{۱۶} از خود بخود^{۱۷} مقاماتشان^{۱۸} از جنس بجنس و حق تعالی
منزه از اوصاف و احوال خلق^{۱۹} و ابو الحسن نوری رح کوید نعت^{۲۰} الفقیر^{۲۱}
السکون عند العدم و البذل عند الوجود^{۲۲} چون نیابند^{۲۳} خاموش باشند^{۲۴} و چون
نیابند^{۲۵} دیگری را بدان اولتر از خود دانند^{۲۶} و بذل کنند^{۲۷} پس آنرا کی مراد لقمه
باشد^{۲۸} چون از مراد باز ماند دلش ساکن بود و چون آن^{۲۹} لقمه پدیدار^{۳۰} آید آنرا
کی اولتر از خود داند^{۳۱} بدان آنرا^{۳۲} بدو دهد^{۳۳} و اندرین^{۳۴} قول دو معنی است^{۳۵}
سکونش^{۳۶} در حال عدم رضا بود و بذلش در حال وجود محبت از انج^{۳۷} راضی
قابل خلعت بود و اندر خلعت نشان قربت بود^{۳۸} و محب^{۳۹} تارك خلعت بود که اندر
خلعت نشان فرقت^{۴۰} بود^{۴۱} سکونش^{۴۲} اندر عدم انتظار وجود بود و چون موجود گشت
آن وجود غیر وی بود و ویرا با غیر آرام نبود^{۴۳} بترك آن بگوید^{۴۴} و این معنی قول

Г ۱. 18a.

۵ В стр. 42.

Б ۱. 13a.

۱۰

А ۱. 18b.

۱۵

Г ۱. 18b.

کاری^۱ ۲. Г ۱. 18a. ۳. یابد ۴. ویرا ۵. ب ۱. 13a. ۶. یعنی خواجه عبد الله انصاری ۷. د ۱. 18b. ۸. آنست ۹. فتاده ۱۰. ب ۱. 13a. ۱۱. کفراری ۱۲. آمد ۱۳. کسب را ۱۴. B ۱. 13a. ۱۵. تبدیل ۱۶. B ۱. 13a. ۱۷. من خرف ۱۸. B ۱. 13a. ۱۹. محنت است ۲۰. B ۱. 13a. ۲۱. نه ۲۲. B ۱. 13a. ۲۳. B ۱. 13a. ۲۴. B ۱. 13a. ۲۵. B ۱. 13a. ۲۶. B ۱. 13a. ۲۷. B ۱. 13a. ۲۸. B ۱. 13a. ۲۹. B ۱. 13a. ۳۰. B ۱. 13a. ۳۱. B ۱. 13a. ۳۲. B ۱. 13a. ۳۳. B ۱. 13a. ۳۴. B ۱. 13a. ۳۵. B ۱. 13a. ۳۶. B ۱. 13a. ۳۷. B ۱. 13a. ۳۸. B ۱. 13a. ۳۹. B ۱. 13a. ۴۰. B ۱. 13a. ۴۱. B ۱. 13a. ۴۲. B ۱. 13a. ۴۳. B ۱. 13a. ۴۴. B ۱. 13a.

В стр. 43.

شیخ المشایخ ابو القاسم الجنید^۱ بن محمد^۲ رض است^۳ الفقر خلوا القلب
عن الاشکال چون دل^۴ از اندیشه شکل خالی بود و^۵ شکل موجود^۶ بجز
انداختن آن^۷ چه روی بود^۸ شبلی کوید رح الفقر بحر البلاء و بلاءه کل عز
درویشی^۹ دریای بلاست و بلاهای وی^{۱۰} جمله عز است^{۱۱} عز نصیب غیرست^{۱۲} مبتلا در
عین بلاست ویرا از عز^{۱۳} چه خبر تا آنکاه که از بلا بمیلی نکرد^{۱۴} آنکاه
بلاش بجمله عز کرد و عزش جمله وقت و وقش جمله محبت و محبتش^{۱۵}
جمله مشاهدت تا دماغ طالب^{۱۶} محل دیدار شود از غلبه خیال تا بی دیده
بینده کرد و بی کوش شنونده و بس عزیز بنده باشد کی بار بلاء^{۱۷} دوست
کشد کی بلا^{۱۸} عز بر حقیقت^{۱۹} است و نعمتا ذل^{۲۰} بر حقیقت از انچه عز آن بود
کی بنده را بحق حاضر کند و ذل آنک غایب کند^{۲۱} و بلاء فقر نشان حضورست
و راحت غنا نشان غیبت است^{۲۲} پس حاضر بحق عزیز باشد و^{۲۳} غایب از حق
ذلیل^{۲۴} آن معنی را که بلاء^{۲۵} آن مشاهدتست^{۲۶} و^{۲۷} ادمارش^{۲۸} انس تعلق آن^{۲۹}
بدان بهر صفت کی باشد غنیمت بود^{۳۰} جنید کوید رح یا معشر^{۳۱} الفقراء
انکم انما^{۳۲} تعرفون بالله و تکرمون لله فانظروا کیف تکنون مع الله اذا
خلوتم به ای شا که درویشانید شمارا بخداوند شا^{۳۳} شناسند و از برای ویرا^{۳۴}
کرامت کنند^{۳۵} بنکرید تا اندر خلا با وی چگونه باشید یعنی چون خلق^{۳۶}
شمارا درویش خوانند^{۳۷} حق شمارا بکزارند^{۳۸} شا حق طریقت درویشی چگونه
خواهید کزارد و اگر خلق^{۳۹} شمارا بنامی^{۴۰} دیگر خوانند بخلاف دعوی شا آن ازیشان
مینید^{۴۱} کی شا نیز انصاف دعوی خویش^{۴۲} می ندهید کی باز^{۴۳} پستر از آن کسی

Б 1. 13в.

Г 2. 19а.

А 2. 13а.

وجود. ۵. دلش. ۴. که گفت. ۳. بن جنید (الجنید). ۲. доб. ۱. جنید.
دوب. فقیر است В فقرست ۱۲. و ۱۱. доб. او ۱۰. فقر ۹. دارد ۸. оп. ۷. غیر بود ۶.
عزی ۱۸. بلاهای ۱۷. جمله ۱۶. доб. ۱۵. محبت ۱۴. و ۱۳. В غیر ۱۳. از انچه
بلائی را (بلائی В) که معنی ۲۳. В оп. ۲۲. از حق ۲۰. ذلی ۱۹. بحقیقت
۲۹. که ۲۸. В و ۲۷. доб. ۲۶. دیدارش ۲۵. Г оп. ۲۴. مشاهدت В
۳۴. доб. ۳۳. Откуда въ В большой пропускъ. ۳۲. او ۳۱. оп. ۳۰. В оп. ۳۰. ВГ معاشر
خود ۴۰. مینپسندید ۳۹. بنام ۳۸. مر ۳۷. доб. و ۳۶. بکزارند ۳۵. و ۳۴. доб. مر

نبود^۱ کی خلقش ازان او دانند و او^۲ ازان او نباشد و^۳ خنک آنکی
 کی^۴ خلقش ازان او دانند و او ازان او بود^۵ و *عزیزتر آنک^۶ خلق او را نه
 ازان حق^۷ دانند و او ازان حق^۸ بود مثل آنک خلقش ازان او^۹ دانند و او
 نه^{۱۰} ازان او باشد^{۱۱} چون یکی^{۱۲} بود که^{۱۳} دعوی طبیعی کند و بیمارانرا علاج^{۱۴}
 کند و^{۱۵} چون خود بیمار شود طیب *دیگرش باید^{۱۶} و مثل آنک خلقش ازان
 حق دانند و او^{۱۷} ازان حق باشد^{۱۸} چون یکی^{۱۹} بود که دعوی طبیعی کند و
 بیمارانرا علاج^{۲۰} کند و^{۲۱} چون خود بیمار شود^{۲۲} داروی خود نیز داند^{۲۳} کردن^{۲۴}
 و مثل آنک خلقش نه ازان حق دانند و او ازان حق بود^{۲۵} چون یکی^{۲۶} *بود
 که طیب باشد^{۲۷} و خلق را بدان علم نه و وی^{۲۸} از مشغولی خلق فارغ و^{۲۹}
 خود را بغذاها موافق و شربتها *نیکو و مفرحها سازکار^{۳۰} و هواهای معتدل
 نیکو میدارد تا بیمار نکردد^{۳۱} و چشم خلق *از جمله احوال^{۳۲} او فرو^{۳۳} دوخته
 باشد و بعضی از متاخران گفته اند الفقر عدم بلاء وجود و^{۳۴} عبارت ازین قول
 منقطع است ازیراک معدوم شی نباشد و عبارت جز از شی نتوان کرد پس اینجا
 چنین صورت بود^{۳۵} کی فقر هیچ چیز نبود و عبارات^{۳۶} و اجتماع جمله اولیای
 خدای تعالی^{۳۷} بر^{۳۸} اصلی نباشد کی^{۳۹} اندر عین خود فانی و معدوم باشد^{۴۰} و^{۴۱}
 اینجا ازین عبارات نی عدم عین خواهند کی عدم آفت خواهند از عین و
 کل اوصاف آدمی آفت بود و^{۴۲} چون آفت نفی شود^{۴۳} آن فناء صفت باشد^{۴۴}
 و فناء صفت آلت رسیدن و نارسیدن^{۴۵} از پیش ایشان بر گیرد که^{۴۶} *مر ایشان

Д л. 1а.

Г л. 19в.
Б л. 14в.

عزیزترین 6. باشد 5. آنکه 4. оп. 3. خود 2. Г доб. 1. پسترین مردمان آنست
 دارو 14. وی 13. Б доб. 12. مردی 11. نبود 10. оп. 9. حق 8. او 7. آنست که
 دارو 20. مردی 19. بود 18. وی 17. دیگر بایش تا داروی او بداند 16. Г оп. 15.
 و 25. Г доб. 24. بدانند 23. طیب دیگر نبایش و (Г оп.) سود 22. اما 21.
 31. Начало руко- 30. مفرح 29. оп. 28. او 27. طیب بود Г بود طیب 26. مردی
 37. عبارت 36. Г کیرد 35. Б оп. 34. خود 33. جمله از حال 32. Д. 31.
 شد 43. оп. 42. оп. 41. بود 40. آن 39. доб. 38. Д. 37. چینی 36. Г доб. 35.
 46. БГ оп. 45. доб. 44. بود 43.

- را عدم روش^۱ بعین^۲ نفی عین نماید و^۳ اندران هلاک کردند و^۴ من گروهی دیدم از متکلمان که صورت این معنی^۵ معلوم نکرده بودند و برین می خندیدند کی این سخن معقول نیست و گروهی دیدم از مدعیان کی^۶ نامعقول چیزی را^۷ اعتقاد^۸ کرده بودند^۹ و اصل قصه معلومشان^{۱۰} نبود و می گفتند کی فقر^{۱۱} عدم بلا وجود است^{۱۲} و هر دو گروه بر خطا بودند یکی ازیشان بجهل مرحق را منکر شد و دیگری^{۱۳} جهل را^{۱۴} حال ساخت و بدان پدیدار آمد و مراد^{۱۵} عدم و^{۱۶} فنا اندر عبارات^{۱۷} این طایفه^{۱۸} سپری شدن^{۱۹} آلت مذموم بود و صفتی^{۲۰} ناستوده اندر طلب صفتی^{۲۱} محمود نه عدم معنی بوجود آلت طلب^{۲۲} و^{۲۳} فی الجملة^{۲۴} درویش^{۲۵} در^{۲۶} کل معانی فقر عاریت^{۲۷} است و اندر کل اسباب اصل ییکانه اما کذرگاه اسرار ربانیت تا امور وی مکتسب وی بود فعل را^{۲۸} نسبت بدو بود و معانی را^{۲۹} اضافت بدو^{۳۰} و چون امور وی از بند کسب رها شد نسبت فعل ازو منقطع بود آنکاه آنچه بروی گذرد اوراه^{۳۱} آن چیز باشد نه راه بر آن^{۳۲} پس هیچیز را بخود نکشد و از خود دفع نکند همه ازان غیر^{۳۳} است آنچه بروی نشان کند و^{۳۴} دیدم گروهی را از مدعیان ارباب اللسان کی نفی کما نشان^{۳۵} از ادراک آن^{۳۶} قصه می^{۳۷} نفی وجود نمود^{۳۸} و این خود سخت عزیز است^{۳۹} و دیدم کی نفی مرادشان^{۴۰} از حقیقت فقر می^{۴۱} نفی صفت نمود^{۴۲} اندر عین فقر و دیدم کی نفی طلب حق و حقیقت را^{۴۳} می^{۴۴} فقر و صفوت خواندند^{۴۵} و دیدم کی اثبات هواشان می^{۴۶} نفی کل نمود^{۴۷} و هر کسی اندر درجتی از حجب فقر اندر مانده بودند از این پندار این حدیث

A ج. ۱۳ب.

Д ج. ۱۸.

Г ج. ۲۰ا.

Б ج. ۱۴ب.

۱. مصنف کوید که ۲. یعنی ۳. Д оп. ۴. БГ (Б оп.) ۵. مر عدم روش ایشانرا ۶. ГД доб. ۷. قبول کرده بودند و ۸. ГД доб. ۹. اعتماد ۱۰. Д оп. ۱۱. از ۱۲. Доб. ۱۳. دیگر ۱۴. Д ра ۱۵. Доб. ۱۶. از ۱۷. БД ۱۸. صفت ستوده و ۱۹. БГ (Г оп.) ۲۰. صفت ۲۱. Д оп. ۲۲. برسیدن ۲۳. А ۲۴. عبارت ۲۵. فعل ویرا ۲۶. БГ ۲۷. عاریتی ۲۸. БД ۲۹. اندر ۳۰. Г ۳۱. درویشی ۳۲. در جمله ۳۳. طلبیدن ۳۴. مصنف ۳۵. БГ ۳۶. Доб. ۳۷. عین ۳۸. БГ ۳۹. آید نه راه رو ۴۰. بود ۴۱. Доб. ۴۲. و فعل را این ۴۳. می نمود اندر (اندرین) ۴۴. عین فقر ۴۵. оп. ۴۶. این ۴۷. کمال ایشان ۴۸. کوید ۴۹. می نمود ۵۰. оп. ۵۱. حقیقت ۵۲. Б ۵۳. می نمود ۵۴. оп. ۵۵. خوانند ۵۶. оп. ۵۷. باشد

مرد را علامت کمال ولایت بود و بوی^۱ و تهمت^۲ این حدیث غایب الغایات است
 بعین^۳ این^۴ تولی کردن محل کمال است پس طالب این قصه را چاره نیست
 از راه ایشان رفتن و مقاماتشان سپردن و عبارات ایشان^۵ بدانستن^۶ تا عامی
 نباشد^۷ اندر محل خصوصیت کی عوام اصول از اصول معرض بود و عوام فروع
 از فروع مصیب کسی کی از فروع باز ماند کی باصولش نسبتی بود^۹ چون از
 اصول باز ماند بهیچ^{*} جایش نسبت^{۱۰} نماند و این جمله آنرا^{۱۱} کفتم تا راه این
 معانی^{۱۲} بسپری و برعایت حق این^{۱۳} مشغول باشی و اکنون من طرفی از اهل^{۱۴}
 این طایفه اندر باب تصوف پیدا کنم^{۱۵} آنکاه اسامی الرجال بیارم^{۱۶} آنکاه احکام^{۱۷}
 حقایق و معارف و شرایع^{*} بیان کنم^{۱۸} آنکاه^{۱۹} اختلاف مذاهب و^{۲۰} مشایخ
 متصوف بیارم^{۲۱} آنکاه آداب^{۲۲} رموز و^{۲۳} مقاماتشان بمقدار^{۲۴} امکان^{*} شرح
 دهم^{۲۵} تا بر تو و خوانندگان حقیقت این کشف گردد و بالله التوفیق

Д ж. 2а.

о А ж. 14а.

Г ж. 20в.

۱۰

باب التصوف قال الله تعالى و عباد الرحمن الذين يمشون على الارض هونا
 و اذا خاطبهم الجاهلون قالوا سلاما^{۲۶} و قال رسول الله صلعم من سمع صوت^{۲۷}
 اهل التصوف فلا يؤمن على دعائهم كتب عند الله من الغافلين و مردمان
 اندر تحقیق این اسم بسیار سخن گفته اند و کتب ساخته^{۲۸} گروهی^{۲۹} گفته اند
 کی صوفی را از آن^{*} جهت^{۳۰} صوفی خوانند^{۳۱} کی جامه صوف دارد و گروهی
 گفته اند کی بدان^{۳۲} صوفی خوانند کی اندر صف^{*} اول باشند^{۳۳} و گروهی گفته
 اند کی بدان صوفی خوانند^{۳۵} کی تولی باصحاب صفة کنند^{۳۶} و گروهی گفته اند

Д ж. 2в.

۱۵

۱. БД تولی Г تولای ۲. نهمت Г ۳. یعنی ۴. БД доб. معنی ۵. Д оп. ۶. БД دانستن
 ۷. БГ نباشند ۸. оп. ۹. نبود ۱۰. جای نسبتش ۱۱. برای آن ۱۲. Б
 ۱۳. Доб. ۱۴. آنرا ۱۵. Доб. ۱۶. Последующія два пред-
 ложенія другія рукописи переставляютъ. ۱۷. Б оп. ۱۸. (Д оп) ۱۹. بیارم ۲۰. Д оп.
 ۲۱. (Д оп.) ۲۲. ГД доб. ۲۳. БД оп. ۲۴. مقامات ۲۵. оп.
 ۲۶. Сура 25, стихъ 64. ۲۷. صورت ۲۸. Доб. ۲۹. و ۳۰. Доб. ۳۱. خوانده اند ۳۲. БД
 ۳۳. از برای آنرا ۳۴. Д ۳۵. از برای آن ۳۶. گروهی گفته اند ۳۷. Доб. ۳۸. کویند ۳۹. БГ
 ۴۰. کرده اند ۴۱. оп.

Б з. 15a.

که^۱ این اسم از صفا مشتق است^۲ اما بر مقتضی لغت ازین معانی بعید^۳ می باشد پس صفا در جمله محمود باشد و ضد آن کدر بود و رسول صلعم^{*} گفته است^۴ ذهب صفو الدنيا و بقی کدرها و نام لطایف اشیا^۵ صفو آن چیز باشد^۶ و نام کثایف اشیا^۷ کدر آن چیز^۸ پس چون^۹ اهل این قصه اخلاق و معاملات خود را مهذب کردند^{۱۰} و از آفات طبیعت تبرّاً جستند^{۱۱} مر ایشانرا صوفی خواندند^{۱۲} و این اسمی^{۱۳} است مر این^{۱۴} گروه را از اسماء اعلام از انج خطر اهل آن اجل آنست کی معاملات ایشانرا بتوان^{۱۵} پوشید تا اسمشانرا^{۱۶} اشتقاق یابد^{۱۷} و اندرین زمانه بیشترین^{۱۸} خلق را خداوند عز و جل ازین قصه و اهل این^{۱۹} محبوب گردانیده است و لطیفه این قصه بر دلها ایشان پوشانیده^{۲۰} تا گروهی پندارند که این برزش^{۲۱} صلاح ظاهرست مجرد بی مشاهدت باطن و گروهی پندارند که این^{۲۲} حیل^{۲۳} و رسمیست^{۲۴} بی حقیقی و اصلی تا حدی کی برویت اهل هزل و^{۲۵} علماء ظاهر ارتکاب^{۲۶} انکاری^{۲۷} کرده اند و بحجاب^{۲۸} این قصه خرسند شده تا عوام بدیشان تقلید کردند^{۲۹} و طلب صفا باطن را از دل بجاویده^{۳۰} و مذهب سلف و صحابه را بر طاق نهاده^{۳۱}

Г з. 21a.
Д з. 3a.

А з. 14a.

۱۵

ان^{۳۲} الصفاء صفة الصديق^{۳۳} * ان اردت صوفياً^{۳۴} علی التحقیق

از انج صفارا اصلی و فرعی است اصلش انقطاع دلست از اغیار و فرعش^{*} خلوت دست^{۳۵} از دنیا غدار و این هر دو صفت صدیق اکبرست ابو بکر عبد الله بن ابی قحافه رض از انج امام اهل این^{۳۶} طریقت وی^{۳۷} بود پس^{۳۸} انقطاع

و هر کسی را^{*} اندرین معانی (Г оп.) اندر 2. доб. 1. بدان صوفی گویند 3. Б оп. 4. БГ صفت 5. Г доб. (معانی) بسیار است 6. Д оп. 7. چیزها 8. بود 9. Д оп.; доб. 10. بود 11. Б оп. 12. خوانند 13. Б 14. پوشیده 15. А 16. نتوان 17. اسم ایشانرا 18. یابد 19. بیشتر 20. قصه 21. ورزش 22. доб. 23. оп. 24. Д оп. 25. оп. 26. محو کرده (کرده است Д) sic 27. انکار 28. حجاب 29. کرده اند 30. 31. А 32. شعر 33. لان 34. الصدق 35. صفا 36. 37. Б оп. 38. او 39. БГ و Д оп. 40. Г оп.

دل وی از اغیار آن بود که همه صحابہ برفتن پیغمبر عم بحضرت معلّا و مکان مصفا^۱ شکسته دل کشته بودند و عمر رض ششیر برکشید کی هر که کوید محمد^۲ بمرد سرش^۳ بسم صدیق اکبر بیرون آمد و آواز بلند بر داشت و گفت الا من عبد محمدًا فانَّ محمدًا قد مات و من عبد ربَّ محمد فانه حی لا یوت آنکاه بر خواند^۴ و ما محمد الا رسول قد خلت من قبله الرسل افان مات او قتل انقلبتم علی اعقابکم^۵ آنک معبود وی محمد بود محمد^۶ برفت و آنک خدای محمد را می پرستید وی زنده است^۷ هرگز نمیرد آنک دل در فانی بندد^۸ فانی^۹ فنا شود و رنج وی جمله هبا گردد^{۱۰} و آنک جان بحضرت باقی فرستد چون نفس فنا شود وی قائم^{۱۱} بیقا شود پس آنک اندر محمد بچشم آدمیت نکریست^{۱۲} چون وی از دنیا بشد تعظیم عبودیت^{۱۳} از دل این^{۱۴} با^{۱۵} وی بشد و هر که اندر وی بچشم^{۱۶} حقیقت نکریست رفتن و بودنش^{۱۷} هردو مراورا یکسان نمود^{۱۸} ازیراک اندر حال بقا بقاش را^{۱۹} بحق دید و اندر حال فنا فناش^{۲۰} از حق دید از محوّل اعراض کرد^{۲۱} بمحوّل اقبال کرد^{۲۲} قیام محوّل بمحوّل دید بمقدار^{۲۳} اکرام حق و برا تعظیم کرد سویدای دل اندر کس نبست^{۲۴} و سواد عین بر خلق نمکشد از انج گفته اند^{۲۵} من نظر الی الخلق هلك و من رجع الی الحق^{۲۶} ملک کی^{۲۷} نظر بنخلق نشان هلك بود و رجوع بحق علامت^{۲۸} ملک^{۲۹} اما خلوت^{۳۰} دست^{۳۱} از دنیا غدار آن بود کی هر چه داشت از مال و منال و مال^{۳۲} جمله بداد و کلیبی در پوشیده^{۳۳} بنزدیک^{۳۴} پیغمبر عم آمد پیغمبر عم و برا^{۳۵} گفت ما خلفت لعیالک فقال الله و رسوله مر عیالان^{۳۷} خود را چه باز گذاشتی از مال خود

Д ж. 3в.

Б ж. 15в.

Г ж. 21в.

Л ж. 15в.

۱۵ Д ж. 4в.

1. Г مصطفى 2. که پیغمبر 3. ра 4. ГД доб. که 5. Сура 3, стихъ 138.
6. وی 7. доб. که 8. Г доб 9. Д оп. 10. شود 11. باقی 12. است 13. نکریسته
14. Б оп.; ГД وی 15. Б оп. 16. بعین 17. بودن وی 18. بود 19. Д 20. بقا هایش را
21. ра 22. доб. و 23. БГ доб. و 24. امکان 25. نیست 26. БГ оп. 27. الخلق
28. نشان 29. доб. بود 30. БД خلوت 31. دستش 32. وی 33. دلش 34. ГД نزدیک 35. رسول 36. оп.
37. عیال

الشمس و القمر اذا اشتركا النموذج من صفاء الحب^۱ و التوحيد اذا اشتبكا
جمع نور آفتاب و ماه چون يكديكر مقرون شود مثال صفاء محبت و توحيد
باشد كي^۲ با يكديكر معجون شود و خود^۳ نور ماه و آفتاب را چه^۴ مقدار بود
آنجا كه نور محبت و توحيد جبار باشد تا اينرا بدان^۵ اضافت كنند اما اندر^۶
دنيا هيچ نوري^۷ نيست ظاهرتر از اين دو نور كي نور ديده^۸ اندر سلطان آفتاب
و ماه آسمانرا بيند^۹ و دل بنور^{۱۰} توحيد و محبت مر^{۱۱} عرش را بيند^{۱۲} و بر عقبی
مطلع شود اندر دنيا و اندرين^{۱۳} جمله مشايخ اين طريقت رح مجتمع اند بر آنك
چون بنده از بند مقامات رسته شود و از كدر احوال خالی گردد و از محمل
تلوين و تغيير آزاد شود و بهمه احوال محمود صفت^{۱۴} گردد و^{۱۵} وی از جمله
اوصاف جدا^{۱۶} يعنى اندر^{۱۷} بند هيچ صفت حميده^{۱۸} خود^{۱۹} نكردد و مر آنرا نه
بيند و بدان معجب نكردد^{۲۰} حالش از ادراك عقول غايب و روزكارش
از تصرف^{۲۱} ظنون منزّه گردد^{۲۲} تا^{۲۳} حضورش را زهاب نباشد و وجودش را اسباب
نه لان الصفاء حضور بلا زهاب و وجود بلا اسباب حاضری بود بی غيبت و
واجدی^{۲۴} بود بی سبب و علت زيرك آنك^{۲۵} غيبت بدو^{۲۶} صورت كيرد او^{۲۷}
حاضر نباشد و آنك سبب^{۲۸} علت وجد وی شود او^{۲۹} واجد نبود^{۳۰} و چون
بدین درجه برسد اندر دنيا و عقبی فانی گردد و اندر جوشن^{۳۱} انسانيت ربّانی^{۳۲}
زر و كلوخ^{۳۳} بنزدك^{۳۴} وی يكسان شود^{۳۵} و آنچه بر خلق دشوارتر^{۳۶} بود از
حفظ احكام تكليف بر او^{۳۷} آسان گردد^{۳۸} چنانك حارثه بنزدك^{۳۹} پيغامبر عم
آمد رسول ويرا^{۴۰} گفت عم كيف اصبحت يا^{*} حارثه قال^{۴۱} اصبحت مؤمناً^{۴۲}

Г а. 22в.
Д а. 5а.

Б а. 16в.

۱۰

А а. 16а.

Д а. 5в.

۱۵

Г а. 23а.

۱. Д оп. ۲. Г و ۳. оп. ۴. Д آفتاب واحد ۵. БД Г بآن ۶. در ۷. Д نور
۸. доб. БД (دیدن) دید ۹. доб. БД (دیدن) دید ۱۰. доб. БД (دیدن) دید ۱۱. оп. ۱۲. БГ بیند ۱۳. оп. ۱۴. ГД موصوف
۱۵. Д оп. ۱۶. доб. شود ۱۷. در ۱۸. БГ; А محمود ۱۹. Д оп. ۲۰.
۲۱. доб. و ۲۲. доб. و ۲۳. Д об. ۲۴. Г وجدی ۲۵. و ۲۶. доб. و ۲۷. доб. و ۲۸. БГ доб. و ۲۹. و ۳۰. نه ۳۱. روش ۳۲. доб. و ۳۳. доб. و ۳۴. доб. و ۳۵. доб. و ۳۶. доб. و ۳۷. доб. و ۳۸. доб. و ۳۹. доб. و ۴۰. доб. و ۴۱. доб. و ۴۲. доб. بالله

حقاً فقال عمّ انظر ما تقول يا حارثه ان لكل حق^۱ حقيقة فيا حقيقة ايمانك
فقال عزالت^۲ نفسى عن الدنيا فاستوى عندى حجرها و ذهبها و فضتها و مدرها
فاسهرت ليلى و اظلمات نهارى حتى صرت^۳ كاتى انظر الى عرش ربى بارزاً و^۴
كاتى انظر الى اهل الجنة يتزاورون فيها و كاتى انظر الى اهل النار يتصارعون^۵
فيها^۶ و^۷ فى رواية يتغامزون^۸ فيها^۹ الحديث بامداد پگاه^{۱۰} چگونه كردى يا حارثه كفت
بامداد كودم و من مومنى^{۱۱} ام^{۱۲} حقاً پیغامبر كفت عمّ نيك نگاه كن يا حارثه
تا^{۱۳} چه ميكوئى كى^{*} هر حقى را^{۱۴} حقيقى و برهاني بود^{۱۵} برهان اين كفتار تو
چيست^{۱۶} كفت آنك تن را از دنيا بكستم^{۱۷} و نشان اين آنست كى زر و سنك و سيم
و كلوخ^{*} آن بنزدك^{۱۸} من^{*} يكسان شد^{۱۹} و چون از دنيا كسته شدم بعقبى^{۲۰}
پيوسته شدم تا بهشت را مى بينم^{۲۱} و دوزخ و عرش را^{۲۲} كفت عرفت فالزم قالها^{۲۳}
ثلاثاً^{۲۴} شناختى يا حارثه ملازمت كن^{*} برين كى جزين^{۲۵} نيست و صوفى ناميست
مر کاملان ولايت را و محققان اوليا را بدین نام^{۲۶} خوانده اند و يكى از مشايخ
كويد رح^{۲۷} من صافاه^{۲۸} الحب فهو صاف^{۲۹} و من صافاه^{۳۰} الحبيب فهو صوفى آنك بمحبت
مصفاً شود صافى بود و آنك مستغرق دوستى^{۳۱} شود و از غير دوست برى شود
صوفى بود و بر مقتضى لغت اشتقاق اين اسم^{۳۲} درست نكردد از هيچ معنى^{۳۳}
از آنك اين معنى معظم تر^{۳۴} از آنست كى اين را جنسى بود تا از انجامش تق بود كى^{۳۵}
اشتقاق^{۳۶} شىء از شىء مجانست خواهد^{۳۷} و هر چه^{۳۸} هست ضد صفاست^{۳۹} اشتقاق
شىء از ضد نكنند پس اين معنى اظهر^{۴۰} من الشمس است عند اهل و حاجتمند
عبارت نشود^{۴۱} لان الصوفى ممنوع عن العبارة و الاشارة چون صوفى از كل

Б ж. 17а.

Д ж. 6а.

۱۰

۱۵

А ж. 16в.
Г ж. 23в.

1. شىء 2. عرفت 3. А سرت 4. Г او Д оп. 5. БГ; А неясно, —конецъ обрѣзанъ.
6. оп. 7. БД оп. 8. БД يتفاوزون 9. оп. 10. оп. 11. Г مومن 12. بودم
13. Д оп. 14. Б هر چيز را Г هر حقيقى را 15. доб. Б پس Г
16. оп. 21. Г بحق 20. يكسانست 19. او بنزدك 18. كستم 17. چه چيز است 16. و
27. доб. خوانند و 26. доб. بر آنكه جز آن 25. ثلثا 34. قال له Г 23. مى بينم доб.
35. عظيم تر 34. چيز 33. اسم را БД 32. دوست 31. صفاه 30. صافى 29. صفاه 28. كه
Б оп. 36. د 37. اشتقاق 36. د 38. د 39. доб. 40. و 41. доб. 40. А شهر 39. доб. 38. د 37. خواهند 36. د 35. د 34. د 33. د 32. د 31. د 30. د 29. د 28. د 27. د 26. د 25. د 24. د 23. د 22. د 21. د 20. د 19. د 18. د 17. د 16. د 15. د 14. د 13. د 12. د 11. د 10. د 9. د 8. د 7. د 6. د 5. د 4. د 3. د 2. د 1. د 0.
و محتاج اشارت نكردد

- عبارات ممنوع باشد^۱ عالم بجملة^۲ معبران وی باشند اگر دانند و^۳ بانه^۴ مر
 اسم را چه خطر باشد اندر^۵ حال حصول معنی پس اهل کمال ایشانرا صوفی
 خوانند و متعلقان و طالبان ایشانرا منصوف خوانند^۶ و تصوف^۷ تفعل بود و^۸
 تکلف^۹ و ابن فرع اصلی باشد و فرق این^{۱۰} از حکم لغت و معنی ظاهرست
 الصفاء ولایة لها آية و رواية و التصوف حکایة للصفاء^{۱۱} بلا شکایة پس صفا معنی
 متلايست^{۱۲} و ظاهر^{۱۳} تصوف حکایت ازان معنی و اهل آن^{۱۴} اندرین درجه بر
 سه قسمت^{۱۵} یکی صوفی^{۱۶} و دیگر منصوف و سدیگر^{۱۷} مستصوف پس صوفی آن بود
 که از خود فانی بود و بحق باقی^{۱۸} از قبضه طبایع رسته و بحقیقت حقایق
 پیوسته و منصوف آنک بمجاهدت این درجه را می^{۱۹} طلبد و اندر طلب خود را
 بر معاملات ایشان درست همی کند و مستصوف آنک از برای^{۲۰} منال و جاه و
 حظ^{۲۱} دنیا خود را مانند ایشان کرده باشد^{۲۲} و ازین هر دو^{۲۳} و از هیچ معنی^{۲۴}
 خبر ندارد تا حدی که گفته اند المستصوف^{۲۵} عند الصوفیة کالذباب و^{۲۶} عند
 غیرهم کالذباب مستصوف بنزدیک صوفی از حقیری چون مکس بود و آنچه این^{۲۷}
 کند بنزدیک وی هوس بود و بنزدیک دیگران چون کرک^{۲۸} پرفساد^{۲۹} کی همه
 همتش^{۳۰} دریدن و^{۳۱} لختی مردار^{۳۲} خوردن باشد^{۳۳} پس صوفی صاحب وصول
 بود و منصوف صاحب اصول و مستصوف صاحب^{۳۴} فصول^{۳۵} آنرا کی نصیب
 وصل آمد بیافتن مقصود و رسیدن بمراد از مراد بی مراد شود^{۳۶} و از مقصود
 بی مقصود و آنرا کی نصیب اصل آمد بر احوال طریقت متمکن شد و اندر
 لطایف آن^{۳۷} ساکن^{۳۸} و^{۳۹} مستحکم کشت^{۴۰} و آنرا کی نصیب فصول^{۴۱} آمد از
 جمله باز ماند و^{۴۲} بدرکاه^{۴۳} رسم فرو^{۴۴} نشست و برسم از معنی^{۴۵} محبوب شد^{۴۶}

۱. است ۲. جمله از ۳. оп. ۴. ندانند ۵. اندر ۶. оп. ۷. доб. ۸. از ۹. Г оп.; доб.
 ۱۰. است و ۱۱. доб. ۱۲. متلالی ۱۳. الصفا ۱۴. معنی ۱۵. доб. ۱۶. اقتضا کند ۱۷. доб. ۱۸. تفعل
 ۱۹. доб. ۲۰. همی ۲۱. доб. ۲۲. سیوم ۲۳. یکی ۲۴. БД ۲۵. بود ۲۶. доб. ۲۷. قسم اند ۲۸. معنی ۲۹. доб.
 ۳۰. Б оп. ۳۱. المستصوفه ۳۲. Б оп. ۳۳. معنی ۳۴. БД оп. ۳۵. بود ۳۶. حفظ ۳۷. Б ۳۸. مال و
 ۳۹. БГ оп. ۴۰. و گفتار بی افسار بود ۴۱. оп. ۴۲. مراد ۴۳. Г ۴۴. بود ۴۵. Б ۴۶. حاجب
 ۴۷. فضل ۴۸. فضل ۴۹. Г ۵۰. شد ۵۱. БГ оп. ۵۲. عاکف و ۵۳. доб. ۵۴. شد ۵۵. فصول ۵۶. ГД
 ۵۷. کشت ۵۸. معانی ۵۹. Г ۶۰. فروتر ۶۱. Б ۶۲. بدرکاه ۶۳. Б

- و بحجاب از وصل واصل* باز ماند^۱ و مشایخ را^۲ اندرین قصه^۳ رموز بسیارست تا حدی کی کلیت آنرا احصا نتوان کرد اما بعضی از رموز ایشان^۴ *اندرین کتاب^۵ پیام^۶ تا فایده تمامتر شود^۷ ان شاء الله عز و جل فصل ذو النون مصری رح گوید الصوفی اذا نطق بان نطقه من الحقایق و ان سکت نطقه عنده الجوارح بقطع العلائق صوفی آن بود کی چون بگوید بیان نطقش حقایق^۸ حال وی^۹ بود یعنی چیزی نکوید که او^{۱۰} آن نباشد و چون خاموش باشد معاملتش معبر حال وی باشد^{۱۱} و بقطع علائق حال وی ناطق شود یعنی گفتارش همه بر اصل صحیح باشد و کردارش بجمله^{۱۲} تجرید صرف چون میگوید قولش همه حق بود و چون خاموش باشد فعلش همه فقر^{۱۳} جنید گوید رح التصوف نعت اقم العبد فیه قیل نعت للعبد^{۱۴} ام نعت^{۱۵} للحق فقال نعت الحق حقیقه و نعت العبد رسماً^{۱۶} تصوف نعتیست کی اقامت بنده درانست^{۱۷} گفتند نعت حق است یا نعت خلق گفت حقیقتش نعت حق است و رسمش نعت خلق یعنی حقیقتش فناء صفت بنده تقاضا^{۱۸} کند و فناء صفت بنده ببقاء صفت حق بود و این نعت حق بود و رسمش دوام مجاهدت بنده اقتضا کند و دوام مجاهدت صفت بنده بود و چون بمعنی دیگر رانی چنان^{۱۹} بود که اندر حقیقت توحید بنده را^{۲۰} هیچ^{۲۱} نعت درست^{۲۲} نیاید از انچه نعت* خلق مر ایشانرا^{۲۳} دایم نیست و نعت خلق* بجز رسم^{۲۴} نیست کی نعت وی^{۲۵} باقی نبود^{۲۶} و ملك و فعل حق باشد پس بحقیقت ازان حق باشد و معنی این آن بود که خداوند عز و جل بنده را فرمود کی روزه دار و بروزه داشتن بنده اسم صابی بنده را دادند^{۲۷} و از روی رسم آن صوم بنده را^{۲۸} باشد و باز

د. ا. 72.

Б. а. 18a. 1.

Г. а. 242.

А. а. 172.

Д. а. 8a.

1. معیوب شد 2. مشایخ این قصه را 3. معنی 4. یاد کنم 5. د. оп. 6. БД оп. 7. Д. оп. 8. او 9. وی 10. شود 11. جمله 12. د. оп. 13. و 14. المعبد 15. БГ رسم 16. اندر انست 17. د. оп. 18. اقتضا 19. оп. 20. د. оп. 21. دوست 22. بنده را 23. بنده مراورا 24. خلق 25. د. 26. بود 27. ازان بنده 28. داد

- از روی حقیقت ازان خداوند چنانک خداوند گفت و رسول^۱ خبر داد عم^۲
 الصوم لی و انا اجزی به روزه ازان منست از انج^۳ مفعولات وی^۴ جمله ملک
 و بست و نسبت و اضافت^۵ همه^۶ خلق مر هر^۷ چیزی را^۸ بنخود^۹ رسم و مجاز
 بود^{۱۰} نه حقیقت^{۱۱} ابو الحسن نوری رح کوید النصوف ترك كل حظ النفس
 تصوف دست بداشتن^{۱۲} جمله حظوظ نفسانی بود و این بر دو گونه باشد یکی رسم
 و دیگر حقیقت و این^{۱۳} آن بود که اگر وی تارك حظست ترك حظا هم حظی
 بود و این رسم باشد* و اگر حظ تارك^{۱۴} و بست^{۱۵} این فناء حظ بود و تعلق
 این^{۱۶} بحقیقت مشاهدت بود پس ترك حظ فعل بنده بود و فناء حظ فعل
 خدای جل جلاله فعل^{۱۷} بنده رسم و مجاز بود و فعل حق حقیقت و بدین
 قول مبین شد قول جنید رح کی پیش ازین قولست^{۱۸} و هم ابو الحسن نوری رح
 کوید^{۱۹} الصوفية هم الذين صفت ارواحهم فصاروا في الصف الاول بين يدي
 الحق صوفیان آنانند که جانها ایشان از کدورت بشریت آزاد گشتست و از
 آفت نفس^{۲۰} صافی^{۲۱} شده و از هوا خلاص یافته تا اندر صف اول و درجه
 اعلی با حق بیارمیده اند و از غیر* وی اندر^{۲۲} رمیده و همو کوید رح الصوفی
 الذی لا یملك و لا یملك صوفی آن بود کی هیچ چیز اندر بند وی ناید^{۲۳} و
 وی اندر^{۲۴} بند هیچ چیز نشود^{۲۵} و این عبارت* از عین فنا^{۲۶} بود کی فانی صفت^{۲۷}
 مالك نبود و^{۲۸} مملوك نه از انج صحت ملك بر موجودات درست افتد^{۲۹} و مراد
 ازین آنست کی صوفی هیچ چیز را از متاع دنیا و زینت عقبی ملك نکند و^{۳۰}
 خود^{۳۱} اندر تحت حکم و ملك نفس خود نیاید^{۳۲} سلطان ارادت خود را^{۳۳} از
 غیر بکسلد^{۳۴} تا غیر طمع بندگی از وی بکسلد^{۳۵} و این قول لطیفست مر آن

۱. доб. مارا ۲. доб. که ۳. доб. از ۴. доб. است ۵. Г اوصاف ۶. оп. ۷. Б همه
 ۸. БД چیز را ۹. Б оп. ۱۰. Д доб. و ۱۱. БГ доб. و ۱۲. (Д оп.) باز داشتن از
 ۱۳. доб. معنی ۱۴. Г оп. ۱۵. БД باشد وی ۱۶. доб. معنی ۱۷. Г оп. ۱۸. رفت
 ۱۹. Д оп. ۲۰. نباشد ۲۱. او هم در ۲۲. نباشد ۲۳. حق ۲۴. صاف ۲۵. نفسانی ۲۶. فنا از عین
 خود ۲۷. نباشد ۲۸. خود را ۲۹. که ۳۰. آید ۳۱. نکسلد ۳۲. نکسلد ۳۳. نکسلد ۳۴. نکسلد ۳۵. نکسلد

کروه را کی بفنای^۱ کلی^۲ کویند و ما غلطگاه^۳ ایشان درین^۴ کتاب بیاریم تا ترا معلوم شود انشاء الله عز و جل، ابن^۵ الجلا^۶ رح کوید التصوف حقیقه لا رسم له تصوف حقیقیست کی ورا^۷ رسم نیست و آنچه رسمست^۸ نصیب خلق باشد اندر معاملات^۹ و حقیقت^{۱۰} خاصه حق بود چون تصوف از خلق اعراض کردن بود لا محاله
 د. ا. ۱۹۸. مر اورا رسم نبود، ابو عمرو^{۱۱} دمشقی رح کوید التصوف رویه الکون بعین
 ۵. Γ. ا. ۲۵۵. النقص بل غص الطرف عن الکون^{۱۲} تصوف آن بود که اندر کون ننکری
 جز بعین نقص و این دلیل بقاء صفت بود بل کی چشم فراز کنی از کون و
 این دلیل فنا صفت بود از آنچه نظر^{۱۳} از^{۱۴} کون باشد^{۱۵} چون کون نماند نظر هم
 نماند و غص طرف از کون^{۱۶} بقاء بصیرت ربانی بود یعنی هر که بخود نایبنا
 شود^{۱۷} بحق بینا^{۱۸} گردد^{۱۹} از آنچه کون طالب^{۲۰} هم طالب بود و کار وی از وی بوی^{۲۱}
 ۱۰. باشد^{۲۲} ویرا از خود بیرون راهی نباشد^{۲۳} پس یکی خود را بیند ولیکن ناقص بیند
 ب. ا. ۱۹۸. و یکی چشم از خود فرا^{۲۴} کند و نیند و آنک می بیند اگرچه ناقص بیند
 دیده وی حجابست^{۲۵} و آنک می نه بیند بنایائی^{۲۶} محبوب نیاید^{۲۷} و این اصلی
 قویست اندر طریق تصوف^{۲۸} و ارباب معانی^{۲۹} اما این جایگاه شرح این^{۳۰} نیست^{۳۱}
 ابو بکر شبلی رح کوید^{۳۲} التصوف شرك لانه صيانة القلب عن روية الغير و لا
 ۱۵. غیر تصوف شرکست از آنچه آن صیانت دل بود^{۳۳} از رویت غیر و خود^{۳۴} غیر نیست
 د. ا. ۹۸. یعنی^{۳۵} اندر اثبات توحید رویت غیر شرك باشد^{۳۶} و چون اندر دل غیرا قیمت
 نبود صیانت کردن مر اورا از ذکر غیر محال باشد^{۳۷} حصری^{۳۸} رح کوید التصوف
 ۱۸. ا. ا. ۱۸۵. صفاء السر من کدورة المخالفة تصوف صفاء سر بود از کدورات مخالفت و معنی

۱. الفناء ۲. Γ کل ۳. غلط ۴. اندرین ۵. علی بن عثمان ۶. ب. الجلابی ۷. Γ کل ۸. عملت ۹. آن ۱۰. عمر ۱۱. Γ الکوین ۱۲. Γ الکوین ۱۳. Γ الکوین ۱۴. Γ الکوین ۱۵. Γ الکوین ۱۶. Γ الکوین ۱۷. Γ الکوین ۱۸. Γ الکوین ۱۹. Γ الکوین ۲۰. Γ الکوین ۲۱. Γ الکوین ۲۲. Γ الکوین ۲۳. Γ الکوین ۲۴. Γ الکوین ۲۵. Γ الکوین ۲۶. Γ الکوین ۲۷. Γ الکوین ۲۸. Γ الکوین ۲۹. Γ الکوین ۳۰. Γ الکوین ۳۱. Γ الکوین ۳۲. Γ الکوین ۳۳. Γ الکوین ۳۴. Γ الکوین ۳۵. Γ الکوین ۳۶. Γ الکوین ۳۷. Γ الکوین ۳۸. Γ الکوین

این آن بود کی سر را از مخالفت حق نگاه دارد از این دوستی موافقت بود و موافقت ضد مخالفت باشد^۱ و دوست را^۲ اندر^۳ همه عالم بجز حفظ فرمان دوست نباشد^۴ و چون مراد یکی باشد مخالفت^۵ از^۶ کجا^۷ صورت گیرد و محمد بن علی بن المحسن بن علی بن ابی طالب رض کوبد التصوف خلق من^۸ زاد عليك في المخلق زاد عليك في التصوف تصوف نیکوخوئی^۹ باشد^{۱۰} هر که نیکوخوتر^{۱۱} وی^{۱۲} صوفی تر و خوی نیکو^{۱۳} بر دو گونه باشد یکی با خلق^{۱۴} و دیگر^{۱۵} با حق^{۱۶} نیکوخوئی^{۱۷} با حق رضا باشد^{۱۸} بقضاء وی^{۱۹} و نیکوخوئی^{۲۰} با خاق حمل ثقل صحبت ایشان^{۲۱} برای حق و این هر دو خود^{۲۲} بطالب آن^{۲۳} باز گردد و حق را تعالی صفت استغناست از رضا طالب^{۲۴} و^{۲۵} سخط طالب و این هر دو صفت اندر نظاره وحدانیت وی بستست^{۲۶} مرتعش رح کوبد الصوفی^{۲۷} لا یسبق همته خطونه البته صوفی آن بود کی اندیشه وی با قدم وی برابر بود^{۲۸} البته ای جمله حاضر^{۲۹} بود دل آنجا که تن و تن آنجا که دل^{۳۰} قول آنجا که قدم و قدم آنجا که قول و این نشان^{۳۱} حضوری بود بی غیبت برخلاف آنک کوبند از خود غایب^{۳۲} بحق حاضر لا بل کی بحق حاضر و بخود حاضر و^{۳۳} این عبارت از جمع الجمع باشد^{۳۴} از این تا رویت نبود^{۳۵} بخود^{۳۶} غیبت نبود از خود و چون رویت برخاست حضوری بی غیبتست^{۳۷} و تعلق این تعین^{۳۸} بقول^{۳۹} شبلی است رح^{۴۰} الصوفی لا یری فی الدارین مع الله غیر الله صوفی آن بود که اندر دو جهان هیچ چیز نبیند بجز خدای عز و جل و در جمله هستی بنده غیر بود و چون غیر نبیند خود را نبیند و از خود بکلیت فارغ شود اندر حال نفی و اثبات خود^{۴۱} جنید

Г. 1. 28a.

1. Д. 10a.

Б. 1. 19a.

15

1. БВ оп. Д. بود 2. دوستی 3. در 4. نباید 5. БГ доб. 6. Б оп. 7. БГ доб. 8. ممکن باشد 9. فمن 10. Д. доб. 11. که 12. نیکوخوی تر 13. БД. 14. نیکوتر 15. БД. 16. یکی 17. БГ. 18. خلق 19. بود 20. او 21. доб. 22. از 23. оп. 24. оп. 25. Г. доб. 26. غضب 27. БГ. доб. 28. و 29. یعنی 30. Б. доб. 31. Д. 32. доб. 33. Б. оп. 34. بود 35. خود 36. Б. доб. 37. بود 38. ГД. доб. 39. Б. قول 40. ГД. доб. 41. доб. 42. که گفت 43. ГД. доб. 44. یعنی 45. Б. доб. 46. بود

رَح کَوید التصوف مبنی علی ثمان خصال السخاء^۱ و الرضا و الصبر و الاشارة
 و الغربة و لبس^۲ الصوف و السياحة و الفقر اما السخاء فلابرهیم و اما الرضا
 فلاسحق^۳ و اما الصبر فلا یوب و اما الاشارة فلزکریا و اما الغربة فلیحیی و اما لبس
 الصوف فلموسی^۴ و اما السياحة فلعیسی و اما الفقر فلحمّد صلوات الله علیهم
 اجمعین گفت بنای تصوف^۵ بر هشت خصلت است اقتدا بهشت پیغمبر عم سخاوت
 بابرهیم^۷ و آن چندان^۸ بود که پسر^۹ فدا^{۱۰} کرد و برضا باسحق^{۱۱} کی^{۱۲} بفرمان خدا
 رضا داد^{۱۳} و بترك^{۱۴} جان عزیز خود بگفت و بصبر بایوب^{۱۵} کی اندر بلای کرمان^{۱۶}
 صبر کرد و باشارت بزکریا^{۱۷} که^{۱۸} خداوند گفت^{۱۹} اذ نادى ربه نداء خفياً^{۲۰} و
 بغربت یحیی^{۲۱} که اندر وطن خود غریب^{۲۲} بود و اندر میان خویشان ازیشان^{۲۳}
 ییکانه و بسیاحت بعیسی^{۲۴} کی اندر سیاحت خود چنان مجرّد بود کی جز^{۲۵} کاسه
 و شانه نداشت چون بدید^{۲۶} که کسی بدو مشت^{۲۷} آب میخورد^{۲۸} کاسه بینداخت
 و چون بدید^{۲۹} که^{۳۰} بانکستان تحلیل^{۳۱} میکرد شانه بینداخت و بلبس صوف
 بموسی^{۳۲} کی همه جامهای وی^{۳۳} پشمین بود و بفقر بعمّد^{۳۴} علیهم السلام که^{۳۵}
 خدای عز و جل * کلید همه^{۳۶} کنجها روی زمین بدو فرستاد و گفت محنت
 بر خود منه و ازین کنجها خود را تجمل ساز گفت نخواهم بار خدایا مرا يك
 روز سیر دار و دو^{۳۷} روز کرسنه و این اصول^{۳۸} اندر معاملات سخت نیکوست
 حصری^{۳۹} رَح کَوید الصوفی لا یوجد بعد عدمه و لا یعدم بعد وجوده^{۴۰} صوفی آن

А з. 19а.
26а.

Д з. 10а.

Б з. 20а.

1. Д оп. 2. لبس. 3. Γ فلاسمعیل. 4. Д التصوف. 5. Д оп. 6. Б оп. 7. ابراهیم. 8. چنان. 9. پسر. 10. Б доб. 11. Б оп. 12. Д оп. 13. А пسر. 14. فدا. 15. ابوب. 16. доб. 17. و غیرت. 18. БД оп. 19. доб. 20. Сура 19, стихъ 2. 21. یحیی. 22. Д غربت. 23. Б оп. 24. از خویشان. 25. بجز. 26. دید. 27. доб. 28. خود. 29. БГ. 30. БГ доб. 31. خلال. 32. موسی. 33. Д оп. 34. (Γ доб. 35. محمد (مصطفی). 36. همه کلید. 37. يك. 38. Д اصل. 39. А خضرى. 40. Д وجود.

بود کی هستی ویرا نیستی نباشد^۱ و نیستی ویرا هستی نه یعنی آنچه بیابد مر آنرا هرگز کم نکند و آنچه^۲ کم کند مر آنرا^۳ هرگز نیابد و دیگر^{*} معنیش آن بود کی^۴ بافتش را هرگز نیافت نباشد و نیافتش را هرگز یافت نه یا^۵ اثباتی بود بی نفی و^۶ یا نفی بود بی اثبات و مراد از جمله این عبارات^۷ آنست کی^۸ تا حال بشریت^{*} از کسی^۹ ساقط شود و شواهد جسمانی از حق وی فایت گردد^{۱۰} و نسبتش از کل منقطع گردد و یا^{۱۱} بشریت اندر حق کسی ظاهر شود و^{۱۲} یا^{۱۳} تفاریق وی اندر عین خود جمع گردد^{۱۴} از خود بخود قیام یابد و صورت این جز^{۱۵} اندر دو پیغامبر عم ظاهر نتوان^{۱۶} کرد یکی موسی صلوات الله علیه کی اندر وجودش عدم نبود^{۱۷} رب^{*} اشرح لی صدری و یسر لی امری^{۱۸} و دیگر رسول^{۱۹} ما صبح کی اندر عدمش وجود نبود تا گفتند^{۲۰} الم نشرح لك صدرك^{۲۱} یکی آرایش خواست^{۲۲} و زینت طلب کرد و دیگر را بیاراستند و^{۲۳} ویرا خود خواست نه^{*} علی بن بندار الصیرافی النیسابوری کوید رح التصوف اسقاط الروية للحق ظاهراً و باطناً تصوف آن بود کی صاحب آن^{*} ظاهراً و باطناً^{۲۴} خود را نبیند^{۲۵} و جمله^{۲۶} حق را بیند از آنچه^{۲۷} اگر بظاهر نکری^{*} بر ظاهر^{۲۸} نشان توفیق یابی^{۲۹} چون نگاه کنی معاملات^{۳۰} ظاهر اندر جنب^{۳۱} توفیق حق تعالی به پر پشه نسجد بترك^{۳۲} رویت ظاهر بکوئی^{۳۳} و اگر^{۳۴} بیاطن نکری بر باطن نشان تائید^{۳۵} یابی چون نگاه کنی معاملات^{۳۶} باطن اندر جنب^{۳۷} تائید حق بذره نسجد^{۳۸} بترك باطن بکوئی^{۳۹} جمله مرحق را بینی پس^{۴۰} همه حق را بینی خود را هیچ بینی^{*} محمد بن احمد المقرئ رح کوید التصوف استقامة الاحوال مع الحق تصوف استقامت احوالست با حق

Г а. 27a.
Д а. 11a.

А а. 19b.

۱۰

۱۵

Д а. 11b.

Б а. 20b.

Г а. 27b.

عبارت ۷. Б оп. ۸. تا ۵. БГ ۹. معنی آنکه ۴. آنرا ۳. Б оп. ۲. هر چه ۱. نبود
۸. Б оп. ۹. (کلی ۱۰. شود ۱۱. БГ ۱۲. یا سر ۱۳. БГ ۱۴. БГ ۱۵. و ۱۶. оп. ۱۷. گفت ۱۸. تا ۱۹. доб. ۲۰. ۲۱. ۲۲. ۲۳. ۲۴. ۲۵. ۲۶. ۲۷. ۲۸. ۲۹. ۳۰. ۳۱. ۳۲. ۳۳. ۳۴. ۳۵. ۳۶. ۳۷. ۳۸. ۳۹. ۴۰. ۴۱. ۴۲. ۴۳. ۴۴. ۴۵. ۴۶. ۴۷. ۴۸. ۴۹. ۵۰. ۵۱. ۵۲. ۵۳. ۵۴. ۵۵. ۵۶. ۵۷. ۵۸. ۵۹. ۶۰. ۶۱. ۶۲. ۶۳. ۶۴. ۶۵. ۶۶. ۶۷. ۶۸. ۶۹. ۷۰. ۷۱. ۷۲. ۷۳. ۷۴. ۷۵. ۷۶. ۷۷. ۷۸. ۷۹. ۸۰. ۸۱. ۸۲. ۸۳. ۸۴. ۸۵. ۸۶. ۸۷. ۸۸. ۸۹. ۹۰. ۹۱. ۹۲. ۹۳. ۹۴. ۹۵. ۹۶. ۹۷. ۹۸. ۹۹. ۱۰۰. ۱۰۱. ۱۰۲. ۱۰۳. ۱۰۴. ۱۰۵. ۱۰۶. ۱۰۷. ۱۰۸. ۱۰۹. ۱۱۰. ۱۱۱. ۱۱۲. ۱۱۳. ۱۱۴. ۱۱۵. ۱۱۶. ۱۱۷. ۱۱۸. ۱۱۹. ۱۲۰. ۱۲۱. ۱۲۲. ۱۲۳. ۱۲۴. ۱۲۵. ۱۲۶. ۱۲۷. ۱۲۸. ۱۲۹. ۱۳۰. ۱۳۱. ۱۳۲. ۱۳۳. ۱۳۴. ۱۳۵. ۱۳۶. ۱۳۷. ۱۳۸. ۱۳۹. ۱۴۰. ۱۴۱. ۱۴۲. ۱۴۳. ۱۴۴. ۱۴۵. ۱۴۶. ۱۴۷. ۱۴۸. ۱۴۹. ۱۵۰. ۱۵۱. ۱۵۲. ۱۵۳. ۱۵۴. ۱۵۵. ۱۵۶. ۱۵۷. ۱۵۸. ۱۵۹. ۱۶۰. ۱۶۱. ۱۶۲. ۱۶۳. ۱۶۴. ۱۶۵. ۱۶۶. ۱۶۷. ۱۶۸. ۱۶۹. ۱۷۰. ۱۷۱. ۱۷۲. ۱۷۳. ۱۷۴. ۱۷۵. ۱۷۶. ۱۷۷. ۱۷۸. ۱۷۹. ۱۸۰. ۱۸۱. ۱۸۲. ۱۸۳. ۱۸۴. ۱۸۵. ۱۸۶. ۱۸۷. ۱۸۸. ۱۸۹. ۱۹۰. ۱۹۱. ۱۹۲. ۱۹۳. ۱۹۴. ۱۹۵. ۱۹۶. ۱۹۷. ۱۹۸. ۱۹۹. ۲۰۰. ۲۰۱. ۲۰۲. ۲۰۳. ۲۰۴. ۲۰۵. ۲۰۶. ۲۰۷. ۲۰۸. ۲۰۹. ۲۱۰. ۲۱۱. ۲۱۲. ۲۱۳. ۲۱۴. ۲۱۵. ۲۱۶. ۲۱۷. ۲۱۸. ۲۱۹. ۲۲۰. ۲۲۱. ۲۲۲. ۲۲۳. ۲۲۴. ۲۲۵. ۲۲۶. ۲۲۷. ۲۲۸. ۲۲۹. ۲۳۰. ۲۳۱. ۲۳۲. ۲۳۳. ۲۳۴. ۲۳۵. ۲۳۶. ۲۳۷. ۲۳۸. ۲۳۹. ۲۴۰. ۲۴۱. ۲۴۲. ۲۴۳. ۲۴۴. ۲۴۵. ۲۴۶. ۲۴۷. ۲۴۸. ۲۴۹. ۲۵۰. ۲۵۱. ۲۵۲. ۲۵۳. ۲۵۴. ۲۵۵. ۲۵۶. ۲۵۷. ۲۵۸. ۲۵۹. ۲۶۰. ۲۶۱. ۲۶۲. ۲۶۳. ۲۶۴. ۲۶۵. ۲۶۶. ۲۶۷. ۲۶۸. ۲۶۹. ۲۷۰. ۲۷۱. ۲۷۲. ۲۷۳. ۲۷۴. ۲۷۵. ۲۷۶. ۲۷۷. ۲۷۸. ۲۷۹. ۲۸۰. ۲۸۱. ۲۸۲. ۲۸۳. ۲۸۴. ۲۸۵. ۲۸۶. ۲۸۷. ۲۸۸. ۲۸۹. ۲۹۰. ۲۹۱. ۲۹۲. ۲۹۳. ۲۹۴. ۲۹۵. ۲۹۶. ۲۹۷. ۲۹۸. ۲۹۹. ۳۰۰. ۳۰۱. ۳۰۲. ۳۰۳. ۳۰۴. ۳۰۵. ۳۰۶. ۳۰۷. ۳۰۸. ۳۰۹. ۳۱۰. ۳۱۱. ۳۱۲. ۳۱۳. ۳۱۴. ۳۱۵. ۳۱۶. ۳۱۷. ۳۱۸. ۳۱۹. ۳۲۰. ۳۲۱. ۳۲۲. ۳۲۳. ۳۲۴. ۳۲۵. ۳۲۶. ۳۲۷. ۳۲۸. ۳۲۹. ۳۳۰. ۳۳۱. ۳۳۲. ۳۳۳. ۳۳۴. ۳۳۵. ۳۳۶. ۳۳۷. ۳۳۸. ۳۳۹. ۳۴۰. ۳۴۱. ۳۴۲. ۳۴۳. ۳۴۴. ۳۴۵. ۳۴۶. ۳۴۷. ۳۴۸. ۳۴۹. ۳۵۰. ۳۵۱. ۳۵۲. ۳۵۳. ۳۵۴. ۳۵۵. ۳۵۶. ۳۵۷. ۳۵۸. ۳۵۹. ۳۶۰. ۳۶۱. ۳۶۲. ۳۶۳. ۳۶۴. ۳۶۵. ۳۶۶. ۳۶۷. ۳۶۸. ۳۶۹. ۳۷۰. ۳۷۱. ۳۷۲. ۳۷۳. ۳۷۴. ۳۷۵. ۳۷۶. ۳۷۷. ۳۷۸. ۳۷۹. ۳۸۰. ۳۸۱. ۳۸۲. ۳۸۳. ۳۸۴. ۳۸۵. ۳۸۶. ۳۸۷. ۳۸۸. ۳۸۹. ۳۹۰. ۳۹۱. ۳۹۲. ۳۹۳. ۳۹۴. ۳۹۵. ۳۹۶. ۳۹۷. ۳۹۸. ۳۹۹. ۴۰۰. ۴۰۱. ۴۰۲. ۴۰۳. ۴۰۴. ۴۰۵. ۴۰۶. ۴۰۷. ۴۰۸. ۴۰۹. ۴۱۰. ۴۱۱. ۴۱۲. ۴۱۳. ۴۱۴. ۴۱۵. ۴۱۶. ۴۱۷. ۴۱۸. ۴۱۹. ۴۲۰. ۴۲۱. ۴۲۲. ۴۲۳. ۴۲۴. ۴۲۵. ۴۲۶. ۴۲۷. ۴۲۸. ۴۲۹. ۴۳۰. ۴۳۱. ۴۳۲. ۴۳۳. ۴۳۴. ۴۳۵. ۴۳۶. ۴۳۷. ۴۳۸. ۴۳۹. ۴۴۰. ۴۴۱. ۴۴۲. ۴۴۳. ۴۴۴. ۴۴۵. ۴۴۶. ۴۴۷. ۴۴۸. ۴۴۹. ۴۵۰. ۴۵۱. ۴۵۲. ۴۵۳. ۴۵۴. ۴۵۵. ۴۵۶. ۴۵۷. ۴۵۸. ۴۵۹. ۴۶۰. ۴۶۱. ۴۶۲. ۴۶۳. ۴۶۴. ۴۶۵. ۴۶۶. ۴۶۷. ۴۶۸. ۴۶۹. ۴۷۰. ۴۷۱. ۴۷۲. ۴۷۳. ۴۷۴. ۴۷۵. ۴۷۶. ۴۷۷. ۴۷۸. ۴۷۹. ۴۸۰. ۴۸۱. ۴۸۲. ۴۸۳. ۴۸۴. ۴۸۵. ۴۸۶. ۴۸۷. ۴۸۸. ۴۸۹. ۴۹۰. ۴۹۱. ۴۹۲. ۴۹۳. ۴۹۴. ۴۹۵. ۴۹۶. ۴۹۷. ۴۹۸. ۴۹۹. ۵۰۰. ۵۰۱. ۵۰۲. ۵۰۳. ۵۰۴. ۵۰۵. ۵۰۶. ۵۰۷. ۵۰۸. ۵۰۹. ۵۱۰. ۵۱۱. ۵۱۲. ۵۱۳. ۵۱۴. ۵۱۵. ۵۱۶. ۵۱۷. ۵۱۸. ۵۱۹. ۵۲۰. ۵۲۱. ۵۲۲. ۵۲۳. ۵۲۴. ۵۲۵. ۵۲۶. ۵۲۷. ۵۲۸. ۵۲۹. ۵۳۰. ۵۳۱. ۵۳۲. ۵۳۳. ۵۳۴. ۵۳۵. ۵۳۶. ۵۳۷. ۵۳۸. ۵۳۹. ۵۴۰. ۵۴۱. ۵۴۲. ۵۴۳. ۵۴۴. ۵۴۵. ۵۴۶. ۵۴۷. ۵۴۸. ۵۴۹. ۵۵۰. ۵۵۱. ۵۵۲. ۵۵۳. ۵۵۴. ۵۵۵. ۵۵۶. ۵۵۷. ۵۵۸. ۵۵۹. ۵۶۰. ۵۶۱. ۵۶۲. ۵۶۳. ۵۶۴. ۵۶۵. ۵۶۶. ۵۶۷. ۵۶۸. ۵۶۹. ۵۷۰. ۵۷۱. ۵۷۲. ۵۷۳. ۵۷۴. ۵۷۵. ۵۷۶. ۵۷۷. ۵۷۸. ۵۷۹. ۵۸۰. ۵۸۱. ۵۸۲. ۵۸۳. ۵۸۴. ۵۸۵. ۵۸۶. ۵۸۷. ۵۸۸. ۵۸۹. ۵۹۰. ۵۹۱. ۵۹۲. ۵۹۳. ۵۹۴. ۵۹۵. ۵۹۶. ۵۹۷. ۵۹۸. ۵۹۹. ۶۰۰. ۶۰۱. ۶۰۲. ۶۰۳. ۶۰۴. ۶۰۵. ۶۰۶. ۶۰۷. ۶۰۸. ۶۰۹. ۶۱۰. ۶۱۱. ۶۱۲. ۶۱۳. ۶۱۴. ۶۱۵. ۶۱۶. ۶۱۷. ۶۱۸. ۶۱۹. ۶۲۰. ۶۲۱. ۶۲۲. ۶۲۳. ۶۲۴. ۶۲۵. ۶۲۶. ۶۲۷. ۶۲۸. ۶۲۹. ۶۳۰. ۶۳۱. ۶۳۲. ۶۳۳. ۶۳۴. ۶۳۵. ۶۳۶. ۶۳۷. ۶۳۸. ۶۳۹. ۶۴۰. ۶۴۱. ۶۴۲. ۶۴۳. ۶۴۴. ۶۴۵. ۶۴۶. ۶۴۷. ۶۴۸. ۶۴۹. ۶۵۰. ۶۵۱. ۶۵۲. ۶۵۳. ۶۵۴. ۶۵۵. ۶۵۶. ۶۵۷. ۶۵۸. ۶۵۹. ۶۶۰. ۶۶۱. ۶۶۲. ۶۶۳. ۶۶۴. ۶۶۵. ۶۶۶. ۶۶۷. ۶۶۸. ۶۶۹. ۶۷۰. ۶۷۱. ۶۷۲. ۶۷۳. ۶۷۴. ۶۷۵. ۶۷۶. ۶۷۷. ۶۷۸. ۶۷۹. ۶۸۰. ۶۸۱. ۶۸۲. ۶۸۳. ۶۸۴. ۶۸۵. ۶۸۶. ۶۸۷. ۶۸۸. ۶۸۹. ۶۹۰. ۶۹۱. ۶۹۲. ۶۹۳. ۶۹۴. ۶۹۵. ۶۹۶. ۶۹۷. ۶۹۸. ۶۹۹. ۷۰۰. ۷۰۱. ۷۰۲. ۷۰۳. ۷۰۴. ۷۰۵. ۷۰۶. ۷۰۷. ۷۰۸. ۷۰۹. ۷۱۰. ۷۱۱. ۷۱۲. ۷۱۳. ۷۱۴. ۷۱۵. ۷۱۶. ۷۱۷. ۷۱۸. ۷۱۹. ۷۲۰. ۷۲۱. ۷۲۲. ۷۲۳. ۷۲۴. ۷۲۵. ۷۲۶. ۷۲۷. ۷۲۸. ۷۲۹. ۷۳۰. ۷۳۱. ۷۳۲. ۷۳۳. ۷۳۴. ۷۳۵. ۷۳۶. ۷۳۷. ۷۳۸. ۷۳۹. ۷۴۰. ۷۴۱. ۷۴۲. ۷۴۳. ۷۴۴. ۷۴۵. ۷۴۶. ۷۴۷. ۷۴۸. ۷۴۹. ۷۵۰. ۷۵۱. ۷۵۲. ۷۵۳. ۷۵۴. ۷۵۵. ۷۵۶. ۷۵۷. ۷۵۸. ۷۵۹. ۷۶۰. ۷۶۱. ۷۶۲. ۷۶۳. ۷۶۴. ۷۶۵. ۷۶۶. ۷۶۷. ۷۶۸. ۷۶۹. ۷۷۰. ۷۷۱. ۷۷۲. ۷۷۳. ۷۷۴. ۷۷۵. ۷۷۶. ۷۷۷. ۷۷۸. ۷۷۹. ۷۸۰. ۷۸۱. ۷۸۲. ۷۸۳. ۷۸۴. ۷۸۵. ۷۸۶. ۷۸۷. ۷۸۸. ۷۸۹. ۷۹۰. ۷۹۱. ۷۹۲. ۷۹۳. ۷۹۴. ۷۹۵. ۷۹۶. ۷۹۷. ۷۹۸. ۷۹۹. ۸۰۰. ۸۰۱. ۸۰۲. ۸۰۳. ۸۰۴. ۸۰۵. ۸۰۶. ۸۰۷. ۸۰۸. ۸۰۹. ۸۱۰. ۸۱۱. ۸۱۲. ۸۱۳. ۸۱۴. ۸۱۵. ۸۱۶. ۸۱۷. ۸۱۸. ۸۱۹. ۸۲۰. ۸۲۱. ۸۲۲. ۸۲۳. ۸۲۴. ۸۲۵. ۸۲۶. ۸۲۷. ۸۲۸. ۸۲۹. ۸۳۰. ۸۳۱. ۸۳۲. ۸۳۳. ۸۳۴. ۸۳۵. ۸۳۶. ۸۳۷. ۸۳۸. ۸۳۹. ۸۴۰. ۸۴۱. ۸۴۲. ۸۴۳. ۸۴۴. ۸۴۵. ۸۴۶. ۸۴۷. ۸۴۸. ۸۴۹. ۸۵۰. ۸۵۱. ۸۵۲. ۸۵۳. ۸۵۴. ۸۵۵. ۸۵۶. ۸۵۷. ۸۵۸. ۸۵۹. ۸۶۰. ۸۶۱. ۸۶۲. ۸۶۳. ۸۶۴. ۸۶۵. ۸۶۶. ۸۶۷. ۸۶۸. ۸۶۹. ۸۷۰. ۸۷۱. ۸۷۲. ۸۷۳. ۸۷۴. ۸۷۵. ۸۷۶. ۸۷۷. ۸۷۸. ۸۷۹. ۸۸۰. ۸۸۱. ۸۸۲. ۸۸۳. ۸۸۴. ۸۸۵. ۸۸۶. ۸۸۷. ۸۸۸. ۸۸۹. ۸۹۰. ۸۹۱. ۸۹۲. ۸۹۳. ۸۹۴. ۸۹۵. ۸۹۶. ۸۹۷. ۸۹۸. ۸۹۹. ۹۰۰. ۹۰۱. ۹۰۲. ۹۰۳. ۹۰۴. ۹۰۵. ۹۰۶. ۹۰۷. ۹۰۸. ۹۰۹. ۹۱۰. ۹۱۱. ۹۱۲. ۹۱۳. ۹۱۴. ۹۱۵. ۹۱۶. ۹۱۷. ۹۱۸. ۹۱۹. ۹۲۰. ۹۲۱. ۹۲۲. ۹۲۳. ۹۲۴. ۹۲۵. ۹۲۶. ۹۲۷. ۹۲۸. ۹۲۹. ۹۳۰. ۹۳۱. ۹۳۲. ۹۳۳. ۹۳۴. ۹۳۵. ۹۳۶. ۹۳۷. ۹۳۸. ۹۳۹. ۹۴۰. ۹۴۱. ۹۴۲. ۹۴۳. ۹۴۴. ۹۴۵. ۹۴۶. ۹۴۷. ۹۴۸. ۹۴۹. ۹۵۰. ۹۵۱. ۹۵۲. ۹۵۳. ۹۵۴. ۹۵۵. ۹۵۶. ۹۵۷. ۹۵۸. ۹۵۹. ۹۶۰. ۹۶۱. ۹۶۲. ۹۶۳. ۹۶۴. ۹۶۵. ۹۶۶. ۹۶۷. ۹۶۸. ۹۶۹. ۹۷۰. ۹۷۱. ۹۷۲. ۹۷۳. ۹۷۴. ۹۷۵. ۹۷۶. ۹۷۷. ۹۷۸. ۹۷۹. ۹۸۰. ۹۸۱. ۹۸۲. ۹۸۳. ۹۸۴. ۹۸۵. ۹۸۶. ۹۸۷. ۹۸۸. ۹۸۹. ۹۹۰. ۹۹۱. ۹۹۲. ۹۹۳. ۹۹۴. ۹۹۵. ۹۹۶. ۹۹۷. ۹۹۸. ۹۹۹. ۱۰۰۰. ۱۰۰۱. ۱۰۰۲. ۱۰۰۳. ۱۰۰۴. ۱۰۰۵. ۱۰۰۶. ۱۰۰۷. ۱۰۰۸. ۱۰۰۹. ۱۰۱۰. ۱۰۱۱. ۱۰۱۲. ۱۰۱۳. ۱۰۱۴. ۱۰۱۵. ۱۰۱۶. ۱۰۱۷. ۱۰۱۸. ۱۰۱۹. ۱۰۲۰. ۱۰۲۱. ۱۰۲۲. ۱۰۲۳. ۱۰۲۴. ۱۰۲۵. ۱۰۲۶. ۱۰۲۷. ۱۰۲۸. ۱۰۲۹. ۱۰۳۰. ۱۰۳۱. ۱۰۳۲. ۱۰۳۳. ۱۰۳۴. ۱۰۳۵. ۱۰۳۶. ۱۰۳۷. ۱۰۳۸. ۱۰۳۹. ۱۰۴۰. ۱۰۴۱. ۱۰۴۲. ۱۰۴۳. ۱۰۴۴. ۱۰۴۵. ۱۰۴۶. ۱۰۴۷. ۱۰۴۸. ۱۰۴۹. ۱۰۵۰. ۱۰۵۱. ۱۰۵۲. ۱۰۵۳. ۱۰۵۴. ۱۰۵۵. ۱۰۵۶. ۱۰۵۷. ۱۰۵۸. ۱۰۵۹. ۱۰۶۰. ۱۰۶۱. ۱۰۶۲. ۱۰۶۳. ۱۰۶۴. ۱۰۶۵. ۱۰۶۶. ۱۰۶۷. ۱۰۶۸. ۱۰۶۹. ۱۰۷۰. ۱۰۷۱. ۱۰۷۲. ۱۰۷۳. ۱۰۷۴. ۱۰۷۵. ۱۰۷۶. ۱۰۷۷. ۱۰۷۸. ۱۰۷۹. ۱۰۸۰. ۱۰۸۱. ۱۰۸۲. ۱۰۸۳. ۱۰۸۴. ۱۰۸۵. ۱۰۸۶. ۱۰۸۷. ۱۰۸۸. ۱۰۸۹. ۱۰۹۰. ۱۰۹۱. ۱۰۹۲. ۱۰۹۳. ۱۰۹۴. ۱۰۹۵. ۱۰۹۶. ۱۰۹۷. ۱۰۹۸. ۱۰۹۹. ۱۱۰۰. ۱۱۰۱. ۱۱۰۲. ۱۱۰۳. ۱۱۰۴. ۱۱۰۵. ۱۱۰۶. ۱۱۰۷. ۱۱۰۸. ۱۱۰۹. ۱۱۱۰. ۱۱۱۱. ۱۱۱۲. ۱۱۱۳. ۱۱۱۴. ۱۱۱۵. ۱۱۱۶. ۱۱۱۷. ۱۱۱۸. ۱۱۱۹. ۱۱۲۰. ۱۱۲۱. ۱۱۲۲. ۱۱۲۳. ۱۱۲۴. ۱۱۲۵. ۱۱۲۶. ۱۱۲۷. ۱۱۲۸. ۱۱۲۹. ۱۱۳۰. ۱۱۳۱. ۱۱۳۲. ۱۱۳۳. ۱۱۳۴. ۱۱۳۵. ۱۱۳۶. ۱۱۳۷. ۱۱۳۸. ۱۱۳۹. ۱۱۴۰. ۱۱۴۱. ۱۱۴۲. ۱۱۴۳. ۱۱۴۴. ۱۱۴۵. ۱۱۴۶. ۱۱۴۷. ۱۱۴۸. ۱۱۴۹. ۱۱۵۰. ۱۱۵۱. ۱۱۵۲. ۱۱۵۳. ۱۱۵۴. ۱۱۵۵. ۱۱۵۶. ۱۱۵۷. ۱۱۵۸. ۱۱۵۹. ۱۱۶۰. ۱۱۶۱. ۱۱۶۲. ۱۱۶۳. ۱۱۶۴. ۱۱۶۵. ۱۱۶۶. ۱۱۶۷. ۱۱۶۸. ۱۱۶۹. ۱۱۷۰. ۱۱۷۱. ۱۱۷۲. ۱۱۷۳. ۱۱۷۴. ۱۱۷۵. ۱۱۷۶. ۱۱۷۷. ۱۱۷۸. ۱۱۷۹. ۱۱۸۰. ۱۱۸۱. ۱۱۸۲. ۱۱۸۳. ۱۱۸۴. ۱۱۸۵. ۱۱۸۶. ۱۱۸۷. ۱۱۸۸. ۱۱۸۹. ۱۱۹۰. ۱۱۹۱. ۱۱۹۲. ۱۱۹۳. ۱۱۹۴. ۱۱۹۵. ۱۱۹۶. ۱۱۹۷. ۱۱۹۸. ۱۱۹۹. ۱۲۰۰. ۱۲۰۱. ۱۲۰۲. ۱۲۰۳. ۱۲۰۴. ۱۲۰۵. ۱۲۰۶. ۱۲۰۷. ۱۲۰۸. ۱۲۰۹. ۱۲۱۰. ۱۲۱۱. ۱۲۱۲. ۱۲۱۳. ۱۲۱۴. ۱۲۱۵. ۱۲۱۶. ۱۲۱۷. ۱۲۱۸. ۱۲۱۹. ۱۲۲۰. ۱۲۲۱. ۱۲۲۲. ۱۲۲۳. ۱۲۲۴. ۱۲۲۵. ۱۲۲۶. ۱۲۲۷. ۱۲۲۸. ۱۲۲۹. ۱۲۳۰. ۱۲۳۱. ۱۲۳۲. ۱۲۳۳. ۱۲۳۴. ۱۲۳۵. ۱۲۳۶. ۱۲۳۷. ۱۲۳۸. ۱۲۳۹. ۱۲۴۰. ۱۲۴۱. ۱۲۴۲. ۱۲۴۳. ۱۲۴۴. ۱۲۴۵. ۱۲۴۶. ۱۲۴۷. ۱۲۴۸. ۱۲۴۹. ۱۲۵۰. ۱۲۵۱. ۱۲۵۲. ۱۲۵۳. ۱۲۵۴. ۱۲۵۵. ۱۲۵۶. ۱۲۵۷. ۱۲۵۸. ۱۲۵۹. ۱۲۶۰. ۱۲۶۱. ۱۲۶۲. ۱۲۶۳. ۱۲۶۴. ۱۲۶۵. ۱۲۶۶. ۱۲۶۷. ۱۲۶۸. ۱۲۶۹. ۱۲۷۰. ۱۲۷۱. ۱۲۷۲. ۱۲۷۳. ۱۲۷۴. ۱۲۷۵. ۱۲۷۶. ۱۲۷۷. ۱۲۷۸. ۱۲۷۹. ۱۲۸۰. ۱۲۸۱. ۱۲۸۲. ۱۲۸۳. ۱۲۸۴. ۱۲۸۵. ۱۲۸۶. ۱۲۸۷. ۱۲۸۸. ۱۲۸۹. ۱۲۹۰. ۱۲۹۱. ۱۲۹۲. ۱۲۹۳. ۱۲۹۴. ۱۲۹۵. ۱۲۹۶. ۱۲۹۷. ۱۲۹۸. ۱۲۹۹. ۱۳۰۰. ۱۳۰۱. ۱۳۰۲. ۱۳۰۳. ۱۳۰۴. ۱۳۰۵. ۱۳۰۶. ۱۳۰۷. ۱۳۰۸. ۱۳۰۹. ۱۳۱۰. ۱۳۱۱. ۱۳۱۲. ۱۳۱۳. ۱۳۱۴. ۱۳۱۵. ۱۳۱۶. ۱۳۱۷. ۱۳۱۸. ۱۳۱۹. ۱۳۲۰. ۱۳۲۱. ۱۳۲۲. ۱۳۲۳. ۱۳۲۴. ۱۳۲۵. ۱۳۲۶. ۱۳۲۷. ۱۳۲۸.

- یعنی احوال مر سر صوفی را از حال نکرداند و^۱ باعوجاج اندر نیفکند از آنچ
کسی را که دل صید محوّل احوال باشد^۲ احوال^۳ او را از درجه استقامت
نیفکند و از حقّ تعالی باز ندارد^۴ فصل آنچ گفته اند اندر معاملات^۵ ابو
حفص حدّاد نیشابوری^۶ گوید رَحّ التّصوّف کله آداب لکلّ وقت ادب و
لکلّ^۷ مقام ادب و لکلّ حال ادب فمن لزم آداب الاوقات بلغ مبلغ الرجال
و من ضیّع الآداب فهوّ بعيد من حیث یظنّ القرب و مردود^۸ من حیث
یظنّ القبول تصوّف بجملة آدابست کی هر وقتی^۹ و مقامی و حالی را ادبی بود
کی^{۱۰} هر که ملازمت آداب اوقات کند بدرجت مردان^{۱۱} رسد^{۱۲} و هر که آداب^{۱۳}
ضایع کند او^{۱۴} دور باشد از پندار بنزدیکی^{۱۵} و مردود باشد از کمان بردن^{۱۶}
بقبول حقّ^{۱۷} و بدین^{۱۸} معنی^{۱۹} قریست^{۲۰} ابو الحسن نوری رَحّ^{۲۱} که گفت^{۲۲} لیس
التّصوّف رسوماً و لا علوماً و لکنّه اخلاق تصوّف رسوم و علوم نیست ولیکن
اخلافت یعنی اگر رسوم بودی بجاهد حاصل شدی و اگر علوم بودی
بتعلّم^{۲۳} بدست آمدی لکن^{۲۴} اخلاق است تا حکم آن از خود اندر نخواهی و
معاملت^{۲۵} آن با خود درست نکنی و انصاف^{۲۶} از خود^{۲۷} ندهی حاصل نکرد
و فرق میان رسوم و اخلاق آنست^{۲۸} کی رسوم^{۲۹} فعلی بود بتکلف و^{۳۰} اسباب^{۳۱}
چنانک ظاهر بخلاف باطن بود فعلی از معنی خالی و اخلاق فعلی بود محمود
بی تکلف و^{۳۲} اسباب ظاهر موافق باطن^{۳۳} از دعوی خالی^{۳۴} مرتعش رَحّ گوید
التّصوّف حسن الخلق تصوّف خلق نیکوست و این بر سه گونه باشد یکی با
حقّ بکنزاردن او امر حقّ^{۳۵} بی ریا و دیگر با خلق بحفظ حرمت مهتران و
شفقت بر کهنران و انصاف همجنسان و از جمله اعراض^{۳۶} و انصاف ناطلبیدن

۱. د. оп. ۲. است ۳. Г. оп. ۴. نداردش ۵. ب. النیشابوری ۶. د. کل ۷. ب. هو ۸. و هو ۹. Б. доб. ۱۰. БГ. оп. ۱۱. د. مرادان ۱۲. БГ. برسد ۱۳. Б. доб. ۱۴. را ۱۵. Б. نزدیک ۱۶. د. برون ۱۷. د. оп. ۱۸. این ۱۹. د. оп. ۲۰. است ۲۱. Б. ابی ۲۲. А. گوید ۲۳. بتعلیم ۲۴. پس ۲۵. Г. معاملات ۲۶. доб. ۲۷. آن ۲۸. БГ. доб. ۲۹. رسم ۳۰. БГ. оп. ۳۱. БГ. оп. ۳۲. د. доб. ۳۳. БГ. доб. ۳۴. وی ۳۵. БГ. عرض ۳۶. БГ. доб. ۳۷. عرض

وسدیکر^۱ با خود متابعت هوا و شیطان ناکردن^۲ هر که اندرین سه معنی
خود را درست کند^۳ از نیلای خویاں باشد و این کی یاد کردم موافقت^{*} با
آنک^۴ از عایشه صدیقه ض^۵ پرسیدند^۶ کی مبارا خبر ده از خلق پیغمبر عم
گفت از قرآن بر خوان کما قال الله تعالی خذ العفو و امر بالعرف و اعرض
عن الجاهلین^۷ و هم مرتعش رح^۸ کوید هذا مذهب کله جد^۹ فلا تخلطوه بشئ
من الهزل این^{۱۰} مذهب تصوف همه جدست مر آنرا بهزل^{۱۱} میامیزید و اندر
معاملت^{۱۲} مترسمان میاویزید و از اهل تقلید بدان^{۱۳} بگریزید و چون عوام اندر
اهل زمانه نکریستند و مر^{۱۴} مترسمان متصوف را^{۱۵} بدیدند و بر پای کوفتن و سرود
کفتن و بدرگاه سلطانیان^{۱۶} رفتن و از برای^{۱۷} لقمه^{*} و خرقه خصومات^{۱۸} کردن
ایشان مشرف شدند^{۱۹} اعتقاد بجمله بد کردند^{۲۰} و گفتند کی اصل این طریقت
هئین است و متقدمان هم برین رفته اند^{۲۱} و معلوم نکردانیده اند^{۲۲} کی زمانه^{*}
فترست^{۲۳} و روزگار بلا لا محاله^{۲۴} چون حرص مر سلطانرا بجور افکند و طمع
مر عالم را بفسق^{۲۵} و ربا مر زاهدرا بنفاق هراینه^{۲۶} هوا نیز مر صوفی را پیای
کوفتن و سرود کفتن افکند^{۲۷} بدانک اهل طریقتها تباه شوند اما اصول^{۲۸} طریقتها
تباه نشود^{۲۹} و بدانک^{۳۰} گروهی از اهل هزل^{۳۱} کی هزل^{*} خود را اندر جد
احرار پنهان کنند جد ایشان هزل نشود و ابو علی فرمیشنی^{۳۲} کوید رح^{۳۳} التصوف^{۳۴} الاخلاق
الرضیه تصوف اخلاق راضی^{۳۵} است و کردار پسندیده^{۳۶} آن بود کی بنده اندر همه حال^{۳۷}
از حق پسند کار^{۳۸} باشد کی برضی^{۳۹} راضی بود^{*} و ابو الحسن نوری رح^{۴۰} کوید التصوف
هو الحرّیه و الفتوة و ترك التكلف و السخاء^{۴۱} تصوف آزادی بود کی بنده از

А ж. 20в.
Д ж. 12в.

Г ж. 28в.

Д ж. 13а.

Б ж. 21в.

1. وسدیکر. 2. доб. 3. доб. 4. بدانکه; доб. 5. یکی. 6. Сура 8, стихъ 198.
7. Б جدا. 8. Б оп. 9. با هزل. 10. معاملات. 11. БГ оп. 12. Б оп. 13. متصوفه اهل.
14. رفتند. 15. Д доб. 16. بلغه و. 17. خصومت. 18. Д доб. 19. زنا افکند. 20. زمان فتراست. 21. نکردند.
22. Б доб. 23. و. 24. بоп. 25. اکر. 26. Г доб. 27. نشوند. 28. اصل. 29. و. 30. БГ оп. 31. بهزل.
32. رضیه. 33. راضیه. 34. هو. 35. доб. 36. کرمانشاهی. 37. Въ А на полѣ: قزوینی. 38. БД оп. 39. رضی. 40. ГД доб. 41. وبذل الدنيا.
32. رضیه. 33. راضیه. 34. هو. 35. доб. 36. کرمانشاهی. 37. Въ А на полѣ: قزوینی. 38. БД оп. 39. رضی. 40. ГД доб. 41. وبذل الدنيا.

A J. 22a.

Д л. 13в.

Г л. 29а. 1.

Б л. 22а.

4

پشمن پوشید و بر خرنشست و نیز گفت^۱ عایشه را رض^۲ کی جامه را ضایع
 مکن تا رقعۀ^۳ نرزی * یعنی پیوندها بران نکذاری^۴ و از عمر خطاب رض^۵ می آید
 که وی مرقعۀ داشت سی پیوند^۶ بران گذاشته^۷ و هم از عمر^۸ می آید رض^۹ که
 گفت بهترین جامها آن بود که مؤنت آن کمتر^{۱۰} بود و از امیرالمؤمنین علی رض^{۱۱} می آید که
 پیراهنی^{۱۲} داشت کی آستین آن * با انکشت او^{۱۳} برابر بود و اگر وقتی پیراهنی^{۱۴}
 درازتر بودی^{۱۵} سر آستین آن^{۱۶} فرو دریدی و نیز رسول را صلعم فرمان آمد از خدای
 عز و جل بتقصیر جامه کما قال الله تعالى و ثيابك فطهر ای^{۱۷} فقصر^{۱۸} حسن
 بصری کوید رح^{۱۹} هفتاد یار بدربرا^{۲۰} بدیدم^{۲۱} همه را جامۀ پشمن بود و صدیق
 اکبر رض^{۲۲} اندر حال تجرید^{۲۳} جامۀ صوف پوشید و^{۲۴} حسن بصری رح کوید کی
 سلمانرا^{۲۵} بدیدم^{۲۶} کلیمی با رقعها بسیار^{۲۷} پوشیده و^{۲۸} عمر^{۲۹} * بن الخطاب^{۳۰} و^{۳۱}
 علی * بن ابی طالب^{۳۲} رضوان الله علیهما و^{۳۳} هرم بن حیان رض روایت آرند
 کی ایشان مر او پس قرنی را بدیدند^{۳۴} با جامۀ پشمن با رقعها بران گذاشته و
 حسن بصری و مالک بن^{۳۵} دینار و سفیان ثوری رح جمله صاحب مرقعۀ
 صوف بودند^{۳۶} و از امام اعظم^{۳۷} ابو حنیفه^{۳۸} رض روایت آرند^{۳۹} و ابن^{۴۰} اندر کتاب
 تاریخ المشایخ^{۴۱} که محمد بن علی الترمذی^{۴۲} کرده است مکتوبست کی وی در
 اول^{۴۳} صوف پوشیدی^{۴۴} و قصد عزلت کردی^{۴۵} تا پیغامبر را عم بخواب^{۴۶} دید^{۴۷} که
 ترا اندر میان خلق می^{۴۸} باید بود از انچ سبب احیاء سنت من توئی آنکاه دست
 از عزلت بداشت و هرگز جامۀ نپوشیدی^{۴۹} که آنرا قیمتی بودی و داود طائی را^{۵۰}

Д л. 14а.

۵ А л. 22в.

Г л. 29в.

۱۰

Д л. 14в.

۱۵

۱. доб. مر ۲. БГ доб. یا عایشه ۳. پیوندها بران ۴. оп. ۵. رقعہ ۶. доб. بود
 ۷. پوشیدی ۸. پیراهن ۹. БД ۱۰. بانکشتان ۱۱. سبکتر ۱۲. доб. خطاب ۱۳. ۱۴. پیراهن ۱۵. Д ۱۶. سبکتر ۱۷. доб. خطاب ۱۸. ۱۹. ۲۰. ۲۱. ۲۲. ۲۳. ۲۴. ۲۵. ۲۶. ۲۷. ۲۸. ۲۹. ۳۰. ۳۱. ۳۲. ۳۳. ۳۴. ۳۵. ۳۶. ۳۷. ۳۸. ۳۹. ۴۰. ۴۱. ۴۲. ۴۳. ۴۴. ۴۵. ۴۶. ۴۷. ۴۸. ۴۹. ۵۰.

رَح لبس صوف فرمود و او یکی از محققان متصوف^۱ بود و ابراهیم^۲ ادهم
 بنزدیک^۳ ابو حنیفه^۴ آمد رَح با مرقعه^۵ از صوف اصحاب ویرا بچشم تصغیر
 نکریستند^۶ بو حنیفه گفت سیدنا ابرهیم بن ادهم آمد اصحاب گفتند بر زبان
 امام مسلمانان^۷ هزل نرود^۸ وی این سیادت بچه یافت گفت بخدمت بر دوام
 کی^۹ بخدمت خداوند مشغول شد^{۱۰} و ما بخدمت تنهائ خود تا وی سید ما گشت
 و اگر اکنون بعضی از اهل زمانه را مراد اندر^{۱۱} لبس مرقعات و خرق^{۱۲} جاه
 و جمال خلقت و یا^{۱۳} بدل موافق ظاهر نیستند^{۱۴} روا باشد کی اندر لشکر مبارز
 یکی باشد و در جمله طوایف محقق اندک باشد^{۱۵} اما جمله را نسبت بدیشان^{۱۶}
 کنند هر گاه کی^{۱۷} بیک چیزشان با ایشان مماثلت بود از احکام^{۱۸} لقوله عم
 من تشبه بقوم فهو منهم^{۱۹} هر که بقومی تولی کند بکرداری کند و^{۲۰} باعتقادی^{۲۱} اما
 گروهی را چشم بر رسم^{۲۲} ظاهر معاملت^{۲۳} ایشان افتاد^{۲۴} و گروهی را بر سر و بر^{۲۵}
 صفای باطن ایشان افتاد^{۲۶} در جمله هر که قصد صحبت متصوف^{۲۷} کند از چهار
 معنی بیرون نباشد^{۲۸} گروهی را صفاء باطن و جلاء ظاهر^{۲۹} و لطافت طبع و
 اعتدال مزاج و صحت سریرت باسرار^{۳۰} ایشان دیدار دهد تا قربت محققان
 و رفعت کبرای^{۳۱} ایشان بینند^{۳۲} و ارادت آن درجه دامن گیر ایشان گردد^{۳۳} تعلق^{۳۴}
 بدیشان کنند^{۳۵} بر بصیرت و ابتداء حالشان^{۳۶} بر کشف احوال و تجرید از هوا
 و اعراض از نفس باشد و گروهی دیگر را صلاح تن و عفت دل و سکون و
 سلامت صدر باظهار^{۳۷} ایشان دیدار دهد تا برزش^{۳۸} شریعت و حفظ آداب
 اسلام و حسن معاملت^{۳۹} ایشان بینند^{۴۰} و قصد صحبت ایشان کنند و برزیدن^{۴۱}

Б ж. 22в.

Г ж. 30а.
А ж. 21в.

Д ж. 15а.

۱۰

۱۵

۱. متصوفه ۲. доб. ۳. امام ۴. доб. ۵. оп. ۶. Б доб. ۷. оп.
 ۸. доб. Б مکرحق ГД ۹. доб. وی ۱۰. شده ۱۱. از ۱۲. خرقه ۱۳. БГ оп.
 ۱۴. Б نشد ۱۵. باشند ۱۶. بدان ۱۷. оп. ۱۸. Г доб. ۱۹. پس او از ایشان باشد ۲۰. Г доб. ۲۱. (و کرداری) ۲۲. Б доб. ۲۳. وی از آن قوم است ۲۴. доб. ۲۵. برفتاری یا ۲۶. БГ доб. ۲۷. و ۲۸. تا اسرار ۲۹. Б доб. ۳۰. خاطر ۳۱. Г доб. ۳۲. و ۳۳. متصوفه ۳۴. Г доб. ۳۵. و ۳۶. معاملات ۳۷. افتد ۳۸. оп. ۳۹. معاملت ۴۰. ۳۱. ب ۳۲. بینند ۳۳. доб. ۳۴. و ۳۵. کاند ۳۶. Г ۳۷. حالش آن ۳۸. با ظاهر ۳۹. ۳۰. ۳۱. و ۳۲. برزیدن ۳۳. ۳۴. ۳۵. ۳۶. ۳۷. ۳۸. ۳۹. ۴۰. ۴۱.

صلاح بر دست گیرند و ابتداء حال ایشان بر مجاهدت و حسن معاملت^۱ بود Г ۱. 30в.
و گروهی دیگر را مروت انسانیت و ظرف^۲ مجالست و حسن سیرت بافعال ایشان Б ۱. 23а.
Д ۱. 15в.
راه نماید تا زندگانی ظاهر ایشان بینند^۳ آراسته بظرف^۴ و مروت با مہتران بحرمت^۵
و^۶ با کھتران^۷ فتوت و^۸ با اقران خود^{*} حسن معاشرت^۹ آسوده از طلب زیادت و
آرمیده با قناعت قصد صحبت ایشان کنند^{*} و طریق جهد و تعب طلب دنیا بر
خود آسان کنند و خود را بفرغت از جمله نیکان کنند^{۱۰} و گروهی دیگر را
کسل طبع و رعونت نفس و طلب ریاست بی آلت و^{۱۱} مراد^{۱۲} تصدّر^{۱۳} بی
فضل و جستن تخصیص بی علم راه نماید بافعال ایشان و پندارد کی جز این А ۱. 21в.
کار^{۱۴} ظاهر^{۱۵} هیچ کاری^{۱۶} دیگر^{۱۷} نیست قصد صحبت ایشان کند^{۱۸} و ایشان
بخلق و کرم ویرا^{۱۹} مدهانت^{۲۰} همی کنند و بحکم مسامحت با وی زندگانی^{*} می
کزارند^{۲۱} از انج اندر دلہاء ایشان^{*} از حدیث حق هیچ چیز نباشد و بر تنہاء
ایشان^{۲۲} از مجاهدت طلب طریقت هیچ^{۲۳} نہ و^{۲۴} خواهند^{۲۵} تا خلق مریشانرا
حرمت دارند چنانک محققانرا^{۲۶} و از ایشان بشکوند^{۲۷} چنانک از خواص خداوند
عز و جل و بصحبت و تعلق بدیشان آن خواهند کی^{۲۸} آفات^{۲۹} خود را در^{۳۰}
صلاح ایشان پنهان کنند و جامه ایشان اندر پوشند و آن جامہا بی معاملت 15 Д ۱. 16а.
بر کذب ایشان میخروشند^{۳۱} لقوله تعالی کمثل الحمار یحمل اسفارا بئس مثل القوم الذین Г ۱. 31а.
کذبو بآیات اللہ^{۳۲} و اندرین زمانہ این گروه^{۳۳} بیشترند پس بر تو بادا^{۳۴} کی^{۳۵}
هر چه ازان تو نکرد تو قصد آن نکنی کہ^{۳۶} اگر هزار سال^{۳۷} تو بقبول طریقت
بکوئی چنان نباشد کی یک لحظہ طریقت ترا قبول کند کی این کار بخرقہ نیست

1. Г معاملات 2. Б طرق Г طریق Д طوق 3. بینند 4. БГ بطرق 5. БД حرمت Г
6. Г оп. 7. Г доб. 8. Г оп. 9. عشرت 10. Г оп. 11. оп. 12. Г доб.
13. БД صدر قصد 14. оп. 15. ГД доб. 16. БГ کار 17. оп. 18. کنند
19. доб. 20. مدارات و 21. مواهنت Д 22. Г оп. 23. доб. 24. چیز
25. БГ باید 26. محققان Д 27. بسکوندند Г 28. اقامت Д 29. از
30. (Б оп.) آن ثوب زور باشد و لباس غرور و حسرت روز حشر 31. доб. 32. اندر
33. Б قوم 34. БГ باد 35. доб. 36. Д оп. 37. БГ بار
38. Сура 62, стихъ 5. 39. و نشور

Б ж. 23в.

بحرّفه^۱ است^۲ چون^۳ کسی^۴ با^۵ طریقت آشنا بود ورا^۶ قبا چون عبا بود و چون
کسی^۷ بیکانه بود مرقعه^۸ وی رقعۀ ادبار بود^۹ و منشور شقاوت یوم النشور^{۱۰} چنانکه
آن پیر بزرگ را گفتند لم لا تلبس^{۱۱} المرقعة قال من النفاق ان تلبس لباس
الفتیان ولا تدخل فی حمل ائقال الفتوة چرا مرقعه نبوشی گفت از نفاق بود
کی لباس جوانمردان بیوشی و اندر تحت ثقل معاملت^{۱۲} جوانمردان^{۱۳} در^{۱۴} نیائی^{۱۵}

د. ж. 16в.

با ترک حمل جوانمردی منافقی باشد پس اگر این لباس از برای آنست کی تا
خداوند ترا بشناسد کی تو خاص^{۱۶} اوئی او^{۱۷} بی لباس^{۱۸} بشناسد و اگر از بهر آنست
کی بخلق نمائی کی من از ان اویم^{۱۹} اگر هستی ربا و اگر نیستی نفاق و این
راهی^{۲۰} صعب^{۲۱} پر خطر است و اهل^{۲۲} حق اجل^{۲۳} آتند^{۲۴} کی بجامه معروف

А ж. 23в. ۱.

کردند الصفاء من الله انعام و اکرام و الصوف من^{۲۵} لباس الانعام صفا از
خداوند تعالی پنده نعمتی و کرامتی عیان بود و صوف لباس ستوران بود پس
حلیت حلیت بود گروهی حلیت^{۲۶} قربت میکنند و آنچه بر ایشانست بجای می^{۲۷}

Г ж. 31в.

آرند ظاهر می آریند امید آنرا^{۲۸} تا ازیشان کردند و مشایخ این قصه مر مریدانرا
حلیت و زینت بفرمودند و خود نیز بکردند^{۲۹} تا اندر میان خلق علامت
شوند و جمله خلق پاسبان ایشان کردند^{۳۰} اگر يك قدم بر خلاف نهند همه
زبان^{۳۱} ملامت دریشان^{۳۲} دراز کنند و^{۳۳} اگر خواهند که اندران جامه معصیت
کنند از شرم خلق نتوانند کرد^{۳۴} در جمله مرقعه زینت اولیا^{۳۵} خدای عز و جل
است عوام^{۳۶} بدان عزیز کردند و خواص^{۳۷} اندران ذلیل شوند عز عام آن
بود که چون^{۳۸} بپوشند^{۳۹} خلقانش بدان^{۴۰} حرمت دارند و ذل خاص آن بود

1. БД بحرّفه Г بحرّفه 2. ГД доб. 3. آشنا قبا عبا بود 4. کسی را 5. Б доб. 6. оп. 7. доб. 8. باشد 9. Д лیس 10. ГД معاملات 11. جوانمردی 12. доб. 13. که لباس جوانمردان 14. доб. 15. اندر 16. БД هم 17. وی 18. доб. 19. خاصه Г 20. доб. 21. که لباس جوانمردان 22. доб. 23. اندر 24. оп. 25. د 26. доб. 27. و 28. طعن 29. بدیشان 30. Г оп. 31. که 32. доб. 33. نکردند 34. доб. 35. که 36. доб. 37. و 38. Г; А 39. آن جامه БД 40. عامه 41. БГ доб. 42. آن 43. Б 44. پوشند 45. 34. خلق شان

که^۱ چون آن بپوشند^۲ خلق اندر ایشان بچشم عوام^۳ ننگند و مر ایشانرا بدان
 ملامت کنند پس لباس النعم للعوام و جوشن البلاء للخواص عوام را مرقعه
 لباس نعم^۴ بود و^۵ خواص را جوشن بلا^۶ بود و^۷ از انچه بیشتری از عوام اندران
 مضطر باشند چنانکه دست^۸ بکار^۹ دیگر نرسد و مر طلب جاه را آلتی دیگر
 ندارند که^{۱۰} بدان طلب ریاست کنند و مر آنرا سبب جمع نعمت سازند^{۱۱} و
 باز خواص بترك^{۱۲} ریاست بگویند و ذل را^{۱۳} بر عز^{۱۴} اختیار کنند تا این قوم
 را این^{۱۵} بلا بود و آن قوم را آن^{۱۶} نعم^{۱۷} المرقعة قميص الوفاء لاهل الصفاء و
 سربال السرور^{۱۸} لاهل الغرور^{۱۹} مرقعه پیراهن وفاست مر اهل صفارا و لباس
 سرورست^{۲۰} مر اهل غرور را^{۲۱} تا اهل صفا بپوشیدن آن از کونین مجرد شوند
 و از مالوفات^{۲۲} منقطع گردند^{۲۳} و اهل غرور بدان از حق محبوب شوند^{۲۴} و از
 صلاح باز مانند^{۲۵} در جمله مر همه را سمت صلاح و سبب فلاح است و مراد
 جمله ازان محصول یکی را صفا^{۲۶} بود و یکی را عطا^{۲۷} و یکی را غطا^{۲۸} و یکی را
 وطا^{۲۹} امید دارم^{۳۰} بحسن صحبت و محبت یکدیگر همه رستگار باشند از انچه
 رسول صلعم گفت من احب قوماً فهو معهم^{۳۱} دوستان هر گروهی^{۳۲} بقیامت با
 ایشان باشند و اندر زمره^{۳۳} ایشان باشند^{۳۴} اما باید کی باطنست طلب تحقیق
 کند^{۳۵} و از رسوم معرض باشد^{۳۶} کی هر که بظاهر چیزها پسندد کار^{۳۷} باشد هرگز
 بتحقیق نرسد و بدانکه وجود آدمیت حجاب ربوبیت بود و حجاب جز
 بدور احوال و پرورش اندر مقامات فانی نکردد و صفا نام آن فناست و فانی
 صفت را لباس اختیار کردن^{۳۸} محال باشد^{۳۹} و^{۴۰} با تکلف^{۴۱} خود را زینتی ساختن

۱. Д оп. ۲. پوشند ۳. عوام شان ۴. نعمه ۵. Д оп. ۶. البلاء للخواص ۷.
 بگزینند. ۸. БГ оп. ۹. بکاری ۱۰. оп. ۱۱. کنند ۱۲. доб. ۱۳. ریا و ۱۴. بعز ۱۵.
 غرور ۱۶. Б ۱۷. доб. ۱۸. و ۱۹. الشور ۲۰. оп. ۲۱. این ۲۲. و بلارا بر نعمت ۲۳.
 ۲۴. БГ ۲۵. عطا ۲۶. доб. ۲۷. کردند ۲۸. شوند ۲۹. БГ ۳۰. اصلی ۳۱.
 ۳۲. گروه ۳۳. منهم ۳۴. که ۳۵. оп. ۳۶. بود ۳۷. د ۳۸.
 ۳۹. оп. ۴۰. پسندکار ۴۱. بودند ۴۲.
 ۴۳. بتکلف ۴۴. БГ ۴۵. بود

- ناممکن پس چون فناء صفت پدید آمد و آفت طبیعت از میانه برخاست و
 بجز آنک^۲ اورا صوفی خوانند^۳ نامی دیگر خوانند^۴ بنزدیک وی^۵ متساوی بود فصل
 اما شرط^۶ مرقعات آنست که از برای خفت و فراغت سازد و چون اصلی^۷ بود^۸
 هر کجا^۹ پاره شود رقعۀ بران کذارد و مشایخ را رح و رض اندرین دو قولست گروهی
 گویند که دوختن^{۱۰} رقعۀ را ترتیب نگاه داشتن شرط نیست باید کی از آنجا
 که^{۱۱} سوزن مهر بر آرد بر کشد و اندران تکلف نکنند و گروهی دیگر گویند
 کی دوختن^{۱۲} رقعۀ را ترتیب و راستی شرطست و نگاه داشتن تضریب^{۱۳} و تکلف
 کردن اندر راستی^{۱۴} آن^{۱۵} کی این^{۱۶} معاملت^{۱۷} فقرست^{۱۸} و صحت معاملت^{۱۹} دلیل
 صحت اصل باشد و^{۲۰} منك علی بن عثمان الجلابی ام وفقی الله از شیخ
 المشایخ ابو القاسم کرکانی رض^{۲۱} در طوس^{۲۲} پرسیدم که درویش را کمترین چه
 چیز باید تا اسم فقرا سزاوار گردد گفت سه چیز باید^{۲۳} که کم ازان شاید یکی
 باید^{۲۴} که پاره راست^{۲۵} پر داند^{۲۶} دوخت و دیگر سجنی^{۲۷} راست بداند^{۲۸} شنید و
 * سدیکر پائی^{۲۹} راست بر زمین تواند^{۳۰} زد گروهی از درویشان کی^{۳۱} با من حاضر
 بودند کی این بگفت چون بدویره^{۳۲} باز آمدم^{۳۳} هر کسی^{۳۴} اندرین^{۳۵} تصرفی
 میکردند^{۳۶} و گروهی را^{۳۷} از جمله^{۳۸} اندرین^{۳۹} شهری^{۴۰} پدید آمد و^{۴۱} گفتند کی
 فقر خود همین است و بیشتر^{۴۲} ازیشان در^{۴۳} خوب دوختن پاره و^{۴۴} بر زمین
 زدن پای^{۴۵} می شتافتند و هر کسی را پندار آن بود کی ما سخنان طریقت بدانیم
 شنید^{۴۶} و بحکم آنک روی دل من بدان سید بود^{۴۷} نخواستم که سر آن سخن وی بر
 زمین افتد گفتیم^{۴۸} بیائید تا هر کسی اندرین سخن چیزی بگوئیم هر يك صورت
1. پیدا 2. اگر 3. د۵ب. یا 4. ۵. او 6. شرایط 7. اصل 8. باشد 9. د۵ب.
 10. که 11. د۵ب. 12. دوخت 13. تقریب 14. د۵ب. 15. از 16. د۵ب.
 17. معاملات 18. فقرست 19. معاملات 20. بطوس 21. ب۵د.
 22. بیاید 23. داند 24. پای 25. داند 26. چگونه باید بر 27. آنکه بداند
 28. میگرد 29. سخن 30. د۵ب. 31. کس 32. د۵ب. 33. درویش 34. دروازه 35. ب۵.
 36. اندر 37. بیشترین 38. شرحی 39. ب۵د. 40. جمله را 41. د۵ب. 42. گروهی 43. د۵ب.
 44. گفتیم 45. که 46. د۵ب. 47. راست 48. د۵ب. 49. د۵ب.

خود بگفتند چون نوبت بمن رسید کفتم پارهٔ راست آن بود که بفقر
 دوزند نه بزینت چون رقعہ اگر^۱ بفقر دوزی اگر^۲ ناراست دوزی راست بود^۳
 و سخن راست شنیدن^۴ آن بود^۵ کی بحال شنود^۶ نه بنیت^۷ و بجدا^۸ اندران تصرف
 کند^۹ نه بهزل و بزندگان مرآرا فهم کند^{۱۰} نه بعقل و پای راست آن باشد که
 بوجد بر زمین نهد^{۱۱} نه بلهو و برسم^{۱۲} بعضی این سخن را^{۱۳} بدان^{۱۴} سید نقل
 کردند^{۱۵} گفت اصاب علی خیره^{۱۶} الله پس^{۱۷} مراد^{۱۸} پوشیدن مرقعه مرین طایفه را
 بحقیقت مؤنت دنیا باشد^{۱۹} و صدق فقر بخداوند تعالی^{۲۰} و اندر آثار صحیح
 واردست^{۲۱} کی عیسی بن مریم عم مرقعه داشت کی وبرا باآسمان^{۲۲} بردند و
 یکی از مشایخ گفت وبرا^{۲۳} بخواب دیدم با آن مرقعه صوف و از هر رقعہ
 نوری می درخشید^{۲۴} کفتم ایها المسیح این انوار چیست برین جامه تو گفت
 انوار اضطرار منست کی هر پاره ازین^{۲۵} بضرورتی بردوخته ام خدای عز و جل
 مر هر رنجی را کی بدل من رسانیده است مر آنرا نوری گردانیده است و نیز
 پیری را^{۲۶} دیدم از اهل ملامت بماوراء النهر که هر چیزی کی آدمی را دران
 نصیبی بودی نخوردی و نپوشیدی چیزهائی خوردی^{۲۷} کی مردمان بینداختندی
 چون ترهٔ پوسیده و کدوی طلخ و گذر تباه شده و مثلهم^{۲۸} و پوشش از خرقهائی^{۲۹}
 ساختی که از راه بر چیدی^{۳۰} و نمازی کردی^{۳۱} و ازان مرقعه ساختی و شنیدم
 که بمرور الود پیری بود از متاخران ارباب معانی قوی حال و نیکوسیرت و
 از بس رقعہا بی تکلف که بر سجاده و کلاه وی بود کثردم اندران بچه
 کردی^{۳۲} و شیخ من رض پنجاه و شش سال يك جامه^{۳۳} داشت کی پارہا بی
 تکلف بران^{۳۴} میکذاشتی و اندر حکایات^{۳۵} عراقیان بافتم کی دو درویش بودند

Д. 18в.

Г. 1. 33в.

Б. 1. 25в.

А. 1. 24в.
Д. 1. 19в.

1. оп. 2. اگرچه 3. آید 4. оп. 5. باشد 6. شنوند 7. Г оп. 8. БГ بحق و 8. БГ
 9. جد 10. کنند 11. БД نهند 12. Г оп. 13. سخن 14. بران 15. доб.
 16. Б. خیره 17. Д оп. 18. доб. از 19. оп. 20. доб. است 21. بوده است 22. БД
 23. بر آسمان 24. درفشید 25. پاره ازان 26. پیری 27. خوردنش 28. sic; آنچه بدین ماند 29. خرقها 30. چیده بودی 31.
 32. کرده بود 33. ГД چبه 34. Г بدان 35. حکایت 36. کرده

یکی صاحب مشاهدت و دیگر صاحب مجاهدت آن یکی^۱ در^۲ عمر خود^۳ نپوشیدی^۴
مکر آن پارها که^۵ اندر^۶ سماع درویشان^۷ خرقه^۸ شدی و اینک^۹ صاحب مجاهدت
بود نپوشیدی^{۱۰} مکر آن پارها که در^{۱۱} حال استغفار^{*} کی جرمی کرده شده بودی^{۱۲}
خرقه شدی تا زینت^{۱۳} ظاهرشان موافق سیرت^{۱۴} باطن بودی^{۱۵} و این پاس داشتن
حال باشد و شیخ محمد بن خفیف رضیست سال پلاسی درشت^{۱۶} پوشیده و
هر سال چهار چله^{۱۷} بداشتی^{۱۸} و اندر هر^{*} چهل روز^{۱۹} تصنیفی بکردی^{۲۰} از
غوامض علوم حقایق^{۲۱} اندر وقت وی پیری بود از محققان علمای^{۲۲} طریقت
بنزدیک پارس نشستی و برا محمد^{۲۳} زکریا گفتندی^{۲۴} هرگز مرقعه نپوشیدی^{۲۵} از شیخ
محمد پرسیدند کی شرط مرقعه چیست^{۲۶} و داشتن آن مرکرا مسلم است گفت
شرط مرقعه آنست کی محمد^{۲۷} زکریا در^{۲۸} میان پیراهن سفید بجای می آرد^{۲۹} و^{۳۰}
داشتن آن اورا^{۳۱} مسلمست فصل^{۳۲} اما ترك عادت این طایفه شرط طریق ایشان
نباشد^{۳۳} و آنچه ایشان اندر^{۳۴} حال جامه^{۳۵} پشین کمتر پوشند دو^{۳۶} * معنی است^{۳۷}
یکی آنک^{۳۸} پشما شوریده شده است و چهارپایان اندر غارها از جای بجای
افتاده^{۳۹} و دیگر آنک گروهی از مبتدعه مر جامه پشین را شعار کرده اند و خلاف
شعار مبتدعان اگرچه خلاف سنت بود سنت^{۴۰} بود اما تکلف اندر دوختن^{۴۱}
بدان سبب^{۴۲} روا دارند کی جاه ایشان اندر میان خلق بزرگ کشت^{۴۳} هرکسی^{۴۴}
خود را مانند^{۴۵} ایشان گردانیده اند^{۴۶} و مرقعه اندر پوشیده و افعال ناخوب

Г. ۱. ۳۳۲.

Б. ۱. ۲۵۲.
Д. ۱. ۱۹۲.

۱۰.

۱۵.

۱. доб. که صاحب مشاهده بود. ۲. доб. همه. ۳. Г доб. خرقه. ۴. Б نپوشید. ۵. نپوشید. ۱۰. و آن یکی که. ۹. Г доб خرق. ۸. оп. ۷. доб. حال. ۶. доб. درویشانرا. ۱۱. اندر. ۱۲. کردن درویشان اندر حال جامه‌هاشان. ۱۳. Б оп. ۱۴. Б оп. ۱۵. وی. ۱۶. БГ; АД داشت. ۱۷. Г چله. ۱۸. БГ بکشدی. ۱۹. Г چله. ۲۰. نردی. ۲۱. доб. و. ۲۲. доб. و. ۲۳. доб. بن. ۲۴. доб. خواندندی و. ۲۵. доб. پوشیده بود. ۲۶. (Б доб. و) چه چیز است. ۲۷. доб. بن. ۲۸. БГ اندر. ۲۹. Г آورد. ۳۰. Д оп. ۳۱. Д آنرا. ۳۲. Б оп. ۳۳. Г باشد. ۳۴. Д оп. ۳۵. ГД مرقعه. ۳۶. Д و. ۳۷. بدست آن. ۴۳. Г آن. ۴۱. ستوده. ۴۰. افتاده. ۳۹. گروهی. ۳۸. Д доб. معنی راست. ۴۵. مانند. ۴۶. کس. ۴۴. کشته است. ۴۳.

ازیشان پیدا آمده^۱ و مر ایشانرا از صحبت اضداد رنج بود زینتی ساختند^۲ کی
 جز از^۳ ایشان آنرا کسی ندانست دوخت و مر آنرا علامت شناخت یکدیگر^۴
 می گردانیدند و شعاری^۵ ساختند تا حدی که درویشی بنزدیک بعضی از
 مشایخ اندر آمد و رقعۀ را کی اندر^۷ جامه دوخته بود خط آن پنهان^۸ آورده بود
 آن شیخ اورا مهجور کرد و معنی این آن بود کی اصل صفا رقت^۹ طبع و
 لطایف^{۱۰} مزاجست^{۱۱} و البته کثری اندر^{۱۲} طبع نیکو نباشد و چنانک شعر ناراست
 اندر طبع خوش نیاید^{۱۳} فعل ناراست هم طبع نپذیرد و باز گروهی اندر هست
 و نیست لباس تکلف نکرده اند^{۱۴} اگر خداوندشان^{۱۵} عبائی دادست^{۱۶} پوشیده
 اند^{۱۷} و اگر قبائی^{۱۸} دادست هم پوشیده اند^{۱۹} و اگر برهنه^{۲۰} داشتست هم بیوده
 اند^{۲۱} و من کی علی بن عثمان الجلالی ام وفقنی الله این طریق را پسندیده ام
 و اندر اسفار^{۲۲} خود همین کرده ام و اندر حکایاتست^{۲۳} کی چون احمد بن
 خضرویه^{۲۴} زیارت بو یزید^{۲۵} رح آمد قبائی^{۲۶} داشت و چون شاه^{۲۷} شجاع
 زیارت بو حفص^{۲۸} آمد قبا داشت و آن لباس معهود ایشان نبود کی اندر
 اوقات نیز مرقعه داشتندی و وقت بودی^{۲۹} کی نیز^{۳۰} جامه پشیم داشتندی^{۳۱} با
 پیراهن سفید^{۳۲} پوشیدندی چنانک آمدی^{۳۳} و نفس آدمی^{۳۴} معتادست^{۳۵} و با^{۳۶}
 عادات مر آنرا الفتی بود و چون چیزی ویرا^{۳۷} عادت^{۳۸} شد^{۳۹} چون طبیعی^{۴۰}
 شود و چون طبع شد حجاب گردد و ازان بود کی پیغمبر عم گفت خیر الصیام
 صوم اخی داود بهترین روزها روزه برادر^{۴۱} من دادست^{۴۲} عم گفتند یا رسول
 الله آن چگونه باشد^{۴۳} گفت آنک^{۴۴} روزی^{۴۵} روزه داشتی و روزی

شعار ۶. ۵. ۴. ۳. ۲. ۱. آمد ساخته اند ۳. ۱. ۵. ۴. ۳. ۲. ۱. آمد ساخته اند
 ۱۴. نکردند ۱۳. نباشد ۱۲. است ۱۱. ۱۰. لطف ۹. رفته ۸. پنهان ۷. بر ۶. ۵. ۴. ۳. ۲. ۱. آمد ساخته اند
 ۱۷. ۱۶. ۱۵. ۱۴. ۱۳. ۱۲. ۱۱. ۱۰. ۹. ۸. ۷. ۶. ۵. ۴. ۳. ۲. ۱. آمد ساخته اند
 ۲۰. ۱۹. ۱۸. ۱۷. ۱۶. ۱۵. ۱۴. ۱۳. ۱۲. ۱۱. ۱۰. ۹. ۸. ۷. ۶. ۵. ۴. ۳. ۲. ۱. آمد ساخته اند
 ۲۳. ۲۲. ۲۱. ۲۰. ۱۹. ۱۸. ۱۷. ۱۶. ۱۵. ۱۴. ۱۳. ۱۲. ۱۱. ۱۰. ۹. ۸. ۷. ۶. ۵. ۴. ۳. ۲. ۱. آمد ساخته اند
 ۳۶. ۳۵. ۳۴. ۳۳. ۳۲. ۳۱. ۳۰. ۲۹. ۲۸. ۲۷. ۲۶. ۲۵. ۲۴. ۲۳. ۲۲. ۲۱. ۲۰. ۱۹. ۱۸. ۱۷. ۱۶. ۱۵. ۱۴. ۱۳. ۱۲. ۱۱. ۱۰. ۹. ۸. ۷. ۶. ۵. ۴. ۳. ۲. ۱. آمد ساخته اند
 ۴۱. ۴۰. ۳۹. ۳۸. ۳۷. ۳۶. ۳۵. ۳۴. ۳۳. ۳۲. ۳۱. ۳۰. ۲۹. ۲۸. ۲۷. ۲۶. ۲۵. ۲۴. ۲۳. ۲۲. ۲۱. ۲۰. ۱۹. ۱۸. ۱۷. ۱۶. ۱۵. ۱۴. ۱۳. ۱۲. ۱۱. ۱۰. ۹. ۸. ۷. ۶. ۵. ۴. ۳. ۲. ۱. آمد ساخته اند

نداشتی^۱ تا نفس را عادت نشود^۲ و^۳ وی بدان محبوب نکرده و اندرین معنی
 *دوستر دوستان^۴ ابو حامد^۵ مروزی بودست^۶ رح کی جامه بدو در پوشیدندی
 مریدان وی آنکاه کسی را که بدان حاجت بودی فراغت^۷ آن^۸ می جستی
 چون خالی بودی آن جامه^۹ از وی^{۱۰} بر کشیدی وی^{۱۱} نه مر پوشنده^{۱۲} را گفتی^{۱۳}
 چرا می^{۱۴} پوشی و نه مر کشنده را گفتی^{۱۵} چرا می^{۱۶} بر کشی و اندرین وقت^{۱۷}
 پیری هست بغزنین^{۱۸} حرسها الله کی ویرا بلبق مرید^{۱۹} کویند رض ورا^{۲۰}
 در لباس^{۲۱} اختیار^{۲۲} و نمیز نباشد و اندران حدیث^{۲۳} درستست اما معنی آنکه
 بیشترین جامهها ایشان^{۲۴} کبود باشد یکی آنست کی اصل طریقت ایشان بر سیاحت
 و سفر^{۲۵} نهاده اند و جامه سفید اندر سفر بر حال خود نمایند و شستن وی^{۲۶}
 دشوار باشد^{۲۷} و هر کسی^{۲۸} بدان طمع کند و دیگر آنک^{۲۹} کبود پوشیدن شعار اصحاب فوات^{۳۰}
 و مصیباتست^{۳۱} و جامه اندهکنان و دنیا دار محنت است و ویرانه^{۳۲} مصیبت مغازه^{۳۳} اندوه
 و پتیاره فراق زده کان^{۳۴} و کدواده^{۳۵} بلا^{۳۶} مریدان چون^{۳۷} مقصود دل اندر دنیا حاصل
 ندیدند کبود اندر پوشیدند و برسوک وصال فرو نشستند و گروهی^{۳۸} دیگر اندر معاملات
 جز تقصیر ندیدند و اندر دل بجز خرابی نه و اندر روزگار بجز فوت^{۳۹} نه کبود
 اندر پوشیدند کی الفوت^{۴۰} اشد من الموت^{۴۱} یکی بر موت عزیزی *کبودی پوشید^{۴۲}
 و یکی^{۴۳} بر فوت مقصود^{۴۴} یکی از مدعیان علم^{۴۵} درویشی را گفت^{۴۶} این کبود چرا
 پوشیدی گفت از پیغامبر عم سه^{۴۷} چیز بماند یکی فقر و دیگر علم و سدیگر^{۴۸}

А. 25в.

Д. 21в. 1.

Б. 28в.

Г. 35в. 15

1. روزی داشتن یا کشادن (بکشادن Г) تا. 2. доб. 3. оп. 4. БГ
 5. دوست تر. 6. دوست. 7. بود. 8. فرصت. 9. وی. 10. از وی.
 11. پوشیده. 12. доб. 13. оп. 14. که. 15. оп. 16. доб. 17. مانیز.
 18. بغزنی. 19. مؤید. 20. ویرا. 21. لباسی. 22. اختیار. 23. پایه.
 24. ایشان. 25. سفرها. 26. آن. 27. کرد. 28. نیز. 29. Б.
 30. کبودی. 31. فوت. 32. مصیبت بود. 33. سرافرده. 34. مغازه.
 35. کهواره. 36. доб. 37. Д. 38. گروه. 39. فرقت. 40. Г. 41. فوت است.
 42. پوشد. 43. کبود. 44. دیگری. 45. بی علم. 46. که. 47. Д. 48. دیگر.

شمشیر شمشیر سلطانان یافتند و نه در جاء آن کار بستند^۱ و علم علما اختیار کردند و^۲ بآموختن تنها^۳ پسند^۴ کردند و فقر^۵ فقرا اختیار کردند و^۶ این^۷ آلت غنا ساختند من بر مصیبت این^۸ سه گروه^۹ کبود^{۱۰} پوشیدم و از مرتعش رح می آید کی اندر محلتی از محلتها بغداد^{*} می گذشت^{۱۱} تشنه شد^{۱۲} بدری فراز رفت^{۱۳} و آب خواست یکی بیرون آمد با کوزه آب^{*} چون آب^{۱۴} بخورد^{۱۵} دلش صید جمال ساقی شد^{۱۶} همانجا فرو نشست تا خداوند خانه بیامد^{۱۷} گفت ای خواجه دلم بشربتی آب^{۱۸} سخت نگران^{۱۹} بود مرا از خانه تو شربت^{*}ی آب دادند^{۲۰} دلم بر بودند^{۲۱} مرد^{۲۲} گفت آن دختر منست اورا^{۲۳} بزنی^{۲۴} بتو دادم^{۲۵} مرتعش^{۲۶} بطلب دل^{۲۷} بخانه اندر آمد و^{۲۸} عقد بکرد^{۲۹} این صاحب البیت از^{۳۰} منعمان بغداد بود و برا بکرماه فرستاد^{۳۱} و جامه^{*} خویش در^{۳۲} پوشید^{۳۳} و^{۳۴} آن^{۳۵} مرقعه بر کشید^{۳۶} چون شب اندر آمد مرتعش در نماز^{۳۷} ایستاد^{*} و اورادها^{۳۸} بکزارد و بخلوت مشغول شد اندران میانه^{۳۹} بانک در^{۴۰} گرفت^{۴۱} هاتوا مرقعی مرقعه من بیارید گفتند چه بود^{۴۲} گفتا بسم فرو خواندند که بیک نظر که بخلاف ما نگرستی جامه صلاح و مرقعه^{۴۳} از ظاهر بر کشیدیم اگر بنظر^{۴۴} دیگر بنگری لباس آشنائی از باطن بر کشیم لباسی^{۴۵} که سبب پوشیدن آن قرب^{۴۶} خداوند بود^{۴۷} و بر موافقت^{*} اولیا^{*} خدای تعالی^{۴۸} پوشیده باشند^{۴۹} مداومت^{۵۰} بران مبارک بود و^{۵۱} اگر بحق آن زندگانی توانی کرد و اگر نه دین خود را صیانت باید کرد

Д ж. 21в.

А ж. 26в.

۱۰

Г ж. 35в.
Б ж. 27в.

۱۵

1. فرمودند 2. оп. 3. оп. 4. БГ پسند 5. доб. БГ گروه 6. Б оп. 7. کرده 8. доб. هر 9. Б оп. 10. доб. اندر 11. میرفت 12. کشت 13. آمد 14. БГ 15. доб. Б 16. доб. 17. چنانکه گفته اند کلی بکلك مشغول 18. آمد 19. А 20. доб. 21. بیردند 22. Б 23. оп. 24. Д 25. دادمش 26. Д доб. 27. Г 28. оп. 29. 30. بکردند و 31. БД 32. فرستادند 33. خوب اندر وی 34. оп. 35. وی 36. کشیدند 37. 38. 39. میان 40. بر 41. доб. 42. بود 43. БД доб. 44. БГ 45. لباس 46. оп. 47. باشد 48. доб. 49. اندر 50. доб. 51. оп. 52. پوشیده باشد 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

Д. ۱. 22a.

و اندر جامهٔ اولیا خیانت روا نباشد^۱ کی مسلمانی بر تحقیق باشی بی دعوی
دیگر بهتر از آنک ولی بر تکذیب اما پوشیدن آن^۳ مر^۴ دو گروه را راست آید^۵
یکی منقطعان دنیا را و دیگر مشتاقان حضرت^۶ مولی را^۷ و اندر عادات مشایخ رض
سنت^۷ چنان رفتست کی چون مریدی بحکم تبرک^۸ تعلق^۹ بدیشان کند مرورا^{۱۰}
بسه سال اندر سه معنی ادب کنند اگر بحکم آن معنی قیام کند^{۱۱} و الا^۵
کویند طریقت مرین را قبول نکند^{۱۲} یکسال^{۱۳} بخدمت خلق و دیگر سال^{۱۳} بخدمت
حق و سدیکر^{۱۴} سال بهراعات^{۱۵} دل خود^{۱۶} خدمت خلق آنکاه تواند کرد که
خود را اندر درجهٔ خادمان نهد و همه خلق را اندر درجهٔ مخدومان^{۱۷} یعنی بی
تمیز^{۱۸} همه را^{۱۹} *خدمت کند و^{۲۰} بهتر از خود^{۲۱} داند و خدمت جمله بر خود

А. ۱. 20b.

واجب داند^{۲۲} و خود را بدان^{۲۳} خدمت^{۲۴} فضلی ننهد بر دیگران^{۲۴} *کی آن^{۲۵}
خسرانی^{۲۶} عظیم^{۲۷} *وعیبی ظاهر^{۲۸} و غیبی فاحش^{۲۹} بود و از آفات زمانه اندر زمانه یکی *بلاء
بی دوا^{۳۰} اینست و خدمت حق جل جلاله آنکاه تواند کرد که همه حظاء خویش^{۳۱}
از دنیا و عقبی بکل^{۳۲} منقطع^{۳۳} *تواند کرد^{۳۳} و مطلق مرحق را سبحانه و تعالی
پرستش کرد^{۳۴} از برای وی *کی تا بنده مرحق را برای کفارت گناه و یافت درجات
عبادت می کند نه ویرا می پرستد تا باسباب دنیا چه رسد و^{۳۵} مراعات دل آنکاه تواند
کرد^{۳۶} *کی همتش مجتمع شده باشد و هموم مختلف^{۳۷} از دلش بر خاسته اندر حضرت
انس^{۳۸} دل را از مواقع غفلت نگاه دارد^{۳۹} و چون این سه شرط اندر مرید حاصل شد
پوشیدن مرقعه مرید را^{۴۰} بتحقیق دون تقلید^{۴۱} مسلم باشد^{۴۲} اما آن پوشنده^{۴۳} کی مرید را

Г. ۱. 36a.
Д. ۱. 22b.

۱. نباید داشت 2. Д. 3. БД. 4. مرقعه Г. 5. Б. 6. آمد. 7. оп. 8. دیگر. 9. доб. 10. مرویرا. 11. Г. доб. 12. نمیکند. 13. Г. оп. 14. 15. А. 16. доб. 17. مخدومان. 18. Д. доб. 19. Д. оп. 20. оп. 21. Д. доб. 22. خار. 23. دارد نه (Д. оп.) چنانکه خدمتی میکند. 24. خود. 25. این. 26. جزائی. 27. ظاهر. 28. оп. 29. واضح. 30. оп. 31. БД. 32. оп. 33. کند. 34. کند. 35. می پرستد. 36. доб. 37. оп. 38. 39. نیست. 40. میدارد. 41. доб. 42. شود. 43. (Д. оп.) پوشاننده باید. 44. اورا. 45. оп.

مرقع^۱ * پوشد باید^۲ کی مستقیم الحال بود^۳ کی از جمله فرار و نشیب طریقت گذشته باشد و ذوق احوال چشیده و مشرب اعمال یافته و قهر جلال و لطف جمال دیده و^۴ باید کی بر حال^۵ مرید خود مشرف^۶ باشد کی^۷ اندر نهایت بکجا خواهد رسید از راجعان^۸ یا از واقفان یا از بالغان اگر داند کی روزی ازین طریقت باز خواهد کشت بگوید تا ابتدا نکند و اگر بایستد ویرا معاملات فرماید و اگر برسد ویرا^۹ پرورش دهد و مشایخ این طریقت^{۱۰} طیبیان دلاها اند و چون طبیب بعلمت بیمار جاهل بود بیمار را بطب خود هلاک کند از انچه پرورش وی نداند و خطرگاه هاء وی نشناسد و غذا و شربت وی^{۱۱} مخالف علت وی^{۱۲} سازد لقوله عم الشیخ فی قومه کالنبی فی امتہ پس انبیا عم کی خلق را دعوت کردند بر بصیرت کردند^{۱۳} و هر کسی را بدرجہ وی بداشتند شیخ را نیز دعوت بر بصیرت باید کرد^{۱۴} و هر کسی را غذاء او باید داد تا مراد دعوت حاصل گردد^{۱۵} پس چون بالغی^{۱۶} اندر کمال ولایت خداوند^{۱۷} مرمریدی را^{۱۸} از پس این سه سال تربیت^{۱۹} اندر ریاضت مرقعه پوشد^{۲۰} روا بود و شرط پوشیدن مرقعه پوشیدن کفن بود که امید از لذت^{۲۱} حیات منقطع کنند^{۲۲} و دل از راحت^{۲۳} زندگانی پاک گردانند^{۲۴} و عمر خود بجمله^{۲۵} بر خدمت^{۲۶} حق جل جلاله وقف کنند^{۲۷} و بکسلیت از هوای خود^{۲۸} تبراً کنند^{۲۹} آنکاه آن پیر ویرا^{۳۰} پوشیدن^{۳۱} خلعت^{۳۲} عزیز کند^{۳۳} و وی بحق آن قیام نماید^{۳۴} و بکزاردن حق آن جهدی تمام کند و کام خود بر خود حرام کند اما اشارات اندر مرقعه بسیار گفته اند^{۳۵} شیخ ابو معمر اصفاهانی اندرین^{۳۶} کتابی ساخته

Б ۱. 27в.

Д ۱. 23а.
А ۱. 27а.

۱۵ Г ۱. 36в.

این ۱. Б مرقعی ۲. مرقع ۳. پوشاند ۴. БД доб. دیگر ۵. Г احوال; доб. ۶. او ۷. حدیث ۸. او ۹. Б оп. ۱۰. او ۱۱. او ۱۲. او ۱۳. ГД оп. ۱۴. شود ۱۵. Д نابالغی ۱۶. خداوندی ۱۷. Б ۱۸. مرید را ۱۹. Б ۲۰. کند ۲۱. راحت ۲۲. کرداند ۲۳. جمله ۲۴. پوشاند ۲۵. کند ۲۶. БД доб. ۲۷. آن ۲۸. او ۲۹. کند ۳۰. او ۳۱. او ۳۲. خلعت ۳۳. عزیز ۳۴. بکاردن ۳۵. БД доб. ۳۶. کتابی ساخته

Б л. 28а.
Д л. 23в.

А л. 27в.

Г л. 37а.
Д л. 24а.

است^۱ و عوام^۲ منصوف را^۳ اندران غلوی^۴ بسیارست و مراد ازین کتاب مارا
نقل این^۵ گفتهها نیست کی کشف مغلقهاست از مراد این طریقت و بهترین^۶
اشارت^۷ اندر مرقعه آنست کی قب^۸ مرقعه از صبر باشد و دو آستین از خوف
و رجا و دو تیریز از قبض و بسط و کمر^۹ از خلاف نفس و کریبان^{۱۰}
از صحت^{۱۱} یقین^{۱۲} و فراویز از اخلاص و ازین نیکوتر آنک قب^{۱۳} از فناء موانست
و دو آستین از حفظ و عصمت و دو تیریز از فقر و صفوت و کمر^{۱۴} از اقامت
اندر مشاهدت و کریبان^{۱۵} از امن اندر حضرت و فراویز^{۱۶} از قرار اندر محل
وصلت چون باطن را چنین مرقعه ساختی ظاهر را نیز یکی^{۱۷} بیاید ساخت و مرا
اندرین معنی^{۱۸} کتابیست مفرد کی نام آن^{۱۹} اسرار المحرق و الملوناتست^{۲۰} و نسخه
آن^{۲۱} مرید را باید^{۲۲} اما چون^{۲۳} این^{۲۴} مرقعه پوشید اگر اندر غلبه^{۲۵} حال و قهر
سلطان وقت بدر^{۲۶} مسلم^{۲۷} و معذور است^{۲۸} و چون باختیار و تمیز درد^{۲۹} اندر شرط
این طریقت بیش ویرا^{۳۰} مسلم نیست مرقعه داشتن و اگر بدارد چنین^{۳۱} که یکی
از مرقعه داران زمانه^{۳۲} بظاهر بی باطن پسندکار^{۳۳} شده و حقیقت^{۳۴}
اندر تخریق ثیاب^{۳۵} آنست کی^{۳۶} ایشانرا از مقامی بمقامی دیگر نقل افتد اندر
حال ازان جامه بیرون آیند مر شکر وجدان مقامرا و جامه^{۳۷} دیگر لباس يك^{۳۸}
مقام بود و مرقعه لباس جامع^{۳۹} مر کل مقامات طریقت و فقر و صفوت را و
بیرون آمدن ازین^{۴۰} جامه^{۴۱} و^{۴۲} تبرا^{۴۳} کردن^{۴۴} تبرا^{۴۵} بود از همه^{۴۶} هر چند که^{۴۷}

۱. оп. است ۲. منصوفه را ۳. БД غلو ۴. علو خلاف ۵. оп. ۶. Б доб. این ۷. (Б БД) دوختك ۸. کرسی; Въ А сначала стояло ۹. کمرگاه ۱۰. قبہ ۱۱. اشارات ۱۲. БД ۱۳. (крسی) на поля ۱۴. دوخت ۱۵. Г ۱۶. Б доб. ۱۷. و ۱۸. Г تعیین ۱۹. نفس ۲۰. قبہ ۲۱. کمرگاه ۲۲. ۱۳. ۲۳. Б доб. ۲۴. ۱۱. ۲۵. ۱۰. ۲۶. ۱۱. ۲۷. ۱۱. ۲۸. ۱۱. ۲۹. ۱۱. ۳۰. ۱۱. ۳۱. ۱۱. ۳۲. ۱۱. ۳۳. ۱۱. ۳۴. ۱۱. ۳۵. ۱۱. ۳۶. ۱۱. ۳۷. ۱۱. ۳۸. ۱۱. ۳۹. ۱۱. ۴۰. ۱۱. ۴۱. ۱۱. ۴۲. ۱۱. ۴۳. ۱۱. ۴۴. ۱۱. ۴۵. ۱۱. ۴۶. ۱۱. ۴۷. ۱۱.

جای این مسئله نبود^۱ که اندر باب^۲ خرق و کشف حجاب^۳ السماع^۴ می
بایست^۵ اینجا اشارتی کردم بدان مقدار که این لطیفه فرو نشد^۶ و بجایگاه^۷
ابن حکم را تفصیل دهم انشاء الله عز و جل^۸ و نیز گفته اند که پوشاننده مرقعه
را چندان سلطنت^۹ باید اندر^{۱۰} طریقت^{۱۱} کی^{۱۲} اندر یکمانه نکرد بچشم شفقت آشنا
کرد و چون جامه^{۱۳} اندر عاصی پوشد^{۱۴} از اولیاء خدا^{۱۵} گردد^{۱۶} و فتنی^{۱۷} در
خدمت^{۱۸} شیخ خود میرفتم اندر دیار آذربایجان^{۱۹} مرقعه داری دو سه دیدم
کی بر سر^{۲۰} خرمن کندم ایستاده بودند و دامنهای مرقعه پیش کرده تا^{۲۱} مرد
برزگر^{۲۲} کندم^{۲۳} دران^{۲۴} افکند شیخ بدان التفات کرد و بر خواند اولئك
الذین اشتروا الضلالة بالهدى فما ربحت تجارتهم و ما كانوا مهتدين^{۲۵} کفتم
ایها الشیخ ایشان^{۲۶} بچه بی حرمتی^{۲۷} بدین بلا مبتلا گشتند^{۲۸} و بر سر خلافت
فضیحت شدند^{۲۹} فرمود کی^{۳۰} پیران ایشانرا حرص مرید جمع کردن بودست و
ایشانرا حرص دنیا جمع کردنست^{۳۱} و حرصی از حرصی^{۳۲} اولتر نیست و دعوت
بی امر کردن هوا پروردن است^{۳۳} و از جنید می آید رح کی بیاب الطاق^{۳۴}
ترسائی دید^{۳۵} سخت باجمال گفت^{۳۶} بار خدا یا این را در کار من کن کی سخت
نیکو آفریده چون زمانی بر آمد ترسا بیامد^{۳۷} گفت ایها الشیخ شهادت عرضه^{۳۸}
کن^{۳۹} بر من شهادت عرضه کرد^{۴۰} مسلمان شد و یکی از اولیاء^{۴۱} خدای گشت^{۴۲}
و از شیخ ابوعلی سیاه مروزی^{۴۳} رح پرسیدند کی پوشیدن مرقعه کرا مسلم بود
گفت آنکس را کی مشرف مملکت خداوند تعالی باشد^{۴۴} چنانک اندر جهان
هیچیز نرود^{۴۵} آن روز^{۴۶} از احکام و احوال آلا که ویرا^{۴۷} آگاه کنند^{۴۸} پس مرقعه

II x. 28v.

Д x. 24v.

۱۰

15 Г x. 37v.

A x. 28a.

۱. خود. ۲. نشیند. ۳. است. ۴. باب. ۵. Г. ۶. Доб. ۷. ۸. ۹. ۱۰. ۱۱. ۱۲. ۱۳. ۱۴. ۱۵. ۱۶. ۱۷. ۱۸. ۱۹. ۲۰. ۲۱. ۲۲. ۲۳. ۲۴. ۲۵. ۲۶. ۲۷. ۲۸. ۲۹. ۳۰. ۳۱. ۳۲. ۳۳. ۳۴. ۳۵. ۳۶. ۳۷. ۳۸. ۳۹. ۴۰. ۴۱. ۴۲. ۴۳. ۴۴. ۴۵. ۴۶. ۴۷. ۴۸.

۱. خود. ۲. Доб. ۳. نشیند. ۴. است. ۵. باب. ۶. Г. ۷. Доб. ۸. ۹. ۱۰. ۱۱. ۱۲. ۱۳. ۱۴. ۱۵. ۱۶. ۱۷. ۱۸. ۱۹. ۲۰. ۲۱. ۲۲. ۲۳. ۲۴. ۲۵. ۲۶. ۲۷. ۲۸. ۲۹. ۳۰. ۳۱. ۳۲. ۳۳. ۳۴. ۳۵. ۳۶. ۳۷. ۳۸. ۳۹. ۴۰. ۴۱. ۴۲. ۴۳. ۴۴. ۴۵. ۴۶. ۴۷. ۴۸.

۱. خود. ۲. Доб. ۳. نشیند. ۴. است. ۵. باب. ۶. Г. ۷. Доб. ۸. ۹. ۱۰. ۱۱. ۱۲. ۱۳. ۱۴. ۱۵. ۱۶. ۱۷. ۱۸. ۱۹. ۲۰. ۲۱. ۲۲. ۲۳. ۲۴. ۲۵. ۲۶. ۲۷. ۲۸. ۲۹. ۳۰. ۳۱. ۳۲. ۳۳. ۳۴. ۳۵. ۳۶. ۳۷. ۳۸. ۳۹. ۴۰. ۴۱. ۴۲. ۴۳. ۴۴. ۴۵. ۴۶. ۴۷. ۴۸.

- سمت صالحان و علامت نیکان و لباس فقرا و منصوف^۱ است و در حقیقت فقر و صفوت پیش ازین سخن رفت^۲ و^۳ اگر کسی مر لباس اولیارا آلت جمع دنیا و پوشش آفت خود سازد^۴ مر اهل آنرا بدان زیانی بیشتر ندارد^۵ و بالله التوفیق
- باب^۶ اختلافهم^۷ فی الفقر و الصفوة^۸ اما علمای این^۹ طریقت را اندر تفضیل فقر و صفوت خلافت بنزدیک گروهی فقر تامتر از صفوت و بنزدیک گروهی صفوت تامتر از فقر آنان که فقرا را مقدم بر صفوت کنند^{۱۰} گویند فقر فناى کُل بود و انقطاع اسرار و صفوت^{۱۱} مقامیست^{۱۲} از مقامات آن چون فنا حاصل آمد مقامات جمله ناچیز گردد و^{۱۳} این مسئله بفقر و غنا باز گردد و پیش ازین درین^{۱۴} سخن رفتست^{۱۵} و باز آنان کی صفوت را مقدم نهند گویند^{۱۶} فقر شیء موجودست اسم پذیر^{۱۷} و صفوت صفاست از کُل موجودات و صفا عین فنا بود و فقر عین غنا پس فقر از اسامی مقاماتست^{۱۸} و صفوت از اسامی کمال و اندرین سخن دراز کشتست درین^{۱۹} زمانه و^{۲۰} هر کسی بر وجه تعجب عبارتی می کنند^{۲۱} و بر یکدیگر قوی^{۲۲} غریب می آرند و اندر تفضیل و تقدیم^{*} و تاخیر^{۲۳} فقر و صفوت خلافت^{۲۴} و عبارت مجرد نه فقرست و نه صفوت باتفاق پس از عبارت مذهبی بر ساختند و طبع را از ادراک معانی پرداختند^{۲۵} و حدیث حق بینداخت^{۲۶} نفی هوارا نفی عین میخوانند و اثبات مرادرا اثبات عین میدانند پس موجود و مقصود^{۲۷} و منفی و مثبت جمله ایشانند بقیام نفس و هوای خود و طریقت منزّهست از ترهات^{۲۸} مدعیان و در جمله اولیا بمحلی برسند کی محلّ^{۲۹} نماید و درجه^{۳۰} و مقامات فانی گردد و عبارت^{۳۱} ازان معنی^{۳۲} بمنقطع^{۳۳} چنانک نه شرب ماند و^{۳۴} نه ذوق^{*} و نباشد^{*} از آنکه سازد (د. оп.) ۵. و ۴. доб. ۳. оп. ۲. رفته است ۱. منصوفه
- و این مقدار کفایت باشد مر اهل هدایت را که اگر بشرح آن مشغول شوم مراد ازین تصوف ۸. فی تفضیل الملامت ۷. ب. ذکر ۶. доб. کتاب بر نیاید ۱۵. اندران ۱۳. А оп. ۱۲. د. оп. است ۱۱. БГ доб. را گویند ۱۰. А оп. ۹. оп. ۲۰. Б оп. ۱۹. مقامات ۱۸. د. اسم پذیر ۱۷. د. که ۱۶. доб. برفتست ۲۶. БД پرداخت ۲۵. ب. پرداخته ۲۴. خلاف ۲۳. оп. قول ۲۲. میکند ۲۱. درجات ۳۰. محلی ۲۹. ب. بود ۲۸. د. доб. ۲۷. БГ مفقود ۲۶. بینداختند ۲۵. بینداخته ۳۲. عبارات ۳۳. شود ۳۴. А оп.

نه^۱ قمع و نه^۲ فھر و نه^۳ صحو و نه^۴ محو آنکاه ایشان نامی^۵ طلبند ضرورتی^۶ تا
بران^۷ معنی^۸ برسند^۹ کی اندر تحت اسم نیاید و مستعمل صفت نکردد آنکاه هر
کسی نامی را^{۱۰} کی معظم تر باشد بنزدیک ایشان بران معنی^{۱۱} برسند^{۱۲} و اندران^{۱۳}
اصل تقدیم و تاخیر روا نباشد که کسی گوید که آن مقدم یا این مقدم کی
تقدیم و تاخیر اندر تسمیات^{۱۴} واجب کند پس گروهی را نام فقر مقدم تر نمود
بر دلشان^{۱۵} معظم تر بود از اینج تعلقشان^{۱۶} بکدازش^{۱۷} و تواضع بود و
گروهی را نام صفوت مقدم نمود بر دلشان^{۱۸} معظم^{۱۹} بود^{۲۰} از اینج برفع^{۲۱} کدورات و
فناء آفات نزدیک تر^{۲۲} بود و مرادشان^{۲۳} ازین دو تسمیه اعلام خواستند^{۲۴} و نشان^{۲۵}
ازان معنی کی عبارت^{۲۶} ازان منقطع شود^{۲۷} و^{۲۸} با یکدیگر اندران^{۲۹} بشارت سخن
میکفتند و کشف وجود خود را باتمام^{۳۰} اعلام کردند مرین گروه را اختلاف نیفتاد
اگر^{۳۱} عبارت^{۳۲} از فقر آرند^{۳۳} یا از صفوت باز اهل عبارت^{۳۴} و ارباب اللسان^{۳۵}
کی از تحقیق آن معنی^{۳۶} بی خبر بودند^{۳۷} اندر مجرد عبارت سخن رفت یکی را مقدم
کردند و یکی را موخر و^{۳۸} این هر دو عبارت بود پس آن گروه رفتند با تحقیق
معانی و این گروه ماندند در^{۳۹} ظلمت^{۴۰} عبارت و در جمله چون کسی را آن
معنی حاصل بود و^{۴۱} مر آنرا قبله دل خود گردانیده باشد اگر او را فقیر^{۴۲} خوانند
یا صوفی^{۴۳} هر دو نام اضطراری باشد^{۴۴} مر آن^{۴۵} معنی را که اندر تحت اسم^{۴۶} نیاید
و این اختلاف از وقت ابو الحسن^{۴۷} شعون باز است رح که وی چون^{۴۸} اندر
کشفی^{۴۹} بودی^{۵۰} کی تعلق بیقا داشتی فقر را بر صفوت مقدم نهادی و باز چون

۱. Д оп. ۲. доб. ۳. نه سکر Γ ماند و نه سکر ماند. ۴. Б оп. ۵. Б оп. ۶. Γ доб.
۷. کسی نامی را Б ۸. Γ معانی ۹. پوشند ۱۰. Б ۱۱. ضروری ۱۲. می
تعلق آن بدان ۱۳. دل ایشان ۱۴. مسمیات ۱۵. اندرین ۱۶. پوشند ۱۷. معانی БД
۱۸. رفع Д ۱۹. و ۲۰. ΓД доб. ۲۱. بکدازش БГ ۲۲. دل ایشان БГ ۲۳. بنزدیک
۲۴. با تمامی ۲۵. تا ۲۶. بود ۲۷. عبارات Γ ۲۸. دلشان Γ ۲۹. مراد ایشان ۳۰. نزدیک
۳۱. معانی ۳۲. لسان را ۳۳. عبارات Γ ۳۴. کردند ۳۵. آن معنی ۳۶. доб. ۳۷. اگرچه
بود ۳۸. این ۳۹. доб. ۴۰. فقر Б ۴۱. Γ оп. ۴۲. طلب Д ۴۳. اندر ۴۴. оп. ۴۵. بوده اند
بود ۴۶. Б ۴۷. کشف Γ ۴۸. کاه ۴۹. بکر Д ۵۰. این ۴۱.

- اندر محلی^۱ بودی که^۲ تعلق بفنا داشتی صفوت را بر فقر مقدم^۳ داشتی^۴ ارباب
 معانی آن^۵ وقت^۶ او را گفتند که چرا چنین می^۷ کوئی^۸ گفت^۹ طبع را اندر فنا
 و نکونساری مشربی^{۱۰} تمامست و اندر بقا و^{۱۱} علو^{۱۲} نیز همچنان چون من اندر
 محلی^{۱۳} باشم کی تعلق آن بفنا^{۱۴} باشد صفوت را^{۱۵} مقدم^{۱۶} کویم بر فقر^{۱۷} و چون
 اندر محلی^{۱۸} باشم کی تعلق آن بیقا^{۱۹} باشد فقرا مقدم^{۲۰} کویم بر صفوت^{۲۱} کی فقر^{۲۲}
 نام فناست و صفوت^{۲۳} ازان بقا^{۲۴} تا اندر بقا رؤیت بقا از خود فانی^{۲۵} کردانم^{۲۶} و
 اندر فنا رؤیت فنا از خود فانی^{۲۷} کنم تا طبعم از فنا فنا باشد^{۲۸} و از بقا^{۲۹}
 فنا^{۳۰} باشد^{۳۱} و این سخنان از روی عبارت خوبست اما فنا را فنا باشد^{۳۲} و بقا را^{۳۳}
 فنا نه^{۳۴} هر باقی که آن فانی شود^{۳۵} از خود فانی^{۳۶} بود و هر فانی که آن باقی
 شود از خود باقی بود و فنا اسبست کی مبالغت اندران محال باشد تا کسی
 گوید که فنا فنا گردد^{۳۷} کی^{۳۸} این مبالغت از نفی اثر وجود آن معنی تواند
 کرد اندر فنا و^{۳۹} تا اثری مانده است هنوز فنا نیست و چون فنا حاصل آمد
 فناء فنا هیچیز نباشد بجز تعجب^{۴۰} اندر عبارتی^{۴۱} بمعنی و این^{۴۲} ترهات ارباب
 اللسانست اندر وقت پرستش عبارت و مارا ازین جنس سخنانیست^{۴۳} اندر کتاب
 فنا و بقا و آن اندر وقت هوس کودکی و تیزی احوال کرده ایم اما اندرین
 کتاب بحکم احتیاط^{۴۴} احکام آن بیارم انشاء الله عز و جل اینست فرق میان
 فقر و صفوت معنوی اما صفوت و فقر معاملتی از روی تجرید دنیا و تخلی^{۴۵}
 دست ازان و آن خود چیزی دیگرست و حقیقت آن بفقر و مسکنت باز
 گردد و گروهی از مشایخ رحمهم الله گفته اند کی فقیر فاضلتر از مسکین از انج^{۴۶}
 خدای عز و جل فرمود للفقراء الذين احصروا فی سبیل الله^{۴۷} از انج مسکین

۱. Д оп. ۲. نهادی ۳. اندران ۴. میکنی ۵. доб. ۶. چون ۷. оп. ۸. شود ۹. доб. ۱۰. کامل و ۱۱. доб. ۱۲. ۱۳. ГД доб. ۱۴. کنم ۱۵. оп. ۱۶. صفوت ۱۷. فقر را ۱۸. بیقا ۱۹. ۲۰. ۲۱. ۲۲. ۲۳. ۲۴. ۲۵. ۲۶. ۲۷. ۲۸. ۲۹. ۳۰. ۳۱. ۳۲. ۳۳. ۳۴. ۳۵. ۳۶. ۳۷. ۳۸. ۳۹. ۴۰. ۴۱. ۴۲. ۴۳. ۴۴. ۴۵. ۴۶. ۴۷. ۳۱. Б доб. ۳۲. БД تجلی ۳۳. از انجا که ۳۴. Сура 2, стихъ 284.

- صاحب معلوم بود و فقیر تارك معلوم^۱ فقر عز باشد و مسكنت ذل و صاحب معلوم اندر طریقت ذلیل باشد کی پیغمبر عم گفت^۲ تعس عبد الدرهم^۳ و تعس^۴ عبد الدینار^۵ و تعس عبد الخیصة و القطیفة و تارك المعلوم عزیز باشد کی اعتماد صاحب المعلوم^۶ بر معلوم بود و اعتماد^{*} نبی معلوم^۷ بر خداوند تعالی و چون صاحب معلوم را شغلی افتد بمعلوم رود^۸ و چون^۹ تارك معلوم^{*} را شغلی افتد^{۱۰} بخداوند تعالی رود^{۱۱} و باز گروهی گفته اند کی مسکین فاضلتر^{۱۲} از انج^{۱۳} پیغمبر گفت عم اللهم احیني مسکینا و امتنی مسکینا و احشرنی فی زمرة المساکین چون پیغمبر عم مسکین را^{۱۴} یاد کرد گفت^{۱۵} یا رب بمرک و زندگانی مرا از مساکین دار و چون فقرا یاد کرد گفت کاد الفقر ان یکون کفراً و^{۱۶} فقیر آن بود کی متعلق سببی بود^{۱۷} و مسکین آنک منقطع الاسباب باشد و اندر شریعت بنزدیک گروهی از فقها فقیر صاحب بلغه بود و مسکین مجرد و بنزدیک گروهی مسکین صاحب بلغه بود و فقیر مجرد پس اینجا^{۱۸} اهل مقامات^{۱۹} مسکین را صوفی خوانند و این اختلاف^{۲۰} باختلاف^{۲۱} فقها رضی الله عنهم متصلست بنزدیک آنک فقیر مجرد بود و مسکین صاحب بلغه^{۲۲} فقر فاضلتر از صفوت و بنزدیک آنک مسکین مجرد بود^{۲۳} و فقیر صاحب بلغه^{۲۴} صفوت فاضلتر از فقر^{۲۵}
- اینست احکام اختلاف ایشان اندر فقر و صفوت بر سیل اختصار و الله اعلم بالصواب باب بیان^{۲۶} الملامة گروهی از مشایخ^{۲۷} طریق ملامت سپرده اند و مر ملامت را اندر خلوص محبت تأثیری^{۲۸} عظیمست و مشربی^{۲۹} تمام و اهل حق مخصوصند بملامت خلق از جمله عالم خاصه بزرگان این امت کثرهم الله و رسول عم کی مقتدا و امام اهل حقایق^{۳۰} بود و پیشرو محبتان تا برهان حق بروی پیدا

А ж. 29в.
Д ж. 30в.

Б ж. 30в.

Д ж. 27в.

الدنيا د الدراهم 4. БГ оп. 5. БГ оп. 6. БГ оп. 7. БГ оп. 8. БГ оп. 9. БГ оп. 10. БГ оп. 11. БГ оп. 12. БГ оп. 13. БГ оп. 14. БГ оп. 15. БГ оп. 16. БГ оп. 17. БГ оп. 18. БГ оп. 19. БГ оп. 20. БГ оп. 21. БГ оп. 22. БГ оп. 23. БГ оп. 24. БГ оп. 25. БГ оп. 26. БГ оп. 27. БГ оп. 28. БГ оп. 29. БГ оп. 30. БГ оп.

- نیامده بود و وحی بدو نپیوسته^۱ بنزدیک همه نیکنام بود و بزرگ و چون خلعت دوستی در سر وی افکندند خلق زبان ملامت بدو دراز کردند^۲ گروهی گفتند کاهنست و گروهی گفتند شاعریست و گروهی گفتند کاذبست و گروهی گفتند مجنونست و مانند این^۳ خدای عز و جل صفت مؤمنان یاد کرد و گفت ایشان از ملامت ملامت^۴ کنندگان نترسند لقوله تعالی و لا یخافون لومة لائم ذلك فضل الله یؤتیه من یشاء و الله واهع علیم^۵ و سنت بار خدای عالم جل جلاله *همچنین رفتست^۶ کی هر که حدیث وی کند عالم را بجمله ملامت کننده وی^۷ گرداند و سر ویرا از مشغول کشتن بملامت ایشان نگاه دارد و این غیرت حق باشد که دوستان خود را از ملاحظه غیر نگاه دارد تا چشم کس بر جمال حال ایشان نیفتد و از رؤیت ایشان مر ایشانرا^۸ نگاه دارد^۹ تا جمال خود نبیند و بخود معجب نشوند و بآفت عجب و تکبر اندر نیفتند پس خلق را بر ایشان کماشتند^{۱۰} تا زبان ملامت بر ایشان دراز کردند^{۱۱} و نفس لوامه را اندر ایشان مرگب گردانیده تا مر ایشانرا^{۱۲} بر هر^{۱۳} چه میکنند ملامت میکنند^{۱۴} *اگر بد^{۱۵} کنند^{۱۶} بیدی و اگر نیک کنند^{۱۷} بتقصیر کردن و این اصلی قویست اندر راه خدای عز و جل کی هیچ آفت و حجاب نیست اندرین طریق^{۱۸}
- صعبر از آنک کسی^{۱۹} بخود معجب گردد^{۲۰} و اصل عجب از دو چیز خیزد یکی از جاه^{۲۱} خلق و مدح ایشان و آنک^{۲۲} کردار بنده^{۲۳} خلق را پسند افتد بر خود^{۲۴} مدح گوید^{۲۵} * و خود را شایسته داند^{۲۶} بدان معجب شود و دیگر کردار کسی *مر کسی را^{۲۷} پسند^{۲۸} افتد^{۲۹} بر وی مدح کنند^{۳۰} بدان معجب شود^{۳۱} خداوند تعالی بفضل خود این راه بر دوستان خود بر بست تا معاملتشان اگرچه

Г л. 40а.

А л. 30а.

Д л. 28а.

Б л. 31а.

Д л. 28в.

Г л. 40в.

1. доб. بود 2. доб. و 3. БД доб. و 4. Г оп. 5. Сура 5, стихъ 59. 6. کشند Д کنند БГ 7. او 8. доб. نیز 9. دارند Д 10. کماشته است 11. БГ 12. خود را ملامت میکنند 13. ГД оп.; БГ доб. میکنند 14. ГД оп. 15. Б 16. بھر 17. طریقت 18. Д оп. 19. شود 20. Б оп. 21. آن 22. او را Д هر کس را БГ 23. و او 24. کشند ГД کند 25. وی 26. چنان بود که 27. و خود را شایسته (بدان Г доб.) داند 28. БД доб. 29. 30. 31.

نیک بود خلق نپسندیدند^۱ از اینچ بحقیقت ندیدند و مجاهدت^۲ شان اگرچه بسیار بود ایشان^۳ از *حول^۴ و قوت خود ندیدند^۵ و مر خود را نپسندیدند^۶ تا از عجب محفوظ بودند پس آنک پسنیده حق بود خلق ورا^۸ نپسندند^۷ و آنک کزیده تن خود بود حق^۹ ورا^{۱۰} *نکزیند چنانک ابلیس را خلق^{۱۱} پسنیدند^{۱۲} و ملائکه *ویرا نپسندیدند^{۱۳} و وی خود را پسنید^{۱۴} چون پسنیده حق نبود پسند ایشان^{۱۵} مر ورا لعنت بار آورد و آدم را صلوات الله علیه ملائکه نپسندیدند و گفتند انجعل فيها من یفسد فیها و یسفک الدماء^{۱۶} و وی خود را نپسندید و گفت ربنا ظلمنا انفسنا^{۱۷} و^{۱۸} چون پسنیده حق بود حق^{۱۹} گفت فسی و لم نجد له عزما^{۲۰} ناپسند خلق^{۲۱} و ناپسند^{۲۲} *خود وی مر ورا^{۲۳} رحمت بار آورد تا خلق عالم بدانند کی مقبول ما^{۲۴} مجبور خلق باشد و مقبول خلق مهجور ما لا جرم ملامت خلق^{۲۴} غذاء^{۲۵} دوستان حقست از اینچ اندران آثار قبولست و مشرب اولیاء وی کی آن علامت قربست و همچنانک همه خلق بقبول خلق خرم باشند ایشان^{۲۶} برد خلق خرم باشند و اندر اخبار سید مختار آمده است علیه السلام و از جبرئیل عم از خدای عز و جل گفت اولیائی تحت قبائی لا یعرفهم غیری الا اولیائی^{۲۷} اما ملامت بر سه وجهست^{۲۸} یکی راست رفتن و دیگر قصد کردن و سدیکر^{۲۹} ترك کردن^{۳۰} صورت ملامت راست رفتن آن بود کی یکی کار خود میکند و دین را^{۳۱} می برزد^{۳۲} و معاملت را^{۳۳} مراعات میکند خلق او را اندران ملامت میکنند و این راه خلق باشد اندر وی و وی از جمله

А. х. 30в.

Б. х. 31в.

Д. х. 29а.

Г. х. 41а.

1. БД псндд Г نه پسندد 2. БД مجاهدات ایشان 3. доб. 4. آنرا 5. А نیستند 6. БГ псндд 7. نه پسندد 8. او را 9. Д оп. 10. БГ ویرا 11. Д оп. 12. БГ псндд 13. قبول کردند 14. Д оп. 15. انسان 16. Оура 2, стихъ 28. 17. Сура 7, стихъ 22. 18. оп. 19. оп. 20. Сура 20, стихъ 114. 21. Б وی 22. Б ناپسندی 23. Б ویرا 24. Б ویرا 25. Б علامت 26. БГ доб. 27. نیز. 28. БГ доб. 29. وجه باشد 30. БД доб. 31. Б دین 32. 33. معاملات و معاملات را 33. БГ پرورد

فارغ و صورت ملامت قصد کردن آن بود کی یکی را جاه بسیار از خلق پیدا
آید و اندر میانه^۱ ایشان نشانه گردد و دلش بجاه میل کند و طبعش اندر
ایشان آویزد^۲ خواهد تا دل خود را از ایشان فارغ کند و بحق مشغول گردد^۳
بتکلف راه ملامت خلق بر دست گیرد تا^۴ اندر^۵ چیزی که * اندر شرع^۶ زبان
ندارد و خلق از وی نفرت آرند و این راه^۷ او بود در^۸ خلق و^۹ خلق * از وی^{۱۰}
فارغ و صورت ملامت ترک کردن آن بود کی یکی را کفر و ضلالت طبیعی
* کریبان گیر شود^{۱۱} تا بتربک شریعت و متابعت آن بگوید و گوید^{۱۲} این^{۱۳}
ملامتست^{۱۴} کی من میکنم^{۱۵} و این راه او بود^{۱۶} اندرو^{۱۷} اما آنک طریق وی راست
رفتن بود^{۱۸} و نابرزیدن^{۱۹} نفاق و دست برداشتن^{۲۰} ریا و برا از ملامت خلق باک
نباشد و اندر همه احوال بر سر رشته خود باشد^{۲۱} بهر نام کی خوانندش و برا^{۲۲}
یکی باشد^{۲۳} و^{۲۴} اندر^{۲۵} حکایات^{۲۶} یافتن کی شیخ ابو طاهر حرمی رضی الله عنه
روزی بر خری^{۲۷} نشسته بود^{۲۸} و مریدی ازان وی عنان خر وی گرفته بود * اندر
بازار همی رفت^{۲۹} یکی آواز داد که این پیر^{۳۰} زندق آمد آن مرید چون آن
سخن بشنید از غیرت ارادت خود قصد^{۳۱} رجم آن مرد کرد و اهل بازار نیز^{۳۲}
جمله بشوریدند^{۳۳} شیخ گفت مر مرید را^{۳۴} اگر خاموش باشی من ترا چیزی
آموزم کی ازین محن باز رهی مرید خاموش بود^{۳۵} چون بنحانقاه^{۳۶} خود باز
رفتند این مرید را گفت^{۳۷} آن صندوق بیار چون^{۳۸} بیاورد^{۳۹} درزها^{۴۰} نام^{۴۱} بیرون
گرفت و پیش وی افکند^{۴۲} گفت نگاه کن از * همه کسی^{۴۳} بن نامهاست کی
فرستاده اند یکی مخاطبه^{۴۴} شیخ امام^{۴۵} کرده است و یکی شیخ زکی^{۴۶} * و یکی شیخ

Д. 29a. ۵

А. 31a.

Б. 32a.

Г. 41a.

Д. 30a.

۱. ایشان ۲. Д. 29a. ۳. میان ۴. Доб. ۵. Доб. ۶. شرع را ۷. Доб. ۸. اندران ۹. Доб. ۱۰. میان ۱۱. Доб. ۱۲. Доб. ۱۳. Доб. ۱۴. Доб. ۱۵. Доб. ۱۶. Доб. ۱۷. Доб. ۱۸. Доб. ۱۹. Доб. ۲۰. Доб. ۲۱. Доб. ۲۲. Доб. ۲۳. Доб. ۲۴. Доб. ۲۵. Доб. ۲۶. Доб. ۲۷. Доб. ۲۸. Доб. ۲۹. Доб. ۳۰. Доб. ۳۱. Доб. ۳۲. Доб. ۳۳. Доб. ۳۴. Доб. ۳۵. Доб. ۳۶. Доб. ۳۷. Доб. ۳۸. Доб. ۳۹. Доб. ۴۰. Доб. ۴۱. Доб. ۴۲. Доб. ۴۳. Доб. ۴۴. Доб. ۴۵. Доб. ۴۶. Доб.

زاهد^۱ و یکی شیخ الحرمین^۲ و مانند این^۳ * و این^۴ همه القابست نه اسم و من^۵
 این همه نیستم هر کس^۶ بر حسب اعتقاد خود سخن گفته اند و^۷ مرا لقبی نهاده
 اند اگر آن^۸ بیچاره نیز بر حسب عقیدت^۹ خود سخنی گفت و مرا لقبی نهاد^{۱۰}
 این همه خصومت چرا انکیختی و^{۱۱} اما آنک طریقش^{۱۲} قصد باشد اندر ملامت
 و ترک جاه و ریاست^{۱۳} و دست^{*} بداشتن مشغولی خلق^{۱۴} چنان بود کی روایت
 * آرند از^{۱۵} امیر المؤمنین عثمان^{۱۶} رضی الله عنه کی^{۱۷} روزی از^{*} خرماستانی ازان^{۱۸}
 خود می آمد اندر حال خلافت^{۱۹} حزمه هیزم بر سر گرفته^{۲۰} و وی چهارصد
 غلام داشت گفتند یا امیر المؤمنین^{۲۱} چه حالتست^{۲۲} گفت ارید ان اجر ب نفسی
 مرا غلامان هستند که این کار بکنند^{۲۳} * ولی من میخوام^{۲۴} تا^{۲۴} نفس خود را
 تجربه کنم تا جاه خلق و را^{۲۵} از هیچ کاری^{۲۶} باز دارد^{۲۷} و این حکایت صریح
 است بر اثبات ملامت و اندرین معنی حکایت^{۲۸} است^{۲۹} از امام^{۳۰} ابو حنیفه
 رضی الله عنه^{۳۱} آنجا که ذکر وی آید بیاید طلید اندرین کتاب و نیز از
 ابویزید^{۳۲} می آید^{۳۳} رضی الله عنه کی از^{۳۴} حجاز می آمد^{۳۵} اندر شهر^{۳۶} بانک
 در افتاد کی بابیزید^{۳۷} آمد مردمان شهر جمله پیش وی^{۳۸} باز رفتند و^{۳۹} باکرام
 ویرا بشهر^{*} در آوردند چون^{۴۰} بمراعات ایشان مشغول^{۴۱} شد^{۴۲} از حق^{*} باز مانند
 و پراکنده کشت چون بیزار در^{۴۳} آمد فرصی از آستین^{*} بیرون گرفت^{۴۴} و
 خوردن گرفت جمله از وی بر کشتند و ویرا تنها بکذاشتند^{۴۵} و این اندر ماه
 رمضان بود تا^{۴۶} مریدی که با وی بود^{*} مرید را^{۴۷} گفت^{۴۸} ندیدی که^{۴۹} يك

А я. 31в.

10.

Г я. 42в.

Б я. 32в.

Д я. 30в.

*

15.

1. Б оп. 2. Д доб. این 3. Д оп. 4. оп. 5. Д доб. نه 6. کسی 7. оп. 8. این
 9. داشتن از ریاست 10. доб. تو 11. оп. 12. Б طریقش 13. مشغولی خلق 14. داشتن از ریاست
 نهاده 20. و 19. доб. خرماستان 18. БД оп. 17. بن عفان 16. доб. کرده اند که 15.
 کار 26. اورا 25. ولیکن میخوام که من 24. میکنند Г 23. حالت 22. این 21. доб.
 33. نظامی 32. Д доб. و 31. доб. اعظم 30. доб. آرند 29. حکایتی БД 28. ندارد 27.
 اندر 40. تا 39. بوی 38. ابویزید Г 37. ری 36. доб. آدم 35. سفر 34. доб. آرند
 45. بدر آورد 44. اندر 43. و 42. доб. دل 41. доб. (Б оп.) آرند و (Б оп.) وی
 49. Б оп. 48. ГД доб. که 47. ویرا 46. БГ کذاشتند Б

مسئله از شریعت کار نبستم^۱ همه خلق مرا رد^۲ کردند و من کی علی بن عثمان
الجلابی ام وقتنی الله می گویم کی اندران زمانه^۳ * مر ملامت را^۴ فعلی می
بایست مستنکر و پدید آمدن^۵ بجیزی بخلاف^۶ عادت اکنون اگر کسی خواهد
که مرورا ملامت کنند کو^۷ دو رکعت نماز^۸ کن درازتر^۹ یا دین را^{۱۰} بنمای
بیرز^{۱۰} همه خلق یکبار ورا^{۱۱} منافق و مرائی خوانند اما آنک طریقتش^{۱۲} ترک^{۱۳}
بود^{۱۳} و بخلاف شریعت چیزی بود دست گیرد و گوید که^{۱۴} طریق ملامت می
برزم^{۱۵} آن ضاللتی^{۱۶} واضح بود^{۱۷} و آفتی^{۱۸} ظاهر و هوسی^{۱۹} صادق چنانک اندرین
زمانه بسیار^{۲۰} هستند * و مقصود ایشان^{۲۱} از رد^{۲۲} خلق قبول ایشانست^{۲۳} از انچه نخست
باید که^{۲۴} کسی مقبول باشد تا قصد رد^{۲۵} ایشان کند و بفعلی پدیدار آید که ایشان
ورا^{۲۶} رد کنند قبول ناکرده را تکلف رد کردن بهانه باشد و^{۲۷} وقتی مرا با یکی^{۲۸}
ازین مدعیان مبطل صحبت افتاد روزی وی بمعاملتی خراب^{۲۹} پدید^{۳۰} آمد و
عذر آن^{۳۱} ملامت آورد یکی مرورا^{۳۲} گفت^{۳۳} این هیچیز^{۳۴} نیست وبرا دیدم کی
نفسی^{۳۵} بر آورد گفتم ای هکذا^{۳۶} اگر^{۳۷} می طریق^{۳۸} * معاملت کنی^{۳۹} و اندرین درستی^{۴۰}
انکار این جوانمرد مر فعل ترا تاکید مذهب تست و چون وی با تو اندر
راه تو موافقت میکند این خصومت چه چیز است و این خشم چرا^{۴۱} این^{۴۲}
قصه تو بدعوت^{۴۳} مانده تر از ملامتست و هر که خلق را دعوت کند بامری
کند^{۴۴} از حق^{۴۵} مر آنرا برهانی باید و برهان آن حفظ سنت بود چون از تو
ترک فریضه ظاهر می بینم و تو خلق را^{۴۶} دعوت میکنی این کار از دائره اسلام
بیرون^{۴۷} باشد فصل بدانک مذهب ملامت را اندرین طریقت آن شیخ زمانه

د. خ. 31a.

Г. خ. 42b.

А. х. 32a.
Б. х. 33a.

8. رو. 7. ب. د. 6. آمدند 5. ب. د. 4. آزاد 3. د. 2. ب. 1. بستم
13. طریقتش 12. ب. د. 11. بر تمامی بورز 10. و. 9. د. 8. تطوع 7. ب. د. 6. بسیار
20. هوس 19. آفت 18. باشد 17. ضاللت 16. ورزم 15. این 14. د. 13. باشد
مصنف گوید که 25. اورا 24. ب. 23. ایشان بود (و. د. 22. که مقصودشان 21.
هیچ چیزی 31. که 30. د. 29. مر اورا 28. د. 27. پدیدار 26. خرق 25. د.
بدعوی 38. و. 37. د. 36. دوستی 35. دعوی 34. هذا 33. نفس 32. ب.
می 42. د. 41. بدان 40. و. 39. ب. د. 38. و. 37. د. 36. دوستی 35. دعوی 34. هذا 33. نفس 32. ب.

خود ابو حمدون قصار^۱ نشر کردست و^۲ ویرا اندر حقیقت ملامت لطایف بسیارست
 و از وی رحمه الله علیه^۳ می آید^۴ گفت الملامه ترك السلامة ملامت دست
 بداشتن^۵ سلامت بود و چون کسی قصداً^۶ بترك^۷ سلامت خود بگوید و مر بلاهارا
 میان اندر بندد و از مالوفات و^۸ راحت جمله^۹ تبراً کند مر امید کشف جلال^{۱۰}
 و طلب مال را^{۱۱} تا برد^{۱۲} خلق از خلق نومید گردد و طبعش الفت خود ازیشان
 بکسلد هر چند ازیشان کسته تر بود بحق پیوسته تر^{۱۳} بود پس آنچه روی همه
 خلق عالم بدان بود و آن سلامتست^{۱۴} مر اهل ملامت را پشت بدان بود^{۱۵} تا
 همیشان^{۱۶} خلاف هموم بود و همت شان خلاف هم اندر اوصاف خود وجدانی
 باشند^{۱۷} چنانک احمد بن فاتک روایت کرد^{۱۸} از حسین^{۱۹} منصور کی اورا
 پرسیدند که من الصوفی قال وجدانی الذات^{۲۰} و^{۲۱} از ابو حمدون رحمه الله
 پرسیدند از ملامت^{۲۲} گفت^{۲۳} راه آن بر خلق دشوار است^{۲۴} و منغلقت^{۲۵} اما
 طرفی بگویم رجاء المرجیة و خوف القدریة ترس قدریان و رجای مرجیان
 صفت ملامتی بود و^{۲۶} اندر تحت این^{۲۷} رمزیت بدانک بهیچ چیز این طبع از
 درگاه خداوند تعالی نفورتر از آن نکردد کی بجاء خلق و آدمی را آن^{۲۸} مقدار
 پسند^{۲۹} باشد که کسی^{۳۰} گوید نیکو مردیست و اورا بستاند^{۳۱} وی جان و دل بدو
 دهد و از خدای تعالی بدو باز ماند پس خایف پیوسته میکوشد که از محلّ
 خطر دور باشد و اندرین کوشش مر طالب را دو خطر باشد^{۳۲} یکی خوف حجاب
 خلق و دیگر منع فعلی که خلق بدان^{۳۳} فعل وی بدو^{۳۴} بزه کار کردند و زبان
 ملامت بدو دراز کنند نه روی آنک با جاه ایشان بیارامد و نه برك^{۳۵} آنک

د ج. 318.

د ج. 438.

۱۰

د ج. 328.

د ج. 338.
د ج. 328.

۱۵

۱. د قصاری د قصار ۲. ب او. ۳. می آرند که ۴. د او. ۵. د قصار ۶. ترك ۷. ترك ۸. د او. ۹. د او. ۱۰. د او. ۱۱. د او. ۱۲. د او. ۱۳. د او. ۱۴. د او. ۱۵. د او. ۱۶. د او. ۱۷. د او. ۱۸. د او. ۱۹. د او. ۲۰. د او. ۲۱. د او. ۲۲. د او. ۲۳. د او. ۲۴. د او. ۲۵. د او. ۲۶. د او. ۲۷. د او. ۲۸. د او. ۲۹. د او. ۳۰. د او. ۳۱. د او. ۳۲. د او. ۳۳. د او. ۳۴. د او. ۳۵. د او.

ایشانرا بلامت خود بزه‌کار کند پس ملامتی را باید کی نخست خصومت دنیائی و عقباتی از خلق منقطع کند^۱ بدانچ ویرا^۲ کویند و^۳ مر نجات دل را فعلی کند که نه آن در^۴ شریعت کیره^۵ و نه صغیره بود^۶ تا مردمان ویرا^۷ رد کنند* تا خوش^۸ اندر معاملات^۹ چون خوف قدریان باشد^{۱۰} و رجایش^{۱۱} اندر معاملات ملامت‌کنندگان چون رجای مرجیان باشد^{۱۲} و اندر حقیقت درستی هیچیز^{۱۳} خوشتر از ملامت نیست از انک^{۱۴} ملامت دوست را بر دل دوست اثر نباشد و دوست را جز بر سر کوی دوست گذر نباشد و اغیار را بر دل دوست خطر نباشد لان الملامة روضة العاشقين و نزهة المحبين و راحة المشتاقين و سرور^{۱۵} المریدین و مخصوصند این طایفه از ثقلین باختیار کردن ملامت تن از برای سلامت دل و هیچ کس را از خلائق از مقربان^{۱۶} و گرویان و روحانیان را^{۱۷} این درجه نبوده‌ست^{۱۸} و از امم پیشین نیز از عباد و زهاد و اعیان خلق^{۱۹} که بوده اند این مرتبه نه^{۲۰} بجز گروهی را ازین امت کی سالکان طریق انقطاع دلد^{۲۱} اما بنزدیک من طلب ملامت عین ربا بود و ربا عین نفاق^{۲۲} از انچ مرائی^{۲۳} راهی رود که خلق ورا^{۲۴} قبول کند^{۲۵} و ملامتی بتکلف راهی رود که خلق ورا^{۲۶} رد کنند^{۲۷} و هر دو گروه اندر خلق مانده اند و از ایشان برون^{۲۸} گذر ندارند^{۲۹} تا یکی بدین معاملات برون^{۳۰} آمده است و یکی بدان معاملات درویش را جز^{۳۱} حدیث حق^{۳۲} بر دل نکذرد و چون از خلق دل کسته بود ازین هر دو معنی فارغ بود^{۳۳} و هیچیز پای بند وی نیابد، وقتی مرا با یکی از ملامتیان ما ورا^{۳۴} النهر صحبت افتاد^{۳۵} چون منبسط شدم اندر صحبت کفتم^{۳۶} ای

Г л. 43в.

Д л. 32в.

А л. 33в.

Б л. 34в. 15

1. доб. 2. اورا 3. Д он. 4. اندر 5. доб. باشد 6. он. 7. اورا 8. Д حقش 9. БД معاملات 10. بود 11. ГД رجاش 12. بود 13. از انچه 14. Д سرود 15. Д доб. نبوده 16. БГ روحانیان را 17. نیست 18. طالبان حق 19. راعیان (راغبان) 20. (باشد) 21. دل باشند 22. I, доб. بود 23. بتکلف 24. براهی 25. اورا 26. کنند 27. اورا 28. کردند 29. پدید 30. خود 31. هیچ خلق 32. باشد 33. 34. ГД доб. که 35. Б доб. و

اخى مرادت اندرين افعال شوریده چه چیزست^۱ گفت^۲ سپری کردن خلق^۳
 اندر خود کفتم این خلق بسیارند و تو عمر و روزگار و مکانت آن نیابی تا
 خلاق را اندر^۴ خود سپری کنی همی^۵ خود را اندر خلق سپری کن تا ازین همه
 مشغولی^۶ باز رهی و گروهی بوند^۷ کی بخلق^۸ مشغول بوند^۹ پندارند که خلق
 نیز^{۱۰} بدیشان مشغولند پس هیچ کس ترا می نیند تو خود را می^{۱۱} مین^{۱۲} آفت
 روزگار تو از دیده تست^{۱۳} ترا با غیر چه کار کسی را که شفا از احتما^{۱۴}
 باید طلبید او^{۱۵} از تناول طلبد^{۱۶} از مردمان نباشد و باز گروهی مر^{۱۷} ریاضت^{۱۸}
 نفس را ملامتی^{۱۹} کنند تا بخواری خلق نفس شان ادب گیرد و داد خود از
 وی بیابند کی خوشتر وقتی مر ایشانرا آن بود کی نفس خود را اندر^{۲۰} بلا و
 خواری یابند^{۲۱} و از خواجه^{۲۲} ابرهیم ادهم رَح روایت^{۲۳} آرند که یکی
 ویرا^{۲۴} پرسید که هرگز خود را بمراد خود رسیده دیدی گفتا^{۲۵} بلی دو بار
 دیده ام^{۲۶} یکبار در کشتی نشسته^{۲۷} بودم و کس اندران جا^{۲۸} مرا نشناخت و^{۲۹}
 جامه^{۳۰} خلق داشتم و موی دراز کشته^{۳۱} و بر حالی^{۳۲} بودم^{۳۳} کی اهل آن
 کشتی^{۳۴} بر من فسوس و خنده ستانی می^{۳۵} کردند و اندر کشتی با^{۳۶} آن قوم^{۳۷}
 مسخره بود که هر زمان بیامدی و موی^{۳۸} من بکشیدی و بکندی و با من بوجه
 تسخیر^{۳۹} استخفاف کردی و من خود را بمراد خود می یافتی و بدان ذل نفس
 خود^{۴۰} شاد همی بودمی تا روزی آن شادی بغایت برسد و^{۴۱} آن چنان^{۴۲} بود
 کی^{۴۳} روزی آن^{۴۴} مسخره برخاست و بر من بول انداخت^{۴۵} و دیگر بار اندر
 بارانی^{۴۶} عظیم بدهی^{۴۷} فراز رسیدم و سرماء زمستان مرا غلبه کرده بود و مرقعه بر

Г ж. 44в.

Д ж. 33в.

۵

۱۰

۱۵

Б ж. 34в.
А ж. 33в.

Д ж. 33в.

۱. Г باشد ۲. БД گفتا ۳. خلق را ۴. доб. حال ۵. تو ۶. Б مشغول ۷. باشند ۸.
 ۹. با خلق (و. доб. Д) ۱۰. оп. ۱۱. оп. ۱۲. доб. چون ۱۳. تو باشد ۱۴. Д
 ۱۵. Г اورا ۱۶. БГ доб. او ۱۷. برای ۱۸. БГ доб. نفس ۱۹. Б ملامت ۲۰. Г доб.
 ۲۱. اورا ۲۲. حکایت ۲۳. оп. ۲۴. БД оп. ۲۵. آن ۲۶. доб. Д اختیار
 ۲۷. Б محالتي ۲۸. доб. ۲۹. оп. ۳۰. خرق ۳۱. оп. ۳۲. Б ۳۳. و. доб. Д
 ۳۴. Г оп. ۳۵. سر ۳۶. ما ۳۷. همی ۳۸. جمله ۳۹. доб. ۴۰. بوده ام ۴۱. Б
 ۴۲. آن باران ۴۳. БГ کرد ۴۴. کرده ۴۵. Б ۴۶. سبب ۴۷. доб.

Г л. 44в.

تن من ترکشته^۱ بمسجدي^۲ فراز رسيدم^۳ مرا اندر انجا نکذاشتند و ديگر^۴ مسجد* و
سدیگر^۵ همچنان عاجز آمدم^۶ و سرما بر تن^۷ من قوت گرفت* با تون^۸ کرمايه
اندر آمدم و دامن خود بدان آتش اندر کشيدم دود آن بزير^۹ من بر
آمد^{۱۰} جامه و رويم سياه شد آنشب^{۱۱} بمراد خود رسیده بودم و مرا کی علی بن
عثمان الجلابی ام وفقنی الله وقتی^{۱۲} واقعه افتاد و^{۱۳} بسیار مجاهدت کردم امید
آنها که واقعه حل شود^{۱۴} نشد وقتی پیش ازان مرا ازان جنس واقعه افتاده
بود بکور^{۱۵} شیخ با^{۱۶} بزید رحمة الله علیه مجاور نشسته^{۱۷} بودم تا حل شد^{۱۸}
این بار نیز قصد آنجا کردم و سه ماه بر سر تربت وی^{۱۹} مجاور^{۲۰} بودم^{۲۱} هر
روز سه غسل میکردم و سی طهارت مر^{۲۲} امید کشف آن^{۲۳} واقعه را البته حل
نشد برخاستم و قصد^{۲۴} خراسان کردم اندر ولایت گمش^{۲۵} بدیهی^{۲۶} رسیدم که
آنجا خانقاهی بود و جماعتی از متصوفه و من مرقعه خشن داشتم بسنت و از
آلت اهل رسم با من هیچ^{۲۷} نبود بجز عصا و رکوه بچشم آن^{۲۸} جماعت سخت
حقیر نمودم و کس مرا ندانست ایشان بحکم رسم میگفتند با یکدیگر کی این از
ما نیست و راست چنان بود که^{۲۹} از ایشان نبودم اما لا بد بود آن شب اندران
جنا بودن^{۳۰}* آن شب^{۳۱} مرا بر بامی بنشانند^{۳۲} و خود بر بامی^{۳۳} بلتر رفتند^{۳۴} و
مرا بر زمینی خشک^{۳۵} بنشانند و نانی^{۳۶} سبز کشته پیش من نهادند و* بمن
بوی ابا هائی کی ایشان می خوردند می رسید^{۳۷} و با من بطنر^{۳۸} سخنان می گفتند
از بام بالا^{۳۹} چون از طعام فارغ شدند خربزه میخوردند و پوست^{۴۰} بر سر من

Д л. 34в.

بر یکی* و دیگری (Б оп. و بدیگری) (Д) و سه دیگر ۴. و ۳. доб. ۲. بمسجد ۱. شده بود
۹. Б تا با تون ۵. оп. ۶. شدم ۷. دل ۸. د. تا بتواند ۹. (سدیگری) ۱۰. оп.
بروضه ۱۱. د. و ۱۲. доб. ۱۳. از ازان ۱۴. Б оп. ۱۵. و ۱۶. доб. ۱۷. او ۱۸. شود ۱۹. شده ۲۰. ابو ۲۱. ۲۲. ۲۳. ۲۴. ۲۵. ۲۶. ۲۷. ۲۸. ۲۹. ۳۰. ۳۱. ۳۲. ۳۳. ۳۴. ۳۵. ۳۶. ۳۷. ۳۸. ۳۹. ۴۰.
فراز ۲۷. доб. ۲۸. شبی بکشی ۲۹. شبی بکشی ۳۰. سفر ۳۱. доб. ۳۲. ۳۳. ۳۴. ۳۵. ۳۶. ۳۷. ۳۸. ۳۹. ۴۰.
نشانند ۳۱. ۳۲. ۳۳. ۳۴. ۳۵. ۳۶. ۳۷. ۳۸. ۳۹. ۴۰.
نان ۳۵. از من بر شدند ۳۶. بام ۳۷. و من بوی (بوئی) ۳۸. از آنها که ایشان میخورند
آن ۳۹. ۴۰. ۳۱. ۳۲. ۳۳. ۳۴. ۳۵. ۳۶. ۳۷. ۳۸. ۳۹. ۴۰.
آن ۳۹. ۴۰. ۳۱. ۳۲. ۳۳. ۳۴. ۳۵. ۳۶. ۳۷. ۳۸. ۳۹. ۴۰.
آن ۳۹. ۴۰. ۳۱. ۳۲. ۳۳. ۳۴. ۳۵. ۳۶. ۳۷. ۳۸. ۳۹. ۴۰.

* می انداخت^۱ بر وجه^۲ طیبیت حال خود و استخفاف^۳ ایشان بدل فرو می خوردم
 و^۴ میکشتم بار خدایا اگر نه آنستی که جامه^۵ دوستان تو دارند و الا من
 از ایشان این نکشی^۶ هر چند که آن طعن ایشان بر من زیادت میشد^۷ دل من^۸
 اندران خوشتر همیکشت تا بکشیدن آن بار^۹ واقعه^{۱۰} من^{۱۱} حل شد و اندر وقت
 بدانستم کی مشایخ رحمهم الله جهال را از برای چه اندر میان خود راه داده
 اند و بار ایشان از برای چه میکشند اینست احکام ملامت بتمامی^{۱۲} با تحقیق^{۱۳}
 آن کی پیدا کردم و بالله التوفیق

Б л. 35а.

А л. 34а.
Г л. 45а.

باب فی ذکر ائمتهم من الصحابة^{۱۴} و التابعین و متابعتهم^{۱۵} رضی الله عنهم اجمعین اکنون
 طرفی یاد کنیم از احوال ائمه ایشان^{۱۶} از صحابه کی^{۱۷} پیشرو ایشان^{۱۸} بودند و^{۱۹}
 اندر معاملت^{۲۰} قدوه^{۲۱} ایشانند و^{۲۲} انفاس و قواد ایشان اند^{۲۳} اندر احوال از پس
 انبیا از سابقان اولین از مهاجر و انصار رضوان الله علیهم تا تاکید بود مر
 اثبات مراد ترا انشاء الله عز و جل^{۲۴} تعالی^{۲۵} منهم^{۲۶} شیخ الاسلام و بعد از انبیا^{۲۷}
 بهترین انام کی^{۲۸} خلیفه پیغمبر^{۲۹} بود^{۳۰} و امام و سید اهل تجرید و^{۳۱} پیشوای^{۳۲}
 ارباب تفرید و از آفات^{۳۳} نفسانی^{۳۴} بعید^{۳۵} ابوبکر بن^{۳۶} عبد الله بن عثمان
 الصدیق رضی الله عنه کی ویرا کرامات مشهورست و آیات و دلایل ظاهر اندر
 معاملات^{۳۷} و حقایق و اندر باب تصوف طرفی از روزگار وی گفته شده است و
 مشایخ ویرا مقدم ارباب^{۳۸} مشاهدت داشته اند مر قلت حکایت و روایتش را
 و عمر را رضی الله عنه مقدم ارباب^{۳۹} مجاهدت^{۴۰} مر صلابت و معاملتش را و

۱۰

Д л. 34в.

۱۵

6. دلم 5. نکشیدمی و 4. من و من بدل 3. بوجه 2. می انداختند 1.
 12. و 11. доб. 10. оп. 9. بتحقیق 8. بمن ۷. بر من 7. آن 6. оп. 5. доб. 4. оп.
 13. 14. بوده اند 15. معاملات و 16. ایشان اندر 17. оп. 18. доб. 19. Б
 Подобный заголовокъ Б дѣлаетъ передъ каждымъ лицомъ,
 гдѣ другія рукописи довольствуются для перехода выраженіемъ منهم. Рукопись
 Г иногда послѣ منهم также дѣлаетъ особый заголовокъ. 18. Д оп. 19. Б
 20. оп. 21. оп. 22. Д оп. 23. БГ شاهنشاه 24. Д оп. 25. انسانی
 26. доб. 27. оп. 28. доб. 29. و 30. доб. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40.

- اندر اخبار صحاح مسطورست و اندر میان اهل علم مشهور کی چون وی
 بشب نماز کردی قرآن نرم خواندی و چون عمر نماز کردی^۱ بلند خواندی رسول
 عم از^۲ ابو بکر پرسید^۳ که چرا نرم خوانی گفت اسع من اناحي^۴ از انج میدانم
 که از من غایب نیست و بنزدیک سمع وی نرم^۵ و بلند خواندن یکسانست^۶ و
 از عمر پرسید گفت اوقظ الوسنان^۷ و اطرده الشيطان این نشان از مجاهدت
 داد و آن^۸ از مشاهدت و مقام مجاهدت اندر جنب مقام مشاهدت چون
 قطره بود اندر بحری و ازان بود کی پیغمبر گفت عم و هل انت الا حسنة
 من حسنات ابی بکر پس^۹ چون وی^{۱۰} حسنة بود از حسنات ابی^{۱۱} بکر کی
 عز اسلام بدو بود نظر کن تا عالمیان چگونه باشند از وی می آید^{۱۲} که گفت
 دارنا فانية و احوالنا عارية و انفسنا معدودة و کسلنا موجود سرای ما گذرنده ست
 و احوال ما^{۱۳} اندرو^{۱۴} عاریت و نفسهای ما بشمار و کاهلی ما ظاهر پس
 عمارت سرای فانی از جهل باشد و اعتماد بر حال عاریتی از بله و دل^{۱۵} بر
 انفس^{۱۶} معدود نهادن از غفلت و کاهلی را دین خواندن از غبن کی آنچه^{۱۷}
 عاریت بود باز خواهند و آنچه گذرنده بود نماند^{۱۸} و آنچه اندر^{۱۹} عدد آید^{۲۰}
 برسد و کاهلی را خود دارو نیست نشانی^{۲۱} داد مارا رضی الله عنه کی دنیا^{۲۲} و
 دنیائی را^{۲۳} چندین^{۲۴} خطر نیست کی^{۲۵} خاطر را بدان^{۲۶} مشغول باید گردانید^{۲۷} کی
 هر کاه کی بفانی^{۲۸} مشغول شوی از باقی محبوب کردی چون نفس و دنیا حجاب
 طالب آمد از حق دوستان وی^{۲۹} از هر دو اعراض کردند و چون دانستند کی
 عاریت است^{۳۰} عاریت ازان^{۳۱} دگر کس^{۳۲} بود تصرف از ملک کسان کوتاه کردند
 و هم از وی می آید^{۳۳} که گفت اندر مناجاتش رضی الله عنه اللهم ابسط لی

Г л. 45в.

В л. 35в.

А л. 34в.

Д л. 35в.

Г л. 46в.

۱. В доб. ۲. Д оп. ۳. پرسید ۴. اناجیه ۵. доб. ۶. خواندن ۷. доб. ۸. آرنده ۹. Г оп. ۱۰. ابو ۱۱. عمر ۱۲. نشان ۱۳. доб. ۱۴. ای النایم ۱۵. آخر ۱۶. доб. ۱۷. در ۱۸. بهاند ۱۹. دین را ۲۰. доб. ۲۱. خاطر بدیشان ۲۲. چندین ۲۳. دین ۲۴. نشان ۲۵. Г ۲۶. کرد ۲۷. دست ۲۸. доб. ۲۹. و ۳۰. کسان ۳۱. БГ доб. ۳۲. او ۳۳. بحق تعالی

الدنيا و زهدنی^۱ فیها نخست گفت دنیا بر من^۲ فراخ کردان^۳ آنکاه^۴ مرا
 از آفت آن نکاه دار و اندر تحت این^۵ رمزیست یعنی نخست دنیا بده تا شکر
 آن بکنم آنکاه توفیق آن ده تا از برای^۶ تو دست ازان بدارم و روی ازان
 بگردانم تا هم^۷ درجه شکر و انفاق یافته باشم و هم مقام صبر و تا اندر فقر مضطر
 نباشم کی فقر مرا با اختیار باشد و این ردت بران پیر معاملت کی گفت آنک
 فقرش باضطرار بود تمامتر ازان بود^۸ کی با اختیار^۹ کی اگر باضطرار بود او صنعت
 فقر بود و^{۱۰} اگر با اختیار بود فقر صنعت او^{۱۱} بود و چون کسب وی از جلب فقر
 منقطع بود بهتر^{۱۲} ازان بود^{۱۳} کی بتکلف خود را در جتی سازد کوئیم^{۱۴} صنعت فقر ظاهرتر
 آنکاه بود کی اندر حال غنا ارادت آن^{۱۵} بر دلش مستولی شود و چندان
 فعل^{۱۶} کند کی او را از محبوب آدم و ذریت او باز ستانند^{۱۷} و آن دنیااست نه
 آنک در^{۱۸} حال فقر خواست غنا بر دلش مستولی شود و چندان^{۱۹} فعل کند
 کی او را از برای درم کانه^{۲۰} بدرگاه ظلمه و سلاطین باید شد صنعت فقر آن
 نهند^{۲۱} کی از غنا بفقر افتد نه آنک اندر فقر طلب ریاست کند و صدیق اکبر
 رضی الله عنه مقدم همه خلافتست از پس انبیا و روا نباشد کی کس^{۲۲} قدم^{۲۳}
 پیش وی نهد^{۲۴} مقدم گردانید^{۲۵} فقر با اختیار را بر فقر باضطرار و جمله مشایخ
 متصوف^{۲۶} بدین^{۲۷} اند الا آن يك پیر کی یاد کردیم^{۲۸} حجت و مقالاتش را^{۲۹} و^{۳۰} رد
 بر وی بیاوردیم^{۳۱} آنکاه موگد گردانید^{۳۲} این را^{۳۳} صدیق اکبر و دلیل واضح کرد
 و زهری از وی روایت کرد^{۳۴} کی چون ویرا بخلافت بیعت کردند وی رضی الله
 عنه بر منبر شد و خطبه کرد و اندر میان خطبه گفت و الله ما کنت حریصاً

Д л. 35в.

Б л. 36в.

А л. 35в.

Д л. 30в.

Г л. 46в.

1. Б доб. عنها 2. ما 3. Г доб. و 4. Б доб. گفت 5. БГ доб. معنی 6. Д оп.
 7. Д همه 8. оп. 9. доб. بود 10. Б оп. 11. وی 12. Г оп. 13. оп. 14. БГ کویم; доб.
 بجانب 20. Б حال 19. Б доб. اندر 18. ستاند 17. Д عمل 16. БГ فقر 15. که
 ГД معنی که در 24. доб. اندر 23. доб. کسی 22. بود 21. بخانه و 1. خانه و
 مقالاتش را 29. و 28. доб. مذهب 27. БГ بدین 26. متصوفه 25. گرداند 25. که وی
 30. ГД оп. 31. آوردیم 32. گردانیدیم 33. доб. بقول 34. БГ میکند
 می آرد

- على الامارة يوماً و لا ليلةً قط و لا كنت فيها راغباً و لا سالتها الله قط في سر
و لا^۱ علانية و ما لي في الامارة من راحة بخدای کی من بر امارت حریص
نیستم و نبودم و هرگز روزی و شبی ارادت آن بر دلم کذر نکرد و^۲ مرا بدان
رغبت نبود و از خدای تعالی در^۳ نخواستم بسر و علانیه^۴ و مرا^۵ اندران راحت
نیست و چون بنده را خدای عز و جل بکمال صدق برساند و بمحل تمکین
مکرم گرداند^۶ منتظر وارد^۷ بحق باشد تا بر چه^۸ صفت آید وی بران^۹ می گذرد^{۱۰} اگر فرمان
آید فقیر باشد و اگر فرمان باشد امیر باشد اندرین تصرف و اختیار نکند چنانک
صدیق رضی الله عنه اندر ابتدا کرد^{۱۱} و اندران نیز بجز تسلیم نبرزد^{۱۲} چنانک
وی اندر انتها پس اقتداء این طایفه بنجربید و تمکین و حرص بر فقر و تمنی
بترك ریاست بدوست از بعد آنک امام دین همه مسلمانی^{۱۳} ویست عام و امام اهل
این طریقت ویست خاص رضی الله عنه و^{۱۴} منهم سرهنک اهل ایمان و صلوك
اهل احسان امام اهل تحقیق^{۱۵} اندر بحر محبت غریق^{۱۶} ابو حفص عمر بن
الخطاب رضی الله عنه^{۱۷} کی ویرا کرامات مشهورست و فراسات مذکور و مخصوص
بود بفراست و صلابت و ویرا لطایفست^{۱۸} اندرین طریقت و حقایق^{۱۹} اندرین
معنی کما قال عم الحق ينطق على لسان^{۲۰} عمر حق بر زبان عمر سخن گوید و^{۲۱}
نیز گفت عم قد كان في الامم محدثون فان بك^{۲۲} فی امتی^{۲۳} فعمر اندر^{۲۴} آمتان
پیشین^{۲۵} محدثان بودند و اگر درین امت یباشد^{۲۶} عمر است و ویرا درین^{۲۷}
طریقت رموز لطیف بسیارست اندرین^{۲۸} کتاب جمله را احصا نتوان^{۲۹} کرد اما از
وی می آید^{۳۰} کی گفت العزلة راحة من خلطاء السوء عزلت راحت بود از
همنشینان بد و عزلت بر دو گونه بود^{۳۱} یکی اعراض از خلق و دیگر انقطاع ازیشان^{۳۲}

Б ж. 36в.

А ж. 35в.
Д ж. 36в.

Г ж. 47в.

1. оп. 2. Б оп. 3. اندر 4. فقر 5. کند و 6. وجه 7. صفت میگردد 8. оп. 9.
10. نورزد 11. مسلمانان 12. доб. 13. و 14. امیرالمومنین 15. Д доб. 16. است 17. دقائق 18. اللسان 19. Г доб. 20. منهم 21. Б доб. 22. آن 23. اندرین 24. ب 25. آید 26. باشد 27. پیشین 28. درین 29. بتوان 30. آید 31. توان 32. بیش ازین که درین

- و اعراض از خلق^۱ کریدن جای خالی بود و تبراً کردن از صحبت اجناس
 بظاهر و آرامیدن بخود^۲ برؤیت عیوب اعمال خود و خلاص جستن خود را از
 مخالطت مردمان و ایمن گردانیدن خلق را از بدی^۳ خود اما انقطاع از خلق
 بدل بود و صفت دل را بظاهر^۴ هیچ تعلق نباشد چون کسی بدل^۵ منقطع بود
 از خلق و صحبت ایشان ویرا هیچ خبر نباشد از مخلوقات کی اندیشه آن بر
 دلس مستولی گردد آنکاه ابن کس اگرچه در^۶ میان خلق بود^۷ از خلق وحید
 بود و همتش ازیشان فرید بود^۸ و این مقامی^۹ بس عالی و بعید بود و راست
 این صفت عمر بود رضی الله عنه کی از راحت عزلت نشان داد و وی بظاهر
 اندر میان ولایت امارت^{۱۰} و خلافت بود و این دلیل واضح است کی اهل
 باطن اگرچه بظاهر با خلق آمیخته باشند^{۱۱} دلشان بحق آویخته باشد و اندر^{۱۲}
 جمله حال^{۱۳} بدو راجع باشند^{۱۴} و آن مقدار صحبت کی با خلق کنند از حق
 بلا شمرند و از حق تعالی بدان صحبت با^{۱۵} خلق نکردند^{۱۶} کی هرگز دنیا مر
 دوستان حق را مصفا نکردد و احوال آن^{۱۷} مهتا نشود^{۱۸} چنانک عمر گفت رضی
 الله عنه دار اُست علی البلوی بلا بلوی محال یعنی^{۱۹} سرائی که اساس آن بر
 بلا و بلیت^{۲۰} بود محال باشد کی هرگز از بلا خالی بود و عمر رضی الله عنه
 از خواص^{۲۱} اهل و اصحاب رسول عم بود و اندر حضرت حق تعالی^{۲۲} بهمه
 افعال^{۲۳} مقبول بود تا حدی کی جبرئیل عم اندر ابتداء عهد اسلام عمر پیامد
 و رسول را گفت یا محمد قد استبشر اهل السماء الیوم باسلام عمر پس اقتداء
 این طایفه بلبس مرقعه و صلابت^{۲۴} دین بدوست از بعد آنک وی بجمله^{۲۵} انواع
 مر^{۲۶} * خلق عالم را^{۲۷} امامست رضی الله عنه و منهم و نیز کوهر^{۲۸} کنج حیا و ابد

Д. ۳۷۸.

Б. ۳۷۸.

А. ۳۶۸.

Г. ۴۷۸.

۱۰.

۱۵.

۲۰.

۱. Б. ۳۷۸. ۲. با خود. ۳. بد. ۴. با ظاهر. ۵. بدل. ۶. در. ۷. باشد. ۸. اندر. ۹. مقام. ۱۰. خلق بامارت. ۱۱. باشد. ۱۲. اندر. ۱۳. احوال. ۱۴. در. ۱۵. باشد. ۱۶. ننکردند. ۱۷. ننکردند. ۱۸. نه. ۱۹. سرائی. ۲۰. بلیت. ۲۱. خواص. ۲۲. بهمه. ۲۳. افعال. ۲۴. صلابت. ۲۵. بجمله. ۲۶. مر. ۲۷. خلق عالم را. ۲۸. کوهر.

اهل صفا و متعلق^۱ درگاه^۲ رضا^۳ و متولی و متمکن بر طریق^۴ مصطفی صلح
و رض ابو عمرو^۵ عثمان بن عفان رضی الله عنه^۶ کی ویرا فضایل^۷ هویداست
و منافق ظاهر اندر کَل معانی و عبد الله بن رباح و ابو قتاده رضی
الله عنهما روایت آرند کی روز حرب الدار ما بنزدیک عثمان بودیم رضی الله
عنه چون غوغا^۸ بر درگاه وی^۹ جمع شدند غلامان وی سلاح بر داشتند
عثمان^{۱۰} گفت هر که سلاح بر نکیرد از مال من آزادست و ما از ترس خود
بیرون آمدیم حسن بن علی مارا در راه پیش^{۱۱} آمد با وی باز کشتم و
بنزدیک^{۱۲} عثمان اندر آمدیم^{۱۳} کی تا^{۱۴} حسن^{۱۵} رضی الله عنه بچه کار آمده است^{۱۶}
و چون حسن اندر آمد^{۱۷} سلام گفت و ویرا بران بلیت تعزیت کرد و گفت
یا امیر المؤمنین من بی فرمان تو^{۱۸} با^{۱۹} مسلمانان شمشیر نتوانم کشید و تو امام
قومی^{۲۰} مرا فرمان ده تا بلای این قوم از تو دفع کنم عثمان گفت ویرا یا ابن
اخی ارجع و^{۲۱} اجلس فی بیتک حتی یاتی الله بامرہ فلا حاجة لنا فی اہراق^{۲۲}
الدماء ای برادرزاده^{۲۳} باز گرد و اندر خانه خود بنشین تا فرمان خداوند
و تقدیر وی^{۲۴} چه باشد کی مارا بخون ریختن مسلمانان حاجت نیست و این
علامت تسلیم است اندر حال ورود بلا اندر درجه خلعت چنانک نمرود آتش^{۲۵}
بر افروخت و ابرهیم را عم اندر پله منجیق نهاد جبرئیل عم آمده و گفت
هل لك من حاجة گفت اما اليك فلا بتو هیچ حاجت ندارم^{۲۶} گفت پس
از خدای بخواه گفت حسبی من^{۲۷} سوالی^{۲۸} علمه بحالی^{۲۹} مرا آن بس کی او میداند
کی بمن چه میرسد و او بمن داناتر از من^{۳۰} بمن او داند^{۳۱} کی صلاح من
در^{۳۲} چه چیزست پس عثمان^{۳۳} بجای^{۳۴} خلیل^{۳۵} و غوغا بجای آتش و حسن^{۳۶}

Б ж. 37в.

Г ж. 48а.

Д ж. 38а.

А ж. 36в. ۱.

۱. БГ доб. حضرت ۲. بدرگاه ۳. БГ کبریا ۴. متحلی بطریق ۵. عمر ۶. حضرت ۷. فواید ۸. غوغای ۹. مجتمع شد ۱۰. Г оп. ۱۱. Г доб. ۱۲. Б ۱۳. доб. ۱۴. بن علی ۱۵. میشود ۱۶. доб. ۱۷. من ۱۸. Б оп. ۱۹. доб. ۲۰. حقی ۲۱. Д оп. ۲۲. احرار ۲۳. доб. ۲۴. است میداند ۲۵. Б доб. ۲۶. سوال ۲۷. و ۲۸. Б доб. ۲۹. عن ۳۰. جبرئیل ۳۱. بود اندر منجیق ۳۲. Д оп. ۳۳. اینجا ۳۴. доб. ۳۵. اندر ۳۶. دل من چه و اجتماع ۳۷. доб.

بجای جبرئیل اما ابرهیم را عم^۱ از^۲ بلا نجات و عثمان را رضی الله عنه اندر بلا
 د. ۱. 38a. هلاک و نجات را^۳ تعلق یقا بود و هلاک را بفنا و اندرین معنی پیش ازین
 طرفی گفته ام^۴ پس اقتداء این طایفه بیدل مال و حیات^۵ و تسلیم امور و
 Γ. ۱. 48a. اخلاص اندر عبادت بویست رضی الله عنه و وی^۶ بر حقیقت^۷ امام حقت
 اندر حقیقت و شریعت و طریقت^۸ وی اندر دوستی ظاهرست و بالله التوفیق و منهم^۹
 ۵. Б. ۱. 38a. عم زاده^{۱۰} مصطفی و غریق بحر بلا و حریق نار ولا^{۱۱} و مقتدای^{۱۲} اولیا
 و اصفیا^{۱۳} ابو الحسن علی بن ابی طالب کرم الله وجهه^{۱۴} و اورا اندرین
 طریقت شانی^{۱۵} عظیم و درجتی^{۱۶} رفیع است^{۱۷} و اندر^{۱۸} دقت عبارت^{۱۹} از اصول
 حقایق حظی تمام داشت نا حدی کی جنید رحمه الله گفت^{۲۰} شیخنا فی
 ۱۰. الاصول و البلاء علی المرتضی شیخ ما اندر اصول و اندر بلا کشیدن علی
 مرتضاست رضی الله عنه یعنی^{۲۱} اندر علم^{۲۲} و معاملت امام^{۲۳} این طریقت علی
 است رضی الله عنه از انک^{۲۴} علم این طریقت را اهل این اصول کویند و
 А. ۱. 37a. معاملاتش^{۲۵} بجمله^{۲۶} بلا کشیدنست^{۲۷} می آرند کی یکی بنزدیک وی آمد^{۲۸} کی ای^{۲۹}
 امیر المؤمنین مرا وصیتی بکن^{۳۰} وی گفت لا تجعل^{۳۱} اکبر شغلک باهلك
 ۱۵. و ولدک فان یکن اهلك و ولدک من اولیاء الله^{۳۲} فان الله لا یضیع اولیاءه^{۳۳}
 و ان^{۳۴} كانوا اعداء الله فما همک و شغلک لاعداء الله^{۳۵} نکر تا شغل زن و
 فرزند را^{۳۶} مهم ترین^{۳۷} اشغال خود نکردانی کی اگر ایشان از دوستان خداوند جل
 جلاله وی^{۳۸} دوستان خود را ضایع نکرداند^{۳۹} و اگر دشمنان خداوند عز و جل
 * اندوه دشمنان^{۴۰} خدای چه می^{۴۱} داری و تعلق این مسئله بانقطاع دل بود از

۷. ترتیب Γ تربیت Б. ۶. بحقیقت ۵. جان ۴. گفته ایم ۳. نجات Б. ۲. اندر ۱.
 درجه ۱۳. شان ۱۲. و منهم ذکر ۱۱. جمله. د. ۱۰. ۹. برادر ۸. و نیز. د. ۷.
 ۱۸. امام ما. د. ۱۷. در حق وی. د. ۱۶. کوید. ۱۶. وقت عبارات ۱۵. بود ۱۴.
 ۲۳. و گفت یا ۲۲. خود. د. ۲۱. جمله. Γ ۲۰. معاملات طریقت ۱۹. از انچه ۱۸. معاملات
 سبحانه یعنی. د. ۲۸. فان ۲۷. اولیاء. د. ۲۶. تعالی. د. ۲۵. تجعل ۲۴. کن
 وی. د. ۳۵. خدا ۳۴. Γ ۳۳. نکند ۳۲. خدای ۳۱. بهترین Γ ۳۰. فرزند ۲۹.
 چرا Γ ۱۵.

دون حق جلّ جلاله کی وی خود^۱ بندکان خود را چنانک خواهد میدارد^۲
 هرگاه کی یقین تو صادق^۳ بود چنانک موسی عم دختر شعیب را^۴ عم بر حالی^۵
 هرچه صعب تر بگذاشت و بخداوند تسلیم کرد و ابراهیم هاجر و اسمعیل را بر
 داشت علیهم السلام و بوادی غیر ذی زرع^۶ برد و بخداوند جلّ جلاله
 تسلیم کرد و مرایشانرا اکبر شغل خود نساختند و همه دل در^۷ حق تعالی
 بستند تا مراد دو جهان^۸ پر آمد اندر حال بی مرادی بتسلیم امور^۹ بخداوند
 عز و جلّ و مانندست این سخن بدانک علی گفت کرم الله وجهه مر سایل را^{۱۰}
 کی از وی پرسیده بود کی پاکیزه ترین کسها چیست گفت غناء القلب بالله و
 هر دل که بخدای تعالی توانگر باشد نیستی^{۱۱} دنیا ویرا درویش^{۱۲} نکرداند^{۱۳} و
 هستی^{۱۴} آن شادی نیاردش^{۱۵} و حقیقت آن^{۱۶} بفقر و صفوت باز گردد و ذکر آن^{۱۷}
 گذشت^{۱۸} پس اهل این طریقت اقتدا بدو کنند در^{۱۹} حقایق عبارات و دقائق
 اشارات و تجرید^{۲۰} از معلوم دنیا^{۲۱} و نظاره اندر تقدیر حق^{۲۲} و لطایف کلام وی بیش
 ازانت کی بعدد اندر آید و مذهب من اندرین کتاب اختصارست و بالله التوفیق
 باب فی ذکر ائمتهم من اهل البیت و اهل بیت^{۲۳} پیغامبر عم
 آنان کی بطهارت اصلی^{۲۴} مخصوصند^{۲۵} هر یکی را اندرین معانی قدمی تمامست^{۲۶}
 و جمله قدوة این طایفه بوده اند^{۲۷} خاص و عام ایشان و من از روزگار گروهی
 ازیشان طرفی بیان کنم انشاء الله عز و جلّ منهم جکربند مصطفی و ربیعان
 دل مرتضی و فرة العین زهرا ابو محمد الحسن بن علی کرم الله وجهه^{۲۸} ویرا
 اندرین طریقت نظری^{۲۹} تمام بود^{۳۰} و اندر^{۳۱} دقائق عبارات^{۳۲} حظی^{۳۳} وافر تا^{۳۴}

Г л. 40a.

Б л. 38в.

Д л. 39в. 10.

А л. 37в.

Г л. 40в.

1. оп. 2. Г доб. 3. Д. صاف 4. Б. شعیب 5. حالی 6. ذرع 7. БГ. اندر 8. بر 9. دوجہانی 10. حکم و حکم 11. مرسایل را 12. доб. 13. ایشان 14. دوجہانی 15. доб. 16. حکم 17. Г. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34.

که گفت^۱ اندر حال وصیت^۲ علیکم بحفظ السرائر فان الله تعالى^۳ مطلع علی الضامیر بر شا بادا^۴ بحفظ اسرار کی خداوند تعالی داندۀ ضامیر است و حقیقت این^۵ آن بود کی بنده مخاطبت^۶ بحفظ * سر با حق^۷ همچنانک بحفظ اظهار * مخالفت جبار^۸ پس حفظ اسرار از^۹ التفات باغیار بود و حفظ اظهار از مخالفت جبار و * می آید^{۱۰} کی چون قدریان غلبه گرفتند و مذهب اهل^{۱۱} اعتزال اندر جهان پراکنده شد حسن البصری^{۱۲} رضی الله عنه بحسن بن علی رضی الله عنهما نامه نوشت^{۱۳} و گفت بسم الله الرحمن الرحيم السّلم عليك يا بن رسول الله و قرّة عينه و رحمة الله و بركاته اما بعد فانکم معاشر بنی هاشم کالفلک الجارية فی اللجج^{۱۴} و مصایح الدجی و اعلام الهدی و الائمة القادة الذین من تبعهم^{۱۵} نجا کسفينة نوح المشحونة التي یسول اليها المؤمنون و ینجو فیها المتمسکون فما قولک يا بن رسول الله صلی الله علیه عند حیرتنا فی القدر^{۱۶} و اختلافنا فی الاستطاعة لتعلمنا^{۱۷} بها تاکد علیه رایک فانکم ذریة بعضها من بعض بعلم الله علمتم و هو الشاهد علیکم و انتم شهداء الله علی الناس و السلام ترجمه^{۱۸} معنی این آن بود کی سلام خدای بر تو باد ای * فرزندزاده رسول^{۱۹} روشنائی چشم او^{۲۰} رحمت خدای * بر شا باد و برکات او^{۲۱} شما جملگی بنی هاشم چون کشتیهائی روانید اندر دریاها^{۲۲} و ستارگان تابنده آید^{۲۳} و علامت^{۲۴} هدایت و امامان دین هر که متابع شا بود نجات یابد چون متابعان کشتی نوح کی بدان نجات یافتند مومنان و تو چه می^{۲۵} کوئی یا^{۲۶} پسر پیغامبر صلی الله علیه اندر تحیر^{۲۷} ما اندر قدر و اختلاف ما^{۲۸} اندر استطاعت تا ما بدانیم کی روش تو^{۲۹} چیست اندران و شا ذریّت پیغامبرید علیه السلام و هرگز منقطع نخواهید کشت

۱. Б доб. ۲. وصیتش ۳. оп. ۴. باد ۵. доб. ۶. معنی ۷. Д оп. ۸. оп. ۹. БГ عدم Д оп. ۱۰. همی آرند ۱۱. оп. ۱۲. بصری ۱۳. نوشت ۱۴. Б بحر لجی ۱۵. بحر لجی ۱۶. اتبعهم ۱۷. علمنا ۱۸. оп. ۱۹. پسر پیغمبر ۲۰. доб. ۲۱. و ۲۲. دریاى ژرف ۲۳. و برکات او بشما باد که ۲۴. (ضیا. доб. ۱) ۲۵. اندران ۲۶. доб. ۲۷. خیریت ۲۸. А آن ۲۹. доб. ۳۰. علامت ۳۱. оп.

علمتان بتعليم خدايست عز و جل و او نگاه دارنده و حافظ بشماست و شما
ازان خلق^۱ چون نامه بدو رسيد^۲ جواب نبشت^۳ الجواب^۴ بسم الله الرحمن
الرحيم اما بعد فقد انتهى الى كتابك عند حيرتك و حيرة من زعمت من امتنا
و الذي عليه رايي ان من لم يؤمن بالقدر خيره و شره^۵ فقد كفر و من حمل
المعاصي على الله فقد فجر ان الله لا يطاع^۶ باكره^۷ و لا يعصى^۸ بغلبة و لا يهمل^۹
العباد^{۱۰} من الملكة^{۱۱} لكنه الملك لما ملكهم و القادر على ما غلبه قدرتهم^{۱۲} فان
اتمروا بالطاعة لم يكن لهم صاداً^{۱۳} و لا لهم عنها منبطاً^{۱۴} فان^{۱۵} اتوا المعصية و
شاء ان يمن^{۱۶} عليهم فيحول بينهم و بينها فعل و ان لم يفعل فليس هو
حملهم عليها اجباراً و لا الزمهم^{۱۷} آياها اكرهاً^{۱۸} باحتجاجة عليهم ان عرفهم و
مكنهم^{۱۹} و جعل لهم السبيل الى اخذ ما دعاهم اليه و ترك ما نهىهم
عنه و لله الحجة البالغة و السلم ترجمه^{۲۰} معنى اين آن بود كي آنچه^{۲۱} نبشته^{۲۲}
بودي از حيرت خود و آنك^{۲۳} ميگوئي از امت ما اندر قدر و آنچه راي ما^{۲۴} بدان^{۲۵}
مستقيمست آنست كي هر كه بقدر خير و شر از خدای ايمان نيارد كافرست و
هر كه اندر معاصي بدو حواله كند فاجر يعنى انكار تقدير مذهب قدر بود و
حوالت معاصي بخدای مذهب جبر پس بنده مختارست اندر كسب خود بمقدار
استطاعتش^{۲۶} از خدای عز و جل و دين^{۲۷} ميان جبر و قدرست و مراد من از اين
نامه بيش از اين يك كلمه نبود اما جمله بياوردم كي سخت فصيح و نيكو بود و
اين جمله بدان آوردم^{۲۸} كي وي رضى الله عنه اندر علم حقايق و اصول
بدرجتي بودست كي اشارت حسن بصرى با مبالغتش اندر علم^{۲۹} بدو بودست^{۳۰}
و اندر حكايات يافتم كي اعرابي از باديّه در^{۳۱} آمد و او^{۳۲} بر در سراي خود^{۳۳}

Д л. 41а.
Б л. 39в.

Г л. 50в. 15

А л. 38в.

1. доб. 2. доб. 3. وی 4. оп. 5. من الله تعالى 6. د بطالع 7. ب بعضی 8. بد 9. بد

(испорчено) 10. ضارا 11. ب شعبا 12. فی ملکه 13. علیه قدرهم 14. فی الملك

15. منکبهم 16. оп. 17. د оп. 18. د 19. ان 20. شيعا 21. د 22. اكرها اياها 23. د оп. 24. وان 25. شيعا

26. بياورديم 27. بياوردم 28. ما 29. استطاعت 30. بران 31. من 32. از آنكه 33. نوشته

حسن بصری 34. حسن 35. بГ 36. اندر 37. علوم 38. 25.

Д я. 41в.

Б ж. 40в.

Г ж. 51а.

10 Д.х. 42а.

А. п. 39а.

8. Д. بانك 6. оп. 5. شدۀ 4. كشته 3. مكر 2. Dob. نيز 1. و حسن را
13. من 12. Γ نداشته 11. جزاين 10. Dob. پدو داد 9. سيم بدر
21. Д. 20. оп. 19. ВД صفا 18. Γ قديو 17. Д оп. 16. بود 15. خلق 14. ميدهم
28. ميراند 27. كه 26. Dob. آمديم 25. Γ كرد 24. نشاينها 23. و 22. Б Dob. خلق
32. ادا 31. Γ оп. 30. Б оп. 29. عقب

- رموز بسیار و معاملت^۱ نیکو^۲ از وی روایت آرند^۳ گفت اشفق الاخوان عليك دينك شفيق^۴ ترين برادران تو بر تو دين توست از انچه نجات مرد اندر متابعت دين بود و هلاکش اندر مخالفت آن پس مرد خردمند آن بود کی بفرمان مشفقان بود و شفقت آن^۵ بر خود بداند و جز بر متابعت آن^۶ نرود و برادر آن بود که نصیحت نماید و در شفقت نبندد^۷ و اندر حکایات یافتم کی روزی مردی بنزدیک وی آمد و گفت یا فرزند^۸ رسول خدای عز و جل^۹ مردی درویشم و اطفال دارم مرا از تو قوت^{۱۰} امشب می باید حسین ویرا گفت بنشین کی مارا رزقی در راهست تا بیارند بسی بر نیامد که پنج صره^{۱۱} بیاوردند از نزد معاویه اندر هر صره هزار دینار^{۱۲} و گفتند کی معاویه از تو عذر می خواهد و میگوید^{۱۳} این قدر در^{۱۴} وجه کهتران صرف کن^{۱۵} تا بر اثر این^{۱۶} تیمار نیکوتر داشته آید حسین رضی الله عنه اشارت کرد^{۱۷} که^{۱۸} بدان درویش دهید^{۱۹} آن پنج صره بدو دادند^{۲۰} و از وی عذر^{۲۱}ها^{۲۲} خواست کی بس دیر ماندی و این بس بی خطر عطائی بود کی یافتی و اگر^{۲۳} ما دانستیم^{۲۴} کی این مقدارست ترا انتظار ندادیم^{۲۵} مارا معذور دار کی ما از اهل بلائیم و از همه راحت^{۲۶} دنیا باز مانده ایم^{۲۷} و مرادهاء دنیا^{۲۸} خود کم کرده ایم^{۲۹} و زندگانی بمراد دیگران می باید کرد^{۳۰} و مناقب وی^{۳۱} مشهورتر از انست^{۳۲} کی بر هیچ کس^{۳۳} از امت پوشیده باشد و الله اعلم و منهم و نیز وارث^{۳۴} نبوت و چراغ امت سید مظلوم و امام محروم^{۳۵} زین العباد^{۳۶} و شمع الاوتاد^{۳۷} ابو الحسن^{۳۸} علی بن الحسین^{۳۹} بن علی بن ابی طالب رضی الله عنهم اکرم و اعبد اهل زمانه خود بود و وی مشهورست بکشف حقایق و نطق^{۴۰} دقایق^{۴۱} از وی پرسیدند کی سعیدترین دنیا و آخرت کیست

Д. л. 42в.
Г. л. 51в.
Б. л. 40в.

А. л. 30в.

۱. معاملات ۲. доб. ۳. که ۴. Б. مشفق ترین ۵. ایشان ۶. ایشان ۷. پسر ۸. Б. ۹. من ۱۰. доб. ۱۱. از دینار ۱۲. доб. ۱۳. مقدار اندر ۱۴. که ۱۵. доб. ۱۶. بود ۱۷. доб. ۱۸. کرد ۱۹. (و. доб. Г) ۲۰. عذر ۲۱. داد ۲۲. هر ۲۳. доб. ۲۴. کرد ۲۵. оп. ۲۶. مانده ۲۷. کرده ۲۸. доб. ۲۹. ازان ۳۰. доб. ۳۱. من دانستی ۳۲. راحت ۳۳. نفرمودی ۳۴. من دانستی ۳۵. است ۳۶. Б. ۳۷. روایت ۳۸. د. ۳۹. مرحوم ۴۰. عباد ۴۱. د. ۴۲. الحسن ۴۳. علی بن الحسین ۴۴. بن علی بن ابی ۴۵. نظر ۴۶. د. ۴۷. لطف ۴۸. Б. ۴۹. و ۵۰. доб.

- کفت من اذا رضى^۱ لم يحمله رضاه على الباطل و اذا سخط لم يخرججه
 د. ۱. 43a.
- سخطه^۲ من الحق أنك^۳ بر باطل راضی نبود چون راضی شود^۴ خشمش از حق
 بیرون نیارد چون *خشمکین کردد^۵ و این^۶ از اوصاف کمال مستقیمان است^۷ زانچ
 رضا دادن بیاطل باطل بود و دست یداشتن^۸ حق اندر حال خشم^۹ باطل و مؤمن^{۱۰}
 Г. ۱. 52a.
- مبطل نباشد و نیز می آید^{۱۱} کی چون حسین^{۱۲} علی را^{۱۳} با فرزندان وی رضوان
 الله علیهم اندر کربلا بکشتند جز^{۱۴} وی کسی^{۱۵} نماند که بر عورات قیم بودی و
 او^{۱۶} بیمار بود و امیر المؤمنین حسین رضی الله عنه ویرا^{۱۷} علی اصغر خواندی^{۱۸}
 چون ایشانرا بر اشتران برهنه بدمشق اندر آوردند پیش یزید بن معاویه اخزاه
 الله^{۱۹} یکی ورا^{۲۰} کفت کیف اصبحتم با علی و با اهل بیت الرحمة قال
 اصبحنا من قومنا بمنزلة قوم موسى من آل فرعون يذبحون ابناءنا^{۲۱} و يستحيون^{۲۲}
 نساءنا^{۲۳} فلا ندري صباحنا من مساءنا و هذا من حقيقة بلاءنا بامدادتان چون^{۲۴}
 بود با علی و با اهل بیت رحمت کفت بامداد ما از جفای قوم خود چون بامداد
 قوم موسی از بلاء قوم فرعون بود^{۲۵} کی فرزندان ایشانرا^{۲۶} می کشتند^{۲۷} و عوراتشانرا^{۲۸}
 پرده^{۲۹} می گرفتند^{۳۰} تا^{۳۱} نه بامداد^{۳۲} و نه شبانگاه^{۳۳} می شناسیم^{۳۴} و این از
 د. ۱. 43a.
- حقیقت بلاء ماست و *ما مر^{۳۵} خداوندرا جلّ جلاله شکر کوئیم بر نعمتهای وی و
 حمد^{۳۶} کنیم بر *بلیات وی^{۳۷} و اندر حکایاتست کی هشام بن عبد الملك بن
 مروان سالی بحج آمد^{۳۸} خانهرا طواف می^{۳۹} کرد خواست تا حجر^{۴۰} بیوسد از
 زحمت خلق راه نیافت آنکاه بر^{۴۱} منبر شد و خطبه کرد
 آنکاه^{۴۲} زین العابدین علی بن الحسین رض بمسجد اندر آمد
 با روی مقمر و خدی منور و جامه معطر و ابتدای طواف کرد چون بنزدیک
 A. ۱. 40a.

۱. Г. ۱. 52a. ۲. Б. ۳. Б. ۴. ۵. ۶. ۷. ۸. ۹. ۱۰. ۱۱. ۱۲. ۱۳. ۱۴. ۱۵. ۱۶. ۱۷. ۱۸. ۱۹. ۲۰. ۲۱. ۲۲. ۲۳. ۲۴. ۲۵. ۲۶. ۲۷. ۲۸. ۲۹. ۳۰. ۳۱. ۳۲. ۳۳. ۳۴. ۳۵. ۳۶. ۳۷. ۳۸. ۳۹. ۴۰. ۴۱. ۴۲.

Г з. 52в.

حجر فراز^۱ رسید مردمان مر تعظیم^{*} ورا حجر^۲ خالی کردند تا وی مر آنرا بیوسید^۳
مردی از اهل شام^{*} چون آن هیئت بدید با هشام^۴ گفت با امیر المؤمنین ترا
بحجر راه ندادند که امیری^۵ آن جوان خوب روی که بود که^۶ بیامد مردمان^۷
جمله از حجر در^۸ رمیدند و جای^۹ خالی کردند هشام گفت من ورا^{۱۰} شناسم
و مرادش^{۱۱} آن بود^{۱۲} تا اهل شام مر ورا^{۱۳} شناسند و بدو تولی نکنند و بامارت
وی رغبت نمایند فرزوق شاعره^{*} آنجا استاده بود^{۱۴} گفت من اورا^{۱۵} شناسم گفتند
آن کیست یا با^{۱۶} فراس مارا خبر ده که سخت مهیب جوانی دیدیم^{۱۷} ویرا^{۱۸}
فرزوق گفت شما کوش دارید نا بارتجال^{۱۹} صفت^{۲۰} نسبت وی کنم^{۲۱} شعر^{۲۲}

Б з. 41в.
Д з. 44в.

هذا الذى تعرف البطحاء وطاءته * والحل يعرفه والبيت والحرم
هذا ابن خير عباد الله كلهم * هذا التقى التقى الطاهر العلم
هذا ابن فاطمة الزهراء ويحكم * و ابن الرضى على خيركم قدم
اذا رآته قريش قال قائلها * الى مكارم هذا ينتهى الكرم
ينمى الى ذروة العزالتى قصرت * عن نيلها عرب الاسلام والعجم
من جدّه دان فضل الانبياء له * و فضل امته دانت له الامم
ينشق نور الدجى عن نور طلعتة * كالشمس ينجاب عن اشراقها الظلم
بعباد يمسكه عرفان راحته * ركن الحطيم اذا ما جاء يستلم
يغضى حياء و يغضى من مهابتة * فما يجعله الا حين يتسم
فى كفه خيزران ريحها عبق * من كف اروغ فى عرينه شم

А з. 40в.

6. امير المؤمنين توئی 7. Г оп. 8. بیوسد 9. БД 10. اورا حوالی حجرا 11. فرا 12. مراد وی بدین 13. اورا 14. БГ 15. و آن حجر مر اورا 16. اندر 17. مردم 18. چون 19. من 20. оп 21. دیدم 22. ГД 23. ابا 24. نیک 25. доб. 26. و 27. Б доб. 28. اورا 29. که 30. доб. 31. حال و 32. БГ оп. Въ изданіяхъ дивана Фараздака Boucher и Hell нижеслѣдующая касыда не находится; ср. Kitab-al-agani, XIV, 77—78 и XIX, 40—41; въ Persia она издана (въ 21 стихъ) съ персидскимъ переводомъ въ сборникѣ الادبية الناصرية فى فنون (Тегеранъ 1278 г. Г.) Ограничиваюсь только текстомъ Вѣиской рукописи, какъ древнѣйшей, и не привожу вариантовъ изъ другихъ, позднѣйшихъ; замѣчу, что въ послѣднихъ есть восемь добавочныхъ стиховъ, изъ которыхъ шесть соотвѣтствуютъ стихамъ 11, 12, 14, 19—21 въ названномъ выше сборникѣ.

- مشتقة من رسول الله نبهته * طابت عناصره و النجيم و الشيم
 كلنا يديه غياث عم نفعهما * يستوكفان و لا يعرفهما العدم
 عم البرية بالاحسان فانقضت * عنه الغيابة والاملاق و الظلم
 لا يستطيع جواد بعد غايتهم * و لا يدانيهم قوم و ان كرموا
 هم الغيوث اذا ما ازمة ازمة * والاسد اسد الشرى و الباس يحتمل
 من معشر حبه دين و بغضهم * كفر و قربه منجاً و معتصم
 ان عد اهل التقى كانوا اثمتهم * اوقيل من خير اهل الارض قبل هم
- و مانند این در مدح وی بیتی چند^۱ بگفت و^۲ ویرا و اهل بیت پیغمبر را^۳
 عم بستود هشام با وی خشم گرفت و بفرمود^۴ تا ویرا^۵ بعسفان^۶ حبس کردند
 و آن جائست میان مکه و مدینه^۷ این خبر^۸ همچنانک بود بعینه^۹ بدو^{۱۰} نقل
 کردند^{۱۱} بفرمود تا دوازده هزار درم بدو بردند^{۱۲} گفت ورا^{۱۳} بگوئید^{۱۴} یا با^{۱۵}
 فراس مارا معذور دار کی ما متحنانیم و بیش ازین چیزی معلوم نداشتیم^{۱۶} کی
 بتو فرستادیمی فرزوق آن سیم باز فرستاد و گفت یا^{۱۷} پسر پیغامبر خدای من از
 برای سیم^{۱۸} اشعار بسیار * گفته بودم^{۱۹} و اندران مدایح^{۲۰} دروغ آورده من^{۲۱}
 این ابیات مر کفارت بعضی از انرا^{۲۲} گفتم از برای خدای و دوستی رسول^{۲۳}
 و فرزندان ویرا^{۲۴} چون پیغام بزین^{۲۵} العابدین بردند گفت باز کردید و این
 سیم باز برید و بگوئید یا با^{۲۶} فراس اگر مارا دوست داری میسند کی ما باز
 کردیم بدان چیزی کی بداده باشیم و از ملک خود بیرون کرده آنکاه فرزوق
 آن سیم بستد و پذیرفت و مناقب آن سید بیش از انست کی آنرا جمع توان
 کرد و الله اعلم و منهم و نیز حجت بر اهل معاملات و برهان ارباب^{۲۷} مشاهدت

۶. بعسفان د بعسفان Γ بعسفان ۵. اورا ۴. فرمود ۳. بسیار ۲. گفت ۱.
 ۱۳. و ۱۲. وی ۱۱. بدان سید ۱۰. و ۹. بعینه ۸. و ۷. محبوس
 برای (Γ.оп.) ۱۸. ای ۱۷. نداریم ۱۶. ابا ۱۵. بگوید ۱۴. بگویند ۱۳. اورا
 را ۲۲. که ۲۱. مدح ۲۰. گفته ام ۱۹. بگفتم ۱۸. سلاطین و امرا
 اهل ۲۷. ابا ۲۶. زین ۲۵. رسول ۲۴. ۲۳. ازان ۲۲. ازان

- امام اولاد نبی و کزیده نسل علی ابو جعفر^۱ محمد بن علی بن الحسین بن علی بن ابی طالب^۲ کرم الله وجهه و رضی عنهم و نیز کویند^۳ کنیت وی ابو عبد الله بود و بلقب ویرا باقر خواندندی مخصوص بود وی^۴ بدقائق علوم و بلطایف^۵ اشارات اندر کتاب خدای عز و جل^۶ ویرا کرامات مشهور بود و آیات ازهر و براهین انور و^۷ کویند^۸ ملکی وقتی قصد^۹ هلاک وی کرد^{۱۰} کس فرستاد بدو^{۱۱} ۵
- چون بنزدیک وی اندر آمد عاز وی عذر خواست و هدیه داد و بنیکوئی باز کردانید گفتند^{۱۲} ایها الملك قصد هلاک وی داشتی^{۱۳} ترا با وی دیگر گونه دیدیم^{۱۴} حال چه بود گفت چون وی بنزدیک من اندر آمد دو شیر دیدم یکی بر راست و یکی بر چپ^{۱۵} وی و^{۱۶} مرا می گفتند که اگر تو بدو قصد کنی ما ترا هلاک کنیم و از وی روایت آرند^{۱۷} که وی گفت اندر تفسیر کلام^{۱۸} ۱۰
- خدای عز و جل فمن یکفر بالطاغوت و یؤمن بالله^{۱۹} قال^{۲۰} کل من شغلك عن مطالعة الحق فهو طاغوتك باز دارنده تو از مطالعت^{۲۱} حق طاغوت تست بنکر تا بچه چیز محجوبی بدان حجاب^{۲۲} باز مانده و^{۲۳} آن حجاب تست بترك آن حجاب بکوی^{۲۴} تا بکشف اندر رسی و محبوب^{۲۵} ممنوع باشد^{۲۶} و ممنوع را نباید کی دعوی قربت کند و از خواص وی یکی روایت کند کی چون ۱۵
- از شب لختی برفتی^{۲۷} و وی از اوراد فارغ کشتی آواز بلند بر گرفتی^{۲۸} بمناجات و^{۲۹} گفتی الهی و سیدی شب^{۳۰} اندر آمد و ولایت تصرف ملوک بسر آمد و ستارگان هوبدا شدند بر آسمان و خلق بجمله^{۳۱} بنخفتند و ناپیدا شدند صوت^{۳۲} مردمان بیارامید و چشمشان بنخفت و^{۳۳} از در بنوامیه^{۳۴} رمیدند^{۳۵} و بایستهای خود نهفت^{۳۶} و بنوامیه درهء خود اندر بستند و پاسبانان^{۳۷} بر ۲۰

۱. Д доб. ۲. доб. الباقر ۳. доб. که ۴. оп. ۵. لطایف ۶. БД доб. ۷. و ۸. доб. ۹. بقصد ۱۰. оп. ۱۱. و ویرا بخواند ۱۲. БГ доб. ۱۳. доб. ۱۴. دیدم ۱۵. Д доб. ۱۶. دیگری چپ ۱۷. оп. ۱۸. کردند ۱۹. Сурѧ ۲, ۲۰. Д доб. ۲۱. Б مطالع ۲۲. доб. ۲۳. از وی ۲۴. ترک ۲۵. доб. ۲۶. بکوی ۲۷. БГ صورت ۲۸. доб. ۲۹. جملة ۳۰. оп. ۳۱. و ۳۲. доб. ۳۳. بشدی ۳۴. نباشی ۳۵. доб. ۳۶. بنهفتند ۳۷. Д доб. ۳۸. و بنوامیه آرامیدند ۳۹. доб. ۴۰. خلق ۴۱. مردمان ۴۲. доб.

کماشت^۱ و آنان کی بدیشان حاجتی^۲ داشتند حاجت^۳ خود فرو گذاشتند بار خدایا
 تو زنده و پابنده و داننده و بیننده غنودن و خواب بر تو روا نیست و آنک ترا بدین
 صفت شناسد * هیچ نعمت را سزا^۴ نیست ای آنک چیزی^۵ ترا از چیز دیگر^۶
 باز ندارد و شب و روز اندر بقاء تو خلل نیارد درهای رحمت^۸ کشادست
 بر آنک ترا دعا^۹ کند و خزینه‌های^{۱۰} جمله فدای آنست که بر تو ثنا گوید تو آن
 خداوندی کی رد سایل بر تو روا نباشد * چون مؤمنی^{۱۱} دعا کند و^{۱۲} بر درگاهت
 سایل را باز دارنده نباشد از خلق زمین و آسمان بار خدایا چون مرگ و
 کور و حساب را یاد کنم^{۱۳} چگونه دل را بدینا شاد کنم^{۱۴} و چون^{۱۵} نامه را یاد
 کنم^{۱۶} چگونه با چیزی^{۱۷} از دنیا قرار کنم^{۱۸} و چون ملك الموت را یاد کنم^{۱۹}
 چگونه از دنیا بهره پذیرم^{۲۰} پس از تو خواهم از آنچه ترا دانم و از تو جویم
 از آنچه ترا * می خوانم^{۲۱} راحتی اندر حال مرگ بی عذاب و عیشی اندر حال
 حساب^{۲۲} بی عقاب^{۲۳} این جمله میگفتی و میگریستی تا شبی ویرا^{۲۴} گفتم ای^{۲۵}
 سیدی و سید آبائی چند گریبی^{۲۶} و * تا چند^{۲۷} خروشی گفت ای دوست
 یعقوب را يك پسر^{۲۸} کم شد^{۲۹} چندان بگریست که * ناینا شد و چشمها^{۳۰} سپید
 کرد^{۳۱} و من هژده کس را^{۳۲} با پدر خود یعنی حسین و قتیلان کربلا کم کرده ام
 کم^{۳۳} از آن باری نباشم^{۳۴} که بر^{۳۵} فراق ایشان چشمها نسفید کنم^{۳۶} این مناجات بعزیت
 سخت فصیحست اما ترك تطویل را معانی آن^{۳۷} پیاری بیاوردم تا مکرر نشود و
 باز بجائی^{۳۸} دیگر آنرا بیارم^{۳۹} ان شاء الله رب العالمین و منهم و نیز سیف^{۴۰} سنت و
 جمال طریقت و معبر معرفت و مزین صفوت ابو محمد جعفر^{۴۱} بن علی بن

А ж. 41в.
Д ж. 46а.
Б ж. 48а.

о 1 ж. 54в.

10

15

Д ж. 46в.

1. کماشتند 2. حاجت 3. حاجات 4. بهیچ نعمت سزاوار 5. доб. 6. Д оп.
 7. доб. 8. رحمت تو 9. دعاها 10. خزینه‌های تو 11. ГД آنکه 12. و آنکه 13. کنیم 14. کنیم 15. доб. 16. خواندن 17. Б چیزی 18. БД کنیم 19. کیریم 20. کنیم 21. میخوانیم 22. Г оп. 23. доб. 24. کرامت 25. چشمهاش 26. شده 27. بگریبی 28. تا کی 29. یوسف 30. بیاوردم 31. کردان 32. کس 33. Б оп. 34. АД оп. 35. ب اندران 36. доб. 37. کشت 38. بجای 39. اندر آرم 40. БГ یوسف 41. доб. 42. بن محمد بن صادق 43. و

Д л. 47а. 1.

1. اشارات 2. БГ 3. بوده 4. БГ 5. باطن 6. БГ 7. بوده 8. БГ 9. بدقت 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43.

- واجب^۱ گفت با با^۲ سلیمان من ازان میترسم کی بقیامت جد من اندر من
 آویزد کی چرا حق متابعت من نکزاردی و این کار بنسبت^۳ صحیح و سبب^۴ Г з. 55в.
- قوی نیست این کار بمعاملت خوبست اندر حضرت حق تعالی داود را^۵ کریستن
 آمد و گفت بار خدایا آنک معجون طینت وی^۶ از آب نبوتست و ترکیب Д з. 47в.
- طبیعت^۷ از اصل^۸ برهان و حجت جدش رسولست و مادرش بتولست وی بدین A з. 42в.
Б з. 44в.
- حیرانیست داود که باشد که بمعاملت^۹ خود معجب گردد^{۱۰} و هم از وی می آید
 که روزی با موالی خود نشسته بود و^{۱۱} ایشانرا^{*} می گفت^{۱۲} بیائید تا بیعت کنیم
 و عهد بندیم^{۱۳} کی هر که از میان ما رستکاری یابد اندر قیامت همه را شفاعت
 کند گفتند یا بن رسول الله ترا بشفاعت ما چه حاجت^{۱۴} کی جد تو شفیع
 همه خلقانست وی گفت من با این افعال خود شرم دارم کی اندر قیامت^{۱۵} 10
- بروی^{۱۶} جد خود نکرم^{۱۷} این جمله رؤیت عیوب نفست و این صفت از
 اوصاف کمالست^{۱۸} جمله متکبران حضرت خداوند جل جلاله برین^{۱۹} بودند از
 اولیا و انبیا و رسل^{*} و پیغمبر^{۲۰} گفت عم اذا اراد الله بعبد خیراً بصره بعیوب
 نفسه^{*} و عیوب الدنيا^{۲۱} و هر که از روی تواضع عبودیت سرفرو^{۲۲} آرد خداوند
 تعالی کار وی اندر دو جهان^{*} بلند گرداند^{۲۳} و اگر جمله اهل بیت را باد 15
- کنم^{۲۴} و مناقب^{*} يك يك^{۲۵} بر شرم این کتاب^{*} بل کتب بسیار^{۲۶} حمل^{*} عشر عشیری
 ازان^{۲۷} نکند پس^{۲۸} این مقدار کفایت بود^{۲۹} هدایت قومی را کی عقل ایشانرا
 لباس ادراک باشد از مریدان و منکران این طریقت اکنون ذکر اصحاب Д з. 48в.
Г з. 50в.
- صفه رسول عم^{۳۰} بر سبیل ایجاز و اختصار اندرین کتاب بیارم^{۳۱} و ما پیش
 ازین کتابی ساخته ایم و مر آنرا منهاج الدین نام کرده^{۳۲} و^{۳۳} اندر وی مناقب 20

Д داود طائی را فرا ۵. نسبت Г نسب ۴. БД نسب ۳. Г نسب ۲. ابا ۱. است. ۱. د۰۰.
 ۱۲. مر. ۱۱. شود. ۱۰. او بمعاملات. ۹. اصول. ۸. وی. ۷. د۰۰. ۶. د. ۵. داود فرا
 و. ۱۸. و. ۱۷. د۰۰. ۱۶. اندر روی. ۱۵. بقیامت. ۱۴. است. ۱۳. د۰۰. ۱۲. گفت Г
 هر يك ۲۵. Б کنیم ۲۴. БГ بر آرد ۲۳. فرو ۲۲. А. ۲۱. ۵. ۲۰. که رسول ۱۹. د. بدین ۱۸.
 بیارم. ۳۰. د۰۰. و مر د. مر ۲۹. د۰۰. ۲۸. ۵. ۲۷. آن ۲۶. ۵. هر تب د. هر یک ۱۷. Г
 ۳۱. ۵. ۳۲. ب کرده ایم ۳۳. ۵.

* هر يك^۱ بتفصيل * بيان کرده^۲ اما اینجا اسامی و کناء مفرد^۳ یاریم تا مقصود نو اعزك الله بحصول بود^۴ و بالله التوفيق

باب^۵ ذکر اهل الصفة^۶ بدانك امت كثرهم الله مجتمع اند بر آنك پیغمبر را عم گروهی بوده اند^۷ از صحابه رضوان الله عليهم اجمعین که اندر مسجد وی ملازم^۸ بودند و مهیا مر عبادت را و دست از دنیا برداشته بودند و از کسب اعراض کرده بودند^۹ و خدای عز و جل از برای ایشان را^{۱۰} با پیغمبر عم عتاب^{۱۱} کرد عز من قائل و لا تطرد الذين يدعون ربهم بالغداة والعشي^{۱۲} الآية و کتاب خدای عز و جل بفضایل ایشان ناطقت و پیغمبر را عم اندر مناقب^{۱۳} ایشان اخبار بسیار که بما رسیده است * اندر ذکر ایشان^{۱۴} رضی الله عنهم اجمعین و ما طرفی^{۱۵} اندر مقدمه این کتاب بگفته ایم^{۱۶} ابن عباس رضی روایت کند از پیغمبر عم وقف رسول الله صلی الله علیه و سلم علی اصحاب الصفة فرأى فقرهم و جهدهم و طيب قلوبهم فقال ابشروا يا اصحاب الصفة فمن بقى^{۱۷} من أمتی علی النعت الذي اتم علیه راضياً بما فيه فانه من رفقاء فی الجنة معنی این خبر آن بود کی چون پیغمبر عم بر ایشان^{۱۸} بر گذشت^{۱۹} و مر ایشانرا بدید بایستاد و خرمی دل ایشان اندر فقر و مجاهدت بدید^{۲۰} گفت بشارت مر شما را و آنك از پس شما^{۲۱} بیایند بصفت شما و اندر فقر خود راضی باشند ایشان نیز از رفیقان منند * اندر بهشت عدد^{۲۲} از ایشان یکی منادی حضرت جبار و کزیده محمد مختار بلال بن رباح رضی و دیگر دوست^{۲۳} خداوند داور^{۲۴} و محرم احوال پیغمبر ابو عبد الله سلمان الفارسی رضی و دیگر سرهنك مهاجر و انصار و متوجه^{۲۵} خداوند غفار^{۲۶} ابو عییده^{۲۷} عامر بن عبد الله بن الجراح رضی و دیگر^{۲۸}

A ج. 43a.
B ج. 44b.

Д ж. 48в.

Г ж. 56в.

۱. БГ يك بيك ۲. بیاورده ۳. ب مقدم شان ۴. مقدم ۵. پیوندد ۶. ГД доб. فی ۷. بودند ۸. بودند ۹. از اصحاب رسول صلعم ۱۰. Б доб. ۱۱. خطاب ۱۲. Сура 6, стихъ 52. ۱۳. فضایل ۱۴. оп. ۱۵. ۱۶. و ۱۷. Д оп. ۱۸. از ذکر ایشان (Д оп.) ۱۹. доб. ۲۰. بگذشت ۲۱. و ۲۲. دوست دیگر ۲۳. Г دود دوار ۲۴. доб. ۲۵. رضوان ۲۶. ۲۷. Б доб. ۲۸. оп. ۲۹. بن ۳۰. доб.

- گزیده اصحاب و زینت ارباب ابو الیقظان عمار بن باسر رض و دیگر کنج
علم و خزینه^۱ حلم ابو مسعود عبد الله بن مسعود الهذلی رض و دیگر متمسک
درگاه حرمت و پاک از عیب و آفت عتبه بن مسعود برادر عبد الله رض و
دیگر سالك طریق عزلت و معرض از عصاب^۲ زلت المقداد^۳ بن الاسود رض
و دیگر راعی^۴ مقام تقوی و راضی بیلا و بلوی خباب بن الارت رض و دیگر
قاصد درگاه رضا و طالب^۵ لقا اندر^۶ بقا^۷ صهیب بن سنان^۸ رض و دیگر^۹ درج
سعادت و بحر قناعت عتبه بن غزوان رض و دیگر برادر فاروق و^{۱۰} معرض از
کونین و مخلوق زید بن الخطاب رض و دیگر خداوند مجاهدات اندر طلب
مشاهدات ابو کبشه مولى پیغمبر رض و دیگر عزیز^{۱۱} تائب و^{۱۲} از کل خلق بحق
آب ابو المرثد^{۱۳} کناز بن حصین الغنوی^{۱۴} رض و دیگر عامر طریق تواضع و
سپرنده^{۱۵} محجه تقاطع سالم مولى حذیفه الیمانی رض و دیگر خایف از عقوبت
و هارب از طریق^{۱۶} مخالفت عکاشه بن المحسن^{۱۷} رض و دیگر زین مهاجر و
انصار و سید بنی^{۱۸} قار^{۱۹} مسعود بن ربیع القاری رض و دیگر حافظ انفاس
پیغمبر^{۲۰} و^{۲۱} مر جمله^{۲۲} حیرات را در^{۲۳} عبد الله بن عمر رض و دیگر اندر
زهد مانده عیسی و اندر شوق بدرجه^{۲۴} موسی ابو ذر جندب^{۲۵} بن جناده^{۲۶} رض و
دیگر اندر استقامت مقیم و اندر متابعت مستقیم صفوان بن بیضا رض و دیگر
صاحب همت و خالی از تهمت ابو دردا عویمر بن عامر رض و دیگر مر^{۲۷}
کیمیاء دین را^{۲۸} شرف و مر^{۲۹} در توکل را صدف عبد الله بن بدر الجهنی رض
و دیگر متعلق درگاه رجا و^{۳۰} گزیده رسول پادشا ابو لبابة ابن عبد المنذر رض
و اگر جمله ایشانرا یاد کنم^{۳۱} دراز گردد و شیخ ابو عبد الرحمن محمد بن^{۳۲}

۵ د. ۴۹۸.

A. ۴۹۸.
B. ۴۵۸.

Г. ۵۷۸.

۱۰

۱۵

Д. ۴۹۸.

۲۰

۱. بارگاه. ۲. داعی. ۳. مقداد. ۴. مقداد. ۵. مقتاد. ۶. معاتب. ۷. معاتب. ۸. خزانه. ۹. اندر فنا. ۱۰. د. ۴۹۸. ۱۱. رومی. ۱۲. د. ۴۹۸. ۱۳. د. ۴۹۸. ۱۴. د. ۴۹۸. ۱۵. د. ۴۹۸. ۱۶. د. ۴۹۸. ۱۷. د. ۴۹۸. ۱۸. د. ۴۹۸. ۱۹. د. ۴۹۸. ۲۰. د. ۴۹۸. ۲۱. د. ۴۹۸. ۲۲. د. ۴۹۸. ۲۳. د. ۴۹۸. ۲۴. د. ۴۹۸. ۲۵. د. ۴۹۸. ۲۶. د. ۴۹۸. ۲۷. د. ۴۹۸. ۲۸. د. ۴۹۸. ۲۹. د. ۴۹۸. ۳۰. د. ۴۹۸. ۳۱. د. ۴۹۸. ۳۲. د. ۴۹۸.

حسین^۱ السلی رضی کی نقال طریقت و^۲ کلام مشایخ بودست تاریخی گردست مر
 اهل صفه را مفرد و مناقب و فضایل و اسامی و کنا^۳ بیاورده اما مسطح بن
 اثاثه^۴ بن^۵ عباد را از جمله ایشان گفتست و من بدل ورا^۶ دوست ندارم کی
 ابتداء افک ام المؤمنین عایشه^۷ رضی وی کرده بود اما ابو هریره و ثوبان و
 معاذ بن الحارث و سائب بن الحلال^۸ و ثابت بن^۹ الودیعه^{۱۰} و ابو عیسی^{۱۱} عویم
 بن ساعد^{۱۲} و سالم بن عمیر^{۱۳} بن ثابت و ابو الیسر کعب بن عمرو وهب^{۱۴}
 بن معقل^{۱۵} و عبد الله بن انیس^{۱۶} و حجاج بن عمرو الاسلمی رضوان
 الله علیهم اجمعین از جمله ایشان بوده اند^{۱۷} کاه کاه^{۱۸} بسببی تعلق
 کردند اما^{۱۹} جمله اندر^{۲۰} یک درجه بوده اند^{۲۱} و بحقیقت قرن صحابه^{۲۲} خیر
 قرون بود^{۲۳} و اندر همه^{۲۴} درجه کی^{۲۵} بوده اند اندر هر فن^{۲۶} بهترین و فاضلترین
 همه خلق بوده اند^{۲۷} از بعد آنک خداوند سبحانه و تعالی^{۲۸} ایشانرا صحبت
 پیغمبر عم^{۲۹} بارزانی داشت^{۳۰} و^{۳۱} اسرار ایشان از جمله عیوب^{۳۲} نگاه داشت^{۳۳} کما
 قال رسول الله صلعم خیر الناس^{۳۴} قرنی^{۳۵} ثم الذین یلونهم ثم الذین یلونهم
 الحديث و قال الله تعالی و السابقون الاولون من المهاجرین و الانصار و
 الذین اتبعوهم باحسان^{۳۶} اکنون ذکر بعضی از تابعین اندرین^{۳۷} کتاب اثبات^{۳۸}
 کنیم^{۳۹} تا فایده تمامتر شود^{۴۰} و قرون یکدیگر متصل گردد^{۴۱} ان شاء الله العزیز
 باب فی ذکر ائمتهم من التابعین^{۴۲} و الانصار رضوان الله علیهم^{۴۳} آفتاب امت و
 شمع دین و ملت اویس قرنی رضی از کبار مشایخ اهل تصوف بود و^{۴۴} اندر
 عهد رسول عم بود اما ممنوع کشتی از دیدار پیغمبر عم بدو چیزی یکی بغلبه^{۴۵}

۱. الحسين 2. A оп. 3. доб. ایشان 4. B سائب 5. Γ оп. 6. اورا 7.
 8. B جلاب 9. D; B سائب بن 10. ثابت AΓ 11. ودیعه 12. B صدیقه 13. Γ
 14. عمر D 15. عامر B 16. اسد الغابة 17. B بن 18. عیسی? 19. A
 20. وهبی A 21. B مغفل 22. A مفعول 23. B 24. A 25. B 26. B 27. B 28. B 29. B 30. B 31. B 32. B 33. B 34. B 35. B 36. B 37. B 38. B 39. B 40. B 41. B 42. B 43. B 44. B 45. B

- حال و دیگر بحق^۱ والده و پیغمبر عم مر صحابه را گفت مردیست از قرن^۲ اویس نام که اورا بقیامت^۳ همچون اغنام^۴ ربیعہ و مضر شفاعت یباشد^۵ اندر امت من و روی بعمر و علی رضی اللہ عنہما کرد و گفت شا مرورا ببینید و وی مردیست بسته^۶ و میانه بالا و^۷ شعرانی و بر پهلوی^۸ وی چون^۹ يك درم سفیدست^{۱۰} و بر کف دستش^{۱۱} سفیدی است^{۱۲} چوبرص^{۱۳} و وبرا بعدد^{۱۴} ربیعہ و مضر شفاعت باشد اندر امت من چون بیندش^{۱۵} سلام من بدو برسانید^{۱۶} و بگوئید تا امت مرا دعا گوید^{۱۷} و چون عمر رض^{۱۸} از^{۱۹} بعد وفات پیغمبر عم بمکه آمد و امیر المؤمنین علی با وی بود اندر میان خطبه گفت یا اهل نجد قوموا اهل نجد برخاستند گفت از قرن کسی هست^{۲۰} میان شما گفتند بلی قومی را بدو فرستادند^{۲۱} امیر المؤمنین^{۲۲} عمر رض^{۲۳} خبر اویس ازیشان پرسید^{۲۴} گفتند^{۲۵} دیوانه هست اویس نام کی اندر آبادانیا نیاید و با کس صحبت نکند و آنچه مردمان خورند^{۲۶} نخورد و^{۲۷} غم و شادی نداند^{۲۸} چون مردمان بخندند وی^{۲۹} بگرید و چون بگریند^{۳۰} وی^{۳۱} بخندد^{۳۲} گفت وبرا میخواهم گفتند بصحراست بنزدیک اشتران ما امیرین رضی اللہ عنہما برخاستند و بنزدیک وی شدند وبرا یافتند در^{۳۳} نماز استاده^{۳۴} بنشستند تا فارغ شد و برایشان سلام گفت و نشان پهلوی و کف دست بدیشان نمود تا ایشانرا معلوم شد^{۳۵} از وی دعا خواستند و سلام پیغمبر عم بدو برسانیدند^{۳۶} و بدعاء امت وصیت کردند و زمانی پیش وی بیسودند^{۳۷} تا گفت رنجہ کشتید اکنون باز کردید کی قیامت نزدیکست آنکاه مارا دیدار رنجہ بود کی مر آنرا باز کشتن نبود^{۳۸} کی من اکنون بساختن برك راه قیامت مشغولم و^{۳۹} چون اهل قرن باز کشتند وبرا^{۴۰} حرمتی و جاہی پدیدار^{۴۱} آمد اندر میانه^{۴۲} ایشان وی از انجا برفت

Г л. 58a.

Б л. 46a.
Д л. 50a.

А л. 41b.

۱۰.

۱۵.

Д л. 51a.

Г л. 58b.

۲۰.

1. حق 2. قرون 3. هم چند کوسفندان 4. خواهد بود 5. پست 6. оп. 7. همچنان 8. چه 9. چند 10. که نه از پستی (نیستی) است 11. доб. 12. رسانید 13. به بیند 14. کند 15. оп. 16. доб. 17. оп. 18. БГ پرسید 19. Г доб. 20. خورد 21. Г/Д оп. 22. Б доб. 23. او 24. Д оп. 25. او 26. доб. 27. اندر 28. оп. 29. کشت و 30. رسانیدند 31. بودند 32. میان 33. оп. 34. او را 35. Б پدید 36. ایشان وی از انجا برفت 37. بیسودند 38. نبود 39. چون اهل قرن باز 40. وبرا 41. پدیدار 42. میانه

و بکوفه آمد و هرم بن حیان رضی روزی ویرا بدید و از پس آن هیچ
 *کسش دیگر ندید^۱ تا بوقت فتن^۲ * و بحرب^۳ امیر المؤمنین علی کرم الله وجهه^۴
 بیامد و بر موافقت^۵ علی با اعدای وی^۶ حرب^۷ * همیکرد تا^۸ روز حرب^۹ صفین
 شهادت یافت عایش حمیداً و مات شهیداً از وی روایت آرند که گفت السلامة^{۱۰}
 فی الوحدة سلامت اندر تنهائی بود از آنک^{۱۱} دل کسی که تنها^{۱۲} بود از اندیشه^{۱۳} ه
 غیر رسته بود^{۱۴} و اندر جمله احوال^{۱۵} از خلق نومید گشته تا از جمله آفت
 ایشان سلامت یافته^{۱۶} و روی از جمله ایشان بر تافته اما اگر کسی پندارد که
 وحدت تنها زیستن بود محال باشد که تا شیطانرا با دل کسی صحبت بود و^{۱۷}
 نفس را اندر صدر وی سلطان^{۱۸} و^{۱۹} تا^{۲۰} دنیا و عقبی را بر فکرت وی^{۲۱}
 *گذر بود^{۲۲} و^{۲۳} تا^{۲۴} اندیشه^{۲۵} خلق^{۲۶} * بر سر وی^{۲۷} می گذرد^{۲۸} هنوز وحدت
 نباشد از براء^{۲۹} عین^{۳۰} چیز^{۳۱} و^{۳۲} اندیشه^{۳۳} چیز^{۳۴} هر دو یکی باشد پس آنک
 وحید بود اگر صحبت کند صحبت^{۳۵} مزاحم وحدت وی نباشد و آنک مشغول
 بود^{۳۶} عزلت^{۳۷} سبب فراغت وی نباشد^{۳۸} پس انقطاع از انس جز بانس نباشد
 آنرا کی با حق انس بود مخالطت انس^{۳۹} * انس را مضارت^{۴۰} نکند^{۴۱} آنرا که
 موافقت انس بود^{۴۲} انس را برداش کذر نباشد و^{۴۳} ویرا از انس حق^{۴۴} خبر
 نباشد^{۴۵} لأن الوحدة صفة عبد صاف^{۴۶} سمع قوله تعالى اليس الله بکافی عبده^{۴۷}
 و منهم و نیز شیخ^{۴۸} صفا و معدن وفا هرم بن حیان رضی که^{۴۹} از بزرگان

Б л. 46в.

А л. 45в.

Д л. 51в.

Г л. 59в. 15

6. امیر المؤمنین. 7. ГД رفتن. 8. حرب. 9. آنکاه. 10. доб. 11. Д. 12. از آنچه. 13. السلام. 14. БГ оп. 15. Д. 16. باشد. 17. БГ оп. 18. Д. 19. جنگ. 20. Д. 21. روز. 22. БГ доб. 23. باشد. 24. د. 25. БГ оп. 26. د. 27. کذر. 28. Г. 29. کذر. 30. Б. 31. د. 32. ГД. 33. غیر. 34. БГ. 35. د. 36. از آنچه. 37. Д. 38. ب. 39. آن. 40. оп. 41. آرام. 42. БД. 43. доб. 44. اگرچه. 45. Б. 46. د. 47. صفا. 48. Сура 39, стихъ 37. 49. оп. 50. شیخ.

طریقت بود و^۱ اندر معاملات^{*} حظی تمام^۲ داشت و با صحابه^۳ و کرام^{*} ایشان
 صحبتها^۴ کرده بود قصد کرد^۵ تا اویس را زیارت کند چون بقرن شد وی از آنجا
 رفته بود ناامید باز^۶ کشت چون^۷ بمکه باز آمد خبر یافت کی وی بکوفه^{*} می
 باشد^۸ بیامد و نیافتش و^۹ تا مدتی^{۱۰} دراز آنجا بیود^{۱۱} چون خواست کی از آنجا
 سوی^{۱۲} بصره آید اندر راه ویرا یافت بر کناره فرات کی طهارت میکرد مرقعه^{۱۳}
 پوشیده بشناختش چون از کناره رود بر آمد و ریش^{۱۴} شانه کرد هرم^{۱۵} پیش
 رفت و^{۱۶} سلام گفت وی گفت عليك السلام یا هرم بن حیان گفت مرا
 چه^{۱۷} شناختی کی من هرم گفت عرفت روحی روحك جان من مر^{۱۸} جان
 ترا بشناخت زمانی بنشستند و^{*} مرا ورا نیز^{۱۹} باز کردانید هرم گفت بیشتری با
 من سخنان^{۲۰} امیر بن گفت یعنی عمرو و علی رضوان الله علیهم اجمعین و روایت
 کرد که مرا^{۲۱} عمر^{۲۲} از پیغمبر عم روایت کرد قوله عم انما الاعمال بالنیات و^{۲۳}
 * لكل امرئ ما نوى فمن كانت هجرته الى الله و الى رسوله فهجرته^{۲۴} الحديث^{۲۵}
 آنکاه مرا گفت * عليك بحفظ قلبك و فی روایت^{۲۶} عليك بقلبك بر تو بادا^{۲۷} بنگاه
 داشت^{۲۸} دل از اندیشه غیر و ابن سخن را دو معنی بود یکی آنک دل را متابع
 حق کرداند^{۲۹} بمجاهدت^{۳۰} دیگر آنک خود را متابع دل^{*} کرداند بمجاهدت^{۳۱} و
 این هر^{۳۲} دو^{۳۳} اصلی^{۳۴} قویست دل را متابع حق کردانیدن کار^{*} مریدانی باشد^{۳۵}
 کی ویرا^{۳۶} از مکابره^{۳۷} شهوت و موانست هوا باز ستاندش^{۳۸} و اندیشههای ناموافق
 بدرجه از وی منقطع^{*} کرداند کی جز یاد حق فکری دیگر نماند^{۳۹} و اندر

Б л. 47а.

Д л. 52а.
А л. 45в.

۱۵ Г л. 50в.

۱. Д оп. ۲. حظ وافر. ۳. оп. ۴. صحبت. ۵. کرده. ۶. БГ оп. ۷. و. ۸. оп. ۹. оп.
 ۱۰. مدت. ۱۱. بود و. ۱۲. بسوی. ۱۳. Б زینت. ۱۴. بریش. ۱۵. БГ доб. ۱۶. بن حیان. ۱۷. آمد.
 ۱۸. از. ۱۹. доб. ۲۰. از. ۲۱. از. ۲۲. доб. ۲۳. БГ از. ۲۴. از. ۲۵. доб. ۲۶. مرا زود. ۲۷. А. ۲۸. بجه. ۲۹. оп.
 ۳۰. فهجرت. ۳۱. Б. ۳۲. انما الامر. ۳۳. انما الامر. ۳۴. оп. ۳۵. فهجرت. ۳۶. و عمر. ۳۷. доб.
 ۳۸. الى الله و رسوله و من كانت هجرته الى الدنيا نصيبها او الى (Б оп.) امرأة يتزوجها
 ۳۹. کردان. ۴۰. ۳۱. ۳۲. ۳۳. ۳۴. ۳۵. ۳۶. ۳۷. ۳۸. ۳۹. ۴۰. ۴۱. ۴۲. ۴۳. ۴۴. ۴۵. ۴۶. ۴۷. ۴۸. ۴۹. ۵۰.
 ۵۱. ۵۲. ۵۳. ۵۴. ۵۵. ۵۶. ۵۷. ۵۸. ۵۹. ۶۰. ۶۱. ۶۲. ۶۳. ۶۴. ۶۵. ۶۶. ۶۷. ۶۸. ۶۹. ۷۰.
 ۷۱. ۷۲. ۷۳. ۷۴. ۷۵. ۷۶. ۷۷. ۷۸. ۷۹. ۸۰. ۸۱. ۸۲. ۸۳. ۸۴. ۸۵. ۸۶. ۸۷. ۸۸. ۸۹. ۹۰.

تدبیر صحت^۱ و حفظ امور و نظر اندر آیات حق بندد^۲ تا محل محبت شود
و خود را متابع دل گردانیدن کار گاملان باشد^۳ کی حق تعالی دل ایشانرا
بنور جمال منور گردانیده باشد^۴ و از همه اسباب و علت^۵ رهایده^۶ و بدرجۀ
اعلی رسانیده^۸ خلعت قرب بر^۹ افکنده و بالطف خود بدان تجلی کرده و^{۱۰}
بمشاهدت و قرب^{۱۱} بدان تولی کرده آنکاه او^{۱۲} تن را موافق دل گرداند^{۱۳} پس
آن گروه پیشین^{۱۴} صاحب القلوب باشند و این گروه^{۱۵} مغلوب القلوب و آنک
صاحب القلب^{۱۶} بود مالک^{۱۷} القلب^{۱۸} بود^{۱۹} و باقی الصفة و آنک مغلوب القلب^{۲۰}
بود فانی الصفة باشد و حقیقت این مسئله بدان باز گردد کی خداوند عز
و جل گفت الا عبادك منهم المخلصین^{۲۱} و اندرین دو قرائتست مخلصین
خوانند^{۲۲} بکسر لام و مخلصین خوانند^{۲۳} بنصب لام و مخلص^{۲۴} فاعل بود و^{۲۵}
باقی الصفة و مخلص^{۲۶} مفعول^{۲۷} بود و^{۲۸} فانی الصفة و^{۲۹} این مسئله بجای دیگر
مشرح تر ازین بیارم انشاء الله تعالی و بحقیقت آنانکه فانی الصفة باشند
بزرگوارتر ازان^{۳۰} باشند^{۳۱} که تن را موافق دل گردانند که دلهایشان^{۳۲} اندر حضرت
حق محول بود و اندر مشاهدت وی قایم ازان گروه کی باقی الصفة باشند و^{۳۳}
دل را بتکلف موافق امر گردانند^{۳۴} و بنای این مسئله بر اصل صحو و سکر* و
مجاهدت^{۳۵} و مشاهدت باشد و الله اعلم بالصواب و منهم و نیز امام عصر و
فرید دهر ابو علی الحسن بن ابی الحسین^{۳۶} البصری رح و گروهی کنیتش ابو
محمد کنند^{۳۷} و گروهی ابو سعید و برا قدری و خطری بزرگست بنزدیک اهل
* این علم بل کلی علوم^{۳۸} و لطیف الاشارة بودست^{۳۹} اندر^{۴۰} معاملت و اندر

Д л. 52в.

Б л. 47в.

Г л. 60а. ۱۵

А л. 46в.

1. Г صحبت 2. ГД بندند 3. بود 4. است 5. علل 6. Б доб. است 7. Д оп. 8.
پیش 9. و 10. Д оп. 11. БГ قربت 12. Б оп. 13. گردانیده 14. Б پیش
15. доб. دیگر 16. القلوب 17. Б оп. 18. القلوب 19. Б оп. 20. القلوب 21. Сур
15, стихъ 40. 22. خواننده اند 23. خواننده اند 24. БГ مخلصین 25. Г оп. 26.
دلهای ایشان 32. باشد 31. А 30. оп. 29. Г оп. 28. БГ оп. 27. مخلصین
33. оп. 34. گردانیده 35. Г оп. 36. БГ الحسن 37. کویند 38. طریقت 39. بوده
و علم Д علم БГ доб. 40. است

حکایات^۱ یافتیم کی اعرابی بنزدیک وی آمد و ویرا از صبر پرسید^۲ گفت صبر
بر دو گونه است^۳ یکی صبر اندر مصیبات و^۴ بلیات و دیگر صبر^{*} بر منهیات^۵
اعرابی گفت انت^۶ زاهد ما رأیت ازهد منك یعنی تو زاهدی کی من زاهدتر از
تو هرگز ندیدم^۷ و صابرتر نه حسن^۸ گفت یا اعرابی اما زهد من بجمله رغبت
است و صبر من جزع اعرابی گفت تفسیر این سخن^۹ * با من^{۱۰} بگوی کی اعتقاد^{۱۱}
من^{۱۲} مشوش گشت گفت صبر من اندر^{۱۳} بلا و^{۱۴} یا اندر طاعت ناطقت بترس
من از آتش دوزخ و این عین جزع بود و زهد من اندر^{۱۵} دنیا رغبت^{۱۶}
است بآخرت و این عین^{۱۷} رغبت بود بخ بخ آنک نصیب^{۱۸} خود را از میانه
بر گیرد تا صبرش مرحق^{۱۹} بود جلّ جلاله^{*} خاصّ نه ورا از خوف^{۱۹} دوزخ
و زهدش مرحق^{۲۰} بود عمّ نواله^{*} مطلق نه^{۲۰} رسیدن^{۲۱} بهشت و این علامت
صحت اخلاص است و هم از وی می^{۲۲} روایت کنند^{۲۳} رح که گفت آن صبحه
الاشرار تورث^{*} سوء الظن^{۲۴} بالاخيار هر که با^{۲۵} طایفه^{۲۶} بدان^{۲۷} صحبت کند بنیکان
آن طایفه بدکمان شود و این قولی^{۲۸} سخت متقن است و اندر خور مر اهل
این زمانه را که جمله منکرانند^{۲۹} مر عزیزان حضرت حقّ جلّ جلاله را و آن^{۳۰}
ازان افتاده است کی با این^{*} مستصوفان و^{۳۱} اهل رسم صحبت کنند و فعلشان
بر خیانت بینند و زبان شان پر دروغ و غیبت و کوشان^{۳۲} بر استماع دو بیتی^{۳۳}
و بطالت و چشمشان^{۳۴} بر لهو و شهوت^{۳۵} و همتشان جمله^{۳۶} جمع کردن
حرام و شبهت پندارند که متصوّف را معاملت همین است و یا صوفیان را مذهب
چنین^{۳۷} لا بل کی فعلشان همه طاعتست و زبان شان^{۳۸} ذاکر^{۳۹} حقّ و حقیقت^{۴۰}

Д л. 53a.

Б л. 48a.
Г л. 60b.

Д л. 53b.

А л. 46b.

۱. حکایات ۲. پرسید ۳. БД باشد ۴. доб. اندر ۵. خداوند که ۶. А оп.
تعالی ما را ازان باز کشتن فرموده است و از متابعت آن نهی کرده است
۷. Г ندیده ام ۸. حسین ۹. Д оп. ۱۰. مرا ۱۱. اعتقاد ۱۲. оп. ۱۳. بر ۱۴. оп.
نه مر امن تن خود را از ۱۵. نصبت ۱۶. نصب ۱۷. Г ۱۸. د. ۱۹. در ۲۰. در
۲۱. доб. خود را ۲۲. оп. ۲۳. می آرند ۲۴. ظن السوء ۲۵. Г оп. ۲۶. оп. ۲۷.
منصوران ۲۸. متصوفان ۲۹. این ۳۰. منکرند ۳۱. БГ ۳۲. قول ۳۳. این طایفه ۳۴. بدان ۳۵.
۳۶. همین ۳۷. بر ۳۸. بطالت ۳۹. چشم ایشان ۴۰. پرهزل ۴۱. د. ۴۲. کوش ایشان ۴۳.
ثمره محبت حق و سر ایشان محل محبت حق ۴۴. بر کلام ۴۵. زبان ایشان

و کوش‌شان^۱ محلّ استماع^۲ شریعت^۳ و چشم‌شان^۴ موضع جمال مشاهدت و
 همت‌شان^۵ همه جمع^۶ اندر محلّ رؤیت اگر قومی پدیدار آمدند که اندر
 سیرت^۷ ایشان^۸ خیانت بر دست گرفته اند^۹ خیانت خائنان بدیشان باز کرد نه
 بدان احرار جهان و سادات زمان پس کسی^{۱۰} * با اشرار^{۱۱} قومی صحبت کند^{۱۲}
 آن از شرّ وی باشد که اگر اندر وی خیری بودی با اخیار^{۱۳} صحبت کردی^{۱۴}
 * الجنس مع الجنس اثرست^{۱۵} پس ملامت هر کسی مر خودراست که صحبت با
 سزا و کفو خود کند^{۱۶} منکران ایشان اشر^{۱۷} و اذل خلق خداوند جلّ جلاله
 که صحبت ایشان^{۱۸} * با اشر^{۱۹} و اذل^{۲۰} ایشان بوده است تا * هوائی و مرادی^{۲۱}
 نیافته‌اند^{۲۲} بریشان منکر شده اند و * یا اقتدا^{۲۳} بدیشان کرده اند^{۲۴} چون ایشان^{۲۵}
 * مهلك شده اند^{۲۶} سوی^{۲۷} آن اخیار و عزیزان خداوند تعالی نیامده اند^{۲۸} کی
 بچشم رضا اندر اخیار ایشان نکریستندی^{۲۹} و صحبت اخیار^{۳۰} ایشانرا بجان و
 دل بخربدندی^{۳۱} * و از^{۳۲} * عالم طریق^{۳۳} * ایشان بگزیدندی^{۳۴} * و بیرکات ایشان
 بمقصود دو^{۳۵} جهان^{۳۶} برسیدندی^{۳۷} و از کلّ پیریدندی^{۳۸} و اندرین معنی
 گفته اند^{۳۹}

Г л. 61a. ۱۰

Б л. 48в.

Д л. 54a. ۱۵

وَلَا تَحْقِرَنَّ نَفْسِي وَ أَنْتَ حَبِيبُهَا * فَكَلَّ امْرَأٌ يَصْبُو^{۴۰} إِلَى مَنْ يَحْجَانِسُ^{۴۱}
 وَ مِنْهُمْ وَ نِيز رَئِيسُ عُلَمَاءِ وَ مُقْتَدَايَ فُقَهَاءِ^{۴۲} سَعِيدِ بْنِ مَسِيبٍ^{۴۳} رَحَّ عَظِيمِ الشَّانِ وَ
 رَفِيعِ الْقَدْرِ بُوَدَّ^{۴۴} وَ عَزِيزِ الْقَوْمِ^{۴۵} وَ حَمِيدِ الصَّدْرِ^{۴۶} وَ وَبَرَا مَنَاقِبَ بَسِيرًا سَتِ دَر^{۴۷}
 ۱. کوش ایشان ۲. БД سماع ۳. حق اندر حقیقت ۴. چشم ایشان ۵. همت ایشان
 ۶. доб. ۷. زمره ۸. رفتار ایشان ۹. گرفتند ۱۰. Д оп. ۱۱. Б باشد از ۱۲. БГ
 ۱۳. اشرار ۱۴. доб. ۱۵. و ۱۶. БГ ۱۷. اشرار ۱۸. Д ۱۹. و ۲۰. Д ۲۱. که با اشرار ۲۲. ГД
 ۲۳. با ابتدا ۲۴. Д ۲۵. پس ۲۶. ГД ۲۷. از ایشان ۲۸. доб. ۲۹. هوا ۳۰. Д ۳۱. با اشرار ۳۲. Д
 ۳۳. و یا اقتدا بدیشان ۳۴. доб. ۳۵. مهلت شده ۳۶. Д ۳۷. نکرده ۳۸. Г ۳۹. نکرده اند ۴۰. БГ
 ۴۱. خربیده ۴۲. Д ۴۳. سوای ۴۴. Б ۴۵. کرده اند ۴۶. Д ۴۷. کل ۴۸. БГ ۴۹. کل ۵۰. БГ
 ۵۱. اشرار ۵۲. БГ ۵۳. پیریده ۵۴. БД ۵۵. شعر ۵۶. доб. ۵۷. بصبوا ۵۸. Г ۵۹. یحجانس ۶۰. یحالسوا ۶۱. فضیه الفقهاء ۶۲. المسیب ۶۳. доб.
 ۶۴. اندر ۶۵. доб. ۶۶. القول ۶۷. оп. ۶۸. که

فنون^۱ علم از^۲ فقه و توحید و حقایق و تفسیر و شعر^۳ و لغت و غیر آن
و کویند^۴ مردی^۵ عیارنمای^۶ و^۷ پارساطبع بود نه پارسانمای عیارطبع و این
طریقی ستوده است * اندرین قصه^۸ و محمود بنزدیک جمله مشایخ رض و از وی
روایت آرند^۹ گفت ارض بالیسیر من الدنيا مع سلامة دینک کما رضی قوم
بکثیرها^{۱۰} مع ذهاب دینهم راضی کرد^{۱۱} باندکی از دنیا با سلامت دینت چنانک
راضی شدند قومی بیسیاری^{۱۲} آن و^{۱۳} رفتن دین ایشان ازیشان یعنی فقر با
سلامت بهتر از غنای با غفلت کی فقیر چون اندر دل نکرد اندیشه زیادت
نیابد^{۱۴} و اندر دست خود نکرد قناعت یابد و غنی^{۱۵} اندر دل نکرد اندیشه
زیادتی دنیا^{۱۶} یابد و اندر دست خود نکرد دنیا^{۱۷} پر شبهت بیند^{۱۸} پس
رضای دوستان بخداوندی خداوند بی غفلت بهتر از رضای غافلان بدنیاء پر
غرور و آفت و^{۱۹} حسرت و ندامت و^{۲۰} زلت و معصیت پس چون بلا^{۲۱} بیاید
غافلان کویند الحمد لله کی بر تن^{۲۲} نیامد و دوستان کویند الحمد لله کی بر
دین^{۲۳} نیامد اگر تن اندر بلا بود چون * دل اندر^{۲۴} لقا بود بلا بر تن خوش
کرد و چون دل اندر غفلت بود اگر چه تن اندر نعمت بود آن نعمت نبود^{۲۵}
نعمت بود و بحقیقت رضا بقلیل دنیا کثیر^{۲۶} دنیا بود و رضا بکثیر دنیا قلیل
دنیا بود از انچه قلیل آن^{۲۷} چون کثیر آنست^{۲۸} و^{۲۹} از وی می آید رض کی اندر
مکه نشسته بود مردی بنزدیک وی آمد و گفت مرا خبر ده از حلالی که اندرو
حرام نباشد و از^{۳۰} حرامی کی اندرو حلال نباشد وی گفت رض ذکر الله
حلال لیس فیه حرام و ذکر غیره حرام لیس فیه حلال باد * کرد حق تعالی^{۳۱}
حلالی است * که در وی هیچ حرام نیست^{۳۲} و یادکرد دیگران * غیر حلالست^{۳۳}

А з. 47a.

Г з. 61a.

Д з. 54a.

Г. Б з. 49a.

1. доб. 2. оп. 3. Б 4. Б оп.; доб. 5. که 6. مرد 7. عیار 8. оп.
9. доб. 10. که 11. بکثیرها 12. Б 13. با 14. ГД 15. نیاید
16. زیادت 17. доб. 18. یابد 19. ГД 20. پر 21. Б 22. چون
23. ГД 24. اندر دل 25. оп. 26. Б 27. کثیر 28. است 29. доб.
30. هم 31. او نه 32. بی حرام 33. حرامی است بی حلال

ازانك^۱ اندر ذكر وى فحاشست و در^۲ ذكر غير وى هلاك و الله اعلم بالصواب
باب فى ذكر ائمتهم من اتباع^۳ التابعين الى يومنا منهم شجاع طريقت و متمكن
اندر شريعت حبيب العجمى رض بلندهمت و باقيمت بود و اندر مرتبه كاه
مردان^۴ قيمتى و^۵ خطرى^۵ عظيم داشت توبه^۶ وى ابتدا بر^۷ دست خواجه^۸ حسن
بصرى رح بود وى^۹ اندر اول^{۱۰} عهد^{۱۱} ربا دادى و^{۱۲} فساد كردى خدای عز
و جل بكمال لطف خود او^{۱۳} توبه^{۱۴} نصوح^{۱۴} داد و توفيق^{۱۵} ارزانى داشت تا
بدرگاه وى^{۱۶} جل جلاله باز كشت و لختى از علم بياموخت^{۱۷} از حسن^{۱۸}
زبانش عجمى بود^{۱۹} بر عرييت جارى نكشته بود خداوند تعالى و تقدس ويرا
بكرامات بسيار مخصوص كردانيد^{۲۰} تا بدرجتي^{۲۱} كى نماز شامى^{۲۲} حسن^{۲۳} بدر^{۲۴} صومعه^{۲۴}
وى بگذشت^{۲۵} وى قامت نماز^{۲۶} شام گفته بود و اندر نماز ايستاده حسن اندر
آمد و اقتدا بدو^{۲۷} نكرد از انچه زبان وى^{۲۸} بر خواندن قرآن جارى نبود^{۲۹} بشب
كى^{۲۹} بخفت خداوند را سبحانه و تعالى بخواب ديد گفت بار خدايا^{۳۰} رضاي تو
اندر چه چيز است^{۳۱} گفت يا حسن رضاي ما^{۳۲} يافته بودى قدرش ندانستى
گفت بار خدايا آن چه چيز^{۳۳} بود گفت اگر^{۳۴} تو^{۳۵} از پس حبيب دوش^{۳۶}
نماز بگردى^{۳۷} و صحت نيتش^{۳۸} ترا از امكان^{۳۹} عبارتش^{۴۰} باز نداشتى ما^{۴۱} از تو
راضى شديم^{۴۲} و اندر ميان اين طايفه معروفست كى چون حسن^{۴۳} از كسان
حجاج بكرينخت^{۴۴} بصومعه^{۴۴} حبيب اندر^{۴۴} شد ايشان بيامدند و گفتند يا حبيب
حسن را جائى^{۴۵} ديدى گفتا بلى گفتند كجاست^{۴۶} گفتا اينك^{۴۷} در^{۴۸} صومعه^{۴۸}

А з. 47в.

Д л. 55в.

Г л. 62в.

۱۰۰

۱۵

۱. از انچه ۲. اندر ۳. تبع ۴. оп. ۵. БД خطر ۶. ويرا ۷. Б از ۸. оп. ۹. БГ و
نصوحه ۱۰. БД оп. ۱۱. Б доб. ۱۲. доб. ۱۳. ويرا ۱۴. ГД ۱۵. نصوحه ۱۶. оп. ۱۷. خداوند ۱۸. доб. ۱۹. بياموخت ۲۰. ГД доб. ۲۱. доб. ۲۲. شام ۲۳. доб. ۲۴. برسد ۲۵. Д оп. ۲۶. برگذشت ۲۷. برادر ۲۸. БД оп. ۲۹. چون شب ۳۰. А خدا ۳۱. Д ۳۲. доб. ۳۳. بر عرييت و ۳۴. доб. ۳۵. با او ۳۶. БД ۳۷. ميكردى ۳۸. оп. ۳۹. اگر دوش ۴۰. доб. ۴۱. оп. ۴۲. من ۴۳. доб. ۴۴. انكار ۴۵. ГД ۴۶. نيت وى ۴۷. ۴۸. доб. ۴۹. وى ۵۰. ГД доб. ۵۱. كجا شد ۵۲. هيچ جا ۵۳. اندر صومعه وى ۵۴. بصرى

منست بصومعه^۱ اندر آمدند^۲ کس را ندیدند و پنداشتند کی حبیب بریشان
 استهزا میکند ویرا جفا گفتند که راست نیکوئی^۳ و^۴ وی سوکنند یاد کرد که
 راست میکویم* و اینک در صومعه^۵ منست^۶ دیگر باره^۷ و سدیکر^۸ باره^۹ اندر آمدند^{۱۰}
 و^{۱۱} نیافتندش^{۱۲} برفتند^{۱۳} حسن بیرون آمد و گفت یا حبیب دانم کی خدای
 تعالی بیرکات تو مرا بدین ظالمان نمود چرا گفتی با ایشان کی وی در^{۱۴}
 اینجای است گفت ای استاد نه بیرکات من بود که ترا نمودند بدیشان بل کی
 بیرکه^{۱۵} راست گفتن^{۱۶} ترا ندیدند اگر من دروغ گفتی مرا و ترا* هر دو^{۱۷}
 رسوا کردند و ویرا ازین جنس کرامات بسیارست از وی پرسیدند کی رضای
 خداوند تعالی اندر* چه چیزست^{۱۸} گفت فی قلب لیس فیه غبار النفاق اندر
 دلی کی اندرو^{۱۹} غبار نفاق نباشد از انچه نفاق خلاف وفاق باشد و رضا عین
 وفاق و محبت را با نفاق هیچ تعلق نیست و محلش رضاست پس رضا صفت
 دوستان بود و نفاق صفت دشمنان و این سخنی^{۲۰} بزرگست بجای دیگر بیان
 کنم انشاء الله و منهم بقیه^{۲۱} اهل انس و زین جمله جن و انس مالک بن
 دینار رض صاحب^{۲۲} حسن بصری بود و از بزرگان ابن طریقت بود^{۲۳} و ویرا
 کرامات بسیار^{۲۴} مشهورست و اندر ریاضت^{۲۵} خصال مذکور و دینار بنده بودست^{۲۶}
 و مولود^{۲۷} وی اندر حال عبودیت پدر^{۲۸} بود و ابتداء حالت^{۲۹} وی آن بود کی
 شبی* کی صبح دولت الهی شعله از انوار خود بر جان مالک دینار نثار خواست
 کرد وی آن شب^{۳۰} در^{۳۱} میان گروهی حریفان^{۳۲} بطرب مشغول بود^{۳۳} چون جمله
 بنخفتند* حق جل جلاله بختش بیدار گردانید تا از میان رودی کی می زدی
 این چنین خوش آوازی بر آمد^{۳۴} که یا مالک ما لك ان لا تنوب یا^{۳۵} مالک^{۳۶} ترا

در شدند. ۱. Б الصومعه ۲. شدند ۳. БГ доб. که اینجاست ۴. он. ۵. он. ۶. доб. ۷. БД бар ۸. سه بار دیگر ۹. БД бар ۱۰. Г он. ۱۱. شدند ۱۲. نیافتند ۱۳. Г он. ۱۴. بیرکات ۱۵. اندر ۱۶. من ۱۷. БД هر دو ۱۸. چیست ۱۹. اندران ۲۰. ریاضات ۲۱. Б он. ۲۲. سر ۲۳. БД он. ۲۴. نقیب ۲۵. سخن سخت ۲۶. و ۲۷. Г доб. ۲۸. تولد ۲۹. او ۳۰. توبه ۳۱. он. ۳۲. اندر ۳۳. Г доб. ۳۴. ای ۳۵. Б он. ۳۶. Б он.

- چه بوده است^۱ کی توبه^{*} می نکنی^۲ دست ازان جمله بداشت و بنزدیک حسن
آمد و اندر توبه قدمی^۳ درست کرد و منزلتش^۴ بجائی رسید که وقتی در^۵ کشتی
نشسته^۶ بود جوهری اندر کشتی غایب شد وی مجهول^۷ تر همه^{*} قوم می نمود^۸
و برا ببردن آن تهمت کردند سر سوی^۹ آسمان کرد^{۱۰} اندر ساعت هر چه اندر
دریا ماهی بود همه^{*} بر^{۱۱} سر آب آمدند و^{۱۲} هر يك^{۱۳} جوهری^{۱۴} اندر دهان گرفته
ازان جمله یکی بستد و بدان همداد و خود قدم بر سر آب نهاد و^{*} بروی^{۱۵}
آب خوشی^{۱۶} برفت تا بساحل بیرون شد و^{۱۷} از وی می آید که گفت احب
الاعمال علی^{۱۸} الاخلاص فی الاعمال دوسترین کردارها بر من اخلاص است
اندر کردارها از انچه عمل باخلاص عمل گردد و اخلاص مر عمل را بدرجه
روح بود مر جسدر چنانک^{۱۹} جسد^{۲۰} بی روح جمادی بود^{۲۱} عمل بی اخلاص
هبائی بود اما اخلاص از جمله اعمال باطنست و طاعات از^{۲۲} اعمال ظاهر و
اعمال ظاهر^{*} با اعمال^{۲۳} باطن تمام شود و اعمال^{*} باطن باعمال^{۲۴} ظاهر قیمت
کیرد چنانک^{۲۵} اگر کسی هزار سال بدل مخلص بود^{۲۶} تا عمل باخلاص نکند^{۲۷}
اخلاص نباشد و اگر کسی بظاهر هزار سال عمل می آرد تا اخلاص به عمل
وی نپیوندد آن عمل وی عمل^{۲۸} نکردد و منهم فقیر خطیر^{۲۹} و بر همه اولیا^{۱۵}
امیر ابو حلیم حبیب^{۳۰} بن سلیم^{۳۱} الراعی رض اندر میان مشایخ منزلتی بزرک
داشت و^{۳۲} ویرا آیات و براهین روشن^{۳۳} بسیارست اندر جمله احوال^{۳۴} و صاحب
سلمان فارسی^{۳۵} بود رض^{۳۶} روایت کند از پیغمبر عم که گفت نية المؤمن خیر
من عمله^{۳۷} صاحب کوسفندان بود^{۳۸} بر کرانه^{۳۹} فرات نشستی و طریقش عزلت

۱۰. بسوی ۹. بود ۸. از ۷. د۰ب. ۶. ۵. اندر ۴. د۰ب. ۳. نمی کنی ۲. بود ۱.
۱۶. بروی ۱۵. جوهری ۱۴. یکی ۱۳. ۱۲. ۱۱. و ۱۰. د۰ب. ۹. و ۸. د۰ب. ۷. و ۶. د۰ب. ۵. و ۴. د۰ب. ۳. و ۲. د۰ب. ۱.
۲۳. جمله ۲۲. د۰ب. ۲۱. و ۲۰. د۰ب. ۱۹. چنانچه ۱۸. د۰ب. ۱۷. و ۱۶. د۰ب. ۱۵. و ۱۴. د۰ب. ۱۳. و ۱۲. د۰ب. ۱۱. و ۱۰. د۰ب. ۹. و ۸. د۰ب. ۷. و ۶. د۰ب. ۵. و ۴. د۰ب. ۳. و ۲. د۰ب. ۱.
۲۸. طاعت ۲۷. وی نه پیوندد ۲۶. باشد ۲۵. و ۲۴. د۰ب. ۲۳. و ۲۲. د۰ب. ۲۱. و ۲۰. د۰ب. ۱۹. و ۱۸. د۰ب. ۱۷. و ۱۶. د۰ب. ۱۵. و ۱۴. د۰ب. ۱۳. و ۱۲. د۰ب. ۱۱. و ۱۰. د۰ب. ۹. و ۸. د۰ب. ۷. و ۶. د۰ب. ۵. و ۴. د۰ب. ۳. و ۲. د۰ب. ۱.
۳۸. فارس ۳۷. د۰ب. ۳۶. و ۳۵. د۰ب. ۳۴. و ۳۳. د۰ب. ۳۲. و ۳۱. د۰ب. ۳۰. و ۲۹. د۰ب. ۲۸. و ۲۷. د۰ب. ۲۶. و ۲۵. د۰ب. ۲۴. و ۲۳. د۰ب. ۲۲. و ۲۱. د۰ب. ۲۰. و ۱۹. د۰ب. ۱۸. و ۱۷. د۰ب. ۱۶. و ۱۵. د۰ب. ۱۴. و ۱۳. د۰ب. ۱۲. و ۱۱. د۰ب. ۱۰. و ۹. د۰ب. ۸. و ۷. د۰ب. ۶. و ۵. د۰ب. ۴. و ۳. د۰ب. ۲. و ۱. د۰ب.
کناره ۳۹. و ۳۸. د۰ب. ۳۷. و ۳۶. د۰ب. ۳۵. و ۳۴. د۰ب. ۳۳. و ۳۲. د۰ب. ۳۱. و ۳۰. د۰ب. ۲۹. و ۲۸. د۰ب. ۲۷. و ۲۶. د۰ب. ۲۵. و ۲۴. د۰ب. ۲۳. و ۲۲. د۰ب. ۲۱. و ۲۰. د۰ب. ۱۹. و ۱۸. د۰ب. ۱۷. و ۱۶. د۰ب. ۱۵. و ۱۴. د۰ب. ۱۳. و ۱۲. د۰ب. ۱۱. و ۱۰. د۰ب. ۹. و ۸. د۰ب. ۷. و ۶. د۰ب. ۵. و ۴. د۰ب. ۳. و ۲. د۰ب. ۱.

بود^۱ یکی از مشایخ روایت کند که^۲ من^۳ بدو بر گذشتم^۴ ویرا یافتم اندر نماز و کرکی^۵ کوسفندان وی^۶ نگاه میداشت گفتم این پیرا زیارتی کنم کی^۷ *علامتی بزرگ^۸ می بینم بر وی زمانی بیوم^{۱۰} تا از نماز فارغ شد بر وی سلام گفتم گفت^{۱۱} ای پسر بچه کار آمدی گفتم زیارت تو گفت خیرك الله گفتم ایها الشیخ كرك^{۱۲} با میش موافق می بینم گفت ازانك^{۱۳} راعی میش با حق موافق است این بكفت و کاسه چوین^{۱۴} زیر سنکی داشت دو چشمه * روان شد^{۱۵} یکی شیر و یکی عسل گفتم ایها الشیخ این درجه بچه یافتی گفت بمتابعت محمد^{۱۶} عم^{۱۷} ای پسر قوم موسی^{۱۸} مر^{۱۹} ورا^{۲۰} مخالف بودند * مع هذا^{۲۱} سنك^{۲۲} ایشانرا آب داد و موسی نه بدرجه محمد بود چون من محمدرا متابع باشم^{۲۳} سنك مرا انکین و شیر * دهد بس عجب نبود^{۲۴} گفتمش مرا پندی ده گفت لا تجعل قلبك صندوق الحرص و بطنك وعاء^{۲۵} الحرام دل را محل * حرص مکردان^{۲۶} و * معده را جای^{۲۷} حرام مساز^{۲۸} کی هلاك خلق اندرین دو چیزست و نجات اندر حفظ این دو^{۲۹} و شیخ مرا از وی رض روایات بسیار^{۳۰} بود اما درین وقت^{۳۱} بیش ازین ممکن نکشت^{۳۳} کی کتب^{۳۴} بحضرت غزین حرسها الله مانده بود و من اندر دیار هند^{۳۵} اندر^{۳۶} میان ناجنسان گرفتار مانده^{۳۷} و الحمد لله * رب العالمین^{۳۸} و منهم پیر صالح * و بصلاح صالح^{۳۹} ابو حازم المدنی رح مقتدای بعضی از مشایخ بود و^{۴۰} ویرا اندر^{۴۱} معاملت^{۴۲} حظی^{۴۳} وافر و خطری^{۴۴}

۵ Г л. 63в.

Б л. 50в.

۱۰ Д л. 57в.

А л. 49в.

۱۵

۱. Б доб. ۲. доб. ۳. Д оп. ۴. Д доб. ۵. و ۶. كرك مر ۷. Б оп. ۸. از انچه ۹. علامت بزرگی ۱۰. منتظر ۱۱. Д оп. ۱۲. كرك را ۱۳. از انچه ۱۴. گفت ۱۵. رسول الله ۱۶. مصطفى ۱۷. БД доб. ۱۸. از ان سنك بكشاد ۱۹. اندر ۲۰. آخر ۲۱. بخاره ۲۲. خار ۲۳. БГ доб. ۲۴. از مكن ۲۵. مقام ۲۶. ندهد و محمد (مصطفى) صلعم بهتر از موسی بود ۲۷. من ۲۸. БГ доб. ۲۹. اندر ۳۰. در ۳۱. БГ ۳۲. مكن ۳۳. چيز ۳۴. Доб. ۳۵. شكرا موضع ۳۶. در بلدة اهانور که از مضافات ملتانست ۳۷. БГ доб. ۳۸. من ۳۹. نشد ۴۰. ضیعی بود ۴۱. علی السراء و الضراء ۴۲. شده بودم ۴۳. شده ۴۴. ГД ۴۵. در ۴۶. خطر ۴۷. حظ ۴۸. معاملات ۴۹. БД ۵۰. خطر

بزرگ^۱ و اندر فقر^۲ قدمی^۳ ثابت و دمی^۴ صادق و اندر مجاهدت^۵ روشی^۶
 تمام^۷ و عمرو بن عثمان الکی رض^۸ در^۹ امر وی بتجد باشد و کلام وی اندر
 همه دلها مقبولست و اندر^{۱۰} بیشتر از^{۱۱} کتب مسطور^{۱۲} این عمرو بن عثمان از
 وی روایت کند^{۱۳} کی اورا^{۱۴} گفتند ما^{۱۵} مالک قال الرضا عن الله والغناء عن
 الناس مال تو چیست گفت مال من^{۱۶} رضا بخداوند تعالی^{۱۷} و بی نیازی^{۱۸}
 از خلق^{۱۹} وی^{۲۰} و^{۲۱} لا محاله^{۲۲} هر که بحق راضی بود^{۲۳} از خلق مستغنی
 بود و خزینة بزرگتر مرد را رضا^{۲۴} خداوندست^{۲۵} تعالی و تقدس و اشارت بغناء
 خداوندست^{۲۶} جل جلاله پس هر که بدو غنی^{۲۷} بود از غیر وی مستغنی بود و
 راه بجز بدرگاه وی^{۲۸} نداند و اندر خلا و ملا بجز^{۲۹} ویرا نشناسد و جز^{۳۰}
 ویرا^{۳۱} نخواند^{۳۲} و معز و مذل بجز ویرا نداند^{۳۳} یکی از مشایخ کوید^{۳۴} بنزدیک وی
 اندر آمد و ویرا یافتم خفته زمانی بیودم تا بیدار شد گفت اندرین ساعت
 پیغمبر را بخواب^{۳۵} دیدم کی مرا بسوی تو پیغام داد و گفت^{۳۶} حق مادر نگاه
 داشتن بهتر از حج کردن^{۳۷} باز کرد و^{۳۸} رضای^{۳۹} دل وی^{۴۰} بجوی من از انجا باز کستم
 و بیکه^{۴۱} نرفتم^{۴۲} از وی بیش از بن مسوع ندارم و منهم داعی اهل مجاهدت
 و قائم اندر محل^{۴۳} مشاهدت محمد^{۴۴} بن واسع رض^{۴۵} کی^{۴۶} اندر وقت وی چون
 وی نبود و صحبت بسیار کس از^{۴۷} صحابه و^{۴۸} تابعین^{۴۹} در یافته^{۵۰} بود و گروهی را
 از مشایخ^{۵۱} مقدم دیده^{۵۲} اندرین طریقت بهره تمام داشت^{۵۳} رض و اندر حقایق^{۵۴}
 انغاسی^{۵۵} عالی و اشارتی^{۵۶} کامل از وی آمدست کی گفت ما رأیت شیئا الا و^{۵۷}

Г л. 64a.

Д л. 57a. ۱۰

Б л. 51a.

۱۵

А л. 49a.

داشت. 6. Б доб. 7. روش. 8. مجاهدات. 9. Б. 10. است. 11. доб. 12. مشاهده. 13. оп. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

رأيت الله فيه هیچ چیزی^۱ ندیدم که نه^۲ حقرا اندران^۳ بدیدم^۴ و این مقام
مشاهدت باشد که بنده اندر غلبه دوستی فاعل بدرجتي رسد کی^۵ اندر
فعل وی نکرد فعل^۶ نبیند^۷ جمله فاعل^۸ بیند^۹ چنانک کسی^{۱۰} اندر صورنی
نکرد مصور^{۱۱} بیند و حقیقت این^{۱۲} بقول خلیل^{۱۳} عم باز گردد کی ماه و آفتاب
و ستاره را^{۱۴} گفت هذا ربی^{۱۵} و آن^{۱۶} اندر حال غلبه شوق بود کی هر چه
میدید جمله بصفه محبوب خود میدید ازیراک^{۱۷} چون دوستان نگاه کنند
عالی را^{۱۸} بینند مقهور قهر وی و اسیر سلطان^{۱۹} وی و وجود^{۲۰} این^{۲۱} در^{۲۲} جنب
قدرت فاعل آن متلاشی^{۲۳} و * اندر ذل کن وی^{۲۴} ناچیز^{۲۵} بچشم اشتیاق اندران
نکردند مقهور نبینند^{۲۶} قاهر^{۲۷} بینند^{۲۸} مفعول نبینند^{۲۹} فاعل بینند^{۳۰} مخلوق نبینند^{۳۱} خالق
بینند و این^{۳۲} اندر باب المشاهدات^{۳۳} بیاریم^{۳۴} انشاء الله تعالی و اینجا مر^{۳۵} گروهی را
غلطی می^{۳۶} افتد که گویند گفتست آن مرد کی رأیت الله فيه^{۳۷} این مکان و^{۳۸}
تجزیت^{۳۹} و حلول اقتضا کند و این کفر محض باشد از انچه مکان جنس متمکن
بود اگر تقدیر کند کسی کی^{۴۰} مکان مخلوقست باید کی^{۴۱} متمکن نیز مخلوق
باشد^{۴۲} و اگر تقدیر کند^{۴۳} که متمکن قدیمست باید که مکان نیز قدیم بود و
بدین قول دو فساد حاصل آید یا خلق را قدیم باید گفت و یا خالق را^{۴۴} محدث
و این هر دو کفر باشد پس این رؤیت او اندر چیزها بمعنی آیات و دلایل
و براهین وی بود اندر چیزها تا بدان معنی کی اول گفتیم^{۴۵} و اندرین معنی^{۴۶}
رموز لطیفست کی^{۴۷} بجایگاه بیارم انشاء الله و منهم امام جهان^{۴۸} و مقتدای

• Г л. 64в.

Д л. 58а.

۱۰

۱۵

Б л. 51в.

۱. چیز. ۲. Г оп. ۳. Г доб. ۴. ГД ندیدم ۵. доб. ۶. Г доб. ۷. доб. ۸. که ۹. فاعل را ۱۰. Б بینند ۱۱. ГД کسی ۱۲. БГ доб. ۱۳. کلیمه ۱۴. Г ستارگانرا ۱۵. Сура 6, стихи 77, 78. ۱۶. این ۱۷. БГ زبرانچه ۱۸. Д پیغامبر ۱۹. Г سلطنت ۲۰. Б چون ۲۱. Г доб. ۲۲. اندر ۲۳. доб. ۲۴. موجودات ۲۵. که ۲۶. Г بلکه ۲۷. доб. ۲۸. و ۲۹. доб. ۳۰. БГ ۳۱. در ضمن تکوین ۳۲. доб. ۳۳. این را ۳۴. БГ بلکه ۳۵. بلکه ۳۶. доб. ۳۷. و ۳۸. Б ۳۹. Г تجرید ۴۰. Б оп. ۴۱. د ۴۲. بلکه ۴۳. Г оп. ۴۴. خلق را ۴۵. Д گفتیم ۴۶. оп. ۴۷. Д оп. ۴۸. امامان

خلقان^۱ شرف فقها و عز^۲ علما * ابو حنیفه^۳ نعمان بن ثابت الخزاز رض وبرا
 اندر عبادت و مجاهدت قدمی^۴ درست بودست و اندر اصول این طریقت^۵ شانی
 عظیم^۶ داشت و اندر ابتداء احوال^۷ قصد عزلت کرد و از * جمله خلق^۸ تبراً
 کرد و خواست کی از میان خلق بیرون شود کی دل^۹ از ریاست و
 جاه خلق پاکیزه کرده^{۱۰} بود و مهذب^{۱۱} حق را ایستاده تا
 شبی * در خواب^{۱۲} دید کی * استخوانهای پیغمبر عم از لحد او کرد
 کرد^{۱۳} و بعضی را از^{۱۴} بعضی اختیار میکنند^{۱۵} از نهیب^{۱۶} آن از خواب^{۱۷} در
 آمد^{۱۸} از یکی از اصحاب محمد بن سیرین پرسید^{۱۹} او گفت تو اندر علم
 پیغمبر عم و حفظ سنت^{۲۰} وی بدرجی بزرگ رسی چنانک اندران متصرف شوی
 و صحیح^{۲۱} از سقیم جدا کنی و دیگر بار^{۲۲} پیغمبر را عم بخواب دید که ویرا^{۲۳}
 گفت یا با^{۲۴} حنیفه ترا سبب زنده گردانیدن سنت من کرده اند^{۲۵} قصد مکن و
 وی استاد بسیار کس بود از مشایخ چون ابراهیم ادهم و فضیل بن عیاض و
 داود طائی و بشر حافی و بجز از ایشان^{۲۶} رضوان الله علیهم اجمعین و اندر میان
 علما رح^{۲۷} مسطورست^{۲۸} کی بوقت^{۲۹} ابو جعفر المنصور تدبیر کردند کی از چهار
 کس یکی را قاضی گردانند از ان یکی^{۳۰} * امام اعظم^{۳۱} ابو حنیفه^{۳۲} و دیگر سفیان^{۳۳}
 و سدیکر^{۳۴} مسعر^{۳۵} بن کدام و چهارم شریک^{۳۶} رح و این هر چهار از فحول علماء
 * دهر بودند^{۳۷} کس فرستادند^{۳۸} تا جمله را آنجا حاضر گردانند اندر راه^{۳۹} که میرفتند
 ابو حنیفه رض گفت من اندر هر یک^{۴۰} از ما فراستی^{۴۱} بگویم اندرین رفتن
 ما^{۴۲} گفتند صواب آید گفت من بحیلتی این قضا از خود دفع کنم و سفیان

Г л. 65a.

Д л. 58a.
А л. 50a.

Д л. 59a.

۱. دل را ۲. خلق بجمله ۳. حال ۴. شاد ۵. قدم ۶. د. оп. ۷. سنیان ۸. بیدار ۹. هیئت ۱۰. میگرد ۱۱. Г оп. ۱۲. میگرد ۱۳. خواب ۱۴. Д. оп. ۱۵. گردانیده ۱۶. اورا ۱۷. باره ۱۸. د. об. ۱۹. سنتی ۲۰. پرسید ۲۱. БД. оп. ۲۲. و ۲۳. شد ۲۴. د. оп. ۲۵. اندر وقت ۲۶. و مشهور ۲۷. د. об. ۲۸. ایشان ۲۹. گردانیده اند ۳۰. ابا ۳۱. بوده ۳۲. شریح ۳۳. БГ. ۳۴. سیم ۳۵. ثوری ۳۶. د. об. ۳۷. بود ۳۸. ۲۹. ۳۰. ۳۱. ۳۲. ۳۳. ۳۴. ۳۵. ۳۶. ۳۷. ۳۸. ۳۹. ۴۰. ۴۱. ۴۲. ۴۳. ۴۴. ۴۵. ۴۶. ۴۷. ۴۸. ۴۹. ۵۰. ۵۱. ۵۲. ۵۳. ۵۴. ۵۵. ۵۶. ۵۷. ۵۸. ۵۹. ۶۰. ۶۱. ۶۲. ۶۳. ۶۴. ۶۵. ۶۶. ۶۷. ۶۸. ۶۹. ۷۰. ۷۱. ۷۲. ۷۳. ۷۴. ۷۵. ۷۶. ۷۷. ۷۸. ۷۹. ۸۰. ۸۱. ۸۲. ۸۳. ۸۴. ۸۵. ۸۶. ۸۷. ۸۸. ۸۹. ۹۰. ۹۱. ۹۲. ۹۳. ۹۴. ۹۵. ۹۶. ۹۷. ۹۸. ۹۹. ۱۰۰. ۱۰۱. ۱۰۲. ۱۰۳. ۱۰۴. ۱۰۵. ۱۰۶. ۱۰۷. ۱۰۸. ۱۰۹. ۱۱۰. ۱۱۱. ۱۱۲. ۱۱۳. ۱۱۴. ۱۱۵. ۱۱۶. ۱۱۷. ۱۱۸. ۱۱۹. ۱۲۰. ۱۲۱. ۱۲۲. ۱۲۳. ۱۲۴. ۱۲۵. ۱۲۶. ۱۲۷. ۱۲۸. ۱۲۹. ۱۳۰. ۱۳۱. ۱۳۲. ۱۳۳. ۱۳۴. ۱۳۵. ۱۳۶. ۱۳۷. ۱۳۸. ۱۳۹. ۱۴۰. ۱۴۱. ۱۴۲. ۱۴۳. ۱۴۴. ۱۴۵. ۱۴۶. ۱۴۷. ۱۴۸. ۱۴۹. ۱۵۰. ۱۵۱. ۱۵۲. ۱۵۳. ۱۵۴. ۱۵۵. ۱۵۶. ۱۵۷. ۱۵۸. ۱۵۹. ۱۶۰. ۱۶۱. ۱۶۲. ۱۶۳. ۱۶۴. ۱۶۵. ۱۶۶. ۱۶۷. ۱۶۸. ۱۶۹. ۱۷۰. ۱۷۱. ۱۷۲. ۱۷۳. ۱۷۴. ۱۷۵. ۱۷۶. ۱۷۷. ۱۷۸. ۱۷۹. ۱۸۰. ۱۸۱. ۱۸۲. ۱۸۳. ۱۸۴. ۱۸۵. ۱۸۶. ۱۸۷. ۱۸۸. ۱۸۹. ۱۹۰. ۱۹۱. ۱۹۲. ۱۹۳. ۱۹۴. ۱۹۵. ۱۹۶. ۱۹۷. ۱۹۸. ۱۹۹. ۲۰۰. ۲۰۱. ۲۰۲. ۲۰۳. ۲۰۴. ۲۰۵. ۲۰۶. ۲۰۷. ۲۰۸. ۲۰۹. ۲۱۰. ۲۱۱. ۲۱۲. ۲۱۳. ۲۱۴. ۲۱۵. ۲۱۶. ۲۱۷. ۲۱۸. ۲۱۹. ۲۲۰. ۲۲۱. ۲۲۲. ۲۲۳. ۲۲۴. ۲۲۵. ۲۲۶. ۲۲۷. ۲۲۸. ۲۲۹. ۲۳۰. ۲۳۱. ۲۳۲. ۲۳۳. ۲۳۴. ۲۳۵. ۲۳۶. ۲۳۷. ۲۳۸. ۲۳۹. ۲۴۰. ۲۴۱. ۲۴۲. ۲۴۳. ۲۴۴. ۲۴۵. ۲۴۶. ۲۴۷. ۲۴۸. ۲۴۹. ۲۵۰. ۲۵۱. ۲۵۲. ۲۵۳. ۲۵۴. ۲۵۵. ۲۵۶. ۲۵۷. ۲۵۸. ۲۵۹. ۲۶۰. ۲۶۱. ۲۶۲. ۲۶۳. ۲۶۴. ۲۶۵. ۲۶۶. ۲۶۷. ۲۶۸. ۲۶۹. ۲۷۰. ۲۷۱. ۲۷۲. ۲۷۳. ۲۷۴. ۲۷۵. ۲۷۶. ۲۷۷. ۲۷۸. ۲۷۹. ۲۸۰. ۲۸۱. ۲۸۲. ۲۸۳. ۲۸۴. ۲۸۵. ۲۸۶. ۲۸۷. ۲۸۸. ۲۸۹. ۲۹۰. ۲۹۱. ۲۹۲. ۲۹۳. ۲۹۴. ۲۹۵. ۲۹۶. ۲۹۷. ۲۹۸. ۲۹۹. ۳۰۰. ۳۰۱. ۳۰۲. ۳۰۳. ۳۰۴. ۳۰۵. ۳۰۶. ۳۰۷. ۳۰۸. ۳۰۹. ۳۱۰. ۳۱۱. ۳۱۲. ۳۱۳. ۳۱۴. ۳۱۵. ۳۱۶. ۳۱۷. ۳۱۸. ۳۱۹. ۳۲۰. ۳۲۱. ۳۲۲. ۳۲۳. ۳۲۴. ۳۲۵. ۳۲۶. ۳۲۷. ۳۲۸. ۳۲۹. ۳۳۰. ۳۳۱. ۳۳۲. ۳۳۳. ۳۳۴. ۳۳۵. ۳۳۶. ۳۳۷. ۳۳۸. ۳۳۹. ۳۴۰. ۳۴۱. ۳۴۲. ۳۴۳. ۳۴۴. ۳۴۵. ۳۴۶. ۳۴۷. ۳۴۸. ۳۴۹. ۳۵۰. ۳۵۱. ۳۵۲. ۳۵۳. ۳۵۴. ۳۵۵. ۳۵۶. ۳۵۷. ۳۵۸. ۳۵۹. ۳۶۰. ۳۶۱. ۳۶۲. ۳۶۳. ۳۶۴. ۳۶۵. ۳۶۶. ۳۶۷. ۳۶۸. ۳۶۹. ۳۷۰. ۳۷۱. ۳۷۲. ۳۷۳. ۳۷۴. ۳۷۵. ۳۷۶. ۳۷۷. ۳۷۸. ۳۷۹. ۳۸۰. ۳۸۱. ۳۸۲. ۳۸۳. ۳۸۴. ۳۸۵. ۳۸۶. ۳۸۷. ۳۸۸. ۳۸۹. ۳۹۰. ۳۹۱. ۳۹۲. ۳۹۳. ۳۹۴. ۳۹۵. ۳۹۶. ۳۹۷. ۳۹۸. ۳۹۹. ۴۰۰. ۴۰۱. ۴۰۲. ۴۰۳. ۴۰۴. ۴۰۵. ۴۰۶. ۴۰۷. ۴۰۸. ۴۰۹. ۴۱۰. ۴۱۱. ۴۱۲. ۴۱۳. ۴۱۴. ۴۱۵. ۴۱۶. ۴۱۷. ۴۱۸. ۴۱۹. ۴۲۰. ۴۲۱. ۴۲۲. ۴۲۳. ۴۲۴. ۴۲۵. ۴۲۶. ۴۲۷. ۴۲۸. ۴۲۹. ۴۳۰. ۴۳۱. ۴۳۲. ۴۳۳. ۴۳۴. ۴۳۵. ۴۳۶. ۴۳۷. ۴۳۸. ۴۳۹. ۴۴۰. ۴۴۱. ۴۴۲. ۴۴۳. ۴۴۴. ۴۴۵. ۴۴۶. ۴۴۷. ۴۴۸. ۴۴۹. ۴۵۰. ۴۵۱. ۴۵۲. ۴۵۳. ۴۵۴. ۴۵۵. ۴۵۶. ۴۵۷. ۴۵۸. ۴۵۹. ۴۶۰. ۴۶۱. ۴۶۲. ۴۶۳. ۴۶۴. ۴۶۵. ۴۶۶. ۴۶۷. ۴۶۸. ۴۶۹. ۴۷۰. ۴۷۱. ۴۷۲. ۴۷۳. ۴۷۴. ۴۷۵. ۴۷۶. ۴۷۷. ۴۷۸. ۴۷۹. ۴۸۰. ۴۸۱. ۴۸۲. ۴۸۳. ۴۸۴. ۴۸۵. ۴۸۶. ۴۸۷. ۴۸۸. ۴۸۹. ۴۹۰. ۴۹۱. ۴۹۲. ۴۹۳. ۴۹۴. ۴۹۵. ۴۹۶. ۴۹۷. ۴۹۸. ۴۹۹. ۵۰۰. ۵۰۱. ۵۰۲. ۵۰۳. ۵۰۴. ۵۰۵. ۵۰۶. ۵۰۷. ۵۰۸. ۵۰۹. ۵۱۰. ۵۱۱. ۵۱۲. ۵۱۳. ۵۱۴. ۵۱۵. ۵۱۶. ۵۱۷. ۵۱۸. ۵۱۹. ۵۲۰. ۵۲۱. ۵۲۲. ۵۲۳. ۵۲۴. ۵۲۵. ۵۲۶. ۵۲۷. ۵۲۸. ۵۲۹. ۵۳۰. ۵۳۱. ۵۳۲. ۵۳۳. ۵۳۴. ۵۳۵. ۵۳۶. ۵۳۷. ۵۳۸. ۵۳۹. ۵۴۰. ۵۴۱. ۵۴۲. ۵۴۳. ۵۴۴. ۵۴۵. ۵۴۶. ۵۴۷. ۵۴۸. ۵۴۹. ۵۵۰. ۵۵۱. ۵۵۲. ۵۵۳. ۵۵۴. ۵۵۵. ۵۵۶. ۵۵۷. ۵۵۸. ۵۵۹. ۵۶۰. ۵۶۱. ۵۶۲. ۵۶۳. ۵۶۴. ۵۶۵. ۵۶۶. ۵۶۷. ۵۶۸. ۵۶۹. ۵۷۰. ۵۷۱. ۵۷۲. ۵۷۳. ۵۷۴. ۵۷۵. ۵۷۶. ۵۷۷. ۵۷۸. ۵۷۹. ۵۸۰. ۵۸۱. ۵۸۲. ۵۸۳. ۵۸۴. ۵۸۵. ۵۸۶. ۵۸۷. ۵۸۸. ۵۸۹. ۵۹۰. ۵۹۱. ۵۹۲. ۵۹۳. ۵۹۴. ۵۹۵. ۵۹۶. ۵۹۷. ۵۹۸. ۵۹۹. ۶۰۰. ۶۰۱. ۶۰۲. ۶۰۳. ۶۰۴. ۶۰۵. ۶۰۶. ۶۰۷. ۶۰۸. ۶۰۹. ۶۱۰. ۶۱۱. ۶۱۲. ۶۱۳. ۶۱۴. ۶۱۵. ۶۱۶. ۶۱۷. ۶۱۸. ۶۱۹. ۶۲۰. ۶۲۱. ۶۲۲. ۶۲۳. ۶۲۴. ۶۲۵. ۶۲۶. ۶۲۷. ۶۲۸. ۶۲۹. ۶۳۰. ۶۳۱. ۶۳۲. ۶۳۳. ۶۳۴. ۶۳۵. ۶۳۶. ۶۳۷. ۶۳۸. ۶۳۹. ۶۴۰. ۶۴۱. ۶۴۲. ۶۴۳. ۶۴۴. ۶۴۵. ۶۴۶. ۶۴۷. ۶۴۸. ۶۴۹. ۶۵۰. ۶۵۱. ۶۵۲. ۶۵۳. ۶۵۴. ۶۵۵. ۶۵۶. ۶۵۷. ۶۵۸. ۶۵۹. ۶۶۰. ۶۶۱. ۶۶۲. ۶۶۳. ۶۶۴. ۶۶۵. ۶۶۶. ۶۶۷. ۶۶۸. ۶۶۹. ۶۷۰. ۶۷۱. ۶۷۲. ۶۷۳. ۶۷۴. ۶۷۵. ۶۷۶. ۶۷۷. ۶۷۸. ۶۷۹. ۶۸۰. ۶۸۱. ۶۸۲. ۶۸۳. ۶۸۴. ۶۸۵. ۶۸۶. ۶۸۷. ۶۸۸. ۶۸۹. ۶۹۰. ۶۹۱. ۶۹۲. ۶۹۳. ۶۹۴. ۶۹۵. ۶۹۶. ۶۹۷. ۶۹۸. ۶۹۹. ۷۰۰. ۷۰۱. ۷۰۲. ۷۰۳. ۷۰۴. ۷۰۵. ۷۰۶. ۷۰۷. ۷۰۸. ۷۰۹. ۷۱۰. ۷۱۱. ۷۱۲. ۷۱۳. ۷۱۴. ۷۱۵. ۷۱۶. ۷۱۷. ۷۱۸. ۷۱۹. ۷۲۰. ۷۲۱. ۷۲۲. ۷۲۳. ۷۲۴. ۷۲۵. ۷۲۶. ۷۲۷. ۷۲۸. ۷۲۹. ۷۳۰. ۷۳۱. ۷۳۲. ۷۳۳. ۷۳۴. ۷۳۵. ۷۳۶. ۷۳۷. ۷۳۸. ۷۳۹. ۷۴۰. ۷۴۱. ۷۴۲. ۷۴۳. ۷۴۴. ۷۴۵. ۷۴۶. ۷۴۷. ۷۴۸. ۷۴۹. ۷۵۰. ۷۵۱. ۷۵۲. ۷۵۳. ۷۵۴. ۷۵۵. ۷۵۶. ۷۵۷. ۷۵۸. ۷۵۹. ۷۶۰. ۷۶۱. ۷۶۲. ۷۶۳. ۷۶۴. ۷۶۵. ۷۶۶. ۷۶۷. ۷۶۸. ۷۶۹. ۷۷۰. ۷۷۱. ۷۷۲. ۷۷۳. ۷۷۴. ۷۷۵. ۷۷۶. ۷۷۷. ۷۷۸. ۷۷۹. ۷۸۰. ۷۸۱. ۷۸۲. ۷۸۳. ۷۸۴. ۷۸۵. ۷۸۶. ۷۸۷. ۷۸۸. ۷۸۹. ۷۹۰. ۷۹۱. ۷۹۲. ۷۹۳. ۷۹۴. ۷۹۵. ۷۹۶. ۷۹۷. ۷۹۸. ۷۹۹. ۸۰۰. ۸۰۱. ۸۰۲. ۸۰۳. ۸۰۴. ۸۰۵. ۸۰۶. ۸۰۷. ۸۰۸. ۸۰۹. ۸۱۰. ۸۱۱. ۸۱۲. ۸۱۳. ۸۱۴. ۸۱۵. ۸۱۶. ۸۱۷. ۸۱۸. ۸۱۹. ۸۲۰. ۸۲۱. ۸۲۲. ۸۲۳. ۸۲۴. ۸۲۵. ۸۲۶. ۸۲۷. ۸۲۸. ۸۲۹. ۸۳۰. ۸۳۱. ۸۳۲. ۸۳۳. ۸۳۴. ۸۳۵. ۸۳۶. ۸۳۷. ۸۳۸. ۸۳۹. ۸۴۰. ۸۴۱. ۸۴۲. ۸۴۳. ۸۴۴. ۸۴۵. ۸۴۶. ۸۴۷. ۸۴۸. ۸۴۹. ۸۵۰. ۸۵۱. ۸۵۲. ۸۵۳. ۸۵۴. ۸۵۵. ۸۵۶. ۸۵۷. ۸۵۸. ۸۵۹. ۸۶۰. ۸۶۱. ۸۶۲. ۸۶۳. ۸۶۴. ۸۶۵. ۸۶۶. ۸۶۷. ۸۶۸. ۸۶۹. ۸۷۰. ۸۷۱. ۸۷۲. ۸۷۳. ۸۷۴. ۸۷۵. ۸۷۶. ۸۷۷. ۸۷۸. ۸۷۹. ۸۸۰. ۸۸۱. ۸۸۲. ۸۸۳. ۸۸۴. ۸۸۵. ۸۸۶. ۸۸۷. ۸۸۸. ۸۸۹. ۸۹۰. ۸۹۱. ۸۹۲. ۸۹۳. ۸۹۴. ۸۹۵. ۸۹۶. ۸۹۷. ۸۹۸. ۸۹۹. ۹۰۰. ۹۰۱. ۹۰۲. ۹۰۳. ۹۰۴. ۹۰۵. ۹۰۶. ۹۰۷. ۹۰۸. ۹۰۹. ۹۱۰. ۹۱۱. ۹۱۲. ۹۱۳. ۹۱۴. ۹۱۵. ۹۱۶. ۹۱۷. ۹۱۸. ۹۱۹. ۹۲۰. ۹۲۱. ۹۲۲. ۹۲۳. ۹۲۴. ۹۲۵. ۹۲۶. ۹۲۷. ۹۲۸. ۹۲۹. ۹۳۰. ۹۳۱. ۹۳۲. ۹۳۳. ۹۳۴. ۹۳۵. ۹۳۶. ۹۳۷. ۹۳۸. ۹۳۹. ۹۴۰. ۹۴۱. ۹۴۲. ۹۴۳. ۹۴۴. ۹۴۵. ۹۴۶. ۹۴۷. ۹۴۸. ۹۴۹. ۹۵۰. ۹۵۱. ۹۵۲. ۹۵۳. ۹۵۴. ۹۵۵. ۹۵۶. ۹۵۷. ۹۵۸. ۹۵۹. ۹۶۰. ۹۶۱. ۹۶۲. ۹۶۳. ۹۶۴. ۹۶۵. ۹۶۶. ۹۶۷. ۹۶۸. ۹۶۹. ۹۷۰. ۹۷۱. ۹۷۲. ۹۷۳. ۹۷۴. ۹۷۵. ۹۷۶. ۹۷۷. ۹۷۸. ۹۷۹. ۹۸۰. ۹۸۱. ۹۸۲. ۹۸۳. ۹۸۴. ۹۸۵. ۹۸۶. ۹۸۷. ۹۸۸. ۹۸۹. ۹۹۰. ۹۹۱. ۹۹۲. ۹۹۳. ۹۹۴. ۹۹۵. ۹۹۶. ۹۹۷. ۹۹۸. ۹۹۹. ۱۰۰۰.

بگریزد و مسعر^۱ دیوانه سازد خود را و شریک^۲ قاضی شود سفیان از^۳ راه بگریخت
 و بکشتی اندر شد و گفت مرا پنهان کنید کی سرم بخواهند برید بتاویل این
 خبر کی پیغمبر عم فرمود^۴ من جعل قاضیا فقد ذبح بغیر سکن ملاح وبرا
 پنهان کرد و این هر سده را بنزدیک منصور بردند نخست ابو حنیفه را رح گفت
 ترا قضا باید کرد^۵ گفت ای امیر^۶ من مردی ام نه از عرب^۷ از^۸ موالی ایشان
 و سادات عرب بحکم من راضی نباشند ابو جعفر گفت این کار^۹ بنسب^{۱۰} تعلق
 ندارد^{۱۱} این عمل^{۱۲} را علم باید و تو مقدم علماء زمانه گفت من این کار را
 نشایم و^{۱۳} اندرین قول کی گفتم که^{۱۴} نشایم^{۱۵} از دو بیرون نباشد^{۱۶} اگر راست
 گویم خود^{۱۷} گفتم که^{۱۸} نشایم و اگر دروغ گویم دروغ گوی^{۱۹} مر قضای مسلمانان را
 شاید^{۲۰} تو^{۲۱} روا مدار که دروغ کوئی را^{۲۲} بیاری و^{۲۳} خلیفت خود کنی و اعتماد
 مال^{۲۴} و فروج مسلمانان بر وی کنی و تو خلیفت خدای باشی^{۲۵} این بگفت
 و نجات یافت آنکاه مسعر^{۲۶} رح پیش^{۲۷} رفت و دست خلیفه^{۲۸} بگرفت و گفت
 تو چگونه و فرزندان^{۲۹} و استوران تو چگونه اند^{۳۰} گفت وبرا بیرون کنید که^{۳۱} دیوانه
 است آنکاه شریک را^{۳۲} گفتند ترا قضا یباید^{۳۳} کرد گفت من مردی سودائی ام
 و دماغم خفیفست منصور گفت معاشرت کن خود را بعصیدها^{۳۴} موافق و نیندهای
 مثلث تا عقلت^{۳۵} کامل شود آنکاه قضا^{۳۶} بشریک^{۳۷} دادند و ابو حنیفه رض
 وبرا مهجور کرد و نیز هرگز با وی سخن نکفت و این نشان کمال حال ویست
 مر^{۳۸} دو معنی را یکی صدق فراستش اندر هر یک^{۳۹} و دیگر سپردن راه سلامت
 و صحت^{۴۰} ملامت^{۴۱} و خلاق را از خود دور کردن و بجاه ایشان مغرور ناکشتن

Г л. 65в.

В л. 52а.

А л. 50в.

Д л. 59в.

۱. БГ مشعر ۲. БГ شریح ۳. اندر ۴. گفت ۵. دوب. وی ۶. ایها الامیر ۷. دوب. ۸. بلکه ۹. دوب. ۱۰. ایها الامیر ۱۱. دوب. ۱۲. دوب. ۱۳. دوب. ۱۴. دوب. ۱۵. دوب. ۱۶. دوب. ۱۷. دوب. ۱۸. دوب. ۱۹. دوب. ۲۰. دوب. ۲۱. دوب. ۲۲. دوب. ۲۳. دوب. ۲۴. دوب. ۲۵. دوب. ۲۶. دوب. ۲۷. دوب. ۲۸. دوب. ۲۹. دوب. ۳۰. دوب. ۳۱. دوب. ۳۲. دوب. ۳۳. دوب. ۳۴. دوب. ۳۵. دوب. ۳۶. دوب. ۳۷. دوب. ۳۸. دوب. ۳۹. دوب. ۴۰. دوب. ۴۱. دوب.

و ابن حکایت دلیلی^۱ فویست مرصحت ملامت را^۲ کی آن چنان سه پیر بزرگوار^۳
 بحیلت^{*} خود را از خلق^۴ دور کردند^{*} و امروز جمله^۵ علما مرین جنس معاملت
 را منکرند^۵ از انک^۶ با هوا آرمیده اند و از^۷ طریق حق رمیده^۸ خانه^۹ امارا
 قبله خود ساخته^۹ و سرای ظالمان را بیت المعمور خود گردانیده و بساط
 جابران را با قاب قوسین او ادنی^{۱۰} برابر کرده و هر چه^{*} خلاف این معانی^{۱۱}
 بود همرا منکر شوند^{*} وقتی^{۱۲} حضرت غزین حرسها الله یکی از مدعیان
 امامت و علم گفته بود که مرقعه پوشیدن بدعتست من کفتم جامه^{*} حشیشی^{*} و
 دیا^{۱۳} و دیقی^{۱۴} جمله از ابریشم که^{۱۵} عین آن^{*} مردان را حرامست^{۱۶} از ظالمان
 بستن^{۱۷} و^{۱۸} بالحاج^{۱۹} و^{*} لجاج از^{۲۰} حرام^{۲۱} کرد کردن حرامی^{۲۲} مطلق آنرا
 پوشند و نکوبند کی بدعتست چرا جامه^{*} حلال از جائی حلال^{*} بوجهی حلال
 خریده^{۲۳} بدعت بود^{۲۴} اگر نه رعونت طبع و ضلالت عقل^{۲۵} بر شما مسلطستی^{۲۶}
 سخن ازین^{*} سنجیده تر کویدی^{۲۷} اما مرزبان را ابریشمین^{۲۸} حلال باشد و^{۲۹}
 دیوانکانرا مباح^{۳۰} اگر بدین هر دو^{*} مقر آمدید^{۳۱} خود را معذور گردید و الا^{۳۲}
 فنعوذ بالله من عدم الانصاف و امام اعظم^{۳۳} ابو حنیفه رض کوید^{۳۴} کی^{۳۵} چون
 نوفل بن حیان^{۳۶} رض را^{۳۷} وفات آمد^{*} من^{۳۸} بخواب دیدم^{۳۹} که قیامتستی^{۴۰} و جمله^{*}
 خلق اندر حسابگاهندی^{۴۱} پیغمبر را دیدم عم^{*} متشمر ایستاده بر^{۴۲} حوض خود

Б ж. 52в. ۵

Д ж. 60а.

А ж. 51а.

Г ж. 66в. ۱۵

۱. Д оп. ۲. سلامت را ۳. оп. ۴. خلق را از خود ۵. Д оп. ۶. БГ از آنچه ۷. Д оп. ۸. доб. خاصه ۹. ساخته اند ۱۰. Сура 59, стихъ 9. ۱۱. БГ بخلاف هوای ۱۲. андр ۱۳. оп. ۱۴. доб. که ۱۵. است و ۱۶. است و ۱۷. БГ оп. ۱۸. доб. ۱۹. БГ оп. ۲۰. доб. ۲۱. Г доб. ۲۲. Г доб. ۲۳. доб. ۲۴. Г доб. ۲۵. Г доб. ۲۶. Г доб. ۲۷. Г доб. ۲۸. Г доб. ۲۹. Г доб. ۳۰. Г доб. ۳۱. Г доб. ۳۲. Г доб. ۳۳. Г доб. ۳۴. Г доб. ۳۵. Г доб. ۳۶. Г доб. ۳۷. Г доб. ۳۸. Г доб. ۳۹. Г доб. ۴۰. Г доб. ۴۱. Г доб. ۴۲. Г доб.

و بر راست و چپ وی مشایخ دیدم ایستاده پیری را^۱ دیدم نیکوروی و بر
 سرموی سفید^۲ گذاشته و خدّ بر خدّ پیغمبر نهاده و اندر برابر وی نوفل را
 دیدم ایستاده چون مرا بدید^۳ بسوی من آمد و سلام گفت^۴ و برا^۵ کفتم^۶ مرا
 آب ده گفت تا^۷ از پیغمبر عمّ دستوری خواهم پیغمبر عمّ بانکشت اشارت کرد
 تا مرا آب داد^۸ من ازان آب^۹ بخوردم و مر اصحاب خود را بدادم کی ازان
 جام هیچ^۹ کم^{۱۰} نکشته بود^{۱۱} کفتم یا نوفل بر راست پیغمبر آن پیر کیست گفت
 ابرهیم خلیل الرحمن^{۱۱} و دیگر^{۱۲} ابو^{۱۳} بکر الصّدیق^{۱۴} همچنین می پرسیدم و بر
 انکشت^{۱۵} می گرفت^{۱۶} تا از هفده کس پرسیدم رضوان الله عليهم اجمعین
 چون بیدار شدم هفده عدد بر^{۱۷} انکشت گرفته داشتم^{۱۸} و یحیی بن معاذ
 الرازی رض^{۱۷} کوید^{۱۹} پیغمبر را عمّ بخواب دیدم کفتمش^{۱۸} این اطلبك قال عند
 علم ابی حنیفه گفت مرا بنزد^{۱۹} علم ابی حنیفه جوی رض^{۲۰} و برا^{۲۰} اندر
 ورع طرف^{۲۱} بسیارست و مناقب مشهور بیش از انك این کتاب حمل^{۲۲} آن کند
 و من کی علی بن عثمان الجلابی ام وفقنی الله بشام بودم بر سر خاک^{۲۳} بلال
 مؤذن رسول عمّ خفته^{۲۴} خود را بنگه دیدم اندر خواب کی پیغمبر صلعم از باب
 بنی شیهه اندر آمدی^{۲۵} و پیر را اندر^{۲۶} کنار گرفته چنانك اطفال را گیرند بشفت^{۲۷}
 من پیش^{۲۸} دویدم و بر^{۲۹} دست و پایش بوسه دادم و اندر تعجب آن بودم تا
 آن^{۳۰} کیست^{۳۱} و آن حالت چیست^{۳۱} وی بحکم اعجاز^{۳۲} بر باطن و اندیشه من
 مشرف شد مرا گفت این امام تو^{۳۳} و اهل دیار تست^{۳۴} و مرا بدان^{۳۵} خواب
 امیدی^{۳۶} بزرگست^{۳۷} با اهل^{۳۸} شهر خود^{۳۹} و درست کشت^{۳۹} ازین خواب^{۴۰} کی

Д ж. 60в.

В ж. 58а.

15 Г ж. 67а.

1. و پیری 2. БД سمید 3. دید 4. Д оп. 5. оп. 6. Д доб. گفت 7. оп. 8.
 14. ابا 13. و دیگر بر چپ وی 12. доб. 11. оп. 10. نکشت 9. доб. چیز 8. оп. Г
 یا رسول 18. доб. 17. Б доб. که 16. دست عقد کرده بودم (بود) 15. میکوفتم 14. صدیق
 بودم 24. доб. 23. روضه 22. Б 21. طرق 20. Г 19. Б 18. نزدیک 17. الله
 بر 32. Б 31. оп. 30. پیر 29. دست 28. доб. وی 27. بشفتی 26. در 25. آمد
 هم 38. доб. 37. و باهل 36. امید 35. بدین 34. تو یعنی ابو حنیفه 33. تست حکم
 مرا 40. доб. 39. شد

وی یکی از آنها^۱ بودست کی از اوصاف طبع فانی بودند^۲ و^۳ *باحکام شرع باقی و
بدان قایم چنانک برنده^۴ وی پیغمبر^۵ بود^۶ عم اگر او^۷ خود رقتی باقی الصفة بودی
و باقی الصفة یا مخطی بود یا مصیب چون برنده^۸ وی پیغمبر بود عم^۹ فانی
الصفة باشد بقاء صفت پیغمبر^{۱۰} عم^{۱۱} و چون بر پیغمبر^{۱۲} عم^{۱۳} خطا صورت نکیرد^{۱۴}
برانک بدو قایم بود^{۱۵} نیز صورت^{۱۶} نکیرد و این رمزی لطیفست^{۱۷} و گویند^{۱۸} چون
داود طائی رح^{۱۹} علم حاصل کرد و مصدر و مقتدا^{۲۰} شد بنزدیک ابوحنیفه رض
آمد و گفت اکنون چکنم^{۲۱} گفت عليك بالعمل فان العلم بلا عمل کالجسد بلا
روح بر تو بنادا بکار بستن علم^{۲۲} *بجهت آنک^{۲۳} هر علمی کی آنرا^{۲۴} *کاربند
نباشند^{۲۵} چون تنی باشد^{۲۶} که ویرا^{۲۷} جان نباشد اما فدیتک تا علم بعمل مقرون
نکردد^{۲۸} صافی نشود^{۲۹} و روزگار مخلص نه و هر که بعلم مجرد قناعت کند وی
عالم نباشد کی عالم را بعجرد علم قناعت نبود از انج عین علم متقاضی عمل باشد
چنانک عین هدایت مجاهدت تقاضا کند و چنانک مشاهدت بی مجاهدت
نباشد علم بی عمل نباشد از انج علم موارث^{۳۰} عمل باشد^{۳۱} و تخریج و کشایش
علم با^{۳۲} منفعت^{۳۳} بیرکات عمل بود و بهیچ معنی عمل^{۳۴} از^{۳۵} علم^{۳۶}
جدا نتوان کرد^{۳۷} چنانک نور آفتاب^{۳۸} از عین آن و اندر ابتداء^{۳۹}
کتاب اندر^{۴۰} علم بابی^{۴۱} مختصر بیاورده ایم^{۴۲} و بالله التوفیق و منهم سید
زهاد و قاید اوتاد عبد الله بن المبارك^{۴۳} المروزی رض از محتشمان^{۴۴} قوم
بود و عالم بجملة احوال^{۴۵} و اسباب طریقت و شریعت و اندر وقت خود
امام وقت بود و مشایخ بسیار^{۴۶} در یافته بود و با ایشان صحبت داشته^{۴۷}

A. 1. 51n.
D. 1. 61n.

B. 1. 53n.
Γ. 1. 67n.

D. 1. 61n.

1. آنان 2. D بود 3. BD оп. 4. D оп. 5. BF بوده است 6. وی 7. D оп.
8. BD оп. 9. B доб. و 10. هم 11. доб. که 12. مقتدای عالی 13. доб. ابوحنیفه
14. B عمل Γ علم 15. عمل از آنکه 16. عمل نباشد 17. BF بود D оп. 18.
آن 19. Γ доб. عیش 20. نکردد 21. B مورث 22. بود 23. B оп. 1D و 24. доб.
25. BF علم را D оп. 26. D оп. 27. BF عمل 28. B доб. و 29. доб. 30. Γ доб.
31. B оп. 1D باب 32. بیاوردم 33. مبارك 34. доб. این 35. доб. و اقوال 36.
کرده 37. بزرگ را

* و بامام اعظم ابی حنیفه رض پیوسته و از وی علم آموخته^۱ و ویرا تصانیف مذکور و کرامات مشهورست اندر هرفقی از علم^۳ و ابتداء توبه^۴ ویرا^۵ سبب آن بود که^۵ کنیزکی فتنه^{*} شده بود^۶ شبی از میان مستان برخاست و یکی را با خود ببرد و اندر زیر دیوار معشوقه بیستاد و وی بر آمد بر بام تا بامداد هر دو در^۷ مشاهده یکدیگر بیستادند^۸ عبد الله چون بانك نماز^۹ بشنید پنداشت کی نماز خفتن است چون روز روشن شد دانست کی همه شب مستغرق^{*} جمال معشوقه^{۱۰} بوده ست ویرا^{۱۱} ازین^{۱۲} تنبیهی بود^{۱۳} با خود گفت شرم بادت ای پسر مبارک کی^{۱۴} شبی^{۱۵} همه شب بر هوای خود بر پای^{*} بایستی و ملالت نکیرد که اگر امامی در^{۱۶} نماز سوره درازتر^{۱۷} خواند^{۱۸} دیوانه کردی کو معنی^{۱۹} مؤمنی در^{۲۰} برابر^{۲۱} دعوی آنکاه^{۲۲} توبه کرد و بعلم و طلب آن مشغول شد^{۲۳} تا بدرجی برسد^{۲۴} کی^{*} وقتی مادر وی^{۲۵} اندر باغ شد ویرا دید^{۲۶} خفته و ماری^{۲۷} عظیم شاخی^{۲۸} ریحان در^{۲۹} دهان گرفته و مکس از وی^{*} همی باز داشت^{۳۰} آنکاه از مرو رحلت کرد و بیغداد رفت و^{۳۱} مدتی در^{۳۲} صحبت مشایخ بیود^{۳۳} و بنگه^{*} شد و^{۳۴} چند گاه آنجا نیز^{۳۵} مجاور بود و باز بمرو آمد^{۳۶} مردم شهر^{۳۷} بدو تولی کردند و ویرا درس و مجالس^{۳۸} نهادند و دران^{۳۹} وقت از^{۴۰} مرو نیی^{*} مردم متابع^{۴۱} حدیث رفتندی^{۴۲} و نیی^{۴۳} طریق رای داشتندی^{۴۴} همچنانک^{۴۵} امروز و^{۴۶} ویرا رضی الفریقین خوانند بحکم آنک^{۴۷} با هر یک^{۴۸} ازیشان^{*} موافقت داشت^{۴۹} و هر دو

А л. 52а.

Г л. 68а.

Д л. 62а.

Б л. 54а.

۱. оп. ۲. оп. ۳. Б عالم Д علوم ۴. اورا ۵. ГД доб. بر ۶. Д شد ۷. اندر ۸. معنی اورا ۹. доб. БГ ۱۰. مشاهده وی ۱۱. оп. ۱۲. доб. ۱۳. ابستاده هنی بودند و باشی و کرامات طلبی و * اگر امام ۱۴. ГД оп. ۱۵. امشب ۱۶. پیدا آمد و ۱۷. (اکرام) ۱۸. اندر ۱۹. دعای Д دعوی ۲۰. БГ ۲۱. خواندی ۲۲. دراز ۲۳. (اکرام) ۲۴. اندر ۲۵. و زهد (هر چند) ۲۶. دیانت پیش گرفت ۲۷. доб. ۲۸. از ان ۲۹. Б ۳۰. آن ۳۱. در ۳۲. میراند ۳۳. اندر ۳۴. شاخ ۳۵. دید ۳۶. доб. ۳۷. یافت ۳۸. مادرش ۳۹. رسید ۴۰. مجالس ۴۱. جمله ۴۲. ГД доб. ۴۳. شد ۴۴. оп. ۴۵. بود ۴۶. اندر ۴۷. بغداد ۴۸. رفتندی ۴۹. نیمه ۵۰. داشتندی ۵۱. доб. ۵۲. مردمان بر متابعت ۵۳. در ۵۴. اندران ۵۵. رفتندی ۵۶. یکی ۵۷. موافقتش ۵۸. оп. ۵۹. تا

A 1. 52.

1. آمد 2. Г оп. 3. ساخت 4. ساخت 5. کردندی 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40.

شاه اهل حضرت و پادشاه ولایت^۱ وصلت ابو علی فضیل^۲ بن عیاض رض از
 جمله صالحین^۳ قوم بود و از^۴ کبار ایشان و ویرا اندر معاملات^۵ و حقایق حظی
 وافرست و نصیبی^۶ تمام و از مشهوران این^۷ طریقت یکی^{*} وی بوده است^۸ ستوده
 * بهمه زبانها^۹ اندر میان ملل و احوالش معمر بصدق^{*} و اخلاص^{۱۰} و اندر
 ابتدا وی عیاری بود^{۱۱} و راه داشتی^{۱۲} میان مرو و باورد و همه^{۱۳} میل بصلاح
 داشتی^{۱۴} و پیوسته همتی و فتوتی اندر طبع وی بودی چنانک اگر^{۱۵} اندر^{۱۶} قافله^{۱۷}
 زنی بودی کرد^{۱۸} آن نکستی و کسی را که سرمایه اندک بودی کالای وی نستی
 و با هر کسی بمقدار سرمایه وی^{۱۹} چیزی بمآندی^{۲۰} تا وقتی^{۲۱} بازرگانی از مرو
 برفت ویرا گفتند^{۲۲} بدرقه بکیر کی فضیل بر^{۲۳} راهست گفت شنیدم^{۲۴} که وی
 * مردی خدای ترس و آگاهست باکی نبود^{۲۵} * قاری با خود برد^{۲۶} و بر سر
 اشتر نشاند تا شب و روز^{۲۷} قرآن میخواند تا قافله بجائی رسید که فضیل رح
 کمین داشت باتفاق قاری^{*} بر خواند قوله تعالی^{۲۸} الم بان للذین آمنوا ان تنفع
 قلوبهم لذكر الله^{۲۹} ویرا رض رقی اندر دل پدید^{۳۰} آمد و عنایت ازلی^{*} سلطان
 الطاف^{۳۱} خود بر^{۳۲} جان وی^{۳۳} ظاهر گردانید^{۳۴} ازان شغل توبه کرد و خصمانرا
 نامه نبشته^{۳۵} بود خوشنودشان^{۳۶} گردانید و بیکه رفت^{۳۷} و مدتی آنجا بیود^{۳۸} و بعضی
 از اولیاء خداوندرا تعالی بیافت و بکوفه باز آمد و * بامام اعظم ابی^{۳۹} حنیفه
 رض^{*} پیوست و^{۴۰} مدتی^{*} با وی^{۴۱} صحبت داشت^{۴۲} و * تحصیل علوم کرد^{۴۳} ویرا
 روایات عالیست و مقبول اندر میان اهل صنعت حدیث و کلام رفیع اندر
 حقایق تصوف و معرفت^{*} از وی می آید که گفت رض من عرف الله حق

نصیب ۶. معاملات ۵. او. ۴. این ۳. الفضل Г الفضیل ۲. درگاه ۱.
 ۷. او. ۸. و است ۹. او. ۱۰. او. ۱۱. کردی ۱۲. زدی ۱۳. او. ۱۴. او. ۱۵.
 او. ۱۶. او. ۱۷. هر ۱۸. او. ۱۹. او. ۲۰. او. ۲۱. او. ۲۲. او. ۲۳. او. ۲۴. او. ۲۵. او. ۲۶. او. ۲۷. او. ۲۸. او. ۲۹. او. ۳۰. او. ۳۱. او. ۳۲. او. ۳۳. او. ۳۴. او. ۳۵. او. ۳۶. او. ۳۷. او. ۳۸. او. ۳۹. او. ۴۰. او. ۴۱. او. ۴۲. او. ۴۳. او.
 با ۳۹. مجاور بود ۳۸. شد ۳۷. جمله را خوشنود ۳۶. نوشته ۳۵. و ۳۴. او ۳۳. و
 دل ۳۲. او. ۳۱. سلطانی ۳۰. پدیدار ۲۹. میخواند ۲۸. اندر راه
 ۲۷. او. ۲۶. او. ۲۵. او. ۲۴. او. ۲۳. او. ۲۲. او. ۲۱. او. ۲۰. او. ۱۹. او. ۱۸. او. ۱۷. او. ۱۶. او. ۱۵. او. ۱۴. او. ۱۳. او. ۱۲. او. ۱۱. او. ۱۰. او. ۹. او. ۸. او. ۷. او. ۶. او. ۵. او. ۴. او. ۳. او. ۲. او. ۱. او.

معرفته^۱ عبده بکَل طاقته^۲ هر که خدا را جلّ جلاله بحق معرفت^۳ بشناسد بکَل
 طاقت پرستدش زیرا که^۴ آنک بشناسد بانعام^{*} و احسان^۵ و^۶ رافت^۷ و رحمت
 شناسد^۸ چون شناخت دوست^۹ گیرد^{۱۰} چون دوست گرفت^{۱۱} طاعت دارد^{*} تا طاقت
 دارد^{۱۲} از آنک^{۱۳} فرمان دوستان کردن دشوار نباشد پس هر که را دوستی زیادت^{۱۴}
 حرص بر طاعت زیادت^{۱۵} و زیادت^{۱۶} دوستی از حقیقت^{۱۷} معرفت بود چنانک
 عایشه رض روایت کند^{۱۸} کی شپی پیغمبر عم^{*} از جامه^{۱۹} برخاست و از بر^{۲۰} من
 غایب شد^{۲۱} مرا صورت بست کی وی بجهجه^{۲۲} دیگر رفت برخاستم و بر اثر^{۲۳} وی
 میرفتم تا^{*} ویرا بمسجد^{۲۴} یافتم اندر نماز ایستاده و همی گریست تا بلال^{۲۵} بانک نماز
 بامداد بگفت وی اندر نماز بود چون نماز بامداد بگذارد^{۲۶} و بجهجه اندر آمد
 دیدم^{۲۷} هر دو پایش آماسیده و^{*} هر دو^{۲۸} سر^{*} انکشت طراquیده^{۲۹} و زرداب ازان
 همی رفت بگریستم و گفتم یا رسول الله ترا کناه اول و آخر عفو کرده است^{۳۰}
 چندین رنج بر خود چرا می نهی بمان^{۳۱} تا این^{*} آن کس^{۳۲} کند که مامون
 العاقبة نباشد وی گفت یا^{۳۳} عایشه این جمله فضل و منت^{*} و لطف و نعمت^{۳۴}
 خداست جلّ جلاله افلا اکنون عبداً شکوراً^{۳۵} نباید که من بنده شکور^{۳۶} باشم چون
 او کرم و^{۳۷} خداوندی^{*} کرد نباید که من نیز از راه بندگی^{۳۸} بمقدار طاقت^{*} از راه
 شکر^{۳۹} باستقبال نعمت^{*} باز شوم^{۴۰} و نیز وی صلح بشب معراج پنجاه نماز قبول
 کرد و آنرا کران نداشت تا بسخن^{۴۱} موسی عم باز گشت و نماز پنج^{۴۲} باز آورد

۱. معرفت ۲. طاقته ۳. معرفت ۴. زیرا که ۵. احسان ۶. و ۷. رافت ۸. شناسد ۹. دوست ۱۰. گیرد ۱۱. دوست گرفت ۱۲. دارد ۱۳. از آنک ۱۴. فرمان ۱۵. حرص ۱۶. دوستی ۱۷. حقیقت ۱۸. روایت ۱۹. جامه ۲۰. از بر ۲۱. غایب شد ۲۲. بجهجه ۲۳. اثر ۲۴. مسجد ۲۵. بلال ۲۶. بگذارد ۲۷. دیدم ۲۸. هر دو ۲۹. طراquیده ۳۰. انکشت ۳۱. بمان ۳۲. آن کس ۳۳. عایشه ۳۴. نعمت ۳۵. شکوراً ۳۶. شکور ۳۷. خداوندی ۳۸. بندگی ۳۹. شکر ۴۰. باز شوم ۴۱. بسخن ۴۲. پنج

زیراک^۱ اندر طبع وی مر^۲ فرمانرا هیچ چیز^۳ مخالف^۴ نبود لان^۵ المحبة الموافقة
و^۶ از وی رض روایت آرند که گفت الدنيا دار المرضى و الناس فيها مجانين
*والمجانين^۷ فی دار المرضى الغل و القيد دنیا بیمارستانست و مردمان درو^۸
چون دیوانسکاتند و دیوانسکانرا در^۹ بیمارستان غل و قید باشد هوا نفس ما
غل ماست^{۱۰} و معصیت^{۱۱} قید ما^{۱۲} فضل^{۱۳} بن ربيع رح روایت کرد که من با
هارون الرشید بیکه شدم^{۱۴} چون حج بکردیم^{۱۵} هارون^{۱۶} مرا گفت اینجا^{۱۷} مردی
هست از مردان خدای تعالی تا اورا^{۱۸} زیارت کنیم^{۱۹} بلی عبد^{۲۰}
الرزاق الصنعانی^{۲۱} اینجا^{۲۲} گفت مرا بنزدیک وی بر چون بنزدیک وی^{۲۳} رفتیم^{۲۴}
و زمانی سخن گفتیم^{۲۵} هارون^{۲۶} مرا^{۲۷} اشارت کرد که^{۲۸} از وی پرس تا هیچ وام
دارد پرسیدمش^{۲۹} گفت بلی بفرمود^{۳۰} و امش بکزاردند و زانجا بیرون آمد گفت
یا فضل^{۳۱} دلم هنوز تقاضاء مردی^{۳۲} میکند^{۳۳} بزرگتر ازین گفتم سفیان بن
عینه^{۳۴} اینجا^{۳۵} گفت برو تا بنزدیک وی شویم چون اندر آمدم و زمانی سخن
گفت و^{۳۶} قصد باز کشتن کردیم دیگر باره^{۳۷} اشارت کرد تا^{۳۸} از وام پرسیدمش^{۳۹}
گفت بلی وام دارم بفرمود تا و امش بدادند و زانجا بیرون آمدم^{۴۰} گفت یا
فضل^{۴۱} هنوز مقصود من حاصل نشده است^{۴۲} یاد آمدم^{۴۳} که فضیل بن عیاض
رحمة الله علیه و رضی عنه اینجا^{۴۴} ویرا بنزدیک فضیل بردم^{۴۵} و وی^{۴۶} در^{۴۷} غوفه
بود^{۴۸} آیتی از^{۴۹} قرآن^{۵۰} میخواند در نزدیم^{۵۱} گفت کیست گفتم امیر المؤمنین است^{۵۲}
گفت رض ما لی و لامیر المؤمنین مرا^{۵۳} با^{۵۴} امیر^{۵۵} المؤمنین چه کارست^{۵۶} گفتم

Д л. 64a.

5 А л. 53в.

Г л. 70a.

10 Б л. 55в.

15 Д л. 64в.

1. ГД زیرانچه 2. زیرانچه 3. оп. 4. مخالف 5. доб. 6. هم 7. هم 8. оп. 9. БГ اندر 10. Д доб. 11. ومصیت 12. Б با 13. فضل 14. Б 15. کردیم 16. БГ 17. هیچ 18. ویرا 19. Б گفت 20. А доб. 21. صنعانی 22. БД 23. شدیم 24. چون قصد باز کشتن کردیم 25. شدیم 26. او 27. БД 28. تا 29. فضل 30. оп. 31. доб. 32. بزرگتر 33. گفت 34. بلی 35. پرسیدمش 36. و 37. قصد باز کشتن کردیم 38. دیگر باره 39. اشارت کرد تا 40. از وام پرسیدمش 41. گفت 42. یا فضل 43. هنوز مقصود من حاصل نشده است 44. یاد آمدم 45. که فضیل بن عیاض 46. رحمة الله علیه 47. ویرا 48. بنزدیک 49. فضیل 50. بردم 51. و وی 52. در 53. غوفه 54. بود 55. آیتی از 56. قرآن 57. میخواند 58. در نزدیم 59. گفت کیست 60. گفتم 61. امیر المؤمنین است 62. گفت رض ما لی و لامیر المؤمنین 63. مرا 64. با 65. امیر 66. المؤمنین 67. چه کارست 68. گفتم

سبحان الله نه خبر پیغمبرست عم که گفت لیس للعبد ان یدل نفسه فی طاعة
 الله قال بلی اما الرضا عز دایم عند اهله^۱ نیست روا مر بنده را * که اندر^۲
 طاعت خدای عز و جل ذل طلبد^۳ گفت بلی اما رضا * عزی دایست^۴ تو ذل
 من می بینی و من عز خود بوجه رضا بحکم خداوند تعالی آنکاه فرود آمد
 و در بکشد و چراغ بکشت و اندر زاویه بایستاد تا هارون کرد^۵ خانه و را^۶ می
 جست تا دستش بروی^۷ آهید گفت آه از دستی که از آن^۸ نرم تر ندیدم^۹
 اگر از^{۱۰} عذاب خدای برهد^{۱۱} هارون فرا کریستن آمد و^{۱۲} چندان بگریست^{۱۳}
 کی بیهوش ~~کشت~~^{۱۴} چون بهوش باز^{۱۵} آمد گفت یا فضیل مرا پندی بده^{۱۶}
 گفت یا امیر المؤمنین پدرت عم مصطفی بود صلوات الله علیه از وی در
 خواست کی مرا بر قومی امیر کن گفت یا عم * بك نفسك^{۱۷} ترا بر تن تو امیر
 کردم یعنی که^{۱۸} بك نفس تو در^{۱۹} طاعت خدای بهتر از هزار سال طاعت خلق
 ترا^{۲۰} لان الامارة يوم القيامة الندامة از انج امیری روز قیامت بجز ندامت نباشد
 هارون گفت اندر^{۲۱} پند زیادت کن گفت چون عمر بن عبد العزیز را * بخلافت
 نصب^{۲۲} کردند سالم^{۲۳} بن عبد الله و رجا بن حیوة^{۲۴} و محمد بن کعب القرظی را^{۲۵}
 رح بخواند و گفت من مبتلا شدم بدین بلیات تدبیر من چیست^{۲۶} کی^{۲۷} من
 این را بلا می شناسم هر چند^{۲۸} مردمان نعمت انکارند^{۲۹} یکی گفت^{۳۰} اگر خواهی
 کی^{۳۱} فرداء قیامت^{۳۲} ترا^{۳۳} نجات باشد پیران مسلمانان را چون پدر خود^{۳۴} دان و^{۳۵}
 جوانان را چون برادران و کودکان را چون فرزندان آنکاه با ایشان معاملت
 چنان کن کی اندر خانه با پدر و برادر و فرزند^{۳۶} کنند که^{۳۷} همه دیار^{۳۸} اسلام

Г ж. 70в.

Д ж. 65а.
А ж. 54а.

Б ж. 56а.

۱. БД аهل ۲. Б оп. ۳. طلب کند ۴. عز دایم بود ۵. Б از در ۶. از کرد ۷. دیر ۸. باز ۹. ندیده ام ۱۰. Д оп. ۱۱. دیر ۱۲. نیک عجب باشد ۱۳. کریست ۱۴. شد ۱۵. оп. ۱۶. ده ۱۷. یکنفس ۱۸. оп. ۱۹. اندر ۲۰. مرترا ۲۱. Г اندرین ۲۲. Д نصیب ۲۳. خلافت ۲۴. А حیا ۲۵. القرظی را ۲۶. چه چیز ۲۷. Д оп. ۲۸. اگرچه ۲۹. دانند ۳۰. Г оп.; دیر ۳۱. از اینها ۳۲. оп. ۳۳. دیر ۳۴. از عذاب خدای تعالی ۳۵. Д оп. ۳۶. خویش ۳۷. این ۳۸. دیر ۳۹. Д оп.

هم^۱ خانه توند^۲ و اهل آن عیالان^۳ تو زر اباك و اكرم اخاك و احسن الى ولدك
 زیارت کن پدر را و کرامت کن برادر را و نیکوئی کن با^۴ فرزند آنکاه فضیل گفت^۵
 یا امیر المؤمنین * من از^۶ روی خوب تو * بر آتش^۷ دوزخ * می بترسم کی^۸
 گرفتار شود بترس از خدای^۹ تعالی و حق وی^{۱۰} بهنر ازین بکزار^{۱۱} پس هارون
 گفت ترا وام هست گفت بلی وام خداوند^{۱۲} است بر من طاعت وی^{۱۳} اگر
 بگیرد مرا بدان ویل^{۱۴} بر من گفت یا فضیل وام خلق میگویم گفت حمد و
 سپاس * و شکر^{۱۵} مر خدا بر جل جلاله کی مرا ازو^{۱۶} نعمت بسیارست و هیچ
 کله ندارم ازو^{۱۷} تا * با^{۱۸} * بندکان وی^{۱۹} بکنم آنکاه هارون صرّه زر^{۲۰} هزار دینار^{۲۱}
 پیش وی نهاد و گفت * این را در^{۲۲} وجهی * صرف کن^{۲۳} فضیل گفت یا امیر
 المؤمنین این پندها من ترا هیچ سود^{۲۴} نداشت و هم از اینجا جور اندر گرفتی
 و * بیدادی آغاز نهادی^{۲۵} گفتا^{۲۶} چه بیداد^{۲۷} کردم گفت من ترا نجات میخوانم^{۲۸}
 و تو مرا اندر هلاک^{۲۹} می افکنی این بیدادی نبود^{۳۰} هارون^{۳۱} کریان * شد و^{۳۲}
 از پیش وی^{۳۳} بیرون آمد^{۳۴} و^{۳۵} گفت یا فضل^{۳۶} بن الربیع مَلِك بحقیقت
 فضیل است و این جمله دلیل صولت و بیست بدینا و اهل آن و حقارت زینت
 آن بنزدیک دل وی و ترک تواضع مر اهل دنیا را از برای دنیا و ویرا مناقب
 بیشتر^{۳۷} از آنست کی در فهم کنجد^{۳۸} و منهم سفینه تحقیق و کرامت و کنجینه^{۳۹} شرف
 اندر ولایت ابو الفیض ذو النون بن ابرهیم^{۴۰} المصری رضی نوبی^{۴۱} بجه بود
 نام او^{۴۲} ثوبان و از اخیار قوم و بزرگان و عیاران این * طریقت بود راه^{۴۳} بلا

ه. Г. 71a.

Д. 65a.

۱۰.

۱۵.

Б. 1. 56a.

А. 1. 54a.

این Г مباد که آن 6. من میترسم 5. доб. بجای 4. عیال 3. تست 2. چون 1.
 در کردن منست و آن طاعت 12. گذار 11. او 10. خداوند 9. оп. 8. باتش 7. آن Д
 بندکانش 18. به 17. از وی 16. از وی 15. оп. 14. وای 13. (Б оп.) و بیست
 23. БГ از وجوه خود بکار بر 22. زر اندر 21. بیرون کرد (Д оп.) و 20. доб. 19. оп.
 28. میخوانم Г 27. بیدادگری 26. گفت Б 25. بیدادگری را پیشه کردی 24. سودی
 مرا 34. آمدند 33. او 32. оп. 31. و فضیل هر دو 30. БГ 29. بود Д 28. بلا
 38. А سمسار БГД نَحِيْثًا 37. ازین است 36. فضیل БГ 35. А
 قوم (بود. Г) که طریق 41. وی 40. نوبی Д توبی Г توبی Б توبی А 39. الابراهیم

Г а. 71в.
Д а. 66а.

سپردی و طریق^۱ ملامت رفتی و اهل مصر بجمله^۲ اندر شان وی متخیر^۳ و
بروزکارش منکر بودند^۴ و تا وقت^۵ مرك^۶ از اهل مصر کس^۷ جمال^۸ حال^۹
ویرا نشاخت^۹ و آن شب کی از دنیا بیرون شد^{۱۰} هفتاد کس پیغمبر را عم
بخواب دیدند^{۱۱} که دوست خدای ذی النون بخواست آمد^{۱۲} من باستقبال وی
آدم و^{۱۳} چون وفات کرد^{۱۴} بر پیشانی وی نبشته^{۱۵} * پدید آمد^{۱۶} هذا حبيب الله
مات^{۱۷} في حب الله قتل الله چون جنازه وی بر داشتند مرغان هوا^{۱۸} جمع شدند
و^{۱۸} بر جنازه وی^{۱۹} سایه بر^{۲۰} افکندند اهل مصر بجمله^{۲۱} تشویر خوردند و^{۲۲}
توبه کردند از جفا^{۲۳} که با وی کرده بودند و ویرا طرف^{۲۴} بسیارست و کلمات
خوش اندر حقایق علوم چنانک کوید العارف کَل بوم اخشع لانه في كل ساعة
اقرب هر روز عارف ترسان تر^{۲۵} و خاشع تر باشد^{۲۶} زیراك^{۲۷} هر ساعت نزدیک تر
بود و آنک نزدیک تر بود لا محاله^{۲۸} حیرت وی بیشتر بود * و خشوعش زیادت^{۲۹}
ازانك^{۳۰} از^{۳۱} هیبت و^{۳۲} سلطان حق آکه کشته بود^{۳۳} و جلال^{۳۴} حق بر دلش
مستولی شده^{۳۵} خود را از وی دور نیند^{۳۶} و بوصل^{۳۷} روی نه خشوعش بر خشوع زیادت
شود چنانک موسی اندر حال مکالمت گفت یا ربّ این اطلبك قال عند المنكسرة
قلوبهم بار خدایا ترا کجا طلبم گفت آنجا که دل شکستست^{۳۸} و از اخلاص
خود نومید گشته^{۳۹} گفت^{۴۰} بار خدایا هیچ دلی از دل من نومیدتر و شکسته تر
نیست گفت پس من^{۴۱} آنجا بم که توئی پس مدعی معرفت بی ترس و خشوع
جاهل بود نه عارف و حقیقت معرفت^{۴۲} علامت صدق ارادت بود و ارادت

В а. 57а.

1. کسی حال و (Д оп.) 2. راه 3. دوب. بودند 4. оп. 5. оп. 6. (Д оп.) 7. Д оп. 8.
оп. 9. دوب. مصر 10. رفت 11. دوب. که فرمود 12. Г آید 13. Г оп. 14.
مجمع شدند و * پدر 15. Г نوشته 16. یافتند 17. А оп. 18. оп. 19. دوب. آمدش
20. Б оп. 21. جمله 22. جنازه وی 23. БГ دوب. وی 24. بر یافتند (بر درش یافتند) و
25. БГ زیراچه 26. Г оп. بود 27. БД 28. Г ترسان 29. طرق 30. جفائی
31. Б 32. باشد 33. БД 34. از آنچه 35. оп. 36. و خشوعش 37. لا محال
38. شکسته باشد 39. دوب. وصل 40. Д 41. بکنند 42. БГ 43. شد 44. جمال
45. را 46. دوب. 47. Д оп. 48. Б оп. 49. باشد 50. ГД

صادق بُرندهٔ اسباب و قاطع^۱ بنده باشد از دون خدای عز و جل چنانک
 ذو^۲ النون کوید رَضَ الصدق سیف الله فی ارضه^۳ ما وُضع علی شیء الا قطعه
 راستی شمشیر خداست عز و جل اندر زمین و بر هیچیز نیاید الا^۴ که آنرا^۵
 ببرد و^۶ صدق رؤیت مسبب باشد نه اثبات سبب چون سبب ثابت شد^۷ حکم
 صدق^۸ بر خاست و^۹ ساقط شد^{۱۰} و یافتیم اندر حکایات وی که روزی با اصحاب
 در^{۱۱} کشتی نشسته بودند در^{۱۲} رود نیل بتفرج^{۱۳} چنانک عادت اهل مصر بود^{۱۴}
 کشتی دیگر می^{۱۵} آمد و گروهی از اهل طرب در آنجا^{۱۶} فساد همی کردند^{۱۷}
 شاگردان را^{۱۸} آن بزرگ نمود^{۱۹} گفتند ایها الشیخ دعا کن تا آن جمله را^{۲۰} غرق
 کند تا شومی ایشان از خلق^{۲۱} منقطع شود ذو النون رَح بر پای خاست و
 دستها^{۲۲} بر داشت^{۲۳} و گفت بار خدایا چنانک این گروه را اندرین جهان عیش
 خوش داده اندران جهان نیز^{۲۴} عیش^{۲۵} خوششان ده^{۲۶} مریدان متعجب شدند
 از گفتار وی چون کشتی^{۲۷} پیشتر آمد و چشمشان^{۲۸} بر ذو النون افتاد فرا
 کر بستن آمدند و رودها^{۲۹} بشکستند^{۳۰} و توبه کردند و بخدای باز گشتند وی
 رَح شاگردان را گفت عیش خوش آن جهانی^{۳۱} توبهٔ این جهانی بود ندیدید^{۳۲}
 که مراد جمله حاصل شد و شما و ایشان بمراد رسیدید بی ازانک^{۳۳} رنجی بکسی
 رسیدی^{۳۴} و این^{۳۵} از^{۳۶} غایت شفقت آن پیر بود بر مسلمانان و اندرین اقتدا
 پیغمبر عم کرد کی هر چند^{۳۷} از کافران بدو جفا بیش^{۳۸} بودی وی متغیر
 نشدی و میگفتی اللهم اهد قومی فانهم لا یعلمون و از وی می آید که گفت
 از بیت المقدس می آمدم^{۳۹} بقصد مصر اندر راه شخصی دیدم از دور^{۴۰} با هیبت^{۴۱}

Г я. 72а.

А я. 55а.

Д я. 67а.

Г я. 72а.

1. доб. 2. А 3. Б الارض 4. آنکه آن چیز را 5. Д оп. 6. باشد 7.
 13. باشد 12. تماشا همیکردند 11. بود و اندر ГД و اندر 10. Б 9. اندر 8. شود 7.
 فساد (فساد Б) میگردند (میگردندی Г) و 16. آنجا نشسته بودند و 14. доб. همی
 20. بر گرفت 19. Д оп. 18. خدای عز و جل 17. доб. 16. از ان نفرت عظیم آمد
 عودها 24. چشمهاشان 23. فرا 22. доб. خوش دهی ГД خوش نیز دهی 21. Б
 حدیث 30. БГ доб. 29. آنکه 28. بدید Д دیدید 27. БГ 28. جهان 25. Г بشکنند
 31. Д оп. 32. БД доб. که 33. زیادت 34. Д оп. 35. он.

کی می آمد اندر دل خود تقاضائی^۱ یافتیم که ازین کس سوالی بکنم^۲ چون
 نزدیک من آمد پیر زنی دیدم با عکازۀ اندر دست و جبۀ پشیم پوشیده^۳ گفتم
 من^۴ این قالت من^۵ الله قلت^۶ الی این قالت الی الله^۷ از کجا می آئی گفت از
 نزد^۸ خدای گفتم کجا^۹ خواهی رفت^{۱۰} گفت بسوی خدای با من دینار کانه
 بود بر آوردم کی بدو دهم دست اندر روی من بجنبانید و گفت ای ذو النون
 این صورت که ترا بر^{۱۱} من هستست از ریکی^{۱۲} عقل تست من کار از برای
 خدای کنم^{۱۳} و از دون وی چیزی نستانم چنانک نیرستم جز ویرا^{۱۴} چیزی^{۱۵}
 نستانم جز از وی این بگفت و از من جدا شد و^{۱۶} اندرین حکایت رمزی
 لطیفست کی آن عجز^{۱۷} گفت من کار از برای وی میکنم و این دلیل صدق
 محبت^{۱۸} بود کی خلق اندر معاملات بر دو گونه اند یکی آنک^{۱۹} کاری میکنند
 پندارند^{۲۰} که از برای وی^{۲۱} میکنند^{۲۲} و بتحقیق^{۲۳} از برای خود میکنند^{۲۴} و هر
 چند که هوای وی ازان منقطع باشد دنیائی^{۲۵} آخر ییوس^{۲۶} ثواب آن جهانی^{۲۷}
 باشدش^{۲۸} و دیگر آنک ارادت ثواب و^{۲۹} عقاب آن جهان^{۳۰} و ریا و سمعت
 این جهان^{۳۱} از معاملات وی منقطع باشد و آنچه کند^{۳۲} مر تعظیم فرمان حق
 جل جلاله را کند و محبت حق تعالی متقاضی وی باشد بترك نصیب^{۳۳} اندر
 فرمان وی و آن گروه را صورت بسته باشد^{۳۴} و ندانند^{۳۵} کی هر کار که^{۳۶} آخرت را
 کند^{۳۷} هم ورا^{۳۸} باشد و ندانند کی در^{۳۹} طاعت مر^{۴۰} مطیع را^{۴۱} نصیب بیش^{۴۲}
 ازان باشد کی^{۴۳} اندر معصیت^{۴۴} از آنچه اندر معصیت^{۴۵} که راحت عاصی^{۴۶} يك^{۴۷}

Б я. 57в.

А я. 55в. ۱.

Д я. 67в.

Г я. 78а.

۱. Г доб. ۲. Д; ۳. Г доб. ۴. Д. ۵. Д. ۶. ۷. Д. ۸. ۹. ۱۰. ۱۱. ۱۲. ۱۳. ۱۴. ۱۵. ۱۶. ۱۷. ۱۸. ۱۹. ۲۰. ۲۱. ۲۲. ۲۳. ۲۴. ۲۵. ۲۶. ۲۷. ۲۸. ۲۹. ۳۰. ۳۱. ۳۲. ۳۳. ۳۴. ۳۵. ۳۶. ۳۷. ۳۸. ۳۹. ۴۰. ۴۱. ۴۲. ۴۳. ۴۴. ۴۵. ۴۶. ۴۷.

ساعته^۱ باشد و راحت طاعت همیشه^۲ و خداوند را^۳ تعالی و تقدس از مجاهدت خلق چه سود^۴ و از ترك آن چه زیان اگر همه خلق^۵ بصدق ابو بكر كردند فایده^۶ مرایشانرا^۷ و اگر بكذب فرعون شوند زیان مرایشانرا^۸ لقوله تعالی ان احسنتم احسنتم لانفسكم^۹ و قوله تعالی و من جاهد فانما یجاهد لنفسه^{۱۰} خلق ملك ابدی مر خود را میطلبند و می^{۱۱} کوبند از برای خدای میكنم جلّ جلاله^{*} اما سپردن طریق دوستی خود^{۱۲} چیزی^{۱۳} دیگرست^{۱۴} ایشان^{۱۵} * از كردن فرمان حصول امر^{۱۶} دوست نگاه^{۱۷} دارند چشیشان بر هیچ چیزی^{۱۸} دیگر نباشد و اندرین كتاب مانند این سخن بیاید انشاء الله اندر باب اخلاص^{۱۹} و منهم امیر امرا و سالک طریق لقا ابو اسحق ابرهیم بن ادهم بن منصور رض بکانه^{۲۰} زمانه^{۲۱} بود^{۲۲} و اندر عصر خود سنید اقران^{*} و شاهنشاه مردان^{۲۳} بود مرید خضر پیغمبر عم^{۲۴} بود^{۲۵} و بسیار^{۲۶} از قدماء مشایخ را در^{۲۷} یافته بود و با امام اعظم ابو حنیفه رض اختلاط^{۲۸} داشت^{۲۹} و علم از وی^{*} آموخته بود از^{۳۰} اول حال^{۳۱} امیر بلغ بود^{*} چون حق تعالی را ارادت آن بود کی پادشاه جهانی كرد^{۳۲} روزی بصید بیرون^{۳۳} شده بود و از لشکر خود جدا مانده^{۳۴} از پس آهوئی بتاخت^{۳۵} خدای عز و جل^{*} بکمال الطاف و اکرام خود^{۳۶} مران آهورا با وی بسخن آورد تا بزبان فصیح گفت اولهَذَا خُلِقْتُ^{۳۷} ام^{۳۸} بهَذَا اُمِرْتُ از برای این کارت^{۳۹} آفریده اند^{۴۰} * یا بدین کار فرمودندت^{۴۱} ویرا این سخن^{۴۲} دلیل کشت^{۴۳} توبه^{*} کرد و^{۴۴} دست از ممالك دنیا بکَلّ باز کشید^{۴۵} و طریق زهد و

Б ж. 58а.

Д ж. 68а.

А ж. 56а.

Г ж. 73в.

۱۵

سود ۶. عالم ۵. دارد ۴. دوب. خداوند ۳. بود ۲. доб. يك ساعت ۱.
 ۷. доб. دارد ۸. доб. دارد ۹. Сура 17, стихъ 7. ۱۰. Сура 29, стихъ 5. ۱۱.
 ایشانرا ۱۵. Д оп. БГ ۱۲. Д оп. ۱۳. БГ چیز ۱۴. Д оп. ۱۵. اندر ۱۶. Д оп. ۱۷. Д доб. دل ۱۸. چیز ۱۹. الاخلاص ۲۰. оп. ۲۱. доб. ۲۲. ۲۳. ۲۴. ۲۵. بسیار ۲۶. ۲۷. ۲۸. ۲۹. ۳۰. ۳۱. ۳۲. ۳۳. ۳۴. ۳۵. ۳۶. ۳۷. ۳۸. ۳۹. ۴۰. ۴۱. ۴۲. ۴۳. ۴۴. ۴۵.
 و ۳۰. ۳۱. ۳۲. ۳۳. ۳۴. ۳۵. ۳۶. ۳۷. ۳۸. ۳۹. ۴۰. ۴۱. ۴۲. ۴۳. ۴۴. ۴۵. ۴۶. ۴۷. ۴۸. ۴۹. ۵۰. ۵۱. ۵۲. ۵۳. ۵۴. ۵۵. ۵۶. ۵۷. ۵۸. ۵۹. ۶۰. ۶۱. ۶۲. ۶۳. ۶۴. ۶۵. ۶۶. ۶۷. ۶۸. ۶۹. ۷۰. ۷۱. ۷۲. ۷۳. ۷۴. ۷۵. ۷۶. ۷۷. ۷۸. ۷۹. ۸۰. ۸۱. ۸۲. ۸۳. ۸۴. ۸۵. ۸۶. ۸۷. ۸۸. ۸۹. ۹۰. ۹۱. ۹۲. ۹۳. ۹۴. ۹۵. ۹۶. ۹۷. ۹۸. ۹۹. ۱۰۰.
 و ۳۰. ۳۱. ۳۲. ۳۳. ۳۴. ۳۵. ۳۶. ۳۷. ۳۸. ۳۹. ۴۰. ۴۱. ۴۲. ۴۳. ۴۴. ۴۵. ۴۶. ۴۷. ۴۸. ۴۹. ۵۰. ۵۱. ۵۲. ۵۳. ۵۴. ۵۵. ۵۶. ۵۷. ۵۸. ۵۹. ۶۰. ۶۱. ۶۲. ۶۳. ۶۴. ۶۵. ۶۶. ۶۷. ۶۸. ۶۹. ۷۰. ۷۱. ۷۲. ۷۳. ۷۴. ۷۵. ۷۶. ۷۷. ۷۸. ۷۹. ۸۰. ۸۱. ۸۲. ۸۳. ۸۴. ۸۵. ۸۶. ۸۷. ۸۸. ۸۹. ۹۰. ۹۱. ۹۲. ۹۳. ۹۴. ۹۵. ۹۶. ۹۷. ۹۸. ۹۹. ۱۰۰.
 و ۳۰. ۳۱. ۳۲. ۳۳. ۳۴. ۳۵. ۳۶. ۳۷. ۳۸. ۳۹. ۴۰. ۴۱. ۴۲. ۴۳. ۴۴. ۴۵. ۴۶. ۴۷. ۴۸. ۴۹. ۵۰. ۵۱. ۵۲. ۵۳. ۵۴. ۵۵. ۵۶. ۵۷. ۵۸. ۵۹. ۶۰. ۶۱. ۶۲. ۶۳. ۶۴. ۶۵. ۶۶. ۶۷. ۶۸. ۶۹. ۷۰. ۷۱. ۷۲. ۷۳. ۷۴. ۷۵. ۷۶. ۷۷. ۷۸. ۷۹. ۸۰. ۸۱. ۸۲. ۸۳. ۸۴. ۸۵. ۸۶. ۸۷. ۸۸. ۸۹. ۹۰. ۹۱. ۹۲. ۹۳. ۹۴. ۹۵. ۹۶. ۹۷. ۹۸. ۹۹. ۱۰۰.
 و ۳۰. ۳۱. ۳۲. ۳۳. ۳۴. ۳۵. ۳۶. ۳۷. ۳۸. ۳۹. ۴۰. ۴۱. ۴۲. ۴۳. ۴۴. ۴۵. ۴۶. ۴۷. ۴۸. ۴۹. ۵۰. ۵۱. ۵۲. ۵۳. ۵۴. ۵۵. ۵۶. ۵۷. ۵۸. ۵۹. ۶۰. ۶۱. ۶۲. ۶۳. ۶۴. ۶۵. ۶۶. ۶۷. ۶۸. ۶۹. ۷۰. ۷۱. ۷۲. ۷۳. ۷۴. ۷۵. ۷۶. ۷۷. ۷۸. ۷۹. ۸۰. ۸۱. ۸۲. ۸۳. ۸۴. ۸۵. ۸۶. ۸۷. ۸۸. ۸۹. ۹۰. ۹۱. ۹۲. ۹۳. ۹۴. ۹۵. ۹۶. ۹۷. ۹۸. ۹۹. ۱۰۰.

ورع بردست گرفت^۱ فضیل بن عیاض و سفیان ثوری را بیافت و با ایشان صحبت گرفت^۲ و اندر همه عمر^۳ بجز^۴ کسب دست^۵ خود نخورد^۶ ویرا معاملات ظاهرست و کرامات مشهور و^۷ اندر حقایق تصوف کلمات بدیع و لطایف نفیس^۸ و جنید کوید رض^۹ مفاتیح العلوم ابرهیم کلید^{۱۰} علمها^{۱۱} این طریقت ابرهیم است و از وی روایت می آید که گفت^{۱۲} اتَّخَذَ اللَّهُ صَاحِبًا وَ ذَرَّ النَّاسَ ۵ جانباً^{۱۳} خدایا تعالی یار خود دار^{۱۴} و خلق را بجانبی^{۱۵} بگذار و مراد ازین آنست کی چون اقبال بنده بحق تعالی درست^{۱۶} باشد و اندر تولی بحق مخلص بود صحت^{۱۷} اقبال وی^{۱۸} بحق اعراض از خلق تقاضا کند از آنکه^{۱۹} صحبت خلق را با حدیث حق هیچ کار نیست و صحبت حق اخلاص باشد اندر کزاردن فرمان وی و اخلاص اندر طاعت از خلوص محبت باشد^{۲۰} و خلوص محبت حق از دشمنی نفس و^{۲۱} هوا خیزد که هر که با هوا آشنا بود از خدای عز و جل جدا بود و هر که از هوا بریده باشد با خداوند آرمیده باشد پس همه خلق توئی اندر حق تو چون از خود اعراض کردی از همه^{۲۲} اعراض کردی کسی کی از خلق اعراض کند و بخود اقبال کند این چنان^{۲۳} باشد که^{۲۴} همه خلق اندر آنچه^{۲۵} هستند بحکم^{۲۶} تقدیر راستند ترا کار با تو فتادست^{۲۷} و بناء استقامت ظاهر و باطن مرطالبرا بر دو چیزست یکی ازان شناختنی و دیگر^{۲۸} کردنی^{۲۹} آنچه شناختنی است رؤیت تقدیر حقست از خیر و شر که اندر کل ملک هیچ^{۳۰} متحرک ساکن نشود و هیچ ساکن متحرک نکردد الا بحرکتی کی خداوند تعالی اندر وی بیافریند^{۳۱} و سکونتی کی خداوند تعالی اندر وی

Д л. 68в.

Б л. 58в. ۱.

Г л. 74л.

۱۵

А л. 56в.

۱. خود ΓД ۲. توبه خود پس از ۳. доб. ۴. از ۵. ۶. доб. ۷. نکرد ۸. ۹. ۱۰. ۱۱. ۱۲. ۱۳. ۱۴. ۱۵. ۱۶. ۱۷. ۱۸. ۱۹. ۲۰. ۲۱. ۲۲. ۲۳. ۲۴. ۲۵. ۲۶. ۲۷. ۲۸. ۲۹. ۳۰. ۳۱. ۳۲. ۳۳. ۳۴. ۳۵. ۳۶. ۳۷. ۳۸. ۳۹. ۴۰. ۴۱. ۴۲. ۴۳. ۴۴. ۴۵. ۴۶. ۴۷. ۴۸. ۴۹. ۵۰. ۵۱. ۵۲. ۵۳. ۵۴. ۵۵. ۵۶. ۵۷. ۵۸. ۵۹. ۶۰. ۶۱. ۶۲. ۶۳. ۶۴. ۶۵. ۶۶. ۶۷. ۶۸. ۶۹. ۷۰. ۷۱. ۷۲. ۷۳. ۷۴. ۷۵. ۷۶. ۷۷. ۷۸. ۷۹. ۸۰. ۸۱. ۸۲. ۸۳. ۸۴. ۸۵. ۸۶. ۸۷. ۸۸. ۸۹. ۹۰. ۹۱. ۹۲. ۹۳. ۹۴. ۹۵. ۹۶. ۹۷. ۹۸. ۹۹. ۱۰۰. ۱۰۱. ۱۰۲. ۱۰۳. ۱۰۴. ۱۰۵. ۱۰۶. ۱۰۷. ۱۰۸. ۱۰۹. ۱۱۰. ۱۱۱. ۱۱۲. ۱۱۳. ۱۱۴. ۱۱۵. ۱۱۶. ۱۱۷. ۱۱۸. ۱۱۹. ۱۲۰. ۱۲۱. ۱۲۲. ۱۲۳. ۱۲۴. ۱۲۵. ۱۲۶. ۱۲۷. ۱۲۸. ۱۲۹. ۱۳۰. ۱۳۱. ۱۳۲. ۱۳۳. ۱۳۴. ۱۳۵. ۱۳۶. ۱۳۷. ۱۳۸. ۱۳۹. ۱۴۰. ۱۴۱. ۱۴۲. ۱۴۳. ۱۴۴. ۱۴۵. ۱۴۶. ۱۴۷. ۱۴۸. ۱۴۹. ۱۵۰. ۱۵۱. ۱۵۲. ۱۵۳. ۱۵۴. ۱۵۵. ۱۵۶. ۱۵۷. ۱۵۸. ۱۵۹. ۱۶۰. ۱۶۱. ۱۶۲. ۱۶۳. ۱۶۴. ۱۶۵. ۱۶۶. ۱۶۷. ۱۶۸. ۱۶۹. ۱۷۰. ۱۷۱. ۱۷۲. ۱۷۳. ۱۷۴. ۱۷۵. ۱۷۶. ۱۷۷. ۱۷۸. ۱۷۹. ۱۸۰. ۱۸۱. ۱۸۲. ۱۸۳. ۱۸۴. ۱۸۵. ۱۸۶. ۱۸۷. ۱۸۸. ۱۸۹. ۱۹۰. ۱۹۱. ۱۹۲. ۱۹۳. ۱۹۴. ۱۹۵. ۱۹۶. ۱۹۷. ۱۹۸. ۱۹۹. ۲۰۰. ۲۰۱. ۲۰۲. ۲۰۳. ۲۰۴. ۲۰۵. ۲۰۶. ۲۰۷. ۲۰۸. ۲۰۹. ۲۱۰. ۲۱۱. ۲۱۲. ۲۱۳. ۲۱۴. ۲۱۵. ۲۱۶. ۲۱۷. ۲۱۸. ۲۱۹. ۲۲۰. ۲۲۱. ۲۲۲. ۲۲۳. ۲۲۴. ۲۲۵. ۲۲۶. ۲۲۷. ۲۲۸. ۲۲۹. ۲۳۰. ۲۳۱. ۲۳۲. ۲۳۳. ۲۳۴. ۲۳۵. ۲۳۶. ۲۳۷. ۲۳۸. ۲۳۹. ۲۴۰. ۲۴۱. ۲۴۲. ۲۴۳. ۲۴۴. ۲۴۵. ۲۴۶. ۲۴۷. ۲۴۸. ۲۴۹. ۲۵۰. ۲۵۱. ۲۵۲. ۲۵۳. ۲۵۴. ۲۵۵. ۲۵۶. ۲۵۷. ۲۵۸. ۲۵۹. ۲۶۰. ۲۶۱. ۲۶۲. ۲۶۳. ۲۶۴. ۲۶۵. ۲۶۶. ۲۶۷. ۲۶۸. ۲۶۹. ۲۷۰. ۲۷۱. ۲۷۲. ۲۷۳. ۲۷۴. ۲۷۵. ۲۷۶. ۲۷۷. ۲۷۸. ۲۷۹. ۲۸۰. ۲۸۱. ۲۸۲. ۲۸۳. ۲۸۴. ۲۸۵. ۲۸۶. ۲۸۷. ۲۸۸. ۲۸۹. ۲۹۰. ۲۹۱. ۲۹۲. ۲۹۳. ۲۹۴. ۲۹۵. ۲۹۶. ۲۹۷. ۲۹۸. ۲۹۹. ۳۰۰. ۳۰۱. ۳۰۲. ۳۰۳. ۳۰۴. ۳۰۵. ۳۰۶. ۳۰۷. ۳۰۸. ۳۰۹. ۳۱۰. ۳۱۱. ۳۱۲. ۳۱۳. ۳۱۴. ۳۱۵. ۳۱۶. ۳۱۷. ۳۱۸. ۳۱۹. ۳۲۰. ۳۲۱. ۳۲۲. ۳۲۳. ۳۲۴. ۳۲۵. ۳۲۶. ۳۲۷. ۳۲۸. ۳۲۹. ۳۳۰. ۳۳۱. ۳۳۲. ۳۳۳. ۳۳۴. ۳۳۵. ۳۳۶. ۳۳۷. ۳۳۸. ۳۳۹. ۳۴۰. ۳۴۱. ۳۴۲. ۳۴۳. ۳۴۴. ۳۴۵. ۳۴۶. ۳۴۷. ۳۴۸. ۳۴۹. ۳۵۰. ۳۵۱. ۳۵۲. ۳۵۳. ۳۵۴. ۳۵۵. ۳۵۶. ۳۵۷. ۳۵۸. ۳۵۹. ۳۶۰. ۳۶۱. ۳۶۲. ۳۶۳. ۳۶۴. ۳۶۵. ۳۶۶. ۳۶۷. ۳۶۸. ۳۶۹. ۳۷۰. ۳۷۱. ۳۷۲. ۳۷۳. ۳۷۴. ۳۷۵. ۳۷۶. ۳۷۷. ۳۷۸. ۳۷۹. ۳۸۰. ۳۸۱. ۳۸۲. ۳۸۳. ۳۸۴. ۳۸۵. ۳۸۶. ۳۸۷. ۳۸۸. ۳۸۹. ۳۹۰. ۳۹۱. ۳۹۲. ۳۹۳. ۳۹۴. ۳۹۵. ۳۹۶. ۳۹۷. ۳۹۸. ۳۹۹. ۴۰۰. ۴۰۱. ۴۰۲. ۴۰۳. ۴۰۴. ۴۰۵. ۴۰۶. ۴۰۷. ۴۰۸. ۴۰۹. ۴۱۰. ۴۱۱. ۴۱۲. ۴۱۳. ۴۱۴. ۴۱۵. ۴۱۶. ۴۱۷. ۴۱۸. ۴۱۹. ۴۲۰. ۴۲۱. ۴۲۲. ۴۲۳. ۴۲۴. ۴۲۵. ۴۲۶. ۴۲۷. ۴۲۸. ۴۲۹. ۴۳۰. ۴۳۱. ۴۳۲. ۴۳۳. ۴۳۴. ۴۳۵. ۴۳۶. ۴۳۷. ۴۳۸. ۴۳۹. ۴۴۰. ۴۴۱. ۴۴۲. ۴۴۳. ۴۴۴. ۴۴۵. ۴۴۶. ۴۴۷. ۴۴۸. ۴۴۹. ۴۵۰. ۴۵۱. ۴۵۲. ۴۵۳. ۴۵۴. ۴۵۵. ۴۵۶. ۴۵۷. ۴۵۸. ۴۵۹. ۴۶۰. ۴۶۱. ۴۶۲. ۴۶۳. ۴۶۴. ۴۶۵. ۴۶۶. ۴۶۷. ۴۶۸. ۴۶۹. ۴۷۰. ۴۷۱. ۴۷۲. ۴۷۳. ۴۷۴. ۴۷۵. ۴۷۶. ۴۷۷. ۴۷۸. ۴۷۹. ۴۸۰. ۴۸۱. ۴۸۲. ۴۸۳. ۴۸۴. ۴۸۵. ۴۸۶. ۴۸۷. ۴۸۸. ۴۸۹. ۴۹۰. ۴۹۱. ۴۹۲. ۴۹۳. ۴۹۴. ۴۹۵. ۴۹۶. ۴۹۷. ۴۹۸. ۴۹۹. ۵۰۰. ۵۰۱. ۵۰۲. ۵۰۳. ۵۰۴. ۵۰۵. ۵۰۶. ۵۰۷. ۵۰۸. ۵۰۹. ۵۱۰. ۵۱۱. ۵۱۲. ۵۱۳. ۵۱۴. ۵۱۵. ۵۱۶. ۵۱۷. ۵۱۸. ۵۱۹. ۵۲۰. ۵۲۱. ۵۲۲. ۵۲۳. ۵۲۴. ۵۲۵. ۵۲۶. ۵۲۷. ۵۲۸. ۵۲۹. ۵۳۰. ۵۳۱. ۵۳۲. ۵۳۳. ۵۳۴. ۵۳۵. ۵۳۶. ۵۳۷. ۵۳۸. ۵۳۹. ۵۴۰. ۵۴۱. ۵۴۲. ۵۴۳. ۵۴۴. ۵۴۵. ۵۴۶. ۵۴۷. ۵۴۸. ۵۴۹. ۵۵۰. ۵۵۱. ۵۵۲. ۵۵۳. ۵۵۴. ۵۵۵. ۵۵۶. ۵۵۷. ۵۵۸. ۵۵۹. ۵۶۰. ۵۶۱. ۵۶۲. ۵۶۳. ۵۶۴. ۵۶۵. ۵۶۶. ۵۶۷. ۵۶۸. ۵۶۹. ۵۷۰. ۵۷۱. ۵۷۲. ۵۷۳. ۵۷۴. ۵۷۵. ۵۷۶. ۵۷۷. ۵۷۸. ۵۷۹. ۵۸۰. ۵۸۱. ۵۸۲. ۵۸۳. ۵۸۴. ۵۸۵. ۵۸۶. ۵۸۷. ۵۸۸. ۵۸۹. ۵۹۰. ۵۹۱. ۵۹۲. ۵۹۳. ۵۹۴. ۵۹۵. ۵۹۶. ۵۹۷. ۵۹۸. ۵۹۹. ۶۰۰. ۶۰۱. ۶۰۲. ۶۰۳. ۶۰۴. ۶۰۵. ۶۰۶. ۶۰۷. ۶۰۸. ۶۰۹. ۶۱۰. ۶۱۱. ۶۱۲. ۶۱۳. ۶۱۴. ۶۱۵. ۶۱۶. ۶۱۷. ۶۱۸. ۶۱۹. ۶۲۰. ۶۲۱. ۶۲۲. ۶۲۳. ۶۲۴. ۶۲۵. ۶۲۶. ۶۲۷. ۶۲۸. ۶۲۹. ۶۳۰. ۶۳۱. ۶۳۲. ۶۳۳. ۶۳۴. ۶۳۵. ۶۳۶. ۶۳۷. ۶۳۸. ۶۳۹. ۶۴۰. ۶۴۱. ۶۴۲. ۶۴۳. ۶۴۴. ۶۴۵. ۶۴۶. ۶۴۷. ۶۴۸. ۶۴۹. ۶۵۰. ۶۵۱. ۶۵۲. ۶۵۳. ۶۵۴. ۶۵۵. ۶۵۶. ۶۵۷. ۶۵۸. ۶۵۹. ۶۶۰. ۶۶۱. ۶۶۲. ۶۶۳. ۶۶۴. ۶۶۵. ۶۶۶. ۶۶۷. ۶۶۸. ۶۶۹. ۶۷۰. ۶۷۱. ۶۷۲. ۶۷۳. ۶۷۴. ۶۷۵. ۶۷۶. ۶۷۷. ۶۷۸. ۶۷۹. ۶۸۰. ۶۸۱. ۶۸۲. ۶۸۳. ۶۸۴. ۶۸۵. ۶۸۶. ۶۸۷. ۶۸۸. ۶۸۹. ۶۹۰. ۶۹۱. ۶۹۲. ۶۹۳. ۶۹۴. ۶۹۵. ۶۹۶. ۶۹۷. ۶۹۸. ۶۹۹. ۷۰۰. ۷۰۱. ۷۰۲. ۷۰۳. ۷۰۴. ۷۰۵. ۷۰۶. ۷۰۷. ۷۰۸. ۷۰۹. ۷۱۰. ۷۱۱. ۷۱۲. ۷۱۳. ۷۱۴. ۷۱۵. ۷۱۶. ۷۱۷. ۷۱۸. ۷۱۹. ۷۲۰. ۷۲۱. ۷۲۲. ۷۲۳. ۷۲۴. ۷۲۵. ۷۲۶. ۷۲۷. ۷۲۸. ۷۲۹. ۷۳۰. ۷۳۱. ۷۳۲. ۷۳۳. ۷۳۴. ۷۳۵. ۷۳۶. ۷۳۷. ۷۳۸. ۷۳۹. ۷۴۰. ۷۴۱. ۷۴۲. ۷۴۳. ۷۴۴. ۷۴۵. ۷۴۶. ۷۴۷. ۷۴۸. ۷۴۹. ۷۵۰. ۷۵۱. ۷۵۲. ۷۵۳. ۷۵۴. ۷۵۵. ۷۵۶. ۷۵۷. ۷۵۸. ۷۵۹. ۷۶۰. ۷۶۱. ۷۶۲. ۷۶۳. ۷۶۴. ۷۶۵. ۷۶۶. ۷۶۷. ۷۶۸. ۷۶۹. ۷۷۰. ۷۷۱. ۷۷۲. ۷۷۳. ۷۷۴. ۷۷۵. ۷۷۶. ۷۷۷. ۷۷۸. ۷۷۹. ۷۸۰. ۷۸۱. ۷۸۲. ۷۸۳. ۷۸۴. ۷۸۵. ۷۸۶. ۷۸۷. ۷۸۸. ۷۸۹. ۷۹۰. ۷۹۱. ۷۹۲. ۷۹۳. ۷۹۴. ۷۹۵. ۷۹۶. ۷۹۷. ۷۹۸. ۷۹۹. ۸۰۰. ۸۰۱. ۸۰۲. ۸۰۳. ۸۰۴. ۸۰۵. ۸۰۶. ۸۰۷. ۸۰۸. ۸۰۹. ۸۱۰. ۸۱۱. ۸۱۲. ۸۱۳. ۸۱۴. ۸۱۵. ۸۱۶. ۸۱۷. ۸۱۸. ۸۱۹. ۸۲۰. ۸۲۱. ۸۲۲. ۸۲۳. ۸۲۴. ۸۲۵. ۸۲۶. ۸۲۷. ۸۲۸. ۸۲۹. ۸۳۰. ۸۳۱. ۸۳۲. ۸۳۳. ۸۳۴. ۸۳۵. ۸۳۶. ۸۳۷. ۸۳۸. ۸۳۹. ۸۴۰. ۸۴۱. ۸۴۲. ۸۴۳. ۸۴۴. ۸۴۵. ۸۴۶. ۸۴۷. ۸۴۸. ۸۴۹. ۸۵۰. ۸۵۱. ۸۵۲. ۸۵۳. ۸۵۴. ۸۵۵. ۸۵۶. ۸۵۷. ۸۵۸. ۸۵۹. ۸۶۰. ۸۶۱. ۸۶۲. ۸۶۳. ۸۶۴. ۸۶۵. ۸۶۶. ۸۶۷. ۸۶۸. ۸۶۹. ۸۷۰. ۸۷۱. ۸۷۲. ۸۷۳. ۸۷۴. ۸۷۵. ۸۷۶. ۸۷۷. ۸۷۸. ۸۷۹. ۸۸۰. ۸۸۱. ۸۸۲. ۸۸۳. ۸۸۴. ۸۸۵. ۸۸۶. ۸۸۷. ۸۸۸. ۸۸۹. ۸۹۰. ۸۹۱. ۸۹۲. ۸۹۳. ۸۹۴. ۸۹۵. ۸۹۶. ۸۹۷. ۸۹۸. ۸۹۹. ۹۰۰. ۹۰۱. ۹۰۲. ۹۰۳. ۹۰۴. ۹۰۵. ۹۰۶. ۹۰۷. ۹۰۸. ۹۰۹. ۹۱۰. ۹۱۱. ۹۱۲. ۹۱۳. ۹۱۴. ۹۱۵. ۹۱۶. ۹۱۷. ۹۱۸. ۹۱۹. ۹۲۰. ۹۲۱. ۹۲۲. ۹۲۳. ۹۲۴. ۹۲۵. ۹۲۶. ۹۲۷. ۹۲۸. ۹۲۹. ۹۳۰. ۹۳۱. ۹۳۲. ۹۳۳. ۹۳۴. ۹۳۵. ۹۳۶. ۹۳۷. ۹۳۸. ۹۳۹. ۹۴۰. ۹۴۱. ۹۴۲. ۹۴۳. ۹۴۴. ۹۴۵. ۹۴۶. ۹۴۷. ۹۴۸. ۹۴۹. ۹۵۰. ۹۵۱. ۹۵۲. ۹۵۳. ۹۵۴. ۹۵۵. ۹۵۶. ۹۵۷. ۹۵۸. ۹۵۹. ۹۶۰. ۹۶۱. ۹۶۲. ۹۶۳. ۹۶۴. ۹۶۵. ۹۶۶. ۹۶۷. ۹۶۸. ۹۶۹. ۹۷۰. ۹۷۱. ۹۷۲. ۹۷۳. ۹۷۴. ۹۷۵. ۹۷۶. ۹۷۷. ۹۷۸. ۹۷۹. ۹۸۰. ۹۸۱. ۹۸۲. ۹۸۳. ۹۸۴. ۹۸۵. ۹۸۶. ۹۸۷. ۹۸۸. ۹۸۹. ۹۹۰. ۹۹۱. ۹۹۲. ۹۹۳. ۹۹۴. ۹۹۵. ۹۹۶. ۹۹۷. ۹۹۸. ۹۹۹. ۱۰۰۰. ۱۰۰۱. ۱۰۰۲. ۱۰۰۳. ۱۰۰۴. ۱۰۰۵. ۱۰۰۶. ۱۰۰۷. ۱۰۰۸. ۱۰۰۹. ۱۰۱۰. ۱۰۱۱. ۱۰۱۲. ۱۰۱۳. ۱۰۱۴. ۱۰۱۵. ۱۰۱۶. ۱۰۱۷. ۱۰۱۸. ۱۰۱۹. ۱۰۲۰. ۱۰۲۱. ۱۰۲۲. ۱۰۲۳. ۱۰۲۴. ۱۰۲۵. ۱۰۲۶. ۱۰۲۷. ۱۰۲۸. ۱۰۲۹. ۱۰۳۰. ۱۰۳۱. ۱۰۳۲. ۱۰۳۳. ۱۰۳۴. ۱۰۳۵. ۱۰۳۶. ۱۰۳۷. ۱۰۳۸. ۱۰۳۹. ۱۰۴۰. ۱۰۴۱. ۱۰۴۲. ۱۰۴۳. ۱۰۴۴. ۱۰۴۵. ۱۰۴۶. ۱۰۴۷. ۱۰۴۸. ۱۰۴۹. ۱۰۵۰. ۱۰۵۱. ۱۰۵۲. ۱۰۵۳. ۱۰۵۴. ۱۰۵۵. ۱۰۵۶. ۱۰۵۷. ۱۰۵۸. ۱۰۵۹. ۱۰۶۰. ۱۰۶۱. ۱۰۶۲. ۱۰۶۳. ۱۰۶۴. ۱۰۶۵. ۱۰۶۶. ۱۰۶۷. ۱۰۶۸. ۱۰۶۹. ۱۰۷۰. ۱۰۷۱. ۱۰۷۲. ۱۰۷۳. ۱۰۷۴. ۱۰۷۵. ۱۰۷۶. ۱۰۷۷. ۱۰۷۸. ۱۰۷۹. ۱۰۸۰. ۱۰۸۱. ۱۰۸۲. ۱۰۸۳. ۱۰۸۴. ۱۰۸۵. ۱۰۸۶. ۱۰۸۷. ۱۰۸۸. ۱۰۸۹. ۱۰۹۰. ۱۰۹۱. ۱۰۹۲. ۱۰۹۳. ۱۰۹۴. ۱۰۹۵. ۱۰۹۶. ۱۰۹۷. ۱۰۹۸. ۱۰۹۹. ۱۱۰۰. ۱۱۰۱. ۱۱۰۲. ۱۱۰۳. ۱۱۰۴. ۱۱۰۵. ۱۱۰۶. ۱۱۰۷. ۱۱۰۸. ۱۱۰۹. ۱۱۱۰. ۱۱۱۱. ۱۱۱۲. ۱۱۱۳. ۱۱۱۴. ۱۱۱۵. ۱۱۱۶. ۱۱۱۷. ۱۱۱۸. ۱۱۱۹. ۱۱۲۰. ۱۱۲۱. ۱۱۲۲. ۱۱۲۳. ۱۱۲۴. ۱۱۲۵. ۱۱۲۶. ۱۱۲۷. ۱۱۲۸. ۱۱۲۹. ۱۱۳۰. ۱۱۳۱. ۱۱۳۲. ۱۱۳۳. ۱۱۳۴. ۱۱۳۵. ۱۱۳۶. ۱۱۳۷. ۱۱۳۸. ۱۱۳۹. ۱۱۴۰. ۱۱۴۱. ۱۱۴۲. ۱۱۴۳. ۱۱۴۴. ۱۱۴۵. ۱۱۴۶. ۱۱۴۷. ۱۱۴۸. ۱۱۴۹. ۱۱۵۰. ۱۱۵۱. ۱۱۵۲. ۱۱۵۳. ۱۱۵۴. ۱۱۵۵. ۱۱۵۶. ۱۱۵۷. ۱۱۵۸. ۱۱۵۹. ۱۱۶۰. ۱۱۶۱. ۱۱۶۲. ۱۱۶۳. ۱۱۶۴. ۱۱۶۵. ۱۱۶۶. ۱۱۶۷. ۱۱۶۸. ۱۱۶۹. ۱۱۷۰. ۱۱۷۱. ۱۱۷۲. ۱۱۷۳. ۱۱۷۴. ۱۱۷۵. ۱۱۷۶. ۱۱۷۷. ۱۱۷۸. ۱۱۷۹. ۱۱۸۰. ۱۱۸۱. ۱۱۸۲. ۱۱۸۳. ۱۱۸۴. ۱۱۸۵. ۱۱۸۶. ۱۱۸۷. ۱۱۸۸. ۱۱۸۹. ۱۱۹۰. ۱۱۹۱. ۱۱۹۲. ۱۱۹۳. ۱۱۹۴. ۱۱۹۵. ۱۱۹۶. ۱۱۹۷. ۱۱۹۸. ۱۱۹۹. ۱۲۰۰. ۱۲۰۱. ۱۲۰۲. ۱۲۰۳. ۱۲۰۴. ۱۲۰۵. ۱۲۰۶. ۱۲۰۷. ۱۲۰۸. ۱۲۰۹. ۱۲۱۰. ۱۲۱۱. ۱۲۱۲. ۱۲۱۳. ۱۲۱۴. ۱۲۱۵. ۱۲۱۶. ۱۲۱۷. ۱۲۱۸. ۱۲۱۹. ۱۲۲۰. ۱۲۲۱. ۱۲۲۲. ۱۲۲۳. ۱۲۲۴. ۱۲۲۵. ۱۲۲۶. ۱۲۲۷. ۱۲۲۸. ۱۲۲۹. ۱۲۳۰. ۱۲۳۱. ۱۲۳۲. ۱۲۳۳. ۱۲۳۴. ۱۲۳۵. ۱۲۳۶. ۱۲۳۷. ۱۲۳۸. ۱۲۳۹. ۱۲۴۰. ۱۲۴۱. ۱۲۴۲. ۱۲۴۳. ۱۲۴۴. ۱۲۴۵. ۱۲۴۶. ۱۲۴۷. ۱۲۴۸. ۱۲۴۹. ۱۲۵۰. ۱۲۵۱. ۱۲۵۲. ۱۲۵۳. ۱۲۵۴. ۱۲۵۵. ۱۲۵۶. ۱۲۵۷. ۱۲۵۸. ۱۲۵۹. ۱۲۶۰. ۱۲۶۱. ۱۲۶۲. ۱۲۶۳. ۱۲۶۴. ۱۲۶۵. ۱۲۶۶. ۱۲۶۷. ۱۲۶۸. ۱۲۶۹. ۱۲۷۰. ۱۲۷۱. ۱۲۷۲. ۱۲۷۳. ۱۲۷۴. ۱۲۷۵. ۱۲۷۶. ۱۲۷۷. ۱۲۷۸. ۱۲۷۹. ۱۲۸۰. ۱۲۸۱. ۱۲۸۲. ۱۲۸۳. ۱۲۸۴. ۱۲۸۵. ۱۲۸۶. ۱۲۸۷. ۱۲۸۸. ۱۲۸۹. ۱۲۹۰. ۱۲۹۱. ۱۲۹۲. ۱۲۹۳. ۱۲۹۴. ۱۲۹۵. ۱۲۹۶. ۱۲۹۷. ۱۲۹۸. ۱۲۹۹. ۱۳۰۰. ۱۳۰۱. ۱۳۰۲. ۱۳۰۳. ۱۳۰۴. ۱۳۰۵. ۱۳۰۶. ۱۳۰۷. ۱۳۰۸. ۱۳۰۹. ۱۳۱۰. ۱۳۱۱. ۱۳۱۲. ۱۳۱۳. ۱۳۱۴. ۱۳۱۵. ۱۳۱۶. ۱۳۱۷. ۱۳۱۸. ۱۳۱۹. ۱۳۲۰. ۱۳۲۱. ۱۳۲۲. ۱۳۲۳. ۱۳۲۴. ۱۳۲۵. ۱۳۲۶. ۱۳۲۷. ۱۳۲۸. ۱۳۲۹. ۱۳۳۰. ۱۳۳۱. ۱۳۳۲. ۱۳۳۳. ۱۳۳۴. ۱۳۳۵. ۱۳۳۶. ۱۳۳۷. ۱۳۳۸. ۱۳۳۹. ۱۳۴۰. ۱۳۴۱. ۱۳۴۲. ۱۳۴۳. ۱۳۴۴. ۱۳۴۵. ۱۳۴۶. ۱۳۴۷. ۱۳۴۸. ۱۳۴۹. ۱۳۵۰. ۱۳۵۱. ۱۳۵۲. ۱۳۵۳. ۱۳

۱. بنهد^۱ و آنچه گردنیست کزارد^۲ فرمانست و صحت معاملت و حفظ تکلیفست^۳ و
 بهیچ حال تقدیر وی مر ترك فرمانرا حجت نکردد پس اعراض از خلق درست
 نیاید تا از خود اعراض نباشد چون از خود اعراض کردی خلق همه^۴ می
 بیاید^۵ مر حصول مراد حق را و چون بحق تعالی اقبال کردی تو^۶ می بیائی^۷
 ۵. مر اقامت^۸ امر^۹ او را پس با خلق آرمیدن روی نیست و^{۱۰} اگر بدون حق با
 چیزی بخواهی آرمید باری با غیر آرام^{۱۱} که آرام^{۱۲} با غیر رؤیت توحید بود و
 آرام^{۱۳} با^{۱۴} خود اثبات تعطیل و ازان بود کی شیخ ابو الحسن سالبه رح گفتی^{۱۵}
 مرید را در حکم کربۀ بودن بهتر از آنچه^{۱۶} اندر حکم خود از آنچه صحبت با غیر
 از برای خدای بود و صحبت با خود از برای پروردن هوا بود^{۱۷} و اندرین
 ۱۰. معنی سخن بیاید اندرین کتاب بجایگاه خود انشاء الله تعالی و اندر حکایات
 * یافتیم^{۱۸} که^{۱۹} ابرهیم ادهم گفتست^{۲۰} کی چون بیادیه رسیدم^{۲۱} پیری بیامد و مرا
 گفت یا ابرهیم می^{۲۲} دانی که این چه جایست^{۲۳} تو بی زاد و راحله میروی
 گفتا^{۲۴} من دانستم کی او^{۲۵} شیطانست چهار دانك^{۲۶} سیم با من بود کی اندر
 کوفه^{۲۷} زنبیلی فروخته بودم^{۲۸} از جیب بر آوردم و بینداختم و نذر^{۲۹} کردم کی بهر
 میل^{۳۰} چهارصد رکعت نماز کنم چهار سال اندر بادیه بماندم و خداوند تعالی
 ۱۵. بوقت حاجت^{۳۱} بی تکلف روزی میرسانید و اندران میان خضر پیغامبر را^{۳۲}
 عم با من صحبت افتاد^{۳۳} و^{۳۴} نام بزرگ خداوند تعالی مرا^{۳۵} پیاموخت آنکاه دلم
 بیکبار از غیر فارغ شد و^{۳۶} ویرا مناقب بسیارست و بالله التوفیق و منهم سریر
 معرفت و تاج اهل معاملت بشر بن الحارث الحافی رض اندر^{۳۷} مجاهدت شانی^{۳۸}
 کبیر داشت و اندر معاملت حظی تمام صحبت فضیل بن عیاض در^{۳۹} یافته بود^{۴۰}

د. ۱. 69a.

Г. ۱. 74b.

Б. ۱. 59a.

د. ۱. 69b.

قیامت ۱. میبائی ۲. میباید ۳. هم ۴. است ۵. است ۶. کزاردن ۷. نهد ۸.
 ۹. او ۱۰. گفت ۱۱. از آنکه ۱۲. گفت ۱۳. او ۱۴. که ۱۵. او ۱۶. گفت ۱۷.
 دانکه ۱۸. کن ۱۹. گفت ۲۰. که ۲۱. دوست ۲۲. است ۲۳. او ۲۴. دوست ۲۵.
 کرد ۲۶. او ۲۷. او ۲۸. او ۲۹. او ۳۰. او ۳۱. او ۳۲. او ۳۳. او ۳۴.
 او ۳۵. او ۳۶. او ۳۷. او ۳۸. او ۳۹. او ۴۰. او

A ج. 57a.

و مرید خال خود بود علی بن خشم^۱ بعلم اصول و فروع عالم بود و ابتداء^۲
وی آن بود کی روزی مست می آمد^۳ اندر میان راه کاغذپاره یافت مر^۴ آنرا
بتعظیم^۵ بر گرفت بران نوشته دید^۶ که بسم الله الرحمن الرحيم آنرا^۷ معطر کرد
و بجائی^۸ پاك بنهاد آن شب مر خداوند تعالی را بخواب دید که ویرا گفت
یا بشر طیب^۹ اسمی فبعزتی لأطین اسمک فی الدنيا و الآخرة نام مرا خوشبوی
کردانیدی بعزت من کی^{۱۰} نام ترا خوشبوی کردانم اندر دنیا و آخرت تا کس^{۱۱}
نام تو^{۱۲} نشنود الا که راحتی بجان^{۱۳} وی^{۱۴} آید آنکاه توبه کرد و طریق زهد
بر دست گرفت و از شدت غلبه اندر مشاهدت حق تعالی^{۱۵} هیچ چیز اندر پای
نکرد^{۱۶} از وی علت آن پرسیدند^{۱۷} گفت زمین بساط و بست و من روا ندارم
که بساط وی^{۱۸} سپرم^{۱۹} و میان پای من و^{۲۰} زمین^{۲۱} واسطه^{۲۲} باشد و این از غرایب
معاملت^{۲۳} و بست که اندر^{۲۴} جمع همت وی بحق پایافزار^{۲۵} حجاب وی آمد
و از وی می آید که گفت^{۲۶} من اراد ان یکون عزیزاً فی الدنيا^{۲۷} شریفاً فی الآخرة
فلیجئنی ثلثا لا یسأل احداً حاجة^{۲۸} و لا یذكر احداً بسوء و لا یجب احداً الى
طعامه هر که خواهد که اندر دنیا عزیز باشد و اندر آخرت شریف کو از سه
چیز پرهیز از مخلوقات^{۲۹} حاجت نخواه و کس را بد مکوی و بهمانی کس مرو^{۳۰}
اما هر که بخداوند تعالی راه داند از خلق حاجت نخواهد کی حاجت بخلق
دلیل بی معرفتی بود کی اگر بقاضی الحاجات عالمستی از چون خویشتنی^{۳۱} حاجت
نخواهدی^{۳۲} استعانة^{۳۳} المخلوق الى^{۳۴} المخلوق کاستعانة المسجون الى^{۳۵} المسجون و^{۳۶} اما
هر که کسی را بد کوید آن تصرفست کی اندر حکم خدای تعالی میکند از انچه

Г я. 73a.

Д я. 70a.

Б я. 59a.

مر آنرا 7. بود 6. تعظیم ۵. оп. 4. میرفت 3. توبه 2. доб. و 1. حشوم ۱.
15. اندر 14. بدل 13. ترا 12. کسی 11. من 10. доб. 9. طیب ۸. بجای 8.
بساط 21. оп. 20. سپردم 19. Д оп. 18. پرسیدند 17. و 16. доб. 16. هرگز 16. доб.
1. و 28. و 27. доб. و 26. پای افزاری 25. оп. 24. معاملات 23. واسط 22. و 21.
لان الاستعانة 33. بخواستنی 32. خویشتن 31. مشو 30. مخلوق 29. ب حاجت
34. من 35. من 36. Б оп.

Г л. 75в.
Д л. 70в.

6. عیبت 5. میکند زیراکه (و آنکه د) چون 4. Б оп. 3. 2. Г оп. 1. доб. و
 12. Б оп. 11. مخلوق را 10. از آنچه 9. پرهیز باید د 8. طعام 7. بموافقت 6. Д оп.
 13. جمله د 14. جمله اجله Г 15. جمله اجل 16. فلك 17. اورا 18. رسانیده Г 19. رسانیده Г
 20. د 21. جدی د 22. وی БГ 23. Д оп. 24. БГ 25. همه Д 26. اکر د 27. Д оп.
 28. بود 29. نبود 30. ویست 31. بسیار 32. روایة Г 33. وی 34. بد د 35. بسطامی Г 36. بخلاف
 37. 38. Д оп. 39. پرورش

Д. 71a.
Б. 60a.

Г. 76a.

А. 58a.

Д. 71b. ۱۵

Г. 76b.

فما^۱ وجدت شيئا اشدّ عليّ من العلم و متابعت^۲ و او لا اختلاف العلماء لَبَقِيَتْ
و اختلاف العلماء رحمة^۳ الا في تجريد التوحيد^۴ سي سال مجاهدت کردم هيچ
چيز نياقم که بر من سختتر از علم و متابعت آن بودی^۵ و اگر اختلاف علما
نبودی من^۶ از همه چیزها^۷ باز ماندمی و حق دين نتوانستمی گزارد و اختلاف
علما رحمتست بجز اندر تجريد توحيد و بحقيقت چنين است کی^۸ طبع بجهل
مايل تر باشد از انچه بعلم و^۹ بجهل بسيار کار توان^{۱۰} کرد^{۱۱} بی رنج و بعلم يك
قدم بی رنج نتوان نهاد و صراط شريعت بسيار باريکتر و پر خطرتر از صراط
آن جهانی^{۱۲} پس بايد که اندر همه احوالها^{۱۳} چنان باشی که اگر از احوال رفيع
و مقامات خطير باز مانی و بيفتی^{۱۴} اندر ميدان^{۱۵} شريعت افتی و^{۱۶} اگر همه از
تو بشود^{۱۷} * بايد کی^{۱۸} معاملت با تو بماند کی اعظم آفات مرميدرا ترك معاملت
بود و همه دعاوی^{۱۹} مدعیان اندر برزش^{۲۰} شريعت متلاشی شود و همه ارباب
لسان در^{۲۱} برابر آن برهنه^{۲۲} کردند و از وی رَح می آید که گفت الجنة لا
خطر لها عند اهل المحبة و اهل المحبة محبوبون بمحبتهم بهشت را خطری^{۲۳} نيست
بنزدیک اهل محبت و اهل محبت باز مانده اند و اندر^{۲۴} پوشش اند از محبوب
يعنی بهشت مخلوقست اگرچه بزرگست و محبت وی^{۲۵} صفت وی است نامخلوق
و هر که از نامخلوق^{۲۶} بمخلوق باز ماند بيخطر^{۲۷} بود پس مخلوق بنزدیک دوستان
خطر ندارد و دوستان بدوستی محبوبند از انچه وجود دوستی دوئی اقتضا کند و
اندر اصل توحيد دوئی صورت نکيرد و راه دوستان از وحدانيت بوحدانيت بود
و اندر راه دوستی علت دوستی آید و آفت آنک اندر دوستی مريدی و مرادی
بايد يا مريد حق^{۲۸} مراد بنده و يا مراد حق^{۲۹} مريد بنده اگر مريد حق بود و

چيز 7. نیز 6. بود 5. گفت 4. الله 3. متابعت 2. و ما 1.
14. احوال 13. جهانست 12. بکرد 11. نتوان 10. بتوان 9. د. оп. 8.
ورزش 20. دعاي 19. و 18. نشود 17. که 16. د. оп. 15. باری 14. БГ доб.
و يقدر 27. БГ доб. 26. مخلوق 25. د. оп. 24. در 23. خطر 22. و همه 21. اندر
28. доб. و 29. доб. و

مراد بنده هستی بنده ثابت بود اندر مراد حق و اگر مرید بنده^۱ و مراد حق^۲ و طلب^۳ و ارادت مخلوق را بدو راه نیست ماند اینجا آفت هستی^۴ محب^۵ بهر دو حال پس فناء محب^۶ اندر بقا محبت^۷ درست و^۸ تمامتر از انک قیامش^۹ ببقا محبت و از وی می آید رض کی گفت یکبار بنگه شدم خانه مفرد دیدم گفتم حج مقبول نیست کی من سنکها^{۱۰} ازین جنس بسیار دیده ام بار دیگر برفتم خانه دیدم و خداوند خانه دیدم گفتم کی هنوز حقیقت توحید نیست بار سدیگر^{۱۱} برفتم همه خداوند خانه دیدم و خانه نه^{۱۲} بسرم فرو خواندند^{۱۳} یا بایزید اگر خود را ندیدئی^{۱۴} و همه عالم را بدیدئی^{۱۵} مشرک نبودی و چون^{۱۶} همه عالم^{۱۷} بینی و خود را بینی مشرک باشی آنکاه توبه کردم^{۱۸} و از دیدن هستی خود نیز توبه کردم و این حکایتی^{۱۹} لطیفست اندر صحت حال وی^{۲۰} و نشانی^{۲۱} خوب مرارباب احوال را و الله اعلم و منهم امام فنون و جاسوس ظنون ابو عبد الله الحارث بن اسد المحاسبی رض عالم بود باصول و فروع و^{۲۲} همه اهل علم را تولى و اقتدا^{۲۳} در وقت^{۲۴} وی بوی^{۲۵} بود کتابی کردست^{۲۶} رغایب نام^{۲۷} اندر اصول تصوف و بجز آن ویرا تصانیف بسیارست اندر هر فن عالی حال و بزرگ همت بود و^{۲۸} اندر وقت خود شیخ المشایخ بغداد بود از وی روایت آرند که گفت العلم بحركات القلوب فى مطالعة الغيوب اشرف من العمل بحركات الجوارح^{۲۹} آنکس کی بحركات دل اندر محل غیب عالم بود بهتر از انک بحركات جوارح عامل^{۳۰} بود مراد اندرین^{۳۱} آنست که علم محل کمالت و جهل محل طلب و علم اندر پیشگاه بهتر از انک جهل بر درگاه کی علم مرد را بدرجه کمال رساند و جهل از درگاه اندر نکذراند و بحقیقت علم بزرگتر از عمل بود از انک^{۳۲}

Б ж. 60в.

А ж. 58в.

Д ж. 72п.

Г ж. 77п.

1. доб. بود 2. Г оп. 3. ГД طلب 4. Д оп. 5. доб. اندر 6. ГД محبت 7. Г
 8. оп. 9. فناش 10. Б سنک 11. سیوم 12. ГГ ندیدم 13. دیدم 14. ندیدی 15. دیدی 16. Д оп. 17. عالم را 18. ГД доб. و از
 19. حج 20. نشان 21. Г оп.; доб. مرجع 22. оп. 23. Д و 24. БГ خود او 25. وی بدو 26. доб. و 27. Д доб. اندر
 28. Д оп. 29. آنکه 30. ГД عالم Б доб. عالم 31. ازین 32. از انچه

- خداوند تعالی را بعلم توان شناخت و بعمل اندر نتوان یافت و اگر *بعمل بی علم^۱ بدو راه باشدی نصاری را^۲ و رهبانانرا^۳ اندر شدت اجتهادشان اندر مشاهده اندی^۴ و مؤمنان عاصی اندر مغایبه^۵ پس عمل صفت بنده است و علم صفت خداوند تعالی و بعضی از راویان این قول را غلطی افتاده است و هر دو عمل را روایت کنند و گویند العمل بحركات القلوب اشرف من العمل بحركات الجوارح^۵ و این محالست^۶ کی عمل بنده بحركات دل تعلق نکند^۷ و اگر بدین^۸ فکرت^۹ و^{۱۰} مراقبت احوال باطن^{۱۱} میخواهد این خود بدیع نباشد کی پیغمبر گفت عم تفکر ساعة خیر من عبادة ستین سنة و بحقیقت اعمال سر فاضلتر از اعمال جوارح و تاثیر اعمال^{۱۲} باطن^{۱۳} تمامتر از تاثیر اعمال ظاهر و ازان بود کی گفتند نوم العالم عبادة و سهر^{۱۴} الجاهل معصية خواب عالم عبادت بود و بیداری جاهل معصیت از انچه اندر خواب و بیداری سرش مغلوب باشد و چون سر مغلوب گردد^{۱۵} تن نیز^{۱۶} مغلوب گردد^{۱۷} پس سر مغلوب بعلیه حق بهتر از نفس غالب بحركات^{۱۸} ظاهر و مجاهدت و از وی رَح می آید کی روزی درویشی را گفت کن لله و الا فلا تکن خداوند را تعالی باش و اگر نه خود مباش یعنی بحق باقی باش یا از وجود خود فانی^{۱۹} یعنی بصفت مجتمع باش یا بفقر مفترق^{۲۰} و^{۱۵} بحق باقی باش^{۲۱} یا از خود فانی یا بدان صفت باش کی حق تعالی گوید اسجدوا لادم^{۲۲} و^{۲۳} یا بدان صفت باش که^{۲۴} هل انی علی الانسان حین من الدهر لم یکن شیئا مذکور^{۲۵} اگر^{۲۶} خود را باشی باختیار خود قیامت بخود بود و اگر نباشی باختیار خود قیامت بحق بود و این معنی لطیفست و الله اعلم بالصواب و منهم امام معرض از خلق و از طلب ریاست و^{۲۷} بریده^{۲۸} از خلق *بعزلت و^{۲۰}
۱. БГ 2. نصاری 3. БД, 4. راهبانان 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 846. 847. 848. 849. 850. 851. 852. 853. 854. 855. 856. 857. 858. 859. 860. 861. 862. 863. 864. 865. 866. 867. 868. 869. 870. 871. 872. 873. 874. 875. 876. 877. 878. 879. 880. 881. 882. 883. 884. 885. 886. 887. 888. 889. 890. 891. 892. 893. 894. 895. 896. 897. 898. 899. 900. 901. 902. 903. 904. 905. 906. 907. 908. 909. 910. 911. 912. 913. 914. 915. 916. 917. 918. 919. 920. 921. 922. 923. 924. 925. 926. 927. 928. 929. 930. 931. 932. 933. 934. 935. 936. 937. 938. 939. 940. 941. 942. 943. 944. 945. 946. 947. 948. 949. 950. 951. 952. 953. 954. 955. 956. 957. 958. 959. 960. 961. 962. 963. 964. 965. 966. 967. 968. 969. 970. 971. 972. 973. 974. 975. 976. 977. 978. 979. 980. 981. 982. 983. 984. 985. 986. 987. 988. 989. 990. 991. 992. 993. 994. 995. 996. 997. 998. 999. 1000.

قناعت^۱ ابو سلیمان داود بن نصیر الطائی رض از کبراء مشایخ و سادات اهل
تصوّف بود^۲ و اندر زمانه^۳ خود بی نظیر شاگرد^۴ امام اعظم^۵ ابی حنیفه بود رض
و از اقران فضیل و ابرهیم ادهم و غیر ایشان بود^۶ و اندرین^۷ طریقت مرید
حبیب راعی^۸ رض^۹ اندر جمله علوم حظی^{۱۰} وافر داشت و بدرجه^{۱۱} اعلی بود و
اندر فقه فقیه الفقهاء بود عزلت اختیار کرد و از طریق^{۱۲} ریاست^{۱۳} و دنیا^{۱۴} اعراض
کرد و طریق زهد و تقوی بر دست گرفت و^{۱۵} ویرا مناقب بسیارست و فضایل
مذکور کی بمعاملات عالم بود و اندر حقایق کامل از وی می آید که گفت
مر^{۱۶} مریدی را از مریدان خود ان اردت السلامة سلم علی الدنيا و ان اردت
الکرامة کبر علی الآخرة^{۱۷} ای پسر اگر سلامت خواهی دنیا را وداع غیت کن و
اکسر کرامت خواهی بر آخرت^{۱۸} تسکیر کن^{۱۹} یعنی این هر دو محلّ حجابند
و همه قراغتها اندرین دو چیز بستست هر که خواهد که بتن فارغ شود کو از
دنیا اعراض کن و هر که خواهد کی بدل فارغ شود کو ارادت عقبی از دل
پرداز^{۲۰} و اندر حکایت^{۲۱} مشهورست کی پیوسته وی اختلاط^{۲۲} با محمد بن الحسن
داشتی و ابو یوسف را^{۲۳} بنزدیک خود نکذاشتی^{۲۴} از وی پرسیدند^{۲۵} کی^{۲۶} این هر
دو اندر علم بزرکند چرا یکی را عزیز داری و یکی را^{۲۷} پیش خود نکذاری^{۲۸}
گفت از انج محمد بن الحسن از سر دنیا و نعمت^{۲۹} بسیار بعلم آمده ست و علم
سبب عز دین و ذل دنیای ویست و ابو یوسف^{۳۰} از سر ذل و^{۳۱} درویشی^{۳۲} بعلم
آمده ست و علم را سبب^{۳۳} جاه و جمال و^{۳۴} عز^{۳۵} خود گردانیده^{۳۶} پس محمد نه چون
وی باشد و از معروف کرخی رح روایت کنند کی^{۳۷} هیچ کس ندبدم که دنیا را
اندر چشم وی خطر کمتر از^{۳۸} آن بود که^{۳۹} داود طائی را^{۴۰} کی همه دنیا را و اهل

Б. 1. 61a.

Г. 1. 78a.

1. A. 1. 59b.

Д. 1. 73b.

15

20

1. он. 2. 1. он. 3. زمان. 4. он. 5. Б. 1. он. 6. اندر. 7. доб. 8. доб. 9. و. 10. خط. 11. он. 12. он. 13. Б. он. 14. доб. 15. А. доб. 16. جهان. 17. گفته. 18. گفت. 19. А. доб. 20. اختلاف. 21. حکایات. 22. بیرون کن. 23. 17. مرک کش (کن 1. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 846. 847. 848. 849. 850. 851. 852. 853. 854. 855. 856. 857. 858. 859. 860. 861. 862. 863. 864. 865. 866. 867. 868. 869. 870. 871. 872. 873. 874. 875. 876. 877. 878. 879. 880. 881. 882. 883. 884. 885. 886. 887. 888. 889. 890. 891. 892. 893. 894. 895. 896. 897. 898. 899. 900. 901. 902. 903. 904. 905. 906. 907. 908. 909. 910. 911. 912. 913. 914. 915. 916. 917. 918. 919. 920. 921. 922. 923. 924. 925. 926. 927. 928. 929. 930. 931. 932. 933. 934. 935. 936. 937. 938. 939. 940. 941. 942. 943. 944. 945. 946. 947. 948. 949. 950. 951. 952. 953. 954. 955. 956. 957. 958. 959. 960. 961. 962. 963. 964. 965. 966. 967. 968. 969. 970. 971. 972. 973. 974. 975. 976. 977. 978. 979. 980. 981. 982. 983. 984. 985. 986. 987. 988. 989. 990. 991. 992. 993. 994. 995. 996. 997. 998. 999. 1000.

1. БГ 2. دنیا را 3. هیچ مقداری 4. 5. Г 6. معین 7. مغلس 8. 9. تربیت 10. کرده 11. 12. 13. 14. 15. 16. سوخته بودند 17. آنچه 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837

از حجاب نیست کی^۱ اگر اندر^۲ دوزخ اهل دوزخ بخدای تعالی مکاشفندی^۳ Г з. 79a.
هرگز مؤمنان عاصی را از^۴ بهشت یاد نیایدی^۵ که دیدار حق عزاسمه جانرا^۶
چندان مسرت^۷ دهد که از عذاب^۸ تن و بلاء^۹ کالبد^{۱۰} یادش نیایدی و^{۱۱} خبر
نداردی^{۱۲} و اندر بهشت هیچ نعمت کاملتر از کشف نیست کی اگر آن همه
نعمت^{۱۳} و صد چندان دیگر اندر حق ایشان محصول باشدی^{۱۴} و ایشان از
خداوند محبوب هلاک از دلاها و جانهای ایشان بر آیدی^{۱۵} پس سنت بار^{۱۶} خدای
آنست کی اندر همه احوال دل^{۱۷} دوستان را^{۱۸} بخود بینا دارد تا همه مشقت و
ریاضت و بلاها بشرب آن بتواند^{۱۹} کشید تا^{۲۰} دعاشان^{۲۱} چنین باشد کی همه
عذابها دوستر از حجاب تو داریم کی چون جمال تو بر دلهای ما مکشوف باشد
از بلا نیندیشیم و الله اعلم و منهم سرهنک اهل بلا و بلوی و مایه زهد و تقوی
ابو علی شقیق بن ابرهیم الازدی رض عزیز قوم و مقتدای ایشان بود و عالم
بجمله علوم شرعی و معاملتی و حقیقتی و^{۲۲} وبرا تصانیف بسیارست اندر فنون^{۲۳}
علم و^{۲۴} صاحب ابرهیم بن ادهم بود و بسیاری از مشایخ را^{۲۵} دیده بود و صحبت
ایشان را دریافته^{۲۶} از وی می آید که گفت رض جعل الله اهل طاعته احياء
فی ممانهم و اهل المعاصی امواتا فی حیاتهم خداوند تعالی اهل طاعت خود را
اندر حال مرگ ایشان زنده گردانید و اهل معصیت را اندر^{۲۷} زندگی مرده یعنی
مطیع اگرچه مرده باشد^{۲۸} زنده بود کی ملائکه بر طاعت وی آفرین همی کنند
تا بقیامت و^{۲۹} ثوابش^{۳۰} مؤید^{۳۱} پس وی اندر فنای مرگ باقی بود ببقاء خدا^{۳۲}
همی آید^{۳۳} کی پیری بنزدیک وی آمد و گفت ایها الشیخ کنه بسیار دارم و

شادی ۱. ۲. نیامدی ۳. مکاشف بودندی ۴. ۵. ۶. ۷. ۸. ۹. ۱۰. ۱۱. ۱۲. ۱۳. ۱۴. ۱۵. ۱۶. ۱۷. ۱۸. ۱۹. ۲۰. ۲۱. ۲۲. ۲۳. ۲۴. ۲۵. ۲۶. ۲۷. ۲۸. ۲۹. ۳۰. ۳۱. ۳۲. ۳۳.
باشندی ۱۳. نعمتها ۱۲. ندارند ۱۱. ندارند ۱۰. عذاب ۹. بلای ۸
۱۴. باشند ۱۵. آمدی ۱۶. ۱۷. ۱۸. ۱۹. ۲۰. ۲۱. ۲۲. ۲۳. ۲۴. ۲۵. ۲۶. ۲۷. ۲۸. ۲۹. ۳۰. ۳۱. ۳۲. ۳۳.
۲۱. لا جرم دران حال (تا دعاشان) دعاهای ایشان ۲۲. ۲۳. ۲۴. ۲۵. ۲۶. ۲۷. ۲۸. ۲۹. ۳۰. ۳۱. ۳۲. ۳۳.
بود ۲۷. حاکم ۲۸. با ایشان صحبت کرده و ۲۹. ۳۰. ۳۱. ۳۲. ۳۳.
آرند ۳۲. از وی ۳۳. جزا ۳۱. بود ۳۰. ثواب او ۲۹. ۳۰. ۳۱. ۳۲. ۳۳.
دایم ۳۳. ۳۴.

میخواهم کی توبه کنم وی گفت^۱ دیر آمدی پیر^۲ گفت نه کی زود آمدم
گفت چرا گفت هر که پیش از مرگ بیاید^۳ اگرچه دیر آمده باشد زود آمده^۴
باشد^۵ و^۶ کوبند^۷ ابتداء^۸ حال^۸ وی آن بود کی سالی اندر بلخ قحطی^۹ افتاده
بود و مردمان یکدیگر را میخوردند و همه مسلمانان اندوهگن بودند غلامی را
دیدند^{۱۰} که در^{۱۱} بازار می خندید و طرب میکرد^{۱۲} مردمان گفتند^{۱۳} چرا می
خندی شرم نداری که همه مردمان^{۱۴} اندر اندوه^{۱۵} مانده اند^{۱۶} و تو چندین^{۱۷}
شادی^{*} همی کنی^{۱۸} گفت مرا هیچ اندوه نیست کی من بنده آن کس^{۱۹} که^{*} مرا یکی
دهست و^{۲۰} شغل من از^{*} دل من^{۲۱} بر داشتست شقیق گفت رض بار خدایا
این غلام بخواجه^{*} کی یکی^{۲۲} ده دارد چندین شادی میکند و تو مالک الملوکی^{۲۳}
و روزی ما اندر پذیرفته^{*} و ما چندین اندوه بر دل کماشته ایم از شغل دنیا
رجوع کرد^{۲۴} و طریق حق^{۲۵} سپردن گرفت^{۲۶} و نیز هرگز^{۲۷} اندوه روزی^{۲۸} نخورد
و پیوسته گفتی که^{۲۹} من شاگرد علامی ام و آنچه بافتم بدو^{۳۰} بافتم و این از
وی تواضع بود ویرا مناقب بسیارست^{۳۱} و الله اعلم و منهم شیخ وقت خود و^{۳۲}
مر طریق حق را مجتهد ابو سلیمان عبد الرحمن بن عطیه^{۳۳} الدارانی^{۳۴} رض عزیز
قوم بود^{۳۵} و ریحان دلها بود و وی^{۳۶} بریاضت و مجاهدات صعب مخصوصست
و عالم بود بعلم وقت و معرفت آفات نفس و بصیر بکینهه^{۳۷} آن و ویرا
کلام لطیفست اندر معاملات و حفظ قلوب و رعایت جوارح و از وی می آید
کی گفت اذا غلب^{۳۸} الرجاء علی الخوف فسد الوقت^{۳۹} چون رجا برخوف غالب
شود^{۴۰} وقت شوریده گردد^{۴۱} ازیراک^{۴۲} وقت رعایت حال باشد و بنده تا آنکاه

Б. л. 63a.

Д. л. 75в. ۱۰

Г. л. 80a. ۱۵

А. л. 61a.

۱. доб. ۲. پیری ۳. آید ۴. Б. بوده ۵. بود ۶. Г. он. ۷. доб. ۸. که ۹. توبه
۱۰. دید ۱۱. اندر ۱۲. Г. доб. و ۱۳. که ۱۴. مسلمانان ۱۵. Д. он.
۱۶. Б. مانده ۱۷. چنین ۱۸. می کنی ۱۹. Д. он. ۲۰. دیهی است خالصه (خاصه Г.)
۲۱. من ۲۲. يك ۲۳. Б. الملوك Г. الملوك ۲۴. کرده ۲۵. Б. доб. ۲۶. معروف
۲۷. گرفته ۲۸. هرگز ۲۹. Б. он. ۳۰. از وی ۳۱. доб. ۳۲. Д. он. ۳۳. عطیه ۳۴. الرازی ۳۵. он. ۳۶. он. ۳۷. بکمیاهای ۳۸. Г. غالب ۳۹.
زیراکه ۴۰. شود ۴۱. و ۴۲. Г. کردد; Д. доб. و ۴۰. Д. доб.

1. Γ خوف 2. БГ خوف 3. شود 4. БД оп. 5. Б شود 6. Д оп. 7. کند 8. Б доб. 9. و از آنچه 10. Γ نومیدیست 11. Б بود 12. БД доб. 13. بمشاهده 14. باشند 15. بمشاهده 16. ΓД اعتمادست 17. چون 18. БГ доб. 19. هر دو 20. اضطرابست 21. پدیدار 22. Γ доб. 23. اسباب 24. اورا 25. БД оп. Γ 26. Б; АГД оп. 27. доб. 28. میان 29. راحت 30. оп. 31. Д оп. 32. Б оп. 33. Д оп. 34. Д оп. 35. Д оп. 36. Б که 37. ویرا 38. Γ زیادتى 39. Д оп. 40. یبند 41. اورا

А. ۱. 61b.

وی مر طاعت وبرا می دارد که هلاک و بست و هو اعلم^۱ و منهم متعلق درگاه
رضا و پرورده علی بن موسی الرضی ابو محفوظ^۲ معروف بن^۳ فیروز الکرخی
رض از قدما^۴ و سادات مشایخ^۵ بود و معروف^۶ بفتوت و مذکور بورع و انابت
و ذکر وی^۷ مقدم بایستی ازین ترتیب اما من بر^۸ موافقت دو پیر یکی صاحب
نقل و یکی^{۱۰} صاحب تصرف اندرین محل آوردن یکی ازان شیخ مبارک^{۱۱} ابو^{۱۲}
عبد الرحمن السلمی رح کی کتابش برین ترتیب است و دیگر استاد^{۱۳} ابو القسم
القشیری رض که ذکر وی اندر^{۱۴} کتابش برین جمله است اندرین موضع^{۱۵} اثبات
کردم از انچه^{۱۶} وی استاد سری سقطی و مرید داود طائی بوده است^{۱۷} و اندر
ابتدا بیکانه بودست بر دست علی بن موسی الرضا رض اسلام آورد و بنزدیک^{۱۸}
وی سخت عزیز و ستوده^{۱۹} بودست^{۲۰} و ویرا مناقب و فضایل^{۲۱} بسیارست و اندر
فنون علم مقتدای قوم بودست^{۲۲} از وی می آید^{۲۳} که گفت للفتیان^{۲۴} ثلث علامات
وفاء بلا خلاف و مدح بلا جود و عطاء بلا سوال علامت^{۲۵} جوانمردان^{۲۶} سه
چیز بود یکی وفائی^{۲۷} بیخلاف و دیگر ستایشی^{۲۸} بی جود و سدیکر^{۲۹} عطائی^{۳۰} بی سوال
اما وفای بیخلاف آن بود کی اندر عهد عبودیت بنده مخالفت و معصیت بر
خود حرام دارد و مدح بیجود آن بود کی از کسی نیکوئی ندیده^{۳۱} باشد^{۳۲} ویرا^{۱۵}
نیکو گوید و عطاء بی سوال آن باشد کی^{۳۳} چون هستی بود اندر عطا تمیز^{۳۴}
نکند و چون حال کسی معلوم شود ویرا سوال نفرماید و این جمله از خلقی^{۳۵}
بود بخلقی اما همه خلائق اندرین^{۳۶} سه صفت عاریت اند و این هر سه

Г. ۱. 81a.

Б. ۱. 64a. ۱۰

Д. ۱. 77a.

که (ГД оп) اما اگر وی (Д. ۱. ۷۷a) حسن طاعت خود را بیند هلاک گردد عیادا ۱.
بود. ۲. А. ۱. 61b. ۳. А. ۱. 61b. ۴. БГ. ۱. 61b. ۵. Г. ۱. 81a. ۶. БД. ۱. 64a. ۷. Д. ۱. 77a. ۸. Б. ۱. 64a. ۹. ГД. ۱. 77a. ۱۰. مقدم. ۱۱. БГ. ۱. 61b. ۱۲. Д. ۱. 61b. ۱۳. استاد. ۱۴. Д. ۱. 61b. ۱۵. موضع. ۱۶. از انچه. ۱۷. بوده است. ۱۸. بنزدیک. ۱۹. ستوده. ۲۰. بودست. ۲۱. فضایل. ۲۲. بودست. ۲۳. می آید. ۲۴. الفتیان. ۲۵. علامت. ۲۶. جوانمردان. ۲۷. وفائی. ۲۸. ستایش. ۲۹. سدیکر. ۳۰. عطائی. ۳۱. ندیده. ۳۲. باشد. ۳۳. کی. ۳۴. تمیز. ۳۵. خلقی. ۳۶. اندرین.
هر. ۱. 77a.

صفت حقست جلّ و علا و فعل وی با بندکانش^۱ از انج^۲ اندر وفا^۳ با
دوستان خلاف نکند^۴ هر چند که ایشان در^۵ وفای خود خلاف کنند وی
جلّ جلاله بجای ایشان لطف زیادت کند و علامت^۶ وفاء وی^۷ آنست کی
در ازل^۸ بی فعل^۹ بنده مرورا بخواند و امروز^{۱۰} بعلت معصیت^{۱۱} ویرا نراند و
مدح ییجود جز وی نکند که وی جلّ جلاله محتاج فعل^{۱۲} بنده نیست و
بنده را بر اندکی از کردار^{۱۳} ثنا گوید^{۱۴} * له الحمد فی الآخرة و الاولى^{۱۵} و عطای
بی سوال جز وی^{۱۶} نتواند داد^{۱۷} از انج^{۱۸} کریست حال هر يك^{۱۹} بداند و مقصود
هر يك^{۲۰} بی سوال وی حاصل کند پس چون خدای عزّ و جلّ بنددرا
کرامتی^{۲۱} کند و ویرا بزرگ گرداند و بقرب خود^{۲۲} مخصوص^{۲۳} کند و^{۲۴} با^{۲۵} وی
این هر سه^{۲۶} بکند^{۲۷} و وی بجهد^{۲۸} بمقدار امکان معاملات خود با خلق همین
گرداند آنکاه ورا^{۲۹} نام فتوت دهند و اندر زمرة فتيان نامش^{۳۰} ثبت گرداند^{۳۱} و
این هر سه صفت ابرهیم پیغمبر بود عم^{۳۲} بر حقیقت و بجایگاه این را بیاریم^{۳۳}
انشاء الله عزّ و جلّ و منهم زین عباد و جمال اوتاد ابو عبد الرحمن حاتم
بن عنوان الاصم رض از محتشان بلخ^{۳۴} بود و از^{۳۵} قدماء مشایخ خراسان^{۳۶} مرید
شقیق بود و استاد احمد خسرویه رَح و اندر جملة احوال خود از ابتدا تا
انتها يك قدم بی^{۳۷} صدق نهاد^{۳۸} تا جنید گفت صدیق زماننا حاتم الاصم
* ویرا کلام عالیست اندر دقایق رؤیت آفات نفس و رعونات طبع^{۳۹} * و تصانیف
مشهور اندر علم معاملات از وی می آید که گفت * الشهوات ثلث^{۴۰} شهوة فی
الاکل و شهوة فی الکلام^{۴۱} و شهوة فی النظر فاحفظ الاکل فی الثقة^{۴۲} و اللسان

Д я. 77в.

Г я. 81в.
А я. 62в.

Б я. 64в.

6. اندر 5. نیست 4. او 3. دوب. 2. از آنکه 1. دوب. و این صفت او را حقیقت است. 1.
12. دوب. 11. بفعل 10. نیک 9. دوب. 8. ازلی 7. او 6. علامات 5.
20. کرامت 19. یک 18. یک 17. از آنکه 16. ندهد 15. 14. 13. کند وی
26. و 25. دوب. 24. کند 23. معاملات 22. د. تا 21. گرداند 20. خودش
33. و 32. دوب. 31. 30. بیان کنم 29. و 28. دوب. 27. مثبت گردد
38. کلام 37. د. الشهوة ثلثة 36. 35. د. 34. ننهاده بود 33. خلاف

بالصدق و النظر بالعبرة^۱ شهوت سه است یکی اندر طعام و دیگر^۲ اندر گفتار
و سدیکر^۳ اندر دیدار^۴ نگاه دار خورش خود را^۵ بیاورداشت و اعتماد^{*} بر
خداوند^۶ جلّ جلاله و زبان را براست^۷ گفتن و چشم را بعبرت نکریستن پس
هر که اندر اکل توکل کند از شهوت اکل رسته باشد و هر که بزبان^۸ صدق
گوید از شهوت زبان رسته باشد و هر که بچشم^{*} راست بیند از شهوت چشم^۵
رسته باشد و حقیقت توکل از^۹ راست دانستن آن^{۱۰} بود که^{۱۱} ویرا^{*} چون بدانستی^{۱۲}
بروزی^{۱۳} دادن باور داری^{۱۴} آنکاه براستی دانش^{۱۵} خود عبارت کند آنکاه از
راستی معرفت خود نظر کند تا اکل و شربش جز دوستی نبود و عبارتش جز
وجد نه و نظرش بجز^{۱۶} مشاهدت نه پس چون راست داند حلال خورد و
چون راست گوید ذکر گوید و چون راست بیند ویرا^{*} بیند از آنک^{۱۷} جز داده^{۱۰}
وی باذن^{۱۸} وی خوردن حلال نیست و جز^{۱۹} ذکر وی اندر هژده هزار عالم
ذکر کس راست نیست و جز اندر جمال و جلالش اندر موجودات نظاره کردن
روا نیست^{۲۰} چون از وی گیری^{۲۱} و باذن^{۲۲} وی^{۲۳} خوری^{۲۴} شهوت نباشد^{*} و
چون از وی کوئی^{۲۵} و باذن^{۲۶} وی^{۲۷} * کوئی شهوت نباشد^{۲۸} و چون فعل وی^{۲۹} بینی
و بدستوری وی بینی شهوت نباشد^{۳۰} و باز چون بهوای خود خوری اگرچه
حلال باشد^{۳۱} شهوت بود^{۳۲} و چون بهوای خود کوئی هرچند^{۳۳} ذکر بود دروغ
و^{۳۴} شهوت بود و اگر^{۳۵} بهوای خود نکری اگرچه استدلال^{۳۶} کنی وبال و شهوت
باشد^{۳۷} و هو اعلم و منهم امام مطلبی و ابن عم نبی ابو^{۳۸} عبد الله محمد بن

Д з. 78a.

Г з. 82a.

А з. 62a.

Б з. 65a. ۱۵

۱. Г доб. ۲. ГД یکی ۳. ГД یکی ۴. نظر; Д доб. ۵. و سه دیگر اندر نظر. ۶. بخداوند ۷. بر راست ۸. بر زبان ۹. زیاد ۱۰. оп. ۱۱. доб. ۱۲. بدانند و براستی ۱۳. بروزی ۱۴. دارد ۱۵. دلش ۱۶. ۱۷. از آنچه ۱۸. بدستوری ۱۹. ۲۰. доб. ۲۱. و ۲۲. ۲۳. ۲۴. ۲۵. ۲۶. ۲۷. بدستوری ۲۸. ۲۹. ۳۰. ۳۱. ۳۲. ۳۳. ۳۴. ۳۵. ۳۶. ۳۷. ۳۸. ۳۹. ۴۰. ۴۱. ۴۲. ۴۳. ۴۴. ۴۵. ۴۶. ۴۷. ۴۸. ۴۹. ۵۰. ۵۱. ۵۲. ۵۳. ۵۴. ۵۵. ۵۶. ۵۷. ۵۸. ۵۹. ۶۰. ۶۱. ۶۲. ۶۳. ۶۴. ۶۵. ۶۶. ۶۷. ۶۸. ۶۹. ۷۰. ۷۱. ۷۲. ۷۳. ۷۴. ۷۵. ۷۶. ۷۷. ۷۸. ۷۹. ۸۰. ۸۱. ۸۲. ۸۳. ۸۴. ۸۵. ۸۶. ۸۷. ۸۸. ۸۹. ۹۰. ۹۱. ۹۲. ۹۳. ۹۴. ۹۵. ۹۶. ۹۷. ۹۸. ۹۹. ۱۰۰. ۱۰۱. ۱۰۲. ۱۰۳. ۱۰۴. ۱۰۵. ۱۰۶. ۱۰۷. ۱۰۸. ۱۰۹. ۱۱۰. ۱۱۱. ۱۱۲. ۱۱۳. ۱۱۴. ۱۱۵. ۱۱۶. ۱۱۷. ۱۱۸. ۱۱۹. ۱۲۰. ۱۲۱. ۱۲۲. ۱۲۳. ۱۲۴. ۱۲۵. ۱۲۶. ۱۲۷. ۱۲۸. ۱۲۹. ۱۳۰. ۱۳۱. ۱۳۲. ۱۳۳. ۱۳۴. ۱۳۵. ۱۳۶. ۱۳۷. ۱۳۸. ۱۳۹. ۱۴۰. ۱۴۱. ۱۴۲. ۱۴۳. ۱۴۴. ۱۴۵. ۱۴۶. ۱۴۷. ۱۴۸. ۱۴۹. ۱۵۰. ۱۵۱. ۱۵۲. ۱۵۳. ۱۵۴. ۱۵۵. ۱۵۶. ۱۵۷. ۱۵۸. ۱۵۹. ۱۶۰. ۱۶۱. ۱۶۲. ۱۶۳. ۱۶۴. ۱۶۵. ۱۶۶. ۱۶۷. ۱۶۸. ۱۶۹. ۱۷۰. ۱۷۱. ۱۷۲. ۱۷۳. ۱۷۴. ۱۷۵. ۱۷۶. ۱۷۷. ۱۷۸. ۱۷۹. ۱۸۰. ۱۸۱. ۱۸۲. ۱۸۳. ۱۸۴. ۱۸۵. ۱۸۶. ۱۸۷. ۱۸۸. ۱۸۹. ۱۹۰. ۱۹۱. ۱۹۲. ۱۹۳. ۱۹۴. ۱۹۵. ۱۹۶. ۱۹۷. ۱۹۸. ۱۹۹. ۲۰۰. ۲۰۱. ۲۰۲. ۲۰۳. ۲۰۴. ۲۰۵. ۲۰۶. ۲۰۷. ۲۰۸. ۲۰۹. ۲۱۰. ۲۱۱. ۲۱۲. ۲۱۳. ۲۱۴. ۲۱۵. ۲۱۶. ۲۱۷. ۲۱۸. ۲۱۹. ۲۲۰. ۲۲۱. ۲۲۲. ۲۲۳. ۲۲۴. ۲۲۵. ۲۲۶. ۲۲۷. ۲۲۸. ۲۲۹. ۲۳۰. ۲۳۱. ۲۳۲. ۲۳۳. ۲۳۴. ۲۳۵. ۲۳۶. ۲۳۷. ۲۳۸. ۲۳۹. ۲۴۰. ۲۴۱. ۲۴۲. ۲۴۳. ۲۴۴. ۲۴۵. ۲۴۶. ۲۴۷. ۲۴۸. ۲۴۹. ۲۵۰. ۲۵۱. ۲۵۲. ۲۵۳. ۲۵۴. ۲۵۵. ۲۵۶. ۲۵۷. ۲۵۸. ۲۵۹. ۲۶۰. ۲۶۱. ۲۶۲. ۲۶۳. ۲۶۴. ۲۶۵. ۲۶۶. ۲۶۷. ۲۶۸. ۲۶۹. ۲۷۰. ۲۷۱. ۲۷۲. ۲۷۳. ۲۷۴. ۲۷۵. ۲۷۶. ۲۷۷. ۲۷۸. ۲۷۹. ۲۸۰. ۲۸۱. ۲۸۲. ۲۸۳. ۲۸۴. ۲۸۵. ۲۸۶. ۲۸۷. ۲۸۸. ۲۸۹. ۲۹۰. ۲۹۱. ۲۹۲. ۲۹۳. ۲۹۴. ۲۹۵. ۲۹۶. ۲۹۷. ۲۹۸. ۲۹۹. ۳۰۰. ۳۰۱. ۳۰۲. ۳۰۳. ۳۰۴. ۳۰۵. ۳۰۶. ۳۰۷. ۳۰۸. ۳۰۹. ۳۱۰. ۳۱۱. ۳۱۲. ۳۱۳. ۳۱۴. ۳۱۵. ۳۱۶. ۳۱۷. ۳۱۸. ۳۱۹. ۳۲۰. ۳۲۱. ۳۲۲. ۳۲۳. ۳۲۴. ۳۲۵. ۳۲۶. ۳۲۷. ۳۲۸. ۳۲۹. ۳۳۰. ۳۳۱. ۳۳۲. ۳۳۳. ۳۳۴. ۳۳۵. ۳۳۶. ۳۳۷. ۳۳۸. ۳۳۹. ۳۴۰. ۳۴۱. ۳۴۲. ۳۴۳. ۳۴۴. ۳۴۵. ۳۴۶. ۳۴۷. ۳۴۸. ۳۴۹. ۳۵۰. ۳۵۱. ۳۵۲. ۳۵۳. ۳۵۴. ۳۵۵. ۳۵۶. ۳۵۷. ۳۵۸. ۳۵۹. ۳۶۰. ۳۶۱. ۳۶۲. ۳۶۳. ۳۶۴. ۳۶۵. ۳۶۶. ۳۶۷. ۳۶۸. ۳۶۹. ۳۷۰. ۳۷۱. ۳۷۲. ۳۷۳. ۳۷۴. ۳۷۵. ۳۷۶. ۳۷۷. ۳۷۸. ۳۷۹. ۳۸۰. ۳۸۱. ۳۸۲. ۳۸۳. ۳۸۴. ۳۸۵. ۳۸۶. ۳۸۷. ۳۸۸. ۳۸۹. ۳۹۰. ۳۹۱. ۳۹۲. ۳۹۳. ۳۹۴. ۳۹۵. ۳۹۶. ۳۹۷. ۳۹۸. ۳۹۹. ۴۰۰. ۴۰۱. ۴۰۲. ۴۰۳. ۴۰۴. ۴۰۵. ۴۰۶. ۴۰۷. ۴۰۸. ۴۰۹. ۴۱۰. ۴۱۱. ۴۱۲. ۴۱۳. ۴۱۴. ۴۱۵. ۴۱۶. ۴۱۷. ۴۱۸. ۴۱۹. ۴۲۰. ۴۲۱. ۴۲۲. ۴۲۳. ۴۲۴. ۴۲۵. ۴۲۶. ۴۲۷. ۴۲۸. ۴۲۹. ۴۳۰. ۴۳۱. ۴۳۲. ۴۳۳. ۴۳۴. ۴۳۵. ۴۳۶. ۴۳۷. ۴۳۸. ۴۳۹. ۴۴۰. ۴۴۱. ۴۴۲. ۴۴۳. ۴۴۴. ۴۴۵. ۴۴۶. ۴۴۷. ۴۴۸. ۴۴۹. ۴۵۰. ۴۵۱. ۴۵۲. ۴۵۳. ۴۵۴. ۴۵۵. ۴۵۶. ۴۵۷. ۴۵۸. ۴۵۹. ۴۶۰. ۴۶۱. ۴۶۲. ۴۶۳. ۴۶۴. ۴۶۵. ۴۶۶. ۴۶۷. ۴۶۸. ۴۶۹. ۴۷۰. ۴۷۱. ۴۷۲. ۴۷۳. ۴۷۴. ۴۷۵. ۴۷۶. ۴۷۷. ۴۷۸. ۴۷۹. ۴۸۰. ۴۸۱. ۴۸۲. ۴۸۳. ۴۸۴. ۴۸۵. ۴۸۶. ۴۸۷. ۴۸۸. ۴۸۹. ۴۹۰. ۴۹۱. ۴۹۲. ۴۹۳. ۴۹۴. ۴۹۵. ۴۹۶. ۴۹۷. ۴۹۸. ۴۹۹. ۵۰۰. ۵۰۱. ۵۰۲. ۵۰۳. ۵۰۴. ۵۰۵. ۵۰۶. ۵۰۷. ۵۰۸. ۵۰۹. ۵۱۰. ۵۱۱. ۵۱۲. ۵۱۳. ۵۱۴. ۵۱۵. ۵۱۶. ۵۱۷. ۵۱۸. ۵۱۹. ۵۲۰. ۵۲۱. ۵۲۲. ۵۲۳. ۵۲۴. ۵۲۵. ۵۲۶. ۵۲۷. ۵۲۸. ۵۲۹. ۵۳۰. ۵۳۱. ۵۳۲. ۵۳۳. ۵۳۴. ۵۳۵. ۵۳۶. ۵۳۷. ۵۳۸. ۵۳۹. ۵۴۰. ۵۴۱. ۵۴۲. ۵۴۳. ۵۴۴. ۵۴۵. ۵۴۶. ۵۴۷. ۵۴۸. ۵۴۹. ۵۵۰. ۵۵۱. ۵۵۲. ۵۵۳. ۵۵۴. ۵۵۵. ۵۵۶. ۵۵۷. ۵۵۸. ۵۵۹. ۵۶۰. ۵۶۱. ۵۶۲. ۵۶۳. ۵۶۴. ۵۶۵. ۵۶۶. ۵۶۷. ۵۶۸. ۵۶۹. ۵۷۰. ۵۷۱. ۵۷۲. ۵۷۳. ۵۷۴. ۵۷۵. ۵۷۶. ۵۷۷. ۵۷۸. ۵۷۹. ۵۸۰. ۵۸۱. ۵۸۲. ۵۸۳. ۵۸۴. ۵۸۵. ۵۸۶. ۵۸۷. ۵۸۸. ۵۸۹. ۵۹۰. ۵۹۱. ۵۹۲. ۵۹۳. ۵۹۴. ۵۹۵. ۵۹۶. ۵۹۷. ۵۹۸. ۵۹۹. ۶۰۰. ۶۰۱. ۶۰۲. ۶۰۳. ۶۰۴. ۶۰۵. ۶۰۶. ۶۰۷. ۶۰۸. ۶۰۹. ۶۱۰. ۶۱۱. ۶۱۲. ۶۱۳. ۶۱۴. ۶۱۵. ۶۱۶. ۶۱۷. ۶۱۸. ۶۱۹. ۶۲۰. ۶۲۱. ۶۲۲. ۶۲۳. ۶۲۴. ۶۲۵. ۶۲۶. ۶۲۷. ۶۲۸. ۶۲۹. ۶۳۰. ۶۳۱. ۶۳۲. ۶۳۳. ۶۳۴. ۶۳۵. ۶۳۶. ۶۳۷. ۶۳۸. ۶۳۹. ۶۴۰. ۶۴۱. ۶۴۲. ۶۴۳. ۶۴۴. ۶۴۵. ۶۴۶. ۶۴۷. ۶۴۸. ۶۴۹. ۶۵۰. ۶۵۱. ۶۵۲. ۶۵۳. ۶۵۴. ۶۵۵. ۶۵۶. ۶۵۷. ۶۵۸. ۶۵۹. ۶۶۰. ۶۶۱. ۶۶۲. ۶۶۳. ۶۶۴. ۶۶۵. ۶۶۶. ۶۶۷. ۶۶۸. ۶۶۹. ۶۷۰. ۶۷۱. ۶۷۲. ۶۷۳. ۶۷۴. ۶۷۵. ۶۷۶. ۶۷۷. ۶۷۸. ۶۷۹. ۶۸۰. ۶۸۱. ۶۸۲. ۶۸۳. ۶۸۴. ۶۸۵. ۶۸۶. ۶۸۷. ۶۸۸. ۶۸۹. ۶۹۰. ۶۹۱. ۶۹۲. ۶۹۳. ۶۹۴. ۶۹۵. ۶۹۶. ۶۹۷. ۶۹۸. ۶۹۹. ۷۰۰. ۷۰۱. ۷۰۲. ۷۰۳. ۷۰۴. ۷۰۵. ۷۰۶. ۷۰۷. ۷۰۸. ۷۰۹. ۷۱۰. ۷۱۱. ۷۱۲. ۷۱۳. ۷۱۴. ۷۱۵. ۷۱۶. ۷۱۷. ۷۱۸. ۷۱۹. ۷۲۰. ۷۲۱. ۷۲۲. ۷۲۳. ۷۲۴. ۷۲۵. ۷۲۶. ۷۲۷. ۷۲۸. ۷۲۹. ۷۳۰. ۷۳۱. ۷۳۲. ۷۳۳. ۷۳۴. ۷۳۵. ۷۳۶. ۷۳۷. ۷۳۸. ۷۳۹. ۷۴۰. ۷۴۱. ۷۴۲. ۷۴۳. ۷۴۴. ۷۴۵. ۷۴۶. ۷۴۷. ۷۴۸. ۷۴۹. ۷۵۰. ۷۵۱. ۷۵۲. ۷۵۳. ۷۵۴. ۷۵۵. ۷۵۶. ۷۵۷. ۷۵۸. ۷۵۹. ۷۶۰. ۷۶۱. ۷۶۲. ۷۶۳. ۷۶۴. ۷۶۵. ۷۶۶. ۷۶۷. ۷۶۸. ۷۶۹. ۷۷۰. ۷۷۱. ۷۷۲. ۷۷۳. ۷۷۴. ۷۷۵. ۷۷۶. ۷۷۷. ۷۷۸. ۷۷۹. ۷۸۰. ۷۸۱. ۷۸۲. ۷۸۳. ۷۸۴. ۷۸۵. ۷۸۶. ۷۸۷. ۷۸۸. ۷۸۹. ۷۹۰. ۷۹۱. ۷۹۲. ۷۹۳. ۷۹۴. ۷۹۵. ۷۹۶. ۷۹۷. ۷۹۸. ۷۹۹. ۸۰۰. ۸۰۱. ۸۰۲. ۸۰۳. ۸۰۴. ۸۰۵. ۸۰۶. ۸۰۷. ۸۰۸. ۸۰۹. ۸۱۰. ۸۱۱. ۸۱۲. ۸۱۳. ۸۱۴. ۸۱۵. ۸۱۶. ۸۱۷. ۸۱۸. ۸۱۹. ۸۲۰. ۸۲۱. ۸۲۲. ۸۲۳. ۸۲۴. ۸۲۵. ۸۲۶. ۸۲۷. ۸۲۸. ۸۲۹. ۸۳۰. ۸۳۱. ۸۳۲. ۸۳۳. ۸۳۴. ۸۳۵. ۸۳۶. ۸۳۷. ۸۳۸. ۸۳۹. ۸۴۰. ۸۴۱. ۸۴۲. ۸۴۳. ۸۴۴. ۸۴۵. ۸۴۶. ۸۴۷. ۸۴۸. ۸۴۹. ۸۵۰. ۸۵۱. ۸۵۲. ۸۵۳. ۸۵۴. ۸۵۵. ۸۵۶. ۸۵۷. ۸۵۸. ۸۵۹. ۸۶۰. ۸۶۱. ۸۶۲. ۸۶۳. ۸۶۴. ۸۶۵. ۸۶۶. ۸۶۷. ۸۶۸. ۸۶۹. ۸۷۰. ۸۷۱. ۸۷۲. ۸۷۳. ۸۷۴. ۸۷۵. ۸۷۶. ۸۷۷. ۸۷۸. ۸۷۹. ۸۸۰. ۸۸۱. ۸۸۲. ۸۸۳. ۸۸۴. ۸۸۵. ۸۸۶. ۸۸۷. ۸۸۸. ۸۸۹. ۸۹۰. ۸۹۱. ۸۹۲. ۸۹۳. ۸۹۴. ۸۹۵. ۸۹۶. ۸۹۷. ۸۹۸. ۸۹۹. ۹۰۰. ۹۰۱. ۹۰۲. ۹۰۳. ۹۰۴. ۹۰۵. ۹۰۶. ۹۰۷. ۹۰۸. ۹۰۹. ۹۱۰. ۹۱۱. ۹۱۲. ۹۱۳. ۹۱۴. ۹۱۵. ۹۱۶. ۹۱۷. ۹۱۸. ۹۱۹. ۹۲۰. ۹۲۱. ۹۲۲. ۹۲۳. ۹۲۴. ۹۲۵. ۹۲۶. ۹۲۷. ۹۲۸. ۹۲۹. ۹۳۰. ۹۳۱. ۹۳۲. ۹۳۳. ۹۳۴. ۹۳۵. ۹۳۶. ۹۳۷. ۹۳۸. ۹۳۹. ۹۴۰. ۹۴۱. ۹۴۲. ۹۴۳. ۹۴۴. ۹۴۵. ۹۴۶. ۹۴۷. ۹۴۸. ۹۴۹. ۹۵۰. ۹۵۱. ۹۵۲. ۹۵۳. ۹۵۴. ۹۵۵. ۹۵۶. ۹۵۷. ۹۵۸. ۹۵۹. ۹۶۰. ۹۶۱. ۹۶۲. ۹۶۳. ۹۶۴. ۹۶۵. ۹۶۶. ۹۶۷. ۹۶۸. ۹۶۹. ۹۷۰. ۹۷۱. ۹۷۲. ۹۷۳. ۹۷۴. ۹۷۵. ۹۷۶. ۹۷۷. ۹۷۸. ۹۷۹. ۹۸۰. ۹۸۱. ۹۸۲. ۹۸۳. ۹۸۴. ۹۸۵. ۹۸۶. ۹۸۷. ۹۸۸. ۹۸۹. ۹۹۰. ۹۹۱. ۹۹۲. ۹۹۳. ۹۹۴. ۹۹۵. ۹۹۶. ۹۹۷. ۹۹۸. ۹۹۹. ۱۰۰۰. ۱۰۰۱. ۱۰۰۲. ۱۰۰۳. ۱۰۰۴. ۱۰۰۵. ۱۰۰۶. ۱۰۰۷. ۱۰۰۸. ۱۰۰۹. ۱۰۱۰. ۱۰۱۱. ۱۰۱۲. ۱۰۱۳. ۱۰۱۴. ۱۰۱۵. ۱۰۱۶. ۱۰۱۷. ۱۰۱۸. ۱۰۱۹. ۱۰۲۰. ۱۰۲۱. ۱۰۲۲. ۱۰۲۳. ۱۰۲۴. ۱۰۲۵. ۱۰۲۶. ۱۰۲۷. ۱۰۲۸. ۱۰۲۹. ۱۰۳۰. ۱۰۳۱. ۱۰۳۲. ۱۰۳۳. ۱۰۳۴. ۱۰۳۵. ۱۰۳۶. ۱۰۳۷. ۱۰۳۸. ۱۰۳۹. ۱۰۴۰. ۱۰۴۱. ۱۰۴۲. ۱۰۴۳. ۱۰۴۴. ۱۰۴۵. ۱۰۴۶. ۱۰۴۷. ۱۰۴۸. ۱۰۴۹. ۱۰۵۰. ۱۰۵۱. ۱۰۵۲. ۱۰۵۳. ۱۰۵۴. ۱۰۵۵. ۱۰۵۶. ۱۰۵۷. ۱۰۵۸. ۱۰۵۹. ۱۰۶۰. ۱۰۶۱. ۱۰۶۲. ۱۰۶۳. ۱۰۶۴. ۱۰۶۵. ۱۰۶۶. ۱۰۶۷. ۱۰۶۸. ۱۰۶۹. ۱۰۷۰. ۱۰۷۱. ۱۰۷۲. ۱۰۷۳. ۱۰۷۴. ۱۰۷۵. ۱۰۷۶. ۱۰۷۷. ۱۰۷۸. ۱۰۷۹. ۱۰۸۰. ۱۰۸۱. ۱۰۸۲. ۱۰۸۳. ۱۰۸۴. ۱۰۸۵. ۱۰۸۶. ۱۰۸۷. ۱۰۸۸. ۱۰۸۹. ۱۰۹۰. ۱۰۹۱. ۱۰۹۲. ۱۰۹۳. ۱۰۹۴. ۱۰۹۵. ۱۰۹۶. ۱۰۹۷. ۱۰۹۸. ۱۰۹۹. ۱۱۰۰. ۱۱۰۱. ۱۱۰۲. ۱۱۰۳. ۱۱۰۴. ۱۱۰۵. ۱۱۰۶. ۱۱۰۷. ۱۱۰۸. ۱۱۰۹. ۱۱۱۰. ۱۱۱۱. ۱۱۱۲. ۱۱۱۳. ۱۱۱۴. ۱۱۱۵. ۱۱۱۶. ۱۱۱۷. ۱۱۱۸. ۱۱۱۹. ۱۱۲۰. ۱۱۲۱. ۱۱۲۲. ۱۱۲۳. ۱۱۲۴. ۱۱۲۵. ۱۱۲۶. ۱۱۲۷. ۱۱۲۸. ۱۱۲۹. ۱۱۳۰. ۱۱۳۱. ۱۱۳۲. ۱۱۳۳. ۱۱۳۴. ۱۱۳۵. ۱۱۳۶. ۱۱۳۷. ۱۱۳۸. ۱۱۳۹. ۱۱۴۰. ۱۱۴۱. ۱۱۴۲. ۱۱۴۳. ۱۱۴۴. ۱۱۴۵. ۱۱۴۶. ۱۱۴۷. ۱۱۴۸. ۱۱۴۹. ۱۱۵۰. ۱۱۵۱. ۱۱۵۲. ۱۱۵۳. ۱۱۵۴. ۱۱۵۵. ۱۱۵۶. ۱۱۵۷. ۱۱۵۸. ۱۱۵۹. ۱۱۶۰. ۱۱۶۱. ۱۱۶۲. ۱۱۶۳. ۱۱۶۴. ۱۱۶۵. ۱۱۶۶. ۱۱۶۷. ۱۱۶۸. ۱۱۶۹. ۱۱۷۰. ۱۱۷۱. ۱۱۷۲. ۱۱۷۳. ۱۱۷۴. ۱۱۷۵. ۱۱۷۶. ۱۱۷۷. ۱۱۷۸. ۱۱۷۹. ۱۱۸۰. ۱۱۸۱. ۱۱۸۲. ۱۱۸۳. ۱۱۸۴. ۱۱۸۵. ۱۱۸۶. ۱۱۸۷. ۱۱۸۸. ۱۱۸۹. ۱۱۹۰. ۱۱۹۱. ۱۱۹۲. ۱۱۹۳. ۱۱۹۴. ۱۱۹۵. ۱۱۹۶. ۱۱۹۷. ۱۱۹۸. ۱۱۹۹. ۱۲۰۰. ۱۲۰۱. ۱۲۰۲. ۱۲۰۳. ۱۲۰۴. ۱۲۰۵. ۱۲۰۶. ۱۲۰۷. ۱۲۰۸. ۱۲۰۹. ۱۲۱۰. ۱۲۱۱. ۱۲۱۲. ۱۲۱۳. ۱۲۱۴. ۱۲۱۵. ۱۲۱۶. ۱۲۱۷. ۱۲۱۸. ۱۲۱۹. ۱۲۲۰. ۱۲۲۱. ۱۲۲۲. ۱۲۲۳. ۱۲۲۴. ۱۲۲۵. ۱۲۲۶. ۱۲۲۷. ۱۲۲۸. ۱۲۲۹. ۱۲۳۰. ۱۲۳۱. ۱۲۳۲. ۱۲۳۳. ۱۲۳۴. ۱۲۳۵. ۱۲۳۶. ۱۲۳۷. ۱۲۳۸. ۱۲۳۹. ۱۲۴۰. ۱۲۴۱. ۱۲۴۲. ۱۲۴۳. ۱۲۴۴. ۱۲۴۵. ۱۲۴۶. ۱۲۴۷. ۱۲۴۸. ۱۲۴۹. ۱۲۵۰. ۱۲۵۱. ۱۲۵۲. ۱۲۵۳. ۱۲۵۴. ۱۲۵۵. ۱۲۵۶. ۱۲۵۷. ۱۲۵۸. ۱۲۵۹. ۱۲۶۰. ۱۲۶۱. ۱۲۶۲. ۱۲۶۳. ۱۲۶۴. ۱۲۶۵. ۱۲۶۶. ۱۲۶۷. ۱۲۶۸. ۱۲۶۹. ۱۲۷۰. ۱۲۷۱. ۱۲۷۲. ۱۲۷۳. ۱۲۷۴. ۱۲۷۵. ۱۲۷۶. ۱۲۷۷. ۱۲۷۸. ۱۲۷۹. ۱۲۸۰. ۱۲۸۱. ۱۲۸۲. ۱۲۸۳. ۱۲۸۴. ۱۲۸۵. ۱۲۸۶. ۱۲۸۷. ۱۲۸۸. ۱۲۸۹. ۱۲۹۰. ۱۲۹۱. ۱۲۹۲. ۱۲۹۳. ۱۲۹۴. ۱۲۹۵. ۱۲۹۶. ۱۲۹۷. ۱۲۹۸. ۱۲۹۹. ۱۳۰۰. ۱۳۰۱. ۱۳۰۲. ۱۳۰۳. ۱۳۰۴. ۱۳۰۵. ۱۳۰۶. ۱۳۰۷. ۱۳۰۸. ۱۳۰۹. ۱۳۱۰. ۱۳۱۱. ۱۳۱۲. ۱۳۱۳. ۱۳۱۴. ۱۳۱۵. ۱۳۱۶. ۱۳۱۷. ۱۳۱۸. ۱۳۱۹. ۱۳۲۰. ۱۳۲۱. ۱۳۲۲. ۱۳۲۳. ۱۳۲۴. ۱۳۲۵. ۱۳۲۶. ۱۳۲۷. ۱۳۲۸. ۱۳۲۹. ۱۳۳۰. ۱۳۳۱. ۱۳۳۲. ۱۳۳۳. ۱۳۳۴. ۱۳۳۵. ۱۳۳۶. ۱۳۳۷. ۱۳۳۸. ۱۳۳۹. ۱۳۴۰. ۱۳۴۱. ۱۳۴۲. ۱۳

ادریس الشافعی رض از بزرگان وقت بود و^۱ اندر جمله علوم^۲ امام^۳ و معروف^۴ بود^۵ بفتوت^۶ و ورع و ویرا مناقب^۷ بسیار و مشهورست و کلام عالی ابتدا^۸ شاگرد امام^۹ مالک بود^{۱۰} تا بمدینه بود چون بعراق آمد^{۱۱} بعمد بن الحسن^{*} اختلاف ساخت^{۱۲} رض و پیوسته^{۱۳} اندر طبعش ارادت عزلتی^{۱۴} می بود و طلب می کرد^{۱۵} تحقیق این طریقت را^{۱۶} تا گروهی بروی مجتمع شدند و اقتدا بدو کردند^{۱۷} و احمد بن حنبل ازیشان بود آنکاه بطلب جاه و برزش^{۱۸} امامت مشغول شد^{۱۹} و ازان باز ماند و اندر همه احوال محمود الخصال بود و اندر ابتداء احوال از متصوفه اندر دلش خشونت می بود تا سلیم^{۲۰} راعی را بدید و بدو تقرب^{۲۱} کرد و از بعد آن هر کجا^{۲۲} رفتی^{۲۳} طلب کننده حقیقتی بودی^{۲۴} از وی می آید که گفت اذا رایت العالم یشتغل بالرخص فلیس یجی منه شیء چون عالم^{۲۵} را بینی کی^{۲۶} برخص و^{۲۷} تاویلات مشغول گردد بدانک هرگز از وی هیچ چیز^{۲۸} نیاید یعنی علما پیشگاه همه اصناف خلایقند^{۲۹} روا نباشد کی کسی قدم پیش ازیشان نهد اندر هیچ معنی و راه حق جز باحیاط و مبالغت اندر مجاهدت نتوان رفت و رخص^{۳۰} طلب کردن کار کسی باشد^{۳۱} کی از مجاهدت بگریزد و خواهد که خود را تخفیف اختیار کند پس رخص طلب کردن درجت عوام باشد تا از دایره شریعت بیرون نیفتد و مجاهدت برزیدن^{۳۲} درجت خواص^{۳۳} تا ثمرت آن در^{۳۴} سربایند^{۳۵} و علما خواصند چون خاص را بدرجت عام رضا بود^{*} از وی^{۳۶} هیچ چیز نیاید^{۳۷} و نیز رخص طلب کردن سبک داشت فرمان^{۳۸} بود و^{۳۹} علما^{۴۰} دوستان حق تعالی^{۴۱} اند و دوست^{۴۲} مرفرمان دوست را^{۴۳}

Д. л. 78в.

Г. л. 82в.

Д. л. 79в.

Б. л. 65в.

۱. Д. оп. ۲. Д. доб. و ۳. Б. оп. ۴. معرفت ۵. БД. доб. و ۶. Д. оп. ۷. оп. ۸. оп. ۹. Д. оп. ۱۰. Б. доб. و ۱۱. доб. اختلاط ۱۲. کرد ۱۳. همیشه ۱۴. عزلت ۱۵. доб. ۱۶. Г. ۱۷. ۱۸. ۱۹. ۲۰. ۲۱. ۲۲. ۲۳. ۲۴. ۲۵. ۲۶. ۲۷. ۲۸. ۲۹. ۳۰. ۳۱. ۳۲. ۳۳. ۳۴. ۳۵. ۳۶. ۳۷. ۳۸. ۳۹. ۴۰. ۴۱. ۴۲. ۴۳.

سبك ندارد^۱ و ادناء درجات آن اختیار نکنند^۲ بل کی دران^۳ احتیاط^۴ کند^۵
 یکی از مشایخ روایت کند^۶ که شبی پیغمبر را عم بخواب دیدم گفتش^۷ یا
 رسول الله از تو بمن روایت رسید^۸ که خدا برا عز و جل اندر زمین اوتاد^۹ و
 اولیا اند گفت^{۱۰} راوی از من بتو این^{۱۱} خبر راست رسانید^{۱۲} گفتیم با رسول
 الله می بایدیم^{۱۳} تا^{۱۴} یکی ازیشان بینیم^{۱۵} گفت محمد بن ادریس یکی ازیشانست
 و وبرا بجز این بسیار مناقب هست و منهم شیخ سنت و قاهر اهل بدعت ابو
 عبد الله احمد^{۱۶} بن حنبل رض مخصوص بود بورع و تقوی و حافظ حدیث پیغمبر
 بود عم و این طبقه بجمله از فریقین وبرا مبارك داشتند^{۱۷} و صحبت^{۱۸} مشایخ
 بزرگ دریافته^{۱۹} بود چون ذو النون مصری و بشر حافی^{۲۰} و سری سقطی^{۲۱} و
 معروف کرخی^{۲۲} و مانند ایشان رض و ظاهر الکرامات و صحیح الفراسات^{۲۳} بود
 و آنچه امروز بعضی از مشبهه^{۲۴} تعلق بدو کنند آن بر وی^{۲۵} افتراست و موضوع
 و وی ازان جمله بریست و وبرا اعتقادیست اندر اصول^{۲۶} دین^{۲۷} پسندیده
 جمله علما^{۲۸} و چون بیغداد معتزله غلبه کردند گفتند که وبرا تکلیف باید
 کرد تا قرآن را مخلوق گوید پیر و ضعیف بود^{۲۹} دستهایش بر عقابین کشیدند و
 هزار تازیانه بزدندش کی قرآن را مخلوق کوی^{۳۰} نکفت و اندران^{۳۱} میانه^{۳۲} بند
 ازارش بکشاد و دستهایش^{۳۳} بسته بود دو دست دیگر پدیدار آمد و ازارش^{۳۴} بیست
 و^{۳۵} چون این برهان بدیدند بکذاشتندش^{۳۶} و هم اندران جراحت فرمان^{۳۷}
 یافت و اندر آخر عهد وی قومی بنزدیک وی آمدند و گفتند^{۳۸} چه کوئی

Г л. 83a.

Д л. 79a.

Б л. 66a.

۱. ندارند ۲. БД نکنند ۳. БГ و اندران ۴. Г оп. ۵. Д оп. ۶. БГ کنند ۷. Д оп. ۸. رسانیده ۹. رسانیده ۱۰. رسانیده است ۱۱. БГ ۱۲. БГ ۱۳. محمد ۱۴. محمد ۱۵. محمد ۱۶. محمد ۱۷. محمد ۱۸. محمد ۱۹. محمد ۲۰. محمد ۲۱. محمد ۲۲. محمد ۲۳. محمد ۲۴. محمد ۲۵. محمد ۲۶. محمد ۲۷. محمد ۲۸. محمد ۲۹. محمد ۳۰. محمد ۳۱. محمد ۳۲. میان ۳۳. میان ۳۴. میان ۳۵. میان ۳۶. میان ۳۷. میان ۳۸. میان

اندرین قوم^۱ کی^۲ ترا بزدند گفت چکویم که^۳ از برای خدای زدند پنداشتند
کی من بر باطملم اگر^۴ ایشان بر حقند بجزد زخم من بقیامت با ایشان خصمی^۵
نکنم و ویرا کلامست عالی اندر معاملت^۶ و هر که^۷ از وی^۸ مسئلتی پرسیدی^۹
اگر معاملتی بودی^{۱۰} جواب گفتی^{۱۱} و اگر حقیقتی^{۱۲} حواله به بشر حافی کردی
چنانک روزی یکی بیامد و گفت ما الاخلاص قال^{۱۳} الاخلاص هو الخلاص من
آفات الاعمال^{۱۴} اخلاص چیست گفت^{۱۵} اخلاص آنست کی از آفات اعمال
خلاص یابی یعنی عملت بی ریا و سمعه و نصیب و آفت عمل^{۱۶} شود گفت
ما التوکل^{۱۷} قال الثقة بالله^{۱۸} توکل چیست گفت^{۱۹} باور^{۲۰} و استوار^{۲۱} داشت^{۲۲}
خدای^{۲۳} اندر^{۲۴} روزی^{۲۵} خود گفت^{۲۶} ما الرضا^{۲۷} قال^{۲۸} تسلیم الامور الی الله^{۲۹} رضا چیست
گفت^{۳۰} آنک کارهء خود بخداوند تعالی سپاری^{۳۱} گفت^{۳۲} ما المعبة^{۳۳} محبت
چیست^{۳۴} گفت^{۳۵} این از بشر حافی پرس^{۳۶} کی تا وی زنده است من^{۳۷} جواب
این نکنم^{۳۸} و احمد بن حنبل رح^{۳۹} اندر همه احوال متمن بود در^{۴۰} حال
حیات از طعن معتزله و در^{۴۱} حال ممات^{۴۲} از تهمت های مشبه^{۴۳} تا حدی که
اهل سنت و جماعت^{۴۴} آنان کی^{۴۵} بر حال وی واقف ننکشته اند ویرا تهمت
کنند و وی از ان بریست و الله اعلم و منهم سراج وقت و مشرف آفات مقت
ابوالحسن احمد بن ابی^{۴۶} الحواری^{۴۷} رض^{۴۸} از^{۴۹} اجله^{۵۰} مشایخ شام بود و مدوح جمله
مشایخ تا حدی کی جنید گفت احمد بن ابی^{۵۱} الحواری^{۵۲} ریحانة الشام ویرا کلام
عالیست و اشارت لطیف اندر فنون علم این^{۵۳} طریقت و روایات صحیح از حدیث
پیغمبر عم و رجوع اهل وقت بدو بود اندر وافعات ایشان و او^{۵۴} مرید ابو

А з. 63в.

Д з. 80а.

۱۵

Г з. 84в.

Б з. 66в.

کس 7. معاملات 6. خصوصیت 5. و 4. ГД оп. 3. این 2. Г доб. 1. Б قومی
8. 12. Д оп. 13. оп. 14. оп. 11. حقایق بودی 10. کردی 9. Г بود 8. مسئله پرسیدی
20. خدایرا 19. ГД 18. Г 17. оп. 16. доб. (Д оп.) 15. оп. 23. رضا (Д оп.) چه باشد 22. доб. 21. ГД گفت 20. رسانیدن
نکویم 30. این را 29. доб. 28. پرس 27. چه باشد 26. доб. 25. گفت 24. оп. 23. بپاری 22. доб. 21. مشبه 20. А 34. وفات 33. اندر 32. اندر 31.
وی 41. طایفه 40. Б оп. 39. А оп. 38. جمله 37. Г الحواری 36. АБ оп. 35. оп. 34. مشبه 33. А 32. طایفه 41. ГД доб.

سليمان دارانی بود رض و صحبت سفيان بن عيينه^۱ و مروان بن معاوية الفزاري^۳
و نباحی^۴ کرده بود و از هر يك ادب و فايده گرفته^۵ و از وی می آید که گفت
الدنيا مزبلة و مجمع الكلاب و اقل من الكلاب من عكف عليها فان الكلب
ياخذ منها حاجته^۶ و ينصرف عنها^۷ و المحب لها لا يزول عنها^۸ بحال^۹ دنیا
چون^{۱۰} مزبلة است و جایگاه جمع کشتن سکان^{۱۱} * و کمتر از^{۱۲} سکان^{۱۳} باشد^{۱۴}
آنك بر معلوم دنیا بایستد از انچه^{۱۵} سك از مزبلة حاجت خود روا كند و
چون^{۱۶} سیر^{۱۷} گردد * دست بر گیرد و باز گردد و برود^{۱۸} و دوست دارنده^{۱۹} دنیا^{۲۰}
از^{۲۱} جمع کردن^{۲۲} آن بر^{۲۳} نكردد و از حقیری دنیا بود بنزدیک^{۲۴} همت^{۲۵} آن
جوان مرد که دنیا را بمزبلة مانند کرد و اهل آنرا بکتر^{۲۶} از سکان^{۲۷} و علت
آورد که چون سك * از مزبلة^{۲۸} بهره خویش^{۲۹} * بگیرد و^{۳۰} ازان فراتر شود^{۳۱} اما
اهل دنیا پیوسته بر سر جمع کردن دنیا^{۳۲} * نشسته اند و از محبت و کرد کردن
آن^{۳۳} هرگز بر نكردند و این^{۳۴} علامت انقطاع و بست از دنیا و اخوات آن^{۳۵}
و اعراض وی از اصحاب آن و مر اهل این طریقت را کستکی از دنیا مجالی^{۳۶}
خوش و روضه خرمست وی^{۳۷} اندر ابتدا طلب علم کرد و بدرجه آیه رسید^{۳۸}
آنکاه^{۳۹} كتب خود بر داشت و بدریا برد و گفت نعم الدليل انت و اما
الاشتغال بالدليل بعد الوصول محال نیکو دلیل^{۴۰} و راهبری * کی تویی مر
میردرا^{۴۱} اما^{۴۲} * پس از^{۴۳} رسیدگی^{۴۴} بمقصود مشغول بودن بدان^{۴۵} محال باشد^{۴۶} کی
دلیل تا آنکاه بود^{۴۷} که مرید اندر راه بود چون پیشگاه پدید^{۴۸} آمد^{۴۹} درگاه
1. Г عینه 2. د. он. 3. Г الفزاري 4. БГ سیاحی 5. Б بود 6. БД حاجه 7. он. 8. доб. و لا بترکها 9. Г محال 10. د. он. 11. د. доб. باشد 12. 13. Б سک 14. د. он. 15. Б از آنکه 16. он. 17. Г он.; Б доб. باز 18. БГ он. د. کردد 19. دوستدار 20. ГД доб. هرگز 21. ГД доб. 22. د. از 23. د. از 24. Г نزدیک 25. он. 26. د. کمتر 27. доб. داشت 28. он. 29. 30. 31. БД доб. و 32. د. محبت آن 33. (باشد) 34. доб. جمله 35. БГ دنیا 36. ГД محالی 37. و 38. Б رسید 39. 40. د. از ما 41. د. پس 42. Г از ما 43. د. پس 44. رسیدگی 45. بدین 46. بود 47. باید 48. پدیدار 49. آید

Б я. 67а.
Д я. 81в.

1

1.

15

Г л. 85а.

Д л. 81в.

نیستی است 1. БГ 2. اصول 3. فصلت 4. اندر 5. بوده است 6. اندر 7. بود 8. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 83

- نفی عبارتست^۱ از تحقیق معنی چنانک کفتم پس اولیتر آن بود کی عبارت^۲ از زبان منفی باشد^۳ از انج^۴ در^۵ کتاب عبارتی مکتوبست و بر زبان عبارتی جاری و عبارتی از عبارتی اولیتر نباشد و مرا چنین صورت بندد کی احمد بن ابی^۶ الحواری رح اندر غلبه^۷ حال خود مستمع نیافت و شرح حال خود بر^۸ کاغذپارها نبشت^۹ چون بسیار فراهم آمد اهل نیافت تا^{۱۰} نشر کردی باب فرو گذاشت و گفت نیکو دلیلی تو اما چون^{۱۱} مرا مراد بر آمد از تو مشغول شدن بتو محال بود و نیز احتمال کند کی^{۱۲} ویرا کتب بسیار جمع^{۱۳} آمده بود از اوراد و معاملات^{۱۴} باز می داشت و مشغول میکردانید شغل از پیش خود برداشت و فراغت دل طلبید مر معنی را و بترك عبارات^{۱۵} بگفت و منهم^{۱۶} سرهنك جوان مردان و آفتاب خراسان ابو حامد احمد بن خضرویه البلیخی رض بعلو حال و شرف وقت مخصوص بود و اندر زمانه^{۱۷} خود مقتداء قوم^{۱۸} و پسندیده^{۱۹} خاص^{۲۰} و عام^{۲۱} بود و طریقتش^{۲۲} ملامت بودی^{۲۳} و جامه برسم لشکریان پوشیدی و فاطمه کی عیال وی بود اندر طریقت شانی^{۲۴} عظیم داشت^{۲۵} وی دختر امیر بلخ بود چون ویرا ارادت توبه بدیدار آمد با احمد کس فرستاد کی مرا از پدر بخواه وی اجابت نکرد^{۲۶} کس فرستاد کی^{۲۷} یا احمد من ترا^{۲۸} مرد آن^{۲۹} نپنداشتم^{۳۰} کی راه حق^{۳۱} بزنی راهبر^{۳۲} باش^{۳۳} نه راهبر^{۳۴} احمد^{۳۵} کس فرستاد و ویرا^{۳۶} از پدر بخواست پدرش^{۳۷} بحکم تبرک ویرا با احمد^{۳۸} خضرویه داد و^{۳۹} فاطمه بترك^{۴۰} مشغولی دنیا بگفت^{۴۱} و بحکم عزلت^{۴۲} با احمد^{۴۳} بیارامید^{۴۴} تا احمد را^{۴۵} قصد^{۴۶} زیارت خواجه^{۴۷} بایزید افتاد فاطمه با وی برفت^{۴۸} چون پیش بایزید^{۴۹} آمد برفع^{۵۰} از روی بر
۱. عبارت د. ۲. عبارات; БГ доб. ۳. شود. ۴. اندر. ۵. ابوال. ۶. کاغذها. ۷. نوشت. ۸. Г доб. ۹. حال. ۱۰. Б оп. ۱۱. کرد. ۱۲. Г оп. ۱۳. معاملات. ۱۴. Б. ۱۵. عبارت. ۱۶. سپردی. ۱۷. طریق. ۱۸. عوام. ۱۹. Б. ۲۰. خواص. ۲۱. Г. ۲۲. و نیز. ۲۳. доб. ۲۴. بود. ۲۵. Б. ۲۶. خاص. ۲۷. Г. ۲۸. و. ۲۹. доб. ۳۰. و. ۳۱. доб. ۳۲. و. ۳۳. доб. ۳۴. و. ۳۵. доб. ۳۶. و. ۳۷. доб. ۳۸. و. ۳۹. доб. ۴۰. و. ۴۱. доб. ۴۲. و. ۴۳. доб. ۴۴. و. ۴۵. доб. ۴۶. و. ۴۷. доб. ۴۸. و. ۴۹. доб. ۵۰. و.

داشت و با وی *سخن کستاخ^۱ میگفت احمد ازان متعجب شد و غیرت^۲ بر
 دلش مستولی کشت^۳ گفت با^۴ فاطمه آن^۵ چه کستاخی بود^۶ با بایزید^۷ گفت
 از اینج تو محرم طبیعت منی و وی محرم طریقت من از تو بهوا رسم و از وی
 بخدا و^۸ دلیل برین آنک وی از صحبت من بی نیازست و تو بمن محتاج و^۹
 پیوسته وی^{۱۰} * با^{۱۱} بایزید کستاخ می^{۱۲} بودی تا روزی بایزید را چشم بردست
 فاطمه افتاد حنا^{۱۳} بسته دید^{۱۴} گفت یا فاطمه^{۱۵} از برای چه حنا^{۱۶} بسته وی گفت یا
 بایزید تا این غایت^{۱۷} تو دست و حناء من ندیدی مرا با تو انبساط بود اکنون
 کی چشت^{۱۸} * بردست من^{۱۹} افتاد صحبت^{۲۰} ما حرام شد و^{۲۱} از اینجا بر^{۲۲} کشتند و
 بنیابور^{۲۳} مقام کردند و اهل نشابور و مشایخ آنرا^{۲۴} * با احمد^{۲۵} خوش بود^{۲۶} و
 چون یحیی بن معاذ الرازی رَح^{۲۷} * از ری^{۲۸} بنیابور آمد^{۲۹} و^{۳۰} قصد بلخ کرد^{۳۱}
 احمد خواست تا^{۳۲} ویرا دعوتی^{۳۳} کند با فاطمه مشورتی^{۳۴} کرد که دعوت یحیی را
 چه باید^{۳۵} گفت چندین سر^{۳۶} کاو و کوسفند و^{۳۷} حوایج^{۳۸} و توایل^{۳۹} و چندین
 شمع و عطر و با این همه نیز^{۴۰} بیست سر^{۴۱} خر^{۴۲} بیاید^{۴۳} کشت^{۴۴} احمد گفت
 کشتن خران چه معنی دارد گفت چون کریمی بخانه کریمی میهمان باشد^{۴۵}
 نباید^{۴۶} کی سکان محله را^{۴۷} ازان خبر^{۴۸} باشد و^{۴۹} ابو یزید گفت رض من اراد
 ان بنظر الی رجل من الرجال مخبوء^{۵۰} تحت لباس النسوان فلینظر الی فاطمه هر
 که خواهد تا مردی بیند پنهان اندر لباس زنان کو در فاطمه نکاه^{۵۱} کن^{۵۲} ابو
 حفص حداد کوید رَح^{۵۳} لو لا احمد بن خضرویه ما طهرت الفتوة اگر احمد^{۵۴}

Б з. 68a.

Д з. 82a.

Г з. 86a.

1. доб. 2. که 3. доб. 4. بود 5. БГ 6. این 7. ай 8. شد 9. غسرتی 10. کستاخ وار سخن 11.
 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.
 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

- خضرویه^۱ نبودی فتوت و مروت پیدا نکشتی و ویرا^۲ کلام عالی^۳ و انفاس
مهدبست و تصانیف مشهور اندر هر فن^۴ معاملات و ادب^۵ و نکت لایح
اندر حقایق و از وی می آید که گفت الطريق واضح و الحق لایح و الداعی^۶
قد اسع فما التخیّر بعدها الا من العمی راه پیدا است و حق آشکارا و^۷ خواننده
شنوا نیک^۸ اندرین^۹ محلّ تحسیر^{۱۰} بجز از نایبانی نباشد یعنی راه جستن خطاست
کی راه حق چون آفتاب تابانست تو خود را جوی تا کجائی چون یافتی فرا
سر راه آی^{۱۱} که حق ظاهرتر از انست کی در^{۱۲} تحت طلب طالب آید و از وی
می آید که گفت استر عزّ ففرك عزّ درویشی خود را پنهان دار یعنی با خلق
مکوی کی من درویشم تا سر تو آشکارا نشود^{۱۳} کی آن از خدای تعالی کرامتی^{۱۴}
عظیمست و از وی می آید که گفت درویشی در^{۱۵} ماه رمضان یکی را^{۱۶} از اغنیا^{۱۷}
دعوت کرد و اندر خانه وی بجز نانی خشک کشته نبود چون توانگر باز کشت
صره زر بدو فرستاد^{۱۸} وی آن صره نپذیرفت^{۱۹} و گفت این سزای آن^{۲۰} کیست^{۲۱}
کی سر خود را با تو^{۲۲} آشکارا کند و یا اغنیارا اهل^{۲۳} عزّ فقر^{۲۴} دارد^{۲۵} این از
صحت صدق فقر وی بود و الله اعلم و منهم^{۲۶} امام متوکلان و کزیده اهل
زمان ابو تراب عسکر بن الحسین^{۲۷} النصفی رض از اجله مشایخ خراسان بود و
۱۵ ار^{۲۸} سادات ایشان مشهور^{۲۹} بفتوت و زهد و ورع^{۳۰} ویرا کرامات بسیارست و
عجایب بیشمار کی در^{۳۱} بادیه دیدست^{۳۲} و از کبراء^{۳۳} مسافران متصوّف^{۳۴} بود و
بوادی جمله بتجرد^{۳۵} گذاشتی وفات وی اندر بادیه بصره بود^{۳۶} از پس چندین
سال جماعتی بدو رسیدند ویرا یافتند بر پای ایستاده و^{۳۷} روی^{۳۸} سوی قبله کرده^{۳۹}

۱. ГД он. ۲. ГД اورا ۳. Б доб. است ۴. доб. ГД از ۵. БГ آداب ۶. БГ ازادان ۷. Д он. ۸. БГ ازادان ۹. Д он. ۱۰. БГ ازادان ۱۱. Д он. ۱۲. Д он. ۱۳. БГ ازادان ۱۴. Д он. ۱۵. БГ ازادان ۱۶. Д он. ۱۷. БГ ازادان ۱۸. БГ ازادان ۱۹. БГ ازادان ۲۰. БГ ازادان ۲۱. БГ ازادان ۲۲. БГ ازادان ۲۳. БГ ازادان ۲۴. БГ ازادان ۲۵. БГ ازادان ۲۶. БГ ازادان ۲۷. БГ ازادان ۲۸. БГ ازادان ۲۹. БГ ازادان ۳۰. БГ ازادان ۳۱. БГ ازادان ۳۲. БГ ازادان ۳۳. БГ ازادان ۳۴. БГ ازادان ۳۵. БГ ازادان ۳۶. БГ ازادان ۳۷. БГ ازادان ۳۸. БГ ازادان ۳۹. БГ ازادان

و جان *تسلیم کرده^۱ و خشک کشته^۲ رکوه^۳ اندر پیش نهاده و عصا در^۴ دست گرفته و از سَبَّاع^۵ هیچیز^۶ کرد او^۷ نکشته^۸ از وی می آید که گفت الفقیر قوته ما وجد و لباسه ما ستر و مسکنه حیث نزل قوت درویش آن بود که^۹ بیابد * و دران^{۱۰} اختیار نکند^{۱۱} و لباسش آنک وبرا^{۱۲} بپوشد اندران تصرف نکند و جایگاهش آنک^{۱۳} فرود^{۱۴} آید و^{۱۵} منزل کند و^{۱۶} خود را جائی نسازد^{۱۷} از انج^{۱۸} تصرف اندرین هر^{۱۹} سه^{۲۰} مشغولی بود و همه عالم اندر بلاء این سه چیز مانده اند^{۲۱} چون تکلف کنند و این از روی معاملت بود اما از روی تحقیق غذای درویش وجد باشد^{۲۲} و لباسش تقوی و مسکنش غیب از انج خداوند گفت عز من قائل و ان لو استقاموا علی الطریقه لاسقیناهم ماء غدقا^{۲۳} و نیز گفت قوله تعالی و ریشا و لباس التقوی^{۲۴} و رسول گفت عم الفقر وطن الغیب پس چون غذا و مشرب وی از شراب قربت بود و لباس^{۲۵} تقوی و مجاهدت و وطن غیب و انتظار^{۲۶} وصلت طریق فقر واضح بود و معاملات^{۲۷} آن لایح و این درجه کمال باشد و منهم لسان محبت^{۲۸} و وفا^{۲۹} و زین طریقت و ولا ابو زکریا یحیی بن معاذ الرازی رض عالی حال و نیکوسیرت بود و^{۳۰} اندر حقیقت رجا بحق تعالی قدمی^{۳۱} تمام داشت تا حصری رَح کوید کی خداوند تعالی را دو یحیی بود یکی از انبیا و^{۳۲} دیگر^{۳۳} از اولیا یحیی بن زکریا عم طریق خوف^{۳۴} چنان سپرد کی همه مدعیان بخوف از فلاح خود نومید شدند و یحیی بن معاذ طریق رجارا چنان سپرد کی دست همه مدعیان برجا^{۳۵} * اندر خاك مالید^{۳۶} گفتند حال یحیی بن زکریا عم معلومست حال این یحیی چگونه بود^{۳۷} گفت^{۳۸} بمن رسیده

○ Б з. 69a.

Г з. 87a.

А з. 66a.

Д з. 83a.

هیچ چیز (Г оп.) بدو نرسیده (بود. Г доб.) و 4. اندر 3. و 2. داده 1.
 5. وی 6. доб. 7. از پای اندر نیفتاده بود. 8. آنچه. 9. کند. 10. اندران. 11. آنگاه که. 12. А فرو. 13. оп. 14. оп. 15. Б доб. 16. оп. 17. آنگاه که. 18. оп. 19. چیز. 20. اند. 21. بود. 22. Сура 7, стихъ 25. 23. معاملات. 24. استظهار. 25. لباسش. 26. Б оп. 27. Д оп. 28. قدری. 29. Д оп. 30. بوده است. 31. فرو بست. 32. БГ رجارا. 33. Д оп. 34. را. 35. доб. 36. گفتند. 37. А گفتند. 38. گفتند. 39. А گفتند.

است کی هرگز ويرا^۱ جاهليت نبود و بروی^۲ کيبره نرفت^۳ و اندر معاملت^۴ * و
 برزش^۵ جدی^۶ داشت کی کس^۷ طاقت وی^۸ نداشتی^۹ از^{۱۰} اصحاب گفتند^{۱۱} آنها
 الشيخ مقامت^{۱۲} مقام رجاست^{۱۳} و معاملت^{۱۴} معاملت خایفان گفت بدان ای پسر
 کی ترک عبودیت ضلالت بود و خوف و رجا دو قابله ایمانند محال باشد کی
 کسی^{۱۵} برزش^{۱۶} رکنی از ارکان ایمان بضلالت افتد خایف عبادت کند ترس
 قطیعت را و راجع امید وصلت را تا عبادت^{۱۷} موجود نباشد نه خوف درست
 آید نه رجا و چون عبادت حاصل بود^{۱۸} این خوف و رجا بجملة عبارتی^{۱۹}
 بود و^{۲۰} آنجا که عبادت باید عبارت هیچ سود ندارد^{۲۱} ویرا اندرین^{۲۲} تصانیف
 بسیارست و نکت و اشارات^{۲۳} بدیع و نخست کس^{۲۴} از مشایخ این طایفه از
 پس خلفاء راشدین کی^{۲۵} بر منبر شد وی بود و من کلام ویرا سخت
 دوست دارم کی اندر طبع رفیق^{۲۶} است و اندر سمع لذیذ و اندر اصل
 دقیق و اندر عبارت مفید^{۲۷} از وی می آید که گفت الدنیا دار الاشغال
 و الآخرة دار الاهوال و لا یزال العبد بین الاشغال و الاهوال حتی یستقر به
 القرار اما الى الجنة و اما الى النار دنیا جایگاه اشغالست و عقبی محل
 اهوال و پیوسته بنده میان اشغال^{۲۸} و بیمست تا بر چه قرار گیرد اما^{۲۹} * با نعم^{۳۰}
 آرامد و اما^{۳۱} اندر جمیع نالد^{۳۲} بخ بخ آن دلی^{۳۳} که از اشتغال^{۳۴} دنیا^{۳۵} رسته
 باشد و از اهوال آخرت^{۳۶} این شده^{۳۷} همت ازین هر دو سر^{۳۸} بکسته باشد و
 بحق پیوسته و مذهب او^{۳۹} آن بود کی غنارا بر فقر فضل نهادی و چون ویرا
 اندر ری وام بسیار بر آمد قصد خراسان کرد چون ببلخ رسید مردمان ویرا باز

Б з. 69.

Г з. 87.

Д з. 85.

А з. 66.

تمام. آن. 6. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 846. 847. 848. 849. 850. 851. 852. 853. 854. 855. 856. 857. 858. 859. 860. 861. 862. 863. 864. 865. 866. 867. 868. 869. 870. 871. 872. 873. 874. 875. 876. 877. 878. 879. 880. 881. 882. 883. 884. 885. 886. 887. 888. 889. 890. 891. 892. 893. 894. 895. 896. 897. 898. 899. 900. 901. 902. 903. 904. 905. 906. 907. 908. 909. 910. 911. 912. 913. 914. 915. 916. 917. 918. 919. 920. 921. 922. 923. 924. 925. 926. 927. 928. 929. 930. 931. 932. 933. 934. 935. 936. 937. 938. 939. 940. 941. 942. 943. 944. 945. 946. 947. 948. 949. 950. 951. 952. 953. 954. 955. 956. 957. 958. 959. 960. 961. 962. 963. 964. 965. 966. 967. 968. 969. 970. 971. 972. 973. 974. 975. 976. 977. 978. 979. 980. 981. 982. 983. 984. 985. 986. 987. 988. 989. 990. 991. 992. 993. 994. 995. 996. 997. 998. 999. 1000.

داشتند تا آنجا مدتی سخن گفت * و پند و عطا داد هر يك را^۱ و^۲ صد هزار
 درم^۳ سیم مردمان وبرا خدمت کردند^۴ چون باز کشت تا بری^۵ باز رود^۶ دزدان
 بروی راه خوردند^۷ و آن همه^۸ سیم از وی بستند وی^۹ مجرد بنشابور^{۱۰}
 آمد^{۱۱} وفاتش آنجا بود اندر^{۱۲} جمله احوال عزیز بود * و وحید^{۱۳} میان خلق
 و منهم^{۱۴} شیخ المشایخ خراسان و نادره^{۱۵} * کل جهان^{۱۶} ابو حفص عمر بن سالم
 النیسابوری^{۱۷} رض الحداد^{۱۸} از بزرگان و سادات قوم بود و مدوح جمله مشایخ
 صاحب ابو عبد الله الایوردی^{۱۹} بود^{۲۰} و رفیق احمد خسرویه و شاه شجاع
 از کرمان زیارت وی * آمد و وی^{۲۱} بیغداد شد زیارت مشایخ^{۲۲} اندر^{۲۳} تازی
 نصیبی^{۲۴} نداشت^{۲۵} چون بیغداد آمد^{۲۶} مریدان با یکدیگر گفتند که^{۲۷} شش^{۲۸}
 باشد کی مر^{۲۹} شیخ الشیوخ خراسانرا^{۳۰} * ترجمانی باید تا سخن ایشانرا براند چون
 بمسجد شونیزیه آمد مشایخ^{۳۱} جمله بیامدند و جنید با ایشان بود^{۳۲} وی تازی فصیح
 می گفت با ایشان چنانک^{۳۳} جمله از فصاحت وی عاجز شدند از وی سوال^{۳۴}
 کردند کی ما الفتوة وی گفت یکی از شما ابتدا کنید^{۳۵} و قوی^{۳۶} بگوئید^{۳۷} جنید
 گفت الفتوة عندی ترک الرؤیة و اسقاط النسبة^{۳۸} فتوت نزدیک^{۳۹} من آنست کی^{۴۰}
 فتوت را نبینی و آنچه کرده باشی بخود نسبت نکنی کی این من میکنم ابو حفص
 گفت ما احسن ما قال الشيخ و لکن الفتوة عندی اداء الانصاف * و ترک
 مطالبه^{۴۱} الانتصاف^{۴۲} نیکوست آنچه شیخ گفت ولیکن فتوت بنزدیک^{۴۳} من دادن
 انصاف بود^{۴۴} و ترک طلب کردن انصاف جنید گفت رحمهم الله قوموا یا اصحابنا
 فقد زاد ابو حفص علی آدم و ذریته برخیزید * یا اصحابنا^{۴۵} کی^{۴۶} زیادت آورد

Б. л. 70a.

Д. л. 85a.

۱۰

۱۵

Г. л. 88b.

۱. (Д. оп.) ۲. مرایشانرا و ایشان ۳. оп. ۴. وبرا بدادند ۵. شود; Б. доб. ۶. زدند ۷. و ۸. هم ۹. Г. د. ۱۰. بر ۱۱. Д. доб. ۱۲. و ۱۳. оп. ۱۴. Б. زمان ۱۵. الایوردی ۱۶. الجدادی ۱۷. النیسابوری ۱۸. زمین و زمان ۱۹. رسید ۲۰. و ۲۱. غاری نصبتی ۲۲. و ۲۳. оп. ۲۴. د. ۲۵. آن ۲۶. بیامد و ۲۷. Д. оп. ۲۸. خراسان ۲۹. د. ۳۰. بگوید ۳۱. قول ۳۲. کند ۳۳. سوالی ۳۴. د. ۳۵. مر ۳۶. د. ۳۷. نزدیک ۳۸. نزد ۳۹. باشد ۴۰. ای یاران ۴۱. گفت چه ۴۲. Б. الانتصاف ۴۳. Г. оп.; ۴۴. (Д. оп.) ۴۵. ۴۶. Г. د. оп.

- ابو حفص بر^۱ آدم و ذریت وی^۲ اندر جوانمردی و چنین^۳ کوبند کی^۴ ابتداء
 حال^۵ وی چنان^۶ بود کی بر کنیزکی شیفته شد ویرا^۷ گفتند کی^۸ اندر شارسنان
 نسابور جهودیست ساحر^۹ * حیل این شغل تو بنزدیک^{۱۰} و بست^{۱۱} * بو حفص
 بنزدیک وی آمد و حال^{۱۲} * باز گفت^{۱۳} * جهود گفت^{۱۴} ترا چهل شبانروز^{۱۵}
 نماز نباید کرد و کرد^{۱۶} حق و اعمال خیر و نیت نیکو^{۱۷} نباید کردید^{۱۸} تا من حیل^{۱۹}
 کنم و مراد تو بر آید وی^{۲۰} چنان کرد^{۲۱} چون چهل روز تمام شد^{۲۲} جهود
 آن طلسم بکرد و آن^{۲۳} مراد^{۲۴} بر نیامد جهود گفت لا محاله^{۲۵} بر تو چیزی^{۲۶} گذشته
 باشد نیک^{۲۷} نیک^{۲۸} بیندیش ابو حفص گفت من^{۲۹} هیچ^{۳۰} نمیدانم از اعمال خیر
 کی بر ظاهر^{۳۱} من گذشت^{۳۲} و بر^{۳۳} باطن^{۳۴} الا آنک براه گذر^{۳۵} می آمدم سنکی^{۳۶}
 از راه پپای^{۳۷} بینداختم^{۳۸} تا پای کسی دران^{۳۹} نیاید جهود گفت میازار آن^{۴۰}
 خدای را کی تو چهل روز فرمان وی ضایع کردی وی^{۴۱} این مقدار رنج تو
 ضایع نکرد وی توبه کرد و جهود مسلمان شد و همان آهنکری میکرد تا
 بباورد شد و^{۴۲} ابو عبد الله باوردی را بدید و عهد ارادت وی گرفت و چون
 بنیسابور باز آمد روزی اندر بازار ناینبائی قرآن میخواند وی بر^{۴۳} دوکان خود
 نشسته بود سماع آن ویرا^{۴۴} غلبه کرد و از خود غائب شد^{۴۵} دست^{۴۶} اندر آتش کرد و^{۴۷}
 آهن تافته بی انبر^{۴۸} بیرون آورد چون^{۴۹} شاگردان بدیدند گفتند استاد دست
 دست و^{۵۰} هوش از ایشان^{۵۱} بشد چون بو حفص بحال^{۵۲} صحو^{۵۳} باز آمد دست
 از کسب بداشت و نیز بر^{۵۴} دوکان نیامد^{۵۵} از وی می آید که گفت ترک العمل
 1. Б علی 2. او 3. он. 4. Б он. 5. توبه 6. آن 7. ГД او را 8. он. 9. Д он.
 با وی بگفت (بگفت) 10. Д он. 11. Г اوست 12. Д он. 13. (بگفت) 14. Д он. 15. روز 16. هیچ ذکر 17. بر زبان و دل نرانی 18. او 19. ب 20. او 21. ب 22. он. 23. دوب. 24. وی 25. لا محال 26. رفته است 27. Д он. 28. چیز 29. он. 30. он. 31. دوب. 32. ب 33. دوب. 34. بر راه (ГД он.) 35. دور کردم 36. Б 37. Б он. 38. او 39. Б он. 40. در 41. او را 42. Б 43. و 44. ГД 45. از کوره 46. وی 47. خود 48. شاگرد آنها 49. و 50. در

Б з. 71а.

○

A J. 67B.

10

Д. д. 86а.

10

Г л. 89в.

1. доб. 2. مرا 3. باز داشت (من. доб. Б) 4. از آنچه 5. بتکلف 6. نباشد 7. оп. 8. доб. و 9. доб. چیزی 10. оп. 11. د. داشت 12. оп. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 83

و بزرگان نشابور بیامدند^۱ و برا گفتند ترا بر منبر باید شد و خلق را پند^۲ داد تا سخن تو فایده^۳ دلها باشد گفت مرا سخن گفتن روا نیست گفتند چرا گفت از آنک^۴ دل من^۵ اندر^۶ دنیا و جاه آن بستست سخن من فایده ندهد و اندر دلها اثر نکند و *سخن گفتنی^۷ کی اندر دلها موثر نباشد^۸ استخفاف کردن^۹ بود بر علم و استهزا کردن بر شریعت و سخن گفتن آن کس را مسلم باشد^{۱۰} که بخاموشی وی دین را خلل باشد^{۱۱} چون بگوید خلل برخیزد^{۱۲} از وی پرسیدند که چرا سخن سلف نافع ترست مر دلها را از سخن ما گفت لائهم تکلموا لعز الاسلام و نجات النفوس و رضا الرحمن و نحن نتکلم لعز النفس و طلب الدنيا و قبول الخلق از اینج ایشان سخن مر^{۱۳} عز اسلام و نجات تنها و رضا خداوند تعالی را گفتند^{۱۴} و ما مر^{۱۵} عز نفس و طلب دنیا و قبول خلق را کوئیم^{۱۶} پس هر که سخن بر موافقت مراد حق تعالی گوید و^{۱۷} بحق گوید اندران سخن فہری و صولتی باشد کی بر اسرار^{۱۸} اثر کند و هر که بر موافقت مراد خود^{۱۹} گوید اندران سخن^{۲۰} هوان^{۲۱} و *ذلی باشد کی^{۲۲} خلق را ازان فایده نباشد و ناکفتن *آن به^{۲۳} از گفتن *باشد از اینج^{۲۴} مرد^{۲۵} از عبارت خود بیکانه شود^{۲۶} *بہتر بود و من چنان دانم کی آن بزرگ جهان ایشانرا از سر خود دفع کرده است مر ترک^{۲۷} جاه و اسم را^{۲۸} و منهم شیخ باوقار و مشرف خواطر و اسرار ابو السری^{۲۹} منصور بن عمار رض از بزرگان مشایخ بود بدرجت و از کبراء ایشان^{۳۰} بہریت از اصحاب عراقیان بود و مقبول اهل خراسان و احسن کلام اندر موعظت کلام وی بود و الطف بیان بیان وی^{۳۱} مردمانرا عظت^{۳۲} کردی^{۳۳} بفنون علم و روایات^{۳۴} و درایات^{۳۵} و احکام و معاملات عالم بود و بعضی از متصوفہ اندر

۱. БД доб. ۲. доб. باید ۳. БД از آنچه ۴. доб. هنوز ۵. ГД در ۶. سخنی ۷. گفته اند ۸. ГД از برای ۹. доб. بود و ۱۰. ГД بود ۱۱. کرده ۱۲. نیاید ۱۳. سخن ۱۴. доб. : حق ۱۵. БГ از برای ۱۶. میگوئیم ۱۷. Г оп. ۱۸. اسرار ۱۹. БГ ۲۰. ГД оп. ۲۱. هوا ۲۲. ذل بود و ۲۳. بہتر ۲۴. بود از آنکه ۲۵. مراد ۲۶. * ۲۷. оп. ۲۸. БГ ۲۹. ГД доб. بود ۳۰. доб. و ۳۱. ГД عظ ۳۲. یعنی وعظ گفتی و ۳۳. БГ оп.

خداوند. 7. را. 8. доб. 9. را. 10. доб. 11. را. 12. ادعیه. 13. БГ. 14. الحد. 15. 1. 16. 2. 17. 3. 18. 4. 19. 5. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 8

- که گفت الناس رجلان مفتقر الى الله فهو في اعلى الدرجات على لسان الشريعة و آخر^۱ لا يرى الافتقار لما علم من فراغ^۲ الله من الخلق و الرزق و الاجل و الحیوة^۳ و السعادة و الشقاوة فهو في افتقاره اليه و استغنائه به^۴ مردمان بر دو گروهند^۵ یکی نیازمندی^۶ بخدای تعالی و او^۷ اندر درجه بزرکترینست بحکم ظاهر شریعت و دیگر آنک رؤیت افتقارش نباشد از انچه میداند کی خداوند تعالی و تقدس قسمت کرده است اندر ازل از خلق و رزق و اجل و حیات^۸ و شقاوت و سعادت^۹ جز آن نباشد کی این کس اندر عین افتقار^{۱۰} است بدو و استغنا از غیر او پس آن گروه اندر افتقار ایشان بر رؤیت افتقار^{۱۱} محبوبند از رؤیت تقدیر^{۱۲} و این گروه اندر ترك رؤیت افتقارشان^{۱۳} مکاشف و مستغنی بدو پس یکی با نعمت و دیگر^{۱۴} با منعم آنک با نعمت اندر رؤیت نعمت اگرچه غنی^{۱۵} فقیر و آنک با منعم و^{۱۶} مشاهدت وی اگرچه فقیر^{۱۷} غنی و الله اعلم بالصواب و منهم مدوح جمع^{۱۸} اولیا و قدوة اهل رضا ابو عبد الله احمد^{۱۹} بن عاصم الانطاکی رض از اعیان قوم بود و سادات ایشان و عالم^{۲۰} بعلم شریعت و اصول و فروع و معاملات عمری^{۲۱} دراز یافت^{۲۲} و^{۲۳} با قدما صحبت کرده بود و اتباع تابعین را در یافته بود از اقران بشر و سری بود و مرید حارث محاسبی و فضیل را دیده بود و با وی صحبت داشته^{۲۴} و بهمه زبانها ستوده بود و ویرا کلام عالیست و لطایف سامی^{۲۵} اندر فنون علم این قوم^{۲۶} از وی می آید کی گفت رض انفع الفقیر ما کنت به متجمللاً و به راضیاً نافع ترین فقری^{۲۷} آن بود که تو بدان متجمل باشی و بدان راضی یعنی جمال همه خلق^{۲۸} اندر اثبات اسباب بود و جمال فقیر اندر نفی اسباب و اثبات مسبب و رجوع

۱. ΓΔ آخری ۲. Δ فرع ۳. Б; AΓΔ оп. ۴. Б оп. ۵. ΓΔ گونه اند ۶. نیازمند ۷. کونه اند ۸. ΓΔ ۹. ΓΔ ۱۰. ΓΔ ۱۱. ΓΔ ۱۲. ΓΔ ۱۳. ΓΔ ۱۴. ΓΔ ۱۵. ΓΔ ۱۶. ΓΔ ۱۷. ΓΔ ۱۸. ΓΔ ۱۹. ΓΔ ۲۰. ΓΔ ۲۱. ΓΔ ۲۲. ΓΔ ۲۳. ΓΔ ۲۴. ΓΔ ۲۵. ΓΔ ۲۶. ΓΔ ۲۷. ΓΔ ۲۸. ΓΔ

1. بیان 2. و سخط 3. АГД 4. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35.

Г. ۹۲۸.

Б. ۷۳۸.

چون دل محلّ ایمان بود قرین وی قناعت و ذکر بود نه طمع و غفلت پس
 دل مؤمن طماع و متابع شهوات نباشد کی طمع و شهوت نتیجه وحشتند^۱ و^۲
 مستوحش^۳ از وی و^۴ از^۵ ایمان خبر ندارد کی ایمانرا انس با حق بود و وحشت
 از غیر وی^۶ چنانکه گفته اند الطماع مستوحش منه کَلّ واحد و الله اعلم
 و منهم شیخ مشایخ^۷ اندر طریقت و امام ایّمه اندر شریعت ابو القاسم الجنید^۸
 بن محمد بن^۹ الجنید^{۱۰} القواریری^{۱۱} رض مقبول اهل ظاهر و ارباب القلوب
 بود^{۱۲} و اندر فنون علم کامل و در اصول و فروع^{۱۳} و^{*} وصول و^{۱۴} معاملات، مفتی
 و امام^{۱۵} اصحاب ابو^{۱۶} ثور^{۱۷} بود ویرا کلام عالی^{۱۸} و احوال کاملست^{۱۹} تا جمله
 اهل طریقت بر امامت وی متفق اند و هیچ مدعی و متصرفی را^{۲۰} در^{۲۱} وی
 مجال^{۲۲} اعتراض^{*} و اعراض^{۲۳} نیست^{۲۴} خواهرزاده سری سقطی بود و مرید وی
 بود^{۲۵} روزی از سری^{۲۶} پرسیدند کی هیچ مرید را درجه بلندتر از پیر باشد گفت
 بلی برهان این ظاهرست جنید را درجه فوق درجه منست رض و این قول ازان
 پیر بزرگوار^{۲۷} تواضع^{۲۸} بود و آنچ گفت بیصیرت گفت اما کسی را^{۲۹} بفوق خود
 دیدار نباشد که دیدار بنحت تعلّق کرد و قول وی دلیل واضحست کی بدید
 جنید را اندر فوق مرتبت خود چون دید اگرچه فوق دید تحت باشد و مشهورست
 کی اندر حال حیات سری^{۳۰} مریدان مر جنید را گفتند که شیخ مارا^{۳۱} سخنی
 گوید^{۳۲} تا دلهاء مارا راحتی باشد وی اجابت نکرد و گفت تا شیخ من بر
 جایست من سخن نکویم تا شبی خفته بود^{۳۳} پیغمبر را عم بخواب دید که^{۳۴}
 گفت یا جنید^{۳۵} خلق را سخن کوی کنی سخن تو سبب راحت دلهاء خلق است

Д. ۸۹۸.

۱۵

۱. ГД وحشت باشد ۲. доб. دل ۳. Г متوحش ۴. БГ оп. Д از دل وی ۵.
 ۱۲. البغدادی ۱۱. ГД ۱۰. جنید ۹. Д оп. ۸. المشایخ ۷. حق ۶. Д оп
 ۱۷. БГ ۱۶. از ۱۵. Б доб. ۱۴. وصول ۱۳. Г оп. ۱۲. ثوری
 و ۲۴. доб. ۲۳. оп. ۲۲. بر ۲۱. متصرف را ۲۰. است ۱۹. оп. ۱۸. بود ۱۷. ثور
 ۳۰. کس را ۲۹. بتواضع ۲۸. ГД ۲۷. Б از روی ۲۶. سقطی ۲۵. оп. ۲۴. доб.
 ۳۵. доб. ۳۴. Б оп. ۳۳. مر ۳۲. کو ۳۱. Г با ما ۳۰. و ۲۹. АГ

و خداوند تعالی^۱ کلام ترا^۲ سبب^۳ نجات عالمی^۴ گردانیده‌ست چون بیدار
 شد اندر دلش صورت گرفت کی درجت من از^۵ سری اندر گذشت کی مرا
 از رسول صلوات الله امر دعوت آمد چون بامداد بود سری مریدی را بفرستاد^۶
 که چون جنید^۷ سلام نماز بدهد ورا^۸ بکوی کی بکفتار^۹ مریدان مر ایشانرا سخنی
 نکفتی و شفاعت مشایخ بغداد^{۱۰} رد کردی^{۱۱} * و من پیغام فرستادم هم سخن^{۱۲}
 نکفتی^{۱۳} اکنون^{۱۴} پیغمبر عم فرمود فرمان ویرا^{۱۵} اجابت کن جنید گفت رض
 آن پنداشت از سر من برفت^{۱۶} و دانستم^{۱۷} کی سری اندر همه احوال مشرف ظاهر
 و باطن منست^{۱۸} و درجه^{۱۹} وی فوق درجت منست که وی بر اسرار من مشرف^{۲۰}
 است و من از روزگار وی پیغمبر بنزدیک وی آمدم^{۲۱} و استغفار کردم و از وی
 پرسیدم^{۲۲} که تو چه^{۲۳} دانستی کی من پیغمبر را عم^{۲۴} در خواب^{۲۵} دیدم گفت
 من^{۲۶} خداوندرا تعالی و تقدس بخواب دیدم که گفت من^{۲۷} رسول را عم فرستادم
 تا جنیدرا بگوید کی وعظت^{۲۸} کن مر خلق را تا مراد اهل بغداد از وی
 حاصل شود و اندرین حکایت^{۲۹} دلیل واضح است کی پیران^{۳۰} بهر صفت کی
 باشند مشرف حال^{۳۱} مریدان باشند و ویرا کلام عالی^{۳۲} و رموز لطیفست از وی
 می آید رض که گفت کلام الانبیاء نبأ عن الحضور و کلام الصدیقین اشاره عن
 المشاهدات سخن انبیا خبر باشد از حضور و کلام صدیقان اشارت از مشاهدات^{۳۳}
 صحت خبر از نظر بود و ازان مشاهدات^{۳۴} از فکر^{۳۵} و خبر جز^{۳۶} از عین نتوان
 داد و اشارت جز بغیر^{۳۷} نباشد پس کمال و نهایت صدیقان ابتداء روزگار انبیا
 بود و فرقی^{۳۸} واضح است میان ولی و نبی و تفضیل انبیا بر اولیا بخلاف دو

Г ж. 92в.
Б ж. 74в.

А ж. 70в.

Д ж. 90в.

Г ж. 93в.

1. он. 2. доб. 3. Б он. 4. Д он. 5. доб. 6. ГД فرستاد 7. Д он.
 8. اورا 9. ГД بکفت 10. доб. 11. Г نیز 12. Г он. 13. Д بکفتی 14. доб.
 آمد 20. Д مطلع 19. نیست 18. Д он. 17. بسترد Д بشد 16. БГ 15. اورا 14. باری
 در 27. Б وعظ 26. ГД он. 25. مر. доб. Д مر 24. بخواب 23. БГ 22. پرسیدم 21. ГД
 مشاهدت 32. مشاهدت 31. Б است 30. доб. 29. احوال 28. Д پیر 27. حکایات
 36. ГД فرق 35. А بعین 34. بجز 33. БГ فکرت

- Б л. 74в. كروه از ملحه^۱ که انبیارا اندر فضل مؤخر کوبند و اولیارا مقدم و از وی می آید که گفت وقتی آرزو^۲ خواستم کی ابلیس را علیه اللعنه به بینم روزی بر در مسجد استاده بودم پیری می^۳ آمد از دور روی بمن آورده^۴ چون ورا^۵ بدیدم وحشتی اندر دلم^۶ اثر کرد^۷ چون بنزدیک من آمد گفتم تو کیستی ای پیر که چشم^۸ طاقت روی تو نمیدارد^۹ * از وحشت و دل طاقت اندیشه تو نمی دارد^{۱۰} ۵
- А л. 70в. از هیبت گفت من آنم که ترا آرزوی روی^{۱۱} منست گفتم با^{۱۲} ملعون چه چیز ترا از سجده کردن باز داشت مر آدم را گفت یا جنید ترا چه صورت بندد کی من غیرویرا^{۱۳} سجده کنم جنید گفت من متحیر شدم اندر سخن وی بسم ندا آمد قل له کذبت لو کنت عبداً^{۱۴} لما^{۱۵} خرجت من^{۱۶} امره و نهیه فسمع النداء من قلبی فصاح و قال احرقنی بالله و غاب بکو یا جنید مر ورا که دروغ^{۱۷} میگوئی که اگر تو بنده بودی از امر وی بیرون نیامدی و بنهیش تقرب نکردی وی آن^{۱۸} ندا از سر من بشنید و بانگی^{۱۹} بکرد و گفت بسوختی مرا بالله یا جنید و ناپیدا شد * و اندرین^{۲۰} حکایت دلیل حفظ و عصمت و یست از این خداوند تعالی اولیاء خود را اندر همه احوال از کیدها شیطان نگاه دارد و از وی * می آید که روزی^{۲۱} مریدی را * ازان وی^{۲۲} رنجی بدل آمد و پنداشت کی^{۲۳} مکر بدرجه رسیده است * از وی^{۲۴} اعراض کرد روزی بیامد که^{۲۵} ویرا تجربتی^{۲۶} کند وی بحکم اشراف آن مراد وی میدید از وی * سوالی کرد^{۲۷} جنید گفت جواب عبارتی خواهی یا معنوی گفتا^{۲۸} هر دو گفت^{۲۹} اگر عبارتی خواهی اگر خود را تجربه کرده بودی بتجربه کردن من^{۳۰} محتاج نکشتی و^{۳۱} اینجا بتجربه نیامدی و اگر معنوی خواهی از ولایت معزول کردم اندر^{۳۲} حال آن مرید را روی سیاه ۲۰
- Д л. 90в. ۱۵
- Г л. 93в. ۱۵
- Д л. 91в.

۱. ملحه-ده ۲. Γ آرزو ۳. оп. ۴. БГ آورد БД доб. ۵. و ۶. اورا ۷. دل من ۸. چشم ۹. БГ ۱۰. Д оп. ۱۱. رؤیت ۱۲. ای ۱۳. B اورا ۱۴. БГ ۱۵. ما ۱۶. ΓД ۱۷. Б این ۱۸. Г بانك ۱۹. این ۲۰. оп. ۲۱. گفت ۲۲. БГ оп. ۲۳. оп. ۲۴. تا ۲۵. تجربه ۲۶. доб. و ۲۷. سوال میکرد ۲۸. Д ۲۹. B оп ۳۰. Д оп. ۳۱. Д оп. ۳۲. در

شد و^۱ بانك بر كرفت كی^۲ راحت یقین از دلم^{*} كم شد^۳ باستغفار مشغول شد
و دست^{*} از فضولی^۴ بداشت آنكه جنید ویرا^۵ گفت^۶ تو ندانسته^۷ کی اولیاء
خداوند تعالی والیان اسرارند توطاقت زخم ایشان نداری^۸ نفسی بروی فکند
وی بسر مراد خود باز^۹ رسید و از تصرف کردن اندر مشایخ رح توبه کرد و الله
اعلم و منهم^{۱۰} شاه اهل تصوف و بری از آفت تکلف ابو الحسن^{۱۱} احمد بن
محمد النوری رض احسن المعاملات بود^{۱۲} و این الکلمات و اظرف المجاهدات
بود و^{۱۳} ویرا مذهبی^{۱۴} مخصوصست اندر تصوف و گروهی^{*} اند از^{۱۵} متصوفه کی^{۱۶}
ایشانرا نوری خوانند^{۱۷} كه اقتدا و تولی بدو کنند و^{۱۸} جمله متصوفه دوازده
گروهند و^{۱۹} ازان دو^{۲۰} مردودانند^{۲۱} و ده ازان^{۲۲} مقبولند^{۲۳} آنچه مقبولند یکی^{۲۴} ازان
محاسبیانند^{*} و دیگر^{۲۵} قزاریانند^{*} و سدیگر^{۲۶} طیفوریانند و^{۲۷} چهارم جنیدیانند و^{۲۸}
پنجم نوریانند و^{۲۹} ششم سہلیانند و^{۳۰} هفتم حکیمیانند و^{۳۱} هشتم خرازیانند و^{۳۲} نهم
خفیفیانند و^{۳۳} دهم سیاریانند و این جمله^{۳۴} از محققانند و اهل سنت و جماعت
اما آن دو گروه کی مردودانند^{۳۵} یکی حلولیانند^{۳۶} کی بحلول^{۳۷} و امتزاج
منسوبند و سالمیان و مشبه^{۳۸} بدیشان متعلقند^{۳۹} دیگر حلاجیانند کی بترك شریعت^{۴۰}
و الحاد^{۴۱} مردودند^{۴۲} و اباحتیان و فارسیان بدیشان متعلقند و اندرین کتاب
بجای خود بابی اندر فرق فرق ایشان بیارم و اختلاف آن ده^{۴۳} گروه و خلاف
این دو^{۴۴} گروه را بیان کنم تا فایده تمام شود انشاء الله تعالی اما طریق وی
ستوده بود^{۴۵} اندر ترك مدهانت و رفع^{۴۶} مسامحت و دوام مجاهدت از وی می

Б з. 75а.

А з. 71а.

Г з. 94а.
Д з. 91в.

۱. оп. ۲. Д оп. ۳. بشد ۴. ازان فضول ۵. Б оп. ۶. Б доб. ۷. این را ۸. ندانستی ۹. این را ۱۰. доб. ۱۱. امام ایامه اندر شریعت ۱۲. доб. ۱۳. نیاری ۱۴. оп. ۱۵. доб. ۱۶. اندران ۱۷. اندر ۱۸. ГД ۱۹. مذهب ۲۰. ГД ۲۱. گروه ۲۲. Б оп. ۲۳. گروه ۲۴. Б оп. ۲۵. گروه ۲۶. Б оп. ۲۷. گروه ۲۸. Б оп. ۲۹. گروه ۳۰. Б оп. ۳۱. گروه ۳۲. Б оп. ۳۳. گروه ۳۴. Г доб. ۳۵. گروه ۳۶. А ۳۷. حلما نیانند ۳۸. (گرفته اند) ۳۹. (گرفته اند) ۴۰. گفته اند ۴۱. БГ доб. ۴۲. و ۴۳. مشبه ۴۴. Г ۴۵. حلول ۴۶. دفع ۴۷. است ۴۸. ده ۴۹. دو ۵۰. ГД ۵۱. مردود ۵۲. БД کشته ۵۳. و

15

6. گفتیم 5. بود 4. Γ دوب. 3. مر مصدر 2. دیدم 1. БΓ آدمم 7. ابو 8. غشيتهم 9. حق را 10. است 11. باشد 12. مخالفت 13. و 14. او 15. بسيارى 16. Γ, Δ оп. 17. کرده 18. Γ оп.; دوب. 19. و 20. اشارت 21. Γ оп. 22. است 23. از جزوى 24. جز 25. Δ оп. 26. Δ оп. 27. اند 28. Γ, Δ оп. 29. Γ оп. 30. يافتم 31. حکايات (Γ оп.) 32. و 33. Δ оп. 34. گفتند 35. Δ оп. 36. ابو 37. شبانروزى 38. بکوتا 39. Γ оп. 40. А оп. 41. دل برضا 42. معلى 43. مارا

ما را^۱ و از وی می آید که گفت اعزّ الاشیاء فی زماننا شیئان عالم بعمل بعلمه
و عارف بنطق عن حقیقه^۲ عزیزترین چیزهای^۳ زمانه^۴ ما دو چیزست یکی عالمی
کی بعلم خود کار کند و دیگر عارفی که از حقیقت^۵ سخن گوید یعنی اندرین^۶
زمانه^۷ علم و معرفت هر دو عزیزست از انچه علم بی عمل خود علم^۸ نباشد و
معرفت بی حقیقت^۹ معرفت نه^{۱۰} و آن پیر^{۱۱} این سخن^{۱۱} از زمانه^{۱۱} خود نشان
دادست و اندر همه اوقات^{۱۲} خود^{۱۳} عزیز بودست^{۱۴} امروز^{۱۴} خود عزیزتر است^{۱۵}
و هر که بطلب عالم و عارف مشغول گردد^{۱۶} روزگارش مشوش^{۱۷} گردد و نیابد^{۱۸}
بخود مشغول باید شد تا همه عالم عالم بیند و از خود بخداوند رجوع کند تا
همه عالم^{۱۹} عارف بیند از انچه عالم و عارف عزیز باشد و عزیز دشوار^{۲۰} یاب بود^{۲۰}
چیزی که ادراک وجود آن دشوار بود طار کردن آن^{۲۱} ضایع کردن عمر^{۲۲}
باشد^{۲۳} علم و^{۲۴} معرفت از خود طلب باید کرد و عمل و حقیقت از خود در^{۲۵}
خواست؛ از وی می آید رض که گفت من عقل^{۲۶} الاشیاء بالله فرجوعه فی کلّ
شیء الی الله هر که چیزها را بخداوند تعالی داند و ازان وی شناسد اندر همه
چیزها رجوعش بوی^{۲۷} باشد نه بچیزها از انچه اقامت ملک و ملک بمالک^{۲۸} بود
پس استراحت اندر رؤیت مکون بود نه اندر رؤیت کون از انچه اگر اشیا را علت^{۱۵}
افعال داند پیوسته رنجور باشد و بهر چیزی رجوع کردن و را^{۲۹} شرک باشد چون
اشیا را اسباب فعل داند سبب بخود قایل نبود که بمسبب قایل بود چون رجوع
بمسبب^{۳۰} الاسباب کند از شغل نجات یابد و منهم مقدم سلف و از سلف خود
خلف ابو عثمان سعید بن اسمعیل الحیری رض از قدما و اجله^{۳۱} صوفیان بود

Б л. 76a.

Д л. 92 r.

Г л. 95a.

1. A л. 72a.

Д л. 93a.

حال خود ГД حال ۵. доб. Б ۴. زمان ГД ۳. چیزها در ۲. حقیقه ГД ۱. он.
این ۱۲. ГД доб. ۱۱. он. ۱۰. Д он. ۹. доб. خود ۸. Д он. ۷. БГ доб. ۶. اندر
۱۸. پراکنده ۱۷. باشد Б ۱۶. هم عزیز است ۱۵. و ۱۴. ГД доб. ۱۳. Д он. هر دو
۲۲. ۲۱. Д он. ۲۰. یافت شود Г یافت شود Б, ۱۹. Г доб. و ۱۸. نباید Д نباید Г
۲۹. ۲۸. Д он. ۲۷. بدو ۲۶. علم Б ۲۵. اندر ۲۴. Д он. ۲۳. доб. و ۲۲. تضييع اوقات
۳۱. اجل Д ۳۰. بر مسبب ГД ۲۹. او را

و^۱ اندر زمانه خود یکنانه^۲ بود^۳ قدرش اندر همه دلها رفیع ابتدا صحبت^۴ یحیی
 بن معاذ رض^۵ کرده بود آنکاه مدتی اندر صحبت شاه شجاع کرمانی بود و با
 وی بنیسابور^۶ آمد بزبارت ابو حفص بنزدیک وی بیستاد و عمر اندر صحبت وی
 گذاشت از وی^۷ حکایت کنند ثقات کی گفت پیوسته دلم طلب حقیقتی
 میکردی اندر حال طفولیت و از اهل ظاهر نفرتی می نمودی و دانستی^۸ * لا محاله
 کی^۹ جزین ظاهر کی عامه برانند^{۱۰} نیز سرتی هست مر شریعت را تا بیلاغت رسیدم
 روزی بمجلس یحیی بن معاذ^{۱۱} رض افتادم و آن سر را بیافتم و مقصود بر آمد
 تعلق بصحبت وی کردم^{۱۲} تا جماعتی از نزدیک شاه شجاع بیامدند^{۱۳} و حکایات^{۱۴}
 وی بگفتند دل را بزبارت وی مایل یافتم از ری قصد کرمان کردم و^{۱۵} صحبت
 شاه^{۱۶} طلب میکردم وی مرا بار نداد و گفت^{۱۷} طبع تو رجا پرورده است و صحبت
 با یحیی کرده^{۱۸} و^{۱۹} ویرا مقام رجاست^{۲۰} کسی که مشرب رجا یافت از وی سپردن^{۲۱}
 طریقت نباید از انچه برجا تقلید کردن کاهلی بار آرد^{۲۲} گفت بسیار تضرع کردم
 و^{۲۳} زاری نمودم و بیست روز بر درگاه^{۲۴} وی مداومت کردم^{۲۵} تا مرا بار داد و
 اندر پذیرفت و مدتی اندر صحبت وی بماندم و^{۲۶} وی مردی غیور بود تا ویرا^{۲۷}
 قصد نسابور و زبارت بو حفص افتاد من با وی بیامدم آن روز کی بنزدیک
 ابو حفص اندر آمدم^{۲۸} شاه قبائی داشت بو حفص چون ویرا^{۲۹} بدید بر پای
 خاست و پیش وی^{۳۰} باز آمد^{۳۱} و گفت وجدت فی القیام ما طلبت فی العباء در^{۳۲}
 قبا یافتم^{۳۳} آنرا کی^{۳۴} در^{۳۵} عبا می طلبیدم مدتی آنجا بیسودم^{۳۶} و همه همت من^{۳۷}
 صحبت بو حفص گرفت و حشمت شاه مرا از^{۳۸} مداومت خدمت وی باز داشت

روایت و ۱. B оп. ۲. فرید ۳. доб. ۴. با ۵. доб. ۶. در نسابور ۷. D оп.; BД доб. ۸. لا محاله ۹. B доб. ۱۰. بدانند ۱۱. доб. BД ۱۲. رازی ۱۳. D оп. ۱۴. حکایت ۱۵. доб. ۱۶. شجاع ۱۷. доб. ۱۸. که ۱۹. GД доб. ۲۰. طریق ۲۱. доб. ۲۲. شجاع ۲۳. доб. ۲۴. ب ۲۵. доб. ۲۶. که ۲۷. доб. ۲۸. سیر ۲۹. D оп. ۳۰. GД ۳۱. آورد ۳۲. D доб. ۳۳. و ۳۴. доб. ۳۵. که ۳۶. доб. ۳۷. اندر ۳۸. رفت ۳۹. B оп. ۴۰. GД ۴۱. آمدم ۴۲. B ۴۳. GД ۴۴. اورا ۴۵. B ۴۶. GД ۴۷. اندر ۴۸. GД ۴۹. بود ۵۰. доб. ۵۱. از ان ۵۲. BД ۵۳. آنکه ۵۴. GД ۵۵. از ان ۵۶. GД ۵۷. از ان ۵۸. GД ۵۹. از ان ۶۰. GД ۶۱. از ان ۶۲. GД ۶۳. از ان ۶۴. GД ۶۵. از ان ۶۶. GД ۶۷. از ان ۶۸. GД ۶۹. از ان ۷۰. GД ۷۱. از ان ۷۲. GД ۷۳. از ان ۷۴. GД ۷۵. از ان ۷۶. GД ۷۷. از ان ۷۸. GД ۷۹. از ان ۸۰. GД ۸۱. از ان ۸۲. GД ۸۳. از ان ۸۴. GД ۸۵. از ان ۸۶. GД ۸۷. از ان ۸۸. GД ۸۹. از ان ۹۰. GД ۹۱. از ان ۹۲. GД ۹۳. از ان ۹۴. GД ۹۵. از ان ۹۶. GД ۹۷. از ان ۹۸. GД ۹۹. از ان ۱۰۰. GД

و بو حفص آن ارادت اندر من دید^۱ و از خداوند تعالی بتضرع میخواستم
تا^۲ صحبت بو حفص بر من میسر گرداند^۳ بی ازانکه^۴ شاه آزرده گردد تا آن
روز کی شاه قصد باز کشتن کرد و من بر موافقت وی پای جامه^{*} در پای
کردم^۵ و دل جمله بنزدیک بو حفص^{*} تا وی رض^۶ بحکم انبساط^{*} با شاه
گفت^۷ صحبت این کودک را اینجا^۸ بگذار که مرا با وی خوشست شاه روی
سوی من کرد و گفت احب^۹ الشیخ وی برفت^{۱۰} من آنجا بماندم تا دیدم
آنچه دیدم از عجایب^{۱۱} اندر صحبت وی رض و ویرا^{*} مقام شفقت بود خدای
عز و جل مر بو عثمان را بسه پیر از سه مقام بکذاشت^{۱۲} و این هر سه اشارت
کی بدیشان کرد^{۱۳} خود^{*} در وی^{۱۴} مقام رجا^{۱۵} بصحبت یحیی و مقام غیرت بصحبت
شاه و مقام شفقت بصحبت بو حفص و روا باشد^{۱۶} که مرید به پنج یا بشش^{۱۷} یا
بیشتر ازین صحبت بمنزل رسد و^{۱۸} هر پیری و صحبتی ویرا سبب^{۱۹} کشف مقامی
گردد^{۲۰} اما نیکوتر آن بود^{۲۱} کی پیران را بمقام خود آلوده نکرداند و نهایت ایشانرا
اندر آن مقام نشانه^{۲۲} نکنند و گوید که نصیب من از صحبت ایشان این بود اما^{۲۳}
ایشان فوق این بودند مرا ازیشان^{۲۴} بهره^{۲۵} بیش ازین نبود و^{۲۶} این بادب نزدیکتر
بود از آنچه بالغان راه حق را با مقام و احوال هیچ کار نباشد و سبب اظهار
تصوف در^{۲۷} نشابور و خراسان وی بود^{۲۸} با جنید و رویم و یوسف بن حسین^{۲۹}
و محمد بن^{۳۰} الفضل^{۳۱} البلخی رح صحبت کرده بود و هیچ کس از مشایخ از^{۳۲}
دل پیران خود آن بهره نیافته بود که وی و^{۳۱} اهل نشابور ویرا^{۳۴} منبر نهادند
تا بزبان^{۳۵} تصوف مر ایشانرا سخن گفت^{۳۶} ویرا کتب عالیست و روایات متین

Б з. 77а.
Г з. 96в.

Д з. 94а.

А з. 73а.

Д з. 94в.

Г з. 96в.

* بکذاشتم. ۶. اندر پوشیدم. ۵. آنکه. ۴. کند. ۳. سبیل. ۲. د۰ب. ۱. БД میدید Г оп.
بدین جا د بدین جایگاه Г برین جا ب. ۸. оп. ۷. ابو حفص (Г оп.) گفت یا شاه
هزار و سه مقام ب بگذرانید Г. ۱۲. عجائبها Г. ۱۱. و БД د۰ب. ۱۰. احب Г. ۹.
۱۸. شش Б. ۱۷. بود Г. ۱۶. رجاش Г. ۱۵. وی د ویرا БГ. ۱۴. کردی. ۱۳. بگذرانید
اندر حق. ۲۴. و. ۲۳. نشان. ۲۲. د. ۲۱. оп. و. ۲۰. БД د۰ب. ۱۹. оп. آن د از БГ. د۰ب.
فضل Б. ۳۱. د. ۳۰. الحسين. ۲۹. و. ۲۸. د۰ب. اندر. ۲۷. оп. ۲۶. بهر Г. ۲۵. ایشان
و. ۳۶. د۰ب. ۳۵. بزبان Г. ۳۴. بر. ۳۳. Д. ۳۲. оп. د.

Б. ۱. ۷۷۵.

اندر فنون علم این طریقت^۱ از وی می آید که گفت حق^۲ لمن اعزّه^۳ الله
بالمعرفة ان لا یذله بالمعصية^۴ واجبت و سزا^۵ مر آنرا کی خداوند تعالی
بمعرفت عزیز کردش^۶ کی خود را بمعصیت ذلیل نکند و تعلق این بکسب بنده
باشد و مجاهدت وی بر دوام رعایت امور وی^۷ و اگر^۸ بران معنی رابی کی^۹
سزاوارست حق تعالی بدان که چون کسی را بمعرفت عزیز کند بمعصیت خوار^{۱۰}
نکند از انچه معرفت عطای ویست و معصیت فعل بنده و^{۱۱} کسی را که عز بعتطاء
حق باشد محال بود کی بفعل خود ذلیل گردد چنانکه آدم عم که بمعرفت
عزیز کرد^{۱۲} بذلت^{۱۳} ذلیل نکردش و منهم سهیل معرفت و قطب محبت ابو عبد
الله احمد بن یحیی بن الجلاب^{۱۴} رض از بزرگان قوم بود و^{۱۵} سادات وقت^{۱۶} و
ویرا طریقی^{۱۷} نیکو و سیرتی^{۱۸} پسندیده^{۱۹} بود و^{۲۰} صاحب جنید بود و ابو الحسن نوری^{۲۱}
و جماعتی از کبرا^{۲۲} را دیده بود^{۲۳} رض ویرا کلامی^{۲۴} عالی و اشاراتی^{۲۵} لطیفست اندر
حقایق^{۲۶} از وی می آید که گفت همه العارف الی مولا فلم یعطف الی^{۲۷} شی
سواه همه عارف با حق باشد و از وی^{۲۸} هیچ چیز باز نکرد و بر هیچ^{۲۹} چیز
فرو^{۳۰} نیاید از انکه^{۳۱} عارف را بجز معرفت^{۳۲} وی هیچ چیز^{۳۳} نباشد^{۳۴} چون سرمایه
دلش معرفت بود مقصود همتش رؤیت بود از انچه پراکنده کی هم هموم بار^{۳۵} آورد^{۳۶}
و هموم از درگاه حق باز دارد^{۳۷} از وی حکایت آرند کی گفت روزی ترسائی^{۳۸}
دیدم خوب روی در^{۳۹} جمال وی متحیر شدم^{۴۰} اندر مقابله^{۴۱} وی بیستادم جنید
رح بر من گذر کرد با وی گفتم ای استاد خدای تعالی اینچنین روی بآتش
دوزخ نخواهد سوخت مرا گفت رض ای پسر این بازار چه نفس است کی ترا
برین میدارد نه نظاره عبرت کی^{۴۲} اگر بعبرت می نگیری اندر هر ذره از

Д. ۱. ۹۵۵.

А. ۱. ۷۳۵.
Г. ۱. ۹۷۵.

Б. ۱. ۷۸۵. ۲۰

۱. доб. ۲. Б. ۳. بالمعصية ۴. سزاوار ۵. БГ کرده ۶. نکرده ۷. БГ ۸. حق ۹. بذلتش ۱۰. کرداند ۱۱. он. ۱۲. بدان کی (Г он.) ۱۳. بود ۱۴. سیرت ۱۵. ГД ۱۶. طریقی ۱۷. خود بود ۱۸. خود ۱۹. доб. ۲۰. ۲۱. А он. ۲۲. کلام ۲۳. اشارات ۲۴. ГД доб. و ۲۵. علی ۲۶. هیچ ۲۷. БГ ۲۸. جوانی ۲۹. و ۳۰. БГ доб. ۳۱. باز ۳۲. و ۳۳. معلوم ۳۴. از انچه ۳۵. فرود ۳۶. و ۳۷. ترسا ۳۸. доб. ۳۹. و ۴۰. ۴۱. ۴۲.

موجودات^۱ همین اعجوبه موجودست اما زود باشد کی تو بدین بیحرمتی معذب
 کردی^۲ گفت چون جنید روی از من بگردانید اندر^۳ حال قرآن فراموش کردم
 تا سالها می^۴ استعانت خواستم^۵ از خدای تعالی و توبه کردم^۶ تا قرآن بدست
 آوردم^۷ اکنون زهره آن^۸ ندارم کی بهیچ چیز از موجودات التفات کنم^۹ یا
 وقت خود را بنظر^{۱۰} اندر اشیا ضایع گردانم^{۱۱} و منهم وحید عصر و امام دهر
 ابو محمد رویم بن احمد رض از جمله اجله و سادات مشایخ بود و از صاحب
 سران جنید^{۱۲} و^{۱۳} اقران وی و *بر مذهب^{۱۴} داود^{۱۵} فقیه الفقها رض بود و
 اندر علم تفسیر و^{۱۶} قراءت حظی^{۱۷} وافر داشت و اندران^{۱۸} زمانه در فنون علم
 چو^{۱۹} نبود و^{۲۰} بعلو حال و رفعت مقام و سفرهای نیکوی^{۲۱} بتجريد و ریاضتها^{۲۲}
 شدید^{۲۳} اندر تفرید *بجای آورده^{۲۴} بود و^{۲۵} اندر^{۲۶} آخر عمر خود را در^{۲۷} میان
 دنیاداران پنهان کرد و معتمد^{۲۸} کشت بقضا و درجت وی اکمل ازان بود کی
 بدان محبوب شدی تا جنید گفت ما فارغان مشغولیم و رویم مشغول فارغست و
 وبرا تصانیفست اندرین طریقت *فی السماع^{۲۹} خاصه کتابی کی مر^{۳۰} آنرا غلط
 الواجدین نام کردست کی^{۳۱} فتنه آنم^{۳۲} می آید کی روزی یکی بنزدیک وی اندر^{۳۳}
 آمد وبرا^{۳۴} گفت کیف حالک^{۳۵} وی گفت صیف حال من دینه هواه و^{۳۶}
 همته دنیاہ لیس^{۳۷} بصالح تقی و لا بعارف نقی چگونه باشد حال آنک دین وی^{۳۸}
 هوای وی^{۳۹} باشد^{۴۰} و همت وی^{۴۱} دنیای وی^{۴۲} باشد^{۴۳} نه نیکوکاری بود از خلق
 رمیده و نه عارفی بود از خلق کزیده و این اشارت^{۴۴} بعیوب نفس خود^{۴۵} کردست

۵ د. ۹۵۸.

۱۰

۱۱ ۹۷۸.

۱۵

۱۶ ۷۴۸.

۱. БД. ۲. ۳. ۴. ۵. ۶. ۷. ۸. ۹. ۱۰. ۱۱. ۱۲. ۱۳. ۱۴. ۱۵. ۱۶. ۱۷. ۱۸. ۱۹. ۲۰. ۲۱. ۲۲. ۲۳. ۲۴. ۲۵. ۲۶. ۲۷. ۲۸. ۲۹. ۳۰. ۳۱. ۳۲. ۳۳. ۳۴. ۳۵. ۳۶. ۳۷. ۳۸. ۳۹. ۴۰. ۴۱. ۴۲. ۴۳. ۴۴. ۴۵.

ازانك^۱ دين بنزدك نفس هوا بود و متابعت^۲ نفس هوارا دين نام نهاده اند^۳
 و متابعت آنرا برزش^۴ شريعت کرده^۵ هر که بر^{*} مراد ایشان^۶ رود اگرچه مبتدع
 بود^۷ بنزدك ایشان^۸ ديندار باشد^۹ و هر که بر خلاف ایشان^{۱۰} رود^{۱۱} اگرچه^{۱۲} متقی
 بود^{۱۳} بی دين بود^{۱۴} بنزد ایشان^{۱۵} و اين آفت اندر^{۱۶} زمانه^{۱۷} ما^{۱۸} شایعست فتعود
 بالله از صحبت آنك صفتش^{۱۹} اين بود اما آن پسر از تحقيق روزگار سایل
 اشارتی کردست و نیز روا بود یکی اندران حال او را بدو^{۲۰} باز گذاشته باشند^{۲۱}
 تا از وصف وجود خود عبارت کردست و انصاف صفت^{۲۲} خود بداده^{۲۳} و منهم
 بدیع عصر و رفیع قدر ابو يعقوب يوسف بن حسين^{۲۴} الرازی رض از کبراء
 ائمه وقت بود و قدماء مشايخ زمان عمری^{۲۵} نیکو یافت مرید ذی^{۲۶} النون مصری
 بود و با بسیاری از شیوخ^{۲۷} صحبت داشته^{۲۸} بود و جمله را خدمت کرده^{۲۹} از وی
 می آید که گفت اذل الناس الفقير الطموع^{۳۰} و المحب^{۳۱} للمحبوبه^{۳۲} ذلیلترین
 همه^{۳۳} مردمان درویش طماع باشد چنانك شریفترین ایشان فقراء^{۳۴} صادق
 باشند^{۳۵} و طمع مر^{۳۶} درویش را بذل^{۳۷} دو جهانی افکند از انچه^{۳۸} درویشان خود
 در^{۳۹} چشم اهل دنیا حقیرند^{۴۰} چون بدیشان طمع کنند حقیرتر گردند پس غناء
 بجز بسیار^{۴۱} تمامتر از فقر بذل بود و^{۴۲} طمع مر^{۴۳} درویش را بتکذیب صرف
 منسوب کند و دیگر محب^{۴۴} مر محبوب خود را نیز ذلیلترین همه^{۴۵} خلق باشد کی
 محب^{۴۶} مر^{۴۷} خود را در^{۴۸} مقابله محبوب خود سخت حقیر شناسد و مر و را^{*} متواضع
 باشد^{۴۹} و اين هم از نتایج طمع بود^{۵۰} چون طمع کسته شد ذل بجملة عز کرد
 و^{۵۱} تا زليخارا يوسف^{۵۲} طمعی^{۵۳} می بود هر زمان ذلیل تر^{۵۴} بود و^{۵۵} چون طمع
 ۱. ازانك ۲. متابعت ۳. نهاده اند ۴. برزش ۵. کرده ۶. مراد ایشان ۷. بود ۸. بنزدك ایشان ۹. ديندار باشد ۱۰. بر خلاف ایشان ۱۱. رود ۱۲. اگرچه ۱۳. متقی بود ۱۴. بی دين بود ۱۵. بنزد ایشان ۱۶. اندر ۱۷. زمانه ۱۸. ما ۱۹. صفتش ۲۰. بدو ۲۱. گذاشته باشند ۲۲. صفت ۲۳. بداده ۲۴. الرازی ۲۵. عمری ۲۶. ذی ۲۷. شیوخ ۲۸. داشته ۲۹. کرده ۳۰. الناس الفقير الطموع ۳۱. المحب ۳۲. للمحبوبه ۳۳. همه ۳۴. فقراء ۳۵. صادق باشند ۳۶. مر ۳۷. بذل ۳۸. از انچه ۳۹. در ۴۰. حقیرند ۴۱. بسیار ۴۲. و ۴۳. مر ۴۴. محب ۴۵. همه ۴۶. محب ۴۷. مر ۴۸. در ۴۹. باشد ۵۰. بود ۵۱. و ۵۲. يوسف ۵۳. طمعی ۵۴. ذلیل تر ۵۵. چون

۱. از انچه ۲. کرده اند ۳. ورزش ۴. مرادشان ۵. باشد ۶. بنزدك ایشان ۷. بود ۸. ديندار ۹. باشد ۱۰. در ۱۱. بنزدك ایشان ۱۲. باشد ۱۳. بنزدك ایشان ۱۴. ديندار باشد ۱۵. باشد ۱۶. در ۱۷. بنزدك ایشان ۱۸. باشد ۱۹. در ۲۰. بنزدك ایشان ۲۱. باشد ۲۲. در ۲۳. بنزدك ایشان ۲۴. باشد ۲۵. در ۲۶. بنزدك ایشان ۲۷. باشد ۲۸. در ۲۹. بنزدك ایشان ۳۰. باشد ۳۱. در ۳۲. بنزدك ایشان ۳۳. باشد ۳۴. در ۳۵. بنزدك ایشان ۳۶. باشد ۳۷. در ۳۸. بنزدك ایشان ۳۹. باشد ۴۰. در ۴۱. بنزدك ایشان ۴۲. باشد ۴۳. در ۴۴. بنزدك ایشان ۴۵. باشد ۴۶. در ۴۷. بنزدك ایشان ۴۸. باشد ۴۹. در ۵۰. بنزدك ایشان ۵۱. باشد ۵۲. در ۵۳. بنزدك ایشان ۵۴. باشد ۵۵. در ۵۶. بنزدك ایشان ۵۷. باشد ۵۸. در ۵۹. بنزدك ایشان ۶۰. باشد ۶۱. در ۶۲. بنزدك ایشان ۶۳. باشد ۶۴. در ۶۵. بنزدك ایشان ۶۶. باشد ۶۷. در ۶۸. بنزدك ایشان ۶۹. باشد ۷۰. در ۷۱. بنزدك ایشان ۷۲. باشد ۷۳. در ۷۴. بنزدك ایشان ۷۵. باشد ۷۶. در ۷۷. بنزدك ایشان ۷۸. باشد ۷۹. در ۸۰. بنزدك ایشان ۸۱. باشد ۸۲. در ۸۳. بنزدك ایشان ۸۴. باشد ۸۵. در ۸۶. بنزدك ایشان ۸۷. باشد ۸۸. در ۸۹. بنزدك ایشان ۹۰. باشد ۹۱. در ۹۲. بنزدك ایشان ۹۳. باشد ۹۴. در ۹۵. بنزدك ایشان ۹۶. باشد ۹۷. در ۹۸. بنزدك ایشان ۹۹. باشد ۱۰۰. در

۱. از انچه ۲. کرده اند ۳. ورزش ۴. مرادشان ۵. باشد ۶. بنزدك ایشان ۷. بود ۸. ديندار ۹. باشد ۱۰. در ۱۱. بنزدك ایشان ۱۲. باشد ۱۳. بنزدك ایشان ۱۴. ديندار باشد ۱۵. باشد ۱۶. در ۱۷. بنزدك ایشان ۱۸. باشد ۱۹. در ۲۰. بنزدك ایشان ۲۱. باشد ۲۲. در ۲۳. بنزدك ایشان ۲۴. باشد ۲۵. در ۲۶. بنزدك ایشان ۲۷. باشد ۲۸. در ۲۹. بنزدك ایشان ۳۰. باشد ۳۱. در ۳۲. بنزدك ایشان ۳۳. باشد ۳۴. در ۳۵. بنزدك ایشان ۳۶. باشد ۳۷. در ۳۸. بنزدك ایشان ۳۹. باشد ۴۰. در ۴۱. بنزدك ایشان ۴۲. باشد ۴۳. در ۴۴. بنزدك ایشان ۴۵. باشد ۴۶. در ۴۷. بنزدك ایشان ۴۸. باشد ۴۹. در ۵۰. بنزدك ایشان ۵۱. باشد ۵۲. در ۵۳. بنزدك ایشان ۵۴. باشد ۵۵. در ۵۶. بنزدك ایشان ۵۷. باشد ۵۸. در ۵۹. بنزدك ایشان ۶۰. باشد ۶۱. در ۶۲. بنزدك ایشان ۶۳. باشد ۶۴. در ۶۵. بنزدك ایشان ۶۶. باشد ۶۷. در ۶۸. بنزدك ایشان ۶۹. باشد ۷۰. در ۷۱. بنزدك ایشان ۷۲. باشد ۷۳. در ۷۴. بنزدك ایشان ۷۵. باشد ۷۶. در ۷۷. بنزدك ایشان ۷۸. باشد ۷۹. در ۸۰. بنزدك ایشان ۸۱. باشد ۸۲. در ۸۳. بنزدك ایشان ۸۴. باشد ۸۵. در ۸۶. بنزدك ایشان ۸۷. باشد ۸۸. در ۸۹. بنزدك ایشان ۹۰. باشد ۹۱. در ۹۲. بنزدك ایشان ۹۳. باشد ۹۴. در ۹۵. بنزدك ایشان ۹۶. باشد ۹۷. در ۹۸. بنزدك ایشان ۹۹. باشد ۱۰۰. در

بکست خدای تعالی جمال و جوانی بدو^۱ باز داد و سنت چنین رفتست کی
 اقبال محب اعراض محبوب^{*} تقاضا کند^۲ چون محب دوستی را در بر گیرد و
 بصرف^۳ دوستی از دوست فارغ شود و با دوستی بیارامد لا محاله^۴ که دوست
 بدو اقبال کند و بحقیقت محب را^۵ عزاست تا طمع وصلت نبود^۶ چون محب را^۷
 طمع وصال باشد و بر نیاید عزش همه^۸ ذل شود^۹ و^{۱۰} هر محبی را کی وجود
 دوستی^{۱۱} از وصال و فراق دوست مشغول^{۱۲} نکرداند^{۱۳} آن^{۱۴} محبت^{۱۵} وی^{۱۶} معلول
 باشد و منهم آفتاب^{۱۷} آسمان^{۱۸} محبت و قدوة اهل معاملات ابو الحسن^{۱۹} سنون
 ابن عبد الله الخواص رض اندر زمانه^{۲۰} بی نظیر بود و اندر محبت شانی^{۲۱}
 عظیم^{۲۲} داشت^{۲۳} جمله مشایخ ویرا بزرگ داشتند^{۲۴} ویرا سنون المحب^{۲۵} خواندندی
 و وی خود را سنون الکذاب نام کرده بود و از غلام التحلیل رنجها^{۲۶} بسیار
 کشید^{۲۷} و در پیش خلیفه^{*} بروی^{۲۸} کواهیهای محال داد^{۲۹} و همه^{۳۰} مشایخ بدان
 رنج دل کشتند^{۳۱} و این غلام التحلیل مردی مرئی بود و دعوی پارسائی و صوفی گری^{۳۲}
 کردی^{۳۳} خود را در^{۳۴} پیش خلیفه و سلطانان معروف گردانیده بود^{۳۵} بمکر و شعبده^{۳۶}
 و دین را دنیا بفروخته^{۳۷} چنانک^{۳۸} اندر^{۳۹} زمانه^{۴۰} ما بسیارند و^{۴۱} مساوی مشایخ
 و درویشان^{۴۲} بر دست گرفته بود^{۴۳} در پیش خلیفه^{۴۴} و مرادش آن بود^{۴۵} تا
 مشایخ^{۴۶} مهجور کردند^{۴۷} و کس بدیشان تبرک^{۴۸} نکند تا جاه وی بر جای
 بماند بخ بخ سنون و^{۴۹} مشایخ کی^{۵۰} مر ایشانرا^{۵۱} يك کس^{۵۲} بیش نبود^{۵۳} بدین^{۵۴}
 صفت^{۵۵} امروز درین^{۵۶} زمانه هر محقق را صد هزار غلام التحلیل هست اما

Б ж. 70а.

А ж. 74в.

Г ж. 98в.

Д ж. 97а.

1. و 7. Г доб. 6. محبت را АД 5. لا محالتي Г 4. بتصرف Г 3. باشد 2. بوی 1.
 14. Г 13. نکند 12. Г оп. 11. او. доб. 10. Д оп. 9. کرد 8. محبت را Д
 21. د. خود 20. доб. 19. А الحسين 18. اهل 17. ب اقبال 16. он. 15. Б محب از
 22. ГД رفیع 23. و. 24. داشتندی 25. د. محب 26. کشیده بود. 27. БД оп. Г وقت
 34. он. 33. و 32. доб. 31. تصوف 30. بودند 29. БД оп. 28. داده
 39. Г доб. 38. نیومیباشند (باشند) 37. آنکاه 36. Б چنین که 35. فروخته
 43. که 42. доб. 41. سلطانان 40. بودی 39. را
 47. Д оп. 48. Г یکی کسی 49. بود 50. БД برین 51. Б صنعت 52. اندرین

باك نیست کی *بمردار کرکسان^۱ اولیتر باشند^۲ و چون جاه سنون اندر بغداد
 بزرگ شد^۳ هر کسی بدو تقرّب کردند^۴ غلام الخلیل را ازان رنج کرد و وضعه^۵
 بر^۶ ساختن گرفت تا زنی را چشم بر^۷ جمال سنون افتاد^۸ خود را بر وی عرضه
 کرد وی ابا کرد *تا آن زن نزدیک^۹ جنید شد کی سنون را بکوی تا مرا بزنی^{۱۰}
 کند جنید را^{۱۱} ازان ناخوش آمد^{۱۲} ویرا زجر کرد زن بنزدیک غلام الخلیل آمد
 و^{۱۳} تهمتی چنانک زنان نهند بر وی نهاد و *غلام الخلیل^{۱۴} چنانک اعدا شنوند^{۱۵}
 بشنود^{۱۶} و سعایت^{۱۷} بر دست گرفت و خلیفه را بر وی متغیر کرد تا بفرمود که
 ویرا بکشند^{۱۸} چون سیافرا بیاوردند و از^{۱۹} خلیفه فرمان *خواستند چون خلیفه
 فرمان داد^{۲۰} زبانش بگرفت چون^{۲۱} شب *در آمد^{۲۲} بنحفت بنحواب دید که^{۲۳} زوال
 *جان سنون در^{۲۴} زوال ملک تو^{۲۵} بستست دیگر روز عذر خواست و بنحوبی
 باز^{۲۶} کردانید^{۲۷} * و ویرا کلام عالیت و اشارات دقیق اندر^{۲۸} حقیقت^{۲۹} محبت و
 وی آن بود کی^{۳۰} از حجاز می آمد اهل فید^{۳۱} گفتند مارا سخن کوی بر منبر
 شد و سخن میگفت مستمع نداشت روی بقنادیل کرد و گفت با شما میگویم
 آن همه قندیلها در هم افتاد و خرد بشکست از وی رض می آید که گفت لا یعبر
 عن شیء الا بما هو ارق^{۳۲} منه و لا شیء^{۳۳} ارق^{۳۴} من^{۳۵} الحجة فیما^{۳۶} یعبر عنها یعنی
 عبارت از چیزی *نازکتر از^{۳۷} آن چیز باشد^{۳۸} و چون ارق^{۳۹} محبت هیچیز نباشد^{۴۰}
 بچه چیز عبارت ازان کنند و مراد این^{۴۱} آنست کی عبارت از محبت منقطع است
 از انچه عبارت^{۴۲} صفت معبر بود و محبت صفت محبوبست^{۴۳} پس عبارت این^{۴۴} مر

Б. л. 79в.

Г. л. 99в. ۵

Д. л. 97в.

А. л. 75в.

۱. فرا ۲. وضعها ۳. وصفها ۴. Г. ۵. و ۶. доб. ۷. و ۸. باشد ۹. مردار بکرکسان ۱۰.
 ۱۱. و ۱۲. БД доб. ۱۳. جنید ۱۴. Д ۱۵. قبول ۱۶. доб. ۱۷. او (و) بنزدیک ۱۸. و ۱۹. доб. ۲۰. اندر ۲۱.
 ۲۲. بکشتند ۲۳. شناعت ۲۴. БГ ۲۵. بشنید ۲۶. Б ۲۷. بشنوند ۲۸. او ۲۹. Б оп. ۳۰.
 ۳۱. اندر ۳۲. کسی کوید که ۳۳. Б доб. ۳۴. آن ۳۵. доб. ۳۶. خواست داد (دادن) ۳۷.
 ۳۸. Д ۳۹. کردانیدش ۴۰. БГ ۴۱. Д оп. ۴۲. ملک تو اندر زوال جان سنون ۴۳. ГД
 ۴۴. Д оп. ۴۵. ارق ۴۶. ГД ۴۷. قید ۴۸. ГД ۴۹. د طریق ۵۰. Г ۵۱.
 ۵۲. نیست ۵۳. از ۵۴. доб. ۵۵. ارق ۵۶. ГД ۵۷. بود ۵۸. ارق ۵۹. فسی ۶۰. Г ۶۱.
 ۶۲. محبوب بود ۶۳. ГД оп. ۶۴. ازین

حقیقت آنرا ادراک نتواند^۱ کرد و الله اعلم بالصواب و منهم شاه شیوخ و تغیر
از روزگار او^۲ منسوخ ابو الفوارس^۳ شاه بن^۴ شجاع الکرمانی^۵ رض از ابناء
ملوک بود و اندر زمانه خود^۶ یکنانه بود^۷ صحبت^۸ ابو تراب نخشی یافته^۹ بود و
بسیاری از مشایخ را^{۱۰} در یافته بود^{۱۱} و اندر ذکر بو عثمان حیری طرفی از حال
وی گفته آمده است و ویرا رسالات مشهورست اندر تصوف و کتابی کردست
که آنرا^{۱۲} مرآة الحکما خوانند و اورا کلام عالیست^{۱۳} از وی می آید که گفت
لاهل الفضل فضل ما لم يروه فاذا راوه فلا فضل لهم و لاهل الولاية ولاية ما
لم يروها فاذا راوها فلا ولاية لهم اهل فضل را فضل باشد بر همه تا آنکاه
کی فضل خود نبینند^{۱۴} چون^{۱۵} بدیدند نیزشان فضل نماند^{۱۶} و اهل ولایت را
همچنین ولایت تا آنکاهست کی ولایت خود نبینند کی چون بدیدند ولایت شان
نماند^{۱۷} و مراد ازین آن بود^{۱۸} کی آنجا که^{۱۹} فضل و^{۲۰} ولایت بود رؤیت ازان
ساقط بود^{۲۱} چون رؤیت حاصل شد^{۲۲} معنی ساقط^{۲۳} شد^{۲۴} از انج فضل صفتی است
کی فضل نه بیند و ولایت صفتی^{۲۵} که رؤیت ولایت نباشد^{۲۶} چون کسی کوید که
من فاضلم^{۲۷} یا ولی نه فاضل بود^{۲۸} نه ولی و اندر آثار وی مکتوبست کی چهل
سال نخفت^{۲۹} چون بخفت خداوند سبحانه و تعالی را بخواب دید گفت بار
خدایا من ترا بیداری شب میطلبیدم^{۳۰} در خواب^{۳۱} دیدم^{۳۲} گفت^{۳۳} یا شاه
در^{۳۴} خواب بدان بیداریه شب یافتی^{۳۵} اگر^{۳۶} آنجا بخفتی^{۳۷} اینجا ندیدی^{۳۸}
و الله اعلم و منهم سرور دلها و نور سرها عمرو بن عثمان^{۳۹} الکی رض از
کبرا و سادات اهل طریقت بود^{۴۰} ویرا تصانیف مشهورست^{۴۱} اندر حقایق این

۱. ГД نتوان ۲. روزگارش ۳. الفارس ۴. Д оп. ۵. Б оп. ۶. بی نظیر ۷. Д оп.
۸. فضل خود ۹. نه بیند ۱۰. Д об. ۱۱. مرانرا ۱۲. Б оп. ۱۳. یافته ۱۴. کرده ۱۵. Б оп.
۱۶. است ۱۷. Д оп. ۱۸. ولایتست تا نه بیند چون به بیند نیزشان ولایت نیست ۱۹. نباشد
۲۰. و ۲۱. Б доб. ۲۲. نبود ۲۳. است ۲۴. БГ доб. ۲۵. Д оп. ۲۶. ГД оп. ۲۷. و ۲۸. Б доб.
۲۹. و ۳۰. Д доб. ۳۱. ترا ۳۲. Д доб. ۳۳. و ۳۴. Б доб. ۳۵. و ۳۶. Б доб. ۳۷. و ۳۸. Г
العثمان ۳۹. نیافتی ۴۰. نجستی ۴۱. БД ۴۲. که ۴۳. ГД доб. ۴۴. اندر ۴۵. بگفت
بسیار است ۴۶. Б ۴۷. و ۴۸. доб.

علم^۱ و نسبت ارادت خود بجنید کردی از بعد آنک ابو سعید خراز را دیده
 بود و با نباجی^۲ صحبت کرده بود^۳ و اندر اصول امام وقت بود از وی می آید
 که گفت لا يقع علی کیفیة الوجد عبارة لانه سرّ الله^۴ عند المؤمنین عبارت بر کیفیت
 وجد دوستان نیفتد از اینج آن سرّ حقست بنزدیک مؤمنان و هرچه عبارت بنده
 اندران تصرف تواند کرد آن سرّ حق نباشد^۵ از اینج کلیت^۶ تکلف بنده از اسرار
 ربّانی منقطعست^۷ و کویند چون عمرو باصفهان آمد حدیث^۸ بصحبت وی
 پیوست^۹ و پدر مانع وی بود^{۱۰} از صحبت^{۱۱} عمرو تا بیمار شد و مدتی بر آمد
 روزی شیخ بر خاست و^{۱۲} با جماعتی فقرا^{۱۳} بعیادت وی شد^{۱۴} حدیث^{۱۵} بشیخ^{۱۶}
 اشارت کرد^{۱۷} تا قوال را بگوید^{۱۸} تا^{۱۹} یستی^{۲۰} بر خواند عمرو قوال را^{۲۱} گفت
 * بر خوان شعر^{۲۲} ۲۳

۱۰

مالی مرضت فلم یعدنی عاید * منکم و به مرض عبدکم فاعود

بیمار چون^{۲۴} بشنید بر خاست و بنشست و لهاب و سلطان بیماری وی کمتر شد^{۲۵}
 گفت^{۲۶} ز دنی قوال^{۲۷} بر خواند^{۲۸}

و اشد من مرضی علی صدودکم^{۲۹} * و صدود عبدکم^{۳۰} علی شدید^{۳۱}

بیمار بر خاست و^{۳۲} نالانی از او کم شد^{۳۳} و پدر ویرا بصحبت عمرو^{۳۴} مسلم گردانید^{۳۵}

۱۵

و آن^{۳۴} اندیشه که می بودش اندر دل ازان^{۳۵} توبه کرد و^{۳۶} آن حدیث یکی از
 بزرگان طریقت شد و هو اعلم و منهم مالک القلوب و ماحی العیوب ابو محمد
 سهل بن عبد الله التستری رضی امام^{۳۷} وقت بود و بهمه زبانها ستوده ویرا

Д. х. 99в.

А. х. 76в.

1. ГД علوم 2. Г نباجی 3. БД оп. 4. سرّ الله 5. Г доб. 6. ГД بکلّیت; Г доб.
 7. ГД نه پیوست 8. Б оп. 9. حدیث 10. Б оп. 11. حدیث 12. ГД وی 13. ГД оп. 14. شدند 15. Г حدث را 16. БД حدیث 17. Б оп. 18. چند 19. БД доб. 20. که چند 21. Б оп. 22. بگوید 23. БГ оп. 24. доб. 25. آن 26. Б گفت 27. صدورکم 28. صدورکم 29. شعر 30. د. доб. 31. د. доб. 32. د. доб. 33. ب. доб. 34. БГ مسلم کرد 35. БГ مسلم کرد 36. شدیدا 37. عندکم
 38. پیر 39. оп. 40. Д оп. 41. ازان 42. از

ریاضات بسیارست و معاملات نیکو و کلام لطیف^۱ اندر اخلاص و عیوب افعال
و علماء ظاهر گویند^۲ هو جمع بین الشریعة و الحقیقة او جمع کردست میان
شریعت و حقیقت و این^۳ ازیشان خطاست از انج کس^۴ خود^۵ فرق نکردست و
شریعت جز حقیقت نیست و حقیقت جز شریعت نی^۶ و بحکم آنک عبارات آن
پیر رض اندر ادراك سهل ترست و طبایع بهتر اندر یابند^۷ این سخن گویند و
چون حق تعالی جمع کردست میان حقیقت و شریعت محال باشد که اولیاء او
فرق کنند و^۸ لا محاله^۹ چون فرق حاصل آمد * رد یکی^{۱۰} و قبول دیگری بیاید
پس^{۱۱} رد شریعت الحاد بود و رد حقیقت شرك و آن فرق^{۱۲} کی کنند مرتفریق
معنی را نیست کی^{۱۳} اثبات حدست^{۱۴} چنانک گوید^{۱۵} لا اله الا الله حقیقت^{۱۶} محمد
رسول الله شریعت اگر کسی خواهد که اندر حال صحت ایمان یکی را از دیگری
جدا کند نتواند کرد و خواستش باطل^{۱۷} و در جمله شریعت فرع حقیقت بود
چنانک معرفت حقیقت است و پذیرفت فرمان معروف^{۱۸} شریعت پس این ظاهریانرا
هرچه طبع اندران نیفتد بدان منکر شوند و انکار اصلی از اصول راه حق
با خطر^{۱۹} بود و الحمد لله علی الایمان و از وی می آید که گفت ما طلعت
شمس^{۲۰} و لا غربت علی وجه اهل^{۲۱} الارض الا^{۲۲} و هم جهال بالله الا من يؤثر
الله علی نفسه و روحه و دنیاه^{۲۳} و آخرته^{۲۴} آفتاب بر نیامد^{۲۵} و فرو نشد^{۲۶} بر
هیچ کس از روی زمین کی وی نه بخداوند تعالی جاهل بود مگر آنک وبرا^{۲۷} بر
گیرند بر جان و تن و دنیا و آخرت^{۲۸} یعنی هر که دست اندر آغوش نصیب^{۲۹}
خود دارد^{۳۰} دلیل آن بود کی وی بخداوند عز و جل جاهل بود^{۳۱} از انج معرفت

Г д. 100в.

Б д. 81а.

Д д. 99в.

1. ГД доб. است 2. доб. که 3. БГ доб. سخن 4. کسی 5. БГ خود را Д оп. 6.
بلک 13. ГД 12. فرقی 11. و 10. دیگر 10. لا محال 9. Б 8. ГД оп. 7. یابنده 7. نه
18. باطل 17. доб. و 16. Г доб. 15. گویند 14. حقیقت راست 14. Б 13. حقیقت است 12.
24. دنیا 23. *БГ 22. اهل وجه 21. الشمس 20. د 19. باطل 19. Б 18. بمعنی 18. Г
30. نصبت 29. خود 28. доб. 27. حق تعالی را 26. Б 25. نیاید 25. Б 24. آخره 24. د
31. است 31. Б 30. پس 30. Б

Г. 101a.

Δ. 76b.

Б. 81b.

Д. 100a.

وی ترك تدبیر اقتضا کند و ترك تدبیر تسلیم بود و اثبات تدبیر^۱ از جهل
باشد و الله اعلم و منهم اختیار اهل حرمین و جمله مشایخ را قره عین^۲ ابو
عبد الله محمد بن الفضل البلخی رض از جله^۳ مشایخ بود و پسندیده^۴ عراق
و^۵ خراسان بود^۶ مرید احمد بن^۷ خسرویه بود و ابو عثمان حیرى را بوی^۸
میلی عظیم بود ویرا از بلخ بیرون کردند متعصبان از برای عشوه^۹ مذهب وی^{۱۰}
بسمرقند شد و عمر آنجا گذاشته^{۱۱} از وی می آید که گفت اعرف الناس بالله
اشدهم مجاهده فی اوامره و انبعهم لسنة نییه یعنی بزرگترین اهل معرفت
مجتهدترین ایشان باشد اندر ادای شریعت و بارغبترین اندر حفظ سنت و
و متابعت و هر که بحق نزدیکتر بود بر اوامرش^{۱۲} حریص تر بود و^{۱۳} هر که از وی
دورتر بود از متابعت رسولش^{۱۴} دورتر بود و^{۱۵} معرض تر^{۱۶} از وی می آید که
گفت عجب^{۱۷} ممن یقطع البوادی و القفار و^{۱۸} المغاور^{۱۹} حتی یصل الی بیته و
حرمه^{۲۰} لان^{۲۱} فیه آثار انبیائه کیف لا یقطع نفسه و هواه حتی یصل الی قلبه
لان فیه آثار موله عجب دارم از انك بادیها^{۲۲} و بیابانها یبر^{۲۳} تا بخانه وی رسد
که اندرو^{۲۴} آثار انبیاء و بست^{۲۵} چرا بادیه نفس و دریای^{۲۶} هوارا نبرد تا بدل
خود رسد که اندرو آثار مولای و بست^{۲۷} یعنی^{۲۸} دل کی^{۲۹} محل معرفت^{۳۰} بزرگوارتر^{۳۱}
از کعبه کی قبله خدمتست کعبه آن بود^{۳۲} کی پیوسته نظر بنده بدو بود و دل
آنک^{۳۳} پیوسته نظر حق بدو بود آنجا که دل دوست من آنجا^{۳۴} آنجا که حکم
وی مراد من آنجا و آنجا که اثر انبیای من قبله دوستان من آنجا و الله
اعلم و منهم شیخ باخطر و فانی از اوصاف^{۳۵} بشر ابو عبد الله محمد بن علی
الترمذی رض اندر فنون علم کامل و امام بود و از^{۳۶} مشایخ محتشم^{۳۷} بود^{۳۸}

Г. 101b. ۲۰

۱. Б оп. ۲. العین ۳. جمله Г اجله Д оп. ۴. دحب. اهل ۵. БД оп. ۶. оп. ۷. Б оп.
۸. بدو ۹. عشق Д ۱۰. БД و Г оп. ۱۱. Б دحب. و ۱۲. امرش ۱۳. Б оп. ۱۴. оп. ۱۵.
برد ۱۶. Д оп. ۱۷. المغادة Г ۱۸. حرمة АБ ۱۹. لانه Б ۲۰. وادیها ۲۱. ب. ۲۲. وادیها ۲۳. تا
۲۴. اندر Г ۲۵. است د اوست БГ ۲۶. ب. ۲۷. است د اوست БГ ۲۸. که ۲۹. оп. ۳۰.
محتشمان ۳۱. دحب. ۳۲. صفات ۳۳. دحب. و ۳۴. برانکه Д ۳۵. است ۳۶. معرفت اوست و
۳۷. و ۳۸. Г оп.; ГД دحب.

- ویرا تصانیف بسیارست^۱ و نیکو و کرامات مشهور^۲ اندر بیان هر کتاب چون
ختم الولاية^۳ و کتاب النهج و نوادر الاصول و جز این بسیار کتب دیگر ساختست^۴ Д а. 100в.
- و سخت معظمست^۵ بنزدیک من زیراك^۶ دلم شکار و بست^۷ و شیخ من گفت کی
محمد در^۸ یتیم است کی اندر همه عالم همال^۹ ندارد و اندر علوم ظاهر ویرا نیز
گنبد است و اندر^{۱۰} احادیث اسناد^{۱۱} عالی دارد و تفسیری ابتدا کرده بودست^{۱۲} А а. 77а.
- عمر تمام کردن آن نیافت^{۱۳} بدان مقدار که کردست در میان اهل عالم^{۱۴} منتشر Б а. 82а.
- است و فقه بر یکی از خواص یاران ابو خنیفه خوانده بود^{۱۵} ویرا اندر ترمذ
محمد حکیم خوانند و حکیمیان^{۱۶} از متصوفه اقتدا بدو کنند و ویرا مناقب
بسیارست^{۱۷} یکی از ان جمله آنک با خضر پیغامبر عم صحبت داشته^{۱۸} بود و ابو
بکر و راق ترمذی^{۱۹} کی مرید وی بود^{۲۰} روایت کند کی هر یکشنبه خضر بنزدیک
وی آمدی^{۲۱} و واقعه از یکدیگر پرسیدندی^{۲۲} از وی می آید که گفت من
جهل اوصاف^{۲۳} العبودیة فهو بنعوت الربانیة^{۲۴} اجهل هر که بعلم شریعت و
اوصاف بندگی^{۲۵} جاهل باشد^{۲۶} او^{۲۷} باوصاف خداوند تعالی جاهل تر باشد^{۲۸} و هر
که^{۲۹} * بمعرفت نفس^{۳۰} * کی مخلوقست^{۳۱} راه^{۳۲} نبرد^{۳۳} بمعرفت حق تعالی * کی
خالقست^{۳۴} هم راه نبرد^{۳۵} و هر که آفات صفت^{۳۶} بشریت نبیند لطایف صفات
ربوبیت کی داند^{۳۷} کی ظاهر بیاطن تعلق دارد^{۳۸} هر که بظاهر تعلق کند بی
باطن محال^{۳۹} و هر که بیاطن تعلق^{۴۰} کند^{۴۱} بی ظاهر محال^{۴۲} پس^{۴۳} اوصاف
ربوبیت اندر صحت ارکان عبودیت بستست و بی آن درست^{۴۴} نیاید و این کلمه Г а. 102в.

چنانکه ۱. Д оп. ۲. ظاهر ۳. Г доб. ۴. оп. ۵. ГД доб. ۶. وی ۷. چنانکه ۸. وی ۹. مثال ۱۰. Г ۱۱. ГД ۱۲. اسانید ۱۳. Г ۱۴. در ۱۵. Б ۱۶. در ۱۷. Д оп. ۱۸. است ۱۹. جملگی ۲۰. Б ۲۱. و ۲۲. و ۲۳. و ۲۴. و ۲۵. و ۲۶. و ۲۷. و ۲۸. و ۲۹. و ۳۰. و ۳۱. و ۳۲. و ۳۳. و ۳۴. و ۳۵. و ۳۶. و ۳۷. و ۳۸. و ۳۹. و ۴۰. و ۴۱. و ۴۲. و ۴۳. و ۴۴. و ۴۵. و ۴۶. و ۴۷. و ۴۸. و ۴۹. و ۵۰. و ۵۱. و ۵۲. و ۵۳. و ۵۴. و ۵۵. و ۵۶. و ۵۷. و ۵۸. و ۵۹. و ۶۰. و ۶۱. و ۶۲. و ۶۳. و ۶۴. و ۶۵. و ۶۶. و ۶۷. و ۶۸. و ۶۹. و ۷۰. و ۷۱. و ۷۲. و ۷۳. و ۷۴. و ۷۵. و ۷۶. و ۷۷. و ۷۸. و ۷۹. و ۸۰. و ۸۱. و ۸۲. و ۸۳. و ۸۴. و ۸۵. و ۸۶. و ۸۷. و ۸۸. و ۸۹. و ۹۰. و ۹۱. و ۹۲. و ۹۳. و ۹۴. و ۹۵. و ۹۶. و ۹۷. و ۹۸. و ۹۹. و ۱۰۰. و ۱۰۱. و ۱۰۲. و ۱۰۳. و ۱۰۴. و ۱۰۵. و ۱۰۶. و ۱۰۷. و ۱۰۸. و ۱۰۹. و ۱۱۰. و ۱۱۱. و ۱۱۲. و ۱۱۳. و ۱۱۴. و ۱۱۵. و ۱۱۶. و ۱۱۷. و ۱۱۸. و ۱۱۹. و ۱۲۰. و ۱۲۱. و ۱۲۲. و ۱۲۳. و ۱۲۴. و ۱۲۵. و ۱۲۶. و ۱۲۷. و ۱۲۸. و ۱۲۹. و ۱۳۰. و ۱۳۱. و ۱۳۲. و ۱۳۳. و ۱۳۴. و ۱۳۵. و ۱۳۶. و ۱۳۷. و ۱۳۸. و ۱۳۹. و ۱۴۰. و ۱۴۱. و ۱۴۲. و ۱۴۳. و ۱۴۴. و ۱۴۵. و ۱۴۶. و ۱۴۷. و ۱۴۸. و ۱۴۹. و ۱۵۰. و ۱۵۱. و ۱۵۲. و ۱۵۳. و ۱۵۴. و ۱۵۵. و ۱۵۶. و ۱۵۷. و ۱۵۸. و ۱۵۹. و ۱۶۰. و ۱۶۱. و ۱۶۲. و ۱۶۳. و ۱۶۴. و ۱۶۵. و ۱۶۶. و ۱۶۷. و ۱۶۸. و ۱۶۹. و ۱۷۰. و ۱۷۱. و ۱۷۲. و ۱۷۳. و ۱۷۴. و ۱۷۵. و ۱۷۶. و ۱۷۷. و ۱۷۸. و ۱۷۹. و ۱۸۰. و ۱۸۱. و ۱۸۲. و ۱۸۳. و ۱۸۴. و ۱۸۵. و ۱۸۶. و ۱۸۷. و ۱۸۸. و ۱۸۹. و ۱۹۰. و ۱۹۱. و ۱۹۲. و ۱۹۳. و ۱۹۴. و ۱۹۵. و ۱۹۶. و ۱۹۷. و ۱۹۸. و ۱۹۹. و ۲۰۰. و ۲۰۱. و ۲۰۲. و ۲۰۳. و ۲۰۴. و ۲۰۵. و ۲۰۶. و ۲۰۷. و ۲۰۸. و ۲۰۹. و ۲۱۰. و ۲۱۱. و ۲۱۲. و ۲۱۳. و ۲۱۴. و ۲۱۵. و ۲۱۶. و ۲۱۷. و ۲۱۸. و ۲۱۹. و ۲۲۰. و ۲۲۱. و ۲۲۲. و ۲۲۳. و ۲۲۴. و ۲۲۵. و ۲۲۶. و ۲۲۷. و ۲۲۸. و ۲۲۹. و ۲۳۰. و ۲۳۱. و ۲۳۲. و ۲۳۳. و ۲۳۴. و ۲۳۵. و ۲۳۶. و ۲۳۷. و ۲۳۸. و ۲۳۹. و ۲۴۰. و ۲۴۱. و ۲۴۲. و ۲۴۳. و ۲۴۴. و ۲۴۵. و ۲۴۶. و ۲۴۷. و ۲۴۸. و ۲۴۹. و ۲۵۰. و ۲۵۱. و ۲۵۲. و ۲۵۳. و ۲۵۴. و ۲۵۵. و ۲۵۶. و ۲۵۷. و ۲۵۸. و ۲۵۹. و ۲۶۰. و ۲۶۱. و ۲۶۲. و ۲۶۳. و ۲۶۴. و ۲۶۵. و ۲۶۶. و ۲۶۷. و ۲۶۸. و ۲۶۹. و ۲۷۰. و ۲۷۱. و ۲۷۲. و ۲۷۳. و ۲۷۴. و ۲۷۵. و ۲۷۶. و ۲۷۷. و ۲۷۸. و ۲۷۹. و ۲۸۰. و ۲۸۱. و ۲۸۲. و ۲۸۳. و ۲۸۴. و ۲۸۵. و ۲۸۶. و ۲۸۷. و ۲۸۸. و ۲۸۹. و ۲۹۰. و ۲۹۱. و ۲۹۲. و ۲۹۳. و ۲۹۴. و ۲۹۵. و ۲۹۶. و ۲۹۷. و ۲۹۸. و ۲۹۹. و ۳۰۰. و ۳۰۱. و ۳۰۲. و ۳۰۳. و ۳۰۴. و ۳۰۵. و ۳۰۶. و ۳۰۷. و ۳۰۸. و ۳۰۹. و ۳۱۰. و ۳۱۱. و ۳۱۲. و ۳۱۳. و ۳۱۴. و ۳۱۵. و ۳۱۶. و ۳۱۷. و ۳۱۸. و ۳۱۹. و ۳۲۰. و ۳۲۱. و ۳۲۲. و ۳۲۳. و ۳۲۴. و ۳۲۵. و ۳۲۶. و ۳۲۷. و ۳۲۸. و ۳۲۹. و ۳۳۰. و ۳۳۱. و ۳۳۲. و ۳۳۳. و ۳۳۴. و ۳۳۵. و ۳۳۶. و ۳۳۷. و ۳۳۸. و ۳۳۹. و ۳۴۰. و ۳۴۱. و ۳۴۲. و ۳۴۳. و ۳۴۴. و ۳۴۵. و ۳۴۶. و ۳۴۷. و ۳۴۸. و ۳۴۹. و ۳۵۰. و ۳۵۱. و ۳۵۲. و ۳۵۳. و ۳۵۴. و ۳۵۵. و ۳۵۶. و ۳۵۷. و ۳۵۸. و ۳۵۹. و ۳۶۰. و ۳۶۱. و ۳۶۲. و ۳۶۳. و ۳۶۴. و ۳۶۵. و ۳۶۶. و ۳۶۷. و ۳۶۸. و ۳۶۹. و ۳۷۰. و ۳۷۱. و ۳۷۲. و ۳۷۳. و ۳۷۴. و ۳۷۵. و ۳۷۶. و ۳۷۷. و ۳۷۸. و ۳۷۹. و ۳۸۰. و ۳۸۱. و ۳۸۲. و ۳۸۳. و ۳۸۴. و ۳۸۵. و ۳۸۶. و ۳۸۷. و ۳۸۸. و ۳۸۹. و ۳۹۰. و ۳۹۱. و ۳۹۲. و ۳۹۳. و ۳۹۴. و ۳۹۵. و ۳۹۶. و ۳۹۷. و ۳۹۸. و ۳۹۹. و ۴۰۰. و ۴۰۱. و ۴۰۲. و ۴۰۳. و ۴۰۴. و ۴۰۵. و ۴۰۶. و ۴۰۷. و ۴۰۸. و ۴۰۹. و ۴۱۰. و ۴۱۱. و ۴۱۲. و ۴۱۳. و ۴۱۴. و ۴۱۵. و ۴۱۶. و ۴۱۷. و ۴۱۸. و ۴۱۹. و ۴۲۰. و ۴۲۱. و ۴۲۲. و ۴۲۳. و ۴۲۴. و ۴۲۵. و ۴۲۶. و ۴۲۷. و ۴۲۸. و ۴۲۹. و ۴۳۰. و ۴۳۱. و ۴۳۲. و ۴۳۳. و ۴۳۴. و ۴۳۵. و ۴۳۶. و ۴۳۷. و ۴۳۸. و ۴۳۹. و ۴۴۰. و ۴۴۱. و ۴۴۲. و ۴۴۳. و ۴۴۴. و ۴۴۵. و ۴۴۶. و ۴۴۷. و ۴۴۸. و ۴۴۹. و ۴۵۰. و ۴۵۱. و ۴۵۲. و ۴۵۳. و ۴۵۴. و ۴۵۵. و ۴۵۶. و ۴۵۷. و ۴۵۸. و ۴۵۹. و ۴۶۰. و ۴۶۱. و ۴۶۲. و ۴۶۳. و ۴۶۴. و ۴۶۵. و ۴۶۶. و ۴۶۷. و ۴۶۸. و ۴۶۹. و ۴۷۰. و ۴۷۱. و ۴۷۲. و ۴۷۳. و ۴۷۴. و ۴۷۵. و ۴۷۶. و ۴۷۷. و ۴۷۸. و ۴۷۹. و ۴۸۰. و ۴۸۱. و ۴۸۲. و ۴۸۳. و ۴۸۴. و ۴۸۵. و ۴۸۶. و ۴۸۷. و ۴۸۸. و ۴۸۹. و ۴۹۰. و ۴۹۱. و ۴۹۲. و ۴۹۳. و ۴۹۴. و ۴۹۵. و ۴۹۶. و ۴۹۷. و ۴۹۸. و ۴۹۹. و ۵۰۰. و ۵۰۱. و ۵۰۲. و ۵۰۳. و ۵۰۴. و ۵۰۵. و ۵۰۶. و ۵۰۷. و ۵۰۸. و ۵۰۹. و ۵۱۰. و ۵۱۱. و ۵۱۲. و ۵۱۳. و ۵۱۴. و ۵۱۵. و ۵۱۶. و ۵۱۷. و ۵۱۸. و ۵۱۹. و ۵۲۰. و ۵۲۱. و ۵۲۲. و ۵۲۳. و ۵۲۴. و ۵۲۵. و ۵۲۶. و ۵۲۷. و ۵۲۸. و ۵۲۹. و ۵۳۰. و ۵۳۱. و ۵۳۲. و ۵۳۳. و ۵۳۴. و ۵۳۵. و ۵۳۶. و ۵۳۷. و ۵۳۸. و ۵۳۹. و ۵۴۰. و ۵۴۱. و ۵۴۲. و ۵۴۳. و ۵۴۴. و ۵۴۵. و ۵۴۶. و ۵۴۷. و ۵۴۸. و ۵۴۹. و ۵۵۰. و ۵۵۱. و ۵۵۲. و ۵۵۳. و ۵۵۴. و ۵۵۵. و ۵۵۶. و ۵۵۷. و ۵۵۸. و ۵۵۹. و ۵۶۰. و ۵۶۱. و ۵۶۲. و ۵۶۳. و ۵۶۴. و ۵۶۵. و ۵۶۶. و ۵۶۷. و ۵۶۸. و ۵۶۹. و ۵۷۰. و ۵۷۱. و ۵۷۲. و ۵۷۳. و ۵۷۴. و ۵۷۵. و ۵۷۶. و ۵۷۷. و ۵۷۸. و ۵۷۹. و ۵۸۰. و ۵۸۱. و ۵۸۲. و ۵۸۳. و ۵۸۴. و ۵۸۵. و ۵۸۶. و ۵۸۷. و ۵۸۸. و ۵۸۹. و ۵۹۰. و ۵۹۱. و ۵۹۲. و ۵۹۳. و ۵۹۴. و ۵۹۵. و ۵۹۶. و ۵۹۷. و ۵۹۸. و ۵۹۹. و ۶۰۰. و ۶۰۱. و ۶۰۲. و ۶۰۳. و ۶۰۴. و ۶۰۵. و ۶۰۶. و ۶۰۷. و ۶۰۸. و ۶۰۹. و ۶۱۰. و ۶۱۱. و ۶۱۲. و ۶۱۳. و ۶۱۴. و ۶۱۵. و ۶۱۶. و ۶۱۷. و ۶۱۸. و ۶۱۹. و ۶۲۰. و ۶۲۱. و ۶۲۲. و ۶۲۳. و ۶۲۴. و ۶۲۵. و ۶۲۶. و ۶۲۷. و ۶۲۸. و ۶۲۹. و ۶۳۰. و ۶۳۱. و ۶۳۲. و ۶۳۳. و ۶۳۴. و ۶۳۵. و ۶۳۶. و ۶۳۷. و ۶۳۸. و ۶۳۹. و ۶۴۰. و ۶۴۱. و ۶۴۲. و ۶۴۳. و ۶۴۴. و ۶۴۵. و ۶۴۶. و ۶۴۷. و ۶۴۸. و ۶۴۹. و ۶۵۰. و ۶۵۱. و ۶۵۲. و ۶۵۳. و ۶۵۴. و ۶۵۵. و ۶۵۶. و ۶۵۷. و ۶۵۸. و ۶۵۹. و ۶۶۰. و ۶۶۱. و ۶۶۲. و ۶۶۳. و ۶۶۴. و ۶۶۵. و ۶۶۶. و ۶۶۷. و ۶۶۸. و ۶۶۹. و ۶۷۰. و ۶۷۱. و ۶۷۲. و ۶۷۳. و ۶۷۴. و ۶۷۵. و ۶۷۶. و ۶۷۷. و ۶۷۸. و ۶۷۹. و ۶۸۰. و ۶۸۱. و ۶۸۲. و ۶۸۳. و ۶۸۴. و ۶۸۵. و ۶۸۶. و ۶۸۷. و ۶۸۸. و ۶۸۹. و ۶۹۰. و ۶۹۱. و ۶۹۲. و ۶۹۳. و ۶۹۴. و ۶۹۵. و ۶۹۶. و ۶۹۷. و ۶۹۸. و ۶۹۹. و ۷۰۰. و ۷۰۱. و ۷۰۲. و ۷۰۳. و ۷۰۴. و ۷۰۵. و ۷۰۶. و ۷۰۷. و ۷۰۸. و ۷۰۹. و ۷۱۰. و ۷۱۱. و ۷۱۲. و ۷۱۳. و ۷۱۴. و ۷۱۵. و ۷۱۶. و ۷۱۷. و ۷۱۸. و ۷۱۹. و ۷۲۰. و ۷۲۱. و ۷۲۲. و ۷۲۳. و ۷۲۴. و ۷۲۵. و ۷۲۶. و ۷۲۷. و ۷۲۸. و ۷۲۹. و ۷۳۰. و ۷۳۱. و ۷۳۲. و ۷۳۳. و ۷۳۴. و ۷۳۵. و ۷۳۶. و ۷۳۷. و ۷۳۸. و ۷۳۹. و ۷۴۰. و ۷۴۱. و ۷۴۲. و ۷۴۳. و ۷۴۴. و ۷۴۵. و ۷۴۶. و ۷۴۷. و ۷۴۸. و ۷۴۹. و ۷۵۰. و ۷۵۱. و ۷۵۲. و ۷۵۳. و ۷۵۴. و ۷۵۵. و ۷۵۶. و ۷۵۷. و ۷۵۸. و ۷۵۹. و ۷۶۰. و ۷۶۱. و ۷۶۲. و ۷۶۳. و ۷۶۴. و ۷۶۵. و ۷۶۶. و ۷۶۷. و ۷۶۸. و ۷۶۹. و ۷۷۰. و ۷۷۱. و ۷۷۲. و ۷۷۳. و ۷۷۴. و ۷۷۵. و ۷۷۶. و ۷۷۷. و ۷۷۸. و ۷۷۹. و ۷۸۰. و ۷۸۱. و ۷۸۲. و ۷۸۳. و ۷۸۴. و ۷۸۵. و ۷۸۶. و ۷۸۷. و ۷۸۸. و ۷۸۹. و ۷۹۰. و ۷۹۱. و ۷۹۲. و ۷۹۳. و ۷۹۴. و ۷۹۵. و ۷۹۶. و ۷۹۷. و ۷۹۸. و ۷۹۹. و ۸۰۰. و ۸۰۱. و ۸۰۲. و ۸۰۳. و ۸۰۴. و ۸۰۵. و ۸۰۶. و ۸۰۷. و ۸۰۸. و ۸۰۹. و ۸۱۰. و ۸۱۱. و ۸۱۲. و ۸۱۳. و ۸۱۴. و ۸۱۵. و ۸۱۶. و ۸۱۷. و ۸۱۸. و ۸۱۹. و ۸۲۰. و ۸۲۱. و ۸۲۲. و ۸۲۳. و ۸۲۴. و ۸۲۵. و ۸۲۶. و ۸۲۷. و ۸۲۸. و ۸۲۹. و ۸۳۰. و ۸۳۱. و ۸۳۲. و ۸۳۳. و ۸۳۴. و ۸۳۵. و ۸۳۶. و ۸۳۷. و ۸۳۸. و ۸۳۹. و ۸۴۰. و ۸۴۱. و ۸۴۲. و ۸۴۳. و ۸۴۴. و ۸۴۵. و ۸۴۶. و ۸۴۷. و ۸۴۸. و ۸۴۹. و ۸۵۰. و ۸۵۱. و ۸۵۲. و ۸۵۳. و ۸۵۴. و ۸۵۵. و ۸۵۶. و ۸۵۷. و ۸۵۸. و ۸۵۹. و ۸۶۰. و ۸۶۱. و ۸۶۲. و ۸۶۳. و ۸۶۴. و ۸۶۵. و ۸۶۶. و ۸۶۷. و ۸۶۸. و ۸۶۹. و ۸۷۰. و ۸۷۱. و ۸۷۲. و ۸۷۳. و ۸۷۴. و ۸۷۵. و ۸۷۶. و ۸۷۷. و ۸۷۸. و ۸۷۹. و ۸۸۰. و ۸۸۱. و ۸۸۲. و ۸۸۳. و ۸۸۴. و ۸۸۵. و ۸۸۶. و ۸۸۷. و ۸۸۸. و ۸۸۹. و ۸۹۰. و ۸۹۱. و ۸۹۲. و ۸۹۳. و ۸۹۴. و ۸۹۵. و ۸۹۶. و ۸۹۷. و ۸۹۸. و ۸۹۹. و ۹۰۰. و ۹۰۱. و ۹۰۲. و ۹۰۳. و ۹۰۴. و ۹۰۵. و ۹۰۶. و ۹۰۷. و ۹۰۸. و ۹۰۹. و ۹۱۰. و ۹۱۱. و ۹۱۲. و ۹۱۳. و ۹۱۴. و ۹۱۵. و ۹۱۶. و ۹۱۷. و ۹۱۸. و ۹۱۹. و ۹۲۰. و ۹۲۱. و ۹۲۲. و ۹۲۳. و ۹۲۴. و ۹۲۵. و ۹۲۶. و ۹۲۷. و ۹۲۸. و ۹۲۹. و ۹۳۰. و ۹۳۱. و ۹۳۲. و ۹۳۳. و ۹۳۴. و ۹۳۵. و ۹۳۶. و ۹۳۷. و ۹۳۸. و ۹۳۹. و ۹۴۰. و ۹۴۱. و ۹۴۲. و ۹۴۳. و ۹۴۴. و ۹۴۵. و ۹۴۶. و ۹۴۷. و ۹۴۸. و ۹۴۹. و ۹۵۰. و ۹۵۱. و ۹۵۲. و ۹۵۳. و ۹۵۴. و ۹۵۵. و ۹۵۶. و ۹۵۷. و ۹۵۸. و ۹۵۹. و ۹۶۰. و ۹۶۱. و ۹۶۲. و ۹۶۳. و ۹۶۴. و ۹۶۵. و ۹۶۶. و ۹۶۷. و ۹۶۸. و ۹۶۹. و ۹۷۰. و ۹۷۱. و ۹۷۲. و ۹۷۳. و ۹۷۴. و ۹۷۵. و ۹۷۶. و ۹۷۷. و ۹۷۸. و ۹۷۹. و ۹۸۰. و ۹۸۱. و ۹۸۲. و ۹۸۳. و ۹۸۴. و ۹۸۵. و ۹۸۶. و ۹۸۷. و ۹۸۸. و ۹۸۹. و ۹۹۰. و ۹۹۱. و ۹۹۲. و ۹۹۳. و ۹۹۴. و ۹۹۵. و ۹۹۶. و ۹۹۷. و ۹۹۸. و ۹۹۹. و ۱۰۰۰. و ۱۰۰۱. و ۱۰۰۲. و ۱۰۰۳. و ۱۰۰۴. و ۱۰۰۵. و ۱۰۰۶. و ۱۰۰۷. و ۱۰۰۸. و ۱۰۰۹. و ۱۰۱۰. و ۱۰۱۱. و ۱۰۱۲. و ۱۰۱۳. و ۱۰۱۴. و ۱۰۱۵. و ۱۰۱۶. و ۱۰۱۷. و ۱۰۱۸. و ۱۰۱۹. و ۱۰۲۰. و ۱۰۲۱. و ۱۰۲۲. و ۱۰۲۳. و ۱۰۲۴. و ۱۰۲۵. و ۱۰۲۶. و ۱۰۲۷. و ۱۰۲۸. و ۱۰۲۹. و ۱۰۳۰. و ۱۰۳۱. و ۱۰۳۲. و ۱۰۳۳. و ۱۰۳۴. و ۱۰۳۵. و ۱۰۳۶. و ۱۰۳۷. و ۱۰۳۸. و ۱۰۳۹. و ۱۰۴۰. و ۱۰۴۱. و ۱۰۴۲. و ۱۰۴۳. و ۱۰۴۴. و ۱۰۴۵. و ۱۰۴۶. و ۱۰۴۷. و ۱۰۴۸. و ۱۰۴۹. و ۱۰۵۰. و ۱۰۵۱. و ۱۰۵۲. و ۱۰۵۳. و ۱۰۵۴. و ۱۰۵۵. و ۱۰۵۶. و ۱۰۵۷. و ۱۰۵۸. و ۱۰۵۹. و ۱۰۶۰. و ۱۰۶۱. و ۱۰۶۲. و ۱۰۶۳. و ۱۰۶۴. و ۱۰۶۵. و ۱۰۶۶. و ۱۰۶۷. و ۱۰۶۸. و ۱۰۶۹. و ۱۰۷۰. و ۱۰۷۱. و ۱۰۷۲. و ۱۰۷۳. و ۱۰۷۴. و ۱۰۷۵. و ۱۰۷۶. و ۱۰۷۷. و ۱۰۷۸. و ۱۰۷۹. و ۱۰۸۰. و ۱۰۸۱. و ۱۰۸۲. و ۱۰۸۳. و ۱۰۸۴. و ۱۰۸۵. و ۱۰۸۶. و ۱۰۸۷. و ۱۰۸۸. و ۱۰۸۹. و ۱۰۹۰. و ۱۰۹۱. و ۱۰۹۲. و ۱۰۹۳. و ۱۰۹۴. و ۱۰۹۵. و ۱۰۹۶. و ۱۰۹۷. و ۱۰۹۸. و ۱۰۹۹. و ۱۱۰۰. و ۱۱۰۱. و ۱۱۰۲. و ۱۱۰۳. و ۱۱۰۴. و ۱۱۰۵. و ۱۱۰۶. و ۱۱۰۷. و ۱۱۰۸. و ۱۱۰۹. و ۱۱۱۰. و ۱۱۱۱. و ۱۱۱۲. و ۱۱۱۳. و ۱۱۱۴. و ۱۱۱۵. و ۱۱۱۶. و ۱۱۱۷. و ۱۱۱۸. و ۱۱۱۹. و ۱۱۲۰. و ۱۱۲۱. و ۱۱۲۲. و ۱۱۲۳. و ۱۱۲۴. و ۱۱۲۵. و ۱۱۲۶. و ۱۱۲۷. و ۱۱۲۸. و ۱۱۲۹. و ۱۱۳۰. و ۱۱۳۱. و ۱۱۳۲. و ۱۱۳۳. و ۱۱۳۴. و ۱۱۳۵. و ۱۱۳۶. و ۱۱۳۷. و ۱۱۳۸. و ۱۱۳۹. و ۱۱۴۰. و ۱۱۴۱. و ۱۱۴۲. و ۱۱۴۳. و ۱۱۴۴. و ۱۱۴۵. و ۱۱۴۶. و ۱۱۴۷. و ۱۱۴۸. و ۱۱۴۹. و ۱۱۵۰. و ۱۱۵۱. و ۱۱۵۲. و ۱۱۵۳. و ۱۱۵۴. و ۱۱۵۵. و ۱۱۵۶. و ۱۱۵۷. و ۱۱۵۸. و ۱۱۵۹. و ۱۱۶۰. و ۱۱۶۱. و ۱۱۶۲. و ۱۱۶۳. و ۱۱۶۴. و ۱۱۶۵. و ۱۱۶۶. و ۱۱۶۷. و ۱۱۶۸. و ۱۱۶۹. و ۱۱۷۰. و ۱۱۷۱. و ۱۱۷۲. و ۱۱۷۳. و ۱۱۷۴. و ۱۱۷۵. و ۱۱۷۶. و ۱۱۷۷. و ۱۱۷۸. و ۱۱۷۹. و ۱۱۸۰. و ۱۱۸۱. و ۱۱۸۲. و ۱۱۸۳. و ۱۱۸۴. و ۱۱۸۵. و ۱۱۸۶. و ۱۱۸۷. و ۱۱۸۸. و ۱۱۸۹. و ۱۱۹۰. و ۱۱۹۱. و ۱۱۹۲. و ۱۱۹۳. و ۱۱۹۴. و ۱۱۹۵. و ۱۱۹۶. و ۱۱۹۷. و ۱۱۹۸. و ۱۱۹۹. و ۱۲۰۰. و ۱۲۰۱. و ۱۲۰۲. و ۱۲۰۳. و ۱۲۰۴. و ۱۲۰۵. و ۱۲۰۶. و ۱۲۰۷. و ۱۲۰۸. و ۱۲۰۹. و ۱۲۱۰. و ۱۲۱۱. و ۱۲۱۲. و ۱۲۱۳. و ۱۲۱۴. و ۱۲۱۵. و ۱۲۱۶. و ۱۲۱۷. و ۱۲۱۸. و ۱۲۱۹. و ۱۲۲۰. و ۱۲۲۱. و ۱۲۲۲. و ۱۲۲۳. و ۱۲۲۴. و ۱۲۲۵. و ۱۲۲۶. و ۱۲۲۷. و ۱۲۲۸. و ۱۲۲

سخت * با اصل^۱ و مفیدست^۲ بجایگاه خود تمام کرده شود^۴ انشاء الله تعالی
عز و جل و منهم شرف زهاد امت و مزکی اهل فقر^۵ و صفوت ابو بکر محمد
بن عمر الوراق رض از بزرگان مشایخ بود و از^۶ زهاد ایشان احمد خسرویده را
دیده بود و یا محمد بن علی صحبت داشته^۸ و برا کتبت اندر آداب و معاملات
و مشایخ رح و برا^۹ مودب^{۱۰} الاولیا^{۱۱} خوانده اند^{۱۲} وی^{۱۳} حکایت کند کی محمد
بن علی حکیم^{۱۴} رض جزوی^{۱۵} فرا من^{۱۶} داد کی اندر^{۱۷} همچون انداز^{۱۸} مرا دل
نداد اندر خانه بنهادم و بیامدم و^{۱۹} کفتم^{۲۰} انداختم گفت چه دیدی کفتم
هیچ^{۲۱} ندیدم گفت نینداخته باز کرد و اندر آب انداز باز کشتم و دلم را
وسواس آن برهان بگرفت و آن اجزرا^{۲۲} اندر^{۲۳} آب انداختم آب بدو پاره شد
و صندوقی بر^{۲۴} آمد سر باز چون^{۲۵} اجزا اندرو^{۲۶} افتاد سر فراهم شد^{۲۷} باز
آمدم و حکایت کردم^{۲۸} گفت اکنون^{۲۹} انداختی کفتم^{۳۰} ابها الشیخ^{۳۱} سر این
حدیث^{۳۲} چه بود^{۳۳} با من بگوی گفت تصنیفی کرده بودم اندر اصول و تحقیق
کی فهم^{۳۴} ادراک آن نمیتوانست کرد^{۳۵} * برادر من^{۳۶} خضر عم از من بنخواست^{۳۷}
این آب را خداوند تعالی فرمان داده بود تا آن^{۳۸} بدو رساند و از وی^{۳۹} می
آید گفت الناس ثلثة العلماء و الفقراء و الامراء فاذا فسد العلماء فسد الطاعة^{۴۰}
و اذا فسد الفقراء فسد الاخلاق و اذا فسد الامراء فسد المعاش مردمان سه
کروهند یکی عالمان^{۴۱} و دیگر فقیران^{۴۲} و سدیگر^{۴۳} امیران^{۴۴} چون امرا تباه شوند
معاش خلایق^{۴۵} و اکتساب^{۴۶} ایشان^{۴۷} تباه شود^{۴۸} و چون علما تباه شوند طاعت

Б л. 82в.

А л. 77в.

Д л. 101в.

۱. د. باصل ۲. Г оп. ۳. Б доб. و ۴. ГД آید ۵. فقها ۶. оп. ۷. доб. ۸.
۱۴. او ۱۳. و ۱۲. ГД доб. ۱۱. اولیا ۱۰. مودت ۹. د. اورا ۸. و ۷. БД доб کرده
چیز ۲۰. доб. که ۱۹. доб. ۱۸. Б оп. ۱۷. و ۱۶. ГД در ۱۵. چند بمن ۱۴. оп.
۲۱. آورد ۲۰. Г доб. ۲۲. اندران ۲۱. آن ۲۰. доб. ۲۳. پدیدار ۲۴. Б оп. ۲۵. در ۲۶. اجزا ۲۷.
۳۰. Б оп. ۲۹. بکردم ۲۸. و ۲۷. د. و آب نیز فراهم آمد و صندوق ناپدید شد
۳۱. و ۳۰. ГД доб. ۳۲. و برادر من ۳۱. Г ۳۳. آن بر عقول مشکل بود ۳۲. оп. ۳۱. ای شیخ ۳۰.
۳۳. Г ۳۴. امرا ۳۳. БД ۳۵. و الشریعة ۳۴. Г доб. ۳۶. ابو بکر وراق ۳۵. اجزا ۳۶. Г доб. آنرا ۳۷.
خلق ۴۴. Б ۴۳. ГД оп. ۴۵. خلق ۴۲. Б оп. ۴۱. فقرا ۴۰. ГД ۳۹. امرا ۳۸. Г ۳۷. علما ۳۶. БД ۳۵.
ГД оп. ۴۵. ГД оп.

و برزش^۱ شریعت بر خلق تباه^۲ و شوریده^۳ گردد^۴ و چون فقرا تباه شوند
 *خوبها بر^۵ خلق تباه شود پس تباهی امرا و سلاطین بجزور باشد و ازان علما
 بطمع و ازان فقرا بریا^۷ و تا ملوک از علما اعراض نکنند تباه نکردند^۸ و^۹ تا
 علما با ملوک صحبت نکنند تباه نکردند^{۱۰} و تا فقرا ریاست^{۱۱} یعنی مهتری^{۱۲}
 ۵ نطلبند تباه نکردند زانک جور ملوک از بی علمی بود و طمع علما از بی دیانتی^{۱۳}
 و ریاء فقرا از بی توکل^{۱۴} پس امیر^{۱۵} بی علم و عالم^{۱۶} بی پرهیز و
 فقیر بی توکل قرین^{۱۷} شیاطینند^{۱۸} و فساد همه خلق عالم^{۱۹} اندر فساد این سه
 گروه بستست و منهم سفینه اهل^{۲۰} توکل و رضا و سالک طریق^{۲۱} فنا ابو سعید
 بن^{۲۲} احمد بن عیسی الخزاز رضی کی لسان احوال مریدان و برهان اوقات
 طالبان بود و نخست کس^{۲۳} کی از مقام^{۲۴} فنا و بقا عبارت کرد^{۲۵} وی^{۲۶} بود و^{۲۷}
 ۱۰ ویرا مناقب مشهورست و ریاضات^{۲۸} و نقطهها^{۲۹} مذکور و تصانیف متلالی و کلام
 و رموز عالی و باذی^{۳۰} النون مصری^{۳۱} و بشر حافی^{۳۲} و سری سقطی^{۳۳} صحبت
 کرده بود^{۳۴} و از وی می آید کی گفت اندر قول پیغمبر عم جبلت القلوب علی
 حب من احسن اليها قال وا عجبا لمن لم ير محسنا غیر الله کیف لا بمیل
 بکلیته^{۳۵} الی الله آفرینش دلها بر دوستی آنکس است که بدو^{۳۶} نیکوئی کند یعنی هر که
 بجای کسی^{۳۷} نیکوئی کند لا محالة^{۳۸} آنکس بدل^{۳۹} مر آنکس را^{۴۰} دوست گیرد بو سعید
 گفت *وا عجبا^{۴۱} آنک^{۴۲} در^{۴۳} همه عالم جز خداوند را تعالی محسن نداند چگونه دل
 بکلیت بدو^{۴۴} نسپارد از انج احسان بر حقیقت آن بود کی مالک الاعیان کند کی احسان
 ۱۵ A ж. 78a. Г ж. 103a.

Г بر ریاست ۷. خوبهای ۶. شود ۵. ГД оп. ۴. оп. ۳. Б оп. ۲. ورزش ۱.
 ۱۲. оп. ۱۳. Б ۱۱. Г ریاست ۱۱. نشوند ۱۰. Б оп. ۹. نشوند ۸. Г ریاست طلبی
 ГД شیاطین باشند ۱۸. Б оп. ۱۷. Д оп. ۱۶. ملک ۱۵. بود ۱۴. БД доб. بود ۱۳. Б
 طریق ۲۴. کسی ۲۳. оп. ۲۲. فقرو ۲۱. Б طریقت ۲۰. оп. ۱۹. ГД оп. ۱۸. شیطان باشد
 ۳۱. ذو ۳۰. Б ۳۰. نکتهای ۲۹. ریاضت ۲۸. Б او ۲۷. Г کردی ۲۵. ۳۲. оп. ۳۱. مصری را یافته بود و (Б оп.) با
 ۳۶. Д بکلیت ۳۵. Б оп. ۳۴. оп. ۳۳. ۳۲. оп. مصری را یافته بود و (Б оп.) با
 ۴۲. ای عجب ۴۱. آن نیکوئی کننده را ۴۰. БГ ۳۹. Д оп. ۳۸. БГ ۳۷. Г کس
 ۴۴. ГД اندر ۴۳. از آنکس ۴۲.

نیکوئی کردن بود بجای * کسی کی^۱ بدان نیکوئی^۲ محتاج بود^۳ آنک وی را^۴ از
غیر احسان باید وی چگونه^۵ احسان تواند کرد پس ملک^۶ و ملک^۷ مر^۸ خداوندراست
جل جلاله^۹ کی از غیر بی نیازست * و همه عالمین و کونین بدو نیازمند^۹
و چون دوستان حق این معنی بدانستند اندر انعام و احسان منعم و محسن
دیدند^{۱۰} دلهاءشان بکلیت اسیر دوستی وی شد^{۱۱} از غیر وی اعراض کردند و
و الله اعلم و منهم شاهد^{۱۲} محققان و دلیل مریدان ابو الحسن علی بن محمد
الاصفهانى رض و نیز^{۱۳} علی بن سهل^{۱۴} * گویند وی^{۱۵} از کبار مشایخ بود^{۱۶} جنید را
بدو مکاتب^{۱۷} لطیفست و عمرو^{۱۸} بن عثمان^{۱۹} بزیارت وی^{۲۰} باصفهان شد و وی
صاحب ابو تراب بود و رفیق جنید مخصوصست وی بطریق ستوده اندر تصوف^{۲۱}
برضا و ریاضت و محفوظ از فتن و آفت و زبانی نیکو اندر حقایق و معاملات^{۲۲}
و بیانی^{۲۳} لطیف اندر دقائق و اشارت^{۲۴} از وی می آید که گفت المحضور افضل
من الیقین لان المحضور و طنات و الیقین خطرات حضور بحق فاضلتر^{۲۵} از یقین
* از حق^{۲۶} از آنک^{۲۷} * حضور اندر دل متوطن^{۲۸} باشد^{۲۹} * و غفلت بران روا نباشد
و یقین^{۳۰} خاطری^{۳۱} بود که کاه بیاید و کاه بشود پس حاضران اندر پیشگاه
باشند و موقنان بر درگاه و اندر غیبت و حضور بانی مفرد بیاریم^{۳۲} اندرین
کتاب وی^{۳۳} گفت رح من وقت آدم الی قیام الساعة الناس يقولون القلب
القلب^{۳۴} و انا احب ان اری رجلا یصف ایش^{۳۵} القلب او کیف القلب فلا
اری از وقت آدم عم باز^{۳۶} مردمان میگویند^{۳۷} دل دل و^{۳۸} من دوست می دارم^{۳۹}
که مردی بینم که مرا^{۴۰} بگوید^{۴۱} که دل چیست و یا چگونهست و نمی بینم و عوام

د. ۱. ۱۰۲۲.

ب. ۱. ۸۳۲.

ف. ۱. ۱۰۳۲.

د. ۱. ۱۰۳۲.

۱. با کس ۲. با کسی ۳. با کس ۴. با کس ۵. با کس ۶. با کس ۷. با کس ۸. با کس ۹. با کس ۱۰. با کس ۱۱. با کس ۱۲. با کس ۱۳. با کس ۱۴. با کس ۱۵. با کس ۱۶. با کس ۱۷. با کس ۱۸. با کس ۱۹. با کس ۲۰. با کس ۲۱. با کس ۲۲. با کس ۲۳. با کس ۲۴. با کس ۲۵. با کس ۲۶. با کس ۲۷. با کس ۲۸. با کس ۲۹. با کس ۳۰. با کس ۳۱. با کس ۳۲. با کس ۳۳. با کس ۳۴. با کس ۳۵. با کس ۳۶. با کس ۳۷. با کس ۳۸. با کس ۳۹. با کس ۴۰. با کس ۴۱. با کس

- آن کوشت پاره را دل خوانند و آن مر مجانین و صبیانرا^۱ و *اطفال و مغلوبانرا^۲ باشد اما بی دل باشند پس دل چه باشد که از دل بجز^۳ عبارت^۴ نمی شنویم^۵ یعنی اگر عقل را دل خوانیم^۶ آن نه دلاست و اگر روح را دل کوئیم^۷ آن نه دلاست و اگر علم را دل کوئیم^۸ همه شواهد حق را قیام بدل^۹ و از وی بجز^{۱۰} عبارتی موجود نه و منهم پیر اهل تسلیم و اندر طریقت^{۱۱} محبت مستقیم ابو الحسن محمد بن اسمعیل خیر النّساج رض از بزرگان مشایخ بود اندر وقت^{۱۲} و معاملت^{۱۳} و بیانی نیکو داشت *اندر وعظات^{۱۴} و عبارتی^{۱۵} مهذب *اندر اشارات^{۱۶} عمری^{۱۷} دراز یافته بود و^{۱۸} شبلی و ابرهیم خواص هر دو اندر مجلس^{۱۹} وی توبه کردند شبلی را بجنید فرستاد مر حفظ حرمت جنید رض را *و وی مرید سری بود و از اقران جنید و ابو الحسن نوری بود^{۲۰} و بنزدیک جنید محترم بود و^{۲۱} ابو حمزه بغدادی^{۲۲} ویرا ابجایی^{۲۳} کرده بود همی آید که^{۲۴} ویرا خیر النّساج *ازان خوانند^{۲۵} که چون وی از مولودکاه خود بسامره برفت^{۲۶} بقصد حج گذرش بر کوفه بود^{۲۷} بدروازه کوفه خربانی^{۲۸} ویرا^{۲۹} بگرفت کی تو بنده منی و خیر نامی وی آن از حق دید و ویرا^{۳۰} خلاف نکرد و^{۳۱} سالها بسیار کار وی میکرد و^{۳۲} هر گاه کی ویرا^{۳۳} گفتی یا خیر وی^{۳۴} گفتی^{۳۵} لیک تا^{۳۶} مرد از کرده خود پشیمان گشت^{۳۷} ویرا گفت^{۳۸} برو که من غلط کرده بودم و تو نه بنده منی برفت و بنگه شد و بدان درجه رسید که جنید گفت^{۳۹} خیر خیرنا دوستر آن داشتی که ویرا خیر خواندندی گفت^{۴۰} روا

Δ z. 78a.

В z. 84a.

Г z. 104a.

Д z. 103a.

خوانم 6. خوانم 5. نشنویم 4. می نشنویم 3. بجز 2. اطفال را 1. مغلوبان 1.
اندر 13. خود 12. طریقت 11. بجز 10. است 9. یعنی 8. کویم 7.
صحبت 19. ГД он. 18. عمر 17. و 16. عبارت 15. معاملات و عظات 14. он.
سبب 24. доб. با تمام 1. تمام 2. تمام 3. بغداد 22. د. он. 21. د. он.
و 27. د. он. Б доб. و 26. خواندند (خواندندی Б) آن بود 25. آنکه
شیخ 24. БГ 33. او را 32. تا 31. آن مرد را 30. او را 29. خربانی 28.
39. Г он. 38. که 37. شد 36. آن 35. گفت 34. د. он. 33. و گفتی که

نباشد که^۱ مردی^۲ مسلمان مرا نامی نهاده باشد من آنرا بکردارم و گویند که چون وفاتش قریب گشت وقت نماز^۳ بود^۴ چون از غشیان^۵ مرك اندر آمد چشم باز کرد و^۶ سوی^۷ در بنکریست^۸ و گفت رض قف عافاك الله فانما انت عبد مامور و انا عبد مامور و ما امرت به لا يفوتك و ما امرت به فهو شيء يفوتني فدعني امض فيما امرت^۹ ثم امض بسما امرت^{۱۰} بایست^{۱۱} عافاك الله^{۱۲} که^{۱۳} بنده^{۱۴} * ماموری و فرمان بردار^{۱۵} و آنچه ترا فرموده اند از تو^{۱۶} می فوت نکردد^{۱۷} یعنی جان ستن^{۱۸} و من بنده مامورم و فرمان بردار^{۱۹} و آنچه مرا فرموده اند * بحکم رسیدن وقت چون واجب شد باخراج وقت و رفتن من فوت کرد^{۲۰} یعنی نماز شام مرا بگذار تا فرمان حق^{۲۱} بکنزارم تا من نیز^{۲۲} بگذارم^{۲۳} تا فرمان حق^{۲۴} بکنزاری^{۲۵} آنکاه آب خواست و طهارت کرد و نماز شام بکنزارد و جان بداد رح همان شب ویرا^{۲۶} بخواب دیدند گفتند^{۲۷} خدای عز و جل با تو چه کرد گفت رح لا تسألني عن هذا ولیکن^{۲۸} استرحت من دنیاکم مرا ازین مپرسید^{۲۹} ولیکن از دنیای شما برستم^{۳۰} و از وی می آید که گفت اندر مجلس خود شرح الله^{۳۱} صدور المتقين بنور اليقين و کشف بصائر الموقنين بنور حقایق الایمان^{۳۲} متقیرا از یقین چاره نیست کی دلش بنور یقین مشرحست^{۳۳} و موقن را^{۳۴} از حقایق^{۳۵} ایمان چاره نیست کی^{۳۶} بصائر عقل وی^{۳۷} بنور^{۳۸} ایمان روشنست^{۳۹} پس هر جائی^{۴۰} کی^{۴۱} ایمان بود^{۴۲} یقین بود^{۴۳} و هر جائی^{۴۴} که یقین بود تقوی بود از انج ایشان قرینه یکدیگر اند یکی تابع دیگری بود و الله اعلم و منهم داعی عصر و یکنانه دهر ابو حمزه خراسانی^{۴۵} رض از قدماء مشایخ خراسان بود

1. دوب که 2. مرد 3. دوب. شام 4. د دوب. و 5. ب دوب. وقت 6. оп. 7. دوب. ملك 8. الموت 9. دوب. به 10. دوب. ا-ب 11. د оп. 12. Г оп. 13. دوب. تو 14. از 15. فوت نکردد (نمیگردد) 16. оп. 17. فرمان برداری و من بنده فرمان بردارم 18. ب دوب. خود 19. ترا 20. بگذارم 21. خود 22. د نگذاری 23. ب دوب. مپرس 24. ГД پرسیدند 25. که 26. БГ لیکن 27. А оп. 28. رستم 29. Г دوب. موقن 30. کرده است 31. (شرح) 32. د оп. 33. موقنی را 34. د оп. 35. کرا 36. Г оп. 37. د оп. 38. جا 39. الخراسانی 40. ГД оп. 41. ایمانست 42. Б جا 43. Д оп.

بابو^۱ تراب صحبت داشته^۲ بود و خراز را دیده^۳ اندر توکل قدمی^۴ تمام^۵ داشت
و اندر حکایات مشهورست کی وی روزی براهی^۶ میرفت اندر چاهی افتاد و^۷
سه^۸ شبانروز اندرانجا بماند پس^۹ گروهی از سیاره فرا^{۱۰} رسیدند با خود گفت
ایشان را آواز دهم باز گفت نی^{۱۱} خوب نباشد^{۱۲} که از دون حق استعانت طلبم^{۱۳}
و این شکایت بود که^{۱۴} ایشان را گویم^{۱۵} * خدای تعالی^{۱۶} مرا در چاه افکند^{۱۷}
شما بیرون^{۱۸} آرید^{۱۹} ایشان^{۲۰} * فراز آمدند^{۲۱} * چاهی دیدند بر میانه^{۲۲} راه^{۲۳} * بی
حابلی و حاجتی^{۲۴} گفتند بیا ئید^{۲۵} * تا ما بخصلت مرین را سر^{۲۶} بپوشیم تا کسی
درینجا^{۲۷} نفند^{۲۸} گفتا^{۲۹} نفس من باضطراب آمد و از جان خود نومید شدم
چون ایشان سر چاه استوار کردند و باز کشتند من با حق تعالی مناجاتی^{۳۰}
کردم^{۳۱} و دل^{۳۲} * مر مرک را بنهادم^{۳۳} و از همه خلق نومید کستم چون^{۳۴} * شبانکاهی
در^{۳۵} آمد از سر^{۳۶} چاه^{۳۷} حسی^{۳۸} شنیدم چون^{۳۹} نیک نگاه کردم کسی^{۴۰} سر چاه^{۴۱}
بکشد^{۴۲} جانوری دیدم^{۴۳} عظیم^{۴۴} بزرگ نگاه کردم^{۴۵} * ازدهائی بود^{۴۶} کی دم فرو^{۴۷}
کرد دانستم کی نجات من درانست و^{۴۸} فرستاده^{۴۹} حقست تعالی و تقدس بدم وی
تعلق کردم تا مرا بر کشید هاتفی آواز داد که نیکو نجانی^{۵۰} * کی نجات^{۵۱} تست یا
با حمزه که بتلفی^{۵۲} ترا از^{۵۳} تلفی^{۵۴} نجات دادیم^{۵۵} از وی پرسیدند که^{۵۶} غریب
* کیست قال^{۵۷} المستوحش من الالفه^{۵۸} آنک^{۵۹} از الفت^{۶۰} خود^{۶۱} مستوحش باشد^{۶۲}
هر که را^{۶۳} همه الفتها وحشت کرد^{۶۴} وی غریب باشد از انچ درویش را

• د. ۱۰۴۲.

۱. Б. ۸۵. ۱۰۵.

А. ۷۹.

چون ۱. بابو ۲. کرده ۳. د. ۴. قدم ۵. د. ۶. ۷. د. ۸. خواهم ۹. باشد ۱۰. رسید ۱۱. که ۱۲. ب. ۱۳. ب. ۱۴. روز اندران بود ۱۵. ب. ۱۶. ب. ۱۷. ب. ۱۸. ب. ۱۹. ب. ۲۰. ب. ۲۱. ب. ۲۲. ب. ۲۳. ب. ۲۴. ب. ۲۵. ب. ۲۶. ب. ۲۷. ب. ۲۸. ب. ۲۹. ب. ۳۰. ب. ۳۱. ب. ۳۲. ب. ۳۳. ب. ۳۴. ب. ۳۵. ب. ۳۶. ب. ۳۷. ب. ۳۸. ب. ۳۹. ب. ۴۰. ب. ۴۱. ب. ۴۲. ب. ۴۳. ب. ۴۴. ب. ۴۵. ب. ۴۶. ب. ۴۷. ب. ۴۸. ب. ۴۹. ب. ۵۰. ب. ۵۱. ب. ۵۲. ب. ۵۳. ب. ۵۴. ب. ۵۵. ب. ۵۶. ب. ۵۷. ب. ۵۸. ب. ۵۹. ب. ۶۰. ب. ۶۱. ب. ۶۲. ب. ۶۳. ب. ۶۴. ب. ۶۵. ب. ۶۶. ب. ۶۷. ب. ۶۸. ب. ۶۹. ب. ۷۰. ب. ۷۱. ب. ۷۲. ب. ۷۳. ب. ۷۴. ب. ۷۵. ب. ۷۶. ب. ۷۷. ب. ۷۸. ب. ۷۹. ب. ۸۰. ب. ۸۱. ب. ۸۲. ب. ۸۳. ب. ۸۴. ب. ۸۵. ب. ۸۶. ب. ۸۷. ب. ۸۸. ب. ۸۹. ب. ۹۰. ب. ۹۱. ب. ۹۲. ب. ۹۳. ب. ۹۴. ب. ۹۵. ب. ۹۶. ب. ۹۷. ب. ۹۸. ب. ۹۹. ب. ۱۰۰. ب.

در^۱ دنیا و عقبی وطن نیست و الفت نه اندر وطن وحشت بود و چون الف^۲
وی از کون منقطع شود وی از جمله مستوحش گردد آنکاه غریب باشد و
این درجتی بس رفیعست و الله اعلم و منهم داعی مریدان بحکم فرمان ابو
العباس احمد بن مسروق رض از بزرگان و اجله خراسان بود و بانفاق جمله
اولیاء خداوند عز و جل^۳ از اوتاد الارض بود ویرا با قطب المدار علیه صحبت
بود از وی پرسیدند کی مارا بکوی تا^۴ قطب کیست ظاهر نکرد اما بحکم اشارت
چنان نمود کی جنیدست رض وی^۵ چهل صاحب تمکین را خدمت کرده بود و
ازیشان فواید^۶ گرفته و اندر علوم ظاهر و باطن سوار^۷ بود^۸ از وی می آید که
گفت من کان سروره بغیر الحق سروره یورث الهموم و من لم^۹ یکن انسه فی
خدمه ربّه فانسه یورث الوحشة هر که بجز خداوند تعالی شاد باشد شادی وی
بجمله^{۱۰} اندوه بود و هر که را^{۱۱} در خدمت^{۱۲} خداوند تعالی انس نباشد انس^{۱۳}
وی بجمله وحشت باشد یعنی آنچه^{۱۴} بجز ویست فناست^{۱۵} هر که بغنا شاد شود^{۱۶}
چون فنا فانی^{۱۷} شود^{۱۸} وی غمی^{۱۹} شود و جز خدمت وی^{۲۰} هباست^{۲۱} چون
حقیری مکونات ظاهر^{۲۲} گردد^{۲۳} انس^{۲۴} وی بجمله^{۲۵} وحشت گردد پس اندوه
و وحشت همه عالم اندر رؤیت غیرست و الله اعلم و منهم استاد متوکلان و
شیخ محققان ابو عبد الله^{۲۶} بن احمد^{۲۷} بن اسمعیل المغربي رض از بزرگان
و مقدمان وقت بود و اندر زمانه خود مقبول استادان^{۲۸} و مراعی^{۲۹} مریدان خود
بود و ابرهیم خواص و ابراهیم شیبان^{۳۰} هر دو مریدان^{۳۱} وی^{۳۲} بودند و ویرا^{۳۳}
کلام عالیت^{۳۴} و براهین واضح^{۳۵} و اندر تجرید^{۳۶} قدمی^{۳۷} تمام داشت^{۳۸} از وی

Д. 105в.

Г. 105в.

Б. 85в. ۱۰

А. 80в.

بر. ГД. ۱. فایده. ۲. و او. ۳. که. ۴. وی. ۵. او. ۶. الفت. ۷. اندر. ۸. ۹. ۱۰. ۱۱. ۱۲. ۱۳. ۱۴. ۱۵. ۱۶. ۱۷. ۱۸. ۱۹. ۲۰. ۲۱. ۲۲. ۲۳. ۲۴. ۲۵. ۲۶. ۲۷. ۲۸. ۲۹. ۳۰. ۳۱. ۳۲. ۳۳. ۳۴. ۳۵. ۳۶. ۳۷. ۳۸. ۳۹. ۴۰. ۴۱. ۴۲. ۴۳. ۴۴. ۴۵. ۴۶. ۴۷. ۴۸. ۴۹. ۵۰. ۵۱. ۵۲. ۵۳. ۵۴. ۵۵. ۵۶. ۵۷. ۵۸. ۵۹. ۶۰. ۶۱. ۶۲. ۶۳. ۶۴. ۶۵. ۶۶. ۶۷. ۶۸. ۶۹. ۷۰. ۷۱. ۷۲. ۷۳. ۷۴. ۷۵. ۷۶. ۷۷. ۷۸. ۷۹. ۸۰. ۸۱. ۸۲. ۸۳. ۸۴. ۸۵. ۸۶. ۸۷. ۸۸. ۸۹. ۹۰. ۹۱. ۹۲. ۹۳. ۹۴. ۹۵. ۹۶. ۹۷. ۹۸. ۹۹. ۱۰۰. ۱۰۱. ۱۰۲. ۱۰۳. ۱۰۴. ۱۰۵. ۱۰۶. ۱۰۷. ۱۰۸. ۱۰۹. ۱۱۰. ۱۱۱. ۱۱۲. ۱۱۳. ۱۱۴. ۱۱۵. ۱۱۶. ۱۱۷. ۱۱۸. ۱۱۹. ۱۲۰. ۱۲۱. ۱۲۲. ۱۲۳. ۱۲۴. ۱۲۵. ۱۲۶. ۱۲۷. ۱۲۸. ۱۲۹. ۱۳۰. ۱۳۱. ۱۳۲. ۱۳۳. ۱۳۴. ۱۳۵. ۱۳۶. ۱۳۷. ۱۳۸. ۱۳۹. ۱۴۰. ۱۴۱. ۱۴۲. ۱۴۳. ۱۴۴. ۱۴۵. ۱۴۶. ۱۴۷. ۱۴۸. ۱۴۹. ۱۵۰. ۱۵۱. ۱۵۲. ۱۵۳. ۱۵۴. ۱۵۵. ۱۵۶. ۱۵۷. ۱۵۸. ۱۵۹. ۱۶۰. ۱۶۱. ۱۶۲. ۱۶۳. ۱۶۴. ۱۶۵. ۱۶۶. ۱۶۷. ۱۶۸. ۱۶۹. ۱۷۰. ۱۷۱. ۱۷۲. ۱۷۳. ۱۷۴. ۱۷۵. ۱۷۶. ۱۷۷. ۱۷۸. ۱۷۹. ۱۸۰. ۱۸۱. ۱۸۲. ۱۸۳. ۱۸۴. ۱۸۵. ۱۸۶. ۱۸۷. ۱۸۸. ۱۸۹. ۱۹۰. ۱۹۱. ۱۹۲. ۱۹۳. ۱۹۴. ۱۹۵. ۱۹۶. ۱۹۷. ۱۹۸. ۱۹۹. ۲۰۰. ۲۰۱. ۲۰۲. ۲۰۳. ۲۰۴. ۲۰۵. ۲۰۶. ۲۰۷. ۲۰۸. ۲۰۹. ۲۱۰. ۲۱۱. ۲۱۲. ۲۱۳. ۲۱۴. ۲۱۵. ۲۱۶. ۲۱۷. ۲۱۸. ۲۱۹. ۲۲۰. ۲۲۱. ۲۲۲. ۲۲۳. ۲۲۴. ۲۲۵. ۲۲۶. ۲۲۷. ۲۲۸. ۲۲۹. ۲۳۰. ۲۳۱. ۲۳۲. ۲۳۳. ۲۳۴. ۲۳۵. ۲۳۶. ۲۳۷. ۲۳۸. ۲۳۹. ۲۴۰. ۲۴۱. ۲۴۲. ۲۴۳. ۲۴۴. ۲۴۵. ۲۴۶. ۲۴۷. ۲۴۸. ۲۴۹. ۲۵۰. ۲۵۱. ۲۵۲. ۲۵۳. ۲۵۴. ۲۵۵. ۲۵۶. ۲۵۷. ۲۵۸. ۲۵۹. ۲۶۰. ۲۶۱. ۲۶۲. ۲۶۳. ۲۶۴. ۲۶۵. ۲۶۶. ۲۶۷. ۲۶۸. ۲۶۹. ۲۷۰. ۲۷۱. ۲۷۲. ۲۷۳. ۲۷۴. ۲۷۵. ۲۷۶. ۲۷۷. ۲۷۸. ۲۷۹. ۲۸۰. ۲۸۱. ۲۸۲. ۲۸۳. ۲۸۴. ۲۸۵. ۲۸۶. ۲۸۷. ۲۸۸. ۲۸۹. ۲۹۰. ۲۹۱. ۲۹۲. ۲۹۳. ۲۹۴. ۲۹۵. ۲۹۶. ۲۹۷. ۲۹۸. ۲۹۹. ۳۰۰. ۳۰۱. ۳۰۲. ۳۰۳. ۳۰۴. ۳۰۵. ۳۰۶. ۳۰۷. ۳۰۸. ۳۰۹. ۳۱۰. ۳۱۱. ۳۱۲. ۳۱۳. ۳۱۴. ۳۱۵. ۳۱۶. ۳۱۷. ۳۱۸. ۳۱۹. ۳۲۰. ۳۲۱. ۳۲۲. ۳۲۳. ۳۲۴. ۳۲۵. ۳۲۶. ۳۲۷. ۳۲۸. ۳۲۹. ۳۳۰. ۳۳۱. ۳۳۲. ۳۳۳. ۳۳۴. ۳۳۵. ۳۳۶. ۳۳۷. ۳۳۸. ۳۳۹. ۳۴۰. ۳۴۱. ۳۴۲. ۳۴۳. ۳۴۴. ۳۴۵. ۳۴۶. ۳۴۷. ۳۴۸. ۳۴۹. ۳۵۰. ۳۵۱. ۳۵۲. ۳۵۳. ۳۵۴. ۳۵۵. ۳۵۶. ۳۵۷. ۳۵۸. ۳۵۹. ۳۶۰. ۳۶۱. ۳۶۲. ۳۶۳. ۳۶۴. ۳۶۵. ۳۶۶. ۳۶۷. ۳۶۸. ۳۶۹. ۳۷۰. ۳۷۱. ۳۷۲. ۳۷۳. ۳۷۴. ۳۷۵. ۳۷۶. ۳۷۷. ۳۷۸. ۳۷۹. ۳۸۰. ۳۸۱. ۳۸۲. ۳۸۳. ۳۸۴. ۳۸۵. ۳۸۶. ۳۸۷. ۳۸۸. ۳۸۹. ۳۹۰. ۳۹۱. ۳۹۲. ۳۹۳. ۳۹۴. ۳۹۵. ۳۹۶. ۳۹۷. ۳۹۸. ۳۹۹. ۴۰۰. ۴۰۱. ۴۰۲. ۴۰۳. ۴۰۴. ۴۰۵. ۴۰۶. ۴۰۷. ۴۰۸. ۴۰۹. ۴۱۰. ۴۱۱. ۴۱۲. ۴۱۳. ۴۱۴. ۴۱۵. ۴۱۶. ۴۱۷. ۴۱۸. ۴۱۹. ۴۲۰. ۴۲۱. ۴۲۲. ۴۲۳. ۴۲۴. ۴۲۵. ۴۲۶. ۴۲۷. ۴۲۸. ۴۲۹. ۴۳۰. ۴۳۱. ۴۳۲. ۴۳۳. ۴۳۴. ۴۳۵. ۴۳۶. ۴۳۷. ۴۳۸. ۴۳۹. ۴۴۰. ۴۴۱. ۴۴۲. ۴۴۳. ۴۴۴. ۴۴۵. ۴۴۶. ۴۴۷. ۴۴۸. ۴۴۹. ۴۵۰. ۴۵۱. ۴۵۲. ۴۵۳. ۴۵۴. ۴۵۵. ۴۵۶. ۴۵۷. ۴۵۸. ۴۵۹. ۴۶۰. ۴۶۱. ۴۶۲. ۴۶۳. ۴۶۴. ۴۶۵. ۴۶۶. ۴۶۷. ۴۶۸. ۴۶۹. ۴۷۰. ۴۷۱. ۴۷۲. ۴۷۳. ۴۷۴. ۴۷۵. ۴۷۶. ۴۷۷. ۴۷۸. ۴۷۹. ۴۸۰. ۴۸۱. ۴۸۲. ۴۸۳. ۴۸۴. ۴۸۵. ۴۸۶. ۴۸۷. ۴۸۸. ۴۸۹. ۴۹۰. ۴۹۱. ۴۹۲. ۴۹۳. ۴۹۴. ۴۹۵. ۴۹۶. ۴۹۷. ۴۹۸. ۴۹۹. ۵۰۰. ۵۰۱. ۵۰۲. ۵۰۳. ۵۰۴. ۵۰۵. ۵۰۶. ۵۰۷. ۵۰۸. ۵۰۹. ۵۱۰. ۵۱۱. ۵۱۲. ۵۱۳. ۵۱۴. ۵۱۵. ۵۱۶. ۵۱۷. ۵۱۸. ۵۱۹. ۵۲۰. ۵۲۱. ۵۲۲. ۵۲۳. ۵۲۴. ۵۲۵. ۵۲۶. ۵۲۷. ۵۲۸. ۵۲۹. ۵۳۰. ۵۳۱. ۵۳۲. ۵۳۳. ۵۳۴. ۵۳۵. ۵۳۶. ۵۳۷. ۵۳۸. ۵۳۹. ۵۴۰. ۵۴۱. ۵۴۲. ۵۴۳. ۵۴۴. ۵۴۵. ۵۴۶. ۵۴۷. ۵۴۸. ۵۴۹. ۵۵۰. ۵۵۱. ۵۵۲. ۵۵۳. ۵۵۴. ۵۵۵. ۵۵۶. ۵۵۷. ۵۵۸. ۵۵۹. ۵۶۰. ۵۶۱. ۵۶۲. ۵۶۳. ۵۶۴. ۵۶۵. ۵۶۶. ۵۶۷. ۵۶۸. ۵۶۹. ۵۷۰. ۵۷۱. ۵۷۲. ۵۷۳. ۵۷۴. ۵۷۵. ۵۷۶. ۵۷۷. ۵۷۸. ۵۷۹. ۵۸۰. ۵۸۱. ۵۸۲. ۵۸۳. ۵۸۴. ۵۸۵. ۵۸۶. ۵۸۷. ۵۸۸. ۵۸۹. ۵۹۰. ۵۹۱. ۵۹۲. ۵۹۳. ۵۹۴. ۵۹۵. ۵۹۶. ۵۹۷. ۵۹۸. ۵۹۹. ۶۰۰. ۶۰۱. ۶۰۲. ۶۰۳. ۶۰۴. ۶۰۵. ۶۰۶. ۶۰۷. ۶۰۸. ۶۰۹. ۶۱۰. ۶۱۱. ۶۱۲. ۶۱۳. ۶۱۴. ۶۱۵. ۶۱۶. ۶۱۷. ۶۱۸. ۶۱۹. ۶۲۰. ۶۲۱. ۶۲۲. ۶۲۳. ۶۲۴. ۶۲۵. ۶۲۶. ۶۲۷. ۶۲۸. ۶۲۹. ۶۳۰. ۶۳۱. ۶۳۲. ۶۳۳. ۶۳۴. ۶۳۵. ۶۳۶. ۶۳۷. ۶۳۸. ۶۳۹. ۶۴۰. ۶۴۱. ۶۴۲. ۶۴۳. ۶۴۴. ۶۴۵. ۶۴۶. ۶۴۷. ۶۴۸. ۶۴۹. ۶۵۰. ۶۵۱. ۶۵۲. ۶۵۳. ۶۵۴. ۶۵۵. ۶۵۶. ۶۵۷. ۶۵۸. ۶۵۹. ۶۶۰. ۶۶۱. ۶۶۲. ۶۶۳. ۶۶۴. ۶۶۵. ۶۶۶. ۶۶۷. ۶۶۸. ۶۶۹. ۶۷۰. ۶۷۱. ۶۷۲. ۶۷۳. ۶۷۴. ۶۷۵. ۶۷۶. ۶۷۷. ۶۷۸. ۶۷۹. ۶۸۰. ۶۸۱. ۶۸۲. ۶۸۳. ۶۸۴. ۶۸۵. ۶۸۶. ۶۸۷. ۶۸۸. ۶۸۹. ۶۹۰. ۶۹۱. ۶۹۲. ۶۹۳. ۶۹۴. ۶۹۵. ۶۹۶. ۶۹۷. ۶۹۸. ۶۹۹. ۷۰۰. ۷۰۱. ۷۰۲. ۷۰۳. ۷۰۴. ۷۰۵. ۷۰۶. ۷۰۷. ۷۰۸. ۷۰۹. ۷۱۰. ۷۱۱. ۷۱۲. ۷۱۳. ۷۱۴. ۷۱۵. ۷۱۶. ۷۱۷. ۷۱۸. ۷۱۹. ۷۲۰. ۷۲۱. ۷۲۲. ۷۲۳. ۷۲۴. ۷۲۵. ۷۲۶. ۷۲۷. ۷۲۸. ۷۲۹. ۷۳۰. ۷۳۱. ۷۳۲. ۷۳۳. ۷۳۴. ۷۳۵. ۷۳۶. ۷۳۷. ۷۳۸. ۷۳۹. ۷۴۰. ۷۴۱. ۷۴۲. ۷۴۳. ۷۴۴. ۷۴۵. ۷۴۶. ۷۴۷. ۷۴۸. ۷۴۹. ۷۵۰. ۷۵۱. ۷۵۲. ۷۵۳. ۷۵۴. ۷۵۵. ۷۵۶. ۷۵۷. ۷۵۸. ۷۵۹. ۷۶۰. ۷۶۱. ۷۶۲. ۷۶۳. ۷۶۴. ۷۶۵. ۷۶۶. ۷۶۷. ۷۶۸. ۷۶۹. ۷۷۰. ۷۷۱. ۷۷۲. ۷۷۳. ۷۷۴. ۷۷۵. ۷۷۶. ۷۷۷. ۷۷۸. ۷۷۹. ۷۸۰. ۷۸۱. ۷۸۲. ۷۸۳. ۷۸۴. ۷۸۵. ۷۸۶. ۷۸۷. ۷۸۸. ۷۸۹. ۷۹۰. ۷۹۱. ۷۹۲. ۷۹۳. ۷۹۴. ۷۹۵. ۷۹۶. ۷۹۷. ۷۹۸. ۷۹۹. ۸۰۰. ۸۰۱. ۸۰۲. ۸۰۳. ۸۰۴. ۸۰۵. ۸۰۶. ۸۰۷. ۸۰۸. ۸۰۹. ۸۱۰. ۸۱۱. ۸۱۲. ۸۱۳. ۸۱۴. ۸۱۵. ۸۱۶. ۸۱۷. ۸۱۸. ۸۱۹. ۸۲۰. ۸۲۱. ۸۲۲. ۸۲۳. ۸۲۴. ۸۲۵. ۸۲۶. ۸۲۷. ۸۲۸. ۸۲۹. ۸۳۰. ۸۳۱. ۸۳۲. ۸۳۳. ۸۳۴. ۸۳۵. ۸۳۶. ۸۳۷. ۸۳۸. ۸۳۹. ۸۴۰. ۸۴۱. ۸۴۲. ۸۴۳. ۸۴۴. ۸۴۵. ۸۴۶. ۸۴۷. ۸۴۸. ۸۴۹. ۸۵۰. ۸۵۱. ۸۵۲. ۸۵۳. ۸۵۴. ۸۵۵. ۸۵۶. ۸۵۷. ۸۵۸. ۸۵۹. ۸۶۰. ۸۶۱. ۸۶۲. ۸۶۳. ۸۶۴. ۸۶۵. ۸۶۶. ۸۶۷. ۸۶۸. ۸۶۹. ۸۷۰. ۸۷۱. ۸۷۲. ۸۷۳. ۸۷۴. ۸۷۵. ۸۷۶. ۸۷۷. ۸۷۸. ۸۷۹. ۸۸۰. ۸۸۱. ۸۸۲. ۸۸۳. ۸۸۴. ۸۸۵. ۸۸۶. ۸۸۷. ۸۸۸. ۸۸۹. ۸۹۰. ۸۹۱. ۸۹۲. ۸۹۳. ۸۹۴. ۸۹۵. ۸۹۶. ۸۹۷. ۸۹۸. ۸۹۹. ۹۰۰. ۹۰۱. ۹۰۲. ۹۰۳. ۹۰۴. ۹۰۵. ۹۰۶. ۹۰۷. ۹۰۸. ۹۰۹. ۹۱۰. ۹۱۱. ۹۱۲. ۹۱۳. ۹۱۴. ۹۱۵. ۹۱۶. ۹۱۷. ۹۱۸. ۹۱۹. ۹۲۰. ۹۲۱. ۹۲۲. ۹۲۳. ۹۲۴. ۹۲۵. ۹۲۶. ۹۲۷. ۹۲۸. ۹۲۹. ۹۳۰. ۹۳۱. ۹۳۲. ۹۳۳. ۹۳۴. ۹۳۵. ۹۳۶. ۹۳۷. ۹۳۸. ۹۳۹. ۹۴۰. ۹۴۱. ۹۴۲. ۹۴۳. ۹۴۴. ۹۴۵. ۹۴۶. ۹۴۷. ۹۴۸. ۹۴۹. ۹۵۰. ۹۵۱. ۹۵۲. ۹۵۳. ۹۵۴. ۹۵۵. ۹۵۶. ۹۵۷. ۹۵۸. ۹۵۹. ۹۶۰. ۹۶۱. ۹۶۲. ۹۶۳. ۹۶۴. ۹۶۵. ۹۶۶. ۹۶۷. ۹۶۸. ۹۶۹. ۹۷۰. ۹۷۱. ۹۷۲. ۹۷۳. ۹۷۴. ۹۷۵. ۹۷۶. ۹۷۷. ۹۷۸. ۹۷۹. ۹۸۰. ۹۸۱. ۹۸۲. ۹۸۳. ۹۸۴. ۹۸۵. ۹۸۶. ۹۸۷. ۹۸۸. ۹۸۹. ۹۹۰. ۹۹۱. ۹۹۲. ۹۹۳. ۹۹۴. ۹۹۵. ۹۹۶. ۹۹۷. ۹۹۸. ۹۹۹. ۱۰۰۰. ۱۰۰۱. ۱۰۰۲. ۱۰۰۳. ۱۰۰۴. ۱۰۰۵. ۱۰۰۶. ۱۰۰۷. ۱۰۰۸. ۱۰۰۹. ۱۰۱۰. ۱۰۱۱. ۱۰۱۲. ۱۰۱۳. ۱۰۱۴. ۱۰۱۵. ۱۰۱۶. ۱۰۱۷. ۱۰۱۸. ۱۰۱۹. ۱۰۲۰. ۱۰۲۱. ۱۰۲۲. ۱۰۲۳. ۱۰۲۴. ۱۰۲۵. ۱۰۲۶. ۱۰۲۷. ۱۰۲۸. ۱۰۲۹. ۱۰۳۰. ۱۰۳۱. ۱۰۳۲. ۱۰۳۳. ۱۰۳۴. ۱۰۳۵. ۱۰۳۶. ۱۰۳۷. ۱۰۳۸. ۱۰۳۹. ۱۰۴۰. ۱۰۴۱. ۱۰۴۲. ۱۰۴۳. ۱۰۴۴. ۱۰۴۵. ۱۰۴۶. ۱۰۴۷. ۱۰۴۸. ۱۰۴۹. ۱۰۵۰. ۱۰۵۱. ۱۰۵۲. ۱۰۵۳. ۱۰۵۴. ۱۰۵۵. ۱۰۵۶. ۱۰۵۷. ۱۰۵۸. ۱۰۵۹. ۱۰۶۰. ۱۰۶۱. ۱۰۶۲. ۱۰۶۳. ۱۰۶۴. ۱۰۶۵. ۱۰۶۶. ۱۰۶۷. ۱۰۶۸. ۱۰۶۹. ۱۰۷۰. ۱۰۷۱. ۱۰۷۲. ۱۰۷۳. ۱۰۷۴. ۱۰۷۵. ۱۰۷۶. ۱۰۷۷. ۱۰۷۸. ۱۰۷۹. ۱۰۸۰. ۱۰۸۱. ۱۰۸۲. ۱۰۸۳. ۱۰۸۴. ۱۰۸۵. ۱۰۸۶. ۱۰۸۷. ۱۰۸۸. ۱۰۸۹. ۱۰۹۰. ۱۰۹۱. ۱۰۹۲. ۱۰۹۳. ۱۰۹۴. ۱۰۹۵. ۱۰۹۶. ۱۰۹۷. ۱۰۹۸. ۱۰۹۹. ۱۱۰۰. ۱۱۰۱. ۱۱۰۲. ۱۱۰۳. ۱۱۰۴. ۱۱۰۵. ۱۱۰۶. ۱۱۰۷. ۱۱۰۸. ۱۱۰۹. ۱۱۱۰. ۱۱۱۱. ۱۱۱۲. ۱۱۱۳. ۱۱۱۴. ۱۱۱۵. ۱۱۱۶. ۱۱۱۷. ۱۱۱۸. ۱۱۱۹. ۱۱۲۰. ۱۱۲۱. ۱۱۲۲. ۱۱۲۳. ۱۱۲۴. ۱۱۲۵. ۱۱۲۶. ۱۱۲۷. ۱۱۲۸. ۱۱۲۹. ۱۱۳۰. ۱۱۳۱. ۱۱۳۲. ۱۱۳۳. ۱۱۳۴. ۱۱۳۵. ۱۱۳۶. ۱۱۳۷. ۱۱۳۸. ۱۱۳۹. ۱۱۴۰. ۱۱۴۱. ۱۱۴۲. ۱۱۴۳. ۱۱۴۴. ۱۱۴۵. ۱۱۴۶. ۱۱۴۷. ۱۱۴۸. ۱۱۴۹. ۱۱۵۰. ۱۱۵۱. ۱۱۵۲. ۱۱۵۳. ۱۱۵۴. ۱۱۵۵. ۱۱۵۶. ۱۱۵۷. ۱۱۵۸. ۱۱۵۹. ۱۱۶۰. ۱۱۶۱. ۱۱۶۲. ۱۱۶۳. ۱۱۶۴. ۱۱۶۵. ۱۱۶۶. ۱۱۶۷. ۱۱۶۸. ۱۱۶۹. ۱۱۷۰. ۱۱۷۱. ۱۱۷۲. ۱۱۷۳. ۱۱۷۴. ۱۱۷۵. ۱۱۷۶. ۱۱۷۷. ۱۱۷۸. ۱۱۷۹. ۱۱۸۰. ۱۱۸۱. ۱۱۸۲. ۱۱۸۳. ۱۱۸۴. ۱۱۸۵. ۱۱۸۶. ۱۱۸۷. ۱۱۸۸. ۱۱۸۹. ۱۱۹۰. ۱۱۹۱. ۱۱۹۲. ۱۱۹۳. ۱۱۹۴. ۱۱۹۵. ۱۱۹۶. ۱۱۹۷. ۱۱۹۸. ۱۱۹۹. ۱۲۰۰. ۱۲۰۱. ۱۲۰۲. ۱۲۰۳. ۱۲۰۴. ۱۲۰۵. ۱۲۰۶. ۱۲۰۷. ۱۲۰۸. ۱۲۰۹. ۱۲۱۰. ۱۲۱۱. ۱۲۱۲. ۱۲۱۳. ۱۲۱۴. ۱۲۱۵. ۱۲۱۶. ۱۲۱۷. ۱۲۱۸. ۱۲۱۹. ۱۲۲۰. ۱۲۲۱. ۱۲۲۲. ۱۲۲۳. ۱۲۲۴. ۱۲۲۵. ۱۲۲۶. ۱۲۲۷. ۱۲۲۸. ۱۲۲۹. ۱۲۳۰. ۱۲۳۱. ۱۲۳۲. ۱۲۳۳. ۱۲۳۴. ۱۲۳۵. ۱۲۳۶. ۱۲۳۷. ۱۲۳۸. ۱۲۳۹. ۱۲۴۰. ۱۲۴۱. ۱۲۴۲. ۱۲۴۳. ۱۲۴۴. ۱۲۴۵. ۱۲۴۶. ۱۲۴۷. ۱۲۴۸. ۱۲۴۹. ۱۲۵۰. ۱۲۵۱. ۱۲۵۲. ۱۲۵۳. ۱۲۵۴. ۱۲۵۵. ۱۲۵۶. ۱۲۵۷. ۱۲۵۸. ۱۲۵۹. ۱۲۶۰. ۱۲۶۱. ۱۲۶۲. ۱۲۶۳. ۱۲۶۴. ۱۲۶۵. ۱۲۶۶. ۱۲۶۷. ۱۲۶۸. ۱۲۶۹. ۱۲۷۰. ۱۲۷۱. ۱۲۷۲. ۱۲۷۳. ۱۲۷۴. ۱۲۷۵. ۱۲۷۶. ۱۲۷۷. ۱۲۷۸. ۱۲۷۹. ۱۲۸۰. ۱۲۸۱. ۱۲۸۲. ۱۲۸۳. ۱۲۸۴. ۱۲۸۵. ۱۲۸۶. ۱۲۸۷. ۱۲۸۸. ۱۲۸۹. ۱۲۹۰. ۱۲۹۱. ۱۲۹۲. ۱۲۹۳. ۱۲۹۴. ۱۲۹۵. ۱۲۹۶. ۱۲۹۷. ۱۲۹۸. ۱۲۹۹. ۱۳۰۰. ۱۳۰۱. ۱۳۰۲. ۱۳۰۳. ۱۳۰۴. ۱۳۰۵. ۱۳۰۶. ۱۳۰۷. ۱۳۰۸. ۱۳۰۹. ۱۳۱۰. ۱۳۱۱. ۱۳۱۲. ۱۳۱۳. ۱۳۱۴. ۱۳۱۵. ۱۳۱۶. ۱۳۱۷. ۱۳۱۸. ۱۳۱۹. ۱۳۲۰. ۱۳۲۱. ۱۳۲۲. ۱۳۲۳. ۱۳۲۴. ۱۳۲۵. ۱۳۲۶. ۱۳۲۷. ۱۳۲۸. ۱۳۲۹. ۱۳۳۰. ۱۳۳۱. ۱۳۳۲. ۱۳۳۳. ۱۳۳۴. ۱۳۳۵. ۱۳۳۶. ۱۳۳۷. ۱۳۳۸. ۱۳۳۹. ۱۳۴۰. ۱۳۴۱. ۱۳۴۲. ۱۳۴۳. ۱۳۴۴. ۱۳۴۵. ۱۳۴۶. ۱۳۴۷

می آید که گفت ما رأیت انصف من الدنيا ان خدمتها^۱ خدمتك و ان تركتها
 تركتك هرگز از دنیا منصف تر چیزی ندیدم کی^۲ تا ویرا خدمت کنی^۳ ترا^۴
 خدمت^۵ کند^۶ و چون بگذارش بگذارد^۷ یعنی تا طلب وی کنی^۸ ترا طلب
 کند^۹ و چون از وی اعراض کنی و خدمت^{۱۰} خداوند تعالی بردست گیری
 از تو^{۱۱} بگریزد و^{۱۲} اندیشه^{۱۳} آن در^{۱۴} دلت نیاویزد پس هر که بصدق از دنیا
 اعراض کند از شر وی ایمن گردد و از آفت وی رسته شود^{۱۵} انشاء الله تعالی
 و منهم پیر زمانه و اندر زمانه خود بیکانه ابو علی الحسن^{۱۶} بن علی الجرجانی
 رض. اندر وقت خود بی نظیر بود^{۱۷} ویرا تصانیف ازهرست اندر علم معاملات
 و رؤیت آفات و مرید محمد^{۱۸} علی^{۱۹} بود و از اقربان ابو بکر و راق بود^{۲۰} ابراهیم
 سمرقندی مرید وی بود^{۲۱} از وی می آید که گفت الخلق کلهم فی میادین الغفلة
 یرکضون و علی الظنون یعتمدون و عندهم انهم فی الحقیقة ینقلبون و عن^{۲۲}
 المکاشفة ینطقون یعنی^{۲۳} فرارگاه خلق جمله بیدان غفلتست و اعتمادشان^{۲۴}
 بر ظن^{۲۵} بر آفت و بنزدیک ایشان چنانست کی^{۲۶} کردار ایشان^{۲۷} بر حقیقت است
 و نطقشان^{۲۸} از اسرار مکاشفت و اشارت آن پیر^{۲۹} پندار^{۳۰} طبع و رعونت نفس
 بوده است که^{۳۱} کسی^{۳۲} اگر چه جاهل بود مرجهل خود را معتقد^{۳۳} بود^{۳۴} خاصه
 جهال متصوفه همچنانک علماء ایشان اعتر^{۳۵} ما خلق الله اند جهال ایشان اذل
 ما خلق الله^{۳۶} اند آنچه عالمان شانرا^{۳۷} حقیقت بود و پنداشت نه^{۳۸} جهال شانرا^{۳۹}
 پنداشت بود و حقیقت نه در^{۴۰} میدان^{۴۱} غفلت^{۴۲} می چرند^{۴۳} پندارند کی میدان

Д л. 105в.

Г л. 106а.

۱۰. Б л. 88а.

۱۵

Д л. 106а.

۱. Г доб. ۲. Г оп. ۳. Д کنم ۴. Д оп. ۵. چونش بگذاری ترا بگذارد ۶. Б
 الحسین ۷. Б نکند ۸. طلب ۹. نکریزد ۱۰. اندیشه‌های ۱۱. بر ۱۲. اندیشه‌های ۱۳. بر ۱۴. دلت
 ۱۵. ГД доб. ۱۶. доб ۱۷. Г оп.; доб. ۱۸. الترمذی ۱۹. الترمذی ۲۰. Г оп.; доб. ۲۱. Б
 ۲۲. کردارشان ۲۳. و ۲۴. اعتماد ایشان ۲۵. که ۲۶. Б доб. ۲۷. غند ۲۸. و ۲۹. Б доб.
 ۳۰. ГД доб. ۳۱. پنداشت ۳۲. Д به ۳۳. بر ۳۴. نه ۳۵. Б доб. ۳۶. نطق ایشان ۳۷. Д
 ۳۸. باشند ز آنچه علماء ایشانرا ۳۹. عز ۴۰. Д باشد ۴۱. Б ۴۲. و ۴۳. Б
 ۳۴. میان ۳۵. میان ۳۶. Г доб. ۳۷. اندر ۳۸. جهال ایشانرا ۳۹. و ۴۰. доб.
 متحیرند

ولایتست و بر ظن اعتماد^۱ میکنند^۲ پندارند کی آن^۳ یقینست و با رسم میروند
و^۴ پندارند^۵ حقیقتست و از هوا میگویند پندارند که آن مکاشفتست از انج پنداشت
از سر آدمی بیرون نرود^۶ مگر بر رؤیت جلال حق یا^۷ جمال وی که اندر اظهار
جمال وی همه ویرا بینند پنداشتشان فانی شود و اندر کشف جلال خود را^۸
نبینند پنداشتشان سر بر نیارد و الله اعلم و منهم باسط علوم^۹ و واسط^{۱۰} رسوم
ابو محمد بن^{۱۱} احمد بن الحسین الجریری رض از صاحب سران جنید بود و
صحبت سهل^{۱۲} بن عبد الله^{۱۳} دریافته^{۱۴} بود و از همه اصناف علوم خبر داشت^{۱۵}
اندر فقه امام وقت بود و اصول^{۱۶} نیک دانست^{۱۷} و اندر طریقت^{۱۸} تصوف بدرجتی
بود کی جنید^{۱۹} گفت^{۲۰} مریدان مرا ادب آموز و ریاضت فرمای و از پس
جنید ولی عهد وی بود که بجایگاه وی نشست^{۲۱} از وی می آید که گفت^{۲۲}
دوام الایمان و قوام^{۲۳} الادیان و صلاح الابدان فی خلال ثلث^{۲۴} الاکتفاء و الاتقاء
و الاحتماء فمن اکتفی بالله صلحت سریره و من اتقى ما نهى^{۲۵} الله عنه استقامت
سیره و من احتفى ما لم یوافقه^{۲۶} ارتاضت طبیعته فثمره الاکتفاء صفو^{۲۷} المعرفة
و عاقبة الاتقاء حسن الخلیقة و غایة^{۲۸} الاحتماء اعتدال الطبیعة دوام ایمان
و پای داشت دین و صلاح تن اندر سه چیز بستست^{۲۹} یکی پسند^{۳۰} کردن و
دیگر پرهیز کردن^{۳۱} و سدیگر^{۳۲} غذا نگاه داشتن هر که بخدای تعالی پسند
کند سرش بصلاح باشد^{۳۳} و هر که از^{۳۴} مناهی وی پرهیزد^{۳۵} سیرتش نیکو گردد^{۳۶}
و هر که غذای خود نگاه دارد نفسش ریاضت یابد پس پاداش^{۳۷} اکتفا صفو^{۳۸}
معرفت باشد^{۳۹} و عاقبت تقوی حسن خلیقت^{۴۰} و غایت احتما^{۴۱} اعتدال طبیعت

А. я. 80в. ۵

Г. я. 106в.

Б. я. 88в.

Д. я. 106в.

۱۰

۱۵

نشود. 6. که آن. ۵. он. 4. ГД оп. 3. و. 2. کنند. 1. اعتقاد. 7. ГД نیز کرده. 13. Б سهل. 12. Б. 11. واضح. 10. عوام. 9. Г оп. 8. تا. 7. 19. ویرا. 18. ГД طریق. 17. میدانست. 16. اصل. 15. و. 14. ГД دوب. 13. نیز یافته. 25. یوافقه. 24. БД نهاده. 23. ГД نهاده. 22. ثلثة. 21. قیام. 20. که. 19. ب دوب. 31. پسند. 30. است. 29. بر. 28. Б دوب. 27. عاقبة. 26. Б оп. 25. صفوة. 36. Б شود. 35. ГД نهیهای او پرهیزد (پرهیزد). 34. شود. 33. سیوم. 32. ГД تندرستی و. 40. دوب. 39. بود. 38. بود. 37. پاداشت. 36. پاداشت.

یعنی هر که بخداوند تعالی پسندکار باشد معرفتش مصفا شود و هر که چنک^۱
 در^۲ معاملت تقوی زند خلقش نیکو گردد اندر دنیا و آخرت کما قال النبی
 عم من کثر صلوته باللیل حسن وجهه بالنهار هر که را نماز شب^۳ بسیار بود^۴
 رویش اندر روز نیکو^۵ باشد^۶ و اندر خبر دیکرست کی در قیامت متقیان می
 آیند وجوههم نور علی منابر من نور با رویهائ منور بر^۷ تختها از نور و هر که
 طریق احتما بر دست گیرد تنش از علت و نفسش^۸ از شهوت محفوظ باشد
 و ابن سخنان^۹ جامع است و نیکو^{۱۰} و الله اعلم و منهم شیخ ظرفا و قدوة
 اهل^{۱۱} صفا^{۱۲} ابو العباس احمد بن محمد بن^{۱۳} سهل الارمی^{۱۴} رض از بزرگان
 مشایخ بود و از محتشمان ایشان و پیوسته محترم بود در میان اقران خود و
 عالم بود بعلوم^{۱۵} تفسیر و قرأت و زبانی داشت اندر فهم و^{۱۶} لطایف قرآن که
 وی بدان مخصوص بود و^{۱۷} از كبار مریدان جنید بود و با ابرهیم مارستانی^{۱۸}
 صحبت داشته^{۱۹} بود^{۲۰} ابو سعید خراز و برا حرمتی^{۲۱} تمام داشتی و جزوی کسی را
 بتصوف مسلم نکردی^{۲۲} از وی می آید که گفت السکون الی^{۲۳} مالوفات الطبیاع
 یقطع صاحبها عن بلوغ درجات الحقایق آرام گرفتن با چیزی کی طبیاع را
 با آن^{۲۴} الف^{۲۵} بود^{۲۶} مردرا^{۲۷} از^{۲۸} درجات^{۲۹} حقایق بیفکند یعنی هر که با مالوفات^{۳۰}
 طبع بیارامد از حقیقت باز ماند از این طبیاع ادوات و آلات نفسند و نفس محل
 حجابست^{۳۱} و حقیقت محل کشف^{۳۲} و هرگز مرید محبوب^{۳۳} و ساکن^{۳۴} مکاشف
 نباشد پس ادراک حقایق^{۳۵} اندر اعراض^{۳۶} مالوفات طبیاع بستست^{۳۷} و الف طبع^{۳۸}

Г. 107a.

Д. 107a.

Г. 87a.

1. А. 1. 81a.

15

و 7. بود 6. نیکوتر 5. در شب 4. ب. доб. 3. Б. он. 2. Г. د. اندر 1. Г. он.
 12. وفا و 11. Б. доб. شنیدنی 10. است و شنودنی 10. доб. 9. سخن 8. Б. نفس او
 18. د. مارستان 17. Б. он. 16. он. 15. بعلم 14. الاملی 13. Б. он. 12. و وفا 11. Г. доб.
 بدان 10. Г. بآن 9. و 8. Б. он. 7. حرمت 6. Г. د. 5. و 4. доб. 3. کرده 2. 19.
 30. Б. 29. د. 28. مر اورا 27. و 26. Б. доб. 25. باشد 24. الف 23. د.
 35. доб. 34. Г. د. 33. حجاب 32. د. 31. است 30. Б. он. 29. است 28. بمالوفات
 زاید 27. Б. Г. 38. بسته است از 37. доб. 36. محل کشف است و 35. доб. 34. چون
 33. الف طبیاع 32.

Г. ۱. ۱۰۷в.
Д. ۱. ۱۰۷в.

با دو چیز باشد یکی با دنیا* و اخوات آن^۱ و دیگر با عقبی و احوال آن^۲ با
دنیا الف گیرد بحکم جنسیت و با عقبی^۳ بحکم پندار^۴ ناشناخت پس النفس
با پنداشت عقبی است نه با عین آن کی اگر بحقیقت بشناسدی ازین سرای
فانی^۵ بکسلی و چون ازین کست^۶ ولایت طبع سپری شد آنکاه کشف حقایق
بود کی آن سرای* با طبع^۷ جز بقاء طبع^۸ خویشی^۹ ندارد لان فیها^{۱۰} ما لا خطر
۵ علی قلب بشر خطر عقبی بدانست کی راهش پر خطرست و بس خطر ندارد
آن چیز^{۱۱} کی اندر خواطر آید و چون اندر معرفت حقیقت عقبی وهم
عاجز بود طبع را^{۱۲} با عین آن چگونه الف^{۱۳} باشد درستست^{۱۴} کی الفت^{۱۵} طبع
با پنداشت عقبیست^{۱۶} و الله اعلم و منهم مستغرق معنی و مستهلك دعوی ابو
المغیث الحسین بن منصور الحلاج رض از* مستان و^{۱۷} مشتافان این طریقت
۱۰ بود و حالی قوی و همتی عالی داشت و مشایخ این قصه اندر شان وی مختلف اند
بنزدیک^{۱۸} گروهی مردودست و بنزدیک^{۱۹} گروهی مقبول چون عمرو بن عثمان^{۲۰}
و ابو یعقوب نهرجوری و ابو یعقوب^{۲۱} اقطع و علی بن سهل اصباهانی و
جز^{۲۲} ایشان^{۲۳} گروهی رد کردندش^{۲۴} و باز ابن عطا و محمد بن^{۲۵} خفیف و ابو
القاسم نصرابادی و^{۲۶} جمله متاخران قبول کردندش^{۲۷} و باز گروهی اندر امر وی
توقف کرده اند چون جنید و شبلی و جریری و حصری و جز^{۲۸} ایشان و
گروهی^{۲۹} دیگر بسحر و اسباب آن^{۳۰} ویرا^{۳۱} منسوب کردند^{۳۲} اما اندر^{۳۳} آیام ما شیخ^{۳۴}
۱۵ ابو سعید^{۳۵} و شیخ ابو القسم کرکانی^{۳۶} و شیخ ابو العباس شقانی^{۳۷} رض* اندر
حدیث وی^{۳۸} سری داشته اند^{۳۹} و بنزدیک ایشان بزرگ بود اما استاد^{۴۰} ابو

Б. ۱. ۸۷в.

А. ۱. ۸۱а.
Д. ۱. ۱۰۸а.

Г. ۱. ۱۰۸а.

۱. Б оп. ۲. Б آنکه ۳. د۰ب. الف گیرد ۴. د۰ب. و ۵. оп. ۶. سرای بکست ۷. طبع ۸. د ۹. از چیزی ۱۰. ГД آن ۱۱. Б ۱۲. فیه ۱۳. Б ۱۴. خویشت ۱۵. Б ۱۶. بالطبع ۱۷. Б ۱۸. د۰ب. ۱۹. الفت ۲۰. Б ۲۱. درست شد ۲۲. Б ۲۳. د۰ب. ۲۴. الفت ۲۵. Б ۲۶. د۰ب. ۲۷. ب ۲۸. د۰ب. ۲۹. ب ۳۰. د۰ب. ۳۱. ب ۳۲. د۰ب. ۳۳. ب ۳۴. د۰ب. ۳۵. ب ۳۶. د۰ب. ۳۷. ب ۳۸. د۰ب. ۳۹. ب ۴۰. د۰ب. ۴۱. ب ۴۲. د۰ب. ۴۳. ب ۴۴. د۰ب. ۴۵. ب ۴۶. د۰ب. ۴۷. ب ۴۸. د۰ب. ۴۹. ب ۵۰. د۰ب. ۵۱. ب ۵۲. د۰ب. ۵۳. ب ۵۴. د۰ب. ۵۵. ب ۵۶. د۰ب. ۵۷. ب ۵۸. د۰ب. ۵۹. ب ۶۰. د۰ب. ۶۱. ب ۶۲. د۰ب. ۶۳. ب ۶۴. د۰ب. ۶۵. ب ۶۶. د۰ب. ۶۷. ب ۶۸. د۰ب. ۶۹. ب ۷۰. د۰ب. ۷۱. ب ۷۲. د۰ب. ۷۳. ب ۷۴. د۰ب. ۷۵. ب ۷۶. د۰ب. ۷۷. ب ۷۸. د۰ب. ۷۹. ب ۸۰. د۰ب. ۸۱. Б ۸۲. د۰ب. ۸۳. Б ۸۴. د۰ب. ۸۵. Б ۸۶. د۰ب. ۸۷. Б ۸۸. د۰ب. ۸۹. Б ۹۰. د۰ب. ۹۱. Б ۹۲. د۰ب. ۹۳. Б ۹۴. د۰ب. ۹۵. Б ۹۶. د۰ب. ۹۷. Б ۹۸. د۰ب. ۹۹. Б ۱۰۰. د۰ب. ۱۰۱. Б ۱۰۲. د۰ب. ۱۰۳. Б ۱۰۴. د۰ب. ۱۰۵. Б ۱۰۶. د۰ب. ۱۰۷. Б ۱۰۸. د۰ب. ۱۰۹. Б ۱۱۰. د۰ب. ۱۱۱. Б ۱۱۲. د۰ب. ۱۱۳. Б ۱۱۴. د۰ب. ۱۱۵. Б ۱۱۶. د۰ب. ۱۱۷. Б ۱۱۸. د۰ب. ۱۱۹. Б ۱۲۰. د۰ب. ۱۲۱. Б ۱۲۲. د۰ب. ۱۲۳. Б ۱۲۴. د۰ب. ۱۲۵. Б ۱۲۶. د۰ب. ۱۲۷. Б ۱۲۸. د۰ب. ۱۲۹. Б ۱۳۰. د۰ب. ۱۳۱. Б ۱۳۲. د۰ب. ۱۳۳. Б ۱۳۴. د۰ب. ۱۳۵. Б ۱۳۶. د۰ب. ۱۳۷. Б ۱۳۸. د۰ب. ۱۳۹. Б ۱۴۰. د۰ب. ۱۴۱. Б ۱۴۲. د۰ب. ۱۴۳. Б ۱۴۴. د۰ب. ۱۴۵. Б ۱۴۶. د۰ب. ۱۴۷. Б ۱۴۸. د۰ب. ۱۴۹. Б ۱۵۰. د۰ب. ۱۵۱. Б ۱۵۲. د۰ب. ۱۵۳. Б ۱۵۴. د۰ب. ۱۵۵. Б ۱۵۶. د۰ب. ۱۵۷. Б ۱۵۸. د۰ب. ۱۵۹. Б ۱۶۰. د۰ب. ۱۶۱. Б ۱۶۲. د۰ب. ۱۶۳. Б ۱۶۴. د۰ب. ۱۶۵. Б ۱۶۶. د۰ب. ۱۶۷. Б ۱۶۸. د۰ب. ۱۶۹. Б ۱۷۰. د۰ب. ۱۷۱. Б ۱۷۲. د۰ب. ۱۷۳. Б ۱۷۴. د۰ب. ۱۷۵. Б ۱۷۶. د۰ب. ۱۷۷. Б ۱۷۸. د۰ب. ۱۷۹. Б ۱۸۰. د۰ب. ۱۸۱. Б ۱۸۲. د۰ب. ۱۸۳. Б ۱۸۴. د۰ب. ۱۸۵. Б ۱۸۶. د۰ب. ۱۸۷. Б ۱۸۸. د۰ب. ۱۸۹. Б ۱۹۰. د۰ب. ۱۹۱. Б ۱۹۲. د۰ب. ۱۹۳. Б ۱۹۴. د۰ب. ۱۹۵. Б ۱۹۶. د۰ب. ۱۹۷. Б ۱۹۸. د۰ب. ۱۹۹. Б ۲۰۰. د۰ب. ۲۰۱. Б ۲۰۲. د۰ب. ۲۰۳. Б ۲۰۴. د۰ب. ۲۰۵. Б ۲۰۶. د۰ب. ۲۰۷. Б ۲۰۸. د۰ب. ۲۰۹. Б ۲۱۰. د۰ب. ۲۱۱. Б ۲۱۲. د۰ب. ۲۱۳. Б ۲۱۴. د۰ب. ۲۱۵. Б ۲۱۶. د۰ب. ۲۱۷. Б ۲۱۸. د۰ب. ۲۱۹. Б ۲۲۰. د۰ب. ۲۲۱. Б ۲۲۲. د۰ب. ۲۲۳. Б ۲۲۴. د۰ب. ۲۲۵. Б ۲۲۶. د۰ب. ۲۲۷. Б ۲۲۸. د۰ب. ۲۲۹. Б ۲۳۰. د۰ب. ۲۳۱. Б ۲۳۲. د۰ب. ۲۳۳. Б ۲۳۴. د۰ب. ۲۳۵. Б ۲۳۶. د۰ب. ۲۳۷. Б ۲۳۸. د۰ب. ۲۳۹. Б ۲۴۰. د۰ب. ۲۴۱. Б ۲۴۲. د۰ب. ۲۴۳. Б ۲۴۴. د۰ب. ۲۴۵. Б ۲۴۶. د۰ب. ۲۴۷. Б ۲۴۸. د۰ب. ۲۴۹. Б ۲۵۰. د۰ب. ۲۵۱. Б ۲۵۲. د۰ب. ۲۵۳. Б ۲۵۴. د۰ب. ۲۵۵. Б ۲۵۶. د۰ب. ۲۵۷. Б ۲۵۸. د۰ب. ۲۵۹. Б ۲۶۰. د۰ب. ۲۶۱. Б ۲۶۲. د۰ب. ۲۶۳. Б ۲۶۴. د۰ب. ۲۶۵. Б ۲۶۶. د۰ب. ۲۶۷. Б ۲۶۸. د۰ب. ۲۶۹. Б ۲۷۰. د۰ب. ۲۷۱. Б ۲۷۲. د۰ب. ۲۷۳. Б ۲۷۴. د۰ب. ۲۷۵. Б ۲۷۶. د۰ب. ۲۷۷. Б ۲۷۸. د۰ب. ۲۷۹. Б ۲۸۰. د۰ب. ۲۸۱. Б ۲۸۲. د۰ب. ۲۸۳. Б ۲۸۴. د۰ب. ۲۸۵. Б ۲۸۶. د۰ب. ۲۸۷. Б ۲۸۸. د۰ب. ۲۸۹. Б ۲۹۰. د۰ب. ۲۹۱. Б ۲۹۲. د۰ب. ۲۹۳. Б ۲۹۴. د۰ب. ۲۹۵. Б ۲۹۶. د۰ب. ۲۹۷. Б ۲۹۸. د۰ب. ۲۹۹. Б ۳۰۰. د۰ب. ۳۰۱. Б ۳۰۲. د۰ب. ۳۰۳. Б ۳۰۴. د۰ب. ۳۰۵. Б ۳۰۶. د۰ب. ۳۰۷. Б ۳۰۸. د۰ب. ۳۰۹. Б ۳۱۰. د۰ب. ۳۱۱. Б ۳۱۲. د۰ب. ۳۱۳. Б ۳۱۴. د۰ب. ۳۱۵. Б ۳۱۶. د۰ب. ۳۱۷. Б ۳۱۸. د۰ب. ۳۱۹. Б ۳۲۰. د۰ب. ۳۲۱. Б ۳۲۲. د۰ب. ۳۲۳. Б ۳۲۴. د۰ب. ۳۲۵. Б ۳۲۶. د۰ب. ۳۲۷. Б ۳۲۸. د۰ب. ۳۲۹. Б ۳۳۰. د۰ب. ۳۳۱. Б ۳۳۲. د۰ب. ۳۳۳. Б ۳۳۴. د۰ب. ۳۳۵. Б ۳۳۶. د۰ب. ۳۳۷. Б ۳۳۸. د۰ب. ۳۳۹. Б ۳۴۰. د۰ب. ۳۴۱. Б ۳۴۲. د۰ب. ۳۴۳. Б ۳۴۴. د۰ب. ۳۴۵. Б ۳۴۶. د۰ب. ۳۴۷. Б ۳۴۸. د۰ب. ۳۴۹. Б ۳۵۰. د۰ب. ۳۵۱. Б ۳۵۲. د۰ب. ۳۵۳. Б ۳۵۴. د۰ب. ۳۵۵. Б ۳۵۶. د۰ب. ۳۵۷. Б ۳۵۸. د۰ب. ۳۵۹. Б ۳۶۰. د۰ب. ۳۶۱. Б ۳۶۲. د۰ب. ۳۶۳. Б ۳۶۴. د۰ب. ۳۶۵. Б ۳۶۶. د۰ب. ۳۶۷. Б ۳۶۸. د۰ب. ۳۶۹. Б ۳۷۰. د۰ب. ۳۷۱. Б ۳۷۲. د۰ب. ۳۷۳. Б ۳۷۴. د۰ب. ۳۷۵. Б ۳۷۶. د۰ب. ۳۷۷. Б ۳۷۸. د۰ب. ۳۷۹. Б ۳۸۰. د۰ب. ۳۸۱. Б ۳۸۲. د۰ب. ۳۸۳. Б ۳۸۴. د۰ب. ۳۸۵. Б ۳۸۶. د۰ب. ۳۸۷. Б ۳۸۸. د۰ب. ۳۸۹. Б ۳۹۰. د۰ب. ۳۹۱. Б ۳۹۲. د۰ب. ۳۹۳. Б ۳۹۴. د۰ب. ۳۹۵. Б ۳۹۶. د۰ب. ۳۹۷. Б ۳۹۸. د۰ب. ۳۹۹. Б ۴۰۰. د۰ب. ۴۰۱. Б ۴۰۲. د۰ب. ۴۰۳. Б ۴۰۴. د۰ب. ۴۰۵. Б ۴۰۶. د۰ب. ۴۰۷. Б ۴۰۸. د۰ب. ۴۰۹. Б ۴۱۰. د۰ب. ۴۱۱. Б ۴۱۲. د۰ب. ۴۱۳. Б ۴۱۴. د۰ب. ۴۱۵. Б ۴۱۶. د۰ب. ۴۱۷. Б ۴۱۸. د۰ب. ۴۱۹. Б ۴۲۰. د۰ب. ۴۲۱. Б ۴۲۲. د۰ب. ۴۲۳. Б ۴۲۴. د۰ب. ۴۲۵. Б ۴۲۶. د۰ب. ۴۲۷. Б ۴۲۸. د۰ب. ۴۲۹. Б ۴۳۰. د۰ب. ۴۳۱. Б ۴۳۲. د۰ب. ۴۳۳. Б ۴۳۴. د۰ب. ۴۳۵. Б ۴۳۶. د۰ب. ۴۳۷. Б ۴۳۸. د۰ب. ۴۳۹. Б ۴۴۰. د۰ب. ۴۴۱. Б ۴۴۲. د۰ب. ۴۴۳. Б ۴۴۴. د۰ب. ۴۴۵. Б ۴۴۶. د۰ب. ۴۴۷. Б ۴۴۸. د۰ب. ۴۴۹. Б ۴۵۰. د۰ب. ۴۵۱. Б ۴۵۲. د۰ب. ۴۵۳. Б ۴۵۴. د۰ب. ۴۵۵. Б ۴۵۶. د۰ب. ۴۵۷. Б ۴۵۸. د۰ب. ۴۵۹. Б ۴۶۰. د۰ب. ۴۶۱. Б ۴۶۲. د۰ب. ۴۶۳. Б ۴۶۴. د۰ب. ۴۶۵. Б ۴۶۶. د۰ب. ۴۶۷. Б ۴۶۸. د۰ب. ۴۶۹. Б ۴۷۰. د۰ب. ۴۷۱. Б ۴۷۲. د۰ب. ۴۷۳. Б ۴۷۴. د۰ب. ۴۷۵. Б ۴۷۶. د۰ب. ۴۷۷. Б ۴۷۸. د۰ب. ۴۷۹. Б ۴۸۰. د۰ب. ۴۸۱. Б ۴۸۲. د۰ب. ۴۸۳. Б ۴۸۴. د۰ب. ۴۸۵. Б ۴۸۶. د۰ب. ۴۸۷. Б ۴۸۸. د۰ب. ۴۸۹. Б ۴۹۰. د۰ب. ۴۹۱. Б ۴۹۲. د۰ب. ۴۹۳. Б ۴۹۴. د۰ب. ۴۹۵. Б ۴۹۶. د۰ب. ۴۹۷. Б ۴۹۸. د۰ب. ۴۹۹. Б ۵۰۰. د۰ب. ۵۰۱. Б ۵۰۲. د۰ب. ۵۰۳. Б ۵۰۴. د۰ب. ۵۰۵. Б ۵۰۶. د۰ب. ۵۰۷. Б ۵۰۸. د۰ب. ۵۰۹. Б ۵۱۰. د۰ب. ۵۱۱. Б ۵۱۲. د۰ب. ۵۱۳. Б ۵۱۴. د۰ب. ۵۱۵. Б ۵۱۶. د۰ب. ۵۱۷. Б ۵۱۸. د۰ب. ۵۱۹. Б ۵۲۰. د۰ب. ۵۲۱. Б ۵۲۲. د۰ب. ۵۲۳. Б ۵۲۴. د۰ب. ۵۲۵. Б ۵۲۶. د۰ب. ۵۲۷. Б ۵۲۸. د۰ب. ۵۲۹. Б ۵۳۰. د۰ب. ۵۳۱. Б ۵۳۲. د۰ب. ۵۳۳. Б ۵۳۴. د۰ب. ۵۳۵. Б ۵۳۶. د۰ب. ۵۳۷. Б ۵۳۸. د۰ب. ۵۳۹. Б ۵۴۰. د۰ب. ۵۴۱. Б ۵۴۲. د۰ب. ۵۴۳. Б ۵۴۴. د۰ب. ۵۴۵. Б ۵۴۶. د۰ب. ۵۴۷. Б ۵۴۸. د۰ب. ۵۴۹. Б ۵۵۰. د۰ب. ۵۵۱. Б ۵۵۲. د۰ب. ۵۵۳. Б ۵۵۴. د۰ب. ۵۵۵. Б ۵۵۶. د۰ب. ۵۵۷. Б ۵۵۸. د۰ب. ۵۵۹. Б ۵۶۰. د۰ب. ۵۶۱. Б ۵۶۲. د۰ب. ۵۶۳. Б ۵۶۴. د۰ب. ۵۶۵. Б ۵۶۶. د۰ب. ۵۶۷. Б ۵۶۸. د۰ب. ۵۶۹. Б ۵۷۰. د۰ب. ۵۷۱. Б ۵۷۲. د۰ب. ۵۷۳. Б ۵۷۴. د۰ب. ۵۷۵. Б ۵۷۶. د۰ب. ۵۷۷. Б ۵۷۸. د۰ب. ۵۷۹. Б ۵۸۰. د۰ب. ۵۸۱. Б ۵۸۲. د۰ب. ۵۸۳. Б ۵۸۴. د۰ب. ۵۸۵. Б ۵۸۶. د۰ب. ۵۸۷. Б ۵۸۸. د۰ب. ۵۸۹. Б ۵۹۰. د۰ب. ۵۹۱. Б ۵۹۲. د۰ب. ۵۹۳. Б ۵۹۴. د۰ب. ۵۹۵. Б ۵۹۶. د۰ب. ۵۹۷. Б ۵۹۸. د۰ب. ۵۹۹. Б ۶۰۰. د۰ب. ۶۰۱. Б ۶۰۲. د۰ب. ۶۰۳. Б ۶۰۴. د۰ب. ۶۰۵. Б ۶۰۶. د۰ب. ۶۰۷. Б ۶۰۸. د۰ب. ۶۰۹. Б ۶۱۰. د۰ب. ۶۱۱. Б ۶۱۲. د۰ب. ۶۱۳. Б ۶۱۴. د۰ب. ۶۱۵. Б ۶۱۶. د۰ب. ۶۱۷. Б ۶۱۸. د۰ب. ۶۱۹. Б ۶۲۰. د۰ب. ۶۲۱. Б ۶۲۲. د۰ب. ۶۲۳. Б ۶۲۴. د۰ب. ۶۲۵. Б ۶۲۶. د۰ب. ۶۲۷. Б ۶۲۸. د۰ب. ۶۲۹. Б ۶۳۰. د۰ب. ۶۳۱. Б ۶۳۲. د۰ب. ۶۳۳. Б ۶۳۴. د۰ب. ۶۳۵. Б ۶۳۶. د۰ب. ۶۳۷. Б ۶۳۸. د۰ب. ۶۳۹. Б ۶۴۰. د۰ب. ۶۴۱. Б ۶۴۲. د۰ب. ۶۴۳. Б ۶۴۴. د۰ب. ۶۴۵. Б ۶۴۶. د۰ب. ۶۴۷. Б ۶۴۸. د۰ب. ۶۴۹. Б ۶۵۰. د۰ب. ۶۵۱. Б ۶۵۲. د۰ب. ۶۵۳. Б ۶۵۴. د۰ب. ۶۵۵. Б ۶۵۶. د۰ب. ۶۵۷. Б ۶۵۸. د۰ب. ۶۵۹. Б ۶۶۰. د۰ب. ۶۶۱. Б ۶۶۲. د۰ب. ۶۶۳. Б ۶۶۴. د۰ب. ۶۶۵. Б ۶۶۶. د۰ب. ۶۶۷. Б ۶۶۸. د۰ب. ۶۶۹. Б ۶۷۰. د۰ب. ۶۷۱. Б ۶۷۲. د۰ب. ۶۷۳. Б ۶۷۴. د۰ب. ۶۷۵. Б ۶۷۶. د۰ب. ۶۷۷. Б ۶۷۸. د۰ب. ۶۷۹. Б ۶۸۰. د۰ب. ۶۸۱. Б ۶۸۲. د۰ب. ۶۸۳. Б ۶۸۴. د۰ب. ۶۸۵. Б ۶۸۶. د۰ب. ۶۸۷. Б ۶۸۸. د۰ب. ۶۸۹. Б ۶۹۰. د۰ب. ۶۹۱. Б ۶۹۲. د۰ب. ۶۹۳. Б ۶۹۴. د۰ب. ۶۹۵. Б ۶۹۶. د۰ب. ۶۹۷. Б ۶۹۸. د۰ب. ۶۹۹. Б ۷۰۰. د۰ب. ۷۰۱. Б ۷۰۲. د۰ب. ۷۰۳. Б ۷۰۴. د۰ب. ۷۰۵. Б ۷۰۶. د۰ب. ۷۰۷. Б ۷۰۸. د۰ب. ۷۰۹. Б ۷۱۰. د۰ب. ۷۱۱. Б ۷۱۲. د۰ب. ۷۱۳. Б ۷۱۴. د۰ب. ۷۱۵. Б ۷۱۶. د۰ب. ۷۱۷. Б ۷۱۸. د۰ب. ۷۱۹. Б ۷۲۰. د۰ب. ۷۲۱. Б ۷۲۲. د۰ب. ۷۲۳. Б ۷۲۴. د۰ب. ۷۲۵. Б ۷۲۶. د۰ب. ۷۲۷. Б ۷۲۸. د۰ب. ۷۲۹. Б ۷۳۰. د۰ب. ۷۳۱. Б ۷۳۲. د۰ب. ۷۳۳. Б ۷۳۴. د۰ب. ۷۳۵. Б ۷۳۶. د۰ب. ۷۳۷. Б ۷۳۸. د۰ب. ۷۳۹. Б ۷۴۰. د۰ب. ۷۴۱. Б ۷۴۲. د۰ب. ۷۴۳. Б ۷۴۴. د۰ب. ۷۴۵. Б ۷۴۶. د۰ب. ۷۴۷. Б ۷۴۸. د۰ب. ۷۴۹. Б ۷۵۰. د۰ب. ۷۵۱. Б ۷۵۲. د۰ب. ۷۵۳. Б ۷۵۴. د۰ب. ۷۵۵. Б ۷۵۶. د۰ب. ۷۵۷. Б ۷۵۸. د۰ب. ۷۵۹. Б ۷۶۰. د۰ب. ۷۶۱. Б ۷۶۲. د۰ب. ۷۶۳. Б ۷۶۴. د۰ب. ۷۶۵. Б ۷۶۶. د۰ب. ۷۶۷. Б ۷۶۸. د۰ب. ۷۶۹. Б ۷۷۰. د۰ب. ۷۷۱. Б ۷۷۲. د۰ب. ۷۷۳. Б ۷۷۴. د۰ب. ۷۷۵. Б ۷۷۶. د۰ب. ۷۷۷. Б ۷۷۸. د۰ب. ۷۷۹. Б ۷۸۰. د۰ب. ۷۸۱. Б ۷۸۲. د۰ب. ۷۸۳. Б ۷۸۴. د۰ب. ۷۸۵. Б ۷۸۶. د۰ب. ۷۸۷. Б ۷۸۸. د۰ب. ۷۸۹. Б ۷۹۰. د۰ب. ۷۹۱. Б ۷۹۲. د۰ب. ۷۹۳. Б ۷۹۴. د۰ب. ۷۹۵. Б ۷۹۶. د۰ب. ۷۹۷. Б ۷۹۸. د۰ب. ۷۹۹. Б ۸۰۰. د۰ب. ۸۰۱. Б ۸۰۲. د۰ب. ۸۰۳. Б ۸۰۴. د۰ب. ۸۰۵. Б ۸۰۶. د۰ب. ۸۰۷. Б ۸۰۸. د۰ب. ۸۰۹. Б ۸۱۰. د۰ب. ۸۱۱. Б ۸۱۲. د۰ب. ۸۱۳. Б ۸۱۴. د۰ب. ۸۱۵. Б ۸۱۶. د۰ب. ۸۱۷. Б ۸۱۸. د۰ب. ۸۱۹. Б ۸۲۰. د۰ب. ۸۲۱. Б ۸۲۲. د۰ب. ۸۲۳. Б ۸۲۴. د۰ب. ۸۲۵. Б ۸۲۶. د۰ب. ۸۲۷. Б ۸۲۸. د۰ب. ۸۲۹. Б ۸۳۰. د۰ب. ۸۳۱. Б ۸۳۲. د۰ب. ۸۳۳. Б ۸۳۴. د۰ب. ۸۳۵. Б ۸۳۶. د۰ب. ۸۳۷. Б ۸۳۸. د۰ب. ۸۳۹. Б ۸۴۰. د۰ب. ۸۴۱. Б ۸۴۲. د۰ب. ۸۴۳. Б ۸۴۴. د۰ب. ۸۴۵. Б ۸۴۶. د۰ب. ۸۴۷. Б ۸۴۸. د۰ب. ۸۴۹. Б ۸۵۰. د۰ب. ۸۵۱. Б ۸۵۲. د۰ب. ۸۵۳. Б ۸۵۴. د۰ب. ۸۵۵. Б ۸۵۶. د۰ب. ۸۵۷. Б ۸۵۸. د۰ب. ۸۵۹. Б ۸۶۰. د۰ب. ۸۶۱. Б ۸۶۲. د۰ب. ۸۶۳. Б ۸۶۴. د۰ب. ۸۶۵. Б ۸۶۶. د۰ب. ۸۶۷. Б ۸۶۸. د۰ب. ۸۶۹. Б ۸۷۰. د۰ب. ۸۷۱. Б ۸۷۲. د۰ب. ۸۷۳. Б ۸۷۴. د۰ب. ۸۷۵. Б ۸۷۶. د۰ب. ۸۷۷. Б ۸۷۸. د۰ب. ۸۷۹. Б ۸۸۰. د۰ب. ۸۸۱. Б ۸۸۲. د۰ب. ۸۸۳. Б ۸۸۴. د۰ب. ۸۸۵. Б ۸۸۶. د۰ب. ۸۸۷. Б ۸۸۸. د۰ب. ۸۸۹. Б ۸۹۰. د۰ب. ۸۹۱. Б ۸۹۲. د۰ب. ۸۹۳. Б ۸۹۴. د۰ب. ۸۹۵. Б ۸۹۶. د۰ب. ۸۹۷. Б ۸۹۸. د۰ب. ۸۹۹. Б ۹۰۰. د۰ب. ۹۰۱. Б ۹۰۲. د۰ب. ۹۰۳. Б ۹۰۴. د۰ب. ۹۰۵. Б ۹۰۶. د۰ب. ۹۰۷. Б ۹۰۸. د۰ب. ۹۰۹. Б ۹۱۰. د۰ب. ۹۱۱. Б ۹۱۲. د۰ب. ۹۱۳. Б ۹۱۴. د۰ب. ۹۱۵. Б ۹۱۶. د۰ب. ۹۱۷. Б ۹۱۸. د۰ب. ۹۱۹. Б ۹۲۰. د۰ب. ۹۲۱. Б ۹۲۲. د۰ب. ۹۲۳. Б ۹۲۴. د۰ب. ۹۲۵. Б ۹۲۶. د۰ب. ۹۲۷. Б ۹۲۸. د۰ب. ۹۲۹. Б ۹۳۰. د۰ب. ۹۳۱. Б ۹۳۲. د۰ب. ۹۳۳. Б ۹۳۴. د۰ب. ۹۳۵. Б ۹۳۶. د۰ب. ۹۳۷. Б ۹۳۸. د۰ب. ۹۳۹. Б ۹۴۰. د۰ب. ۹۴۱. Б ۹۴۲. د۰ب. ۹۴۳. Б ۹۴۴. د۰ب. ۹۴۵. Б ۹۴۶. د۰ب. ۹۴۷. Б ۹۴۸. د۰ب. ۹۴۹. Б ۹۵۰. د۰ب. ۹۵۱. Б ۹۵۲. د۰ب. ۹۵۳. Б ۹۵۴. د۰ب. ۹۵۵. Б ۹۵۶. د۰ب. ۹۵۷. Б ۹۵۸. د۰ب. ۹۵۹. Б ۹۶۰. د۰ب. ۹۶۱. Б ۹۶۲. د۰ب. ۹۶۳. Б ۹۶۴. د۰ب. ۹۶۵. Б ۹۶۶. د۰ب. ۹۶۷. Б ۹۶۸. د۰ب. ۹۶۹. Б ۹۷۰. د۰ب. ۹۷۱. Б ۹۷۲. د۰ب. ۹۷۳. Б ۹۷۴. د۰ب. ۹۷۵. Б ۹۷۶. د۰ب. ۹۷۷. Б ۹۷۸. د۰ب. ۹۷۹. Б ۹۸۰. د۰ب. ۹۸۱. Б ۹۸۲. د۰ب. ۹۸۳. Б ۹۸۴. د۰ب. ۹۸۵. Б ۹۸۶. د۰ب. ۹۸۷. Б ۹۸۸. د۰ب. ۹۸۹. Б ۹۹۰. د۰ب. ۹۹۱. Б ۹۹۲. د۰ب. ۹۹۳. Б ۹۹۴. د۰ب. ۹۹۵. Б ۹۹۶. د۰ب. ۹۹۷. Б ۹۹۸. د۰ب. ۹۹۹. Б ۱۰۰۰. د۰ب. ۱۰۰۱. Б ۱۰۰۲. د۰ب. ۱۰۰۳. Б ۱۰۰۴. د۰ب. ۱۰۰۵. Б ۱۰۰۶. د۰ب. ۱۰۰۷. Б ۱۰۰۸. د۰ب. ۱۰۰۹. Б ۱۰۱۰. د۰ب. ۱۰۱۱. Б ۱۰۱۲. د۰ب. ۱۰۱۳. Б ۱۰۱۴. د۰ب. ۱۰۱۵. Б ۱۰۱۶. د۰ب. ۱۰۱۷. Б ۱۰۱۸. د۰ب. ۱۰۱۹. Б ۱۰۲۰. د۰ب. ۱۰۲۱. Б ۱۰۲۲. د۰ب. ۱۰۲۳. Б ۱۰۲۴. د۰ب. ۱۰۲۵. Б ۱۰۲۶. د۰ب. ۱۰۲۷. Б ۱۰۲۸. د۰ب. ۱۰۲۹. Б ۱۰۳۰. د۰ب. ۱۰۳۱. Б ۱۰۳۲. د۰

القسم قشیری رض کوبید که اگر وی یکی از ارباب معانی و حقیقت بود بهجرا
ایشان^۱ مهجور^۲ نکردد^۳ و^۴ اگر^۵ مردود حق^{*} و مقبول خلق^۶ بود بقبول خلق مقبول^۷
نکردد^۸ بحکم تسلیم ویرا بدو^۹ باز گزاریم و بر^{۱۰} قدر نشانی که در^{۱۱} وی یافتیم^{۱۲}
از حق ویرا^{۱۳} بزرگ داریم اما ازین جمله مشایخ رض بجز اندکی منکر نیند
مر کمال فضل و صفاء حال و کثرت اجتهاد و ریاضت ویرا^{۱۴} و اثبات ناکردن
ذکر وی بی امانتی بودی اندرین کتاب کی بعضی از مردمان ظاهر^{۱۵} ورا^{۱۶}
تکفیر کنند و بدو منکر باشند و احوال ورا^{۱۷} بعذر و حیل و سحر منسوب
گردانند^{۱۸} و پندارند کی حسین^{۱۹} منصور حلاج^{۲۰} حسن^{۲۱} بن منصور حلاج است
آن ملحد بغدادی کی استاد محمد^{۲۲} زکریا بودست و رفیق ابو سعد^{۲۳} قرمطی^{۲۴}
ابن حسین کی مارا در^{۲۵} امر وی^{۲۶} خلافت فارسی بودست از بیضاورد و هجر
مشایخ ویرا^{۲۷} نه بمعنی طعن^{۲۸} اندر دین و مذهبست کی اندر حال روزگار^{۲۹}
است^{*} و وی^{۳۰} ابتدا مرید سهل بن عبد الله بود و بی دستوری برفت از نزدیک^{۳۱}
وی و بعمر بن عثمان پیوست^{۳۲} و از نزد وی بی دستوری^{۳۳} برفت و تعلق
بجنید^{۳۴} کرد ویرا قبول نکرد بدین^{۳۵} سبب جمله مهجور کردند ویرا^{۳۶} پس
مهجور معاملت نه مهجور اصل^{۳۷} ندیدی^{۳۸} کی شبلی گفت انا و الحلاج^{۳۹} شیء
واحد فحلصنی جنونی و اهلکه عقله و اگر وی بدین^{۴۰} مطعون بودی شبلی
نکفتی که^{۴۱} من و حلاج^{۴۲} يك چیزیم و محمد بن خفیف گفت هو عالم ربانی
او عالم ربانیت و مانند این پس ناخشنودی و عقوق^{*} پیران طریقت و^{۴۳}
مشایخ^{۴۴} رض هجران و^{۴۵} وحشت بار آورد و^{۴۶} ویرا تصانیف ازهر^{۴۷} ست و رموز و^{۴۸}

Б л. 88в.

1. Д л. 108в.

Г л. 108в.

А л. 82в.

مهجور طریقت و 1. خلق 2. Г оп. 3. БД نشود Г оп. 4. ГД оп. 5. دوب. 6. оп 7. Д оп. 8. دوب. و 9. Б оп. 10. بدان 11. با 12. Б یابیم 13. Б اورا 14. الحلاج 15. ГД بن 16. دوب. 17. کنند 18. اورا 19. Б оп. 20. اورا 21. حسن 22. Д 23. دوب. 24. سعید 25. و 26. اندر 27. ГД 28. وی نیز 29. دوب. 30. وی که 31. نزد 32. پیوسته 33. وی 34. БГ 35. و جنید 36. ازین 37. دوب. 38. باشد 39. Г оп. 40. دوب. 41. ملت 42. دوب. 43. در 44. دوب. 45. اندرین 46. Г оп. 47. ظاهر 48. БГ оп. (اندران) طریقت

کلام مهذب اندر اصول و فروع و من کی علی بن عثمان الجلابی ام پنجاه
 پاره تصنیف وی بدیدم اندر بغداد و نواحی آن و^۱ بعضی^۲ بخوزستان و فارس
 و خراسان جمله را^۳ سخنانی یافتیم چنانکه ابتداء نموده‌ای مریدان باشد از آن بعضی
 قوی‌تر و بعضی ضعیف‌تر^۴ بعضی سهل‌تر و بعضی شیع‌تر و چون کسی را از
 حق نمودی باشد و بقوت حال عبارت دست دهد و فضل یاری کند^۵ سخن ه
 متعلق شود^۶ خاصه کی معبر اندر عبارت خود^۷ تعجب نماید آنکاه اوهم را از
 شنیدن آن نفرت آفراید و عقول از ادراک^۸ باز ماند آنکاه گویند که این^۹ سخن
 عالیهست^{۱۰} گروهی منکر شوند از جهل و گروهی مقر آیند^{۱۱} بجهل و انکار ایشان
 چون اقرار باشد^{۱۲} اما چون محققان و اهل بصیرت بینند^{۱۳} در عبارت نیاویزند و
 بتعجب آن مشغول نگردند^{۱۴} از ذم و مدح فارغ شوند و از انکار و اقرار بر
 آسایند و باز آنان کی حال آن جوان مرد را بسحر منسوب کردند^{۱۵} محالست از اینچ
 سحر اندر اصول سنت و جماعت حقیقت چنانکه کرامت و^{۱۶} اظهار سحر اندر
 حال کمال کفر باشد و از آن^{۱۷} کرامت اندر حال کمال معرفت از اینچ^{۱۸} یکی نتیجه
 سخط خداوندست جل جلاله و یکی قرینه رضاء وی^{۱۹} و این سخن^{۲۰} در^{۲۱} باب^{۲۲}
 اثبات کرامات^{۲۳} شرح‌تر بیاریم^{۲۴} انشاء الله و باتفاق اهل بصیرت از اهل سنت
 و جماعت^{۲۵} مسلمان^{۲۶} ساحر نباشد و کافر مکرم نه کی اضداد مجتمع نشوند و
 حسین رض تا بود اندر لباس صلاح بود از نمازها نیکو و ذکر و مناجات‌ها
 بسیار و^{۲۷} روزها^{۲۸} پیوسته و تحمیدها مهذب و اندر توحید نکته‌ها لطیف اگر
 افعال وی^{۲۹} سحر بودی این جمله از وی محال بودی^{۳۰} پس درست شد که

Д. л. 109а.

Б. л. 88в.

Г. л. 109а.

Д. л. 109в.

۱. ГД оп. ۲. Д оп. ۳. БГ جمله Д оп. ۴. доб. و ۵. Б доб. و ۶. Б доб. و
 ایشان بود ۱۲. هم ۱۱. доб. و ۱۰. Б доб. ۹. Б оп. ۸. доб. آن ۷. تعجیل و ۶. Г доб.
 ۱۷. اما ۱۶. доб. میگردند آن ГД کنند آن ۱۵. Б доб. و ۱۴. بصیرت بینند ۱۳.
 الکرامات ۲۳. Б оп. ۲۲. Г оп. ۲۱. اندر ۲۰. Б را ГД оп. ۱۹. او ۱۸. ГД از آنکه ۱۷. اظهار
 دردهای ۲۸. Б ۲۷. ГД оп. ۲۶. مسلمانان خاسرو ۲۵. оп. ۲۴. ازین بگویم ۲۳.
 بود ۳۰. Д ۲۹. او ۳۰. Д оп.

صکرامات بود و کرامات جز^۱ ولی محقق را نباشد^۲ و بعضی از اهل اصول ویرا
رد کرده اند^۳ و بر وی اعتراض آرند^۴ اندر کلمات وی بمعنی امتزاج و اتحاد^۵
و آن تشنیع^۶ اندر عبارتست نه اندر معنی کی مغلوب را امکان عبارت نبود^۷ تا
اندر غلبه^۸ حال عبارتش صحیح آید و نیز روا بود که معنی^۹ عبارت مشکل بود
کی اندر^{۱۰} نیابند مقصود^{۱۱} معبر^{۱۲} وهم ایشان مر ایشان را ازان^{۱۳} صورتی کند^{۱۴}
ایشان مر آنرا انکار کنند آن انکار ایشان بدیشان^{۱۵} باز کرد نه بدان معنی
اما من گروهی^{۱۶} دیدم از ملاحدده بیغداد و نواحی آن خذلهم الله کی دعوی
تولی بدو داشتند و کلام ویرا^{۱۷} حجت زندقه^{۱۸} خود ساخته^{۱۹} بودند و اسم حلاجی
بر خود نهاده^{۲۰} و اندر امر وی غلو میکردند چون روافضه^{۲۱} اندر تولی علی
رضی^{۲۲} اندر رد کلمات ایشان بابی بیارم اندر فرق^{۲۳} فرق^{۲۴} انشاء الله عز و جل
و در جمله بدانک کلام وی اقتدارا شاید از انج مغلوب بوده است اندر حال
خود نه متمکن و کلام متمکنی باید تا بدان^{۲۵} اقتدا توان کرد بس عزیزست^{۲۶}
وی بر دل من بحمد الله اما بر هیچ اصل طریقش^{۲۷} مستقیم نیست^{۲۸} و بر
هیچ^{۲۹} محل حالش مقرر نه و اندر احوالش فتنه بسیارست و مرا اندر^{۳۰} ابتداء
نموده‌ها خود از وی قوتها^{۳۱} بودست^{۳۲} بمعنی^{۳۳} براهین و پیش ازین در^{۳۴} شرح کلام
وی کتابی ساخته ام^{۳۵} بدلائل و حجج علو کلام و بصحت حالش ثابت کرده^{۳۶}
اندر کتابی کی^{۳۷} کرده ام بجز آن کتاب^{۳۸} منهاج نام ابتدا و انتهایش یاد کرده ام
انجا این مقدار نیز بیاوردم^{۳۹} پس طریقی را کی بچندین^{۴۰} احتراز اصل آنرا^{۴۱}
ثابت باید کرد چرا بدان تعلق و^{۴۲} اقتدا کنند اما هوارا هرگز با راستی^{۴۳} موافقت

A ج. 82ب.
B ج. 89ا.

۱. Г. 109в.

Д. 110а.

۱۵

۱. Бجز ۲. نبود ۳. کنند ۴. کنند ۵. ایجاد ۶. بتشنیع ۷. باشد ۸. ГД
۹. بمعنی ۱۰. ГД ۱۱. نیابند ۱۲. ра ۱۳. Г оп. ۱۴. که ۱۵. Д оп.
۱۶. ГД ۱۷. بودند ۱۸. ГД ۱۹. روافض ۲۰. Б ۲۱. وی ۲۲. ГД ۲۳. طریقتش ۲۴. Г
۲۵. است ۲۶. Б ۲۷. بوی ۲۸. ایشان ۲۹. Д оп. ۳۰. و ۳۱. Г ۳۲. د ۳۳. از ۳۴. بسیار ۳۵. است ۳۶. د ۳۷. و ۳۸. اندر ۳۹. یعنی ۴۰. ذکر ۴۱. کرده اند ۴۲. آن ۴۳. براستی
۴۴. بر راستی

- نباشد پیوسته چیزی میجوید از طریق اعوجاج تا اندران آویزد^۱ از وی می
آید کی گفت رَضَ الالسنه مستنطقات تحت نطقها مستهلكات یعنی زبانها کویا
هلاک دلها خاموشست این عبارات^۲ جمله آفتست و اندر^۳ حقیقت معنی^۴ هدر
باشد چون معنی حاصل بود بعبارت^۵ مفقود نکردد^۶ چون معنی مفقود بود
بعبارت^۷ موجود نکردد سوی آنک اندران پنداشتی پدیدار آید و طالب را هلاک
کند تا وی عبارت را پندارد که مچینست و الله اعلم و منهم سرهنک متوکلان و
سالار مستلمان ابو اسحاق ابرهیم بن^۷ احمد^۸ الخواص رَضَ اندر توکل شانی^۹
عظیم داشت و منزلی رفیع و مشایخ بسیار را یافته^{۱۰} بود^{۱۱} و ویرا آیات و کرامات
بسیارست و تصانیف نیکو اندر معاملات این طریقت^{۱۲} از وی می آید که گفت
العلم کله فی کلمتین لا تتکلف^{۱۳} ما^{۱۴} کفیت و لا تضیع ما استکفیت علم
بجمله^{۱۵} اندر دو کلمه مجتمع است یکی آنک خدای تعالی اندیشه آن از دل
تو بر داشتست اندران تکلف نکنی و دیگر آنک^{۱۶} ترا می یباید^{۱۷} کرد^{*} و بر
تو فریضه است ضایع نکنی تا^{۱۸} در^{۱۹} دنیا و آخرت موفق باشی مراد ازین^{۲۰}
آنست^{۲۱} کی اندر قسمت تکلف نکنی^{۲۲} کی قسمت ازلی بتکلف^{۲۳} تو متغیر
نشود^{۲۴} و اندر امر تقصیر مکن کی ترک فرمان ترا عقوبت بار^{۲۵} آرد^{۲۶} از وی
پرسیدند کی^{۲۷} از عجایب^{۲۸} چه دیدی گفت عجایب^{۲۹} بسیار دیدم اما هیچ ازان
عجیتر نبود کی خضر^{۳۰} پیغامبر عم از من اندر^{۳۱} خواست تا^{*} با من^{۳۲} صحبت دارد^{۳۳}
من اجابت نکردم گفتند چرا گفت نه ازانک رفیق می^{۳۴} بهتر^{*} از وی^{۳۵} طلب
کردم^{۳۶} ولیکن ترسیدم کی بدون حق بروی اعتماد کنم و صحبت وی توکل

۱. ГД доб. ۲. БГ عبارت ۳. (Б عبارات) ۴. بمعنی ۵. Б ۶. доб. ۷. Б ۸. ГД محمد ۹. ГД شان ۱۰. Г دیده ۱۱. Б ۱۲. ГД доб. ۱۳. بتکلف ۱۴. ГД فی ما ۱۵. Б جمله ۱۶. доб. آنچه ۱۷. БГ باید ۱۸. Г ۱۹. Б ۲۰. Г ۲۱. Б ۲۲. Б ۲۳. Г ۲۴. ГД ۲۵. ГД ۲۶. ГД ۲۷. Г ۲۸. Б ۲۹. Б ۳۰. Б ۳۱. ГД ۳۲. Б ۳۳. БГ ۳۴. Г ۳۵. Б ۳۶. میکردم

مرا زبان دارد و بنافله از فریضه باز مانم و این * از درجات^۱ کمال باشد و
 الله اعلم و منهم سرپرده * اسرار و تمکین و اساس اهل یقین ابو حمزة
 البغدادی البزاز^۳ رض از کبرا و متکلمان مشایخ بود و^۵ مرید حارث محاسبی
 بود و با سری صحبت داشته^۶ بود و^۷ از اقران نوری و خیر النساج بود^۸ و با
 محتشمان مشایخ صحبت کرده بود اندر مسجد رصافه^۹ بغداد عظمت^{۱۰} کردی^{۱۱}
 عالم بود بتفسیر و قراءت^{۱۲} روایاتش^{۱۳} عالی بود اندر احادیث^{۱۴} پیغمبر عم و وی
 آن بود که اندر وقت^{۱۵} نوری و بلاه وی * با وی بوده^{۱۶} بود^{۱۷} کی خداوند
 تعالی جمله را خلاص^{۱۸} داد^{۱۹} حکایت آن در شرح مذهب نوری بیارم انشاء
 الله عز و جل از وی می آید کی گفت اذا سلمت منك نفسك فقد آدیت
 ۱. حقها^{۲۰} و اذا سلم منك المخلوق قضیت حقوقهم چون تن تو از تو سلامت
 یافت حق وی بگزاردی و چون خلق از تو سلامت یافتند^{۲۱} حقهای^{۲۲} ایشان
 بگزاردی یعنی حقوق^{۲۳} دواست یکی حق نفس تو بر تو و یکی^{۲۴} حق خلق بر
 تو چون نفس را از معصیت منع کردی^{۲۵} و طریقت^{۲۶} سلامت آن جهانی وی
 طلب کردی^{۲۷} حق وی گزارده باشی و چون خلق را از بد خود ایمن کردانیدی^{۲۸}
 ۱۵ و * بد ایشان^{۲۹} نخواهی^{۳۰} حق ایشان * گزارده باشی^{۳۱} بکوش تا ترا و خلق را از
 تو بد نیفتد آنکاه بحق گزاردن حق مشغول شو و الله اعلم و منهم اندر فن
 خود امام و^{۳۲} عالی حال و لطیف کلام ابو بکر محمد بن موسی الواسطی رض
 از محققان مشایخ^{۳۳} بود و اندر حقایق شانی^{۳۴} عظیم داشت و درجتی^{۳۵} بلند و
 بنزدیک جمله مشایخ ستوده^{۳۶} و از قدماء اصحاب جنید بود عبارتی^{۳۷} غامض

• Б. л. 90а.

Г л. 110а.
Д л. 111а.

А л. 88а.

۱. درجة ۲. оп. ۳. ГД البزازی ۴. ГД оп. ۵. Д оп. ۶. کرده ۷. ГД он. ۸. Д оп.

۹. Б رصافه د رصافه ۱۰. Г وعظ ۱۱. доб. و ۱۲. доб. و ۱۳. ГД روایتش ۱۴. حدیث
 ۱۵. Б وقت-ГД واقع ۱۶. Б оп. ۱۷. Б доб. تا بود ۱۸. Б خلاصی ۱۹. ГД کرد; доб.
 ۲۰. Д حقا ۲۱. Б باشند ۲۲. یافت ۲۳. ГД доб. دوستی ۲۴. Г دیگر ۲۵.
 ۲۶. Б ۳۱. و ۳۰. د доб. برایشان بد ۲۹. کردانی ۲۸. کنی ۲۷. طریق ۲۶. کنی
 بود. доб. ۳۶. درجة ۳۵. شان ۳۴. Г طریقت ۳۳. Б оп. ۳۲. عذاری
 ۳۷. Г عبارت

داشت^۱ ظاهریان را چشم اندران نیفتادی و اندر هیچ شهر آرام نیافت^۲ چون
 بمر و آمد اهل مرو^۳ بحکم لطافت^۴ طبع^{*} و نیکوسیرتی خود^۵ ویرا قبول کردند
 و سخن وی بشنیدند^۶ و عمر آنجا بگذاشت^۷ از وی می آید کی گفت الذاکرون
 فی ذکره اکثر غفلةً من الناسین لذكره^۸ یاد کننده را اندر یادکرد وی غفلت زیادت
 بود از فراموش کننده ذکر وی از انک^۹ چون ویرا^{۱۰} یاد دارد اگر ذکر را^{۱۱} فراموش
 کند زبان ندارد^{۱۲} زبان آن دارد که ذکرش را یاد کنند^{۱۳} و ویرا فراموش^{۱۴} کی^{۱۵} ذکر
 غیر مذکور باشد پس اعراض از^{۱۶} مذکور با^{۱۷} پنداشت ذکر بغفلت نزدیکتر بود از
 اعراض^{۱۸} بی پنداشت و ناسی را^{۱۹} اندر نسیان و غیبت پنداشت حضور نباشد^{۲۰} و ذاکرا
 اندر ذکر و غیبت از مذکور پنداشت حضور باشد^{۲۱} پس پنداشت حضور بی حضور^{۲۲}
 بغفلت نزدیکتر^{۲۳} از غیبت بی پنداشت از انک^{۲۴} هلاک طلاب^{۲۵} حق اندر پنداشت
 ایشانست^{۲۶} آنجا که پنداشت بیشتر معنی کمتر و آنجا که معنی کمتر پنداشت بیشتر و حقیقت
 پنداشت ایشان از تهمت عقل باشد^{۲۷} و *عقل از همت^{۲۸} حاصل آید و همت را
 با نهمت و تهمت هیچ^{۲۹} مقارنت نباشد و اصل ذکر با در غیبت بود یا در
 حضور چون ذاکرا^{۳۰} از خود غیبت بود و^{۳۱} بحق تعالی حضور آن نه ذاکر^{۳۲}
 بود کی مشاهده^{۳۳} بود و چون از حق تعالی غایب^{۳۴} بود و بخود^{*} حاضر بود^{۳۵}
 آن نه^{۳۶} ذکر بود که غیبت بود و^{۳۷} غیبت از غفلت بود و هو اعلم و منهم
 سکینه احوال و سفینه مقال ابو بکر^{۳۸} دلف بن جحدر الشبلی رض از بزرگان و
 مذکوران مشایخ بود^{۳۹} روزکاری^{۴۰} مهذب و وقتی مطیب داشت با حق تعالی و^{۴۱}

Д. 112a.

1. доб. 2. داشت 3. Г оп. 4. لطایف 5. که نیکوسیرت بود 6. ГД بشنودند
 7. Г گذاشت; ГД доб. 8. الناس الذکر 9. از آنچه 10. ГД اورا 11. Г
 12. БД доб. 13. کند 14. доб. БД کنند 15. Г оп. 16. БГ доб.
 17. ГД با 18. доб. ذکر 19. Г ذکر مذکور 20. نیست 21. غیبت 22. د оп.
 23. ГД доб. 24. از آنچه 25. طلب 26. د оп; ГД доб. 27. غ
 28. БГ از تهمت نفس 29. بهیچ 30. غایب 31. Б оп. 32. ذکر 33. آن مشاهده
 34. غیبت 35. حضور 36. د оп. 37. د оп. 38. روزکاری 39. доб. و 40. Б
 41. Б оп.

- ویرا اشارات^۱ لطیفست و ستوده^{*} کما قال واحد من المشايخ المتأخرين^۲ ثلثة من
 عجایب الدنيا اشارات^۳ الشبلی و نکت^۴ المرتعش و حکایات جعفر وی از کبار
 قوم اهل^۵ و سادات^۶ طریقت بود^۷ ابتدا پسر^۸ حاجب الحجاب خلیفه بود اندر مجلس
 خبر النساج رح توبه کرد و تعلق ارادت بجنید کرد و^۹ بسیاری از مشایخ^{*} را
 دیده بود^{۱۰} از وی می آید که صفت در^{۱۱} معنی قول خدای عز و جل
 قل للمؤمنین یغضوا من ابصارهم^{۱۲} ای ابصار الرؤس عن المحارم و ابصار
 القلوب عما سوی الله بکو مر مؤمنانرا تا چشم سر نگاه دارند از نظر شهوت^{۱۳}
 و چشم دل نگاه دارند از انواع فکر بجز اندیشه رؤیت پس متابعت شهوت
 و ملاحظه محارم از^{۱۴} غفلت است و معصیت مهین^{۱۵} مر اهل غفلت را آنست
 کی از عیوب خود جاهل باشند و آنک اینجا جاهل بود^{۱۶} آنجا هم جاهل
 بود بقوله تعالی^{۱۷} من کان فی هذه اعمی فهو فی الآخرة اعمی^{۱۸} و بحقیقت تا
 حق تعالی ارادت شهوت از دل کسی پاک نکند چشم سر از غوامض آن
 محفوظ نکرده و تا^{۱۹} ارادت خود اندر دل کسی اثبات نکند چشم سر از نظر^{۲۰}
 بغیر محفوظ نکرده^{۲۱} از وی همی^{۲۲} آید کی روزی بیازار اندر آمد قومی گفتند^{۲۴}
 هذا مجنون وی^{۲۵} گفت رض انا عندکم مجنون و انتم عندی اصحاء^{۲۶} فزادنی^{۲۷}
 الله فی جنونی و زاد فی صحتکم من بنزدیک^{۲۸} شما دیوانه ام و شما بنزدیک من
 هشیار جنون من^{۲۹} از شدت محبت و صحت شما از غایت^{۳۰} غفلت پس خداوند
 اندر دیوانگی من زیادت کناد^{۳۱} تا قریب^{۳۲} بر قرب^{۳۳} زیادت شود و در هشپاری
 شما زیادت کناد^{۳۴} تا بعدتان^{۳۵} بر بعد زیادت کردد^{۳۶} و^{۳۷} این قول از غیرت بود

Г а. 111а. ۱

Б а. 91а.

А а. 84а.

Д а. 112а.

Г а. 112а.

چنانکه یکی از متأخران Г а. چنانکه یکی گوید از متأخران ۱. Б اشارت ۲. Б
 ۳. اشاره ۴. نکته ۵. بود ۶. اهل ۷. оп. ۸. оп. ۹. оп. ۱۰. از ۱۱. دریافت ۱۲. Сура 24, стихъ 30. ۱۳. БГ شهوت ۱۴. Б оп.
 ۱۵. د مهر ۱۶. د доб. و ۱۷. оп. ۱۸. Сура 17, стихъ 74. ۱۹. د доб. از ۲۰. نظاره ۲۱. доб. و ۲۲. می ۲۳. Г доб. گفت ۲۴. доб. که ۲۵. оп. ۲۶. اصحاب ۲۷. ب فزاد
 ۲۸. БГ نزدیک ۲۹. د оп. ۳۰. قوت ۳۱. کند ۳۲. قریب ۳۳. Б قریب ۳۴. Г د قریب ۳۵. بعد ۳۶. شود ۳۷. Г оп. کند

Б ж. 91a.

که^۱ تا خود چرا کسی اندران درجه باشد که دوستی را از دیوانگی فرق نکند^۲ و
 الله اعلم و منهم حاکی احوال اولیا بِالْطَفِ اقوال و ادا ابو محمد بن جعفر
 بن نصیر الخلدی^۳ رض از کبار اصحاب جنید بود و قدماء ایشان و اندر فنون
 این علم متبحر بود و حافظ انفس^۴ مشایخ و راعی حقوق ایشان بود ویرا کلام
 عالیت^۵ اندر هر فن و مر ترک رعونت را^۶ هر مسئله^۷ اندر حکایتی^۸ باز بستست
 و حواله آن بکسی دیگر^۹ کرده^{۱۰} از وی می آید که گفت التوکل استواء القلب
 عند الوجود و العدم توکل آن بود که وجود و عدم رزق^{۱۱} بنزدیک دلت یکسان
 شود^{۱۲} بوجود رزق خرم نشوی و بعدم آن اندوهگین نگردی از انچه تن ملک
 مالکست و پیرویش و هلاک وی حق تعالی اولیتر^{۱۳} چنانک خواهد میدارد تو
 اندر^{۱۴} میانه دخل مکن و ملک بمالك سپار و تصرف خود منقطع گردان^{۱۵} وی^{۱۶}
 روایت کند کی بنزدیک جنید اندر آدم ویرا^{۱۷} یافتم اندر تب کفتم ای استاد
 بکوی تا حق تعالی ترا شفا فرستد^{۱۸} گفت دوش میگفتم ب سرم ندا کردند^{۱۹}
 که تن^{۲۰} ملک ماست خواهیم^{۲۱} درست^{۲۲} داریم^{۲۳} خواهیم^{۲۴} بیمار تو کیستی کی میان
 ما و^{۲۵} ملک ما دخل کنی تصرف خود منقطع گردان^{۲۶} تا بنده باشی و الله
 اعلم بالصواب و منهم شیخ محمود و معدن جود ابو علی بن محمد^{۲۷} القاسم
 الوردباری رض از^{۲۸} جوانمردان متصوف^{۲۹} بود و سرهنکان ایشان و از ابناء
 ملوک بود^{۳۰} اندر فنون معاملات^{۳۱} شانی^{۳۲} عظیم داشت و ویرا آیات و مناقب
 بسیارست و کلام لطیف اندر دقایق این طریقت^{۳۳} از وی می آید که گفت
 المرید لا یبرید لنفسه الا ما اراد الله له و المراد لا یبرید من الکوین شیئا

Д ж. 113a.

А ж. 84в. ۱.

Г ж. 112ж. ۱۵

Б ж. 92a.

۱. оп. ۲. доб. ۳. و تمیز آن نباشد (نباشدش Г) اندر دو جهان ۴. الخلدی ۵. حکایت ۶. بسیارست ۷. оп. ۸. доб. ۹. و اندر ۱۰. اندر ۱۱. доб. ۱۲. را ۱۳. оп. ۱۴. доб. ۱۵. و ۱۶. ابو محمد جعفر ۱۷. کن ۱۸. اندرین Г ۱۹. از تو ۲۰. доб. ۲۱. بود ۲۲. доб. ۲۳. تو ۲۴. و ۲۵. تنت ۲۶. آمد ۲۷. (تاب د) عافیت دهد ۲۸. نجات عاقبت دهد ۲۹. Б ۳۰. اورا ۳۱. کن ۳۲. میان ۳۳. Г доб. ۳۴. خواهیم ۳۵. دارم ۳۶. تندرست ۳۷. Г ۳۸. خواهیم ۳۹. оп. ۴۰. доб. ۴۱. بزرگان و ۴۲. доб. ۴۳. بن ۴۴. оп. ۴۵. و ۴۶. доб. ۴۷. معاملات ۴۸. و ۴۹. доб. ۵۰. شان ۵۱. د. ۵۲. معاملات

غیره مرید آن بود کی هیچیز نخواهد مر خود را ^۱آلا آنک حق تعالی ویرا^۲
خواستہ باشد و مراد آنک^۳ هیچیز نخواهد از کونین بجز حق تعالی پس راضی
بارادت حق تارک ارادت^۴ باید تا وی مرید باشد و محب را خود ارادت نباشد^۵
تا ویرا مراد باشد آنک حق را خواهد جز آن نخواهد که او خواهد و آنک
حق ورا^۶ خواهد وی جز^۷ حق را نخواهد پس رضا از مقامات ابتدا بود و
محبّت از احوال انتها و نسبت مقامات بتحقیق عبودیتست و مشرب درجات
بنائید ربوبیت و چون چنین باشد مرید بنخود قایم بود^۸ و مراد بحق قایم بود
و الله اعلم و منهم خزینہ دار^۹ توحید و سمسار تفرید ابو العباس القسم بن مهدی^{۱۰}
السیاری رض از^{۱۱} ائمّه وقت بود و عالم بعلم ظاهر و حقایق^{۱۲} صحبت^{۱۳} ابو
بکر واسطی کرده بود و از مشایخ بسیار ادب کفرقه^{۱۴} اطرف^{۱۵} قوم بود اندر
صحبت و ازهد ایشان^{۱۶} اندر آفت^{۱۷} ویرا کلام عالیت و تصانیف ستوده از وی
می آید که گفت التوحید * ان لا^{۱۸} یخطر بقلبك ما دونه توحید آن بود که دون
حق را بر^{۱۹} دلت خطر نبود و خاطر^{۲۰} مخلوقات را بر سرت گذر نباشد و^{۲۱} مر^{۲۲}
صفو^{۲۳} معاملت را^{۲۴} * گذر نباشد^{۲۵} از انچه اندیشه^{۲۶} غیر از^{۲۷} اثبات ایشان باشد و
چون غیر ثابت شد حکم توحید ساقط گشت و اندر ابتدا وی از خاندان
علم و ریاست بود و از اهل مرو اندر جاه کس را^{۲۸} بر اهل^{۲۹} بیت وی تقدّم
نبود از پدر میراث بسیار یافت^{۳۰} جمله آنرا بداد و دو تار موی پیغمبر صلح
بستند^{۳۱} خداوند تعالی ببرکات^{۳۲} آن ویرا^{۳۳} توبه داد و بصحبت^{۳۴} ابو بکر واسطی
رح افتاد و بدرجتی رسید کی امام صنفی از متصوفه شد و چون از دنیا

Д ж. 113в.

Г ж. 113в.

А ж. 85в.

Д ж. 114в.

Б ж. 92в.

1. جز. 2. او را. 3. آن بود که. 4. доб. خود. 5. نباید. 6. او را. 7. Д оп. 8.
ГД. 9. باشد. 10. خزینہ. 11. Г оп. 12. доб. و. 13. доб. با. 14. ГД доб.
خطر. 15. Г. 16. доб. بود. 17. الفت. 18. لا. 19. بنزدیک. 20. خطر. 21. مر.
22. оп. 23. بصفت. 24. Б оп. 25. БГ оп. 26. از غیر. 27.
28. بود. 29. کس ویرا. 30. یافته. 31. Г доб. و. 32. یافتہ. 33. او را. 34. Б. به در خدمت. 35. ببرکت.

* برون خواست شد^۱ وصیت کرد تا آن مویها^۲ اندر^۳ دهان وی نهادند و^۴ امروز^۵ کور او^۶ بمر و ظاهرست و مردمان بحاجت خواستن آنجا روند^۷ و مهمات^۸ از آنجا طلبند^۹ و^{۱۰} مجربست و الله اعلم و منهم مالک^{۱۱} وقت خود اندر تصرف و^{۱۲} طبعش خالی^{۱۳} از تکلف و تصرف ابو عبد الله محمد بن خفیف رضی امام زمانه خود^{۱۴} بود اندر انواع علوم و ویرا اندر مجاهدات شانی عظیم داشت^{۱۵} و اندر حقایق^{۱۶} بیانی شافی^{۱۷} روزگارش مهیا^{۱۸} و پیویداست اندر تصانیف و^{۱۹} ابن عطار^{۲۰} و شبلی و حسین^{۲۱} منصور و جریری را^{۲۲} یافته بود و بیکه با یعقوب نهرجوری صحبت کرده^{۲۳} و اسفار نیکو کرده^{۲۴} بود^{۲۵} تجرید و از ابنای ملوک بود خداوند تعالی^{۲۶} و برا^{۲۷} توبه داد و از دنیا^{۲۸} اعراض کرد و خطروی بر^{۲۹} خاطر^{۳۰} اهل معانی بزرگست^{۳۱} از وی می آید که گفت التوحید الاعراض عن^{۳۲} الطبیعة توحید^{۳۳} اعراضست^{۳۴} از طبیعت از اینج طبایع جمله ناینا اند^{۳۵} از نعم^{۳۶} و محبوب اند از آلاء او^{۳۷} پس تا از طبع اعراض^{۳۸} حاصل نیاید^{۳۹} بحق اقبال^{۴۰} موجود نکرد^{۴۱} و صاحب طبع محبوب باشد از حقیقت توحید و^{۴۲} چون آفت طبع دیدی بحقیقت توحید رسیدی و ویرا آیات و براهین بسیارست و الله اعلم و منهم سیف سیاست^{۴۳} و آفتاب سعادت ابو عثمان سعید بن سلام^{۴۴} المغربی رضی از^{۴۵} بزرگان اهل تمکین بود و اندر فنون علم حظی^{۴۶} وافر داشت و صاحب ریاضات و سیاست^{۴۷} بود اندر رؤیت آفات ویرا آیات بسیارست و برهان^{۴۸} نیکو^{۴۹} از وی می آید که گفت رضی من اثر صحبة الاغنیاء علی مجالسة الفقراء^{۵۰} ابتلاه الله^{۵۱}

Г ж. 113в.

Д ж. 114в.

Б ж. 93а.

А ж. 85в.

آن. 1. БД گرفت Г میرفت 2. БД مویها را 3. БГ در 4. ГД доб. 5. доб. 6. ГД وی 7. شوند 8. Д مهم 9. доб. و بیابند 10. Г оп. 11. ملك 12. طبعش 13. Д оп. 14. sic; Б است 15. Б حقیقت 16. доб. و 17. مهنا 18. оп. 19. عطا 20. доб. 21. Б جز آنرا 22. Г جریری را 23. Д جریری 24. ГД оп. 25. Д оп. 26. Б او را 27. آن 28. Д оп. 29. خواطر 30. Г доб. و 31. Д оп. 32. نباشد 33. Б доб. او 34. ГД بنعماء او 35. حق 36. نباشد 37. Б оп. 38. Б سیادت 39. Д اسلام 40. حظ 41. ریاضت و ثبات 42. براهین 43. سیاست 44. د 45. Г доб. و 46. خاطر 47. اهل 48. نیکو 49. Г доб. و 50. مجالسة الفقراء 51. ابتلاه الله

بموت القلب هرکه صحبت توانگران بر گیرند بر مجالست درویشان خداوند تعالی
 ویرا^۱ بمرک دل مبتلا گرداند^۲ با توانگران صحبت گفت^۳ با درویشان مجالست^۴
 از آنک^۵ از فقرا^۶ کسی اعراض کند کی با ایشان مجالست کرده باشد نه کسی^۷ کی
 صحبت کرده باشد از انچه اندر صحبت اعراض نباشد و چون از^{*} مجالست ایشان^۸
 بصحبت اغیا شود دلش بمرک نیاز بمیرد و تنش بیندار^۹ گرفتار گردد^{۱۰} چون
 اعراض از مجالست^{۱۱} ثمرات^{۱۲} مرک دل بود اعراض از صحبت چگونه باشد و
 اندرین کلمات فرق ظاهرست^{۱۳} میان صحبت و مجالست و الله اعلم و منهم
 مبارز صف صوفیان و معبر احوال عارفان ابو القسم ابرهیم بن محمد^{۱۴} بن محمود^{۱۵}
 النصرابادی رض وی اندر^{۱۶} نشابور چون شابور^{۱۷} اندر نشابور بود^{۱۸} * و شاه
 اندر^{۱۹} نیسابور^{۲۰} بعلو حال و مرتبه رجال^{۲۱} * بجز آنک عز^{۲۲} ایشان اندر دنیا بود
 و ازان وی اندر آخرت^{۲۳} ویرا کلام بدیع و آیات رفیعست مرید شبلی بود و
 استاد متأخران اهل خراسان بود^{۲۴} اندر عصر وی چون وی نبود^{۲۵} اعلم و اورع
 اهل زمانه بود^{۲۷} اندر فنون علوم^{۲۸} از وی می آید که گفت انت بین نسبتین^{۲۹} نسبة
 الی آدم و نسبة الی الحق فاذا انتسبت الی آدم دخلت فی میادین الشهوات و
 مواضع الآفات و الزلات و هی نسبة لتحقق البشریة لقوله تعالی انه کان ظلوما جهولا^{۳۰}
 فاذا انتسبت الی الحق دخلت فی مقامات الکشف و البراهین و العصمة^{۳۱} * و الولاية^{۳۲} و هی
 نسبة تحقّق العبودیة لقوله تعالی و عباد الرحمن الذین یمشون علی الارض هونا^{۳۳}
 تو اندر میان دو نسبتی نسبتی با^{۳۴} آدم و نسبتی با^{۳۵} حق تعالی چون^{*} با آدم نسبت^{۳۶}
 کردی اندر میادین شهوتها و مواضع آفتها و زلّتها افتادی کی نسبت طبیعت^{*} بی قیمت^{۳۷}

Г л. 114a.

1. Д л. 115a.

15

Б л. 93в.

А л. 86a.

آن 6. د. 114a. 7. 115a. 8. 115a. 9. 115a. 10. 115a. 11. 115a. 12. 115a. 13. 115a. 14. 115a. 15. 115a. 16. 115a. 17. 115a. 18. 115a. 19. 115a. 20. 115a. 21. 115a. 22. 115a. 23. 115a. 24. 115a. 25. 115a. 26. 115a. 27. 115a. 28. 115a. 29. 115a. 30. 115a. 31. 115a. 32. 115a. 33. 115a. 34. 115a. 35. 115a. 36. 115a. 37. 115a.

بود * و چون^۱ بحق نسبت کردی اندر مقامات کشف و^۲ برهان و عصمت و^۳
 ولایت افتادی آن^۴ يك نسبت بآفت بشریت بود و این دیگر نسبت^۵ تحقیق^۶ عبودیت
 نسبت آدم اندر قیامت منقطع شود و نسبت عبودیت همیشه قائم بود تغیر^۷ بدان
 راه نیابد^۸ چون بنده خود را بخود^۹ یا بآدم^{۱۰} نسبت کند^{۱۱} کمال این^{۱۲} آن بود
 که گوید اتی ظلمت نفسی و چون بحق نسبت کند آدمی محل آن بود کی^{۱۳}
 حق تعالی گوید یا عباد لا خوف علیکم الیوم^{۱۴} و الله اعلم و منهم سرور سر^{۱۵}
 سالکان طریق و جمال جانهای اهل تحقیق حق^{۱۶} ابو الحسن علی ابن ابرهیم
 المصری رح و رض از محتشمان احرار درگاه حق تعالی بود و از کبراء ائمه متصوفه^{۱۷}
 اندر زمانه خود بی نظیر بود^{۱۸} ویرا کلام عالیت^{۱۹} و عباراتی^{۲۰} خوش^{۲۱} اندر
 کل معانی^{۲۲} از وی می آید که گفت دعونی^{۲۳} فی بلائی هاتوا ما لکم الستم من
 اولاد آدم الذی خلقه^{۲۴} بیده و نفخ فیه من روحه و اسجد له ملائکته^{۲۵} ثم امره
 بامر فخالف^{۲۶} اذا کان اول الدن دردیا کیف یکون^{۲۷} آخره بگذارید مرا بیلا
 من نه شما از فرزندان آدمید آنک حق تعالی اورا^{۲۸} بید قدرت خود^{۲۹} بیافرید
 بتخصیص خلقت و بجان بیواسطه غیر و را زنده کرد و ملایکه را فرمود^{۳۰} تا ویرا
 سجده کنند^{۳۱} پس^{۳۲} ویرا فرمانی^{۳۳} فرمود دران^{۳۴} فرمان^{۳۵} مخالف شد چون اول^{۳۶}
 خنب^{۳۷} دُردی بود آخرش چگونه باشد^{۳۸} یعنی چون آدمی را بدو باز گذارند
 همه مخالفت^{۳۹} باشد^{۴۰} اما^{۴۱} چون عنایت^{۴۲} خود بوی^{۴۳} فرستد همه محبت باشد
 پس^{۴۴} حسن عنایت حق بر شمر و قبح معاملات خود^{۴۵} با آن مقابله کن و پیوسته
 عمر اندرین گذار و بالله العون و العصمة اینست نشان^{۴۶} بعضی از ذکر^{۴۷} مقدمان

Г а. 114в.

Д а. 115в.

Б а. 94в.

بران روا ۸. تغیری ۷. تحقیق ۶. آنکه ۵. ۴. ۳. ۲. ۱. Г оп. ۱۱. оп. ۱۲. Сура 48, стихъ ۹. оп. ۱۰. (Д оп.) یا با آدم (Г بآدم) ۱۰. доб. ۱۱. оп. ۱۲. ۱۳. ۱۴. ۱۵. ۱۶. ۱۷. ۱۸. ۱۹. ۲۰. ۲۱. ۲۲. ۲۳. ۲۴. ۲۵. ۲۶. ۲۷. ۲۸. ۲۹. ۳۰. ۳۱. ۳۲. ۳۳. ۳۴. ۳۵. ۳۶. ۳۷. ۳۸. ۳۹. ۴۰. ۴۱. ۴۲. ۴۳. ۴۴. ۴۵. ۴۶. ۴۷. ۴۸. ۴۹. ۵۰. ۵۱. ۵۲. ۵۳. ۵۴. ۵۵. ۵۶. ۵۷. ۵۸. ۵۹. ۶۰. ۶۱. ۶۲. ۶۳. ۶۴. ۶۵. ۶۶. ۶۷. ۶۸. ۶۹. ۷۰. ۷۱. ۷۲. ۷۳. ۷۴. ۷۵. ۷۶. ۷۷. ۷۸. ۷۹. ۸۰. ۸۱. ۸۲. ۸۳. ۸۴. ۸۵. ۸۶. ۸۷. ۸۸. ۸۹. ۹۰. ۹۱. ۹۲. ۹۳. ۹۴. ۹۵. ۹۶. ۹۷. ۹۸. ۹۹. ۱۰۰. ۱۰۱. ۱۰۲. ۱۰۳. ۱۰۴. ۱۰۵. ۱۰۶. ۱۰۷. ۱۰۸. ۱۰۹. ۱۱۰. ۱۱۱. ۱۱۲. ۱۱۳. ۱۱۴. ۱۱۵. ۱۱۶. ۱۱۷. ۱۱۸. ۱۱۹. ۱۲۰. ۱۲۱. ۱۲۲. ۱۲۳. ۱۲۴. ۱۲۵. ۱۲۶. ۱۲۷. ۱۲۸. ۱۲۹. ۱۳۰. ۱۳۱. ۱۳۲. ۱۳۳. ۱۳۴. ۱۳۵. ۱۳۶. ۱۳۷. ۱۳۸. ۱۳۹. ۱۴۰. ۱۴۱. ۱۴۲. ۱۴۳. ۱۴۴. ۱۴۵. ۱۴۶. ۱۴۷. ۱۴۸. ۱۴۹. ۱۵۰. ۱۵۱. ۱۵۲. ۱۵۳. ۱۵۴. ۱۵۵. ۱۵۶. ۱۵۷. ۱۵۸. ۱۵۹. ۱۶۰. ۱۶۱. ۱۶۲. ۱۶۳. ۱۶۴. ۱۶۵. ۱۶۶. ۱۶۷. ۱۶۸. ۱۶۹. ۱۷۰. ۱۷۱. ۱۷۲. ۱۷۳. ۱۷۴. ۱۷۵. ۱۷۶. ۱۷۷. ۱۷۸. ۱۷۹. ۱۸۰. ۱۸۱. ۱۸۲. ۱۸۳. ۱۸۴. ۱۸۵. ۱۸۶. ۱۸۷. ۱۸۸. ۱۸۹. ۱۹۰. ۱۹۱. ۱۹۲. ۱۹۳. ۱۹۴. ۱۹۵. ۱۹۶. ۱۹۷. ۱۹۸. ۱۹۹. ۲۰۰. ۲۰۱. ۲۰۲. ۲۰۳. ۲۰۴. ۲۰۵. ۲۰۶. ۲۰۷. ۲۰۸. ۲۰۹. ۲۱۰. ۲۱۱. ۲۱۲. ۲۱۳. ۲۱۴. ۲۱۵. ۲۱۶. ۲۱۷. ۲۱۸. ۲۱۹. ۲۲۰. ۲۲۱. ۲۲۲. ۲۲۳. ۲۲۴. ۲۲۵. ۲۲۶. ۲۲۷. ۲۲۸. ۲۲۹. ۲۳۰. ۲۳۱. ۲۳۲. ۲۳۳. ۲۳۴. ۲۳۵. ۲۳۶. ۲۳۷. ۲۳۸. ۲۳۹. ۲۴۰. ۲۴۱. ۲۴۲. ۲۴۳. ۲۴۴. ۲۴۵. ۲۴۶. ۲۴۷. ۲۴۸. ۲۴۹. ۲۵۰. ۲۵۱. ۲۵۲. ۲۵۳. ۲۵۴. ۲۵۵. ۲۵۶. ۲۵۷. ۲۵۸. ۲۵۹. ۲۶۰. ۲۶۱. ۲۶۲. ۲۶۳. ۲۶۴. ۲۶۵. ۲۶۶. ۲۶۷. ۲۶۸. ۲۶۹. ۲۷۰. ۲۷۱. ۲۷۲. ۲۷۳. ۲۷۴. ۲۷۵. ۲۷۶. ۲۷۷. ۲۷۸. ۲۷۹. ۲۸۰. ۲۸۱. ۲۸۲. ۲۸۳. ۲۸۴. ۲۸۵. ۲۸۶. ۲۸۷. ۲۸۸. ۲۸۹. ۲۹۰. ۲۹۱. ۲۹۲. ۲۹۳. ۲۹۴. ۲۹۵. ۲۹۶. ۲۹۷. ۲۹۸. ۲۹۹. ۳۰۰. ۳۰۱. ۳۰۲. ۳۰۳. ۳۰۴. ۳۰۵. ۳۰۶. ۳۰۷. ۳۰۸. ۳۰۹. ۳۱۰. ۳۱۱. ۳۱۲. ۳۱۳. ۳۱۴. ۳۱۵. ۳۱۶. ۳۱۷. ۳۱۸. ۳۱۹. ۳۲۰. ۳۲۱. ۳۲۲. ۳۲۳. ۳۲۴. ۳۲۵. ۳۲۶. ۳۲۷. ۳۲۸. ۳۲۹. ۳۳۰. ۳۳۱. ۳۳۲. ۳۳۳. ۳۳۴. ۳۳۵. ۳۳۶. ۳۳۷. ۳۳۸. ۳۳۹. ۳۴۰. ۳۴۱. ۳۴۲. ۳۴۳. ۳۴۴. ۳۴۵. ۳۴۶. ۳۴۷. ۳۴۸. ۳۴۹. ۳۵۰. ۳۵۱. ۳۵۲. ۳۵۳. ۳۵۴. ۳۵۵. ۳۵۶. ۳۵۷. ۳۵۸. ۳۵۹. ۳۶۰. ۳۶۱. ۳۶۲. ۳۶۳. ۳۶۴. ۳۶۵. ۳۶۶. ۳۶۷. ۳۶۸. ۳۶۹. ۳۷۰. ۳۷۱. ۳۷۲. ۳۷۳. ۳۷۴. ۳۷۵. ۳۷۶. ۳۷۷. ۳۷۸. ۳۷۹. ۳۸۰. ۳۸۱. ۳۸۲. ۳۸۳. ۳۸۴. ۳۸۵. ۳۸۶. ۳۸۷. ۳۸۸. ۳۸۹. ۳۹۰. ۳۹۱. ۳۹۲. ۳۹۳. ۳۹۴. ۳۹۵. ۳۹۶. ۳۹۷. ۳۹۸. ۳۹۹. ۴۰۰. ۴۰۱. ۴۰۲. ۴۰۳. ۴۰۴. ۴۰۵. ۴۰۶. ۴۰۷. ۴۰۸. ۴۰۹. ۴۱۰. ۴۱۱. ۴۱۲. ۴۱۳. ۴۱۴. ۴۱۵. ۴۱۶. ۴۱۷. ۴۱۸. ۴۱۹. ۴۲۰. ۴۲۱. ۴۲۲. ۴۲۳. ۴۲۴. ۴۲۵. ۴۲۶. ۴۲۷. ۴۲۸. ۴۲۹. ۴۳۰. ۴۳۱. ۴۳۲. ۴۳۳. ۴۳۴. ۴۳۵. ۴۳۶. ۴۳۷. ۴۳۸. ۴۳۹. ۴۴۰. ۴۴۱. ۴۴۲. ۴۴۳. ۴۴۴. ۴۴۵. ۴۴۶. ۴۴۷. ۴۴۸. ۴۴۹. ۴۵۰. ۴۵۱. ۴۵۲. ۴۵۳. ۴۵۴. ۴۵۵. ۴۵۶. ۴۵۷. ۴۵۸. ۴۵۹. ۴۶۰. ۴۶۱. ۴۶۲. ۴۶۳. ۴۶۴. ۴۶۵. ۴۶۶. ۴۶۷. ۴۶۸. ۴۶۹. ۴۷۰. ۴۷۱. ۴۷۲. ۴۷۳. ۴۷۴. ۴۷۵. ۴۷۶. ۴۷۷. ۴۷۸. ۴۷۹. ۴۸۰. ۴۸۱. ۴۸۲. ۴۸۳. ۴۸۴. ۴۸۵. ۴۸۶. ۴۸۷. ۴۸۸. ۴۸۹. ۴۹۰. ۴۹۱. ۴۹۲. ۴۹۳. ۴۹۴. ۴۹۵. ۴۹۶. ۴۹۷. ۴۹۸. ۴۹۹. ۵۰۰. ۵۰۱. ۵۰۲. ۵۰۳. ۵۰۴. ۵۰۵. ۵۰۶. ۵۰۷. ۵۰۸. ۵۰۹. ۵۱۰. ۵۱۱. ۵۱۲. ۵۱۳. ۵۱۴. ۵۱۵. ۵۱۶. ۵۱۷. ۵۱۸. ۵۱۹. ۵۲۰. ۵۲۱. ۵۲۲. ۵۲۳. ۵۲۴. ۵۲۵. ۵۲۶. ۵۲۷. ۵۲۸. ۵۲۹. ۵۳۰. ۵۳۱. ۵۳۲. ۵۳۳. ۵۳۴. ۵۳۵. ۵۳۶. ۵۳۷. ۵۳۸. ۵۳۹. ۵۴۰. ۵۴۱. ۵۴۲. ۵۴۳. ۵۴۴. ۵۴۵. ۵۴۶. ۵۴۷. ۵۴۸. ۵۴۹. ۵۵۰. ۵۵۱. ۵۵۲. ۵۵۳. ۵۵۴. ۵۵۵. ۵۵۶. ۵۵۷. ۵۵۸. ۵۵۹. ۵۶۰. ۵۶۱. ۵۶۲. ۵۶۳. ۵۶۴. ۵۶۵. ۵۶۶. ۵۶۷. ۵۶۸. ۵۶۹. ۵۷۰. ۵۷۱. ۵۷۲. ۵۷۳. ۵۷۴. ۵۷۵. ۵۷۶. ۵۷۷. ۵۷۸. ۵۷۹. ۵۸۰. ۵۸۱. ۵۸۲. ۵۸۳. ۵۸۴. ۵۸۵. ۵۸۶. ۵۸۷. ۵۸۸. ۵۸۹. ۵۹۰. ۵۹۱. ۵۹۲. ۵۹۳. ۵۹۴. ۵۹۵. ۵۹۶. ۵۹۷. ۵۹۸. ۵۹۹. ۶۰۰. ۶۰۱. ۶۰۲. ۶۰۳. ۶۰۴. ۶۰۵. ۶۰۶. ۶۰۷. ۶۰۸. ۶۰۹. ۶۱۰. ۶۱۱. ۶۱۲. ۶۱۳. ۶۱۴. ۶۱۵. ۶۱۶. ۶۱۷. ۶۱۸. ۶۱۹. ۶۲۰. ۶۲۱. ۶۲۲. ۶۲۳. ۶۲۴. ۶۲۵. ۶۲۶. ۶۲۷. ۶۲۸. ۶۲۹. ۶۳۰. ۶۳۱. ۶۳۲. ۶۳۳. ۶۳۴. ۶۳۵. ۶۳۶. ۶۳۷. ۶۳۸. ۶۳۹. ۶۴۰. ۶۴۱. ۶۴۲. ۶۴۳. ۶۴۴. ۶۴۵. ۶۴۶. ۶۴۷. ۶۴۸. ۶۴۹. ۶۵۰. ۶۵۱. ۶۵۲. ۶۵۳. ۶۵۴. ۶۵۵. ۶۵۶. ۶۵۷. ۶۵۸. ۶۵۹. ۶۶۰. ۶۶۱. ۶۶۲. ۶۶۳. ۶۶۴. ۶۶۵. ۶۶۶. ۶۶۷. ۶۶۸. ۶۶۹. ۶۷۰. ۶۷۱. ۶۷۲. ۶۷۳. ۶۷۴. ۶۷۵. ۶۷۶. ۶۷۷. ۶۷۸. ۶۷۹. ۶۸۰. ۶۸۱. ۶۸۲. ۶۸۳. ۶۸۴. ۶۸۵. ۶۸۶. ۶۸۷. ۶۸۸. ۶۸۹. ۶۹۰. ۶۹۱. ۶۹۲. ۶۹۳. ۶۹۴. ۶۹۵. ۶۹۶. ۶۹۷. ۶۹۸. ۶۹۹. ۷۰۰. ۷۰۱. ۷۰۲. ۷۰۳. ۷۰۴. ۷۰۵. ۷۰۶. ۷۰۷. ۷۰۸. ۷۰۹. ۷۱۰. ۷۱۱. ۷۱۲. ۷۱۳. ۷۱۴. ۷۱۵. ۷۱۶. ۷۱۷. ۷۱۸. ۷۱۹. ۷۲۰. ۷۲۱. ۷۲۲. ۷۲۳. ۷۲۴. ۷۲۵. ۷۲۶. ۷۲۷. ۷۲۸. ۷۲۹. ۷۳۰. ۷۳۱. ۷۳۲. ۷۳۳. ۷۳۴. ۷۳۵. ۷۳۶. ۷۳۷. ۷۳۸. ۷۳۹. ۷۴۰. ۷۴۱. ۷۴۲. ۷۴۳. ۷۴۴. ۷۴۵. ۷۴۶. ۷۴۷. ۷۴۸. ۷۴۹. ۷۵۰. ۷۵۱. ۷۵۲. ۷۵۳. ۷۵۴. ۷۵۵. ۷۵۶. ۷۵۷. ۷۵۸. ۷۵۹. ۷۶۰. ۷۶۱. ۷۶۲. ۷۶۳. ۷۶۴. ۷۶۵. ۷۶۶. ۷۶۷. ۷۶۸. ۷۶۹. ۷۷۰. ۷۷۱. ۷۷۲. ۷۷۳. ۷۷۴. ۷۷۵. ۷۷۶. ۷۷۷. ۷۷۸. ۷۷۹. ۷۸۰. ۷۸۱. ۷۸۲. ۷۸۳. ۷۸۴. ۷۸۵. ۷۸۶. ۷۸۷. ۷۸۸. ۷۸۹. ۷۹۰. ۷۹۱. ۷۹۲. ۷۹۳. ۷۹۴. ۷۹۵. ۷۹۶. ۷۹۷. ۷۹۸. ۷۹۹. ۸۰۰. ۸۰۱. ۸۰۲. ۸۰۳. ۸۰۴. ۸۰۵. ۸۰۶. ۸۰۷. ۸۰۸. ۸۰۹. ۸۱۰. ۸۱۱. ۸۱۲. ۸۱۳. ۸۱۴. ۸۱۵. ۸۱۶. ۸۱۷. ۸۱۸. ۸۱۹. ۸۲۰. ۸۲۱. ۸۲۲. ۸۲۳. ۸۲۴. ۸۲۵. ۸۲۶. ۸۲۷. ۸۲۸. ۸۲۹. ۸۳۰. ۸۳۱. ۸۳۲. ۸۳۳. ۸۳۴. ۸۳۵. ۸۳۶. ۸۳۷. ۸۳۸. ۸۳۹. ۸۴۰. ۸۴۱. ۸۴۲. ۸۴۳. ۸۴۴. ۸۴۵. ۸۴۶. ۸۴۷. ۸۴۸. ۸۴۹. ۸۵۰. ۸۵۱. ۸۵۲. ۸۵۳. ۸۵۴. ۸۵۵. ۸۵۶. ۸۵۷. ۸۵۸. ۸۵۹. ۸۶۰. ۸۶۱. ۸۶۲. ۸۶۳. ۸۶۴. ۸۶۵. ۸۶۶. ۸۶۷. ۸۶۸. ۸۶۹. ۸۷۰. ۸۷۱. ۸۷۲. ۸۷۳. ۸۷۴. ۸۷۵. ۸۷۶. ۸۷۷. ۸۷۸. ۸۷۹. ۸۸۰. ۸۸۱. ۸۸۲. ۸۸۳. ۸۸۴. ۸۸۵. ۸۸۶. ۸۸۷. ۸۸۸. ۸۸۹. ۸۹۰. ۸۹۱. ۸۹۲. ۸۹۳. ۸۹۴. ۸۹۵. ۸۹۶. ۸۹۷. ۸۹۸. ۸۹۹. ۹۰۰. ۹۰۱. ۹۰۲. ۹۰۳. ۹۰۴. ۹۰۵. ۹۰۶. ۹۰۷. ۹۰۸. ۹۰۹. ۹۱۰. ۹۱۱. ۹۱۲. ۹۱۳. ۹۱۴. ۹۱۵. ۹۱۶. ۹۱۷. ۹۱۸. ۹۱۹. ۹۲۰. ۹۲۱. ۹۲۲. ۹۲۳. ۹۲۴. ۹۲۵. ۹۲۶. ۹۲۷. ۹۲۸. ۹۲۹. ۹۳۰. ۹۳۱. ۹۳۲. ۹۳۳. ۹۳۴. ۹۳۵. ۹۳۶. ۹۳۷. ۹۳۸. ۹۳۹. ۹۴۰. ۹۴۱. ۹۴۲. ۹۴۳. ۹۴۴. ۹۴۵. ۹۴۶. ۹۴۷. ۹۴۸. ۹۴۹. ۹۵۰. ۹۵۱. ۹۵۲. ۹۵۳. ۹۵۴. ۹۵۵. ۹۵۶. ۹۵۷. ۹۵۸. ۹۵۹. ۹۶۰. ۹۶۱. ۹۶۲. ۹۶۳. ۹۶۴. ۹۶۵. ۹۶۶. ۹۶۷. ۹۶۸. ۹۶۹. ۹۷۰. ۹۷۱. ۹۷۲. ۹۷۳. ۹۷۴. ۹۷۵. ۹۷۶. ۹۷۷. ۹۷۸. ۹۷۹. ۹۸۰. ۹۸۱. ۹۸۲. ۹۸۳. ۹۸۴. ۹۸۵. ۹۸۶. ۹۸۷. ۹۸۸. ۹۸۹. ۹۹۰. ۹۹۱. ۹۹۲. ۹۹۳. ۹۹۴. ۹۹۵. ۹۹۶. ۹۹۷. ۹۹۸. ۹۹۹. ۱۰۰۰. ۱۰۰۱. ۱۰۰۲. ۱۰۰۳. ۱۰۰۴. ۱۰۰۵. ۱۰۰۶. ۱۰۰۷. ۱۰۰۸. ۱۰۰۹. ۱۰۱۰. ۱۰۱۱. ۱۰۱۲. ۱۰۱۳. ۱۰۱۴. ۱۰۱۵. ۱۰۱۶. ۱۰۱۷. ۱۰۱۸. ۱۰۱۹. ۱۰۲۰. ۱۰۲۱. ۱۰۲۲. ۱۰۲۳. ۱۰۲۴. ۱۰۲۵. ۱۰۲۶. ۱۰۲۷. ۱۰۲۸. ۱۰۲۹. ۱۰۳۰. ۱۰۳۱. ۱۰۳۲. ۱۰۳۳. ۱۰۳۴. ۱۰۳۵. ۱۰۳۶. ۱۰۳۷. ۱۰۳۸. ۱۰۳۹. ۱۰۴۰. ۱۰۴۱. ۱۰۴۲. ۱۰۴۳. ۱۰۴۴. ۱۰۴۵. ۱۰۴۶. ۱۰۴۷. ۱۰۴۸. ۱۰۴۹. ۱۰۵۰. ۱۰۵۱. ۱۰۵۲. ۱۰۵۳. ۱۰۵۴. ۱۰۵۵. ۱۰۵۶. ۱۰۵۷. ۱۰۵۸. ۱۰۵۹. ۱۰۶۰. ۱۰۶۱. ۱۰۶۲. ۱۰۶۳. ۱۰۶۴. ۱۰۶۵. ۱۰۶۶. ۱۰۶۷. ۱۰۶۸. ۱۰۶۹. ۱۰۷۰. ۱۰۷۱. ۱۰۷۲. ۱۰۷۳. ۱۰۷۴. ۱۰۷۵. ۱۰۷۶. ۱۰۷۷. ۱۰۷۸. ۱۰۷۹. ۱۰۸۰. ۱۰۸۱. ۱۰۸۲. ۱۰۸۳. ۱۰۸۴. ۱۰۸۵. ۱۰۸۶. ۱۰۸۷. ۱۰۸۸. ۱۰۸۹. ۱۰۹۰. ۱۰۹۱. ۱۰۹۲. ۱۰۹۳. ۱۰۹۴. ۱۰۹۵. ۱۰۹۶. ۱۰۹۷. ۱۰۹۸. ۱۰۹۹. ۱۱۰۰. ۱۱۰۱. ۱۱۰۲. ۱۱۰۳. ۱۱۰۴. ۱۱۰۵. ۱۱۰۶. ۱۱۰۷. ۱۱۰۸. ۱۱۰۹. ۱۱۱۰. ۱۱۱۱. ۱۱۱۲. ۱۱۱۳. ۱۱۱۴. ۱۱۱۵. ۱۱۱۶. ۱۱۱۷. ۱۱۱۸. ۱۱۱۹. ۱۱۲۰. ۱۱۲۱. ۱۱۲۲. ۱۱۲۳. ۱۱۲۴. ۱۱۲۵. ۱۱۲۶. ۱۱۲۷. ۱۱۲۸. ۱۱۲۹. ۱۱۳۰. ۱۱۳۱. ۱۱۳۲. ۱۱۳۳. ۱۱۳۴. ۱۱۳۵. ۱۱۳۶. ۱۱۳۷. ۱۱۳۸. ۱۱۳۹. ۱۱۴۰. ۱۱۴۱. ۱۱۴۲. ۱۱۴۳. ۱۱۴۴. ۱۱۴۵. ۱۱۴۶. ۱۱۴۷. ۱۱۴۸. ۱۱۴۹. ۱۱۵۰. ۱۱۵۱. ۱۱۵۲. ۱۱۵۳. ۱۱۵۴. ۱۱۵۵. ۱۱۵۶. ۱۱۵۷. ۱۱۵۸. ۱۱۵۹. ۱۱۶۰. ۱۱۶۱. ۱۱۶۲. ۱۱۶۳. ۱۱۶۴. ۱۱۶۵. ۱۱۶۶. ۱۱۶۷. ۱۱۶۸. ۱۱۶۹. ۱۱۷۰. ۱۱۷۱. ۱۱۷۲. ۱۱۷۳. ۱۱۷۴. ۱۱۷۵. ۱۱۷۶. ۱۱۷۷. ۱۱۷۸. ۱۱۷۹. ۱۱۸۰. ۱۱۸۱. ۱۱۸۲. ۱۱۸۳. ۱۱۸۴. ۱۱۸۵. ۱۱۸۶. ۱۱۸۷. ۱۱۸۸. ۱۱۸۹. ۱۱۹۰. ۱۱۹۱. ۱۱۹۲. ۱۱۹۳. ۱۱۹۴. ۱۱۹۵. ۱۱۹۶. ۱۱۹۷. ۱۱۹۸. ۱۱۹۹. ۱۲۰۰. ۱۲۰۱. ۱۲۰۲. ۱۲۰۳. ۱۲۰۴. ۱۲۰۵. ۱۲۰۶. ۱۲۰۷. ۱۲۰۸. ۱۲۰۹. ۱۲۱۰. ۱۲۱۱. ۱۲۱۲. ۱۲۱۳. ۱۲۱۴. ۱۲۱۵. ۱۲۱۶. ۱۲۱۷. ۱۲۱۸. ۱۲۱۹. ۱۲۲۰. ۱۲۲۱. ۱۲۲۲. ۱۲۲۳. ۱۲۲۴. ۱۲۲۵. ۱۲۲۶. ۱۲۲۷. ۱۲۲۸. ۱۲۲۹. ۱۲۳۰. ۱۲۳۱. ۱۲۳۲. ۱۲۳۳. ۱۲۳۴. ۱۲۳۵. ۱۲۳۶. ۱۲۳۷. ۱۲۳۸. ۱۲۳۹. ۱۲۴۰. ۱۲۴۱. ۱۲۴۲. ۱۲۴۳. ۱۲۴۴. ۱۲۴۵. ۱۲۴۶. ۱۲۴۷. ۱۲۴۸. ۱۲۴۹. ۱۲۵۰. ۱۲۵۱. ۱۲۵۲. ۱۲۵۳. ۱۲۵۴. ۱۲۵۵. ۱۲۵۶. ۱۲۵۷. ۱۲۵۸. ۱۲۵۹. ۱۲۶۰. ۱۲۶۱. ۱۲۶۲. ۱۲۶۳. ۱۲۶۴. ۱۲۶۵. ۱۲۶۶. ۱۲۶۷. ۱۲۶۸. ۱۲۶۹. ۱۲۷۰. ۱۲۷۱. ۱۲۷۲. ۱۲۷۳. ۱۲۷۴. ۱۲۷۵. ۱۲۷۶. ۱۲۷۷. ۱۲۷۸. ۱۲۷۹. ۱۲۸۰. ۱۲۸۱. ۱۲۸۲. ۱۲۸۳. ۱۲۸۴. ۱۲۸۵. ۱۲۸۶. ۱۲۸۷. ۱۲۸۸. ۱۲۸۹. ۱۲۹۰. ۱۲۹۱. ۱۲۹۲. ۱۲۹۳. ۱۲۹۴. ۱۲۹۵. ۱۲۹۶. ۱۲۹۷. ۱۲۹۸. ۱۲۹۹. ۱۳۰۰. ۱۳۰۱. ۱۳۰۲. ۱۳۰۳. ۱۳۰۴. ۱۳۰۵. ۱۳۰۶. ۱۳۰۷. ۱۳۰۸. ۱۳۰۹. ۱۳۱۰. ۱۳۱۱. ۱۳۱۲. ۱۳۱۳. ۱۳۱۴. ۱۳۱۵. ۱۳۱۶. ۱۳۱۷. ۱۳۱۸. ۱۳۱۹. ۱۳۲۰. ۱۳۲۱. ۱۳۲۲. ۱۳۲۳. ۱۳۲۴. ۱۳۲۵. ۱۳۲۶. ۱۳۲۷. ۱۳۲۸. ۱۳۲۹. ۱۳۳۰. ۱۳۳۱. ۱۳۳۲. ۱۳۳۳. ۱

متصوفه و قدوة ایشان رضی الله عنهم اجمعین و اگر جمله را درین^۱ کتاب
 یاد کردم^۲ و با روزگار عزیز جمله را^۳ شرح^۴ دادمی و حکایات ایشان بیاوردمی
 از مقصود باز ماندمی و کتاب مطول شدی کنون گروهی را از متاخران بدیشان
 پیوندم^۵ تا فواید و مواید بیشتر باشد^۶ و بالله العون و التوفیق

Д ж. 116а.

А ж. 86в.
Г ж. 115а.

باب فی ذکر اثبتهم من المتأخرین رضوان الله علیهم اجمعین بدان خیرک الله
 کی اندر زمانه ما گروهی اند کی طاقت حمل ریاضت^۷ ندارند و بی ریاضت^۸
 ریاست^۹ طلب کنند و همه اهل قصه را چون خود پندارند و چون سخن
 گذشتگان بشنوند و شرف ایشان ببینند و معاملات ایشان بر خوانند اندر خود
 نگاه کنند خود را ازان دور یابند^{۱۰} برکشان نباشد^{۱۱} کی گویند ما نه آنیم فاما^{۱۲}
 گویند اندر زمانه ما اینچنین کسان نمانده اند^{۱۳} این قول از ایشان^{۱۴} محال باشد^{۱۵}
 از این خداوند تعالی هرگز زمین را بی حجت ندارد^{۱۶} و هرگز این امت را بی ولی^{۱۷}
 كما قال النبی عم لا یزال طایفه^{۱۸} من امتی علی الخیر و الحق حتی تقوم الساعة
 و لقوله عم لا یزال من^{۱۹} امتی اربعون علی خلق ابرهیم هرگز امت من^{۲۰} خالی
 نباشند از طایفه کی ایشان^{۲۱} بر خیر و حق باشند^{۲۲} تا قیامت^{۲۳} و همیشه در امت
 من چهل تن بر خوی ابرهیم پیغمبر عم باشند^{۲۴} و گروهی ازین کی ذکر ایشان
 اندرین باب بیاریم گذشته اند و روح براحته و روح سپرده و گروهی زنده
 اند رضی الله عنهم و عنا و عن جمیع المسلمین برحمتک یا ارحم الراحمین
 و منهم طراز طریق ولایت و جمال جمع اهل هدایت ابو العباس احمد بن
 محمد القصاب رضی^{۲۵} مقدمان ما^{۲۶} و را بافته بوده اند^{۲۷} و با وی^{۲۸} صحبت کرده^{۲۹}
 وی معروف و مشهورست^{۳۰} بعلو حال و صدق و فراست مقال^{۳۱} و کثرت برهان^{۳۲}

10 Б ж. 94в.

Д ж. 116в.

Г ж. 115в.

1. اندرین 2. Б بیاوردمی 3. این گروه مذکور را 4. شرح 5. оп. 6. Д оп.
 7. برک آن نکیردشان 8. ترک آن گیرند ایشان 9. ترک آن بکیرندشان 10. ریاست را 11. طایفه 12. Г طایفه 13. ندارد 14. доб. 15. نکذارد 16. بود 17. ایشان 18. و 19. доб. 20. و 21. صحبت کرده 22. از 23. Г доб. 24. بیاشند 25. Г. 26. آید 27. نباشند 28. доб. 29. و 30. ایشان 31. و 32. زهد 33. زهد 34. доб. 35. و زهد 36. доб.

و کرامت و ابو عبد الله خیاطی که امام طبرستان بود کوبد^۱ کی از افضال خدای
 عز و جل یکی آنست کی کسی را بی تعلّم^۲ چنان کرداند کی چون مارا^{*} در
 علوم دین و اصول آن^۳ و دقایق توحید چیزی مشکل شود از وی پرسیم^۴ و
 آن ابو العباس فصّابست^۵ رضی امی بود اما کلام و نکتش سخت^۶ عالی بود
 اندر علم تصوّف و اصول اندر^۷ ابتدا و انتها عالی^۸ و نیکوسیرت بود و مرا از
 وی حکایات^{*} بسیار سماعست^۹ اما مذهب من^{۱۰} اندرین کتاب اختصارست
 کوبند^{۱۱} کودکی اشتری را زمام^{۱۲} گرفته بود^{*} با باری^{۱۳} کران و^{۱۴} اندر بازار^{۱۵} آمل
 می کشید^{۱۶} و پیوسته آنجا و حل باشد^{۱۷} پای اشتر^{۱۸} از جای شد و بیفتاد و
 خرد بشکست مردمان قصد آن کردند کی^{۱۹} بار^{۲۰} از پشت شتر^{۲۱} فرو^{۲۲} گیرند و^{۲۳}
 کودک^{۲۴} دست بمستمغات^{*} بر آورد^{۲۵} وی^{۲۶} بدان^{۲۷} بر^{۲۸} گذشت گفتا^{۲۹} چه
 بودست حال باز^{۳۰} گفتند^{۳۱} وی رضی زمام شتر بگرفت و روی بآسمان^{۳۲} کی
 قبله دعاست^{۳۳} کرد و گفت^{۳۴} این اشتر را^{*} درست کن^{۳۵} و اگر درست نخواستی^{۳۶} کرد
 چرا^{۳۷} دل فصّاب^{۳۸} بگریستن این^{۳۹} کودک^{۴۰} بسوختی^{۴۱} اندر حال اشتر بر خاست
 و^{*} راست و درست برفت^{۴۲} از وی می آید کی گفت همه عالم را اگر خواهند
 و اگر^{۴۳} نه^{۴۴} با خداوند تعالی خومی^{۴۵} باید کرد و الا^{*} رنج دل کردند از آنک^{۴۶}
 چون خوبا وی کنی اندر^{۴۷} بلا مبلی را^{۴۸} بینی بلا بلا^{۴۹} نیاید و اگر خونکنی

Δ α. 87a.

Д я. 117a.

Б я. 95a.

و ۵. доб. ۶. پرسیم ΓΔ پرسیم ۷. اندر اصول دین ۸. ۳. تعلیم БГ ۹. و کوبند Δ. ۱۰. ما ۱۱. Б оп. ۱۲. ΓД ۱۳. سماع بسیار است Γ ۱۴. حال ۱۵. доб. ۱۶. و در Γ از Б ۱۷. ۶. оп. ۱۸. ۱۱. доб. ۱۹. که ۲۰. Б доб. ۲۱. ۱۴. Б оп. ۲۲. ۱۵. Б доб. ۲۳. آن ۲۴. Γ доб. ۲۵. ۲۰. Γ доб. ۲۶. ۱۸. Б доб. ۲۷. ۱۹. Б доб. ۲۸. ۲۱. Б доб. ۲۹. ۲۲. Б доб. ۳۰. ۲۳. Б доб. ۳۱. ۲۴. Б доб. ۳۲. ۲۵. Б доб. ۳۳. ۲۶. Б доб. ۳۴. ۲۷. Б доб. ۳۵. ۲۸. Б доб. ۳۶. ۲۹. Б доб. ۳۷. ۳۰. Б доб. ۳۱. ۳۲. Б доб. ۳۳. ۳۴. Б доб. ۳۵. ۳۶. Б доб. ۳۷. ۳۸. Б доб. ۳۹. ۴۰. Б доб. ۴۱. ۴۲. Б доб. ۴۳. ۴۴. Б доб. ۴۵. ۴۶. Б доб. ۴۷. ۴۸. Б доб. ۴۹. ۵۰. Б доб. ۵۱. ۵۲. Б доб. ۵۳. ۵۴. Б доб. ۵۵. ۵۶. Б доб. ۵۷. ۵۸. Б доб. ۵۹. ۶۰. Б доб. ۶۱. ۶۲. Б доб. ۶۳. ۶۴. Б доб. ۶۵. ۶۶. Б доб. ۶۷. ۶۸. Б доб. ۶۹. ۷۰. Б доб. ۷۱. ۷۲. Б доб. ۷۳. ۷۴. Б доб. ۷۵. ۷۶. Б доб. ۷۷. ۷۸. Б доб. ۷۹. ۸۰. Б доб. ۸۱. ۸۲. Б доб. ۸۳. ۸۴. Б доб. ۸۵. ۸۶. Б доб. ۸۷. ۸۸. Б доб. ۸۹. ۹۰. Б доб. ۹۱. ۹۲. Б доб. ۹۳. ۹۴. Б доб. ۹۵. ۹۶. Б доб. ۹۷. ۹۸. Б доб. ۹۹. ۱۰۰. Б доб. ۱۰۱. ۱۰۲. Б доб. ۱۰۳. ۱۰۴. Б доб. ۱۰۵. ۱۰۶. Б доб. ۱۰۷. ۱۰۸. Б доб. ۱۰۹. ۱۱۰. Б доб. ۱۱۱. ۱۱۲. Б доб. ۱۱۳. ۱۱۴. Б доб. ۱۱۵. ۱۱۶. Б доб. ۱۱۷. ۱۱۸. Б доб. ۱۱۹. ۱۲۰. Б доб. ۱۲۱. ۱۲۲. Б доб. ۱۲۳. ۱۲۴. Б доб. ۱۲۵. ۱۲۶. Б доб. ۱۲۷. ۱۲۸. Б доб. ۱۲۹. ۱۳۰. Б доб. ۱۳۱. ۱۳۲. Б доб. ۱۳۳. ۱۳۴. Б доб. ۱۳۵. ۱۳۶. Б доб. ۱۳۷. ۱۳۸. Б доб. ۱۳۹. ۱۴۰. Б доб. ۱۴۱. ۱۴۲. Б доб. ۱۴۳. ۱۴۴. Б доб. ۱۴۵. ۱۴۶. Б доб. ۱۴۷. ۱۴۸. Б доб. ۱۴۹. ۱۵۰. Б доб. ۱۵۱. ۱۵۲. Б доб. ۱۵۳. ۱۵۴. Б доб. ۱۵۵. ۱۵۶. Б доб. ۱۵۷. ۱۵۸. Б доб. ۱۵۹. ۱۶۰. Б доб. ۱۶۱. ۱۶۲. Б доб. ۱۶۳. ۱۶۴. Б доб. ۱۶۵. ۱۶۶. Б доб. ۱۶۷. ۱۶۸. Б доб. ۱۶۹. ۱۷۰. Б доб. ۱۷۱. ۱۷۲. Б доб. ۱۷۳. ۱۷۴. Б доб. ۱۷۵. ۱۷۶. Б доб. ۱۷۷. ۱۷۸. Б доб. ۱۷۹. ۱۸۰. Б доб. ۱۸۱. ۱۸۲. Б доб. ۱۸۳. ۱۸۴. Б доб. ۱۸۵. ۱۸۶. Б доб. ۱۸۷. ۱۸۸. Б доб. ۱۸۹. ۱۹۰. Б доб. ۱۹۱. ۱۹۲. Б доб. ۱۹۳. ۱۹۴. Б доб. ۱۹۵. ۱۹۶. Б доб. ۱۹۷. ۱۹۸. Б доб. ۱۹۹. ۲۰۰. Б доб. ۲۰۱. ۲۰۲. Б доб. ۲۰۳. ۲۰۴. Б доб. ۲۰۵. ۲۰۶. Б доб. ۲۰۷. ۲۰۸. Б доб. ۲۰۹. ۲۱۰. Б доб. ۲۱۱. ۲۱۲. Б доб. ۲۱۳. ۲۱۴. Б доб. ۲۱۵. ۲۱۶. Б доб. ۲۱۷. ۲۱۸. Б доб. ۲۱۹. ۲۲۰. Б доб. ۲۲۱. ۲۲۲. Б доб. ۲۲۳. ۲۲۴. Б доб. ۲۲۵. ۲۲۶. Б доб. ۲۲۷. ۲۲۸. Б доб. ۲۲۹. ۲۳۰. Б доб. ۲۳۱. ۲۳۲. Б доб. ۲۳۳. ۲۳۴. Б доб. ۲۳۵. ۲۳۶. Б доб. ۲۳۷. ۲۳۸. Б доб. ۲۳۹. ۲۴۰. Б доб. ۲۴۱. ۲۴۲. Б доб. ۲۴۳. ۲۴۴. Б доб. ۲۴۵. ۲۴۶. Б доб. ۲۴۷. ۲۴۸. Б доб. ۲۴۹. ۲۵۰. Б доб. ۲۵۱. ۲۵۲. Б доб. ۲۵۳. ۲۵۴. Б доб. ۲۵۵. ۲۵۶. Б доб. ۲۵۷. ۲۵۸. Б доб. ۲۵۹. ۲۶۰. Б доб. ۲۶۱. ۲۶۲. Б доб. ۲۶۳. ۲۶۴. Б доб. ۲۶۵. ۲۶۶. Б доб. ۲۶۷. ۲۶۸. Б доб. ۲۶۹. ۲۷۰. Б доб. ۲۷۱. ۲۷۲. Б доб. ۲۷۳. ۲۷۴. Б доб. ۲۷۵. ۲۷۶. Б доб. ۲۷۷. ۲۷۸. Б доб. ۲۷۹. ۲۸۰. Б доб. ۲۸۱. ۲۸۲. Б доб. ۲۸۳. ۲۸۴. Б доб. ۲۸۵. ۲۸۶. Б доб. ۲۸۷. ۲۸۸. Б доб. ۲۸۹. ۲۹۰. Б доб. ۲۹۱. ۲۹۲. Б доб. ۲۹۳. ۲۹۴. Б доб. ۲۹۵. ۲۹۶. Б доб. ۲۹۷. ۲۹۸. Б доб. ۲۹۹. ۳۰۰. Б доб. ۳۰۱. ۳۰۲. Б доб. ۳۰۳. ۳۰۴. Б доб. ۳۰۵. ۳۰۶. Б доб. ۳۰۷. ۳۰۸. Б доб. ۳۰۹. ۳۱۰. Б доб. ۳۱۱. ۳۱۲. Б доб. ۳۱۳. ۳۱۴. Б доб. ۳۱۵. ۳۱۶. Б доб. ۳۱۷. ۳۱۸. Б доб. ۳۱۹. ۳۲۰. Б доб. ۳۲۱. ۳۲۲. Б доб. ۳۲۳. ۳۲۴. Б доб. ۳۲۵. ۳۲۶. Б доб. ۳۲۷. ۳۲۸. Б доб. ۳۲۹. ۳۳۰. Б доб. ۳۳۱. ۳۳۲. Б доб. ۳۳۳. ۳۳۴. Б доб. ۳۳۵. ۳۳۶. Б доб. ۳۳۷. ۳۳۸. Б доб. ۳۳۹. ۳۴۰. Б доб. ۳۴۱. ۳۴۲. Б доб. ۳۴۳. ۳۴۴. Б доб. ۳۴۵. ۳۴۶. Б доб. ۳۴۷. ۳۴۸. Б доб. ۳۴۹. ۳۵۰. Б доб. ۳۵۱. ۳۵۲. Б доб. ۳۵۳. ۳۵۴. Б доб. ۳۵۵. ۳۵۶. Б доб. ۳۵۷. ۳۵۸. Б доб. ۳۵۹. ۳۶۰. Б доб. ۳۶۱. ۳۶۲. Б доб. ۳۶۳. ۳۶۴. Б доб. ۳۶۵. ۳۶۶. Б доб. ۳۶۷. ۳۶۸. Б доб. ۳۶۹. ۳۷۰. Б доб. ۳۷۱. ۳۷۲. Б доб. ۳۷۳. ۳۷۴. Б доб. ۳۷۵. ۳۷۶. Б доб. ۳۷۷. ۳۷۸. Б доб. ۳۷۹. ۳۸۰. Б доб. ۳۸۱. ۳۸۲. Б доб. ۳۸۳. ۳۸۴. Б доб. ۳۸۵. ۳۸۶. Б доб. ۳۸۷. ۳۸۸. Б доб. ۳۸۹. ۳۹۰. Б доб. ۳۹۱. ۳۹۲. Б доб. ۳۹۳. ۳۹۴. Б доб. ۳۹۵. ۳۹۶. Б доб. ۳۹۷. ۳۹۸. Б доб. ۳۹۹. ۴۰۰. Б доб. ۴۰۱. ۴۰۲. Б доб. ۴۰۳. ۴۰۴. Б доб. ۴۰۵. ۴۰۶. Б доб. ۴۰۷. ۴۰۸. Б доб. ۴۰۹. ۴۱۰. Б доб. ۴۱۱. ۴۱۲. Б доб. ۴۱۳. ۴۱۴. Б доб. ۴۱۵. ۴۱۶. Б доб. ۴۱۷. ۴۱۸. Б доб. ۴۱۹. ۴۲۰. Б доб. ۴۲۱. ۴۲۲. Б доб. ۴۲۳. ۴۲۴. Б доб. ۴۲۵. ۴۲۶. Б доб. ۴۲۷. ۴۲۸. Б доб. ۴۲۹. ۴۳۰. Б доб. ۴۳۱. ۴۳۲. Б доб. ۴۳۳. ۴۳۴. Б доб. ۴۳۵. ۴۳۶. Б доб. ۴۳۷. ۴۳۸. Б доб. ۴۳۹. ۴۴۰. Б доб. ۴۴۱. ۴۴۲. Б доб. ۴۴۳. ۴۴۴. Б доб. ۴۴۵. ۴۴۶. Б доб. ۴۴۷. ۴۴۸. Б доб. ۴۴۹. ۴۵۰. Б доб. ۴۵۱. ۴۵۲. Б доб. ۴۵۳. ۴۵۴. Б доб. ۴۵۵. ۴۵۶. Б доб. ۴۵۷. ۴۵۸. Б доб. ۴۵۹. ۴۶۰. Б доб. ۴۶۱. ۴۶۲. Б доб. ۴۶۳. ۴۶۴. Б доб. ۴۶۵. ۴۶۶. Б доб. ۴۶۷. ۴۶۸. Б доб. ۴۶۹. ۴۷۰. Б доб. ۴۷۱. ۴۷۲. Б доб. ۴۷۳. ۴۷۴. Б доб. ۴۷۵. ۴۷۶. Б доб. ۴۷۷. ۴۷۸. Б доб. ۴۷۹. ۴۸۰. Б доб. ۴۸۱. ۴۸۲. Б доб. ۴۸۳. ۴۸۴. Б доб. ۴۸۵. ۴۸۶. Б доб. ۴۸۷. ۴۸۸. Б доб. ۴۸۹. ۴۹۰. Б доб. ۴۹۱. ۴۹۲. Б доб. ۴۹۳. ۴۹۴. Б доб. ۴۹۵. ۴۹۶. Б доб. ۴۹۷. ۴۹۸. Б доб. ۴۹۹. ۵۰۰. Б доб. ۵۰۱. ۵۰۲. Б доб. ۵۰۳. ۵۰۴. Б доб. ۵۰۵. ۵۰۶. Б доб. ۵۰۷. ۵۰۸. Б доб. ۵۰۹. ۵۱۰. Б доб. ۵۱۱. ۵۱۲. Б доб. ۵۱۳. ۵۱۴. Б доб. ۵۱۵. ۵۱۶. Б доб. ۵۱۷. ۵۱۸. Б доб. ۵۱۹. ۵۲۰. Б доб. ۵۲۱. ۵۲۲. Б доб. ۵۲۳. ۵۲۴. Б доб. ۵۲۵. ۵۲۶. Б доб. ۵۲۷. ۵۲۸. Б доб. ۵۲۹. ۵۳۰. Б доб. ۵۳۱. ۵۳۲. Б доб. ۵۳۳. ۵۳۴. Б доб. ۵۳۵. ۵۳۶. Б доб. ۵۳۷. ۵۳۸. Б доб. ۵۳۹. ۵۴۰. Б доб. ۵۴۱. ۵۴۲. Б доб. ۵۴۳. ۵۴۴. Б доб. ۵۴۵. ۵۴۶. Б доб. ۵۴۷. ۵۴۸. Б доб. ۵۴۹. ۵۵۰. Б доб. ۵۵۱. ۵۵۲. Б доб. ۵۵۳. ۵۵۴. Б доб. ۵۵۵. ۵۵۶. Б доб. ۵۵۷. ۵۵۸. Б доб. ۵۵۹. ۵۶۰. Б доб. ۵۶۱. ۵۶۲. Б доб. ۵۶۳. ۵۶۴. Б доб. ۵۶۵. ۵۶۶. Б доб. ۵۶۷. ۵۶۸. Б доб. ۵۶۹. ۵۷۰. Б доб. ۵۷۱. ۵۷۲. Б доб. ۵۷۳. ۵۷۴. Б доб. ۵۷۵. ۵۷۶. Б доб. ۵۷۷. ۵۷۸. Б доб. ۵۷۹. ۵۸۰. Б доб. ۵۸۱. ۵۸۲. Б доб. ۵۸۳. ۵۸۴. Б доб. ۵۸۵. ۵۸۶. Б доб. ۵۸۷. ۵۸۸. Б доб. ۵۸۹. ۵۹۰. Б доб. ۵۹۱. ۵۹۲. Б доб. ۵۹۳. ۵۹۴. Б доб. ۵۹۵. ۵۹۶. Б доб. ۵۹۷. ۵۹۸. Б доб. ۵۹۹. ۶۰۰. Б доб. ۶۰۱. ۶۰۲. Б доб. ۶۰۳. ۶۰۴. Б доб. ۶۰۵. ۶۰۶. Б доб. ۶۰۷. ۶۰۸. Б доб. ۶۰۹. ۶۱۰. Б доб. ۶۱۱. ۶۱۲. Б доб. ۶۱۳. ۶۱۴. Б доб. ۶۱۵. ۶۱۶. Б доб. ۶۱۷. ۶۱۸. Б доб. ۶۱۹. ۶۲۰. Б доб. ۶۲۱. ۶۲۲. Б доб. ۶۲۳. ۶۲۴. Б доб. ۶۲۵. ۶۲۶. Б доб. ۶۲۷. ۶۲۸. Б доб. ۶۲۹. ۶۳۰. Б доб. ۶۳۱. ۶۳۲. Б доб. ۶۳۳. ۶۳۴. Б доб. ۶۳۵. ۶۳۶. Б доб. ۶۳۷. ۶۳۸. Б доб. ۶۳۹. ۶۴۰. Б доб. ۶۴۱. ۶۴۲. Б доб. ۶۴۳. ۶۴۴. Б доб. ۶۴۵. ۶۴۶. Б доб. ۶۴۷. ۶۴۸. Б доб. ۶۴۹. ۶۵۰. Б доб. ۶۵۱. ۶۵۲. Б доб. ۶۵۳. ۶۵۴. Б доб. ۶۵۵. ۶۵۶. Б доб. ۶۵۷. ۶۵۸. Б доб. ۶۵۹. ۶۶۰. Б доб. ۶۶۱. ۶۶۲. Б доб. ۶۶۳. ۶۶۴. Б доб. ۶۶۵. ۶۶۶. Б доб. ۶۶۷. ۶۶۸. Б доб. ۶۶۹. ۶۷۰. Б доб. ۶۷۱. ۶۷۲. Б доб. ۶۷۳. ۶۷۴. Б доб. ۶۷۵. ۶۷۶. Б доб. ۶۷۷. ۶۷۸. Б доб. ۶۷۹. ۶۸۰. Б доб. ۶۸۱. ۶۸۲. Б доб. ۶۸۳. ۶۸۴. Б доб. ۶۸۵. ۶۸۶. Б доб. ۶۸۷. ۶۸۸. Б доб. ۶۸۹. ۶۹۰. Б доб. ۶۹۱. ۶۹۲. Б доб. ۶۹۳. ۶۹۴. Б доб. ۶۹۵. ۶۹۶. Б доб. ۶۹۷. ۶۹۸. Б доб. ۶۹۹. ۷۰۰. Б доб. ۷۰۱. ۷۰۲. Б доб. ۷۰۳. ۷۰۴. Б доб. ۷۰۵. ۷۰۶. Б доб. ۷۰۷. ۷۰۸. Б доб. ۷۰۹. ۷۱۰. Б доб. ۷۱۱. ۷۱۲. Б доб. ۷۱۳. ۷۱۴. Б доб. ۷۱۵. ۷۱۶. Б доб. ۷۱۷. ۷۱۸. Б доб. ۷۱۹. ۷۲۰. Б доб. ۷۲۱. ۷۲۲. Б доб. ۷۲۳. ۷۲۴. Б доб. ۷۲۵. ۷۲۶. Б доб. ۷۲۷. ۷۲۸. Б доб. ۷۲۹. ۷۳۰. Б доб. ۷۳۱. ۷۳۲. Б доб. ۷۳۳. ۷۳۴. Б доб. ۷۳۵. ۷۳۶. Б доб. ۷۳۷. ۷۳۸. Б доб. ۷۳۹. ۷۴۰. Б доб. ۷۴۱. ۷۴۲. Б доб. ۷۴۳. ۷۴۴. Б доб. ۷۴۵. ۷۴۶. Б доб. ۷۴۷. ۷۴۸. Б доб. ۷۴۹. ۷۵۰. Б доб. ۷۵۱. ۷۵۲. Б доб. ۷۵۳. ۷۵۴. Б доб. ۷۵۵. ۷۵۶. Б доб. ۷۵۷. ۷۵۸. Б доб. ۷۵۹. ۷۶۰. Б доб. ۷۶۱. ۷۶۲. Б доб. ۷۶۳. ۷۶۴. Б доб. ۷۶۵. ۷۶۶. Б доб. ۷۶۷. ۷۶۸. Б доб. ۷۶۹. ۷۷۰. Б доб. ۷۷۱. ۷۷۲. Б доб. ۷۷۳. ۷۷۴. Б доб. ۷۷۵. ۷۷۶. Б доб. ۷۷۷. ۷۷۸. Б доб. ۷۷۹. ۷۸۰. Б доб. ۷۸۱. ۷۸۲. Б доб. ۷۸۳. ۷۸۴. Б доб. ۷۸۵. ۷۸۶. Б доб. ۷۸۷. ۷۸۸. Б доб. ۷۸۹. ۷۹۰. Б доб. ۷۹۱. ۷۹۲. Б доб. ۷۹۳. ۷۹۴. Б доб. ۷۹۵. ۷۹۶. Б доб. ۷۹۷. ۷۹۸. Б доб. ۷۹۹. ۸۰۰. Б доб. ۸۰۱. ۸۰۲. Б доб. ۸۰۳. ۸۰۴. Б доб. ۸۰۵. ۸۰۶. Б доб. ۸۰۷. ۸۰۸. Б доб. ۸۰۹. ۸۱۰. Б доб. ۸۱۱. ۸۱۲. Б доб. ۸۱۳. ۸۱۴. Б доб. ۸۱۵. ۸۱۶. Б доб. ۸۱۷. ۸۱۸. Б доб. ۸۱۹. ۸۲۰. Б доб. ۸۲۱. ۸۲۲. Б доб. ۸۲۳. ۸۲۴. Б доб. ۸۲۵. ۸۲۶. Б доб. ۸۲۷. ۸۲۸. Б доб. ۸۲۹. ۸۳۰. Б доб. ۸۳۱. ۸۳۲. Б доб. ۸۳۳. ۸۳۴. Б доб. ۸۳۵. ۸۳۶. Б доб. ۸۳۷. ۸۳۸. Б доб. ۸۳۹. ۸۴۰. Б доб. ۸۴۱. ۸۴۲. Б доб. ۸۴۳. ۸۴۴. Б доб. ۸۴۵. ۸۴۶. Б доб. ۸۴۷. ۸۴۸. Б доб. ۸۴۹. ۸۵۰. Б доб. ۸۵۱. ۸۵۲. Б доб. ۸۵۳. ۸۵۴. Б доб. ۸۵۵. ۸۵۶. Б доб. ۸۵۷. ۸۵۸. Б доб. ۸۵۹. ۸۶۰. Б доб. ۸۶۱. ۸۶۲. Б доб. ۸۶۳. ۸۶۴. Б доб. ۸۶۵. ۸۶۶. Б доб. ۸۶۷. ۸۶۸. Б доб. ۸۶۹. ۸۷۰. Б доб. ۸۷۱. ۸۷۲. Б доб. ۸۷۳. ۸۷۴. Б доб. ۸۷۵. ۸۷۶. Б доб. ۸۷۷. ۸۷۸. Б доб. ۸۷۹. ۸۸۰. Б доб. ۸۸۱. ۸۸۲. Б доб. ۸۸۳. ۸۸۴. Б доб. ۸۸۵. ۸۸۶. Б доб. ۸۸۷. ۸۸۸. Б доб. ۸۸۹. ۸۹۰. Б доб. ۸۹۱. ۸۹۲. Б доб. ۸۹۳. ۸۹۴. Б доб. ۸۹۵. ۸۹۶. Б доб. ۸۹۷. ۸۹۸. Б доб. ۸۹۹. ۹۰۰. Б доб. ۹۰۱. ۹۰۲. Б доб. ۹۰۳. ۹۰۴. Б доб. ۹۰۵. ۹۰۶. Б доб. ۹۰۷. ۹۰۸. Б доб. ۹۰۹. ۹۱۰. Б доб. ۹۱۱. ۹۱۲. Б доб. ۹۱۳. ۹۱۴. Б доб. ۹۱۵. ۹۱۶. Б доб. ۹۱۷. ۹۱۸. Б доб. ۹۱۹. ۹۲۰. Б доб. ۹۲۱. ۹۲۲. Б доб. ۹۲۳. ۹۲۴. Б доб. ۹۲۵. ۹۲۶. Б доб. ۹۲۷. ۹۲۸. Б доб. ۹۲۹. ۹۳۰. Б доб. ۹۳۱. ۹۳۲. Б доб. ۹۳۳. ۹۳۴. Б доб. ۹۳۵. ۹۳۶. Б доб. ۹۳۷. ۹۳۸. Б доб. ۹۳۹. ۹۴۰. Б доб. ۹۴۱. ۹۴۲. Б доб. ۹۴۳. ۹۴۴. Б доб. ۹۴۵. ۹۴۶. Б доб. ۹۴۷. ۹۴۸. Б доб. ۹۴۹. ۹۵۰. Б доб. ۹۵۱. ۹۵۲. Б доб. ۹۵۳. ۹۵۴. Б доб. ۹۵۵. ۹۵۶. Б доб. ۹۵۷. ۹۵۸. Б доб. ۹۵۹. ۹۶۰. Б доб. ۹۶۱. ۹۶۲. Б доб. ۹۶۳. ۹۶۴. Б доб. ۹۶۵. ۹۶۶. Б доб. ۹۶۷. ۹۶۸. Б доб. ۹۶۹. ۹۷۰. Б доб. ۹۷۱. ۹۷۲. Б доб. ۹۷۳. ۹۷۴. Б доб. ۹۷۵. ۹۷۶. Б доб. ۹۷۷. ۹۷۸. Б доб. ۹۷۹. ۹۸۰. Б доб. ۹۸۱. ۹۸۲. Б доб. ۹۸۳. ۹۸۴. Б доб. ۹۸۵. ۹۸۶. Б доб. ۹۸۷. ۹۸۸. Б доб. ۹۸۹. ۹۹۰. Б доб. ۹۹۱. ۹۹۲. Б доб. ۹۹۳. ۹۹۴. Б доб. ۹۹۵. ۹۹۶. Б доб. ۹۹۷. ۹۹۸. Б доб. ۹۹۹. ۱۰۰۰. Б доб. ۱۰۰۱. ۱۰۰۲. Б доб. ۱۰۰۳. ۱۰۰۴. Б доб. ۱۰۰۵. ۱۰۰۶. Б доб. ۱۰۰۷. ۱۰۰۸. Б доб. ۱۰۰۹. ۱۰۱۰. Б доб. ۱۰۱۱. ۱۰۱۲. Б доб. ۱۰۱۳. ۱۰۱۴. Б доб. ۱۰۱۵. ۱۰۱۶. Б доб. ۱۰۱۷. ۱۰۱۸. Б доб. ۱۰۱۹. ۱۰۲۰. Б доб. ۱۰۲۱. ۱۰۲۲. Б доб. ۱۰۲۳. ۱۰۲۴. Б доб. ۱۰۲۵. ۱۰۲۶. Б доб. ۱۰۲۷. ۱۰۲۸. Б доб. ۱۰۲۹. ۱۰۳۰. Б доб. ۱۰۳۱. ۱۰۳۲. Б доб. ۱۰۳۳. ۱۰۳۴. Б доб. ۱۰۳۵. ۱۰۳۶. Б доб. ۱۰۳۷. ۱۰۳۸. Б доб. ۱۰۳۹. ۱۰۴۰. Б доб. ۱۰۴۱. ۱۰۴۲. Б доб. ۱۰۴۳. ۱۰۴۴. Б доб. ۱۰۴۵. ۱۰۴۶. Б доб. ۱۰۴۷. ۱۰۴۸. Б доб. ۱۰۴۹. ۱۰۵۰. Б доб. ۱۰۵۱. ۱۰۵۲. Б доб. ۱۰۵۳. ۱۰۵۴. Б доб. ۱۰۵۵. ۱۰۵۶. Б доб. ۱۰۵۷. ۱۰۵۸. Б доб. ۱۰۵۹. ۱۰۶۰. Б доб. ۱۰۶۱. ۱۰۶۲. Б доб. ۱۰۶۳. ۱۰۶۴. Б доб. ۱۰۶۵. ۱۰۶۶. Б доб. ۱۰۶۷. ۱۰۶۸. Б доб. ۱۰۶۹. ۱۰۷۰. Б доб. ۱۰۷۱. ۱۰۷۲. Б доб. ۱۰۷۳. ۱۰۷۴. Б доб. ۱۰۷۵. ۱۰۷۶. Б доб. ۱۰۷۷. ۱۰۷۸. Б доб. ۱۰۷۹. ۱۰۸۰. Б доб. ۱۰۸۱. ۱۰۸۲. Б доб. ۱۰۸۳. ۱۰۸۴. Б доб. ۱۰۸۵. ۱۰۸۶. Б доб. ۱۰۸۷. ۱۰۸۸. Б доб. ۱۰۸۹. ۱۰۹۰. Б доб. ۱۰۹۱. ۱۰۹۲. Б доб. ۱۰۹۳. ۱۰۹۴. Б доб. ۱۰۹۵. ۱۰۹۶. Б доб. ۱۰۹۷. ۱۰۹۸. Б доб. ۱۰۹۹. ۱۱۰۰. Б доб. ۱۱۰۱. ۱۱۰۲. Б доб. ۱۱۰۳. ۱۱۰۴. Б доб. ۱۱۰۵. ۱۱۰۶. Б доб. ۱۱۰۷. ۱۱۰۸. Б доб. ۱۱۰۹. ۱۱۱۰. Б доб. ۱۱۱۱. ۱۱۱۲. Б доб. ۱۱۱۳. ۱۱۱۴. Б доб. ۱۱۱۵. ۱۱۱۶. Б доб. ۱۱۱۷. ۱۱۱۸. Б доб. ۱۱۱۹. ۱۱۲۰. Б доб. ۱۱۲۱. ۱۱۲۲. Б доб. ۱۱۲۳. ۱۱۲۴. Б доб. ۱۱۲۵. ۱۱۲۶. Б доб. ۱۱۲۷. ۱۱۲۸. Б доб. ۱۱۲۹. ۱۱۳۰. Б доб. ۱۱۳۱. ۱۱۳۲. Б доб. ۱۱۳۳. ۱۱۳۴. Б доб. ۱۱۳۵. ۱۱۳۶. Б доб. ۱۱۳۷. ۱۱۳۸. Б доб. ۱۱۳۹. ۱۱۴۰. Б доб. ۱۱۴۱. ۱۱۴۲. Б доб. ۱۱۴۳. ۱۱۴۴. Б доб. ۱۱۴۵. ۱۱۴۶. Б доб. ۱۱۴۷. ۱۱۴۸. Б доб. ۱۱۴۹. ۱۱۵۰. Б доб. ۱۱۵۱. ۱۱۵۲. Б доб. ۱۱۵۳. ۱۱

چون^۱ بلائی^۲ بیاید رنجه دل کردی کی خداوند تعالی برضا و سخط کس^۳ تقدیر خود^۴ متغیر نکرداند^۵ پس رضای ما بحکم^۶ نصیب راحت ماست هرکه با وی خو کند دلش^۷ راحت شود و هرکه از وی اعراض کند بورود قضا رنجه گردد و هو اعلم و منهم بیان مریدان و برهان محققان ابو علی الحسن^۸ بن محمد علی^۹ الدقاق رضی امام فن^{۱۰} خود بود و^{۱۱} اندر زمانه بی نظیر بیانی^{۱۲} صریح^{۱۳} و زبانی^{۱۴} فصیح داشت اندر کشف راه خداوند تعالی و مشایخ بسیار را^{۱۵} دیده بود و با ایشان صحبت داشته^{۱۶} مرید نصرآبادی بود^{۱۷} تذکیر^{۱۸} گفتی از وی می آید که گفت من انس بغیره ضعف فی حاله و من نطق من غیره کذب فی مقاله هرکه را بدون حق انس^{۱۹} بود^{۲۰} اندر حال خود ضعیف باشد و آنک جز از وی گوید اندر مقالات خود کاذب باشد از انج انس با غیر از غایت^{۲۱} قلت معرفت باشد^{۲۲} و انس با وی از غیر وحشت بود و مستوحش از غیر ناطق نبود از غیر و از پیری شنیدم^{۲۳} کی^{۲۴} روزی بمجلس^{۲۵} وی اندر آمدم بنیت آن کی پیرسم از حال متوکلان^{۲۶} وی دستاری^{۲۷} نیکوی^{۲۸} طبری در^{۲۹} سر داشت دام بدان^{۳۰} میل کرد گفتم آنها الشیخ^{۳۱} توکل چه باشد گفت آنک^{۳۲} طمع از دستار مردمان کوتاه کنی این بگفت و دستار در^{۳۳} من انداخت رض و منهم^{۳۴} امام یکانه و^{۳۵} شرف اهل زمانه^{۳۶} ابو الحسن علی بن احمد الخرقانی رض از اجله مشایخ بود و^{۳۷} قدمای ایشان و اندر وقت خود مدوح همه اولیای خدای^{۳۸} شایخ ابوسعید^{۳۹} قصد زیارت وی^{۴۰} کرد و^{۴۱} با وی ویرا^{۴۲} مجاورت لطیف بود از

Г ж. 116а.

Д ж. 117в.
А ж. 87в.

Б ж. 95в.

Г ж. 116в.

نکند. ۵. خود را. ۴. ما که تقدیر کرده است. ۳. بلا بیلا Г. ۲. بلا. ۱. он. ۱۱. قوم. ۱۰. قوم Г. ۹. بن الحسین. ۸. را. ۷. I, доб. ۶. وی. ۱۲. و. ۱۱. کرده و. ۱۰. بسیار. ۹. زبان. ۸. ملیح. ۷. بیان. ۶. تا. ۵. گفت. ۴. وی. ۳. بود. ۲. он. ۱. باشد. ۳۱. انس. ۳۰. کردی. ۲۹. بر. ۲۸. نیک. ۲۷. دستار. ۲۶. و. ۲۵. I, доб. ۲۴. مجلس. ۲۳. اندر مجلس. ۳۲. استاد ما التوکل. ۳۱. و. ۳۰. он. ۲۹. اندر پیش. ۲۸. اندر. ۲۷. Г. ۲۶. он. ۲۵. او. ۲۴. شایخ ابوسعید که از. ۲۳. Б. ۲۲. بود. ۲۱. اندر زمانه خود یکانه. ۲۰. او. ۱۹. он. ۱۸. بود. ۱۷. شایخ. ۱۶. قصد زیارت وی. ۱۵. کرد و. ۱۴. با وی ویرا. ۱۳. مجاورت لطیف بود از. ۱۲. او را. ۱۱. Г. ۱۰. он.

هر فن و چون می^۱ باز کشت^۲ گفت من ترا بولایت عهد^۳ خود بر گزیدم و از^۴
 حسن مودب شنیدم که^۵ خادم شیخ ابو سعید بود کی چون شیخ بمحضرت وی
 رسید نیز هیچ سخن نکفت^۶ مستمع بود و^۷ بجز جواب سخن وی^۸ باز نداد^۹ من
 و را^{۱۰} کفتم ایها الشیخ چرا چنین خاموش کشتی گفت از یک^{۱۱} بجز^{۱۲} یک^{۱۳}
 عبارت کننده^{۱۴} بس^{۱۵} و از استاد ابو القسم قشیری رض شنیدم کی چون من
 بولایت خرقان^{۱۶} آمدم فصاحتم برسید و عبارتتم نماند از حشمت آن پیر تا^{۱۷}
 پنداشتم کی از ولایت خود معزول شدم^{۱۸} از وی می آید که گفت راه دو است
 یکی راه ضلالت و یکی^{۱۹} راه هدایت یکی^{۲۰} راه بنده است بخداوند تعالی و یکی^{۲۱}
 راه^{۲۲} خداوند است بنده^{۲۳} آنچه^{۲۴} راه ضلالتست آن راه بنده است بخداوند و آنچه^{۲۵}
 راه هدایت است راه خداوندست به بنده^{۲۶} پس هر که کوید^{۲۷} بدو^{۲۸} رسیدم نرسید^{۲۹}
 و هر که کوید رسانیدند^{۳۰} رسید از انک^{۳۱} رسانیدن^{۳۲} اندر نارسیدن بستست و نارسیدن
 اندر رسیدن^{۳۳} و الله اعلم و منهم پادشاه وقت و زمان خود و^{۳۴} مفرد اندر^{۳۵}
 بیان^{۳۶} و عیان^{۳۷} خود ابو عبد الله محمد^{۳۸} بن علی المعروف بالداستانی^{۳۹} رض
 عالم بود بانواع علوم^{۴۰} و ساینس و مهذب^{۴۱} و از مخشمان درگاه حق بود و ویرا
 کلام^{۴۲} مهذب و اشارات^{۴۳} لطیف است و شیخ سهلکی کی امام آن دیار بود ویرا
 خلفی^{۴۴} نیکو بود و من جزوی از انفاس وی از سهلکی شنیدم و آن^{۴۵} سخت
 عالی و خوشست چنانک^{۴۶} کوید^{۴۷} التوحید عنک موجود و^{۴۸} انت فی التوحید

Д. л. 118a.

Б. л. 96a.

Г. л. 117a.

1. оп. 2. میکشت 3. Г оп. 4. Б доб. 5. وی 6. ГД доб. 7. وی 8. Д оп. 9. هیچ چیز نیکفت (نکفت) 10. او را 11. یک 12. ГД 13. سخن 14. یک 15. Б доб. 16. او 17. بود 18. доб. 19. شد 20. Г оп. 21. و 22. اندر 23. доб. 24. هدایت است 25. доб. 26. دیگر 27. ГД 28. آنچه 29. Б 30. راه ضلالتست آن 31. دیگر 32. ГД 33. رسیدن 34. Б 35. از آنچه 36. доб. 37. رسید 38. د 39. و نارسیدن (نا رسید) 40. و رستن و نارسیدن 41. доб. 42. رسید 43. نه بسته است بلکه در رسانیدن و^{*} نارسیدن (Г оп.) 44. و رهانیدن و^{*} نارهانیدن 45. بن عبد الله 46. доб. 47. عبارت و 48. оп. 49. بسته است 50. Г оп. 51. خلقی 52. خلق 53. اشارت 54. د 55. حق 56. Б доб. 57. مقیم بالبسطام 58. доб. 59. از انجمله 60. Г оп. 61. که 62. БД доб. 63. انت فی التوحید

مفرد^۱ مفقود یعنی توحید از تو^۲ درستست اما تو اندر توحید نادرستی کی
 بر مقتضای حق وی قیام نکنی و کمترین درجه اندر توحید نفی تصرف^۳
 باشد از *تو اندر^۴ ملک و اثبات تسلیم تو^۵ اندر امور خود مرحق را عز و
 جل^۶ شیخ سهلکی گفت وقتی اندر بسطام ملخ آمد^۷ و همه درختان و کشتهها
 از کثرت آن^۸ سیاه کشت^۹ مردمان دست بخروش بردند^{۱۰} شیخ مرا گفت این
 چه مشغله است^{۱۱} گفتم ملخ آمده است و مردمان بدان رنجہ دل می باشند شیخ
 برخاست و بر بام^{۱۲} آمد و روی بآسمان کرد در حال^{۱۳} همه برخاستند و نیاز
 دیگر^{۱۴} یکی نمانده بود و کس را^{۱۵} برکی^{۱۶} زیان نشد و الله اعلم و منهم شاهنشاه
 محبتان و ملک الملوك^{۱۷} صوفیان ابو سعید فضل الله بن محمد المیهنی رض
 سلطان^{۱۸} طریقت بود و جمله اهل زمانه و را^{۱۹} مستخر بودند گروهی بدیدار^{۲۰} و گروهی
 باعتقاد^{۲۱} و گروهی بقوت^{۲۲} حال^{۲۳} و او^{۲۴} عالم بود بغنون علم روزکاری^{۲۵} عجیب^{۲۶} داشت
 و شانی^{۲۷} عظیم اندر^{۲۸} درجت اشراف بر اسرار و ویرا^{۲۹} بجز این^{۳۰} آیات^{۳۱} و براهین
 بسیار بود چنانک آثار وی ظاهرست امروز در^{۳۲} عالم^{۳۳} اندر ابتداء حال وی
 بطلب علم از میهنه^{۳۴} سرخس رفت^{۳۵} و بابو^{۳۶} علی زاهر رح تعلق کرد^{۳۷} یکروز
 سبق سه روزه بکفتری و آن سه روز^{۳۸} اندر عبادت^{۳۹} گذاشتی^{۳۹} تا آن امام آن
 رشد اندر^{۴۰} وی بدید و^{۴۱} تعظیم وی زیادت کرد و دران^{۴۲} وقت والی سرخس
 شیخ ابو الفضل حسن بود رح روزی بر جویبار سرخس میرفت ابو الفضل
 حسن ویرا^{۴۳} پیش آمد^{۴۴} گفت یا با سعید راه تو نه اینست^{۴۵} کی میروی راه

А я. 88а.

Д я. 118в.

• А я. 74в.

۱۰

В стр. 44.

۱۵

Д я 118а.
Б я. 96в.

Г я. 117в.

ایشان. 8. آمده بود. 7. و. 6. ГД доб. 5. Б оп. 4. оп. 3. доб. 2. Д оп. 1. оп.
 15. را. 14. ГД доб. 13. доб. 12. доб. 11. Д оп. 10. برداشته بودند. 9. شد و.
 20. доб. 19. وقت و جمال. 18. ملوک. 17. يك ترك. 16. هر يك برك. 15. کسی را.
 23. Рукопись В продолжается. 22. نیکو. 21. доб. درست. 20. ارادت درست. 19. Б.
 29. Б доб. 28. Б. 27. ВГД. 26. عجب. 25. روزکار. 24. وی. 23. نیکو. 22. В доб.
 34. ВГД. 33. доб. 32. اندر. 31. БВ оп. 30. آثار. 29. ВД. 28. زیارة و آثار. 27. آثار و.
 41. در. 40. بگذشتی. 39. بعبادت. 38. و. 37. доб. 36. БВ. 35. آمد. 34. مهنه.
 45. Б. 44. доб. 43. اورا. 42. Б. 41. اندران. 40. БД оп.

- خویش رو شیخ تعلق بدو کرد و از انجا باز *جای خود^۱ آمد^۲ و بریاضت و مجاهدت مشغول شد تا حق تعالی در هدایت بروی بکشد و بدرجه^۳ اعلی^۴ رسانید^۵ و از شیخ بو مسلم فارسی^۶ شنیدم کی گفت مرا با وی پیوسته خصوصتی می بود وقتی قصد^۷ وی کردم و مرقعه^۸ داشتم^۹ از و سخ^{۱۰} چون دوال کشته چون^{۱۱} بنزدیک وی اندر آمدم ویرا یافتم بر سریر نشسته و دق^{۱۲} مصری پوشیده با خود گفتم این مرد دعوی فقر کند^{۱۳} با این همه علایق و من دعوی فقر کنم^{۱۴} با این همه تجرید مرا چگونه موافقت باشد با این مرد وی بران^{۱۵} اندیشه من مشرف شد سر بر آورد و^{۱۶} گفت یا با مسلم فی ای دیوان وجدت من کان قلبه قایماً فی مشاهدۃ الحق یقع^{۱۷} علیه اسم الفقیر^{۱۸} یا ابو مسلم^{۱۹} اندر کدام دیوان یافتی کی چون کسی را *بکدل اندر^{۲۰} مشاهدت حق قایم بود بروی نام فقر بود یعنی اصحاب مشاهدت اغنیاء اند بحق و فقرا ارباب مجاهدت^{۲۱} اند گفت من اندر پنداشت خود پشیمان شدم و از اندیشه ناخوب استغفار کردم^{۲۲} از وی می آید که گفت التصوف قیام القلب مع الله بلا واسطه تصوف قیام دل بود با حق تعالی بیواسطه و این اشارت هم^{۲۳} بمشاهدت^{۲۴} باشد^{۲۵} و مشاهدت غلبه دوستی بود و استغراق صفت اندر تحقیق شوق و رؤیت و فناء صفت بقاء^{۲۶} حق و اندر کتاب الحج^{۲۷} اندر مشاهدت و وجود آن بابی بیارم انشاء الله عز و جل وقتی از نشابور قصد طوس داشت و اندران عقبه سخت^{۲۸} سرد^{۲۹} بود و پایش اندر موزه^{۳۰} می فسد^{۳۱} درویشی گفت من اندیشه کردم کی این فوطه^{۳۲} بدو نیم کنم و *در پایش^{۳۳} پیچم دلم نداد کی فوطه سخت نیکو بود چون بطوس آمدم اندر مجلس از وی سوال کردم کی شیخ مارا فرقی^{۳۴} کند میان وسواس^{۳۵}

ا. ۸۸.

ب. ۴۵.

د. ۱۱۹.

ب. ۹۷.

گ. ۱۱۸.

۱. بجای خویش ۲. رفت ۳. ب. ۴. اعلاش ۵. ب. ۶. فارس ۷. د. ۸. میکنم ۹. میکنم ۱۰. د. ۱۱. دق ۱۲. ب. ۱۳. داشتیم ۱۴. زیارت ۱۵. ب. ۱۶. بدن ۱۷. د. ۱۸. مرا ۱۹. قطع ۲۰. ب. ۲۱. دل ۲۲. ب. ۲۳. و ۲۴. د. ۲۵. سردی ۲۶. حج ۲۷. حج ۲۸. بود ۲۹. ب. ۳۰. فرقی ۳۱. خود ۳۲. سردی می یافت

- شیطانی^۱ و الهام حق گفت الهام آن بود کی ترا گفتند^۲ فوطه^۳ پاره کن تا پای
 بو سعید سرد^۴ نیابد^۵ وسواس^۶ آنک ترا^۷ منع^۸ کرد^۹ و ازین جنس^{۱۰} از وی
 متواترست و *مراد ما نه^{۱۱} اینست و الله اعلم و منهم زین اوتاد و شیخ عباد
 ابو الفضل محمد بن الحسن النخلی رض اقتداء من درین^{۱۲} طریقت بدوست
 عالم بود بعلم تفسیر و روایات و اندر تصوف مذهب جنید داشت و^{۱۳} مرید
 حصری بود و صاحب *سروی^{۱۴} بود^{۱۵} و از افران^{۱۶} ابو عمرو^{۱۷} قزوینی بود^{۱۸} و ابو
 الحسن^{۱۹} سالبه^{۲۰} و شست سال بحکم عزلتی صادق بکوشها اندر می کریخت و نام
 خود از میان خلق کم کرده بود و بیشتر^{۲۱} بجبل لکام^{۲۲} بودی عمری^{۲۳} نیکو
 یافت و روایات^{۲۴} و براهین^{۲۵} بسیار داشت^{۲۶} اما لباس و رسوم متصوف^{۲۷} نداشتی^{۲۸}
 و با اهل رسم شدید بود^{۲۹} و من هرگز مهیب تر از وی^{۳۰} ندیدم^{۳۱} از وی شنیدم
 که گفت دنیا بوم و لنا فیها صوم دنیا یک روزست و ما^{۳۲} اندران روز^{۳۳}
 بروزه ایم یعنی ازان هیچ نصیب نمی گیریم^{۳۴} و اندر بند وی *می نیائیم^{۳۵} زانچ
 آفت^{۳۶} آن بدیده ایم^{۳۷} و بر حجب^{۳۸} آن واقف شده^{۳۹} و ازان اعراض کرده
 وقتی من بر دست وی آب^{۴۰} میریختم مرطهارت را^{۴۱} اندر خاطریم بگذشت^{۴۲}
 کی چون کارها بتقدیر و قسمتست چرا آزادان خود را بنده^{۴۳} پیران^{۴۴} کنند
 گفت ای پسر دانستم *کی چه^{۴۵} اندیشیدی بدانک هر حکمی را^{۴۶} سببی است
 چون حق تعالی خواهد کی^{۴۷} عوان^{۴۸} بچه را تاج *کرامت بر سر خواهد نهاد^{۴۹}
۱. و ۲. ГД доб. ۳. سردی ۴. دو В بدو ГД доб. ۵. که ۶. ВГД доб. ۷. شیطان ۸. В доб. ۹. شیطان ۱۰. Б оп. ۱۱. ازان ۱۲. Д оп.; ВГД доб. ۱۳. ازان ۱۴. Б (на полѣ; А (сирواني) ۱۵. ГД (сирواني) ۱۶. А (сирواني) ۱۷. Б (на полѣ; А (сирواني) ۱۸. ГД (сирواني) ۱۹. Б (на полѣ; А (сирواني) ۲۰. Б (на полѣ; А (сирواني) ۲۱. Б (на полѣ; А (сирواني) ۲۲. Б (на полѣ; А (сирواني) ۲۳. Б (на полѣ; А (сирواني) ۲۴. Б (на полѣ; А (сирواني) ۲۵. Б (на полѣ; А (сирواني) ۲۶. Б (на полѣ; А (сирواني) ۲۷. Б (на полѣ; А (сирواني) ۲۸. Б (на полѣ; А (сирواني) ۲۹. Б (на полѣ; А (сирواني) ۳۰. Б (на полѣ; А (сирواني) ۳۱. Б (на полѣ; А (сирواني) ۳۲. Б (на полѣ; А (сирواني) ۳۳. Б (на полѣ; А (сирواني) ۳۴. Б (на полѣ; А (сирواني) ۳۵. Б (на полѣ; А (сирواني) ۳۶. Б (на полѣ; А (сирواني) ۳۷. Б (на полѣ; А (сирواني) ۳۸. Б (на полѣ; А (сирواني) ۳۹. Б (на полѣ; А (сирواني) ۴۰. Б (на полѣ; А (сирواني) ۴۱. Б (на полѣ; А (сирواني) ۴۲. Б (на полѣ; А (сирواني) ۴۳. Б (на полѣ; А (сирواني) ۴۴. Б (на полѣ; А (сирواني) ۴۵. Б (на полѣ; А (сирواني) ۴۶. Б (на полѣ; А (сирواني) ۴۷. Б (на полѣ; А (сирواني) ۴۸. Б (на полѣ; А (сирواني) ۴۹. Б (на полѣ; А (сирواني)

В стр. 47.

Д л. 120в.

А л. 89в.

Г л. 119в.

Б л. 98в.

Д л. 121а.
В стр. 48.

* ویرا توبه دهد¹ و بخدمت دوستی مشغول کند تا این خدمت مر کرامت
ویرا سبب گردد و مانند این بسیار لطایف هر روز² * از وی³ بر ما ظاهر⁴ شدی
و آن روز کی ویرا⁵ وفات⁶ آمد بیت الجن بود و آن دهیست بر سر عقبه⁷ میان
بانیا⁸ و دمشق سر بر کنار من داشت و مرا رنجی می⁹ بود اندر دل از یکی از
یاران خود چنانک عادت آدمیان بود وی⁹ مرا گفت ای پسر مسئله از اعتقاد
با تو بگویم اگر خود را بران درست کنی¹⁰ از همه رنجها باز رهی بدانک اندر
همه محلها * آفریننده¹¹ حالها خداست عز و جل¹¹ از نیک و بد باید کی بر
فعل وی خصومت نکنی و رنجی بدل نکیری و بجز این وصیتی دواز
نکرد و جان * بحق تسلیم کرد¹² رحمة الله علیه و رضی عنه و سقاه صوب رضوانه
و هو اعلم و منهم استاد¹³ امام و زین اسلام * عبد الکرم ابو القاسم¹⁴ بن
هوازن القشیری رضی اندر زمانه خود بدیعت¹⁵ و قدرش رفیعست¹⁶ و منزلت¹⁷
بنبرک¹⁸ و معلومت اهل زمانه را از¹⁹ روزگار وی و انواع فضلش²⁰ اندر هر
فن ویرا²¹ لطایف بسیار است و تصانیف نفیس جمله با تحقیق و خداوند تعالی
حال و زبان ویرا²² از حشو²³ محفوظ گردانیدست²⁴ و از وی شنیدم کی گفت
مثل الصوفی کعلة البرسام اوله هذیان * و آخره سکوت²⁵ فاذا²⁶ * تمکنت خرس²⁷
ماننده²⁸ کرد صوفی را بعلت برسام که ابتداء آن هذیان گفتن بود و انتهایش²⁹
سکوت³⁰ اندران پس صفوت را دو طرفست یکی وجد و دیگر³¹ نمود³² نمود³³
مبتدیانرا بود و * اندر نمود³⁴ عبارت از نمود هذیان بود و * وجد منتهیانرا بود و
اندر³⁵ وجد عبارت از وجد محال باشد پس تا طالبند³⁶ بعلم³⁷ همت ناطق³⁸

1. Б оп. 2. ВГД روزی 3. ВД оп. 4. Б доб. 5. می 6. В آفتاب 7. ? ВГ
و (همه. Б доб.) حالها خدای می 11. داری Г 10. ВГД оп. 8. بانیا رود
بدیع 15. ابو القاسم عبد الکرم 14. و 13. بداد 12. آفرینند (آفرید. Д)
21. و 20. доб. 19. بود ВГД доб. 18. منزلتش 17. رفیع بود ВД رفیع Г 16. بود
تمکن 27. و اذا 26. АД оп. 25. گردانیده بود ВГД 24. حشف Г 23. В оп. 22. اورا
32. دیگری ВГД 31. سکون В سکونت А 30. ВГД; انتهایش Б 29. مانده ВГД 28. خرس
38. بعلم В 37. طالب اندر. 36. Г оп. 35. ВГД оп. 34. مر ВГД доб. 33. و ВГД доб.
БГ доб. اند В اند

*اندر همت و نطق^۱ هم^۲ مر اهل منیت را هذیان نماید و چون رسیدند برسیدن^۳ نیزشان عبارت و اشارت نماید و مثال این آنست کی چون موسی عم مبتدی بود همه همتش رؤیت بود از همت عبارت کرد لقوله تعالی ارنی انظر الیک^۴ این عبارت از نابافت مقصود^۵ هذیان^۶ نمود^۷ و رسول صلعم منتهی بود و متمکن چون شخصش^۸ بمقام همت رسید همتش فانی شد گفت لا احصى ثناء علیک^۹ و این منزلتی^{۱۰} رفیع و مقامی^{۱۱} علیست و منهم شیخ امام اوحد و اندر طریق خود مفرد ابو العباس احمد بن محمد الاشقانی رض اندر فنون علم اصولی^{۱۲} و فروعی^{۱۳} امام بود و اندر همه معنیها^{۱۴} رسیده^{۱۵} و *مشایخ را بسیار^{۱۶} دیده و از کبرا و اجله اهل تصوف بود راه خود را بفنا عبارت کردی^{۱۷} بعبارتی^{۱۸} مغلق و وی بدان عبارت مخصوص^{۱۹} بود و دیدم گروهی از جهله^{۲۰} که بدان عبارت وی^{۲۱} تقلید کردند^{۲۲} و شطحهای وی بر دست گرفتند^{۲۳} و تقلید بمعنی ناستوده بود نکر^{۲۴} تا بعبارت چگونه باشد مرا با وی انسی^{۲۵} عظیم بود و ویرا بر من شفقتی صادق و اندر بعضی علوم استاد من بود * و هرگز تا^{۲۶} من^{۲۶} بودم^{۲۷} از هیچ صنف^{۲۹} کسی ندیدم کی شرع را بنزدیک وی تعظیم بیشتر ازان بود کی بنزدیک وی از کل موجودات کسته بود و بجز امام محقق را از وی فایده نبود^{۳۰} اندر^{۳۰} دقت^{۳۱} عبارتش اندر علم اصول و پیوسته طبعش^{۳۲} از دنیا و عقبی نفور بودی و پیوسته میخروشیدی کی آشتهی^{۳۳} عود فیه^{۳۳} و پیارسی گفتی هر آدمی را بایستن^{۳۴} محال باشد و مرا نیز بایستی^{۳۵} محالست که یقین^{۳۶} دانم کی آن نباشد و^{۳۷} آن آنست کی می بایدم کی خداوند تعالی مرا بعدم برد کی

۱۰. Гл. 119в.

В стр. 49.
В л. 98в.

۱۵. Д л. 121в.

А л. 90в.

۱. Д он. ۲. он. ۳. БВГ' برسیدند Д он.; доб. ۴. Сура 7, стихъ 139. ۵. доб. منزلت ۱۰. ВГД ۱۱. کما اثبت علی نفسک ۱۲. БД ۱۳. اصول ۱۴. فروع ۱۵. رسید ۱۶. مشایخ ۱۷. بعبارت ۱۸. Д он. ۱۹. دقت ۲۰. جهل ۲۱. او ۲۲. بودند ۲۳. بود ۲۴. بنکر ۲۵. انسی ۲۶. من ۲۷. بودم ۲۸. بعبارتی ۲۹. صفت ۳۰. از ۳۱. وقت ۳۲. دقت ۳۳. عود فیه ۳۴. بایستن ۳۵. بایستی ۳۶. یقین ۳۷. یقین

هرگز آن عدم را وجود نباشد از این هرچه هست از مقامات و کرامات جمله محل حجاب و بلایند و آدمی عاشق حجاب خود شده نیستی اندر^۱ دیدار بهتر از آرام با^۲ حجاب و چون حق جل جلاله هستی است کی^۳ عدم بروی^{*} روا نیست^۴ زبان^۵ اندر ملک وی اگر^{*} نیستی کرداندم^۶ کی هرگز مران نیستی^۷ را هستی نباشد و این اصلی قویست اندر صحت فنا و الله اعلم و منهم قطب زمانه و در^۸ زمانه خود یکانه ابو القاسم^۹ علی^{۱۰} الکرکائی^{۱۱} رض و ارضاه^{۱۲} اندر وقت خود بی نظیر است^{۱۳} و اندر زمانه بی بدیل^{۱۴} و برا ابتدا سخت نیکو^{۱۵} بودست و^{۱۶} اسفاری^{۱۷} سخت بشرط^{۱۸} معاملت^{۱۹} و^{۲۰} اندر^{۲۱} وقت^{۲۲} وی^{۲۳} روی دل همه اهل^{۲۴} درگاه بدوست^{۲۵} و اعتماد^{۲۶} جمله^{*} ترو از^{۲۷} طالبان و اندر^{*} کشف وقایع^{۲۸} مریدان آیینست^{۲۹} ظاهر^{۳۰} و بغنون علم عالمست^{۳۱} و^{۳۲} مریدان وی^{۳۳} هریکی عالمی را^{۱۰} زبنتی اند و از پس او مرورا خلفی نیکو ماند انشاء الله کی مقتداء قوم باشد و آن لسان الوقتست^{۳۴} ابو علی^{۳۵} الفضل ابن محمد الفارمدی ابقاه الله کی نصیب خود اندر حق آن بزرگ فرود^{۳۶} گذاشته باشد^{۳۷} و از کل اعراض کرده^{۳۸} و حق تعالی و تقدس مرورا^{۳۹} بیرکات خود^{۴۰} زبان حال آن سید^{۴۱} گردانیده^{۴۲} روزی من^{۴۳} پیش خدمت^{۴۴} شیخ نشسته بودم و احوال و نموده های خود^{۴۵} می^{۱۵} شردم بحکم آنک روزگار خود را^{۴۶} برو^{۴۷} سره کنم کی ناقد وقتست و وی رض آن بحرمت^{۴۸} می شنید و مرا نخوت کودکی و آتش جوانی بر گفتار آن حریص

۱. БВД доб. ۲. در ۳. В ۴. (В доб. و) ۵. Б доб. ۶. من نیست کردم ۷. Б نیستم ۸. БВГ اندر ۹. доб. بن ۱۰. доб. بن عبد الله ۱۱. В بود ۱۲. (В доб. و) ۱۳. ВГД (بدو) متعنا و المسلمین ببقایه ۱۴. доб. ۱۵. доб. قوی ۱۶. Д оп. ۱۷. ВГ اسفار ۱۸. Д оп. ۱۹. оп. ۲۰. Д оп. ۲۱. БВГ اندران ۲۲. Д оп. ۲۳. оп. ۲۴. Д оп. ۲۵. بدو بود ۲۶. Б اعتقاد ۲۷. است ۲۸. آیتی بوده است ۲۹. ВГД واقع ۳۰. В оп. ۳۱. ВГД оп. ۳۲. نهاده ۳۳. В ۳۴. ВГД بود ۳۵. ВД доб. ابو ۳۶. ВГД оп. ۳۷. Б ۳۸. доб. است ۳۹. Г صید ۴۰. آن ۴۱. Б کرد ۴۲. ВГД نکذاشته بود ۴۳. ВГД оп.; доб. اندر ۴۴. оп. ۴۵. (Г برو) ۴۶. خود ۴۷. بروی ۴۸. Б از من. ВГД доб. بگرامتی

میکرد و خاطری^۱ صورت می گشت^۲ کی ملر این^۳ پیرا در ابتدا برین^۴ کوی
 گذری نبودست کی چندین خضوع میکند اندر حق من و نیاز می نماید اندر
 * حال وی این در^۵ باطن من^۶ بدید^۷ گفت^۸ دوست پدر^۹ این خضوع من نه
 مرترا و یا حال تراست کی محول احوال در^{۱۰} محل^{۱۱} محال^{۱۲} آید که این^{۱۳}
 خضوع من محول^{۱۴} احوال را^{۱۵} میکنم و این^{۱۶} عام باشد مرهمه طالبان^{۱۷} را
 نه خاص مرترا چون این بشنیدم^{۱۸} از دست بیفکادم وی آن^{۱۹} اندر من بدید
 و^{۲۰} گفت ای پسر آدمی را باین^{۲۱} طریقت^{۲۲} نسبت بیش ازان نیست^{۲۳} کی چون
 ویرا بطریقت باز بندند پندار یافت^{۲۴} آن بکیردش^{۲۵} و چون ازان * معزول
 کنندش^{۲۶} بعبارت پندارش برسد پس نفی و اثبات و فقد و وجود وی هر دو
 ۱۰ پندار باشد و آدمی هرگز از بند^{۲۷} پندار نرهد^{۲۸} ویرا باید کی درگاه بندی
 کیرد و جمله نسبتها^{۲۹} از خود دفع کند بجز نسبت مردمی^{۳۰} و فرمان برداری و
 از بعد آن مرا با وی اسرار بسیار بود و اگر باظهار آیات^{۳۱} مشغول شوم از مقصود
 * باز مانم^{۳۲} و الله اعلم و منهم رئیس اولیا و^{۳۳} ناصح اهل صفا ابو احمد المظفر
 * بن احمد^{۳۴} بن حمدان رض اندر بالش ریاست بود^{۳۵} خداوند عز و جل در
 ۱۵ این قصه بر وی بکشد و تاج * کرامت بر سر وی نهاد و^{۳۶} ویرا^{۳۷} بیانی^{۳۸} * نیکو
 بود و^{۳۹} عبارتی^{۴۰} * عالی اندر^{۴۱} فنا و بقا و شیخ المشایخ ابو سعید رح گفت
 کی مارا بدرگاه از راه بندی بردند^{۴۲} و شیخ^{۴۳} مظفر را از راه خداوندی^{۴۴} یعنی
 ما بمجاهدت مشاهدت^{۴۵} یافتیم وی^{۴۶} از مشاهدت بمجاهدت آمد و من * از

۱. Б خاطرها ۲. بست ۳. Б آن ۴. بدین ۵. оп. ۶. доб. ۷. بدیدم; БВГ
 доб. ۸. و ۹. доб. ۱۰. ای ۱۱. БГ доб. ۱۲. بدان که ۱۳. ВГ доб. ۱۴. بر ۱۵. оп. ۱۶. Д оп. ۱۷. حال ۱۸. В
 ۱۹. آن ۲۰. محل ۲۱. В محال ۲۲. احوال زینت ۲۳. آن ۲۴. طلاب ۲۵. شنیدم ۲۶. оп. ۲۷. بکوداندش
 ۲۸. Б оп. ۲۹. با این ۳۰. بطریقت آن ۳۱. نبود ۳۲. В оп. ۳۳. بکوداندش ۳۴. وی ۳۵. доб. ۳۶. مردی ۳۷. Г
 ۳۸. دورا ۳۹. Д оп. ۴۰. بیان ۴۱. БВГ ۴۲. آوردند ۴۳. Д оп. ۴۴. عبارات ۴۵. ВГ ۴۶. و خواجگی ۴۷. Б оп. ۴۸. БВ ۴۹. آورده اند

وی^۱ شنیدم کی گفت آنچه بزرگانرا بتقطع^۲ بوادی و مفاوز^۳ روی نمود^۴ من اندر^۵
بالش و صدر یافتم و آنان کی اصحاب^۶ رعوتند این قول^۷ ازان پیر بدعوی بر
دارند و آن از نقص کیاست^۸ ایشان بود کی^۹ بهیچ حال عبارت از صدق حال
خود دعوی نبود^{۱۰} خاصه^{*} کی با^{۱۱} اهل^{۱۲} بود^{۱۳} و امروز ورا^{۱۴} خلفی نیکو ماندست
و بزرگوار خواجه احمد سلمه الله^{۱۵} روزی من^{۱۶} بنزدیک وی^{۱۷} بودم و^{۱۸} یکی
از مدعیان نسابور بنزدیک وی بود^{۱۹} میگفت اندر میان عبارتش کی فانی شود
آنکاه کی^{۲۰} باقی شود خواجه مظفر^{*} گفت رح کی بر فنا چگونه
بقا صورت گیرد کی فنا عبارت از نیستی بود و بقا اشارت بهستی و هر
یکی ازین نفی کننده صاحب خود^{*} یعنی ضد خود^{۲۱} بود^{۲۲} پس فنا معلومست
اما چون^{۲۳} نیست بود اگر هست شود آن^{۲۴} نه آن^{۲۵} عین بود کی آن خود چیزی^{۲۶}
دیگر بود و روا نباشد^{۲۷} کی ذوات^{۲۸} فانی شود اما فنا صفت روا بود و فنا سبب^{۲۹}
پس چون صفت و سبب فانی^{۳۰} شود موصوف و مسبب بماند^{۳۱} فنا بر ذات وی
روا^{۳۲} نباشد و علی ابن عثمان الجلابی^{۳۳} رض کوید کی من عبارت^{۳۴} آن خواجه
بعین^{۳۵} یاد نداشتم^{۳۶} اما^{۳۷} معنی^{*} آن عبارت^{۳۸} این بود کی^{۳۹} یاد کردم و مراد^{۴۰}
عبارت ظاهر^{۴۱} کنم تا عام تر شود پس مراد ازین آنست کی اختیار بنده صفت
وی بود و باختیار خود بنده محبوبست از اختیار حق پس صفت بنده حجاب
وی آمد از حق و لا محاله اختیار حق ازلی بود و ازان بنده محدث و بر
ازلی^{۴۲} فنا روا نباشد و چون اختیار حق^{۴۳} اندر حق^{۴۴} بنده بقا یابد لا محاله
اختیار وی^{۴۵} فانی شود و تصرف وی منقطع و الله اعلم روزی من اندر^{*} کرمای

Д. х. 128а.
Г. х. 121а.

В стр. 52.

А. х. 91а.
Б. х. 100а.

1. Б. ازو 2. بقطع 3. مفاوز 4. نموده است 5. доб. میان 6. Г. доб. 7. اهل
11. ВГД. 12. доб. معنی 13. ВГД. 14. ВГД. 15. доб. 16. Б. 17. В. 18. 19. 20. 21. 22. Б. 23. доб. 24. Б. 25. Г. 26. چیز 27. ВГД. 28. نبود
29. 30. 31. 32. 33. ВГД. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

کرم^۱ بنزدیک وی اندر آمدم با جامه^۲ راه^۳ بشولیده وی مرا گفت یا ابا الحسن
 ارادت حالی مرا بکوی تا چیست گفتم مرا می^۴ سماع باید^۵ اندر حال کس
 فرستاد^۶ تا قوال^۷ را بیاوردند^۸ و^۹ جماعتی^{۱۰} از اهل عشرت و آتش کودکی من^{۱۱} و
 قوت ارادت و حرقت^{۱۲} ابتدا مرا^{۱۳} اندر^{۱۴} سماع کلمات مضطرب کرد چون زمانی
 بر آمد و سلطان و غلیان آن آفت اندر من کمتر شد مرا گفت چگونه بود مر
 ترا با^{۱۵} این سماع گفتم ایها الشیخ سخت خوش بودم گفت وقتی بیاید که این
 و بانک کلاغ هر دو^{۱۶} ترا یکسان شود^{۱۷} قوت سمع^{۱۸} تا آنکاه بود^{۱۹} کی مشاهدت
 نباشد چون مشاهدت حاصل آمد ولایت سمع^{۲۰} ناچیز شد^{۲۱} و نکر تا این را
 عادت نکنی تا طبیعت نشود و بدان باز مانی^{۲۲} و الله المستعان و علیه التکلیل
 و حسبنا الله و نعم الرفیق ۱. Г. ۱. ۱۲۳в.

* باب فی ذکر رجال الصوفیه من المتأخرین علی الاختصار^{۲۳} * اهل البلدان^{۲۴}
 اکنون اگر ما ذکر و شرح حال همه^{۲۵} بیاریم اندرین کتاب دراز گردد و اگر
 بعضی را فرو گذاریم مقصود نیز^{۲۶} بر نیاید اکنون اسامی آنک^{۲۷} بوده اند اندر
 * عهد من^{۲۸} و^{۲۹} هستند از احاد^{۳۰} قوم و مشایخ ایشان از ارباب معانی که^{۳۱} دوز
 اصحاب^{۳۲} رسوم اند^{۳۳} اندرین کتاب بیارم^{۳۴} تا بحصول مراد خود قریب تر باشم^{۳۵}
 انشاء الله عز و جل، آنچه بودند اندر شام و عراق شیخ زکی ابن علا^{۳۶} از بزرگان
 مشایخ بود و از سادات زمانه ویرا یافتیم چون شعله از شعلهای محبت^{۳۷} با آیات^{۳۸}
 و براهین ظاهر و شیخ بزرگوار ابو جعفر محمد بن المصباح الصیدلانی^{۳۹} از روساء
 متصوف^{۴۰} بود و زفانی^{۴۱} نیکو داشت اندر تحقیق و میلی^{۴۲} عظیم داشت^{۴۳} بحسین
 ۱. ВГ ۲. ВД ۳. оп. ۴. می باید ۵. В فرستاده ۶. ВД ۷. قوالی ۸. ВД ۹. ب ۱۰. оп. ۱۱. من ۱۲. ВГД ۱۳. Б ۱۴. доб. ۱۵. الله امرا ۱۶. Б ۱۷. سمع ۱۸. В ۱۹. است ۲۰. Б ۲۱. سمع ۲۲. В ۲۳. و ۲۴. ВГД ۲۵. جمله ۲۶. В ۲۷. و ۲۸. ВГД ۲۹. و منهم ۳۰. В ۳۱. من ۳۲. В ۳۳. و ۳۴. ВГД ۳۵. با آیات ۳۶. Г ۳۷. الصیدلانی ۳۸. В ۳۹. علا ۴۰. ВД ۴۱. بیاریم ۴۲. ВД ۴۳. بحسین ۴۴. متصوفه

۱. ВГ ۲. ВД ۳. оп. ۴. می باید ۵. В فرستاده ۶. ВД ۷. قوالی ۸. ВД ۹. ب ۱۰. оп. ۱۱. من ۱۲. ВГД ۱۳. Б ۱۴. доб. ۱۵. الله امرا ۱۶. Б ۱۷. سمع ۱۸. В ۱۹. است ۲۰. Б ۲۱. سمع ۲۲. В ۲۳. و ۲۴. ВГД ۲۵. جمله ۲۶. В ۲۷. و ۲۸. ВГД ۲۹. و منهم ۳۰. В ۳۱. من ۳۲. В ۳۳. و ۳۴. ВГД ۳۵. با آیات ۳۶. Г ۳۷. الصیدلانی ۳۸. В ۳۹. علا ۴۰. ВД ۴۱. بیاریم ۴۲. ВД ۴۳. بحسین ۴۴. متصوفه

В стр. 54

Г. 1. 122a.

Д. 1. 124b. 1.

В. 1. 101a.

В стр. 55.

بن منصور و بعضی از تصانیف وی بر^۱ خواندم^۲ و ابو القاسم سدسی^۳ پیری
بامجاهدت و^۴ نیکو حال بود و راعی و معتقد درویشان با^۵ اعتقادی^۶ نیکو^۷ اما از
اهل فارس^۸ شیخ الشیوخ ابو الحسن^۹ سالبه^{۱۰} افصح اللسان بود اندر تصوف و^{۱۱}
اوضح^{۱۲} البیان اندر توحید و ویرا کلمات معروفست و شیخ مرشد ابو اسحق
بن شهریار از محتشمان قوم بود و سیاستی عام داشت و شیخ ظریف^{۱۳} ابو الحسن
علی بن بکران از بزرگان متصوف^{۱۴} بود و شیخ ابو مسلم مردی عزیز وقت بود
و نیکو روزگار و شیخ ابو الفتح^{۱۵} بن سالبه^{۱۶} مر پدر را خلفی نیکو و اومیدوارست
و شیخ^{۱۷} ابو طالب مردی گرفتار کلمات حق بود و ازین جمله من شیخ
الشیوخ و^{۱۸} شیخ^{۱۹} ابو اسحق را ندیدم^{۲۰} اما اهل قهستان و آذربایکان^{۲۱} و
طبرستان و گمش^{۲۲} شیخ شقیق فرج معروف باخی زنکانی^{۲۳} مردی نیکوسیر^{۲۴} و ستوده
طریقت بود^{۲۵} و شیخ وندری^{۲۶} از بزرگان این طریقتست^{۲۷} و از وی خیرات بسیارست
و پادشاه تائب^{۲۸} مردی^{۲۹} عیار بود اندر راه حق و^{۳۰} شیخ ابو عبد الله جنید^{۳۱} پیری
رفیق بود^{۳۲} و محترم و شیخ ابو طاهر مکشوف از^{۳۳} اجله^{۳۴} وقت بود و خواجه
حسین^{۳۵} سمنان^{۳۶} مردی^{۳۷} گرفتارست و اومیدوار و شیخ سهلکی از فحول و صالحین
متصوف^{۳۸} بود و احمد پسر شیخ خرقان^{۳۹} مر پدر را خلفی^{۴۰} نیکو بود و ادیب
گمندی^{۴۱} از سادات زمانه بود اما از اهل کرمان خواجه علی بن الحسین السیرکانی^{۴۲}
سیاح وقت بود^{۴۳} و اسفار نیکو داشت و پسرش حکیم مردی^{۴۴} عزیزاست و
شیخ محمد بن سلمه از بزرگان وقت بودست و پیش از وی مکتومان بوده اند

1. ВД برو 2. В خواندیم 3. В سدستی 4. ВД оп. 5. ГД оп. 6. ВВ اعتقاد 7. 1. 1. 122a. 7. ВГД доб. 8. ВГД 9. Г. الحسين; доб. ابن 10. В سالبه 11. В 12. ВВГ 13. В 14. Г 15. оп. 16. В 17. В оп. 18. оп. 19. ВГД оп. 20. ندیده ام 21. ВВД 22. 1. 124b. 23. ВД 24. نیکوسیرت 25. В 26. В 27. 1. 124b. 28. 1. 124b. 29. 1. 124b. 30. 1. 124b. 31. 1. 124b. 32. 1. 124b. 33. 1. 124b. 34. 1. 124b. 35. 1. 124b. 36. 1. 124b. 37. 1. 124b. 38. 1. 124b. 39. 1. 124b. 40. 1. 124b. 41. 1. 124b. 42. 1. 124b. 43. 1. 124b. 44. 1. 124b.

از اولیاء خدای عز و جل و جوانان و احداث امیدوار هستند، اما از اهل خراسان* کی امروز سایه اقبال حق آنجاست شیخ مجتهد ابو العباس^۱ سَرمَقانی^۲ بود زندگانی خوب داشت و وقتی^۳ خوش و خواجه ابو جعفر محمد بن علی الجوبینی^۴ است کی^۵ از بزرگان و محققان ابن طایفه بودست^۶ و خواجه ابو جعفر ترشیزی از عزیزان وقت بود^۷ و خواجه محمود نیشابوری مقتدای وقت بود و زبانی نیکو داشت^۸ شیخ محمد معشوق زندگانی نیکو* و خوب^۹ داشت^{۱۰} جمرة الحب پیری نیکو باطن و خرم بود^{۱۱} و خواجه سید^{۱۲} مظفر پسر شیخ ابو سعید امیدوارست که مقتدای قوم و قبله دلاها شود^{۱۳} و خواجه احمد حمادی^{۱۴} سرخسی مبارز وقت و مدتی رفیق من بود و از کار وی عجائب بسیار دیدم وی^{۱۵} از جوانمردان متصوف^{۱۶} بود^{۱۷} و شیخ احمد نجار^{۱۸} سمرقندی کی مقیم مرو بود^{۱۹} سلطان زمانه^{۲۰} بود^{۲۱} و شیخ ابو الحسن علی بن ابی علی الاسود مرو پدر را^{۲۲} خلفی^{۲۳} نیکو بود و اندر روزگار خود یکانه بود بعلو همت و صدق فراست و اگر جمله را بر شمرم^{۲۴} از اهل خراسان* دشوار باشد^{۲۵} و من سیصد کس دیدم اندر خراسان تنها که^{۲۶} هر یک^{۲۷} مشربی داشتند کی یکی ازان^{۲۸} اندر همه عالم بس بود و این جمله^{۲۹} ازانت کی آفتاب محبت و اقبال طریقت اندر طالع خراسانست^{۳۰} اما^{۳۱} از اهل^{۳۲} ما وراء النهر خواجه امام مقبول خاص و عام ابو جعفر محمد^{۳۳} بن الحسین الحرمی مردی^{۳۴} مستمع و گرفتارست و همتی^{۳۵} عالی دارد و روزکاری^{۳۶} صافی و شفقتی^{۳۷} تمام بر طالبان^{۳۸}* درگاه حق^{۳۹} و خواجه فقیه و اندر میان اصحاب خود وجیه ابو محمد بانغری^{۴۰} روزکاری^{۴۱}

A. 92a.

Γ. 122b.

Д. 125a.

Б. 101a.

В. стр. 56.

1. Д оп. 2. Б سیرمغانی Γ سیرمغانی 3. ВГД وقت 4. ВГ الحواری 5. Д оп. 6. است 7. В оп. 8. Б оп. 9. доб. خوش (Б وقت) 10. الجوبینی 11. В حمادی 12. Д حمادی 13. В оп. 14. В نجاری 15. В متصوفه 16. ВГД و 17. Б оп. 18. پدر خود را 19. ВГД خلف 20. Б شمارم 21. و 22. доб. خود 23. Б оп. 24. یکی 25. ВГД доб. جمله 26. ВГД همه 27. ВГД 28. ВГД 29. ВГД 30. ВГД 31. ب همت 32. ВГД روزگار 33. ВГД 34. ВГД 35. ВГД 36. ВГД 37. ب بانغری 38. ВГД 39. ВГД 40. ВГД 41. ВГД

Г ж. 123а.

نیکو داشت و معاملات^۱ قوی^۲ و محمد^۳ ابلاقی^۴ شیخ وقت و بزرگ^۵ زمانه بود و

Д ж. 125в.

تارک رسوم و عادت^۶ و بهانه^۷ و خواجه عارف فرید وقت بود و بدیع عصر^۸ و

А ж. 92в.

علی ابن^۹ اسحق خواجه روزگار و مردی^{۱۰} محتشم بود و زبانی نیکو داشت و این

اسامی گروهیست^{۱۱} کی^{۱۲} جمله را بدیده ام و مناقب یک یک خود را^{۱۳} معلوم کرده

و جمله از^{۱۴} اهل تحقیق بوده اند^{۱۵} اما از اهل غزنین^{۱۶} و سگنان آن شیخ^{۱۷}

عارف و اندر روزگار^{۱۸} خود منصف ابو الفضل بن اسد^{۱۹} پیری بزرگوار بود و

ویرا براهین ظاهر^{۲۰} و کرامات زاهر بود^{۲۱} و چون شعله بود از آتش محبت و

روزگارش مبنی بر تلبیس بود^{۲۲} و شیخ مجرد^{۲۳} و^{۲۴} از علائق مفرد اسمعیل الشاشی

پیری محتشم بود و بر طریق^{۲۵} ملامت رفتی^{۲۶} و شیخ سالار طبری از علماء متصوف^{۲۷}

بود و روزگاری^{۲۸} نیکو^{۲۹} داشت^{۳۰} و شیخ عیار و معدن اسرار ابو عبد الله محمد^{۳۱}

بن الحکیم المعروف بهرید رح از مستان قربت^{۳۲} حضرت حق بود و اندر^{۳۳}

فن^{۳۴} خود ثانی نداشت و روزگارش بر خلق پوشیده بود و ویرا براهین ظاهر

В стр. 57.

و آیات زاهر و بصحبت روزگارش بهتر^{۳۵} بودی^{۳۶} از انچه بدیدار^{۳۷} و شیخ محترم

В ж. 102а.

و از جمله بزرگان^{۳۸} مقدم سعید بن ابی سعید^{۳۹} العیار^{۴۰} حافظ حدیث پیغمبر

بود و^{۴۱} عمری^{۴۲} نیکو یافت^{۴۳} و مشایخ بسیار را بدید^{۴۴} و قوی حال بود و باخبر^{۴۵}

اما پوشیده رفتی^{۴۶} معنی خود بکس^{۴۷} نمودی^{۴۸} خواجه بزرگوار و قاعده حرمت

و وقار ابو علا^{۴۹} عبد الرحیم ابن احمد سفری^{۵۰} عزیز قوم بود^{۵۱} و سید وقت

Г ж. 123в.

Д ж. 126а.

و مرا دل^{۵۲} با وی نیکو باشد و روزگاری^{۵۳} مهذب دارد^{۵۴} و حال نیکو و از^{۵۵}

در ۱. В ۲. معاملت ВГД ۳. احمد ۴. بلافی Д ۵. ابلاقانی В ۶. اتلاقی ВГ; А ۷. من ۸. آن گروهیست ۹. Д оп. ۱۰. доб. ۱۱. من ۱۲. БВ ۱۳. غزنی ۱۴. БВ ۱۵. بودند ۱۶. Б ۱۷. از جمله ۱۸. Б ۱۹. مناقب ۲۰. مقام هر یک را (یک Г یکی В) ۲۱. طریقت ۲۲. ВД ۲۳. است ۲۴. Б ۲۵. الأسدی ВГД ۲۶. الأسعد ۲۷. Б ۲۸. زمانه ۲۹. ВД ۳۰. زمانه ۳۱. В ۳۲. در ۳۳. ВГД ۳۴. доб. ۳۵. خوش ۳۶. Б ۳۷. روزگار ۳۸. ВГД ۳۹. متصوفه ۴۰. Г оп. ۴۱. بود ۴۲. оп. ۴۳. Д оп. ۴۴. القیار ۴۵. Д оп. ۴۶. ВГ ۴۷. عمر ۴۸. Д оп. ۴۹. Г ۵۰. العلا ۵۱. و ۵۲. БВ ۵۳. بکسی ۵۴. БВ ۵۵. دید ۵۶. دید ۵۷. ВГ ۵۸. داشت ۵۹. В ۶۰. اندر В оп. ۶۱. داشتی ۶۲. روزگار ۶۳. بدل А ۶۴. است ۶۵. السعدی Г ۶۶. السعدی ВД ۶۷. ۳۹.

فنون علم آگاهست؛ و شیخ اوحّد قسورة بن محمد الجردیزی^۱ با اهل طریقت
شفقتی^۲ تمام دارد و مر^۳ هر يك را بنزدك وی حرمتی هست^۴ و مشایخ را دیدست
و بحکم اعتقاد^۵ عوام^۶ و علماء آن شهر^۷ امیدوارم^۸ کی از پس این^۹ کسانی^{۱۰}
پدید^{۱۱} آیند کی مارا بدیشان اعتقاد باشد و این گروهی^{۱۲} پراکندگان^{۱۳} کی^{۱۴} اندران
شهر راه یافته اند و صورت این طریق را^{۱۵} قبیح گردانیده^{۱۶} ازان شهر پاك کردند
و آن نیز قدمگاه اولیا کرد^{۱۷} و بزرگان شوند^{۱۸} انشاء الله تعالی اکنون باز کردیم
بفرق فرق ایشان اندر مذاهب^{۱۹} و بیان هر يك^{۲۰} و بالله العون والعصمة و السداد
* باب فی فرق فرقه و مذاهبهم^{۲۱} و آیاتهم و مقاماتهم و حکایاتهم^{۲۲} و پیش
ازین در^{۲۳} ذکر ابو الحسن نوری رح گفته بودم کی ایشان دوازده گروه اند دو
ازیشان^{۲۴} مردودند^{۲۵} و ده^{۲۶} مقبول^{۲۷} و هر صنفی را^{۲۸} ازیشان^{۲۹} معاملتی^{۳۰} خوب^{۳۱}
و *طریقی ستوده^{۳۲} است اندر مجاهدات و ادبی^{۳۳} لطیف اندر مشاهدات و هر
چند که اندر معاملات و مجاهدات^{۳۴} و مشاهدات^{۳۵} و ریاضات^{۳۶} مختلفند اندر
اصول و فروع^{۳۷} شرع و توحید موافق^{۳۸} و متفقند^{۳۹} و ابو یزید رضی گفت
اختلاف العلماء رحمة الا فی تجرید التوحید و موافق این^{۴۰} خبری^{۴۱} مشهورست
و حقیقت^{۴۲} تصوف میان اخبار مشایخست از روی حقیقت و مقسوم از روی
مجاز و رسوم پس من بر سبیل اختصار و ایجاز سخن^{۴۳} اندر بیان آن^{۴۴} مقسوم
کردانم و اندر اصل مذهب هر يك را بساطی^{۴۵} بکسترانم تا طالب را^{۴۶} علم آن^{۴۷}
حاصل شود و^{۴۸} علمارا سلاح^{۴۹} بود و مریدان را صلاح و محبان را فلاح و

ا. ا. ۹۳۸.

۱۰. د. ا. ۱۲۶۸.
B стр. ۵۸.

۱۵. B. ا. ۱۰۲۷.

Г. ا. ۱۲۴۸.

۱. ? B الجردیزی ۲. شفقت ۳. оп. ۴. B است ۵. ВГД
پدیدار ۱۱. کسان ۱۰. آن ۹. BB امید بهتر دارم ۸. B оп. ۷. از علوم ۶. اعتقادات
۱۶. доб. ۱۵. B طریق ۱۴. ВД оп. ۱۳. کندگان ۱۲. گروه
۲۴. BBI اندر ۲۳. оп. ۲۲. B و منهم ۲۱. оп. ۲۰. M مذهب ۱۹. G شود ۱۸. оп. ۱۷. اند
۲۹. ده صنف را ۲۸. B оп. ۲۷. گروه ۲۶. доб. ۲۵. B оп. ۲۴. ازان ۲۳. گروه ازان
۳۴. оп. ۳۳. طریق نیکو ۳۲. оп. ۳۱. معاملت ۳۰. B ازین ده گروه ۲۹. B оп. BGI
بحققت ۴۰. BGI خبر ۳۹. کلمه نیز ۳۸. BGI доб. ۳۷. اند ۳۶. و ۳۵. G доб. ایشان
۴۵. B оп. BGI این ۴۴. B доб. ۴۳. G بساط ۴۲. BGI оп. ۴۱. B; سخنان ۴۰. BGI
بصلاح ۴۷. BД ۴۶. BД оп. ۴۵. این

عقلاً را نجات^۱ و خداوندان مروت را تنبیه و مرا ثواب دو جهانی و بالله العون و التوفیق و حسبنا الله و نعم الرفیق اما المحاسبیة تولی محاسبیان بابی عبد الله الحارث بن الاسد^۲ المحاسبی است رض و وی^۳ باتفاق همه اهل زمانه خود مقبول^۴ النفس و القول^۵ بود و عالم باصول^۶ و فروع^۷ حقایق^۸ سخن وی اندر تجرید توحید رود^۹ بصحت معاملت ظاهری و باطنی و نادره^{۱۰} مذهب وی آنست

کی رضا از جمله مقامات نکوید^{۱۱} کوید^{۱۲} که آن^{۱۳} از جمله احوالست و این خلاف ابتدا وی کرد آنکاه اهل خراسان این قول گرفتند و عراقیان گفتند کی رضا از جمله مقاماتست و این^{۱۴} نهایت توکلست و تا امروز میان^{۱۵} قوم^{۱۶} این^{۱۷} خلاف^{۱۸} باقیست^{۱۹} و اکنون ما مرین قول را بیان کنیم انشاء الله

* الکلام فی حقیقه الرضا^{۲۰} و در بیان این مذهب شرط^{۲۱} آنست کی نخست^{۲۲} حقیقت رضا^{۲۳} اثبات کنیم و اقسام آن فبرو نهیم آنکاه حقیقت حال و مقام و فرق میان^{۲۴} هر دو^{۲۵} بیاریم انشاء الله عز و جل اما بدانک کتاب و سنت^{۲۶} بذکر رضا^{۲۷} ناطقت و امت بران مجتمع اند^{۲۸} لقوله تعالى رضى الله عنهم و رضوا عنه^{۲۹} قوله تعالى لقد رضى الله عن المؤمنين اذ يبايعونك تحت الشجرة^{۳۰} و قوله عم ذاق طعم الايمان من قد^{۳۱} رضى بالله رباً و رضا^{۳۲} بر دو^{۳۳} کونه باشد^{۳۴}

یکی رضا خداوند از بنده و^{۳۵} دیگر^{۳۶} رضای بنده^{۳۷} از خداوند تعالی و تقدس اما حقیقت رضای خداوند عز و جل ارادت ثواب و نعمت و^{۳۸} کرامت بنده باشد و حقیقت رضای بنده اقامت بر فرمانها^{۳۹} وی و کردن نهادن مر احکام^{۴۰} ویرا^{۴۱} پس رضا خداوند تعالی مقدمست^{۴۲} بر رضای^{۴۳} بنده کی تا توفیق وی

د.ا. 127a.

В стр. 59.

Б д. 103a.
Г д. 124b.

А д. 98b.

۱. оп. ۲. اسد ۳. او ۴. Б مقبول ۵. النفس (Б مقبول) ۶. БГД معلوم ۷. В معلوم وصول ۸. доб. و ۹. بود; Б доб ۱۰. ВД نادر ۱۱. доб. و ۱۲. Б او ۱۳. Б آن ۱۴. В оп.; БВГ доб. این دو ۱۵. د. оп. ۱۶. В оп. ۱۷. ВГД اختلاف ۱۸. برضا ۱۹. آن ۲۰. Г оп. ۲۱. Б доб. را ۲۲. оп. ۲۳. Сура 5, стихъ 119. ۲۴. Сура 48, стихъ 18. ۲۵. оп. ۲۶. Б بدو ۲۷. ВГД ۲۸. حکم ۲۹. فرمان ۳۰. د. оп. ۳۱. БВГ یکی ۳۲. د. оп. ۳۳. Г оп. ۳۴. ۳۵. ۳۶. ۳۷. ۳۸. ۳۹. ۴۰. ۴۱. ۴۲. ۴۳. ۴۴. ۴۵. ۴۶. ۴۷. ۴۸. ۴۹. ۵۰. ۵۱. ۵۲. ۵۳. ۵۴. ۵۵. ۵۶. ۵۷. ۵۸. ۵۹. ۶۰. ۶۱. ۶۲. ۶۳. ۶۴. ۶۵. ۶۶. ۶۷. ۶۸. ۶۹. ۷۰. ۷۱. ۷۲. ۷۳. ۷۴. ۷۵. ۷۶. ۷۷. ۷۸. ۷۹. ۸۰. ۸۱. ۸۲. ۸۳. ۸۴. ۸۵. ۸۶. ۸۷. ۸۸. ۸۹. ۹۰. ۹۱. ۹۲. ۹۳. ۹۴. ۹۵. ۹۶. ۹۷. ۹۸. ۹۹. ۱۰۰. ۱۰۱. ۱۰۲. ۱۰۳. ۱۰۴. ۱۰۵. ۱۰۶. ۱۰۷. ۱۰۸. ۱۰۹. ۱۱۰. ۱۱۱. ۱۱۲. ۱۱۳. ۱۱۴. ۱۱۵. ۱۱۶. ۱۱۷. ۱۱۸. ۱۱۹. ۱۲۰. ۱۲۱. ۱۲۲. ۱۲۳. ۱۲۴. ۱۲۵. ۱۲۶. ۱۲۷. ۱۲۸. ۱۲۹. ۱۳۰. ۱۳۱. ۱۳۲. ۱۳۳. ۱۳۴. ۱۳۵. ۱۳۶. ۱۳۷. ۱۳۸. ۱۳۹. ۱۴۰. ۱۴۱. ۱۴۲. ۱۴۳. ۱۴۴. ۱۴۵. ۱۴۶. ۱۴۷. ۱۴۸. ۱۴۹. ۱۵۰. ۱۵۱. ۱۵۲. ۱۵۳. ۱۵۴. ۱۵۵. ۱۵۶. ۱۵۷. ۱۵۸. ۱۵۹. ۱۶۰. ۱۶۱. ۱۶۲. ۱۶۳. ۱۶۴. ۱۶۵. ۱۶۶. ۱۶۷. ۱۶۸. ۱۶۹. ۱۷۰. ۱۷۱. ۱۷۲. ۱۷۳. ۱۷۴. ۱۷۵. ۱۷۶. ۱۷۷. ۱۷۸. ۱۷۹. ۱۸۰. ۱۸۱. ۱۸۲. ۱۸۳. ۱۸۴. ۱۸۵. ۱۸۶. ۱۸۷. ۱۸۸. ۱۸۹. ۱۹۰. ۱۹۱. ۱۹۲. ۱۹۳. ۱۹۴. ۱۹۵. ۱۹۶. ۱۹۷. ۱۹۸. ۱۹۹. ۲۰۰. ۲۰۱. ۲۰۲. ۲۰۳. ۲۰۴. ۲۰۵. ۲۰۶. ۲۰۷. ۲۰۸. ۲۰۹. ۲۱۰. ۲۱۱. ۲۱۲. ۲۱۳. ۲۱۴. ۲۱۵. ۲۱۶. ۲۱۷. ۲۱۸. ۲۱۹. ۲۲۰. ۲۲۱. ۲۲۲. ۲۲۳. ۲۲۴. ۲۲۵. ۲۲۶. ۲۲۷. ۲۲۸. ۲۲۹. ۲۳۰. ۲۳۱. ۲۳۲. ۲۳۳. ۲۳۴. ۲۳۵. ۲۳۶. ۲۳۷. ۲۳۸. ۲۳۹. ۲۴۰. ۲۴۱. ۲۴۲. ۲۴۳. ۲۴۴. ۲۴۵. ۲۴۶. ۲۴۷. ۲۴۸. ۲۴۹. ۲۵۰. ۲۵۱. ۲۵۲. ۲۵۳. ۲۵۴. ۲۵۵. ۲۵۶. ۲۵۷. ۲۵۸. ۲۵۹. ۲۶۰. ۲۶۱. ۲۶۲. ۲۶۳. ۲۶۴. ۲۶۵. ۲۶۶. ۲۶۷. ۲۶۸. ۲۶۹. ۲۷۰. ۲۷۱. ۲۷۲. ۲۷۳. ۲۷۴. ۲۷۵. ۲۷۶. ۲۷۷. ۲۷۸. ۲۷۹. ۲۸۰. ۲۸۱. ۲۸۲. ۲۸۳. ۲۸۴. ۲۸۵. ۲۸۶. ۲۸۷. ۲۸۸. ۲۸۹. ۲۹۰. ۲۹۱. ۲۹۲. ۲۹۳. ۲۹۴. ۲۹۵. ۲۹۶. ۲۹۷. ۲۹۸. ۲۹۹. ۳۰۰. ۳۰۱. ۳۰۲. ۳۰۳. ۳۰۴. ۳۰۵. ۳۰۶. ۳۰۷. ۳۰۸. ۳۰۹. ۳۱۰. ۳۱۱. ۳۱۲. ۳۱۳. ۳۱۴. ۳۱۵. ۳۱۶. ۳۱۷. ۳۱۸. ۳۱۹. ۳۲۰. ۳۲۱. ۳۲۲. ۳۲۳. ۳۲۴. ۳۲۵. ۳۲۶. ۳۲۷. ۳۲۸. ۳۲۹. ۳۳۰. ۳۳۱. ۳۳۲. ۳۳۳. ۳۳۴. ۳۳۵. ۳۳۶. ۳۳۷. ۳۳۸. ۳۳۹. ۳۴۰. ۳۴۱. ۳۴۲. ۳۴۳. ۳۴۴. ۳۴۵. ۳۴۶. ۳۴۷. ۳۴۸. ۳۴۹. ۳۵۰. ۳۵۱. ۳۵۲. ۳۵۳. ۳۵۴. ۳۵۵. ۳۵۶. ۳۵۷. ۳۵۸. ۳۵۹. ۳۶۰. ۳۶۱. ۳۶۲. ۳۶۳. ۳۶۴. ۳۶۵. ۳۶۶. ۳۶۷. ۳۶۸. ۳۶۹. ۳۷۰. ۳۷۱. ۳۷۲. ۳۷۳. ۳۷۴. ۳۷۵. ۳۷۶. ۳۷۷. ۳۷۸. ۳۷۹. ۳۸۰. ۳۸۱. ۳۸۲. ۳۸۳. ۳۸۴. ۳۸۵. ۳۸۶. ۳۸۷. ۳۸۸. ۳۸۹. ۳۹۰. ۳۹۱. ۳۹۲. ۳۹۳. ۳۹۴. ۳۹۵. ۳۹۶. ۳۹۷. ۳۹۸. ۳۹۹. ۴۰۰. ۴۰۱. ۴۰۲. ۴۰۳. ۴۰۴. ۴۰۵. ۴۰۶. ۴۰۷. ۴۰۸. ۴۰۹. ۴۱۰. ۴۱۱. ۴۱۲. ۴۱۳. ۴۱۴. ۴۱۵. ۴۱۶. ۴۱۷. ۴۱۸. ۴۱۹. ۴۲۰. ۴۲۱. ۴۲۲. ۴۲۳. ۴۲۴. ۴۲۵. ۴۲۶. ۴۲۷. ۴۲۸. ۴۲۹. ۴۳۰. ۴۳۱. ۴۳۲. ۴۳۳. ۴۳۴. ۴۳۵. ۴۳۶. ۴۳۷. ۴۳۸. ۴۳۹. ۴۴۰. ۴۴۱. ۴۴۲. ۴۴۳. ۴۴۴. ۴۴۵. ۴۴۶. ۴۴۷. ۴۴۸. ۴۴۹. ۴۵۰. ۴۵۱. ۴۵۲. ۴۵۳. ۴۵۴. ۴۵۵. ۴۵۶. ۴۵۷. ۴۵۸. ۴۵۹. ۴۶۰. ۴۶۱. ۴۶۲. ۴۶۳. ۴۶۴. ۴۶۵. ۴۶۶. ۴۶۷. ۴۶۸. ۴۶۹. ۴۷۰. ۴۷۱. ۴۷۲. ۴۷۳. ۴۷۴. ۴۷۵. ۴۷۶. ۴۷۷. ۴۷۸. ۴۷۹. ۴۸۰. ۴۸۱. ۴۸۲. ۴۸۳. ۴۸۴. ۴۸۵. ۴۸۶. ۴۸۷. ۴۸۸. ۴۸۹. ۴۹۰. ۴۹۱. ۴۹۲. ۴۹۳. ۴۹۴. ۴۹۵. ۴۹۶. ۴۹۷. ۴۹۸. ۴۹۹. ۵۰۰. ۵۰۱. ۵۰۲. ۵۰۳. ۵۰۴. ۵۰۵. ۵۰۶. ۵۰۷. ۵۰۸. ۵۰۹. ۵۱۰. ۵۱۱. ۵۱۲. ۵۱۳. ۵۱۴. ۵۱۵. ۵۱۶. ۵۱۷. ۵۱۸. ۵۱۹. ۵۲۰. ۵۲۱. ۵۲۲. ۵۲۳. ۵۲۴. ۵۲۵. ۵۲۶. ۵۲۷. ۵۲۸. ۵۲۹. ۵۳۰. ۵۳۱. ۵۳۲. ۵۳۳. ۵۳۴. ۵۳۵. ۵۳۶. ۵۳۷. ۵۳۸. ۵۳۹. ۵۴۰. ۵۴۱. ۵۴۲. ۵۴۳. ۵۴۴. ۵۴۵. ۵۴۶. ۵۴۷. ۵۴۸. ۵۴۹. ۵۵۰. ۵۵۱. ۵۵۲. ۵۵۳. ۵۵۴. ۵۵۵. ۵۵۶. ۵۵۷. ۵۵۸. ۵۵۹. ۵۶۰. ۵۶۱. ۵۶۲. ۵۶۳. ۵۶۴. ۵۶۵. ۵۶۶. ۵۶۷. ۵۶۸. ۵۶۹. ۵۷۰. ۵۷۱. ۵۷۲. ۵۷۳. ۵۷۴. ۵۷۵. ۵۷۶. ۵۷۷. ۵۷۸. ۵۷۹. ۵۸۰. ۵۸۱. ۵۸۲. ۵۸۳. ۵۸۴. ۵۸۵. ۵۸۶. ۵۸۷. ۵۸۸. ۵۸۹. ۵۹۰. ۵۹۱. ۵۹۲. ۵۹۳. ۵۹۴. ۵۹۵. ۵۹۶. ۵۹۷. ۵۹۸. ۵۹۹. ۶۰۰. ۶۰۱. ۶۰۲. ۶۰۳. ۶۰۴. ۶۰۵. ۶۰۶. ۶۰۷. ۶۰۸. ۶۰۹. ۶۱۰. ۶۱۱. ۶۱۲. ۶۱۳. ۶۱۴. ۶۱۵. ۶۱۶. ۶۱۷. ۶۱۸. ۶۱۹. ۶۲۰. ۶۲۱. ۶۲۲. ۶۲۳. ۶۲۴. ۶۲۵. ۶۲۶. ۶۲۷. ۶۲۸. ۶۲۹. ۶۳۰. ۶۳۱. ۶۳۲. ۶۳۳. ۶۳۴. ۶۳۵. ۶۳۶. ۶۳۷. ۶۳۸. ۶۳۹. ۶۴۰. ۶۴۱. ۶۴۲. ۶۴۳. ۶۴۴. ۶۴۵. ۶۴۶. ۶۴۷. ۶۴۸. ۶۴۹. ۶۵۰. ۶۵۱. ۶۵۲. ۶۵۳. ۶۵۴. ۶۵۵. ۶۵۶. ۶۵۷. ۶۵۸. ۶۵۹. ۶۶۰. ۶۶۱. ۶۶۲. ۶۶۳. ۶۶۴. ۶۶۵. ۶۶۶. ۶۶۷. ۶۶۸. ۶۶۹. ۶۷۰. ۶۷۱. ۶۷۲. ۶۷۳. ۶۷۴. ۶۷۵. ۶۷۶. ۶۷۷. ۶۷۸. ۶۷۹. ۶۸۰. ۶۸۱. ۶۸۲. ۶۸۳. ۶۸۴. ۶۸۵. ۶۸۶. ۶۸۷. ۶۸۸. ۶۸۹. ۶۹۰. ۶۹۱. ۶۹۲. ۶۹۳. ۶۹۴. ۶۹۵. ۶۹۶. ۶۹۷. ۶۹۸. ۶۹۹. ۷۰۰. ۷۰۱. ۷۰۲. ۷۰۳. ۷۰۴. ۷۰۵. ۷۰۶. ۷۰۷. ۷۰۸. ۷۰۹. ۷۱۰. ۷۱۱. ۷۱۲. ۷۱۳. ۷۱۴. ۷۱۵. ۷۱۶. ۷۱۷. ۷۱۸. ۷۱۹. ۷۲۰. ۷۲۱. ۷۲۲. ۷۲۳. ۷۲۴. ۷۲۵. ۷۲۶. ۷۲۷. ۷۲۸. ۷۲۹. ۷۳۰. ۷۳۱. ۷۳۲. ۷۳۳. ۷۳۴. ۷۳۵. ۷۳۶. ۷۳۷. ۷۳۸. ۷۳۹. ۷۴۰. ۷۴۱. ۷۴۲. ۷۴۳. ۷۴۴. ۷۴۵. ۷۴۶. ۷۴۷. ۷۴۸. ۷۴۹. ۷۵۰. ۷۵۱. ۷۵۲. ۷۵۳. ۷۵۴. ۷۵۵. ۷۵۶. ۷۵۷. ۷۵۸. ۷۵۹. ۷۶۰. ۷۶۱. ۷۶۲. ۷۶۳. ۷۶۴. ۷۶۵. ۷۶۶. ۷۶۷. ۷۶۸. ۷۶۹. ۷۷۰. ۷۷۱. ۷۷۲. ۷۷۳. ۷۷۴. ۷۷۵. ۷۷۶. ۷۷۷. ۷۷۸. ۷۷۹. ۷۸۰. ۷۸۱. ۷۸۲. ۷۸۳. ۷۸۴. ۷۸۵. ۷۸۶. ۷۸۷. ۷۸۸. ۷۸۹. ۷۹۰. ۷۹۱. ۷۹۲. ۷۹۳. ۷۹۴. ۷۹۵. ۷۹۶. ۷۹۷. ۷۹۸. ۷۹۹. ۸۰۰. ۸۰۱. ۸۰۲. ۸۰۳. ۸۰۴. ۸۰۵. ۸۰۶. ۸۰۷. ۸۰۸. ۸۰۹. ۸۱۰. ۸۱۱. ۸۱۲. ۸۱۳. ۸۱۴. ۸۱۵. ۸۱۶. ۸۱۷. ۸۱۸. ۸۱۹. ۸۲۰. ۸۲۱. ۸۲۲. ۸۲۳. ۸۲۴. ۸۲۵. ۸۲۶. ۸۲۷. ۸۲۸. ۸۲۹. ۸۳۰. ۸۳۱. ۸۳۲. ۸۳۳. ۸۳۴. ۸۳۵. ۸۳۶. ۸۳۷. ۸۳۸. ۸۳۹. ۸۴۰. ۸۴۱. ۸۴۲. ۸۴۳. ۸۴۴. ۸۴۵. ۸۴۶. ۸۴۷. ۸۴۸. ۸۴۹. ۸۵۰. ۸۵۱. ۸۵۲. ۸۵۳. ۸۵۴. ۸۵۵. ۸۵۶. ۸۵۷. ۸۵۸. ۸۵۹. ۸۶۰. ۸۶۱. ۸۶۲. ۸۶۳. ۸۶۴. ۸۶۵. ۸۶۶. ۸۶۷. ۸۶۸. ۸۶۹. ۸۷۰. ۸۷۱. ۸۷۲. ۸۷۳. ۸۷۴. ۸۷۵. ۸۷۶. ۸۷۷. ۸۷۸. ۸۷۹. ۸۸۰. ۸۸۱. ۸۸۲. ۸۸۳. ۸۸۴. ۸۸۵. ۸۸۶. ۸۸۷. ۸۸۸. ۸۸۹. ۸۹۰. ۸۹۱. ۸۹۲. ۸۹۳. ۸۹۴. ۸۹۵. ۸۹۶. ۸۹۷. ۸۹۸. ۸۹۹. ۹۰۰. ۹۰۱. ۹۰۲. ۹۰۳. ۹۰۴. ۹۰۵. ۹۰۶. ۹۰۷. ۹۰۸. ۹۰۹. ۹۱۰. ۹۱۱. ۹۱۲. ۹۱۳. ۹۱۴. ۹۱۵. ۹۱۶. ۹۱۷. ۹۱۸. ۹۱۹. ۹۲۰. ۹۲۱. ۹۲۲. ۹۲۳. ۹۲۴. ۹۲۵. ۹۲۶. ۹۲۷. ۹۲۸. ۹۲۹. ۹۳۰. ۹۳۱. ۹۳۲. ۹۳۳. ۹۳۴. ۹۳۵. ۹۳۶. ۹۳۷. ۹۳۸. ۹۳۹. ۹۴۰. ۹۴۱. ۹۴۲. ۹۴۳. ۹۴۴. ۹۴۵. ۹۴۶. ۹۴۷. ۹۴۸. ۹۴۹. ۹۵۰. ۹۵۱. ۹۵۲. ۹۵۳. ۹۵۴. ۹۵۵. ۹۵۶. ۹۵۷. ۹۵۸. ۹۵۹. ۹۶۰. ۹۶۱. ۹۶۲. ۹۶۳. ۹۶۴. ۹۶۵. ۹۶۶. ۹۶۷. ۹۶۸. ۹۶۹. ۹۷۰. ۹۷۱. ۹۷۲. ۹۷۳. ۹۷۴. ۹۷۵. ۹۷۶. ۹۷۷. ۹۷۸. ۹۷۹. ۹۸۰. ۹۸۱. ۹۸۲. ۹۸۳. ۹۸۴. ۹۸۵. ۹۸۶. ۹۸۷. ۹۸۸. ۹۸۹. ۹۹۰. ۹۹۱. ۹۹۲. ۹۹۳. ۹۹۴. ۹۹۵. ۹۹۶. ۹۹۷. ۹۹۸. ۹۹۹. ۱۰۰۰. ۱۰۰۱. ۱۰۰۲. ۱۰۰۳. ۱۰۰۴. ۱۰۰۵. ۱۰۰۶. ۱۰۰۷. ۱۰۰۸. ۱۰۰۹. ۱۰۱۰. ۱۰۱۱. ۱۰۱۲. ۱۰۱۳. ۱۰۱۴. ۱۰۱۵. ۱۰۱۶. ۱۰۱۷. ۱۰۱۸. ۱۰۱۹. ۱۰۲۰. ۱۰۲۱. ۱۰۲۲. ۱۰۲۳. ۱۰۲۴. ۱۰۲۵. ۱۰۲۶. ۱۰۲۷. ۱۰۲۸. ۱۰۲۹. ۱۰۳۰. ۱۰۳۱. ۱۰۳۲. ۱۰۳۳. ۱۰۳۴. ۱۰۳۵. ۱۰۳۶. ۱۰۳۷. ۱۰۳۸. ۱۰۳۹. ۱۰۴۰. ۱۰۴۱. ۱۰۴۲. ۱۰۴۳. ۱۰۴۴. ۱۰۴۵. ۱۰۴۶. ۱۰۴۷. ۱۰۴۸. ۱۰۴۹. ۱۰۵۰. ۱۰۵۱. ۱۰۵۲. ۱۰۵۳. ۱۰۵۴. ۱۰۵۵. ۱۰۵۶. ۱۰۵۷. ۱۰۵۸. ۱۰۵۹. ۱۰۶۰. ۱۰۶۱. ۱۰۶۲. ۱۰۶۳. ۱۰۶۴. ۱۰۶۵. ۱۰۶۶. ۱۰۶۷. ۱۰۶۸. ۱۰۶۹. ۱۰۷۰. ۱۰۷۱. ۱۰۷۲. ۱۰۷۳. ۱۰۷۴. ۱۰۷۵. ۱۰۷۶. ۱۰۷۷. ۱۰۷۸. ۱۰۷۹. ۱۰۸۰. ۱۰۸۱. ۱۰۸۲. ۱۰۸۳. ۱۰۸۴. ۱۰۸۵. ۱۰۸۶. ۱۰۸۷. ۱۰۸۸. ۱۰۸۹. ۱۰۹۰. ۱۰۹۱. ۱۰۹۲. ۱۰۹۳. ۱۰۹۴. ۱۰۹۵. ۱۰۹۶. ۱۰۹۷. ۱۰۹۸. ۱۰۹۹. ۱۱۰۰. ۱۱۰۱. ۱۱۰۲. ۱۱۰۳. ۱۱۰۴. ۱۱۰۵. ۱۱۰۶. ۱۱۰۷. ۱۱۰۸. ۱۱۰۹. ۱۱۱۰. ۱۱۱۱. ۱۱۱۲. ۱۱۱۳. ۱۱۱۴. ۱۱۱۵. ۱۱۱۶. ۱۱۱۷. ۱۱۱۸. ۱۱۱۹. ۱۱۲۰. ۱۱۲۱. ۱۱۲۲. ۱۱۲۳. ۱۱۲۴. ۱۱۲۵. ۱۱۲۶. ۱۱۲۷. ۱۱۲۸. ۱۱۲۹. ۱۱۳۰. ۱۱۳۱. ۱۱۳۲. ۱۱۳۳. ۱۱۳۴. ۱۱۳۵. ۱۱۳۶. ۱۱۳۷. ۱۱۳۸. ۱۱۳۹. ۱۱۴۰. ۱۱۴۱. ۱۱۴۲. ۱۱۴۳. ۱۱۴۴. ۱۱۴۵. ۱۱۴۶. ۱۱۴۷. ۱۱۴۸. ۱۱۴۹. ۱۱۵۰. ۱۱۵۱. ۱۱۵۲. ۱۱۵۳. ۱۱۵۴. ۱۱۵۵. ۱۱۵۶. ۱۱۵۷. ۱۱۵۸. ۱۱۵۹. ۱۱۶۰. ۱۱۶۱. ۱۱۶۲. ۱۱۶۳. ۱۱۶۴. ۱۱۶۵. ۱۱۶۶. ۱۱۶۷. ۱۱۶۸. ۱۱۶۹. ۱۱۷۰. ۱۱۷۱. ۱۱۷۲. ۱۱۷۳. ۱۱۷۴. ۱۱۷۵. ۱۱۷۶. ۱۱۷۷. ۱۱۷۸. ۱۱۷۹. ۱۱۸۰. ۱۱۸۱. ۱۱۸۲. ۱۱۸۳. ۱۱۸۴. ۱۱۸۵. ۱۱۸۶. ۱۱۸۷. ۱۱۸۸. ۱۱۸۹. ۱۱۹۰. ۱۱۹۱. ۱۱۹۲. ۱۱۹۳. ۱۱۹۴. ۱۱۹۵. ۱۱۹۶. ۱۱۹۷. ۱۱۹۸. ۱۱۹۹. ۱۲۰۰. ۱۲۰۱. ۱۲۰۲. ۱۲۰۳. ۱۲۰۴. ۱۲۰۵. ۱۲۰۶. ۱۲۰۷. ۱۲۰۸. ۱۲۰۹. ۱۲۱۰. ۱۲۱۱. ۱۲۱۲. ۱۲۱۳. ۱۲۱۴. ۱۲۱۵. ۱۲۱۶. ۱۲۱۷. ۱۲۱۸. ۱۲۱۹. ۱۲۲۰. ۱۲۲۱. ۱۲۲۲. ۱۲۲۳. ۱۲۲۴. ۱۲۲۵. ۱۲۲۶. ۱۲۲۷. ۱۲۲۸. ۱۲۲۹. ۱۲۳۰. ۱۲۳۱. ۱۲۳۲. ۱۲۳۳. ۱۲۳۴. ۱۲۳۵. ۱۲۳۶. ۱۲۳۷. ۱۲۳۸. ۱۲۳۹. ۱۲۴۰. ۱۲۴۱. ۱۲۴۲. ۱۲۴۳. ۱۲۴۴. ۱۲۴۵. ۱۲۴۶. ۱۲۴۷. ۱۲۴۸. ۱۲۴۹. ۱۲۵۰. ۱۲۵۱. ۱۲۵۲. ۱۲۵۳. ۱۲۵۴. ۱۲۵۵. ۱۲۵۶. ۱۲۵۷. ۱۲۵۸. ۱۲۵۹. ۱۲۶۰. ۱۲۶۱. ۱۲۶۲. ۱۲۶۳. ۱۲۶۴. ۱۲۶۵. ۱۲۶۶. ۱۲۶۷. ۱۲۶۸. ۱۲۶۹. ۱۲۷۰. ۱۲۷۱. ۱۲۷۲. ۱۲۷۳. ۱۲۷۴. ۱۲۷۵. ۱۲۷۶. ۱۲۷۷. ۱۲۷۸. ۱۲۷۹. ۱۲۸۰. ۱۲۸۱. ۱۲۸۲. ۱۲۸۳. ۱۲۸۴. ۱۲۸۵. ۱۲۸۶. ۱۲۸۷. ۱۲۸۸. ۱۲۸۹. ۱۲۹۰. ۱۲۹۱. ۱۲۹۲. ۱۲۹۳. ۱۲۹۴. ۱۲۹۵. ۱۲۹۶. ۱۲۹۷. ۱۲۹۸. ۱۲۹۹. ۱۳۰۰. ۱۳۰۱. ۱۳۰۲. ۱۳۰۳. ۱۳۰۴. ۱۳۰۵. ۱۳۰۶. ۱۳۰۷. ۱۳۰۸. ۱۳۰۹. ۱۳۱۰. ۱۳۱۱. ۱۳۱۲. ۱۳۱۳. ۱۳۱۴. ۱۳۱۵. ۱۳۱۶. ۱۳۱۷. ۱۳۱۸. ۱۳۱۹. ۱۳۲۰. ۱۳۲۱. ۱۳۲۲. ۱۳۲۳. ۱۳۲۴. ۱۳۲۵. ۱۳۲۶. ۱۳۲۷. ۱۳۲۸. ۱۳۲۹. ۱۳۳۰. ۱۳۳۱. ۱۳۳۲. ۱۳۳۳

جلّ جلاله نباشد بنده مر حکم ورا^۱ کردن نتهد و بر مراد^۲ وی تعالی و
 تقدّس اقامت نکند از آنک^۳ رضا بنده مقرون برضای خداوندست عزّ و جلّ
 و قیامش بدانست و در جمله رضای بنده استوای دل وی باشد بر طرف قضا
 اما منع و اما عطا و استقامت سرّش بر نظاره احوال اما جلال^۴ و اما جمال^۵
 چنانک اگر بمنع واقف شود و یا بعطا سابق شود^۶ بنزدیک رضای وی متساوی
 باشد^۷ و اگر بآتش هیبت و جلال حق^۸ بسوزد و یا بنور لطف و جمال وی
 بفروزد^۹ سوختن^{۱۰} و فروختن^{۱۱} بنزدیک دلش یکسان شود^{۱۲} از آنچ^{۱۳} و برا^{۱۴} شاهد
 حقست و آنچه از وی بود و برا^{۱۵} همه نیکو بود^{۱۶} اگر بقضای وی رضا دارد^{۱۷} و
 از امیر المؤمنین حسین بن علی رض و کرم وجهه پرسیدند از قول بو ذر غفاری
 رض کی گفت الفقر الی احب من الغنی و السقم احب^{۱۸} من الصّحة فقال رحم
 الله ابا ذر اما انا فاقول من اشرف علی حسن اختیار الله^{۱۹} لم یتمن الا^{۲۰} ما
 اخسار^{۲۱} الله له درویشی بنزدیک من دوستر از توانگری و بیماری دوستر از
 تندرستی حسین رض گفت رحمت خدای بر بو ذر باد اما من گویم^{۲۲} هر کرا
 بر^{۲۳} اختیار خدای اشرف^{۲۴} افتد هیچ تمنی نکند بجز آنک حق تعالی و برا^{۲۵}
 اختیار کرده باشد و چون بنده اختیار حق بدید^{۲۶} از اختیار خود اعراض کرد
 از همه اندوهان^{۲۷} برست^{۲۸} و این^{۲۹} اندر غیبت درست نیاید کی این را حضور
 باید لان الرضا الاحزان نافیة و المغفلة معافیة^{۳۰} رضا مرد را از اندوهان^{۳۱} برهاند
 و از چنک غفلت بریاید^{۳۲} و^{۳۳} اندیشه غیر از دلش بزداید و از بند مشقتها
 آزاد گرداند^{۳۴} کی رضارا صفت رهانیدنست اما حقیقت معاملات رضا پسند کار^{۳۵}

د ج. 127.

В стр. 60.

۵

۱۰

۱۵ Г. 125.

Д. 128.
В. 103.

بود ۶. و ۷. ВГД. ۸. Г. оп. ۹. از آنچه ВГД. ۱۰. اما آنچه ۱۱. ВГД. ۱۲. امر ۱۳. و برا ۱۴. ۱۵. ۱۶. ۱۷. ۱۸. ۱۹. ۲۰. ۲۱. ۲۲. ۲۳. ۲۴. ۲۵. ۲۶. ۲۷. ۲۸. ۲۹. ۳۰. ۳۱. ۳۲. ۳۳. ۳۴. ۳۵. ۳۶. ۳۷. ۳۸. ۳۹. ۴۰. ۴۱. ۴۲. ۴۳. ۴۴. ۴۵. ۴۶. ۴۷. ۴۸. ۴۹. ۵۰. ۵۱. ۵۲. ۵۳. ۵۴. ۵۵. ۵۶. ۵۷. ۵۸. ۵۹. ۶۰. ۶۱. ۶۲. ۶۳. ۶۴. ۶۵. ۶۶. ۶۷. ۶۸. ۶۹. ۷۰. ۷۱. ۷۲. ۷۳. ۷۴. ۷۵. ۷۶. ۷۷. ۷۸. ۷۹. ۸۰. ۸۱. ۸۲. ۸۳. ۸۴. ۸۵. ۸۶. ۸۷. ۸۸. ۸۹. ۹۰. ۹۱. ۹۲. ۹۳. ۹۴. ۹۵. ۹۶. ۹۷. ۹۸. ۹۹. ۱۰۰. ۱۰۱. ۱۰۲. ۱۰۳. ۱۰۴. ۱۰۵. ۱۰۶. ۱۰۷. ۱۰۸. ۱۰۹. ۱۱۰. ۱۱۱. ۱۱۲. ۱۱۳. ۱۱۴. ۱۱۵. ۱۱۶. ۱۱۷. ۱۱۸. ۱۱۹. ۱۲۰. ۱۲۱. ۱۲۲. ۱۲۳. ۱۲۴. ۱۲۵. ۱۲۶. ۱۲۷. ۱۲۸. ۱۲۹. ۱۳۰. ۱۳۱. ۱۳۲. ۱۳۳. ۱۳۴. ۱۳۵. ۱۳۶. ۱۳۷. ۱۳۸. ۱۳۹. ۱۴۰. ۱۴۱. ۱۴۲. ۱۴۳. ۱۴۴. ۱۴۵. ۱۴۶. ۱۴۷. ۱۴۸. ۱۴۹. ۱۵۰. ۱۵۱. ۱۵۲. ۱۵۳. ۱۵۴. ۱۵۵. ۱۵۶. ۱۵۷. ۱۵۸. ۱۵۹. ۱۶۰. ۱۶۱. ۱۶۲. ۱۶۳. ۱۶۴. ۱۶۵. ۱۶۶. ۱۶۷. ۱۶۸. ۱۶۹. ۱۷۰. ۱۷۱. ۱۷۲. ۱۷۳. ۱۷۴. ۱۷۵. ۱۷۶. ۱۷۷. ۱۷۸. ۱۷۹. ۱۸۰. ۱۸۱. ۱۸۲. ۱۸۳. ۱۸۴. ۱۸۵. ۱۸۶. ۱۸۷. ۱۸۸. ۱۸۹. ۱۹۰. ۱۹۱. ۱۹۲. ۱۹۳. ۱۹۴. ۱۹۵. ۱۹۶. ۱۹۷. ۱۹۸. ۱۹۹. ۲۰۰. ۲۰۱. ۲۰۲. ۲۰۳. ۲۰۴. ۲۰۵. ۲۰۶. ۲۰۷. ۲۰۸. ۲۰۹. ۲۱۰. ۲۱۱. ۲۱۲. ۲۱۳. ۲۱۴. ۲۱۵. ۲۱۶. ۲۱۷. ۲۱۸. ۲۱۹. ۲۲۰. ۲۲۱. ۲۲۲. ۲۲۳. ۲۲۴. ۲۲۵. ۲۲۶. ۲۲۷. ۲۲۸. ۲۲۹. ۲۳۰. ۲۳۱. ۲۳۲. ۲۳۳. ۲۳۴. ۲۳۵. ۲۳۶. ۲۳۷. ۲۳۸. ۲۳۹. ۲۴۰. ۲۴۱. ۲۴۲. ۲۴۳. ۲۴۴. ۲۴۵. ۲۴۶. ۲۴۷. ۲۴۸. ۲۴۹. ۲۵۰. ۲۵۱. ۲۵۲. ۲۵۳. ۲۵۴. ۲۵۵. ۲۵۶. ۲۵۷. ۲۵۸. ۲۵۹. ۲۶۰. ۲۶۱. ۲۶۲. ۲۶۳. ۲۶۴. ۲۶۵. ۲۶۶. ۲۶۷. ۲۶۸. ۲۶۹. ۲۷۰. ۲۷۱. ۲۷۲. ۲۷۳. ۲۷۴. ۲۷۵. ۲۷۶. ۲۷۷. ۲۷۸. ۲۷۹. ۲۸۰. ۲۸۱. ۲۸۲. ۲۸۳. ۲۸۴. ۲۸۵. ۲۸۶. ۲۸۷. ۲۸۸. ۲۸۹. ۲۹۰. ۲۹۱. ۲۹۲. ۲۹۳. ۲۹۴. ۲۹۵. ۲۹۶. ۲۹۷. ۲۹۸. ۲۹۹. ۳۰۰. ۳۰۱. ۳۰۲. ۳۰۳. ۳۰۴. ۳۰۵. ۳۰۶. ۳۰۷. ۳۰۸. ۳۰۹. ۳۱۰. ۳۱۱. ۳۱۲. ۳۱۳. ۳۱۴. ۳۱۵. ۳۱۶. ۳۱۷. ۳۱۸. ۳۱۹. ۳۲۰. ۳۲۱. ۳۲۲. ۳۲۳. ۳۲۴. ۳۲۵. ۳۲۶. ۳۲۷. ۳۲۸. ۳۲۹. ۳۳۰. ۳۳۱. ۳۳۲. ۳۳۳. ۳۳۴. ۳۳۵. ۳۳۶. ۳۳۷. ۳۳۸. ۳۳۹. ۳۴۰. ۳۴۱. ۳۴۲. ۳۴۳. ۳۴۴. ۳۴۵. ۳۴۶. ۳۴۷. ۳۴۸. ۳۴۹. ۳۵۰. ۳۵۱. ۳۵۲. ۳۵۳. ۳۵۴. ۳۵۵. ۳۵۶. ۳۵۷. ۳۵۸. ۳۵۹. ۳۶۰. ۳۶۱. ۳۶۲. ۳۶۳. ۳۶۴. ۳۶۵. ۳۶۶. ۳۶۷. ۳۶۸. ۳۶۹. ۳۷۰. ۳۷۱. ۳۷۲. ۳۷۳. ۳۷۴. ۳۷۵. ۳۷۶. ۳۷۷. ۳۷۸. ۳۷۹. ۳۸۰. ۳۸۱. ۳۸۲. ۳۸۳. ۳۸۴. ۳۸۵. ۳۸۶. ۳۸۷. ۳۸۸. ۳۸۹. ۳۹۰. ۳۹۱. ۳۹۲. ۳۹۳. ۳۹۴. ۳۹۵. ۳۹۶. ۳۹۷. ۳۹۸. ۳۹۹. ۴۰۰. ۴۰۱. ۴۰۲. ۴۰۳. ۴۰۴. ۴۰۵. ۴۰۶. ۴۰۷. ۴۰۸. ۴۰۹. ۴۱۰. ۴۱۱. ۴۱۲. ۴۱۳. ۴۱۴. ۴۱۵. ۴۱۶. ۴۱۷. ۴۱۸. ۴۱۹. ۴۲۰. ۴۲۱. ۴۲۲. ۴۲۳. ۴۲۴. ۴۲۵. ۴۲۶. ۴۲۷. ۴۲۸. ۴۲۹. ۴۳۰. ۴۳۱. ۴۳۲. ۴۳۳. ۴۳۴. ۴۳۵. ۴۳۶. ۴۳۷. ۴۳۸. ۴۳۹. ۴۴۰. ۴۴۱. ۴۴۲. ۴۴۳. ۴۴۴. ۴۴۵. ۴۴۶. ۴۴۷. ۴۴۸. ۴۴۹. ۴۵۰. ۴۵۱. ۴۵۲. ۴۵۳. ۴۵۴. ۴۵۵. ۴۵۶. ۴۵۷. ۴۵۸. ۴۵۹. ۴۶۰. ۴۶۱. ۴۶۲. ۴۶۳. ۴۶۴. ۴۶۵. ۴۶۶. ۴۶۷. ۴۶۸. ۴۶۹. ۴۷۰. ۴۷۱. ۴۷۲. ۴۷۳. ۴۷۴. ۴۷۵. ۴۷۶. ۴۷۷. ۴۷۸. ۴۷۹. ۴۸۰. ۴۸۱. ۴۸۲. ۴۸۳. ۴۸۴. ۴۸۵. ۴۸۶. ۴۸۷. ۴۸۸. ۴۸۹. ۴۹۰. ۴۹۱. ۴۹۲. ۴۹۳. ۴۹۴. ۴۹۵. ۴۹۶. ۴۹۷. ۴۹۸. ۴۹۹. ۵۰۰. ۵۰۱. ۵۰۲. ۵۰۳. ۵۰۴. ۵۰۵. ۵۰۶. ۵۰۷. ۵۰۸. ۵۰۹. ۵۱۰. ۵۱۱. ۵۱۲. ۵۱۳. ۵۱۴. ۵۱۵. ۵۱۶. ۵۱۷. ۵۱۸. ۵۱۹. ۵۲۰. ۵۲۱. ۵۲۲. ۵۲۳. ۵۲۴. ۵۲۵. ۵۲۶. ۵۲۷. ۵۲۸. ۵۲۹. ۵۳۰. ۵۳۱. ۵۳۲. ۵۳۳. ۵۳۴. ۵۳۵. ۵۳۶. ۵۳۷. ۵۳۸. ۵۳۹. ۵۴۰. ۵۴۱. ۵۴۲. ۵۴۳. ۵۴۴. ۵۴۵. ۵۴۶. ۵۴۷. ۵۴۸. ۵۴۹. ۵۵۰. ۵۵۱. ۵۵۲. ۵۵۳. ۵۵۴. ۵۵۵. ۵۵۶. ۵۵۷. ۵۵۸. ۵۵۹. ۵۶۰. ۵۶۱. ۵۶۲. ۵۶۳. ۵۶۴. ۵۶۵. ۵۶۶. ۵۶۷. ۵۶۸. ۵۶۹. ۵۷۰. ۵۷۱. ۵۷۲. ۵۷۳. ۵۷۴. ۵۷۵. ۵۷۶. ۵۷۷. ۵۷۸. ۵۷۹. ۵۸۰. ۵۸۱. ۵۸۲. ۵۸۳. ۵۸۴. ۵۸۵. ۵۸۶. ۵۸۷. ۵۸۸. ۵۸۹. ۵۹۰. ۵۹۱. ۵۹۲. ۵۹۳. ۵۹۴. ۵۹۵. ۵۹۶. ۵۹۷. ۵۹۸. ۵۹۹. ۶۰۰. ۶۰۱. ۶۰۲. ۶۰۳. ۶۰۴. ۶۰۵. ۶۰۶. ۶۰۷. ۶۰۸. ۶۰۹. ۶۱۰. ۶۱۱. ۶۱۲. ۶۱۳. ۶۱۴. ۶۱۵. ۶۱۶. ۶۱۷. ۶۱۸. ۶۱۹. ۶۲۰. ۶۲۱. ۶۲۲. ۶۲۳. ۶۲۴. ۶۲۵. ۶۲۶. ۶۲۷. ۶۲۸. ۶۲۹. ۶۳۰. ۶۳۱. ۶۳۲. ۶۳۳. ۶۳۴. ۶۳۵. ۶۳۶. ۶۳۷. ۶۳۸. ۶۳۹. ۶۴۰. ۶۴۱. ۶۴۲. ۶۴۳. ۶۴۴. ۶۴۵. ۶۴۶. ۶۴۷. ۶۴۸. ۶۴۹. ۶۵۰. ۶۵۱. ۶۵۲. ۶۵۳. ۶۵۴. ۶۵۵. ۶۵۶. ۶۵۷. ۶۵۸. ۶۵۹. ۶۶۰. ۶۶۱. ۶۶۲. ۶۶۳. ۶۶۴. ۶۶۵. ۶۶۶. ۶۶۷. ۶۶۸. ۶۶۹. ۶۷۰. ۶۷۱. ۶۷۲. ۶۷۳. ۶۷۴. ۶۷۵. ۶۷۶. ۶۷۷. ۶۷۸. ۶۷۹. ۶۸۰. ۶۸۱. ۶۸۲. ۶۸۳. ۶۸۴. ۶۸۵. ۶۸۶. ۶۸۷. ۶۸۸. ۶۸۹. ۶۹۰. ۶۹۱. ۶۹۲. ۶۹۳. ۶۹۴. ۶۹۵. ۶۹۶. ۶۹۷. ۶۹۸. ۶۹۹. ۷۰۰. ۷۰۱. ۷۰۲. ۷۰۳. ۷۰۴. ۷۰۵. ۷۰۶. ۷۰۷. ۷۰۸. ۷۰۹. ۷۱۰. ۷۱۱. ۷۱۲. ۷۱۳. ۷۱۴. ۷۱۵. ۷۱۶. ۷۱۷. ۷۱۸. ۷۱۹. ۷۲۰. ۷۲۱. ۷۲۲. ۷۲۳. ۷۲۴. ۷۲۵. ۷۲۶. ۷۲۷. ۷۲۸. ۷۲۹. ۷۳۰. ۷۳۱. ۷۳۲. ۷۳۳. ۷۳۴. ۷۳۵. ۷۳۶. ۷۳۷. ۷۳۸. ۷۳۹. ۷۴۰. ۷۴۱. ۷۴۲. ۷۴۳. ۷۴۴. ۷۴۵. ۷۴۶. ۷۴۷. ۷۴۸. ۷۴۹. ۷۵۰. ۷۵۱. ۷۵۲. ۷۵۳. ۷۵۴. ۷۵۵. ۷۵۶. ۷۵۷. ۷۵۸. ۷۵۹. ۷۶۰. ۷۶۱. ۷۶۲. ۷۶۳. ۷۶۴. ۷۶۵. ۷۶۶. ۷۶۷. ۷۶۸. ۷۶۹. ۷۷۰. ۷۷۱. ۷۷۲. ۷۷۳. ۷۷۴. ۷۷۵. ۷۷۶. ۷۷۷. ۷۷۸. ۷۷۹. ۷۸۰. ۷۸۱. ۷۸۲. ۷۸۳. ۷۸۴. ۷۸۵. ۷۸۶. ۷۸۷. ۷۸۸. ۷۸۹. ۷۹۰. ۷۹۱. ۷۹۲. ۷۹۳. ۷۹۴. ۷۹۵. ۷۹۶. ۷۹۷. ۷۹۸. ۷۹۹. ۸۰۰. ۸۰۱. ۸۰۲. ۸۰۳. ۸۰۴. ۸۰۵. ۸۰۶. ۸۰۷. ۸۰۸. ۸۰۹. ۸۱۰. ۸۱۱. ۸۱۲. ۸۱۳. ۸۱۴. ۸۱۵. ۸۱۶. ۸۱۷. ۸۱۸. ۸۱۹. ۸۲۰. ۸۲۱. ۸۲۲. ۸۲۳. ۸۲۴. ۸۲۵. ۸۲۶. ۸۲۷. ۸۲۸. ۸۲۹. ۸۳۰. ۸۳۱. ۸۳۲. ۸۳۳. ۸۳۴. ۸۳۵. ۸۳۶. ۸۳۷. ۸۳۸. ۸۳۹. ۸۴۰. ۸۴۱. ۸۴۲. ۸۴۳. ۸۴۴. ۸۴۵. ۸۴۶. ۸۴۷. ۸۴۸. ۸۴۹. ۸۵۰. ۸۵۱. ۸۵۲. ۸۵۳. ۸۵۴. ۸۵۵. ۸۵۶. ۸۵۷. ۸۵۸. ۸۵۹. ۸۶۰. ۸۶۱. ۸۶۲. ۸۶۳. ۸۶۴. ۸۶۵. ۸۶۶. ۸۶۷. ۸۶۸. ۸۶۹. ۸۷۰. ۸۷۱. ۸۷۲. ۸۷۳. ۸۷۴. ۸۷۵. ۸۷۶. ۸۷۷. ۸۷۸. ۸۷۹. ۸۸۰. ۸۸۱. ۸۸۲. ۸۸۳. ۸۸۴. ۸۸۵. ۸۸۶. ۸۸۷. ۸۸۸. ۸۸۹. ۸۹۰. ۸۹۱. ۸۹۲. ۸۹۳. ۸۹۴. ۸۹۵. ۸۹۶. ۸۹۷. ۸۹۸. ۸۹۹. ۹۰۰. ۹۰۱. ۹۰۲. ۹۰۳. ۹۰۴. ۹۰۵. ۹۰۶. ۹۰۷. ۹۰۸. ۹۰۹. ۹۱۰. ۹۱۱. ۹۱۲. ۹۱۳. ۹۱۴. ۹۱۵. ۹۱۶. ۹۱۷. ۹۱۸. ۹۱۹. ۹۲۰. ۹۲۱. ۹۲۲. ۹۲۳. ۹۲۴. ۹۲۵. ۹۲۶. ۹۲۷. ۹۲۸. ۹۲۹. ۹۳۰. ۹۳۱. ۹۳۲. ۹۳۳. ۹۳۴. ۹۳۵. ۹۳۶. ۹۳۷. ۹۳۸. ۹۳۹. ۹۴۰. ۹۴۱. ۹۴۲. ۹۴۳. ۹۴۴. ۹۴۵. ۹۴۶. ۹۴۷. ۹۴۸. ۹۴۹. ۹۵۰. ۹۵۱. ۹۵۲. ۹۵۳. ۹۵۴. ۹۵۵. ۹۵۶. ۹۵۷. ۹۵۸. ۹۵۹. ۹۶۰. ۹۶۱. ۹۶۲. ۹۶۳. ۹۶۴. ۹۶۵. ۹۶۶. ۹۶۷. ۹۶۸. ۹۶۹. ۹۷۰. ۹۷۱. ۹۷۲. ۹۷۳. ۹۷۴. ۹۷۵. ۹۷۶. ۹۷۷. ۹۷۸. ۹۷۹. ۹۸۰. ۹۸۱. ۹۸۲. ۹۸۳. ۹۸۴. ۹۸۵. ۹۸۶. ۹۸۷. ۹۸۸. ۹۸۹. ۹۹۰. ۹۹۱. ۹۹۲. ۹۹۳. ۹۹۴. ۹۹۵. ۹۹۶. ۹۹۷. ۹۹۸. ۹۹۹. ۱۰۰۰. ۱۰۰۱. ۱۰۰۲. ۱۰۰۳. ۱۰۰۴. ۱۰۰۵. ۱۰۰۶. ۱۰۰۷. ۱۰۰۸. ۱۰۰۹. ۱۰۱۰. ۱۰۱۱. ۱۰۱۲. ۱۰۱۳. ۱۰۱۴. ۱۰۱۵. ۱۰۱۶. ۱۰۱۷. ۱۰۱۸. ۱۰۱۹. ۱۰۲۰. ۱۰۲۱. ۱۰۲۲. ۱۰۲۳. ۱۰۲۴. ۱۰۲۵. ۱۰۲۶. ۱۰۲۷. ۱۰۲۸. ۱۰۲۹. ۱۰۳۰. ۱۰۳۱. ۱۰۳۲. ۱۰۳۳. ۱۰۳۴. ۱۰۳۵. ۱۰۳۶. ۱۰۳۷. ۱۰۳۸. ۱۰۳۹. ۱۰۴۰. ۱۰۴۱. ۱۰۴۲. ۱۰۴۳. ۱۰۴۴. ۱۰۴۵. ۱۰۴۶. ۱۰۴۷. ۱۰۴۸. ۱۰۴۹. ۱۰۵۰. ۱۰۵۱. ۱۰۵۲. ۱۰۵۳. ۱۰۵۴. ۱۰۵۵. ۱۰۵۶. ۱۰۵۷. ۱۰۵۸. ۱۰۵۹. ۱۰۶۰. ۱۰۶۱. ۱۰۶۲. ۱۰۶۳. ۱۰۶۴. ۱۰۶۵. ۱۰۶۶. ۱۰۶۷. ۱۰۶۸. ۱۰۶۹. ۱۰۷۰. ۱۰۷۱. ۱۰۷۲. ۱۰۷۳. ۱۰۷۴. ۱۰۷۵. ۱۰۷۶. ۱۰۷۷. ۱۰۷۸. ۱۰۷۹. ۱۰۸۰. ۱۰۸۱. ۱۰۸۲. ۱۰۸۳. ۱۰۸۴. ۱۰۸۵. ۱۰۸۶. ۱۰۸۷. ۱۰۸۸. ۱۰۸۹. ۱۰۹۰. ۱۰۹۱. ۱۰۹۲. ۱۰۹۳. ۱۰۹۴. ۱۰۹۵. ۱۰۹۶. ۱۰۹۷. ۱۰۹۸. ۱۰۹۹. ۱۱۰۰. ۱۱۰۱. ۱۱۰۲. ۱۱۰۳. ۱۱۰۴. ۱۱۰۵. ۱۱۰۶. ۱۱۰۷. ۱۱۰۸. ۱۱۰۹. ۱۱۱۰. ۱۱۱۱. ۱۱۱۲. ۱۱۱۳. ۱۱۱۴. ۱۱۱۵. ۱۱۱۶. ۱۱۱۷. ۱۱۱۸. ۱۱۱۹. ۱۱۲۰. ۱۱۲۱. ۱۱۲۲. ۱۱۲۳. ۱۱۲۴. ۱۱۲۵. ۱۱۲۶. ۱۱۲۷. ۱۱۲۸. ۱۱۲۹. ۱۱۳۰. ۱۱۳۱. ۱۱۳۲. ۱۱۳۳. ۱۱۳۴. ۱۱۳۵. ۱۱۳۶. ۱۱۳۷. ۱۱۳۸. ۱۱۳۹. ۱۱۴۰. ۱۱۴۱. ۱۱۴۲. ۱۱۴۳. ۱۱۴۴. ۱۱۴۵. ۱۱۴۶. ۱۱۴۷. ۱۱۴۸. ۱۱۴۹. ۱۱۵۰. ۱۱۵۱. ۱۱۵۲. ۱۱۵۳. ۱۱۵۴. ۱۱۵۵. ۱۱۵۶. ۱۱۵۷. ۱۱۵۸. ۱۱۵۹. ۱۱۶۰. ۱۱۶۱. ۱۱۶۲. ۱۱۶۳. ۱۱۶۴. ۱۱۶۵. ۱۱۶۶. ۱۱۶۷. ۱۱۶۸. ۱۱۶۹. ۱۱۷۰. ۱۱۷۱. ۱۱۷۲. ۱۱۷۳. ۱۱۷۴. ۱۱۷۵. ۱۱۷۶. ۱۱۷۷. ۱۱۷۸. ۱۱۷۹. ۱۱۸۰. ۱۱۸۱. ۱۱۸۲. ۱۱۸۳. ۱۱۸۴. ۱۱۸۵. ۱۱۸۶. ۱۱۸۷. ۱۱۸۸. ۱۱۸۹. ۱۱۹۰. ۱۱۹۱. ۱۱۹۲. ۱۱۹۳. ۱۱۹۴. ۱۱۹۵. ۱۱۹۶. ۱۱۹۷. ۱۱۹۸. ۱۱۹۹. ۱۲۰۰. ۱۲۰۱. ۱۲۰۲. ۱۲۰۳. ۱۲۰۴. ۱۲۰۵. ۱۲۰۶. ۱۲۰۷. ۱۲۰۸. ۱۲۰۹. ۱۲۱۰. ۱۲۱۱. ۱۲۱۲. ۱۲۱۳. ۱۲۱۴. ۱۲۱۵. ۱۲۱۶. ۱۲۱۷. ۱۲۱۸. ۱۲۱۹. ۱۲۲۰. ۱۲۲۱. ۱۲۲۲. ۱۲۲۳. ۱۲۲۴. ۱۲۲۵. ۱۲۲۶. ۱۲۲۷. ۱۲۲۸. ۱۲۲۹. ۱۲۳۰. ۱۲۳۱. ۱۲۳۲. ۱۲۳۳. ۱۲۳۴. ۱۲۳۵. ۱۲۳۶. ۱۲۳۷. ۱۲۳۸. ۱۲۳۹. ۱۲۴۰. ۱۲۴۱. ۱۲۴۲. ۱۲۴۳. ۱۲۴۴. ۱۲۴۵. ۱۲۴۶. ۱۲۴۷. ۱۲۴۸. ۱۲۴۹. ۱۲۵۰. ۱۲۵۱. ۱۲۵۲. ۱۲۵۳. ۱۲۵۴. ۱۲۵۵. ۱۲۵۶. ۱۲۵۷. ۱۲۵۸. ۱۲۵۹. ۱۲۶۰. ۱۲۶۱. ۱۲۶۲. ۱۲۶۳. ۱۲۶۴. ۱۲۶۵. ۱۲۶۶. ۱۲۶۷. ۱۲۶۸. ۱۲۶۹. ۱۲۷۰. ۱۲۷۱. ۱۲۷۲. ۱۲۷۳. ۱۲۷۴. ۱۲۷۵. ۱۲۷۶. ۱۲۷۷. ۱۲۷۸. ۱۲۷۹. ۱۲۸۰. ۱۲۸۱. ۱۲۸۲. ۱۲۸۳. ۱۲۸۴. ۱۲۸۵. ۱۲۸۶. ۱۲۸۷. ۱۲۸۸. ۱۲۸۹. ۱۲۹۰. ۱۲۹۱. ۱۲۹۲. ۱۲۹۳. ۱۲۹۴. ۱۲۹۵. ۱۲۹۶. ۱۲۹۷. ۱۲۹۸. ۱۲۹۹. ۱۳۰۰. ۱۳۰۱. ۱۳۰۲. ۱۳۰۳. ۱۳۰۴. ۱۳۰۵. ۱۳۰۶. ۱۳۰۷. ۱۳۰۸. ۱۳۰۹. ۱۳۱۰. ۱۳۱۱. ۱۳۱۲. ۱۳۱۳. ۱۳۱۴. ۱۳۱۵. ۱۳۱۶. ۱۳۱۷. ۱۳۱۸. ۱۳۱۹. ۱۳۲۰. ۱۳۲۱. ۱۳۲۲. ۱۳۲۳. ۱۳۲۴. ۱۳۲۵. ۱۳۲۶. ۱۳۲۷. ۱۳۲۸. ۱۳۲۹. ۱۳۳۰. ۱۳۳۱. ۱۳۳۲. ۱۳۳۳. ۱۳۳۴. ۱۳۳۵. ۱۳۳۶. ۱۳۳

- بنده باشد^۱ بعلم خداوند عز و جل^۲ و اعتقاد وی کی خداوند تعالی در^۳ همه
 احوال بدو بیناست و اهل این^۴ بر چهار قسمتند^۵ گروهی آنانک از حق تعالی
 راضی اند بعتا^۶ و آن معرفست و گروهی آنانک راضی اند بنعما و آن دنیاست
 * و گروهی آنان کی راضی اند بیلا و آن محن کوناکونست^۷ و گروهی آنانک^۸
 راضی اند باصطفا^۹ و آن محبتست پس آنک از معطی بعتا نکرد آنرا بجهان
 قبول کند * و چون^{۱۰} قبول کرد^{۱۱} کلفت و مشقت از دل^{۱۲} زایل شود^{۱۳} و آنک^{۱۴}
 از * عطا بمعطی^{۱۵} نکرد بعتا باز ماند و بتکلف راه رضا رود و * اندر تکلف^{۱۶}
 جمله رنج و مشقت بود و معرفت آنکاه حقیقت بود که بنده مکاشف بود
 اندر حق معرفت^{۱۷} چون معرفت ورا^{۱۸} حبس^{۱۹} و حجاب باشد آن معرفت نکرت
 بود و آن نعمت نعمت^{۲۰} و آن عطا * عطا^{۲۱} و باز آنک بدنیا از وی راضی شود
 وی اندر هلاک و خسران بود^{۲۲} و آن رضای وی بجمله^{۲۳} نیران^{۲۴} بود^{۲۵} از انج
 باسرها بدان نیرزد کی دوستی خاطر بدان کمارد و با هیچ^{۲۶} کونه اندوه آن بر
 ضمیرش کذر کند و نعمت آن^{۲۷} نعمت بود کی بنعم^{۲۸} دلیل بود^{۲۹} چون از
 منع حجاب باشد آن^{۳۰} نعمت بلا بود و باز آنک بیلا از وی راضی باشد^{۳۱}
 آن بود کی اندر بلا مبلی را بیند و مشقت آن بمشاهدت مبلی بتواند کشید و
 رنج آن بمسرت مشاهدت دوست برنج ندارد و باز آنک باصطفای دوست^{۳۲} راضی
 باشد آن محبان وی اند که اندر رضا و سخط هستی ایشان عاریت بود و منازل
 دلهای ایشان بجز حضرت^{۳۳} نباشد و سراپرده اسرار ایشان جز در^{۳۴} روضه انس
 نه حاضرانی باشند غایب و^{۳۵} وحشیانی^{۳۶} عرشی جسمانی^{۳۷} روحانی موحدان ربانی
 ۱. ВГД доб. ۲. ВГД доб. ۳. اندر ۴. В معنی ۵. ВГД доб. ۶. قسم است ۷. ВГД доб. ۸. قسم است ۹. ВГД доб. ۱۰. معنی ۱۱. ۱۲. ۱۳. ۱۴. ۱۵. ۱۶. ۱۷. ۱۸. ۱۹. ۲۰. ۲۱. ۲۲. ۲۳. ۲۴. ۲۵. ۲۶. ۲۷. ۲۸. ۲۹. ۳۰. ۳۱. ۳۲. ۳۳. ۳۴. ۳۵. ۳۶. ۳۷.

دل^۱ از خلق کسته^۲ و از بند مقامات و احوال جسته و ^{*}سر از مکونات^۳ کسته و مردوستی را^۴ میان در بسته کہا قال الله تعالی لا یملکون لانفسهم ضرا و لا نفعا و لا یملکون موتا و لا حیوة و لا نشورا^۵ پس رضا بغیر خسران بود و رضا^۶ بدو رضوان از انچه رضا بدو ملکی^۷ صریح^۸ و بدایت عافیت بود و قال النبی عم من لم یرض بالله و بقضائه شغل قلبه و تعب بدنه آنک بدو و قضای وی^۹ راضی نباشد دلش مشغول بود باسباب نصیب خود و تنش رنجہ بطلب آن و الله اعلم فصل و اندر آثارست^{۱۰} کی موسی گفت عم اللهم^{۱۱} دلنی علی عمل اذا عملت رضیت عنی فقال انک لا تطیق ذلک یا موسی فخر موسی^{۱۲} عم ساجدا متضرعا فاحی الله الیه یا ابن عمران ان رضائی فی رضاک بقضائی بار خدا یا مرا راه نمای بکرداری^{۱۳} که چون^{۱۴} آن بکنم تو از من راضی کردی^{۱۵} خداوند عز و جل گفت^{۱۶} تو آن بنستوانی^{۱۷} کرد موسی عم سجده کرد و تضرع نمود خداوند تعالی بدو وحی فرستاد^{۱۸} یا^{۱۹} پسر عمران رضا و خوشنودی من از تو اندر راضی توست^{۲۰} بقضای من^{۲۱} یعنی چون بنده بقضاہای حق راضی باشد علامت^{۲۲} آن بود کی خداوند تعالی از وی راضی است^{۲۳} بشر حافی از فضیل^{۲۴} عیاض رضی الله عنہما پرسید کی زهد فاضلتر یا رضا فضیل گفت الرضا افضل من الزهد لان^{۲۵} الراضی لا یتمنی^{*} فوق منزله رضا فاضلتر^{۲۶} از^{۲۷} زهد^{۲۸} از انچه راضی را تمنی^{۲۹} نباشد و زاهد صاحب تمنی بود^{۳۰} یعنی فوق منزلت^{۳۱} زهد منزلتی^{۳۲} دیگر هست^{۳۳} که زاهدرا بدان منزلت تمنی بود یعنی^{۳۴} فوق رضا هیچ منزلتی نیست تا^{۳۵} راضی را بدان تمنی افتد^{۳۶} پس پیشگاه فاضلتر از درکاه^{۳۷} و این حکایت دلیلت

Д. л. 129а.

۵

Г. л. 126а.

۱۰. А. л. 94в.
В стр. 63.

В. л. 104в.

۱۵

Д. л. 129в.

۱. В он. ۲. ВГ رسته ВД کشته ۳. В سر مکونات ۴. ГД حق دوستی ۵. В دوستی ۶. ГД حق ۷. В ملک ۸. доб. است ۹. بقیضای او ۱۰. آثار آمده است ۱۱. ВГД الله ۱۲. В он. ۱۳. بکردار ۱۴. В он. ۱۵. شوی ۱۶. راضی ۱۷. доб. آنست که تو ۱۸. доб. ای ۱۹. ب ۲۰. ای ۲۱. доб. ۲۲. ВГД доб. ۲۳. В он. ۲۴. доб. ۲۵. В ۲۶. Г он. ۲۷. В ۲۸. В ۲۹. В ۳۰. ВГД باشد ۳۱. В он. ۳۲. В ۳۳. В ۳۴. В ۳۵. В ۳۶. В ۳۷. ВГД پایگاه ۳۸. В ۳۹. В ۴۰. В ۴۱. В ۴۲. В ۴۳. В ۴۴. В ۴۵. В ۴۶. В ۴۷. В ۴۸. В ۴۹. В ۵۰. В ۵۱. В ۵۲. В ۵۳. В ۵۴. В ۵۵. В ۵۶. В ۵۷. В ۵۸. В ۵۹. В ۶۰. В ۶۱. В ۶۲. В ۶۳. В ۶۴. В ۶۵. В ۶۶. В ۶۷. В ۶۸. В ۶۹. В ۷۰. В ۷۱. В ۷۲. В ۷۳. В ۷۴. В ۷۵. В ۷۶. В ۷۷. В ۷۸. В ۷۹. В ۸۰. В ۸۱. В ۸۲. В ۸۳. В ۸۴. В ۸۵. В ۸۶. В ۸۷. В ۸۸. В ۸۹. В ۹۰. В ۹۱. В ۹۲. В ۹۳. В ۹۴. В ۹۵. В ۹۶. В ۹۷. В ۹۸. В ۹۹. В ۱۰۰. В ۱۰۱. В ۱۰۲. В ۱۰۳. В ۱۰۴. В ۱۰۵. В ۱۰۶. В ۱۰۷. В ۱۰۸. В ۱۰۹. В ۱۱۰. В ۱۱۱. В ۱۱۲. В ۱۱۳. В ۱۱۴. В ۱۱۵. В ۱۱۶. В ۱۱۷. В ۱۱۸. В ۱۱۹. В ۱۲۰. В ۱۲۱. В ۱۲۲. В ۱۲۳. В ۱۲۴. В ۱۲۵. В ۱۲۶. В ۱۲۷. В ۱۲۸. В ۱۲۹. В ۱۳۰. В ۱۳۱. В ۱۳۲. В ۱۳۳. В ۱۳۴. В ۱۳۵. В ۱۳۶. В ۱۳۷. В ۱۳۸. В ۱۳۹. В ۱۴۰. В ۱۴۱. В ۱۴۲. В ۱۴۳. В ۱۴۴. В ۱۴۵. В ۱۴۶. В ۱۴۷. В ۱۴۸. В ۱۴۹. В ۱۵۰. В ۱۵۱. В ۱۵۲. В ۱۵۳. В ۱۵۴. В ۱۵۵. В ۱۵۶. В ۱۵۷. В ۱۵۸. В ۱۵۹. В ۱۶۰. В ۱۶۱. В ۱۶۲. В ۱۶۳. В ۱۶۴. В ۱۶۵. В ۱۶۶. В ۱۶۷. В ۱۶۸. В ۱۶۹. В ۱۷۰. В ۱۷۱. В ۱۷۲. В ۱۷۳. В ۱۷۴. В ۱۷۵. В ۱۷۶. В ۱۷۷. В ۱۷۸. В ۱۷۹. В ۱۸۰. В ۱۸۱. В ۱۸۲. В ۱۸۳. В ۱۸۴. В ۱۸۵. В ۱۸۶. В ۱۸۷. В ۱۸۸. В ۱۸۹. В ۱۹۰. В ۱۹۱. В ۱۹۲. В ۱۹۳. В ۱۹۴. В ۱۹۵. В ۱۹۶. В ۱۹۷. В ۱۹۸. В ۱۹۹. В ۲۰۰. В ۲۰۱. В ۲۰۲. В ۲۰۳. В ۲۰۴. В ۲۰۵. В ۲۰۶. В ۲۰۷. В ۲۰۸. В ۲۰۹. В ۲۱۰. В ۲۱۱. В ۲۱۲. В ۲۱۳. В ۲۱۴. В ۲۱۵. В ۲۱۶. В ۲۱۷. В ۲۱۸. В ۲۱۹. В ۲۲۰. В ۲۲۱. В ۲۲۲. В ۲۲۳. В ۲۲۴. В ۲۲۵. В ۲۲۶. В ۲۲۷. В ۲۲۸. В ۲۲۹. В ۲۳۰. В ۲۳۱. В ۲۳۲. В ۲۳۳. В ۲۳۴. В ۲۳۵. В ۲۳۶. В ۲۳۷. В ۲۳۸. В ۲۳۹. В ۲۴۰. В ۲۴۱. В ۲۴۲. В ۲۴۳. В ۲۴۴. В ۲۴۵. В ۲۴۶. В ۲۴۷. В ۲۴۸. В ۲۴۹. В ۲۵۰. В ۲۵۱. В ۲۵۲. В ۲۵۳. В ۲۵۴. В ۲۵۵. В ۲۵۶. В ۲۵۷. В ۲۵۸. В ۲۵۹. В ۲۶۰. В ۲۶۱. В ۲۶۲. В ۲۶۳. В ۲۶۴. В ۲۶۵. В ۲۶۶. В ۲۶۷. В ۲۶۸. В ۲۶۹. В ۲۷۰. В ۲۷۱. В ۲۷۲. В ۲۷۳. В ۲۷۴. В ۲۷۵. В ۲۷۶. В ۲۷۷. В ۲۷۸. В ۲۷۹. В ۲۸۰. В ۲۸۱. В ۲۸۲. В ۲۸۳. В ۲۸۴. В ۲۸۵. В ۲۸۶. В ۲۸۷. В ۲۸۸. В ۲۸۹. В ۲۹۰. В ۲۹۱. В ۲۹۲. В ۲۹۳. В ۲۹۴. В ۲۹۵. В ۲۹۶. В ۲۹۷. В ۲۹۸. В ۲۹۹. В ۳۰۰. В ۳۰۱. В ۳۰۲. В ۳۰۳. В ۳۰۴. В ۳۰۵. В ۳۰۶. В ۳۰۷. В ۳۰۸. В ۳۰۹. В ۳۱۰. В ۳۱۱. В ۳۱۲. В ۳۱۳. В ۳۱۴. В ۳۱۵. В ۳۱۶. В ۳۱۷. В ۳۱۸. В ۳۱۹. В ۳۲۰. В ۳۲۱. В ۳۲۲. В ۳۲۳. В ۳۲۴. В ۳۲۵. В ۳۲۶. В ۳۲۷. В ۳۲۸. В ۳۲۹. В ۳۳۰. В ۳۳۱. В ۳۳۲. В ۳۳۳. В ۳۳۴. В ۳۳۵. В ۳۳۶. В ۳۳۷. В ۳۳۸. В ۳۳۹. В ۳۴۰. В ۳۴۱. В ۳۴۲. В ۳۴۳. В ۳۴۴. В ۳۴۵. В ۳۴۶. В ۳۴۷. В ۳۴۸. В ۳۴۹. В ۳۵۰. В ۳۵۱. В ۳۵۲. В ۳۵۳. В ۳۵۴. В ۳۵۵. В ۳۵۶. В ۳۵۷. В ۳۵۸. В ۳۵۹. В ۳۶۰. В ۳۶۱. В ۳۶۲. В ۳۶۳. В ۳۶۴. В ۳۶۵. В ۳۶۶. В ۳۶۷. В ۳۶۸. В ۳۶۹. В ۳۷۰. В ۳۷۱. В ۳۷۲. В ۳۷۳. В ۳۷۴. В ۳۷۵. В ۳۷۶. В ۳۷۷. В ۳۷۸. В ۳۷۹. В ۳۸۰. В ۳۸۱. В ۳۸۲. В ۳۸۳. В ۳۸۴. В ۳۸۵. В ۳۸۶. В ۳۸۷. В ۳۸۸. В ۳۸۹. В ۳۹۰. В ۳۹۱. В ۳۹۲. В ۳۹۳. В ۳۹۴. В ۳۹۵. В ۳۹۶. В ۳۹۷. В ۳۹۸. В ۳۹۹. В ۴۰۰. В ۴۰۱. В ۴۰۲. В ۴۰۳. В ۴۰۴. В ۴۰۵. В ۴۰۶. В ۴۰۷. В ۴۰۸. В ۴۰۹. В ۴۱۰. В ۴۱۱. В ۴۱۲. В ۴۱۳. В ۴۱۴. В ۴۱۵. В ۴۱۶. В ۴۱۷. В ۴۱۸. В ۴۱۹. В ۴۲۰. В ۴۲۱. В ۴۲۲. В ۴۲۳. В ۴۲۴. В ۴۲۵. В ۴۲۶. В ۴۲۷. В ۴۲۸. В ۴۲۹. В ۴۳۰. В ۴۳۱. В ۴۳۲. В ۴۳۳. В ۴۳۴. В ۴۳۵. В ۴۳۶. В ۴۳۷. В ۴۳۸. В ۴۳۹. В ۴۴۰. В ۴۴۱. В ۴۴۲. В ۴۴۳. В ۴۴۴. В ۴۴۵. В ۴۴۶. В ۴۴۷. В ۴۴۸. В ۴۴۹. В ۴۵۰. В ۴۵۱. В ۴۵۲. В ۴۵۳. В ۴۵۴. В ۴۵۵. В ۴۵۶. В ۴۵۷. В ۴۵۸. В ۴۵۹. В ۴۶۰. В ۴۶۱. В ۴۶۲. В ۴۶۳. В ۴۶۴. В ۴۶۵. В ۴۶۶. В ۴۶۷. В ۴۶۸. В ۴۶۹. В ۴۷۰. В ۴۷۱. В ۴۷۲. В ۴۷۳. В ۴۷۴. В ۴۷۵. В ۴۷۶. В ۴۷۷. В ۴۷۸. В ۴۷۹. В ۴۸۰. В ۴۸۱. В ۴۸۲. В ۴۸۳. В ۴۸۴. В ۴۸۵. В ۴۸۶. В ۴۸۷. В ۴۸۸. В ۴۸۹. В ۴۹۰. В ۴۹۱. В ۴۹۲. В ۴۹۳. В ۴۹۴. В ۴۹۵. В ۴۹۶. В ۴۹۷. В ۴۹۸. В ۴۹۹. В ۵۰۰. В ۵۰۱. В ۵۰۲. В ۵۰۳. В ۵۰۴. В ۵۰۵. В ۵۰۶. В ۵۰۷. В ۵۰۸. В ۵۰۹. В ۵۱۰. В ۵۱۱. В ۵۱۲. В ۵۱۳. В ۵۱۴. В ۵۱۵. В ۵۱۶. В ۵۱۷. В ۵۱۸. В ۵۱۹. В ۵۲۰. В ۵۲۱. В ۵۲۲. В ۵۲۳. В ۵۲۴. В ۵۲۵. В ۵۲۶. В ۵۲۷. В ۵۲۸. В ۵۲۹. В ۵۳۰. В ۵۳۱. В ۵۳۲. В ۵۳۳. В ۵۳۴. В ۵۳۵. В ۵۳۶. В ۵۳۷. В ۵۳۸. В ۵۳۹. В ۵۴۰. В ۵۴۱. В ۵۴۲. В ۵۴۳. В ۵۴۴. В ۵۴۵. В ۵۴۶. В ۵۴۷. В ۵۴۸. В ۵۴۹. В ۵۵۰. В ۵۵۱. В ۵۵۲. В ۵۵۳. В ۵۵۴. В ۵۵۵. В ۵۵۶. В ۵۵۷. В ۵۵۸. В ۵۵۹. В ۵۶۰. В ۵۶۱. В ۵۶۲. В ۵۶۳. В ۵۶۴. В ۵۶۵. В ۵۶۶. В ۵۶۷. В ۵۶۸. В ۵۶۹. В ۵۷۰. В ۵۷۱. В ۵۷۲. В ۵۷۳. В ۵۷۴. В ۵۷۵. В ۵۷۶. В ۵۷۷. В ۵۷۸. В ۵۷۹. В ۵۸۰. В ۵۸۱. В ۵۸۲. В ۵۸۳. В ۵۸۴. В ۵۸۵. В ۵۸۶. В ۵۸۷. В ۵۸۸. В ۵۸۹. В ۵۹۰. В ۵۹۱. В ۵۹۲. В ۵۹۳. В ۵۹۴. В ۵۹۵. В ۵۹۶. В ۵۹۷. В ۵۹۸. В ۵۹۹. В ۶۰۰. В ۶۰۱. В ۶۰۲. В ۶۰۳. В ۶۰۴. В ۶۰۵. В ۶۰۶. В ۶۰۷. В ۶۰۸. В ۶۰۹. В ۶۱۰. В ۶۱۱. В ۶۱۲. В ۶۱۳. В ۶۱۴. В ۶۱۵. В ۶۱۶. В ۶۱۷. В ۶۱۸. В ۶۱۹. В ۶۲۰. В ۶۲۱. В ۶۲۲. В ۶۲۳. В ۶۲۴. В ۶۲۵. В ۶۲۶. В ۶۲۷. В ۶۲۸. В ۶۲۹. В ۶۳۰. В ۶۳۱. В ۶۳۲. В ۶۳۳. В ۶۳۴. В ۶۳۵. В ۶۳۶. В ۶۳۷. В ۶۳۸. В ۶۳۹. В ۶۴۰. В ۶۴۱. В ۶۴۲. В ۶۴۳. В ۶۴۴. В ۶۴۵. В ۶۴۶. В ۶۴۷. В ۶۴۸. В ۶۴۹. В ۶۵۰. В ۶۵۱. В ۶۵۲. В ۶۵۳. В ۶۵۴. В ۶۵۵. В ۶۵۶. В ۶۵۷. В ۶۵۸. В ۶۵۹. В ۶۶۰. В ۶۶۱. В ۶۶۲. В ۶۶۳. В ۶۶۴. В ۶۶۵. В ۶۶۶. В ۶۶۷. В ۶۶۸. В ۶۶۹. В ۶۷۰. В ۶۷۱. В ۶۷۲. В ۶۷۳. В ۶۷۴. В ۶۷۵. В ۶۷۶. В ۶۷۷. В ۶۷۸. В ۶۷۹. В ۶۸۰. В ۶۸۱. В ۶۸۲. В ۶۸۳. В ۶۸۴. В ۶۸۵. В ۶۸۶. В ۶۸۷. В ۶۸۸. В ۶۸۹. В ۶۹۰. В ۶۹۱. В ۶۹۲. В ۶۹۳. В ۶۹۴. В ۶۹۵. В ۶۹۶. В ۶۹۷. В ۶۹۸. В ۶۹۹. В ۷۰۰. В ۷۰۱. В ۷۰۲. В ۷۰۳. В ۷۰۴. В ۷۰۵. В ۷۰۶. В ۷۰۷. В ۷۰۸. В ۷۰۹. В ۷۱۰. В ۷۱۱. В ۷۱۲. В ۷۱۳. В ۷۱۴. В ۷۱۵. В ۷۱۶. В ۷۱۷. В ۷۱۸. В ۷۱۹. В ۷۲۰. В ۷۲۱. В ۷۲۲. В ۷۲۳. В ۷۲۴. В ۷۲۵. В ۷۲۶. В ۷۲۷. В ۷۲۸. В ۷۲۹. В ۷۳۰. В ۷۳۱. В ۷۳۲. В ۷۳۳. В ۷۳۴. В ۷۳۵. В ۷۳۶. В ۷۳۷. В ۷۳۸. В ۷۳۹. В ۷۴۰. В ۷۴۱. В ۷۴۲. В ۷۴۳. В ۷۴۴. В ۷۴۵. В ۷۴۶. В ۷۴۷. В ۷۴۸. В ۷۴۹. В ۷۵۰. В ۷۵۱. В ۷۵۲. В ۷۵۳. В ۷۵۴. В ۷۵۵. В ۷۵۶. В ۷۵۷. В ۷۵۸. В ۷۵۹. В ۷۶۰. В ۷۶۱. В ۷۶۲. В ۷۶۳. В ۷۶۴. В ۷۶۵. В ۷۶۶. В ۷۶۷. В ۷۶۸. В ۷۶۹. В ۷۷۰. В ۷۷۱. В ۷۷۲. В ۷۷۳. В ۷۷۴. В ۷۷۵. В ۷۷۶. В ۷۷۷. В ۷۷۸. В ۷۷۹. В ۷۸۰. В ۷۸۱. В ۷۸۲. В ۷۸۳. В ۷۸۴. В ۷۸۵. В ۷۸۶. В ۷۸۷. В ۷۸۸. В ۷۸۹. В ۷۹۰. В ۷۹۱. В ۷۹۲. В ۷۹۳. В ۷۹۴. В ۷۹۵. В ۷۹۶. В ۷۹۷. В ۷۹۸. В ۷۹۹. В ۸۰۰. В ۸۰۱. В ۸۰۲. В ۸۰۳. В ۸۰۴. В ۸۰۵. В ۸۰۶. В ۸۰۷. В ۸۰۸. В ۸۰۹. В ۸۱۰. В ۸۱۱. В ۸۱۲. В ۸۱۳. В ۸۱۴. В ۸۱۵. В ۸۱۶. В ۸۱۷. В ۸۱۸. В ۸۱۹. В ۸۲۰. В ۸۲۱. В ۸۲۲. В ۸۲۳. В ۸۲۴. В ۸۲۵. В ۸۲۶. В ۸۲۷. В ۸۲۸. В ۸۲۹. В ۸۳۰. В ۸۳۱. В ۸۳۲. В ۸۳۳. В ۸۳۴. В ۸۳۵. В ۸۳۶. В ۸۳۷. В ۸۳۸. В ۸۳۹. В ۸۴۰. В ۸۴۱. В ۸۴۲. В ۸۴۳. В ۸۴۴. В ۸۴۵. В ۸۴۶. В ۸۴۷. В ۸۴۸. В ۸۴۹. В ۸۵۰. В ۸۵۱. В ۸۵۲. В ۸۵۳. В ۸۵۴. В ۸۵۵. В ۸۵۶. В ۸۵۷. В ۸۵۸. В ۸۵۹. В ۸۶۰. В ۸۶۱. В ۸۶۲. В ۸۶۳. В ۸۶۴. В ۸۶۵. В ۸۶۶. В ۸۶۷. В ۸۶۸. В ۸۶۹. В ۸۷۰. В ۸۷۱. В ۸۷۲. В ۸۷۳. В ۸۷۴. В ۸۷۵. В ۸۷۶. В ۸۷۷. В ۸۷۸. В ۸۷۹. В ۸۸۰. В ۸۸۱. В ۸۸۲. В ۸۸۳. В ۸۸۴. В ۸۸۵. В ۸۸۶. В ۸۸۷. В ۸۸۸. В ۸۸۹. В ۸۹۰. В ۸۹۱. В ۸۹۲. В ۸۹۳. В ۸۹۴. В ۸۹۵. В ۸۹۶. В ۸۹۷. В ۸۹۸. В ۸۹۹. В ۹۰۰. В ۹۰۱. В ۹۰۲. В ۹۰۳. В ۹۰۴. В ۹۰۵. В ۹۰۶. В ۹۰۷. В ۹۰۸. В ۹۰۹. В ۹۱۰. В ۹۱۱. В ۹۱۲. В ۹۱۳. В ۹۱۴. В ۹۱۵. В ۹۱۶. В ۹۱۷. В ۹۱۸. В ۹۱۹. В ۹۲۰. В ۹۲۱. В ۹۲۲. В ۹۲۳. В ۹۲۴. В ۹۲۵. В ۹۲۶. В ۹۲۷. В ۹۲۸. В ۹۲۹. В ۹۳۰. В ۹۳۱. В ۹۳۲. В ۹۳۳. В ۹۳۴. В ۹۳۵. В ۹۳۶. В ۹۳۷. В ۹۳۸. В ۹۳۹. В ۹۴۰. В ۹۴۱. В ۹۴۲. В ۹۴۳. В ۹۴۴. В ۹۴۵. В ۹۴۶. В ۹۴۷. В ۹۴۸. В ۹۴۹. В ۹۵۰. В ۹۵۱. В ۹۵۲. В ۹۵۳. В ۹۵۴. В ۹۵۵. В ۹۵۶. В ۹۵۷. В ۹۵۸. В ۹۵۹. В ۹۶۰. В ۹۶۱. В ۹۶۲. В ۹۶۳. В ۹۶۴. В ۹۶۵. В ۹۶۶. В ۹۶۷. В ۹۶۸. В ۹۶۹. В ۹۷۰. В ۹۷۱. В ۹۷۲. В ۹۷۳. В ۹۷۴. В ۹۷۵. В ۹۷۶. В ۹۷۷. В ۹۷۸. В ۹۷۹. В ۹۸۰. В ۹۸۱. В ۹۸۲. В ۹۸۳. В ۹۸۴. В ۹۸۵. В ۹۸۶. В ۹۸۷. В ۹۸۸. В ۹۸۹. В ۹۹۰. В ۹۹۱. В ۹۹۲. В ۹۹۳. В ۹۹۴. В ۹۹۵. В ۹۹۶. В ۹۹۷. В ۹۹۸. В ۹۹۹. В ۱۰۰۰. В ۱۰۰۱. В ۱۰۰۲. В ۱۰۰۳. В ۱۰۰۴. В ۱۰۰۵. В ۱۰۰۶. В ۱۰۰۷. В ۱۰۰۸. В ۱۰۰۹. В ۱۰۱۰. В ۱۰۱۱. В ۱۰۱۲. В ۱۰۱۳. В ۱۰۱۴. В ۱۰۱۵. В ۱۰۱۶. В ۱۰۱۷. В ۱۰۱۸. В ۱۰۱۹. В ۱۰۲۰. В ۱۰۲۱. В ۱۰۲۲. В ۱۰۲۳. В ۱۰۲۴. В ۱۰۲۵. В ۱۰۲۶. В ۱۰۲۷. В ۱۰۲۸. В ۱۰۲۹. В ۱۰۳۰. В ۱۰۳۱. В ۱۰۳۲. В ۱۰۳۳. В ۱۰۳۴. В ۱۰۳۵. В ۱۰۳۶. В ۱۰۳۷. В ۱۰۳۸. В ۱۰۳۹. В ۱۰۴۰. В ۱۰۴۱. В ۱۰۴۲. В ۱۰۴۳. В ۱۰۴۴. В ۱۰۴۵. В ۱۰۴۶. В ۱۰۴۷. В ۱۰۴۸. В ۱۰۴۹. В ۱۰۵۰. В ۱۰۵۱. В ۱۰۵۲. В ۱۰۵۳. В ۱۰۵۴. В ۱۰۵۵. В ۱۰۵۶. В ۱۰۵۷. В ۱۰۵۸. В ۱۰۵۹. В ۱۰۶۰. В ۱۰۶۱. В ۱۰۶۲. В ۱۰۶۳. В ۱۰۶۴. В ۱۰۶۵. В ۱۰۶۶. В ۱۰۶۷. В ۱۰۶۸. В ۱۰۶۹. В ۱۰۷۰. В ۱۰۷۱. В ۱۰۷۲. В ۱۰۷۳. В ۱۰۷۴. В ۱۰۷۵. В ۱۰۷۶. В ۱۰۷۷. В ۱۰۷۸. В ۱۰۷۹. В ۱۰۸۰. В ۱۰۸۱. В ۱۰۸۲. В ۱۰۸۳. В ۱۰۸۴. В ۱۰۸۵. В ۱۰۸۶. В ۱۰۸۷. В ۱۰۸۸. В ۱۰۸۹. В ۱۰۹۰. В ۱۰۹۱. В ۱۰۹۲. В ۱۰۹۳. В ۱۰۹۴. В ۱۰۹۵. В ۱۰۹۶. В ۱۰۹۷. В ۱۰۹۸. В ۱۰۹۹. В ۱۱۰۰. В ۱۱۰۱. В ۱۱۰۲. В ۱۱۰۳. В ۱۱۰۴. В ۱۱۰۵. В ۱۱۰۶. В ۱۱۰۷. В ۱۱۰۸. В ۱۱۰۹. В ۱۱۱۰. В ۱۱۱۱. В ۱۱۱۲. В ۱۱۱۳. В ۱۱۱۴. В ۱۱۱۵. В ۱۱۱۶. В ۱۱۱۷. В ۱۱۱۸. В ۱۱۱۹. В ۱۱۲۰. В ۱۱۲۱. В ۱۱۲۲. В ۱۱۲۳. В ۱۱۲۴. В ۱۱۲۵. В ۱۱۲۶. В ۱۱۲۷. В ۱۱۲۸. В ۱۱۲۹. В ۱۱۳۰. В ۱۱۳۱. В ۱۱۳۲. В ۱۱۳۳. В ۱۱۳۴. В ۱۱۳۵. В ۱۱۳۶. В ۱۱۳۷. В ۱۱۳۸. В ۱۱۳۹. В ۱۱۴۰. В ۱۱۴۱. В ۱۱۴۲. В ۱۱۴۳. В ۱۱۴۴. В ۱۱۴۵. В ۱۱۴۶. В ۱۱۴۷. В ۱۱۴۸. В ۱۱۴۹. В ۱۱۵۰. В ۱۱۵۱. В ۱۱۵۲. В ۱۱۵۳. В ۱۱۵۴. В ۱۱۵۵. В ۱۱۵۶. В ۱۱۵۷. В ۱۱۵۸. В ۱۱۵۹. В ۱۱۶۰. В ۱۱۶۱. В ۱۱۶۲. В ۱۱۶۳. В ۱۱۶۴. В ۱۱۶۵. В ۱۱۶۶. В ۱۱۶۷. В ۱۱۶۸. В ۱۱۶۹. В ۱۱۷۰. В ۱۱۷۱. В ۱۱۷۲. В ۱۱۷۳. В ۱۱۷۴. В ۱۱۷۵. В ۱۱۷۶. В ۱۱۷۷. В ۱۱۷۸. В ۱۱۷۹. В ۱۱۸۰. В ۱۱۸۱. В ۱۱۸۲. В ۱۱۸۳. В ۱۱۸۴. В ۱۱۸۵. В ۱۱۸۶. В ۱۱۸۷. В ۱۱۸۸. В ۱۱۸۹. В ۱۱۹۰. В ۱۱۹۱. В ۱۱۹۲. В ۱۱۹۳. В ۱۱۹۴. В ۱۱۹۵. В ۱۱۹۶. В ۱۱۹۷. В ۱۱۹۸. В ۱۱۹۹. В ۱۲۰۰. В ۱۲۰۱. В ۱۲۰۲. В ۱۲۰۳. В ۱۲۰۴. В ۱۲۰۵. В ۱۲۰۶. В ۱۲۰۷

بر صحت قول محاسبی کی رضا از جمله احوالست و از مواهب * ذو الجلال^۱
نه از مکاسب * بنده و احتیال^۲ و نیز احتمال کند که راضی را^۳ تنی نباشد و از
پیغامبر عم * می آید^۴ اندر دعواتش گفتی^۵ اسألك الرضا بعد الفضاء بار خدایا
از تو^۶ خواهم کی مرا راضی داری از پس آنک قضا^۷ بمن آید^۸ یعنی مرا بصفتی
داری کی چون قضاء^۹ مقدر * تو بمن آید^{۱۰} مرا بورود^{۱۱} خود راضی یابد^{۱۲} اینجا ۵
درست شد که رضا قبل ورود القضاء درست نیاید از انج آن عزم باشد * بر رضا^{۱۳}
و عزم رضا عین رضا نباشد^{۱۴} ابو العباس بن عطا گوید رَضَ الرضا نظر القلب
الی قدیم اختیار الله للعبد رضا نظر دل بود باختیار قدیم خدای * و حکمی^{۱۵}
مر بنده را یعنی هر چه بوی رسد داند که این را ارادت^{۱۶} قدیم و * حکمی سابقست^{۱۷}
بر من مضطرب نکردد و خرم دل باشد^{۱۸} و حارث محاسبی صاحب مذهب ۱۰
رَضَ گوید الرضا سکون القلب تحت مجاری الاحکام رضا سکون دل بود اندر
تحت مجاری احکام بدانج باشد و اندرین مذهب وی قویست از انج سکون
و طمانینت^{۱۹} * دل از^{۲۰} مکاسب بنده نیست کی از مواهب^{۲۱} خدای است جلّ جلاله
و دلیل کند که رضا از احوال بود نه از مقام^{۲۲}، گویند که عتبة الغلام شبی نخت
و تا روز میگفت ان تعذبني فانا لك محب و ان ترحمني فانا لك محب اكر ۱۵
مرا بدوزخ عذاب کنی دوست توام و اگر * بر من^{۲۴} رحمت^{۲۵} کنی دوست توام
یعنی الم عذاب و لذت نعمت بر تن بود و قلق دوستی اندر دل^{۲۶} این^{۲۷} مر
آنها مضارت^{۲۸} نکند و این سخن^{۲۹} تاکید قول محاسبی است کی رضا نتیجه محبت
بود کی محب راضی بود بدانج^{۳۰} محبوب کند اگر عذاب دارد با دوستی^{۳۱} خرم بود
و اگر * در نعمت^{۳۲} بود^{۳۳} از دوستی محبوب نکردد و اختیار خود فرو گذارد^{۳۴} ۲۰

Г л. 126а.

В стр. 64.

Б л. 105а. ۱۰

Д л. 130а.

А л. 95а.

می ۱. А оп. ۲. آمده است که ۳. Г доб. ۴. و منازل ۵. است ۶. ۷. ۸. ۹. ۱۰. ۱۱. ۱۲. ۱۳. ۱۴. ۱۵. ۱۶. ۱۷. ۱۸. ۱۹. ۲۰. ۲۱. ۲۲. ۲۳. ۲۴. ۲۵. ۲۶. ۲۷. ۲۸. ۲۹. ۳۰. ۳۱. ۳۲. ۳۳. ۳۴.
۱. ۲. ۳. ۴. ۵. ۶. ۷. ۸. ۹. ۱۰. ۱۱. ۱۲. ۱۳. ۱۴. ۱۵. ۱۶. ۱۷. ۱۸. ۱۹. ۲۰. ۲۱. ۲۲. ۲۳. ۲۴. ۲۵. ۲۶. ۲۷. ۲۸. ۲۹. ۳۰. ۳۱. ۳۲. ۳۳. ۳۴.
۱. ۲. ۳. ۴. ۵. ۶. ۷. ۸. ۹. ۱۰. ۱۱. ۱۲. ۱۳. ۱۴. ۱۵. ۱۶. ۱۷. ۱۸. ۱۹. ۲۰. ۲۱. ۲۲. ۲۳. ۲۴. ۲۵. ۲۶. ۲۷. ۲۸. ۲۹. ۳۰. ۳۱. ۳۲. ۳۳. ۳۴.
۱. ۲. ۳. ۴. ۵. ۶. ۷. ۸. ۹. ۱۰. ۱۱. ۱۲. ۱۳. ۱۴. ۱۵. ۱۶. ۱۷. ۱۸. ۱۹. ۲۰. ۲۱. ۲۲. ۲۳. ۲۴. ۲۵. ۲۶. ۲۷. ۲۸. ۲۹. ۳۰. ۳۱. ۳۲. ۳۳. ۳۴.
۱. ۲. ۳. ۴. ۵. ۶. ۷. ۸. ۹. ۱۰. ۱۱. ۱۲. ۱۳. ۱۴. ۱۵. ۱۶. ۱۷. ۱۸. ۱۹. ۲۰. ۲۱. ۲۲. ۲۳. ۲۴. ۲۵. ۲۶. ۲۷. ۲۸. ۲۹. ۳۰. ۳۱. ۳۲. ۳۳. ۳۴.

- اندر مقابله اختیار حق^۱ ابو عثمان حیری کوید رض منذ اربعین سنه ما اقامنی
 الله فی حال فکرهته و ما نقلنی الی غیره فسخطه چهل سالست تا^۲ خداوند
 تعالی مرا اندر هر حال^۳ که داشته است^۴ مکره^۵ نبوده ام * و از هیچ حال مرا^۶
 بحال^۷ دیگر نقل نکرده است کی من اندران حال ساخط^۸ بوده ام^۹ و این
 اشارت^{۱۰} بدوام رضا و کمال محبت بود^{۱۱} و اندر حکایات^{۱۲} مشهورست که درویشی
 اندر دجله گرفتار شد و سباحه^{۱۳} ندانست یکی گفت از کناره کی خواهی تا
 کسی را بیاکاهانم تا^{۱۴} ترا بر کشد^{۱۵} گفتا^{۱۶} نه گفت^{۱۷} خواهی تا غرقه^{۱۸} شوی
 گفتا^{۱۹} نه گفت^{۲۰} پس چه^{۲۱} خواهی گفت آنچه حق خواهد مرا با خواست چه
 کارست^{۲۲} و مشایخ را رض اندر رضا سخن^{۲۳} بسیارست باختلاف عبارات اما
 قاعده این دو اصل است^{۲۴} کی یاد کردم و ترک تطویل را برین^{۲۵} اختصار کردم
 اما اینجا باید کی فرق میان مقام و احوال بگویم و حدود آن بیارم تا بر تو
 و خوانندگان کتاب^{۲۶} ادراک این معانی^{۲۷} آسانتر شود و این حدرا بدانند^{۲۸} انشاء
 الله * الفرق بین المقام و الحال^{۲۹} بدانک این دو لفظ مستعملست اندر میان این
 طایفه و جاری اندر عباراتشان^{۳۰} و متداول اندر علوم و بیان محققان و * مر
 طالب را از علم این^{۳۱} چاره نیست^{۳۲} و^{۳۳} این باب نه جای اثبات این حدها
 بود اما چاره نبود از معلوم گردانیدن این^{۳۴} اندرین محل و الله اعلم بدانک
 مقام برفع میم اقامت^{۳۵} بود و * بنصب میم محل اقامت^{۳۶} این تفصیل و معنی
 در لفظ مقام سهوست^{۳۷} و غلط^{۳۸} در عربیت مقام بضم میم اقامت باشد و جای
 اقامت باشد^{۳۹} و مقام بفتح میم قیام باشد و جای قیام نه جای اقامت بنده باشد
۱. د۰ب. ۲. که ۳. ВД حالی ۴. داشت; د۰ب. ۵. ВГД оп. ۶. В оп.
 ۷. Г را Г است ۸. В оп. ۹. نبوده ام ۱۰. ВГ د۰ب. است ۱۱. Б است ۱۲. Г حکایت ۱۳. ВГД سیاحت ۱۴. В که ۱۵. برون آرد ۱۶. گفت ۱۷. ВГД د۰ب. پس ۱۸. ВГД غرق ۱۹. گفت ۲۰. Б گفتا ۲۱. د۰ب. ۲۲. оп.
 ۲۳. В بدانند ۲۴. В معنی ۲۵. این ۲۶. оп. ۲۷. سخن ۲۸. ВГД است ۲۹. В نباشد ۳۰. Б طالبان این علم را ازین ۳۱. عبارت ایشان Г عبارات ایشان ۳۲. Б فصل ۳۳. БВ شهوات ۳۴. В оп. ۳۵. د۰ب. بنده ۳۶. В оп. ۳۷. ВГД د۰ب. بنده ۳۸. Б ۳۹. Б оп. و د۰ب.

В стр. 65.
Г л. 127в.

Д л. 180в.

Б л. 105в.

۱۵ А л. 95в.

Г л. 127в.

В стр. 66.

اندر راه حق و حق گردن و رعایت کردن وی مر آن مقام را تا کمال آنرا
 ادراک کند چندانکه صورت بندد بر آدمی و روا نباشد^۱ که از مقام خود^۲
 اندر گذرد بی از آن^۳ حق آن^۴ بگذارد چنانکه ابتداء مقامات توبه باشد آنکه
 انابت آنکه زهد آنکه توکل و مانند این و^۵ روا نباشد که بی توبه دعوی
 انابت کند^۶ و بی زهد دعوی توکل کند و خدای تعالی مارا خبر داد از^۷
 جبرئیل عم که وی گفت و ما لا اله الا له مقام معلوم^۸ هیچکس نیست از ما
 الا که روا مقامی^۹ معلومست و باز حال معنی باشد کی از حق بدل پیوندد
 بی آنکه از خود آنرا بکسب دفع توان^{۱۰} کرد^{۱۱} چون بیاید و یا بتکلف جذب^{۱۲}
 توان^{۱۳} کرد^{۱۴} چون برود پس مقام عبارت بود از راه طالب و قدمگاه وی اندر
 محل^{۱۵} اجتهاد و درجت وی بمقدار اکتسابش اندر حضرت حق تعالی و حال
 عبارت^{۱۶} بود از فضل خداوند تعالی و لطف وی بدل بنده بی تعلق مجاهدت^{۱۷}
 وی بدان از این مقام از جمله اعمال بود و حال از جمله افضال و مقام از
 جمله مکاسب^{۱۸} و حال از جمله مواهب پس^{۱۹} صاحب مقام بمجاهدت خود قایم
 بود و صاحب حال از خود فانی بود قیام وی^{۲۰} بحال^{۲۱} بود کی حق تعالی
 اندر وی آفریند و مشایخ رض اینجا مختلفند گروهی دوام حال روا دارند و^{۱۵}
 گروهی روا ندارند و حارث محاسبی رض دوام حال^{۲۲} روا دارد و کوید^{۲۳} محبت
 و شوق و قبض و بسط جمله احوالند^{۲۴} اگر دوام آن روا نباشدی نه^{۲۵} محبت
 محبت^{۲۵} باشدی و نه مشتاق^{۲۶} مشتاق و تا این حال بنده را صفت نکردد اسم
 آن بر بنده^{۲۷} واقع نشود و از انست کی وی رضارا^{۲۸} از جمله احوال کوید و
 اشارت آنچه ابو عثمان گفتست برینست^{۲۹} منذ اربعین سنة ما اقامنی الله علی حال

د ج. ۱۳۱ا.

Б ج. ۱۰۸ا. ۵

В стр. ۶۷.

Г ج. ۱۲۸ا.

د ج. ۱۳۱ب.

А ج. ۹۶ا.

۱. В باشد ۲. В он. ۳. БГ آنکه بی ۴. Б آنرا ۵. он. ۶. доб. ۷. بی انابت دعوی ۸. БГ آنکه بی ۹. БГ آنکه بی ۱۰. БГ آنکه بی ۱۱. Б آنکه بی ۱۲. Б آنکه بی ۱۳. Б آنکه بی ۱۴. БГ آنکه بی ۱۵. Б آنکه بی ۱۶. Б آنکه بی ۱۷. Б آنکه بی ۱۸. Б آنکه بی ۱۹. Б آنکه بی ۲۰. Б آنکه بی ۲۱. БГ آنکه بی ۲۲. Б آنکه بی ۲۳. Б آنکه بی ۲۴. Б آنکه بی ۲۵. Б آنکه بی ۲۶. Б آنکه بی ۲۷. Б آنکه بی ۲۸. Б آنکه بی ۲۹. Б آنکه بی

فکرهته و گروهی^۱ دیگر حال را بقا و دوام روا ندارند چنانکه جنید رض^۲ گوید^۳
 الاحوال كالبروق فان بقيت^۴ فحديث النفس احوال چون بروق^۵ باشد کی
 بنماید و نیاید^۶ و آنچه باقی شود^۷ نه حال^۸ بود کی آن حدیث نفس و هوس
 طبع باشد^۹ و گروهی گفتند^{۱۰} اندرین معنی الاحوال کاسها یعنی آنها کما^{۱۱} تحمل
 بالقلب^{۱۲} تزول حال چون^{۱۳} نام ویست^{۱۴} یعنی^{۱۵} اندر حال حلول بدل متصل
 بود و اندر ثانی^{۱۶} حال زایل گردد و هرچه باقی شود صفت گردد و^{۱۷} قیام
 صفت^{۱۸} بر موصوف بود^{۱۹} و^{۲۰} باید^{۲۱} کی موصوف کاملتر از صفت وی^{۲۲} باشد و
 این^{۲۳} محال^{۲۴} باشد^{۲۵} و این فرق بدان آوردم تا اندر عبارات^{۲۶} این طایفه و
 اندرین کتاب هر جا که حال و^{۲۷} مقام بینی^{۲۸} بدانی کی مراد بدان چه چیزست^{۲۹}
 و در جمله^{۳۰} بدانکه رضا نهایت^{۳۱} مقاماتست و بدایت^{۳۲} احوال و این محلیست
 کی يك ظرفش در کسب و اجتهادست و یکی در محبت و غلیان^{۳۳} آن و فوق آن
 مقام نیست و انقطاع^{۳۴} مجاهدت اندر انست^{۳۵} پس ابتداء آن از مکاسب بود
 و انتهاء آن^{۳۶} از مواهب کنون^{۳۷} احتمال^{۳۸} کند کی آنک اندر ابتدا^{۳۹} رضاء خود
 بخود دید گفت مقامست و آنک اندر انتها رضاء خود بحق^{۴۰} دید گفت حالت
 اینست حکم مذهب محاسبی اندر اصل تصوف اما اندر معاملات خلافی نکردست
 بجز آنک مریدانرا زجری^{۴۱} کردی^{۴۲} از عبارات و معاملاتی کی موهوم^{۴۳} خطا بودی
 هرچند اصل آن درست بودی چنانکه روزی ابو حمزه بغدادی کی مرید وی^{۴۴}
 بود بنزدیک وی اندر آمد^{۴۵} مردی^{۴۶} مستمع و صاحب حال بود و حارث شاه^{۴۷} مرغی

Б ж. 106в.

В стр. 68.

Г ж. 128в.

Д ж. 132а.

1. ВГД گروهی 2. Г оп. Б доб. و 3. БВД بقی 4. Б برق ВГД برقها 5. Б оп. Г
 6. Б که 7. В محال 8. ВГД بود 9. گفته اند 10. Б оп. 11.
 12. В فی القلب 13. В نامه دلیست 14. В оп. 15. Д оп. 16. بموصوف باشد
 17. В оп. 18. В оп. د باشد 19. Б оп. 20. همه 21. В حال 22. Б بود 23. Б
 24. В عبارت 25. В در 26. ب آید 27. В چیز باشد 28. В چه 29. В نهایت 30.
 31. В عبارات 32. БВ оп. 33. В оп. 34. Г اجتهاد Вдоб. 35. В غالبات
 36. В оп. 37. В زجر د منع 38. В оп. 39. доб. و 40. В оп.
 41. ВГД доб. و 42. ВД مرد 43. В оп.

А л. 96в.
В стр. 69.
Б л. 107а.

Г л. 129а.

Д л. 132в.

داشت کی بانك كردی اندران ساعت بانكى بکرد^۱ بو حمزه نعره بزد حارث
بر خاست و *كارد بر گرفت^۲ و گفت^۳ كفرت^۴ قصد كشتن وى كرد^۵ مريدان در^۶
پای شيخ افتادند و^۷ ويرا از وى^۸ جدا کردند بو حمزه را گفت اسلم يا مطرود
گفتند ايها الشيخ ما جمله ويرا از^۹ خواص اوليا دانسته ايم و از جمله^{۱۰}
موحدان دانيم^{۱۱} شيخ را با وى^{۱۲} تردد از^{۱۳} كجاست^{۱۴} حارث گفت مرا با وى^{۱۵}
تردد نيست و اندر وى بجز خويجى ديدار نه و باطن ويرا بجز مستغرق توحيد
نميدانم^{۱۵} اما ورا^{۱۶} چرا چيزى^{۱۷} بايد كرد كى مانده^{۱۸} باشد بافعال حلوليان تا
از مقاتل^{۱۹} ايشان اندر معاملت^{۲۰} وى نشانى باشد مرغى كه عقل ندارد و بر
مجارى عادت^{۲۱} و هواى خود بانكى^{۲۲} كند^{۲۳} چرا ويرا با حق سماع افتد و^{۲۴}
حق تعالى متجزى نه و دوستان ويرا جز بر كلام وى آرام نه و جز باسلام
وى وقت^{۲۵} و حال نه ويرا بچيزها نزول و حلول نه و اتحاد و امتزاج بر قدیم
روا نه چون بو حمزه آن وقت نظر شيخ بدید گفت ايها الشيخ هر چند كى
من اندر^{۲۶} اصل درست بودم اما چون فعلم مانده بود بفعل قومى توبه كردم
و باز كشت^{۲۷} و ازین جنس ويرا^{۲۸} ظرف^{۲۹} بسيارست و من مختصر كردم و اين
طريقى^{۳۰} سخت ستوده است راه^{۳۱} سلامت را بى تكسير اندر^{۳۲} صحو^{۳۳} بر^{۳۴} كمال و^{۳۵}
پيغمبر عم گفت من كان^{۳۴} يؤمن بالله و اليوم الآخر فلا يقفن^{۳۵} مواقف التهم
هر كى بخداى ايمان دارد و بروز قيامت^{۳۶} بر مواقف تهمت^{۳۷} مه ايستيدا^{۳۸} و من
كى على بن عثمان الجلابى ام پيوسته از خداى تعالى بخوام^{۳۸} تا مرا چنين

۱. В نکرد ۲. Б گرفت ۳. Г доб. و ۴. Б доб. و ۵. Д کرده ۶. Б اندر
۷. Г оп. ۸. او را ازو ۹. доб. جمله ۱۰. و ۱۱. Б ميدانيم ۱۲. доб اين ۱۳. В оп. ۱۴.
۱۵. БВ مي ۱۶. Б доб. ويرا ۱۷. می ندانم ۱۸. БВ می ندانيم ۱۹. بجا پديدار (پديد بГ آمد
۲۰. БВ معاملات ۲۱. Г عادات ۲۲. Б بانك ۲۳. میكند ۲۴. Б با آنكه بانك ۲۵. Б ميکند
۲۶. БВ او را ۲۷. БВД طرق ۲۸. БВД طريق ۲۹. Б راه ۳۰. БВД بر راه ۳۱. БВД оп. ۳۲. Г
ايمان دارد (و. доб. В) ۳۳. БВД доб. ۳۴. ب يقفن ۳۵. БВ يقض ۳۶. доб. منكم ۳۷. هر
۳۸. میخوام Г نايستد ۳۹. sic; و. Г

معاملتی دهد و این با صحبت مترسمان * زمانه راست^۱ نیاید کی^۲ اگر در^۳ معصیت
 رباء^۴ ایشان موافقت نکنی دشمن^۵ تو کردند فنعوذ بالله من الجهل و الضلالة^۶
 أما القصارية تولی قساریان بابی صالح^۷ حمدون بن احمد بن عمارة القصار^۸
 رض کنند و وی از * علماء بزرگ بوده است^۹ و سادات این طریقت و
 طریق^{۱۰} وی اظهار و نشر ملامت بودست^{۱۱} و اندر فنون معاملات اورا^{۱۲} کلام
 عالیست^{۱۳} وی گفتی رض^{۱۴} باید که^{۱۵} تا^{۱۶} علم حق تعالی بتو نیکوتر ازان باشد
 که علم خلق یعنی باید که اندر خلا با حق تعالی معاملت نیکوتر ازان کنی
 که اندر ملا با خلق کی حجاب اعظم از حق شغل دل تست * با خلق^{۱۷} و
 * بیاب الملامة^{۱۸} اندر ابتداء کتاب^{۱۹} بیاورده ام^{۲۰} بدان اختصار کردم مرترك
 تطویل را و از نوادر حکایات وی یکی آنست کی کوید روزی اندر جویبار
 حیره^{۲۱} تیسابور میرفته نوح نام عیاری بود بفتوت معروف و جمله عیاران نیسابور
 * در فرمان وی بودندی^{۲۲} ویرا اندر راه بدیدم گفتم یا نوح جوانمردی چه
 چیزست گفت جوانمردی من خواهی^{۲۳} یا ازان تو گفتم هر دو بکوی گفتم
 جوانمردی من آنست کی این^{۲۴} قبا بیرون کنم و مرقعه^{۲۵} بپوشم و معاملات^{۲۶} آن
 برزم^{۲۷} تا صوفی شوم و از شوم^{۲۸} خلق اندران جامه از معصیت پرهیزم و
 جوانمردی تو آنک^{۲۹} مرقعه^{۳۰} بیرون کنی^{۳۱} تا تو بخلق و خلق بتو فتنه نکرده^{۳۲}
 پس جوانمردی من حفظ شریعت بود بر اظهار و ازان تو^{۳۳} حفظ حقیقت^{۳۴} بر اسرار
 و این اصلی^{۳۵} قویست بالله العون و التوفیق * أما الطيفورية^{۳۶} این گروه تولی
 بابو یزید طیفور بن عیسی^{۳۷} البسطامی رض کنند^{۳۸} و وی از روساء متصوف^{۳۹} بود

It стр. 70.

Б ж. 107в.

Д ж. 133а.

• Г ж. 129в.

А ж. 97а.

۱۰

۱۵

В стр. 71.

Д ж. 133в.

1. Б مانند 2. оп. 3. Б اندر 4. Б با ВГ 5. ВД دشمنی 6. بود 7. الله اعلم 8. БВД القصارى 9. بود 10. Д оп. 11. بود 12. باب ملامت 13. و 14. که 15. БГ оп. 16. Д оп. 17. بخلق 18. БВ 19. ВГД доб. 20. Г بیاورده ایم 21. Г حیره 22. معاملت 23. من 24. میخواستی 25. В 26. مرقع 27. بوزم 28. شرم 29. доб. 30. В 31. Г کشی 32. БВГ 33. Д 34. доб. 35. سخت 36. В فصل 37. доб. 38. گفتند 39. متصوفه 40. بن سروشان

Г ж. 130а.

و از کبراه ایشان و طریق^۱ وی غلبه و سکر بود و غلبه^۲ حق عز و جل و

Б ж. 108а.

سکر^۳ دوستی^{*} از جنس^۴ کسب آدمی نباشد و هر چه از دایره اکتساب خارج

بود بدان دعوت^۵ کردن باطل بود و تقلید بدان^۶ محال و لا محاله صاحی را

سکر صفت نباشد و آدمی را^{*} در جلب^۷ سکر بخود سلطان نه و سکران^۸ خود

مغلوب بود^۹ ویرا بخلق التفات نبود تا بصفتی^{۱۰} از اوصاف تکلف پدیدار آید

و مشایخ این طریقت برانند کی اقتدا جز بمستی^{۱۱} کی^{۱۱} از دور احوال رسته

باشد درست نیاید و باز گروهی روا دارند کی کسی بتکلف راه سکر

А ж. 97в.

و غلبه سپرد از انجا^{۱۲} که پیغمبر عم گفت ابکوا فان لم تبکوا^{۱۳} فبکوا یا^{۱۴}

بگریید و یا خود را بگریندگان^{۱۵} مانده^{۱۶} کنید و این را دو وجه^{۱۷} باشد یکی

مانده^{۱۸} کردن خود را بگروهی مر ربارا و این شرك صریح باشد و دیگر خود را

مانده^{۱۹} کردن تا حق تعالی مکر ویرا بدان درجت رساند کی خود را مانند آن

قوم کردست تا موافق باشد مر آنرا کی پیغمبر صلح^{*} گفته است^{۲۰} من تشبه بقوم

В стр. 72.

فهو منهم پس هر چه^{*} در نوع^{۲۱} مجاهدات^{۲۳} آید اندر راه بیارد و بر^{۲۴} درگاه

Д ж. 134а.

امید می^{۲۵} باشد تا خداوند تعالی در تحقیق و^{۲۶} معانی آن^{۲۷} بر وی^{۲۸} کشاده

کرداند کی یکی از مشایخ گفت المشاهدات موارث المجاهدات کوئیم^{۲۹} مجاهدات^{۳۰}

اندر همه معانی نیکو باشد اما سکر و غلبه اندر تحت کسب نیاید تا بمجاهدات

Г ж. 130в.

مر آنرا جلب توان^{۳۱} کرد و عین مجاهدت^{۳۲} مر حصول سکر را علت نکردد و

مجاهدات اندر حال صحو توان کرد و صاحب صحورا قبله بقبول سکر نباشد^{*} و

این محال باشد^{۳۳} پس^{۳۴} اکنون من حقیقت^{۳۵} سکر و صحورا باختلاف مشایخ

1. Б طریقت 2. доб. شوق 3. доб. و 4. В оп. ГД доб. دوستی 5. Б رعونت ВГД
بران 6. ВГД جذب 7. Б بران 8. ВГД جذب 9. Б جذب 10. ВГД جذب 11. ВГД جذب 12. ВГД جذب 13. ВГД جذب 14. ВГД جذب 15. ВГД جذب 16. ВГД جذب 17. ВГД جذب 18. ВГД جذب 19. ВГД جذب 20. ВГД جذب 21. ВГД جذب 22. ВГД جذب 23. ВГД جذب 24. ВГД جذب 25. ВГД جذب 26. ВГД جذب 27. ВГД جذب 28. ВГД جذب 29. ВГД جذب 30. ВГД جذب 31. ВГД جذب 32. ВГД جذب 33. ВГД جذب 34. ВГД جذب 35. ВГД جذب

بیان کنیم^۱ تا اشکال برخیزد انشاء الله تعالی^۲ * الکلام فی السكر و الصحو^۳ بدان
اعزک^۴ الله کی سکر و غلبه عبارتست کی ارباب معانی کرده اند از غلبه محبت
حق تعالی و صحو عبارت^۵ از حصول مراد و اهل معانی را اندرین^۶ معنی^۷ سخن
بسیارست گروهی این را بران فضل می^۸ نهند و گروهی^۹ بر خلاف آنان کی سکر را
بر صحو فضل نهند^{۱۰} آن ابو یزیدست رض و متابعان او^{۱۱} گویند کی صحو بر
تمکین و اعتدال صفت آدمیت صورت گیرد و آن حجاب^{۱۲} اعظم بود^{۱۳} از حق
تعالی و سکر برزوال آفت و نقص صفات بشریت و ذهاب تدبیر و^{۱۴} اختیار
وی و فناء تصرفش اندر^{۱۵} خود ببقای قوتی^{۱۶} کی اندرو^{۱۷} موجودست بخلاف
جنس وی و این^{۱۸} ابلغ و اتم و اکمل^{۱۹} آن^{۲۰} بود چنانک داود عم اندر حال صحو
بود فعلی^{۲۱} از وی^{۲۲} بوجود آمد خداوند تعالی^{۲۳} * آن فعل را بوی^{۲۴} اضافت کرد
و گفت و قتل داود جالوت^{۲۵} و مصطفی^{۲۶} صلح اندر حال سکر بود فعلی از
وی بوجود آمد^{۲۷} خداوند تعالی^{۲۸} * آن فعل را^{۲۹} بنخود اضافت کرد قوله تعالی
و ما رمیت اذ رمیت و لکن الله رمی^{۳۰} فشتان ما بین عبد و عبد^{۳۱} آنک بنخود
قایم بود و^{۳۲} بصفات خود ثابت گفتند تو^{۳۳} کردی بر وجه کرامت و آنک بحق
قایم بود^{۳۴} از صفات خود فانی گفتند ما کردیم آنچه کردیم پس اضافت فعل
بنده بحق نیکوتر از اضافت فعل حق بنده کی^{۳۵} چون فعل حق بنده مضاف
بود بنده بنخود قایم بود و چون فعل بنده بحق مضاف بود بحق قایم بود کی
چون بنده بنخود قایم بود چنان^{۳۶} بود کی داود را صلح یک نظر بجائی افتاد کی

А. 1. 98a.

В стр. 73.
Д. 1. 131a.

۱۰

۱۵ Г. 1. 131a.

Б. 1. 109a.

1. ВД کنیم 2. А доб. باب 3. В فصل Г оп. 4. ВГД اسعدک 5. Б عبارت 6.
آنرا برین ВГ آنرا فضل نهند برین 7. Б оп. ВГД معانی 8. оп. 9. Б آنرا فضل نهند برین 10. Б доб. و 11. که وی 12. оп. 13. عظیم است 14.
آنرا ВГД آن 15. Б доб. حق 16. ВГ قوای ВД قوای 17. Б اندروی 18. Б آن 19. Г доб. حال 20. Б доб. حال 21. فعل 22. Г оп. 23. ВВД ویرا بدو 24. Сура 2, стихъ 252. 25. فعل اورا (ویرا) 26. БГ доб. که 27. (ویرا) 28. Сура 8, стихъ 17. 29. доб. و 30. ВД оп. 31. Д оп. 32. ВД доб. 33. Б оп.
34. چنانکه

می^۱ نبایست یعنی بر زن اوریا تا^۲ دید آنچه دید و چون^۳ بحق قایم بود * چنان
بود کی^۴ مصطفی^۵ صلح را يك نظر افتاد هم ازان جنس زن * بر مرد^۶ حرام
شد از آنچه آن^۷ در محل صحو بود و این^۸ در محل سکر و باز * آنان گئی^۹ صحورا
فضل نهند بر سکر و^{۱۰} * آن جنید است رض و متابعان^{۱۱} وی^{۱۲} کوبند^{۱۳} * سکر
محل^{۱۴} آفتست از آنچه آن^{۱۵} تشویش احوالست و ذهاب صحت و کم کردن سر رشته
خویش^{۱۶} و چون قاعده همه^{۱۷} معانی طالب^{۱۸} باشد با از روی فنانی وی با از روی
بقای وی با از روی محوش یا از روی اثباتش و^{۱۹} چون صحیح الحال نباشد فایده
تحقیق حاصل نشود از آنچه دل اهل حق مجرد می باید از کتل مثبتات و بنایینائی
هرگز از^{۲۰} بند اشیا راحت نباشد و از آفت آن رستکاری نه و ماندن خلق
اندر چیزها بدون حق بدانست که چیزها را چنانک هست * می نیستند^{۲۱} و اگر^{۲۲}
بیندی برهنندی و دیدار درست بر دو گونه باشد یکی آنک ناظر^{۲۳} اندر شی
بچشم بقای آن^{۲۴} نکرد و دیگر آنک بچشم فنانی آن^{۲۵} اگر بچشم بقا^{۲۶} نکرد مر
کل را اندر بقا^{۲۷} خود ناقص یابد کی^{۲۸} بخود باقی نیند^{۲۹} اندر حال بقاشان و اگر
بچشم فنا نکرد کتل موجودات^{۳۰} اندر جنب بقاء حق فانی یابد و این هر دو
صفت از موجودات مرورا اعراض فرماید و * آن آن^{۳۱} بود کی پیغمبر صفت
صلعم اندر حال دعاء خود^{۳۲} کی اللهم ارنا^{۳۳} الاشياء كما هي از آنچه هر که دید
آسود و این معنی قول خداست عز وجل فاعتبروا يا اولی الابصار^{۳۴} و تا
ندید آزاد نکرد^{۳۵} پس این جمله جز اندر حال^{۳۶} صحو درست نیاید و مر
اهل سکر را ازین معنی هیچ آگاهی نه^{۳۷} چنانک موسی عم اندر حال سکر بود

В стр. 74.

А л. 98в.
Д л. 135а.

Г л. 131в.

Б л. 109в.

7. زید بر زید 6. پیغامبر را 5. چنانکه 4. В БВД оп. 3. دیده 2. оп. 1. БВД оп. 8. نظر 9. Г доб. 10. آنکه 11. БД оп. 12. او که 13. Д оп. 14. که 15. ВГД оп. 16. خود 17. Г оп. 18. طلب 19. оп. 20. Д оп. 21. می نیستند 22. БВД оп. 23. به 24. Б 25. وی 26. БВ доб. 27. آن 28. اشیا 29. نه 30. доб. 31. оп. 32. حقایق 33. Сура 59, стихъ 2. 34. оп. 35. نیستند 36. احوال 37. Б نیست

Д. а. 136a.

مشایخ گفتند یا با عثمان حرامست از پس تو بر معبران^۱ عبارت صحو و سکر کردن^۲ که^۳ تو انصاف جمله بدادی و آفت سکر باز نمودی پس سکر جمله پنداشت فناست در عین بقاء^۴ صفت و این حجاب باشد و صحو جمله دیدار بقاء^۵ در فناء صفت و این عین^۶ کشف باشد و در جمله اگر کسی را صورت بندد کی سکر بفنا نزدیکتر بود^۷ از صحو محال باشد از اینج سکر صفتی است زیادت ه بر صحو و^۸ تا اوصاف بنده روی بزیادتی^۹ دارد پیخبر بود و چون روی بنقصان^{۱۰} نهد آنکاه طالب را بدو امیدی^{۱۱} باشد و این غایت حال ایشانست اندر صحو

Г. а. 132a.

و سکر و از ابو یزید رض حکایتی^{۱۲} آرد^{۱۳} مقلوب^{۱۴} و آن آنست کی یحیی بن معاذ رض بدو نامه نبشت^{۱۵} کی چه ککوئی اندر کسی کی یک^{۱۶} قطره از بحر

В стр. 77.

محبت^{۱۷} مست آورد بایزید رض جواب نبشت^{۱۸} کی^{۱۹} چکوئی در^{۲۰} کسی کی جمله^{۲۱} دریاها عالم شراب محبت گردد همدرا در آشامد^{۲۲} و هنوز از تشنگی میخروشد^{۲۳}

Б. а. 110a.

Д. а. 136a. ۱۵

و مردمانرا صورت بندد کی یحیی از سکر^{۲۴} عبارت کردست و بایزید از صحو^{۲۵} بر خلاف اینست^{۲۶} کی صاحب صحو آن باشد^{۲۷} کی طاقت قطره^{۲۸} ندارد و صاحب

سکر آنک بمستی همه^{۲۹} بخورد و هنوز دیگرش باید^{۳۰} از اینج شرب^{۳۱} آلت سکر

باشد جنس بجنس^{۳۲} اولیتر و صحو بضد آن باشد^{۳۳} با مشرب نیارامد اما سکر بر

دو گونه باشد^{۳۴} یکی بشراب مودت و دیگر بکاس محبت و سکر مودتی^{۳۵} معلول

باشد کی^{۳۶} تولد آن از رؤیت نعمت بود و سکر محبتی بی علت بود کی تولد آن

از رؤیت منعم بود پس هرکه نعمت بیند^{۳۷} بر خود بیند^{۳۸} خودرا دیده باشد و

هرکه منعم بیند^{۳۹} بوی^{۴۰} بیند خودرا ندیده باشد اگرچه اندر سکر باشد^{۴۱} سکرش

1. доб. 2. کنند 3. В оп. 4. Д оп 5. доб. 6. Б оп. 7. است 8. است 9. БВГ 10. доб. 11. صورت Г آن 12. Б حکایت 13. ВГД доб. 14. БВГ مغلوب; доб. 15. بود 16. نوشت 17. доб. 18. (و. Б доб.) 19. نوشت В باز نوشت 20. Б оп. 21. اندر 22. همه 23. Д оп. 24. میخروشد 25. Б доб. 26. Б آنست 27. Д оп. 28. доб. 29. доб. 30. را 31. شراب 32. Г оп. 33. بود 34. Б بود 35. بود 36. В оп. 37. Б оп. 38. БВГ доб. 39. جوی 40. چون 41. مودت А

صحو باشد و صحو نیز بر دو گونه است^۱ یکی صحو بغفلت^۲ و دیگر صحو^۳ محبت و صحو کی غفلتی بود آن حجاب اعظم بود و صحو کی محبتی بود آن کشف این بود^۴ پس آنک مقرون غفلت^۵ بود اگرچه صحو باشد سکر بود و آنک موصول محبت^۶ بود اگرچه سکر بود صحو^۷ باشد^۸ چون اصل مستحکم بود صحو چون سکر بود^۹ و سکر چون صحو و چون بی اصل بود^{۱۰} همچنان^{۱۱} و فی الجمله صحو و سکر اندر قدمگاه مردان بعلت اختلاف معلول باشد و چون سلطان حقیقت جمال خود بنماید صحو و سکر هر دو طفیلی نماید از انچه اطراف این هر دو معانی^{۱۲} بیکدیگر موصولست و نهایت یکی^{۱۳} بدایت^{۱۴} * دیگر يك^{۱۵} باشد * و نهایت و بدایت جز^{۱۶} اندر^{۱۷} تفاریق^{۱۸} صورت نگیرد و آنچه نسبت آن بتفرقه باشد اندر حکم متساوی باشد و جمع نفی تفاریق بود و اندرین^{۱۹} معنی گوید^{۲۰}

۱. انا طلع الصباح بنجم راح * تساوی فیه سکران و صاح^{۲۱}

و اندر سرخس دو پیر بودند یکی لقمان و دیگر ابو الفضل حسن رح روزی لقمان بنزدیک ابو الفضل اندر آمد و برا یافت جزوی^{۲۲} اندر دست^{۲۳} گفت یا ابا الفضل اندر جزو چه^{۲۴} جوئی گفت همان که تو اندر ترك وی^{۲۵} گفت پس^{۲۶} خلاف چراست^{۲۷} گفتا^{۲۸} خلاف تو می بینی کی از من می پرسی کی چه میجوئی از مستی هشیار شو و از هشیاری بیزار^{۲۹} کرد * تا خلاف بر خیزد^{۳۰} بدانی که من و تو چه میطلبیم پس طیفوریان^{۳۱} را با جنیدیان^{۳۲} این مقدار خلاف رود کی یاد کردیم و اندر معاملات^{۳۳} مطلق مذهب وی ترك صحبت و اختیار عزلت بود و مریدانرا جمله این^{۳۴} فرماید^{۳۵} و این طریقی^{۳۶} محمود و سیرتی ستوده است اگر

Г г. 133a.

А г. 100.
В стр. 78.

Д г. 137a.

Б г. 111a.

7. محبت 6. بغفلت 5. باشد 4. بر 3. بر غفلت 2. ВГД باشد 1. Б بود 12. هر دو بیفایده بود (Б оп.) 11. باشد 10. ВГД باشد 8. ВД بود 9. Г оп. 13. Г доб. 14. د оп. 15. БВГ دیگری 16. د оп. 17. Б از 18. د оп. 19. اندر 20. ب کوبند 21. که فصل 22. صباح 23. доб. گرفته 24. доб. می 25. Б این 26. اوئی 27. оп. است 28. گفت 29. ВГД بیدار 30. Б که 31. Г оп. 32. معاملات 33. ВГД 34. БВД فرماید 35. В طریقه 36. ب طریق 37. БВД فرماید 38. БВД فرماید 39. БВД فرماید 40. БВД فرماید 41. БВД فرماید 42. БВД فرماید 43. БВД فرماید 44. БВД فرماید 45. БВД فرماید 46. БВД فرماید 47. БВД فرماید 48. БВД فرماید 49. БВД فرماید 50. БВД فرماید 51. БВД فرماید 52. БВД فرماید 53. БВД فرماید 54. БВД فرماید 55. БВД فرماید 56. БВД فرماید 57. БВД فرماید 58. БВД فرماید 59. БВД فرماید 60. БВД فرماید 61. БВД فرماید 62. БВД فرماید 63. БВД فرماید 64. БВД فرماید 65. БВД فرماید 66. БВД فرماید 67. БВД فرماید 68. БВД فرماید 69. БВД فرماید 70. БВД فرماید 71. БВД فرماید 72. БВД فرماید 73. БВД فرماید 74. БВД فرماید 75. БВД فرماید 76. БВД فرماید 77. БВД فرماید 78. БВД فرماید 79. БВД فرماید 80. БВД فرماید 81. БВД فرماید 82. БВД فرماید 83. БВД فرماید 84. БВД فرماید 85. БВД فرماید 86. БВД فرماید 87. БВД فرماید 88. БВД فرماید 89. БВД فرماید 90. БВД فرماید 91. БВД فرماید 92. БВД فرماید 93. БВД فرماید 94. БВД فرماید 95. БВД فرماید 96. БВД فرماید 97. БВД فرماید 98. БВД فرماید 99. БВД فرماید 100. БВД فرماید

بسر^۱ شود و هو اعلم^۲ اما الجندیة^۳ تولی^۴ جنیدیان بابو القسم الجنید بن محمد
 کنند رض و اندر وقت وی ورا^۵ طاوس العلماء گفتندی و سید ابن طایفه و
 امام الایمة ایشان^۶ بود^۷ طریق وی مبنی بر صحوست بر عکس طیفوریان و اختلاف
 وی^۸ گفته آمد^۹ و معروف ترین مذاهب و مشهورترین^{۱۰} مذهب ویست^{۱۱} و مشایخ^{۱۲} من
 رح^{۱۳} جمله^{۱۴} جنیدی^{۱۵} بوده اند و جز این اندر کلمات^{۱۶} اختلاف بسیارست ویرا^{۱۷}
 اندر معاملات^{۱۸} این طریقت اما من مخالفت^{۱۹} تطویل را برین اختصار^{۲۰} کردم^{۲۱} و اگر
 کسی را باید کی بیشتر ازین بداند از جائی دیگر باید خواند تا بهتر^{۲۲} معلوم شود
 کی مذهب من اندرین کتاب اختصارست و ترك تطویل بالله العون و اندر حکایات
 یافتیم کی چون حسین بن منصور اندر غلبه خود از عمرو^{۲۳} بن عثمان تبراً کرد
 و بنزدیک جنید آمد رح جنید ویرا^{۲۴} گفت بچه آمدی گفت تا با شیخ
 صحبت^{۲۵} کنم گفت مارا با مجانین صحبت^{۲۶} نیست که^{۲۷} صحبت را صحت باید^{۲۸} که
 چون یافت^{۲۹} کنی چنان باشد که با سهل^{۳۰} تستری و با عمرو کردی گفت ایها
 الشيخ الصحو و السكر صفتان للعبد و ما دام العبد^{۳۱} محبوباً عن ربّه حتی فنی
 اوصافه صحو و سکر دو صفت اند مر بنده را و پیوسته بنده از خداوند خویش^{۳۲}
 محبوبست تا اوصاف وی^{۳۳} فانی شود^{۳۴} جنید گفت رض یا ابن منصور^{۳۵} اخطات فی
 الصحو و السكر لان الصحو بلا خلاف عبارة عن صحة حال العبد مع الحق و
 ذلك لا يدخل تحت صفة العبد و اكتساب الخلق و انا اری یا ابن منصور
 فی كلامك فضولاً كثيراً و عبارات لا طائل تحتها^{۳۶} خطا کردی اندر^{۳۷} صحو و
 سکر از اینج خلاف نیست کی صحو عبارت^{۳۸} از صحت حالست با حق^{۳۹} و این^{۴۰}
 و ۱. دوب. ۲. وی ۳. دوب. ۴. مر اورا ۵. قول ۶. تولی ۷. فصل ۸. غ. ۹. میسر
 ۱۰. مشایخ ۱۱. دوب. ۱۲. چنانچه ۱۳. دوب. ۱۴. این ۱۵. دوب. ۱۶. گفته اند ۱۷. دوب. ۱۸. مشایخ
 ۱۹. د. ۲۰. مخالفت ۲۱. دوب. ۲۲. معاملات ۲۳. د. ۲۴. و بالله التوفیق ۲۵. دوب. ۲۶. اختیار
 ۲۷. د. ۲۸. عمر ۲۹. د. ۳۰. بن ۳۱. دوب. ۳۲. صحبت ۳۳. دوب. ۳۴. بیاید ۳۵. د. ۳۶. صحبت ۳۷. د. ۳۸. مر اورا
 ۳۹. دوب. ۴۰. و ۴۱. دوب. ۴۲. خود ۴۳. د. ۴۴. العبد ۴۵. د. ۴۶. عبد الله
 و سکر عبارت است از فرط شوق ۴۷. د. ۴۸. عبارات ۴۹. د. ۵۰. در ۵۱. د. ۵۲. هر دو معنی ۵۳. د. ۵۴. با نچه حق ۵۵. د. ۵۶. و غایت محبت

اندر^۱ تحت صفت و اکتساب بنده^۲ اندر ناید^۳ و من یا پسر منصور اندر کلام
 تو فضول^۴ می بینم بسیار و عبارات بی معنی و هو اعلم^۵ اما النوریه^۶ تولی^۷
 نوربان بابی الحسن احمد بن محمد^۸ النوری^۹ رض باشد^{۱۰} و وی^{۱۱} یکی از
 صدور علماء متصوف^{۱۲} بود و مشهورتر^{۱۳} از نور^{۱۴} میان ایشان بمنافق لامع^{۱۵} و
 حجج^{۱۶} قاطع^{۱۷} و ویرا^{۱۸} اندر تصوف مذهبی^{۱۹} پسندیده^{۲۰} و قاعده^{۲۱} گریده است
 قانون^{۲۲} مذهبش تفضیل تصوف باشد بر فقر و معاملاتش^{۲۳} موافق جنید باشد
 و از نوادر طریقت^{۲۴} وی یکی آنست کی اندر صحبت ایثار حق^{۲۵} صاحب فرماید^{۲۶}
 بر حق خود و صحبت بی ایثار حرام دارد و گوید^{۲۷} صحبت مر درویشانرا فریضه
 است و عزلت ناستوده و ایثار صاحب^{۲۸} بر صاحب^{۲۹} هم^{۳۰} فریضه^{۳۱} و از وی می
 آید کی گفت ایاکم و العزلة فان العزلة مقارنة الشيطان و علیکم بالصحة فان
 فی الصحة رضا الرحمن پرهیزید از عزلت کی آن مقارنت شیطانست و بر شما
 بادا^{۳۲} بصحبت^{۳۳} کی اندر صحبت خوشنودی خداست عز و جل و اکنون من
 حقیقت ایثار را بیان کنم^{۳۴} چون بیاب صحبت و عزلت رسم^{۳۵} آنجا رموز آنرا
 شرح دهم تا فواید عام تر^{۳۶} شود^{۳۷} الکلام فی^{۳۸} حقیقة^{۳۹} الایثار^{۴۰} قال الله تعالی
 و یؤثرون علی انفسهم و لو کان بهم خصاصة^{۴۱} ایثار کنند اگر چه بدان
 حاجتمند باشند^{۴۲} و نزول این آیت اندر^{۴۳} فقراء صحابه بودست بر خصوص و
 حقیقت ایثار آن بود که اندر صحبت حق صاحب خود نگاه دارد و نصیب
 خود اندر نصیب وی فرو گذارد^{۴۴} و رنج بر خود نهد از برای راحت صاحب
 خود لان الایثار القيام بمعاونة الاغیار^{۴۵} مع استعمال ما امر الجبار لرسوله المختار

Г ж. 134а.

Д ж. 138а.

В стр. 80.

۵

А. ж. 101а.

۱۰

Б ж. 112а.

۱۵

Д ж. 138а.
Г ж. 134а.

1. Г در 2. خلق 3. نیاید 4. В فضولی 5. В منهم 6. تولی 7. Д оп. 8. نوری
 و مذکور. В доб. و مذکور 9. ВГД مشهور 10. ВГД متصوفه 11. او 12. کنند
 13. ВГД 14. В оп. 15. حج 16. В доб. است 17. В оп. 18. ВГД 19. است
 20. оп. 21. معاملاتش 22. طریق 23. В оп. 24. Г доб. و 25.
 26. ВГД доб. که 27. В оп. 28. В оп. 29. است 30. ВГД 31. باد 32. بصحبت
 33. ВГД 34. بود 35. ВГД 36. عوام نیز 37. ВГД 38. برسم 39. و 40. ВГД
 41. ВГД 42. نهد 43. بشار 44. В 45. الاخبار 46. ما امر الجبار لرسوله المختار 47. Surа 59, стихъ 9. 48. باشد 49. Д 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

В стр. 81.

حيث^۱ قال خذ العفو و امر بالعرف و اعرض عن الجاهلين^۲ و اين مشرح تر
اندر باب آداب الصلحه بيايد اما مراد اينجا ايتارست و اين^۳ بر دو^۳ كونه باشد
يكى در^۴ صحبت^۵ چنين كى^۶ ذكرش گذشت و ديكر اندر محبت^۶ و اندر ايتار
حق صاحب نوعى از رنج و كلفست^۷ اما اندر ايتار حق دوستى^۸ همه روح و
راحت است و اندر حكايات مشهورست كى چون غلام التحليل با اين طايفه
عداوت خود ظاهر كرد و با هر يك ديكر كونه خصومتى^۹ پيش گرفت^۹ نورى و
رقام و بو حمزه را بكرفتند و بدار الخلافه بردند و غلام التحليل گفت اين قومى
اند كه^{۱۰} از^{۱۱} زنداقه اند^{۱۲} * اگر امير المؤمنين بگشتن ايشان^{۱۳} فرمان^{۱۴} * دهد اصل
زنداقه^{۱۵} متلاشى شود كه سر همه اين گروهند و * اگر اين خير^{۱۶} * بر دست^{۱۷}
وى^{۱۸} بر آيد من اورا ضامنم بمزدى بزرگ خليفه در وقت بفرمود كه كردها
ايشان بزنند سياف بيايد^{۱۹} و آن هر سه را دست بر بست^{۲۰} چون^{۲۱} قصد قتل رقام
كرد نورى بر خاست و بجايگاه^{۲۲} رقام بر دستگاه سياف بنشست بطربى و طوعى
تمام^{۲۳} مردمان^{۲۴} عجب داشتند^{۲۵} سياف گفت اى جوانمرد اين شمشير چنان چيزى^{۲۶}
مرغوب^{۲۷} نيست كه بدين رغبت^{۲۸} پيش اين^{۲۹} آيند كه تو آمدى و هنوز نوبت
بتو نرسيدست^{۳۰} گفت آرى طريقت من مبنى بر ايتارست و عزيزترين چيزها^{۳۱}
زندگاني است ميخواهم تا اين نفسى چند اندر كار اين برادران كنم كى يك
نفس دنيا بر^{۳۲} من دوستر از هزار سال آخرت است^{۳۳} از انچ اين سراى خدمتست
و آن سراى قربتست و قربت بخدمت يابند * اين سخن صاحب^{۳۴} بر برد^{۳۵} بر
گرفت * و بخليفه رفت و گفت^{۳۶} خليفه از رقت طبع و دقت سخن وى اندر^{۳۷}

А х. 101в.
Б х. 112в.

Д х. 139в.

Г х. 135в.

В стр. 82.

1. оп. 2. Сура 7, стихъ 198. 3. Б до. 4. андр. 5. Б چنانكه Г كه 6. В صحبت
7. Б доб. 8. دوست. 9. پديدار آورد. 10. оп. 11. ГД оп. 12. оп. اند. 13. Д оп.
14. БВГ (كسى) را اين (چنين. Б доб.) چيز. 15. Д оп. 16. Д оп. 17. (چيزى) (Б)
21. بستند. 20. آمد. 19. او. 18. بدست. 17. (چيزى) (Б)
24. БВГ 29. فرا. 28. доб. 27. оп. 26. БД چيز. 25. مردمان. 24. از اين (БВГ)
32. دنيا. 31. доб. 30. نارسيده. 33. В оп. 34. оп. 35. دنيا. 32. بنزد يك. 31. доб. 30. نارسيده. 33. В оп. 34. оп. 35.
36. оп. 37. Г доб. 38. оп. 39. اين خبر بخليفه. 36. оп. 37. Г доб.

از 5. доб. 6. ببر گرفت و 7. ВГД доб. 8. و 9. ВГД доб. 10. ابو العباس 11. ابو. доб. 12. ВГД доб. 13. چیزی 14. ВГД оп. 15. که 16. доб. 17. از حال 18. 19. ВГД доб. 20. ایسان 21. فان لله عبادا یا کلون بالله و یشربون بالله و یجلسون بالله و یقولون 22. доб. 23. چیز 24. که 25. В доб. 26. بدو 27. доб. 28. بوی و 29. سکوت 30. ВД 31. оп. 32. В оп. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824.

1. доб. (او) وی 2. доб. ВГ این را 3. د. سایی 4. ب. سیدی 5. چیزی 6. ب. بدهم 7. د. است 8. د. 9. ب. کردم 10. ب. خبری 11. ب. شنودم 12. ВГД. که 13. د. ایها 14. ВВ. доб. 15. 20. مر. доб. 19. В. دارد 18. ВГД. 17. ب. که 16. доб. 18. بر. Г. доб. 19. اورا 20. Г. 21. شدند 22. ВГД. و 23. ب. 24. ایشانرا در راه 25. ВГД. 26. доб. 27. 28. 29. ВГД. 30. 31. 32. 33. ВВД. 34. 35. 36. 37. В. доб. 38. ВГД. 39. 40. 41. 42. ВВД. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814.

- بمن اشارت کرد که ازان^۱ آب بمن ده من^۲ آب^۳ بدو دادم^۴ مجروحی^۵ دیگر آواز داد که^۶ بمن ده وی^۷ ازان^۸ آب^۹ نخورد و^{۱۰} مرا^{۱۱} *بدو اشارت کرد^{۱۲} چون بدو بردم^{۱۳} دیگری^{۱۴} آواز داد وی^{۱۵} نخورد و^{۱۶} مرا^{۱۷} گفت بدو بر همچنین تا هفت کس چون هفتم خواست^{۱۸} کی آب^{۱۹} *از من^{۲۰} بستاند جان بداد باز کشتم^{۲۱} گفتیم^{۲۲} دیگری^{۲۳} دهم هر شش^{۲۴} *رفته بودند تا هر هفت در گذشتند^{۲۵} آنگاه^{۲۶} آیت ه
- آمد قوله تعالى و يؤثرون علیٰ انفسهم و لو کان بهم خصاصة^{۲۷} اندر بنی اسرائیل عابدی بود که چهارصد سال عبادت کرده بود روزی گفت بار^{۲۸} خدایا اگر^{۲۹} این کوهها^{۳۰} *نبودی و نیافریدی^{۳۱} رفتن و سیاحت کردن بر بندکان تو^{۳۲} آسانتر بودی^{۳۳} *یکی از پیغمبران وقت^{۳۴} فرمان آمد که مر آن عابدرا بکوی که ترا بر تصرف کردن^{۳۵} اندر^{۳۶} ملک ما^{۳۷} چه کارست اکنون کی تصرف کردی نامت^{۳۸} از^{۳۹} دیوان سعدا^{۴۰} پاک کردیم^{۴۱} و اندر دیوان اشقیا^{۴۲} *ثبت کرد^{۴۳} عابدرا طربی اندر دل پدیدار^{۴۴} آمد سجده^{۴۵} شکر کرد مر خداوندرا عز و جل پیغمبر^{۴۶} وقت گفت ای شیخ^{۴۷} بر شقاوت^{۴۸} شکر واجب نشود وی^{۴۹} گفت شکر من^{۵۰} *بر شقاوت^{۵۱} از^{۵۲} آنست^{۵۳} کی^{۵۴} *باری نام^{۵۵} من^{۵۶} اندر دیوانست^{۵۷} از دواوین^{۵۸} وی^{۵۹} اما حاجتی دارم ای پیغمبر خدای^{۶۰} گفتا^{۶۱} بکو تا باز گویم گفتا^{۶۲} بکوی مر^{۶۳}

А я. 103а.

Д я. 141в.

Г я. 137а.
В стр. 86.

Б я. 114в.

1. БВД آن Г این 2. В оп. Г доб. آن 3. Б آن 4. Д доб. و 5. ВГД مجروح
6. Д آب آن ВГ доб. آن آب 7. Г او و Д он. 8. آن 9. Г доб. هم 10. Г оп. 11.
که آن 12. БД آوردм В آوردм 13. ВГ دیگری 14. آن 15. БВГ оп. آب بمن ده و او هم
16. Б оп. 17. ВГД بخواست 18. آن شربت 19. این 20. Доб. 21. Г را 22. دیگران را 23. (بحق) رسیده بودند 24. این 25. Доб. 26. Б оп. 27. از 28. Доб. 29. پیغامبر 30. Сура 59, стихъ 9.
31. Доб. 32. Б оп. 33. ВГД доб. 34. را 35. ВГД پدید 36. Б نوشتم 37. Г نوشتم 38. БВ کردم 39. ВГД سعیدان 40. ВГД доб. آن 41. Доб. 42. БГ доб. سجده 43. نه 44. БГД доб. 45. آن 46. Доб. 47. نام باری 48. Д оп. 49. دیوانی 50. В оп. 51. В оп. 52. Доб. 53. است 54. ВГД 55. است 56. А 57. دواوین 58. Б оп. 59. Б оп. 60. ВГД خدای 61. БГД گفت 62. БГД گفت 63. БГ

خداوند را تعالی و تقدس^۱ کی مرا بدوزخ^۲ فرست و تن من^۳ چندان^۴ کردان^۵
 کی همه جای^۶ عاصیان^۷ موحد^۸ بکیرم تا ایشان جمله بیشت روند پس^۹ فرمان^{۱۰}
 آمد^{۱۱} بکوی مر آن بنده را که این امتحان^{۱۲} نه^{۱۳} اهانت تو بود بل که^{۱۴} این^{۱۵}
 جلوه کردن تو بود بر سر خلائق و بقیامت تو و آنک تو^{۱۶} شفاعت کنی^{۱۷} اندر
 بهشت باشی^{۱۸} و من از احمد حمادی^{۱۹} سرخسی^{۲۰} پرسیدم که ابتداء توبه^{۲۱} تو
 چگونه بود گفت^{۲۲} وقتی من از سرخس^{۲۳} رفتم^{۲۴} و بیابان فرو شدم بر سر
 اشتران خود و^{۲۵} آنجا مدتی بیوم^{۲۶} و پیوسته من^{۲۷} دوست داشتمی که کرسنه
 بودمی و نصیب خود بدیکری^{۲۸} دادمی و قول خدای عز و جل که کفایت
 و یثرون علی انفسهم^{۲۹} در^{۳۰} پیش خاطر^{۳۱} من تازه بودی و بدین طایفه اعتقادی
 داشتم روزی شیری کرسنه از بیابان بر^{۳۲} آمد و اشتری ازان من بشکست^{۳۳} و بر
 سربالائی شد و بانگی بکرد تا^{۳۴} هر چه اندران نزدیکی سباعی بود بانگ وی
 بشنیدند^{۳۵} بر وی جمع^{۳۶} شدند وی بیامد و اشتر را برهم درید و هیچ^{۳۷} نخورد
 و باز بر^{۳۸} سربالا شد آن سباع از کرک و شکال و روباه و مثلهم^{۳۹} همه^{۴۰}
 ازان خوردن گرفتند و وی می^{۴۱} بود تا همه باز کشتند آنکاه قصد کرد تا لختی^{۴۲}
 بخورد روباهی لنگ^{۴۳} از دور^{۴۴} پدیدار^{۴۵} شد^{۴۶} شیر باز کشت^{۴۷} تا آن روباه لنگ^{۴۸}
 چندانک بایست^{۴۹} بخورد و باز کشت آنکاه شیر^{۵۰} باز آمد^{۵۱} و لختی ازان بخورد
 و من از دور نظاره^{۵۲} میکردم چون باز کشت بزبانی^{۵۳} فصیح مرا گفت^{۵۴} یا احمد

Д. з. 142в.
Г. з. 137в.

1. А. з. 108в.

В. тр. 87.

۱۵

1. доб. Б اکنون ВГД اکنون 2. میفرستی 3. доб. مرا 4. موحدان عاصی 5. оп. 6. БГ доб. که 7. ВД доб. بود 8. БГ доб. از برای 9. БГД که В оп. 10. حماد 11. оп. 12. доб. Б ویرا ВГД اورا 13. Б باشد ВГД برسانم 14. ВД оп. 15. ВД оп. 16. ВД оп. 17. Г رفتم 18. ВГД оп. 19. Г оп. 20. ВГД بودم 21. Д оп. 22. ВГД با دیکری 23. доб. خصوصاً 24. اندر 25. دل 26. 27. بکشت 28. Б оп. ВГД و 29. ВГД доб. 30. مجتمع 31. ВД доб. 32. خود 33. Б оп. 34. Б оп. 35. Д оп. 36. доб. ازان 37. Б оп. 38. Б 39. آمد 40. Г доб. 41. оп. 42. (Б оп.) 43. توانست ازان 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 846. 847. 848. 849. 850. 851. 852. 853. 854. 855. 856. 857. 858. 859. 860. 861. 862. 863. 864. 865. 866. 867. 868. 869. 870. 871. 872. 873. 874. 875. 876. 877. 878. 879. 880. 881. 882. 883. 884. 885. 886. 887. 888. 889. 890. 891. 892. 893. 894. 895. 896. 897. 898. 899. 900. 901. 902. 903. 904. 905. 906. 907. 908. 909. 910. 911. 912. 913. 914. 915. 916. 917. 918. 919. 920. 921. 922. 923. 924. 925. 926. 927. 928. 929. 930. 931. 932. 933. 934. 935. 936. 937. 938. 939. 940. 941. 942. 943. 944. 945. 946. 947. 948. 949. 950. 951. 952. 953. 954. 955. 956. 957. 958. 959. 960. 961. 962. 963. 964. 965. 966. 967. 968. 969. 970. 971. 972. 973. 974. 975. 976. 977. 978. 979. 980. 981. 982. 983. 984. 985. 986. 987. 988. 989. 990. 991. 992. 993. 994. 995. 996. 997. 998. 999. 1000.

ب ا. 115a. ایثار بر لقمه کار سکانست^۱ مردان^۲ جان و زندگانی ایثار کنند چون این^۳ برهان
 بدیدم دست از کُل اشغال بداشتم^۴ ابتداء توبه^۵ من آن بود؛ و^۶ جعفر خلدی
 د ا. 142a. رَضَ کوید^۷ روزی ابو الحسن نوری رَح و رَضَ اندر خلوت مناجات می~~کرد~~^۸
 من برفتم تا مناجات ویرا گوش دارم چنانک وی نداند کی سخت فصیح^۹ و
 لَبِق^{۱۰} می^{۱۱} بود گفت^{۱۲} بار خدایا اهل دوزخ را عذاب کنی و جمله آفریدگان
 تواند و^{۱۳} بعلم و قدرت و اراحت قدیم^{۱۴} تواند^{۱۵} اگر ناچار دوزخ را از مردم پر
 خواهی کرد فادری^{۱۶} * بر آنک^{۱۷} بمن^{۱۸} دوزخ^{۱۹} و طبقات آن پر ~~ص~~ردانی^{۲۰} و مر
 ایشانرا بیشت فرستی جعفر گفت من در امر وی متحیر شدم بن خواب دیدم که
 آینده پیامدی و گفتی خداوند تعالی گفت^{۲۱} ابو الحسن را بگوی^{۲۲} ما ترا بدان
 تعظیم و شفقت تو^{۲۳} بخشیدیم^{۲۴} کی بما و بندگان ماست و ویرا^{۲۵} نوری بدان
 خواندندی که^{۲۶} اندر خانه تاریک چون سخن گفتی بنور^{۲۷} باطنش خانه روشن
 شدی^{۲۸} و بنور حق اسرار مریدان بدانستی تا^{۲۹} جنید گفت ورا^{۳۰} که ابو الحسن
 جاسوس القلوبست اینست تخصیص مذهب وی این اصلی قویست^{۳۱} و امری
 معظم^{۳۲} بنزدیک اهل بصیرت و بر آدمی هیچ چیز از بذل روح سخت نیست
 و دست بداشتن^{۳۳} محبوب خود و خداوند تعالی کلید همه نیکوئیا^{۳۴} مر^{۳۵} بذل^{۳۶}
 محبوب خود را^{۳۷} گردانیدست لقوله تعالی لن تنالوا البر حتی تنفقوا مما تحبون^{۳۸}
 و چون روح کسی مبدول باشد^{۳۹} مال و^{۴۰} منال^{۴۱} * و خرقه و لقمه را چه خطر
 باشد و اصل این طریقت^{۴۲} اینست چنانک^{۴۳} یکی بنزدیک رویم آمد کی مرا وصیتی^{۴۴}
 کن گفت یا بنی ایس^{۴۵} هذا^{۴۶} الامر غیر^{۴۷} بذل الروح ان قدرت علی ذلك و الا

د ا. 143a.
 ب ا. 115a.

ابو. ВГД оп.; доб. ۵. و. доб. ۴. В оп. ۳. مرد آن بود که ۲. Г. ۱. سکان بود و ۱.
 ۶. ВГД доб. که ۷. ВГД доб. و ۸. ВГД оп. ۹. оп. ۱۰. می گفت ۱۱. оп. ۱۲. оп.;
 ۱۳. Б оп. ۱۴. بدان که ВД بآنکه ۱۵. доб. آن ۱۶. Б оп. ۱۷. کنی ۱۸.
 بنور هاء ۲۴. В و ۲۳. Б این ۲۲. ВГД بخشیدم ۲۱. نوری ۲۰. Б که ۱۹. доб. که
 ۲۵. ВГД کشتی ۲۶. Б که ۲۷. ویرا ۲۸. оп. است ۲۹. доб. است ۳۰. از ۳۱. Б
 ۳۲. ВГД ۳۳. ВГД доб. ۳۴. Сура 3, стихъ 86. ۳۵. Д оп. ۳۶. ВГГ
 ۳۷. د оп. ۳۸. د оп. ۳۹. چندانکه ۴۰. د оп. ۴۱. وصیت ۴۲. В оп. ۴۳. оп. ۴۴. د оп. ۴۵.

فلا^۱ تشتغل^۲ بترهات الصوفیة^۳ ابن امر^۴ بجز^۵ بذل جان نیست اگر توانی و الا
بترهات صوفیان مشغول مشو^۶ و هر چه جز^۷ اینست^۸ همه ترهاتست و خداوند
جلّ جلاله گفت عزّ من قائل و لا تحسبنّ الذین قتلوا فی سبیل اللّٰه امواتا

Г л. 138в.

بل احياء عند ربّهم^۹ و قوله تعالى و لا تقولوا لمن یقتل فی سبیل اللّٰه اموات
بل احياء^{۱۰} پس حیات ابدی اندر قرب سرمدی ببذل روح یابند و ترك نصیب
خود اندر فرمان وی و متابعت دوستانش^{۱۲} اما ایثار و اختیار جمله اندر رؤیت^{۱۳}

В стр. 89.

تفرقه باشد و اندر^{۱۴} عین جمع^{۱۴} عین ایثار که ترك نصیب است خود اصل نصیب
بود و تا روش طالب متعلق بکسب وی بود همه هلاک وی بود و چون جذب
ولایت خود ظاهر کرد احوال و افعال وی^{۱۵} جمله بر هم بشوید^{۱۶} و برا عبارت
نماند و روزگارش را اسم نه تا کسی ویرا نامی نهد و یا از وی عبارتی^{۱۷} کند

1. А л. 104в.

و یا چیزی را بدو حوالتی^{۱۸} رود چنانک^{۱۹} شبلی کوید رح^{۲۰} شعر^{۲۱}
غبت^{۲۲} عنّی فما احسن^{۲۳} بنفسی * و تلاشت^{۲۴} صفاتی الموصوفه
فانا الیوم غائب عن جمیع * لیس الا^{۲۵} العبارة الملهوفة

Д л. 148в.

* و اما السهلیة^{۲۶} تولی سهلان^{۲۷} بسهل^{۲۸} عبد اللّٰه التستری^{۲۹} رح^{۳۰} باشد^{۳۱} و وی
از محتشمان اهل تصوف بود و کبراء ایشان چنانک ذکر وی گذشت و در جمله
اندر وقت خود سلطان وقت بود و از اهل حلّ و عقد^{۳۲} اندرین طریقت
ویرا براهین^{۳۳} بسیار ظاهر^{۳۴} بود که^{۳۵} از^{۳۶} ادراک^{۳۷} حکایات^{۳۸} آن عقل عاجز

В л. 116а.

شود و طریق وی^{۳۹} اجتهاد و مجاهدت نفس و ریاضتست و مریدان را بمجاهدت

1. В оп. 2. В تشتغل Г تشتغل 3. доб. Б ВГД 4. Б کار 5. ВГД 6. БД مکرد В بکرد 7. ВГД بجز 8. این بود 9. Сура 3, стихъ 163. Доб. 10. Сура 2, стихъ 149. 11. ب دوستان او 12. معرفت. 13. ВД оп. Г 14. جمع عین ایثار و اندر 15. ВГД доб. 16. عبارت. 17. حواله. 18. کند 19. اما 20. Г оп. 21. غب د غبت ب 22. احسن 23. БГ 24. به 25. فان 26. ВГД оп. 27. سهل 28. سهلان 29. تستری 30. ب 31. او 32. بود 33. د оп. 34. БГД 35. В оп. 36. از 37. В оп. 38. حکایت 39. В оп. 40. В оп.

- بدرجات^۱ کمال رسانیدی و اندر حکایات معروفست کی مریدی را گفت جهد کن تا يك روز^۲ همه روز^۳ میکوئی کی^۴ *الله الله^۵ و دیگر روز و^۶ سدیگر^۷ همچنان تا بدان خو کرد^۸ گفت اکنون شبها بدان پیوند چنان کرد تا چنان شد که^۹ اگر خود را بجاء خواب^{۱۰} دیدی همان میگفتی اندر خواب تا آن^{۱۱} عادت طبع وی شد آنکاه گفت اکنون ازین باز کرد^{۱۲} پیادداشت^{۱۳} مشغول شو تا چنان شد^{۱۴} که همه روزکارش مستغرق آن کشت^{۱۵} قال بعضهم ذکر اللسان غفلة و ذکر القلب قربة^{۱۶} وقتی^{۱۷} اندر خانه بود^{۱۸} چوبی از هوا در^{۱۹} افتاد^{۲۰} بر سر وی آمد و بشکست قطره های خون^{۲۱} از سرش بر زمین می آمد^{۲۲} نبشته پدید^{۲۳} می شد^{۲۴} کی^{۲۵} *الله الله^{۲۶} و^{۲۷} پرورش مریدان از روی مجاهدت^{۲۸} و ریاضت^{۲۹} طریق^{۳۰} سهلان است^{۳۱} و خدمت درویشان و حرمت ایشان^{۳۲} طریق حمدونیان و بمراقبه باطن طریق جنیدیان رحمة الله عليهم اجمعین اما ریاضت و مجاهدت^{۳۳} جمله خلاف کردن نفس باشد^{۳۴} و^{۳۵} تا کسی^{۳۶} نفس را شناخت^{۳۷} ریاضت و مجاهدت ویرا^{۳۸} سود ندارد^{۳۹} اکنون من^{۴۰} در حقیقت^{۴۱} نفس و معرفت^{۴۲} آن بیانی^{۴۳} کنم تا^{۴۴} معلوم شود آنکاه بیان مذاهب اندر مجاهدات و احکام آن فرو^{۴۵} نهم تا بر طالب معرفت^{۴۶} هر دو هویدا شود و بالله التوفیق^{۴۷} *الكلام فی^{۴۸} حقیقة النفس^{۴۹} و معنی الهوی^{۵۰} بدانک نفس^{۵۱} از روی^{۵۲} لغت وجود الشئ^{۵۳} باشد و حقیقته^{۵۴} و ذاته^{۵۵} و اندر جریان عادات و عبارات مردمان محتملست^{۵۶} مر^{۵۷} معانی بسیار را بر اختلاف^{۵۸} یکدیگر^{۵۹} استعمال کنند^{۶۰} بمعانی متضاد^{۶۱} *بنزدیک^{۶۲}
۱. ВГД ۲. В оп. ۳. оп. ۴. В оп. БГ доб. الله ۵. Д оп. ۶. БВ ۷. Г оп. ۸. доб. ۹. ВД оп. ۱۰. В оп. ۱۱. доб. ۱۲. ВД ۱۳. В оп. ۱۴. оп. ۱۵. Д ۱۶. Г доб. ۱۷. ВД ۱۸. В оп. ۱۹. доб. ۲۰. ВД ۲۱. В оп. ۲۲. БГ ۲۳. В оп. ۲۴. доб. ۲۵. В оп. ۲۶. БГ ۲۷. В оп. ۲۸. БВД ۲۹. В оп. ۳۰. БГ ۳۱. В оп. ۳۲. ГД ۳۳. В оп. ۳۴. доб. ۳۵. В оп. ۳۶. ГД ۳۷. В оп. ۳۸. В оп. ۳۹. В оп. ۴۰. В оп. ۴۱. В оп. ۴۲. В оп. ۴۳. В оп. ۴۴. В оп. ۴۵. В оп. ۴۶. В оп. ۴۷. В оп. ۴۸. В оп. ۴۹. В оп. ۵۰. В оп. ۵۱. В оп. ۵۲. В оп. ۵۳. В оп. ۵۴. В оп. ۵۵. В оп. ۵۶. В оп. ۵۷. В оп. ۵۸. В оп. ۵۹. В оп. ۶۰. В оп. ۶۱. В оп. ۶۲. В оп.

کروهی نفس بمعنی روح است^۱ و بنزدیک گروهی بمعنی مروت و بنزدیک قومی^۲ بمعنی جسد^۳ و بنزدیک گروهی بمعنی خون اما محققان این طایفه را مراد ازین لفظ^۴ هیچ^۵ ازین جمله^۶ نباشد^۷ و اندر حقیقت آن موافقند^۸ کی منبع شریست و قاعده^۹ سوء^{۱۰} اما گروهی کوبند^{۱۱} عینی^{۱۲} است مودع^{۱۳} اندر^{۱۴} قالب^{۱۵} چنانک روح و گروهی کوبند^{۱۶} صفتی است مر قالب را چنانک حیات و^{۱۷} متفق اند کی اظهار اخلاق دنی^{۱۸} و افعال مذموم را سبب اوست^{۱۹} و این بر دو قسمت^{۲۰} بود^{۲۱} یکی معاصی و دیگر اخلاق^{۲۲} سوء^{۲۳} چون کبر و حسد و بخل و خشم و حقد^{۲۴} و آنچه بدین ماند از معانی ناستوده اندر شرع و عقل پس بریاضت مرین اوصاف را از خود دفع تواند^{۲۵} کرد چنانک بتوبه مر معصیت را کی^{۲۶} معاصی از اوصاف ظاهر بود و این اخلاق^{۲۷} از اوصاف باطن و ریاضت از افعال ظاهر^{۲۸} بود^{۲۹} و توبه از اوصاف باطن^{۳۰} آنچه اندر باطن پدیدار آید از اوصاف دنی باوصاف سنی ظاهر پاک شود و آنچه بر ظاهر پدیدار آید باوصاف^{۳۱} باطن پاک شود و نفس و روح هر دو از لطایفند اندر قالب چنانک اندر عالم شیاطین و ملایکه و بهشت و دوزخ اما یکی محل خیرست و یکی محل شر چنانک چشم محل بصر^{۳۲} است و گوش محل سمع و کلام محل ذوق و مانند این از^{۳۳} اعیان و اوصافی^{۳۴} که اندر قالب آدمی مودع است پس مخالفت نفس سر همه عبادتهاست و کمال همه مجاهدتها^{۳۵} و بنده جز بدان بحق^{۳۶} راه نیابد از انک^{۳۷} موافقت وی هلاک بنده است و مخالفت وی نجات بنده^{۳۸} و خداوند تعالی و تقدس امر کرد بخلاف کردن آن و مدح کرد مر^{۳۹} آن کسانرا^{۴۰} کی بخلاف نفس کوشیدند و ذم کرد^{۴۱} مر آنها را^{۴۲} کی بموافقت^{۴۳}

Б л. 116в.

В стр. 91.

Д л. 144в.

А л. 108в.

Г л. 140а.

В л. 117а.

1. Г оп. 2. گروهی 3. В سجده 4. доб. جمله 5. چیز 6. Б доб. موافقت 7. Б 8. Б доб. متفق اند 9. БВГ доб. که 10. Б شی Д оп. 11. Д оп. 12. В قلب Д оп. 13. Д оп.; доб. که 14. Д оп. 15. доб. ب بدو باشد Г بوی باشد 16. آنست 17. ВГД 18. Д оп. 19. است 20. اختلاف 21. ВД оп. 22. دنی 23. БГ 24. عقد 25. د 26. نظر 27. ВГД 28. ستوده 29. доб. 30. Г оп. 31. ب 32. باشد 33. Б доб. 34. از آنچه 35. Д оп. 36. مجاهدات 37. اوصاف 38. مر آنها را 39. ВГД ایشانرا 40. Б 41. بر موافقت 42. مر آنان را 43. ВГД

Д ж. 145а.

В ктр. 92

А ж. 106а.

Г ж. 140в.

Д ж. 145в. ۱۵

Б ж. 117в.

В стр. 98.

نفس رفتند کما قال الله تبارک و تعالی و نهی النفس عن الهوی فان الجنة
 هی الماوی^۱ و قوله تعالی جاءکم رسول بما لا تهوی انفسکم استکبرتم^۲ و از
 یوسف صدیق عم مارا خبر داد^۳ و ما ابرئ نفسی ان النفس لامارة بالسوء الا
 ما رحم ربی^۴ و پیغمبر گفت عم اذا اراد الله بعبد خیراً بصره بعیوب نفسه
 و اندر^۵ آثار موجودست و^۶ موردست کی خداوند تعالی و تقدس بداود
 عم وحی فرستاد^۷ یا داود عاد نفسك^۸ و ودنی بعداوتها^۹ فان ودی فی^{۱۰} عداوتها
 پس این جمله کی یاد کردیم اوصافند و لا محاله صفت را موصوفی باشد^{۱۱} تا
 بدان قایم بود از این صفت بخود قایم نباشد و معرفت آن صفت جز بشناخت
 جمله قالب معلوم نکردد و طریق شناختن آن بیان اوصاف انسانیت باشد^{۱۲} و
 سر آن و اندر حقیقت انسانیت مردمان سخن گفته اند کی تا^{۱۳} این اسم^{۱۴} چه
 چیزی را سزاوارست و علم این^{۱۵} بر همه^{۱۶} طالبان^{۱۷} حق فریضه است از این هر که
 بخود جاهل بود بغیر جاهل تر بود و چون بنده مکلف بود^{۱۸} بمعرفت خداوند
 عز و جل معرفت خود^{۱۹} و را^{۲۰} بیاید دانست^{۲۱} تا بصحت حدث^{۲۲} خود قدم
 خداوند را عز و جل بشناسد و بفنای خود بقاء حق تعالی^{۲۳} و برا معلوم کرد^{۲۴}
 و نص کتاب بدین ناطقت^{۲۵} کما قال الله تعالی^{۲۶} و من یرغب عن ملة ابراهیم
 الا من سفه نفسه^{۲۷} ای جهل نفسه و یکی گفته است از مشایخ^{۲۸} من جهل نفسه
 فهو بالغير اجهل و رسول گفت عم من عرف نفسه فقد عرف ربه ای من عرف
 نفسه بالفناء فقد عرف ربه بالبقاء و يقال من عرف نفسه بالذل فقد عرف ربه
 بالعز و يقال من عرف نفسه بالعبودية فقد عرف ربه بالربوبية پس هر کی خود را

1. Сура 79, стихъ 40, 41. 2. Сура 2, стихъ 81. 3. доб. که گفت. 4. Сура 12, стихъ 53. 5. ВГД در. 6. оп. 7. доб. که گفت. 8. оп. 9. Д оп. 10. هم. 11. مر. 12. چه چیز است و مر. 13. доб. БГ (Г оп.) 14. В. 15. باید. 16. است. 17. Д оп. 18. باشد. 19. طالب. 20. هم. 21. بر. 22. که خداوند مر کفار را بجهل خود صفت کرد. 23. را معلوم کند. 24. ВГД. 25. حدوث. 26. که. 27. Сура 2, стихъ 124. 28. Б доб. که گفت.

نشاند از معرفت کُلّ محبوب باشد و مراد ازین جمله اینجا معرفت انسانیت است و اختلاف مردمان اندران از اهل قبله گروهی گویند انسان جز روح نیست این جسد جوشن و هیکل آنست و موضع و مساوی کاه* و بنیت آن^۱ تا از خلل طبایع محفوظ باشد و حس و عقل صفت آن و این باطلست ازاین جان چون ازین بنیت^۲ جدا* شود و را می^۳ انسان خوانند و این نام ازان^۴ شخص مرده می^۵ بر نخیزد چون جان با وی بود مردمی^۶ بود^۷ زنده^۸ چون بمرد^۹ انسانی باشد^{۱۰} مرده و دیگر آنک جان نیز در^{۱۱} قالب ستوران^{۱۲} موجودست^{۱۳} و ایشانرا^{۱۴} انسان می^{۱۵} نخوانند^{۱۶} اگر علت انسانیت هم^{۱۸} روح بودی بایستی کی هر جائی که جان^{۱۹} بودی حکم انسانیت موجود بودی پس دلیل ثابت^{۲۰} شد بر بطلان قول ایشان و گروهی دیگر گفتند کی این اسم واقعست بر روح^{۲۱} و جسد^{۲۲} بیک جای و چون یکی^{۲۳} از دیگری مفارق^{۲۴} شود^{۲۵} این اسم ساقط گردد^{۲۶} چنانک بر اسبی چون^{۲۷} دو رنگ مجتمع^{۲۸} گردد^{۲۹} یکی سیاه و دیگر^{۳۰} سپید آنرا ابلق خوانند و چون^{۳۱} آن دو رنگ از یکدیگر جدا گردد^{۳۲} یکی سفید بود و یکی سیاه^{۳۳} و این نیز باطلست لقوله تعالی هل اتی علی الانسان حین من الدهر لم یکن شیئا مذکوراً^{۳۴} و مر خاک آدم را بیجان^{۳۵} انسان خواند و هنوز جان بقلب^{۳۶} نیوسته بود^{۳۷} و گروهی دیگر گویند انسان جزو بیست نام تجزی و محمل آن دلست کی^{۳۸} قاعده همه اوصاف آدمی آنست و این هم^{۳۹} محالست^{۴۰} کی اگر

ه. ا. ۱۰۶۳.

Γ. ۱. ۱۴۱.

Д. ۱. ۱۴۶.

۱۰.

В. ۱. ۱۱۸.

۱۵.

В. стр. ۹۴.

۱. ویت. ۲. Γ. بیت. ۳. میشود ویرا. ۴. ВГД. ۵. ازین. ۶. оп. ۷. Д. ۸. оп. ۹. ВГД. ۱۰. ستوده نیز. ۱۱. ستور نیز. ۱۲. ВГ. ۱۳. اندر. ۱۴. بود. ۱۵. ВГД. ۱۶. بیجان باشد. ۱۷. و. ۱۸. ВГД. ۱۹. مودع است. ۲۰. Б. ۲۱. او را. ۲۲. В. ۲۳. оп. ۲۴. оп. ۲۵. و. ۲۶. оп. ۲۷. و. ۲۸. оп. ۲۹. В. ۳۰. ВД. ۳۱. واقع بروح. ۳۲. Б. ۳۳. قائم. ۳۴. جاندار. ۳۵. Γ. ۳۶. یکی. ۳۷. دیگری. ۳۸. شود. ۳۹. В. ۴۰. جمع. ۴۱. В. ۴۲. شود. ۴۳. В. ۴۴. بود. ۴۵. مفارقت. ۴۶. آن رنگها یکی را سیاه خوانند و یکی را. ۴۷. شوند. ۴۸. ВГД. ۴۹. باشند. ۵۰. оп. ۵۱. خوانند. ۵۲. ВД. ۵۳. جان. ۵۴. ۱. стихъ 76. سورة. ۵۵. (دیگر را). ۵۶. سپید. ۵۷. همه. ۵۸. ВД. ۵۹. оп. ۶۰. د. ۶۱. پیوسته نبود. ۶۲. ГД. ۶۳. در قالب. ۶۴. Г. ۶۵. بدان قالب. ۶۶. ВД. ۶۷. است. ۶۸. В. ۶۹. оп.

یکی را بکشند و دل از وی بیرون کنند هم اسم^۱ انسانیت از وی^۲ ساقط نشود^۳ و پیش از جان باتفاق در^۴ قالب آدم دل نبود و گروهی^۵ از مدعیان متصوف را^۶ اندرین معنی غلطی افتادست و گویند انسان آکل و شارب و محلّ تغیر نیست و آن سرّ الهی است و این جسد تلخیص آنست و آن مودع است^۷ اندر امتزاج طبع و اتحاد جسد و روح کوئیم باتفاق جمله^۸ عقلا^۹ مجانین و فسّاق و و جهال و کفار را اسم انسانیت است و در^۹ ایشان هیچ معنی نیست ازین اسرار و^{۱۰} جمله متغیر و آکل و شارب اند و در قالب و^{۱۱} وجود و^{۱۲} شخص^{۱۳} هیچ معنی نیست کی آنرا انسان خوانند و از بعد عدمش نیز نه و خداوند عزّ و جلّ جمله^{۱۴} مایه‌ها را که اندر ما مرکب گردانیدست انسان خواندست بدون معنیها^{۱۵} که آن^{۱۶} در بعضی آدمیان نیست لقواه تعالی و لقد خلقنا الانسان من سلاله من طین ثم جعلناه نطفه فی قرار مکین ثم خلقنا النطفه علقه فخلقنا العلقه مضغه فخلقنا المضغه عظاما فکونا العظام لحما ثم انشأناه خلقا آخر فتبارک الله احسن الخالقین^{۱۷} پس بقول خدای عزّ و جلّ کی^{۱۸} اصدق القائلین^{۱۹} است از خاک ناپاک^{۲۰} این صورت مخصوص محبوس با^{۲۱} همه تعبیه کرد^{۲۲} و^{۲۳} تعبیر آتش^{۲۴} انسانست^{۲۵} چنانک گروهی گفتند^{۲۶} از اهل سنت کی انسان حی است که صورتش برین هیأت^{۲۷} معهودست کی موت^{۲۸} این اسم را از وی نفی نکند^{۲۹} با^{۳۰} صور^{۳۱} معهود و آلت مرسوم^{۳۲} بر ظاهر و باطن و مراد از صور^{۳۳} معهود تندرست و بیمار بود و آلت مرسوم^{۳۴} عاقل و مجنون و باتفاق هر چه صحیح تر بود کاملتر بود^{۳۵} اندر خلقت پس بدانک ترکیب انسان آنک کاملتر بود

А я. 107а. ۵

я. 146в.

Г я. 141в.

Б я. 118в. ۱۵

В стр. 95.

۱. Б оп. ۲. ВГД ۳. نیفتد ۴. اندر ۵. Б доб. ۶. کوبند ۷. منصوفه را ۸. ۹. ۱۰. ВГД оп. ۱۱. ВГД оп. ۱۲. оп. ۱۳. Б доб. ۱۴. ۱۵. Б оп. ۱۶. بدو معانی ۱۷. Сура 23, стихъ 12-14. ۱۸. ВГД доб. ۱۹. ۲۰. Б оп. ۲۱. оп. ۲۲. оп. ۲۳. ВГД оп. ۲۴. ВГД ۲۵. تغییر آتش ۲۶. گفتند ۲۷. صفت ۲۸. موت ۲۹. نکند ۳۰. ۳۱. ВГД ۳۲. موسوم ۳۳. صورت ۳۴. ВГД ۳۵. باشد

- بنزدیک^۱ محققان از سه معنی باشد^۲ یکی روح و دیگر نفس و سدیکو^۳ جسد و هر عینی را ازین صفتی^۴ بود که^۵ بدان قایم بود^۶ روح را عقل و نفس را هوا و جسدا حس و مردم^۷ نمونه است از کل^۸ عالم و عالم^۹ نام دو جهانست و از هر دو جهان در انسان نشانست^{۱۰} نشان این جهان باد و خاک و آب و آتش ترکیب وی از بلغم و خون و صفرا و سودا و نشان آن جهان بهشت و دوزخ و عرصات^{۱۱} جان بجای بهشت از لطافت و نفس بجای دوزخ از آفت و وحشت و جسد بجای عرصات جمال این هر دو معنی بقهر و موانست پس بهشت تاثیر رضای وی^{۱۲} و دوزخ نتیجه سخطش همچنین روح^{۱۳} مؤمن از روح معرفت و نفس وی از حجاب^{۱۴} ضلالت و تا در^{۱۵} قیامت مؤمن از دوزخ خلاص نیابد و^{۱۶} * بیبهشت نرسد^{۱۷} * حقیقت رؤیت نیابد^{۱۸} و بصفاء محبت نرسد^{۱۹} همچنین تا بنده اندر دنیا از نفس نجات نیابد و^{۲۰} بتحقیق ارادت نرسد که فاعده آن * روح است^{۲۱} بحقیقت قربت و معرفت نرسد پس هر که اندر دنیا^{۲۲} ویرا^{۲۳} بشناسد^{۲۴} و از دیگران اعراض کند^{۲۵} و * بر صراط^{۲۶} شریعت قیام کند بقیامت دوزخ و صراط نبیند و در جمله روح مؤمن داعی وی^{۲۷} بود بیبهشت کی اندر دنیا نمونه * آن ویست^{۲۸} و نفس داعی وی بود^{۲۹} بدوزخ که اندر دنیا نمونه آن ویست آن یکی را مدبر عقل تمام و آن^{۳۰} دیگر را قاید^{۳۱} هوا ناقص تدبیر آن یکی صواب و ازان آن^{۳۲} دیگر خطا پس بر^{۳۳} طالبان^{۳۴} این درگاه واجب بود کی پیوسته طریق مخالفت وی سپرند تا بخلاف وی مر روح و عقل را مدد^{۳۵} کرده باشند که آن موضع سر خداوندست جل جلاله فصل^{۳۶} اما آنچه مشایخ گفته اند اندر نفس^{۳۷} ذو النون مصری گوید رَحَّ اشَدَّ الحجاب رؤية النفس و تدبیرها صعبتین
۱. Γ نزدیک ۲. د. оп. ۳. ВГД سیوم ۴. Γ صفت ۵. Б و ۶. Б доб. ۷. В доб. ۸. باز ۹. БГД доб ۱۰. В доб. ۱۱. БГД доб ۱۲. Б доб. ۱۳. Б او ۱۴. Γ بروح ۱۵. доб. و ۱۶. اندر ۱۷. ГД به БД он. ۱۸. В он. БГВ доб. ۱۹. В он. ۲۰. доб. Γ که ۲۱. ВГ он. ۲۲. دوزخ ۲۳. د. он. ۲۴. او را ۲۵. د. он. ۲۶. کنند ۲۷. В بصراط ۲۸. او ۲۹. ВД آنست ۳۰. БГД он ۳۱. د. он. ۳۲. В طالب ۳۳. Г он. ۳۴. В он. ۳۵. БГД ۳۶. فایده В فایده ГД ۳۷. این ۳۸. В ۳۹. مرده ۴۰. В ۴۱. د. он.

Д. 147a.

А. 107a.
Г. 142a.

Б. 119a.
В стр. 96.

Д. 147a.

Г. 142a.

- حجاب^۱ مر^۲ بنده را رؤیت نفس^۳ و متابعت^۴ تدبیر آن باشد^۵ از انچه متابعت^۶ وی مخالفت رضاء^۷ حق باشد^۸ و مخالفت حق^۹ سر همه^{۱۰} حجابها بود^{۱۱} ابو یزید^{۱۲} کوبید رَح النفس صفة لا تسکن الا بالباطل نفس صفتی^{۱۳} است کی سکونت آن حز^{۱۴} بیاطل نباشد^{۱۵} و هرگز^{۱۶} وی راه^{۱۷} حق سپری^{۱۸} نکند^{۱۹} محمد بن علی الترمذی کوبید رَح ترید ان تعرف الحق مع بقاء نفسک^{۲۰} فیک و نفسک^{۲۱} لا تعرف نفسها فکیف تعرف غیرها خواهی تا حق را بشناسی با بقاء^{۲۲} نفس تو اندر تو و نفس تو^{۲۳} خود را با بقاء^{۲۴} خود^{۲۵} مر خود را نمی شناسد^{۲۶} چگونه غیر را^{۲۷} بشناسد یعنی نفس خود اندر حال بقاء خود^{۲۸} از خود^{۲۹} محبوبست چون بخود محبوب بود بحق^{۳۰} چگونه مکاشف کرد^{۳۱} جنید کوبید^{۳۲} رَض اساس الکفر^{۳۳} قیامک علی مراد نفسک بناء کفر قیام بنده باشد بر مراد تن خود از انچه نفس را با لطیفه^{۳۴} اسلام مقارنت نیست لا محاله پیوسته باعراض^{۳۵} کوشد و معرض منکر بود و منکر بیکانه^{۳۶} ابو سلیمان دارانی کوبید^{۳۷} رَح النفس خائنة مانعة و افضل الاعمال خلافها نفس خائنت اندر امانت و مانعست^{۳۸} اندر^{۳۹} طلب رضا و^{۴۰} بهترین اعمال خلاف^{۴۱} ویست از انچه خیانت اندر امانت بیکانگی بود و ترک^{۴۲} رضا کم شدگی و انفاس ایشان رحمهم الله اندرین معنی بیش از انست کی حصر پذیرد^{۴۳} آدمم^{۴۴} با سر^{۴۵} مقصود و اثبات مذهب سهل اندر صحت مجاهدت نفس و ریاضت آن و طریق بیان آن^{۴۶} اندر حقیقت^{۴۷} و بالله التوفیق الکلام^{۴۸} فی^{۴۹} مجاهدات^{۵۰} النفس^{۵۱} قوله تعالی و الذین جاهدوا فینا لنهدينهم سبلنا^{۵۲} و قال النبی عم المجاهد من

A ج. ۱۰۸ا.

Д ج. ۱۴۸ا.

В стр. ۹۷.

В ج. ۱۱۹ب.

Г ج. ۱۴۸ا.

А ج. ۱۰۸ب.

1. Б حجب است 2. он. 3. ВГД, доб. 4. Б доб. 5. он. 6. Г 7. он. 8. доб. 9. В он. 10. БВД, 11. доб. 12. 13. 14. он. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

جاهد نفسه في الله و قوله عم رجعا من الجهاد^۱ الاصغر الى الجهاد^۲ الاكبر
 * قيل يا رسول الله^۳ * ما الجهاد الاكبر^۴ قال لا و هي مجاهدة النفس باز كشتيم
 از جهاد خردتر يعنى از^۵ غزو^۶ بسوى جهاد بزرگتر^۷ گفتند يا رسول الله جهاد
 * بزرگتر کدامست فرمود^۸ مجاهدت نفس و رسول صلعم مجاهدت نفس را بر
 جهاد تفضيل نهاد از انج رنج آن * زيادت بود^۹ * از رنج جهاد و غزو و بدانج
 خلاف هوا و قهر کردن نفس عظيم كارى شگرفت^{۱۰} پس بدان اكرمك الله
 كى طريق مجاهدت نفس و سياست آن واضحست^{۱۱} و پيدا^{۱۲} و^{۱۳} ستوده^{۱۴} ميان
 همه اهل ادیان و ملل و مختص اند اهل اين طريقت^{۱۵} برعايت آن و^{۱۶} مستعمل
 و جاريست اين عبارت اندر ميان خواص^{۱۷} و عوام^{۱۸} و مشايخ را رض اندرين
 معنى رموز و كلمات بسيارست ايشانرا^{۱۹} و سهل بن عبد الله^{۲۰} رض اندر^{۲۱} اصل
 ابن غلو^{۲۲} بيشر کند و ويرا اندر * مجاهدت نفس^{۲۳} براهين بسيارست و كويند
 كى^{۲۴} خود را بران بداشته بود كى^{۲۵} هر پانزده روز يكبار طعام خوردى و عمرى^{۲۶}
 دراز بگذاشت^{۲۷} بغذائى اندك و جمله محققان مجاهدت^{۲۸} اثبات^{۲۹} كرده اند و^{۳۰}
 آنرا اسباب مشاهدت^{۳۱} گفته مكر آن پير بزرگوار^{۳۲} كى مجاهدت را^{۳۳} علت^{۳۴}
 مشاهدت^{۳۵} گفتست و مر طلب را^{۳۶} در^{۳۷} حق يافت تاثيرى عظيم نهادست و وى
 زندگاني دنيا را در طلب فضل نهد بر حيات عقبى در حصول مراد از انج كويد
 آن ثمره اينست كى^{۳۸} چمن در دنيا خدمت كنى آنجا قربت يابى بى خدمت
 آن^{۳۹} قربت نباشد بايد تا علت وصول حق مجاهدت بنده باشد كه بكند^{۴۰} هم

د. ۱. ۱۴۸۸.

۵

Н стр. ۹۸.

۱۰. В. ۱. ۱۲۰۸.

Г. ۱. ۱۴۸۸.

۱۵

Д. ۱. ۱۴۹۸.

۱. БВ جهاد ۲. БВ جهاد ۳. Г оп. ВД доб. ۴. Г оп. ۵. оп. ۶. В غزا ۷.
 که (Д оп.) آن جهاد (В оп.) رانده ۸. اکبر چيست گفت ۹. اکبر ۱۰. Д оп. ۱۱. ВГД оп. است ۱۲. Г доб. است ۱۳. БГ که ۱۴.
 ۱۵. БГ доб. است ۱۶. Г доб. است ۱۷. БГ طريق ۱۸. Д оп. ۱۹. خاص ۲۰. доб. ايشان ۲۱. оп. ۲۲. доб. ۲۳. استرى ۲۴. доб. ۲۵. ВГД عمر ۲۶. ВГД بعد از ۲۷. Г доб. ۲۸. وى ۲۹. مجاهدات ۳۰. تعلق ۳۱. В оп. ۳۲. ۳۳. В оп. ۳۴. ۳۵. ВГД ۳۶. ۳۷. ۳۸. ۳۹. ۴۰. ۴۱. ۴۲. ۴۳. ۴۴. ۴۵. ۴۶. ۴۷. ۴۸. ۴۹. ۵۰. ۵۱. ۵۲. ۵۳. ۵۴. ۵۵. ۵۶. ۵۷. ۵۸. ۵۹. ۶۰. ۶۱. ۶۲. ۶۳. ۶۴. ۶۵. ۶۶. ۶۷. ۶۸. ۶۹. ۷۰. ۷۱. ۷۲. ۷۳. ۷۴. ۷۵. ۷۶. ۷۷. ۷۸. ۷۹. ۸۰. ۸۱. ۸۲. ۸۳. ۸۴. ۸۵. ۸۶. ۸۷. ۸۸. ۸۹. ۹۰. ۹۱. ۹۲. ۹۳. ۹۴. ۹۵. ۹۶. ۹۷. ۹۸. ۹۹. ۱۰۰. ۱۰۱. ۱۰۲. ۱۰۳. ۱۰۴. ۱۰۵. ۱۰۶. ۱۰۷. ۱۰۸. ۱۰۹. ۱۱۰. ۱۱۱. ۱۱۲. ۱۱۳. ۱۱۴. ۱۱۵. ۱۱۶. ۱۱۷. ۱۱۸. ۱۱۹. ۱۲۰. ۱۲۱. ۱۲۲. ۱۲۳. ۱۲۴. ۱۲۵. ۱۲۶. ۱۲۷. ۱۲۸. ۱۲۹. ۱۳۰. ۱۳۱. ۱۳۲. ۱۳۳. ۱۳۴. ۱۳۵. ۱۳۶. ۱۳۷. ۱۳۸. ۱۳۹. ۱۴۰. ۱۴۱. ۱۴۲. ۱۴۳. ۱۴۴. ۱۴۵. ۱۴۶. ۱۴۷. ۱۴۸. ۱۴۹. ۱۵۰. ۱۵۱. ۱۵۲. ۱۵۳. ۱۵۴. ۱۵۵. ۱۵۶. ۱۵۷. ۱۵۸. ۱۵۹. ۱۶۰. ۱۶۱. ۱۶۲. ۱۶۳. ۱۶۴. ۱۶۵. ۱۶۶. ۱۶۷. ۱۶۸. ۱۶۹. ۱۷۰. ۱۷۱. ۱۷۲. ۱۷۳. ۱۷۴. ۱۷۵. ۱۷۶. ۱۷۷. ۱۷۸. ۱۷۹. ۱۸۰. ۱۸۱. ۱۸۲. ۱۸۳. ۱۸۴. ۱۸۵. ۱۸۶. ۱۸۷. ۱۸۸. ۱۸۹. ۱۹۰. ۱۹۱. ۱۹۲. ۱۹۳. ۱۹۴. ۱۹۵. ۱۹۶. ۱۹۷. ۱۹۸. ۱۹۹. ۲۰۰. ۲۰۱. ۲۰۲. ۲۰۳. ۲۰۴. ۲۰۵. ۲۰۶. ۲۰۷. ۲۰۸. ۲۰۹. ۲۱۰. ۲۱۱. ۲۱۲. ۲۱۳. ۲۱۴. ۲۱۵. ۲۱۶. ۲۱۷. ۲۱۸. ۲۱۹. ۲۲۰. ۲۲۱. ۲۲۲. ۲۲۳. ۲۲۴. ۲۲۵. ۲۲۶. ۲۲۷. ۲۲۸. ۲۲۹. ۲۳۰. ۲۳۱. ۲۳۲. ۲۳۳. ۲۳۴. ۲۳۵. ۲۳۶. ۲۳۷. ۲۳۸. ۲۳۹. ۲۴۰. ۲۴۱. ۲۴۲. ۲۴۳. ۲۴۴. ۲۴۵. ۲۴۶. ۲۴۷. ۲۴۸. ۲۴۹. ۲۵۰. ۲۵۱. ۲۵۲. ۲۵۳. ۲۵۴. ۲۵۵. ۲۵۶. ۲۵۷. ۲۵۸. ۲۵۹. ۲۶۰. ۲۶۱. ۲۶۲. ۲۶۳. ۲۶۴. ۲۶۵. ۲۶۶. ۲۶۷. ۲۶۸. ۲۶۹. ۲۷۰. ۲۷۱. ۲۷۲. ۲۷۳. ۲۷۴. ۲۷۵. ۲۷۶. ۲۷۷. ۲۷۸. ۲۷۹. ۲۸۰. ۲۸۱. ۲۸۲. ۲۸۳. ۲۸۴. ۲۸۵. ۲۸۶. ۲۸۷. ۲۸۸. ۲۸۹. ۲۹۰. ۲۹۱. ۲۹۲. ۲۹۳. ۲۹۴. ۲۹۵. ۲۹۶. ۲۹۷. ۲۹۸. ۲۹۹. ۳۰۰. ۳۰۱. ۳۰۲. ۳۰۳. ۳۰۴. ۳۰۵. ۳۰۶. ۳۰۷. ۳۰۸. ۳۰۹. ۳۱۰. ۳۱۱. ۳۱۲. ۳۱۳. ۳۱۴. ۳۱۵. ۳۱۶. ۳۱۷. ۳۱۸. ۳۱۹. ۳۲۰. ۳۲۱. ۳۲۲. ۳۲۳. ۳۲۴. ۳۲۵. ۳۲۶. ۳۲۷. ۳۲۸. ۳۲۹. ۳۳۰. ۳۳۱. ۳۳۲. ۳۳۳. ۳۳۴. ۳۳۵. ۳۳۶. ۳۳۷. ۳۳۸. ۳۳۹. ۳۴۰. ۳۴۱. ۳۴۲. ۳۴۳. ۳۴۴. ۳۴۵. ۳۴۶. ۳۴۷. ۳۴۸. ۳۴۹. ۳۵۰. ۳۵۱. ۳۵۲. ۳۵۳. ۳۵۴. ۳۵۵. ۳۵۶. ۳۵۷. ۳۵۸. ۳۵۹. ۳۶۰. ۳۶۱. ۳۶۲. ۳۶۳. ۳۶۴. ۳۶۵. ۳۶۶. ۳۶۷. ۳۶۸. ۳۶۹. ۳۷۰. ۳۷۱. ۳۷۲. ۳۷۳. ۳۷۴. ۳۷۵. ۳۷۶. ۳۷۷. ۳۷۸. ۳۷۹. ۳۸۰. ۳۸۱. ۳۸۲. ۳۸۳. ۳۸۴. ۳۸۵. ۳۸۶. ۳۸۷. ۳۸۸. ۳۸۹. ۳۹۰. ۳۹۱. ۳۹۲. ۳۹۳. ۳۹۴. ۳۹۵. ۳۹۶. ۳۹۷. ۳۹۸. ۳۹۹. ۴۰۰. ۴۰۱. ۴۰۲. ۴۰۳. ۴۰۴. ۴۰۵. ۴۰۶. ۴۰۷. ۴۰۸. ۴۰۹. ۴۱۰. ۴۱۱. ۴۱۲. ۴۱۳. ۴۱۴. ۴۱۵. ۴۱۶. ۴۱۷. ۴۱۸. ۴۱۹. ۴۲۰. ۴۲۱. ۴۲۲. ۴۲۳. ۴۲۴. ۴۲۵. ۴۲۶. ۴۲۷. ۴۲۸. ۴۲۹. ۴۳۰. ۴۳۱. ۴۳۲. ۴۳۳. ۴۳۴. ۴۳۵. ۴۳۶. ۴۳۷. ۴۳۸. ۴۳۹. ۴۴۰. ۴۴۱. ۴۴۲. ۴۴۳. ۴۴۴. ۴۴۵. ۴۴۶. ۴۴۷. ۴۴۸. ۴۴۹. ۴۵۰. ۴۵۱. ۴۵۲. ۴۵۳. ۴۵۴. ۴۵۵. ۴۵۶. ۴۵۷. ۴۵۸. ۴۵۹. ۴۶۰. ۴۶۱. ۴۶۲. ۴۶۳. ۴۶۴. ۴۶۵. ۴۶۶. ۴۶۷. ۴۶۸. ۴۶۹. ۴۷۰. ۴۷۱. ۴۷۲. ۴۷۳. ۴۷۴. ۴۷۵. ۴۷۶. ۴۷۷. ۴۷۸. ۴۷۹. ۴۸۰. ۴۸۱. ۴۸۲. ۴۸۳. ۴۸۴. ۴۸۵. ۴۸۶. ۴۸۷. ۴۸۸. ۴۸۹. ۴۹۰. ۴۹۱. ۴۹۲. ۴۹۳. ۴۹۴. ۴۹۵. ۴۹۶. ۴۹۷. ۴۹۸. ۴۹۹. ۵۰۰. ۵۰۱. ۵۰۲. ۵۰۳. ۵۰۴. ۵۰۵. ۵۰۶. ۵۰۷. ۵۰۸. ۵۰۹. ۵۱۰. ۵۱۱. ۵۱۲. ۵۱۳. ۵۱۴. ۵۱۵. ۵۱۶. ۵۱۷. ۵۱۸. ۵۱۹. ۵۲۰. ۵۲۱. ۵۲۲. ۵۲۳. ۵۲۴. ۵۲۵. ۵۲۶. ۵۲۷. ۵۲۸. ۵۲۹. ۵۳۰. ۵۳۱. ۵۳۲. ۵۳۳. ۵۳۴. ۵۳۵. ۵۳۶. ۵۳۷. ۵۳۸. ۵۳۹. ۵۴۰. ۵۴۱. ۵۴۲. ۵۴۳. ۵۴۴. ۵۴۵. ۵۴۶. ۵۴۷. ۵۴۸. ۵۴۹. ۵۵۰. ۵۵۱. ۵۵۲. ۵۵۳. ۵۵۴. ۵۵۵. ۵۵۶. ۵۵۷. ۵۵۸. ۵۵۹. ۵۶۰. ۵۶۱. ۵۶۲. ۵۶۳. ۵۶۴. ۵۶۵. ۵۶۶. ۵۶۷. ۵۶۸. ۵۶۹. ۵۷۰. ۵۷۱. ۵۷۲. ۵۷۳. ۵۷۴. ۵۷۵. ۵۷۶. ۵۷۷. ۵۷۸. ۵۷۹. ۵۸۰. ۵۸۱. ۵۸۲. ۵۸۳. ۵۸۴. ۵۸۵. ۵۸۶. ۵۸۷. ۵۸۸. ۵۸۹. ۵۹۰. ۵۹۱. ۵۹۲. ۵۹۳. ۵۹۴. ۵۹۵. ۵۹۶. ۵۹۷. ۵۹۸. ۵۹۹. ۶۰۰. ۶۰۱. ۶۰۲. ۶۰۳. ۶۰۴. ۶۰۵. ۶۰۶. ۶۰۷. ۶۰۸. ۶۰۹. ۶۱۰. ۶۱۱. ۶۱۲. ۶۱۳. ۶۱۴. ۶۱۵. ۶۱۶. ۶۱۷. ۶۱۸. ۶۱۹. ۶۲۰. ۶۲۱. ۶۲۲. ۶۲۳. ۶۲۴. ۶۲۵. ۶۲۶. ۶۲۷. ۶۲۸. ۶۲۹. ۶۳۰. ۶۳۱. ۶۳۲. ۶۳۳. ۶۳۴. ۶۳۵. ۶۳۶. ۶۳۷. ۶۳۸. ۶۳۹. ۶۴۰. ۶۴۱. ۶۴۲. ۶۴۳. ۶۴۴. ۶۴۵. ۶۴۶. ۶۴۷. ۶۴۸. ۶۴۹. ۶۵۰. ۶۵۱. ۶۵۲. ۶۵۳. ۶۵۴. ۶۵۵. ۶۵۶. ۶۵۷. ۶۵۸. ۶۵۹. ۶۶۰. ۶۶۱. ۶۶۲. ۶۶۳. ۶۶۴. ۶۶۵. ۶۶۶. ۶۶۷. ۶۶۸. ۶۶۹. ۶۷۰. ۶۷۱. ۶۷۲. ۶۷۳. ۶۷۴. ۶۷۵. ۶۷۶. ۶۷۷. ۶۷۸. ۶۷۹. ۶۸۰. ۶۸۱. ۶۸۲. ۶۸۳. ۶۸۴. ۶۸۵. ۶۸۶. ۶۸۷. ۶۸۸. ۶۸۹. ۶۹۰. ۶۹۱. ۶۹۲. ۶۹۳. ۶۹۴. ۶۹۵. ۶۹۶. ۶۹۷. ۶۹۸. ۶۹۹. ۷۰۰. ۷۰۱. ۷۰۲. ۷۰۳. ۷۰۴. ۷۰۵. ۷۰۶. ۷۰۷. ۷۰۸. ۷۰۹. ۷۱۰. ۷۱۱. ۷۱۲. ۷۱۳. ۷۱۴. ۷۱۵. ۷۱۶. ۷۱۷. ۷۱۸. ۷۱۹. ۷۲۰. ۷۲۱. ۷۲۲. ۷۲۳. ۷۲۴. ۷۲۵. ۷۲۶. ۷۲۷. ۷۲۸. ۷۲۹. ۷۳۰. ۷۳۱. ۷۳۲. ۷۳۳. ۷۳۴. ۷۳۵. ۷۳۶. ۷۳۷. ۷۳۸. ۷۳۹. ۷۴۰. ۷۴۱. ۷۴۲. ۷۴۳. ۷۴۴. ۷۴۵. ۷۴۶. ۷۴۷. ۷۴۸. ۷۴۹. ۷۵۰. ۷۵۱. ۷۵۲. ۷۵۳. ۷۵۴. ۷۵۵. ۷۵۶. ۷۵۷. ۷۵۸. ۷۵۹. ۷۶۰. ۷۶۱. ۷۶۲. ۷۶۳. ۷۶۴. ۷۶۵. ۷۶۶. ۷۶۷. ۷۶۸. ۷۶۹. ۷۷۰. ۷۷۱. ۷۷۲. ۷۷۳. ۷۷۴. ۷۷۵. ۷۷۶. ۷۷۷. ۷۷۸. ۷۷۹. ۷۸۰. ۷۸۱. ۷۸۲. ۷۸۳. ۷۸۴. ۷۸۵. ۷۸۶. ۷۸۷. ۷۸۸. ۷۸۹. ۷۹۰. ۷۹۱. ۷۹۲. ۷۹۳. ۷۹۴. ۷۹۵. ۷۹۶. ۷۹۷. ۷۹۸. ۷۹۹. ۸۰۰. ۸۰۱. ۸۰۲. ۸۰۳. ۸۰۴. ۸۰۵. ۸۰۶. ۸۰۷. ۸۰۸. ۸۰۹. ۸۱۰. ۸۱۱. ۸۱۲. ۸۱۳. ۸۱۴. ۸۱۵. ۸۱۶. ۸۱۷. ۸۱۸. ۸۱۹. ۸۲۰. ۸۲۱. ۸۲۲. ۸۲۳. ۸۲۴. ۸۲۵. ۸۲۶. ۸۲۷. ۸۲۸. ۸۲۹. ۸۳۰. ۸۳۱. ۸۳۲. ۸۳۳. ۸۳۴. ۸۳۵. ۸۳۶. ۸۳۷. ۸۳۸. ۸۳۹. ۸۴۰. ۸۴۱. ۸۴۲. ۸۴۳. ۸۴۴. ۸۴۵. ۸۴۶. ۸۴۷. ۸۴۸. ۸۴۹. ۸۵۰. ۸۵۱. ۸۵۲. ۸۵۳. ۸۵۴. ۸۵۵. ۸۵۶. ۸۵۷. ۸۵۸. ۸۵۹. ۸۶۰. ۸۶۱. ۸۶۲. ۸۶۳. ۸۶۴. ۸۶۵. ۸۶۶. ۸۶۷. ۸۶۸. ۸۶۹. ۸۷۰. ۸۷۱. ۸۷۲. ۸۷۳. ۸۷۴. ۸۷۵. ۸۷۶. ۸۷۷. ۸۷۸. ۸۷۹. ۸۸۰. ۸۸۱. ۸۸۲. ۸۸۳. ۸۸۴. ۸۸۵. ۸۸۶. ۸۸۷. ۸۸۸. ۸۸۹. ۸۹۰. ۸۹۱. ۸۹۲. ۸۹۳. ۸۹۴. ۸۹۵. ۸۹۶. ۸۹۷. ۸۹۸. ۸۹۹. ۹۰۰. ۹۰۱. ۹۰۲. ۹۰۳. ۹۰۴. ۹۰۵. ۹۰۶. ۹۰۷. ۹۰۸. ۹۰۹. ۹۱۰. ۹۱۱. ۹۱۲. ۹۱۳. ۹۱۴. ۹۱۵. ۹۱۶. ۹۱۷. ۹۱۸. ۹۱۹. ۹۲۰. ۹۲۱. ۹۲۲. ۹۲۳. ۹۲۴. ۹۲۵. ۹۲۶. ۹۲۷. ۹۲۸. ۹۲۹. ۹۳۰. ۹۳۱. ۹۳۲. ۹۳۳. ۹۳۴. ۹۳۵. ۹۳۶. ۹۳۷. ۹۳۸. ۹۳۹. ۹۴۰. ۹۴۱. ۹۴۲. ۹۴۳. ۹۴۴. ۹۴۵. ۹۴۶. ۹۴۷. ۹۴۸. ۹۴۹. ۹۵۰. ۹۵۱. ۹۵۲. ۹۵۳. ۹۵۴. ۹۵۵. ۹۵۶. ۹۵۷. ۹۵۸. ۹۵۹. ۹۶۰. ۹۶۱. ۹۶۲. ۹۶۳. ۹۶۴. ۹۶۵. ۹۶۶. ۹۶۷. ۹۶۸. ۹۶۹. ۹۷۰. ۹۷۱. ۹۷۲. ۹۷۳. ۹۷۴. ۹۷۵. ۹۷۶. ۹۷۷. ۹۷۸. ۹۷۹. ۹۸۰. ۹۸۱. ۹۸۲. ۹۸۳. ۹۸۴. ۹۸۵. ۹۸۶. ۹۸۷. ۹۸۸. ۹۸۹. ۹۹۰. ۹۹۱. ۹۹۲. ۹۹۳. ۹۹۴. ۹۹۵. ۹۹۶. ۹۹۷. ۹۹۸. ۹۹۹. ۱۰۰۰. ۱۰۰۱. ۱۰۰۲. ۱۰۰۳. ۱۰۰۴. ۱۰۰۵. ۱۰۰۶. ۱۰۰۷. ۱۰۰۸. ۱۰۰۹. ۱۰۱۰. ۱۰۱۱. ۱۰۱۲. ۱۰۱۳. ۱۰۱۴. ۱۰۱۵. ۱۰۱۶. ۱۰۱۷. ۱۰۱۸. ۱۰۱۹. ۱۰۲۰. ۱۰۲۱. ۱۰۲۲. ۱۰۲۳. ۱۰۲۴. ۱۰۲۵. ۱۰۲۶. ۱۰۲۷. ۱۰۲۸. ۱۰۲۹. ۱۰۳۰. ۱۰۳۱. ۱۰۳۲. ۱۰۳۳. ۱۰۳۴. ۱۰۳۵. ۱۰۳۶. ۱۰۳۷. ۱۰۳۸. ۱۰۳۹. ۱۰۴۰. ۱۰۴۱. ۱۰۴۲. ۱۰۴۳. ۱۰۴۴. ۱۰۴۵. ۱۰۴۶. ۱۰۴۷. ۱۰۴۸. ۱۰۴۹. ۱۰۵۰. ۱۰۵۱. ۱۰۵۲. ۱۰۵۳. ۱۰۵۴. ۱۰۵۵. ۱۰۵۶. ۱۰۵۷. ۱۰۵۸. ۱۰۵۹. ۱۰۶۰. ۱۰۶۱. ۱۰۶۲. ۱۰۶۳. ۱۰۶۴. ۱۰۶۵. ۱۰۶۶. ۱۰۶۷. ۱۰۶۸. ۱۰۶۹. ۱۰۷۰. ۱۰۷۱. ۱۰۷۲. ۱۰۷۳. ۱۰۷۴. ۱۰۷۵. ۱۰۷۶. ۱۰۷۷. ۱۰۷۸. ۱۰۷۹. ۱۰۸۰. ۱۰۸۱. ۱۰۸۲. ۱۰۸۳. ۱۰۸۴. ۱۰۸۵. ۱۰۸۶. ۱۰۸۷. ۱۰۸۸. ۱۰۸۹. ۱۰۹۰. ۱۰۹۱. ۱۰۹۲. ۱۰۹۳. ۱۰۹۴. ۱۰۹۵. ۱۰۹۶. ۱۰۹۷. ۱۰۹۸. ۱۰۹۹. ۱۱۰۰. ۱۱۰۱. ۱۱۰۲. ۱۱۰۳. ۱۱۰۴. ۱۱۰۵. ۱۱۰۶. ۱۱۰۷. ۱۱۰۸. ۱۱۰۹. ۱۱۱۰. ۱۱۱۱. ۱۱۱۲. ۱۱۱۳. ۱۱۱۴. ۱۱۱۵. ۱۱۱۶. ۱۱۱۷. ۱۱۱۸. ۱۱۱۹. ۱۱۲۰. ۱۱۲۱. ۱۱۲۲. ۱۱۲۳. ۱۱۲۴. ۱۱۲۵. ۱۱۲۶. ۱۱۲۷. ۱۱۲۸. ۱۱۲۹. ۱۱۳۰. ۱۱۳۱. ۱۱۳۲. ۱۱۳۳. ۱۱۳۴. ۱۱۳۵. ۱۱۳۶. ۱۱۳۷. ۱۱۳۸. ۱۱۳۹. ۱۱۴۰. ۱۱۴۱. ۱۱۴۲. ۱۱۴۳. ۱۱۴۴. ۱۱۴۵. ۱۱۴۶. ۱۱۴۷. ۱۱۴۸. ۱۱۴۹. ۱۱۵۰. ۱۱۵۱. ۱۱۵۲. ۱۱۵۳. ۱۱۵۴. ۱۱۵۵. ۱۱۵۶. ۱۱۵۷. ۱۱۵۸. ۱۱۵۹. ۱۱۶۰. ۱۱۶۱. ۱۱۶۲. ۱۱۶۳. ۱۱۶۴. ۱۱۶۵. ۱۱۶۶. ۱۱۶۷. ۱۱۶۸. ۱۱۶۹. ۱۱۷۰. ۱۱۷۱. ۱۱۷۲. ۱۱۷۳. ۱۱۷۴. ۱۱۷۵. ۱۱۷۶. ۱۱۷۷. ۱۱۷۸. ۱۱۷۹. ۱۱۸۰. ۱۱۸۱. ۱۱۸۲. ۱۱۸۳. ۱۱۸۴. ۱۱۸۵. ۱۱۸۶. ۱۱۸۷. ۱۱۸۸. ۱۱۸۹. ۱۱۹۰. ۱۱۹۱. ۱۱۹۲. ۱۱۹۳. ۱۱۹۴. ۱۱۹۵. ۱۱۹۶. ۱۱۹۷. ۱۱۹۸. ۱۱۹۹. ۱۲۰۰. ۱۲۰۱. ۱۲۰۲. ۱۲۰۳. ۱۲۰۴. ۱۲۰۵. ۱۲۰۶. ۱۲۰۷. ۱۲۰۸. ۱۲۰۹. ۱۲۱۰. ۱۲۱۱. ۱۲۱۲. ۱۲۱۳. ۱۲۱۴. ۱۲۱۵. ۱۲۱۶. ۱۲۱۷. ۱۲۱۸. ۱۲۱۹. ۱۲۲۰. ۱۲۲۱. ۱۲۲۲. ۱۲۲۳. ۱۲۲۴. ۱۲۲۵. ۱۲۲۶. ۱۲۲۷. ۱۲۲۸. ۱۲۲۹. ۱۲۳۰. ۱۲۳۱. ۱۲۳۲. ۱۲۳۳. ۱۲۳۴. ۱۲۳۵. ۱۲۳۶. ۱۲۳۷. ۱۲۳۸. ۱۲۳۹. ۱۲۴۰. ۱۲۴۱. ۱۲۴۲. ۱۲۴۳. ۱۲۴۴. ۱۲۴۵. ۱۲۴۶. ۱۲۴۷. ۱۲۴۸. ۱۲۴۹. ۱۲۵۰. ۱۲۵۱. ۱۲۵۲. ۱۲۵۳. ۱۲۵۴. ۱۲۵۵. ۱۲۵۶. ۱۲۵۷. ۱۲۵۸. ۱۲۵۹. ۱۲۶۰. ۱۲۶۱. ۱۲۶۲. ۱۲۶۳. ۱۲۶۴. ۱۲۶۵. ۱۲۶۶. ۱۲۶۷. ۱۲۶۸. ۱۲۶۹. ۱۲۷۰. ۱۲۷۱. ۱۲۷۲. ۱۲۷۳. ۱۲۷۴. ۱۲۷۵. ۱۲۷۶. ۱۲۷۷. ۱۲۷۸. ۱۲۷۹. ۱۲۸۰. ۱۲۸۱. ۱۲۸۲. ۱۲۸۳. ۱۲۸۴. ۱۲۸۵. ۱۲۸۶. ۱۲۸۷. ۱۲۸۸. ۱۲۸۹. ۱۲۹۰. ۱۲۹۱. ۱۲۹۲. ۱۲۹۳. ۱۲۹۴. ۱۲۹۵. ۱۲۹۶. ۱۲۹۷. ۱۲۹۸. ۱۲۹۹. ۱۳۰۰. ۱۳۰۱. ۱۳۰۲. ۱۳۰۳. ۱۳۰۴. ۱۳۰۵. ۱۳۰۶. ۱۳۰۷. ۱۳۰۸. ۱۳۰۹. ۱۳۱۰. ۱۳۱۱. ۱۳۱۲. ۱۳۱۳. ۱۳۱۴.

- بتوفیق * حق و^۱ وی * گفت رض^۲ المشاهدات منواریت المجاهدات و دیگران
 کویند^۳ وصول حق را علت نباشد کی هر که بحق رسد^۴ * بفضل رسد^۵ فضل را
 * با فعل^۶ چه کار بود پس مجاهدت تهذیب نفس را بود^۷ نه حقیقت قرب را^۸
 از این رجوع مجاهدت^۹ بینده^{۱۰} باشد و^{۱۱} حواله مشاهدت بحق محال بود که این
 علت آن گردد یا آن آلت این حجت سهل اندرین قول خداست عز و جل
 عز من قائل و الذین جاءدوا فینا لنهذیهم سبلنا^{۱۲} آنک مجاهدت کند مشاهدت
 یابد و نیز جمله ورود انبیا و اثبات شریعت و نزول کتب و^{۱۳} جمله احکام
 تکلیف بنا برینست^{۱۴} و^{۱۵} اگر^{۱۶} مجاهدت علت مشاهدت نبودی حکم این^{۱۷}
 جمله باطل شدی و نیز جمله احوال دنیا و عقبی تعلق بحکم و علل دارد و
 هر که^{۱۸} علل از حکم نفی کند شرع و رسم جمله بر دارد^{۱۹} نه اندر اصل
 اثبات تکلیف درست آید و نه اندر فرع طعام مر سیریرا * علت گردد^{۲۰} و یا
 جامه مرد دفع سرما را^{۲۱} و این تعطیل کل معانی بود پس رؤیت اسباب اندر
 افعال توحید بود و دفع آن^{۲۲} تعطیل و این را اندر شاهد^{۲۳} دلایست^{۲۴} و انکار
 این انکار مشاهدت و مکابره عیان باشد^{۲۵} نه بینی کی اسبی^{۲۶} توسن را بریاضت
 از صفت ستوری بصفه مردمی آرند تا^{۲۷} اوصاف^{۲۸} اندر^{۲۹} وی مبدل گردانند^{۳۰}
 تا تازیانه از زمین بر گیرد^{۳۱} بخداوند دهد و کوی را^{۳۲} بدست بگرداند و مانند
 این * افعال دیگر بکند^{۳۳} و^{۳۴} کدک بی عقل عجمی را می^{۳۵} بریاضت عربی زبان^{۳۶}
 کنند^{۳۷} و نطق طبعی^{۳۸} وی^{۳۹} اندر وی مبدل می^{۴۰} گردانند و باز وحشی را بریاضت
 بدان درجه رسانند که چون بگذارند^{۴۱} بشود و چون بخوانند باز آید و رنج^{۴۲}

А я. 109а.

В отр. 99. ۵

Б я. 120в. ۱.

Д я 149в.
Г я. 141а.

А я. 109в.

1. оп. 2. оп. 3. доб. 4. Г برسد 5. В оп. 6. ВД بافعال 7. است 8. Г را 9. В оп. 10. د بنده 11. В оп. 12. Сура 29, стихъ 69. 13. ВД оп. 14. БГД است مجاهده 15. В оп. 16. В оп. 17. В ازین 18. В هر چه که 19. خیزد 20. оп. 21. доб. 22. В آنرا 23. مشاهده 24. است 25. بود 26. اسب 27. و 28. доб 29. Б оп. 30. کنند 31. доб. 32. د کوئی 33. оп. 34. Г оп. 35. оп. 36. ВГД доб. 37. Г доб. 38. БГД طبعی 39. ویرا 40. Б оп. 41. 42. Б доб. و بگذارندش

بند وی بروی دوستر از آزادی^۱ و گذاشتگی بود و سکی پلید گذاشته^۲ را می^۳
 بمجاهدت بدان محل رسانند که کشته^۴ وی می^۵ حلال گردد^۶ و^۷ ازان آدمی بی
 مجاهدت و ریاضت نایافته حرام بود^۷ و مانند این بسیارست^۸ پس مدار جمله
 شرع و رسم بر مجاهدتست و رسول صلح اندر حال قرب حق و یافتن کام و
 امن عاقبت و^۹ تحقیق عصمت چندان مجاهدت کرد^{۱۰} از کرسنگیهای دراز و روزهای
 وصال و بیداریهای شب کی فرمان آمد با محمد طه ما انزلنا عليك القرآن لتشقی^{۱۱}
 قرآن بتو بدان نفرستادیم^{۱۲} تا^{۱۳} خود را هلاک کنی و از ابو هریره رض روایت
 کنند^{۱۴} کی رسول صلح اندر حال عمارت مسجد خشت میکشید و من میدیدم
 کی وبرا می^{۱۵} رنج رسید^{۱۶} گفتم یا رسول الله آن^{۱۷} خشت^{۱۸} بمن^{۱۹} ده کی من^{۲۰}
 بجای تو این^{۲۱} کار بکنم^{۲۲} گفت یا با هریره خذ غیرها فانه لا عیش^{۲۳} الا
 عیش^{۲۴} الآخرة^{۲۵} تو^{۲۶} خشت^{۲۷} دیگر بر دار کی سرای عیش آخرتست و دنیا^{۲۸} سرای
 رنج و مشقتست و حیآن^{۲۹} خارجه روایت میکنند که^{۳۰} از عبد الله عمر رض
 پرسیدم که اندر غزو چکوئی گفت ابدأ^{۳۱} بنفسك فجاهدوها و ابدأ^{۳۲} بنفسك
 فاغزوها فانك ان قتلت فاراً^{۳۳} بعثك الله فاراً و ان قتلت مرائياً بعثك الله مرائياً
 و ان قتلت صابراً^{۳۴} محتسباً^{۳۵} بعثك الله^{۳۶} صابراً محتسباً^{۳۷} پس همچندانك^{۳۸}
 تالیف و ترکیب عبارت را^{۳۹} اندر حق بیان معانی^{۴۰} اثرست^{۴۱} تالیف و ترکیب
 مجاهدت را اندر^{۴۲} وصول^{۴۳} معانی^{۴۴} اثرست چون بیان بی عبارت^{۴۵} و تالیف آن
 درست نیاید وصول^{۴۶} بی مجاهدت^{۴۷} درست نیاید و آنك دعوی کند منطی بود
 از انچه عالم^{۴۸} و اثبات^{۴۹} حدث^{۵۰} آن دلیل معرفت آفریدکارست و معرفت نفس و

В стр. 100.

Д ж. 150а.

Г ж. 144в.

Б ж. 121а.

А ж. 110в.

Д ж. 150в.

۱. آزادی ۲. он. ۳. он. ۴. он. ۵. Б میکردد ۶. Д он. ۷. он. ۸. он. ۹. ВГД
 он. ۱۰. Г доб. که ۱۱. Суря 20, стихъ 1. ۱۲. Б доб. که ۱۳. доб. تو ۱۴. آند ۱۵.
 он. ۱۶. БВД میرسد Г میرسد ۱۷. ВГ он. ۱۸. فرمان ۱۹. ВГД فرا В он. ۲۰. Д он.
 ۲۱. Б آن ۲۲. کنم ۲۳. ВД он. ۲۴. доб. یا ابا هریره ۲۵. Г تو ۲۶. ب خشتی ۲۷.
 ۲۸. Б این ۲۹. د جنان; доб. ۳۰. Б он. ۳۱. В ابدو ۳۲. В ابدو ۳۳. В он. ۳۴.
 В он. ۳۵. Г محتسماً ۳۶. В он. ۳۷. هرچندانك ۳۸. В عبارت و ۳۹. В он.
 ۴۰. В он. ۴۱. Г он. اثر ۴۲. В он. ۴۳. В اصول ۴۴. В он. ۴۵. В اصول
 ۴۶. حدوث ۴۷. باثبات ۴۸. В ترکیب آن ۴۹. Г مجاهدت ۵۰. В

В стр. 101.

Г ж. 145а.

Б ж. 121а.

Д ж. 151а.

В стр. 102.
А ж. 110в.

- مجاهدت آن دليل وصلت وی و حجت گروه دیگر آنک^۱ کویند^۲ این آیت
اندر تفسیر مقدم و موخرست^۳ و الذین جاهدوا فینا لنهدينهم سبلنا ای و الذین
هدیناهم سبلنا جاهدوا فینا و رسول گفت صلعم ان ینجو احدکم بعمله قیل و
لا^۴ انت یا رسول الله قال و لا انا الا ان یتغمدنی الله برحمته نرهد یکی از
شما بعمل خود گفتند تو هم نرهی یا رسول الله گفت من هم^۵ نرهم جز آنک
خداوند تعالی بر من رحمت کند پس مجاهدت فعل بنده باشد و محال باشد
که فعل وی علت نجات وی گردد پس خلاص و نجات بنده متعلق بمشیت
است نه بمجاهدت کما قال الله تعالی فمن یرد الله ان یهدیه یشرح صدره
للاسلام و من یرد ان یضله یجعل صدره ضیقاً حرجاً^۶ و نیز گفت توتی الملك
من تشاء و تنزع الملك ممن تشاء^۷ تکلف^۸ همه عالمیان اندر اثبات مشیت
خود نفی کرد و^۹ اگر مجاهدت علت وصول بودی ابلیس مردود نبودی و اگر
ترك آن علت رد و طرد بودی آدم^{۱۰} هرگز مقبول و مصفی نبودی پس کار^{۱۱}
سبقت عنایت دارد نه کثرت مجاهدت نه هرکه مجتهدتر این تر کی^{۱۲} هرکه عنایت
بدو بیشتر^{۱۳} بحق نزدیکتر یکی اندر صومعه مقرون طاعت از حق دور^{۱۴} یکی
در^{۱۵} خرابات موصول معصیت^{۱۶} برحمت حق^{۱۷} نزدیک^{۱۸} و اشرف همه معانی ایمانست
کودکی^{۱۸} را کی مکلف نیست^{۱۹} حکمش حکم^{۲۰} ایمان بود و مجانین را همچنان پس
چون اشرف مواهب^{۲۱} مجاهدت علت نباشد آنچه کم ازان بود^{۲۲} هم بعلت محتاج
نباشد^{۲۳} و من کی علی بن عثمان الجلابی ام میگویم کی این خلاف است^{۲۴}
اندر عبارت^{۲۵} بدون معنی از آنک^{۲۶} یکی میگوید من طلب وجد و دیگری میگوید
من وجد طلب^{۲۷} و سبب یافتن طلب^{۲۸} بود^{۲۹} و سبب طلیدن یافت آن مر^{۳۰} مجاهدت

1. آنست که 2. В доб. که 3. доб. چنانکه 4. الا 5. د. оп. 6. Сура 6, стихъ
125. 7. Сура 3, стихъ 25. د. оп. و 8. БГ تکلیف 9. د. оп. 10. آرام 11. د. доб.
نزدیکتر 12. В بحق 13. اندر 14. و 15. ВГ دورتر 16. وی 17. بلکه 18. و
21. مواهب را 22. БГ مواهب را 23. ب. оп. 24. ب. حکم 25. د. حکم 26. ب. доб. 27. کودک 28.
В оп. 29. نبود 30. БВД است 31. خلافی است 32. В عبارت 33. از آنچه 34. Г оп. 35. БГ
оп. 36. оп.

Г л. 145в

Д л. 151в.

Б л. 122а.

• Р с р . 103.

A 2. 111a.

10 Д.я. 152н.

Г л. 148н.

70. مشاهدت 6. مجاهدت 5. باید بگذارد 4. کند بگذارد 3. 2. 1. میکند بگذارد
13. مجاهدت 12. ب و بگذارد 11. باید بگذارد 10. نیز بگذارد 9. توفیق بگذارد 8. بگذارد 7.
19. را بگذارد 18. اثبات نکند برود 17. کند بگذارد 16. او بگذارد 15. سهیل بگذارد 14. لعمه بگذارد
23. 22. بگذارد 21. 20. بگذارد 19. ازین بگذارد 18. 17. 16. 15. 14. 13. 12. 11. 10. 9. 8. 7. 6. 5. 4. 3. 2. 1.
28. ترك 27. ورود دلائل و اندر بگذارد 26. 25. 24. 23. 22. 21. 20. 19. 18. 17. 16. 15. 14. 13. 12. 11. 10. 9. 8. 7. 6. 5. 4. 3. 2. 1.
همان (بها) بود که 32. وصول بگذارد 31. 30. 29. 28. 27. 26. 25. 24. 23. 22. 21. 20. 19. 18. 17. 16. 15. 14. 13. 12. 11. 10. 9. 8. 7. 6. 5. 4. 3. 2. 1.

بود^۱ اما ابو بکر بعدل و بفضل^۲ رسید^۳ و بوجهل بعدل^۴ و بفضل^۴ باز ماند
 پس علت وصول^۵ عین وصولست نه طلب وصول کی اگر طالب^۶ و مطلوب هر دو
 یکی بودی طالب واجد بودی و چون واجد بودی^۷ طالب نبودی از آنج رسیده
 آسوده باشد و^{*} بر طالب^۸ آسایش درست نیاید و پیغمبر صلح گفت من استوی
 یوماه فهو مغبون^۹ هر کرا دو روز چون^{۱۰} هم بود یعنی از طالبان وی اندر
 غنی ظاهر بود^{۱۱} باید که هر روز بهتر باشد و این درجت طالبانست و باز گفت
 استقیما و لن تحصوا استقامت گیرید^{۱۲} و بر حال باشید^{۱۳} پس مجاهدت را سبب
 گفت و سبب اثبات کرد مر اثبات حجت را و وصول^{۱۴} از سبب نفی کرد تحقیق
 الهیت را^{۱۵} و آنچه گویند کی^{۱۶} اسبرا بمجاهدت^{۱۷} می^{۱۸} بصفتی دیگر گردانند بدانک
 اندر اسب صفتی است مکتوم کی اظهار آنرا بمجاهدت سبب است کی^{۱۹} تا ریاضت
 نیابد آن معنی ظاهر نشود و اندر خر کی آن معنی نیست هرگز اسب نکردد
 نه اسبرا بمجاهدت خر توان کرد و نه خررا بریاضت اسب توان کردانید
 از آنج این^{*} قلب عین باشد پس چون^{۲۰} چیزی کی^{۲۱} عین را^{۲۲} قلب نتواند^{۲۳}
 کرد اثبات آن اندر حضرت^{۲۴} حق محال بود^{۲۵} بران پیر رض یعنی سهل تستری
 مجاهدتی میرفت کی وی ازان^{۲۶} آزاد بود و در عین آن عبارت او ازان منقطع
 بود نه چون گروهی کی عبارت آنرا بی معاملات مذهب گردانیده اند^{۲۷} و محال
 باشد که آنچه همه معاملات^{۲۸} می باید همه عبارت گردد و در جمله مر^{۲۹} اهل این
 قصه را مجاهدت و ریاضت موجودست باتفاق اما رؤیت آن اندران^{۳۰} آفتست
 پس آنک می^{۳۱} مجاهدت نفی کند^{۳۲} نه مراد^{۳۳} عین مجاهدتست کی مراد رؤیت

Б л. 122в.

В стр. 104.
Д л. 152в.

А л. 111в.

Г л. 146в.

Б л. 128в.

۱. оп. ۲. فضل ۳. БВГ رسید بود ۴. БД فضل بی ۵. ВГ فضل ۶. طالب و ۷. نبودی ۸. طالب و ۹. Г доб. و من کان یومه شرا منه امسه فهو ملعون و من لم یکن فی زیادة فهو فی النقصان و ۱۰. Б доб. برابر ۱۱. Г بودندی ۱۲. Д گیرند ۱۳. оп. ۱۴. Доб. باشند ۱۵. Д оп. ۱۶. ВД оп. ۱۷. В مجاهدت و ۱۸. оп. ۱۹. Д оп. ۲۰. Д оп. ۲۱. ВГД оп. ۲۲. Г عین را ۲۳. ВГД نتوان ۲۴. В оп. ۲۵. Б باشد ۲۶. В л. ۶. که ۲۷. Д گردانیده ۲۸. Б доб. است مذهب ۲۹. Б оп. ۳۰. Б اندر ۳۱. оп. ۳۲. ВГД میکند ۳۳. ВГД مرادش

- مجاهدتست و معجب نا شدن بافعال خود اندر محلّ قدس از انچه مجاهدت فعل
بنده بود و مشاهدت داشت حق^۱ تا داشت حق نباشد فعل بنده قیمت نکیرد
لعمری از خودت دل نکرفت کی چندین مشاطکی خود کنی و فضل خود
همی نبینی^۲ که چندین سخن فعل خود کوئی پس مجاهدت دوستان فعل حق
باشد اندر ایشان بی^۳ اختیار ایشان و قهر و کدازش^۴ بود و *کدازشی بود که
آن^۵ جمله نوازش بود * و مجاهدت^۶ غافلان فعل ایشان^۷ باشد اندر ایشان باختیار
ایشان و آن تشویش بود و پراکندگی و دل پراکنده از آفت پراکنده^۸ بود پس
تا توانی از فعل خود عبارت مکن و اندر هیچ صفت نفس^۹ را متابعت مکن کی وجود
هستی تو حجاب تست اگر بفعلی^{۱۰} محبوب بودی بفعلی^{۱۱} دیگر برخاستی چون کلیت تو
حجابست تا بکلیت فنا نکردی * شایسته بقا نکردی^{۱۲} لان النفس کلب باغ و
جلد الکلب لا یطهر الا بالدباغ و اندر حکایات معروفست کی^{۱۳} حسین بن
منصور رح بکوفه اندر خانه محمد بن حسن^{۱۴} العلوی نزول کرده بود ابرهیم
خواص رح بکوفه اندر آمد چون خبر وی شنید^{۱۵} نزدیک^{۱۶} وی * اندر آمد^{۱۷}
حسین گفت یا ابرهیم اندر چهل سال که بدین طریقت تعلق داری ازین
معنی ترا چه چیز مسلم^{۱۸} شدست گفت طریق^{۱۹} توکل مرا مسلم شدست^{۲۰} حسین
گفت رض ضیعت^{۲۱} عمرک فی عمران باطنک فاین الفناء فی التوحید عمر اندر
عمران باطن ضایع کردی فنا کجاست اندر توحید یعنی توکل عبارتست^{۲۲} از
معاملت خود با خداوند و درستی^{۲۳} باطن اعتماد^{۲۴} کردن با وی * و چون^{۲۵} کسی^{۲۶}
عمری اندر معالجت باطن کند عمری دیگر باید تا اندر^{۲۷} معالجت ظاهر کند
و^{۲۸} دو^{۲۹} عمر ضایع شد^{۳۰} هنوز از وی بحق^{۳۱} اثری^{۳۲} نباشد^{۳۳} و از شیخ

В стр. 105.

А я. 112а.

Г я. 147а.

Д я. 153в.

Б я. 123в.
В стр. 106.

1. В он. 2. ВГД نمی بینی 3. В он. 4. ВГД کدازش 5. Б کدازش ВГД
6. Г он. 7. В он. 8. Г он. 9. Д он. 10. БВ بفعل 11. БВ بفعل 12.
13. Б доб. 14. ВГД الحسين 15. ВГ شنید 16. بنزدیک 17. Г он.
18. Б حاصل 19. طریق 20. ВД است 21. Д ضعیف 22. ВГД عبارتست
23. ВГД دوستی 24. باعتماد 25. В он. 26. Б доб. وجود 27. در 28. ВД он.
29. БГ он. 30. کند و 31. حق بوئی (بوی) و 32. اثر 33. نیافته باشد

بو علی سیاه مروزی رح حکایت کنند که گفت من نفس را بدیدم بصورتی^۱
 مانند صورت من^۲ کی یکی موی وی گرفته بود و ویرا بمن داد و^۳ من ویرا بر
 درختی بستم و قصد هلاک وی کردم مرا گفت یا با علی مرنج^۴ که من لشکر^۵
 *ویم عز و جل^۶ تو مرا کم نتوانی کرد و از محمد علیان نسوی روایت آرند و
 وی از کبار اصحاب جنید بود رحمة الله علیهم اجمعین کی من اندر ابتدای
 ۵ حال کی بافتهای نفس بینا کشته بودم و کین کاههای وی بدانسته بودم^۷ از
 وی حقدی پیوسته اندر دل من بود روزی چیزی چون روباه بچه از کلوی
 من بر آمد و حق تعالی^۸ مرا^۹ شناسا کردانید^{۱۰} دانستم کی آن نفست ویرا بزیر
 پای اندر آوردم هر لکدی کی بر وی میزدم وی^{۱۱} بزرکتر میشد کفتم ای
 ۱۰ هذا همه چیزها بزخم و رنج هلاک شوند تو چرا می^{۱۲} زیادت شوی^{۱۳} گفت
 از آنج آفرینش من بازکونه^{۱۴} است^{۱۵} آنج رنج چیزها بود^{۱۶} راحت من بود و آنج
 راحت چیزها بود رنج من بود و شیخ ابو العباس اشقانی کی امام وقت برد
 رض گفت من روزی بخانه اندر آمدم سکی دیدم زرد^{۱۷} بر جای خود^{۱۸}
 خفته^{۱۹} پنداشتم کی^{۲۰} از محلت اندر آمدست قصد^{۲۱} راندن وی کردم و وی
 ۱۵ بزیر دامن^{۲۲} اندر آمد و ناپدید شد و شیخ ابو القسم کرکانی رض کی امروز
 قطب^{۲۳} المدار^{۲۴} علیه و بس ابقاه الله وی از ابتدای حال^{۲۵} نشان داد که من
 ۲۰ ورا^{۲۶} بصورت ماری دیدم^{۲۷} و درویشی^{۲۸} گفت که من نفس را^{۲۹} بدیدم^{۳۰} * بر
 صورت^{۳۱} موشی گفتم تو کیستی گفت من هلاک^{۳۲} غافلانم که^{۳۳} داعی شر و سوء
 ایشانم^{۳۴} و نجات دوستان^{۳۵} که^{۳۶} اگر من با ایشان نباشی کی وجود من آفتست
 ایشان پیاکی خود مغرور شوندی^{۳۷} و * با افعال^{۳۸} خود متکبر کی چون اندر

А. х. 112в.
 Г. х. 147в.

Д. х. 154а.

В срп. 107. ۱۵

Б. х. 124а. ۲

Д. х. 154а. ۲۰

۱. В بصورت ۲. Б زن ۳. ВД он. ۴. Д. ۵. В. بشکر ۶. خدایم ۷. он. ۸.
 БГ. доб. بوی ۹. Д. он. ۱۰. В. доб. و ۱۱. БВГ او. ۱۲. он. ۱۳. Б. کردی. ۱۴. БВГ.
 ۱۵. доб. و ۱۶. В. در. ۱۷. Д. ۱۸. Г. он. ۱۹. ВГД. доб. بود ۲۰. ВГД. он. ۲۱. ВД. он. ۲۲. доб. من ۲۳. Г. доб.
 ۲۴. او. ۲۵. доб. خود ۲۶. او. ۲۷. Г. دیدم ۲۸. Б. درویش ۲۹. ВГД. دیگر ۳۰. او. ۳۱. В. صورت ۳۲. В. он. ۳۳. Б. و ۳۴. Б. ایشان ۳۵. В. دوستان ۳۶. В. و ۳۷. В. شوند ۳۸. بافعال

طهارت دل و صفاء سر^۱ و نور ولایت و استقامت بر طاعت^۲ نکرند زهوی^۳ در
ایشان پدیدار شود^۴ و باز چون مرا بینند^۵ اندر میان دو پهلوی خود آن جمله^۶
از ایشان پاک شود و این^۷ حکایات دلیلت که^۸ نفس عینی است نه صفتی و
ویرا صفتست اما^۹ اوصاف وی ظاهر می بینم^{۱۰} و پیغمبر صلعم فرمود اعدی عدوک
نفسک التي بين جانبك دشترین دشمنان تو نفس تست در^{۱۱} میان دو پهلوی
تو پس چون معرفت آن حاصل آمد وجود^{۱۲} آنرا بر ریاضت بدست توان آورد
اما اصل^{۱۳} مایه وی نیست نکردد و چون شناخت وی درست شد طالب^{۱۴}
ملك^{۱۵} باشد باك نبود از بقاء وی^{۱۶} اندر وی لان النفس كلب نباح و امساك
الكلب بعد الرياضة مباح پس مجاهدت نفس مر^{۱۷} فناء اوصاف نفس را بود نه
فناء عين ویرا^{۱۸} و مشایخ را رض اندرین معنی سخن بسیارست اما مر خوف
تطویل^{۱۹} کتاب را بدین مقدار کفایت کردیم اکنون سخن اندر حقیقت هوی
و^{۲۰} ترك شهوات کوئیم^{۲۱} انشاء الله الکلام فی حقيقة^{۲۲} الهوی بدان اعزك الله
کی هوا عبارتست^{۲۳} از اوصاف نفس^{۲۴} بنزدیک گروهی^{۲۵} و بنزدیک گروهی^{۲۶} عبارتست
از^{۲۷} ارادت طبع که^{۲۸} متصرف و مدبر نفس است چنانک عقل ازان^{۲۹} روح و هر
روچی را که اندر بنیت خود^{۳۰} از عقل قوتی نباشد ناقص بود و هر نفسی را^{۳۱} که از هوا
قوتی نباشد ناقص بود^{۳۲} پس^{۳۳} نقص روح نقص قربت باشد^{۳۴} و نقص نفس عین
قربت باشد^{۳۵} و پیوسته مر^{۳۶} زنده را^{۳۷} دعوتی می باشد از عقل و یکی از هوا آنک متابعت^{۳۸}
دعوت عقل باشد^{۳۹} بایمان^{۴۰} و توحید^{۴۱} رسد و آنک متابعت دعوت هوا باشد^{۴۱} بضلالت و

Г з. 148a.

• А з. 113a.

В стр. 108.

Д з. 155a.

Б з. 124b.

Г з. 148b.

۱. ВД ۲. доб. خود ۳. Б کبری از هوا ВГД ۴. آید ۵. Б ۶. Б ۷. доб. عیب ۸. Д он. ۹. БГД ۱۰. بینم ۱۱. Б ۱۲. Б ۱۳. Б ۱۴. Г доб. اگر ۱۵. مالک ۱۶. او ۱۷. Д он. ۱۸. او را ۱۹. کتاب ۲۰. В доб. ۲۱. شهوت کویم ۲۲. ГД ۲۳. عبارت ۲۴. Б ۲۵. В ۲۶. عبارت ۲۷. ВД ۲۸. است ۲۹. Б ۳۰. В он. ۳۱. ВГД ۳۲. Б он. ۳۳. Д он. ۳۴. بود ۳۵. БВД он. ۳۶. Б ۳۷. ВГД ۳۸. متابعت ۳۹. Б он. ۴۰. ۴۱. Б ۴۲. ВГД ۴۳. است ۴۴. Б ۴۵. Б ۴۶. ВГД ۴۷. است ۴۸. Б ۴۹. Б ۵۰. ВГД ۵۱. است ۵۲. Б ۵۳. ВГД ۵۴. است ۵۵. Б ۵۶. ВГД ۵۷. است ۵۸. Б ۵۹. ВГД ۶۰. است ۶۱. Б ۶۲. ВГД ۶۳. است ۶۴. Б ۶۵. ВГД ۶۶. است ۶۷. Б ۶۸. ВГД ۶۹. است ۷۰. Б ۷۱. ВГД ۷۲. است ۷۳. Б ۷۴. ВГД ۷۵. است ۷۶. Б ۷۷. ВГД ۷۸. است ۷۹. Б ۸۰. ВГД ۸۱. است ۸۲. Б ۸۳. ВГД ۸۴. است ۸۵. Б ۸۶. ВГД ۸۷. است ۸۸. Б ۸۹. ВГД ۹۰. است ۹۱. Б ۹۲. ВГД ۹۳. است ۹۴. Б ۹۵. ВГД ۹۶. است ۹۷. Б ۹۸. ВГД ۹۹. است ۱۰۰. Б ۱۰۱. ВГД ۱۰۲. است ۱۰۳. Б ۱۰۴. ВГД ۱۰۵. است ۱۰۶. Б ۱۰۷. ВГД ۱۰۸. است ۱۰۹. Б ۱۱۰. ВГД ۱۱۱. است ۱۱۲. Б ۱۱۳. ВГД ۱۱۴. است ۱۱۵. Б ۱۱۶. ВГД ۱۱۷. است ۱۱۸. Б ۱۱۹. ВГД ۱۲۰. است ۱۲۱. Б ۱۲۲. ВГД ۱۲۳. است ۱۲۴. Б ۱۲۵. ВГД ۱۲۶. است ۱۲۷. Б ۱۲۸. ВГД ۱۲۹. است ۱۳۰. Б ۱۳۱. ВГД ۱۳۲. است ۱۳۳. Б ۱۳۴. ВГД ۱۳۵. است ۱۳۶. Б ۱۳۷. ВГД ۱۳۸. است ۱۳۹. Б ۱۴۰. ВГД ۱۴۱. است ۱۴۲. Б ۱۴۳. ВГД ۱۴۴. است ۱۴۵. Б ۱۴۶. ВГД ۱۴۷. است ۱۴۸. Б ۱۴۹. ВГД ۱۵۰. است ۱۵۱. Б ۱۵۲. ВГД ۱۵۳. است ۱۵۴. Б ۱۵۵. ВГД ۱۵۶. است ۱۵۷. Б ۱۵۸. ВГД ۱۵۹. است ۱۶۰. Б ۱۶۱. ВГД ۱۶۲. است ۱۶۳. Б ۱۶۴. ВГД ۱۶۵. است ۱۶۶. Б ۱۶۷. ВГД ۱۶۸. است ۱۶۹. Б ۱۷۰. ВГД ۱۷۱. است ۱۷۲. Б ۱۷۳. ВГД ۱۷۴. است ۱۷۵. Б ۱۷۶. ВГД ۱۷۷. است ۱۷۸. Б ۱۷۹. ВГД ۱۸۰. است ۱۸۱. Б ۱۸۲. ВГД ۱۸۳. است ۱۸۴. Б ۱۸۵. ВГД ۱۸۶. است ۱۸۷. Б ۱۸۸. ВГД ۱۸۹. است ۱۹۰. Б ۱۹۱. ВГД ۱۹۲. است ۱۹۳. Б ۱۹۴. ВГД ۱۹۵. است ۱۹۶. Б ۱۹۷. ВГД ۱۹۸. است ۱۹۹. Б ۲۰۰. ВГД ۲۰۱. است ۲۰۲. Б ۲۰۳. ВГД ۲۰۴. است ۲۰۵. Б ۲۰۶. ВГД ۲۰۷. است ۲۰۸. Б ۲۰۹. ВГД ۲۱۰. است ۲۱۱. Б ۲۱۲. ВГД ۲۱۳. است ۲۱۴. Б ۲۱۵. ВГД ۲۱۶. است ۲۱۷. Б ۲۱۸. ВГД ۲۱۹. است ۲۲۰. Б ۲۲۱. ВГД ۲۲۲. است ۲۲۳. Б ۲۲۴. ВГД ۲۲۵. است ۲۲۶. Б ۲۲۷. ВГД ۲۲۸. است ۲۲۹. Б ۲۳۰. ВГД ۲۳۱. است ۲۳۲. Б ۲۳۳. ВГД ۲۳۴. است ۲۳۵. Б ۲۳۶. ВГД ۲۳۷. است ۲۳۸. Б ۲۳۹. ВГД ۲۴۰. است ۲۴۱. Б ۲۴۲. ВГД ۲۴۳. است ۲۴۴. Б ۲۴۵. ВГД ۲۴۶. است ۲۴۷. Б ۲۴۸. ВГД ۲۴۹. است ۲۵۰. Б ۲۵۱. ВГД ۲۵۲. است ۲۵۳. Б ۲۵۴. ВГД ۲۵۵. است ۲۵۶. Б ۲۵۷. ВГД ۲۵۸. است ۲۵۹. Б ۲۶۰. ВГД ۲۶۱. است ۲۶۲. Б ۲۶۳. ВГД ۲۶۴. است ۲۶۵. Б ۲۶۶. ВГД ۲۶۷. است ۲۶۸. Б ۲۶۹. ВГД ۲۷۰. است ۲۷۱. Б ۲۷۲. ВГД ۲۷۳. است ۲۷۴. Б ۲۷۵. ВГД ۲۷۶. است ۲۷۷. Б ۲۷۸. ВГД ۲۷۹. است ۲۸۰. Б ۲۸۱. ВГД ۲۸۲. است ۲۸۳. Б ۲۸۴. ВГД ۲۸۵. است ۲۸۶. Б ۲۸۷. ВГД ۲۸۸. است ۲۸۹. Б ۲۹۰. ВГД ۲۹۱. است ۲۹۲. Б ۲۹۳. ВГД ۲۹۴. است ۲۹۵. Б ۲۹۶. ВГД ۲۹۷. است ۲۹۸. Б ۲۹۹. ВГД ۳۰۰. است ۳۰۱. Б ۳۰۲. ВГД ۳۰۳. است ۳۰۴. Б ۳۰۵. ВГД ۳۰۶. است ۳۰۷. Б ۳۰۸. ВГД ۳۰۹. است ۳۱۰. Б ۳۱۱. ВГД ۳۱۲. است ۳۱۳. Б ۳۱۴. ВГД ۳۱۵. است ۳۱۶. Б ۳۱۷. ВГД ۳۱۸. است ۳۱۹. Б ۳۲۰. ВГД ۳۲۱. است ۳۲۲. Б ۳۲۳. ВГД ۳۲۴. است ۳۲۵. Б ۳۲۶. ВГД ۳۲۷. است ۳۲۸. Б ۳۲۹. ВГД ۳۳۰. است ۳۳۱. Б ۳۳۲. ВГД ۳۳۳. است ۳۳۴. Б ۳۳۵. ВГД ۳۳۶. است ۳۳۷. Б ۳۳۸. ВГД ۳۳۹. است ۳۴۰. Б ۳۴۱. ВГД ۳۴۲. است ۳۴۳. Б ۳۴۴. ВГД ۳۴۵. است ۳۴۶. Б ۳۴۷. ВГД ۳۴۸. است ۳۴۹. Б ۳۵۰. ВГД ۳۵۱. است ۳۵۲. Б ۳۵۳. ВГД ۳۵۴. است ۳۵۵. Б ۳۵۶. ВГД ۳۵۷. است ۳۵۸. Б ۳۵۹. ВГД ۳۶۰. است ۳۶۱. Б ۳۶۲. ВГД ۳۶۳. است ۳۶۴. Б ۳۶۵. ВГД ۳۶۶. است ۳۶۷. Б ۳۶۸. ВГД ۳۶۹. است ۳۷۰. Б ۳۷۱. ВГД ۳۷۲. است ۳۷۳. Б ۳۷۴. ВГД ۳۷۵. است ۳۷۶. Б ۳۷۷. ВГД ۳۷۸. است ۳۷۹. Б ۳۸۰. ВГД ۳۸۱. است ۳۸۲. Б ۳۸۳. ВГД ۳۸۴. است ۳۸۵. Б ۳۸۶. ВГД ۳۸۷. است ۳۸۸. Б ۳۸۹. ВГД ۳۹۰. است ۳۹۱. Б ۳۹۲. ВГД ۳۹۳. است ۳۹۴. Б ۳۹۵. ВГД ۳۹۶. است ۳۹۷. Б ۳۹۸. ВГД ۳۹۹. است ۴۰۰. Б ۴۰۱. ВГД ۴۰۲. است ۴۰۳. Б ۴۰۴. ВГД ۴۰۵. است ۴۰۶. Б ۴۰۷. ВГД ۴۰۸. است ۴۰۹. Б ۴۱۰. ВГД ۴۱۱. است ۴۱۲. Б ۴۱۳. ВГД ۴۱۴. است ۴۱۵. Б ۴۱۶. ВГД ۴۱۷. است ۴۱۸. Б ۴۱۹. ВГД ۴۲۰. است ۴۲۱. Б ۴۲۲. ВГД ۴۲۳. است ۴۲۴. Б ۴۲۵. ВГД ۴۲۶. است ۴۲۷. Б ۴۲۸. ВГД ۴۲۹. است ۴۳۰. Б ۴۳۱. ВГД ۴۳۲. است ۴۳۳. Б ۴۳۴. ВГД ۴۳۵. است ۴۳۶. Б ۴۳۷. ВГД ۴۳۸. است ۴۳۹. Б ۴۴۰. ВГД ۴۴۱. است ۴۴۲. Б ۴۴۳. ВГД ۴۴۴. است ۴۴۵. Б ۴۴۶. ВГД ۴۴۷. است ۴۴۸. Б ۴۴۹. ВГД ۴۵۰. است ۴۵۱. Б ۴۵۲. ВГД ۴۵۳. است ۴۵۴. Б ۴۵۵. ВГД ۴۵۶. است ۴۵۷. Б ۴۵۸. ВГД ۴۵۹. است ۴۶۰. Б ۴۶۱. ВГД ۴۶۲. است ۴۶۳. Б ۴۶۴. ВГД ۴۶۵. است ۴۶۶. Б ۴۶۷. ВГД ۴۶۸. است ۴۶۹. Б ۴۷۰. ВГД ۴۷۱. است ۴۷۲. Б ۴۷۳. ВГД ۴۷۴. است ۴۷۵. Б ۴۷۶. ВГД ۴۷۷. است ۴۷۸. Б ۴۷۹. ВГД ۴۸۰. است ۴۸۱. Б ۴۸۲. ВГД ۴۸۳. است ۴۸۴. Б ۴۸۵. ВГД ۴۸۶. است ۴۸۷. Б ۴۸۸. ВГД ۴۸۹. است ۴۹۰. Б ۴۹۱. ВГД ۴۹۲. است ۴۹۳. Б ۴۹۴. ВГД ۴۹۵. است ۴۹۶. Б ۴۹۷. ВГД ۴۹۸. است ۴۹۹. Б ۵۰۰. ВГД ۵۰۱. است ۵۰۲. Б ۵۰۳. ВГД ۵۰۴. است ۵۰۵. Б ۵۰۶. ВГД ۵۰۷. است ۵۰۸. Б ۵۰۹. ВГД ۵۱۰. است ۵۱۱. Б ۵۱۲. ВГД ۵۱۳. است ۵۱۴. Б ۵۱۵. ВГД ۵۱۶. است ۵۱۷. Б ۵۱۸. ВГД ۵۱۹. است ۵۲۰. Б ۵۲۱. ВГД ۵۲۲. است ۵۲۳. Б ۵۲۴. ВГД ۵۲۵. است ۵۲۶. Б ۵۲۷. ВГД ۵۲۸. است ۵۲۹. Б ۵۳۰. ВГД ۵۳۱. است ۵۳۲. Б ۵۳۳. ВГД ۵۳۴. است ۵۳۵. Б ۵۳۶. ВГД ۵۳۷. است ۵۳۸. Б ۵۳۹. ВГД ۵۴۰. است ۵۴۱. Б ۵۴۲. ВГД ۵۴۳. است ۵۴۴. Б ۵۴۵. ВГД ۵۴۶. است ۵۴۷. Б ۵۴۸. ВГД ۵۴۹. است ۵۵۰. Б ۵۵۱. ВГД ۵۵۲. است ۵۵۳. Б ۵۵۴. ВГД ۵۵۵. است ۵۵۶. Б ۵۵۷. ВГД ۵۵۸. است ۵۵۹. Б ۵۶۰. ВГД ۵۶۱. است ۵۶۲. Б ۵۶۳. ВГД ۵۶۴. است ۵۶۵. Б ۵۶۶. ВГД ۵۶۷. است ۵۶۸. Б ۵۶۹. ВГД ۵۷۰. است ۵۷۱. Б ۵۷۲. ВГД ۵۷۳. است ۵۷۴. Б ۵۷۵. ВГД ۵۷۶. است ۵۷۷. Б ۵۷۸. ВГД ۵۷۹. است ۵۸۰. Б ۵۸۱. ВГД ۵۸۲. است ۵۸۳. Б ۵۸۴. ВГД ۵۸۵. است ۵۸۶. Б ۵۸۷. ВГД ۵۸۸. است ۵۸۹. Б ۵۹۰. ВГД ۵۹۱. است ۵۹۲. Б ۵۹۳. ВГД ۵۹۴. است ۵۹۵. Б ۵۹۶. ВГД ۵۹۷. است ۵۹۸. Б ۵۹۹. ВГД ۶۰۰. است ۶۰۱. Б ۶۰۲. ВГД ۶۰۳. است ۶۰۴. Б ۶۰۵. ВГД ۶۰۶. است ۶۰۷. Б ۶۰۸. ВГД ۶۰۹. است ۶۱۰. Б ۶۱۱. ВГД ۶۱۲. است ۶۱۳. Б ۶۱۴. ВГД ۶۱۵. است ۶۱۶. Б ۶۱۷. ВГД ۶۱۸. است ۶۱۹. Б ۶۲۰. ВГД ۶۲۱. است ۶۲۲. Б ۶۲۳. ВГД ۶۲۴. است ۶۲۵. Б ۶۲۶. ВГД ۶۲۷. است ۶۲۸. Б ۶۲۹. ВГД ۶۳۰. است ۶۳۱. Б ۶۳۲. ВГД ۶۳۳. است ۶۳۴. Б ۶۳۵. ВГД ۶۳۶. است ۶۳۷. Б ۶۳۸. ВГД ۶۳۹. است ۶۴۰. Б ۶۴۱. ВГД ۶۴۲. است ۶۴۳. Б ۶۴۴. ВГД ۶۴۵. است ۶۴۶. Б ۶۴۷. ВГД ۶۴۸. است ۶۴۹. Б ۶۵۰. ВГД ۶۵۱. است ۶۵۲. Б ۶۵۳. ВГД ۶۵۴. است ۶۵۵. Б ۶۵۶. ВГД ۶۵۷. است ۶۵۸. Б ۶۵۹. ВГД ۶۶۰. است ۶۶۱. Б ۶۶۲. ВГД ۶۶۳. است ۶۶۴. Б ۶۶۵. ВГД ۶۶۶. است ۶۶۷. Б ۶۶۸. ВГД ۶۶۹. است ۶۷۰. Б ۶۷۱. ВГД ۶۷۲. است ۶۷۳. Б ۶۷۴. ВГД ۶۷۵. است ۶۷۶. Б ۶۷۷. ВГД ۶۷۸. است ۶۷۹. Б ۶۸۰. ВГД ۶۸۱. است ۶۸۲. Б ۶۸۳. ВГД ۶۸۴. است ۶۸۵. Б ۶۸۶. ВГД ۶۸۷. است ۶۸۸. Б ۶۸۹. ВГД ۶۹۰. است ۶۹۱. Б ۶۹۲. ВГД ۶۹۳. است ۶۹۴. Б ۶۹۵. ВГД ۶۹۶. است ۶۹۷. Б ۶۹۸. ВГД ۶۹۹. است ۷۰۰. Б ۷۰۱. ВГД ۷۰۲. است ۷۰۳. Б ۷۰۴. ВГД ۷۰۵. است ۷۰۶. Б ۷۰۷. ВГД ۷۰۸. است ۷۰۹. Б ۷۱۰. ВГД ۷۱۱. است ۷۱۲. Б ۷۱۳. ВГД ۷۱۴. است ۷۱۵. Б ۷۱۶. ВГД ۷۱۷. است ۷۱۸. Б ۷۱۹. ВГД ۷۲۰. است ۷۲۱. Б ۷۲۲. ВГД ۷۲۳. است ۷۲۴. Б ۷۲۵. ВГД ۷۲۶. است ۷۲۷. Б ۷۲۸. ВГД ۷۲۹. است ۷۳۰. Б ۷۳۱. ВГД ۷۳۲. است ۷۳۳. Б ۷۳۴. ВГД ۷۳۵. است ۷۳۶. Б ۷۳۷. ВГД ۷۳۸. است ۷۳۹. Б ۷۴۰. ВГД ۷۴۱. است ۷۴۲. Б ۷۴۳. ВГД ۷۴۴. است ۷۴۵. Б ۷۴۶. ВГД ۷۴۷. است ۷۴۸. Б ۷۴۹. ВГД ۷۵۰. است ۷۵۱. Б ۷۵۲. ВГД ۷۵۳. است ۷۵۴. Б ۷۵۵. ВГД ۷۵۶. است ۷۵۷. Б ۷۵۸. ВГД ۷۵۹. است ۷۶۰. Б ۷۶۱. ВГД ۷۶۲. است ۷۶۳. Б ۷۶۴. ВГД ۷۶۵. است ۷۶۶. Б ۷۶۷. ВГД ۷۶۸. است ۷۶۹. Б ۷۷۰. ВГД ۷۷۱. است ۷۷۲. Б ۷۷۳. ВГД ۷۷۴. است ۷۷۵. Б ۷۷۶. ВГД ۷۷۷. است ۷۷۸. Б ۷۷۹. ВГД ۷۸۰. است ۷۸۱. Б ۷۸۲. ВГД ۷۸۳. است ۷۸۴. Б ۷۸۵. ВГД ۷۸۶. است ۷۸۷. Б ۷۸۸. ВГД ۷۸۹. است ۷۹۰. Б ۷۹۱. ВГД ۷۹۲. است ۷۹۳. Б ۷۹۴. ВГД ۷۹۵. است ۷۹۶. Б ۷۹۷. ВГД ۷۹۸. است ۷۹۹. Б ۸۰۰. ВГД ۸۰۱. است ۸۰۲. Б ۸۰۳. ВГД ۸۰۴. است ۸۰۵. Б ۸۰۶. ВГД ۸۰۷. است ۸۰۸. Б ۸۰۹. ВГД ۸۱۰. است ۸۱۱. Б ۸۱۲. ВГД ۸۱۳. است ۸۱۴. Б ۸۱۵. ВГД ۸۱۶. است ۸۱۷. Б ۸۱۸. ВГД ۸۱۹. است ۸۲۰. Б ۸۲۱. ВГД ۸۲۲. است ۸۲۳. Б ۸۲۴. ВГД ۸۲۵. است ۸۲۶. Б ۸۲۷. ВГД ۸۲۸. است ۸۲۹. Б ۸۳۰. ВГД ۸۳۱. است ۸۳۲. Б ۸۳۳. ВГД ۸۳۴. است ۸۳۵. Б ۸۳۶. ВГД ۸۳۷. است ۸۳۸. Б ۸۳۹. ВГД ۸۴۰. است ۸۴۱. Б ۸۴۲. ВГД ۸۴۳. است ۸۴۴. Б ۸۴۵. ВГД ۸۴۶. است ۸۴۷. Б ۸۴۸. ВГД ۸۴۹. است ۸۵۰. Б ۸۵۱. ВГД ۸۵۲. است ۸۵۳. Б ۸۵۴. ВГД ۸۵۵. است ۸۵۶. Б ۸۵۷. ВГД ۸۵۸. است ۸۵۹. Б ۸۶۰. ВГД ۸۶۱. است ۸۶۲. Б ۸۶۳. ВГД ۸۶۴. است ۸۶۵. Б ۸۶۶. ВГД ۸۶۷. است ۸۶۸. Б ۸۶۹. ВГД ۸۷۰. است ۸۷۱. Б ۸۷۲. ВГД ۸۷۳. است ۸۷۴. Б ۸۷۵. ВГД ۸۷۶. است ۸۷۷. Б ۸۷۸. ВГД ۸۷۹. است ۸۸۰. Б ۸۸۱. ВГД ۸۸۲. است ۸۸۳. Б ۸۸۴. ВГД ۸۸۵. است ۸۸۶. Б ۸۸۷. ВГД ۸۸۸. است ۸۸۹. Б ۸۹۰. ВГД ۸۹۱. است ۸۹۲. Б ۸۹۳. ВГД ۸۹۴. است ۸۹۵. Б ۸۹۶. ВГД ۸۹۷. است ۸۹۸. Б ۸۹۹. ВГД ۹۰۰. است ۹۰۱. Б ۹۰۲. ВГД ۹۰۳. است ۹۰۴. Б ۹۰۵. ВГД ۹۰۶. است ۹۰۷. Б ۹۰۸. ВГД ۹۰۹. است ۹۱۰. Б ۹۱۱. ВГД ۹۱۲. است ۹۱۳. Б ۹۱۴. ВГД ۹۱۵. است ۹۱۶. Б ۹۱۷. ВГД ۹۱۸. است ۹۱۹. Б ۹۲۰. ВГД ۹۲۱. است ۹۲۲. Б ۹۲۳. ВГД ۹۲۴. است ۹۲۵. Б ۹۲۶. ВГД ۹۲۷. است ۹۲۸. Б ۹۲۹. ВГД ۹۳۰. است ۹۳۱. Б ۹۳۲. ВГД ۹۳۳. است ۹۳۴. Б ۹۳۵. ВГД ۹۳۶. است ۹۳۷. Б ۹۳۸. ВГД ۹۳۹. است ۹۴۰. Б ۹۴۱. ВГД ۹۴۲. است ۹۴۳. Б ۹۴۴. ВГД ۹۴۵. است ۹۴۶. Б ۹۴۷. ВГД ۹۴۸. است ۹۴۹. Б ۹۵۰. ВГД ۹۵۱. است ۹۵۲. Б ۹۵۳. ВГД ۹۵۴. است ۹۵۵. Б ۹۵۶. ВГД ۹۵۷. است ۹۵۸. Б ۹۵۹. ВГД ۹۶۰. است ۹۶۱. ВГД ۹۶۲. است ۹۶۳. Б ۹۶۴. ВГД ۹۶۵. است ۹۶۶. Б ۹۶۷. ВГД ۹۶۸. است ۹۶۹. Б ۹۷۰. ВГД ۹۷۱. است ۹۷۲. Б ۹۷۳. ВГД ۹۷۴. است ۹۷۵. Б ۹۷۶. ВГД ۹۷۷. است ۹۷۸. Б ۹۷۹. ВГД ۹۸۰. است ۹۸۱. ВГД ۹۸۲. است ۹۸۳. Б ۹۸۴. ВГД ۹۸۵. است ۹۸۶. Б ۹۸۷. ВГД ۹۸۸. است ۹۸۹. Б ۹۹۰. ВГД ۹۹۱. است ۹۹۲. Б ۹۹۳. ВГД ۹۹۴. است ۹۹۵. Б ۹۹۶. ВГД ۹۹۷. است ۹۹۸. Б ۹۹۹. ВГД ۱۰۰۰. است ۱۰۰۱. Б ۱۰۰۲. ВГД ۱۰۰۳. است ۱۰۰۴. Б ۱۰۰۵. ВГД ۱۰۰۶. است ۱۰۰۷. Б ۱۰۰۸. ВГД ۱۰۰۹. است ۱۰۱۰. Б ۱۰۱۱. ВГД ۱۰۱۲. است ۱۰۱۳. Б ۱۰۱۴. ВГД ۱۰۱۵. است ۱۰۱۶. Б ۱۰۱۷. ВГД ۱۰۱۸. است ۱۰۱۹. Б ۱۰۲۰. ВГД ۱۰۲۱. است ۱۰۲۲. Б ۱۰۲۳. ВГД ۱۰۲۴. است ۱۰۲۵. Б ۱۰۲۶. ВГД ۱۰۲۷. است ۱۰۲۸. Б ۱۰۲۹. ВГД ۱۰۳۰. است ۱۰۳۱. Б ۱۰۳۲. ВГД ۱۰۳۳. است ۱۰۳۴. Б ۱۰۳۵. ВГД ۱۰۳۶. است ۱۰۳۷. Б ۱۰۳۸. ВГД ۱۰۳۹. است ۱۰۴۰. Б ۱۰۴۱. ВГД ۱۰۴۲. است ۱۰۴۳. Б ۱۰۴۴. ВГД ۱۰۴۵. است ۱۰۴۶. Б ۱۰۴۷. ВГД ۱۰۴۸. است ۱۰۴۹. Б ۱۰۵۰. ВГД ۱۰۵۱. است ۱۰۵۲. Б ۱۰۵۳. ВГД ۱۰۵۴. است ۱۰۵۵. Б ۱۰۵۶. ВГД ۱۰۵۷. است ۱۰۵۸. Б ۱۰۵۹. ВГД ۱۰۶۰. است ۱۰۶۱. ВГД ۱۰۶۲. است ۱۰۶۳. Б ۱۰۶۴. ВГД ۱۰۶۵. است ۱۰۶۶. Б ۱۰۶۷. ВГД ۱۰۶۸. است ۱۰۶۹. Б ۱۰۷۰. ВГД ۱۰۷۱. است ۱۰۷۲. Б ۱۰۷۳. ВГД ۱۰۷۴. است ۱۰۷۵. Б ۱۰۷۶. ВГД ۱۰۷۷. است ۱۰۷۸. Б ۱۰۷۹. ВГД ۱۰۸۰. است ۱۰۸۱. ВГД ۱۰۸۲. است ۱۰۸۳. Б ۱۰۸۴. ВГД ۱۰۸۵. است ۱۰۸۶. Б ۱۰۸۷. ВГД ۱۰۸۸. است ۱۰۸۹. Б ۱۰۹۰. ВГД ۱۰۹۱. است ۱۰۹۲. Б ۱۰۹۳. ВГД ۱۰۹۴. است ۱۰۹۵. Б ۱۰۹۶. ВГД ۱۰۹۷. است ۱۰۹۸. Б ۱۰۹۹. ВГД ۱۱۰۰. است ۱۱۰۱. Б ۱۱۰۲. ВГД ۱۱۰۳. است ۱۱۰۴. Б ۱۱۰۵. ВГД ۱۱۰۶. است ۱۱۰۷. Б ۱۱۰۸. ВГД ۱۱۰۹. است ۱۱۱۰. Б ۱۱۱۱. ВГД ۱۱۱۲. است ۱۱۱۳. Б ۱۱۱۴. ВГД ۱۱۱۵. است ۱۱۱۶. Б ۱۱۱۷. ВГД ۱۱۱۸. است ۱۱۱۹. Б ۱۱۲۰. ВГД ۱۱۲۱. است ۱۱۲۲. Б ۱۱۲۳. ВГД ۱۱۲۴. است ۱۱۲۵. Б ۱۱۲۶. ВГД ۱۱۲۷. است ۱۱۲۸. Б ۱۱۲۹. ВГД ۱۱۳۰. است ۱۱۳۱. Б ۱۱۳۲. ВГД ۱۱۳۳. است ۱۱۳۴. Б ۱۱۳۵. ВГД ۱۱۳۶. است ۱۱۳۷. Б ۱۱۳۸. ВГД ۱۱۳۹. است ۱۱۴۰. Б ۱۱۴۱. ВГД ۱۱۴۲. است ۱۱۴۳. Б ۱۱۴۴. ВГД

- کفران *رسد پس^۱ حجاب واصلان^۲ و رفعت کاه^۳ مریدان و محلّ اعراض طالبان هواست^۴ و مامورست بنده بخلاف کردن^۵ آن و منهی از ارتکاب بر^۶ آن *کما یقال^۷ لأن من رکبها هلك و من خالفها ملک کما قال الله تعالى و اما من خاف مقام ربه و نهی النفس عن الهوی^۸ و قال النبی عمّ اخوف ما اخاف علی امتی اتباع الهوی و طول الامل و از ابن عباس رض می آرند اندر تفسیر قول خدای عز و جلّ افرایت من اتّخذ الله هویه و اضله الله^۹ ای ان^{۱۰} الهوی اله معبود ویل بران کی دون^{۱۱} حق هوای وی^{۱۲} معبود ویست^{۱۳} و همه همت وی روز و شب طلب رضای هوای^{۱۴} ویست و هواها^{۱۵} جمله بر دو قسمت^{۱۶} یکی هوای لذت و شهوت و دیگر هوای جاه خلق^{۱۷} و ریاست آنک متابِع هوای لذتی^{۱۸} باشد اندر خرابات بود و خلق از فتنه وی ایمن بوند^{۱۹} اما آنک متابِع^{۲۰} جاه و ریاست بود^{۲۱} اندر صوامع و دوایر بود پس آن^{۲۲} فتنه خلق باشد که خود از راه افتاده باشد و خلق را نیز بضلالت برده^{۲۳} فنعوذ^{۲۴} بالله من متابِع الهوی پس آنرا که کلّ حرکت هوا باشد و^{۲۵} بمتابعت آن ویرا رضا باشد دور باشد از حق اگرچه^{*} در مسجد با^{۲۶} شما^{۲۷} باشد و باز آنرا^{۲۸} کی از هوا برینش^{۲۹} بود و از متابعت آن^{۳۰} کزینش بود^{۳۱} نزدیک بود^{۳۲} بحق^{۳۳} اگرچه اندر کنشت بود ابرهیم خواص کوید رض کی وقتی شنیدم کی ایندر روم راهبی هست کی^{۳۴} هفتاد سالست تا^{۳۵} در دیبرست^{۳۶} بحکم رهبانیت کفتم ای عجب^{۳۷} شرط رهبانیت چهل سال بود^{۳۸} این^{۳۹} مرد بچه شرف^{۴۰} هفتاد سال بران دیر بیارامیدست^{۴۱} قصد وی کردم چون بنزدیک دیر وی رسیدم^{۴۲} دریچه^{۴۳} باز کرد و مرا گفت با
- Г معرفت کاه ۱. В ۲. В ۳. В ۴. В ۵. В ۶. В ۷. В ۸. В ۹. В ۱۰. В ۱۱. В ۱۲. В ۱۳. В ۱۴. В ۱۵. В ۱۶. В ۱۷. В ۱۸. В ۱۹. В ۲۰. В ۲۱. В ۲۲. В ۲۳. В ۲۴. В ۲۵. В ۲۶. В ۲۷. В ۲۸. В ۲۹. В ۳۰. В ۳۱. В ۳۲. В ۳۳. В ۳۴. В ۳۵. В ۳۶. В ۳۷. В ۳۸. В ۳۹. В ۴۰. В ۴۱. В ۴۲. В ۴۳. В ۴۴. В ۴۵. В ۴۶. В ۴۷. В ۴۸. В ۴۹. В ۵۰. В ۵۱. В ۵۲. В ۵۳. В ۵۴. В ۵۵. В ۵۶. В ۵۷. В ۵۸. В ۵۹. В ۶۰. В ۶۱. В ۶۲. В ۶۳. В ۶۴. В ۶۵. В ۶۶. В ۶۷. В ۶۸. В ۶۹. В ۷۰. В ۷۱. В ۷۲. В ۷۳. В ۷۴. В ۷۵. В ۷۶. В ۷۷. В ۷۸. В ۷۹. В ۸۰. В ۸۱. В ۸۲. В ۸۳. В ۸۴. В ۸۵. В ۸۶. В ۸۷. В ۸۸. В ۸۹. В ۹۰. В ۹۱. В ۹۲. В ۹۳. В ۹۴. В ۹۵. В ۹۶. В ۹۷. В ۹۸. В ۹۹. В ۱۰۰. В ۱۰۱. В ۱۰۲. В ۱۰۳. В ۱۰۴. В ۱۰۵. В ۱۰۶. В ۱۰۷. В ۱۰۸. В ۱۰۹. В ۱۱۰. В ۱۱۱. В ۱۱۲. В ۱۱۳. В ۱۱۴. В ۱۱۵. В ۱۱۶. В ۱۱۷. В ۱۱۸. В ۱۱۹. В ۱۲۰. В ۱۲۱. В ۱۲۲. В ۱۲۳. В ۱۲۴. В ۱۲۵. В ۱۲۶. В ۱۲۷. В ۱۲۸. В ۱۲۹. В ۱۳۰. В ۱۳۱. В ۱۳۲. В ۱۳۳. В ۱۳۴. В ۱۳۵. В ۱۳۶. В ۱۳۷. В ۱۳۸. В ۱۳۹. В ۱۴۰. В ۱۴۱. В ۱۴۲. В ۱۴۳. В ۱۴۴. В ۱۴۵. В ۱۴۶. В ۱۴۷. В ۱۴۸. В ۱۴۹. В ۱۵۰. В ۱۵۱. В ۱۵۲. В ۱۵۳. В ۱۵۴. В ۱۵۵. В ۱۵۶. В ۱۵۷. В ۱۵۸. В ۱۵۹. В ۱۶۰. В ۱۶۱. В ۱۶۲. В ۱۶۳. В ۱۶۴. В ۱۶۵. В ۱۶۶. В ۱۶۷. В ۱۶۸. В ۱۶۹. В ۱۷۰. В ۱۷۱. В ۱۷۲. В ۱۷۳. В ۱۷۴. В ۱۷۵. В ۱۷۶. В ۱۷۷. В ۱۷۸. В ۱۷۹. В ۱۸۰. В ۱۸۱. В ۱۸۲. В ۱۸۳. В ۱۸۴. В ۱۸۵. В ۱۸۶. В ۱۸۷. В ۱۸۸. В ۱۸۹. В ۱۹۰. В ۱۹۱. В ۱۹۲. В ۱۹۳. В ۱۹۴. В ۱۹۵. В ۱۹۶. В ۱۹۷. В ۱۹۸. В ۱۹۹. В ۲۰۰. В ۲۰۱. В ۲۰۲. В ۲۰۳. В ۲۰۴. В ۲۰۵. В ۲۰۶. В ۲۰۷. В ۲۰۸. В ۲۰۹. В ۲۱۰. В ۲۱۱. В ۲۱۲. В ۲۱۳. В ۲۱۴. В ۲۱۵. В ۲۱۶. В ۲۱۷. В ۲۱۸. В ۲۱۹. В ۲۲۰. В ۲۲۱. В ۲۲۲. В ۲۲۳. В ۲۲۴. В ۲۲۵. В ۲۲۶. В ۲۲۷. В ۲۲۸. В ۲۲۹. В ۲۳۰. В ۲۳۱. В ۲۳۲. В ۲۳۳. В ۲۳۴. В ۲۳۵. В ۲۳۶. В ۲۳۷. В ۲۳۸. В ۲۳۹. В ۲۴۰. В ۲۴۱. В ۲۴۲. В ۲۴۳. В ۲۴۴. В ۲۴۵. В ۲۴۶. В ۲۴۷. В ۲۴۸. В ۲۴۹. В ۲۵۰. В ۲۵۱. В ۲۵۲. В ۲۵۳. В ۲۵۴. В ۲۵۵. В ۲۵۶. В ۲۵۷. В ۲۵۸. В ۲۵۹. В ۲۶۰. В ۲۶۱. В ۲۶۲. В ۲۶۳. В ۲۶۴. В ۲۶۵. В ۲۶۶. В ۲۶۷. В ۲۶۸. В ۲۶۹. В ۲۷۰. В ۲۷۱. В ۲۷۲. В ۲۷۳. В ۲۷۴. В ۲۷۵. В ۲۷۶. В ۲۷۷. В ۲۷۸. В ۲۷۹. В ۲۸۰. В ۲۸۱. В ۲۸۲. В ۲۸۳. В ۲۸۴. В ۲۸۵. В ۲۸۶. В ۲۸۷. В ۲۸۸. В ۲۸۹. В ۲۹۰. В ۲۹۱. В ۲۹۲. В ۲۹۳. В ۲۹۴. В ۲۹۵. В ۲۹۶. В ۲۹۷. В ۲۹۸. В ۲۹۹. В ۳۰۰. В ۳۰۱. В ۳۰۲. В ۳۰۳. В ۳۰۴. В ۳۰۵. В ۳۰۶. В ۳۰۷. В ۳۰۸. В ۳۰۹. В ۳۱۰. В ۳۱۱. В ۳۱۲. В ۳۱۳. В ۳۱۴. В ۳۱۵. В ۳۱۶. В ۳۱۷. В ۳۱۸. В ۳۱۹. В ۳۲۰. В ۳۲۱. В ۳۲۲. В ۳۲۳. В ۳۲۴. В ۳۲۵. В ۳۲۶. В ۳۲۷. В ۳۲۸. В ۳۲۹. В ۳۳۰. В ۳۳۱. В ۳۳۲. В ۳۳۳. В ۳۳۴. В ۳۳۵. В ۳۳۶. В ۳۳۷. В ۳۳۸. В ۳۳۹. В ۳۴۰. В ۳۴۱. В ۳۴۲. В ۳۴۳. В ۳۴۴. В ۳۴۵. В ۳۴۶. В ۳۴۷. В ۳۴۸. В ۳۴۹. В ۳۵۰. В ۳۵۱. В ۳۵۲. В ۳۵۳. В ۳۵۴. В ۳۵۵. В ۳۵۶. В ۳۵۷. В ۳۵۸. В ۳۵۹. В ۳۶۰. В ۳۶۱. В ۳۶۲. В ۳۶۳. В ۳۶۴. В ۳۶۵. В ۳۶۶. В ۳۶۷. В ۳۶۸. В ۳۶۹. В ۳۷۰. В ۳۷۱. В ۳۷۲. В ۳۷۳. В ۳۷۴. В ۳۷۵. В ۳۷۶. В ۳۷۷. В ۳۷۸. В ۳۷۹. В ۳۸۰. В ۳۸۱. В ۳۸۲. В ۳۸۳. В ۳۸۴. В ۳۸۵. В ۳۸۶. В ۳۸۷. В ۳۸۸. В ۳۸۹. В ۳۹۰. В ۳۹۱. В ۳۹۲. В ۳۹۳. В ۳۹۴. В ۳۹۵. В ۳۹۶. В ۳۹۷. В ۳۹۸. В ۳۹۹. В ۴۰۰. В ۴۰۱. В ۴۰۲. В ۴۰۳. В ۴۰۴. В ۴۰۵. В ۴۰۶. В ۴۰۷. В ۴۰۸. В ۴۰۹. В ۴۱۰. В ۴۱۱. В ۴۱۲. В ۴۱۳. В ۴۱۴. В ۴۱۵. В ۴۱۶. В ۴۱۷. В ۴۱۸. В ۴۱۹. В ۴۲۰. В ۴۲۱. В ۴۲۲. В ۴۲۳. В ۴۲۴. В ۴۲۵. В ۴۲۶. В ۴۲۷. В ۴۲۸. В ۴۲۹. В ۴۳۰. В ۴۳۱. В ۴۳۲. В ۴۳۳. В ۴۳۴. В ۴۳۵. В ۴۳۶. В ۴۳۷. В ۴۳۸. В ۴۳۹. В ۴۴۰. В ۴۴۱. В ۴۴۲. В ۴۴۳. В ۴۴۴. В ۴۴۵. В ۴۴۶. В ۴۴۷. В ۴۴۸. В ۴۴۹. В ۴۵۰. В ۴۵۱. В ۴۵۲. В ۴۵۳. В ۴۵۴. В ۴۵۵. В ۴۵۶. В ۴۵۷. В ۴۵۸. В ۴۵۹. В ۴۶۰. В ۴۶۱. В ۴۶۲. В ۴۶۳. В ۴۶۴. В ۴۶۵. В ۴۶۶. В ۴۶۷. В ۴۶۸. В ۴۶۹. В ۴۷۰. В ۴۷۱. В ۴۷۲. В ۴۷۳. В ۴۷۴. В ۴۷۵. В ۴۷۶. В ۴۷۷. В ۴۷۸. В ۴۷۹. В ۴۸۰. В ۴۸۱. В ۴۸۲. В ۴۸۳. В ۴۸۴. В ۴۸۵. В ۴۸۶. В ۴۸۷. В ۴۸۸. В ۴۸۹. В ۴۹۰. В ۴۹۱. В ۴۹۲. В ۴۹۳. В ۴۹۴. В ۴۹۵. В ۴۹۶. В ۴۹۷. В ۴۹۸. В ۴۹۹. В ۵۰۰. В ۵۰۱. В ۵۰۲. В ۵۰۳. В ۵۰۴. В ۵۰۵. В ۵۰۶. В ۵۰۷. В ۵۰۸. В ۵۰۹. В ۵۱۰. В ۵۱۱. В ۵۱۲. В ۵۱۳. В ۵۱۴. В ۵۱۵. В ۵۱۶. В ۵۱۷. В ۵۱۸. В ۵۱۹. В ۵۲۰. В ۵۲۱. В ۵۲۲. В ۵۲۳. В ۵۲۴. В ۵۲۵. В ۵۲۶. В ۵۲۷. В ۵۲۸. В ۵۲۹. В ۵۳۰. В ۵۳۱. В ۵۳۲. В ۵۳۳. В ۵۳۴. В ۵۳۵. В ۵۳۶. В ۵۳۷. В ۵۳۸. В ۵۳۹. В ۵۴۰. В ۵۴۱. В ۵۴۲. В ۵۴۳. В ۵۴۴. В ۵۴۵. В ۵۴۶. В ۵۴۷. В ۵۴۸. В ۵۴۹. В ۵۵۰. В ۵۵۱. В ۵۵۲. В ۵۵۳. В ۵۵۴. В ۵۵۵. В ۵۵۶. В ۵۵۷. В ۵۵۸. В ۵۵۹. В ۵۶۰. В ۵۶۱. В ۵۶۲. В ۵۶۳. В ۵۶۴. В ۵۶۵. В ۵۶۶. В ۵۶۷. В ۵۶۸. В ۵۶۹. В ۵۷۰. В ۵۷۱. В ۵۷۲. В ۵۷۳. В ۵۷۴. В ۵۷۵. В ۵۷۶. В ۵۷۷. В ۵۷۸. В ۵۷۹. В ۵۸۰. В ۵۸۱. В ۵۸۲. В ۵۸۳. В ۵۸۴. В ۵۸۵. В ۵۸۶. В ۵۸۷. В ۵۸۸. В ۵۸۹. В ۵۹۰. В ۵۹۱. В ۵۹۲. В ۵۹۳. В ۵۹۴. В ۵۹۵. В ۵۹۶. В ۵۹۷. В ۵۹۸. В ۵۹۹. В ۶۰۰. В ۶۰۱. В ۶۰۲. В ۶۰۳. В ۶۰۴. В ۶۰۵. В ۶۰۶. В ۶۰۷. В ۶۰۸. В ۶۰۹. В ۶۱۰. В ۶۱۱. В ۶۱۲. В ۶۱۳. В ۶۱۴. В ۶۱۵. В ۶۱۶. В ۶۱۷. В ۶۱۸. В ۶۱۹. В ۶۲۰. В ۶۲۱. В ۶۲۲. В ۶۲۳. В ۶۲۴. В ۶۲۵. В ۶۲۶. В ۶۲۷. В ۶۲۸. В ۶۲۹. В ۶۳۰. В ۶۳۱. В ۶۳۲. В ۶۳۳. В ۶۳۴. В ۶۳۵. В ۶۳۶. В ۶۳۷. В ۶۳۸. В ۶۳۹. В ۶۴۰. В ۶۴۱. В ۶۴۲. В ۶۴۳. В ۶۴۴. В ۶۴۵. В ۶۴۶. В ۶۴۷. В ۶۴۸. В ۶۴۹. В ۶۵۰. В ۶۵۱. В ۶۵۲. В ۶۵۳. В ۶۵۴. В ۶۵۵. В ۶۵۶. В ۶۵۷. В ۶۵۸. В ۶۵۹. В ۶۶۰. В ۶۶۱. В ۶۶۲. В ۶۶۳. В ۶۶۴. В ۶۶۵. В ۶۶۶. В ۶۶۷. В ۶۶۸. В ۶۶۹. В ۶۷۰. В ۶۷۱. В ۶۷۲. В ۶۷۳. В ۶۷۴. В ۶۷۵. В ۶۷۶. В ۶۷۷. В ۶۷۸. В ۶۷۹. В ۶۸۰. В ۶۸۱. В ۶۸۲. В ۶۸۳. В ۶۸۴. В ۶۸۵. В ۶۸۶. В ۶۸۷. В ۶۸۸. В ۶۸۹. В ۶۹۰. В ۶۹۱. В ۶۹۲. В ۶۹۳. В ۶۹۴. В ۶۹۵. В ۶۹۶. В ۶۹۷. В ۶۹۸. В ۶۹۹. В ۷۰۰. В ۷۰۱. В ۷۰۲. В ۷۰۳. В ۷۰۴. В ۷۰۵. В ۷۰۶. В ۷۰۷. В ۷۰۸. В ۷۰۹. В ۷۱۰. В ۷۱۱. В ۷۱۲. В ۷۱۳. В ۷۱۴. В ۷۱۵. В ۷۱۶. В ۷۱۷. В ۷۱۸. В ۷۱۹. В ۷۲۰. В ۷۲۱. В ۷۲۲. В ۷۲۳. В ۷۲۴. В ۷۲۵. В ۷۲۶. В ۷۲۷. В ۷۲۸. В ۷۲۹. В ۷۳۰. В ۷۳۱. В ۷۳۲. В ۷۳۳. В ۷۳۴. В ۷۳۵. В ۷۳۶. В ۷۳۷. В ۷۳۸. В ۷۳۹. В ۷۴۰. В ۷۴۱. В ۷۴۲. В ۷۴۳. В ۷۴۴. В ۷۴۵. В ۷۴۶. В ۷۴۷. В ۷۴۸. В ۷۴۹. В ۷۵۰. В ۷۵۱. В ۷۵۲. В ۷۵۳. В ۷۵۴. В ۷۵۵. В ۷۵۶. В ۷۵۷. В ۷۵۸. В ۷۵۹. В ۷۶۰. В ۷۶۱. В ۷۶۲. В ۷۶۳. В ۷۶۴. В ۷۶۵. В ۷۶۶. В ۷۶۷. В ۷۶۸. В ۷۶۹. В ۷۷۰. В ۷۷۱. В ۷۷۲. В ۷۷۳. В ۷۷۴. В ۷۷۵. В ۷۷۶. В ۷۷۷. В ۷۷۸. В ۷۷۹. В ۷۸۰. В ۷۸۱. В ۷۸۲. В ۷۸۳. В ۷۸۴. В ۷۸۵. В ۷۸۶. В ۷۸۷. В ۷۸۸. В ۷۸۹. В ۷۹۰. В ۷۹۱. В ۷۹۲. В ۷۹۳. В ۷۹۴. В ۷۹۵. В ۷۹۶. В ۷۹۷. В ۷۹۸. В ۷۹۹. В ۸۰۰. В ۸۰۱. В ۸۰۲. В ۸۰۳. В ۸۰۴. В ۸۰۵. В ۸۰۶. В ۸۰۷. В ۸۰۸. В ۸۰۹. В ۸۱۰. В ۸۱۱. В ۸۱۲. В ۸۱۳. В ۸۱۴. В ۸۱۵. В ۸۱۶. В ۸۱۷. В ۸۱۸. В ۸۱۹. В ۸۲۰. В ۸۲۱. В ۸۲۲. В ۸۲۳. В ۸۲۴. В ۸۲۵. В ۸۲۶. В ۸۲۷. В ۸۲۸. В ۸۲۹. В ۸۳۰. В ۸۳۱. В ۸۳۲. В ۸۳۳. В ۸۳۴. В ۸۳۵. В ۸۳۶. В ۸۳۷. В ۸۳۸. В ۸۳۹. В ۸۴۰. В ۸۴۱. В ۸۴۲. В ۸۴۳. В ۸۴۴. В ۸۴۵. В ۸۴۶. В ۸۴۷. В ۸۴۸. В ۸۴۹. В ۸۵۰. В ۸۵۱. В ۸۵۲. В ۸۵۳. В ۸۵۴. В ۸۵۵. В ۸۵۶. В ۸۵۷. В ۸۵۸. В ۸۵۹. В ۸۶۰. В ۸۶۱. В ۸۶۲. В ۸۶۳. В ۸۶۴. В ۸۶۵. В ۸۶۶. В ۸۶۷. В ۸۶۸. В ۸۶۹. В ۸۷۰. В ۸۷۱. В ۸۷۲. В ۸۷۳. В ۸۷۴. В ۸۷۵. В ۸۷۶. В ۸۷۷. В ۸۷۸. В ۸۷۹. В ۸۸۰. В ۸۸۱. В ۸۸۲. В ۸۸۳. В ۸۸۴. В ۸۸۵. В ۸۸۶. В ۸۸۷. В ۸۸۸. В ۸۸۹. В ۸۹۰. В ۸۹۱. В ۸۹۲. В ۸۹۳. В ۸۹۴. В ۸۹۵. В ۸۹۶. В ۸۹۷. В ۸۹۸. В ۸۹۹. В ۹۰۰. В ۹۰۱. В ۹۰۲. В ۹۰۳. В ۹۰۴. В ۹۰۵. В ۹۰۶. В ۹۰۷. В ۹۰۸. В ۹۰۹. В ۹۱۰. В ۹۱۱. В ۹۱۲. В ۹۱۳. В ۹۱۴. В ۹۱۵. В ۹۱۶. В ۹۱۷. В ۹۱۸. В ۹۱۹. В ۹۲۰. В ۹۲۱. В ۹۲۲. В ۹۲۳. В ۹۲۴. В ۹۲۵. В ۹۲۶. В ۹۲۷. В ۹۲۸. В ۹۲۹. В ۹۳۰. В ۹۳۱. В ۹۳۲. В ۹۳۳. В ۹۳۴. В ۹۳۵. В ۹۳۶. В ۹۳۷. В ۹۳۸. В ۹۳۹. В ۹۴۰. В ۹۴۱. В ۹۴۲. В ۹۴۳. В ۹۴۴. В ۹۴۵. В ۹۴۶. В ۹۴۷. В ۹۴۸. В ۹۴۹. В ۹۵۰. В ۹۵۱. В ۹۵۲. В ۹۵۳. В ۹۵۴. В ۹۵۵. В ۹۵۶. В ۹۵۷. В ۹۵۸. В ۹۵۹. В ۹۶۰. В ۹۶۱. В ۹۶۲. В ۹۶۳. В ۹۶۴. В ۹۶۵. В ۹۶۶. В ۹۶۷. В ۹۶۸. В ۹۶۹. В ۹۷۰. В ۹۷۱. В ۹۷۲. В ۹۷۳. В ۹۷۴. В ۹۷۵. В ۹۷۶. В ۹۷۷. В ۹۷۸. В ۹۷۹. В ۹۸۰. В ۹۸۱. В ۹۸۲. В ۹۸۳. В ۹۸۴. В ۹۸۵. В ۹۸۶. В ۹۸۷. В ۹۸۸. В ۹۸۹. В ۹۹۰. В ۹۹۱. В ۹۹۲. В ۹۹۳. В ۹۹۴. В ۹۹۵. В ۹۹۶. В ۹۹۷. В ۹۹۸. В ۹۹۹. В ۱۰۰۰. В ۱۰۰۱. В ۱۰۰۲. В ۱۰۰۳. В ۱۰۰۴. В ۱۰۰۵. В ۱۰۰۶. В ۱۰۰۷. В ۱۰۰۸. В ۱۰۰۹. В ۱۰۱۰. В ۱۰۱۱. В ۱۰۱۲. В ۱۰۱۳. В ۱۰۱۴. В ۱۰۱۵. В ۱۰۱۶. В ۱۰۱۷. В ۱۰۱۸. В ۱۰۱۹. В ۱۰۲۰. В ۱۰۲۱. В ۱۰۲۲. В ۱۰۲۳. В ۱۰۲۴. В ۱۰۲۵. В ۱۰۲۶. В ۱۰۲۷. В ۱۰۲۸. В ۱۰۲۹. В ۱۰۳۰. В ۱۰۳۱. В ۱۰۳۲. В ۱۰۳۳. В ۱۰۳۴. В ۱۰۳۵. В ۱۰۳۶. В ۱۰۳۷. В ۱۰۳۸. В ۱۰۳۹. В ۱۰۴۰. В ۱۰۴۱. В ۱۰۴۲. В ۱۰۴۳. В ۱۰۴۴. В ۱۰۴۵. В ۱۰۴۶. В ۱۰۴۷. В ۱۰۴۸. В ۱۰۴۹. В ۱۰۵۰. В ۱۰۵۱. В ۱۰۵۲. В ۱۰۵۳. В ۱۰۵۴. В ۱۰۵۵. В ۱۰۵۶. В ۱۰۵۷. В ۱۰۵۸. В ۱۰۵۹. В ۱۰۶۰. В ۱۰۶۱. В ۱۰۶۲. В ۱۰۶۳. В ۱۰۶۴. В ۱۰۶۵. В ۱۰۶۶. В ۱۰۶۷. В ۱۰۶۸. В ۱۰۶۹. В ۱۰۷۰. В ۱۰۷۱. В ۱۰۷۲. В ۱۰۷۳. В ۱۰۷۴. В ۱۰۷۵. В ۱۰۷۶. В ۱۰۷۷. В ۱۰۷۸. В ۱۰۷۹. В ۱۰۸۰. В ۱۰۸۱. В ۱۰۸۲. В ۱۰۸۳. В ۱۰۸۴. В ۱۰۸۵. В ۱۰۸۶. В ۱۰۸۷. В ۱۰۸۸. В ۱۰۸۹. В ۱۰۹۰. В ۱۰۹۱. В ۱۰۹۲. В ۱۰۹۳. В ۱۰۹۴. В ۱۰۹۵. В ۱۰۹۶. В ۱۰۹۷. В ۱۰۹۸. В ۱۰۹۹. В ۱۱۰۰. В ۱۱۰۱. В ۱۱۰۲. В ۱۱۰۳. В ۱۱۰۴. В ۱۱۰۵. В ۱۱۰۶. В ۱۱۰۷. В ۱۱۰۸. В ۱۱۰۹. В ۱۱۱۰. В ۱۱۱۱. В ۱۱۱۲. В ۱۱۱۳. В ۱۱۱۴. В ۱۱۱۵. В ۱۱۱۶. В ۱۱۱۷. В ۱۱۱۸. В ۱۱۱۹. В ۱۱۲۰. В ۱۱۲۱. В ۱۱۲۲. В ۱۱۲۳. В ۱۱۲۴. В ۱۱۲۵. В ۱۱۲۶. В ۱۱۲۷. В ۱۱۲۸. В ۱۱۲۹. В ۱۱۳۰. В ۱۱۳۱. В ۱۱۳۲. В ۱۱۳۳. В ۱۱۳۴. В ۱۱۳۵. В ۱۱۳۶. В ۱۱۳۷. В ۱۱۳۸. В ۱۱۳۹. В ۱۱۴۰. В ۱۱۴۱. В ۱۱۴۲. В ۱۱۴۳. В ۱۱۴۴. В ۱۱۴۵. В ۱۱۴۶. В ۱۱۴۷. В ۱۱۴۸. В ۱۱۴۹. В ۱۱۵۰. В ۱۱۵۱. В ۱۱۵۲. В ۱۱۵۳. В ۱۱۵۴. В ۱۱۵۵. В ۱۱۵۶. В ۱۱۵۷. В ۱۱۵۸. В ۱۱۵۹. В ۱۱۶۰. В ۱۱۶۱. В ۱۱۶۲. В ۱۱۶۳. В ۱۱۶۴. В ۱۱۶۵. В ۱۱۶۶. В ۱۱۶۷. В ۱۱۶۸. В ۱۱۶۹. В ۱۱۷۰. В ۱۱۷۱. В ۱۱۷۲. В ۱۱۷۳. В ۱۱۷۴. В ۱۱۷۵. В ۱۱۷۶. В ۱۱۷۷. В ۱۱۷۸. В ۱۱۷۹. В ۱۱۸۰. В ۱۱۸۱. В ۱۱۸۲. В ۱۱۸۳. В ۱۱۸۴. В ۱۱۸۵. В ۱۱۸۶. В ۱۱۸۷. В ۱۱۸۸. В ۱۱۸۹. В ۱۱۹۰. В ۱۱۹۱. В ۱۱۹۲. В ۱۱۹۳. В ۱۱۹۴. В ۱۱۹۵. В ۱۱۹۶. В ۱۱۹۷. В ۱۱۹۸. В ۱۱۹۹. В ۱۲۰۰. В ۱۲۰۱. В ۱۲۰۲. В ۱۲۰۳. В ۱۲۰۴. В ۱۲۰۵. В ۱۲۰۶. В ۱۲۰۷. В ۱۲۰۸. В ۱۲۰۹. В ۱۲۱۰. В ۱۲۱۱. В ۱۲۱۲. В ۱۲۱۳. В ۱۲۱۴. В ۱۲۱۵. В ۱۲۱۶. В ۱۲۱۷. В ۱۲۱۸. В ۱۲۱۹. В ۱۲۲۰. В ۱۲۲۱. В ۱۲۲۲. В ۱۲۲۳. В ۱۲۲۴. В ۱۲۲۵. В ۱۲۲۶. В ۱۲۲۷. В ۱۲۲۸. В ۱۲۲۹. В ۱۲۳۰. В ۱۲۳۱. В ۱۲۳۲. В ۱۲۳۳. В ۱۲۳۴. В ۱۲۳۵. В ۱۲۳۶. В ۱۲۳۷. В ۱۲۳۸. В ۱۲۳۹. В ۱۲۴۰. В ۱۲۴۱. В ۱۲۴۲

ابرهیم دانستم که بچه کار آمده^۱ من اینجا نه براهی نشسته ام اندرین هفتاد
سال کی من سکی دارم با هوای شوریده اندرینجا^۲ نشسته ام *سکوانی می^۳ کنم
و شروی از خلق باز می^۴ دارم و^۵ الا من^۶ نه^۷ اینم^۸ چون این^۹ سخن^{۱۰} از وی^{۱۰}
بشنیدم گفتم بار خدایا قادری که اندر عین ضلالت بنده را طریق صواب دهی
و راه راست کرامت کنی مرا گفت یا ابرهیم چند مردمان را طلبی^{۱۱} برو خود را
طلب^{۱۲} چون یافتی پاسبان^{۱۳} خود باش^{۱۴} که هر روز این هوا سیصد و شصت
کونه جامه^{۱۵} الهیت پوشد و بنده را بضلالت دعوت کند و در جمله^{۱۶} شیطان را
در^{۱۷} دل و باطن بنده مجال نباشد تا ویرا هوا معصیتی پدیدار نیاید و چون مایه^{۱۷}
از هوا پدیدار آمد^{۱۸} آنکاه^{۱۹} شیطان آنرا^{۱۹} بگیرد و می آراید و بر دل او^{۲۰}
جلوه^{۲۱} میکند و این معنی را وسواس خوانند پس ابتدا^{۲۲} از هوا وی^{۲۳} بوده
باشد و المبادی اظلم و این^{۲۴} معنی قول خداست عز و جل *در جواب
ابلیس^{۲۵} کی میگفت^{۲۶} *فبعزتك لاغوينهم اجمعین^{۲۷} *حق تعالی و تقدس در
جواب وی فرمود^{۲۸} ان عبادی لیس لك علیهم سلطان^{۲۹} ترا بر بندگان من هیچ
سلطانی نیست پس شیطان بر حقیقت نفس و هوای^{۳۰} بنده باشد و ازان بود که
پیغمبر صلح گفت ما من احد الا و قد غلبه^{۳۱} شیطان^{۳۱} الا عمر فانه غلب شیطان^{۳۱}
هیچ کس نیست کی نه شیطان^{۳۲} ویرا^{۳۳} غلبه کردست *یعنی هوای هر کسی^{۳۴} *مر
ایشانرا^{۳۵} *غلبه کردست^{۳۶} الا^{۳۷} عمر رض که وی^{۳۸} *مر هوای^{۳۹} خود را غلبه کردست
پس هوا ترکیب طینت آدم و ریحان جان فرزندان و بست لقله عم الهوی و

د. ۱. 156a.

В стр. 110.

о А. 114a.

1. Г. 149b.

В. 125b.

15

Д. 1. 156b.

1. آمدی 2. BVГ (دیرها) 3. اندر دیر جا 4. оп. 5. تا سکوانی 6. Б оп. 7. ترا 8. В оп. 9. آنم 10. Б оп. 11. BГД طلب کنی 12. هوا مقدم از 13. BГД پاسبانی 14. BГД پیش گیر 15. لباس 16. Г доб. 17. شیطان آنکه 18. BГД آید 19. BГД شیطانرا 20. BГД او را 21. BГД وی 22. BГД доб. 23. آن 24. د. доб. 25. دو 26. доб. 27. оп. 28. Сура 38, стихъ 83. 29. Сура 15, стихъ 42. 30. Г доб. 31. غلب 32. ГД доб. 33. BГД او را 34. B оп. 35. هوای Г شیطان 36. B оп. 37. بجز 38. B او 39. B شیطان 40. BГ او را 41. BГ او را 42. BГ او را 43. BГ او را 44. BГ او را 45. BГ او را 46. BГ او را 47. BГ او را 48. BГ او را 49. BГ او را 50. BГ او را 51. BГ او را 52. BГ او را 53. BГ او را 54. BГ او را 55. BГ او را 56. BГ او را 57. BГ او را 58. BГ او را 59. BГ او را 60. BГ او را 61. BГ او را 62. BГ او را 63. BГ او را 64. BГ او را 65. BГ او را 66. BГ او را 67. BГ او را 68. BГ او را 69. BГ او را 70. BГ او را 71. BГ او را 72. BГ او را 73. BГ او را 74. BГ او را 75. BГ او را 76. BГ او را 77. BГ او را 78. BГ او را 79. BГ او را 80. BГ او را 81. BГ او را 82. BГ او را 83. BГ او را 84. BГ او را 85. BГ او را 86. BГ او را 87. BГ او را 88. BГ او را 89. BГ او را 90. BГ او را 91. BГ او را 92. BГ او را 93. BГ او را 94. BГ او را 95. BГ او را 96. BГ او را 97. BГ او را 98. BГ او را 99. BГ او را 100. BГ او را

В стр. 111.

الشهوة معجونة^۱ بطينة ابن آدم ترك هوا بنده را امير کند و ارتکاب آن امیر را
اسیر کند چنانکه زلیخا هوارا ارتکاب کرد امیر بود اسیر شد و یوسف عم
بترك هوا بگفت^۲ اسیر بود امیر کشت^۳ و از جنید رض پرسیدند^۴ ما الوصل
قال ترك ارتکاب الهوى أنك خواهد تا^۵ بوصلت حق مکرم شود^۶ هوای تن را
خلاف^۷ باید کرد^۸ کی بنده هیچ^۹ عبادت^{۱۰} نکند بزرگتر^{۱۱} از مخالفت هوا از آنک^{۱۲}

А я. 114в.

کوه بناخن کردن^{۱۳} بر آدمی زاد^{۱۴} آسانتر از^{۱۵} مخالفت نفس و هوا بود^{۱۶} و
اندر حکایات یافتیم از ذو النون مصری رح که گفت یکی را^{۱۷} دیدم که اندر

Г я. 150а.

هوا می پرید گفتم این درجه بچه یافتی گفت قدم بر هوا نهادم تا در هوا
شدم^{۱۸} و از محمد بن الفضل البلخی رض می آید که گفت عجب دارم از آنک

بهوای خود بخانه وی شود و زیارت کند چرا قدم بر هوا نهد تا بدو رسد
و با وی دیدار کند اما ظاهرترین صفتی^{۱۹} نفس را شهوتست و شهوت معنی است

Д я. 157а.

پراکنده اندر اجزاء^{۲۰} آدمی و جمله^{۲۱} حواس درگاه^{۲۲} ویند و بنده بحفظ جمله

Б я. 126а.

مکلف است و از فعل هر يك يك^{۲۳} مسئول^{۲۴} شهوت^{۲۵} چشم دیدار^{۲۶} و^{۲۷} کوش

В стр. 112. 15

شنیدن و^{۲۸} بینی بوییدن و^{۲۹} زبان گفتن و^{۳۰} کام چشیدن و ازان جسد لمس و

بسودن و ازان صدر اندیشیدن پس باید تا^{۳۱} طالب راعی و حاکم خود بود^{۳۲} روز

و شب روزگار خود^{۳۳} اندران^{۳۴} گذراند^{۳۵} تا این دواعی هوا^{۳۶} که اندر حواس

پیدا می آیند از خود منقطع گرداند و از خداوند تعالی اندر خواهد تا ویرا

بدان صفت گرداند که^{۳۷} این ارادت از باطن وی مدفوع^{۳۸} شود^{۳۹} که هر آنک

بیسر^{۴۰} شهوت مبتلا گردد^{۴۱} از کل معانی محبوب شود پس بنده اگر بتکلف این را

1. Г معجونتان 2. ВГД کرد 3. ВГД نشد 4. Б доб, که 5. В оп. 6. доб. کو 7.

از آنکه مر (Б оп.) هوارا 10. بحق (Б оп.) تقرب (В تقریب) 9. доб. بهیچ 8. کن

آن بود که هوارا خلاف کردن 13. آدمی 12. بکندن 11. ВГД خلاف کند از آنچه

در کارهای 19. در 18. В доб. وی 17. د, доб. مر 16. доб. شد 15. В یکی 14. د

20. БВ يك Г بکه 21. یکی 22. доб. از آن 23. ВГД, доб. 24. دیدن 25. доб. از آن

خود را 30. د باشد و 29. که 28. ВГД از آن 27. доб. از آن 26. доб. از آن 25. доб. از آن

31. Б در آن 32. БВД گذارد 33. доб. را 34. د, оп. 35. ВГД مرفوع 36. مرفوع

37. ВГД بشود 38. ВГД بشود 39. ВГД بشود

از خود دفع کند رنج * آن-بر^۱ وی دراز گردد و وجود اجناس آن متواتر
شود و طریق این^۲ تسلیم است تا مراد *بحاصل آید انشاء الله وحده^۳ و از ابو
علی سیاه مروزی قدس الله روحه حکایت کنند که گفت من بکرما به رفته
بودم و بر متابعت^۴ سنت ستورا مراعات میکردم^۵ گفتم ای بو علی این مقصود را^۶
کی منبع شهواتست کی ترا می^۷ بچندین آفت مبتلا دارد از خود جدا کن تا از
شهوت باز رهی بسم ندا کردند کی یا با علی اندر ملک ما تصرف میکنی مر تعبیه
مارا عضوی از^۸ عضوی^۹ اولتر نیست بعزت ما که^{۱۰} اگر آنرا از خود جدا کنی کی مادر
هر موئی از آن تو صد چندان شهوت *آفرینیم که^{۱۱} اندران محلّ و اندرین معنی کوید^{۱۲}
منتنی^{۱۳} الاحسان دع احسانک * اترك بخشى^{۱۴} الله^{۱۵} باذبحانك

ه. A. 115a.

Г. 150в.
Д. 157в.

بنده را در خرابی بنیت هیچ تصرف نیست اما اندر تبدیل صفت بتوفیق *حق
و^{۱۶} تسلیم امر و تبری از حول^{۱۷} و قوت کسبی تصرف^{۱۸} هست و بحقیقت چون
تسلیم آمد عصمت یافت^{۱۹} * و بعصمت^{۲۰} حق بنده بحفظ و فناء آفت نزدیکتر^{۲۱}
بود کی بمجاهدت لان نفی الذباب بالمکبة^{۲۲} ایسر من نفيه^{۲۳} بالمذبة^{۲۴} پس حفظ
حق زایل گردانده جملگی^{۲۵} آفتهاست و بردارنده^{۲۶} جملگی علتها^{۲۷} و بهیچ
صفت^{۲۸} بنده را با وی مشارکت نیست جز آنک^{۲۹} وی فرمودست و^{۳۰} اندر ملک
وی تصرف جابر^{۳۱} نه و تا تقدیر عصمت حق نباشد بجهد^{۳۲} بنده از هیچ چیز
باز نتواند بود که جد بجد جد باشد^{۳۳} چون *از حق^{۳۴} بینده^{۳۵} جد نباشد جد
ویرا سود ندارد و^{۳۶} قوت طاعت بجد ساقط شود و جمله جداها *اندر دو^{۳۷}
جایگاه صورت بندد^{۳۸} یا جهد کند تا تقدیر حق^{۳۹} بگرداند از خود یا^{۴۰} بخلاف

Б. 126в.
В стр. 113.

1. оп. 2. Д оп. 3. حاصل گردد 4. موافقت 5. доб. 6. با خود 7. عضورا БГ
و هوا بینم Д و هوا بنهم БГ نهیم 8. Б доб. دیگر 9. ВГД доб. دیگر 10. оп. 11. Б
12. ВГД کوبند 13. Б 14. منتی Д 15. B оп. 16. Б оп. 17. ВД خود 18. оп. 19. БГД آمد В оп. 20. В оп. 21. Д
22. В 23. بالمکنة Г بالمکبة 24. نفیها 25. بالمدينة Г 26. Б 27. БГ доб. است 28. ب 29. Б доб. مر 30. оп. 31. оп. 32. بجد 33.
34. В оп. 35. ВД بنده 36. Б نه 37. اندرو Д 38. В بندد 39. Б 40. Д оп. БВГ доб. خود
39. Б حق را

- تقدیر چیزی خود را کسب کند و این هر دو روا^۱ نباشد کی تقدیر بجهد متغیر^۲
 نشود و هیچ کاری بی تقدیر نیست و همی آید کی شبلی رح بیمار شد طیبی
 بنزدیک وی آمد گفت پرهیز کن گفت از چه چیز پرهیز کنم از چیزی که
 روزی منست یا * از چیزی کی^۳ روزی من نیست اگر پرهیز از روزی می^۴ باید
 کرد^۵ نتوان و اگر^۶ از غیر^۷ روزی^۸ آن خود بمن ندهند^۹ لان المشاهد^{۱۰} لا یُجاهد
 و این مسئله با احتیاط بجائی دیگر بیارم انشاء الله اما الحکیمه * تولی حکیمان^{۱۱}
 بابی عبد الله محمد^{۱۲} بن علی حکیم^{۱۳} الترمذی رض کنند^{۱۴} وی یکی از ائمه
 وقت بود اندر جمله علوم ظاهری و باطنی و ویرا تصانیف * و نکت^{۱۵} بسیارست
 و قاعده سخن و طریقتش^{۱۶} بر ولایت بود و عبارت از حقیقت آن کردی و از
 درجات اولیا و مزاعات ترتیب^{۱۷} آن و^{۱۸} * او خود^{۱۹} علی حده بحرست بیکرانه^{۲۰}
 با عجوبات^{۲۱} بسیار و ابتداء کشف مذهب وی آنست کی بدان کی خداوند
 تعالی را اولیاست کی ایشانرا از خلق برگزیده است و همتشان^{۲۲} از متعلقات بریده
 و^{۲۳} از دعاوی^{۲۴} نفس و هواشان و اخبریده و هر کسی را بر درجتی قیام داده
 و * دری از^{۲۵} معانی بر ایشان کشاده و اندرین معنی^{۲۶} سخن بسیارست^{۲۷} و چند
 اصل اورا شرح باید داد تا معلوم گردد اکنون من^{۲۸} بر سبیل اختصار تحقیق
 ابن ظاهر کنم و اسباب و اوصاف^{۲۹} سخن مردمان را اندران بیارم الکلام فی
 اثبات الولاية بدانک قاعده و اساس طریقت تصوف و معرفت جمله بر ولایت و
 اثبات آنست کی^{۳۰} جمله مشایخ رض اندر حکم اثبات آن^{۳۱} موافقند اما هر کسی^{۳۲}
 بعبارتی^{۳۳} دیگرگون بیان این ظاهر کرده اند و محمد بن علی رض مخصوصست

Д. л. 158а.

Г. л. 151а.

А. л. 115в. ۵

В. стр. 114.

Б. л. 127а.

Д. л. 158в.

Г. л. 151в.

7. جز. Б. доб. 6. که В. 5. Б. оп. 4. آنچه В. از آنچه Б. 3. مغیر В. 2. Д. оп. 1.
 12. حکیمان تولی. 11. المشاهدة Г. 10. ندهد В. 9. دیگری. 8. В. Г. доб. 8. оп.
 18. В. Г. 17. تربیت В. 16. оп. 15. و. 14. доб. 13. الحکیم. 13. В. Г. оп.
 22. Б. доб. 21. В. Г. 20. В. Г. 19. Б. آن В. 19. оп.
 23. 24. В. 25. دعای وی В. 26. درین د. در این В. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.
 23. 24. В. 25. دعای وی В. 26. درین د. در این В. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.
 23. 24. В. 25. دعای وی В. 26. درین د. در این В. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

باطلاق این عبارات^۱ مر حقیقت طریقت را اما ولایت بفتح^۲ و او نصرت^۳ بود اندر
حق^۴ لغت^۵ و ولایت بکسر و او امارت بود و نیز هر دو مصدر^۶ ولایت باشد^۷
و چون چنین بود باید که^۸ تا دو لغت بود چون دلالت و دلالت و^۹ نیز ولایت
ربوبیت بود و از آنست که خداوند تعالی گفت هَذَاكَ الْوَلَايَةُ لِلَّهِ الْحَقُّ^{۱۰} کی کفار
تولی بدو^{۱۱} کنند و بدو بکروند و از معبودان خود تبراً کنند و نیز ولایت بمعنی
محبت^{۱۲} بود اما ولی روا باشد که فعلیل بود بمعنی مفعول چنانکه خداوند تعالی
گفت وَهُوَ يَتَوَلَّى الصَّالِحِينَ^{۱۳} کی^{۱۴} خداوند تعالی بنده^{۱۵} خود را بافعال و اوصاف
وی نکذارد و اندر کنف حفظ خودش بدارد و روا باشد کی فعلیل باشد
بمعنی مبالغت^{۱۶} اندر فاعل کی بنده تولی بطاعت وی کند و رعایات^{۱۷} حقوق
ویرا^{۱۸} مداومت کند و از غیر وی اعراض کند این یکی مرید باشد و آن
دیگر^{۱۹} مراد و این جمله معانی از حق بنده و از بنده بحق روا باشد^{۲۰} از اینج
روا باشد که خدای^{۲۱} تعالی ناصر دوستان خود باشد از اینج^{۲۲} وعده کرد خداوند
تعالی مر دوستان خود را از صحابه^{۲۳} پیغمبر^{۲۴} و گفت اَلَا اِنْ نَصَرَ اللَّهُ قَرِيبَ^{۲۵}
و نیز گفت و اِنَّ الْكَافِرِينَ لَا مَوْلٰى لَهُمْ^{۲۶} ای لا ناصر لهم چون کفار را ناصر
نبود لا محاله مؤمنان را ناصر بود کی نصرت کند و^{۲۷} عقول ایشان^{۲۸} * اندر استدلال
آیات و بیان معانی^{۲۹} * دلها ایشان و کشف^{۳۰} * براهین بر اسرار ایشان و نصرت
کند^{۳۱} ایشانرا بر مخالفت نفس^{۳۲} و هوا^{۳۳} و شیطان^{۳۴} و موافقت امور خود و نیز
روا باشد که بدوستی مخصوص کرداندشان^{۳۵} و از محلّ عداوت نگاه دارد
چنانکه گفت يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَهُ^{۳۶} تا ویرا بدوستی وی دوست دارند و روی از

A ج. 116a.

B стр. 115.

Д ж. 159a.

Б ж. 127в.

15 Г ж. 152a.

۱. عبارت ۲. БГ تصرف ۳. В доб. تعالی ۴. Б доб. نصرت ۵. Д оп. ۶. доб. فعل
۷. ВГД باشند ۸. Б оп. ۹. ВД оп. ۱۰. Сура 18, стихъ 42. ۱۱. ВГД بوی ۱۲. تحیت
رعایت ۱۳. Сура 7, стихъ 195. ۱۴. Д оп. ۱۵. د و ۱۶. ВГ متابعت ۱۷. Б رعایت
۲۲. وی ۲۱. ВГД بود ۲۰. ВГД یکی ۱۹. ВГД وی ۱۳. ВГД بر رعایات
۲۳. ВГД و ۲۴. доб. بنصرت ۲۵. Сура 2, стихъ 210. ۲۶. Сура
۳۰. بر ۲۹. В оп.; ВГД доб. ۲۸. В оп. ۲۷. оп. ۲۳. ВГД شانرا ۲۲. В оп.
۳۱. ВД оп.; доб. ۳۲. مر ۳۳. د شیطان ۳۴. ВГ доб. را ۳۵. Сура 5, стихъ
59. ۳۶. Г доб. لطف

Д. 159в.
В стр. 116.

А. 116в. ۵

Б. 128а. ۱۰

Г. 152в.

۱۵

Д. 160а.

В стр. 117.

خلق بر تابند تا هم وی^۱ ولی ایشان باشد و هم ایشان اولیای وی و^۲ روا
باشد کی^۳ یکی را ولایتی^۴ دهد باقامت^۵ کردن بر طاعت وی^۶ و وبرا^۷ اندر حفظ
و عصمت^۸ نگاه دارد تا وی^۹ بر طاعت^{۱۰} وی^{۱۱} اقامت کند و از مخالفتش
بپرهیزد و شیطان از حسن وی بگریزد و روا بود که یکی را ولایتی^{۱۲} دهد تا
حلش اندر ملك حل بود و عقدش عقد^{۱۳} دعایش^{۱۴} مستجاب بود^{۱۵} و انفاسش
مقبول بود^{۱۶} كما قال النبی عمه رب اشعث اغبر ذی طمرین لا یؤیه به لو اقسم
على الله لأتیه و معروفست اندر خلافت^{۱۷} امیر المؤمنین^{۱۸} عمر^{۱۹} رض رود نیل بر
عادت خود^{۲۰} بایستاد از انج اندر جاهلیت هر^{۲۱} سال کنیزکی^{۲۲} آراسته در^{۲۳} وی
انداختندی تا روان شدی عمر رض بر^{۲۴} کاغذپاره نبشت^{۲۵} کی ای آب اگر
بخود ایستاده روا نباشد^{۲۶} اگر بفرمان خدای عز و جل ایستاده عمر میگوید برو^{۲۷}
چون کاغذ^{۲۸} اندر آب انداختند آب^{۲۹} روان گشت^{۳۰} و این امارت بر حقیقت
بود پس مراد من اندر ولایت و اثبات آن^{۳۱} آنست کی^{۳۲} بدانی که اسم ولی مر
آنکس را^{۳۳} روا بود که این معانی مذکور اندر وی موجود باشد چنانک ورا^{۳۴}
این حال بود که گفتیم^{۳۵} نه قال و پیش ازین مشایخ رح اندرین کتب ساخته اند^{۳۶}
و^{۳۷} از عزیزی^{۳۸} زود نیست گشت اکنون من^{۳۹} عبارات آن^{۴۰} پیر بزرگوار را^{۴۱}
کی صاحب مذهبست جمال دهم چنانک اعتقاد من بدان مهترست^{۴۲} رض تا ترا
فوائد بسیار بحاصل^{۴۳} شود و بجز تو آنرا نیز^{۴۴} که سعادت خواندن این کتاب
باشد از طالبان^{۴۵} این طریقت^{۴۶} انشاء الله عز و جل فصل بدان قواک الله که
این^{۴۷} متداولست میان خلق و کتاب و سنت بدان^{۴۸} ناطقست لقوله تعالی

۱. Д. روی ۲. В он. ۳. В он. ۴. Г. ولایت ۵. Б. بر اقامت ۶. В. Д. он. ۷. В. Г. Д.
دعواتش ۸. В. Г. Д. ۹. В. он. ۱۰. Б. ولایت ۱۱. В. Д. ۱۲. В. Г. ۱۳. он. ۱۴. он. ۱۵. он. ۱۶. Д. ۱۷. В. ۱۸. В. ۱۹. В. ۲۰. В. ۲۱. В. ۲۲. В. ۲۳. В. ۲۴. В. ۲۵. В. ۲۶. В. ۲۷. В. ۲۸. В. ۲۹. В. ۳۰. В. ۳۱. В. ۳۲. В. ۳۳. В. ۳۴. В. ۳۵. В. ۳۶. В. ۳۷. В. ۳۸. В. ۳۹. В. ۴۰. В. ۴۱. В. ۴۲. В. ۴۳. В. ۴۴. В. ۴۵. В. ۴۶. В. ۴۷. В. ۴۸. В.

الا ان اولياء الله لا خوف عليهم و لا هم يحزنون^۱ و نیز گفت نحن اولياؤکم فی
الحیوة الدنیا^۲ و جای دیگر گفت الله وای الذین امنوا^۳ و پیغمبر گفت صلعم^۴
ان من عباد الله لعبادا^۵ یغبطهم الانبیاء و الشهداء قیل من هم یا رسول الله و^۶
صفهم لنا لعلنا نجبهم قال عم قوم تحابوا بروح الله من غیر اموال و* لا اکتساب^۷ A ج. 117a.
و جوههم نور علی منابر من نور لا یخافون اذا خاف الناس و لا یحزنون اذا
حزن الناس ثم تلا الا ان اولياء الله لا خوف علیهم و لا هم یحزنون و نیز
پیغمبر^۸ صلعم گفت کی خداوند گفت عز و جل من آدی^۹ لی^{۱۰} ولیا فقد استحل
محرمتی و^{۱۱} مراد ازین آنست^{۱۲} تا بدانی کی^{۱۳} خدای عز و جل را اولیاست کی
ایشان را بدوستی و ولایت مخصوص کردانیدست و والیان ملک و بند که بر کزیدشان
و نشانه اظهار^{۱۴} فعل^{۱۵} کردانیده^{۱۶} و بانواع کرامات مخصوص کردانیده و آفات^{۱۷} ۱۰ د ج. 160b.
طبیعی^{۱۸} اثرشان پاک کرده^{۱۹} و از متابعت نفسشان^{۲۰} برهانیده تا همتشان جز وی
نیست و انسشان جز با وی^{۲۱} فی پیش از ما بوده اند اندر قرون ماضیه و
اکنون هستند و از پس این تا^{۲۲} الی یوم القیامة می^{۲۳} خواهند بود^{۲۴} از اینج
خداوند تعالی مرین امترا شرف دادست بر جمله ام و ضمان کرده که من
شریعت محمّدا صلعم نگاه دارم چون برهان^{۲۵} خبری و حجج عقلی امروز ۱۵
موجودست اندر میان علما باید تا برهان^{۲۶} عینی نیز موجود باشد اندر میان اولیا
و خواص خداوند تعالی و این خلاف مارا^{۲۷} با دو^{۲۸} گروه باشد یکی معتزله و
دیگر عامه حشویان معتزله^{۲۹} تخصیص^{۳۰} یکی بر دیگری^{۳۱} انکار کنند از کربدکان
و نفی تخصیص ولی نفی تخصیص نبی باشد و این کفر باشد و عوام حشویان
تخصیص روا دارند اما گویند که بوده اند^{۳۲} امروز نمانده اند و انکار ماضی و ۲۰

1. Сура 10, стихъ 63. 2. Сура 41, стихъ 31. 3. Сура 2, стихъ 258. 4. ВГ
доб 5. العباد 6. он. 7. الاکتساب 8. Г оп. 9. اذی 10. Б оп. 11. ВГД он.
12. ВГ доб. که 13. د. оп. 14. ВГД доб. و 15. доб. خود 16. доб. است 17. В اقامت
18. ВГД طبع 19. طبعی 20. ب. و هواسان 21. Г. و 22. оп. 23. оп. 24. ВГД доб. و 25. В. بیرهان 26. ВГД. براین 27. В. بدو 28. ГД
و 29. یکی را بر یکی 30. доб. و 31. ВГД доб. که 32. ВГД доб. بردو

مستقبل هر دو یکی بود از اینج طرفی از^۱ انکار اولیتر نباشد از طرفی دیگر پس
 خداوند تعالی برهان نبوی را^۲ امروز باقی گردانیده است و^۳ اولیارا سبب اظهار
 آن کرده تا پیوسته آیات حق^۴ و حجت صدق محمد عم ظاهر می باشد و مر
 ایشانرا والیان عالم گردانیده تا مجرد مر حدیث ویرا کشته اند و راه متابعت
 نفس را اندر نوشته تا از آسمان باران بیرکت^۵ ایشان می بارد^۶ و از زمین نبات
 بصفاء احوال ایشان روید^۷ و بر کافران مسلمانان نصرت^۸ بهمتشان^۹ یابند^{۱۰}
 * صفتهم و عددهم^{۱۲} از ایشان چهار هزارند کی مکتومانند و مر یکدیگررا شناسند
 و جمال حال خود هم^{۱۳} ندانند و اندر کل احوال از خود و از^{۱۴} خلق مستورند^{۱۵}
 و اخبار بدین^{۱۶} موردست و سخن اولیا بدین ناطق و مرا خود اندرین معنی
 خبر^{۱۷} عیان کشت^{۱۸} الحمد لله اما آنچه اهل حل و عقدند^{۱۹} و سرهنکسان درگاه
 حق جل جلاله سبصدند^{۲۰} که^{۲۱} ایشانرا اخبار خوانند و چهل دیگر که^{۲۲} ایشانرا
 ابدال^{۲۳} خوانند و هفت دیگر که مر ایشانرا^{۲۴} ابرار^{۲۵} خوانند^{۲۶} و چهارند^{۲۷} که مر
 ایشانرا اوتاد خوانند و سه دیگر اند^{۲۸} که مر ایشانرا نقیب خوانند و یکی^{۲۹} کی
 ورا^{۳۰} قطب خوانند و غوث^{۳۱} خوانند و این جمله مر یک دیگررا بشناسند و
 اندر امور باذن یکدیگر محتاج باشند^{۳۲} و بدین^{۳۳} اخبار مروی^{۳۴} ناطقت و اهل
 سنت^{۳۵} بر صحت این مجتمع^{۳۶} و مراد اندرین موضع شرح و بسط این نیست
 اینجا عوام^{۳۷} اعتراضی^{۳۸} کنند^{۳۹} از اینج کفتم^{۴۰} ایشان^{۴۱} مر یکدیگررا بشناسند کی^{۴۲}
 هر یک از ایشان ولی اند کویند^{۴۳} پس باید^{۴۴} تا^{۴۵} بعاقبت^{۴۶} خود این باشند و

Г а. 153в.

Д а. 161а.
А а. 117в.

В стр. 119.

В а. 129а.

Д а. 161в.
Г а. 154а.

1. Б оп. 2. доб. 3. Б چون 4. ВГД оп. 5. доб. 6. آید 7. В بروید
 8. В оп. 9. Б ظفر 10. Б بهجت 11. بهمت ایشان ВГД 12. оп. 13. 14. ВГД оп. 15. مستور باشند 16. БГ برین 17. Б خبری 18. کشته است 19.
 20. доб. 21. ВГД доб. 22. доб. 23. ГД ابرار 24. ВГ 25. ВГД оп. 26. ВГ оп. 27. چهار دیگر 28. оп. 29. ВГ доб. 30.
 31. доб. 32. د باشد 33. Б برین 34. دیگر ВГД 35. نبوی Г 36. 37. عام 38. БВ اعتراض 39. خوانند 40. доб. 41. که 42.
 43. ВГД оп. 44. доб. 45. ВД оп. 46. ВД با عاقبت 47. В оп. 48. Д оп. 49. ВГД оп. 50. доб. 51. ВД оп. 52. ВД با عاقبت 53. В оп.

- این محالست کی معرفت ولایت امن اقتضا نکند^۱ چون روا باشد که مؤمن
 بایمان^۲ خود عارف بود^۳ و ایمن نباشد روا باشد کی ولی بولایت خود عارف^۴ باشد
 و ایمن نباشد اما روا باشد کی بر وجه کرامت خدای تعالی ولی را بامن عاقبت
 او معترف^۵ گرداند اندر صحت حال بر^۶ وی و حفظ وی از مخالفت و اینجا
 ۵ مشایخ را رض اختلافست^۷ و من علت خلاف^۸ پیدا کردم^۹ هر که^{۱۰} * ازان چهار^{۱۱}
 هزارند^{۱۲} که مکتوماندند^{۱۳} معرفت ولی^{۱۴} مر خود را ندارند و آنک ازان گروه
 دیگرند روا دارند و بسیاری از فقها نیز موافق آن گروهند و بسیاری موافق این^{۱۵}
 و^{۱۶} از متکلمان همچنان استاد ابو اسحق اسفراینی و جماعتی^{۱۷} از متقدمان برانند
 کی ولی خود را شناسد که ولیست و استاد ابو بکر^{۱۸} فورک و جماعتی دیگر از
 ۱۰ متقدمان^{۱۹} برانند کی شناسد^{۲۰} ولی مر^{۲۱} خود را که ولی است کوئیم^{۲۲} مر آن گروه را
 که اندر معرفت او مر خود را چه زبان و آفتست کویند معجب شود^{۲۳} بخود^{۲۴}
 چون بداند کی ولیام کویند^{۲۵} شرط ولایت حفظ حق بود و آنک از آفت محفوظ
 بود این بروی روا نباشد و این * سخنی سقط^{۲۶} عامیانه باشد^{۲۷} سخت^{۲۸} کی^{۲۹}
 کسی^{۳۰} ولی باشد و بروی کرامات ناقص عادات^{۳۱} میکند^{۳۲} و وی نداند که
 ۱۵ من ولیام و^{۳۳} این کراماتست^{۳۴} و گروهی از عوام^{۳۵} این گروه را تقلید کرده اند
 و بعضی^{۳۶} آن گروه را^{۳۷} و سخن^{۳۸} ایشان معتبر نیست اما معتزله کلیت تخصیص^{۳۹}
 کرامات را منکر شوند و حقیقت ولایت کرامات^{۴۰} تخصیص بود و کویند همه
 مسلمانان اولیاء خدایند جل جلاله چون مطیع باشند که^{۴۱} هر که با احکام ایمان

A ج. 118a.

B стр. 120.
B ج. 129b.

Д ж. 162a.

Г ж. 154b.

1. کند 2. د. با ایمان 3. باشد ВГД 4. Д оп. 5. ЕГД 6. Д оп. 7. БД
 8. اختلاف Г 9. کرده ام ВГД; ГД доб. 10. В оп. 11. هرگز Г 12. هزار ВГД 13. مکتوم است 14. وی 15. доб. ВГ 16. گروه اند Д گروه 17. Г доб. دیگر 18. ВГД доб. بن 19. A 20. شناسند В 21. В оп. 22.
 23. شوند В 24. В доб. و 25. БГ کویم 26. سخن سخت 27. است 28. оп. 29.
 30. Б оп. 31. Г عادت 32. بگذرد Д 33. доб. ВГ یا ВД 34. کرامت 35. доб. ГД 36. امر В 37. گروهی مر ВГД 38. گروه دیگر را ВГД 39. Б доб. و 40. Б 41. کرامات В 42. کرامات و 43. Б доб. و

قیام کرد و صفات خدای و رؤیت ویرا^۱ منکر شد و مؤمن را خلود در^۲ دوزخ روا داشت و بجواز^۳ تکلیف بر مجرد عقل بی^۴ ورود رسل و نزول کتب مقر^۵ آمد وی^۶ ولی بود^۷ بنزدیک همه مسلمانان این^۸ چنین کس^۹ ولی بود اما ولی شیطان و^{۱۰} کویند^{۱۱} اگر^{۱۲} ولایت کرامت واجب کردی بایستی تا همه مؤمنانرا کرامت

В стр. 121.

بودی از آنج در¹² ایمان مشترکند و چون در¹³ اصل مشترک باشند باید تا¹⁴ در¹⁵

В д. 180м.

فروع نیز مشترك باشند و آنکاه کویند کی روا باشد کی مؤمن و کافرا کرامت بود¹⁶ آن چون کرسنکی باشد اندر سفری کی میزبانی پدید¹⁷ آید و یا¹⁸ مانده

Д л. 162н.

کی¹⁹ کسی ویرا²⁰ * بر ستوری²¹ نشانند و مانند این و کویند²² اگر روا بودی که
کسی مسافتی بیک شب قطع کردی بایستی تا²³ پیغمبر را بودی²⁴ چون پیغمبر²⁵

۱۰. عم قصد مکّه کرد خداوند تعالی فرمود و تحمل اثقالکم الی بلد لم تکنوا بالغیه
الّا بشقّ الانفس^{۲۶} کوئیم^{۲۷} قول شما باطلست * باطلاق^{۲۸} آنج حق تعالی فرمود

سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلًا²⁹ آيَةَ مَا مَعْنَى حَمْلِ اِثْقَالٍ وَاجْتِمَاعِ³⁰ صَحَابِهِ

Г л. 155а.

برفتن از مکه آن بود که کرامات خاص است نه عام و اگر ایشان جمله³¹ بمکه

رفتندی عام کشتی و ابلان غیبی³² ضروری³³ کشتی³⁴ و کت³⁵ احوال و احکام³⁶

بر خاستی از اینج ایمان³⁷ محلّ عمومست³⁸ اندرو³⁹ * مطیع و عاصی⁴⁰ اند⁴¹ * و ولایت^{۱۵}

اندر محلّ⁴² خصوص⁴³ * پس خداوند تعالیٰ آنچه حکم⁴⁴ * اندر محلّ⁴⁵ عموم نهاد

پیغمبر را صلح بر⁴⁶ موافقت ایشان حمل ائقال فرمود و آنچ حکم⁴⁷ اندر⁴⁸ محمل

1. БВД Г را خدای را 2. он. 3. В بخود از 4. В он. 5. В مقرر 6.
В он. د ولی 7. БГ доб. و 8. он. 9. В он. 10. Б доб. که 11. Б доб. کورا 12. همه اندر.
13. اندر 14. Б که تا Г که 15. اندر 16. ББ باشد; доб. و 17. Г پدیدار 18. В он. 19. Б
که بدستوری 20. ВД 21. БД 22. доб. که 23. ВГД он. 24. доб. که 25. وی 26. Сурә 16, стихъ 7. 27. کویم 28. بدانچه 29.
Сурә 17, стихъ 1. 30. اجماع 31. доб. БВД بکرامات Г بکرامت 32. БГ доб. عینی
ایمان Б ایمان غیبی 33. ГД он. 34. Б شدی Г он. 35. он. 36. доб. ВГД 37. доб. اندر 38. Г عامت 39. Г اندر 40. В он. و اندر
41. ВГ он. 42. В он. 43. В он.; доб. Б است Г مخصوص 44. В он.; БГД
45. В он. 46. ВД он. 47. БГД доб. آن 48. Б در Г он.

مخصوص^۱ نهاد یکشب مرپیغمبر خود را از مکه به بیت المقدس رسانید و از آنجا
تا^۲ بقاب قوسین و زوایا و خبایه عالم بدو نمود^۳ چون^۴ باز آمد هنوز بسیاری
از شب مانده بود و^۵ در جمله^۶ در حکم ایمان خاص^۷ بود^۸ و اخص^۹ بود^{۱۰} و
نفی تخصیص مکابره عیان بود چنانکه بر درگاه ملک^{۱۱} دربان و حاجب و
ستوربان و وزیر بود هر چند که اندر حکم چاکری یکسان باشند^{۱۲} اما بعضی را^{۱۳}
خاصیتست^{۱۴} پس هر چند که در^{۱۵} حقیقت ایمان یکسان باشند مؤمنان اما یکی
عاصی بود و دیگری^{۱۶} مطیع^{۱۷} یکی عالم و^{۱۸} یکی عابد^{۱۹} پس درست شد که انکار
تخصیص انکار کَل معانی بود و الله اعلم فصل و^{۲۰} مشایخ را^{۲۱} رَح^{۲۲} هر یکی^{۲۳}
در^{۲۴} تحقیق عبارت از^{۲۵} ولایت رمزیت^{۲۶} آنچه ممکن شود از عبارات^{۲۷} رموزشان
بیارم تا فایده تمامتر شود انشاء الله عز و جل^{۲۸} ابو علی جوزجانی^{۲۹} گفت^{۳۰}
رَح الولی هو^{۳۱} الفانی فی حاله^{۳۲} الباقی فی مشاهدته^{۳۳} الحق لم یکن له عن نفسه
اخبار و لا مع غیر الله قرار ولی آن بود که فانی بود از حال خود و باقی
بمشاهدت حق ممکن نکردد^{۳۴} مرورا کی از خود خبر دهد و^{۳۵} با جز بنخداوند^{۳۶}
بیارم زیرا که^{۳۷} خبر بنده از حال بنده^{۳۸} باشد چون احوال فانی شد و را^{۳۹}
از خود خبر دادن درست نیاید و با غیر حق آرام نیابد^{۴۰} کی از حال خود
ویرا^{۴۱} خبر دهد از آنچه^{۴۲} خبر کردن^{۴۳} غیر را از حال حبیب کشف ستر^{۴۴} حبیب^{۴۵}
باشد و کشف ستر^{۴۶} حبیب بر غیر حبیب محال بود^{۴۷} و نیز چون اندر مشاهدت
باشد^{۴۸} رؤیت غیر محال باشد و چون رؤیت غیر نباشد قرار با خلق چگونه

В стр. 122.
Д а. 163а.

Б а. 130а.

А а. 119а.
Г а. 155а.

Д а. 163а.

В стр. 123.

۱. خصوص. ۲. оп. ۳. доб. و ۴. В خود ۵. فی الجملة ۶. عام ۷. доб. ۸. عام ۹. ВГД оп. ۱۰. (Д оп.) ۱۱. В оп. ۱۲. ВГД оп. ۱۳. هر یکی را ۱۴. مرتبه دیگر بود ۱۵. خاصیتی است ۱۶. Б ۱۷. ГД оп. ۱۸. ВГД доб. ۱۹. یکی جاهل ۲۰. است ۲۱. رموز ۲۲. اندر ۲۳. оп. ۲۴. ВГД ۲۵. هر يك را ۲۶. هر يك ۲۷. БВ ۲۸. مشایخ ۲۹. Г ۳۰. و ۳۱. доб. ۳۲. Д оп. ۳۳. کويد ۳۴. В ۳۵. جوزجانی ۳۶. جوزجانی ۳۷. А ۳۸. مختارات ۳۹. زیرانکه ۴۰. ВД ۴۱. با خداوند ۴۲. ГД ۴۳. با حق ۴۴. В ۴۵. ВД доб. ۴۶. المشاهدة ۴۷. دادن ۴۸. Б ۴۹. آنچه ۵۰. В ۵۱. اورا ۵۲. БВГ ۵۳. نیاید ۵۴. Г ۵۵. ویرا ۵۶. БВД ۵۷. خود ۵۸. در مشاهدت ۵۹. доб. ۶۰. باشد ۶۱. سر ۶۲. В ۶۳. ВГД سر ۶۴. ۴۱.

- ممکن شود؛ و جنید گفت^۱ رَضَ * من صفة^۲ الولیّ ان لا یكون له خوف لانّ الخوف ترقب مکروه یحلّ^۳ فی المستقبل او^۴ انتظار محبوب یفوت فی المستأنف و الولیّ ابن وقته لیس له^۵ مستقبل فحاف^۶ شیئا و^۷ كما لا خوف له لا رجاء له لانّ الرجاء انتظار محبوب یحصل او مکروه یکشف و ذلك فی الثانی من الوقت
- کذلك لا یحزن لانّ الحزن من حزنونة الوقت من کان فی ضیاء الرضا وروضة الموافقة ۵
فاین^۸ یكون له حزن كما قال الله تعالی الا ان اولیاء الله لا خوف علیهم و لا هم یحزنون^۹ و مراد ازین قول آنست کی گفت مر^{۱۰} ولی را ترس نباشد از اینج
ترس از ییوس^{۱۱} چیزی باشد که از آمدن آن بر دل کراهیتی^{۱۲} بود و یا بر تن
بلائی و یا بر محبوبی * می ترسد^{۱۳} کی * از وی فوت شود کی اندر حال با
ویست و * ولی مر وقت را^{۱۵} بود ویرا^{۱۶} خوف نباشد که از آن بترسد و^{۱۷} چنانک
ورا^{۱۸} خوف نبود رجا هم نباشد^{۱۹} از اینج^{۲۰} رجا * از امیدی^{۲۱} محبوبی^{۲۲} باشد که
بدو رسد^{۲۳} اندر ثانی حال و یا مکروهی که^{۲۴} از وی دفع شود و اندوه نیز^{۲۵}
نباشدش از اینج اندوه از^{۲۶} کدورت وقت بود پس آنک اندر حظیره رضا بود و
روضه موافقت اندوه ویرا^{۲۷} کجا یابد^{۲۸} عوام را چنین صورت بندد * اندرین قول^{۲۹}
۱۵ کی چون خوف و رجا نباشد و حزن نه بجای آن امن باشد و امن هم نباشد
کی امن از نادیدن غیب بود و اعراض کردن از وقت و این صفت آنان
باشد کی رؤیت بشریت شان نباشد و آرام با صفت نه و خوف و رجا^{۳۰} و امن
و حزن جمله بنصیحاء نفس باز گردد چون آن فانی شد رضا^{۳۱} بنده را صفت
گشت و چون رضا آمد احوال مستقیم شد اندر رؤیت محوّل و از احوال اعراض
پدید^{۳۲} آمد آنکاه ولایت بر دل کشف گشت و معنی آن بر سر ظاهر شد و ابو
۲۰
۱. Γ کوبد ۲. оп. ۳. Б مکروها تحیل ۴. و ۵. доб. مستقبل ۶. فیخاف ۷. В доб.
کراحت ВГД کراهیتی ۸. هوس ۹. Сура 10, стихъ 63. ۱۰. оп. ۱۱. هوس ۱۲. Б کراهیتی ۱۳. ВГД میرسد ۱۴. از وی ۱۵. ولی را وقت ۱۶. БВ оп. ۱۷. Б
برسد ВГД ۱۸. ВГД ۱۹. نبود ВГД ۲۰. از آنکه ۲۱. امید ۲۲. ВГД محبوب ۲۳. ВГД ۲۴. оп. ۲۵. оп. ۲۶. د باز ۲۷. او را ۲۸. باشد ۲۹. Б оп. ۳۰. د رضا ۳۱. В رضای
۳۲. Б برون

عثمان مغربی کوید رَح الولی قد یكون مشهوراً و لا یكون مفتوناً ولی مشهور
 باشد اندر^۱ میان خلق اما مفتون نباشد^۲ و دیگری^۳ کوید الولی قد یكون مستوراً
 و لا یكون مشهوراً ولی مستور باشد و مشهور نباشد^۴ این^۵ کی احتراز کرد^۶ از
 شهرکی ولی بدان بود که اندر شهرکی وی فتنه باشد پس بو عثمان گفت روا
 بود که وی شهره بود^۷ اما شهرکی وی بی فتنه باشد^۸ از این فتنه^۹ اندر کذب
 باشد^{۱۰} چون ولی اندر^{۱۱} ولایت خود صادق بود^{۱۲} و بر کاذب^{۱۳} اسم ولایت واقع
 نشود و اظهار کرامت بر دست وی^{۱۴} محال باشد باید^{۱۵} تا^{۱۶} فتنه از روزکاری
 ساقط بود و این^{۱۷} دو قول بدان اختلاف باز کرد تا ولی خود را شناسد^{۱۸} کی
 وایست کی اگر شناسد^{۱۹} مشهور بود^{۲۰} و اگر شناسد مفتون بود^{۲۱} و الشرح لذلك
 طویل^{۲۲} و اندر حکایاتست^{۲۳} کی ابرهیم ادهم رَح مردی را گفت^{۲۴} خواهی تا
 تو^{۲۵} ذلیلی^{۲۶} باشی از اولیاء خداوند تعالی گفتا^{۲۷} خواهم^{۲۸} گفت لا ترغب فی
 شیء من الدنيا و الآخرة و فرغ نفسك لله و اقبل بوجهك علیه دنیا و عقبی
 رغبت^{۲۹} ممکن کی^{۳۰} رغبت کردن بدنیا اعراض کردن بود از حق^{۳۱} بچیزی فانی و
 رغبت کردن بعقبی اعراض^{۳۲} بود^{۳۳} بچیزی باقی چون اعراض بچیزی فانی بود
 فانی فنا شود اعراض نیست گردد و چون اعراض بچیزی باقی بود بر بقا فنا روا
 نباشد و^{۳۴} بر^{۳۵} اعراض^{۳۶} وی هم^{۳۷} روا نباشد^{۳۸} فاما خود را از کونین فارغ گردان قاصد
 برای محبت حق تعالی^{۳۹} دنیا و عقبی را در دل^{۴۰} راه مده و روی دل بحق
 آر^{۴۱} چون این اوصاف اندر تو موجود گشت^{۴۲} ولی باشی^{۴۳} و از^{۴۴} ابو یزید^{۴۵}

Б л. 131в.

Г л. 156в.
Д л. 164в.

В стр. 125.

А л. 120а.

۱۵

Б л. 132а.

1. Б оп. 2. БВ دیگر 3. ВГ доб. 4. Д оп. 5. ВГД کرده 6. باشد 7. ВГД
 کاذب 8. В доб. باشد 9. بود 10. Б از 11. В оп. 12. Г доб. خود 13. ВГД
 تطویل 14. В باین 15. ВГД که 16. Г доб. هر 17. Г оп. 18. В باشد 19. оп. 20. Б
 21. ВГД حکایات یافتیم 22. ВД доб. که 23. В оп. 24. В
 از 25. В оп. گفت بلی ولی 26. Б میخوام 27. Д оп. 28. доб. کردن 29. Д оп.; БГ доб.
 * فایده (فایده) این کلمه آنست 30. доб. 31. ВГ оп. 32. ВД оп. 33. پس 34. مولى
 که خدایرا بدنیا و عقبی از دست (Б оп.) مده (ВД оп.) و گفت فارغ کن مر خود را
 را 35. Г доб. 36. Б оп. 37. باشد 38. Б оп. 39. Г доб. 40. خود 41. оп. 42. از برای دوستی خداوند

بسطامی^۱ رض^۲ پرسیدند کی ولی^۳ که^۴ باشد گفت الولی هو الصابر تحت الامر و

Г. л. 157в.
Д. л. 165а.

الهی ولی آن بود^۵ که اندر تحت امر و نهی خداوند صبر^۶ کند از آنچه هرچند^۷

دوستی حق^۸ اندر^۹ دل^{۱۰} زیادت تر امر وی بر دلش معظم تر و از نهی وی^{۱۱} تنش

دورتر و هم^{۱۲} از وی^{۱۳} حکایت کنند رض^{۱۴} کی^{۱۵} گفتند^{۱۶} بفلان^{۱۷} شهر ولی است

از اولیاء خدای عز و جل بر خاستم و قصد زیارت^{۱۸} وی کردم^{۱۹} چون بمسجد^{۲۰}

В стр. 126.

وی رسیدم^{۲۱} وی از خانه بیرون آمد و اندر مسجد خیو^{۲۲} از^{۲۳} دهان بر زمین^{۲۴}

افکند من از آنجا^{۲۵} باز^{۲۶} کشتم ویرا سلام^{۲۷} ناکفته^{۲۸} گفتم ولی^{۲۹} باید که شریعت

بر خود نگاه دارد و^{۳۰} یا^{۳۱} حق^{۳۲} بر وی نگاه دارد^{۳۳} اگر این مرد ولی بودی

* آب دهن^{۳۴} بر زمین مسجد نیفکندی حفظ حرمت را و یا حق ویرا^{۳۵} نگاه

داشتی^{۳۶} صحت کرامت را^{۳۷} آن شب پیغمبر را عم بخواب دیدم که^{۳۸} گفت یا

بایزید برکات آنچه^{۳۹} کردی^{۴۰} اندر تو رسید دیگر روز بدین درجه رسیدم که

شا^{۴۱} همی^{۴۲} بینید^{۴۳} و شنیدم کی یکی بنزدیک^{۴۴} شیخ ابو سعید اندر آمد و نخست

پای چپ در^{۴۵} مسجد نهاد گفت ویرا^{۴۶} باز گردانید که هر که اندر^{۴۷} خانه دوست

А. л. 120в.

اندر^{۴۸} آمدن نداند^{۴۹} مارا شاید و گروهی از ملاحدہ لعنہم اللہ تعلق بدین

طریقت خطیر کردند و گفتند^{۵۰} خدمت چندان باید^{۵۱} کی بنده ولی شود چون^{۵۲}

Д. л. 165в.
Б. л. 132в.

ولی شد^{۵۳} خدمت بر خاست و این ضلالتست^{۵۴} و هیچ مقام نیست اندر راه

حق و^{۵۵} هیچ رکن^{۵۶} از ارکان خدمت بر نخیزد^{۵۷} و بجایگاه^{۵۸} شرح^{۵۹} بتمامی

Г. л. 157в.

1. Г оп. ВД доб. 2. В چه 3. ВГД باشد 4. Д مهر 5. هر کرا 6. Б در 7. که 8. ВГД وی 9. او 10. БВ оп. 11. доб. 12. доб. 13. Б در فلان 14. В ولی رقم 15. ВГД برسیدم 16. ВД آب 17. В оп. 18. Г доб. 19. В از آن 20. ВГД بر 21. Д کفنه و 22. ВГД доб. 23. ГД оп. 24. ВГД تا 25. В оп. 26. ВГД доб. 27. В оп. 28. ВГД доб. 29. В داشتن 30. В оп. 31. доб. 32. Б این چه 33. В оп. 34. Б می 35. ВГД доб. 36. اندر 37. ВГД در 38. В оп. 39. ВГД آمد 40. доб. 41. доб. 42. د شود 43. ВГ است 44. доб. 45. Б رکنی 46. خیزد 47. В بجایگاهی 48. доб. 49. Г доб. 50. ВГД доб. 51. پید 52. ВГД доб.

بگوئیم^۱ انشاء الله وحده الكلام فى اثبات الكرامات بدانك ظهور^۲ کرامات^۳ جابزست
بر ولی^۴ اندر حال صحت تکلیف بر وی و فریقین از اهل سنت و جماعت
برین متفقند و اندر عقل نیز مستحیل^۵ نیست از این نوع مقدور خداوندست
تعالی و تقدس و اظهار آن متنافی^۶ هیچ اصل^۷ نیست از اصول شرع و ارادت
جنس آن از اوهام کسته نیست و کرامت علامت صدق ولی بود^۸ ظهور آن^۹
بر کاذب روا نباشد بجز بر^{۱۰} کذب دعوی وی و آن فعلی^{۱۱} بود ناقض^{۱۲} عادت
اندر حال بقاء تکلیف و آنک بتعریف حق بر وجه استدلال صدق^{۱۳} از کذب
بداند^{۱۴} نیز ولی باشد^{۱۵} و گروهی از اهل سنت گویند که کرامت درست است
اما نه^{۱۶} تا حد^{۱۷} معجز^{۱۸} همچون^{۱۹} استجابت دعوت و حصول^{۲۰} مراد^{۲۱} و آنچه بدین
ماند چنانک^{۲۲} عادات^{۲۳} نقض^{۲۴} نکند^{۲۵} گوئیم^{۲۶} شمارا از ظهور فعلی^{۲۷} ناقض^{۲۸}
عادت بر دست ولی صادق در^{۲۹} زمان تکلیف چه صورت می^{۳۰} بندد از فساد
اگر میگویند که^{۳۱} نوع مقدور خداوند تعالی نیست این^{۳۲} ضلالتست و^{۳۳} اگر
میگویند^{۳۴} که^{۳۵} نوع مقدورست^{۳۶} اما^{۳۷} اظهار آن بر دست ولی^{۳۸} ابطال نبوت
بود و نفی تخصیص وی^{۳۹} این هم محال است از اینج ولی مخصوصست بکرامات^{۴۰} و
نبی بمعجزات^{۴۱} و المعجزة^{۴۲} لم تکن معجزة لعینها^{۴۳} انما کانت معجزة^{۴۴} لخصولها^{۴۵}
و من شرطها اقتران دعوی^{۴۶} النبوة بها فالمعجزات^{۴۷} تختص للانبیاء و الکرامات
تکون للاولیاء چون ولی^{۴۸} ولی باشد و نبی نبی^{۴۹} میان ایشان هیچ شبهت نباشد^{۵۰}
تا این^{۵۱} احتراز^{۵۲} باید زیراک^{۵۳} شرف و^{۵۴} مراتب پیغمبران عم^{۵۵} بعلو رتبت و صفاء
۱. Б. 2. ГД. 3. В. 4. Б. 5. Г. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

В стр. 128.

Д ж. 166в.

Г ж. 158в.
Б ж. 133в.

А ж. 121в. ۱۵

عصمت است نه بمجرد^۱ معجزه یا کرامت^۲ با باظهار^۳ فعلی^۴ ناقض^۵ عادت^۶ * بر دست ایشان^۷ و اندر اصل اعجاز جمله مساوی اند اما اندر درجات و^۸ تفضیل یکی را بر یکی فضلست^۹ و چون می^{۱۰} روا باشد^{۱۱} * کی تا^{۱۲} تسویه افعال ناقض عادت^{۱۳} کی^{۱۴} مر ایشانرا بز یکدیگر فضل بود چرا روا نباشد^{۱۵} کی ولی را^{۱۶} کرامت بود فعلی ناقض عادت^{۱۷} و انبیا^{۱۸} * از ایشان^{۱۹} فاضلتر باشند^{۲۰} چون آنجا فعلی^{۲۱} ه ناقض عادت^{۲۲} * علت تفضیل و تخصیص ایشان نکردد با یکدیگر اینجا نیز^{۲۳} فعلی^{۲۴} * ناقض عادت^{۲۵} علت تخصیص ولی نکردد بر نبی یعنی^{۲۶} هسان نکردد با ایشان و آنک این دلیل خود^{۲۷} را معلوم کند از عقلا این شبهت از دلش^{۲۸} بر خیزد و اگر یکی را صورت چنین بندد که اگر ولی را کرامت ناقض عادت بود^{۲۹} دعوی نبوت کند این محال باشد از این شرط^{۳۰} ولایت صدق قول^{۳۱} باشد و دعوی بخلاف معنی کذب بود^{۳۲} و کاذب ولی نباشد و اگر ولی دعوت نبوت کند آن قدح^{۳۳} باشد اندر معجز^{۳۴} و آن کفر محض^{۳۵} بود و کرامت جز مؤمن مطیع را نبود^{۳۶} و کذب معصیت بود نه طاعت و چون چنین باشد^{۳۷} کرامت ولی موافق اثبات حجت نبی باشد^{۳۸} هیچ شبهت نیفتد میان کرامات^{۳۹} و معجزات^{۴۰} زیرا که پیغمبر با اثبات^{۴۱} معجزه نبوت^{۴۲} خود ثابت کند^{۴۳} و ولی بکرامت هم نبوت^{۴۴} وی اثبات^{۴۵} میکند^{۴۶} پس این صادق اندر ولایت خود^{۴۷} همان گوید که آن صادق اندر نبوت و کرامت وی^{۴۸} عین اعجاز نبی باشد و مؤمن را رؤیت کرامت ولی

۱. ВД доб. ۲. доб. ۳. доб. ۴. بر ایشان ۵. АБВД ناقض ۶. (Г доб. مر) ۷. ВГД همه ۸. (Г оп.) انبیا را جمله معجزاتست ناقض (Г ناقض) عادت باتفاق این را نیز ۹. ВГД هست ۱۰. оп. ۱۱. оп. ۱۲. оп. ۱۳. оп. ۱۴. شد ۱۵. оп. ۱۶. ВД باشد ۱۷. В доб. ۱۸. ВД از ایشان ۱۹. ВГД از ایشان ۲۰. ВД باشد ۲۱. ВД باشد ۲۲. ВД باشد ۲۳. ВД باشد ۲۴. ВД باشد ۲۵. ВД باشد ۲۶. ВД باشد ۲۷. ВД باشد ۲۸. ВД باشد ۲۹. ВД باشد ۳۰. ВД باشد ۳۱. ВД باشد ۳۲. ВД باشد ۳۳. ВД باشد ۳۴. ВД باشد ۳۵. ВД باشد ۳۶. ВД باشد ۳۷. ВД باشد ۳۸. ВД باشد ۳۹. ВД باشد ۴۰. ВД باشد ۴۱. ВД باشد ۴۲. ВД باشد ۴۳. ВД باشد ۴۴. ВД باشد ۴۵. ВД باشد ۴۶. ВД باشد ۴۷. ВД باشد ۴۸. ВД باشد

زیادت یقین باشد * بر صدق^۱ نبی نه شبهت * اندر وی^۲ از انچه^۳ در دعوی ایشان متضاد نیند^۴ تا یکی مر یکی را نفی کند که^۵ دعوی یکی بعین^۶ برهان^۷ دعوی^۸ دیگرست^۹ چنانک اندر شریعت چون^{۱۰} از ورثه جمعی^{۱۱} اندر دعوی متفق باشند چون حجت یکی ثابت شود حجت وی * دیگران را حجت شود^{۱۲} بحکم * اتفاق و استواء ایشان^{۱۳} در * درجه و^{۱۴} دعوی و اگر^{۱۵} دعوی متضاد بود^{۱۶} حجت یکی حجت * دیگری نبود^{۱۷} پس چون نبی مدعی بود بصحت نبوت بدلاله معجزه و ولی ویرا^{۱۸} مصدق دارد اندر دعوی وی پس^{۱۹} اثبات شبهت اندرین محل^{۲۰} محال باشد الکلام فی الفرق بین المعجزات^{۲۱} و الکرامات^{۲۲} و چون درست شد که بر دست کاذب معجزه و کرامات^{۲۳} محال بود^{۲۴} لا محاله فرقی ظاهرتر بیاید تا ترا معلوم و مبین^{۲۵} شود پس^{۲۶} بدانک سر^{۲۷} معجزات اظهارست و ازان کرامات کتمان و^{۲۸} ثمره معجزه بغیر باز گردد و کرامت^{۲۹} خاص مر صاحب کرامت را^{۳۰} بود * و نیز صاحب معجزه قطع کند که^{۳۱} این^{۳۲} معجزه^{۳۳} * است و ولی قطع نتواند کرد که^{۳۴} این^{۳۵} کرامتست^{۳۶} * یا استدراج^{۳۷} * و نیز^{۳۸} صاحب معجز اندر شرع تصرف کند و اندر^{۳۹} ترتیب^{۴۰} نفی و اثبات آن^{۴۱} بفرمان خدای * بگوید و بکند^{۴۲} و صاحب کرامات را^{۴۳} اندرین بجز تسلیم و قبول احکام روی نیست از انچه^{۴۴} بهیچ وجه کرامت ولی مر حکم شرع نبی منافات نکند و اگر کسی گوید که چون گفتی که معجزه ناقض^{۴۵} عادتست و^{۴۶} دلالت^{۴۷} صدق نبی چون * چنین است^{۴۸}

В стр. 129.

۵ د. 167a.

۱۰

Г. 159a.

۱۵ В. 134a.

А. 122a.

1. ВГД 2. БВ 3. اندر وی 4. بصدق 5. نیفتند 6. Г 7. بعینه 8. Д 9. دیگر است 10. ДОБ 11. گروهی 12. оп. 13. حجت دیگران باشد 14. оп. 15. چون 16. ДОБ 17. آنکاه 18. ДОБ 19. оп. 20. оп. 21. ГД 22. المعجزة 23. Д 24. کرامت 25. БГ 26. ДОБ 27. روشن تر 28. оп. 29. روشن 30. В 31. Д 32. ВД 33. БГ 34. د 35. оп. 36. د 37. оп. 38. В 39. د 40. ДОБ 41. ВД 42. оп. 43. БГ 44. هیچ 45. АВВД 46. В 47. ГД 48. جنس

В стр. 130.

Д. л. 167в.

Г. л. 159в.

Б. л. 194в.

В стр. 131.

Д. л. 168а.
А. л. 122в.

آن جز *بر نبی^۱ روا نباشد^۲ این^۳ معتاد گردد و عین حجت ترا بر اثبات معجزه
اثبات کرامت^۴ باطل کند کوئیم^۵ این امر بر خلاف صورت تست کی مر ترا
اعتقاد کشتست *از انچه اعجاز عادات خلق را ناقض است^۶ و^۷ *چون کرامت^۸ ولی
عین معجز نبی بود و همان برهان نماید که معجز نبی نمود^۹ *اعجاز مر^{۱۰} اعجاز را
نقض نکند ندیدی کی چون حبیب را کافران بمکه بر دار کردند رسول عم
بمدینه بود اندر مسجد نشسته^{۱۱} ویرا همی دید و^{۱۲} با صحابه میگفت آنچه با وی
همیکردند^{۱۳} و^{۱۴} خدای تعالی حجاب از پیش^{۱۵} چشم حبیب^{۱۶} نیز بر داشت تا
وی نیز پیغمبر را عم بدید^{۱۷} و بر وی سلام گفت^{۱۸} سلام وی را^{۱۹} خداوند تعالی
بکوش رسول عم رسانیده و جواب رسول صلح *مر حبیب را^{۲۰} رض بشنوانید و
دعا کرد تا روی وی^{۲۱} بقبله کشت بس آنک^{۲۲} پیغمبر عم ویرا^{۲۳} بدید^{۲۴} از
مدینه و وی بمکه^{۲۵} فعلی بود ناقض عادت و معجز بود و آنچه وی رض پیغمبر را
علیه الصلوة بدید از مکه هم^{۲۶} فعلی بود^{۲۷} ناقض عادت و کرامت وی^{۲۸} و^{۲۹}
باتفاق رؤیت غایب ناقض عادتست^{۳۰} پس هیچ فرق نبود میان غیبت زمان و
غیبت مکان چه کرامت حبیب اندر حال غیبت مکان از پیغمبر صلح وجه
کرامت متاخران اندر حال غیبت *از وی^{۳۱} این فرق^{۳۲} سخت^{۳۳} مینست و^{۳۴}
برهان^{۳۵} ظاهر^{۳۶} واضح مر^{۳۷} استحالت مضادت کرامت و^{۳۸} اعجاز را از انچه کرامت جز
اندر حال تصدیق صاحب معجزه ثابت نشود و جز بر دست مؤمن مصدق
مطیع پیدا^{۳۹} نیاید از انچه کرامت^{۴۰} امت^{۴۱} معجز پیغمبر است عم از انچه شرع^{۴۲} وی
باقیست باید تا حجت وی نیز باقی باشد^{۴۳} پس اولیا کواهانند بر صدق

1. В کرامات 2. کویم 3. Д оп. 4. оп. 5. Д оп. 6. ВГ доб. 7. Б оп. 8.
ВД доб. 9. Д оп. 10. Б میکردند ВГД 11. оп. 12. оп. 13. وی 14. ВГД
21. او را 20. Б این که 19. БВГ оп. 18. ویرا 17. وی 16. و 15. ВГД доб. دید
و پیغمبر بمدینه ВГД وی بمدینه 24. مر 23. ВГД доб. بود 22. ВГД доб. میدید
25. Г доб. هم 26. доб. بود 27. از انچه 28. В оп. 29. عادت بود 30. Б
38. بر 37. ВГД 36. оп. 35. برهانی 34. Д оп. 33. فرق 32. ВГД 31. و 30. از و
بود 43. شریعت 42. است 41. В کرامات 40. ВГД 39. بدید 38. مر

رسالت رسول^۱ روا نباشد که بر دست ییکانه کرامتی ظاهر شود و اندرین معنی حکایتی آرند از ابرهیم خواص رح و آن سخت^۲ اندر خور بود اینجا ابرهیم گفت من بیادیه فرو^۳ رفتم تجرید^۴ بر حکم عادت خود چون لختی برفتم^۵ یکی از کوشه برخاست^۶ و از من صحبت^۷ در^۸ خواست^۹ اندر وی نگاه کردم از دیدن وی زجری مرا در دل^{۱۰} آمد گفتم این چه شاید بود مرا گفت یا ابرهیم رنج^{۱۱} دل مشو که من یکی از نصاریم و صایانم^{۱۲} از اقصی^{۱۳} روم آمده‌ام بامید^{۱۴} صحبت تو گفتا چون دانستم^{۱۵} کی ییکانه است دلم بر آسود^{۱۶} طریق^{۱۷} صحبت و کزاردن حق^{۱۸} بر من آسانتر گشت^{۱۹} گفتم یا راهب النصاری با من طعام و شراب نیست^{۲۰} ترسم که ترا اندرین بادیه رنج رسد گفتم یا ابرهیم چندین بانک^{۲۱} و نام^{۲۲} تو در^{۲۳} عالم و تو هنوز اندوه طعام و شراب میخوری گفتا^{۲۴} عجب داشتم از انبساط وی صحبتش^{۲۵} قبول کردم مر^{۲۶} تجربت را تا^{۲۷} در^{۲۸} دعوی خود بچه جایست چون هفت شبانروز^{۲۹} بر آمد^{۳۰} تشنکی مارا دریافت وی بایستاد و گفت یا ابرهیم چندین بانک^{۳۱} طبل تو اندر^{۳۲} کرد^{۳۳} جهان^{۳۴} بیار تا چه داری از کستاختها^{۳۵} برین درگاه که مرا طاقت نماند از تشنکی گفتا^{۳۶} من سر بر زمین نهادم و گفتم بار خدایا مرا در پیش این کافر^{۳۷} که در^{۳۸} عین ییکانگی بمن ظن^{۳۹} نیکو می دارد رسوا مکن و^{۴۰} ظن ویرا^{۴۱} در^{۴۲} من وفا کن^{۴۳} گفتا^{۴۴} سر بر آوردم طبقی دیدم دو قرص و دو^{۴۵} شربت آب بران نهاده

Г л. 160а.

Б л. 135а.
Д л. 168а.
В стр. 132.

۱. доб. ۲. ВД سخن ۳. ВД فرود ۴. بر تجرید ۵. ВГ بشدم ВД شدم ۶. В оп. ۷. оп.
۸. صایان ۹. В оп. ۱۰. رنجی (رنجه) بدل (بر دل) من باز ВГД تفرقی بر من باز ۱۱. В оп.
۱۲. امید ۱۳. ВГД بدانستم ۱۴. доб. ۱۵. Б ۱۶. доб. ۱۷. فضای ۱۸. доб. ۱۹. ب ۲۰. доб.
۲۱. کشته ۲۲. ВД ۲۳. доб. ۲۴. این ۲۵. ВГД ۲۶. доб. ۲۷. طریقی ۲۸. доб. ۲۹. ب ۳۰. доб.
۳۱. صحبتش ۳۲. صحبتش ۳۳. В оп. ۳۴. ВГД ۳۵. доб. ۳۶. گفت ۳۷. ВГД ۳۸. доб.
۳۹. ب ۴۰. ВВ ۴۱. доб. ۴۲. ب ۴۳. доб. ۴۴. ب ۴۵. доб. ۴۶. ب ۴۷. доб. ۴۸. ب ۴۹. доб.
۵۰. доб. ۵۱. доб. ۵۲. доб. ۵۳. доб. ۵۴. доб. ۵۵. доб. ۵۶. доб. ۵۷. доб. ۵۸. доб. ۵۹. доб. ۶۰. доб.
۶۱. доб. ۶۲. доб. ۶۳. доб. ۶۴. доб. ۶۵. доб. ۶۶. доб. ۶۷. доб. ۶۸. доб. ۶۹. доб. ۷۰. доб.
۷۱. доб. ۷۲. доб. ۷۳. доб. ۷۴. доб. ۷۵. доб. ۷۶. доб. ۷۷. доб. ۷۸. доб. ۷۹. доб. ۸۰. доб.
۸۱. доб. ۸۲. доб. ۸۳. доб. ۸۴. доб. ۸۵. доб. ۸۶. доб. ۸۷. доб. ۸۸. доб. ۸۹. доб. ۹۰. доб.
۹۱. доб. ۹۲. доб. ۹۳. доб. ۹۴. доб. ۹۵. доб. ۹۶. доб. ۹۷. доб. ۹۸. доб. ۹۹. доб. ۱۰۰. доб.

آن بخوردیم و از آنجا برفتم چون هفت روز دیگر بر آمد با خود گفتم که^۱
 این ترسارا تجربتی^۲ کنم تا ذل خود ببیند پیش از آنکه وی مرا بچیزی^۳ دیگر
 امتحان کند^۴ گفتم یا راهب النصاری بیا^۵ که امروز نوبت تست تا چه داری
 از ثمره مجاهدت وی^۶ سر بر زمین نهاد و چیزی بگفت^۷ طبقی پدید^۸ آمد و
 چهار قرص و چهار^۹ شربت آب^{۱۰} من ازان سخت عجب داشتم و رنج دل شدم^{۱۱}
 و از روزگار خود نومید شدم^{۱۲} و با خود گفتم که^{۱۳} من ازین نخورم که^{۱۴} از
 برای کافری پدیدار^{۱۵} آمدست و معونت وی باشد من این را^{۱۶} کی خورم مرا^{۱۷}
 گفت یا ابرهیم بخور گفتم نخورم گفتا بچه علت نخوری^{۱۸} گفتم از آنکه^{۱۹} تو
 اهل^{۲۰} نیستی و این از جنس حال تو نیست و من در^{۲۱} کار تو متعجبم اگر
 این^{۲۲} بر کرامت حمل کنم بر کافر کرامت روا نباشد و اگر گویم معونتست^{۲۳}
 تو^{۲۴} * مدعیی مرا^{۲۵} شبهت افتد^{۲۶} گفت بخور یا ابرهیم و^{۲۷} دو^{۲۸} بشارت مر ترا^{۲۹}
 یکی باسلام من اشهد ان لا اله الا الله * وحده لا شریک له^{۳۰} و اشهد ان محمداً
 عبده و رسوله و دیگر آنکه ترا نزدیک^{۳۱} حق تعالی خطری بزرگست گفتم چرا
 گفت از آنکه^{۳۲} ما را ازین جنس هیچ^{۳۳} نباشد من از شرم تو سر بر زمین نهادم
 و گفتم بار خدایا اگر دین محمد حق است و پسندیده^{۳۴} مرا دو قرص و دو^{۳۵}
 شربت آب ده^{۳۶} و * اگر ابرهیم خواص ولی تست مرا دو قرص و^{۳۷} دو^{۳۸} * شربت
 آب ده^{۳۹} چون سر بر آوردم^{۴۰} طبق^{۴۱} حاضر کرده بودند^{۴۲} ابرهیم ازان بخورد
 و آن جوانمرد^{۴۳} راهب^{۴۴} یکی از بزرگان دین^{۴۵} شد و این^{۴۶} عین اعجاز^{۴۷} نبی

А л. 123в.

Г л. 160в.

Д л. 169в.

В стр. 133.
Б л. 135в.

1. доб. 2. تجربه 3. بچیز 4. доб. 5. و با من معارضه کند 6. ВГД 7. Б 8. گفت 9. پدیدار 10. доб. 11. В 12. شده ام 13. Б 14. ВГД 15. این 16. پدید 17. оп. 18. оп. 19. از آنچه 20. доб. 21. Б 22. доб. 23. را 24. ВД 25. مدعی را 26. доб. 27. ВГД 28. оп. 29. доб. 30. оп. 31. بنزدیک 32. ВГ 33. ВГД 34. چیز 35. доб. 36. Г 37. В 38. доб. 39. В 40. доб. 41. ВД 42. В 43. ВГ 44. که 45. оп. 46. доб. 47. ВГД 48. معجزه 49. В 50. Г 51. доб. 52. В 53. В 54. ВГД 55. доб. 56. (В оп.) 57. (В оп.) 58. (В оп.) 59. (В оп.) 60. (В оп.) 61. (В оп.) 62. (В оп.) 63. (В оп.) 64. (В оп.) 65. (В оп.) 66. (В оп.) 67. (В оп.) 68. (В оп.) 69. (В оп.) 70. (В оп.) 71. (В оп.) 72. (В оп.) 73. (В оп.) 74. (В оп.) 75. (В оп.) 76. (В оп.) 77. (В оп.) 78. (В оп.) 79. (В оп.) 80. (В оп.) 81. (В оп.) 82. (В оп.) 83. (В оп.) 84. (В оп.) 85. (В оп.) 86. (В оп.) 87. (В оп.) 88. (В оп.) 89. (В оп.) 90. (В оп.) 91. (В оп.) 92. (В оп.) 93. (В оп.) 94. (В оп.) 95. (В оп.) 96. (В оп.) 97. (В оп.) 98. (В оп.) 99. (В оп.) 100. (В оп.)

بوده^۱ موصول بکرامت ولی و^۲ سخت نادرست که اندر غیبت نبی^۳ غیری را^۴ برهان
 نماید و اندر حضور ولی مر غیر ویرا از کرامت ولی^۵ نصیبی باشد^۶ و بحقیقت
 منتهی ولایت را جز^۷ مبتدی آن^۸ نشناسد^۹ و^{۱۰} آن راهب از مکتومان بود چون
 سحره^{۱۱} فرعون پس ابرهیم صدق معجز نبی می^{۱۲} اثبات کرد و آن دیگر هم صدق
 نبوت می طلبید^{۱۳} و هم عز ولایت خداوند تعالی بحسن عنایت خود^{۱۴} مقصود وی
 حاصل گردانید^{۱۵} و این فرقی^{۱۶} ظاهرست میان کرامت^{۱۷} و اعجاز و اندرین^{۱۸}
 سخن بسیارست^{۱۹} این کتاب بیش ازین تحمل^{۲۰} نکند^{۲۱} و اظهار کرامت^{۲۲} بر
 اولیا کرامتی^{۲۳} دیگر بود و و شرط آن^{۲۴} کتمانست نه اظهار بتکلف^{۲۵} و شیخ
 من گفت رَح کی اگر ولی ولایت^{۲۶} ظاهر کند و بدان دعوی کند مر صحت
 حالش را زیان ندارد و^{۲۷} اما تکلف وی باظهار آن رعوت باشد و الله اعلم
 الکلام فی اظهار جنس^{۲۸} المعجزة علی بدی من بدعی الالهية اتفاق کرده اند
 *مشایخ ابن طایفه و^{۲۹} جمله^{۳۰} *اهل سنت و جماعت برانک روا باشد^{۳۱} فعلی^{۳۲}
 ناقض عادت مانند معجزه و کرامت پیدا آید بر دست کافری کی اسباب شبهت
 *از ظهور^{۳۳} آن منقطع باشد و کس را اندر کذب وی شک^{۳۴} نماند^{۳۵} و ظهور
 آن فعل^{۳۶} *بر کذب^{۳۷} وی^{۳۸} ناطق^{۳۹} باشد^{۴۰} * و این چنان بود که فرعون چهار
 صد سال عمر یافت کی^{۴۱} اندران میان^{۴۲} ویرا^{۴۳} بیماری نبود^{۴۴} و آب از پس
 وی^{۴۵} بیلا بر شدی^{۴۶} و چون بایستادی^{۴۷} آب بایستادی^{۴۸} و^{۴۹} چون برفتی^{۵۰} آب

А з. 123в.

Д з. 169г.
Г з. 161а.

В з. 136а.

В стр. 134.

۱۵

۱. غیر او ۲. ВД оп. БГД доб. ۳. В оп. ۴. В оп. Б غیرا ۵. غیر او ۶. В оп. ۷. ВГД بجز ۸. В оп. Г بتو ۹. Г نبوت ۱۰. Б زانچه ۱۱. В ۱۲. оп ۱۳. В طلبد ۱۴. Б оп. ВГД ۱۵. کرد ۱۶. В оп. ۱۷. ВГД ۱۸. доб. ۱۹. معنی ۲۰. доб. ۲۱. ВГД حمل ۲۲. ВГД ۲۳. ВГД کرامت ۲۴. Б این ۲۵. Б بتکلیف ۲۶. Г ولایتی ۲۷. В оп. ۲۸. Б الجنس ۲۹. Д оп. ۳۰. Г جمله ۳۱. Д оп. Б доб. ۳۲. ВД فعل ۳۳. بظهور ۳۴. Д оп. ۳۵. Г شک ۳۶. Д оп. ۳۷. ВГ یکذب ۳۸. Б او ۳۹. Д оп. ۴۰. ۴۱. Д оп. БВГ доб. ۴۲. د оп. ۴۳. هیچ ۴۴. Б نبوده است ۴۵. ВД оп. ۴۶. ۴۷. Б بایستاد ۴۸. Б بایستاد ۴۹. Д оп. ۵۰. ВГ برفت ۵۱. Б شد

برفتی^۱ * و همچنین علامات هیچ عاقل را^۲ شبهت نیفتاد^۳ کی وی در^۴ دعوی
خدائی * کاذب و کافر بود از آنک^۵ مضطربند عقلا که خداوند تعالی مجسم و
مرکب نیست و اگر ازین^۶ افعال^۷ بسیار^۸ بر وی پدیدار آمدی عاقل را^۹ بر کذب
دعوی وی شبهتی نمائی^{۱۰} و آنچه از^{۱۱} شداد صاحب ارم و از نسرود روایت
آرند هم^{۱۲} ازین جنس هم^{۱۳} برین قیاس می^{۱۴} کن و مانند این مخبر صادق مارا
خبر داد^{۱۵} که^{۱۶} اندر آخر الزمان دجال بیرون^{۱۷} آید^{۱۸} و دعوی^{۱۹} خدائی کند^{۲۰}
و دو کوه^{۲۱} یکی بر راست و یکی بر چپ وی میروند^{۲۲} این کی^{۲۳} بر راست بود^{۲۴}
جایگاه نعیم بود^{۲۵} و آنکه بر چپ بود جایگاه^{۲۶} عذاب و عقوبت بود^{۲۷} خلق را
بخود دعوت کند^{۲۸} آنک بدو نکرود^{۲۹} و برا^{۳۰} عقوبت کند^{۳۱} خداوند تعالی
بسبب ضلالت وی مر^{۳۲} خلق را می میراند * و زنده^{۳۳} میگرداند^{۳۴} و اندر عالم
امر^{۳۵} مطلق کسترانیده^{۳۶} باشد^{۳۷} اگر بجای آن صد چندان از افعال ناقض عادت
بر وی پدیدار آید عاقل را اندران^{۳۸} هیچ شبهت نیفتد کی عاقل را بضرورت^{۳۹}
معلوم بود کی خداوند^{۴۰} تعالی بر خرئه نشیند و متغیر و متلون^{۴۱} نباشد و این را^{۴۲} حکم
استدراج خوانند^{۴۳} و نیز روا باشد که^{۴۴} بردست^{۴۵} مدعی رسالتی^{۴۶} کی کاذب بود فعلی
پدیدار^{۴۷} آید ناقض عادت کی آن دلیل کذب وی باشد^{۴۸} بردست صادق^{۴۹} علامت
صدق وی باشد^{۵۰} اما روا نباشد که فعلی پدیدار آید کی اندران کسی را شبهتی افتد کی^{۵۱}
* چون اثبات شبهت جایز باشد^{۵۲} * صادق را از کاذب باز نتوان شناخت^{۵۳} و * آنکه

Д. л. 170в.

Г. л. 161в. ۵

А. л. 124в.

Б. л. 186в.
В. стр. 135.

۱. БД برفت ۲. اما برین جمله اندر دعوی وی مر عاقلان را ۳. نیفتادی Г ۴. БД دیگر ۵. Б بسیار ۶. چپین ۷. ВГД доб. ۸. و مانند این ۹. کرد و ۱۰. Б همه ۱۱. В оп. ۱۲. оп. ۱۳. Б ۱۴. оп. ۱۵. Б ۱۶. ВГД ۱۷. داده است ۱۸. Д оп. ۱۹. В ۲۰. доб. ۲۱. В ۲۲. ВГ ۲۳. Д оп. ۲۴. БГ ۲۵. بر ۲۶. Б ۲۷. В ۲۸. ВГД ۲۹. و ۳۰. ГД ۳۱. доб. ۳۲. оп. ۳۳. (بر) ۳۴. ВГ ۳۵. کسترانیده ۳۶. Д ۳۷. доб. ۳۸. В ۳۹. بصورت ۴۰. В оп. ۴۱. доб. ۴۲. و کور ۴۳. باشد ۴۴. بود ۴۵. و صادق را ۴۶. Г доб ۴۷. پدید ۴۸. بود ۴۹. В ۵۰. доб. ۵۱. БВГ ۵۲. Д оп. ۵۳. БВГ ۵۴. ВГД оп.

- طالب نداند^۱ که کرا تصدیق می^۲ باید کرد و کرا تکذیب^۳ آنکاه حکم نبوت^۴ Д. 170b.
- بکلیت باطل شود و^۵ روا باشد که بر دست مدعی ولایت چیزی از جنس کرامت^۶ پدیدار^۷ آید که وی^۸ اندر دین درست باشد^۹ اگرچه معاملاتش^{۱۰} خوب نباشد از آنک^{۱۱} بدان صدق رسول اثبات می کند و فضل حق می^{۱۲} ظاهر کند^{۱۳}
- نه نسبت آن فعل بحول و قوت خود میکنند و آنک^{۱۴} اندر اصل ایمان راست کوی^{۱۵} بود بی برهان اندر همه احوال باعتقاد^{۱۶} ولی باشد اگرچه اعمال^{۱۷} موافق اعتقاد^{۱۸} نباشد دعوی ولایت از وی ترک^{۱۹} معاملات^{۲۰} منافات نکند چنانک دعوی ایمان و^{۲۱} بحقیقت کرامت و^{۲۲} ولایت^{۲۳} از مواهب حقست نه از مکاسب بنده پس کسب^{۲۴} مر حقیقت هدایت را علت نکردد و پیش ازین گفته ایم^{۲۵} کی اولیا معصوم نباشند که عصمت^{۲۶} مر ایشانرا^{۲۷} شرط نبوده^{۲۸} است اما محفوظ باشند از آفتی^{۲۹} کی وجود آن نفی ولایت اقتضا کند و نفی ولایت^{۳۰} نعوذ بالله اندر^{۳۱} ردت^{۳۲} بسته است^{۳۳} نه اندر^{۳۴} معصیت و این مذهب محمد بن علی^{۳۵} است و از^{۳۶} جنید و ابو الحسن نوری و حارث محاسبی و جز ایشان^{۳۷} از اهل حقایق رح اما اهل معاملات^{۳۸} چون سهل بن عبد الله^{۳۹} و ابو سلیمان دارانی و ابو حمدون قصار^{۴۰} و جز^{۴۱} ایشانرا^{۴۲} رح مذاهب^{۴۳} آنست که شرط ولایت بر^{۴۴} مداومت^{۴۵} طاعت است چون کبیره بر^{۴۶} دل^{۴۷} کذر کند وی^{۴۸} از ولایت معزول شود و^{۴۹}
- Б. 187a. А. 124a. Д. 171a.

1. Д оп. 2. оп. 3. доб. (Г оп.) 4. ВГД доб. 5. В оп. 6. Г کرامات 7. Б پدید 8. Д оп. 9. معاملتس 10. از آنچه 11. оп. 12. میکند 13. (Б доб.) 14. آنچه 15. доб. 16. ВГД 17. ВГД 18. معاملات 19. بترك 20. دلیل 21. Г оп. 22. لا 23. Г доб. 24. بنده 25. گفته ام 26. оп. 27. نبوت 28. بود 29. оп. 30. доб. 31. ВГД 32. از آن 33. доб. 34. معاملات 35. Б оп. 36. ملازمت کردن بر 37. В 38. ГД оп. 39. ایشان 40. Г доб. 41. مذهب 42. ولی 43. Б оп. 44. بر 45. доб. 46. در 47. В 48. ولی 49. доб.

ولی داعی نباشد تا حالش ببقاء اوصاف منسوب بود^۱ کی وی مکتوم باشد و
 حالش بفناء^۲ صفت موصوف^۳ بود^۴ پس یکی صاحب شرع بود و دیگر^۵ صاحب
 سترپس باید تا^۶ کرامت جز در حال^۷ غیبت و دهشت^۸ ظاهر نکرد و جمله
 تصرف^۹ وی بتصرف^{۱۰} حق باشد و آنک وقت وی این^{۱۱} بود جمله نطقش بتالیف
 حق باشد^{۱۲} از انچه صحت صفت بشریت یا لاهی را^{۱۳} بود و^{۱۴} یا ساهی را^{۱۵} و^{۱۶} یا مطلق
 الاهی را^{۱۷} پس انبیا^{۱۸} لاهی و ساهی نباشند^{۱۹} و بجز انبیا مطلق^{۲۰} الهی نباشند^{۲۱} ماند^{۲۲} اینجا^{۲۳}
 ترددی و تلونی بدون^{۲۴} تحقیق^{۲۵} و^{۲۶} تمکینی^{۲۷} تا باقامت^{۲۸} حال بشریت با خود
 باشند^{۲۹} محبوب باشند^{۳۰} و^{۳۱} چون مکاشف شوند مدهوش و^{۳۲} متحیر کردند اندر
 حقیقت الطاف حق و اظهار کرامات^{۳۳} جز^{۳۴} اندر حال کشف درست نیاید که
 آن درجه^{۳۵} قرب باشد و آن وقتی بود که حجر و ذهب بنزدیک دلش بکسان
 بود^{۳۶} و^{۳۷} بهیچ حال^{۳۸} از آدمی^{۳۹} بجز انبیا^{۴۰} را این حال^{۴۱} صفت نکرد^{۴۲} الا^{۴۳} اندر
 وی عاریت باشد و آن بجز حالت^{۴۴} سکر نباشد و^{۴۵} چنانک حارثه یک روز از
 دنیا کسته شد و اندر دنیا بعقبی مکاشف^{۴۶} کشت^{۴۷} گفت^{۴۸} رض عزفت نفسی
 عن الدنيا فاستوی^{۴۹} عندی^{۵۰} حجرها و^{۵۱} ذهبها و فضتها و مدرها^{۵۲} روز دیگر وبرا
 دیدند بر^{۵۳} خرمائی^{۵۴} کاری^{۵۵} میکرد گفتند چه میکنی یا حارثه گفتا^{۵۶} طلب
 قوتی^{۵۷} که از آن چاره نیست^{۵۸} می کنم^{۵۹} پس آن ساعت چنان بود و^{۶۰} این ساعت
 چنین^{۶۱} پس مقام صحو اولیا^{۶۲} درجه^{۶۳} عوام بود و مقام سکرشان درجه^{۶۴} انبیا هرگاه

В стр. 138.

Д. 172a.

Б. 138a.

А. 125b.

Г. 163b.

غیب و ۷. که ۶. یکی ۵. باشد ۴. موصول ۳. بفناء و ۲. باشد ۱.
 لاهی ۱۲. بود ۱۱. چنین ۱۰. بتصرف ۹. بتصرف ۸. دهشت
 لاهی و ساهی نباشد ۱۷. الهی ۱۶. Б. ۱۵. ساهی ۱۴. Б. ۱۳. و بجز اولیاء (الهی و ۱۸. (لاهی) نباشند ۱۹. Б. ۱۸. مطلق ۲۰.
 ۲۱. Б. ۲۰. اولیا ۲۲. Б. ۲۱. ۲۳. تحقق ۲۴. Б. ۲۳. ۲۵. اولیا ۲۶. Б. ۲۵. ۲۷. تمکین ۲۸. Б. ۲۷. ۲۹. ۳۰. کرامت ۳۱. ۳۲. ۳۳. ۳۴. ۳۵. ۳۶. ۳۷. ۳۸. ۳۹. ۴۰. ۴۱. ۴۲. ۴۳. ۴۴. ۴۵. ۴۶. ۴۷. ۴۸. ۴۹. ۵۰. ۵۱. ۵۲. ۵۳. ۵۴. ۵۵. ۵۶. ۵۷. ۵۸. ۵۹. ۶۰. ۶۱. ۶۲. ۶۳. ۶۴.

کی بخود باز آیند خود را * یکی از^۱ احاد^۲ مردمان دانند و چون از خود غایب شوند و^۳ بحق راجع کردند^۴ سکرشان مذهب شود و مرحق را^۵ مذهب کردند^۶ کل عالم اندر حق^۷ ایشان چون ذهب شود چنانک^۸ شبلی گوید رح ذهب^۹ اینها ذهبنا و در^{۱۰} حیث درنا و فضة فی الفضل^{۱۱} و از استاد امام ابو القاسم القشیری رض شنیدم کی گفت^{۱۲} وقتی از طایرانی^{۱۳} پرسیدم از ابتدای حالش گفت وقتی مرا سنکی^{۱۴} می بایست از رودخانه سرخس هر سنک^{۱۵} کی بر میفرستم جوهری می شد و باز می انداختم و این ازان بود که هر دو بنزدیک وی یکسان بود لا^{۱۶} بل کی هنوز جوهر خوارتر که وبرا^{۱۷} ارادت سنکی^{۱۸} بود * و ازان جوهر نه^{۱۹} و از خواجه امام خرامی^{۲۰} شنیدم بسرخس که گفت کودک^{۲۱} بودم^{۲۲} بمحله رفته بودم از * محلهاء باغستان^{۲۳} بطلب برك^{۲۴} تود^{۲۵} از برای مایه قز^{۲۶} و بر درختی^{۲۷} شدم^{۲۸} کرم کاه^{۲۹} و^{۳۰} شاخ آن درخت^{۳۱} میزدم ابو الفضل^{۳۲} حسن^{۳۳} رض بدان کوی^{۳۴} بر گذشت و من بر درخت بودم مرا ندید^{۳۵} هیچ شک نکردم که او^{۳۶} از خود غایب است و بدل * با حق حاضر^{۳۷} بر حکم^{۳۸} انبساط^{۳۹} سر بر آورد و گفت بار خدایا یکسال بیشترست تا^{۴۰} مرا دنکی^{۴۱} نداده کی موی سر^{۴۲} حلق^{۴۳} کنم با دوستان چنین کنی^{۴۴} گفت هم^{۴۵} اندر حال همه اوراق^{۴۶} و اصول^{۴۷} درختان زر کشته بود^{۴۸} آنکاه گفت^{۴۹} عجب کاری^{۵۰} همه تعریض ما^{۵۱} اعراضست^{۵۲} مر کشایش دل را با تو سختی نتوان گفت و از شبلی می آید که^{۵۳} چهار هزار دینار * بیک جمله بدجله^{۵۴} انداخت گفتند چه میکنی گفت سنک بآب اولتر گفتند

В стр. 139.

Д ж. 172в.

Б ж. 138в.

Г ж. 164а.

А ж. 126а.
В стр. 140.

1. А از یکی 2. Б доб. 3. оп. 4. شوند 5. ВД оп. 6. БГ شوند 7. ВД 8. نظر 9. ГД القضاء 10. оп. 11. طایرانی 12. Г 13. ВД 14. سنکی 15. ВД 16. او را 17. оп. 18. В 19. خرامی 20. В 21. کودکی 22. БВГ доб. 23. محلهاء 24. توت 25. БВД 26. قز 27. روز 28. В оп. 29. оп. 30. در 31. شده 32. Г 33. قزوا 34. حسن 35. ВГД 36. بن 37. حسن 38. В 39. کوئی 40. доб. 41. من 42. оп. 43. حق 44. 33. 45. 39. 46. 38. 47. 37. 48. 36. 49. 35. 50. 34. 51. 33. 52. 32. 53. 31. 54. 30. 55. 29. 56. 28. 57. 27. 58. 26. 59. 25. 60. 24. 61. 23. 62. 22. 63. 21. 64. 20. 65. 19. 66. 18. 67. 17. 68. 16. 69. 15. 70. 14. 71. 13. 72. 12. 73. 11. 74. 10. 75. 9. 76. 8. 77. 7. 78. 6. 79. 5. 80. 4. 81. 3. 82. 2. 83. 1.

چرا بخلق^۱ ندهی گفت ای سبحان الله من^۲ بخدای چه حجت آرم کی
 حجاب از دل خود^۳ بر کیرم و بر دل برادر^۴ مسلمانان بنهم^۵ شرط^۶ نباشد^{*} در
 دین^۷ که برادر^۸ مسلمانرا^۹ از خود بتر^{۱۰} خواهی و این جمله حالت^{۱۱} سکرست
 و شرح این گفته ام اما مراد اینجا اثبات کراماتست^{۱۲} و باز جنید و ابو العباس^{۱۳}
 سیاری و ابو بکر واسطی و محمد بن علی^{۱۴} صاحب مذهب^{۱۵} رضوان الله علیهم
 اجمعین برانند که کرامت اندر حال صحو و تمکین ظاهر شود بیرون^{۱۶} سکر از آنک
 اولیاء خداوند تعالی^{۱۷} والیان^{۱۸} عالم کردست و حلّ و عقد^{۱۹} بدیشان باز بسته
 و احکام عالم را^{۲۰} موصول همت ایشان گردانیده^{۲۱} پس^{۲۲} باید تا^{۲۳} صحیح ترین
 همه رایها رای ایشان باشد و شفیق ترین همه دلها دل ایشان اخص^{۲۴} بر خلق
 خدای از انچه ایشان رسیدگانند^{۲۵} تلوین و سکر اندر ابتداء حل باشد^{۲۶} چون بلوغ
 حاصله آمد تلوین^{۲۷} با تمکین^{۲۸} بدل گردد آنکاه وی ولی بر حقیقت^{۲۹} باشد و
 کرامات^{۳۰} وی صحیح بود و اندر میان اهل این قصه معروفست که مراوتاد را
 باید تا هر شب بگرد جمله^{۳۱} عالم بر آیند^{۳۲} و اگر هیچا^{۳۳} باشد که چشم ایشان
 بر نیفتاده بود^{۳۴} و^{۳۵} خللی^{۳۶} آنجا^{۳۷} پدیدار آید آنکاه^{۳۸} بقطب^{۳۹} باز کردند^{۴۰}
 تا^{۴۱} وی همت بر کمارد^{۴۲} آن^{۴۳} خلل از عالم^{۴۴} بیرکات وی^{۴۵} خداوند تعالی^{۴۶}
 زایل گرداند^{۴۷} و آنان که کویند^{۴۸} زر و کلوخ بنزدیک وی یکسان شده است این
 همه علامت سکر باشد^{۴۹} و نادرستی دیدار و این را بس شرفی^{۵۰} نباشد^{۵۱} شرف

Д. 173a.

۵

۱۰

Б. 139a.

Г. 164b.

۱۵

В стр. 141.

۱. В خلق ۲. Д оп. ۳. ВД-оп. ۴. برادران ۵. و ۶. доб. В این ۷. ВГД оп. ۸. Б برادران ۹. БД مسلمانان را ۱۰. В بد ۱۱. Б حال ۱۲. Д оп. ۱۳. В доб. است ۱۴. БГ доб. که ۱۵. БГ доб. بودند ۱۶. مدبران ملک اند و مشرفان عالم و خداوند تعالی مر. ۱۷. доб. و بدون ۱۸. В (Б оп.) ایشانرا ۱۹. доб. آن ۲۰. В оп. را ۲۱. Б доб. است ۲۲. ВГД доб. می ۲۳. ВГД که ۲۴. Б بود ۲۵. ВГД оп ۲۶. ГД доб. و ۲۷. В ۲۸. ГД доб. ۲۹. Б حق ۳۰. Г ۳۱. همه ۳۲. Г ۳۳. Б ۳۴. هیچ جائی ۳۵. ВГД ۳۶. ب ۳۷. В ۳۸. ب ۳۹. доб. ایشان ۴۰. В ۴۱. قطب ۴۲. В ۴۳. ВГД доб. و ۴۴. Б оп. ۴۵. доб. خدای تعالی ۴۶. оп. ۴۷. В کنند ۴۸. доб. که ۴۹. است ۵۰. В شرف ۵۱. доб. و ۵۲. БД کند

Д. 178в.

مر آن درست‌بین و راست‌دان را^۱ باشد^۲ که زر نزدیک^۳ وی زر بود و کلوخ
کلوخ * اما یافت^۴ آن بینا بود تا کوید یا صفراء و یا^۵ بیضاء غری^۶ غیری^۷ یا

А. 128в.

زر زردروی^۸ و یا سیم سفیدکار^۹ بجز^{۱۰} مرا فریید^{۱۱} کی من بشما مغرور
نگردم از آنج من^{۱۲} آفت شما دیده‌ام^{۱۳} پس آنک آفت وی بدید^{۱۴} مر آنرا محلّ

حجاب داند^{۱۵} بترك^{۱۶} آن بکوید ثواب یابد^{۱۷} و باز آنرا کی زر چون کلوخ

بود بترك کلوخ گفتن راست^{۱۸} نیابد^{۱۹} ندیدی کی چون حارثه صاحب سکر

بود گفت^{۲۰} زر و کلوخ و سنک و نقره بنزدیک من یکسانند^{۲۱} و ابو بکر صدیق

رض صاحب صحو بود آفت قبض دنیا بدید و ثواب * ترك آن^{۲۲} معلوم کرد^{۲۳}

دست از آن بداشت تا پیغمبر صلعم گفت عیال را چه^{۲۴} ماندی^{۲۵} گفت خدای

و رسول وی^{۲۶} و ابو بکر و راق^{۲۷} ترمذی روایت کند^{۲۸} که روزی محمد بن علی

رض مرا گفت یا با بکر^{۲۹} امروز من ترا بجائی خواهم برد گفتم فرمان^{۳۰} شیخ راست^{۳۱}

Б. 189.

با وی برفتم دیری^{۳۲} بر^{۳۳} نیامد که بیابانی دیدم^{۳۴} صعب بترك^{۳۵} و تختی^{۳۶}

В стр. 142.

زرین اندر میان^{۳۷} آن بیابان^{۳۸} در زیر درختی^{۳۹} سبز * بر کنار^{۴۰} چشمه آب نهاده^{۴۱}

Г. 165а.

Д. 174а.

و یکی بران تخت نشسته و لباسی^{۴۲} خوب پوشیده^{۴۳} چون محمد بن علی رض بنزدیک

وی * رفت سلام گفت او^{۴۴} بر خاست^{۴۵} و برا بر^{۴۶} تخت نشاند^{۴۷} چون زمانی^{۴۸} بر

۱۵

آمد از هر سوی گروهی می آمدند تا چهل کس^{۴۹} آنجا جمع^{۵۰} شدند وی

۱. В оп. ۲. БГД. ۳. ВВ. ۴. ВД. ۵. تا یافت. ۶. تا یافت. ۷. В. ۸. مر آفریننده. ۹. Б. ۱۰. بچه. ۱۱. Б. ۱۲. مر آفریننده. ۱۳. Б. ۱۴. مر آفریننده. ۱۵. Б. ۱۶. مر آفریننده. ۱۷. Б. ۱۸. مر آفریننده. ۱۹. Б. ۲۰. مر آفریننده. ۲۱. Б. ۲۲. مر آفریننده. ۲۳. Б. ۲۴. مر آفریننده. ۲۵. Б. ۲۶. مر آفریننده. ۲۷. Б. ۲۸. مر آفریننده. ۲۹. Б. ۳۰. مر آفریننده. ۳۱. Б. ۳۲. مر آفریننده. ۳۳. Б. ۳۴. مر آفریننده. ۳۵. Б. ۳۶. مر آفریننده. ۳۷. Б. ۳۸. مر آفریننده. ۳۹. Б. ۴۰. مر آفریننده. ۴۱. Б. ۴۲. مر آفریننده. ۴۳. Б. ۴۴. مر آفریننده. ۴۵. Б. ۴۶. مر آفریننده. ۴۷. Б. ۴۸. مر آفریننده. ۴۹. Б. ۵۰. مر آفریننده.

اشارتی کرد^۱ بآسمان^۲ چیزی خوردنی پدیدار آمد بخوردیم و محمد علی سوالی^۳
 کرد^۴ و آن مرد^۵ دران باب^۶ سخن بسیار گفت^۷ چنانک من يك كلمه^۸ ازان^۹ فهم
 نکردم چون زمانی بود^{۱۰} دستوری خواست و باز کشت و مرا گفت^{۱۱} یا با بکر^{۱۲}
 برو که سعید ابد^{۱۳} کشتی چون زمانی بود^{۱۴} بترمذ باز آمدیم من وبرا^{۱۵} کفتم
 ایها الشیخ آن چه جای بود و آن مرد که بود گفت آن^{۱۶} تیه بنی اسرائیل بود
 و آن مرد قطب مدار^{۱۷} علیه بود^{۱۸} کفتم ایها الشیخ اندرین ساعت از ترمذ
 چگونه بتیه^{۱۹} رسیدیم^{۲۰} گفت^{۲۱} یا با بکر ترا کار^{۲۲} با رسیدنست^{۲۳} نه با^{۲۴} پرسیدن
 و با^{۲۵} چگونگی و این علامت^{۲۶} صحت^{۲۷} صحو^{۲۸} باشد نه ازان سکر اکنون این^{۲۹}
 مختصر کردیم که اگر بتفصیل این^{۳۰} مشغول شویم^{۳۱} و اخوات^{۳۲} اینرا^{۳۳} شرح دهیم^{۳۴}
 کتاب مطول شود و از مقصود باز مانیم^{۳۵} پس بعضی از دلایل کی تعلق آن^{۳۶}
 بدین کتابست^{۳۷} بذکر کرامات و حکایات ایشان موصول گردانم تا بنخواندن
 آن^{۳۸} مریدانرا تنبیه^{۳۹} باشد و علمارا ترویج و محققانرا مذاکرات^{۴۰} و عوامرا زیادت^{۴۱}
 یقین و رفع شبهت^{۴۲} الکلام فی ذکر^{۴۳} کراماتهم بدانک چون حجت^{۴۴} عقل ثابت
 شد بر^{۴۵} صحت کرامات و دلیل بر ثبوت آن قایم شد باید^{۴۶} تا دلیل^{۴۷} کتابی
 نیز ترا معلوم گردد^{۴۸} و آنچه آمده است اندر اخبار صحاح^{۴۹} که^{۵۰} کتاب و سنت
 بر صحت^{۵۱} کرامت^{۵۲} و افعال ناقض عادت^{۵۳} بردست اهل ولایت ناطقت و
 انکار آن جمله انکار حکم نصوص باشد ازان جمله یکی آنک^{۵۴} در^{۵۵} نص
 کتاب مارا خبر داد^{۵۶} قوله تعالی و ظللنا علیکم الغمام و انزلنا علیکم المن و

A x. 127a.

B стр. 143.

Д x. 174a.
B x. 140a.

Г x. 165a.

۱. Б доб. ۲. Б آسمان ВГД доб. ۳. Б سوال ۴. ВГД بکرد
 ۵. اندران ۶. ВГД بگفت ۷. Д он. ۸. В он. ۹. بر آمد ۱۰. он. ۱۱. он. ۱۲. ВГД
 доб. ۱۳. که ۱۴. АВГД المدار ۱۵. ВГД он. ۱۶. доб. ۱۷. بنی اسرائیل ۱۸. Д
 ۱۹. نه ۲۰. Б доб. ۲۱. نه ۲۲. رسیدن بود ВГД برسیدن است ۲۳. Д کفتم ۲۴. رسیدم
 ۲۵. یا ۲۶. ВГД علامات ۲۷. حال ۲۸. доб. ۲۹. آن ۳۰. ВГД شوم В он.
 ۳۱. کتابست ۳۲. Б این ۳۳. مانم ۳۴. دهم ۳۵. اخوات د آنرا ۳۶. Г احوال ۳۷. این
 ۳۸. ВГД بکتابست ۳۹. مذکورات ۴۰. Д تنبیهی ۴۱. ВГД ۴۲. این ۴۳. بکتابست
 ۴۴. ВГД ۴۵. شود ۴۶. دلایل ۴۷. که ۴۸. доб. ۴۹. بجهت ۵۰. Б ۵۱. Д он. ۵۲. و
 ۵۳. داده است ۵۴. БГ اندر ۵۵. خداوند ۵۶. доб. ۵۷. عادات ۵۸. ВГ ۵۹. کرامات ۶۰. Д он. ۶۱. و

السلوی^۱ ابر پیوسته بر^۲ سر^۳ ایشان سایه داشتی و من^۴ و سلوی^۵ هر شبی^۶ تازه
 پدیدار آمدی^۷ اگر کسی کوید از منکران کی آن معجزه موسی بود صلوات الله
 علیه^۸ روا بود^۹ ما نیز کوئیم که^{۱۰} این^{۱۱} کرامت^{۱۲} اولیا^{۱۳} معجزه محمدست صلح^{۱۴}
 اگر کوید^{۱۵} که این^{۱۶} در غیبتست^{۱۷} واجب نکند کی^{۱۸} این^{۱۹} معجزه وی باشد
 و^{۲۰} آن اندر وقت^{۲۱} بود کوئیم^{۲۲} موسی عم از ایشان غایب شد و بطور رفت همان
 حکم باقی می^{۲۳} بود^{۲۴} پس چه غیبت زمان و^{۲۵} چه غیبت مکان^{۲۶} چون آنجا
 معجز اندر غیبت مکان روا بود اینجا^{۲۷} نیز^{۲۸} اندر غیبت زمان^{۲۹} روا بود^{۳۰} و
 دیگر مارا خبر داد از کرامت^{۳۱} آصف^{۳۲} برخیا که چون سلیمانرا عم^{۳۳} ارادت
 تحت بلقیس شد کی^{۳۴} پیش از آمدنش تحت ورا^{۳۵} حاضر کنند^{۳۶} خداوند تعالی
 خواست^{۳۷} تا شرف وی^{۳۸} بخلق نماید و کرامت^{۳۹} وی ظاهر کرداند^{۴۰} و باهل^{۴۱}
 زمانه نماید که کرامت^{۴۲} اولیا جایز بود سلیمان گفت عم کیست کی^{۴۳} تحت بلقیس^{۴۴}
 پیش از آمدنش^{۴۵} اینجا حاضر کرداند^{۴۶} قوله تعالی قال عفريت من الجن انا
 آتیک به قبل ان تقوم من مقامک^{۴۷} آن عفريت گفت من بیارم آن^{۴۸} تحت وبرا^{۴۹} پیش
 از انک تو ازین جایگاه برخیزی سلیمان گفت زودتر ازین^{۵۰} باید^{۵۱} آصف گفت
 انا آتیک به قبل ان یرتد الیک طرفک^{۵۲} من پیش از انک تو چشم بر هم زنی
 آن تحت^{۵۳} ورا^{۵۴} اینجا حاضر کنم بدین گفتار سلیمان صلح بر وی متغیر نشد

А ж. 127в.

Д ж. 175п.
В стр. 144.

Б ж. 140в.
Г ж. 166в.

1. Сура 2, стихъ 54. 2. Д оп. 3. Б оп. 4. ВД оп. 5. Б السلوی 6. شب 7.
 12. کرامات 11. ВГД оп. 10. روا بود از آنچه 9. ВГД доб. 8. ВГД оп. 7. و 6. Г доб.
 13. ВГД доб. 14. و 15. کوبند 16. کرامات 17. ВД оп. 18. هم 19. ВД هم 20. ВД
 21. В оп. 22. کویم 23. В оп. 24. موسی 25. ВГД او 26. В оп. 27. که 28. Г оп. 29. оп.
 30. ВД оп. 31. В оп. 32. В оп. 33. В оп. 34. В оп. 35. В оп. 36. В оп. 37. В оп.
 38. В оп. 39. В оп. 40. В оп. 41. В оп. 42. В оп. 43. В оп. 44. В оп. 45. В оп.
 46. В оп. 47. В оп. 48. В оп. 49. В оп. 50. В оп. 51. В оп. 52. В оп. 53. В оп.
 54. В оп. 55. В оп. 56. В оп. 57. В оп. 58. В оп. 59. В оп. 60. В оп. 61. В оп.
 62. В оп. 63. В оп. 64. В оп. 65. В оп. 66. В оп. 67. В оп. 68. В оп. 69. В оп.
 70. В оп. 71. В оп. 72. В оп. 73. В оп. 74. В оп. 75. В оп. 76. В оп. 77. В оп.
 78. В оп. 79. В оп. 80. В оп. 81. В оп. 82. В оп. 83. В оп. 84. В оп. 85. В оп.
 86. В оп. 87. В оп. 88. В оп. 89. В оп. 90. В оп. 91. В оп. 92. В оп. 93. В оп.
 94. В оп. 95. В оп. 96. В оп. 97. В оп. 98. В оп. 99. В оп. 100. В оп.

و انکار نکرد و ویرا مستحیل نیامد و این بهیچ حال معجزه نبود از آنک^۱ آصف پیغمبر نبود لا محاله^۲ باید که^۳ کرامت باشد^۴ و اگر معجزه بودی^۵ اظهار آن بر^۶ دست سلیمان عم بایستی و دیگر مارا خبر داد^۷ از احوال^۸ مریم و زکریا^۹ که چون^{۱۰} بنزدیک^{۱۱} مریم در^{۱۲} آمدی بتابستان میوه زمستان^{۱۳} دیدی و بزمستان میوه^{۱۴} تابستان دیدی^{۱۵} تا گفت^{۱۶} انی لك هذا مریم گفت^{۱۷} من عند الله و^{۱۸} باتفاق مریم پیغمبر^{۱۹} نبود و نیز خداوند عز و جل مارا از حال به^{۲۰} بیان^{۲۱} صریح خبر داد^{۲۲} و هزی^{۲۳} اليك بجذع النخلة تساقط عليك رطبا جنيا^{۲۴} و نیز احوال اصحاب الكهف و سخن گفتن سك با ایشان و خواب ایشان و تقلب ایشان اندر كهف بر یمن و شمال لقوله تعالى و نقلبهم ذات اليمين و ذات الشمال و كلبهم باسط ذراعيه بالوصيد^{۲۵} این جمله افعال ناقض عادتست و معلومست کی^{۲۶} معجزه نیست باید که^{۲۷} کرامت بود^{۲۸} و روا بود^{۲۹} کی این کرامت^{۳۰} بمعنی استجابت دعوات بود بحصول امور موهوم اندر زمان تکلیف و روا بود^{۳۱} که قطع بسیاری از مسافت بود اندر^{۳۲} ساعتی و روا بود^{۳۳} که پدید^{۳۴} آمدن طعامی بود از^{۳۵} جایگاهی نابیوس^{۳۶} و روا بود^{۳۷} که اشراف بود^{۳۸} اندر^{۳۹} اندیشهاء خلائق^{۴۰} و مانند این و اندر احادیث صحیح^{۴۱} از پیغمبر صلح حدیث الغار آمده است و آن چنان بود که روزی صحابه رضوان الله عليهم پیغمبر صلح را^{۴۲} گفتند^{۴۳} یا رسول الله مارا از عجایب افعال امم ماضیه چیزی بگوی وی گفت^{۴۴} پیش از شما سه کس بجائی^{۴۵} میرفتند چون^{۴۶} شب در آمد^{۴۷} فصد غاری کردند و

۵

Д л. 175а.

В стр. 145.

۱۰

А л. 128а.

Г . 166а.
В л. 141а.

۱۵

۱. از آنچه ۲. Г محال ۳. ВД تا Г доб. ۴. بود ۵. بود ۶. ВД оп. ۷. БВД ۱۲. زمستانی ۱۱. وی اندر (Б оп.) ۱۰. оп. ۹. که چون ۸. از قصه Г اندر قصه ۱۳. ВГД گفتی ۱۴. ВГД گفتی ۱۵. оп. ۱۶. Г оп. ۱۷. ВД оп. ۱۸. Б بیانی ۱۹. доб. ۲۰. Сура 19, стихъ 25. ۲۱. ۲۲. ВГД کرامات ۲۳. باشد ۲۴. باشد ۲۵. تا ۲۶. Б ۲۷. و ۲۸. доб. ۲۹. Б ۳۰. Сура 18, стихъ 17. ۳۱. باشد ۳۲. باشد ۳۳. پدیدار ۳۴. باشد ۳۵. و در در ВГ ۳۶. باشد ۳۷. که ۳۸. ВГ доб. ۳۹. صحیح ۴۰. صحیفه ۴۱. خلق ۴۲. بر ۴۳. باشد ۴۴. ВГ ۴۵. بجای ۴۶. شبانکاه شد ۴۷. ВГД ۴۸. که ۴۹. БВД ۵۰. В доб.

اندرانجا^۱ بخفتند چون پاره از شب بگذشت^۲ سنکی از کوه^۳ در آمد^۴ و در
 آن غار سخت بگرفت^۵ ایشان متحیر بماندند^۶ با یکدیگر گفتند نرھاند مارا از این
 جای^۷ هیچ چیزی^۸ جز آنک گدازھاء بی^۹ ربا^{۱۰} خود را بحضرت خدای تعالی
 شفیع آریم^{۱۱} یکی گفت مرا مادری و پدری بود و از مال دنیائی^{۱۲} چیزی
 نداشتم^{۱۳} بجز بزکی و شیر او^{۱۴} بدیشان^{۱۵} دادمی^{۱۶} و من هر روز يك حزمه^{۱۷}
 هیزم بیاوردمی و بهای آن اندر وجه طعام خود^{۱۸} نهادمی^{۱۹} و از آن^{۲۰} ایشان
 شبی من بیکاه تر آمدم و تا^{۲۱} آن^{۲۲} بزک را بدوشیدم^{۲۳} و^{۲۴} طعام ایشان^{۲۵} اندر^{۲۶}
 شیر^{۲۷} آغشتم ایشان خفته بودند آن^{۲۸} قدح^{۲۹} اندر^{۳۰} دست من بماند و من بر
 پای ایستاده و چیزی نخورده^{۳۱} انتظار بیداری ایشان میکردم^{۳۲} تا صبح بر آمد
 و ایشان بیدار شدند و طعام بخوردند من آنکاه بنشستم پس^{۳۳} گفت^{۳۴} ای بار
 خدای^{۳۵} اگر من درین^{۳۶} راست کویم^{۳۷} مارا^{۳۸} فریادرس^{۳۹} پیغمبر^{۴۰} گفت صلح
 که^{۴۱} آن سنک يك بار^{۴۲} بجنید^{۴۳} و شکافی پدیدار آمد^{۴۴} دیگری گفت مرا^{۴۵} دختر
 عی بود باجمال و پیوسته دلم بدو مشغول بودی^{۴۶} و ویرا^{۴۷} بخود^{۴۸} می خواندم
 اجابت نکردی تا وقتی بحیل صد و بیست دینار بدو^{۴۹} فرستادم تا يك شب
 با من خلوت^{۵۰} کند چون بنزدیک من آمد ترسی اندر دلم پدیدار^{۵۱} آمد از
 خدای عز و جل^{۵۲} دست^{۵۳} از وی^{۵۴} برداشتم و آن^{۵۵} زر^{۵۶} با وی^{۵۷} بگذاشتم آنکاه^{۵۸}

Д. 176a.

В стр. 140.

Г. 167a.

В. 141b.

А. 128b.

Д. 176a. 1a

1. ВГД 2. Б 3. افتاد (Г در هم) 4. ВГД 5. اندران جای 6. گذشت 7. اینجا 8. Д оп. 9. کنیم 10. دنیا
 11. Б 12. ВГД 13. که 14. آن 15. В 16. دادیم 17. Г доб. 18. من 19. ВД 20. Г оп. 21. Б доб. 22. آن
 23. В 24. دوشیدم 25. Г доб. 26. آن 27. ВД доб. 28. Г оп. 29. Б قدر 30. در 31. ناخورده 32. ВГД 33. می بردم 34. Г оп.
 35. اندرین سخن 36. В доб. 37. В 38. доб. 39. اندرین 40. خدایا 41. Г 42. گفت 43. ГД 44. بجنیدن 45. ВГД 46. بجنیدن 47. آنکاه 48. ВД 49. فرجی فرست (و. БГ доб.)
 50. خواندی 51. Б 52. ویرا 53. Б оп. 54. و 55. دختر 56. ما 57. ВД 58. و 59. доб. 60. کرد 61. ВГД 62. می خواندم 63. ВГД 64. از وی 65. В 66. доб. 67. پدید 68. Б 69. خالی 70. ВД 71. 50. В 72. 49. می خواندم 73. ВГД 74. پس 75. Г 76. доб. 77. بدو 78. 55. 79. 54.

گفت^۱ بار خدایا اگر من اندرین^۲ راست کویم مارا^۳ فرج^۴ فرست پیغمبر گفت
صلعم^۵ که آن سنک^۶ * جنبیدنی دیگر^۷ بجنید^۸ و آن^۹ شکاف زیادت شد فاما^{۱۰}
هنوز^{۱۱} بیرون نتوانستند آمدن^{۱۲} سدیکر^{۱۳} گفت^{۱۴} مرا^{۱۵} گروهی مزدوران بودند
* که کار^{۱۶} میکردند همه تمام^{۱۷} مزد^{۱۸} بستند^{۱۹} یکی ازیشان ناپدیدار^{۲۰} شد من از
مزد^{۲۱} ویرا^{۲۲} کوسفندی خریدم سالی^{۲۳} دیگر دو شد و سدیکر^{۲۴} سال چهار شد^{۲۵}
هر سال همچنین زیادت می شد^{۲۶} سالی چند بر آمد مالی^{۲۷} عظیم ویرا فرا هم
شد^{۲۸} مرد^{۲۹} بیامد^{۳۰} که وقتی * برای تو^{۳۱} کاری کرده ام^{۳۲} یاد داری اکنون مرا بدان^{۳۳}
حاجتست گفتم برو^{۳۴} آن^{۳۵} همه^{۳۶} مال ازان^{۳۷} تست^{۳۸} گفتم مرا^{۳۹} می^{۴۰} فسوس
داری^{۴۱} گفتم نه^{۴۲} راست می^{۴۳} کویم آن همه ویرا^{۴۴} دادم تا * برفت آنکاه^{۴۵}
گفت^{۴۶} خدایا اگر^{۴۷} این سخن^{۴۸} راست می^{۴۹} کویم مارا^{۵۰} فرج^{۵۱} فرست پیغمبر
گفت^{۵۲} صلعم که آن سنک^{۵۳} از در غار فراتر شد تا هر سه^{۵۴} بیرون آمدند^{۵۵} و
این^{۵۶} فعل^{۵۷} ناقض عادت بود و معروفست از پیغمبر صلعم حدیث جریج راهب
و ابو هریره رضی راوی آنست کی پیغمبر گفت عم کی بخوردکی اندر کاهواره^{۵۸}
سخن نکفت الا سه کس یکی عیسی عم و^{۵۹} شما^{۶۰} همه^{۶۱} میدانید^{۶۲} دیگر اندر
بنی اسرائیل راهبی بود جریج^{۶۳} نام مردی^{۶۴} مجتهد^{۶۵} و مادری^{۶۶} مستوره داشت^{۶۷}

В стр. 147.

Д з. 177а.

Г з. 167а.

Б з. 142а.

1. БВД оп. 2. ВГД доб. سخن 3. Б مرا 4. ВГД فرجی 5. Б آنکاه ВГД оп.
6. доб. يك 7. Б جنبیدن 8. ВГД کرد 9. ВД آنکاه 10. اما 11. доб. ازان 12.
و چون 13. Б و دیگری 14. В доб. که 15. В مرا 16. Б و چون 17. ВГД доб. (مزدوران) 18. ВГД доб. خود 19. В می بستند 20. د ناپدید 21. د مزدوری 22. وی 23.
آمدن آن 24. БВД مال 25. و چون 26. доб. و 27. ВГД доб. دیگر 28. سال 29.
کرده بودم 30. ВГД доб. من ترا 31. و گفت 32. В доб. مزدور 33. ВГД доб. کوسفندان 34. доб. 35. Г بکیر 36. Г оп. 37. ВГД доб. 38. 39. ВД оп. 40. 41. 42. доб. که 43. Б оп. 44.
45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67.

Л я. 129л.

В стр. 148.

Дя. 177в. 1.

Г я. 108а.

15

Б д. 142в.

1. بیدیدن 2. В غار 3. Б بیامد 4. В оп. В سیم 5. ВГД
10. ВГД 9. Б اندر زمان 8. оп. 7. Б که ВГД 6. گفت 5. و چهارم ВГД
15. В 14. Б оп. 13. مر 12. В به بلایه ВГД 11. Б оп. 10. فاحشه 9. ВГД
21. Б оп. 20. د оп. 19. حمل ВГД 18. Б 17. 16. و 15. 14. 13. 12. 11. 10. 9. 8. 7. 6. 5. 4. 3. 2. 1.
29. 28. 27. 26. 25. 24. 23. 22. 21. 20. 19. 18. 17. 16. 15. 14. 13. 12. 11. 10. 9. 8. 7. 6. 5. 4. 3. 2. 1.
34. 33. 32. 31. 30. 29. 28. 27. 26. 25. 24. 23. 22. 21. 20. 19. 18. 17. 16. 15. 14. 13. 12. 11. 10. 9. 8. 7. 6. 5. 4. 3. 2. 1.
45. 44. 43. 42. 41. 40. 39. 38. 37. 36. 35. 34. 33. 32. 31. 30. 29. 28. 27. 26. 25. 24. 23. 22. 21. 20. 19. 18. 17. 16. 15. 14. 13. 12. 11. 10. 9. 8. 7. 6. 5. 4. 3. 2. 1.
53. 52. 51. 50. 49. 48. 47. 46. 45. 44. 43. 42. 41. 40. 39. 38. 37. 36. 35. 34. 33. 32. 31. 30. 29. 28. 27. 26. 25. 24. 23. 22. 21. 20. 19. 18. 17. 16. 15. 14. 13. 12. 11. 10. 9. 8. 7. 6. 5. 4. 3. 2. 1.
54. 53. 52. 51. 50. 49. 48. 47. 46. 45. 44. 43. 42. 41. 40. 39. 38. 37. 36. 35. 34. 33. 32. 31. 30. 29. 28. 27. 26. 25. 24. 23. 22. 21. 20. 19. 18. 17. 16. 15. 14. 13. 12. 11. 10. 9. 8. 7. 6. 5. 4. 3. 2. 1.

بنزدیک پیغمبر عم در^۱ آمد و بروی سلام گفت پیغمبر گفت یا زایده چرا
 *نزدیک ما^۲ دیر بدیر می^۳ آئی تو موفقه و من ترا دوست دارم^۴ گفت یا رسول
 الله امروز با عجایبی آمده ام گفت آن چه چیزست گفت بامداد^۵ بطلب هیزم
 رفتم چون حزمه بیستم^۶ *بر سنکی^۷ نهادم تا بر کیرم سواری دیدم که از آسمان
 بزمین^۸ آمد^۹ و بر من سلام گفت و مرا^{۱۰} گفت محمدا از من^{۱۱} سلام رسان^{۱۲} و
 بکوی که رضوان خازن بهشت^{۱۳} *سلام رسانید و^{۱۴} گفت^{۱۵} بشارت مر ترا که بهشت
 بهر^{۱۶} امتان تو سه قسمت کرده اند^{۱۷} گروهی بی حساب^{۱۸} اندر^{۱۹} شوند و گروهی را^{۲۰}
 حساب یسیر^{۲۱} کنند و گروهی را بشفاعت تو یبخشند^{۲۲} این بگفت و قصد
 آسمان کرد و از میان آسمان و زمین بمن التفات کرد مرا یافت که آن حزمه
 *بر تافتم^{۲۳} بگفت^{۲۴} یا زایده آن^{۲۵} حزمه را^{۲۶} بر سنک بگذار^{۲۷} و مر سنک را گفت
 یا سنک آن^{۲۸} حزمه را^{۲۹} با زایده بدر خانه عمر بر^{۳۰} پیغمبر عم بر خاست و *با
 صحابه^{۳۱} بدر خانه عمر رض آمد^{۳۲} اثر آموشد^{۳۳} سنک بدیدند گفت الحمد لله
 کی خداوند تعالی مرا از دنیا بیرون نبرد و رضوان مرا *بدر آمدن امت^{۳۴} من
 بهشت^{۳۵} بشارت نداد و^{۳۶} خدای عز و جل^{۳۷} زنی را *این کرامت داد و^{۳۸} بدرجه
 مریم رسانید^{۳۹} و معروفست کی پیغمبر عم مر علا بن الحضرمی را^{۴۰} بغزو^{۴۱} فرستاد
 و^{۴۲} بر^{۴۳} راه پاره^{۴۴} از دریا^{۴۵} پیش آمد قدم بران نهادند و بجمله^{۴۶} *بر گذشتند^{۴۷}
 که قدمها^{۴۸} ایشان تر *نکشته بود^{۴۹} و از عبد الله بن عمر رض معروفست کی

۵ В стр. 149.

Д ж. 178а.

۱۰

А ж. 129а.

Г ж. 168а.

۱۵

Б ж. 148а.

۱. و ۲. Г доб. ۳. БД оп. ۴. می دارم ۵. доб ۶. من ۷. بنزدیک من ۸. اندر ۹. Б
 ۱۰. سنکی ۱۱. В ۱۲. بر زمین ۱۳. آمد ۱۴. Б ۱۵. سنک ۱۶. بر ۱۷. Б ۱۸. کوی ۱۹. Б ۲۰. سنک ۲۱. بگذاشت ۲۲. Б ۲۳. بشارت ۲۴. Г ۲۵. بهشت ۲۶. Б ۲۷. آمد ۲۸. Б ۲۹. بگذاشت ۳۰. Б ۳۱. بشارت ۳۲. Г ۳۳. بشارت ۳۴. Б ۳۵. بشارت ۳۶. Г ۳۷. بشارت ۳۸. Б ۳۹. بشارت ۴۰. Б ۴۱. بشارت ۴۲. Г ۴۳. بشارت ۴۴. Б ۴۵. بشارت ۴۶. Г ۴۷. بشارت ۴۸. Б ۴۹. بشارت

براهی میرفت کروهی را دید که^۱ بر قارعه^۲ طریق ایستاده بودند^۳ و^۴ شیری راه
ایشان گرفته بود^۵ عبد الله عمر گفت ای سگ اگر از خدای فرمان^۶ داری بران
و * اگر نی^۷ مارا راه ده تا بگذریم شیر بر خاست و مر اورا تواضع کرد و
اندر^۸ گذشت و از ابرهیم پیغمبر عم اثری معروفست کی مردی را دید اندر
هوا نشسته گفت ای بنده خدای این بچه^۹ یافتی گفت بچیزی اندک صفت
آن چه^{۱۰} بود گفت روی از^{۱۱} دنیا بگردانیدم و بفرمان خدای آوردم مرا گفتند
اکنون چه خواهی گفتم آنک مرا اندر هوا مسکنی باشد تا دلم از خلق^{۱۲}
کسته شود و چون آن جوانمرد عجمی بمدینه آمد^{۱۳} قصد کشتن^{۱۴} عمر کرد^{۱۵}
گفتند امیر المؤمنین اندر^{۱۶} خرابها جائی خفته باشد رفت ویرا^{۱۷} یافت برخاک
خفته و دره زیر سر نهاده با خود گفت^{۱۸} این همه فتنه درین^{۱۹} جهان ازینست
و کشتن این بنزدیک من سخت آسان^{۲۰} شمشیر^{۲۱} بر کشید^{۲۲} دو شیر پدید^{۲۳}
آمدند و قصد وی کردند وی فریاد خواست^{۲۴} عمر رض بیدار شد^{۲۵} قصه با
وی بگفت و اسلام آورد^{۲۶} و اندر^{۲۷} خلافت ابو بکر^{۲۸} رض خالد بن الولید را^{۲۹}
بسواد عراق فرستاد^{۳۰} اندر میان هدیهها حقه آوردند که اندرین زهر قاتلست و
اندر^{۳۱} خزانه^{۳۲} هیچ ملکی^{۳۳} نیست خالد رض آن حقه را بکشاد و آن^{۳۴} بر
صفت^{۳۵} خود افکند^{۳۶} و بسم الله بگفت^{۳۷} و اندر دهان نهاد^{۳۸} مردمان متعجب
شدند و بسیاری ازیشان براه آمدند^{۳۹} و حسن بصری رح روایت کند که
بعبادان سیاهی بود که اندر خرابها بودی روزی من از بازار چیزی^{۴۰} بخریدم

В стр. 150.

Д. а. 178в.

Г. а. 169п.

А. а. 140п.

В. а. 148в.

1. БВД оп. 2. оп. 3. ВД оп. 4. оп. 5. ВД فرمانی 6. Д کوی 7. Б در 8. Г
15. کرده 9. В بچه 10. Д оп. 11. Г доб. جهان 12. Г доб. و 13. оп. 14. Б 15.
د باشد 16. БВД اندرین 17. доб. ای عجمی 18. دورا 19. اندرین
20. Г доб. و 21. Б доб. بر آورد 22. Б کرد 23. ВД پدیدار 24. Г کشید 25. است
26. ВД доб. 27. ولیدرا 28. صدیق 29. ВД доб. 30. خزینه 31. В اندرین 32. оп.
33. زهر را بر گرفت 34. В زهر را 35. доб. ازین جنس 36. Д این جنس 37. В
هیچ زیانش نداشت 38. доб. افکند 39. В 40. Д оп. 41. افکنده 42. دست 43. доб.
44. طعام 45. В

و بدو بردم مرا گفت این چه چیزست گفتم طعامیست^۱ کی آورده ام بدانك
مگر^۲ تو بدان^۳ محتاجی^۴ گفت^۵ بدست اشارتی کرد^۶ و در^۷ من خندید^۸ من^۹ سنك
و كلوخ^{۱۰} دیوارها^{۱۱} * آن خرابه را^{۱۲} جمله^{۱۳} زر دیدم^{۱۴} از کرده خود تشویر
خوردم و آنچه برده بودم بکذاشتم و خود^{۱۵} بگریختم از هیبت او^{۱۶} و ابرهیم^{۱۶} ادهم
روایت کند که^{۱۷} بر راعی^{۱۸} بر گذشتم و * از وی^{۱۹} آب خواستم گفت شیر دارم
و آب کدام خواهی من گفتم آب خواهم بر خاست و عصا بر سنك زد * و
آبی^{۲۰} خوش^{۲۱} و پاکیزه ازان سنك بیرون آمد و من^{۲۲} متعجب شدم^{۲۳} گفتم
تعجب مکن کی چون بنده حق را * مطیع باشد همه عالم^{۲۴} و برا^{۲۵} مطیع کردند^{۲۶}
و ابو الدردا^{۲۷} و سلمان رض بهم نشسته بودند و * طعامی همی خوردند^{۲۸} و * تسبیح
کاسه^{۲۸} * می شنیدند^{۲۹} و از ابو سعید خراز^{۳۰} رض روایت می آرند^{۳۱} که گفت
یکچندگاه^{۳۲} من هر سه^{۳۳} روز^{۳۴} طعام خوردمی اندر بادیه میرفتم روز سه دیگر^{۳۵}
ضعفی اندر من پدید^{۳۶} آمد و طعام نیافتم طبع عادت خود طلب کرد بر
جای فرو نشستم هاتفی آواز داد که یا با سعید اختیار کن تا^{۳۷} نفس را سببی
خواهی مردفع سستی را بی طعام * و یا طعامی^{۳۸} سکونت^{۳۹} نفس را^{۴۰} گفتم
اللهی^{۴۱} * سببی گفت^{۴۲} قوتی^{۴۳} اندر من آمد بر خاستم و^{۴۴} دوازده منزل دیگر برفتم
بی طعام و شراب و معروفست کی امروز در^{۴۵} تستر مر^{۴۶} خانه عبد الله را بیت
السباع خوانند و متفقند اهل تستر برانك شیر^{۴۷} و سباع بسیار بنزدیک وی

Д а. 179а.
В стр. 151.

Г а. 169а.

۱۰

۱۵ А а. 180а.

Д а. 179а.
В стр. 152.
В а. 144а.

محتاج باشدی Г محتاج باشی ۴. БВД بدن ۳. Б оп. ۲. Д оп. ۱. طعام است
۹. و. Г доб. بخندید ۸. БВД اندر ۷. Б کرد ۶. ВГД هیچ نگفت ۵. БГ оп.
دیدم که (Б оп) ۱۳. ВГД он. ۱۲. را ۱۱. ВГД доб. ۱۰. از ۱۰. доб. و ۹. Б
آب ۲۰. ازو ۱۹. Б оп. ۱۸. گفت ۱۷. доб. ۱۶. ВГД доб. ۱۵. کشته ۱۴. همه
وی ۲۶. БВД ۲۵. он. ۲۴. ГД он. ۲۳. مرا ۲۲. доб. ۲۱. بران В بدان ۲۰. ВГД ۲۱. В نوش
و کاسه تسبیح Г ۲۹. طعام میخوردند ۲۸. در دای В دردا ۲۷. وی باشد Г باشند
۳۳. چندگاه ۳۲. Б آرند ۳۱. Г کنند ۳۰. می شنودند ۳۰. ВГД میکرد و ایشان
۳۸. طعامی سکونت نفس کنی یا ۳۷. Б ۳۶. оп. ۳۵. ВГД سیم ۳۴. доб. ۳۳. В оп.
یا بی سبب قوتی یا قوتی ۳۲. ВД یا سببی قوتی ۳۱. Б ۳۰. доб. ۲۹. ВГ оп ۳۰. Б оп.
شیران ۴۷. БД оп. ۴۶. اندر ۴۵. В оп. ۴۴. قوتی ۴۳. доб. ۴۲. оп. ۴۱. В оп. ۴۰. یا قوتی Г

- اندر^۱ آمدندی و وی مر^۲ ایشانرا طعام دادی و مراعات کردی و اهل تستر خلقی^۳ بسیارند و ابو القاسم مروزی گوید کی من^۴ با ابو سعید خراز میرفتم بر کرانه^۵ بحر جوانی دیدم مرقعه^۶ دار و مجبره^۷ اندر رکوه^۸ آویخته^۹ ابو سعید گفت^{۱۰} سیمای این^{۱۱} جوان عبائست^{۱۲} و^{۱۳} معاملتش خبری^{۱۴} چون اندر^{۱۵} وی نکرم^{۱۶} * کویم از رسیدگانست و چون در مجبره نکرم^{۱۷} کویم از طالبانست یا تا از وی^{۱۸} بپرسم^{۱۹} کی^{۲۰} تا چیست خراز گفت ای جوان راه بخدای چیست گفت راه بخدای دوست یکی راه عوام و یکی^{۲۱} راه خواص و ترا از^{۲۲} راه خواص هیچ خبر نیست اما راه عوام اینست کی تو می سپری و معاملت خودرا علت وصول بحق می نهی و مجبره را از^{۲۳} حجاب میدانی^{۲۴} و^{۲۵} ذو النون مصری^{۲۶} روایت کند^{۲۷} که من وقتی^{۲۸} در^{۲۹} کشتی نشستم^{۳۰} که^{۳۱} تا از مصر بجدّه رویم جوانی مرقعه^{۳۲} دار^{۳۳} با ما اندر کشتی بود و مرا از وی التماس صحبت می بود اما هیبت وی مرا می^{۳۴} باز داشت^{۳۵} از سخن گفتن با وی که بس^{۳۶} عزیز روزگار مردی^{۳۷} بود^{۳۸} و هیچ^{۳۹} از عبادت خالی نبود^{۴۰} تا روزی صرّه^{۴۱} جواهر از این مردی کم شد^{۴۲} خداوند^{۴۳} صرّه مرین^{۴۴} جوانرا^{۴۵} تهمت کرد^{۴۶} خواستند تا^{۴۷} با وی جفائی کنند^{۴۸} من گفتم^{۴۹} با وی بدین گونه سخن مگوئید^{۵۰} تا من از وی بخوبی پرسم^{۵۱} بنزدیک^{۵۲} وی آمدم و با وی بتلطف بگفتم^{۵۳} که این مردمان را صورتی بستست^{۵۴} * از تو^{۵۵} و من ایشانرا^{۵۶} * از درشتی^{۵۷} و جفا باز داشتم^{۵۸} چه باید کرد وی^{۵۹} روی^{۶۰} * سوی آسان^{۶۱} کرد و چیزی بگفت ماهیان دیدم که^{۶۲} بر روی^{۶۳} آب آمدند و هر
۱. Б оп. 2. Б оп. 3. ВГД خلق 4. В оп. 5. ВГД کناره 6. ВГД مرفع 7. ВД مجبره 8. доб. Б یا 9. نگفت 10. ВГД آن 11. А عبائست 12. ВГД عبارتست 13. АБД چیزی 14. ВГД چیزی 15. В оп. 16. ВГД بپرسیم 17. оп. 18. دیگر 19. Д оп. 20. ВГД آلت 21. оп. 22. گوید 23. оп. 24. با جماعتی 25. БВ نشستم 26. оп. 27. ВГД مرفع 28. оп. 29. زر 30. доб. Г 31. оп. 32. В оп. 33. БВД نبود 34. Г доб. 35. و 36. Д доб. 37. БВ این 38. ВГД доб. 39. کردند 40. Д 41. БВД доб. 42. میگویند 43. Г بپرسم 44. گفتم 45. ВГД بتو 46. Д 47. اکنون 48. ВГД оп. 49. بآسان 50. БВД بروی 51. درشتی است

یکی^۱ جوهری اندر دهن^۲ گرفته یکی^۳ جوهر بستد و بدین^۴ مرد داد^۵ چون
مردمان^۶ کشتی آن بدیدند وی پای^۷ بر روی^۸ آب نهاد و برفت پس آنک
صره^۹ برده بود^{۱۰} از اهل کشتی^{۱۱} مر آنرا^{۱۲} باز داد^{۱۳} و مردمان^{۱۴} کشتی^{۱۵} بسیار^{۱۶}
ندامت خوردند و از ابرهیم رقی^{۱۷} روایت کنند که گفت من در ابتداء امر
خود قصد زیارت مسلم مغربی^{۱۸} کردم^{۱۹} چون بمسجد وی اندر آمدم امامت میکرد
و الحمد^{۲۰} خطا بر خواند با خود گفتم^{۲۱} رنج^{۲۲} من^{۲۳} ضایع شد^{۲۴} روز دیگر
بوقت^{۲۵} طهارت خواستم^{۲۶} تا بکناره^{۲۷} آب روم^{۲۸} شیری بر راه خفته بود باز کستم
دیگری بر اثر من می آمد^{۲۹} بانک^{۳۰} بر گرفتم^{۳۱} مسلم از صومعه بیرون آمد چون
شیران ویرا^{۳۲} بدیدند^{۳۳} تواضع کردند^{۳۴} وی کوش هر یک^{۳۵} بگرفت^{۳۶} و بمالید و
گفت ای سکن خدای^{۳۷} نه با شما گفته ام^{۳۸} که با مهمانان من^{۳۹} میخیزد آنکاه
مرا گفت یا^{۴۰} اسحاق شما^{۴۱} براست^{۴۲} کردن ظاهر مشغول شدید مر خلق را تا از
خلق می بترسید^{۴۳} و ما براست^{۴۴} کردن باطن مر حق را تا خلق از ما می
ترسند^{۴۵} روزی شیخ من رض^{۴۶} از بیت الجن قصد دمشق داشت بارانکی آمده
بود و ما اندر کل بدشواری میرفتم^{۴۷} شیخ را نکاه کردم نعلین پای و جامه^{۴۸}
خشک بود با وی بگفتم گفت آری تا من تهمت از راه توکل برداشته ام و
آنرا^{۴۹} از وحشت حرص نکاه داشته^{۵۰} خداوند تعالی قدم مرا از وحل نکاه
داشته است^{۵۱} وقتی مرا واقعه افتاد و طریق حل آن بر من دشوار شد^{۵۲} قصد^{۵۳}

Г д. 170a.

Д д. 180a.

В стр. 154.

В д. 145a.

۱. В يك ۲. دهن ۳. Д оп. ۴. بدان ۵. В داد ВД доб. ۶. مردم ۷. В بروی ۸. В ۹. В بود В ۱۰. بود ۱۱. بیفکند ۱۲. اهل ۱۳. В оп. ۱۴. оп. ۱۵. Б; ۱۶. لله ۱۷. ВГ доб. ۱۸. تکرار ۱۹. ВД оп. ۲۰. و ۲۱. د. ۲۲. حزیسی ۲۳. د. ۲۴. د. ۲۵. د. ۲۶. د. ۲۷. د. ۲۸. د. ۲۹. د. ۳۰. د. ۳۱. د. ۳۲. د. ۳۳. د. ۳۴. د. ۳۵. د. ۳۶. د. ۳۷. د. ۳۸. د. ۳۹. د. ۴۰. د. ۴۱. د. ۴۲. د. ۴۳. د. ۴۴. د. ۴۵. د. ۴۶. د. ۴۷. د. ۴۸. د. ۴۹. د. ۵۰. د. ۵۱. د. ۵۲. د. ۵۳. د.

- شیخ ابو القسم ^۱ کرکانی ^۲ کردم رض ^۳ و وی ^۴ بطوس بود وبرا اندر مسجد ^۵ در
 سرای ^۶ خود یافتم تنها و بعین ^۷ آن واقعه من بود که با ستونی می گفت کفتمش ^۸
 این با که میگوئی گفت ^۹ ای پسر این استون را ^{۱۰} خدای عز و جل اندرین ^{۱۱}
 ساعت ^{۱۲} با من سخن آورد ^{۱۳} تا ^{۱۴} از من ^{۱۵} سوال بکرد ^{۱۶} و ^{۱۷} بفرغانه ^{۱۸} دهی است ^{۱۹}
 کی آنرا ^{۲۰} شلاتک خوانند ^{۲۱} پیری بود از اوتاد الارض آنجا ^{۲۲} که اورا ^{۲۳} باب ^{۲۴}
 عم ^{۲۵} گفتندی و همه درویشان آن دیار و مشایخ بزرگ را ^{۲۶} باب ^{۲۷} خوانند و مر
 ورا عجزه بود فاطمه نام قصد زیارت وی ^{۲۸} کردم از اوزکند ^{۲۹} چون بنزدیک
 وی در ^{۳۰} آدمم گفت بچه آمدی ^{۳۱} کفتم تا شیخ را به ^{۳۲} بینم بصورت و ^{۳۳} وی
 بمن ^{۳۴} نظری ^{۳۵} کند بشفقت گفت ای پسر من خود از فلان روز باز ترا می
 بینم و ^{۳۶} تا از منت غایب نگردانند ^{۳۷} میخواهمت دید ^{۳۸} چون روز و سال شمار
 کردم ^{۳۹} آن روز ابتداء توبه من بود گفت ای پسر سپردن مسافت کار کودکانست ^{۴۰}
 از پس این زیارت بهمت کن که ^{۴۱} در حضور ^{۴۲} اشیاخ ^{۴۳} هیچ چیز نه بستست ^{۴۴}
 پس گفت ای فاطمه آنچه داری بیار تا این درویش بخورد طبقی انکور تازه
 بیاورد و وقت آن نبود و بران طبق ^{۴۵} رطبی چند ^{۴۶} و بفرغانه رطب ممکن
 نشود ^{۴۷} وقتی بمینه ^{۴۸} بر سر تربت شیخ ابو سعید رح ^{۴۹} نشسته بودم تنها بر حکم
 عادت کبوتری دیدم سپید ^{۵۰} که بیامد و ^{۵۱} در ^{۵۲} زیر فوطه شد که ^{۵۳} بر تربت وی

A. x. 181a.

Г x. 171a.

Д x. 181a.

В стр. 155.

۱. A. کرکان ۲. оп. ۳. оп. ۴. B. بسرای ۵. BГД بعینه ۶. B. کفتم شیخ ۷. B. بعینه ۸. B. کفتمش ۹. B. کفتمش ۱۰. B. کفتمش ۱۱. B. کفتمش ۱۲. B. کفتمش ۱۳. B. کفتمش ۱۴. B. کفتمش ۱۵. B. کفتمش ۱۶. B. کفتمش ۱۷. B. کفتمش ۱۸. B. کفتمش ۱۹. B. کفتمش ۲۰. B. کفتمش ۲۱. B. کفتمش ۲۲. B. کفتمش ۲۳. B. کفتمش ۲۴. B. کفتمش ۲۵. B. کفتمش ۲۶. B. کفتمش ۲۷. B. کفتمش ۲۸. B. کفتمش ۲۹. B. کفتمش ۳۰. B. کفتمش ۳۱. B. کفتمش ۳۲. B. کفتمش ۳۳. B. کفتمش ۳۴. B. کفتمش ۳۵. B. کفتمش ۳۶. B. کفتمش ۳۷. B. کفتمش ۳۸. B. کفتمش ۳۹. B. کفتمش ۴۰. B. کفتمش ۴۱. B. کفتمش ۴۲. B. کفتمش ۴۳. B. کفتمش ۴۴. B. کفتمش ۴۵. B. کفتمش ۴۶. B. کفتمش ۴۷. B. کفتمش ۴۸. B. کفتمش ۴۹. B. کفتمش ۵۰. B. کفتمش ۵۱. B. کفتمش ۵۲. B. کفتمش ۵۳. B. کفتمش

Д. 182a.
Г. 172a.

Б. 146a.

А. 182a.

В стр. 157.

Г. 172a.

بر همه عقول مشکل بود و *برادر من¹ خضر عم² از من خواسته³ بود و آن
صندوقی ماهی⁴ بفرمان وی⁵ آورده بود و⁶ خداوند تعالی این آب را فرمان داده
است تا آن بدو⁷ رساند و⁸ اکثر بسیاری ازین حکایات⁹ بیارم هنوز
*سپری نشود¹⁰ و مراد¹¹ من¹² ازین کتاب اثبات¹³ اصول طریقتست¹⁴ اندر فرع¹⁴
و معاملات¹⁵ و¹⁶ نقالان¹⁷ خود کتب ساخته اند و بسیاری جمع کرده¹⁸ و مذکران¹⁹
بر سر منابر نشر میکنند اکنون فصولی²⁰ که بدین پیوسته است اندرین کتاب
مشبع²¹ بیارم تا بجائی دیگر بسر آن²² باز²³ نباید شد انشاء الله تعالی
الکلام فی تفضیل الانبیاء علی الاولیاء بدانک اندر همه اوقات و احوال باتفاق
جمله مشایخ این طریقت اولیا متابعان پیغمبراند و مصدقان دعوت²⁴ ایشان و
انبیا فاضلترند از اولیا از اینج نهایت ولایت بدایت نبوت بود²⁵ و جمله انبیا ولی²⁶
باشند اما از اولیا کسی نبی نباشد و انبیا متکلمانند²⁷ اندر نفی صفات بشریت
و اولیا عاریت اند و²⁸ اندرانچه²⁹ این گروه را حالت³⁰ طاری³¹ آن گروه را
مقامست و آنچه³² *این گروه را مقامست آن گروه را حجابست³³ و هیچ کس از
علماء اهل سنت و محققان این طریقت اندرین³⁴ خلاف نکنند³⁵ بجز گروهی
از حشویان³⁶ که مجسمه³⁷ اهل خراساند و متکلم بکلام³⁸ متناقض اندر اصول³⁹
توحید که اصل این طریقت را شناسند و خود را ولی خوانند و بدرست⁴⁰ ولی
اند⁴¹ اما ولی شیطان و ایشان⁴² کویند⁴³ اولیا فاضلتر از انبیا اند⁴⁴ و این ضلالت
مر ایشانرا کفایت بود که جاهلی را فاضلتر از محمد مصطفی صلعم نهند⁴⁵ و

1. Г. 172a. 2. ВГД. 3. Г. 172a. 4. ВД. 5. В. 6. В. 7. ВГД. 8. ВГД. 9. حکایت. 10. نکرد. 11. В. 12. он. 13. В. 14. وصول. 15. معاملات. 16. он. 17. В. 18. В. 19. В. 20. فضولی. 21. Г. 22. مسفع. 23. این معنی. 24. دعوات. 25. باشد. 26. ولی. 27. В. 28. он. 29. ВД. 30. حالت. 31. В. 32. он. 33. ВГД. 34. در. 35. نکند. 36. حشویان. 37. د. 38. بکلام. 39. В. 40. ВГ. 41. В. 42. Г. 43. ВГ. 44. В. 45. (که) Г.

کروهی^۱ دیگر^۲ از مشبه^۳ توالی بدین طریقت کنند و حلول و نزول حق^۴ بمعنی انتقال روا دارند لعنهم الله و بجواز^۵ تجریت بر ذات باری تعالی بگویند^۶ و آن^۷ اندران دو مذهب مذموم که وعده کرده ام بیارم اندرین کتاب بتمامی انشاء الله تعالی و در جمله این دو گروه کی مدعی باسلامند^۸ موافق اند^۹ اندر نفی تخصیص انبیا^{۱۰} و^{۱۱} براهمه و هر که مر نفی تخصیص انبیا را اعتقاد کند کافر شود پس انبیا صلوات الله علیهم اجمعین داعیان و ایّه اند و اولیا متابعان ایشان باحسان و محال باشد^{۱۲} کی مأموم از امام فاضلتر بود و در جمله بدانک اگر احوال و انفاس^{۱۳} روزکار جمله اولیا^{۱۴} اندر جنب یکقدم صدق نبی صورت^{۱۵} کنی آن جمله^{۱۶} متلاشی شود^{۱۷} از انج^{۱۸} این گروه^{۱۹} میطلبند و میروند و * آن گروه^{۲۰} رسیده اند و یافته و بفرمان دعوت باز آمده و قومی را^{۲۱} می برند و اگر کشتی کوید ازین^{۲۲} ملاحظه مذکور لعنهم الله که اندر عادت چنین رفته است که چون رسول^{۲۳} بکسی آید^{۲۴} از ملکی باید^{۲۵} تا این^{۲۶} مبعوث الیه^{۲۷} فاضلتر از وی باشد چنانک پیغمبران از جبرئیل فاضلترند^{۲۸} این صورت مرایشانرا خطاست کوئیم^{۲۹} اگر ملکی رسولی^{۳۰} فرستد بیک کس باید^{۳۱} تا^{۳۲} مرسل الیه^{۳۳} فاضلتر باشد چنانک جبرئیل را^{۳۴} برسل^{۳۵} فرستاد و ایشان هر یکی^{۳۶} از وی فاضلتر بودند^{۳۷} اما چون رسول بجماعتی باشد^{۳۸} و قومی لا محاله رسول فاضلتر از آن گروه^{۳۹} باشد چنانک پیغمبران علیهم السلام از ام و اندرین هیچ عاقل را شبهت^{۴۰} نیفتد و اشکال در خاطر نیاید^{۴۱} پس يك نفس انبیا فاضلتر از همه روزکار همه^{۴۲} اولیا

Б л. 146в.

А л. 132в.

۵

В стр. 158.

۱۰

Г л. 178в.

۱۵

۱. В گروه ۲. Б доб. هم ۳. ВГ مشبه; доб. که ۴. В оп. ۵. В از ۶. بجز از ۷. باین ۸. В اسلام ۹. Г оп. ۱۰. Б доб. را ۱۱. با ۱۲. БГ ۱۳. доб. و ۱۴. БГ доб. را ۱۵. داری و مقابله ۱۶. ВГ همه; доб. ۱۷. نباید ۱۸. ВГ اولیا ۱۹. ایشان ۲۰. Б доб. بر ۲۱. Б از ۲۲. ВГ رسولی ۲۳. ۲۴. БВ رسول ۲۵. Б оп. ۲۶. کویم ۲۷. БГ و ۲۸. Б доб. علیه ۲۹. که ۳۰. ВГ آمد ۳۱. هر يك ۳۲. بنزدیک یکان یکان (از رسل ۳۳. Г доб. را ۳۴. В оп. از وی ۳۵. доб. بحکم حدیث (حادثه ۳۶. В اشکال ۳۷. БВ قوم ۳۸. باشند ۳۹. Б بوده اند ۴۰. ۴۱. оп. ۴۲. ВГ оп. بحکم عرف و عادت و احادیث اشکال Г

از اینچ چون اولیا^۱ بنهایت رسند از مشاهدت خبر دهند و از حجاب بشریت خلاص
بایند هر چند که عین بشر باشند و باز رسول را اول قدم اندر مشاهدت باشد
چون بدایت این^۲ نهایت وی^۳ بود^۴ اینرا^۵ با آن^۶ قیاس نتوان کرد نه بینی کی
همه طالبان^۷ حق از^۸ اولیا متفق اند کی مقام جمع از تفاریق کمال ولایت بود^۹

В стр. 159.
А г. 133а.

و صورت این چنان بود که بنده بدرجتی رسد از غلبه دوستی کی عقلشان^{۱۰}
اندر نظر فعل^{۱۱} مغلوب گردد و بشوق^{۱۲} فاعل کل عالم را بهمان^{۱۳} داند^{۱۴} و آن^{۱۵}
بیند^{۱۶} چنانک ابو علی رودباری گفت^{۱۷} رح لو زالت عنا رؤیته ما عبدناه^{۱۸}
اگر دیدار وی از ما زایل شود اسم عبودیت از ما ساقط گردد^{۱۹} کی ما^{۲۰} شربت
عبادت جز^{۲۱} از دیدار وی^{۲۲} نیابیم^{۲۳} و این معانی مژ^{۲۴} انیارا بدایت حال باشد
که اندر روزگار ایشان تفرقه صورت نکیرد^{۲۵} نفی و اثبات و مسلک^{۲۶} و مقطع و^{۲۷}

Г г. 173а.

اقبال و اعراض و بدایت و نهایت^{۲۸} اندر عین جمع باشد^{۲۹} چنانک اندر بدایت
حال ابرهیم صلوات الله علیه ستاره و ماه را^{۳۰} دید^{۳۱} گفت هذا ربی^{۳۲} باز
که آفتاب^{۳۳} دید گفت هذا ربی^{۳۴} از غلبه حق بر دلش و اجتماع وی اندر^{۳۵}
عین جمع غیر می ندید و^{۳۶} اصر بدید هم^{۳۷} بدیده^{۳۸} جمع بدید^{۳۹} در عین
دیدار از دیدار خود تبرا کرد و گفت لا احب الافلین^{۴۰} ابتدا بجمع و انتها
بجمع^{۴۱} لا جرم ولایت را بدایت و نهایتست و نبوت را^{۴۲} نیست تا بودند نبی بودند
و^{۴۳} تا باشند نبی باشند و پیش از انک موجود^{۴۴} نبوده اند^{۴۵} اندر معلوم و مراد
حق همان^{۴۶} بوده اند^{۴۷} و از بویزید رض پرسیدند که چه گوئی اندر حال انبیا

В г. 147а.

1. Г доб. 2. ВГ رسول 3. ВГ ولی 4. ВГ доб. 5. БВ بآن 6. بآن 7. В он. 8. Г доб. 9. ВГ عقلش 10. Б فعلی 11. Г شوق 12. Б آن 13. ВГ او 14. ВГ داند 15. بیند 16. گوید 17. Г доб. 18. و 19. В он 20. شرف 21. ВГ او 22. نیافتم 23. Б он 24. доб. 25. ВГ که در 26. ВГ او 27. باشند 28. ایشان همه 29. доб. 30. ملک 31. Сура 6, стихи 78, 77. 32. و ستاره را 33. Сура 6, стихъ 78. 34. Г он. 35. چون همه 36. بدید 37. ВГ دید 38. Сура 6, стихъ 76. 39. доб. 40. تا 41. ВГ он. 42. Г он. 43. БВ نبودند 44. Г он. 45. بودند 46. В он. 47. بود

گفت هیئات مارا اندر ایشان هیچ تصرف نیست هر چه اندر ایشان صورت
کنیم آن همه ما باشیم و حق تعالی اثبات و نفی ایشان اندر درجتی نهاده است
کی دیده خلق بدان نرسد پس همچنانک مرتبت اولیا از ادراک خلق نهانست
مرتبت انبیا از تصرف اولیا نهانست و^۱ ابو یزید رض^۲ عجب^۳ روزگار مردی^۴
بوده است وی گوید^۵ سر مارا بآسمانها^۶ بردند^۷ بهیچ چیز نگاه نکرد^۸ و بهشت
و دوزخ و برا بنمودند^۹ بهیچ چیز التفات نکرد و از مکونات و حجب بر گذاشتند^{۱۰}
فصرت^{۱۱} طیراً مرغی^{۱۲} کشتم^{۱۳} و^{۱۴} اندر^{۱۵} هوای هویت^{۱۶} می پریدم^{۱۷} تا^{۱۸} برمیدان^{۱۹}
احدیّت^{۲۰} مشرف شدم و درخت^{۲۱} ازلیّت^{۲۲} اندران بدیدم چون نگاه کردم آن
همه من بودم گفتم بار خدایا با^{۲۳} منی^{۲۴} مرا بتو راه نیست و از خودی خود
مرا^{۲۵} کذر نیست^{۲۶} مرا چه باید کرد^{۲۷} فرمان آمد که^{۲۸} یا بایزید خلاص تو از^{۲۹}
توئی تو در^{۳۰} متابعت دوست ما بستست دیده را بخاک^{۳۱} قدم وی^{۳۲} استحال
کن و بر متابعت وی مداومت کن و این حکایتی^{۳۳} درازست و این را اهل
طریقت^{۳۴} معراج بایزید گویند^{۳۵} و معراج عبارت بود از قرب پس معراج انبیا
از روی^{۳۶} اظهار بود بشخص و جسد و ازان اولیا از روی همت و اسرار و
تن پیغمبران بصفا^{۳۷} و پاکیزگی و قربت چون دل اولیا باشد و سر ایشان^{۳۸} و
این فضلی^{۳۹} ظاهرست و آن چنان بود که ولی را اندر حال خود مغلوب گردانند

В стр. 160.

А д. 193в.
Г д. 174в.

15 В стр. 161.

اول ما سرت (صرت ب) الی الوجدانية. ۱. В оп. ۲. Г' доб. که ۳. حجت ۴. оп. ۵. доб. ۶. بآسمان ۷. доб. ۸. نکردم ۹. نمودند ۱۰. ب گذشت ۱۱. В کذرانیدنش ۱۲. В مرغ ۱۳. کشتم ۱۴. و ۱۵. В اندر ۱۶. هوای هویت ۱۷. می پریدم (В оп.) پیوسته ۱۸. تا ۱۹. برمیدان ۲۰. احدیّت ۲۱. درخت ۲۲. ازلیّت ۲۳. با ۲۴. منی ۲۵. مرا ۲۶. کذر نیست ۲۷. باید کرد ۲۸. که ۲۹. خلاص تو از ۳۰. تو در ۳۱. بخاک ۳۲. قدم وی ۳۳. حکایتی ۳۴. طریقت ۳۵. گویند ۳۶. اظهار ۳۷. بصفا ۳۸. ایشان ۳۹. فضلی ۴۰. اولیا ۴۱. جسد ۴۲. همت ۴۳. اسرار ۴۴. پیغمبران ۴۵. پاکیزگی ۴۶. قربت ۴۷. باشد ۴۸. سر ایشان ۴۹. مغلوب ۵۰. گردانند ۵۱. ولی ۵۲. اندر ۵۳. حال ۵۴. خود ۵۵. بود ۵۶. اول ۵۷. ما ۵۸. سرت ۵۹. صرت ۶۰. ب ۶۱. الی ۶۲. الوجدانية ۶۳. доб. ۶۴. که ۶۵. حجت ۶۶. оп. ۶۷. کذر ۶۸. انیدنش ۶۹. В ۷۰. مرغ ۷۱. کشتم ۷۲. و ۷۳. В ۷۴. اندر ۷۵. می پریدم ۷۶. (В оп.) پیوسته ۷۷. доб. ۷۸. تا ۷۹. برمیدان ۸۰. احدیّت ۸۱. درخت ۸۲. ازلیّت ۸۳. با ۸۴. من ۸۵. доб. ۸۶. مرا ۸۷. کذر نیست ۸۸. باید کرد ۸۹. که ۹۰. خلاص تو از ۹۱. تو در ۹۲. بخاک ۹۳. قدم وی ۹۴. حکایت ۹۵. اوست ۹۶. ب ۹۷. آنجا که ۹۸. В ۹۹. اندر ۱۰۰. доб. ۱۰۱. خوانند ۱۰۲. این طریق ۱۰۳. В ۱۰۴. فضل ۱۰۵. Г ۱۰۶. بود

Б ж. 148a.

تا مست گردد آنکاه بدرجات سر ویرا از وی غایب میکردانند و بقرب حق می آریند و^۱ چون^۲ بحال صحو باز آید آن^۳ جمله^۴ براهین در دلش صورت کشته بود^۵ و^۶ علم آن مرورا حاصل آمده پس فرق بسیار بود^۷ میان کسی که شخص ویرا آنجا برند که فکرت دیگری را و بالله العون و التوفیق الکلام فی

Г ж. 174в. ۵

تفضیل الانبیاء و الاولیاء علی الملائکة* و المؤمنین ایضا^۸ باتفاق^۹ اهل سنت و جماعت و جمهور مشایخ طریقت رحمة الله علیهم اجمعین انبیا و آنان کی محفوظانند^{۱۰} از اولیا از فرشتگان فاضلترند بخلاف معتزله کی ایشان منالیکه را

А ж. 184a.

افضل از^{۱۱} انبیا کویند و کویند^{۱۲} ایشان برتبت رفیع ترند و بخلفت لطیف تر^{۱۳} و^{۱۴} مر حق را تعالی و تقدس مطیع تر^{۱۵} باید کی^{۱۶} فاضلتر باشند کوثیم^{۱۷} حقیقت^{۱۸}

۱. خلاف صورت شماست کی تن مطیع و رتبت رفیع و خلقت لطیف مر فضل حق را جل جلاله علت نباشد^{۱۹} فضل آنرا باشد که حق تعالی نهاده باشد و این جمله که میگویند^{۲۰} مر ابلیس را بود اما باتفاق ملعون و مخدول است^{۲۱} پس فضل مر^{۲۲} آنرا بود که خداوند تعالی و تقدس ویرا^{۲۳} فضل نهد و از خلق بر گیرند و دلیل بر فضل انبیا آنست^{۲۴} کی خداوند تعالی ملائکه را^{*} بسجده کردن

В стр. 162. ۱۵

آدم فرمود^{۲۵} و این ضرورتست^{۲۶} کی حال مسجود له عالی تر از حال ساجد بود و^{۲۷} اگر کویند^{۲۸} خانه کعبه سنکیست جمادی و مؤمن^{*} از وی^{۲۹} فاضلتر^{۳۰} و آنرا^{۳۱} سجده میکند^{۳۲} روا بود^{۳۳} که ملائکه نیز^{۳۴} از آدم فاضلتر بوده^{۳۵} باشند و^{۳۶} او را^{۳۷} سجده کردند^{۳۸} کوثیم هیچ کس نکوید^{۳۹} مؤمن خانه را یا محراب^{۴۰} یا^{۴۱} دیواری را^{۴۲}

1. БВ оп. 2. Б доб. کار 3. Г از آن 4. جمله را 5. باشد 6. В оп. 7. В شد 8. оп. 9. В اتفاق 10. محفوظند 11. فضل از 12. БВ که 13. доб. اند 14. В оп. 15. доб. اند 16. ВГ تا 17. доб. که 18. доб. این 19. Г نکرد 20. Б بود 21. В کشت 22. Б оп. 23. ب او را 24. В оп. 25. ب فرمود (فرمود) تا آدم را سجده کردند 26. ВГ است 27. Б оп. 28. پس 29. Б از 30. доб. است 31. ВГ او را 32. ВГ میکنند 33. Г доб. که 34. БВ باشد 35. оп. 36. ВГ اگرچه 37. ویرا 38. Б کنند 39. доб. که 40. ВГ 41. Б و 42. دیوار را

سجده می^۱ کند الا همکان^۲ کویند^۳ * خداوند خانه را^۴ سجده میکند^۵ و همه^۶ کویند^۷
 که ملائکه^۸ آدم را سجده کردند بر موافقت کلام * قوله تعالی^۹ اسجدوا لآدم^{۱۰} ما
 فرمودیم مر^{۱۱} ملائکه را و گفتیم تا آدم را سجده کنند و چون * مؤمنان را امر^{۱۲}
 کرد گفت و اسجدوا و اعبدوا ربکم^{۱۳} خداوند را سجده کنید و بندگی ویرا میان
 اندر^{۱۴} بندید پس خانه نه^{۱۵} چون آدم^{۱۶} باشد^{۱۷} مسافر چون خواهد که بر پشت
 ستور خداوند را پرستد اگر روی^{۱۸} بنحانه نباشد معذور بود^{۱۹} و مغی علیه اگر
 دلائل قبله اندر بیابانی^{۲۰} کم کنند روی بهر سو که آرند^{۲۱} فرمان کنزاده باشند^{۲۲}
 و ملائکه را اندر سجده آدم هیچ عذری^{۲۳} نبود آن یکی^{۲۴} از خود عذری نهاد
 ملعون * ابد کشت^{۲۵} و خاکسار شد^{۲۶} این ادله واضح است آنرا که بصیرت بودش^{۲۷}
 و نیز بدانکه ملائکه چون^{۲۸} * مضطری اند^{۲۹} اندر حق معرفت که^{۳۰} مر ایشانرا اندر
 خلقت شهوت نیست و اندر دل حرص و آفت نی * و زرقشان جبلت^{۳۱} نی
 غذاشان طاعتست و مشرب^{۳۲} بر فرمان^{۳۳} اقامتست^{۳۴} باز اندر طینت^{۳۵} آدمی شهوت
 مرکبست و ارتکاب معاصی از وی محتمل و زینت دنیا اندر دلش مؤثر و حرص
 و حیلست اندر طبعش منتشر شیطانرا * در شخصش^{۳۶} چندان^{۳۷} سلطانت^{۳۸} کی اندر
 عروق^{۳۹} با خون^{۴۰} همی گردد اندر مجاری آن و نفسی^{۴۱} بدو مقرون کی داعی
 همه شرها آنست پس کسی که این جمله وصف وجود * او باشد^{۴۲} با امکان^{۴۳}
 شهوت از فسق و فجور پرهیز کند * و با^{۴۴} عین حرص از دنیا اعراض نماید^{۴۵} و

Б з. 148з.

Г з. 175з.

А з. 184з.

В стр. 168.

15

1. Б оп. 2. همه 3. Г کویند; доб. 4. خدایرا 5. БГ میکنند 6. Б هم 7. Г
 10. Сура 2, خداوند که چون ذکر سجده ملائکه کرد گفت 9. مر. Б доб. 8. میگویند
 11. БГ оп. 12. ذکر سجده مؤمنان 13. доб. 14. Б 15. Б оп. 16. БГ доб. 17. доб. 18. доб. 19. باشد 20. БГ
 21. کند 22. باشد 23. БГ عذر 24. БГ доб. 25. оп. 26. доб. 27. بود
 28. БГ چگونه 29. БГ 30. مستوی باشند در درجه اگرچه مستوی 31. اندر
 32. БГ доб. 33. доб. 34. ب اقامت 35. طبع زرق و حیلست
 36. БГ 37. Г 38. سلطانی 39. غلبه 40. Г доб. 41. وی 42. Г доб. 43. доб. 44. ب یا 45. Б کند

Г ж. 175в.
Б ж. 149в.

В стр. 164.

А ж. 135а.

Г ж. 176а. 15

با بقاء وسواس شیطان^۱ اندر دل^۲ از معاصی رجوع کند و^۳ از آفت نفسانی
روی بگرداند تا باقامت^۴ بر عبادت و مداومت بر طاعت و بمجاهدت^۵ با نفس و
مجادلات^۶ با شیطان مشغول گردد بحقیقت این ازان^۷ فاضلتر بود^۸ زیراک^۹ اندر
صفتشان^{۱۰} معرکه کاه شهوت نباشد و اندر طبعشان^{۱۱} ارادت غذا ولذت نه^{۱۲} اندوه
زن و فرزند نه مشغولی خویش و پیوند نه^{۱۳} محتاج سبب^{*} و آلت^{۱۴} نه مستغرق^{۱۵}
امل^{۱۶} و آفت نه لعمری عجب دارم از انک فضل اندر افعال بیند^{۱۷} یا عزّ اندر جمال^{۱۸}
یا بزرگی اندر جذب منال^{۱۹} زود^{۲۰} آن نعمت و^{۲۱} بزرگی بر خود زوال بیند چرا^{۲۲}
نه^{۲۳} فضل از^{۲۴} مالک الاعیان بیند و عزّ از^{۲۵} رضاء سبحان^{۲۶} و بزرگی از معرفت و^{۲۷}
ایمان بیند^{۲۸} تا این نعمت بر خود جاودان بیند^{۲۹} و اندر دو جهان دل خود را
بدو شادمان بیند جبرئیل که چندین هزار سال بانتظار خلعتی^{۳۰} عبادت کرد^{۳۱}
خلعتش غاشیه داری محمد بود صلی الله علیهما تا شب معراج ستور ویرا^{۳۲}
خدمت کرد^{۳۳} چگونه فاضلتر بود از انک در^{۳۴} دنیا نفس را ریاضت کند^{۳۵} روز و
شب مجاهدت کند^{۳۶} حق با وی عنایت کند^{۳۷} دیدار خودش کرامت کند^{۳۸} از
جمله خطراتش با سلامت کند^{۳۹} چون نفخت ملائکه از حدّ در^{۴۰} گذشت و هر
يك صفاء معاملتش را^{۴۱} حجت^{۴۲} گردانیدند و زبان ملامت اندر آدمیان دراز کردند
حقّ جلّ جلاله خواست تا حال ایشان بدیشان باز نماید^{*} و بدانند که پاکی
ایشان محض عصمت و لطف عنایت حقّ است جلّ جلاله^{۴۳} گفت سه کس^{۴۴}
از میان^{*} شما که بزرگترند^{۴۵} اختیار کنید که بریشان اعتماد دارید تا بزمین^{۴۶}
شوند و خلفاء^{۴۷} زمین باشند و خلائق را^{۴۸} بصلاح آرند و^{۴۹} میان آدمیان

1. Б شیطانی 2. доб. وی 3. Б доб. نوی 4. А قامت Б قیام 5. Б مجاهدت 6. В مجاهدت 7. доб. В کسی Г کسی 8. В باشد 9. که 10. صفتش 11. طبعش 12. دریافت 13. Б оп. 14. В ولایت 15. Б اهل 16. доб. و 17. доб. و 18. ВГ بیند 19. Г доб. و 20. оп. 21. доб. و 22. Г оп 23. доб. Б 24. فضال Г افصال В افصال آن 25. доб. بیند 26. Б оп. 27. Б оп. 28. ВГ خلعت 29. доб. و 30. БВ اورا 31. کند 32. اندر 33. ВГ دهد; ВГ доб. و 34. доб. و 35. доб. و 36. доб. و 37. доб. و 38. و 39. اندر 40. БГ доб. خود 41. оп. 42. доб. ВГ 43. В оп. В در 44. ВГ خود 45. Г доб. روی 46. Г доб. بر زمین 47. Б оп. В در 48. خلق را 49. Г доб. را آنچه

داد و عدل کنند سه فرشته را اختیار کردند یکی از ایشان پیش از آنکه بزمین^۱ آمدی^۲
آفت آن بدید^۳ از خدای تعالی اندر^۴ خواست تا باز گردد^۵ دو^۶ بزمین^۷ آمدند
و پیش از آنکه بزمین آمدندی^۸ خداوند تعالی^۹ خلقت^{۱۰} ایشان^{۱۱} مبدل^{۱۲} گردانید و^{۱۳}
آرزومند طعام و شرابشان گردانید^{۱۴} و شهوتشان مبتلا کرد^{۱۵} تا بدیشان^{۱۶} مر^{۱۷}
ایشانرا^{۱۸} عقوبت کردند^{۱۹} و تفضیل آدمیان را بر^{۲۰} ملائکه^{۲۱} بعیان^{*} مشاهده کردند^{۲۱}
و در جمله^{۲۲} خواص مؤمنان از خواص ملائکه فاضلترند و عوام مؤمنان از عوام
ملائکه فاضلترند پس آنچه محفوظ و معصومند از آدمیان افضل از^{۲۳} جبرئیل و
میکائیل اند علیهما السلام و^{۲۴} آنچه معصوم^{۲۵} نیند افضل از^{۲۶} حفظه^{*} اند یعنی^{۲۷}
کرام الکتاتین^{۲۸} و الله اعلم^{۲۹} و اندرین معنی سخن بسیار گفته اند و هر یک
از مشایخ چیزی گفته اند^{۳۰} خداوند تعالی فضل نهد آنرا که خواهد برانکه
خواهد و الله تعالی اعلم و الطف اینست متعلقات مذهب حکیمان^{۳۱} اندر
تصوف و اختلاف متصوفه با یکدیگر که یاد کردم بر سیل اختصار^{*} و تخفیف^{۳۲}
و بحقیقت^{۳۳} ولایت سربست از اسرار حق و جز بروش^{۳۴} هویدا نکردد و ولی را
جز^{۳۵} ولی^{۳۶} نشناسد و اگر اظهار این حدیث بر جمله عقلا جایز بودی خود^{۳۷}
دوست از دشمن پدیدار نیامدی و واصل از غافل ممیز نبودی پس خداوند
تعالی چنان خواست تا جوهر دوستی را اندر صدف^{۳۸} خوارداشت خلق نهد و
بدریاء بلا^{۳۹} اندر^{۴۰} اندازد تا طالبان^{۴۱} بحکم عزیزی آن جان^{*} فدا کنند^{۴۲} و
بران^{۴۳} دریای جانستان^{*} جان نثار کنند^{۴۴} و بقعر دریا فرو شوند^{۴۵} تا مرادشان^{۴۶}

• В стр. 165.

Г г. 176н.
А г. 135н.

Б г. 150н.

1. В بزمین 2. Б آید 3. آمدند 4. В در 5. Б 6. ВГ 7. ВГ 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 846. 847. 848. 849. 850. 851. 852. 853. 854. 855. 856. 857. 858. 859. 860. 861. 862. 863. 864. 865. 866. 867. 868. 869. 870. 871. 872. 873. 874. 875. 876. 877. 878. 879. 880. 881. 882. 883. 884. 885. 886. 887. 888. 889. 890. 891. 892. 893. 894. 895. 896. 897. 898. 899. 900. 901. 902. 903. 904. 905. 906. 907. 908. 909. 910. 911. 912. 913. 914. 915. 916. 917. 918. 919. 920. 921. 922. 923. 924. 925. 926. 927. 928. 929. 930. 931. 932. 933. 934. 935. 936. 937. 938. 939. 940. 941. 942. 943. 944. 945. 946. 947. 948. 949. 950. 951. 952. 953. 954. 955. 956. 957. 958. 959. 960. 961. 962. 963. 964. 965. 966. 967. 968. 969. 970. 971. 972. 973. 974. 975. 976. 977. 978. 979. 980. 981. 982. 983. 984. 985. 986. 987. 988. 989. 990. 991. 992. 993. 994. 995. 996. 997. 998. 999. 1000.

- بر آید و *یا بکلی در سر آن شوند^۱ یا حال دنیا *بریشان سر آید و *من خواستم تا^۳ اصل *این سخن را^۴ مطول کردانم^۵ اما^۶ خوف ملالت تو^۷ و نفرت طبع^۸ *مانع من^۹ *گشت تا عنان بر صوب اختصار تابیدم^{۱۰} و *مر ملاحظی را بدین^{۱۱} طریقت ابن مقدار پسندیده^{۱۲} بود و الله اعلم بالصواب اما الخرازیه تولی خرازیان بابی سعید خراز رض کنند و ویرا اندر طریقت تصانیف ازهرست و اندر تجرید و انقطاع نشان عظیم داشت و ابتداء عبارات^{۱۳} از حال فنا و بقا او کرد و طریقت خود را جمله اندرین دو^{۱۴} عبارت مضمّن گردانید اکنون من *معنی آن^{۱۵} بگویم و غلطها *کروهی اندران^{۱۶} بیارم تا بدانی که مذهب وی چیست *و مقصود^{۱۷} این طایفه ازین^{۱۸} دو عبارت متداول چیست الکلام فی الفناء و البقاء قوله تعالى ما عندکم ینفد و ما عند الله باق^{۱۹} و قوله تعالى کل من علیها فان و یبقی وجه ربک ذو الجلال و الاکرام^{۲۰} بدانک فنا و بقا *بر زبان^{۲۱} علم بمعنی^{۲۲} دیگر بود و *بر زبان^{۲۳} حال بمعنی دیگر^{۲۴} و ظاهریان^{۲۵} اندر هیچ عبارت از عبارات^{۲۶} متخیرتر ازان نیند که اندرین عبارت^{۲۷} پس بقا *بر زبان^{۲۸} علم *و مقتضاء^{۲۹} لغت بر سه گونه باشد^{۳۰} یکی بقائی کی طرف اول وی اندر فناست و طرف آخر^{۳۱} اندر فنا^{۳۲} چون این جهان کی ابتدا نبود و در^{۳۴} انتها^{۳۳} نباشد و اندر وقت هست^{۳۵} و دیگر بقائی کی هرگز^{۳۶} نبود و بوده گشت و هرگز فانی نشود و^{۳۷} آن بهشتست و دوزخ و آن جهان و اهل آن^{۳۸} و سدیکر^{۳۹} بقائی کی هرگز نبود *که نبود^{۴۰} و هرگز نباشد *که نباشد^{۴۱} و آن بقاء حقست و صفات
1. оп. 2. بروی بسر. 3. این. 4. оп. 5. کنم. 6. ВГ доб. 7. Б از. 8. ВГ ملالت تو. 9. طبعایع. 10. بود. 11. доб. 12. پسندیده. 13. БГ ملالت تو. 14. حق را. 15. ВГ آن معنی. 16. ВГ آن. 17. БГ از. 18. БГ از. 19. БГ از. 20. БГ از. 21. ВГ از. 22. ВГ از. 23. ВГ از. 24. ВГ از. 25. ВГ از. 26. ВГ از. 27. ВГ از. 28. ВГ از. 29. ВГ از. 30. ВГ از. 31. ВГ از. 32. ВГ از. 33. ВГ از. 34. ВГ از. 35. ВГ از. 36. ВГ از. 37. ВГ از. 38. ВГ از. 39. ВГ از. 40. ВГ از. 41. ВГ از. 42. ВГ از.

В стр. 166.

Г я. 177а.

А я. 186а.

В я. 150а.
В стр. 167.

وی جلّ جلاله لم یزل * و لا یزال^۱ وی با صفاتش قدیمست و مراد از بقای
 وی دوام وجود و یست تعالی الله عما یقول الظالمون^۲ کس را اندر اوصاف وی
 با وی مشارکت نیست پس علم فنا آن بود که بداننی کی * دنیا فانست و علم
 بقا^۳ آنک * بداننی که^۴ عقبی باقیست لقوله تعالی و الآخرة خیر و ابقی^۵ * اینجا
 ابقی^۶ بر وجه مبالغت گفت از آنک^۷ بقاء عمر آن جهان^۸ اندر^۹ فنا نباشد اما
 * بقاء حال و فنا آن^{۱۰} آن^{۱۱} بود که چون جهل فانی شود لا محالة علم باقی
 ماند^{۱۲} و^{۱۳} معصیت فانی شود * طاعت باقی^{۱۴} ماند^{۱۵} چون بنده علم و^{۱۶} طاعت
 خود را حاصل * گردانید و نیز^{۱۷} غفلت فانی شود ببقاء ذکر^{۱۸} یعنی بنده چون
 بحق^{۱۹} عالم گردد^{۲۰} و^{۲۱} بعلم وی^{۲۲} باقی شود از جهل بدو^{۲۳} فانی شود و^{۲۴} چون
 از غفلت فانی شود * بذکر وی باقی شود^{۲۵} و این اسقاط اوصاف مذموم باشد
 بقیام اوصاف محمود اما خواص اهل این قصه را بدین عبارت^{۲۶} نه این باید^{۲۷} که
 یاد^{۲۸} کردیم و اشارت ایشان اندرین اصل بعلم و حال نیست و ایشان فنا و
 بقا در^{۲۹} درجه کمال اهل ولایت استعمال نکند آنانکه^{۳۰} از رنج مجاهدت
 رسته باشند و بند مقامات و تغیر^{۳۱} احوال جسته و طلب اندر یافت برسیده و^{۳۲}
 همه دیدنیها بدیده^{۳۳} بدیده^{۳۴} * و همه شنیدنیها^{۳۵} بکوش^{۳۶} بشنیده^{۳۷} * و همه
 دانستنیها دل بدانسته^{۳۸} و همه یافتنیها سر بیافته و^{۳۹} اندر یافت آن آفت یافت
 آن^{۴۰} بدیده و روی از جمله بگردانیده و^{۴۱} قصد اندر مراد فانی شده و راه برسیده
 * دعوی ساقط^{۴۲} شده و^{۴۳} از معنی منقطع کشته^{۴۴} و^{۴۵} کرامات حجاب شده^{۴۶} مقامات^{۴۷}

Г з. 177в.

Б з. 151а.

А з. 136в.
В стр. 168.

1. Б оп. 2. و 3. В оп. 4. В оп. Г آن بود که 5. В оп. 6. Сура 87, стихъ 17.
 БГ доб. 7. В оп. 8. از آنچه 9. Б جهانی ВГ доб. 10. ВГ оп. 11. В فنا و 12. В
 13. Б بود ВГ شود 14. доб. 15. Г оп. 16. 17. ВГ оп. 18. کند 19. Б شود ВГ оп. 20. Б оп. 21.
 22. Г оп. 23. بوی 24. ВГ 25. Б оп. 26. В оп. 27. доб. 28. ВГ مراد 29. Б оп.
 30. В оп. 31. بجز اندر 32. В доб. 33. Б оп. 34. دیده 35. В оп. 36. В оп. 37. ВГ کوش 38. В оп. 39. В оп. 40. оп. 41. خود
 42. оп 43. ВГ بیزار 44. ВГ оп. 45. شده 46. оп. 47. کشته

* غاشیه کشته^۱ احوال لباس آفت پوشیده^۲ در عین مراد از مراد یسمراد مانده^۳
 مشرب از کل ساقط پیوده^۴ انس با^۵ مستانسات^۶ هدر^۷ کشته^۸ اقواله تعالی لیهلك
 من هلك عن بینة و یحیی من حی عن بینة^۹ و اندرین معنی من می^{۱۰} کویم^{۱۱}
 فناء فنائی^{۱۲} بفقد^{۱۳} هوائی * فصار هوائی^{۱۴} فی الامور هواك^{۱۵}

فاذا فنی^{۱۶} العبد عن اوصافه ادرك^{۱۷} البقاء بتمامه چون بنده اندر^{۱۸} حالت وجود
 اوصاف * از آفت اوصاف^{۱۹} فانی شد^{۲۰} بقاء مراد اندر فناء مراد باقی شد^{۲۱} تا قرب
 و بعدش نباشد و وحشت و انش^{۲۲} نماند^{۲۳} صحو و سکر و^{۲۴} فراق و وصال^{۲۵}
 نبود^{۲۶} طمس و اصطلام نه و^{۲۷} اسما و اعلام نه سمات و ارقام نه^{۲۸} اندرین معنی
 یکی از مشایخ رض می^{۲۹} کوید شعر

Г з. 178a.

و طاح مقامی و الرسوم کلاهما * فلست اری فی الوقت^{۳۰} قربا ولا بعدا
 فنیته به عنی * فبان لی الهدی^{۳۱} * فهذا ظهور الحق عند الفناء قصدا
 فی الجملة^{۳۲} فنا از چیزی جز^{۳۳} برؤیت آفت آن و نفی ارادت آن درست
 نباید کی هر کرا صورت بستست کی فنا از چیزی^{۳۴} بحجاب آن چیز درست آید
 بر خطاست نه چنانک آدمی چون چیزی را دوست دارد^{۳۵} کوید کی من بدان
 باقی ام و * تا چیزی^{۳۶} دشمن دارد ~~کوید~~ من ازان فانی ام کی این^{۳۷} هر دو
 صفت طالبست و اندر فنا محبت و عداوت نیست و اندر بقا رؤیت^{۳۸} تفرقه نی^{۳۹}
 و گروهی را اندرین معنی غلطی افتاده است و می^{۴۰} ندارند که این فنا بمعنی
 فقد ذات و نیست کشتن شخص^{۴۱} است و این^{۴۲} بقا * آنک بقاء^{۴۳} حق بیننده
 پیوندد و این هر دو محالست و اندر هندوستان مردی دیدم که مدعی بود

В стр. 169.

Б з. 151в.

А з. 137a.

7. موانسات 6. В оп. 5. و 6. В доб. 4. کشته 3. و 2. В доб. 1. معاینه شده
 12. Г доб. 11. فنیست Г فنیته 10. оп 11. доб. 9. Суря 8, стихъ 41. 8. شده 8. بدر
 16. В آفتی 15. ВГ هواکا 14. В оп. 13. АБГ بفقد 13. و
 23. و 22. БГ انس 21. شده باشد 20. ВГ 19. В оп. 18. А 17. БВ ادراك
 31. Б; А 30. АВГ الوقف 29. оп. 27. نه 26. وصل 25. ВГ 24. نه
 35. 34. доб. 33. ВГ 32. فبانی الهدی Г فنان لی الله В فنازانی
 39. 38. БВ 37. یا چیزی را 36. و 40. оп. 39. نیست Г نه 38. БВ 37. آن 36. و 41. ВГ شخصی
 42. Б оп. 43. Г оп.

بتفسیر و تذکیر و علم که^۱ با من اندرین معنی^۲ مناظره کرد^۳ چون نگاه کردم
وی خود می^۴ فنا را شناخت^۵ و بقارا^۶ و قدیم را از محدث فرق^۷ نمی دانست^۸
کرد^۹ و از جهال این طایفه بسیارند که فناء کلیت می^۹ روا دارند^{۱۰} و این مکابره
عیان بود که هرگز فناء اجزاء طینتی و انقطاع^{۱۱} روا نباشد پس^{۱۲} مر این مخاطبان
و^{۱۳} جهل^{۱۴} را کوئیم^{۱۵} که بدین فنا چه میخواهید اگر گویند^{۱۶} فناء عین محال بود
و اگر گویند فناء^{۱۷} وصف روا بود^{۱۸} فناء صفتی ببقاء صفتی دیگر که حواله هر
دو صفت بینده باشد و محال باشد^{۱۹} که کسی بصفت غیر قایم باشد و مذهب
نسطوریان از رومیان و نصاری آنست که گویند^{۲۰} مریم بمجاهدت از کل
اوصاف ناسوت^{۲۱} فانی شد و بقاء لاهوت^{۲۲} بدو پیوست و وی بدان بقا یافت
تا باقی شد ببقاء اله و عیسی نتیجه آن بود و اصل^{۲۳} ترکیب عیسی نه از مایه
انسانیت بود که بقاء وی بتحقیق^{۲۴} بقاء الهیت بود^{۲۵} پس وی و مادرش و
خداوند هر سه باقیات اند بیک بقا که^{۲۶} آن قدیمست و صفت حقست^{۲۷} این
جمله موافقت مر قول حشویان را که^{۲۸} از مجسمه^{*} و مشبهه^{۲۹} اند^{۳۰} کی ذات
خداوند را محل حوادث گویند و مر قدیم را صفت محدث روا دارند کوئیم با^{۳۱}
جمله که چه محدث محل قدیم بود^{۳۲} و چه قدیم محل محدث و چه قدیم را
وصفی^{۳۳} محدث بود^{*} و چه محدث را^{۳۴} وصفی^{۳۵} قدیم و^{*} جواز این^{۳۶} مذهب دهر
باشد و دلیل حدت^{۳۷} عالم را^{۳۸} باطل گرداند^{۳۹} و صنع^{۴۰} صانع را یا^{۴۱} قدیم
باید گفت و یا هر دورا محدث بامتزاج^{۴۲} مخلوق با^{۴۳} نامخلوق و حلول

۵. Γ. ۱. 178a.

۱۰.

В стр. 170.

۱۵.

В ۱. 152a.

۱. ВГ оп. ۲. оп. ۳. ВГ доб. و ۴. оп. ۵. نمی شناخت ۶. доб. В نه ۷. نمی دانست ۸. В نه ۹. میدانست ۱۰. ВГ میدانست ۱۱. ВГ میدانست ۱۲. В نه ۱۳. می ۱۴. ندانست ۱۵. В نه ۱۶. می ۱۷. ندانست ۱۸. В نه ۱۹. می ۲۰. ندانست ۲۱. В نه ۲۲. می ۲۳. ندانست ۲۴. В نه ۲۵. می ۲۶. ندانست ۲۷. В نه ۲۸. می ۲۹. ندانست ۳۰. В نه ۳۱. می ۳۲. ندانست ۳۳. В نه ۳۴. می ۳۵. ندانست ۳۶. В نه ۳۷. می ۳۸. ندانست ۳۹. В نه ۴۰. می ۴۱. ندانست ۴۲. В نه ۴۳. می ۴۴. ندانست ۴۵. В نه ۴۶. می ۴۷. ندانست ۴۸. В نه ۴۹. می ۵۰. ندانست ۵۱. В نه ۵۲. می ۵۳. ندانست ۵۴. В نه ۵۵. می ۵۶. ندانست ۵۷. В نه ۵۸. می ۵۹. ندانست ۶۰. В نه ۶۱. می ۶۲. ندانست ۶۳. В نه ۶۴. می ۶۵. ندانست ۶۶. В نه ۶۷. می ۶۸. ندانست ۶۹. В نه ۷۰. می ۷۱. ندانست ۷۲. В نه ۷۳. می ۷۴. ندانست ۷۵. В نه ۷۶. می ۷۷. ندانست ۷۸. В نه ۷۹. می ۸۰. ندانست ۸۱. В نه ۸۲. می ۸۳. ندانست ۸۴. В نه ۸۵. می ۸۶. ندانست ۸۷. В نه ۸۸. می ۸۹. ندانست ۹۰. В نه ۹۱. می ۹۲. ندانست ۹۳. В نه ۹۴. می ۹۵. ندانست ۹۶. В نه ۹۷. می ۹۸. ندانست ۹۹. В نه ۱۰۰. می

Г ж. ۱۷۹۸.

نامخلوق بمخلوق و^۱ این خسران مر ایشانرا پسندیده باشد^۲ که چون قدیم را محلّ
حوادث کویند و یا حادث را^۳ محلّ قدیم یا^۴ صنع و صانع را قدیم و^۵ چون
برهان^۶ ضرورت گردد^۷ محدث^۸ صنع^۹ و صانع شانرا^{۱۰} محدث باید گفت کی محلّ
چیز^{۱۱} چون عین چیز بود چون محلّ محدث بود باید تا^{۱۲} حال هم محدث
باشد^{۱۳} پس این^{۱۴} جمله را^{۱۵} یا^{۱۶} لازم آید کی محدث را قدیم^{۱۷} کویند^{۱۸} یا قدیم را
محدث و این هر دو ضلالت بود و^{۱۹} فی الجمله^{۲۰} هر چیزی که بچیزی موصول
و مقرون و متحد و مترج بود حکم هر دو چیز چون یکی بود پس بقاء ما
صفت ماست و فناء ما صفت ما و اندر تخصیص اوصاف مارا^{۲۱} فناء ما چون
بقاء ما بود و بقا^{۲۲} چون فنا^{۲۳} پس فنا وصفی بود ببقاء وصفی^{۲۴} دیگر و باز اگر
کسی عبارت از فنا^{۲۵} کند کی بقا را بدو تعلق نباشد روا بود و اگر از بقائی^{۲۶} که
فنا را بدو تعلق نه^{۲۷} هم روا بود^{۲۸} که مراد از آن فنا^{۲۹} ذکر غیر بود و بقا^{۳۰} ذکر
حق من فنی من المراد بقی بالمراد^{۳۱} هر که از مراد خود فانی شود بمراد حق
باقی شود^{۳۲} از این^{۳۳} مراد تو فانیست و مراد حق باقی^{۳۴} چون قائم بمراد خود
باشی مراد تو فانی شود^{۳۵} قیامت بغنا بود و باز چون متصرف مراد حق باشی
مراد حق باقی بود قیامت ببقا بود و مثال این چنان بود که هر چه اندر سلطان
آتش افتد بقهر وی بصفه وی گردد^{۳۶} چون سلطان آتش وصف شی را اندر
شی مبدل می گرداند^{۳۷} سلطان ارادت حق از سلطان آتش اولیتر اما این
تصرف آتش اندر وصف آهنست و^{۳۸} عین همانست^{۳۹} هرگز آهن آتش نکردد
و الله اعلم فصل^{۴۰} مشایخ را رض اندرین معنی هر یکی^{۴۱} لطیفه است بر رمز

В стр. ۱۷۱.

Б ж. ۱۵۲۸.

Г ж. ۱۷۹۸.

А ж. ۱۸۸۸.

۱. Б он. ۲. ВГ است ۳. Б حوادث را ۴. تا ۵. باید گفت ۶. В برهان ۷. Б
بود ۸. Г که ۹. ВГ پس صانع را نیز ۱۰. ВГ چیز ۱۱. Г доб. نه ۱۲. ВГ ۱۳. В он.
۱۴. В доб. باید گفت ۱۵. ВГ جمله ۱۶. он. ۱۷. Б доб. ۱۸. В доб. ۱۹. در جمله
۲۰. این ۲۱. В доб. ۲۲. وصف ۲۳. ما ۲۴. доб. ۲۵. ما ۲۶. доб. ۲۷. را ۲۸. В он.
۲۹. در جمله ۳۰. بقاء ۳۱. ВГ بقای ۳۲. В فناء ۳۳. доб. ۳۴. ازین ۳۵. Б باشد ۳۶. ВГ
۳۷. بقا ۳۸. А ۳۹. بود ۴۰. Б قدیم ۴۱. В است ۴۲. В доб. ۴۳. از آن جمله ۴۴. В
۴۵. باشد ۴۶. Г ۴۷. و ۴۸. В доб. ۴۹. رمز ۵۰. ВГ ۵۱. و ۵۲. ۵۳. ۵۴. ۵۵. ۵۶. ۵۷. ۵۸. ۵۹. ۶۰. ۶۱. ۶۲. ۶۳. ۶۴. ۶۵. ۶۶. ۶۷. ۶۸. ۶۹. ۷۰. ۷۱. ۷۲. ۷۳. ۷۴. ۷۵. ۷۶. ۷۷. ۷۸. ۷۹. ۸۰. ۸۱. ۸۲. ۸۳. ۸۴. ۸۵. ۸۶. ۸۷. ۸۸. ۸۹. ۹۰. ۹۱. ۹۲. ۹۳. ۹۴. ۹۵. ۹۶. ۹۷. ۹۸. ۹۹. ۱۰۰.

ابو سعید خراز کوید رض کی صاحب مذهبست^۱ کہ الفناء فناء العبد عن رؤية
 العبودیة و البقاء بقاء العبد^۲ بشاهد الالهیة فنا^۳ فناء بنده باشد از رؤیت بندگی
 و بقا بقاء بنده باشد بشاهد الهی یعنی اندر ~~ص~~کردار^۴ بندگی آفت بود و بنده
 بحقیقت بندگی آنکاه رسد که ورا^۵ بکردار خود دیدار نباشد و از دید^۶ فعل
 خود فانی گردد و بدید^۷ فضل^۸ خداوند تعالی باقی تا نسبت معاملتش جمله
 بحق باشد نه بنحود کی آنچه بینده مقرون بود از فعل^۹ وی بجممله ناقص بود
 و آنچه از حق تعالی بدو موصول بود جمله کامل بود پس چون بنده از
 متعلقات خود فانی شود بجمال الهیت حق باقی گردد^{۱۰} و ابو یعقوب نهرجوری
 کوید رح^{۱۱} صحة العبودیة فی الفناء و البقاء صحت بندگی کردن اندر فنا و بقاست
 از انچه تا بنده از کُل نصیب خود آبرآ نکند شایسته خدمت باخلاص نکردد^{۱۲}
 پس تبیلا از نصیب آدمیت فنا بود و اخلاص اندر عبودیت بقا^{۱۳} ابرهیم شیبان^{۱۴}
 کوید رح^{۱۵} علم الفناء و البقاء یدور^{۱۶} علی اخلاص الوجدانیة و صحة العبودیة
 و ما کان غیر هذا فهو المغالیط^{۱۷} و الزندقة قاعدة علم فنا و بقا بر اخلاص^{۱۸}
 وحدانیت است یعنی چون بنده بوحدانیت حق مقرر آید خود را مغلوب و مقهور حکم
 حق بیند و مغلوب اندر غلبه غالب فانی بود و چون فنا وی بر وی درست
 گردد^{۱۹} بعجز خود افرار کند و جز^{۲۰} بندگی او^{۲۱} چاره نبیند^{۲۲} چنک اندر^{۲۳} درگاه
 رضا زند و هر که فنا^{۲۴} و بقارا بجز این عبارتی کند یعنی عبارتی کی فنا را فنا
 عین داند و بقارا بقاء عین^{۲۵} زندقه^{۲۶} باشد و مذهب نصاری چنانک پیش ازین
 رفت و صاحب کتاب کوید^{۲۷} رح^{۲۸} کی جمله اقاویل از روی معنی بیکدیگر
 نزدیکست^{۲۹} اگرچه^{۳۰} بعبارت مختلفند^{۳۱} و حقیقت این جمله آنست^{۳۲} که فنا مر

۵ B стр. 172.

B 2. 153a.
Γ 2. 180a.

A 2. 138v.

B стр. 173.

1. Γ оп. است 2. B المعید 3. B оп. 4. доб. دید 5. اورا 6. BΓ دیدن 7. BΓ
 بدور 8. B بن شیبانی 9. و 10. доб. و 11. شود 12. فعل 13. بدیدن
 حلقه 14. و 15. доб. و 16. BΓ доб 17. BΓ доб 18. و 19. BΓ доб 20. BΓ доб
 من میکویم که علی بن عثمان الجلابی ام 21. داند و 22. BΓ доб 23. حق 24. را 25. BΓ доб
 آن بود 26. مخالف است 27. BΓ доб 28. و 29. BΓ доб 30. این 31. BΓ доб 32. BΓ доб

Г. д. 180в.

В д. 163в.

8. خطر A 7. کردد 6. برداش 5. در جلال او 4. بر دل 3. بود 2. доб. 1. оп.
доб. ВГ 13. بشود; 12. доб. فنا 11. کردد 10. شود 9. کرامت ВГ 8. و نمودار
Слѣдующій شعر 17. Б доб. 16. Б оп. 15. Г доб. و 14. доб. کردد 13. بدل و دل
شعر 20. В оп. Б доб. 19. و کنت اذا Г لکنت اذا 18. Б 17. В оп. Б доб.
27. Б доб. 26. БГ انتا 25. ВГ سالت 24. رسم و 23. А 22. БГ انتا 21. В نفی
34. نه بی 33. оп. 32. оп. 31. оп. همه اصل روزگار 30. اصل 29. بیاوردم 28. В و
قوم بود 39. Б عزیز 38. ВГ оп. 37. Б оп. 36. Б оп. 35. доб. و 34. доб. الشیرازی
خویش ВГ доб.

عالم بعلوم^۱ ظاهری و باطنی^۲ و ویرا تصانیف^۳ معروفست^۴ اندر فنون علم این
طریقت و مناقبش شهر^۵ ازانست^۶ کی^۷ کلیت آن^۸ احصا توان^۹ کرد و^{۱۰} فی الجمله^{۱۱}
مردی^{۱۲} عزیزروزگار و عزیز^{۱۳} نفس بود^{۱۴} و معرض از^{۱۵} شهوات نفسانی و شنیدم
کی چهار صد نکاح کرده بود و آن ازان بود که وی از ابنا^{۱۶} ملوک بود و
چون توبه کرد^{۱۷} مردم شیراز بدو تقرب^{۱۸} بسیار کردند^{۱۹} و چون حالش بزرگ
شد^{۲۰} بنات ملوک و رؤسا مرتب^{۲۱} را خواستندی^{۲۲} که^{۲۳} با وی^{۲۴} عقد کنند و
وی قبول کردی^{۲۵} و قبل الدخول طلاق دادی^{۲۶} اما چهل زن^{۲۷} پراکنده اندر
عمر وی دوکان و سهکان خادمان فراش وی بودند^{۲۸} و یکی را از ایشان^{۲۹} با
وی^{۳۰} چهل سال صحبت بوده^{۳۱} بود و آن دختر وزیری^{۳۲} بود^{۳۳} شنیدم از شیخ
ابو الحسن علی^{۳۴} بکران شیرازی^{۳۵} رح^{۳۶} که روزی^{۳۷} از زنانی کی^{۳۸} بحکم وی
بوده^{۳۹} بودند^{۴۰} هر یک^{۴۱} از وی^{۴۲} حکایتی^{۴۳} میکردند جمله^{۴۴} متفق^{۴۵} شدند کی
ایشان شیخ را اندر خلوت بحکم اسباب شهوت هرگز ندیده بودند و سوا سی اندر
دل هر یک^{۴۶} پدیدار آمد و متعجب^{۴۷} شدند و پیش ازان^{۴۸} هر یک پنداشته بودند
که او بدان مخصوص است گفتند از سر صحبت وی بجز دختر وزیر خبر ندارد^{۴۹}
که سالهاست تا^{۵۰} اندر صحبت ویست و دوسترین زنان بر وی اوست دو کس را^{۵۱}
از میان خود^{۵۲} اختیار کردند و بدو فرستادند کی شیخ را با تو انبساط^{۵۳} بیشتر
بودست باید که^{۵۴} ما را از سر^{۵۵} صحبت وی آگاه کنی^{۵۶} گفت^{۵۷} چون شیخ مرا
اندر حکم خود^{۵۸} آورد کسی بیامد که شیخ^{۵۹} امشب بخانه تو خواهد آمد من

A ج. 189a.
B стр. 174.

Г ж. 181a.

В ж. 154a.

В стр. 175.

۱. و مشهور. Г доб. ۲. معروف و مشهور است. В ۳. بسیار. ВГ доб. ۴. ظاهر و باطن. ۱.
بوده است. ۱۰. عقیف. ۹. مرد. ВГ ۸. در جمله. ۷. نتوان. А ۶. را. ВГ доб. ۵. از آنکه. ۴.
۱۸. خواستند. ВГ ۱۵. از. доб. ۱۴. عظیم کردند. ۱۳. و. Г доб. ۱۲. متابعت. доб. ۱۱.
۲۱. بیکانه. доб. ۲۰. گفتی. В ۱۹. آن بکردی. Г بکردی. ВГ ۱۸. بوی. Г ۱۷. В оп.
۲۷. و. доб. ۲۶. وزیر. В ۲۵. تا. Г доб. ۲۳. یکی از ایشان را. ВГ ۲۲. بودند.
۲۸. و. доб. ۲۷. شیرازی. В ۲۹. بن. доб. ۲۸.
۳۹. معجب. В ۳۸. یکی. Г ۳۷. مشفق. В ۳۶. بران. доб. ۳۵. حکایت. В ۳۴. از وی. В ۳۳.
انبساطی. Г ۴۴. ازان مجلس. доб. ۴۳. را. В оп. ۴۲. نداد. В ۴۱. از آنکه. Г ۴۰.
وی. ВГ ۵۰. که. ВГ доб. ۴۸. گفته. В ۴۷. وی. доб. ۴۶. В ۴۵. تا. ВГ ۴۴.

А. х. 189в.

طبخهای^۱ خوب بساختم^۲ و مرزینت و زیب خود را تکلف کردم چون بیامد
طعامی^۳ بیاوردند و مرا بخواندند^۴ زمانی اندر من^۵ نکریست و زمانی اندر^۶ طعام^۷
آنکاه دست من^۸ بگرفت و بآستین خود اندر کشید^۹ از سینه وی تا ناف^{۱۰} پانزده
عقده^{۱۱} افتاده بود^{۱۲} گفت ای دختر وزیر پیرس کی این چه عقدهاست^{۱۳}

Г. х. 181в.

پرسیدمش^{۱۴} گفت این همه لهب^{۱۵} و شدت^{۱۶} صبرست که کره بستست^{۱۷} * از چنین
روی و^{۱۸} از چنین طعام صبر کرده ام این بگفت و بر خاست^{۱۹} بیشترین کستاختها
* وی با من^{۲۰} این بودست و طراز مذهب وی^{۲۱} اندر^{۲۲} تصوف غیبت و حضورست
و عبارت^{۲۳} ازان کنند^{۲۴} و من بمقدار قوت^{۲۵} بیان آنرا^{۲۶} بیارم^{۲۷} انشاء الله العزیز
الكلام فی الغیة و المحضور^{۲۸} این عبارتهائست^{۲۹} که طردشان چون عکس بود

В. х. 154в. ۱۰

اندر عین معنی^{۳۰} مقصود آنکاه متضاد نماید^{۳۱} و مستعمل است و متداول اندر
میان ارباب لسان^{۳۲} و اهل معنی پس مراد از حضور حضور^{۳۳} دل بود بدلات
یقین^{۳۴} تا حکم غیبی ورا^{۳۵} * چون حکم عینی^{۳۶} گردد و مراد از غیبت غیبت دل
بود از دون حق تا حدی کی از خود غائب شود^{۳۷} تا بغیبت خود از خود
بخود نظاره نکند^{۳۸} و علامت این اعراض بود از حکم رسوم چنانک از حرام
نبی معصوم باشد^{۳۹} پس غیبت از خود حضور بحق آمد^{۴۰} و حضور بحق غیبت
از خود چنانک هر که از خود غایب^{۴۱} بحق حاضر^{۴۲} و^{۴۳} هر که بحق حاضر^{۴۴} از
خود غایب بود پس مالک دل^{۴۵} خداوندست عز و جل چون جذبتی از جذبات

В стр. 176. ۱۵

۱. ВГ بخوردهای ۲. ساختم ۳. В طعام ۴. В بخواند و ۵. Г доб. می ۶. ВГ доб. آن ۷. В оп. ۸. Б оп. ۹. ВГ доб. آورد ۱۰. ВГ доб. ۱۱. ВГ доб. پیر ۱۲. Г بودند ۱۳. Г оп.; доб. Б گفت ۱۴. ВГ доб. پرسیدش ۱۵. ВГ доб. تعب ۱۶. Б доб. و ۱۷. доб. که ۱۸. Г оп. ۱۹. доб. ۲۰. ВГ доб. من با وی ۲۱. В او ۲۲. доб. В. مذهب ۲۳. ВГ عبارات ۲۴. Г و ۲۵. ВГ доб. گنم ۲۶. В مرترا بیان ۲۷. В امکان ۲۸. ВГ доб. کند ۲۹. ВГ доб. معنی ۳۰. В доб. یعنی ۳۱. Б نمایند ۳۲. اللسان ۳۳. В оп. ۳۴. Г و ۳۵. Б و ۳۶. В оп. ۳۷. ВГ доб. بود ۳۸. доб. بود ۳۹. Г باشند ۴۰. ВГ оп. ۴۱. доб. بود ۴۲. доб. بود ۴۳. В оп. ۴۴. ВГ доб. بود ۴۵. Б оп.

حق جلّ جلاله مر دل طالب را مقهور گردانید غیبت^۱ نندیدک وی چون
 حضور گردانید^۲ و شرکت و قسمت بر خاست و اضافت بنحود^۳ منقطع شد چنانکه
 یکی کوید از مشایخ رح شعر
 ولی فؤاد و انت مالک^۴ * بلا شریک فکیف ینقسم
 چون دل را جزوی^۵ مالک نباشد اگر غایب دارد یا حاضر^۶ اندر تصرف وی
 باشد و اندر حکم نظر بعین^۷ جمله برهان روش^۸ احباب اینست اما چون^۹
 فرق افتد مشایخ را رض اندرین سخت گروهی حضور را مقدم دارند بر غیبت
 و گروهی غیبت را بر حضور چنانکه اندر سکر^{۱۰} و صحو بیان کردیم اما صحو و
 سکر بر بقیت^{۱۱} اوصاف نشان کند و غیبت و حضور * بر فناء^{۱۲} اوصاف پس این
 اعتر آن بود^{۱۳} اندر تحقیق و آنانکه غیبت را مقدم دارند بر حضور^{۱۴} ابن عطاست
 و حسین بن منصور و ابوبکر شبلی و بندار بن الحسین و ابو حمزه بغدادی
 و سمنون المحب^{۱۵} رضی الله عنهم و جماعتی از عراقیان گویند که حجاب اعظم
 اندر راه حق توئی^{۱۶} چون تو^{۱۷} از تو غایب شد^{۱۸} آفات^{۱۹} هستی تو اندر تو
 فانی شد^{۲۰} و قاعده روزگار بکشت مقامات مریدان جمله حجاب تو شد و
 احوال طالبان جمله آفتگاه تو کشت اسرار زنار^{۲۱} شد مثبتات اندر همت^{۲۲}
 خوار^{۲۳} شد چشم از خود و از غیر فرو^{۲۴} دوخته شد^{۲۵} اوصاف بشریت اندر مقرر
 خود بشعله قربت سوخته شد و صورت ابن چنان^{۲۶} باشد کی خداوند تعالی
 در^{۲۷} حال غیبت تو مر ترا از پشت آدم بیرون آورد و کلام عزیز خود مر
 ترا بشنوانید و بخلعت توحید و لباس مشاهدت مخصوص گردانید^{۲۸} تا از خود
 غایب بودی بحق حاضر بودی بی حجاب^{۲۹} چون بصفت^{۳۰} خود حاضر شدی

Г я. 182а.

А я. 140а.

Б я. 155а.

10. В стр. 177.

Г я. 182в.

1. доб. دل 2. ВГ کشت 3. В خود 4. В مالک 5. او 6. В доб. دارد 7. ВГ
 8. جمع 9. روشن 10. Г 11. بقاء 12. Г 13. باشد 14. مثبتات 15. БВ 16. بوئی 17. В 18. ВГ; АБ شدی 19. ВГ доб. آن 20. خود 21. БВ 22. زبان 23. دثار 24. دثار 25. خود 26. خوارتر 27. Г 28. همت 29. و 30. Б 31. بصفات 32. و 33. خیال 34. و 35. اندر 36. доб. و 37. بصفات 38. و 39. Б 40. و 41. доб. و 42. Б 43. و 44. доб. و 45. Б 46. و 47. доб. و 48. Б 49. و 50. доб. و 51. Б 52. و 53. доб. و 54. Б 55. و 56. доб. و 57. Б 58. و 59. доб. و 60. Б 61. و 62. доб. و 63. Б 64. و 65. доб. و 66. Б 67. و 68. доб. و 69. Б 70. و 71. доб. و 72. Б 73. و 74. доб. و 75. Б 76. و 77. доб. و 78. Б 79. و 80. доб. و 81. Б 82. و 83. доб. و 84. Б 85. و 86. доб. و 87. Б 88. و 89. доб. و 90. Б 91. و 92. доб. و 93. Б 94. و 95. доб. و 96. Б 97. و 98. доб. و 99. Б 100. و 101. доб. و 102. Б 103. و 104. доб. و 105. Б 106. و 107. доб. و 108. Б 109. و 110. доб. و 111. Б 112. و 113. доб. و 114. Б 115. و 116. доб. و 117. Б 118. و 119. доб. و 120. Б 121. و 122. доб. و 123. Б 124. و 125. доб. و 126. Б 127. و 128. доб. و 129. Б 130. و 131. доб. و 132. Б 133. و 134. доб. و 135. Б 136. و 137. доб. و 138. Б 139. و 140. доб. و 141. Б 142. و 143. доб. و 144. Б 145. و 146. доб. و 147. Б 148. و 149. доб. و 150. Б 151. و 152. доб. و 153. Б 154. و 155. доб. و 156. Б 157. و 158. доб. و 159. Б 160. و 161. доб. و 162. Б 163. و 164. доб. و 165. Б 166. و 167. доб. و 168. Б 169. و 170. доб. و 171. Б 172. و 173. доб. و 174. Б 175. و 176. доб. و 177. Б 178. و 179. доб. و 180. Б 181. و 182. доб. و 183. Б 184. و 185. доб. و 186. Б 187. و 188. доб. و 189. Б 190. و 191. доб. و 192. Б 193. و 194. доб. و 195. Б 196. و 197. доб. و 198. Б 199. و 200. доб. و 201. Б 202. و 203. доб. و 204. Б 205. و 206. доб. و 207. Б 208. و 209. доб. و 210. Б 211. و 212. доб. و 213. Б 214. و 215. доб. و 216. Б 217. و 218. доб. و 219. Б 220. و 221. доб. و 222. Б 223. و 224. доб. و 225. Б 226. و 227. доб. و 228. Б 229. و 230. доб. و 231. Б 232. و 233. доб. و 234. Б 235. و 236. доб. و 237. Б 238. و 239. доб. و 240. Б 241. و 242. доб. و 243. Б 244. و 245. доб. و 246. Б 247. و 248. доб. و 249. Б 250. و 251. доб. و 252. Б 253. و 254. доб. و 255. Б 256. و 257. доб. و 258. Б 259. و 260. доб. و 261. Б 262. و 263. доб. و 264. Б 265. و 266. доб. و 267. Б 268. و 269. доб. و 270. Б 271. و 272. доб. و 273. Б 274. و 275. доб. و 276. Б 277. و 278. доб. و 279. Б 280. و 281. доб. و 282. Б 283. و 284. доб. و 285. Б 286. و 287. доб. و 288. Б 289. و 290. доб. و 291. Б 292. و 293. доб. و 294. Б 295. و 296. доб. و 297. Б 298. و 299. доб. و 300. Б 301. و 302. доб. و 303. Б 304. و 305. доб. و 306. Б 307. و 308. доб. و 309. Б 310. و 311. доб. و 312. Б 313. و 314. доб. و 315. Б 316. و 317. доб. و 318. Б 319. و 320. доб. و 321. Б 322. و 323. доб. و 324. Б 325. و 326. доб. و 327. Б 328. و 329. доб. و 330. Б 331. و 332. доб. و 333. Б 334. و 335. доб. و 336. Б 337. و 338. доб. و 339. Б 340. و 341. доб. و 342. Б 343. و 344. доб. و 345. Б 346. و 347. доб. و 348. Б 349. و 350. доб. و 351. Б 352. و 353. доб. و 354. Б 355. و 356. доб. و 357. Б 358. و 359. доб. و 360. Б 361. و 362. доб. و 363. Б 364. و 365. доб. و 366. Б 367. و 368. доб. و 369. Б 370. و 371. доб. و 372. Б 373. و 374. доб. و 375. Б 376. و 377. доб. و 378. Б 379. و 380. доб. و 381. Б 382. و 383. доб. و 384. Б 385. و 386. доб. و 387. Б 388. و 389. доб. و 390. Б 391. و 392. доб. و 393. Б 394. و 395. доб. و 396. Б 397. و 398. доб. و 399. Б 400. و 401. доб. و 402. Б 403. و 404. доб. و 405. Б 406. و 407. доб. و 408. Б 409. و 410. доб. و 411. Б 412. و 413. доб. و 414. Б 415. و 416. доб. و 417. Б 418. و 419. доб. و 420. Б 421. و 422. доб. و 423. Б 424. و 425. доб. و 426. Б 427. و 428. доб. و 429. Б 430. و 431. доб. و 432. Б 433. و 434. доб. و 435. Б 436. و 437. доб. و 438. Б 439. و 440. доб. و 441. Б 442. و 443. доб. و 444. Б 445. و 446. доб. و 447. Б 448. و 449. доб. و 450. Б 451. و 452. доб. و 453. Б 454. و 455. доб. و 456. Б 457. و 458. доб. و 459. Б 460. و 461. доб. و 462. Б 463. و 464. доб. و 465. Б 466. و 467. доб. و 468. Б 469. و 470. доб. و 471. Б 472. و 473. доб. و 474. Б 475. و 476. доб. و 477. Б 478. و 479. доб. و 480. Б 481. و 482. доб. و 483. Б 484. و 485. доб. و 486. Б 487. و 488. доб. و 489. Б 490. و 491. доб. و 492. Б 493. و 494. доб. و 495. Б 496. و 497. доб. و 498. Б 499. و 500. доб. و 501. Б 502. و 503. доб. و 504. Б 505. و 506. доб. و 507. Б 508. و 509. доб. و 510. Б 511. و 512. доб. و 513. Б 514. و 515. доб. و 516. Б 517. و 518. доб. و 519. Б 520. و 521. доб. و 522. Б 523. و 524. доб. و 525. Б 526. و 527. доб. و 528. Б 529. و 529. доб. و 530. Б 530. و 531. доб. و 532. Б 531. و 533. доб. و 534. Б 532. و 535. доб. و 536. Б 533. و 537. доб. و 538. Б 534. و 539. доб. و 540. Б 535. و 541. доб. و 542. Б 536. و 543. доб. و 544. Б 537. و 545. доб. و 546. Б 538. و 547. доб. و 548. Б 539. و 549. доб. و 550. Б 540. و 551. доб. و 552. Б 541. و 553. доб. و 554. Б 542. و 555. доб. و 556. Б 543. و 557. доб. و 558. Б 544. و 559. доб. و 560. Б 545. و 561. доб. و 562. Б 546. و 563. доб. و 564. Б 547. و 565. доب. و 566. Б 548. و 567. доب. و 568. Б 549. و 569. доب. و 570. Б 550. و 571. доб. و 572. Б 551. و 573. доб. و 574. Б 552. و 575. доб. و 576. Б 553. و 577. доб. و 578. Б 554. و 579. доб. و 580. Б 555. و 581. доб. و 582. Б 556. و 583. доб. و 584. Б 557. و 585. доб. و 586. Б 558. و 587. доб. و 588. Б 559. و 589. доб. و 590. Б 560. و 591. доб. و 592. Б 561. و 593. доб. و 594. Б 562. و 595. доб. و 596. Б 563. و 597. доб. و 598. Б 564. و 599. доб. و 600. Б 565. و 601. доб. و 602. Б 566. و 603. доб. و 604. Б 567. و 605. доб. و 606. Б 568. و 607. доб. و 608. Б 569. و 609. доб. و 610. Б 570. و 611. доб. و 612. Б 571. و 613. доб. و 614. Б 572. و 615. доб. و 616. Б 573. و 617. доб. و 618. Б 574. و 619. доб. و 620. Б 575. و 621. доб. و 622. Б 576. و 623. доб. و 624. Б 577. و 625. доб. و 626. Б 578. و 627. доб. و 628. Б 579. و 629. доб. و 630. Б 580. و 631. доб. و 632. Б 581. و 633. доб. و 634. Б 582. و 635. доб. و 636. Б 583. و 637. доб. و 638. Б 584. و 639. доб. و 640. Б 585. و 641. доб. و 642. Б 586. و 643. доб. و 644. Б 587. و 645. доб. و 646. Б 588. و 647. доб. و 648. Б 589. و 649. доб. و 650. Б 590. و 651. доб. و 652. Б 591. و 653. доб. و 654. Б 592. و 655. доб. و 656. Б 593. و 657. доб. و 658. Б 594. و 659. доб. و 660. Б 595. و 661. доб. و 662. Б 596. و 663. доб. و 664. Б 597. و 665. доб. و 666. Б 598. و 667. доб. و 668. Б 599. و 669. доб. و 670. Б 600. و 671. доб. و 672. Б 601. و 673. доб. و 674. Б 602. و 675. доб. و 676. Б 603. و 677. доб. و 678. Б 604. و 679. доб. و 680. Б 605. و 681. доб. و 682. Б 606. و 683. доб. و 684. Б 607. و 685. доб. و 686. Б 608. و 687. доб. و 688. Б 609. و 689. доб. و 690. Б 610. و 691. доб. و 692. Б 611. و 693. доб. و 694. Б 612. و 695. доб. و 696. Б 613. و 697. доб. و 698. Б 614. و 699. доб. و 700. Б 615. و 701. доб. و 702. Б 616. و 703. доб. و 704. Б 617. و 705. доб. و 706. Б 618. و 707. доб. و 708. Б 619. و 709. доб. و 710. Б 620. و 711. доб. و 712. Б 621. و 713. доб. و 714. Б 622. و 715. доб. و 716. Б 623. و 717. доб. و 718. Б 624. و 719. доб. و 720. Б 625. و 721. доб. و 722. Б 626. و 723. доб. و 724. Б 627. و 725. доб. و 726. Б 628. و 727. доб. و 728. Б 629. و 729. доб. و 730. Б 630. و 731. доб. و 732. Б 631. و 733. доб. و 734. Б 632. و 735. доб. و 736. Б 633. و 737. доб. و 738. Б 634. و 739. доб. و 740. Б 635. و 741. доб. و 742. Б 636. و 743. доб. و 744. Б 637. و 745. доб. و 746. Б 638. و 747. доб. و 748. Б 639. و 749. доб. و 750. Б 640. و 751. доб. و 752. Б 641. و 753. доб. و 754. Б 642. و 755. доб. و 756. Б 643. و 757. доб. و 758. Б 644. و 759. доб. و 760. Б 645. و 761. доб. و 762. Б 646. و 763. доб. و 764. Б 647. و 765. доб. و 766. Б 648. و 767. доб. و 768. Б 649. و 769. доб. و 770. Б 650. و 771. доб. و 772. Б 651. و 773. доб. و 774. Б 652. و 775. доб. و 776. Б 653. و 777. доб. و 778. Б 654. و 779. доб. و 780. Б 655. و 781. доб. و 782. Б 656. و 783. доб. و 784. Б 657. و 785. доб. و 786. Б 658. و 787. доб. و 788. Б 659. و 789. доб. و 790. Б 660. و 791. доб. و 792. Б 661. و 793. доб. و 794. Б 662. و 795. доб. و 796. Б 663. و 797. доб. و 798. Б 664. و 799. доб. و 800. Б 665. و 801. доб. و 802. Б 666. و 803. доб. و 804. Б 667. و 805. доб. و 806. Б 668. و 807. доб. و 808. Б 669. و 809. доб. و 810. Б 670. و 811. доб. و 812. Б 671. و 813. доб. و 814. Б 672. و 815. доб. و 816. Б 673. و 817. доб. و 818. Б 674. و 819. доб. و 820. Б 675. و 821. доб. و 822. Б 676. و 823. доб. و 824. Б 677. و 825. доб. و 826. Б 678. و 827. доб. و 828. Б 679. و 829. доб. و 830. Б 680. و 831. доб. و 832. Б 681. و 833. доб. و 834. Б 682. و 835. доб. و 836. Б 683. و 837. доб. و 838. Б 684. و 839. доб. و 840. Б 685. و 841. доб. و 842. Б 686. و 843. доб. و 844. Б 687. و 845. доб. و 846. Б 688. و 847. доб. و 848. Б 689. و 849. доб. و 850. Б 690. و 851. доб. و 852. Б 691. و 853. доб. و 854. Б 692. و 855. доб. و 856. Б 693. و 857. доб. و 858. Б 694. و 859. доб. و 860. Б 695. و 861. доб. و 862. Б 696. و 863. доб. و 864. Б 697. و 865. доб. و 866. Б 698. و 867. доб. و 868. Б 699. و 869. доб. و 870. Б 700. و 871. доб. و 872. Б 701. و 873. доб. و 874. Б 702. و 875. доб. و 876. Б 703. و 877. доб. و 878. Б 704. و 879. доб. و 880. Б 705. و 881. доб. و 882. Б 706. و 883. доб. و 884. Б 707. و 885. доб. و 886. Б 708. و 887. доб. و 888. Б 709. و 889. доб. و 890. Б 710. و 891. доб. و 892. Б 711. و 893. доб. و 894. Б 712. و 895. доб. و 896. Б 713. و 897. доб. و 898. Б 714. و 899. доб. و 900. Б 715. و 901. доб. و 902. Б 716. و 903. доб. و 904. Б 717. و 905. доб. و 906. Б 718. و 907. доб. و 908. Б 719. و 909. доб. و 910. Б 720. و 911. доб. و 912. Б 721. و 913. доб. و 914. Б 722. و 915. доб. و 916. Б 723. و 917. доб. و 918. Б 724. و 919. доб. و 920. Б 725. و 921. доб. و 922. Б 726. و 923. доб. و 924. Б 727. و 925. доб. و 926. Б 728. و 927. доб. و 928. Б 729. و 929. доб. و 930. Б 730. و 931. доб. و 932. Б 731. و 933. доб. و 934. Б 732. و 935. доб. و 936. Б 733. و 937. доб. و 938. Б 734. و 939. доб. و 940. Б 735. و 941. доб. و 942. Б 736. و 943. доб. و 944. Б 737. و 945. доб. و 946. Б 738. و 947. доб. و 948. Б 739. و 949. доб. و 950. Б 740. و 951. доб. و 952. Б 741. و 953. доб. و 954. Б 742. و 955. доб. و 956. Б 743. و 957. доб. و 958. Б 744. و 959. доб. و 960. Б 745. و 961. доб. و 962. Б 746. و 963. доб. و 964. Б 747. و 965. доб. و 966. Б 748. و 967. доб. و 968. Б 749. و 969. доб. و 970. Б 750. و 971. доб. و 972. Б 751. و 973. доб. و 974. Б 752. و 975. доб. و 976. Б 753. و 977. доб. و 978. Б 754. و 979. доб. و 980. Б 755. و 981. доб. و 982. Б 756. و 983. доб. و 984. Б 757. و 985. доб. و 986. Б 758. و 987. доб. و 988. Б 759. و 989. доб. و 990. Б 760. و 991. доб. و 992. Б 761. و 993. доб. و 994. Б 762. و 995. доб. و 996. Б 763. و 997. доб. و 998. Б 764. و 999. доб. و 1000. Б 765.

- از قربت حق^۱ غایب شدی پس هلاک تو اندر حضور تست^۲ اینست معنی قول
 خدای عز و جل و لقد جئتمونا فرادی کما خلقناکم^۳ و باز حارث محاسبی و
 جنید و سهل ابن عبد الله و ابو حفص حداد و ابو حمدون^۴ و ابو محمد
 جریری^{*} و حصری^۵ و صاحب مذهب محمد بن خفیف رضی الله عنهم اجمعین
 با جماعتی دیگر برانند که حضور^۶ مقدم^۷ غیبت است^۸ از انج همه جمالها اندر
 حضور بستست و غیبت از خود پداری باشد بحق^۹ چون پیشگاه آمد^{۱۰} راه آفت
 گردد پس هر که از خود غایب بود^{۱۱} لا محاله بحق حاضر بود و فایده^{۱۲} غیبت
 بحضورست^{۱۳} غیبت بی حضور^{۱۴} جنون باشد و یا غلبه و یا مرک و غفلت باید^{۱۵}
 تا مقصود این^{۱۶} غیبت حضور باشد و چون مقصود موجود شد علت ساقط شود^{۱۷}
 * چنانک گفته اند^{۱۸} لیس الغائب من غاب من البلاد انما الغائب من غاب
 من المراد و لیس المحاضر من لیس له مراد انما المحاضر من لیس له فواد
 حتی استقر فیہ المراد نه غایب آن بود که از شهر خود^{۱۹} غایب بود غایب آن
 بود که از کل ارادت غایب بود تا ارادت حق^{۲۰} ارادت وی آید و نه حاضر
 آن بود که ورا^{۲۱} ارادت اشیا نبود^{۲۲} که^{۲۳} حاضر آن بود که ورا^{۲۴} * دل رعنا^{۲۵}
 نبود تا اندران^{۲۶} فکر دنیا و عقبی نبود و آرام^{۲۷} با هوا نبود^{۲۸} و اندرین
 معنی^{*} دو بیت^{۲۹} است^{۳۰} یکی را^{۳۱} از مشایخ رحمة الله علیهم شعر
 من لم یکن بک فانیا عن نفسه * وعن الهوی بالأنس^{۳۲} و الاحباب
 فکانه^{۳۳} بین المراتب واقف^{۳۴} * لئال حظ او^{۳۵} لحسن مآب^{۳۶}

۱. он. ۲. доб. و ۳. доб. اول مرة سورة 6, стихъ 94. ۴. БГ доб. فصار ۵. В он.
 ۶. БГ доб. را ۷. доб. از ۸. کویند ۹. بحضور حق ۱۰. В رسیدی ۱۱. В он. ۱۲. Г
 چه نور بود و ۱۳. В (Г он) بحضور ۱۴. В در ۱۵. بحضورست ۱۶. В قاعده
 ازین Г از ۱۷. В چون چنین باشد با هر که غفلت باشد В که تارك غفلت باشد
 بود ۱۸. Г اورا ۱۹. В ولایت ۲۰. В он. ۲۱. Б شعر ۲۲. В شد ۲۳. В
 یکی کوید ۲۴. В نه ۲۵. В آرامش ۲۶. Б دران ۲۷. В غنا ۲۸. В اورا ۲۹. Б بلک ۳۰. В
 ۳۱. В فکله ۳۲. В و کانما ۳۳. В و الانس ۳۴. В و الانفس ۳۵. В یکی ۳۶. В و ۳۷. В و
 ۳۸. В بآب ۳۹. و ۴۰. و

و مشهورست که یکی از مریدان ذو النون قصد^۱ بایزید کرد چون* بدر
صومعه^۲ وی رسید^۳ و در نزد بایزید گفت کیستی و کرا^۴ خواهی گفت بایزید را
گفت بویزید که باشد و کجاست و چه چیزست و من مدتیست تا بایزید را
جستم و نیافتم چون آنکس باز گشت و حال با ذو النون بگفت^۵ گفت
اخی بویزید رح^۶ ذهب فی الداهین الی^۷ الله^۸ یکی بنزدیک جنید رض آمد
و گفت یک زمان^۹ بمن حاضر شو تا سخن^{۱۰} چند با تو بگویم جنید گفت
ای جوانمرد تو از من چیزی میطلبی که* از دیرباز^{۱۱} من همان میطلبم^{۱۲}
سالهاست تا میخواهم کی بکنفس بحق^{۱۳} حاضر باشم می^{۱۴} نتوانم اندرین
ساعت بشو حاضر چون توانم بود^{۱۵} پس اندر غیبت وحشت حجاب باشد
و اندر^{۱۶} حضور راحت کشف و اندر همه احوال کشف نه چون حجاب باشد
و اندرین معنی شیخ ابو سعید گوید رح
تقشع غیم الهجر عن قمر الحب* و اسفر^{۱۷} نور الصبح عن ظلمة الغیب^{۱۸}
اندر^{۱۹} فرق^{۲۰} ابن^{۲۱} مشایخ را لطیفه است حالی و از روی ظاهر قالی ابن
عبارات بهم نزدیک است که^{۲۲} چه حضور^{۲۳} بحق و چه غیبت از خود^{۲۴} و آنک
از خود غایب نیست بحق حاضر نیست* و آنک^{۲۵} حاضرست^{۲۶} غایبست چنانک
چون جزع ایوب صلوات الله علیه اندر حال ورود بلا نه بخود بود که^{۲۷}
اندران حال از خود غایب بود^{۲۸} حق تعالی عین آن جزع را از صبر جدا
نکرد^{۲۹}* و گفت^{۳۰} مَسْنَى الضَّرِّ^{۳۱} و خداوند تعالی فرمود* اَنَا وَجَدَنَاهُ^{۳۳} صَابِرًا^{۳۴}

Д л. 182в.

А л. 141а.
В л. 156а.

В стр. 179.

Г л. 183в.

وی. 1. доб. 2. بصومعه 3. آمد 4. اگر 5. Г оп. 6. Б گفت 7. Б 8. доб. 9. زمانکی 10. سخن 11. دیرگاه 12. доб. 13. Г 14. بخود 15. شوم 16. شد 17. اندرین 18. доб. 19. B 20. فراق 21. БГ доб. 22. معنی 23. D доб. 24. доб. 25. B оп. 26. B оп. 27. BГД 28. BГД 29. G 30. نکرد 31. مسنی 32. оп. 33. B; АВГД 34. Сура 21, стихъ 88. 35. Сура 38, стихъ 48.

- و این حکم بعین^۱ اندرین قصه عیانست نیک تامل کن^۲ و از جنید رض^۳
 می آید^۴ که گفت روزکاری چنان^۵ بود که اهل آسمان و زمین بر حیرت
 من^۶ میگریستند باز چنان شد^۷ که من بر غیبت ایشان میگریستم کنون^۸ باز
 چنانست کی نه ازیشان خبر دارم^۹ نه از خود و این اشارتی نیکوست بحضور
 اینست معنی غیبت و حضور کی مختصر بیاوردم^{۱۰} تا هم^{۱۱} مسلک^{۱۲} خفیفیان
 دانسته^{۱۳} باشی و هم بداننی که مراد این^{۱۴} قوم از غیبت و حضور چیست و
 اگر بیشتر غلو رود بتطویل انجامد^{۱۵} و مذهب ما^{۱۶} اختصارست^{۱۷} اندرین کتاب
 اما السیارة^{۱۸} تولی^{۱۹} سیاریان بابی العباس سیاری کنند رض و وی امام مرو
 بود^{۲۰} اندر همه علوم^{۲۱} و صاحب ابو بکر واسطی بود و^{۲۲} امروز اندر نسا و
 مرو از^{۲۳} اصحاب وی^{۲۴} طبقه^{۲۵} بسیارند و هیچ مذهب اندر تصوف بر حال خود
 نمانده است الا مذهب وی که بهیچ وقت مرو یا^{۲۶} نسا از مقتدائی خالی نبوده
 است^{۲۷} کی اصحاب ویرا بر اقامت مذهب وی رعایت میکرده است^{۲۸} تا^{۲۹} الی
 یومنا هذا و مر^{۳۰} اهل نسا را از اصحاب وی^{۳۱} با اهل^{۳۲} مرو رسایل لطیفست
 و^{۳۳} سخن ایشان میان یکدیگر بنامه بوده است و من^{۳۴} بعضی ازان نامها بدیدم^{۳۵}
 بمر و^{۳۶} سخت خوشست و عبارات ایشان را^{۳۷} بنا بر جمع و تفرقه باشد
 و این لفظیست مشترك^{۳۸} میان جمله اهل علوم و^{۳۹} هر گروه اندر^{۴۰} صنعت
 خود^{۴۱} مرین لفظرا کاربندند مر تفهیم عبارات خود را اما مراد هر يك ازان
 چیزی دیگرست چنانک حسایان^{۴۲} بجمع^{۴۳} و تفرقه^{۴۴} مراد^{۴۵} اجتماع و افتراق اعداد
 1. B عین 2. دوب. 3. آرنند 4. بودم 5. B оп. 6. G شدم 7.
 8. دوب. 9. آورد 10. همه 11. B نیست 12. B оп.
 13. چه باشد که شرح و بسط این مر (B оп. B هر) کتاب را مطول گرداند 14.
 15. B оп. 16. دوب. B و 17. دوب. B و 18. B оп. 19. د. عالم 20. B оп. 21. B оп. 22. G و B оп. 23. B
 24. B و B و 25. B د. 26. B د. 27. оп. 28. B оп. 29. G باهل 30. G оп. 31. B оп. 32. دیده ام 33. B د. 34. B
 35. G لفظی مشترك است 36. G оп. 37. صفت 38. B محاسبان 39. B حاسبان 40. B تفریق 41. B د. 42. B
 43. از جمع 44. B جمع 45. B حاسبان 46. B محاسبان

- چیزی^۱ خواهند و نحویان^۲ اتفاق اسامی لغوی و^۳ افتراق معانی آن و فقها جمع قیاس و تفرقه^۴ نص و یا بر عکس این^۵ و اصولیان جمع صفات ذات و تفرقه^۶ صفات فعل اما مراد این^۷ طایفه بدین نه این جمله^۸ بود^۹ که یاد^{۱۰} کردیم^{۱۱} کنون من مقصود این^{۱۲} طایفه^{۱۳} بدین عبارات و اختلاف مشایخ^{۱۴} بیارم تا ترا حقیقت این معلوم گردد^{۱۵} انشاء الله تعالی الکلام فی الجمع و التفرقه جمع کرد خدای تعالی خلق را اندر دعوت^{۱۶} قوله تعالی واللّه یدعوا الی دار السلام^{۱۷} آنکاهشان^{۱۸} فرق کرد اندر حق^{۱۹} هدایت و گفت قوله تعالی و یهدی من یشاء الی صراط مستقیم^{۲۰} جمله را بخواند از روی دعوت و گروهی را براند بحکم اظهار مشیت^{۲۱} جمع کرد و جمله را فرمان داد^{۲۲} و فرق کرد^{۲۳} گروهی را بخذلان مطرود کرد بعضی را بتوفیق قبول^{۲۴} گردانید و نیز جمع کرد^{۲۵} بنهی و فرق کرد^{۲۶} گروهی را عصمت داد و^{۲۷} گروهی را میل آفت پس بدین معنی جمع^{۲۸} حقیقت و^{۲۹} سر^{۳۰} معلوم و مراد حق باشد و^{۳۱} تفرقه اظهار امر وی^{۳۲} چنانکه ابرهیم را فرمود که خلق^{۳۳} اسماعیل^{۳۴} یبر و خواست کی نبرد^{۳۵} ابلیس را گفت^{۳۶} سجده کن آدم را و خواست کی نکند^{۳۷} و نکرد^{۳۸} و مانند این بسیست^{۳۹} الجمع ما جمع باوصافه و التفرقه ما فرق بافعاله^{۴۰} این جمله انقطاع ارادت باشد و ترك تصرف^{۴۱} خلق^{۴۲} اندر اثبات ارادت حق و اندرین مقدار که یاد کردیم اندر جمع و تفرقه اجماعت مر جمله اهل
۱. ВГД оп. ۲. Г доб. ۳. Г оп. ۴. БГ доб. ۵. صفات ۶. جمع ۷. نص و تفرقه ۸. قیاس ۹. Д оп. ۱۰. Г بودم ۱۱. Д оп. ۱۲. Д оп. ۱۳. ВГ اما ۱۴. Д оп. ۱۵. ВГД оп. ۱۶. شود ۱۷. ВГД доб. ۱۸. ایشان (ایشانرا) ۱۹. доб. ۲۰. اندرین ۲۱. доб. ۲۲. خود چنانکه یاد کرد ۲۳. доб. ۲۴. هر گروهی از مشایخ بجمع و تفرقه ترا معلوم گردد ۲۵. ۲۶. ۲۷. ۲۸. ۲۹. ۳۰. ۳۱. ۳۲. ۳۳. ۳۴. ۳۵. ۳۶. ۳۷. ۳۸. ۳۹. ۴۰. ۴۱. ۴۲.
1. ВГД оп. 2. Г доб. 3. Г оп. 4. БГ доб. 5. صفات 6. جمع 7. نص و تفرقه 8. قیاس 9. Д оп. 10. Г بودم 11. Д оп. 12. Д оп. 13. ВГ اما 14. Д оп. 15. ВГД оп. 16. شود 17. ВГД доб. 18. ایشان (ایشانرا) 19. доб. 20. اندرین 21. доб. 22. خود چنانکه یاد کرد 23. доб. 24. هر گروهی از مشایخ بجمع و تفرقه ترا معلوم گردد 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42.

سنت* و جماعت^۱ را بدون معتزله با^۲ مشایخ این طریقت از بعد این اندر استعمال این عبارت^۳ مختلفند گروهی* بر توحید^۴ رانند و گروهی بر اوصاف
 و گروهی^۵ بر افعال آنان که بر توحید رانند گویند که جمع را دو درجست
 یکی اندر اوصاف حق و دیگر اندر اوصاف بنده آنچه اندر اوصاف حقست آن
 سر توحیدست^۶ کسب بنده ازان منقطع و آنچه اندر اوصاف بنده است آن
 عبارت از توحیدست بصدق نیت^۷ و صحت عزیمت و این قول بهو علی
 رودباریست^۸ و گروهی دیگر گویند^۹ آنانک بر اوصاف رانند^{۱۰} که جمع صفت حقست
 و تفرقه فعل وی و کسب بنده ازان منقطع از آنچه در^{۱۱} الهیت ویرا^{۱۲} منازع^{۱۳}
 نیست پس جمع ذات^{۱۴} و صفات ویست^{۱۵} از آنچه الجمع التسویه فی الاصل^{۱۶}
 و جز ذات و صفات وی بقدیم متساوی نیند^{۱۷} و^{۱۸} اندر افتراقشان بعبارت^{۱۹}
 و تفضیل خلق مجتمع نه^{۲۰} و معنی این آن بود که ویرا تعالی صفاتی^{۲۱} قدیم
 است و وی تعالی الله بدان مخصوصست و قیام آن بدوست و اختصاص
 وجودشان بدو و وی^{۲۲} و^{۲۳} صفات وی^{۲۴} دو^{۲۵} نباشد که^{۲۶} در^{۲۷} وحدانیت وی
 فرق و عدد روا نیست و بدین^{۲۸} حکم جمع^{۲۹} درین^{۳۰} معنی روا نباشد
 اما التفرقة فی الحكم^{۳۱} این افعال خداوندست تعالی کی جمله در^{۳۲} حکم
 متفرق اند یکی را حکم وجودست و یکی را حکم عدم^{۳۳} که^{۳۴} ممکن الوجود باشد
 یکی را حکم فنا و یکی را^{۳۵} حکم بقا و باز گروهی دیگر^{۳۶} بر علم رانند و گویند^{۳۷}
 الجمع علم التوحید والتفرقة علم الاحکام پس علم اصول* جمع باشد و ازان
 فروع^{۳۸} تفرقه و مانند این نیز گفتست^{۳۹} یکی از مشایخ رَح الجمع ما اجتمع

В стр. 182.

Б ж. 157в.

Г ж. 185в.

Д ж. 184в.

В стр. 183.

А ж. 142в.

1. он. 2. В یا 3. Г عبارات 4. Г بتوحید 5. Г доб. 6. Д он. 7. Б
 8. Б 9. Б он. 10. Д برانند 11. اندر 12. Б 13. В 14. Б он. 15. ВГД 16. доб. 17. Г 18. Б он. 19.
 20. Б он. 21. صفات 22. Б او 23. В دو 24. В او 25. ВГД он. 26. Б он. 27. اندر 28. ВГД 29. доб. 30. Б 31. Б 32. و 33. ВГД доб. 34. Б он. 35. دیگریا 36. доб. 37. Б доб. 38. В 39. Б доб. 40. است

علیه اهل العلم و الفرق ما اختلفوا فيه و باز جمهور محققان تصوف را
 نصر الله وجوههم اندر مجاری عبارات^۱ و رموزشان مراد بلفظ تفرقه مکاسب
 است و بجمع مواهب یعنی مجاهدت و مشاهدت پس آنچه بنده از راه مجاهدت
 بدان راه یابد جمله^۲ تفرقه باشد و آنچه صرف عنایت^۳ و هدایت حق تعالی
 باشد^۴ جمع بود^۵ و عز بنده اندران بود^۶ کی^۷ وجود افعال خود و امکان
 مجاهدت بجمال حق از آفت فعل رسته گردد و افعال خود را اندر افضال^۸
 حق مستغرق یابد و مجاهدت را^۹ اندر حق^{۱۰} هدایت منفی و^{۱۱} قیام کل^{۱۲} وی
 بحق^{۱۳} باشد و حق^{۱۴} تعالی محمول^{۱۵} اوصاف او و^{۱۶} فعلش را جمله اضافت بحق^{۱۷}
 * تا از نسبت^{۱۸} کسب خود رسته گردد چنانکه پیغمبر عم^{۱۹} ما را خبر^{۲۰} داد^{۲۱} * قوله
 عم^{۲۲} خبراً عن الله تعالى^{۲۳} لا يزال عبدی يتقرب الى بالنوافل حتى احبه فاذا
 احبته كنت له سمعاً و بصراً و يداً و مؤيداً^{۲۴} و لساناً بی^{۲۵} يسمع و بی يبصر
 و بی ينطق و بی يبطش^{۲۶} چون بنده^{۲۷} * ما بمجاهدت^{۲۸} * بها تقرب کند ما^{۲۹}
 وبرا^{۳۰} * بدوستی خود رسانیم و هستی^{۳۱} وبرا^{۳۲} * اندر وی^{۳۳} فانی گردانیم^{۳۴} و نسبت
 وی^{۳۵} از افعال وی^{۳۶} بزدائیم^{۳۷} تا بها شنود^{۳۸} آنچه شنود^{۳۹} و بها کوید آنچه
 کوید و بها بیند آنچه بیند و بها گیرد آنچه گیرد یعنی اندر ذکر ما مغلوب ذکر
 ما شود^{۴۰} کسب وی از ذکر وی فنا شود^{۴۱} ذکر ما^{۴۲} سلطان ذکر وی گردد^{۴۳}
 نسبت آدمیت از ذکر وی منقطع شود پس ذکر وی ذکر ما باشد^{۴۴} تا اندر

Б з. 158а.

Д з. 185а.

Г з. 185а.

15 В стр. 184.

1. Г عبارت 2. ВГД آجمله 3. د عنایتست 4. Б بود ВД بود بنده Г بود به بنده
 5. Б оп. 6. Б оп. 7. доб. اندر 8. Г افضال د افضل 9. ВГД در جنب 10. Б оп.
 11. ВГД پس 12. کل قیام 13. وی 14. د оп. 15. ВГД بدو بود В оп. 16. В оп. 17. د оп. 18. Б کرد د گفت
 19. از جبرئیل و جبرئیل از خداوند تعالی ВГ جبرئیل از خداوند تعالی گفت Б
 20. د оп. 21. فوادا 22. د оп. 23. ГД مجاهدت 24. د оп. 25. БВГ او را د оп. 26. د оп. 27. Б او را د оп. 28. د оп. 29.
 30. Б او 31. ВГД او 32. ВГД برداریم В بردارم 33. د شود 34. В کنیم 35. Б کنیم
 36. د شود 37. Б شود 38. د оп. 39. شود 40. Б شود 41. В доб. و 42. БГ доб. و 43. د оп. 44. شود

حال غلبه بدان صفت گردد که ابو یزید رح گفت سبحانی سبحانی^۱ ما اعظم شانی
و^۲ آنکه گفت نشانه گفتار وی و کوینده حق^۳ کما قال^۴ رسول الله^۵ صلح
الحق ينطق على لسان^۶ عمر حقیقت این چنان بود که چون قهریتی^۷ از حق^۸
سلطنت^۹ خود بر آدمی^{۱۰} ظاهر کند بر^{۱۱} هستی وی ویرا از وی بستاند تا نطق
این جمله نطق وی گردد باستحالت^{۱۲} بی^{۱۳} آنک حق را تعالی و تقدس امتزاج^{۱۴}
باشد با^{۱۵} مخلوقات و اتحاد با^{۱۶} مصنوعات^{۱۷} با وی حال باشد اندر چیزها تعالی
الله^{۱۸} عن ذلك و عما يصفه الملاحدة^{۱۹} علواً کیراً پس روا باشد که دوستی از^{۲۰}
حق بر دل بنده سلطان گردد^{۲۱} و بغلبه و افراط آن عقل و طبایع^{۲۲} از حمل
آن عاجز گردند^{۲۳} و امر وی از کسب وی ساقط گردد^{۲۴} آنکاه این درجه را
جمع خوانند چنانک چون رسول عم مستغرق و مغلوب بود فعلی^{۲۵} از وی
حاصل آمد^{۲۶} خداوند تعالی نسبت^{۲۷} از^{۲۸} فعل وی^{۲۹} دفع کرد و گفت آن
فعل من بود نه^{۳۰} فعل تو هر چند^{۳۱} نشانه فعل تو بود^{۳۲} و ما رمیت از رمیت
و لکن الله رمی^{۳۳} یا محمد آن مثنی^{۳۴} خاک اندر^{۳۵} روی دشمن نه تو انداختی
من انداختم^{۳۶} چنانک هم^{۳۷} ازان جنس فعلی از داود عم حاصل آمد^{۳۸} ورا^{۳۹}
گفت و قتل داود جالوت^{۴۰} یا داود جالوت را تو کشتی و این اندر تفرقه^{۴۱}
حال بود و فرق باشد میان آنکه فعل ویرا بدو اضافت کند و او محل
آفت و حوادث^{۴۲} و^{۴۳} آنک فعل ویرا بخود اضافت کند و وی قدیم و بی آفت^{۴۴}
پس چون فعلی^{۴۵} ظاهر گردد بر آدمی نه از جنس افعال آدمیان^{۴۶} لا محاله فاعل

Д ж. 185в.

В ж. 158в.
А ж. 143а.
Г ж. 186а.

В стр. 185.

Д ж. 186а.

1. БГ оп. 2. Д доб. دیگر 3. و 4. نه گفت 5. اللسان 6. قهریت 7. В оп. 8.
ВГД 9. سلطانت 10. آدمیت 11. از 12. ВГД оп. 13. یا 14.
ВГД 15. доб. و 16. ВВ оп. 17. الملحدة 18. оп. 19. В شود 20. ВД
21. В کرد 22. کرداند 23. Б доб. که 24. В آید 25. В оп.
26. آن 27. Б از وی 28. В оп. 29. доб. که 30. ВГД 31. Сура 8,
стихъ 17. 32. مثنی 33. ب 34. بلک ما انداختم 35. В оп. 36. В آمده 37.
38. Сура 2, стихъ 252. 39. В оп 40. В оп. ГД доб. میان 41. Б доб. و
42. فعل وی 43. آدمی 44. حوادث

آن حق بود جلّ و علا و اعجاز و کرامات جمله بدین مقرون بود پس افعال
 معتاد^۱ جمله تفرقه باشد و ناقض عادت^۲ جمع از اینج یک شب بقاب قوسین شدن
 معتاد نیست و آن^۳ جز فعل حق^۴ نباشد^۵ * و از آتش نه سوختن معتاد نیست
 و آن^۶ * جز فعل حق^۸ نیست^۹ * پس حق^{۱۰} تعالی انبیا و اولیاء خود را این
 کرامات^{۱۱} بداد^{۱۲} و فعل خود را بدیشان اضافه کرد و از آن ایشانرا بخود چون^{۱۳}
 * فعل دوستان^{۱۴} فعل وی بود و بیعت ایشان بیعت^{۱۵} وی بود^{۱۶} و * طاعت
 ایشان^{۱۷} طاعت وی بود^{۱۸} گفت عزّ من قائل ان الذین یبایعونک انما یبایعون
 الله^{۱۹} و نیز گفت و من بطع الرسول فقد اطاع الله^{۲۰} پس مجتمع باشند اولیاء
 وی^{۲۱} باسرار و مفترق^{۲۲} * باظهار معاملت^{۲۳} تا باجتماع اسرار دوستی محکم^{۲۴} بود
 و^{۲۵} بافتراق اظهار اقامت عبودیت صحیح چنانک یکی کوید از^{۲۶} کبراء^{۲۷} مشایخ
 اندر حال جمع رض^{۲۸} شعر

قد تحققت بصری فتناجاک^{۲۹} لسانی * و اجتمعنا^{۳۰} لمعان و افترقنا^{۳۱} لمعانی^{۳۲}
 فلتن غییک^{۳۳} التعظیم عن^{۳۴} لحظ^{۳۵} عیانی * فلقد صیرک^{۳۷} الوجد^{۳۸} من الاحشاء^{۴۰} دانی^{۴۱}
 اجتماع اسرار را جمع گفتست و مناجات زبانرا^{۴۲} تفرقه و^{۴۳} آنکاه جمع و تفرقه^{۴۴}
 هر دو^{۴۵} اندر خود نشان کردست و قاعده آن خود را نهاده^{۴۶} و ابن سخت^{۴۷}
 لطیفست فصل ماند اینجا اختلافی^{۴۸} که هست میان ما و میان^{۴۹} گروهی که

و از غایب (غایت ب) سخن ۱. Γ معتاد ۲. عادات جمله ۳. این ۴. В оп. ۵. доб. ۶. В оп. ۷. گفتن بصواب معتاد نیست و آن (ابن Γ) جز فعل حق نباشد
 داد ۱۲. БВ ۱۱. کرامت ۱۰. Д оп. ۹. БΓ نباشد ۸. В оп. ۷. В оп. ۶. БГД оп. ۵. ВГД оп. ۴. چون ۳. Г оп. ۲. оп. ۱. ۱۹. ۱۸. ۱۷. ۱۶. ۱۵. ۱۴. ۱۳. ۱۲. ۱۱. ۱۰. ۹. ۸. ۷. ۶. ۵. ۴. ۳. ۲. ۱.
 ۲۳. متفرق ۲۲. ВГ ۲۱. В доб. ۲۰. Сура ۴، стихъ ۸۲. ۱۹. ۱۸. ۱۷. ۱۶. ۱۵. ۱۴. ۱۳. ۱۲. ۱۱. ۱۰. ۹. ۸. ۷. ۶. ۵. ۴. ۳. ۲. ۱.
 ۲۸. ВГ оп. ۲۷. БВД کبار ۲۶. ВГ оп. ۲۵. مستحکم ۲۴. بمعاملت اظهار
 ۳۳. ۳۲. ۳۱. ۳۰. ۲۹. ۲۸. ۲۷. ۲۶. ۲۵. ۲۴. ۲۳. ۲۲. ۲۱. ۲۰. ۱۹. ۱۸. ۱۷. ۱۶. ۱۵. ۱۴. ۱۳. ۱۲. ۱۱. ۱۰. ۹. ۸. ۷. ۶. ۵. ۴. ۳. ۲. ۱.
 ۳۸. ۳۷. ۳۶. ۳۵. ۳۴. ۳۳. ۳۲. ۳۱. ۳۰. ۲۹. ۲۸. ۲۷. ۲۶. ۲۵. ۲۴. ۲۳. ۲۲. ۲۱. ۲۰. ۱۹. ۱۸. ۱۷. ۱۶. ۱۵. ۱۴. ۱۳. ۱۲. ۱۱. ۱۰. ۹. ۸. ۷. ۶. ۵. ۴. ۳. ۲. ۱.
 ۴۸. ۴۷. ۴۶. ۴۵. ۴۴. ۴۳. ۴۲. ۴۱. ۴۰. ۳۹. ۳۸. ۳۷. ۳۶. ۳۵. ۳۴. ۳۳. ۳۲. ۳۱. ۳۰. ۲۹. ۲۸. ۲۷. ۲۶. ۲۵. ۲۴. ۲۳. ۲۲. ۲۱. ۲۰. ۱۹. ۱۸. ۱۷. ۱۶. ۱۵. ۱۴. ۱۳. ۱۲. ۱۱. ۱۰. ۹. ۸. ۷. ۶. ۵. ۴. ۳. ۲. ۱.
 ۴۹. ۴۸. ۴۷. ۴۶. ۴۵. ۴۴. ۴۳. ۴۲. ۴۱. ۴۰. ۳۹. ۳۸. ۳۷. ۳۶. ۳۵. ۳۴. ۳۳. ۳۲. ۳۱. ۳۰. ۲۹. ۲۸. ۲۷. ۲۶. ۲۵. ۲۴. ۲۳. ۲۲. ۲۱. ۲۰. ۱۹. ۱۸. ۱۷. ۱۶. ۱۵. ۱۴. ۱۳. ۱۲. ۱۱. ۱۰. ۹. ۸. ۷. ۶. ۵. ۴. ۳. ۲. ۱.

کوبند اظهار جمع نفی^۱ تفرقه باشد از انچه هر دو^۲ متضادند کی چون *سلطان
 هدایت^۳ مستولی شد ولایت کسب و مجاهدت ساقط شود و این تعطیل محض
 باشد^۴ از انچه^۵ تا امکان معاملات و توانائی کسب^۷ بود^۸ و مجاهدت بود هرگز
 *آن از^{۱۰} بنده ساقط نشود از انچه جمع از تفرقه جدا نیست چون^{۱۱} نور از
 آفتاب و عرض از جوهر و صفت از موصوف پس مجاهدت از هدایت و
 شریعت از حقیقت و یافت از طلب^{۱۲} جدا نباشد اما باشد که مجاهدت مقدم
 بود و باشد که مؤخر^{۱۳} آنرا که مجاهدت مقدم بود بروی مشقت زیادت بود
 از انچه در^{۱۴} غیبت^{۱۵} بود و آنرا^{۱۶} که مجاهدت مؤخر بود بروی رنج و کلفت
 نبود^{۱۷} از انچه در^{۱۸} حضرت بود^{۱۹} و آنرا که نفی مشرب^{۲۰} اعمال^{۲۱} نفی عین عمل
 نماید^{۲۲} بر غلطی^{۲۳} عظیم باشد و روا باشد که بنده بدرجتی رسد که کل اوصاف
 محمود^{۲۴} خود را^{۲۵} بچشم عیب نکرد و ناقص بیند *چون اوصاف محمود خود را
 معیوب و معلول بیند^{۲۶} باید^{۲۷} که^{۲۸} تا اوصاف مذموم معیوب تر باشد^{۲۹} و این^{۳۰} بدان
 آوردم^{۳۱} که قومی را از جهال اندرین معنی غلطی افتاده است کی آن^{۳۲} مقرون
 بیکانگی باشد بدانچه^{۳۳} کوبند از یافت هیچ چیز اندر جهد ما نبسته^{۳۴} است^{۳۵} و
 افعال و طاعت^{۳۶} ما معیوبست و مجاهدات ما^{۳۷} ناقص ناکرده اولیتر از کرده کوئیم
 با ایشان کی کردار ما را می^{۳۸} فعل^{۳۹} نهید^{۴۰} * و نهیم^{۴۱} باتفاق * و افعال^{۴۲} را محل
 علت و منبع آفت^{۴۳} لا محاله * ناکرده را^{۴۴} هم فعل بایند نهاد چون هر دو فعل

کوبیم این خلاف عقیده. ۱. В доб. ۲. оп. ۳. هدایت سلطان ۴. ВГ доб. ۵. (عقبست) (بمثات) ۶. Д оп. ۷. Г بکسب ۸. оп. ۹. В оп. ۱۰. ۱۱. Г оп. ۱۲. ВГД доб. هم ۱۳. доб. ВГ اما بود ۱۴. اما ۱۵. В اندر ۱۶. Б آجا ۱۷. غیب ۱۸. ВГД باشد ۱۹. اندر ۲۰. Д شریعت ۲۱. доб. ۲۲. доб. В وی ۲۳. В غلط ۲۴. ВГД оп. ۲۵. доб. ۲۶. оп. ۲۷. Г оп. ۲۸. оп. ۲۹. ВГД نماید ۳۰. ВГД معنی ۳۱. В آورده ام ۳۲. Б оп. ۳۳. В که ۳۴. ВВД نیست ۳۵. ВД оп. ۳۶. Б طاعات ۳۷. оп. ۳۸. ВВД оп. ۳۹. В فعلی ۴۰. ВГ نهید ۴۱. оп. ۴۲. Г оп. ۴۳. Г доб. میکوبند ۴۴. В نکرده را ۴۵. Д منهید

- آمد و فعل محل علت^۱ پس چرا ناکرده^۲ از کرده اولیتر^۳ دانند * و این^۴ خسرا^۵
ظاهر^۶ و غنی^۷ فاحش^۸ است^۹ پس این فرقی^{۱۰} آمد نیکو میان کفر و ایمان از اینج
مؤمن و کافر متفقند که افعال ایشان محل علتست پس مؤمن بحکم فرمان کرد^{۱۱}
از^{۱۲} ناکرد^{۱۳} اولیتر داند و کافر بحکم نافرمانی^{۱۴} ناکرد^{۱۵} از کرد^{۱۶} اولیتر داند^{۱۷}
پس^{۱۸} جمع آن برد که اندر رویت آفت تفرقه حکم تفرقه از وی ساقط نکردد
و تفرقه آنک اندر حجاب جمع تفرقه را جمع داند کرد^{۱۹} و اندرین معنی مزین^{۲۰}
کبیر کوید^{۲۱} رح الجمع الخصوصیة و التفرقة العبودیة موصول احدهما بالآخر غیر
مفصول عنه خصوصیت حق تعالی بنده را جمع باشد * و عبودیت^{۲۲} بنده ویرا^{۲۳}
تفرقه^{۲۴} و ابن ازان جدا نیست از اینج^{۲۵} نشان خصوصیت^{۲۶} حفظ عبودیتست
چون مدعی^{۲۷} اندر * معاملات بمعاملات^{۲۸} قایم نباشد^{۲۹} اندر دعوی خود کاذب
بود^{۳۰} پس روا بود^{۳۱} که ثقل مجاهدت و رنج کلفت اندر گزارد^{۳۲} حق مجاهدت
و تکلیف^{۳۳} از^{۳۴} بنده برخیزد و^{۳۵} روا نباشد که عین مجاهدت * و تکلیف^{۳۶} بر
خیزد اندر عین جمع جز بعذری^{۳۷} واضح که آن اندر حکم شریعت عام باشد
و من اینرا^{۳۸} بیان کنم تا ترا بهتر معلوم گردد؛ بدانک جمع بر دو گونه باشد
یکی جمع سلامت کویند^{۳۹} و دیگر را^{۴۰} جمع تکسیر^{۴۱} جمع سلامت آن بود کی
حق تعالی اندر غلبه^{۴۲} حال^{۴۳} و قوت وجد و قلیق^{۴۴} شوق کی^{۴۵} * پدیدار آید^{۴۶} حق
تعالی حافظ بنده باشد و امر^{۴۷} بر ظاهر وی^{۴۸} میراند و ویرا بر کزاردن آن
نکاه میدارد و ویرا بمجاهدت می آراید چنانک سهل بن عبد الله و ابو حفص
1. доб. آمد 2. ВГД доб. را 3. Б доб. می 4. Г оп. 5. БВД, خسرا 6. ВГД
доб. 7. Б غبن 8. ВГД غنی 9. واضح 10. Д فرق 11. ВГ کرده 12. ВД
13. کرده 14. Б ناکرده 15. ВД оп. 16. کرده 17. ВД оп. 18. Б доб. نه 19. оп. 20. Д مؤمن 21. В کویند 22. ВД доб. که 23. В
24. ВГД доб. باشد 25. В آنچه 26. ВГД доб. خود 27. В оп.
28. В کزاردن 29. ВГД باشد 30. ВГД باشد 31. Б باشد 32. ВГД کزاردن 33. доб. آن 34. Д оп. 35. ВГД اما 36. Г оп. 37. Б
38. ВГД доб. از بنده 39. оп. 40. یکی 41. Б مکسر 42. Б احوال 43. Г بقدری 44. Г بعذر 45. Б
46. доб. خود 47. Б بنده 48. В оп. 49. ВГД در بنده 50. Б оп. 51. ВГД تعلق 52. Д

Б ж. 160а.

Г ж. 187в.

Д ж. 187в.

Р. стр. 188.

А ж. 144в.

15

Д ж. 188а.

حداد و ابو العباس سیاری^۱ صاحب مذهب^۲ و^۳ بائزید بسطامی و ابو بکر
 شبلی و ابو الحسن حصری و جماعتی دیگر^۴ رضوان الله علیهم اجمعین پیوسته
 مغلوب بودند تا وقت نماز اندر آمدی آنکاه بحال خود باز آمدندی و
 چون نماز بکردندی باز مغلوب گشتندی از اینج تا در محل تفرقه باشی^۵ تو باشی امر
 میگزاری و^۶ چون وی ترا جذب کند وی^۷ بامر خود اولتر که بر تو نگاه می^۸
 دارد هر^۹ دو معنی را یکی^{۱۰} * تا نشان^{۱۱} بندگی^{۱۲} تو بر نخیزد و دیگر تا^{۱۳} بحکم
 وعده قیام کند کی من هرگز شریعت محمدرا منسوخ نخواهم کرد^{۱۴} و جمع تکسیر
 آن بود کی بنده اندر حکم * و الله^{۱۵} و^{۱۶} مدهوش شود و^{۱۷} حکمش حکم^{۱۸} مجانبین
 باشد^{۱۹} پس یکی ازین معذور بود^{۲۰} و^{۲۱} یکی مشکور و آنک مشکور بود روزگارش
 * عظیم با نور بود و^{۲۲} قویتر ازان باشد^{۲۳} که معذور بود^{۲۴} و^{۲۵} * فی الجملة^{۲۶} بدانک
 جمع را مقامی^{۲۷} مخصوص نیست و حالی^{۲۸} مفرد نه که جمع جمع همت است اندر
 معنی مطلوب خود و گروهی را کشف این^{۲۹} اندر مقامات^{۳۰} باشد و گروهی را^{۳۱}
 اندر احوال و اندر هر دو وقت مراد صاحب جمع ببقا^{۳۲} آن^{۳۳} بنفی مراد محصول
 باشد لان التفرقة^{۳۴} فصل و الجمع وصل و این اندر جمله چیزها درست آید^{۳۵}
 چنانک جمع همت یعقوب بیوسف علیهما السلام کی جز همت او^{۳۶} وبرا^{۳۷} همت^{۳۸}
 نمانده بود و جمع همت^{۳۹} مجنون اندر لیلی کی چون^{۴۰} وبرا^{۴۱} می ندید^{۴۲} جمله
 عالم و^{۴۳} کَل موجودات اندر حق وی صمرت لیلی بود و مانند این^{۴۴} چنانک
 ابو یزید روزی در^{۴۵} صومعه بود یکی بیامد و گفت^{۴۶} ابو یزید فی البیت فقال

Г л. 188в.
Б л. 160в.

Д л. 188в.
А л. 145в.

Г л. 188в.

1. доб. (ВД до) مروی امام * مرو و (هر دو) (ВД) 2. ВГД доб. 3. Д оп.
 4. ابو 5. Б оп. ВГД 6. ВГД доб. 7. تو 8. او 9. оп. 10. БГ
 آنکه 11. ВГД доб. 12. ب ایشانرا 13. از 14. доб. 15. جهت 16. ВД 17. جهت و جهت
 18. ВГД 19. چون 20. Б 21. بود 22. В 23. کردانید 24. ВГД 25. و 26. Б 27. оп.
 28. Д 29. оп. 30. بود 31. باشد 32. ВГД 33. در جمله 34. В 35. оп. 36. مقام 37. Г 38. доб.
 39. کشف 40. Г 41. доб. 42. مقالات 43. В 44. معنی 45. Г 46. доб. 47. چیز 48. Д 49. оп. 50. وی
 51. رنگ 52. اندر 53. доб. 54. بدید 55. В 56. جز 57. 38. 58. 37. 59. 36. 60. 35. 61. 34. 62. 33. 63. 32. 64. 31. 65. 30. 66. 29. 67. 28. 68. 27. 69. 26. 70. 25. 71. 24. 72. 23. 73. 22. 74. 21. 75. 20. 76. 19. 77. 18. 78. 17. 79. 16. 80. 15. 81. 14. 82. 13. 83. 12. 84. 11. 85. 10. 86. 9. 87. 8. 88. 7. 89. 6. 90. 5. 91. 4. 92. 3. 93. 2. 94. 1.

ابو یزید هل فی البیت الا الله یعنی^۱ بو یزید اندر خانه هست. وی گفت رض
 اندرین خانه^۲ بجز حق^۳ چیزی^۴ دیگر^۵ هست^۶ و یکی از مشایخ کوید^۷ رح
 درویشی بیکه اندر آمد و اندر مشاهدت خانه یکسال بنشست که نه طعام خورد و
 نه شراب و نه بخفت^۸ و نه بطهارت شد از اجتماع همیش^۹ برؤیت خانه کی خداوند^{۱۰}
 آنرا بخود اضافه کردست غذاء تن و مشرب جانس^{۱۱} کشته بود و اصل این جمله
 آنست کی خداوند تعالی مایه^{۱۲} محبت خود را که^{۱۳} آن^{۱۴} یک جوهر بود^{۱۵} متجزی
 و مقسوم گردانید و^{۱۶} یکی را^{۱۷} از دوستان بمقدار^{۱۸} گرفتاری وی بدان جزو از
 اجزاء آن کتل مخصوص کرد آنکاه جوشن انسانیت و لباس طبیعت و غاشیه
 مزاج و حجاب روح بدان فرو^{۱۹} گذاشت تا وی^{۲۰} بقوت^{۲۱} خود مر اجزائی را^{۲۲}
 کی بدو موصول بود بصفت خود میگردانید تا کتل^{۲۳} محب^{۲۴} جمله محبوب^{۲۵} شد
 و همه حرکات و لمحاتش شرایط آن گرفت^{۲۶} و ازان بود که ارباب^{۲۷} معانی و
 اصحاب^{۲۸} اللسان مر آنرا جمع نام کردند و اندرین معنی حسین بن منصور
 کوید رح شعر

Б з. 161a.

В стр. 190.

Д з. 189a.

۱۰

لیک لیکن یا سیدی و مولائی * لیکن لیکن^{۲۹} یا قصدی^{۳۰} و معنائی
 یا عین عین^{۳۱} وجودی^{۳۲} منتهی^{۳۳} همی^{۳۴} * یا منطقی و اشاراتی^{۳۵} و انبائی^{۳۶}
 یا کتل کلی و یا سمعی^{۳۷} و یا بصری^{۳۸} * یا جمعلتی^{۳۹} و تباعیضی^{۴۰} و اجزائی^{۴۱}

۱۵ Г з. 189a.

А з. 145b.

پس آنک در^{۴۲} اوصاف خود مستعار بود اثبات هستی^{۴۳} بروی^{۴۴} مرویرا^{۴۵} عار
 بود و التفاتش بکونین زنا^{۴۶} بود و^{۴۷} کتل^{۴۸} موجودات اندر همیش خوار بود

نیست ۱ نیست ۲ نیست ۳. هیچ ۴. Д оп. ۵. Г оп. ۶. БВД ۷. که ۸. БВД, доб. که ۹. БВД, доб. که ۱۰. оп. ۱۱. ۱۲. Д оп. ۱۳. БВД ۱۴. Б доб. و ۱۵. доб. هر ۱۶. В ۱۷. از ۱۸. БВД ۱۹. وی ۲۰. ۲۱. ۲۲. ۲۳. ۲۴. ۲۵. ۲۶. ۲۷. ۲۸. ۲۹. ۳۰. ۳۱. ۳۲. ۳۳. ۳۴. ۳۵. ۳۶. ۳۷. ۳۸. ۳۹. ۴۰. ۴۱. ۴۲. ۴۳. ۴۴. ۴۵. ۴۶. ۴۷. ۴۸.

Б. 161в.
В стр. 191.

Д. 189в.

Г. 189в.

- و باز گروهی از ارباب اللسان مر دقت کلام و تعجب عبارت را کویند که جمع الجمع و این عبارت^۱ از طریق^۲ عبارت^۳ نیکوست اما بمعنی بهتر آن باشد که جمع را جمع نکوی از اینج تفرقه باید تا جمع بروی^۴ روا^۵ بود^۶ و چون^۷ جمع شود^۸ تفرقه^۹ بوده^{۱۰} باشد که^{۱۱} جمع^{۱۲} از حال خود^{۱۳} بنکردد^{۱۴} و^{۱۵} این عبارت محل تهمت از اینج مجتمع را بفوق و تحت بیرون^{۱۶} از خود دیدار نباشد ندیدی کی کونین و عالین در^{۱۷} شب معراج مر^{۱۸} پیغمبر را عم نمودند^{۱۹} وی بهیچ چیز التفات نکرد از اینج وی بجمع جمع بود^{۲۰} و^{۲۱} مجتمع را تفرقه شاهد^{۲۲} نکرد^{۲۳} تا خداوند تعالی فرمود ما زاغ البصر و ما طغی^{۲۴} و من اندرین^{۲۵} معنی در حال بدایت کتابی ساخته ام^{۲۶} و مر^{۲۷} آنرا کتاب البیان لاهل العیان نام نهاده^{۲۸} و اندر نحو^{۲۹} القلوب در^{۳۰} باب جمع^{۳۱} فصولی^{۳۲} مشبع^{۳۳} بگفته^{۳۴} اکنون^{۳۵} مر خفت را بدین مقدار پسند کرده^{۳۶} اینست طرف^{۳۷} مذهب سیاریان از متصوف^{۳۸} پیرداختم^{۳۹} از فرق متصوف^{۴۰} آنان کی مقبول^{۴۱} محقق^{۴۲} اند کنون باز کردم بقول آن گروه که خود را بدیشان بر^{۴۳} بسته اند از ملاحده لعنهم الله و این^{۴۴} عبارات^{۴۵} ایشان^{۴۶} آلت اظهار الحاد خود ساخته اند^{۴۷} و ذل خود را اندر عز ایشان نهان^{۴۸} کرده تا غلطگاهها ایشان ظاهر گردد^{۴۹} و مریدان از مکر و^{۵۰} دعوها ایشان پرهیزند^{۵۱} و^{۵۲} خویشان را^{۵۳} رعایت کنند و الله اعلم و اما

1. کلمه 2. Г طریقت 3. Б عبارات 4. Б ویرا 5. ВГД درست 6. Б باشد ВГД
7. آید 8. چگونه 9. ВД оп. 10. Г оп. 11. و 12. Б доб. 13. ВГД оп. 14. Б بیندازد В نکرد 15. Б که 16. Г
17. بردن 18. Б оп. 19. ВД نمودند 20. ВГД بوده 21. Б оп. 22. مشاهده 23.
24. Сура 53, стихъ 17. 25. Б درین 26. Б ساختم 27. оп. 28. ب کرده
29. ВГД بحر 30. ВГД اندر 31. Б оп. 32. Б оп. ВГ
33. Б منع 34. ب گفته 35. ВГ کرده ام 36. Б оп. Г
37. ВГ متصوف 38. ВГД доб. که 39. ВГ پیرداختم 40. доб. 41. АБ محقق 42. و 43. оп. 44. ب عبارت 45.
46. خود را 47. نهاده 48. شود 49. ВД پرهیزند 50. Д оп. 51. را 52. ساخته 53. доб.

المحلولة لعنهم الله قوله تعالى فما ذا بعد الحق الا الضلال¹ ازان دو گروه
مطروود که تولی² بدین طایفه کنند و³ ایشانرا بضلالت خود با خود یار دارند
یکی⁴ تولی⁵ بابی حلیمان دمشقی کنند و از وی روایات⁶ آرند بخلاف⁷ آنک در⁸
کتاب مشایخ از وی مسطورست و اهل⁹ قصه مر¹⁰ آن¹¹ پیر را از^{*} ارباب
دل¹² دارند اما آن ملاحده¹³ ویرا بحلول و امتزاج و نسخ ارواح¹⁴ منسوب کنند
و¹⁵ دیده ام¹⁶ اندر کتاب مقدمی¹⁷ که اندر وی طعن¹⁸ کردست و علماء¹⁹
اصول را نیز از وی صورتی بستست و خدای عز و جل بهتر داند^{*} از وی²⁰
و گروهی²¹ دیگر نسبت مقات²² بفارس کنند و وی دعوی کند که این مذهب
حسین بن²³ منصورست و بجز²⁴ اصحاب حسین کسیرا^{*} این مذهب نیست
و من ابو جعفر²⁵ صیدلانی را²⁶ دیدم²⁷ با^{*} چهار هزار²⁸ اندر عراق پراکنده که
از²⁹ حلاجیان بودند جمله بر فارس بدین مقات لعنت میکردند و اندر کتب
وی که مصنفات³⁰ ویست بجز تحقیق چیزی³¹ نیست و من کی علی بن عثمان
الجلابی ام میگویم³² من³³ ندانم³⁴ که فارس و ابو حلیمان³⁵ که بودند³⁶ و چکفتند
اما هر که قایل باشد بمقاتی بخلاف³⁷ توحید و تحقیق³⁸ ویرا اندر دین هیچ
نصیب نباشد و چون دین کی اصلست مستحکم نبود تصوف کی³⁹ نتیجه و
فرعست⁴⁰ اولیتر که باخلل باشد از آنک⁴¹ اظهار کرامات و کشف آیات جز بر
اهل دین و توحید صورت^{*} نکیرد و مر قایلان این را جمله⁴² غلطها اندر روح

A ج. 146a.

B стр. 192.

Д ж. 190a.

Б ж. 162a.

10.

Г ж. 190a.

15.

1. Сура 10, стихъ 33. 2. Г доб. ایشان 3. ВГД доб. مر 4. يك گروه 5. Б он.
6. Б روایت 7. برخلاف 8. اندر 9. доб. این 10. Б он. 11. Б این В он. 12.
مقدس 13. А ملحد 14. Д روح 15. БВ он 16. ВГД دیدم 17. ВГД مقدس 18. В مقدمه
19. ВГД طعن 20. Г و 21. ВГД باری 22. доб. خود 23. Б он. 24. доб. Б از وی 25. Д он. 26. Б
مضافات 27. В دیده بود 28. Д он. 29. он. 30. В 31. он. 32. БГД доб. که 33. ВГ он. 34. В он. 35. Г سلمان 36. Б بوده اند 37.
از آنچه 40. آنست 41. فرع و ВГД فروع و 38. доб. بود 39. доб. Б 42. ВГД نبندد و کسانی را که

افنادست و^۱ من اکنون^۲ جمله احکام آنرا^۳ بیان کنم^۴ و مقالات و مغالط و شبهات^۵ ملاحظه اندران بیارم تا ترا قواک الله بدین^۶ قوت باشد که اندرین فساد بسیارست الکلام فی الروح بدانک اندر هستی روح علم ضرورست^۷ و اندر چگونگی آن^۸ عقل عاجز و هر کسی^۹ از علما و حکماء امت^{۱۰} بر حسب قیاس خود اندران چیزی گفته اند^{۱۱} و اصناف کفر را^{۱۲} نیز اندران سخت کی^{۱۳} چون کفار قریش بتعلیم جهودان مرنضر بن الحارث را بفرستادند تا از رسول صلح کیفیت روح را بپرسیدند^{۱۴} و ماهیت آن خداوند تعالی نخست عین آن^{۱۵} اثبات کرد قوله تعالی و يسالونک عن الروح^{۱۶} * آنکاه قدم را^{۱۷} از وی نفی کرد قوله تعالی قل الروح من امر ربی^{۱۸} و رسول صلح فرمود الارواح جنود مجنّدة فما تعارف منها ائتلف و ما تناكر منها اختلف و مانند این دلایل^{۱۹} بسیارست بر هستی آن بی^{۲۰} تصرف اندر چگونگی آن پس گروهی گفتند^{۲۱} الروح هو الحيوة التي يحيى بها الجسد روح آن زندگی است کی تن بدان زنده بود و گروهی از متکلمان نیز هم^{۲۳} برین اند و بدین معنی روح عرضی بود که حیوان بدو^{۲۴} زنده باشد^{۲۵} بفرمان خدای عزّ و جلّ * و آن از^{۲۶} جنس تالیف و حرکت و اجتماعست^{۲۷} و مانند این از^{۲۸} اعراض که بدان^{۲۹} شخص از^{۱۵} حال بحال میکرد و گروهی^{۳۰} دیگر گفتند^{۳۱} هو غير الحيوة و لا يوجد الحيوة الا معها كما لا يوجد الروح الا مع البنية * و ان يوجد^{۳۲} احدهما دون الآخر كالالم والعلم به لانهما شيان لا يفتقان روح معنى^{۳۳} است^{۳۴} * بجز حیوة^{۳۵} کی وجود

Д. л. 191а.

شبهات ۵. بر قانون سنت ۶. ВГД. ۳. ب. اورا ۴. ВГД. ۲. ب. کیفیت و ۱. ВГД. ۱. ۷. ضرورتست ۸. В. ۹. از ۱۰. В. ۱۱. است ۱۲. В. ۱۳. کفره را ۱۴. В. ۱۵. ра. ۱۶. ۱۷. ۱۸. ۱۹. ۲۰. ۲۱. ۲۲. ۲۳. ۲۴. ۲۵. ۲۶. ۲۷. ۲۸. ۲۹. ۳۰. ۳۱. ۳۲. ۳۳. ۳۴. ۳۵.

آن بی حیوة روا نباشد چنانک بر^۱ شخص^۲ معتدل^۳ و یکی ازین دو بی دیگری
 نباشد چنانک^۴ * درد و علم^۵ و بدین معنی هم عرضی^۶ بود چنانک حیوة و باز
 جمهور مشایخ و بیشتری^۷ از اهل سنت و جماعت رح برانند کی روح عینی
 است نه وصفی که تا وی بقلب موصولست بر مجری^۸ عادت خداوند تعالی
 اندران قالب حیوة می آفریند و حیوة آدمی صفتی^۹ است و حی بدانست اما
 روح مودعست اندر جسد^{۱۰} و روا باشد که وی از آدمی جدا شود^{۱۱} و آدمی^{۱۲}
 زنده ماند بحیوة چنانک^{۱۳} * در حالت خواب وی برود و حیوة بماند اما روا
 نباشد که اندر حال رفتن وی علم و عقل بماند ازانچ پیغمبر صلح فرموده است
 کی ارواح شهدا اندر حواصل طیور باشند و لا محاله باید تا این عینی باشد
 و پیغمبر عم گفت الارواح جنود مجتدة^{۱۴} لا محاله جنود باقی باشد و بر عرض
 بقا روا نباشد و عرض بخود قایم نباشد پس آن جسی بود لطیف کی بیاید
 بفرمان خدای عز و جل و برود بفرمان وی و پیغمبر صلح گفت من اندر
 شب معراج آدم و یوسف و هارون و موسی و عیسی و ابرهیم را علیهم السلام
 اندر آسمانها بدیدم^{۱۵} لا محاله آن ارواح^{۱۶} ایشان باشد^{۱۷} و^{۱۸} اگر روح عرضی^{۱۹}
 بخود^{۲۰} قایم نبودى تا در^{۲۱} حال هستی مر^{۲۲} آنرا نتوانستی^{۲۳} دید که^{۲۴} وجود آنرا^{۲۵}
 محلی باید که وی عارض آن محل باشد^{۲۶} و محل آن * جواهر بود^{۲۷} و جواهر^{۲۸}
 مؤلف و کشف و^{۲۹} لطیف جسم باشند^{۳۰} و چون^{۳۱} جائز الرؤیة^{۳۲} باشد^{۳۳} روا بود^{۳۴}
 که در حواصل طیور باشند^{۳۵} و روا باشد که لشکری باشد^{۳۶} و مر ایشانرا آمد
 و شدی^{۳۷} باشد چنانک اخبار بدان ناطقست^{۳۸} و آمد و شد ایشان^{۳۹} باهر خداوند

В стр. 194.

Л ж. 147а.

۵

Б ж. 168а.

Г ж. 191а.

Д ж. 191а.

۱۵

В стр. 195.

1. بی 2. В оп. 3. Б معتدلی 4. Б оп. 5. БГ در دو عالم 6. عرض 7. ВГД بیشتر
 8. ВГД اندر حال 9. صفت 10. доб. وی 11. Б باشد 12. وی 13. Б 14. В 15. ВГД 16. دیدم 17. روح 18. Г 19. Г 20. بود 21. ببحق 22. Б оп. 23. Г 24. بتوانستی 25. د. оп. 26. БВД بود 27. Г بودی 28. جواهر بودی 29. Г 30. جسم بود 31. доб. 32. باشد 33. پس معلوم شد که 34. جواهر 35. Г 36. آمد و شد 37. باشند 38. ВД 39. اما بچشم دل و 40. БГ 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

تعالی باشد^۱ لقواه تعالی قل الروح من امر ربی^۲ ماند اینجا خلاف^۳ ملحدہ کی
 ایشان روح را^۴ قدیم کویند و مر آنرا پرستند^۵ و فاعل اشیا و مدبر آن بجز
 وبرا^۶ ندانند و آنرا^۷ روح الاله خوانند و لم یزل و اورا مدبر^۸ کویند^۹ از شخصی
 بشخصی دیگر و بر^{۱۰} هیچ شبہت کی خلق را افتادست چندان اجتماع نیست کی
 برین^{۱۱} * از انجی جملہ^{۱۲} نصاری برینند * ہرچند کہ^{۱۳} بعبارت^{۱۴} خلاف^{۱۵} آن^{۱۶} * کنند
 و جملہ ہند و تبت و چین و ماچین برین اند^{۱۷} و اجتماع^{۱۸} شیعیان و
 قرامطہ و باطنیان برینست و آن دو گروه مبطل نیز بدین مقاتلت قایلند و ہر
 گروهی ازین جملہ کی یاد کردیم مرین قول را مقدمات دارند و بیراہین دعوی
 کنند کوئیم^{۱۹} با^{۲۰} این^{۲۱} جملہ کی باین^{۲۲} لفظ قدم چہ میخواستید^{۲۳} محدثی^{۲۴}
 متقدم اندر وجود * و یا^{۲۵} قدیمی ہمیشہ^{۲۶} اگر کویند بدین قول مراد محدثی^{۲۷} است
 ۱۰. متقدم اندر^{۲۸} وجود اندر^{۲۹} اصل خلاف برخاست کی ما ہم روح^{۳۰} محدث می^{۳۱}
 کوئیم با تقدم وجودش بر وجود شخص کما قال النبی عم ان اللہ تعالی خلق
 الارواح قبل الاجساد و چون حدث^{۳۲} آن درست شد لا محالہ محدث بمحدث
 محدث^{۳۳} باشد^{۳۴} و این یک جنس بود از خلق خدای کہ بدیگر جنس^{۳۵} می
 پیوندند و از^{۳۶} پیوستن ایشان بیکدیگر^{۳۷} خداوند تعالی حیاتی پدید^{۳۸} می آرد
 ۱۵. * بر تقدیر^{۳۹} خود یعنی ارواح جنسی^{۴۰} از خلقند و اجساد جنسی دیگر چون
 تقدیر حیات حیوانی کند فرمان دهد تا روح بجسد پیوندد زندگانی * اندر زندہ^{۴۱}

А я. 147в.
Б я. 163в.

Г я. 191в.

Д я. 192в.

В стр. 196.

1. بود 2. Сура 17, стихъ 87. 3. ВГД اختلاف 4. В ایشان را روح 5. Б پرستند
 و منقلب 6. В پرستند 7. ВГД او روا 8. آن روح را 9. ВГД 10. Г оп.
 11. ВД بدین 12. ВГД جملہ 13. В оп. 14. БГ
 15. В оп. 16. БГД این 17. В оп. 18. БД اجماع 19.
 20. В تا 21. Б доб. 22. مقدمات 23. БГ میخواهند 24.
 25. د 26. доб. 27. بود 28. محدث 29. ВГД از 30. Б پس
 31. Б оп. 32. БГ محدثی 33. Г оп. 34. بود
 35. (БГ جنسی) دیگر 36. اندر 37. ب یکدیگر 38. حاصل 39. بتقدیر
 40. ВГД 41. جنس اندرو

حاصل آید اما کشتن وی از شخص^۱ بشخص^۲ روا نباشد از اینچ چو يك شخص^۳ را دو حیات روا نباشد^۴ يك روح را دو شخص^۵ هم^۶ روا نباشد و اگر اخبار بدان ناطق نبودی و رسول اندر اخبار خود صادق نبودی^۷ معقول^۸ روح بجز حیات نبودی و آن صفتی بودی^۹ نه عینی و اگر گویند که^{۱۰} مراد ما بدین قول قدیمی^{۱۱} همیشه بودست^{۱۲} کوئیم بخود قایمست یا بغیر اگر گویند قدیم قایم بنفس^{۱۳} است کوئیم خداوند عالم است^{۱۴} یا نه^{۱۵} خداوند عالمست^{۱۶} اگر گویند که^{۱۷} نه ویست^{۱۸} اثبات قدیمین^{۱۹} باشد و این^{۲۰} معقول نیست که قدیم محدود نباشد که^{۲۱} وجود دو^{۲۲} ذات یکی حدّ دیگری باشد^{۲۳} و این محال بود و اگر گویند که خداوند عالمست کوئیم پس وی قدیمست و خلق محدث محال باشد که محدث را با قدیم امتزاج باشد و با اتحاد^{۲۴} و^{۲۵} حلول و یا محدث مکان قدیم آید^{۲۶} و با قدیم^{۲۷} حاصل^{۲۸} باشد کی هر چه بچیزی پیوندد همچون وی بود و وصل و^{۲۹} فصل جز بر محدثات روا نبود که اجناس یکدیگرند تعالی الله عن ذلك^{۳۰} و اگر گویند^{۳۱} بخود قایم نیست و قیام آن بغیرست از دو بیرون نبود یا صفتی باشد یا عرضی^{۳۲} اگر عرضی^{۳۳} کوید^{۳۴} لا محاله اندر محلی^{۳۵} باید گفت یا اندر لا محلّ^{۳۶} اگر اندر محلی کوید^{۳۷} محلّ آن چون وی بود و اسم قدم از هر دو^{۳۸} باطل شود^{۳۹} و اگر اندر لا محلّ^{۴۰} کوید^{۴۱} محال باشد که^{۴۲} چون عرض که^{۴۳} بخود قایم نبود اندر لا محلّ معقول نباشد و اگر کوید^{۴۴} صفتی است قدیم چنانکه حلولیان و تناسخیه^{۴۵} گویند و آن صفت را صفت حق خوانند^{۴۶} محال باشد که

Г ж. 192а.
Д ж. 192а.
Б ж. 164а.

А ж. 148а.

۱.

۱۵ В стр. 197.

Д ж. 193а.

۱. ВГ شخصی ۲. ВД شخصی ۳. شخصی دیگر Г ۴. شخصی را Д ۵. نبود و БГ ۶. В оп. ۷. از روی عقل صرف ۸. В منقول ۹. А بود ۱۰. БД оп. ۱۱. БГД ۱۲. بنفسه ۱۳. است ۱۴. او هست Г ۱۵. оп. ۱۶. ВГД оп. ۱۷. قدیمست یا В قدیم ۱۸. در ۱۹. قول ۲۰. ВГД ۲۱. قدیم دیگر ВГД ۲۲. و ۲۳. حامل او ВГД ۲۴. حامل ۲۵. Д оп. ۲۶. بود ۲۷. یا ۲۸. Г оп. ۲۹. شامل ۳۰. ВГД ۳۱. عرضی ۳۲. عرض ۳۳. А ۳۴. عرضی ۳۵. В ۳۶. که ۳۷. ВГ ۳۸. علوا کبیرا ۳۹. کوید ۴۰. لا محال ۴۱. لا ۴۲. گویند ۴۳. Г ۴۴. د оп. ۴۵. شد ۴۶. د оп. ۴۷. يك ۴۸. کویند ۴۹. Г ۵۰. د оп. ۵۱. تناسخه А ۵۲. ГД ۵۳. که ۵۴. کویند ۵۵. Г ۵۶. د оп. ۵۷. ب оп. ۵۸. ВГД оп. ۵۹. ب ۶۰. کویند ۶۱. تناسخیان ۶۲. ب کویند ۶۳. تناسخیان

- صفت قدیم حق مر خلق را صفت کردد و اگر روا بود^۱ که حیات وی صفت^۲
 خلق کردد^۳ روا باشد^۴ که قدرتش قدرت خلق کردد آنکاه صفت بموصوف
 قائم بود چگونه باشد مر^۵ صفت قدیم را موصوف *محدث پس لا محاله قدیم را^۶
 با محدث هیچ تعلق نباشد و قول ملحد^۷ اندرین باطلست و روح مخلوقست
 و بفرمان^۸ حق^{۱۰} آنک^{۱۱} جز این گوید مکابره عیان بود و محدث را از قدیم فرق
 نتواند^{۱۲} کرد و روا نباشد که ولی^{۱۳} اندر صحت ولایت خود باوصاف حق جاهل^{۱۴}
 بود و بحمد الله تعالی کی خداوند ما را^{۱۵} از بدعت^{۱۶} و خطر محفوظ گردانید^{۱۷}
 و عقل داد^{۱۸} تا^{۱۹} بدان نظر و استدلال کردیم و ایمان داد تا^{۲۰} ویرا *بهدایت
 وی^{۲۱} بشناختیم حمدی کی آن بغایتی^{۲۲} موصول نباشد کی حمد متناهی اندر برابر
 نعیم *بی نهایت^{۲۳} مقبول نباشد و چون ظاهرین این حکایت از اهل^{۲۴}
 اصول^{۲۵} بشنیدند پنداشتند که جمله متصوفه را اعتقاد^{۲۶} اینست تا بغلطی^{۲۷} بزرگ
 و خسرانی^{۲۸} واضح از جمال این اخبار محبوب گشتند و لطیفه ولایت حق و
 لوازم آن و^{۲۹} لواجم ربانی بر ایشان پوشیده شد^{۳۰} از بعد^{۳۱} آنکه بزرگان و
 سادات را *رد کردند فاما^{۳۲} رد^{۳۳} خلق چون قبول ایشان بود و^{۳۴} قبول ایشان^{۳۵}
 چون رد^{۳۶} فصل یکی از مشایخ گوید رح الروح فی الجسد کالنار فی الخطب^{۳۷}
 فالنار مخلوقة و الفحم مصنوعة جان اندر تن *چون آتشت^{۳۸} اندر انکشت^{۳۹}
 آتش مخلوق و انکشت مصنوع و قدم جز بر ذات و صفات خداوند روا نیست
 و از مشایخ رض ابو بکر واسطی بودست که اندر روح بیشتر سخن گفته است^{۴۰}

۱. باشد ۲. صفات ۳. доб. ВГ هم ۴. نباشد ۵. ВГД оп. ۶. نداند ۷. و هر که ۸. فرمان ۹. ВГД доб. است ۱۰. Д оп. ۱۱. ملاحد ۱۲. Г оп. ۱۳. داده ۱۴. ВГД оп. ۱۵. Г оп. ۱۶. بدع ۱۷. ВГД است ۱۸. کردانیده ۱۹. ВГД ۲۰. که ۲۱. оп. ۲۲. نامتناهی ۲۳. В оп. ۲۴. از ۲۵. Б ۲۶. وصول ۲۷. ب ۲۸. خسران ۲۹. ВГД ۳۰. بغلط ۳۱. اعتماد ۳۲. В ۳۳. روی ۳۴. Г оп. ۳۵. Г оп. ۳۶. В ۳۷. ВГД الفحم ۳۸. جوست چنانکه آتش ۳۹. В ۴۰. و доб. گفت

از وی می آید که گفت الارواح علی عشرة^۱ مقامات جانها برده مقام قائم اند
نخست جان مخلصان کی محبوسند اندر ظلمتی و ندانند که چه خواهند کرد با^۲
ایشان و^۳ دیگر جان پارسامردان کی اندر آسمانها^۴ دنیا بمواریث اعمال شادمانه
می باشند و بطاعتها کرده^۵ و بقوت آن میروند و سدیکر^۶ جانهای مریدان که
در^۷ آسمان چهارم^۸ اندر لذات^۹ صدق و ظل اعمال خود با ملایکه می باشند
چهارم جانهای اهل سنن^{۱۰} که اندر قنادیل نور از^{۱۱} عرش آویخته اند که
اغذیه ایشان رحمتست و اشربه^{۱۲} لطف و قربت پنجم جانها اهل وفا اند کی
اندر حجاب صفا و مقام^{۱۳} اصطفای طرب میکنند^{۱۴} ششم جانهای شهیدانند که^{۱۵}
اندر حواصل مرغان اندر^{۱۶} بهشت^{۱۷} در^{۱۸} ریاض^{۱۹} آنجا کی خواهند^{۲۰} می روند
گاه و یکگاه هفتم جانها مشتاقانند که^{۲۱} اندر حجب انوار صفا^{۲۲} بر بساط ادب
قیام کرده اند هشتم جانها عارفانند کی^{۲۳} اندر حظایر قدس^{۲۴} بامداد و شبانگاه
سخن خداوند می شنوند و اماکن خود^{۲۵} اندر بهشت و دنیا می بینند نهم
جانها دوستانند که اندر مشاهدت جمال و مقام کشف مستغرق^{۲۶} شده اند^{۲۷} و
جز ویرا ندانند و با هیچ چیز نیارامند دهم جانها درویشانند که^{۲۸} اندر محل
فنا مقرر^{۲۹} شده اند و اوصافشان مبدل شده^{۳۰} و احوال متغیر شده^{۳۱} و از
مشایخ رض^{۳۲} می آید^{۳۳} که ایشان آنرا بدیده اند^{۳۴} هر کسی بصورتی و این روا
باشد از انچه چون^{۳۵} گفتیم که^{۳۶} موجودست و جسمی^{۳۷} لطیف باید تا مرئی^{۳۸} بود
و چون حق تعالی خواهد بنماید بنده را^{۳۹} چنانک خواهد صاحب کتاب گوید

Б ж. 165а.

А ж. 149а.
Д ж. 194а.

Б стр. 199.

Г ж. 193а.

خوش ВГД خوش Б ۵. آسمان ВГД ۴. Д оп. ۶. Д оп. ۲. عشر Г оп. ۱. متن БД ۱۱. لذت ВГД ۱۰. (و. доб.) ۸. اندر ۷. سیم ВГД ۶. کشته
۱۵. ВД оп. ۱۶. میکنند Д ۱۴. مقامات Б ۱۳. ایشان ۱۲. доб. ۱۲. بر В ۱۲. محبت ВГ ۱۱. میشود Б ۲۰. آن ВГД ۱۹. اندر В که اندر ВГД ۱۸. اند. Б доб. ۱۷. Б оп.
۲۷. В ۲۶. را Г доб. ۲۵. که ВГД доб. ۲۴. ВГ оп. ۲۳. صفات ۲۲. Г оп. ۲۱. متغیر В ۲۰. مستغرق ۲۶. شده اند ۲۷. و
همی Г می آرند ВД ۳۲. که ۳۵. موجودست و جسمی ۳۶. لطیف باید تا مرئی ۳۷. بود
۳۸. جسم Г چشم ВД ۳۶. آن ВГД доб. ۳۵. ВГД оп. ۳۴. دیده اند ВГД ۳۳. آرند
بر بنده Б ۳۸. مرئی Д مرء А ВВГ;

Д. л. 104в.
Б. л. 165в.

В стр. 200.

А. л. 149в.

Г. л. 194а.

Д. л. 195а.

که در جمله زندگانی^۱ ما بخداوندست و پایندگی^۲ بدو و زنده داشتن ما فعل
حقت^۳ و^۴ ما^۵ زنده بخلق وی ایم نه بذات^۶ و بصفات^۷ وی و قول روحانیان^۸
جمله^۹ باطلست و از^{۱۰} ضلالتی^{۱۱} *عظیم اندر میان خلق یکی اینست کی روح را^{۱۲}
قدیم کویند و^{۱۳} هرچند کی عبارت^{۱۴} بدل کرده اند^{۱۵} گروهی نفس و هیولی میکوبند
*و گروهی^{۱۶} نور و ظلمت و^{۱۷} مبطلان این طریقت می^{۱۸} فنا و بقا کویند و یا جمع
و^{۱۹} تفرقه و یا^{۲۰} مانند این عبارتی مزخرف^{۲۱} ساخته اند و کفر خود را بدان
تحسین میکنند و *متصوف ازان^{۲۲} گروه بیزارند که اثبات ولایت و حقیقت محبت
خداوند جز بمعرفت وی *درست نیاید^{۲۳} و^{۲۴} چون^{۲۵} کسی قدیم^{۲۶} از محدث^{۲۷}
نشناسد^{۲۸} آنچه گوید اندر گفت^{۲۹} خود جاهلی^{۳۰} باشد و عقلا بسخن^{۳۱} جاهل^{۳۲}
نکراینند^{۳۳} کنون^{۳۴} آنچه مقصود این دو گروه مبطل بود اندرین^{۳۵} باب بیامد و^{۳۶}
اگر بیش ازین باید اندر کتبی^{۳۷} ازان من بیاید تلید^{۳۸} اینجا مراد من^{۳۹} تطویل
نیست اکنون من کشف حجاب^{۴۰} ابواب معاملات و حقایق اهل تصوف با
براهین ظاهر اندرین کتاب بیان کنم تا طریق دانستن مقصود بر تو آسان
گردد^{۴۱} و از منکران آنرا^{۴۲} که^{۴۳} بصیرتی^{۴۴} بود^{۴۵} راه باز آید^{۴۶} و مرا بدین^{۴۷}
دعا^{۴۸} و^{۴۹} ثوابی باشد انشاء الله تعالی کشف الحجاب الاول فی معرفة الله تعالی
قوله تعالی و ما قدروا الله حق قدره^{۵۰} قال النبی عم لو عرفتم الله حق
معرفة لمشيتم على البحور^{۵۱} و زالت^{۵۲} بدعائکم الجبال پس معرفت خداوند تعالی

۱. ВГД زندگی ۲. доб. ما ۳. доб. ما ۴. В оп. ۵. ВД оп. ۶. ВГД доб. وی
۷. صفات ۸. ВГД روحیان ۹. ВГД جمله ۱۰. АБ آن ۱۱. ВВГ
۱۲. Д оп. ۱۳. Д об. ۱۴. ВГД оп. ۱۵. Б доб. را ۱۶. АБ доб. و ۱۷. А оп.
۱۸. оп. ۱۹. В доб. یا ۲۰. ВГД оп. ۲۱. В مزخرفه ۲۲. ВГД оп. ۲۳. ВГД доб.
۲۴. доб. را ۲۵. ВГД доб. ۲۶. ВГД доб. ۲۷. ВГД доб. ۲۸. ВГД доб. ۲۹. В
۳۰. ВГД доб. ۳۱. ВГД доб. ۳۲. ВГД доб. ۳۳. ВГД доб. ۳۴. ВГД доб. ۳۵. ВГД
۳۶. ВГД доб. ۳۷. ВГД доб. ۳۸. ВГД доб. ۳۹. ВГД доб. ۴۰. ВГД доб. ۴۱. ВГД
۴۲. ВГД доб. ۴۳. ВГД доб. ۴۴. ВГД доб. ۴۵. ВГД доб. ۴۶. ВГД доб. ۴۷. ВГД
۴۸. ВГД доб. ۴۹. ВГД доб. ۵۰. ВГД доб. ۵۱. ВГД доб. ۵۲. ВГД доб.

بر دو گونه است یکی علمی و دیگر^۱ حالی و^۲ معرفت علمی قاعده^۳ همه^۴ خیرات
 دنیا و آخرتست و مهم‌ترین چیزها مر بنده را اندر همه اوقات و احوال
 شناخت خداست جلّ جلاله قوله تعالى و ما خلقت الجن و الانس الا ليعبدون^۵
 ای لیعرفون نیافریدیم پریان و آدمیان را مگر^۶ از برای آنک تا مرا بشناسند^۷
 پس^۸ *یشتی از^۹ خلق ازین^{۱۰} معرض^{۱۱} اند جهت^{۱۲} آنک^{۱۳} خداوندشان *برگزید^{۱۴}
 و از ظلمات دنیا باز رها کنید^{۱۵} و دلشانرا بخود زنده گردانید^{۱۶} لقوله تعالى و جعلنا
 له نوراً بمشی به فی الناس یعنی عمر کن مثله فی الظلمات^{۱۷} یعنی ابا جهل
 پس معرفت حیات دل بود *بحق و اعراض^{۱۸} سر از جز^{۱۹} حق^{۲۰} و قیمت هر
 کس^{۲۱} بمعرفت بود و هر کرا معرفت نبود^{۲۲} وی بی قیمت بود^{۲۳} پس مردمان^{۲۴}
 از علما و فقها و غیر آن صحت علم را بخداوند معرفت خواندند^{۲۵} و مشایخ
 این طایفه صحت حال را بخداوند^{۲۶} معرفت خواندند^{۲۷} و ازان بود که معرفت را
 فاضلتر از علم خواندند^{۲۸} که *صحت حال جز^{۲۹} بصحت^{۳۰} علم نباشد و^{۳۱} صحت^{۳۲} علم
 صحت حال نباشد یعنی عارف نباشد^{۳۳} * که بحق عالم نباشد اما عالم بود که
 عارف^{۳۴} نبود^{۳۵} * و آنان که^{۳۶} بدین علم^{۳۷} جاهل بودند از هر دو طایفه اندرین
 مناظره^{۳۸} بی فایده کردند و *آن گروه برین انکار کردند و این گروه
 بران و^{۳۹} اکنون من سر این^{۴۰} را^{۴۱} کشف کنم تا *هر دو گروه را فایده^{۴۲} ظاهر
 کرد انشاء الله فصل بدان اسعذك الله که مردمانرا اندر معرفت خداوند
 تعالی و صحت علم بدو *اختلافست بسیار^{۴۳} معتزله گویند که معرفت حق عقلیست^{۴۴}

Б ж. 166а.

А ж. 150а.

В стр. 201.

Г ж. 194в.

Д ж. 195в.

۱. В یکی ۲. ВГД оп. ۳. В وهم ۴. Суря 51, стихъ 56. ۵. В оп. ۶. А شناسد
 ۷. ВГД بیشترین ۸. ВГД оп. ۹. ГД مقصر ۱۰. سوای ۱۱. Г آنانکه ۱۲. Б بگزیده ۱۳. Б
 122. Суря 6, стихъ ۱۴. بردانیده ۱۵. ВГД است ۱۶. بردگزیده است ۱۷. ВД оп.
 ۱۸. ВД оп. ۱۹. معرفت ۲۰. ВД доб. ۲۱. کسی ۲۲. ВГД نباشد ۲۳. Б باشد
 ۲۴. В оп. ۲۵. خوانند ۲۶. ВГД با خداوند ۲۷. В оп. ۲۸. گفتند ۲۹. В оп.
 ۳۰. В оп. ۳۱. د оп. ۳۲. ВГД نبود ۳۳. В оп. ۳۴. Д оп. ۳۵. БВГ
 از جانبین مر یکدیگر را ۳۶. ВГД مناظره ۳۷. ВГД معنی ۳۸. Д оп. ۳۹. نباشد
 فایده هر ۴۰. ВД هر ۴۱. В оп. ۴۲. مسئله ۴۳. ГД доб. ۴۴. درین مسئله انکار کرده (کردند)
 بعقل است ۴۵. اختلاف بسیارست ۴۶. دو گروه

Б ж. 166в.

و جز^۱ عاقل را بدو معرفت^۲ روا^۳ نباشد و باطلست این قول بدیوانسانی^۴ که
اندر دار اسلام^۵ اند که حکمشان^۶ حکم معرفت^۷ و بکودکانی که عاقل نباشند
و حکمشان حکم ایمان بود^۸ اگر معرفت بعقل^۹ بودی ایشانرا چون^{۱۰} عقل نیست

В стр. 202.

حکم معرفت نبودی و کافران را که عقل است حکم کفر^{۱۱} و اگر عقل معرفت را
علت بودی بایستی تا^{۱۲} هر که عاقل بودی عارف بودی و همه بی عقلان^{۱۳}
جاهلان بودندی^{۱۴} و این مکابره عیانست و گروهی گویند کی علت معرفت حق^{۱۵}
استدلالی^{۱۶} است و بجز مستدل را معرفت روا نبود^{۱۷} و باطل است این قول^{۱۸}
بابلیس^{۲۰} کی وی^{۲۱} آیات بسیار دید^{۲۲} و بهشت و دوزخ و عرش و کرسی^{۲۴} و

А ж. 150в.
Д ж. 196в.
Г ж. 195в.

رؤیت آنها^{۲۵} و برا^{۲۸} علت معرفت نیامد قوله تعالی و لو اننا نزلنا اليهم الملائكة

و كلمهم الموتى و حشرنا عليهم كل شيء قبلاً ما كانوا ليؤمنوا الا ان يشاء الله^{۲۷}
اگر ما فرشتگانرا بکفار^{۲۸} فرستیم تا^{۲۹} با ایشان سخن گویند و یا^{۳۰} مردکانرا ناطق گردانیم^{۳۱}
ایشان ایمان نیارند تا^{۳۲} ما نخواهیم^{۳۳} و اگر رؤیت آیت^{۳۴} و استدلال آن^{۳۵} علت معرفت
بودی خداوند تعالی علت^{۳۶} معرفت آنرا گردانیدی نه مشیت خود را و بنزدیک اهل
سنت و جماعت صحت عقل و رؤیت آیت سبب معرفت است نه علت^{۳۷} آن کی^{۳۸}

۱۵ علت آن جز محض^{۳۹} عنایت و لطف^{۴۰} مشیت خداوند نیست عمت نعمائوه که بی
عنایت^{۴۱} عقل نابینا بود از انچه عقل خود^{۴۲} بخود جاهلست و از عقلا^{۴۳} کس
حقیقت آنرا^{۴۴} نشناخته است^{۴۵} چون وی بخود جاهل بود غیر خود را چگونه

Б ж. 167в.

1. بجز 2. معرفت را 3. оп. 4. دیوانسان ВД 5. БВД السلام 6. В оп. 7. بود و دیگر 8. доб. که 9. بعقلی 10. که 11. доб. نی 12. Б که 13. В оп. 14. جاهل 15. В доб. است و 16. ВГД استدلال 17. Б نباشد 18. доб. В 19. ВГД оп. 20. ابلیس 21. Б او 22. Б دیده 23. ВГ چون 24. Б доб. دیده 25. Б آن ВГД همه 26. Б او را 27. Сура 6, стихъ 111. 28. و هم ایشان را با ایشان در سخن آریم 29. ГД ایشان 30. оп. 31. ГД доб. 32. معرفت 33. Б آیات В оп. 34. Г оп. 35. Г оп. 36. معرفت 37. оп. 38. оп. 39. доб. وی 40. ВГД оп. 41. Д عقل 42. Б او را 43. доб. و

شناسد و بی عنایت^۱ استدلال و فکرت اندر رؤیت آیت همه^۲ خطا بود که اهل هوا و طایفه^۳ الحاد جمله مستدل اند اما بیشتری عارف نه اند^۴ و باز آنک از اهل عنایتست همه حرکات وی^۵ معرفتست و استدلالش طلب و ترك استدلال تسلیم و اندر صحت معرفت تسلیم از طلب طالب^۶ اولیتر نباشد که طلب اصلیت^۷ کی ترك آن روی^۸ نیست^۹ و تسلیم اصلی^{۱۰} که اندران اضطراب^{۱۱} روی نیست^{۱۲} و حقیقت این هر دو معرفت نه^{۱۳} و بحقیقت بدانک راه نهایی^{*} و دلکشای^{۱۴} بنده بجز خداوند نیست تعالی الله عن جمیع ما يقول الظالمون^{۱۵} و وجود عقل و دلایل را امکان^{۱۶} هدایت نباشد و دلایل ازین واضحتر نباشد که خداوند تعالی فرمود و لو ردوا لعادوا لما نهوا عنه^{۱۷} اگر کفار^{۱۸} باز دنیا^{۱۹} آیند بدان کفر خود باز کردند و چون امیر المؤمنین علی رض را پرسیدند از معرفت گفت عرفت الله^{۲۰} بالله^{۲۱} و عرفت ما دون الله بنور الله خداوند^{۲۲} را عز و جل بدو شناختم و جز^{۲۳} خداوند را بنور او شناختم پس خداوند تعالی تن را بیافرید و حوالت زندگانی آن^{۲۴} بجان کرد و دل را بیافرید و حوالت زندگانی آن بخود کرد پس چون^{۲۵} عقل^{۲۶} و رایت را^{*} قدرت زنده کردن تن^{۲۸} نباشد^{۲۹} محال باشد^{۳۰} که دل را زنده کند چنانک گفت او من کبان میتا فاحیناه^{۳۱} حوالت حیات جمله بخود کرد آنکاه گفت وجعلنا له نوراً یمشی به فی الناس^{۳۲} آفریدگار نوری که روش^{۳۳} مؤمنان درانست^{۳۴} منم و نیز گفت افمن شرح الله صدره الاسلام فهو علی نور من ربه^{۳۵} کشادن دل را بخود حوالت کرد و بستن

В стр. 203.

Д ж. 196в.

Г ж. 195в.

А ж. 151а.

نیند 4. لطایف د. طوایف ب. د. هم 2. او و او حق 3. В. 1. Д. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 846. 847. 848. 849. 850. 851. 852. 853. 854. 855. 856. 857. 858. 859. 860. 861. 862. 863. 864. 865. 866. 867. 868. 869. 870. 871. 872. 873. 874. 875. 876. 877. 878. 879. 880. 881. 882. 883. 884. 885. 886. 887. 888. 889. 890. 891. 892. 893. 894. 895. 896. 897. 898. 899. 900. 901. 902. 903. 904. 905. 906. 907. 908. 909. 910. 911. 912. 913. 914. 915. 916. 917. 918. 919. 920. 921. 922. 923. 924. 925. 926. 927. 928. 929. 930. 931. 932. 933. 934. 935. 936. 937. 938. 939. 940. 941. 942. 943. 944. 945. 946. 947. 948. 949. 950. 951. 952. 953. 954. 955. 956. 957. 958. 959. 960. 961. 962. 963. 964. 965. 966. 967. 968. 969. 970. 971. 972. 973. 974. 975. 976. 977. 978. 979. 980. 981. 982. 983. 984. 985. 986. 987. 988. 989. 990. 991. 992. 993. 994. 995. 996. 997. 998. 999. 1000.

В стр. 204.
Б ж. 167в.

Д ж. 197а.

Г ж. 196а.

А ж. 151в. ۱۰

В стр. 205.
Д ж. 197в. ۱۵

آنرا هم بفعل خود باز بست و گفت ختم الله على قلوبهم و على سمعهم^۱ و
نیز گفت و لا تطع من اغفلنا قلبه عن ذكرنا^۲ پس چون قبض و بسط و ختم
و شرح دل بدو بود محال باشد که راه نمائی جزویرا داند کی هر چه
دون اوست جمله^۳ علت و سبب است و هرگز علت و سبب بی عنایت
مسبب راه نتواند نمود که حجاب راهبر باشد نه راهبر قوله تعالى و لكن الله
حبب اليكم الایمان و زينه في قلوبكم^۴ تزین و تحیب^۵ را بخود اضافت کرد^۶ و
الزام تقوی کی عین. آن معرفت از ویست و ملزم را^۷ اندر الزام خود اختیار^۸
دفع و جلب^۹ نی^{۱۰} پس بی تعریف وی^{۱۱} نصیب خلق از معرفت وی بجز^{۱۲}
عجز نباشد و ابو الحسن نوری گوید رض لا دلیل على الله^{۱۳} سواه انما العلم يطلب
لاداء^{۱۴} الخدمة جز او دلیل دلها نیست بمعرفت خود^{۱۵} علم اداء^{۱۶} خدمت را
طلبند^{۱۷} نه صحت معرفت را و از مخلوقان^{۱۸} کس را^{۱۹} قدرت آن نیست کی کسی را
بخدای رساند^{۲۰} مستدل از ابو طالب عاقل تر نباشد و دلیل از محمد^{۲۱} بزرگتر
نه چون^{۲۲} جریان حکم^{۲۳} * ابو طالب بر شقاوت بود^{۲۴} دلالت محمد^{۲۵} ویرا^{۲۶} سود
نداشت نخست درجه از^{۲۷} استدلال اعراضست از حق از انچه استدلال کردن^{۲۸}
تامل کردن اندر غیرست و حقیقت معرفت اعراض کردن از غیرست^{۲۹} و
اندر عادت^{۳۰} وجود^{۳۱} جمله مطلوبان^{۳۲} بالاستدلال بود و معرفت وی^{۳۳} خلاف^{۳۴}
عادتست پس^{۳۵} معرفت وی جز^{۳۶} دوام حیرت عقل نیست و اقبال عنایت وی
بینده^{۳۷} کسب خلق را^{۳۸} اندران سبیل نیست و بجز^{۳۹} انعام و الطاف وی^{۴۰} مر

1. Сура 2, стихъ 6. 2. Сура 18, стихъ 27. 3. Б همه 4. Сура 49, стихъ 7.
5. ВД تحسین 6. В оп. 7. Б ملزوم را 8. В احتیاج 9. ВД حیل 10. حالت نباشد 11. Г доб. 12. Д оп. 13. В оп. 14. Б لاداب ВГД الاداب 15. ВГД معرفت 16. آن حالت نباشد 17. ВГ طلبد 18. مخلوقات 19. Б کسی را 20. В رسانند 21. Д оп.
22. В جریان 23. Д оп. 24. هر 25. Д оп. 26. В 27. оп. 28. оп. 29. оп. 30. ВГ عادات 31. Б چون 32. ВГД 33. ВГД حق 34. ВГД بخلاف 35. Б доб. 36. ВГД بجز 37. ВГ
او 38. В оп. 39. را 40. بکسب بنده نیست چه

بنده ویرا^۱ دلیل نیست و آن از فتوح قلوبست و از خزاین غیوب کی^۲ آنج^۳
 *دون ویست^۴ بجمله محدث اند پس^۵ روا بود که محدث بچون^۶ خودی رسد^۷
 روا نباشد^۸ که^۹ بآفریدکار خود رسد با وجود وی^{۱۰} و آنج اندر تحت^{۱۱} کسب وی
 آید^{۱۲} کسب کاسب^{۱۳} غالب بود^{۱۴} و^{۱۵} مکتسب وی مغلوب پس کرامت نه آن
 بود که عقل بدلیل فعل هستی فاعل اثبات کند که^{۱۶} کرامت آن بود که دل^{۱۷}
 بنور^{۱۸} حق سبحانه و تعالی هستی خود را نفی کند آن یکی را معرفت قالب^{۱۹} بود
 و این دیگر را^{۲۰} حالت شود و آنج گروهی^{۲۱} مر آنرا علت معرفت دانند^{۲۲} و آن
 عقلست که بنکرید تا آن چه چیزست که^{۲۳} اندر دل از عین معرفت می^{۲۴} اثبات
 کند^{۲۵} و^{۲۶} هر چه می^{۲۷} عقل^{۲۸} اثبات کند معرفت نفی آن اقتضا می^{۲۹} کند یعنی
 آنج اندر^{۳۰} دل بدلالت عقل صورت گیرد کی خداوند آنست^{۳۱} وی بخلاف آنست
 و^{۳۲} *لکر بخلاف آن^{۳۳} *صورت گیرد^{۳۴} *بخلاف آنست^{۳۵} پس چه مجال ماند
 اینجا مر عقل را تا باستدلال وی معرفت^{۳۶} باشد از انج عقل و وهم وی^{۳۷} هر
 دو يك^{۳۸} جنس باشند^{۳۹} و^{۴۰} آنجا که جنس اثبات^{۴۱} شد معرفت نفی کشت
 پس اثبات استدلال^{۴۲} عقل تشبیه آمد و نفی آن^{۴۳} تعطیل و مجال آن جز
 اندرین دو اصل نیست و این هر دو^{۴۴} معرفت نکرت بود کی مشبه و معطله
 موحد نباشد پس چون عقل بمقدار امکان خود برفت^{۴۵} و آنج *ازان او^{۴۶} می^{۴۷}

Б з. 168а.

Г з. 196в.

۵

А з. 152а.

۱۰

Д з. 198а.

Н стр. 206.

۱۵

۱. Б ВГД خود را ۲. ВГД از ۳. ВГД доб. آنکه ۴. Д است ۵. оп.
 ۶. Д оп. ۷. ВГД доб. و ۸. Б نبود ۹. Д оп. ۱۰. ВГД باشد وی ۱۱. В نخست ۱۲. ВД آمده ۱۳. کسی آمده ۱۴. Г بوده ۱۵. Д оп.
 ۱۶. ВД оп. ۱۷. Б ولی ۱۸. Д بغیر ۱۹. Д قالب ۲۰. Г دیگر ۲۱. معرفت ۲۲. ВГД معرفت ۲۳. оп. ۲۴. چه چیز ۲۵. БВГ میکند
 ۲۶. В оп. ۲۷. оп. ۲۸. عقل ۲۹. Б оп. ۳۰. ВГД اندر ۳۱. ВГД اینست ۳۲. ВГД оп. ۳۳. Д оп. ۳۴. چیزی دیگر ۳۵. ВГД оп. ۳۶. ВГД оп. ۳۷. وی هم ۳۸. ВГД یک ۳۹. Б یک ۴۰. Д доб. از ۴۱. ВГД ثابت ۴۲. ВГД استدلال ۴۳. ВГД استدلال ۴۴. доб. اندر ۴۵. Д نرفت ۴۶. БВД از وی ۴۷. Г оп.

آمد خود همه او بود^۱ دلهاء دوستانرا از طلب چاره نبود بر درگاه عجز^۲ بی
آلت بیارامیدند و اندر آرام خود^۳ بی قرار^۴ شدند^۵ دست بزاری بردند و مر^۶
دلهاء خود را مرهم جستند و راهشان^۷ از نوع^۸ طلب قدرت ایشان برسیده بود^۹
قدرت حق اینجا قدرت ایشان آمد یعنی ازو بدو راه یافتند از رنج غیبت^{۱۰} بر
آسودند^{۱۱} و اندر^{۱۲} روضه انس^{۱۳} بیارامیدند و اندر روح و سرور^{۱۴} مقرر شدند^{۱۵}
چون عقل دلهارا بهر اد رسید^{۱۶} دید تصرف خود پیدا کرد^{۱۷} اندر نیافت باز^{۱۸}
ماند منحیر شد^{۱۹} چون منحیر شد^{۲۰} معزول کشت چون معزول کشت^{۲۱} آنکاه
حق لباس خدمت اندر^{۲۲} وی پوشیده^{۲۳} و^{۲۴} گفت تا با خود بودی^{۲۵} با آلت^{۲۶}
تصرف خود محبوب بودی چون آلات^{۲۷} فانی شد بهماندی^{۲۸} چون بهماندی^{۲۹}
برسیدی^{۳۰} پس دل را نصیب قربت آمد و عقل را خدمت و معرفت خود^{۳۱}
معرفت^{۳۲} بود پس خداوند عز و جل بنده را^{۳۳} بتعریف^{۳۴} و تعرف^{۳۵} خود شناسا^{۳۶}
کرد تا ویرا بدو بشناخت^{۳۷} شناختنی نه^{۳۸} که موصول آلت بود^{۳۹} شناختنی^{۴۰} که
وجود وی^{۴۱} دران^{۴۲} عاریت بود تا بهمه^{۴۳} وجود عارف را انانیت خیانت آمد تا
ذکرش بی نسیان بود^{۴۴} و روزگارش بی تقصیر و معرفت وی حال بود نه
مقال و نیز^{۴۵} گروهی گفته اند^{۴۶} که معرفت^{۴۷} الهامی است و این^{۴۸} نیز محالست^{۴۹}
از این معرفت را برهان باطل و حقیقت و اهل الهام را بر خطا و صواب برهان
نباشد از این^{۵۰} یکی کوید که بمن الهامست کی خداوند تعالی اندر^{۵۱} مکان نیست^{۵۲}
و یکی کوید که مرا الهام چنانست که^{۵۳} ورا مکانست^{۵۴} لا محاله اندر دو دعوی

۱. БГ доб. ۲. В عجزی ۳. بی آرام ۴. доб. ۵. Б он. ۶. ВГД ایشان
۷. ВГД جا یافتند و ۸. доб. ۹. در ۱۰. Б доб. ۱۱. بیارامیدند ۱۲. انواع
۱۳. پوشیده ۱۴. ВГД ۱۵. در ۱۶. Б доб. ۱۷. معرفت ۱۸. Мقرر ساختند
۱۹. مانندی ۲۰. لا انت ۲۱. Б تصرفات ۲۲. و ۲۳. доб. ۲۴. و ۲۵. Б он. ۲۶. مانندی ۲۷. Б
۲۸. بتعریف ۲۹. Б доб. ۳۰. بتعریف ۳۱. Б он. ۳۲. بدنه ۳۳. ВГД شناختنی ۳۴. بل ۳۵. доб. ۳۶. شناخت ۳۷. ثنا ۳۸. В
۳۹. وی ۴۰. گفتند ۴۱. БГ ۴۲. نه ۴۳. В он. ۴۴. بهمت ۴۵. اندران ۴۶. доб. ۴۷. ویرا مکان نیست ۴۸. اگر ۴۹. доб. ۵۰. آن

متضاد حق بنزدیک یکی^۱ باشد و هر دو بالهام دعوی کنند^۲ و لا محاله میزی^۳
 بیاید تا فرق کند میان صدق و کذب این دو^۴ مدعی آنکاه بدلیل^۵ دانسته
 باشد^۶ و حکم الهام^۷ باطل بود و این قول براهمه است و الهامیان و اندر^۸
 زمانه^۹ دیدم کی^{۱۰} قومی^{۱۱} اندرین غلوی^{۱۲} بسیار کنند^{۱۳} و نسبت روزکار خود
 بطریق^{۱۴} پارسامردان دارند^{۱۵} و جمله بر ضلالت اند و قولشان مخالف همه
 عقلاست از اهل کفر و اسلام از آنچه ده مدعی بالهام بده قول متناقض می^{۱۶}
 دعوی کنند اندر یک حکم همه باطل بود و هیچ کس بر حق نباشند^{۱۷} و اگر
 گوید کوبنده که آنچه خلاف^{۱۸} شرعت^{۱۹} آن الهام نباشد کوئیم کی تو اندر اصل
 خود منطی و بر^{۲۰} غلطی که^{۲۱} چون شریعت را می^{۲۲} بقیاس الهام بخود^{۲۳} کوئی کی^{۲۴}
 ثبات^{۲۵} این الهام بدانست پس معرفت شرعی و نبوی^{۲۶} و هدایتی بود نه الهامی^{۲۷}
 و حکم الهام اندر معرفت بهمه وجوه باطلست و گروهی^{۲۸} دیگر^{۲۹} گفته اند^{۳۰} کی
 معرفت خداوند تعالی ضروریست^{۳۱} و این نیز^{۳۲} محالست^{۳۳} از آنک^{۳۴} اندر هر چیزی
 که علم بنده^{۳۵} بدان ضرورت بود باید تا عاقلان^{۳۶} اندران مشترک باشند و چون
 می بینیم^{۳۷} که گروهی از عاقلان^{۳۸} بدو جهد^{۳۹} و انکار کنند^{۴۰} و تشیه و تعطیل
 می^{۴۱} روا دارند^{۴۲} درست شد که ضروری^{۴۳} نیست و نیز اگر معرفت خداوند تعالی
 ضروری بودی بدان تکلیف^{۴۴} نیامدی از آنچه^{۴۵} محال بود تکلیف بمعرفت چیزی
 که علم بدان ضرورت بود چنانک بر معرفت خود و آن آسمان و زمین و روز
 و شب و آلام و لذات و امثالهم^{۴۶} که عاقل خود را اندر حال وجود آن بشک

Б ж. 169а.
I ж. 197в.

Д ж. 199а.

В стр. 208.

А ж. 153а.

6. دلیل د. 5. بود و د. 4. دلیلی ВГД دلیل 3. می کنند 2. يك كس ВГД 1.
 12. که В доб. 11. он. 10. خود ВГД доб. 9. اندرین ВГД 8. بالهام 7. باشند ВГ
 18. نباشد 17. он. 16. میداشتند ВГД 15. بر طریق Б 14. میکردند ВГД 13. غلو
 ВГ کردی و 23. доб. Б 22. он. 21. В он. 20. А он. 19. شرع بود ВГД بخلاف
 29. گروه د. 28. الهام ВД 27. نبوتی 26. اثبات 25. Б он. 24. کیر و د کیری و
 35. Б доб. 34. محال باشد 33. Б он. 32. ضرور است В 31. گفتند 30. Б он.
 40. ВГ میکنند 39. В جهة ВД 38. عقالا В 37. بینم ВГД 36. عقلا
 آنچه بدین ماند 46. که 45. درست доб. 44. ضرورتی ВГД 43. میدارند ВГД 42. он. 41.

В стр. 209.

Л ж. 153в.

1. افکند 2. ВГД مضطر 3. Б оп. 4. Д оп. 5. В کرده اند 6. В گفته
 7. В بشناسیم 8. ВГД در 9. Д доб. 10. А نامزد آن 11. БГ доб. 12. Б و
 13. БД оп. 14. доб. علم 15. Б باشد 16. В اختیار 17. доб. БВ دلیل 18. ГД
 21. Вعلوکی و ГД Вعلوک و 20. Б Вعلوکی بخداوند 19. В оп. ГД 13. БД оп.
 22. В оп. 23. ВД بدانند 24. Г доб. جماعت 25. ГД оп. 26. БВ оп.
 27. В оп. 28. Б оп. ВГД هم 29. سخن حق 30. ВГД تا 31. شناسند 32. ВГД
 33. (و. Г доб.) یا بوحی 34. доб. که 35. Б доб. آن 36. Д оп. 37. Д оп.
 38. оп. 39. Б وبرا 40. В оп. 41. غیب 42. عین 43. ایمانی 44. ВГ خیر

بر خیزد و اصول شرع مضطرب شود و حکم ردت^۱ باطل گردد و تسکیر بلغم و
برصیصا و ابلیس درست نیاید که ایشان باتفاق عارف بودند بخدای عز و
جل چنانکه از ابلیس مارا خبر داد از حال طرد و رجم وی فبعزتك لاغوينهم
اجمعين^۲ و بحقیقت^۳ فبعزتك^۴ و سخن گفتن و جواب شنیدن تقاضاء معرفت
کند و عارف تا عارف بود از قطعیت ایمن باشد^۵ و قطعیت بزوال معرفت
حاصل آید و زوال^۶ علم ضرورتی^۷ صورت نگیرد و این مسئله پُر آفت است
اندر میان خلق و شرط آنست که این مقدار بدانی تا از آفت رسته باشی که
علم بنده و معرفت وی بخداوند تعالی جز باعلام^۸ و هدایت ازلی^۹ وی^{۱۰} نیست
و^{۱۱} روا باشد که یقین بندگان اندر معرفت کاه زیادت شود و کاه نقصان^{۱۲} اما
اصل معرفت زیادت و نقصان^{۱۳} نشود که زیادتش نقصان بود و نقصان هم
نقصان^{۱۴} و^{۱۵} بشناخت خداوند تقلید نشاید کرد و ویرا بصفات کمال باید شناخت
و آن^{۱۶} جز بحسن رعایت و صحت^{۱۷} عنایت حق تعالی راست نیاید و دلایل^{۱۸}
عقول بجمله^{۱۹} ملک وی اند و^{۲۰} اندر تحت تصرف وی اگر^{۲۱} خواهد فعلی را از
افعال خود دلیل یکی کند و ویرا^{۲۲} بخود راه نماید و^{۲۳} خواهد همان فعل را
حجاب وی کرداند تا هم بدان فعل^{۲۴} از وی^{۲۵} باز ماند چنانکه عیسی عم دلیل
کشت قومی را بمعرفت و قومی را حجاب آمد از معرفت تا گروهی گفتند^{۲۶} این بنده
خداست عز و جل و گروهی گفتند^{۲۷} پسر خداست عز و جل و بت و ماه^{۲۸}
و آفتاب همچنان گروهی^{۲۹} بحق دلیل^{۳۰} شد^{۳۱} و^{۳۲} گروهی هم بدان باز ماندند و اگر
دلیل علت معرفت بودی بایستی تا هر که مستدل بودی عارف بودی و این مکابره
عیان باشد پس خداوند تعالی یکی را برگزیند^{۳۳} و اشیارا^{۳۴} جمله^{۳۵} راه بران^{۳۶} وی

Б ж. 170а.

В стр. 210.

Д ж. 200в.

А ж. 154а.
Г ж. 199а.

1. Б روق 2. Суря 28, стихъ 83. 3. он. 4. بود 5. Б بزوال 6. Б ضرورت
12. پذیرد 11. доб. 10. حق 9. ВГД ازل 8. В وی 7. Б доб. 6. ضروری ВГД
19. جمله 17. Д он. 16. محض 15. این 14. Д он. 13. بود 12. БВГ доб. 11. Д он.
24. Б 23. доб. 22. ازو 21. ВГД доб. 20. بدان 19. ВГД он. 18. 19. он.
29. 28. В оп. 27. В оп. 26. БГД доб. 25. 24. 23. 22. 21. 20. 19. 18. 17. 16. 15. 14. 13. 12. 11. 10. 9. 8. 7. 6. 5. 4. 3. 2. 1.
33. 32. 31. 30. 29. 28. 27. 26. 25. 24. 23. 22. 21. 20. 19. 18. 17. 16. 15. 14. 13. 12. 11. 10. 9. 8. 7. 6. 5. 4. 3. 2. 1.

گرداند تا بسبب او¹ بدو رسند و او را² بدانند پس دلیل ویرا سبب آمد نه علت
 و سببی از سببی اولیتر نباشد اندر حق مسبب³ * مر مسبب⁴ را لعمری⁵ اثبات
 سبب مر⁶ عارفانرا⁷ اندر معرفت زنیار باشد و التفات بغیر معروف شرك من
 * یُضِلُّ⁸ الله فلا هادی له⁹ چون اندر لوح محفوظ لا بل¹⁰ اندر مراد و معلوم
 حق کسی را¹¹ نصیب شقاوت بود¹² دلیل و استدلال چگونه هادی وی¹³ گردد¹⁴
 من التفت الى الاغيار فمعرفة زيار آلك اندر فهر خداوند متلاشی و مستغرقست
 چگونه ویرا بدون حق چیزی گریبان گیرد چون ابرهیم عم از غار بیرون آمد
 بروز هیچ چیز ندید و اندر روز بیشتر برهان بود¹⁵ و عجایب ظاهرتر بود و¹⁶
 چون شب برون آمد رأی کوکبا¹⁷ اگر علت معرفت وی دلیل بودی¹⁸ و¹⁹ دلایل²⁰
 بروز پیداتر²¹ و عجایب آن مهیاتر²² پس خداوند تعالی چنانك خواهد²³ بدانچ
 خواهد بنده را بخود راه نماید²⁴ و در معرفت بر وی بکشداید تا در عین
 معرفت بدرجه برسد²⁵ که عین معرفت²⁶ غیر آید²⁷ و صفت و²⁸ معرفت وی
 آفت وی گردد²⁹ و بمعرفت از معروف محجوب شود³⁰ تا حقیقت³¹ معرفت³²
 دعوی وی شود و³³ ذو النون مصری گوید رح آياك ان تكون³⁴ بالمعرفة
 مدعیاً³⁵ بر تو بادا³⁶ که دعوی معرفت نکنی که اندران هلاك شوی تعلق بمعنی
 آن کن تا نجات یابی پس هر که بکشف جلال وی مکرم شود هستی وی
 وبال وی گردد و صفات وی جمله آفتکاه وی گردد³⁷ و آنك³⁸ ازان³⁹ حق⁴⁰

1. آن 2. ویرا 3. سبب 4. Д оп. 5. В بعمری 6. оп. 7. عارف را 8. Г
آید 9. Сура 7, стихъ 185. 10. بلکه 11. доб. 12. است و 13. ВГД оп. 14. و بسیارتر پدید آید و بزرگان و کرامتان را (گراماتانرا) برهان اندر روز بیشتر بود
هویداتر 15. 16. оп. 17. Сура 6, стихъ 76. 18. Д оп. 19. ВВД оп. 20. Д оп. 21. Б
آمدی 22. ВГД 23. В доб. 24. Д оп. 25. رسد 26. ВГД
تحقیق معرفت وی بدرجۀ 27. 28. оп. 29. کرده 30. کردد 31. ВВД 32. доб. 33. оп. 34. ب یکنون 35. БГ доб. 36. باد 37. شود 38. (Б доб. 39. از 40. В 41. آنچه 42. ВГД

Д ж. 201в.

В ж. 171а.

Г ж. 200а.

В стр. 218.

بود و حق ازان وی^۱ ویرا هیچ چیز نباشد که نسبت^۲ وی بدان چیز^۳ درست
آید اندر کونین و عالین و حقیقت معرفت دانستن ملکست مر حق را تعالی
و تقدس و چون کسی^۴ کل^۵ ممالک را^۶ متصرف^۷ وی^۸ داند و را^۹ با خلق چه
کار ماند تا بخود یا بخلق محبوب شود و حجاب از^{۱۰} جهل بود^{۱۱} * چون جهل^{۱۲}
فانی شد^{۱۳} حجاب منلاشی کشت^{۱۴} * دنیائی بمعرفت عقبائی شود^{۱۵} و الله اعلم
فصل^{۱۶} مشایخ را اندرین معنی رموز بسیارست و^{۱۷} مر حصول فایده را بعضی
از اقویل ایشان بیارم انشاء الله عز وجل عبد الله^{۱۸} مبارك کوبد رح المعرفة
ان لا تعجب من شيء معرفت آن بود که از هیچیزت عجب نیاید^{۱۹} از انچه عجب
* از فعلی^{۲۰} آید^{۲۱} که کسی بکند زیادت از مقدور خود چون وی تعالی و
تقدس قادر بر کمالست^{۲۲} عارف را بر افعال وی تعجب محال باشد و اگر عجب
صورت کردی^{۲۳} آنجا بایدی^{۲۴} کی مشتی^{۲۵} خاک را بدان درجه رسانید^{۲۶} که محل^{۲۷}
فرمان * وی کشت^{۲۸} و قطره خون را بدان مرتبت^{۲۹} که حدیث دوستی و معرفت
وی کند و طلب رؤیت * وی شود^{۳۰} و قصد^{۳۱} قربت و^{۳۲} وصلت وی^{۳۳} کند^{۳۴}،
ذو النون مصری کوبد رح حقیقه المعرفة اطلاع الخلق^{۳۵} علی الاسرار بمواصلة
لطائف الانوار حقیقت معرفت اطلاع^{۳۶} خلقت^{۳۷} * بر اسرار بدانچه لطایف انوار
معرفت^{۳۸} بدان پیوندد یعنی تا حق تعالی بعنایت خود دل بنده را بنور خود
نیاراید و^{۳۹} از جمله^{۴۰} آفتها نزدايد چنانک موجودات و مثبتات را اندر دلش
* بمقدار خردله^{۴۱} وزن نماید و^{۴۲} مشاهدات^{۴۳} اسرار باطن و ظاهر ویرا^{۴۴} غلبه

1. Д оп. 2. بسته 3. چیزی 4. ВГД доб. در 5. В оп. 6. Б ملک را ВГД
12. و 11. ВД доб. آن جمله ВГД 10. ویرا 9. ВГД 8. بتصرف 7. Б ملک
17. و 16. доб. دنیا بمنزله عقبی شد ВГД 15. شد 14. و 13. ВГД доб. 12. В оп.
و 22. Д доб. آمد В باید 21. فعل 20. В نباشد 19. بن 18. ВГД доб. 17. В оп.
ВД رساند 29. بود 28. بدو 27. رساند 26. مشت 25. باید 24. В کرد 23. ВД
36. الحق 35. و 34. دارد Б доб. 33. او 32. Б оп. 31. او 30. رساند
41. آفتهاش باز ندارد ВГД 40. оп. 39. оп. 38. Д оп. 37. Б; АВГ حقست Д оп.
اورا 44. مشاهده ВГД 43. оп. 42. بخردله Г بخردل В بخردلی БД

نکند و چون این بکند^۱ معاینه جمله مشاهده کرد؛ و شبلی کوید رَح المعرفة
 دوام الحیرة و حیرت بردو گونه است^۲ یکی *اندر هستی^۳ و دیگر اندر چگونگی
 حیرت اندر هستی شرك باشد و کفر^۴ اندر چگونگی معرفت زیراک^۵ اندر هستی
 وی عارف را شك صورت نکیرد و اندر چگونگی وی عقل را مجال نباشد ماند
 اینجا یقینی^۶ در وجود حق و حیرتی در کیفیت وی^۷ و ازان بود که^۸ گفت ه
 یا دلیل المتحیرین زدنی تحیرا نخست معرفت وجود^۹ کمال اوصاف^{۱۰} اثبات کرد
 و^{۱۱} بدانست کی وی مقصود خلقت و استجابات کننده دعوات^{۱۲} ایشان و
 متحیران را تحیر بجز^{۱۳} وی نیست آنکاه زیادت حیرت خواست و دانست کی
 اندر مطلوب عقل را^{۱۴} حیرت و سرکردانی شرك^{۱۵} وقت^{۱۶} بود^{۱۷} و این معنی
 سخت لطیفست و^{۱۸} احتمال کند کی معرفت هستی بحق تحیر بهستی خود تقاضا
 کند از انک^{۱۹} بنده چون خداوند را بشناخت کل خود را در بند فهر وی بیند^{۲۰}
 چون *وجود و عدمش^{۲۱} بدو بود^{۲۲} از سکونت و حرکت بقدرت او منحیر شود
 که چون کل *مرا بقا^{۲۳} بدوست من خود کیستم و بر^{۲۴} چیستم و ازین^{۲۵} بود
 که پیغمبر گفت عم من عرف نفسه فقد عرف ربه هر که خود را بشناسد بفنا
 حق را تعالی الله بشناسد ببقا و از فنا^{۲۶} عقل^{۲۷} و صفت باطل بود و چون
 عین چیزی معقول نباشد اندر معرفت وی بجز تحیر^{۲۸} ممکن نشود؛ و ابو بزید
 گفت رَح المعرفة ان تعرف ان حركات الخلق و سکاناتهم بالله معرفت
 آنست کی بدانی که حركات خلق و سکونشان بحق است و هیچ کس را بی
 اذن وی اندر ملك وی تصرف نیست^{۲۹} عین بدو عین است و اثر بدو اثر^{۳۰}

A ج. 155a.

B ج. 171b.

Д з. 202в.

В стр. 214.

Г з. 200в.

1. Д یقین 6. زیرانچه ВГД 7. زیرانچه Б 8. و 4. доб. 3. Г оп. 2. باشد 1. بکرد
 7. Б оп. ВГД 8. او 8. доб. 9. یکی 10. доб. 11. وی 12. ВГД 13. Г оп. 14. доб. 15. بجز 16. ВГД 17. وقت 18. نبود 19. نیز 20. ВГД 21. وجودش 22. доб. 23. Г оп. 24. оп. 25. معنی 26. Г оп. 27. Д оп. 28. В 29. تحیری 30. доб. و

صفت *بدو صفت^۱ متحرک * و ساکن^۲ *بدو متحرک^۳ * و ساکن^۴ تا اندر بنیت^۵
 استطاعت نیافریند^۶ و اندر دل ارادت^۷ بنده هیچ فعل نتواند^۸ کرد و فعل بنده
 بر مجازست و فعل *حق بر حقیقت^{۱۰} و محمد بن واسع گوید در^{۱۱} صفت
 عارف رح من عرف الله قل كلامه و دام تحیره^{۱۲} * آنک بشناخت^{۱۳} سخنش
 اندکست^{۱۴} و حیرتش مدام از آنک^{۱۵} عبارت از چیزی توان کرد که اندر تحت
 عبارت^{۱۶} کنجد^{۱۷} و اندر اصول عبارات را^{۱۸} حدی بود و چون معبر محدود
 نباشد که اساس عبارت بران نهند عبارت معبر چگونه ثبات یابد و چون
 مقصود اندر عبارت نیاید و بنده را از وی چاره نباشد بجز حیرت دایم و را^{۱۹}
 چه چاره باشد؛ شبلی گوید^{۲۰} رح حقیقة المعرفة العجز^{۲۱} عن المعرفة^{۲۲} حقیقت
 معرفت عجزست از معرفت چیزی که از حقیقت^{۲۳} بر^{۲۴} بنده جز عجز* اندران
 نشان ننگند^{۲۵} و^{۲۶} * روا باشد که بنده را اندر ادراک آن بخود دعوی بیشتر نباشد
 از آنچه عجز^{۲۷} و را طلب بود و^{۲۸} تا طالب اندر آلت و صفت خود قایم است اسم
 عجز بر وی درست نباشد و چون این آلت باوصاف^{۲۹} برسد آنکاه فنا بود نه
 عجز و گروهی از^{۳۰} مدعیان اندر^{۳۱} حال اثبات صفت آدمیت و^{۳۲} بقاء تکلیف
 صحت خطاب و قیام حجت خداوند بر ایشان گویند که معرفت عجز بود و^{۳۳} ما
 عاجز شدیم و از همه باز ماند^{۳۴} و این ضلالت و^{۳۵} خسران بود کوثیم^{۳۶} کی
 اندر طلب چه چیز عاجز شدید^{۳۷} و این عجز را دو نشان بود و هر دو با شما
 نیست یکی نشان فناء آلت طلب و دیگری^{۳۸} اظهار تجلی آنجا که فناء آلت بود^{۳۹}

Б з. 172а.
А з. 155в.

Д з. 203а.

В стр. 215.

Г з. 201а.

۱. Д оп. доб. ۲. БВГ оп. ۳. Д оп. ۴. АД оп. доб. ۵. БГД نیت
 ۶. نیافرید ۷. доб. نهاد ۸. ВГД نتوانست ۹. оп. ۱۰. حقیقت خداوندراست ۱۱. оп.
 ۱۲. از آنچه ۱۳. اندک بود ۱۴. عارف آنست (آنکس بود) که ۱۵. Б حیره ۱۶. اندر
 ۱۷. عجز ۱۸. Б گفت ۱۹. نیز. Г доб. ۲۰. عبارات مر آنرا ۲۱. آید ۲۲. عبارات. Д
 ۲۳. ВГД доб. بالله ۲۴. Г доб. آن ۲۵. БВД آن ۲۶. Д оп. ۲۷. оп. ۲۸. Д оп. ۲۹.
 ۳۰. ВД оп. ۳۱. А оп. ۳۲. بر بنده. Г доб. و اوصاف ۳۳. در ۳۴. Г доб. ۳۵. و
 ۳۶. دیکر ۳۷. شدند. Г ۳۸. کویم. В ۳۹. و اخران. Д ۴۰. ماندم. ۴۱. Д оп. ۴۲. و.
 Г доб.

عبارت منلاشی *شود که^۱ از عجز عبارت کند که عبارت از عجز^۲ عجز نباشد و
 آنجا کی اظهار تجلی بود نشان پذیرد^۳ و تمیز صورت نبندد^۴ تا عاجز نداند که
 او عاجزست یا^۵ آنچه وی^۶ بدان منسوبست آنرا عجز خوانند^۷ از آنچه عجز غیر
 بود و اثبات معرفت غیر معرفت نباشد و تا غیرا اندر دل جایست^۸ * و تا
 عارف^۹ را از غیر عبارت هنوز^{۱۰} عارف نباشد و ابو حفص حداد گوید رح
 منذ^{۱۱} عرف^{۱۲} الله ما دخل فی قلبی حق و لا باطل تا بشناخته ام^{۱۳} خداوند را
 تعالی و تقدس اندر نیامدست بدل من اندیشه حق و باطل از آنچه چون خلق را
 کام و هوا بود^{۱۴} بدل باز گردد تا دل ورا^{۱۵} بنفس دلالت کند^{۱۶} کی آن محل
 باطلست و چون *عزی بر دوام^{۱۷} یابد هم بدل باز گردد تا دل وبرا^{۱۸} بروح
 دلالت کند که آن منبع حق و حقیقتست^{۱۹} چون^{۲۰} دل غیر بود^{۲۱} رجوع عارف
 بدان نکرت آمد^{۲۲} پس همه خلق طلب^{۲۳} برهان معرفت از دل کردند و طلب
 کام و هوا نیز^{۲۴} ازان^{۲۵} مرایشانرا کام نبود * که از دل باطل طلبیدند و جز
 با حق آرام نه تا حق از دل طلبیدند^{۲۶} چون نشان^{۲۷} برهان^{۲۸} بایست رجوع
 با حق کردند^{۲۹} فرق^{۳۰} میان بنده کی رجوع او بدل بود و ازان^{۳۱} بنده کی رجوع
 او بحق بود اینست^{۳۲} و ابو بکر واسطی گوید رح من عرف الله انقطع بل
 خرس و انقمع و قال النبی عم لا احصى ثناء عليك آنک خداوند را شناخت

Б. х. 172в.
Д. л. 203в.

В стр. 216.

Г. л. 201в. 1.

Д. л. 204в.

تا ۵. و ۴. Г доб. بنده برود ۳. В پذیرد ۲. ВГД доб. بجز ۱. بود و اگر
 ۹. معرفت درست نبود (بنزد) (Д) доб. ۸. خواند هم صورت نه بندد ۷. Г ۶. او
 ۱۳. Д عرف ۱۲. Д من ۱۱. В ۱۰. Г оп. ۹. از غیر کرانه نکند عارف ۱۰. ВД оп.
 ۱۷. بران عز معرفت В برهان معرفت ۱۶. ВГД ۱۵. اورا ۱۴. Д доб. نشناخته ام
 آمد ۲۱. ВГ ۲۰. доб. و ۱۹. ВГД доб. حقیقت بود ۱۸. В оп. ۱۷. اورا В
 ۲۵. Г оп. از دل ۲۴. Д هم از دل ۲۳. В هم ۲۲. Б ۲۱. طالب ۲۰. В ۱۹. اند ۱۸. Д
 بدل رجوع نکردند و *جز بحق (بجز حق) ۲۶. ВГ ۲۵. چون ۲۴. ВГ доб.
 ۲۷. تا بر دل باطل طلبیده اند و جز بحق نیارم تا حق ز دل طلبیده اند ظن В
 ۲۷. تا از دل رجوع و جز بحق نیارم باطل طلبیده اند تا حق ز دل
 ۳۱. ВГД ۳۰. آمد ۲۹. نه بدل پس ۲۸. Доб. کرده اند ۲۷. В ۲۶. می ۲۵. Доб. ۲۴. Доб. را ۲۳. Доб.
 ۳۲. оп. میان

از همه چیزها بپیرید بل کی از^۱ عبارت همه چیزها^۲ کنک شد و از^۳ اوصاف
خود فانی کشت چنانک پیغمبر گفت عم تا اندر غیبت بود افصح عرب^۴ و
عجم^۵ وی بود^۶ چونش^۷ از غیبت بحضرت بردند گفت زبان مرا امکان کمال
ثناء تو نیست^۸ چه^۹ کویم^{۱۰} که^{۱۱} از گفت^{۱۲} بی گفت^{۱۳} شدم^{۱۴} از حال بی حال
کشتم^{۱۵} تو آنی^{۱۶} که توئی^{۱۷} گفتار من بمن باشد یا بتو اگر بخود کویم بگفت
خود محبوب باشم و اگر^{۱۸} بتو کویم^{۱۹} بکسب خود اندر تحقیق قربت معیوب باشم
پس نکویم^{۲۰} فرمان آمد که اگر تو نکوئی یا محمد ما بکوئیم لعمرک اذا سکت
عن ثنائی فالکل^{۲۱} منک ثنائی چون^{۲۲} خود را از اهل ثناء^{۲۳} ما^{۲۴} ندانی^{۲۵} ما^{۲۶}
همه^{۲۷} اجزاء عالم را نایب تو کردانیدیم^{۲۸} تا ثناء^{۲۹} من گویند و حواله^{۳۰} بتو کنند
و بالله التوفیق و حسبنا الله و نعم الرفیق کشف الحجاب الثانی^{۳۱} فی التوحید
قوله تعالى و الهکم اله واحد^{۳۲} و قوله تعالى قل هو الله احد^{۳۳} الی آخر و
قوله تعالى لا تتخذوا الهین اثین انما اله واحد^{۳۴} قال النبی عم بینا^{۳۵} رجل
فمن^{۳۶} کان قبلکم لم یعمل خیراً قط الا التوحید فقال لاهله اذا مت فاحرقونی
ثم استحقونی ثم ذرونی نصفی فی البر و نصفی فی البحر فی يوم رابع ففعلوا
فقال الله عز و جل للمریخ^{۳۷} اجمعی^{۳۸} ما اخذت فاذا هو بین یدیه فقال له
ما حملک علی ما صنعت^{۳۹} فقال استخیا منک فغفر له مردی بود پیش از شما که
هیچ^{۴۰} کردار نیکو نداشت الا^{۴۱} توحید^{۴۲} وفاتش قریب شد مر اهل خود را
گفت چون من بمیرم مرا بسوزید و خاکستر من^{۴۳} کرد^{۴۴} کنید و^{۴۵} اندر روز

۵ ب. ۱. ۱۷۳ا.

۱۷ стр. ۲۱۷.

۱. ۱. ۱۵۶ب.

۱. ۱. ۲۰۲ا.

د. ۱. ۲۰۴ب.

۱۵

۱. Г оп. ۲. Б همه عبارتها اشیا ۳. Б доб. همه ۴. Г العرب ۵. оп. ۶. доб.
۱۰. کوئیم ۹. Б ۸. ВГД доб. پس ۷. Б چون ۶. و گفت انا افصح العرب و العجم
۱۷. بکویم ۱۶. د بکویم ۱۵. د ۱۴. ВГД оп. ۱۳. Б оп. ۱۲. شدم ۱۱. و ۱۰. Д оп.
می بدانم ۹. می ندانی ۸. میدانم ۷. میدانم ۶. می ندانی ۵. فی الكل ۴. В
۲۱. من ۲۰. هم ۱۹. ВД ۱۸. هم ۱۷. کردانیدیم ۱۶. آن ۱۵. د الثامن ۱۴. Сура ۲، стихъ ۱۵۸.
۲۷. للرياح ۲۶. فمن ۲۵. ВД ۲۴. بینا ۲۳. БГ ۲۲. Сура ۱۶، стихъ ۵۳، ۲۱. Сура ۱۱۲، стихъ ۱.
چون ۳۶. доб. ۳۵. مکر ۳۴. از ۳۳. ب. ۳۲. صفت ۳۱. ВГ ۳۰. احفظنی ۲۹. Г احفظنی ۲۸. ВД
۳۷. مرا ۳۶. БВ خرد ۳۵. оп.

بادناک^۱ نمی^۲ بدریا اندازید و نمی^۳ بیاد بر دهید در بیابان^۴ تا از من اثری
 نماند همچنان^۵ کردند خدای عز و جل^۶ *مر باد^۷ و آب را^۸ فرمود^۹ نگاه دارید
 آنچه بستدید یعنی خاکستر را^{۱۰} و تا قیامت آنرا^{۱۱} نگاه میدارند^{۱۲} آنگاه که خدای
 عز و جل ویرا زنده کند^{۱۳} کوید^{۱۴} ترا چه چیز بران^{۱۵} داشت^{۱۶} تا خود را^{۱۷}
 بسوختی کوید بار خدایا می^{۱۸} شرم^{۱۹} *داشتم از^{۲۰} تو^{۲۱} سخت جافی بدم^{۲۲} آنگاه
 خداوند تعالی کوید^{۲۳} پیامرزیدمت^{۲۴} و حقیقت توحید حکم کردن بود بر یکانکی
 چیزی بصحت^{۲۵} علم یکانکی^{۲۶} آن و چون حق تعالی یکیست بی قسم اندر
 ذات و صفات خود و بی دلیل^{۲۷} و^{۲۸} شریک اندر افعال خود و موحدان
 ویرا^{۲۹} بدین صفت دانند^{۳۰} دانش ایشانرا یکانکی توحید خوانند^{۳۱} و توحید سه
 است یکی توحید حق^{۳۲} مر حق را و آن *علم او بود یکانکی خود^{۳۳} * و دیگر
 توحید حق^{۳۴} مر خلق را و آن حکم وی بود بتوحید بنده و آفرینش توحید
 اندر دل^{۳۵} وی^{۳۶} و سدیگر^{۳۷} توحید خلق باشد مر حق را^{۳۸} و آن علم ایشان
 بود بوحدانیت خدای عز و جل پس چون بنده بحق عارف بود بر وحدانیت
 وی حکم تواند کرد بدانک وی تعالی یکیست که وصل و فصل نپذیرد و دوئی
 بر وی روا نباشد و یکانکی وی عددی نیست تا باثبات عددی^{۳۹} *دیگر دو
 کرد^{۴۰} تا^{۴۱} وحدانیتش عددی بود و محدود نیست تا ویرا ست^{۴۲} جهات بود^{۴۳}
 و هر جهتی را دیگر^{۴۴} *ست جهات باید^{۴۵} و این اثبات اعداد بی نهایت باشد^{۴۶}

Б срр. 218.

Б з. 173в.
 А з. 157в.

Д з. 205а.
 Г з. 202в.

۱۰

۱۵

۱. Б доб. ۲. доб. ۳. ازان به بیابان بر باد کنید ۴. ВГД همچنان ۵. Б доб. ۶. Б доб. ۷. فرمان ۸. Б доб. ۹. که ۱۰. Б доб. ۱۱. میدارند ۱۲. Б доб. ۱۳. کوید ۱۴. Б доб. ۱۵. داشت ۱۶. Б доб. ۱۷. خود ۱۸. Б доб. ۱۹. شرم ۲۰. Б доб. ۲۱. داشتم ۲۲. Б доб. ۲۳. کوید ۲۴. Б доб. ۲۵. صحت ۲۶. Б доб. ۲۷. علم ۲۸. Б доб. ۲۹. شریک ۳۰. Б доб. ۳۱. خوانند ۳۲. Б доб. ۳۳. خود ۳۴. Б доб. ۳۵. وی ۳۶. Б доб. ۳۷. سدیگر ۳۸. Б доб. ۳۹. عدد ۴۰. Б доб. ۴۱. تا ۴۲. Б доб. ۴۳. جهات ۴۴. Б доб. ۴۵. باید ۴۶. Б доб. ۴۷. و

ویرا مکان نیست و اندر مکان^۱ نیست^۲ تا^۳ باثبات^۴ مکان^۵ متمکن^{*} بود^۶ و مکانرا
نیز مکانی^۷ باید^۸ و حکم فعل و فاعل و قدیم و محدث باطل شود^۹ و عرضی
نیست تا محتاج جوهری باشد و اندر دو حال اندر^{۱۰} محلّ خود باقی نماند
و جوهری نیست کی وجودش جز با چون خودی^{۱۱} درست نیاید^{۱۲} طبعی^{۱۳} نیست
تا^{۱۴} مبداء سکون و حرکت باشد و روحی نیست تا حاجتمند بنیستی^{۱۵} باشد و
جسمی نیست تا^{۱۶} اجزاء مولف بود و اندر چیزها^{*} قوت^{۱۷} و^{۱۸} حال نیست تا جنس^{۱۹}
چیزها بود و بهیچ چیز ویرا پیوند نیست تا آن چیز جزوی از وی بود بری
است از همه^{*} نقصان و^{۱۹} نقایص^{۲۰} پاک از همه آفات^{۲۱} متعالی از همه^{۲۲} عیوب ورا^{۲۳}
مانند^{۲۴} نیست تا^{*} او با^{۲۵} مانند^{۲۶} خود دو چیز باشند^{۲۷} فرزند ندارد تا نسل
وی اقتضاء^{*} وصل و^{۲۸} اصل وی کند و^{۲۹} تغییر بر^{۳۰} ذات وصفات وی^{۳۱} روا
نیست تا وجود وی بدان متغیر شود^{*} و اندر^{۳۱} حکم متغیر^{*} چون تغیر باشد^{۳۲}
موصوفست بصفات کمال آن صفاتی که^{۳۳} موحّدان مر ورا بحکم بصیرت^{*} و
هدایت می^{۳۴} اثبات کنند که وی خود را بدان صفات^{۳۵} کردست^{۳۶} بریست^{۳۷} ازان
صفاتی کی ملحدان ویرا بهوای خود صفت کنند که وی خود را بدان صفت
نکردست تعالی الله عما یقول الظالمون حی و علیمست رؤف و رحیمست
مرید و قدیرست سمیع و بصیرست منکلم و باقیست^{۳۸} علمش اندر وی^{*} حال
نیست^{۳۹} قدرتش اندر وی صلابت^{۴۰} نی^{۴۱} سمع و بصرش اندر وی^{۴۲} متحد^{۴۳}
نی^{۴۴} کلامش اندر وی تبعیض و^{*} تحدید نی^{۴۵} همیشه با^{*} صفات خود^{۴۶} قدیم

В стр. 219.

۵

Д а. 205в.

۱۰ Б а. 174а.
А а. 157в.

Г а. 203а.

۱۵

1. Г مکانی 2. نه 3. ВГД оп. 4. Г оп. 5. ВГД اگر Б доб. 6. Б оп.
ВГД 7. در مکان بودی 8. مکان 9. بایستی 10. Б در Д оп.
11. Д оп. 12. Б доб. 13. Г طبعی 14. Б و اندر 15. نیستی 16. БГ доб. 17.
از 18. В جنسی 19. оп. 20. доб. 21. доб. 22. Б оп.
23. Б ویرا ВГД 24. مانند 25. ВД اورا 26. مانده 27. باشد 28. оп. 29.
30. Б او Д оп. 31. ВГД یا در 32. ВГД کردد БГ доб. 33. ВГД доб.
34. оп. 35. صفت 36. доб. 37. Д است 38. Д доб. 39. Д оп.
40. Д оп. 41. БВГ نه Д оп. БГ доб. 42. Д оп. 43. БВД متحد
44. صفاتش ВГД صفات 45. تجرید نه 46. نه و

В стр. 220.

Д ж. 206a.

Г ж. 209a.
В ж. 174a.
А ж. 158a.

کَلَّ^۱ معلومات از علم وی بیرون نیست^۲ موجودات را از ارادتش چاره نی^۳
آن کند که خواستست آن خواهد که دانستست^۴ خلایق را بر^۵ اسرارش^۶ اشراف
نی^۷ حکمش همه^۸ حق^۹ دوستانش را بجز تسلیم روی نه^{۱۰} امرش^{۱۱} حتم^{۱۲}
مربدانش را بجز کزاردن فرمان^{۱۳} چاره نی^{۱۴} مقدر خیر و شر^{۱۵} امید
و بیم جز بدو سزاوار^{۱۶} نی^{۱۷} * خالق نفع و ضرر^{۱۸} حکمش^{۱۹} بجمله^{۲۰} * حکمت و
جز^{۲۱} * رضا روی نه^{۲۲} کس را از^{۲۳} وصل وی بوی^{۲۴} نه و بدور رسیدن روی^{۲۵} نه
دیدارش^{۲۶} مر بهشتیان را روا^{۲۷} تشبیه و^{۲۸} * جهات را ناسزا^{۲۹} مقابله و مواجهه^{۳۰} را
بر هستی وی^{۳۱} صورت نه اندر دنیا مر اولیا را مشاهدت وی جایز و انکار
شرط نی^{۳۲} آنک^{۳۳} ورا چنین داند از اهل قطیعت نی^{۳۴} و هر که بخلاف این داند
ورا دیانت نی^{۳۵} اندرین معنی سخن بسیار آید^{۳۶} اصولی و وصولی اما مر خوف^{۳۷}
تطویل را بدین اختصار^{۳۸} کردم و در^{۳۹} جمله من کی علی بن عثمان الجلابی
ام می گویم که اندر ابتداء این فصل^{۴۰} بگفتم^{۴۱} کی توحید حکم کردن بود بر
وحدانیت چیزی و حکم جز^{۴۲} بعلم نتوان کرد پس اهل سنت حکم کردند^{۴۳}
بر یکانکی خداوند تعالی بتحقیق از انچه^{۴۴} صنعی^{۴۵} لطیف دیدند و فعلی^{۴۶} بدیع با
عجوبه^{۴۷} و لطیفه بسیار نظر کردند بودن آن صنایع^{۴۸} بنحود محال^{۴۹} داشتند^{۵۰} و
اندر هر چیزی علامات حدث^{۵۱} ظاهر یافتند لا محاله فاعلی^{۵۲} بایستی^{۵۳} تا مر
آنها از عدم بوجود آرد^{۵۴} یعنی عالم را با زمین و آسمان و آفتاب و ماه و بر

1. В оп. ВГД 2. است 3. نه 4. نه 5. دانسته 6. (اندران) 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 846. 847. 848. 849. 850. 851. 852. 853. 854. 855. 856. 857. 858. 859. 860. 861. 862. 863. 864. 865. 866. 867. 868. 869. 870. 871. 872. 873. 874. 875. 876. 877. 878. 879. 880. 881. 882. 883. 884. 885. 886. 887. 888. 889. 890. 891. 892. 893. 894. 895. 896. 897. 898. 899. 900. 901. 902. 903. 904. 905. 906. 907. 908. 909. 910. 911. 912. 913. 914. 915. 916. 917. 918. 919. 920. 921. 922. 923. 924. 925. 926. 927. 928. 929. 930. 931. 932. 933. 934. 935. 936. 937. 938. 939. 940. 941. 942. 943. 944. 945. 946. 947. 948. 949. 950. 951. 952. 953. 954. 955. 956. 957. 958. 959. 960. 961. 962. 963. 964. 965. 966. 967. 968. 969. 970. 971. 972. 973. 974. 975. 976. 977. 978. 979. 980. 981. 982. 983. 984. 985. 986. 987. 988. 989. 990. 991. 992. 993. 994. 995. 996. 997. 998. 999. 1000.

و بحر و کوه و صحرا با^۱ *چندین صور و^۲ حرکات و سکنتات و علم و نطق
و موت و حیات ایشان پس این جمله را از صانع^۳ چاره نبود و از دو سه^۴
مستغنی بودند^۵ * و يك^۶ صانع کامل^۷ حی علیم^۸ عالم^۹ قادر و مختار^{۱۰} از شریکی
با شرکاء دیگر بی نیاز^{۱۱} چون فعل را از يك فاعل چاره نباشد و وجود دو^{۱۲}
فاعل مر يك فعل را احتیاج^{۱۳} نه و^{۱۴} لا محالة باید تا یکی باشد بی شك و
رب بعلم اليقين و این خلاف با ما ثنویان کردند باثبات نور و ظلمت و
کبرگان^{۱۵} باثبات یزدان و اهرمن و طبایعان^{۱۶} باثبات طبع و قوت^{۱۷} و افلاکیان^{۱۸}
باثبات هفت کواکب^{۱۹} و معتزلیان باثبات خالقان و صانعان بی^{۲۰} نهایت و من^{۲۱}
رد جمله را دلیلی^{۲۲} کوتاه بگفتم و این کتاب جای اثبات کردن ترهات^{۲۳} آن
طوائف^{۲۴} نیست و طالب این علم را این مسئله از^{۲۵} کتابی مطول تر^{۲۶} باید طلبد
که کرده ام و آنرا الرعاية بحقوق الله تعالى نام کرده ام^{۲۷} و یا اندر کتب
مقدمان اصول^{۲۸} رضی الله عنهم اکنون باز کردم برموزی^{۲۹} که مشایخ گفته اند
اندر توحید بتوفیق الله تعالى فصل از جنید رض می آید که گفت التوحید
افراد القدم عن الحدث توحید دانستن^{۳۰} قدم^{۳۱} بود از حدث^{۳۲} یعنی آنک قدیم^{۳۳}
را محلّ حوادث ندانی و حوادث را محلّ قدیم^{۳۴} ندانی^{۳۵} * و معلوم کردانی^{۳۶} که
حقّ تعالى قدیمست و تو ضرورتاً محدثی^{۳۷} از جنس تو هیچیز بدو نیبوند و
از^{۳۸} صفات وی هیچیز اندر تو نیامیزد که قدیم را با محدث مجانست^{۳۹} نبود^{۴۰}
از این قدیم پیش از وجود حوادث بود و چون قبل وجود الحوادث^{۴۱} قدیم
بمحدث^{۴۲} محتاج نبود^{۴۳} تا بوده کشتی^{۴۴} بعد وجود الحوادث بدو نیز^{۴۵} محتاج نکردد

Д л. 206в.

В стр. 221.

Г л. 204в.

А л. 158в.

Б л. 175а.

۱۵ Д л. 207а.

В стр. 222.

1. Б و ВГД آن 2. صور را با 3. صانع 4. صانع 5. بوند 6. ВГД
7. Б 8. فاعل 9. ВГД 10. مختارند 11. Б 12. ВГД 13. هر دو باشد بیکدیگر 14. Г 15. ВД 16. طبایعیان 17. موت 18. فلکیان 19. ستاره 20. ВГД 21. مر 22. دلیل 23. BV 24. کرده 25. В 26. ВГД 27. بسررموزی 28. مقدمات وصول 29. В 30. В 31. حدث 32. حدث 33. ВГД 34. آن 35. مجالست 36. مجالست 37. В 38. ВГД 39. В 40. ВВГ هم بدو
39. ВГД 40. В 41. هم بدو

اما بنده ازان جمله¹⁴ غافلت¹⁵ کی مراد¹⁶ جز ازو¹⁷ خواهد و یا جز با ذکر او
آرامد چون در¹⁸ نیست کردن¹⁹ و هست کردن²⁰ و را شریک نباید²¹ محال باشد که اندر
تربیت²² شریک باید²³ حسین بن منصور گوید رح. اول قدم فی التوحید فناء التفرید
اول قدم اندر توحید فناء تفریدست از اینج تفرید حکم کردن بود بجدا کشتن کسی²⁴

از آفات و توحید حکم کردن بود²⁵ بوحدانیت چیزی پس اندر فردانیت اثبات
غیر روا بود²⁶ و بجزویرا²⁷ نشاید بدین صفت کرد²⁸ * و بر وحدانیت²⁹ * اثبات
غیر روا نباشد و بجز حق را بدین صفت نشاید کرد³⁰ پس تفرید عبارتی³¹
مشترک آمد و توحید نفی کننده شرکت باشد³² اول قدم توحید نفی کننده³³

شريك باشد و رفع مزاج از منهاج کی مزاج اندر منهاج چون طلب منهاج باشد یسراج³⁴، حصری کوید رح اصولنا فی التوحید خمسة³⁵ اشیاء رفع الحدث و اثبات القدم و هجر الاوطان و مفارقة الاخوان و نسیان ما علم و جهل اصل³⁶ ما اندر توحید پنج چیزست اول³⁷ بر داشتن حدث و اثبات

1. حدث را 2. ب. 3. حدث 4. ب. 5. ب. 6. ب. 7. ب. 8. ب. 9. ب. 10. ب. 11. ب. 12. ب. 13. ب. 14. ب. 15. ب. 16. ب. 17. ب. 18. ب. 19. ب. 20. ب. 21. ب. 22. ب. 23. ب. 24. ب. 25. ب. 26. ب. 27. ب. 28. ب. 29. ب. 30. ب. 31. ب. 32. ب. 33. ب. 34. ب. 35. ب. 36. ب. 37. ب.

کردن قدم و هجر^۱ وطن^۲ و مفارقت^۳ برادران^۴ و فراموشی^۵ آنچه^۶ داند و نداند^۷
 اما رفع حدث نفی محدثات باشد از مقارنه توحید و استحالت حوادث^۸ از
 ذات^۹ مقدس وی^{۱۰} جل جلاله و اثبات قدم^{۱۱} اعتقاد^{۱۲} بهمیشه بودن خداوند
 تعالی و تقدس و شرح این پیش ازین یاد کرده ایم^{۱۳} در^{۱۴} قول جنید رض
 و از هجر اوطان مراد بریدن^{۱۵} از کل^{۱۶} مالوفات نفس و آرام کاههء دل و
 قرار کاههء طبع و هجرت کردن از رسومات^{۱۷} دنیا مر مریدان را با^{۱۸} مقامات
 سنی و حالات^{۱۹} بهی و کرامات رفیع و^{۲۰} مراد^{۲۱} از مفارقت برادران مراد اغراضست
 از صحبت خلق و اقبال بصحبت حق^{۲۲} کی^{۲۳} هر خاطر^{۲۴} کی^{۲۵} اندیشه غیر^{۲۶} برو
 بر^{۲۷} کزرد حجابی باشد و آفتی^{۲۸} بدان مقدار که^{۲۹} خاطرا با^{۳۰} سر موحد^{۳۱}
 کذر^{۳۲} بود^{۳۳} حجابی و بدان مقدار^{۳۴} از توحید محبوب ماند^{۳۵} از آنچه باتفاق
 ام توحید جمع هم باشد و آرام با غیر^{۳۶} نشان^{۳۷} تفرقه همت بود^{۳۸} و از
 فراموشی^{۳۹} علم و جهل^{۴۰} از توحید مراد آنست کی علم خلق^{۴۱} بچون و چگونگی
 بود یا بجنسی^{۴۲} یا بطبعی و هر چه علم خلق اندر توحید حق اثبات کند
 توحید آنرا نفی کند و هر چه جهلشان اثبات کند بر خلاف علمشان بود
 از آنچه جهل توحید نیست و علم بتحقیق توحید جز بنفی تصرف^{۴۳} درست نیاید
 و اندر علم و جهل جز تصرف^{۴۴} نیست یکی بر بصیرت^{۴۵} و دیگر^{۴۶} بر غفلت
 یکی از مشایخ گوید رح که در مجلس حصری بودم اندر خواب می^{۴۷} شدم
 دو فرشته دیدم که از آسمان بزمین^{۴۸} آمدند و زمانی سخن^{۴۹} وی بشنیدند^{۵۰} یکی

د ج. 208a.

Г ج. 205a.

В отр. 224.

А ج. 159a.

Б ج. 176a.

1. ВГД 2. ВГД доб. 3. ВГД 4. ВГД доб. 5. ВГД جدا شدن 6. Б 7. Д оп. 8. Б оп. 9. ВГД доб. 10. آنکه 11. Б 12. ВГД 13. Б 14. оп. 15. رسوم 16. و از 17. احوال 18. оп. 19. Б 20. ВГД 21. مر مرادرا و 22. ВГД 23. بر دل موحد 24. доб. 25. و 26. доб. 27. ВГД 28. غیر 29. صحبت 30. وی 31. Б доб. 32. БД 33. را 34. доб. 35. ВД 36. آن چیزی که دانند و ندانند 37. باشد 38. ایشان 39. یکی 40. оп. 41. В 42. ВГД доб. 43. بچونی بود یا بچگونگی یا بوهی 44. Б 45. ВГД доб. 46. بر زمین 47. БВ 48. (اورا Г) استماع کردند 49. 50.

- گفت مر دیگریرا که آنچه این مرد میگوید^۱ علمست^۲ از توحید نه از^۳ عین توحید چون بیدار شدم وی عبارت از توحید میکرد روی بمن کرد^۴ و گفت یا فلان از^۵ توحید بجز علم آن^۶ نتوان گفت^۷ از جنید می آید رض^۸ التوحید ان یكون العبد شبعا^۹ بین یدی الله یجری^{۱۰} علیه تصاریف تدبیره فی مجاری احکام قدرته فی الحجج^{۱۱} بحار توحیده بالغناء عن نفسه و عن دعوة الخلق له و عن استجابته لهم^{۱۲} وجود وحدانیتہ فی حقیقة قربه بذهاب حسه و حرکتہ ليقام^{۱۳} الحق^{۱۴} له فيما اراد منه و هو ان يرجع آخر العبد الى اوله فیکون کما کان قبل ان یكون حقیقت توحید آن بود که بنده چون هیکلی^{۱۵} شود اندر جریبان تصرف تقدیر حق^{۱۶} اندر مجاری^{۱۷} قدرتش^{۱۸} خالی^{۱۹} از اختیار و ارادت خود اندر دریای توحید وی بفنای نفس خود و انقطاع دعوت خلق از وی و محو استجابت وی مرد دعوت خلق را بحقیقت معرفت وحدانیت اندر محل قرب^{۲۰} بذهاب^{۲۱} وی و حرکت^{۲۲} و حس^{۲۳} او و قیام حق بدو و اندر آنچه ارادت او^{۲۴} است ازو تا آخر بنده اندرین^{۲۵} محل چون اول^{۲۶} شود و^{۲۷} چنان کرد که از اول بودست پیش از آنکه بوده است و^{۲۸} مراد ازین جمله آنست کی موحدرا^{۲۹} اندر اختیار حق اختیاری^{۳۰} نماید^{۳۱} و اندر وحدانیت حق بنخودش نظاره نه از آنچه اندر محل^{۳۲} قرب^{۳۳} نفس وی فانی بود^{۳۴} و حشش^{۳۵} مذهب احکام حق بر وی میروند چنانکه حق خواهد^{۳۶} بفناء تصرف بنده تا چنان گردد که^{۳۷} ذره بود^{۳۸} اندر ازل^{۳۹} اندر حال عهد^{۴۰} توحید که کوبنده^{۴۱} حق بود و جواب دهنده حق^{۴۲} نشانه آن ذره بود^{۴۳} و آنکه
۱. Г' بگوید ۲. علمی است ۳. ВГД оп. ۴. آورد ۵. В оп. ۶. оп. ۷. доб. که ۸. الشخصا ۹. بشیء ۱۰. БВД الحجج Г' ۱۱. доб. Б ۱۲. بر وی ۱۳. ВГД لقيام ۱۴. Б الخلق ۱۵. доб. ۱۶. هیکل ۱۷. В ۱۸. доб. ۱۹. امور ۲۰. ВГД доб. و ۲۱. ВГД доб. ۲۲. کرد ۲۳. قربت ۲۴. оп. ۲۵. А оп. ۲۶. موحدانرا ۲۷. Г پس ۲۸. ВГД доб. وی ۲۹. доб. ۳۰. ВГД ازین ۳۱. ВГД доб. حق ۳۲. доб. ۳۳. Б оп. ۳۴. قربت ۳۵. В ۳۶. حشش ۳۷. В оп. ۳۸. آن ۳۹. Д оп. ۴۰. و ۴۱. В ۴۲. کوبند ۴۳. В اهل ۳۵. В

چنین بود خلق را با وی آرام نماند تا ویرا بچیزی دعوت کنند و ویرا^۱ با
 کس انس نماند^۲ تا دعوت ایشانرا^۳ اجابت کند و اشارت این^۴ بفناء صفتست
 و صحت تسلیم اندر حال فخر و^۵ کشف جلال کی بنده را از^۶ اوصاف خود فانی
 کرداند تا آلتی گردد^۷ و جوهری^۸ لطیف چنانک^۹ بر^{۱۰} جگر حمزه زنند بگذرد
 بی تصرف^{۱۱} و اگر بر پشت مسیله^{۱۲} رسد^{۱۳} ببرد بی تمیز^{۱۴} و در^{۱۵} جمله از جمله
 فانی باشد^{۱۶} شخص وی تعیه کاه اسرار حق بود تا نطقش را حواله بدو^{۱۷} بود
 و فعلش را اضافت بدو و وصفش را قیام بدو و مراثبات حجت را حکم شریعت
 بروی^{۱۸} باقی^{۱۹} و وی از رؤیت کمال فانی و این صفت پیغمبرست^{۲۰} صلعم
 کی^{۲۱} اندر شب معراج^{۲۲} ورا بمقام قرب رسانیدند و^{۲۳} مقام را مسافت بود اما
 قرب بی مسافت بود^{۲۴} و حالش از نوع معلوم^{۲۵} خلق بعید گشت و از او هام
 منقطع شد تا حدی^{۲۶} کی کون ویرا^{۲۷} کم کرد^{۲۸} و وی^{۲۹} خود را^{۳۰} کم کرد^{۳۱} اندر
 فناء صفت بی صفت متخیر شد ترتیب طبایع و اعتدال مزاج مشوش شد^{۳۲}
 نفس بمحل دل رسید و دل بدرجۀ جان و جان بمرتبه سر و سر بصفت^{۳۳}
 قرب اندر همه از همه جدا شد خواست تا بنیت خراب شود و شخص بگذارد^{۳۴}
 مراد حق ازان اقامت حجت بود فرمان آمد که بر حال باش بدان قوت یانت
 و آن قوت قوت^{۳۵} وی شد از نبستی از^{۳۶} خود^{۳۷} هستی بحق^{۳۸} پدیدار آمد^{۳۹} تا
 باز آمد^{۴۰} و گفت^{۴۱} انی الست کاحدکم انی ابیت عند ربی فیطعنی^{۴۲} و یستقینی^{۴۳}
 من چون یکی از شما نیستم کی مرا از حق طعانی و شرایست کی زندگی^{۴۴} من

Г л. 206а.

В стр. 226.

۱۵ А л. 160а.

Б л. 177а.

1. Конецъ рукописи Д. 2. نه 3. Б ویرا 4. доб. قول 5. А оп. 6. В оп. 7.
 В оп. 8. Б جوهر 9. доб. اگر 10. Г در 11. تمیز 12. ВГ مسله 13. Б نهند 14. ВГ
 20. بود. доб. 19. Б بدو 18. بحق 17. В بود 16. Б اندر 15. تصرف 14. زنند
 26. معقول 25. Б оп. 24. Б оп. 23. оп. 22. Б доб. چون 21. В доб. 20. В оп. 19. بود
 31. В کردد 30. В خود 29. В از 28. В کردد 27. В اورا 26. ВГ بحدی
 38. ВГ 37. оп. 36. ВГ доб. و 35. Г оп. 34. ВГ доб. و 33. В بمرتبه 32. В оп.
 42. Б زندگانی 41. Г оп. 40. В оп. 39. В доб. و گفت 38. В оп. 37. В доб. و گفت
 43. ВГ оп.

بدانست^۱ و پابندکی^۲ بدان^۳ کما قال عم لی مع الله وقت لا یسع معی^۴
 فیه ملک مقرب و لا نبی مرسل مرا با خداوند تعالی^۵ و قیست کی اندر^۶ نکنجد
 اندران^۷ هیچ ملک^۸ مقرب و نه^۹ پیغامبر^{۱۰} مرسل و از سهل بن عبد الله^{۱۱}
 رض می آید^{۱۲} ذات الله موصوفه بالعلم غیر مدرکه بالاحاطه* و لا مرئیه بالابصار
 فی دار الدنيا^{۱۳}* موجوده بتحقیق الایمان من غیر حد و لا احاطه^{۱۴} و لا حلول
 و تراه العیون فی العقبی ظاهراً و باطناً فی^{۱۵} ملکه و قدرته قد حجب^{۱۶} الخلق
 عن معرفه کنه ذاته و دلهم علیه بآياته و القلوب تعرفه و العقول لا تدركه
 ينظر اليه المؤمنون بالابصار^{۱۷} من غیر احاطه و لا ادراك نهایت توحید^{۱۸} آن
 بود که بدانی کی ذات خداوند تعالی موصوفست بعلم بی^{۱۹} از انک آنرا^{۲۰}* اندر
 توانند^{۲۱} یافت بحس و^{۲۲} یا بتوانند^{۲۳} دید در^{۲۴} دنیا بچشم و بحقیقت ایمان
 موجود است بی حد و نهایت و^{۲۵} اندر^{۲۶} یافت^{۲۷} و^{۲۸}* آمد شدن^{۲۹} و^{۳۰} ظاهرست^{۳۱}
 اندر^{۳۲}* ملک خود^{۳۳} ب صنع^{۳۴}* و قدرت خود خلق از معرفت کنه ذات وی^{۳۵}
 محبوبند و وی باظهار عجایب و آیات راه نماینده است و دلها می شناسند^{۳۶}
 ویرا^{۳۷} ییکانکی و عقلها ادراک نکنندش^{۳۸} از روی چگونگی و به^{۳۹} بینند ویرا^{۴۰}
 یعنی در^{۴۱} عقبی بچشم سرببی از انک^{۴۲} ذات ویرا^{۴۳}* به بینند^{۴۴}* و یا نهایتی را^{۴۵}
 ادراک کنند و این لفظی^{۴۶} جامع است مرکب احکام توحیدرا و جنید
 رض گفت^{۴۷} اشرف کلمه فی التوحید قول ابی بکر رض سبحان من لم يجعل

Г. л. 206в. ۵

В стр. 227.

А. л. 161а.
Б. л. 177в.

1. Б بدان ВГ оп. 2. ВГ доб. 3. ВГ доб. 4. بود یسعی 5. В من 6.
 12. التستری 11. ВГ доб. 10. نبی 9. فرشته 8. В оп. 7. ВГ доб. 7. اندران
 16. Г حجت 15. В оп. 14. و هو و هی 13. В оп. доб. 13. که گفت. доб.
 22. در توان ВГ نتوانند 21. ب او را 20. В оп. 19. التوحید 18. В بالانظار 17.
 23. ВГ оп. 23. ВГ 24. بتوان 25. اندر 26. В оп. 27. В оп. 28. ВГ оп.
 29. ВГ 30. ب او را 31. В оп. 32. В оп. 33. В оп. 34. ВГ оп. 35. В оп.
 36. شناسد 37. ب او را 38. ب نکند 39. оп. 40. مؤمنان 41. ب او را
 42. ВГ آنکه 43. ب او را 44. بینند ВГ بغایتی 45. ب یا 46. لفظ
 47. ب کوید 48. ВГ 49. بنهائی و غایتی و 50. بنهائی В بنهائی

لخلقه سبیلاً الی معرفته^۱ الا بالعجز عن معرفته^۲ پاکست آن خدائی که^۳ خلق را
بمعرفت خود راه نداده^۴ الا^۵ بعجز ایشان اندر معرفت او و عالمی^۶ اندرین کلمه
بغلط افتاده^۷ اند پندارند کی عجز از معرفت بی معرفتی بود و این محالست
از آنک^۸ عجز اندر حالت موجود صورت گیرد بر حالت معدوم عجز صورت
نگیرد چنانک^۹ مرده اندر^{۱۰} حیات عاجز نبود که اندر^{۱۱} موت عاجز بود^{۱۲} * با استحال^{۱۳}
اسم عجز و^{۱۴} قوت^{۱۵} و اعی^{۱۶} از^{۱۷} بصر عاجز نبود کی اندر^{۱۸} ناپینائی^{۱۹} * از بینائی^{۲۰}
عاجز بود و^{۲۱} زمن^{۲۲} از قیام عاجز نبود که اندر^{۲۳} قعود^{۲۴} از^{۲۵} قعود^{۲۶} عاجز بود
چنانک^{۲۷} عارف از معرفت عاجز نبود و معرفت موجود بود^{۲۸} و این چون ضرورتی^{۲۹}
بود^{۳۰} * و بران^{۳۱} حمل^{۳۲} کنیم این قول صدیق^{۳۳} رض^{۳۴} کی ابو سهل صعلوکی و
استاد ابو علی دقاق رحمهما الله گفتند^{۳۵} که معرفت^{۳۶} ابتدا کسبی بود و
در^{۳۷} انتها ضروری گردد و علم ضرورت آن بود که صاحب آن^{۳۸} اندر^{۳۹} حال
وجود آن مضطر و عاجز بود از دفع و جلب آن پس بدین قول توحید فعل
حق باشد تعالی و تقدس اندر دل بنده و باز شبلی گوید رح التوحید
حجاب الموحّد عن جمال الاحدیّة توحید حجاب موحّد بود از جمال احدیّت
حق از انچه^{۴۰} اگر^{۴۱} توحید را فعل بنده گوید^{۴۲} لا محاله فعل بنده مر کشف جلال^{۴۳}
حق را علت نکردد^{۴۴} اندر عین کشف^{۴۵} * از انچه^{۴۶} هر چه^{۴۷} کشف را علت کردد^{۴۸}
حجاب باشد و بنده با کّل اوصاف خود غیر^{۴۹} باشد^{۵۰} چون صفت خود را
حق شمرد^{۵۱} لا محاله موصوف صفت را و^{۵۲} آن ویست هم حق باید شمرد^{۵۳}

• Г л. 207а.

В стр. 228.

۱۵

1. معرفة 2. Б آنکه 3. سبحان 4. نداده 5. Г 6. علم 7. оп.
8. از انچه 9. موت 10. موت 11. عاجز بود 12. ВГ 13. از 14. در 15. ВГ 16. باستحالت 17. 11.
18. 12. оп. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53.
30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53.
30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53.

Б л. 178а.
А л. 161в.

Г л. 207в.

В стр. 229.

۱۵

آنکاه موحد و توحید و احد هر سه وجود یکدیگر را علت کردند * و این^۱
ثالث^۲ ثلثه^۳ نصاری بود بعین^۴ و * تا هیچ صفت^۵ مر طالب را از فناء خود
اندر^۶ توحید مانع^۷ است هنوز بدان صفت محبوبست و تا محبوبست موحد نیست
لان^۸ ما^۹ سواه من الموجودات باطل چون درست شد که هر چه^{۱۰} جز ویست^{۱۱}
باطلست و طالب جز وی است^{۱۲} صفت باطل^{۱۳} اندر^{۱۴} کشف جمال حق باطل^{۱۵}
بود^{۱۶} و این تفسیر لا اله الا الله باشد^{۱۷} و اندر حکایت^{۱۸} معروفست کی چون
ابرهیم خواص رض بکوفه زیارت^{۱۹} حسین بن منصور شد^{۲۰} و برا^{۲۱} گفت یا
ابرهیم روزگار خود اندر^{۲۲} چه گذاشتی گفت خود را بر توکل درست کرده ام^{۲۳}
گفت^{۲۴} ضیعت عمرک فی عمران باطنک فاین^{۲۵} الفناء فی التوحید ضایع کردی
عمر^{۲۶} اندر آبادانی باطن فناء تو اندر توحید کجاست و اندر^{۲۷} عبارات از^{۲۸}
توحید بر^{۲۹} مشایخ را رحمهم الله سخن بسیارست کی^{۳۰} گروهی آنرا فنا گفته اند
که جز در^{۳۱} بقاء صفت درست نیاید و گروهی گفته اند که جز فناء^{۳۲} صفت
خود^{۳۳} توحید نباشد و قیاس این بر جمع و تفرقه باید کرد تا معلوم شود و^{۳۴}
من کی علی بن عثمان الجلابی ام میگویم^{۳۵} توحید از^{۳۶} حق بینده^{۳۷} اسرارست
و بعبارت^{۳۸} هویدا نشود تا کسی آنرا بعبارت^{۳۹} مزخرف بیاراید^{۴۰} که عبارت^{۴۱}
و معبر غیر باشد و اثبات غیر اندر توحید اثبات شریک باشد^{۴۲} آنکاه آن
لهو گردد^{۴۳} و موحد الهی بود نه لاهی اینست احکام توحید و^{۴۴} مسلک^{۴۵} ارباب
معرفت اندر وی بر سبیل اختصار و بالله العون و العصمة کشف الحجاب

۱. В оп. ۲. Г ثلث ۳. Б ثلاث ۴. بعینه ۵. هر صفت که ۶. ВГ در ۷. В بالغ
۸. В آن ۹. Г оп. ۱۰. В оп. ۱۱. доб. В هم ۱۲. доб. پس ۱۳. Б оп. ВГ
زیارت ۱۴. ВГ حکایات ۱۵. حکایتها ۱۶. Г оп. ۱۷. آید ۱۸. ВГ در ۱۹. طالب
۲۰. گفت ۲۱. ВВ کردن ۲۲. В کردم ۲۳. ВГ در ۲۴. حسین ۲۵. доб. ب
۲۶. در ۲۷. В خود ۲۸. Г оп. ۲۹. یا ابراهیم ۳۰. ВГ доб. حسین گفت
۳۱. ۳۲. БВ доб. که ۳۳. В که ۳۴. خود صفت ۳۵. بر ۳۶. ۳۷. ۳۸. ۳۹. Б оп.
بود ۴۰. В بود ۴۱. من خرف بیاید ۴۲. آن ۴۳. ВГ доб. به پندار ۴۴. Б оп.
۴۵. اقاویل ۴۶. ВГ доб. اقاویل ۴۷. Е ۴۸. В оп.

الثالث فی الایمان قوله تعالى يا ايها الذين آمنوا آمنوا^۱ و^۲ جای دیگر^۳ گفت
 يا ايها الذين آمنوا^۴ و پیغمبر گفت عم الایمان ان^۵ تؤمن بالله و ملائکته
 و کتبه* و رسله و الیوم الآخر^۶ ایمان از روی لغت تصدیق باشد و مردمانرا
 اندر اثبات حکم آن در شریعت سخن بسیارست و اختلاف^۷ بسیار^۸ و^۹ معتزله
 جملة طاعات را علمی و عملی^{۱۰} ایمان کویند و ازانست کی بنده را بکناه از
 ایمان بیرون^{۱۱} آرند و خوارج همین کویند و بنده را بکناهی کی بکند^{۱۲} کافر
 کویند و گروهی دیگر مر^{۱۳} ایمان را قول فرد کویند و گروهی معرفت تنها^{۱۴} و
 گروهی از متکلمان سنت تصدیق مطلق کویند^{۱۵} و من اندر بیان این کتابی
 کرده ام جدا^{۱۶} مراد اینجا اثبات اعتقاد مشایخ* است از منصوفه^{۱۷} و جمهور
 ایشان اندر ایمان بدو^{۱۸} قسمت^{۱۹} اند چنانک فقهاء فریقین^{۲۰} گروهی کویند که
 قول و تصدیق و عمل ایمانست چون فضیل^{۲۱} عیاض و بشر حافی و خیر
 النساج^{۲۲} و سنون المحب و ابو حمزة بغدادی و محمد جریری رضوان الله
 علیهم و جز ایشان جماعتی^{۲۳} بسیار و گروهی کویند^{۲۴} ایمان قول و تصدیقست
 چون ابرهیم^{۲۵} ادهم و ذی النون المصری^{۲۶} و ابویزید* و حاتم^{۲۷} و ابو
 سلیمان دارانی و حارث محاسبی و جنید و سهل بن عبد الله^{۲۸} و شقیق^{۲۹}
 و محمد بن الفضل البلخی^{۳۰} و بجز ایشان رضوان الله علیهم اجمعین و^{۳۱} جماعتی
 دیگر از فقهاء امت چون مالک و شافعی و احمد^{۳۲} و بجز^{۳۳} ایشان جماعتی بدان
 قول پیشین^{۳۴} اند و باز ابو حنیفه و الحسین^{۳۵} بن فضل^{۳۶} البلخی و اصحابهم^{۳۷}

Б ж. 178в.

Г ж. 208а.

А ж. 162а.

В стр. 230.

1. доб. سورة. 2. доб. نیز بچندین. 3. Б оп. 4. Коранъ, pass. 5. Г оп. 6. Б оп. 7. ВГ доб. و. 8. Б. 9. оп. 10. معاملتی. 11. ВГ доб. می. 12. میکند. 13. ВГ оп. 14. В оп. 15. و از (Г оп.) اهل. 16. доб. قسم. 17. متصوفه است. 18. جداگانه. 19. ор. 20. доб. جماعت. 21. ВГ доб. که. 22. БВ. 23. بن. 24. доб. یقین. 25. ВГ доб. 26. доб. 27. Б. 28. البسطامی. 29. التستری. 30. الفضل (فضیل). 31. В оп. 32. доб. 33. بلخی و حاتم اصم. 34. Б оп. 35. БВ. 36. доб. 37. الفضل. 38. حسین. 39. حسن. 40. ВГ. 41. доб. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

چون^۱ محمد بن الحسن^۲ و داود طائی^۳ * و ابو یوسف^۴ رحمهم الله بدین قول باز^۵
 پسین اند و بحقیقت این خلاف عبارت باز میکرد بدون معنی کنون من
 این معنی را بیان^۶ کنم^۷ * بطریق اقتصار^۸ تا ترا^۹ معلوم گردد * تا بدین خلاف^{۱۰}
 کس را^{۱۱} * اندر ایمان مخالف الاصل نکوئی انشاء الله^{۱۲} فصل بدانک اتفاقت
 میان اهل سنت و جماعت و اهل تحقیق و معرفت کی ایمانرا اصلی و فرعیست
 اصل آن^{۱۳} تصدیق بدل باشد و فرع آن مراعات امر و اندر عادت^{۱۴} عربست^{۱۵}
 کی فرع چیزی را بر وجه استعارت بنام اصل آن باز^{۱۶} خوانند چنانک نور
 آفتاب را آفتاب خوانند بهمه لغات و هم^{۱۷} بدان^{۱۸} معنی کروهی^{۱۹} طاعت را
 ایمان خوانند کی بنده جز بدان ایمن نشود از عقوبت و تصدیق مجرد امن
 اقتضا نکند تا احکام فرمان بجای نیارد پس هر کرا طاعت^{۲۰} بیشتر بود^{۲۱} امن
 وی از عقوبت زیادت بود^{۲۲} چون آن^{۲۳} علت امن آمد به^{۲۴} تصدیق و قول
 مر آنرا^{۲۵} ایمان گفتند باز^{۲۶} این گروه^{۲۷} دیگر گفتند کی علت امن^{۲۸} معرفست نه^{۲۹}
 طاعت اگرچه طاعت حاصل بود چون معرفت موجود نباشد سود ندارد و چون
 معرفت موجود باشد اگر طاعت نباشد^{۳۰} آخر بنده نجات یابد هر چند که حکمش
 اندر مشیت بود که خداوند عز و جل یا^{۳۱} بفضل^{۳۲} زلتش در گذارد^{۳۳} یا
 بشفاعت پیغمبر عم بخشد^{۳۴} یا بمقدار جرمش * عذاب فرماید^{۳۵} آنکاه^{۳۶} بیهشت
 فرستدش^{۳۷} پس چون اصحاب معرفت باشند^{۳۸} اگرچه مجرم بوند^{۳۹} بحکم معرفت
 جاوید بدوزخ^{۴۰} نمایند و اصحاب عمل بعمل^{۴۱} مجرد بی معرفت بیهشت اندر

Б. л. 179а.

В стр. 231.

А. л. 162в.

Г. л. 209п.

1. доб. Б 2. оп. 3. الطائی 4. оп. 5. доб. Б 6. کوتاه 7. БГ 8. оп. 9. Б оп. 10. В оп. 11. Б
 و عرف چنانست 12. В оп. 13. ВГ ایمان 14. ВГ عادات 15. ВГ چنانست 16. оп.
 17. نیز 18. ВГ بدین 19. آن گروه 20. Г оп. 21. Б доб. 22. В оп.
 23. ВГ 24. ВГ доб. 25. از 26. В معرفت 27. Г نبود 28. ВГ оп. 29.
 عقوبت کند (کنند) 30. доб. 31. ВГ بخشد 32. بیهشت 33. доб. Б 34. ВГ نقل فرمایند 35. از دوزخ نجات دهد 36. از دوزخ 37. доб.
 38. Г оп. 39. باشند 40. اندر دوزخ 41. Г оп.

نیایند پس^۱ اینجا^۲ طاعت علت امن نیامد کما قال رسول صلعم لن ینجو
احدکم بعمله قیل و لا انت یا رسول الله قال و لا انا الا ان یتغمدنی الله
برحمته نرهد یکی از شما بعمل خود گفتند تو نیز نرهی بعمل خود یا رسول
الله گفت من نیز نرهم الا^۳ خدای عز و جل برحمت خویش اندر گذارد^۴
پس از روی حقیقت بی خلاف میان امت ایمان معرفتست و اقرار و پذیرفت
عمل و هر که ورا بشناسد بوصفی شناسد از اوصاف و اخص اوصاف وی^۵
برسه قسبتست بعضی آنک تعلق بجمال دارد و بعضی آنک^۷ بجلال^۸ و بعضی
آنک^۹ بکمال^{۱۰} پس خلق را بکمال وی راه نیست بجز آنک ویرا^{۱۱} کمال^{۱۲} اثبات
کنند و^{۱۳} نقص از وی نفی کنند ماند اینجا جمال و جلال آنک شاهد وی
جمال حق باشد^{۱۴} اندر معرفت پیوسته مشتاق رؤیت بود و آنک شاهد وی
جلال حق باشد^{۱۵} پیوسته از اوصاف خود با نفرت بود^{۱۶} دلش اندر محل هیت
بود پس شوق تأثیر محبت باشد^{۱۷} و نفرت از اوصاف بشریت همچنان^{۱۸} از انج کشف
حجاب وصف^{۱۹} بشریت^{۲۰} * جز بعین^{۲۱} محبت نبود^{۲۲} پس ایمان و معرفت محبت آمد
و علامت محبت طاعت^{۲۳} از انج چون دل محل دوستی بود و دیده محل رؤیت^{۲۴} و
جان محل^{۲۵} عبرت و^{۲۶} دل موضع مشاهدت^{۲۷} تن باید که تارک الامر^{۲۸} نباشد و آنک^{۲۹}
تارک الامر^{۳۰} بود^{۳۱} از معرفت^{۳۲} بی خبر^{۳۳} نباشد و این آفت اندر زمانه^{۳۴} اندر^{۳۵}
میان متصوفه ظاهر شد کی گروهی از ملحد^{۳۶} جمال ایشان بدیدند و قدر و^{۳۷}
* منزلت ایشان معلوم کردند^{۳۸} خود را بدیشان مانند کردند و گفتند کی

Б ж. 170в.

А ж. 163а.

15 Г ж. 209в.

В стр. 233.

1. доб. 2. ВГ оп. 3. مکر 4. доб. 5. оп. 6. ВГ 7. ВГ доб. 8. ВГ доб. 9. ВГ доб. 10. Г доб. 11. оп. 12. доб. 13. Б کند 14. Б доб. 15. БВ 16. доб. 17. و 18. بود 19. Г 20. ВГ 21. نیست 22. Б 23. اکنون 24. А оп. 25. ВГ 26. доб. 27. В 28. ВГ 29. امر 30. доб. 31. خیر 32. ВВ 33. оп. 34. ملحد 35. Г оп. 36. منزلتشان 37. Б 38. کردند

این رنج چندانست کی شناخته^۱ چون بشناختی * کلفت بر خاست^۲ * کوئیم کی^۳
 * لا بل چون بشناختی^۴ دل محلّ تعظیم^۵ شد^۶ تعظیم فرمان زیادت کشت^۷ و روا
 داریم که مطیع بدرجتی رسد که رنج طاعت از وی^۸ بردارند^۹ و بر گزاردن^{۱۰}
 امرش^{۱۱} توفیق زیادت دهند تا آنچه خلق برنج گزارند^{۱۲} * ویرا از گزاردن رنجی
 نباشد^{۱۳} و این^{۱۴} جز بشوقی^{۱۵} مقلق^{۱۶} و مزعج * نتواند بود^{۱۷} و باز گروهی ایمانرا
 همه از حق میکوبند و گروهی همه از بنده و این خلاف اندر میان خلق
 دراز شده است بها وراء النهر پس آنک همه * از وی^{۱۸} کوید^{۱۹} جبر محض بود^{۲۰}
 از آنچه بنده اندران باید تا مضطر^{۲۱} باشد و^{۲۲} آنک همه از خود کوید قدر محض
 بود^{۲۳} کی بنده * جز باعلام^{۲۴} وی ویرا نداند و طریق توحید دون جبر باشد
 و فوق قدر و بحقیقت ایمان فعل بنده باشد بهدایت حق مقرون کی کم کرده^{۲۵}
 وی براه نداند آمد و براه آورده^{۲۶} وی کم نکردد لقوله تعالی فمن برد الله
 ان یهدیه یشرح صدره للاسلام و من یرد ان یضله یجعل صدره ضیقا حرجا^{۲۷}
 پس^{۲۸} برین اصل باید که گروهی هدایت حق بود و کرویدن فعل بنده^{۲۹}
 پس علامت کرویدن بر دل اعتقاد توحیدست و بر دیده حفظ از منهیات و
 عبرت کردن اندر علامات^{۳۰} و آیات و بر گوش استماع کلام وی و بر معده
 تخلی آن^{۳۱} از حرام * کرده^{۳۲} وی^{۳۳} و بر زبان صدق قول و بر تن پرهیز کردن
 از منهیات تا دعوی با معنی موافق بود و ازین بود که آن گروه زیادت و
 نقصان در^{۳۴} ایمان روا داشتند و اتفاقت میان همه که اندر معرفت زیادت

Б. г. 180a.

А. г. 163в. 1.

В стр. 234.
Г. г. 210a.

۱. В شناخت ۲. ВГ оп. ۳. оп. ۴. ВГ оп. ۵. شوق ۶. доб. ۷. طاعت از تن بر. ۸. شود ВГ شد ۹. خاست ولیکن این خطاست که چون بشناخت باید که
 ۱۰. БВ آن او را ВГ او را ۱۱. ب گزاردن ۱۲. В گزاردن ۱۳. بر خیزد بلکه ۱۴. ВГ доб. ۱۵. کزارد ۱۶. ВГ доб. ۱۷. بی رنج باشد اندران ۱۸. کزارد
 ۱۹. В میگوید ۲۰. Б از وی ۲۱. ВГ оп. ۲۲. مقلقل و مغفل ۲۳. ВГ оп. ۲۴. باشد ۲۵. مضطرب ۲۶. ВГ ۲۷. باشد ۲۸. ب ۲۹. علامت ۳۰. Г оп. ۳۱. оп. ۳۲.
 ۳۳. اندر معرفت و (Б оп.)

و نقصان روا نباشد که اگر^۱ معرفت زیادت^۲ و^۳ نقصان شدی^۴ بایستی که معروف^۵ زیادت و نقصان شدی چون بر معروف زیادت و نقصان روا نبود^۶ بر معرفت نیز^۷ روا نبود که معرفت ناقص معرفت نباشد پس باید تا^۸ زیادت و نقصان در^{*} عمل و فرع^۹ باشد و باتفاق بر طاعت زیادت و نقصان^{*} که در عمل و فرع باشد^{۱۰} روا بود و مر حشویانرا که بفریقین^{۱۱} نسبت^{۱۲} کنند این^{۱۳} بر دل دشوار آید که از حشویان گروهی طاعترا از جمله ایمان کوبند و باز گروهی ایمانرا بجز قول مجرد نکوبند و این هر دو عدم انصاف باشد و در جمله ایمان بر حقیقت استغراق کل اوصاف بنده باشد اندر طلب حق و جمله کرویدکانرا برین^{۱۴} اتفاق باید کرد که غلبه سلطان معرفت قاهر^{۱۵} اوصاف نکرت بود و آنجا که ایمان بود اسباب نکرت^{۱۶} منفی بود که گفته اند اذا طلع الصباح بطل المصباح چون صبح منتشر شد جمال چراغ ناچیز کشت و روزرا بدلیل^{۱۷} بیان^{۱۸} بنمود^{۱۹} چنانک گفته اند^{۲۰} از^{۲۱} روز روشن تر^{۲۲} دلیل نباید قواه تعالی ان الملوك اذا دخلوا قرية افسدوها^{۲۳} چون حقیقت معرفت اندر دل عارف حاصل آمد ولایت ظن و شک و نکرت فانی شد^{۲۴} و سلطان آن^{۲۵} مر حواس و هوای ویرا مستخر خود کردانید^{۲۶} تا در^{۲۷} هر چه کند و کوید و نکرد همه اندر دایره امر باشد و^{۲۸} یافتن کی^{۲۹} ابرهیم خواص را پرسیدند از حقیقت ایمان گفت اکنون اینرا جواب ندارم از اینج هر چه گویم عبارت بود و مرا باید تا بمعاملت جواب گویم^{۳۰} اما من^{۳۱} قصد مکه دارم و تو نیز برین^{۳۲} عزمی اندرین راه با من صحبت کن تا جواب مسئله خود بیابی گفتا چنان

Б з. 180в.

А з. 164а.
В стр. 235.

۱۵

۱. Б доб. ۲. доб. شدی ۳. В доб. یا ۴. ВГ پذیرفتی ۵. доб. Б همه ۶. ВГ هم ۷. Б оп. ۸. ВГ که ۹. فرع و عمل ۱۰. оп. ۱۱. Б فریقین ۱۲. ВГ نسبت ۱۳. ВГ доб. مسئله ۱۴. Б اندرین ۱۵. Б доб. نقصان ۱۶. доб. ۱۷. Б доб. و ۱۸. ВГ оп. ۱۹. Б نمود ۲۰. ВГ نمود ۲۱. ВГ که ۲۲. Б روشن ۲۳. ВГ اندر ۲۴. ВГ معرفت ۲۵. ВГ شود ۲۶. Сур ۲۷, стихъ ۲۸. Г حکایت ۲۹. Б доб. هر چه ۳۰. Г оп. ۳۱. ВГ برهمن ۳۲. ВГ

- کردم چون بیادیه^۱ فرو رفتم هر شب دو^۲ فرص و دو^۳ شربت آب پدید^۴ آمدی
 *یکی بمن^۵ دادی و *یکی بخوردی^۶ تا روزی اندر میان بادیه پیری همی^۷ آمد
 سواره^۸ چون ویرا^۹ بدید از اسب فرو^{۱۰} آمد و یکدیگر را پرسیدند^{۱۱} و زمانی
 سخن گفتند^{۱۲} پیر^{۱۳} بر^{۱۴} نشست^{۱۵} و باز کشت گفتیم ایها الشیخ مرا بکوی تا^{۱۶}
 آن پیر که بود گفت آن جواب^{۱۷} سوال تو بود گفتیم چگونه گفت آن خضر
 پیغمبر بود عم که از من می^{۱۸} صحبت طلبید^{۱۹} و من اجابت نکردم^{۲۰} که^{۲۱} بترسیدم^{۲۲}
 که^{۲۳} اندران^{۲۴} صحبت^{۲۵} اعتماد^{۲۶} از دون^{۲۷} حق^{۲۸} با وی^{۲۹} کنم^{۳۰} توکل^{۳۱} مرا پیشولاند^{۳۲}
 و حقیقت ایسان حفظ تو^{۳۳} عمل باشد با^{۳۴} خداوند عز و جل^{۳۵} قوله تعالی^{۳۶}
 و علی الله فتوکلوا ان کنتم مؤمنین^{۳۷} و محمد بن خفیف کوید رح الایمان
 تصدیق القلب بها اعلمه^{۳۸} الغیوب ایسان باور داشتن دلست^{۳۹} بدانچ^{۴۰} اندر^{۴۱} غیب
 بروی کشف کنند و ویرا بیاموزند و^{۴۲} ایسان بغیب^{۴۳} و خداوند تعالی از
 چشم سر غایب^{۴۴} جز بقوت^{۴۵} الهی اندر^{۴۶} یقین بنده پدیدار^{۴۷} نتوان آوردن^{۴۸}
 و^{۴۹} آن جز^{۵۰} باعلام خداوند تعالی نباشد^{۵۱} چون معرف^{۵۲} و معلّم عارفان^{۵۳} و
 عالمان وی است^{۵۴} جلّ جلاله و عم نواله که اندر^{۵۵} دلهاء ایشان^{۵۶} معرفت و
 علم آفرید^{۵۷} و^{۵۸} حواله آن^{۵۹} از کسب ایشان منقطع کرد^{۶۰} پس هر که دل را^{۶۱}

ب ج. 181a.

В стр. 236.

Г л. 211a.

А л. 164в.

۱. پدیدار ۲. کاسه ۳. کاسه ۴. کاسه ۵. کاسه ۶. کاسه ۷. کاسه ۸. کاسه ۹. کاسه ۱۰. کاسه ۱۱. کاسه ۱۲. کاسه ۱۳. کاسه ۱۴. کاسه ۱۵. کاسه ۱۶. کاسه ۱۷. کاسه ۱۸. کاسه ۱۹. کاسه ۲۰. کاسه ۲۱. کاسه ۲۲. کاسه ۲۳. کاسه ۲۴. کاسه ۲۵. کاسه ۲۶. کاسه ۲۷. کاسه ۲۸. کاسه ۲۹. کاسه ۳۰. کاسه ۳۱. کاسه ۳۲. کاسه ۳۳. کاسه ۳۴. کاسه ۳۵. کاسه ۳۶. کاسه ۳۷. کاسه ۳۸. کاسه ۳۹. کاسه ۴۰. کاسه ۴۱. کاسه ۴۲. کاسه ۴۳. کاسه ۴۴. کاسه ۴۵. کاسه ۴۶. کاسه ۴۷. کاسه ۴۸. کاسه ۴۹. کاسه ۵۰. کاسه ۵۱. کاسه ۵۲. کاسه ۵۳. کاسه ۵۴. کاسه ۵۵. کاسه ۵۶. کاسه ۵۷. کاسه ۵۸. کاسه ۵۹. کاسه ۶۰. کاسه ۶۱. کاسه

بمعرفت^۱ حق باورداشت^۲ مؤمن بود^۳ و^۴ بحکم آنک مرا بجز^۵ اندرین کتاب
درین باب^۶ سخن بسیارست اینجا بدین مقدار اقتصار^۷ کردم تا کتاب مطول
نشود و نیز اگر هدایت حق باشد این مایه^۸ پسندیده بود^۹ اکنون^{*} با سر معاملات
رویم^{۱۰} و حجب آن^{۱۱} کشف کردانیم^{۱۲} تا طالبانرا فواید باشد^{۱۳} انشاء الله
کشف الحجاب الرابع فی الطهارة^{۱۴} از پس^{۱۵} ایمان نخستین چیز^{۱۶} که^{۱۷} * بر بنده^{۱۸}
فریضه شود طهارت کردن بود^{۱۹} مر کرد^{۲۰} نماز را و آن طهارت بدن بود از
نجاست و جنابت و شستن سه^{۲۱} اندام و مسح کردن بر سر بر^{۲۲} متابعت شریعت
و یا تیمم^{۲۳} در^{۲۴} حال فقد آب^{۲۵} یا شدت مرض و^{۲۶} * یا خوف مرض چنانک^{۲۷}
احکام این^{۲۸} معلومست پس^{۲۹} بدانک طهارت بر دو گونه بود^{۳۰} یکی طهارت^{۳۱} ظاهر^{۳۲}
و دیگر طهارت دل^{۳۳} چنانک بی طهارت بدن نماز درست نیاید بی طهارت دل
معرفت درست نیاید پس طهارت تن را آب مطلق باید بآب مشوب^{۳۴} مشوش^{۳۵}
و مستعمل نشاید^{۳۶} طهارت دل را^{۳۷} توحید محض باید باعتقاد^{۳۸} مختلط و مشوش
شاید پس این طایفه پیوسته بظاهر بر^{۳۹} طهارت باشند و بیاطن بر^{۴۰} توحید^{*} کما امر
النبی عم^{۴۱} دأوم^{۴۲} علی الوضوء^{۴۳} یحیی^{۴۴} حافظک^{۴۵} و قوله تعالی ان الله
یحب المتواین و یحب المتطهرین^{۴۶} پس هر که بظاهر^{۴۷} بر طهارت مداومت کند
ملایکه و برا^{۴۸} دوست دارند و هر که بیاطن بر^{۴۹} توحید^{۵۰} قیام کند خداوند

Б. л. 181в.

۱۰ В стр. 237.

Г. л. 211в.

۱. با معرفت. ۲. دارد. ۳. باشد. ۴. (ВГ оп.) بحق واصل. ۵. (Б оп.) ب. Б оп.
و این مقدار مر (Б оп.) ۶. (Б оп.) پسند. ۷. (Б оп.) پسند. ۸. (Б оп.) پسند. ۹. (Б оп.) پسند. ۱۰. (Б оп.) پسند. ۱۱. (Б оп.) پسند. ۱۲. (Б оп.) پسند. ۱۳. (Б оп.) پسند. ۱۴. (Б оп.) پسند. ۱۵. (Б оп.) پسند. ۱۶. (Б оп.) پسند. ۱۷. (Б оп.) پسند. ۱۸. (Б оп.) پسند. ۱۹. (Б оп.) پسند. ۲۰. (Б оп.) پسند. ۲۱. (Б оп.) پسند. ۲۲. (Б оп.) پسند. ۲۳. (Б оп.) پسند. ۲۴. (Б оп.) پسند. ۲۵. (Б оп.) پسند. ۲۶. (Б оп.) پسند. ۲۷. (Б оп.) پسند. ۲۸. (Б оп.) پسند. ۲۹. (Б оп.) پسند. ۳۰. (Б оп.) پسند. ۳۱. (Б оп.) پسند. ۳۲. (Б оп.) پسند. ۳۳. (Б оп.) پسند. ۳۴. (Б оп.) پسند. ۳۵. (Б оп.) پسند. ۳۶. (Б оп.) پسند. ۳۷. (Б оп.) پسند. ۳۸. (Б оп.) پسند. ۳۹. (Б оп.) پسند. ۴۰. (Б оп.) پسند. ۴۱. (Б оп.) پسند. ۴۲. (Б оп.) پسند. ۴۳. (Б оп.) پسند. ۴۴. (Б оп.) پسند. ۴۵. (Б оп.) پسند. ۴۶. (Б оп.) پسند. ۴۷. (Б оп.) پسند. ۴۸. (Б оп.) پسند. ۴۹. (Б оп.) پسند. ۵۰. (Б оп.) پسند.

A ج. 165a.

تعالی ویرا^۱ دوست دارد و رسول صلعم پیوسته میکفتی^۲ اللهم طهر قلبی من النفاق^۳
 بار خدایا دلم را * از نفاق^۴ پاک کردن^۵ و بهیچ حال نفاق اندر دلش^۶ صورت
 نکرفت^۷ اما رؤیت کرامات خویشتن^۸ مرورا می^۹ اثبات غیر^{۱۰} نمود و اثبات
 غیر نفاق بود^{۱۱} اندر محلّ توحید هر چند^{۱۲} يك ذره^{۱۳} از کرامات مشایخ سرمه
 دیده^{۱۴} مریدان کرده اند آخر اندر محلّ کمال آن حجاب مکرم^{۱۵} بوده است ۵
 از اینج هر چه غیر بود رؤیت آن آفت^{۱۶} بود * خواه خود را بیند خواه دیگری را
 و^{۱۷} ابو یزید گفت رض نفاق العارفين افضل من اخلاص المریدین نفاق
 رسیدگان فاضلتر^{۱۸} از اخلاص طالبان^{۱۹} یعنی آنچه مرید را مقام باشد کامل را
 حجاب باشد مرید را همت آنک^{۲۰} کرامات^{۲۱} یابد و کامل را^{۲۲} همت آنک مکرم
 یابد و در جمله اثبات کرامات مر اهل حق را نفاق نماید از اینج^{۲۳} * آن معانقه^{۲۴} ۱۰
 غیر باشد^{۲۵} پس آفت دوستان خدای خلاص جمله اهل معصیت^{۲۶} بود از
 معصیت^{۲۸} و آفت اهل معصیت^{۲۷} نجات جمله اهل ضلالت^{۲۹} * از ضلالت^{۲۹}
 کی^{۳۰} اگر کافران بدانندی^{۳۱} کی معصیت ایشان ناپسند خدای عز و جلّ است
 چنانک عاصیان^{۳۲} دانند * جمله از کفر^{۳۳} نجات یابندی^{۳۴} * و اگر عاصیان
 بدانندی^{۳۵} کی جمله معاملات ایشان محلّ علت است چنانک دوستان دانند ۱۵
 جمله از معصیت نجات یابندی و از همه^{۳۶} * آفات ظاهر^{۳۷} شوندى پس باید که
 طهارت ظاهر موافق طهارت سر بود یعنی چون دست بشوید^{۳۸} باید که دل^{۳۹}
 از دوستی دنیا بشوید^{۴۰} و چون استنجا کند^{۴۱} چنانک از نجاست ظاهر نجات

B стр. 237.
Г я. 212a.

Б я. 182a.

4. الحرمه ای Г ای В 3. доб. اندر دعوات خود 2. Г میکفت 1. اورا
 و 10. ВГ доб. 9. он. 8. نکیرد 7. دل وی ВГ دل او 6. Б کن 5. Г он.
 16. В متمکن بکرم 15. Г 14. В он. 13. доб. را 12. доб. که 11. Б آمد ВГ آید
 آن بود که 20. ВГ است 19. Г доб. بهتر 18. و (Б он.) ازان بود که 17. دیده افق
 26. همچنان 25. В доб. از معاینه 24. ВГ و آنچه 23. ВГ 22. В он. 21. Г کرامت
 32. برانندی 31. В 30. Б он. 29. БВ он. 28. ВГ доб. بود 27. В معرفت 26. В он.
 آفتاب 37. Г 36. Б جمله 35. Г он. 34. В برهندی 33. Г он. 32. ВГ доб. می
 باید تا 41. доб. بشوید 40. В را 39. доб. بشوید 38. В ظاهر

جست از دوستی غیر بیاطن نجات جوید و چون آب اندر^۱ دهان^۲ کند باید^۳
 که دهان^۳ * از ذکر^۴ غیر خالی کرداند^۵ و چون استنشاق^۶ کند باید که بوی^۷
 شهوتها بر خود حرام کند^۸ و چون روی بشوید باید که از جمله مالوفات^۹
 یکبارگی^{۱۰} اعراض کند و بحق اقبال کند و چون دست^{۱۱} بشوید باید که تصرف^{۱۲}
 از جمله نصیها^{۱۳} خود منقطع کرداند^{۱۴} و چون مسح سر کند باید که امور خود
 بحق تسلیم کند و چون پای بشوید باید که نیز^{۱۵} جز^{۱۶} بر حق^{۱۷} فرمان خدای
 تعالی نیت اقامت نکند تا هر دو طهارت و برا حاصل آید کی جمله امور
 شرعی ظاهر بیاطن پیوسته است چون^{۱۸} ایمان قول زبان ظاهر^{۱۹} و تصدیق بدل
 * باطن حقیقت نیت بدل^{۲۰} و احکام طاعت^{۲۱} بر تن^{۲۲} پس طریق طهارت^{۲۳}
 تفکر و تدبیر بود اندر آفت دنیا و * دین از آنک^{۲۴} دنیا سرای غدارست و
 محل فناء دل از آن خالی نشود^{۲۵} جز بمجاهدت بسیار^{۲۶} و مهمترین مجاهدتها^{۲۷}
 حفظ آداب ظاهر است^{۲۸} و ملازمت بران اندر همه احوال^{۲۹} از ابرهیم خواص
 رح می آید که گفت مرا از خدای تعالی عمر ابد^{۳۰} می باید اندر دنیا تا همه
 خلق اندر نعمت بهشت^{۳۱} مشغول گردند و * خدمت حق^{۳۲} فراموش کنند و
 من اندر بلاء دنیا بحفظ آداب شریعت قیام کنم و حقرا یاد دارم و می
 آید که بو طالب^{۳۳} حرمی^{۳۴} چهل سال بمرگه مجاور بود اندر مکه طهارت نکرد هر
 بار * از مکه^{۳۵} بطهارت از حد حرم بیرون^{۳۶} آمدی گفتی زمینی را که خداوند
 تعالی بخود اضافت کرده است من کراهیت دارم که آب مستعمل من^{۳۷} بران
 زمین^{۳۸} ریزد^{۳۹} و از^{۴۰} ابرهیم خواص رح می آید^{۴۱} که وی^{۴۲} اندر^{۴۳} جامع ری

ا. خ. 165.

۱۰. В стр. 239.

Г. л. 212.

۱۵. В л. 182.

1. ВГ در 2. Б دهن 3. В доб. را 4. Г از 5. کند 6. оп. 7. کرداند 8.
 9. بیکبار 10. БВ оп. Г دست 11. Б شود 12. оп. 13. Б بوفق 14. В
 در 15. ВГ بظاهر 16. оп. 17. доб. در 18. ВГ چنانکه اندر 19. بر وفق 20. وفق
 دیدن آنکه 21. доб. دل 22. (به حقیقت. Б доб.) نیت بر دل 23. доб. شریعت
 24. Б بود 25. В оп. 26. این 27. доб. حاصل نکرد 28. доб. کند و این 29.
 30. Б доб. و 31. ابدی 32. دنیا 33. حقرا 34. طاهر 35. В оп. 36. оп. 37. آرد 38. оп. 39. ВГ доб. مسجد
 40. Б оп. 41. оп. 42. ریزم 43. Г оп. 44. 33. Б оп.

مبطون بود اندر يك شبانروز شست غسل بکرده^۱ بود آخر وفاتش در^۲ میان
آب بود ابو علی رودباری رح یکچندگاه بیلا^۳ وسواس اندر طهارت مبتلا شد^۳
گفت^۴ شبی^۵ بسحرگاه^۶ باب^۷ فرو شدم^۸ تا بوقت^۹ آفتاب^{۱۰} بر آمدن بماندم اندران
میان^{۱۱} رفجر^{۱۲} دل بیبوم^{۱۳} و^{۱۴} گفتم بار خدایا العافیة^{۱۵} هاتفی^{۱۶} آواز داد که
العافیة فی العلم^{۱۷} از سفیان^{۱۸} می آید رح کی^{۱۹} مر^{۲۰} يك نمازرا شست بار طهارت
کرده بود^{۲۱} اندر بیماری در حال بیرون رفتن^{۲۲} از دنیا گفت تا^{۲۳} چون
فرمان اندر آید^{۲۴} من طاهر باشم^{۲۵} کویند^{۲۶} شبلی رح روزی طهارت^{۲۷} کرد بقصد
آنک بمسجد^{۲۸} آید از هاتفی شنید^{۲۹} کی ظاهر^{۳۰} شستی صفاء باطن کجاست^{۳۱} گفتا
باز کشتم^{۳۲} و همه ملک و^{۳۳} میراث بدادم^{۳۴} و یکسال جز بدان مقدار جامه که
نمار^{۳۵} بدان روا^{۳۶} بود نپوشیدم^{۳۷} آنکاه بنزدیک جنید^{۳۸} آمدم وی^{۳۹} گفت رض یا
ابا سکر^{۴۰} این سخت سودمند طهارتی بود که^{۴۱} کردی خدای ترا پیوسته طاهر^{۴۲}
داراد^{۴۳} گفت از پس آن هرگز بی طهارت نبود تا حدی^{۴۴} کی چون از دنیا
بخواست رفتن^{۴۵} طهارتش را نقص افتاد اشارت بهریدی^{۴۶} کرد که مرا طهارتی^{۴۷}
ده^{۴۸} مرید وبرا^{۴۹} طهارت داد و تحلیل محاسن فراموش کرد^{۵۰} وبرا دران^{۵۱} حال
زبان نبود که سخن^{۵۲} گفتی^{۵۳} دست آن مرید بگرفت و بحاسن اشارت فرمود^{۵۴}
تا تحلیل کرد^{۵۵} از وی می آید که گفت من هیچ وقتی^{۵۶} ادبی^{۵۷} ترک نکرده‌ام^{۵۸}
از آداب طهارت^{۵۹} که^{۶۰} نه در^{۶۱} باطنم بندی^{۶۲} پدیدار^{۶۳} آمد^{۶۴} و از ابو یزید رح

В стр. 240.

۱۰. ۱' ج. 213a.
A ج. 166a.

۱۵. B ج. 183a.

1. کرده 2. اندر 3. B بود V بود 4. گفت 5. B оп. BГ 6. B доб. روزی 7. B доб. 8. B доб. 9. B оп. 10. Г оп. 11. BГ میان 12. رفجر 13. BГ 14. BГ оп. 15. доб. 16. العافیة 17. BГ 18. BГ доб. 19. BГ оп. 20. کرد 21. B آمدن 22. BГ оп. 23. BГ доб. 24. BГ 25. B оп. 26. доб. 27. BГ 28. доб. 29. کشت 30. B оп. 31. بداد 32. Г доб. 33. را 34. بودی نپوشیدی 35. Г оп. 36. BГ 37. B 38. باطهارت 39. BГ 40. BВ شد 41. Г 42. BГ 43. G 44. BВ 45. B доб. 46. و 47. G 48. BГ 49. BГ 50. BГ 51. BГ 52. BГ 53. BГ 54. BГ 55. BГ 56. BГ 57. BГ 58. BГ 59. BГ 60. BГ 61. BГ 62. BГ 63. BГ 64. BГ 65. BГ 66. BГ 67. BГ 68. BГ 69. BГ 70. BГ 71. BГ 72. BГ 73. BГ 74. BГ 75. BГ 76. BГ 77. BГ 78. BГ 79. BГ 80. BГ 81. BГ 82. BГ 83. BГ 84. BГ 85. BГ 86. BГ 87. BГ 88. BГ 89. BГ 90. BГ 91. BГ 92. BГ 93. BГ 94. BГ 95. BГ 96. BГ 97. BГ 98. BГ 99. BГ 100. BГ

1. ВГ کذرد طهارت کنم 2. Г کذر کند Б доб. 3. Г غسلی 4. کنیم 5.
В оп. 6. ВГ و اندیشه است 7. ВГ доб. بود 8. В و نکرد Г بکرد 9. Б بدر 10.
یا 11. В доб. چون 12. БГ доб. و 13. ВГ доб. بسرش 14. ВГ доб. 15. оп. 16. میکردی 17. оп. 18. оп. 19. میکنی 20. Г оп. 31. کففت
32. В المستعان 33. Б оп. 34. Б доб. اليک 35. ВГ оп. 36. доб. اندر 37. Б قصد
ایشان 28. оп. 29. В оп. 30. Г оп. Б доб. بیاطن 31. В оп. 32. оп. 33. В оп.
باشرح В مشرح 38. Б را 37. оп. را 36. доб. 35. В оп. است 34. В оп. БГ доб. و
39. بگویم 40. شود 41. В سالك 42. گفت 43. Сура 66, و ازان بود که خداوند گفت
стихъ 8. 44. Сура 24, стихъ 81.

В стр. 242.

Г а. 214а. ۱۰

۱۵

Б а. 184в.

ما من شيء أحب إلى الله من شائب^۱ تائب نیست چیزی بر خداوند تعالی
دوستتر از جوانی^۲ توبه کرده^۳ و نیز گفت صلح التائب من الذنب کمن لا ذنب
له ثم قال اذا احب الله عبدا لم^۴ يضربه ذنب ثم تلا ان الله يحب التوابين^۵
تائب از گناه بی گناه شود و چون خدای تعالی بنده را دوست دارد گناه
ویرا^۶ زبان ندارد گفتند^۷ علامت توبه چیست گفتا^۸ ندامت^۹ اما آنچه گفت
گناه مردوستان را زبان ندارد یعنی بنده بگناه کافر نشود^{۱۰} و اندر ایمانش
خلل در^{۱۱} نیاید و چون سرمایه را گناه زبان ندارد^{۱۲} زبان معصیتی کی عاقبت
آن نجات باشد بحقیقت زبان نباشد و بدانک توبه اندر لغت بمعنی رجوع باشد
چنانک گوید^{۱۳} تاب ای رجوع پس باز کشتن از نهی خداوند تعالی بدانچه
خوبست از امر خداوند تعالی حقیقت توبه بود^{۱۴} و پیغمبر گفت عم الندم^{۱۵}
توبه پشیمانی توبه باشد و این لفظی^{۱۶} است کی شرایط توبه بجمله اندرین
مودع است از آنچه يك شرط توبه را^{۱۷} اسف^{۱۸} است بر مخالفت و دیگر اندر حال^{۱۹}
ترك زلت و سدیکر^{۲۰} عزم^{۲۱} ناکردن بمعادوت^{۲۲} بمعصیت و این هر سه شرط
اندر ندامت بستست کی^{۲۳} چون ندامت بحاصل آمد^{۲۴} اندر دل این دو شرط
دیگر تبع^{۲۵} آن^{۲۶} باشد^{۲۷} و ندامت را سه سبب^{۲۸} باشد^{۲۹} چنانک توبه را سه
شرط^{۳۰} یکی چون خوف عقوبت بر دل سلطان شود و اندوه کردها^{۳۱} بر دل
صورت گیرد ندامت حاصل آید و دیگر آنک^{۳۲} ارادت نعمت بر دل^{۳۳} مستولی
شود^{۳۴} معلوم کرد^{۳۵} که بفعل بد و نافرمانی^{۳۶} آن نیابد^{۳۷} از آن^{۳۸} پشیمان

۱. В شائب ۲. доб. که ۳. В کرد Б доб. است ۴. لن ۵. Суря 2, стихъ 222.
۶. و ۷. В доб. که ۸. БГ گفت ۹. В оп. ۱۰. نکردد ۱۱. оп. ۱۲. Г доб. ۱۳.
۱۴. Г تأسف ۱۵. Б اسف ۱۶. БВ оп. را ۱۷. قولی ۱۸. الندامة ۱۹. باشد ۲۰. گفت
۲۱. БВ оп. ۲۲. معادوت ۲۳. доб. ۲۴. سیم ۲۵. ВГ ۲۶. حالت
۲۷. ВГ оп. ۲۸. بود ۲۹. شرط ۳۰. باشند ۳۱. او ۳۲. طبع ۳۳. (شود) ۳۴.
۳۵. کرد ۳۶. دلش ۳۷. Б ۳۸. оп. ۳۹. کردارها ۴۰. ب ۴۱. بود
۴۲. بی فرمانی ۴۳. بی فرمان ۴۴. شود ۴۵. و ۴۶. Б ۴۷. از بد ۴۸. БГ

شود *بامید آنک ییابد^۱ و سدیکر^۲ شرم خداوند شاهد^۳ شود و از مخالفت
پشیمان گردد^۴ پس یکی ازین^۵ سه^۶ تائب بود و یکی منیب و یکی اوآب و توبه را^۷
سه^۸ مقامست یکی توبه و دیگر انابت و سدیکر^۹ آوبت^{۱۰} توبه خوف عقاب را^{۱۱}
انابت طلب ثواب را^{۱۲} اوبت رعایت فرمان را ازانچ توبه مقام عامه مؤمنانست
و آن از کیره بود لقوله تعالی یا ایها الذین آمنوا توبوا الی الله توبه نصوحا^{۱۳}
و انابت مقام اولیاست و مقربان لقوله تعالی من خشى الرحمن بالغیب و جاء
بقلب منیب^{۱۴} و اوبه مقام انبیاست و مرسلان لقوله تعالی نعم العبد انه اوآب^{۱۵}
پس توبه رجوع از کبایر بود بطاعت و انابت رجوع از صغایر بعجت و اوبه
رجوع از خود بخداوند تعالی فرق^{۱۶} میان آنک^{۱۷} از فواحش باوامر^{۱۸} رجوع
کند و ازان^{۱۹} آنک از لم^{۲۰} و^{۲۱} اندیشه^{۲۲} بعجت^{۲۳} رجوع کند و میان آنک
از خودی خود بحق رجوع کند ظاهرست^{۲۴} و اصل توبه از زواجر حق تعالی
باشد و^{۲۵} بیداری دل از خواب غفلت و دیدن عیب^{۲۶} حالی^{۲۷} و چون بنده
تفکر^{۲۸} کند اندر سوء احوال و قبح افعال خود و ازان خلاص جوید حق
تعالی اسباب توبه بر وی سهل گرداند و ویرا از شومی معصیت وی برهاند
و بحلاوت طاعت^{۲۹} برساند و روا باشد که^{۳۰} بنزدیک اهل سنت و جماعت و
جمله مشایخ معرفت^{۳۱} کی کسی^{۳۲} از یک کناه توبه کند و کناهان دیگر میکند
خداوند تعالی بدانیج وی ازان^{۳۳} یک کناه باز بودست ویرا^{۳۴} ثواب دهد و باشد کی
بیرکات^{۳۵} آن از کناهان دیگرش^{۳۶} باز آرد^{۳۷} چنانک شخصی^{۳۸} میخواه و زانی باشد
از زنا توبه کند و برمی خوردن مصرمی^{۳۹} باشد توبه وی ازان یک کناه درست

Г з. 214в.

۱۰

۵

В стр. 244.

Б з. 184в.

۱. оп. ۲. Г سیم ۳. доб. وی ۴. Б شود ۵. доб. هر ۶. доб. یکی ۷. В доб. نیز
۸. Г نیز ۹. ВГ دیگر ۱۰. доб. پس ۱۱. доб. Б و ۱۲. доб. و ۱۳. Сура 66,
стихъ 8. ۱۴. Сура 50, стихъ 32. ۱۵. Сура 38, стихъ 44. ۱۶. доб. است ۱۷. В оп.
۱۸. В اوامری ۱۹. оп. ۲۰. В امم ۲۱. Г доб. از ۲۲. доб. فاسد ۲۳. Б оп. ۲۴. оп.
۲۵. Б به ۲۶. А غیب ۲۷. В حال ۲۸. ВГ نظر ۲۹. ВГ طاعتش ۳۰. оп. ۳۱. Б оп. ۳۲.
ماند ВГ باشد ۳۳. Б از ۳۴. او را ۳۵. ВГ بیرکت ۳۶. دیگر ۳۷. Б باشد ۳۸. میخواه و زانی باشد
۳۹. оп. یکی

A. 167b.

باشد با ارتکابش برین^۱ گناه دیگر و بهشیان از معتزله گویند^۲ اسم توبه درست نیاید جز بر کسی که از همه کبایر مجتنب باشد و این قول محالست از آنج بر هر^۳ معاصی کی بنده بکند ویرا بدان عقوبت نکنند^۴ و چون^۵ بترك يك نوع^۶ بگویند^۷ از عقوبت آن^۸ این شود^۹ لا محاله بدان تائب بود و نیز کسی اگر^{۱۰}

بعضی از^{۱۱} فرایض بکند و^{۱۲} بعضی دست^{*} باز دارد^{۱۳} لا محاله بدانچ میکند ویرا^{۱۴} ثواب باشد^{۱۵} چنانک پیرانک^{۱۶} می بکند^{۱۷} عقاب باشد^{۱۸} و اگر کسی را

Г. 215a.

آلت^{۱۹} معصیت موجود نباشد و اسباب آن مهیا نه ازان توبه کند تائب بود^{۲۰} از آنج توبه را يك رکن ندامت بود کی^{۲۱} ویرا بدان توبه برگزیده^{۲۲} ندامت حاصل آید^{۲۳} و اندر حال ازان جنس معصیت معرض است و عزم دارد که

اگر آلت موجود گردد و^{*} اسباب مهیا^{۲۴} من هرگز بسر^{۲۵} این معصیت باز نکردم و مشایخ مختلفند اندر وصف توبه و صحت آن سهل بن عبد الله با جماعتی رحمهم الله برانند که التوبة ان لا تنسى ذنبك توبه آن باشد^{۲۶} کی هرگز^{۲۷} گناه کرده را فراموش نکنی و پیوسته اندر تشویر^{۲۸} آن باشی تا اگرچه عمل بسیار

B. 245.

داری بدان^{۲۹} معجب نکردی از آنج حسرت^{۳۰} کردار بد مقدم بود^{*} بر اعمال^{۳۱} صالح و هرگز این کس معجب شود^{۳۲} که گناه^{۳۳} فراموش نکند و باز جنید و

B. 185a.

جماعتی رحمهم الله برانند که التوبة ان تنسى ذنبك توبه آن باشد^{۳۴} که گناه را فراموش کنی از آنج تائب محب بود^{۳۵} و محب اندر مشاهدت بود^{۳۶} و اندر مشاهدت ذکر جفا^{۳۷} جفا باشد چند گاه با جفا باشد^{۳۸} و^{۳۹} باز^{۴۰} چند گاه با ذکر جفا^{۴۱}

A. 168a.

* و ذکر جفا^{۴۲} از وفا حجاب باشد و رجوع این خلاف اندر خلاف مجاهدت

1. BΓ بدین 2. доб. BΓ که 3. همه 4. B بود 5. B оп. 6. доб. از 7. доб. 8. доб. بنده 9. G доб. نوع 10. B از 11. B оп. 12. доб. از معاصی 13. B دارد 14. او را 15. B بود 16. بدانچه 17. B نمیکند BΓ نمیکند 18. оп. 19. B برسر 20. BΓ باشد 21. оп. 22. B گذشت 23. BV آمد 24. سبب حاصل 25. سبب حاصل 26. BΓ بود 27. оп. 28. G оп. 29. B اندران 30. BΓ доб. بر 31. G اعمال 32. نشود 33. B доб. را 34. بود 35. BΓ باشد 36. باشد 37. گناه 38. بود 39. BΓ оп. 40. B доб. بعد 41. доб. در وفا 42. BΓ доб. در وفا B оп.

و مشاهدت بسته است^۱ ذکر این در^۲ مذهب سهلیان باید^۳ جست آنک تائب را
 بخود قایل گوید نسیان ذنب^۴ ویرا^۵ غفلت داند و آنک بحق قایل گوید ذکر ذنب^۶
 ویرا^۷ شرک نماید و در جمله اگر تائب باقی الصفة باشد^۸ عقده اسرارش^۹ حل
 نمکشته باشد و چون^{۱۰} فانی الصفة باشد ذکر صفت ورا^{۱۱} درست نیاید موسی
 عم کف^{۱۲} ثبت الیک^{۱۳} در^{۱۴} حال بقاء صفت و رسول صلح گفت لا احصى
 ثناء علیک در^{۱۵} حال فناء صفت^{۱۶} فی الجملة^{۱۷} ذکر وحشت اندر محلّ قربت
 وحشت باشد و تائب را باید کی از خودی خود یاد نیاید^{۱۸} کناهش چگونه یاد
 آید و بحقیقت^{۱۹} یاد کنه^{۲۰} کنه^{۲۱} بود از انچه محلّ اعراضست و همچنانک^{۲۲} * کنه
 محلّ اعراض است^{۲۳} یاد^{۲۴} آن * هم محلّ اعراض^{۲۵} باشد^{۲۶} * و ذکر غیر آن^{۲۷}
 همچنان و چنانک ذکر جرم جرم باشد نسیان او^{۲۸} هم جرم بود^{۲۹} از انچه تعلق
 ذکر و نشیان هر دو بتو^{۳۰} باز بسته است^{۳۱} جنید گفت رح که کتب^{۳۲} بسیار بر
 خواندم^{۳۳} مرا چندان فایده نبود که اندرین^{۳۴} بیت^{۳۵}

Г л. 215в.

В стр. 246.

إذا قلت ما اذنبت قلت مجيبة * حیاتک ذنب لا یقاس به ذنب

چون وجود دوستی^{۳۶} اندر حضرت دوستی^{۳۷} جنابت بود وصفش را^{۳۸} چه قیمت
 بود^{۳۹} و^{۴۰} فی الجملة توبه تأیید ربّانی بود و معاصی فعل جسمانی چون بر دل
 ندامت اندر آید بر تن هیچ آلت نماند^{۴۱} که ندامت دل را دفع کند^{۴۲} چون
 در ابتدا فعل^{۴۳} وی دافع توبه نبود^{۴۴} چون بیامد^{۴۵} اندر انتها نیز فعلش حافظ
 توبه نباشد و خداوند گفت عزّ و جلّ فتاب علیه انه هو التواب الرحیم^{۴۶}

В л. 185в.

1. доб. 2. ذکر آن 3. بیاید 4. В جنب 5. اورا 6. В جنب 7. اورا 8.
 انی 9. А доб. 10. خود ویرا 11. خود را 12. В اورا 13. Б 14. اگر 15. ВГ 16. اسرار اصرارش 17. بود
 18. Б доб. 19. از 20. доб. 21. و در جمله 22. اندر 23. اندر 24. 140. 25. سورة 7, стихъ 26.
 ذکر 27. Г оп. 28. چنانکه 29. БВ 30. Г оп. 31. خود 32. В доб. 33. 19. В доб. 34. 20. Г оп. 35. 21. 36. 22. 37. 23. 38. 24. 39. 25. 40. 26. 41. 27. 42. 28. 43. 29. 44. 30. 45. 31. 46. 32. 47. 33. 48. 34. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

و مر اینرا در نص کتاب نظایر بسیارست تا حدی^۱ که از معروفی باثبات کردن حاجت نیاید پس توبه بر سه گونه باشد^۲ یکی از خطا بصواب^۳ و دیگر از صواب^۴ باصوب^۵ و سه دیگر^۶ از صواب خود بحق^۷ از خطا بصواب بود * لقلوله تعالی^۸ و الذین اذا فعلوا فاحشة او ظلموا انفسهم ذكروا الله فاستغفروا لذنوبهم^۹ الآية و از صواب باصوب^{۱۰} آنک موسی گفت عم تبت اليك^{۱۱} و از خود بحق^{۱۲} کما قال النبي صلح و انه ليخيان على قلبي^{۱۳} و اني^{۱۴} لاستغفر الله في كل يوم سبعين مرة^{۱۵} ارتكاب خطا^{۱۶} زشت^{۱۷} و مذمومت^{۱۸} و رجوع از خطا بصواب خوب و محمود و^{۱۹} این توبه عامست و حکم این ظاهرست^{۲۰} و تا اصوب باشد با صواب قرار گرفتن وقفست^{۲۱} و حجاب و رجوع از صواب باصوب اندر درجه اهل همت ستوده^{۲۲} و این توبه خاصست و محال باشد که خواص از معصیت توبه کنند ندیدی^{۲۳} کی همه^{۲۴} عالم اندر حسرت رؤیت خدای عز و جل می سوختند^{۲۵} و موسی عم ازان توبه کرد از انج رؤیت باختیار خواست و اندر دوستی اختیار آفت بود^{۲۶} ترك آفت اختیار وی مر خلق را ترك رؤیت نمود * و رجوع از خود بحق^{۲۷} در درجه محبت است یا چنانك از آفت مقام اعلی از^{۲۸} وقوف^{۲۹} * بر مقام عالی توبه کند و از دیده مقامات و احوال نیز^{۳۰} توبه^{۳۱} کند چنانك^{۳۲} مقامات^{۳۳} * مصطفی عم هر^{۳۴} دم^{۳۵} * بر ترقی بود چون بمقام برتر^{۳۶} میرسد^{۳۷} * از مقام فروتر استغفار میکرد و از دیدن آن مقام توبه بجای آورد واللّه اعلم بالصواب^{۳۸} فصل بدانك توبه را شرط تایید نیست از بعد آنك عزم بر

А л. 168в.

Г л. 216а.

В стр. 247.

۱۰

۱۵

۱. В حد ۲. Б است ۳. В صواب ۴. Г оп. ۵. БВ باصواب ۶. ВГ خودی
۷. доб. ۸. آنکه ۹. Сура 3, стихъ 129. ۱۰. Б باصواب ۱۱. Сура 7, стихъ 140. ۱۲. Г оп. Б доб. حتی ۱۳. доб. ВГ كنت ۱۴. В
۱۵. است ۱۶. ВГ доб ۱۷. оп. ۱۸. В نوشته است ۱۹. Г оп. ۲۰. Б доб. ۲۱. ВГ доб. ۲۲. Г оп. ۲۳. Б оп. ۲۴.
۲۵. ВГ оп. ۲۶. Б оп. ۲۷. است ۲۸. Г وقفست ۲۹. ВГ доб. ۳۰. باشد ۳۱. Г оп. ۳۲. Б оп. ۳۳. В
۳۴. Г اند ۳۵. БВ оп. ۳۶. ВГ доб. ۳۷. و ۳۸. А оп. ۳۹. А оп. ۴۰. В فوق ۴۱. А оп. ۴۲. А оп. ۴۳. В
۴۴. А оп. ۴۵. А оп. ۴۶. مقالات ۴۷. А оп. ۴۸. А оп. ۴۹. دو ۵۰. А оп. ۵۱. رسید ۵۲. А оп.

رجوع ناکردن بمعصیت درست باشد^۱ اگر تایی^۲ را فترتی^۳ افتد و^۴ بمعصیت
 باز گردد بغیر^۵ صحت عزم رجوع^۶ اندران ایام گذشته حکم^۷ و ثواب توبه یافته
 باشد و از مبتدیان و^۸ تائبان این طایفه بودند^۹ که توبه کردند^{۱۰} و باز فترت^{۱۱}
 افتادشان^{۱۲} و بخرابی باز کشتند^{۱۳} آنکاه^{۱۴} بحکم تنبیهی بدرگاه آمدند^{۱۵} تا یکی
 از مشایخ رحمهم الله گفته است کی من هفتاد بار توبه کردم و باز بمعصیت
 باز گشتم تا هفتاد و یکم باز^{۱۶} استقامت یافتم و ابو عمرو نجید^{۱۷} رض^{۱۸} گفت
 من^{۱۹} ابتدا توبه کردم اندر مجلس^{۲۰} بو عثمان حیری و یکنجدگاه بران بیودم^{۲۱}
 آنکاه اندر دلم معصیت را متقاضی پدیدار^{۲۲} آمد^{۲۳} مر آنرا متلبع شدم و از
 صحبت این^{۲۴} پیر اعراض کردم^{۲۵} هر جا که ورا^{۲۶} از دور بدیدم از تشویر بگریختی
 تا مرا نیند روزی ناکاه بدور رسیدم مرا گفت ای پسر با دشمنان خود^{۲۷} صحبت
 مکن مگر آنکاه که معصوم باشی از انج دشمن عیب توبه^{۲۸} بیند و چون معیوب
 باشی دشمن شاد گردد و چون معصوم باشی اندوهکین گردد^{۲۹} و اگر ترا می باید
 که معصیت کنی بنزدیک ما آی تا ما بلاء تو بکشیم و تو دشمن کام نکرده
 گفت دلم از کنه سیر شد و توبه درست کشت^{۳۰} و نیز شنیدم^{۳۱} کی یکی از
 معاصی توبه کرد و باز بسر آن باز کشت آنکاه پشیمان شد روزی با خود
 گفت کی اگر بدرگاه باز آیم حال چگونه باشد هاتفی آواز داد^{۳۲} اطعنا^{۳۳}
 فشکرناک^{۳۴} ثم^{۳۵} ترکتنا فامهلناک فان عدت الینا قبلناک مارا طاعت داشتی ترا
 شکر کردیم^{۳۶} بیوفائی کردی و مارا بگذاشتی^{۳۷} ترا مهلت^{۳۸} دادیم اکنون اگر باز
 آئی باشتی ترا قبول کنیم کنون باز کردیم باقاویل مشایخ رض^{۳۹} فصل ذو النون

Б ж. 186а.

В сгр. 248.

Г ж. 216в.

А ж. 169а.

1. доб. 2. تائب 3. بیفتد که باز 4. БГ بعد از В 5. оп. 6. Б оп 7. оп.
 8. БГ оп. 9. بوده اند 10. کرده اند 11. فترتی 12. Б بیفتادشان 13. کشتند
 14. доб. 15. باز 16. آمده اند 17. جنید 18. Б کوید که 19. В مجلس 20. БГ بودم
 21. В بود 22. доб. 23. و 24. БГ آن 25. و 26. БГ که 27. оп. 28. Б شود 29. ВГ شنودم
 30. Б доб. 31. Б 32. Б ففکرناک 33. В оп. 34. доб. 35. В پس 36. ما 37. Б
 38. مهلتی 39. فصل ذو النون

Б. л. 186в.
В стр. 249.

Г. л. 217а.

А. л. 169в.

Б. л. 187а.
В стр. 250.

- مصری کوید توبه العوام من الذنوب و توبه الخواص من الغفلة توبه عام¹
از کناه باشد و توبه خاص² از غفلت از این عام³ را از ظاهر حال پرسند و
خواص⁴ را از تحقیق معاملات از این غفلت مر عوام را نعمتست و مر خواص را
حجاب⁵ ابو حفص حداد رح کوید لیس للعبد فی التوبه شیء لان التوبه الیه
لا منه از توبه ببنده⁶ هیچ چیز نیست از این توبه از حق ببنده است نه از
بنده بحق و بدین قول باید که⁷ تا توبه مکتسب بنده⁸ نباشد که موهبه بود
از مواهب حق سبحانه و تعالی و تعلق این قول بمذهب جنید باشد و ابوالحسن
بوشنجه رضی کوید⁹ در توبه⁹ اذا ذكرت الذنب¹⁰ ثم لا تجد حلاوته عند ذكره
فهو التوبه چون کناه را یاد کنی و از یاد کردن آن در¹¹ دل لذتی¹² نیابی
آن توبه باشد از این ذکر معصیت¹³ یا بحسرتی بود یا بارادتی چون کسی بحسرت
و ندامت¹⁴ معصیت خود یاد کند¹⁵ تائبی باشد¹⁶ و هر که بارادت معصیت¹⁶
یاد کند عاصی باشد¹⁷ از این در¹⁸ فعل معصیت چندان آفت نباشد که اندر
ارادت¹⁹ از آنک فعل آن بکتمان بود و ارادتش همیشه پس آنک یکساعت بتن
با معصیت بود²⁰ نه چنان باشد²¹ که روز و شب بدل با آن²² صحبت کند²³
ذو النون مصری کوید رح التوبه توبتان توبه الانابه و توبه الاستجابة²⁴ فتوبه²⁵
الانابه ان يتوب العبد خوفاً من عقوبته و توبه الاستجابة²⁶ ان يتوب حياءً من
كرمه توبه دو گونه²⁷ باشد یکی توبه انابت و دیگر توبه استجابت²⁸ توبه انابت
آن بود که بنده توبه کند از خوف عقوبت خدای عز و جل و توبه
استجابت²⁹ آنک³⁰ توبه کند از شرم کرم خدای عز و جل تولد³¹ خوف از
کشف جلال بود و از ان حیا از نظاره جمال پس یکی در جلال از آتش

1. عوام 2. ب. خواص 3. عوام 4. خاص 5. و 6. بنده را 7. و 8. بنده را 9. و 10. الذنوب 11. اندر 12. لذت 13. و 14. معصیتی 15. و 16. تائب بود 17. و 18. اندر 19. و 20. آن 21. صحبت کند 22. و 23. بآن 24. و 25. و 26. و 27. و 28. و 29. و 30. پس توبه

7. باشند 6. و 5. شکر آن 4. В 3. دو 2. Г оп. 1. Г доб. و
13. بدین 12. فقها عبادت 11. و 10. доб. 9. سورة 2, стихъ 40. 8. оп. 7. بود و
17. В оп. 16. В شهوات 15. доб. است 14. Б доб. از 13. بکنید
24. Г оп. 23. доб. و 22. В оп. 21. В оп. 20. В оп. 19. В оп. 18. В оп. 17. В оп. 16. В оп. 15. В оп. 14. В оп. 13. В оп. 12. В оп. 11. В оп. 10. В оп. 9. В оп. 8. В оп. 7. В оп. 6. В оп. 5. В оп. 4. В оп. 3. В оп. 2. В оп. 1. В оп. 0.
25. В оп. 24. В оп. 23. В оп. 22. В оп. 21. В оп. 20. В оп. 19. В оп. 18. В оп. 17. В оп. 16. В оп. 15. В оп. 14. В оп. 13. В оп. 12. В оп. 11. В оп. 10. В оп. 9. В оп. 8. В оп. 7. В оп. 6. В оп. 5. В оп. 4. В оп. 3. В оп. 2. В оп. 1. В оп. 0.
29. доб. 28. доб. 27. В оп. 26. В оп. 25. В оп. 24. В оп. 23. В оп. 22. В оп. 21. В оп. 20. В оп. 19. В оп. 18. В оп. 17. В оп. 16. В оп. 15. В оп. 14. В оп. 13. В оп. 12. В оп. 11. В оп. 10. В оп. 9. В оп. 8. В оп. 7. В оп. 6. В оп. 5. В оп. 4. В оп. 3. В оп. 2. В оп. 1. В оп. 0.
38. Б 37. В оп. 36. В оп. 35. В оп. 34. В оп. 33. В оп. 32. В оп. 31. В оп. 30. В оп. 29. В оп. 28. В оп. 27. В оп. 26. В оп. 25. В оп. 24. В оп. 23. В оп. 22. В оп. 21. В оп. 20. В оп. 19. В оп. 18. В оп. 17. В оп. 16. В оп. 15. В оп. 14. В оп. 13. В оп. 12. В оп. 11. В оп. 10. В оп. 9. В оп. 8. В оп. 7. В оп. 6. В оп. 5. В оп. 4. В оп. 3. В оп. 2. В оп. 1. В оп. 0.

1' a. 218a.

باشد و چون امیر المؤمنین علی کرم الله وجهه قصد نماز کردی موبهاء وی^۱
از جامه وی^۲ بیرون کردی و لرزه بروی افتادی و گفتی^۳ آمد وقت گردن
امانتی که آسمانها و زمینها^۴ از حمل آن عاجز آمدند^۵ یکی از مشایخ کوید^۶ از
حاتم اصم رحمه الله علیهم پرسیدم که^۷ نماز چگونه کنی گفت چون وقت اندر^۸
آید يك وضوئی ظاهری^۹ و^{۱۰} باطنی بکنم ظاهر^{۱۱} بآب و باطن^{۱۲} بتوبه آنکاه* در
مسجد^{۱۳} اندر آیم و مسجد حرام را شاهد^{۱۴} کنم و مقام ابرهیم را^{۱۵} میان دو ابروی خود
نهم و بهشت را بر راست خود دانم و دوزخ را بر چپ خود^{۱۶} و صراط را زیر
قدم خود^{۱۷} و ملك الموت را از^{۱۸} پس پشت خود^{۱۹} آنکاه تکبیری کنم^{۲۰} با تعظیم
و قیامی^{۲۱} بحرمت و قرائتی با^{۲۲} هیبت و سجودی بتضرع و رکوعی بتواضع^{۲۳} و
جلوسی بحلم و وقار و سلامی بشکر و بالله العون فصل بدانک نماز عبادتی
است که از^{۲۴} ابتدا تا انتها مریدان راه حق اندران بایند و مقاماتشان اندران
کشف گردد چنانک طهارت مریدان را بجاء توبه بود و تعلق پیری^{۲۵} بجای
اصابت قبله و قیام بمجاهدت^{۲۶} نفس بجاء قیام^{۲۷} و ذکر دوام^{۲۸} بجاء قرائت
و تواضع بجاء رکوع و معرفت النفس بجاء سجود^{۲۹} و تشهد^{۳۰} بجای مقام^{۳۱}
انس^{۳۲} و سلام^{۳۳} بجاء تغرید از دنیا^{۳۴}* و بیرون آمدن از بند مقامات و
ازان بود که چون رسول صلح^{۳۵} از کَلّ مشارب منقطع شدی اندر محلّ کمال
حیرت طالب شوقی^{۳۶} کشتی و تعلق مشربی^{۳۷} کردی آنکاه گفتی ارحنا یا بلال
بالصلوة یا بلال مارا بنماز و بانک نماز خرم کردن و مشایخ را رضی الله

В стр. 252.
Б л. 188a.

۱۵

Г л. 218a.

1. доб. سر 2. оп. 3. ВГ доб. که 4. Б زمین 5. شدند 6. доб. که 7. ВГ доб.
بمسجد 13. باطنی 12. ВГ ظاهر 11. یکی 10. доб. ظاهر 9. В در 8. Б تو
دارم 17. در آرم 16. доб. دانم 15. ВГ مشاهده 14. ВГ مشاهده
24. کنم 23. Г доб. به 22. ب قیام 21. В کویم 20. ВГ آنکارم 19. ВГ оп.
28. В دوام ذکر 27. ВГ оп. 26. بجای مجاهدت 25. доб. کردن 24. В оп.
29. ВГ قرائت 30. ب دوام و رکوع 31. بجای معرفت نفس 32. В تشهد 33. Б تغرید از دنیا 34. ب سلام 35. В оп.
36. شوق می 37. مشربی 38.

عنهم^۱ اندرین سخت و هر یکی را^۲ در جتی^۳ گروهی کویند که نماز آلت^۴ حضورست
 و گروهی کویند^۵ آلت غیبت^۶ گروهی^۷ که^۸ غایب بودند^۹ اندر نماز حاضر شدند^{۱۰}
 و گروهی که حاضر بودند^{۱۱} اندر نماز غایب شدند^{۱۲} چنانک اندران جهان اندر
 محل رؤیت گروهانی^{۱۳} کی خداوند را بینند غایب باشند حاضر شوند و^{۱۴} گروهانی^{۱۵}
 * کی حاضر^{۱۶} باشند^{۱۷} غایب^{۱۸} شوند^{۱۹} و من که علی بن عثمان الجلابی ام می
 گویم که نماز امرست نه آلت حضور و نه آلت غیبت از اینج امر هیچیز را آلت
 نکردد که علت حضور عین حضور^{۲۰} بود و علت غیبت^{۲۱} عین غیبت^{۲۲} و امر
 خداوند تعالی را^{۲۳} بهیچ^{۲۴} سبب تعلق^{۲۵} نیست کی اگر نماز علت و آلت حضور
 بودی بایستی * تا غایب را^{۲۶} حاضر کردی^{۲۷} و اگر علت * و آلت^{۲۸} غیبت بودی^{۲۹}
 غایب بترك آن حاضر شدی و چون غایب و حاضر را^{۳۰} بترك^{۳۱} آن عذر نیست
 * آن خود^{۳۲} اندر^{۳۳} * نفس خود^{۳۴} سلطانیت اندر غیبت و حضور نیست^{۳۵}
 پس نماز^{۳۶} اهل مجاهدت و اهل استقامت بیشتر کنند و فرمایند چنانک مشایخ
 مر مریدانرا در^{۳۷} شبانروزی چهارصد رکعت نماز فرمایند مر عادت تن را بر
 عبادت و^{۳۸} مستقیمان نیز نماز بسیار کنند مر شکر قبول را در^{۳۹} حضرت ماندند^{۴۰}
 اینجا ارباب احوال ایشان^{۴۱} بر دو گونه باشند^{۴۲} گروهی آنان کی نمازهاشان^{۴۳}
 اندر کمال مشرب بجاء مقام جمع بود بدان مجتمع شوند و گروهی آنان کی
 نمازهاشان^{۴۴} اندر انقطاع مشرب بجاء مقام تفرقه بود بدان مفترق^{۴۵} شوند پس^{۴۶}

A ج. 170ب.

B стр. 253.

15 B ج. 188ب.

Г ج. 219ب.

1. A دوب 2. را هر يك را 3. BГ دوب. است 4. B علت 5. B دوب. که 6. BГ دوب.
 بوده اند 11. BГ شده اند 10. Г بوده اند 9. آلت 8. B دوب. کویند 7. BГ است و
 شوند 17. B 16. B 15. BГ گروهی 14. B 13. گروهی 12. Г شده اند
 22. B 21. BГ هم 20. است 19. B باشند 18. B 17. B 16. B 15. BГ گروهی 14. B 13. گروهی 12. Г شده اند
 نکردی 27. که جز نماز 26. BГ متعلق 25. B هیچ چیز 24. B را 23. BГ 22. B
 ترك 31. B 30. BГ 29. دوب. که 28. B 27. B 26. B 25. B 24. B 23. B 22. B 21. B 20. B 19. B 18. B 17. B 16. B 15. B 14. B 13. B 12. B 11. B 10. B 9. B 8. B 7. B 6. B 5. B 4. B 3. B 2. B 1. B
 اندر 37. B 36. B 35. B 34. B 33. B 32. B 31. B 30. B 29. B 28. B 27. B 26. B 25. B 24. B 23. B 22. B 21. B 20. B 19. B 18. B 17. B 16. B 15. B 14. B 13. B 12. B 11. B 10. B 9. B 8. B 7. B 6. B 5. B 4. B 3. B 2. B 1. B
 نمازهای ایشان 43. B بودند 42. B اینان 41. B ماند 40. B اندر 39. B 38. B 37. B 36. B 35. B 34. B 33. B 32. B 31. B 30. B 29. B 28. B 27. B 26. B 25. B 24. B 23. B 22. B 21. B 20. B 19. B 18. B 17. B 16. B 15. B 14. B 13. B 12. B 11. B 10. B 9. B 8. B 7. B 6. B 5. B 4. B 3. B 2. B 1. B
 و 46. B متفرق 45. B نمازهای ایشان 44. B

آنان کی اندر نماز مجتمع باشند^۱ روز و شب اندر نماز باشند^۲ و آنان کی
مفترق^۳ باشند بجز فرائض و سنن^۴ زیادتی^۵ کمتر کنند و رسول عم گفت جعلت^۶
قره عینی^۷ فی الصلوة روشنائی^۸ چشم من اندر نماز^۹ نهاده اند یعنی همه راحت من
اندر نمازست از انچه مشرب اهل استقامت اندر نماز بود و آن چنان بود که چون رسول
را صلعم بمعراج بردند و بمحلّ قرب رسانیدند^{۱۰} نفسش^{۱۱} از^{۱۲} کون کسته شد
بدان درجه رسید کی دلش بود نفس^{۱۳} بدرجه دل رسید و دل بدرجه جان
و جان بمحلّ سر و سر از درجات فانی کشت^{۱۴} و از مقامات محو شد^{۱۵} و از
نشانیها بی نشان ماند^{۱۶} و اندر مشاهدت^{*} از مشاهدت^{۱۷} غایب شد و از مغایبه
برمید شرب^{۱۸} انسانی^{۱۹} متلاشی شد مادت نفسانی^{۲۰} بسوخت قوت طبیعی^{۲۱} نیست
کشت شواهد ربّانی اندر ولایت خود^{۲۲} از خود بخود نماند^{۲۳} معنی بمعنی رسید
و اندر کشف لم یزل محو شد بی اختیار خود بتشوقی^{۲۴} اختیار کرد^{۲۵} گفت بار
خدایا مرا بدان سرای بلا باز^{۲۶} مبر و اندر^{۲۷} بند طبع و هوا مفکن^{۲۸} فرمان
آمد که^{۲۹} حکم ما چنین است کی^{۳۰} باز کردی با دنیا مر اقامت شرع را تا ترا
اینجا آتی بداده ایم^{۳۱} آنجا هم^{۳۲} بدهیم چون بدنیا باز آمد هرگاه که دلش
مشتاق آن مقام معلا^{*} و معالی کشتی^{۳۳} کفتی ارحنا یا بلال بالصلوة پس هر
نمازی ویرا^{۳۴} معراجی^{۳۵} بودی و قربتی^{۳۶} خلق ورا^{۳۷} اندر نماز دیدی^{۳۸} جان وی
اندر نماز^{۳۹} بودی و دلش اندر نیاز^{۴۰} و سرش اندر پرواز^{۴۱} و نفسش^{۴۲} اندر

А з. 171а. ۵

В стр. 254.

Б ж. 189а.
Г ж. 219в.

بجز فرائض و سنن نماز لا بجز فرائض و سنت نماز لا ۱. شوند ۲. доб. ۳. ВГ ۴. В ۵. نماز ۶. В он. ۷. العینی ۸. Б доб. ۹. ВГ ۱۰. ВГ доб. ۱۱. نفس ۱۲. ВГ доб. ۱۳. بند ۱۴. نفسش ۱۵. ВГ ۱۶. انسانیتش ۱۷. В ۱۸. شرف ۱۹. Г он. ۲۰. کشت ۲۱. ВГ ۲۲. عیان ۲۳. доб. ۲۴. کشت ۲۵. В ۲۶. طبعش ۲۷. Г ۲۸. طبعش ۲۹. В ۳۰. کشت ۳۱. ВГ ۳۲. عیان ۳۳. доб. ۳۴. کشت ۳۵. ВГ ۳۶. کشت ۳۷. ВГ ۳۸. کشت ۳۹. ВГ ۴۰. کشت ۴۱. ВГ ۴۲. کشت

کداز تا قره^۱ عین^۲ وی نماز شدی^۳ تنش اندر ملک بودی^۴ جان^۵ اندر ملکوت
 تنش انس^۶ بود و جانش اندر محلّ انس و سهل بن عبد الله گوید رض
 علامة الصادق ان يكون له تابع من الحق اذا دخل وقت الصلوة يحثه^۷
 عليها و ينهه ان كان نائما صادق آن بود که خداوند عز و جل فرشته را^۹
 بروی کماشته بود^{۱۰} که چون وقت نماز^{۱۱} آید بنده را برکرد^{۱۲} نماز حث^{۱۳}
 کند و اگر خفته باشد بیدار کرداندش و این اثر اندر^{۱۴} سهل^{۱۵} عبد الله رض
 ظاهر بود از انج^{*} از پیری^{۱۶} زمن کشته بود چون وقت نماز بودی تن درست
 کشتی چون نماز بکردی^{۱۷} بر جای بماندی، یکی گوید از مشایخ رض یحتاج
 المصلی الى اربعة اشياء فناء النفس و ذهاب الطبع و صفاء السر و کمال
 المشاهدة نماز کنند را از فناء نفس چاره نیست و آن جز^{۱۸} بجمع همت نباشد
 چون همت مجتمع شود^{۱۹} ولایت نفس برسد^{۲۰} از انج^{*} وجود وی^{۲۱} تفرقه است اندر
 تحت عبارت^{۲۲} جمع نیاید و ذهاب طبع جز باثبات جلال^{۲۳} نباشد کی جلال
 حق زوال غیر باشد^{۲۴} و صفاء سر جز بعجت نباشد و کمال^{۲۵} مشاهدت جز
 بصفاء سر نه، همی آید^{۲۶} که حسین بن منصور اندر شبانروزی چهارصد رکعت
 نماز کردی و^{۲۷} بر خود فریضه داشتی گفتند^{۲۸} اندرین درجه که توئی چندین^{۲۹}
 رنج^{*} از بهر^{۳۰} چراست گفت این^{۳۱} رنج و راحت اندر حال تو نشان کند و^{۳۲}
 دوستان^{۳۳} فانی الصفة باشند نه رنج اندر ایشان نشان^{۳۴} کند^{۳۵} نه راحت نکند^{۳۶}
 تا کاهلی را رسیدگی^{۳۷} نام نکنی و حرص را^{۳۸} طلب نه، یکی گفت من از پس
 ذو النون نماز میکردم چون ابتداء تکبیر کرد و گفت الله اکبر بیهوش بیفتاد

أ ج. ۱۷۱ب.

۱۰ ب стр. ۲۵۵.

۱۵

Г ج. ۲۲۰ا.

Б ج. ۱۸۹ب.

۱. ب قوت ۲. BG العین ۳. دوب. و ۴. Г بود دوب. و ۵. جانش ۶. BG انس ۷. BG بیکشه ۸. G оп. ۹. оп. را ۱۰. باشد ۱۱. دوب. در ۱۲. بیکشه ۱۳. BG کذاردن ۱۴. باعث ۱۵. دوب. بن ۱۶. وی پیر ۱۷. B کردی ۱۸. B بجز ۱۹. B جلالش ۲۰. G عبارت ۲۱. B وجودی ۲۲. G از ۲۳. G رسد ۲۴. B شد ۲۵. B باشد ۲۶. این همه ۲۷. G آرنده ۲۸. B آرنده ۲۹. B کمال ۳۰. B بود ۳۱. B که ۳۲. G دوستانی ۳۳. B که ۳۴. B اثر ۳۵. BV دوب. ۳۶. B رنج ۳۷. B رسیده ۳۸. B بنکر ۳۹. و

- چون جسدی که اندرو^۱ حس نباشد و جنید رض چون پیر شد هیچ ورد^۲
از اوراد جوانی ضایع^۳ نکرد ویرا^۴ گفتند ایها الشیخ ضعیف کشتی بعضی^{*} از
نوافل^۵ دست بدار گفت این چیزهائست^۶ کی اندر بدایت^{*} هر چه یافته ام^۷
بدین^۸ یافته ام بعد از قضای خدای^۹ محال باشد که^{۱۰} دست^{*} ازین بدارم
اندر نهایت^{۱۱} و معروفست کی ملایکه پیوسته اندر طاعت^{۱۲} اند و عبادت^{۱۳} ه
مشربشان^{۱۴} از طاعتست و غذاشان^{۱۵} از عبادت از انج روحانی اند و نفسشان
نیست و زاجر و مانع بنده از^{*} طاعت خدای^{۱۶} نفس^{۱۷} بدفرمای^{۱۸} بود هر چند
که وی مقهورتر میشود^{۱۹} طریق بندگی کردن سهلتر^{*} می شود^{۲۰} و چون نفس
فانی شود غذا و مشرب او عبادت گردد چنانک^{۲۱} از ان ملایکه اگر^{۲۲} فناء نفس
درست آید و عبد الله^{۲۳} مبارک گوید^{۲۴} من زنی^{۲۵} دیدم^{۲۶} از متعبدات^{۲۷} کی^{۲۸} ۱۰
اندر^{۲۹} نماز کثردم ویرا^{۳۰} چهل^{۳۱} بار^{۳۲} برد^{۳۳} و هیچ تغیر اندر وی پدیدار نیامد^{۳۴}
چون از نماز فارغ شد گفتمش ای مادر چرا آن کثردم را از خود دفع
نکردی گفت ای پسر تو کودکی چگونه روا باشد^{۳۵} که من اندر میان کار حق
کار^{۳۶} خود کنم^{۳۷} و ابو الحیر افطع را آکله^{۳۸} اندر^{۳۹} پای^{*} افتاده بود^{۴۰} اطبا
گفتند که این پای را^{۴۱} بیاید برید^{۴۲} وی بدان رضا نداد^{۴۳} مریدان گفتند که
۱۵ اندر نماز پای^{*} وی بیاید برید^{۴۴} او^{۴۵} خود خبر ندارد^{۴۶} چنان کردند^{۴۷} چون از
نماز فارغ شد پای بریده یافت و از ابو بکر صدیق رض می آید^{۴۸} کی چون
۱. ازین نوافل را ۲. نکذاشت ۳. فرو ۴. وردی ۵. اندر وی روح و ۶. بگ
که اندر نهایت ۷. بیافتم بگ یافتم ۸. ازین ۹. آنچه یافتم ۱۰. چیزهاست
نفس ۱۱. غذاء ایشان ۱۲. مشرب ایشان ۱۳. غن ۱۴. طاعت ۱۵. بگ ۱۶. طاعت ۱۷. بگ ۱۸. بگ ۱۹. بگ ۲۰. بگ ۲۱. بگ ۲۲. بگ ۲۳. بگ ۲۴. بگ ۲۵. بگ ۲۶. بگ ۲۷. بگ ۲۸. بگ ۲۹. بگ ۳۰. بگ ۳۱. بگ ۳۲. بگ ۳۳. بگ ۳۴. بگ ۳۵. بگ ۳۶. بگ ۳۷. بگ ۳۸. بگ ۳۹. بگ ۴۰. بگ ۴۱. بگ ۴۲. بگ ۴۳. بگ ۴۴. بگ ۴۵. بگ ۴۶. بگ ۴۷. بگ ۴۸. بگ

نماز شب کردی قرائت نرم خواندی و عمر^۱ رض بلند خواندی^۲ پیغمبر صلح
 گفت یا با بکر چرا می^۳ نرم خوانی^۴ گفت بسمع من اناجی میشوند^{*} آنک می
 خوانمش^۵ اصر نرم خوانم^۶ یا^۷ بلند^۸ و عمر را گفت چرا بلند خوانی گفت
 اوقظ الوسنان و اطرده الشیطان^۹ بیدار کنم خفته را و برانم دیورا رسول عم^{۱۰}
 گفت^{*} بر تو باد^{۱۱} یا ابا بکر که^{۱۲} بلندتر خوانی^{۱۳} و عمر را گفت تو نرم تر^{۱۴}
 خوان مر^{۱۵} ترك عادات را^{۱۶} پس بعضی ازین^{۱۷} طایفه فرایض^{۱۸} آشکارا کنند
 و نوافل اندر نهان و بدان آن خواهند تا^{۱۹} از ریا رسته باشند که چون کسی
 اندر معاملات ریا برزد^{۲۰} خلق بدو^{۲۱} مرائی کردند و گویند^{۲۲} اگرچه^{۲۳} ما معاملات^{۲۴}
 نبینیم خلق^{*} به بینند^{۲۵} و آن^{۲۶} هم ریا بود و گروهی^{۲۷} دیگر فرایض و نوافل^{۲۸}
 آشکارا کنند^{۲۹} گویند^{۳۰} ریا باطلست و طاعت^{*} صحیح^{۳۱} و حق محال باشد که
 از برای^{*} باطلی را حق را^{۳۲} نهان^{۳۳} کنیم پس ریا از دل بیرون باید گرد و
 عبادت هر جا^{۳۴} که^{۳۵} خواهی^{*} می باید کرد^{۳۶} و مشایخ رض حق^{۳۷} آداب آن نگاه
 داشته اند و مریدان را بدان فرموده اند یکی میگوید ازیشان کی چهل سال
 سفر کردم هیچ^{۳۸} نماز^{۳۹} از جماعت خالی نبود و هر آدینه بقصبة بودم و احکام
 این بیش از انست کی حصر توان کرد^{۴۰} آنچه بنماز پیوندد از مقامات محبت بود
 کنون من^{۴۱} احکام آن^{۴۲} بیارم^{۴۳} انشاء الله تعالی باب المحبة و ما يتعلق بها
 قوله تعالی یا ایها الذین آمنوا من یتدد منکم عن دینه فسوف یأتی الله بقوم
 یحبهم و یحبونه^{۴۴} و نیز گفت عز و جل و من الناس من یتخذ من دون الله
 میخوانی ۴. оп. ۳. كما ذکرنا فی ذکر (Б оп.) الصحابة ۲. доб. خطاب ۱. Б доб.
 ۸. و اگر ۱. БВ ۷. оп. ۶. اکویم ۵. (Г оп.) آنچه ۴. (Г доб.) آنچه ۳. (Г доб.) آنچه ۲. (Г доб.) آنچه ۱. (Г доб.) آنچه
 ۱۳. БВ ۱۲. تو ۱۱. оп. ۱۰. او را ۹. В доб. تا ۸. В доб. کویم ۷. Б доб. کویم ۶. Б доб. کویم ۵. Б доб. کویم ۴. Б доб. کویم ۳. Б доб. کویم ۲. Б доб. کویم ۱. Б доб. کویم
 ۲۰. که ۱۹. Б ۱۸. را ۱۷. ВГ доб. دو ۱۶. ВГ доб. را ۱۵. оп. ۱۴. پست تر ۱۳. خوان ۱۲. خوان ۱۱. خوان ۱۰. خوان ۹. خوان ۸. خوان ۷. خوان ۶. خوان ۵. خوان ۴. خوان ۳. خوان ۲. خوان ۱. خوان
 ۲۴. доб. ۲۳. В ۲۲. که ۲۱. В доб. خواهد و ۲۰. Г доб. ورزد وجه (و توجه ۱۹. (Г
 و ۲۹. доб. را ۲۸. ВГ доб. گروه ۲۷. این ۲۶. بیند ۲۵. Г بیند ۲۴. В بیند ۲۳. به بیند ۲۲. بیند ۲۱. بیند ۲۰. بیند ۱۹. بیند ۱۸. بیند ۱۷. بیند ۱۶. بیند ۱۵. بیند ۱۴. بیند ۱۳. بیند ۱۲. بیند ۱۱. بیند ۱۰. بیند ۹. بیند ۸. بیند ۷. بیند ۶. بیند ۵. بیند ۴. بیند ۳. بیند ۲. بیند ۱. بیند
 تو ۳۵. Б доб. از انجا ۳۴. ВГ ۳۳. پنجان ۳۲. باطلی حق را ۳۱. оп. ۳۰. که ۲۹. доб. که ۲۸. доб. که ۲۷. доб. که ۲۶. доб. که ۲۵. доб. که ۲۴. доб. که ۲۳. доб. که ۲۲. доб. که ۲۱. доб. که ۲۰. доб. که ۱۹. доб. که ۱۸. доб. که ۱۷. доб. که ۱۶. доб. که ۱۵. доб. که ۱۴. доб. که ۱۳. доб. که ۱۲. доб. که ۱۱. доб. که ۱۰. доб. که ۹. доб. که ۸. доб. که ۷. доб. که ۶. доб. که ۵. доб. که ۴. доб. که ۳. доб. که ۲. доб. که ۱. доб. که
 ۴۱. و ۴۰. доб. نماز ۳۹. В оп. ۳۸. بکن ۳۷. Б оп. ۳۶. А ۳۵. می ۳۴. В ۳۳. می ۳۲. В ۳۱. می ۳۰. В ۲۹. می ۲۸. В ۲۷. می ۲۶. В ۲۵. می ۲۴. В ۲۳. می ۲۲. В ۲۱. می ۲۰. В ۱۹. می ۱۸. می ۱۷. می ۱۶. می ۱۵. می ۱۴. می ۱۳. می ۱۲. می ۱۱. می ۱۰. می ۹. می ۸. می ۷. می ۶. می ۵. می ۴. می ۳. می ۲. می ۱. می
 ۴۴. ۴۳. بیاریم ۴۲. Б ۴۱. بتمام ۴۰. В ۳۹. بتمام ۳۸. В ۳۷. بتمام ۳۶. В ۳۵. بتمام ۳۴. В ۳۳. بتمام ۳۲. В ۳۱. بتمام ۳۰. В ۲۹. بتمام ۲۸. В ۲۷. بتمام ۲۶. В ۲۵. بتمام ۲۴. В ۲۳. بتمام ۲۲. В ۲۱. بتمام ۲۰. В ۱۹. بتمام ۱۸. В ۱۷. بتمام ۱۶. В ۱۵. بتمام ۱۴. В ۱۳. بتمام ۱۲. В ۱۱. بتمام ۱۰. В ۹. بتمام ۸. В ۷. بتمام ۶. В ۵. بتمام ۴. В ۳. بتمام ۲. В ۱. بتمام

Б ж. 190а.

В стр. 257.

Г ж. 221а.

А ж. 172в.

Б ж. 190а.

В стр. 258.

Г ж. 221в. ۱۵

А ж. 173а.

انداداً بحبونهم كحب الله^۱ و پیغمبر عم گفت که از جبرئیل شنیدم که^۲ گفت
که خداوند عز و جل صفت من اهان لی ولیاً فقد بارزنی بالمحاربة و ما
ترددت فی شیء کترددی فی قبض نفس^۳ المؤمن یکره الموت و اکره مساءته^۴
و لا بد له منه^۵ و ما تقرب^۶ الی عبدی بشیء احب الی من اداء ما افترضت علیه و
لا یزال عبدی یتقرب الی بالنوافل حتی احبه فاذا احبته کنت له سمعاً و بصراً^۷
و یداً و مؤیداً^۸ و نیز گفت عم من احب لقاء الله احب الله^۹ لقاءه^{۱۰} و قوله
عم اذا احب الله العبد^{۱۱} قال لجبرئیل^{۱۲} یا جبرئیل انی احب فلاناً فاحبه
فیحببه^{۱۳} جبرئیل ثم یقول جبرئیل^{۱۴} لاهل السماء ان الله قد احب فلاناً فاحبه^{۱۵}
فیحببه اهل السماء ثم یصنع^{۱۶} له القبول فی الارض فیحببه اهل الارض و فی
البغض مثل ذلك بدانك محبت خداوند تعالی مر بنده را و محبت بنده مر
خداوند را تعالی درستست و کتاب و سنت بدین ناطق^{۱۷} و امت برین مجتمع^{۱۸}
و^{۱۹} خداوند سبحانه و تعالی بصفتی است کی دوستان و را^{۲۰} دوست دارند و وی
دوستان خود را دوست دارد و^{۲۱} بمعنی لغت کویند محبت ماخوذست از حبه
بکسر حا و آن تخمهای^{۲۲} بود که اندر صحرا بر زمین افتد پس حب را حب نام
کردند از انک^{۲۳} اصل حیات اندر انست^{۲۴} چنانک اصل^{۲۵} ثبات اندر حب چنانک
آن تخم^{۲۶} اندر صحرا بریزد و اندر خاک پنهان شود و بارانها بران می آید و
آفتابها بران می تابد و سرما و گرما بران میکزد و آن تخم^{۲۷} بتغیر ازمنه متغیر
نمی گردد^{۲۸} چون وقت وی فراز^{۲۹} رسد^{۳۰} بروید و کل بر آرد^{۳۱} و ثمره دهد
همچنین حب اندر دلی^{۳۲} چون^{۳۳} مسکن گیرد بحضور و غیبت و بلا و محنت

1. Сура 2, стихъ 160. 2. доб. БГ می وی 3. В نفس قبض доб. Б عبد Г.
4. Б مسايرة В مسايرة 5. Г оп. 6. БГ یتقرب 7. доб. الحديث 8. В оп. 9.
10. Б عبدا 11. В جبرئیل 12. Б جبرئیل 13. Г доб. انی 14. В فاحبه 15. ВГ یصنع 16. доб. است 17. Б доб.
اند 18. В درست 19. Г از انچه 20. В حبها 21. В اورا 22. В ویرا 23. مر 24. В
رسید 25. В فرا 26. В نکرده و 27. В رسید 28. В کل بر آرد 29. و ثمره دهد
30. Г آورد 31. ВГ دل 32. Г оп.

و راحت و لذت و فراق و وصال متغیر نکردد * کما قال الشاعر^۱

یا^۲ من سقام جفونه^۳ لسقام عاشقه^۴ طیب^۵ * حزت^۶ المودة فاستوی عندی حضورک والمغیب
و نیز میگویند^۷ ماخوذست از حبّی که اندر وی آب بسیار باشد^۸ و آن^۹ پُر
کشته باشد و چشمه‌ها را اندران مساعی نباشد و باز دارنده آن شده باشد

همچنین دوستی چون^{۱۰} اندر دل طالب مجتمع شود^{۱۱} و دل ویرا^{۱۲} مبتلی گرداند^{۱۳}

بجز حدیث دوست را * اندر دل وی^{۱۴} جای نماند چنانک چون خداوند سبحانه
و تعالی مر خلیل را بخلّت^{۱۵} مکرم گردانید و وی^{۱۶} عم بجز^{۱۷} از^{۱۸} حدیث^{۱۹}

حق^{۲۰} مجرد شد عالم^{۲۱} حجاب وی شدند^{۲۲} وی * دران دوستی^{۲۳} دشمن حجب
کشت آسگاه^{۲۴} مارا خبر داد قوله تعالی فانهم عدو لی الا رب العالمین^{۲۵} و

اندرین معنی شبلی کوید رح سَمِيت المحبة محبة^{۲۶} لانها تحو من القلب ما
سوی المحبوب و نیز گویند^{۲۷} حبّ آن چهار چوب باشد در^{۲۸} هم ساخته که کوزه

آب را بران^{۲۹} نهند پس حبّ را * بدان معنی^{۳۰} حبّ * خوانند که^{۳۱} محبّ عزّ و ذلّ
و رنج و راحت و بلا^{۳۲} و جفاء^{۳۳} دوست^{۳۴} تحمل^{۳۵} کند و آن * بروی^{۳۶} کران

نباشد از انک^{۳۷} کارش آن بود^{۳۸} چنانک^{۳۹} کار آن چوبها^{۴۰} و^{۴۱} ترکیب و خلقتش^{۴۲}
مر آنرا^{۴۳} و اندرین معنی کوید شعر^{۴۴}

ان شئت جودی وان ما^{۴۵} شئت فامتنعی^{۴۶} * کلاهما منك^{۴۷} منسوب الی الکرم^{۴۸}

۱. (دوب. Б شعر) بیت از شعرا ۲. Г ۳. БГ جنونه ۴. جفونه ۵. طیب ۶. حبّ ۷. میگویند ۸. بسیار ۹. آن ۱۰. چون ۱۱. دوستی ۱۲. ویرا ۱۳. مبتلی ۱۴. دل ۱۵. بخلّت ۱۶. گردانید ۱۷. بجز ۱۸. از ۱۹. حدیث ۲۰. حق ۲۱. حجاب ۲۲. شدند ۲۳. دوستی ۲۴. آسگاه ۲۵. الا رب العالمین ۲۶. المحبة محبة ۲۷. گویند ۲۸. در ۲۹. بران ۳۰. بدان معنی ۳۱. که ۳۲. بلا ۳۳. جفاء ۳۴. دوست ۳۵. تحمل ۳۶. بروی ۳۷. کران ۳۸. بود ۳۹. چنانک ۴۰. چوبها ۴۱. ترکیب ۴۲. خلقتش ۴۳. آنرا ۴۴. شعر ۴۵. ما ۴۶. فامتنعی ۴۷. منك ۴۸. الکرم

В стр. 260.

А ж. 178в.
Б ж. 191в.

۱۰

۱۵

В стр. 261.

و نیز گویند که ماخوذست از حَب^۱ و آن جمع حَبَّة^۲ دل
محل لطیفه^۳ و قوام آن^۴ * باشد که^۵ اقامت آن^۶ بدان بودست^۷ پس محبت را حَب
نام کردند^۸ باسم محل^۹ آنک فرارش اندر حَبَّة^{۱۰} دلست و عرب نام کنند چیزی
را باسم موضع آن^{۱۱} و نیز گویند^{۱۲} ماخوذست از حباب الماء و غلیانه عند
المطر الشديد^{۱۳} آن غلیان آبی بود اندر حال بارانی^{۱۴} عظیم پس محبت را حَب
نام کردند لانه غلیان القلب عند الاشتیاق الی لقاء المحبوب پیوسته دل دوست
اندر اشتیاق رؤیت دوست مضطرب باشد و بی قرار چنانک اجسام بارواح
مشتاق^{۱۵} باشند دلها * محبان بلقاء احباب^{۱۶} مشتاق باشند و چنانک قیام جسم
بروح^{۱۷} بود قیام دل بمحبت بود و قیام محبت بررؤیت و وصل^{۱۸} محبوب بود^{۱۹}
فی معناه^{۲۰} شعر

إذا ما تمنى الناس روحاً وراحة * تمنيت أن القاك يا عز^{۲۱} خالياً^{۲۲}

و نیز گویند که حَب اسمیست مر صفاء مودت را موضوع از اینج عرب مر صفاء
بیاض انسان چشم را حَبَّة الانسان خوانند چنانک صفاء سویداء^{۲۳} دل را حَبَّة
القلب پس این یکی محل محبت آمد^{۲۴} و آن یکی محل رؤیت از آن^{۲۵} معنی^{۲۶}
بود کی دل و دیده اندر دوستی مقارن بودند^{۲۷} و اندرین معنی گوید شعر
القلب یحسد^{۲۸} عینی لذة النظر * والعین تحسد^{۲۹} قلبی لذة الفكر

فصل بدانک محبت اندر استعمال^{۳۰} علما بر وجوهست^{۳۱} یکی معنی^{۳۲} ارادت^{۳۳}
بمحبوب بی سکون نفس و میل و هوا و تمنی قلب و استیناس و تعلق این
جمله بر قدیم روا نباشد و این جمله مخلوقان^{۳۴} را باشد با یکدیگر و اجناس را

دل بران Γ دل بدان БВ ۱. В محب ۲. ВГ حب ۳. ВГ لطیف ۴. است ۵. ВГ ۶. БВ ۷. ВГ ۸. ВГ ۹. ВГ ۱۰. В ۱۱. В ۱۲. ВГ ۱۳. ВГ ۱۴. ВГ ۱۵. ВГ ۱۶. ВГ ۱۷. ВГ ۱۸. ВГ ۱۹. ВГ ۲۰. ВГ ۲۱. ВГ ۲۲. ВГ ۲۳. ВГ ۲۴. ВГ ۲۵. ВГ ۲۶. ВГ ۲۷. ВГ ۲۸. ВГ ۲۹. ВГ ۳۰. ВГ ۳۱. ВГ ۳۲. ВГ ۳۳. ВГ ۳۴. ВГ

و خداوند تعالی^۱ متعالیست ازین جمله علواً کبیراً و دیگر معنی^۲ احسان باشد و تخصیص بنده که ورا^۳ بر گیرند و بدرجۀ کمال ولایت رسانند و *بگونه گونه^۴ کرامتها^۵ مخصوص گردانند^۶ و سدیکر بمعنی ثناء جمیل باشد بر بنده و گروهی از متکلمان گویند که محبت حق کی^۷ مارا *خبر دادست^۸ از جمله صفات سعی است همچون^۹ وجه *و یداه^{۱۰} و استوا کی اگر کتاب و سنت بدان ناطق نبودی وجود آن مرحق تعالی را از روی عقل مستحیل بودی پس آنرا^{۱۱} اثبات کنیم و بدان بکرویم اما اندر تصرف کردن آن توقف کنیم و مراد این طایفه *آنست کی روا ندارند^{۱۲} باطلاق این لفظ مرحق تعالی را^{۱۳} این^{۱۴} جمله افایلیست کی یاد کردیم و من^{۱۵} ترا تحقیق^{۱۶} این بیان کنم انشاء الله *کیفیه العجبه من الله تعالی باولیائه و من اولیائه الی حضرت^{۱۷} بدانک محبت حق تعالی مر بنده را ارادت خیر بود^{۱۸} و رحمت کردن بر وی و محبت اسمی است از اسامی ارادت چون رضا و سخط^{۱۹} و رأفت و آئج بدین ماند جمله^{۲۰} این^{۲۱} اسامی جز بارادت^{۲۲} حق تعالی نشاید کرد و آن^{۲۳} يك^{۲۴} صفتست^{۲۵} اورا قدیم کی بدان خواهانست مر افعال خود را پس اندر حکم مبالغت و اظهار فعل *ازین بعضی^{۲۶} اخص بعضیست و فی الجملة محبت خداوند تعالی مر بنده را^{۲۷} آنست کی با وی نعمت بسیار کند^{۲۸} و ویرا^{۲۹} اندر دنیا و عقبی ثواب دهد و از محلّ عقوبت این گردانند^{۳۰} و ویرا از معصیت معصوم دارد و احوال^{۳۱} رفیع و مقامات سنی ویرا کرامت کند و سرش را از التفات باغیار^{۳۲} بکسلاند و عنایت ازلی را بدو پیونداند^{۳۳} تا^{۳۴} از کلّ مجرّد شود و مر طلب رضاء ویرا مفرد گردد^{۳۵} و چون

۵ A x. 174n.

B x. 192a.

۱۰

Г x. 223a.

۱۵

B стр. 262.

۱. BG دوب. ۲. مستغنی و ۳. B ویرا BG ۴. BG بکوناگون ۵. کرامتهاش ۶. BG ۷. BG ۸. BG ۹. چون ۱۰. BG دید B ۱۱. محبت ۱۲. BG ۱۳. او (وی) باشد ۱۴. B ۱۵. A ۱۶. BG حقیقت ۱۷. ۱۸. B ۱۹. B ۲۰. G ۲۱. B ۲۲. BG ۲۳. B ۲۴. G ۲۵. BG ۲۶. بعضی ازین صفات ۲۷. BG ۲۸. صفت ۲۹. BG ۳۰. B ۳۱. B ۳۲. BG ۳۳. B ۳۴. B ۳۵. شود

- حقّ تعالیٰ بنده را بدین معانی مخصوص کرداند آن تخصیص ارادت و برا* محبت نام کنند^۲ و این مذهب حارث محاسبی و جنید و جماعتی از مشایخست و^۳ فقهاء فریقین و متکلمان سنت بیشتر^۴ هم برین اند رضوان الله علیهم اجمعین و آنک کوید محبت حق تعالی بمعنی ثناء جمیلست بر بنده ثناء وی کلام وی بود و کلامش نامخلوقست و آنک کوید^۵ بمعنی احسانست^۶ احسان وی فعل ه وی بود^۷ بحکم معنی متقاربست این اقاویل و حکم جمله موجود اما^۸ محبت بنده مر خداوند را صفتی است کی اندر دل مؤمن مطیع پدیدار آید بمعنی تعظیم و تکبیر تا رضای محبوب را طلب کند و اندر طلب رؤیت وی بی صبر گردد و اندر آرزوی قربت وی بی قرار گردد و بدون وی با کس قرار نیابد^۹ و خو با ذکر وی * کند و از دون ذکر وی^{۱۰} تبرّا کند و آرام بر وی^{۱۱} حرام شود قرار از وی نفور گردد و از جمله مالوفات و مستانسات منقطع گردد^{۱۲} و از هواها اعراض کند بسلطان دوستی اقبال کند و مر حکم او را^{۱۳} کردن نهد و بنعوت^{۱۴} کمال مر حق را تعالی و تقدّس بشناسد و روا نباشد که محبت حق مر بنده را^{۱۵} از جنس محبت خلق باشد^{۱۶} بکدیگر را که آن میل باشد^{۱۷} باحاطت و ادراک محبوب و این حکم^{۱۸} صفت اجسام بود پس مچنان حق^{۱۹} تعالی مستهلکان قرب ویند^{۲۰} نه طالبان کیفیت وی کی^{۲۱} طالب بخود قایم بود اندر دوستی و مستهلك بمحسوب قایم بود و درسترین^{۲۲} * کسان در^{۲۳} معرکه گاه محبت مستهلکاتند و مقهوران از انچه^{۲۴} محدث را بقدم جز بقهر قدیم^{۲۵} توسل نباشد و هر که بعقیقت^{۲۶} تحقیق^{۲۷} محبت را معلوم کند ابهام^{۲۸} بر خیزد و شبهت نماید و^{۲۹} محبت بر دو گونه باشد یکی محبت جنس بجنس و آن میل و توطین نفس^{۳۰}

А х. 174в.

В х. 192в.

Г х. 223в.

В стр. 263.

1. Б доб 2. نام محبت نهند 3. доб. مسلك 4. Б پیشین 5. ВГ کویند 6. Г نماندش 7. ВГ نیایدش 8. Б доб. حکم 9. В доб. و 10. Г оп. 11. شود 12. Б آنرا 13. В نعوت 14. او را 15. доб. В مر 16. доб. 17. оп. 18. وی باشند 19. از انچه 20. ВГ دوسترین 21. بود 22. Б 23. доб. 24. ВГ оп. 25. В оп. 26. БГ доб. 27. Б оп. 28. ВГ پس

باشد و طلب ذات محبوب از راه مُمَاسَّت^۱ و ملازمت^۲ و دیگر محبت جنس نه
با جنس و این طلب قرار^۳ کند^۴ با صفتی از اوصاف محبوب^{*} کی با آن^۵
بیارامد و انس گیرد چون شنیدن^۶ کلام^۷ و یا دیدار^۸ و گرویدگان اندر محبت
بر دو قسمت اند^۹ یکی آنک انعام^{۱۰} حق^{۱۱} با^{۱۱} خود بیند و رؤیت انعام و احسان
محبت منعم و محسن تقاضا کند و دیگر آنکه^{*} کلّ انعام^{۱۲} را از غلبه دوستی
اندر محلّ حجاب نهند^{۱۳} و راهشان^{۱۴} از رؤیت منعم^{۱۵} بمنعم بود و^{*} این
عالی ترست^{۱۶} و الله اعلم فصل^{۱۷} در جمله محبت اندر میان همه اصناف خلق
معروفست و بهمه زبانها مشهور^{*} و بهمه^{۱۸} لغات^{۱۹} متداول و هیچ صنف^{۲۰} از
عقلا مر آنرا بر خود به^{۲۱} نتوانند پوشید و از مشایخ این طایفه سنون المحب
رض اندر محبت مذهبی و مشربی دارد مخصوص و گوید که محبت اصل^{۲۲} و
قاعده راه حق تعالیست و احوال و مقامات نازلند^{۲۳} و اندر^{۲۴} هر محلّ که طالب^{۲۵}
اندران باشد زوال بران روا باشد^{*} الا در^{۲۶} محلّ محبت و^{۲۷} بهیچ حالی^{۲۸} زوال^{۲۹}
بران روا نباشد مادام تا راه موجود بود و مشایخ دیگر جمله اندرین معنی با
وی موافقت کردند^{۳۰} اما بحکم آنک این اسمی^{۳۱} عام بود^{۳۲} ظاهر خواستند کی
حکم این^{۳۳} اندر میان خلق پیوشند و اسم را مبدل کنند^{۳۴} اندر تحقیق وجود
معنی^{۳۵} آن صفاء محبت را صفوت نام کردند و محبّ را صوفی^{*} می خوانند^{۳۶} و
کروهی مر ترک اختیار محبّ را اندر اثبات اختیار^{*} حبیب را فقیر خوانند^{۳۷} و
محبّ را فقیر نام کردند از اینج کمترین درجه اندر محبت موافقتست و موافقت

۵

А з. 175а.
Б з. 193а.

Г з. 224а.

۱۰ В стр. 264.

۱۵

۱. ВГ ممارست ۲. В ملازمت ۳. ВГ استقضا ۴. ВГ доб. تا ۵. ВГ оп.
۶. Б доб. بی ۷. Г доб. وی بیکلام ۸. ВГ دیده بی دیدن ۹. Б دست ۱۰. ВГ доб. جسم اند ۱۱. ВГ доб. و احسان ۱۲. ВГ доб. بر ۱۳. В оп. نهد ۱۴. ВГ доб. و احسان ۱۵. ВГ доб. و احسان ۱۶. ВГ доб. و احسان ۱۷. ВГ доб. و احسان ۱۸. ВГ доб. و احسان ۱۹. ВГ доб. و احسان ۲۰. ВГ доб. و احسان ۲۱. ВГ доб. و احسان ۲۲. ВГ доб. و احسان ۲۳. ВГ доб. و احسان ۲۴. ВГ доб. و احسان ۲۵. ВГ доб. و احسان ۲۶. ВГ доб. و احسان ۲۷. ВГ доб. و احسان ۲۸. ВГ доб. و احسان ۲۹. ВГ доб. و احسان ۳۰. ВГ доб. و احسان ۳۱. ВГ доб. و احسان ۳۲. ВГ доб. و احسان ۳۳. ВГ доб. و احسان ۳۴. ВГ доб. و احسان ۳۵. ВГ доб. و احسان ۳۶. ВГ доб. و احسان ۳۷. ВГ доб. و احسان

حبيب غير^۱ مخالفت بود و من اندر ابتداء كتاب حكم فقر و صفوت را كشف
 کرده‌ام^۲ و اندرين معنى آن پير بزرگوار کويد الحب عند الزهاد اظهر من الاجتهاد
 حب بنزدك زهاد ظاهرتر از اجتهادست بمعروفی^۳ و عند التائبين اوجد من
 حنين و انين و بنزدك تائبان آسان‌یاب‌تر از ناله و فغانست^۴ و عند الاتراك
 اشهر من الفترک و بنزدك ترکان مشهورتر از آلت^۵ سواری ایشان و سبى^۶
 الحب عند الهنود اشهر^۷ من سبى محمود^۸ و زخم و لهب محبت بنزدك هندوان
 اندر^۹ شهرکى چون زخم^{۱۰} محمودست اندر هندوستان و قصه الحب^{۱۱} و الحبيب
 عند الروم اشهر من الصليب و قصه^{۱۲} حب و حبيب اندر روم ظاهرترست
 از صليب و^{۱۳} فى العرب^{۱۴} فى كل حى من طرب و^{۱۵} ويل^{۱۶} و حزن و از^{۱۷}
 محبت اندر عرب^{۱۸} اندر هر قبیله طریست^{۱۹} و یا حزنى و یا نیلى و یا وىلى و^{۲۰}
 مراد ازین جمله آنست کى هیچ جنس مردم نیست کى ویرا اندر غیب^{۲۱} کارى
 افتاده نیست^{۲۲} کى نه اندر دل از محبت فرحی^{۲۳} دارد^{۲۴} و یا^{۲۵} دلش بشراب آن
 مستست و یا از قهر آن مخمور مانده^{۲۶} از انج ترکیب دل از انزعاج و^{۲۷} اضطرابست
 و^{۲۸} ببحر عقد دوستی^{۲۹} اندر^{۳۰} آن بجاء^{۳۱} سراپست و دل را محبت چون طعام و
 سراپست و هر دل^{۳۲} که ازان^{۳۳} خالیست آن دل^{۳۴} خرابست و تکلف را بدفع^{۳۵}
 و جلب آن راه نیست و نفس از لطایف آنج بردل گذرد آگاه نیست و عمرو
 بن عثمان المکى^{۳۶} کويد رح اندر کتاب محبت کى خداوند تعالى دلها را پیش
 از تنها بیافرید بهفت^{۳۷} هزار سال و^{۳۸} اندر مقام قرب بداشت و جانها را پیش
 از دلها بیافرید بهفت هزار سال و اندر روضه^{۳۹} انس بداشت و سرها را پیش

Г з. 224в.
Б з. 193в.

А з. 175в.

В стр. 265.

۱. B عز ۲. کردانیده‌ام ۳. ВГ он. ۴. ВГ فغان بمعروفی ۵. B آنست
 ۶. Г он. ۷. شهره‌تر (شهوة تر) از برده کردن ۸. ВГ محمود ۹. ب اظهر ۱۰. доб.
 ۱۱. قصة الحب ۱۲. Г القرب ۱۳. او ۱۴. B доб ۱۵. он. ۱۶. Г доб.
 ۱۷. ادبست ۱۸. فرحتی ۱۹. نه افتاده است ۲۰. غیبت ۲۱. حى یا طربى ۲۲. BГ доб.
 ۲۳. و یا فرحتی ۲۴. BГ доб. ۲۵. نه ۲۶. B доб. ۲۷. از ۲۸. BГ доб.
 ۲۹. از محبت ۳۰. Г он. ۳۱. دلى ۳۲. B هفت ۳۳. B مکى ۳۴. B
 ۳۵. B он. ۳۶. درجه ۳۷. B

- از جانها بیافرید بهفت هزار سال و اندر درجه^۱ وصل بداشت^۱ و هر روز سیصد و شصت بار بکشف جمال بر سر تجلی کرد و سیصد و شصت^۲ نظر کرامت کرد و کلمه^۳ محبت مر جان را^۳ بشنوانید^۴ و سیصد و شصت لطیفه^۵ انس بر دل ظاهر کرد تا بجمله اندر کون نکاه کردند از خود کرامی تر کسی ندیدند زهوی و فخری اندر^۵ میان ایشان پدیدار آمد حق جل جلاله بدان^۶ مر ایشانرا امتحان کرد سر را اندر جان بزدان کرد و جان را^۷ اندر دل محبوس کرد^۸ و دل را اندر تن باز داشت آنکاه عقل را اندر ایشان مرکب گردانید و انبیا صلوات الله علیهم بفرستاد^۹ و فرمانها داد^{۱۰} آنکاه هر کسی^{۱۱} * از اهل آن^{۱۲} مر^{۱۳} مقام خود را جویان شدند حق تعالی نماز بفرمودشان^{۱۴} تا تن اندر نماز شد
- ۱۰ دل بمحبت پیوست جان بقربت رسید سر بوصلت قرار^{۱۵} گرفت و در جمله عبارت از محبت نه محبت بود از انچه محبت حال است و حال هرگز قال نباشد و اگر عالمی خواهند که محبت را جلب کنند نتوانند کرد و اگر تکلف کنند تا^{۱۶} دفع^{۱۷} کنند^{۱۸} نتوانند کرد^{۱۹} که آن از مواهبست نه از مکاسب و اگر همه عالم مجتمع شوند تا محبت را^{۲۰} جلب کنند * از کسی^{۲۱} کی طالب آن بود^{۲۲} نتوانند و اگر خواهند^{۲۳} تا دفع کنند از کسی کی اهل آن بود * نتوانند کرد و^{۲۴} عاجز شوند که آن الهی است و آدمی لاهی و لاهی الهی را ادراک نتواند کرد والسلام فصل اما اندر عشق مشایخ را سخن بسیارست گروهی ازان^{۲۵} طایفه آن بر حق روا داشته اند^{۲۶} اما از حق تعالی^{۲۷} روا نباشد * و گفتند^{۲۸} کی عشق صفت منع باشد از محبوب خود و بنده ممنوعست از حق^{۲۹} و حق تعالی ممنوع نیست^{۳۰}
- ۲۰ پس عشق * بنده را بر وی^{۳۱} جایز بود و * از وی^{۳۲} روا نباشد و باز گروهی گفتند

سبب. ۱. В داشت ۲. ВГ доб. ۳. جانها را ۴. شنوانید ۵. در ۶. ВГ доб. ۷. В он. ۸. را ۹. گردانید ۱۰. فرستاد ۱۱. ВГ کس ۱۲. از ایشان ۱۳. В доб. ۱۴. هم ۱۵. ВГ دفعش ۱۶. یا ۱۷. A ۱۸. فراز ۱۹. ВГ فرمودشان ۲۰. آن ۲۱. ازین ۲۲. ВГ نبود ۲۳. В доб. ۲۴. که ۲۵. он. ۲۶. ۲۷. ۲۸. ۲۹. ۳۰. ۳۱. ۳۲. برو

Г л. 225в.
В стр. 267.

Б л. 194в.

А л. 176в. ۱۰

Г л. 226а.
В стр. 268.

که بر حق تعالی بنده را^۱ عشق روا نباشد از انچه عشق تجاوز حدّ بود و خداوند تعالی محدود نیست و باز متاخران گفتند^۲ عشق اندر دو جهان درست نیاید الا^۳ بر طلب^۴ ادراک ذات و ذات حق تعالی مدرک نیست * و محبت^۵ با^۶ صفت^۷ درست آید باید^۸ که^۹ عشق درست نیاید بر^{۱۰} وی و نیز گویند که عشق جز بمعاینه صورت نگیرد و محبت بسمع روا باشد چون * آن نظری^{۱۱} بود بر حق روا نباشد^{۱۲} که اندر دنیا یکس^{۱۳} ویرا^{۱۴} نبیند^{۱۵} چون^{۱۶} این خبری^{۱۷} بود هر يك^{۱۸} دعوی کردند که اندر خطاب همه^{۱۹} یکسانند پس حق تعالی بذات مدرک و محسوس نیست تا خلق را با وی عشق درست آید و^{۲۰} بصفات^{۲۱} و افعال محسن و مکرم اولیاء^{۲۲} محبت درست آید^{۲۳} ندیدی کی چون یعقوب را محبت^{۲۴} یوسف علیهما السلام مستغرق گردانید در^{۲۵} حال فراق چون بوی پیراهن * بدماغش رسید^{۲۶} * چشم نایینا^{۲۷} بینا شد و چون زلیخارا عشق^{۲۸} مستهلك گردانید تا وصلت وی نیافت چشم باز نیافت و این طریقی بس عجیبت کی یکی هوا پرورد و یکی هوا کذار و نیز گفته اند کی عشق را ضد نیست و حق تعالی را ضد نیست^{۲۹} تا بر وی آن روا باشد و اندرین فصول لطیف^{۳۰} اند^{۳۱} اما^{۳۲} مر خوف تطویل را برین^{۳۳} مقدار کفایت کردم و هو اعلم فصل و مشایخ این طایفه را^{۳۴} اندر تحقیق دوستی رموز بیش از آنست که مر آنرا احصا توان کرد و من لختی از کفتها^{۳۵} ایشان بیارم^{۳۶} تا وجه تبرک بجای آورده باشم استاد ابو القسم قشیری رَح کوبد المحبة محو المحب بصفاته و اثبات المحبوب بذاته محبت آن بود که محبت کُل اوصاف خود را اندر حق

1. ВГ доб 2. доб. که 3. ВГ جز В оп. 4. طالب 5. В оп. 6. و 7. 8. ВГ оп. 9. ВГ оп. В تا 10. با 11. ВГ بنظر 12. نبود 13. В کسی 14. خبر 15. В چیزی 16. از حق 17. доб. و 18. ВГ доб. به بیند Г ندید 19. بدن 20. ВГ доб. 21. صفات 22. В 23. اولیاست پس 24. В 25. چون 26. بیافت 27. БВ چشمهاش 28. ВГ доб. یوسف 29. доб. باید 30. ВГ لطیفه 31. БВ آید 32. В оп. 33. اندرین کتاب 34. доб. 35. از ان گفته 36. В 37. این

طلب محبوب خود نفی کند مر اثبات ذات حق را یعنی چون محبوب باقی بود^۱ محب فانی^۲ باید کی^۳ غیرت دوستی بقاء محب را^۴ نفی کند^۵ تا ولایت مطلق و برا گردد و فناء صفت محب جز با اثبات ذات محبوب نباشد و روا نباشد کی محب^۶ بصفه خود قائم بود^۷ که^۸ اگر^۹ بصفه خود قائم بودی از جمال محبوب بی نیاز بودی چون میداند که حیاتش بجمال محبوبست^{۱۰} طالب نفی^{۱۱} اوصاف خود باشد بضرورت از انچه معلوم ویست کی^{۱۲} با بقاء صفت^{۱۳} خود از محبوب محبوبست^{۱۴} پس از دوستی دوست دشمن خود گشته است و معروفست کی^{۱۵} حسین بن منصور را رح بر دار کردند آخرین سخنان وی^{۱۶} این بود حسب الواجد افراد الواجد له^{۱۷} و محب را آن پسندیده باشد کی هستی او از راه دوستی پاک گردد و ولایت نفس^{۱۸} اندر وجد وی برسد و متلاشی شود^{۱۹} ابو یزید^{۲۰} رح گوید^{۲۱} العجبة استقلال الکثیر من نفسک و استکثار القلیل من حبیبک محبت آن بود کی بسیار خود^{۲۲} اندک دانی و اندک دوست^{۲۳} بسیار دانی^{۲۴} و این معاملت^{۲۵} حق است بر بنده کی نعمت دنیا و آنچه در دنیا^{۲۶} دادست بنده اندک خواند^{۲۷} و گفت قل متاع الدنیا قلیل^{۲۸} بکوی یا محمد کی^{۲۹} متاع دنیا اندکست آنچه بشما داده ام آنکاه اندرین عمر اندک و متاع اندک و جای اندک مر^{۳۰} ذکر اندک ایشانرا بسیار خواند^{۳۱} قوله تعالی و الذاکرن اللہ کثیراً و الذاکرات^{۳۲} تا خلق عالم بدانند که دوست بر حقیقت خداست^{۳۳} جل جلاله و این صفت مر خلق را درست نیاید^{۳۴} و آنچه^{۳۵} از حقست^{۳۶} بنده^{۳۷} هیچ چیز اندک نیست^{۳۸} سهل بن عبد اللہ^{۳۹} گوید رض المحبة معانقة الطاعات و مبابنة المخالفات محبت

Б ж. 195а.

10. А ж. 177а.

Г ж. 226в.

В стр. 269.

1. БГ доб. 2. برای 3. محبوب را 4. محب خود مطلق کند 5. В оп. 6. ВГ оп. 7. В оп. БГ доб. 8. او 9. اثبات 10. В оп. 11. بصفه 12. В оп. 13. چون 14. БГ оп. 15. В نفی 16. доб. 17. و 18. доб. 19. سخنانش 20. ВГ доб. 21. است 22. ВГ доб. 23. مقال 24. В оп. 25. را 26. Г доб. 27. را 28. ВГ доб. 29. بسطامی 30. доб. 31. Сура 33, 32. گفت 33. و 34. Г оп. 35. از انچه 36. است 37. В 38. доб. 39. بنده 40. БГ 41. است 42. Г оп. 43. است 44. Г оп. 45. доб. 46. التستری 47. доб. 48. همه (هم) 49. В 50. اندک بود و

آنست کی با طاعات محبوب دست در آغوش کنی و از مخالفت^۱ وی اعراض
 کنی از اینج هر گاه که دوستی اندر دل^۲ قویتر بود فرمان دوست بر دوست
 آسانتر بود و این^۳ رد آن گروهست از ملحد^۴ کی^۵ کوبند بنده اندر دوستی بدرجی
 رسد کی طاعت از وی بر خیزد و این^۶ محال بود^۷ که اندر حال صحت عقل
 حکم تکلیف از بنده ساقط شود از اینج اجماعت کی شریعت محمد مصطفی^۸
 صلعم هرگز منسوخ نشود و چون از يك کس روا باشد بر خاستن آن^۹ در^{۱۰}
 حال صحت^{۱۱} از همه کس^{۱۲} روا باشد و این زندقه^{۱۳} محض باشد و^{۱۴} باز مغلوب^{۱۵}
 و معنوه را حکمی^{۱۶} دیکرست و عذری^{۱۷} دیکر اما روا باشد که بنده را خداوند
 تعالی اندر دوستی خود بدرجی رساند کی رنج کردن طاعت از وی بر خیزد
 از اینج رنج امر^{۱۸} بر مقدار^{۱۹} محبت^{۲۰} امر صورت گیرد هر چند کی محبت قویتر بود
 رنج^{۲۱} طاعت^{۲۲} سهلتر بود و این^{۲۳} طاهرست اندر حال پیغمبر صلعم کی چون
 از حق بدو قسم آمد^{۲۴} لعنک^{۲۵} وی چندان عبادت کرد شب و روز که از همه
 کارها باز ماند و پایهاء مبارك^{۲۶} وی بیاماسید تا خداوند تعالی گفت طه ما
 انزلنا عليك القرآن لتشقی^{۲۷} و نیز روا بود که اندر حال کزاردن فرمان رؤیت
 طاعت^{۲۸} از بنده بر خیزد کما کان للنبی عم و انه لیغان^{۲۹} علی قلبی^{۳۰} حتی کنت^{۳۱}
 استغفر^{۳۲} الله فی کلّ یوم سبعین مره^{۳۳} هر روزی^{۳۴} هفتاد بار من بر کردار
 خویش استغفار کنم از اینج بخود و بکردار خود^{۳۵} می^{۳۶} نکرست^{۳۷} تا معجب شدی
 بطاعت خود^{۳۸} او تعظیم^{۳۹} امر حق می^{۴۰} نکرست و میگفت طاعت^{۴۱} من سزای
 وی نیست^{۴۲} سنون^{۴۳} محب^{۴۴} رض^{۴۵} کوید^{۴۶} ذهب المحبون لله^{۴۷} بشرف الدنيا

Б. ۱۹۵۵.

А. ۱۷۷۵. ۱۰

Г. ۲۲۷۵.

В стр. 270.

Б. ۱۹۶۵.

۱. БГ مخالفت ۲. Б доб. تو ۳. Г باشد ۴. جمله ملاحد باشد ۵. Б ۶. БГ تکلیف ۷. اندر ۸. (Б оп.) ۹. عقل پس ۱۰. (Б оп.) ۱۱. از ۱۲. Б ۱۳. زندقه محض باشد از اینج ۱۴. ب ۱۵. Б ۱۶. کزاردن ۱۷. Б доб. ۱۸. بمقدار ۱۹. БГ ۲۰. عذر ۲۱. БГ ۲۲. حکم ۲۳. ۲۴. ۲۵. ۲۶. ۲۷. ۲۸. ۲۹. ۳۰. ۳۱. ۳۲. ۳۳. ۳۴. ۳۵. ۳۶. ۳۷. ۳۸. ۳۹. ۴۰. ۴۱. ۴۲. ۴۳. ۴۴. ۴۵. ۴۶. ۴۷. ۴۸. ۴۹. ۵۰. ۵۱. ۵۲. ۵۳. ۵۴. ۵۵. ۵۶. ۵۷. ۵۸. ۵۹. ۶۰. ۶۱. ۶۲. ۶۳. ۶۴. ۶۵. ۶۶. ۶۷. ۶۸. ۶۹. ۷۰. ۷۱. ۷۲. ۷۳. ۷۴. ۷۵. ۷۶. ۷۷. ۷۸. ۷۹. ۸۰. ۸۱. ۸۲. ۸۳. ۸۴. ۸۵. ۸۶. ۸۷. ۸۸. ۸۹. ۹۰. ۹۱. ۹۲. ۹۳. ۹۴. ۹۵. ۹۶. ۹۷. ۹۸. ۹۹. ۱۰۰. ۱۰۱. ۱۰۲. ۱۰۳. ۱۰۴. ۱۰۵. ۱۰۶. ۱۰۷. ۱۰۸. ۱۰۹. ۱۱۰. ۱۱۱. ۱۱۲. ۱۱۳. ۱۱۴. ۱۱۵. ۱۱۶. ۱۱۷. ۱۱۸. ۱۱۹. ۱۲۰. ۱۲۱. ۱۲۲. ۱۲۳. ۱۲۴. ۱۲۵. ۱۲۶. ۱۲۷. ۱۲۸. ۱۲۹. ۱۳۰. ۱۳۱. ۱۳۲. ۱۳۳. ۱۳۴. ۱۳۵. ۱۳۶. ۱۳۷. ۱۳۸. ۱۳۹. ۱۴۰. ۱۴۱. ۱۴۲. ۱۴۳. ۱۴۴. ۱۴۵. ۱۴۶. ۱۴۷. ۱۴۸. ۱۴۹. ۱۵۰. ۱۵۱. ۱۵۲. ۱۵۳. ۱۵۴. ۱۵۵. ۱۵۶. ۱۵۷. ۱۵۸. ۱۵۹. ۱۶۰. ۱۶۱. ۱۶۲. ۱۶۳. ۱۶۴. ۱۶۵. ۱۶۶. ۱۶۷. ۱۶۸. ۱۶۹. ۱۷۰. ۱۷۱. ۱۷۲. ۱۷۳. ۱۷۴. ۱۷۵. ۱۷۶. ۱۷۷. ۱۷۸. ۱۷۹. ۱۸۰. ۱۸۱. ۱۸۲. ۱۸۳. ۱۸۴. ۱۸۵. ۱۸۶. ۱۸۷. ۱۸۸. ۱۸۹. ۱۹۰. ۱۹۱. ۱۹۲. ۱۹۳. ۱۹۴. ۱۹۵. ۱۹۶. ۱۹۷. ۱۹۸. ۱۹۹. ۲۰۰. ۲۰۱. ۲۰۲. ۲۰۳. ۲۰۴. ۲۰۵. ۲۰۶. ۲۰۷. ۲۰۸. ۲۰۹. ۲۱۰. ۲۱۱. ۲۱۲. ۲۱۳. ۲۱۴. ۲۱۵. ۲۱۶. ۲۱۷. ۲۱۸. ۲۱۹. ۲۲۰. ۲۲۱. ۲۲۲. ۲۲۳. ۲۲۴. ۲۲۵. ۲۲۶. ۲۲۷. ۲۲۸. ۲۲۹. ۲۳۰. ۲۳۱. ۲۳۲. ۲۳۳. ۲۳۴. ۲۳۵. ۲۳۶. ۲۳۷. ۲۳۸. ۲۳۹. ۲۴۰. ۲۴۱. ۲۴۲. ۲۴۳. ۲۴۴. ۲۴۵. ۲۴۶. ۲۴۷. ۲۴۸. ۲۴۹. ۲۵۰. ۲۵۱. ۲۵۲. ۲۵۳. ۲۵۴. ۲۵۵. ۲۵۶. ۲۵۷. ۲۵۸. ۲۵۹. ۲۶۰. ۲۶۱. ۲۶۲. ۲۶۳. ۲۶۴. ۲۶۵. ۲۶۶. ۲۶۷. ۲۶۸. ۲۶۹. ۲۷۰. ۲۷۱. ۲۷۲. ۲۷۳. ۲۷۴. ۲۷۵. ۲۷۶. ۲۷۷. ۲۷۸. ۲۷۹. ۲۸۰. ۲۸۱. ۲۸۲. ۲۸۳. ۲۸۴. ۲۸۵. ۲۸۶. ۲۸۷. ۲۸۸. ۲۸۹. ۲۹۰. ۲۹۱. ۲۹۲. ۲۹۳. ۲۹۴. ۲۹۵. ۲۹۶. ۲۹۷. ۲۹۸. ۲۹۹. ۳۰۰. ۳۰۱. ۳۰۲. ۳۰۳. ۳۰۴. ۳۰۵. ۳۰۶. ۳۰۷. ۳۰۸. ۳۰۹. ۳۱۰. ۳۱۱. ۳۱۲. ۳۱۳. ۳۱۴. ۳۱۵. ۳۱۶. ۳۱۷. ۳۱۸. ۳۱۹. ۳۲۰. ۳۲۱. ۳۲۲. ۳۲۳. ۳۲۴. ۳۲۵. ۳۲۶. ۳۲۷. ۳۲۸. ۳۲۹. ۳۳۰. ۳۳۱. ۳۳۲. ۳۳۳. ۳۳۴. ۳۳۵. ۳۳۶. ۳۳۷. ۳۳۸. ۳۳۹. ۳۴۰. ۳۴۱. ۳۴۲. ۳۴۳. ۳۴۴. ۳۴۵. ۳۴۶. ۳۴۷. ۳۴۸. ۳۴۹. ۳۵۰. ۳۵۱. ۳۵۲. ۳۵۳. ۳۵۴. ۳۵۵. ۳۵۶. ۳۵۷. ۳۵۸. ۳۵۹. ۳۶۰. ۳۶۱. ۳۶۲. ۳۶۳. ۳۶۴. ۳۶۵. ۳۶۶. ۳۶۷. ۳۶۸. ۳۶۹. ۳۷۰. ۳۷۱. ۳۷۲. ۳۷۳. ۳۷۴. ۳۷۵. ۳۷۶. ۳۷۷. ۳۷۸. ۳۷۹. ۳۸۰. ۳۸۱. ۳۸۲. ۳۸۳. ۳۸۴. ۳۸۵. ۳۸۶. ۳۸۷. ۳۸۸. ۳۸۹. ۳۹۰. ۳۹۱. ۳۹۲. ۳۹۳. ۳۹۴. ۳۹۵. ۳۹۶. ۳۹۷. ۳۹۸. ۳۹۹. ۴۰۰. ۴۰۱. ۴۰۲. ۴۰۳. ۴۰۴. ۴۰۵. ۴۰۶. ۴۰۷. ۴۰۸. ۴۰۹. ۴۱۰. ۴۱۱. ۴۱۲. ۴۱۳. ۴۱۴. ۴۱۵. ۴۱۶. ۴۱۷. ۴۱۸. ۴۱۹. ۴۲۰. ۴۲۱. ۴۲۲. ۴۲۳. ۴۲۴. ۴۲۵. ۴۲۶. ۴۲۷. ۴۲۸. ۴۲۹. ۴۳۰. ۴۳۱. ۴۳۲. ۴۳۳. ۴۳۴. ۴۳۵. ۴۳۶. ۴۳۷. ۴۳۸. ۴۳۹. ۴۴۰. ۴۴۱. ۴۴۲. ۴۴۳. ۴۴۴. ۴۴۵. ۴۴۶. ۴۴۷. ۴۴۸. ۴۴۹. ۴۵۰. ۴۵۱. ۴۵۲. ۴۵۳. ۴۵۴. ۴۵۵. ۴۵۶. ۴۵۷. ۴۵۸. ۴۵۹. ۴۶۰. ۴۶۱. ۴۶۲. ۴۶۳. ۴۶۴. ۴۶۵. ۴۶۶. ۴۶۷. ۴۶۸. ۴۶۹. ۴۷۰. ۴۷۱. ۴۷۲. ۴۷۳. ۴۷۴. ۴۷۵. ۴۷۶. ۴۷۷. ۴۷۸. ۴۷۹. ۴۸۰. ۴۸۱. ۴۸۲. ۴۸۳. ۴۸۴. ۴۸۵. ۴۸۶. ۴۸۷. ۴۸۸. ۴۸۹. ۴۹۰. ۴۹۱. ۴۹۲. ۴۹۳. ۴۹۴. ۴۹۵. ۴۹۶. ۴۹۷. ۴۹۸. ۴۹۹. ۵۰۰. ۵۰۱. ۵۰۲. ۵۰۳. ۵۰۴. ۵۰۵. ۵۰۶. ۵۰۷. ۵۰۸. ۵۰۹. ۵۱۰. ۵۱۱. ۵۱۲. ۵۱۳. ۵۱۴. ۵۱۵. ۵۱۶. ۵۱۷. ۵۱۸. ۵۱۹. ۵۲۰. ۵۲۱. ۵۲۲. ۵۲۳. ۵۲۴. ۵۲۵. ۵۲۶. ۵۲۷. ۵۲۸. ۵۲۹. ۵۳۰. ۵۳۱. ۵۳۲. ۵۳۳. ۵۳۴. ۵۳۵. ۵۳۶. ۵۳۷. ۵۳۸. ۵۳۹. ۵۴۰. ۵۴۱. ۵۴۲. ۵۴۳. ۵۴۴. ۵۴۵. ۵۴۶. ۵۴۷. ۵۴۸. ۵۴۹. ۵۵۰. ۵۵۱. ۵۵۲. ۵۵۳. ۵۵۴. ۵۵۵. ۵۵۶. ۵۵۷. ۵۵۸. ۵۵۹. ۵۶۰. ۵۶۱. ۵۶۲. ۵۶۳. ۵۶۴. ۵۶۵. ۵۶۶. ۵۶۷. ۵۶۸. ۵۶۹. ۵۷۰. ۵۷۱. ۵۷۲. ۵۷۳. ۵۷۴. ۵۷۵. ۵۷۶. ۵۷۷. ۵۷۸. ۵۷۹. ۵۸۰. ۵۸۱. ۵۸۲. ۵۸۳. ۵۸۴. ۵۸۵. ۵۸۶. ۵۸۷. ۵۸۸. ۵۸۹. ۵۹۰. ۵۹۱. ۵۹۲. ۵۹۳. ۵۹۴. ۵۹۵. ۵۹۶. ۵۹۷. ۵۹۸. ۵۹۹. ۶۰۰. ۶۰۱. ۶۰۲. ۶۰۳. ۶۰۴. ۶۰۵. ۶۰۶. ۶۰۷. ۶۰۸. ۶۰۹. ۶۱۰. ۶۱۱. ۶۱۲. ۶۱۳. ۶۱۴. ۶۱۵. ۶۱۶. ۶۱۷. ۶۱۸. ۶۱۹. ۶۲۰. ۶۲۱. ۶۲۲. ۶۲۳. ۶۲۴. ۶۲۵. ۶۲۶. ۶۲۷. ۶۲۸. ۶۲۹. ۶۳۰. ۶۳۱. ۶۳۲. ۶۳۳. ۶۳۴. ۶۳۵. ۶۳۶. ۶۳۷. ۶۳۸. ۶۳۹. ۶۴۰. ۶۴۱. ۶۴۲. ۶۴۳. ۶۴۴. ۶۴۵. ۶۴۶. ۶۴۷. ۶۴۸. ۶۴۹. ۶۵۰. ۶۵۱. ۶۵۲. ۶۵۳. ۶۵۴. ۶۵۵. ۶۵۶. ۶۵۷. ۶۵۸. ۶۵۹. ۶۶۰. ۶۶۱. ۶۶۲. ۶۶۳. ۶۶۴. ۶۶۵. ۶۶۶. ۶۶۷. ۶۶۸. ۶۶۹. ۶۷۰. ۶۷۱. ۶۷۲. ۶۷۳. ۶۷۴. ۶۷۵. ۶۷۶. ۶۷۷. ۶۷۸. ۶۷۹. ۶۸۰. ۶۸۱. ۶۸۲. ۶۸۳. ۶۸۴. ۶۸۵. ۶۸۶. ۶۸۷. ۶۸۸. ۶۸۹. ۶۹۰. ۶۹۱. ۶۹۲. ۶۹۳. ۶۹۴. ۶۹۵. ۶۹۶. ۶۹۷. ۶۹۸. ۶۹۹. ۷۰۰. ۷۰۱. ۷۰۲. ۷۰۳. ۷۰۴. ۷۰۵. ۷۰۶. ۷۰۷. ۷۰۸. ۷۰۹. ۷۱۰. ۷۱۱. ۷۱۲. ۷۱۳. ۷۱۴. ۷۱۵. ۷۱۶. ۷۱۷. ۷۱۸. ۷۱۹. ۷۲۰. ۷۲۱. ۷۲۲. ۷۲۳. ۷۲۴. ۷۲۵. ۷۲۶. ۷۲۷. ۷۲۸. ۷۲۹. ۷۳۰. ۷۳۱. ۷۳۲. ۷۳۳. ۷۳۴. ۷۳۵. ۷۳۶. ۷۳۷. ۷۳۸. ۷۳۹. ۷۴۰. ۷۴۱. ۷۴۲. ۷۴۳. ۷۴۴. ۷۴۵. ۷۴۶. ۷۴۷. ۷۴۸. ۷۴۹. ۷۵۰. ۷۵۱. ۷۵۲. ۷۵۳. ۷۵۴. ۷۵۵. ۷۵۶. ۷۵۷. ۷۵۸. ۷۵۹. ۷۶۰. ۷۶۱. ۷۶۲. ۷۶۳. ۷۶۴. ۷۶۵. ۷۶۶. ۷۶۷. ۷۶۸. ۷۶۹. ۷۷۰. ۷۷۱. ۷۷۲. ۷۷۳. ۷۷۴. ۷۷۵. ۷۷۶. ۷۷۷. ۷۷۸. ۷۷۹. ۷۸۰. ۷۸۱. ۷۸۲. ۷۸۳. ۷۸۴. ۷۸۵. ۷۸۶. ۷۸۷. ۷۸۸. ۷۸۹. ۷۹۰. ۷۹۱. ۷۹۲. ۷۹۳. ۷۹۴. ۷۹۵. ۷۹۶. ۷۹۷. ۷۹۸. ۷۹۹. ۸۰۰. ۸۰۱. ۸۰۲. ۸۰۳. ۸۰۴. ۸۰۵. ۸۰۶. ۸۰۷. ۸۰۸. ۸۰۹. ۸۱۰. ۸۱۱. ۸۱۲. ۸۱۳. ۸۱۴. ۸۱۵. ۸۱۶. ۸۱۷. ۸۱۸. ۸۱۹. ۸۲۰. ۸۲۱. ۸۲۲. ۸۲۳. ۸۲۴. ۸۲۵. ۸۲۶. ۸۲۷. ۸۲۸. ۸۲۹. ۸۳۰. ۸۳۱. ۸۳۲. ۸۳۳. ۸۳۴. ۸۳۵. ۸۳۶. ۸۳۷. ۸۳۸. ۸۳۹. ۸۴۰. ۸۴۱. ۸۴۲. ۸۴۳. ۸۴۴. ۸۴۵. ۸۴۶. ۸۴۷. ۸۴۸. ۸۴۹. ۸۵۰. ۸۵۱. ۸۵۲. ۸۵۳. ۸۵۴. ۸۵۵. ۸۵۶. ۸۵۷. ۸۵۸. ۸۵۹. ۸۶۰. ۸۶۱. ۸۶۲. ۸۶۳. ۸۶۴. ۸۶۵. ۸۶۶. ۸۶۷. ۸۶۸. ۸۶۹. ۸۷۰. ۸۷۱. ۸۷۲. ۸۷۳. ۸۷۴. ۸۷۵. ۸۷۶. ۸۷۷. ۸۷۸. ۸۷۹. ۸۸۰. ۸۸۱. ۸۸۲. ۸۸۳. ۸۸۴. ۸۸۵. ۸۸۶. ۸۸۷. ۸۸۸. ۸۸۹. ۸۹۰. ۸۹۱. ۸۹۲. ۸۹۳. ۸۹۴. ۸۹۵. ۸۹۶. ۸۹۷. ۸۹۸. ۸۹۹. ۹۰۰. ۹۰۱. ۹۰۲. ۹۰۳. ۹۰۴. ۹۰۵. ۹۰۶. ۹۰۷. ۹۰۸. ۹۰۹. ۹۱۰. ۹۱۱. ۹۱۲. ۹۱۳. ۹۱۴. ۹۱۵. ۹۱۶. ۹۱۷. ۹۱۸. ۹۱۹. ۹۲۰. ۹۲۱. ۹۲۲. ۹۲۳. ۹۲۴. ۹۲۵. ۹۲۶. ۹۲۷. ۹۲۸. ۹۲۹. ۹۳۰. ۹۳۱. ۹۳۲. ۹۳۳. ۹۳۴. ۹۳۵. ۹۳۶. ۹۳۷. ۹۳۸. ۹۳۹. ۹۴۰. ۹۴۱. ۹۴۲. ۹۴۳. ۹۴۴. ۹۴۵. ۹۴۶. ۹۴۷. ۹۴۸. ۹۴۹. ۹۵۰. ۹۵۱. ۹۵۲. ۹۵۳. ۹۵۴. ۹۵۵. ۹۵۶. ۹۵۷. ۹۵۸. ۹۵۹. ۹۶۰. ۹۶۱. ۹۶۲. ۹۶۳. ۹۶۴. ۹۶۵. ۹۶۶. ۹۶۷. ۹۶۸. ۹۶۹. ۹۷۰. ۹۷۱. ۹۷۲. ۹۷۳. ۹۷۴. ۹۷۵. ۹۷۶. ۹۷۷. ۹۷۸. ۹۷۹. ۹۸۰. ۹۸۱. ۹۸۲. ۹۸۳. ۹۸۴. ۹۸۵. ۹۸۶. ۹۸۷. ۹۸۸. ۹۸۹. ۹۹۰. ۹۹۱. ۹۹۲. ۹۹۳. ۹۹۴. ۹۹۵. ۹۹۶. ۹۹۷. ۹۹۸. ۹۹۹. ۱۰۰۰. ۱۰۰۱. ۱۰۰۲. ۱۰۰۳. ۱۰۰۴. ۱۰۰۵. ۱۰۰۶. ۱۰۰۷. ۱۰۰۸. ۱۰۰۹. ۱۰۱۰. ۱۰۱۱. ۱۰۱۲. ۱۰۱۳. ۱۰۱۴. ۱۰۱۵. ۱۰۱۶. ۱۰۱۷. ۱۰۱۸. ۱۰۱۹. ۱۰۲۰. ۱۰۲۱. ۱۰۲۲. ۱۰۲۳. ۱۰۲۴. ۱۰۲۵. ۱۰۲۶. ۱۰۲۷. ۱۰۲۸. ۱۰۲۹. ۱۰۳۰. ۱۰۳۱. ۱۰۳۲. ۱۰۳۳. ۱۰۳۴. ۱۰۳۵. ۱۰۳۶. ۱۰۳۷. ۱۰۳۸. ۱۰۳۹. ۱۰۴۰. ۱۰۴۱. ۱۰۴۲. ۱۰۴۳. ۱۰۴۴. ۱۰۴۵. ۱۰۴۶. ۱۰۴۷. ۱۰۴۸. ۱۰۴۹. ۱۰۵۰. ۱۰۵۱. ۱۰۵۲. ۱۰۵۳. ۱۰۵۴. ۱۰۵۵. ۱۰۵۶. ۱۰۵۷. ۱۰۵۸. ۱۰۵۹. ۱۰۶۰. ۱۰۶۱. ۱۰۶۲. ۱۰۶۳. ۱۰۶۴. ۱۰۶۵. ۱۰۶۶. ۱۰۶۷. ۱۰۶۸. ۱۰۶۹. ۱۰۷۰. ۱۰۷۱. ۱۰۷۲. ۱۰۷۳. ۱۰۷۴. ۱۰۷۵. ۱۰۷۶. ۱۰۷۷. ۱۰۷۸. ۱۰۷۹. ۱۰۸۰. ۱۰۸۱. ۱۰۸۲. ۱۰۸۳. ۱۰۸۴. ۱۰۸۵. ۱۰۸۶. ۱۰۸۷. ۱۰۸۸. ۱۰۸۹. ۱۰۹۰. ۱۰۹۱. ۱۰۹۲. ۱۰۹۳. ۱۰۹۴. ۱۰۹۵. ۱۰۹۶. ۱۰۹۷. ۱۰۹۸. ۱۰۹۹. ۱۱۰۰. ۱۱۰۱. ۱۱۰۲. ۱۱۰۳. ۱۱۰۴. ۱۱۰۵. ۱۱۰۶. ۱۱۰۷. ۱۱۰۸. ۱۱۰۹. ۱۱۱۰. ۱۱۱۱. ۱۱۱۲. ۱۱۱۳. ۱۱۱۴. ۱۱۱۵. ۱۱۱۶. ۱۱۱۷. ۱۱۱۸. ۱۱۱۹. ۱۱۲۰. ۱۱۲۱. ۱۱۲۲. ۱۱۲۳. ۱۱۲۴. ۱۱۲۵. ۱۱۲۶. ۱۱۲۷. ۱۱۲۸. ۱۱۲۹. ۱۱۳۰. ۱۱۳۱. ۱۱۳۲. ۱۱۳۳. ۱۱۳۴. ۱۱۳۵. ۱۱۳۶. ۱۱۳۷. ۱۱۳۸. ۱۱۳۹. ۱۱۴۰. ۱۱۴۱. ۱۱۴۲. ۱۱۴۳. ۱۱۴۴. ۱۱۴۵. ۱۱۴۶. ۱۱۴۷. ۱۱۴۸. ۱۱۴۹. ۱۱۵۰. ۱۱۵۱. ۱۱۵۲. ۱۱۵۳. ۱۱۵۴. ۱۱۵۵. ۱۱۵۶. ۱۱۵۷. ۱۱۵۸. ۱۱۵۹. ۱۱۶۰. ۱۱۶۱. ۱۱۶۲. ۱۱۶۳. ۱۱۶۴. ۱۱۶۵. ۱۱۶۶. ۱۱۶۷. ۱۱۶۸. ۱۱۶۹. ۱۱۷۰. ۱۱۷۱. ۱۱۷۲. ۱۱۷۳. ۱۱۷۴. ۱۱۷۵. ۱۱۷۶. ۱۱۷۷. ۱۱۷۸. ۱۱۷۹. ۱۱۸۰. ۱۱۸۱. ۱۱۸۲. ۱۱۸۳. ۱۱۸۴. ۱۱۸۵. ۱۱۸۶. ۱۱۸۷. ۱۱۸۸. ۱۱۸۹. ۱۱۹۰. ۱۱۹۱. ۱۱۹۲. ۱۱۹۳. ۱۱۹۴. ۱۱۹۵. ۱۱۹۶. ۱۱۹۷. ۱۱۹۸. ۱۱۹۹. ۱۲۰۰. ۱۲۰۱. ۱۲۰۲. ۱۲۰۳. ۱۲۰۴. ۱۲۰۵. ۱۲۰۶. ۱۲۰۷. ۱۲۰۸. ۱۲۰۹. ۱۲۱۰. ۱۲۱۱. ۱۲۱۲. ۱۲۱۳. ۱۲۱۴. ۱۲۱۵. ۱۲۱۶. ۱۲۱۷. ۱۲۱۸. ۱۲۱۹. ۱۲۲۰. ۱۲۲۱. ۱۲۲۲. ۱۲۲۳. ۱۲۲۴. ۱۲۲۵. ۱۲۲۶. ۱۲۲۷. ۱۲۲۸. ۱۲۲۹. ۱۲۳۰. ۱۲۳۱. ۱۲۳۲. ۱۲۳۳. ۱۲۳۴. ۱۲۳۵. ۱۲۳۶. ۱۲۳۷. ۱۲۳۸. ۱۲۳۹. ۱۲۴۰. ۱۲۴۱. ۱۲۴۲. ۱۲۴۳. ۱۲۴۴. ۱۲۴۵. ۱۲۴۶. ۱۲۴۷. ۱۲۴۸. ۱۲۴۹. ۱۲۵۰. ۱۲۵۱. ۱۲۵۲. ۱۲۵۳. ۱۲۵۴. ۱۲۵۵. ۱۲۵۶. ۱۲۵۷. ۱۲۵۸. ۱۲۵۹. ۱۲۶۰. ۱۲۶۱. ۱۲۶۲. ۱۲۶۳. ۱۲۶۴. ۱۲۶۵. ۱۲۶۶. ۱۲۶۷. ۱۲۶۸. ۱۲۶۹. ۱۲۷۰. ۱۲۷۱. ۱۲۷۲. ۱۲۷۳. ۱۲۷۴. ۱۲۷۵. ۱۲۷۶. ۱۲۷۷. ۱۲۷۸. ۱۲۷۹. ۱۲۸۰. ۱۲۸۱. ۱۲۸۲. ۱۲۸۳. ۱۲۸۴. ۱۲۸۵. ۱۲۸۶. ۱۲۸۷. ۱۲۸۸. ۱۲۸۹. ۱۲۹۰. ۱۲۹۱. ۱۲۹۲. ۱۲۹۳. ۱۲۹۴. ۱۲۹۵. ۱۲۹۶. ۱۲۹۷. ۱۲۹۸. ۱۲۹۹. ۱۳۰۰. ۱۳۰۱. ۱۳۰۲. ۱۳۰۳. ۱۳۰۴. ۱۳۰۵. ۱۳۰۶. ۱۳۰۷. ۱۳۰۸. ۱۳۰۹. ۱۳۱۰. ۱۳۱۱. ۱۳۱۲. ۱۳۱۳. ۱۳۱۴. ۱۳۱۵. ۱۳۱۶. ۱۳۱۷. ۱۳۱۸. ۱۳۱۹. ۱۳۲۰. ۱۳۲۱. ۱۳۲۲. ۱۳۲۳. ۱۳۲۴. ۱۳۲۵. ۱۳۲۶. ۱۳۲

و الآخرة لأنّ النبی صلعم قال المرء مع من احبّ دوستان خدای تعالی * اندر
شرف^۱ دنیا و آخرت اند از انج پیغمبر * می گوید^۲ صلعم که * مرد با آنکس^۳ باشد
که ورا دوست گیرد^۴ پس ایشان در^۵ دنیا و عقبی با حق باشند و خطا روا
نباشد با^۶ آنک با وی بود^۷ پس^۸ بشرف^۹ دنیا آن بود که حق با ایشانست
و شرف عقبی آنک ایشان با حق باشند^{۱۰} و یحیی بن معاذ الرازی رح گوید
حقیقة المحبة ما لا ينقص بالجهلاء و لا یزید بالبر و العطا محبت بجفا کم نشود
و بیر^{۱۱} و^{۱۲} عطا زیادت نکردد^{۱۳} از انج ابن هر دو اندر محبت سبب اند^{۱۴} و
اسباب اندر حال وجود عیان متلاشی بود و دوست را بلاء^{۱۵} دوست خوش
باشد و وفا و جفا اندر تحقیق^{۱۶} محبت متساوی بود^{۱۷} چون محبت حاصل
بود وفا چون جفا باشد و جفا چون وفا و اندر حکایات معروفست
که شبلی را بتهمت جنون اندر بیمارستان^{۱۸} باز داشتند گروهی بزیارت وی
آمدند پرسید^{۱۹} من انتم قالوا احباؤک^{۲۰} سنک اندریشان انداختن گرفت
جمله^{۲۱} بهزیمت شدند^{۲۲} گفت لو^{۲۳} کتم احبائی اما^{۲۴} فرتم من بلائی^{۲۵}
اگر دوستان منید از بلاء من چرا^{۲۶} * می کریزید^{۲۷} که دوست^{۲۸} از بلای دوست
نکریزد^{۲۹} اندرین معنی سخن بسیار آید^{۳۰} و من برین مایه^{۳۱} پسند^{۳۲} کردم
و بالله التوفیق کشف الحجاب السادس فی الزکوة قوله تعالی و اقيموا الصلوة
و آتوا الزکوة^{۳۳} و مانند این آیات و اخبار بسیارست و از احکام فرایض
ایمان یکی زکوتست * بر آنکس کی واجب^{۳۴} شود و اعراض از ان روی^{۳۵} نیست^{۳۶}

В стр. 271.
Г ж. 227в.

А ж. 178а.

اما Г و با В ۶. اندر ۵. دارد ۴. مردمان که بآنکس ۳. گفت ۲. بشرف ۱. ۱۳. از ۱۲. نیز В به نیکوئی ۱۱. БГ ۱۰. شرف ВГ ۹. Б оп. ۸. باشد ۷. ۱۶. ببلاء В ۱۵. بود Г ۱۴. نشود Г نه و به نیکوئی و عطا نیز زیادت نشود В نه Б ۱۹. بیامدند تا ویرا (اورا В) زیارت کنند ۱۸. بردند و ۱۷. Г доб. و ۱۶. طریق ۱۵. تا وی. доб. ۱۴. ایشان ۱۳. فرماهم بالحجارة ففروا. доб. ۱۲. و (БГ оп.) وی (Б оп.) گفت ۱۱. کریختید БГ ۱۰. و ایضا فاصبرو علی بلائی. А доб. ۹. لا Б ۸. ۷. پسند Г ۶. مقدار ۵. است ۴. و Г доб. ۳. نکریزند ВВ ۲. دوستان ВВ ۱. مکریزید В ۳۳. و ۳۲. В доб. ۳۱. روا Г ۳۰. واجب برانک واجب (Б оп.) ۲۹. ۲۸. ۲۷. ۲۶. ۲۵. ۲۴. ۲۳. ۲۲. ۲۱. ۲۰. ۱۹. ۱۸. ۱۷. ۱۶. ۱۵. ۱۴. ۱۳. ۱۲. ۱۱. ۱۰. ۹. ۸. ۷. ۶. ۵. ۴. ۳. ۲. ۱. ۳۶. ۳۵. ۳۴. ۳۳. ۳۲. ۳۱. ۳۰. ۲۹. ۲۸. ۲۷. ۲۶. ۲۵. ۲۴. ۲۳. ۲۲. ۲۱. ۲۰. ۱۹. ۱۸. ۱۷. ۱۶. ۱۵. ۱۴. ۱۳. ۱۲. ۱۱. ۱۰. ۹. ۸. ۷. ۶. ۵. ۴. ۳. ۲. ۱.

Б ж. 196в.

В стр. 272.
Г ж. 228а.

А ж. 178в.

اما زکوت بر اتمام نعمت واجب شود^۱ چون دو بیست درم که نعمتی تمام بود
و اندر تحت تصرف کسی^۲ باشد^۳ بحکم^۴ ملک بر وی پنج درم واجب شود^۵ و
بیست دینار^۶ نعمتی بود تمام * بعد از گذشتن سال بران^۷ نیم دینار واجب شود^۸
و پنج اشتر^۹ نعمتی تمام بود بران^{۱۰} کوسفندی^{۱۱} واجب شود و آنچه بدین ماند
از اموال اما جاه را نیز زکوت بود چنانکه مال را از آنچه آن^{۱۲} نیز نعمتی^{۱۳}
تمامست^{۱۴} كما قال رسول الله صلعم ان لله تعالى فرض عليكم زکوة جاهکم كما
فرض عليكم زکوة مالکم و ايضا قوله عم ان لكل شيء زکوة و زکوة الدار
بيت الضیافة و حقیقت زکوة^{۱۵} کرد^{۱۶} شکر نعمت بود هم از ان جنس^{۱۷} نعمت
و^{۱۸} تندرستی نعمتی^{۱۹} عظیم است و هر عضوی را زکوتیست و آن آنست کی کل
اعضاء خود را * مستغرق خدمت و^{۲۰} مشغول عبادت دارد^{۲۱} و بهیچ لهو و لعب
نکراید^{۲۲} تا حق زکوة نعمت گزارده باشد^{۲۳} پس نعم^{۲۴} باطن را نیز زکوة^{۲۵} باشد^{۲۶}
و حقیقت آنرا احصا نتوان کرد از بسیاری که هست پس مر آنرا نیز زکوتی
باید اندر خور آن و آن عرفان نعمت بود ظاهری و باطنی و چون بنده
بدانست کی نعمت حق تعالی بر وی بیکرانست شکر بیکرانه^{۲۷} مر * زکوة نعمت
بیکرانه^{۲۸} را واجب^{۲۹} بود و در جمله زکوة نعمت و^{۳۰} دنیا بنزدیک این طایفه
محمود نباشد از آنچه بخل^{۳۱} ناستوده باشد و بخلی تمام باید^{۳۲} تا دو بیست درم را
کسی دربند کند و یکسال اندر تحت تصرف خود^{۳۳} محبوس کند^{۳۴} آنکاه پنج
درم از ان بدهد و چون کریمانرا طریق بذل مال باشد^{۳۵} و سیرت^{۳۶} سخاوت^{۳۷}

۱. В доб. ۲. Б доб. ۳. Г باشد ۴. ВГ доб. ۵. پس ۶. Б بود ۷. ВГ доб. ۸. هم
ازین Г از ان ۹. В از ان يك ۱۰. Б هم ۱۱. ВГ доб. ۱۲. و آنچه بدین ماند ۱۳. В доб. ۱۴. از ان
کردن ۱۵. В بر زکوت ۱۶. В تمام بود ۱۷. В نعمت ۱۸. В این ۱۹. В کوسفندی ۲۰. В
۲۱. доб. ۲۲. و ۲۳. Б ۲۴. باید ۲۵. оп. ۲۶. В ۲۷. Б ۲۸. آن ۲۹. ВГ доб. ۳۰. نعمت ۳۱. ВГ доб. ۳۲. و ۳۳. В
بگذارد و ۳۴. ВГ ۳۵. оп. ۳۶. باید ۳۷. В ۳۸. زکوتی ۳۹. ВГ ۴۰. نعمت ۴۱. Б ۴۲. باشد ۴۳. نکذارند
۴۴. آن شکر بیکرانه گذاردن زکوة (Г оп.) ۴۵. نعمت بیکرانه ۴۶. ВГ ۴۷. کرداندش ۴۸. Б ۴۹. خودش ۵۰. В ۵۱. دانست ۵۲. Г доб. ۵۳. بر مرد ۵۴. ВГ ۵۵. مرد را
پس ۵۶. ВГ доб. ۵۷. سیر ۵۸. В ۵۹. Г оп.

زکوة * بر چه مال^۱ واجب شود^۲ یافتیم کی^۳ یکی از علماء ظاهر * بر حکم^۴ تجربه
مر^۵ شبلی^۶ را پرسید^۷ از زکوة که^۸ چه باید^۹ داد گفت چون بخل موجود بود و
مال حاصل^{۱۰} از هر دو بیست درم^{۱۱} پنج درم بیاورد داد و از^{۱۲} بیست دینار نیم
دینار بمذهب تو اما بمذهب^{۱۳} من هیچیز ملك نباید کرد تا از مشغله^{۱۴} زکوت
رسته باشی گفت امام تو اندرین مسئله کیست گفت ابا^{۱۵} بکر صدیق رض کی
هر چه داشت بداد^{۱۶} رسول عم ویرا گفت ما خلفت لعیالك گفت الله و رسوله
و از امیر المؤمنین علی کرم الله وجهه روایت کنند که اندر قصیده * چنین
گفتست^{۱۷} شعر

В стр. 273.

Б ж. 197а.

Г ж. 228ж.

فما وجبت علی زکوة مال * و هل یجب^{۱۸} الزکوة علی جواد
پس^{۱۹} مال کریمان * مبذول باشد^{۲۰} و خونشان هدر نه بمال بخیلی^{۲۱} کنند و
نه * بز خون^{۲۲} خصومت از انچه ایشانرا ملك نباشد اما اگر کسی مر جهلرا
ارتکاب کند و گوید که چون مرا مال نیست از علم زکوة مستغنی ام این
محال باشد^{۲۳} از انچه آموختن علم فرض عین است و استغنا نمودن از علم کفر
محض^{۲۴} و از فتنهء زمانه یکی آنست^{۲۵} کی مدعیان صلاح و فقر بجهل علمرا
می^{۲۶} ترک کنند^{۲۷} وقتی من^{۲۸} جماعتی از متصوفه را که مبتدی بودند^{۲۹} عبادت^{۳۰}
تلقین کردم^{۳۱} جاهلی^{۳۲} اندر افتاد و من باب صدقة الابل میگفتم و حکم بنت
لبون و بنت منخاض و حقه را می^{۳۳} ظاهر کردم^{۳۴} آن مرتکب جاهل^{۳۵} را دل
* از مسئله^{۳۶} تنك شد^{۳۷} بر خاست و گفت مرا اشتر نیست تا علم بنت لبون
بکار آیدم گفتم ای هذا همچندانك مر دادن زکوة را علم باید سندن آنرا نیز

15 A ж. 179a.

۵. بحکم ۴. Г оп. ۳. و اندر حکایات Г و در حکایت БВ ۲. доб. ۱. از کجا
۱۰. می باید ВГ ۹. چه میگوئید Г доб. ۸. پرسید Б ۷. و جنید В доб. ۶. В оп.
و ۱۶. БГ доб. ۱۵. مسئله В ۱۴. Г оп. ۱۳. هر ۱۲. доб. ۱۱. Г оп. ۱۱. آید В доб.
۲۳. بخون Г بخوان В ۲۲. تجهیز В ۲۱. В оп. ۲۰. Г оп. ۱۹. تجب БГ ۱۸. گفت ۱۷.
بودندی БВ ۲۹. ВГ оп. ۲۸. میکنند ۲۷. оп. ۲۶. اینست ВГ ۲۵. بود ۲۴. доб. ۲۱. بود
۳۴. ۳۳. оп. ۳۲. B جاهل ۳۱. میگردد ۳۰. عبارت Г ۳۰. مصنف گوید رحمه الله. Г доб.
و ۳۷. ВГ доб. ۳۶. از شنیدن این سخن (سخت В) ۳۵. جهل ۳۵. میگردد

В стр. 274.

Б х. 197в.
Г х. 229а.

А х. 180а.

بیاید اگر کسی بنت *لبونی را بتو^۱ دهد و^۲ بستانی آنکه^۳ بترك علم بنت لبون هم
 شاید گفت و اگر کسی را مال نباشد^۴ و بایست مال هم^۵ نباشد^۶ هم فرض
 علم از وی بنیفتند^۷ فنعود بالله من الجهل فصل و از مشایخ متصوفه بوده اند
 که زکوة بسته اند^۸ و^۹ کسی^{۱۰} بوده است که^{۱۱} نسته است^{۱۲} از انچه^{۱۳} فقرشان^{۱۴} نه^{۱۵}
 باختیار بودست نسته اند^{۱۶} که چون مال جمع نکنیم^{۱۷} تا^{۱۸} زکوة^{۱۹} نباید داد^{۲۰}
 از ارباب دنیا هم نستائیم تا بدشان^{۲۱} علیا نباشد^{۲۲} و از ان ما سلفی^{۲۳} و آنک^{۲۴}
 اندر فقر مضطر^{۲۵} بوده اند بستاندن^{۲۶} نه مر^{۲۷} بایست خود را * که بل^{۲۸} آن خواسته
 اند تا^{۲۹} فریضه از کردن برادر مسلمانی بر دارند^{۳۰} چون نیت این بود^{۳۱} بد
 علیا این بود^{۳۲} نه آن^{۳۳} اگر دست دهنده علیا بودی و دست ستاننده سغلی
 باطل بودی لقوله تعالی و یاخذ الصدقات^{۳۴} بایستی تا زکوة دهنده فاضلتر بودی^{۳۵}
 از ستاننده و این اعتقاد عین ضلالت بود پس بد علیا آن باشد که چیزی
 بحکم وجوب آن^{۳۶} از *برادر مسلمان^{۳۷} بستاند تا بار آن از کردن *آنکس بر
 دارد^{۳۸} و درویشان دنیائی نیند که^{۳۹} ایشان عقبائی اند^{۴۰} اگر عقبای^{۴۱} بار دنیا^{۴۲}
 از کردن ایشان^{۴۳} بر نکیرند^{۴۴} حکم فریضه بر وی لازم آید^{۴۵} و بقیامت بدان
 ماخوذ گردد^{۴۷} پس حق تعالی مر دنیا را^{۴۹} بیایستگی سهل امتحان گردد تا^{۱۵}

1. لبون فرا تو. 2. В оп. 3. آنکه. 4. Г نباشدش. 5. В نیز В доб. 6. ВГ نیز. 7. ВГ نباشدش. 8. В نسته اند. 9. Г که. 10. کسی. 11. В оп. 12. В بسته. 13. Г نسته. 14. فقر. 15. оп. 16. Г نسته. 17. В оп. 18. تا. 19. زکوة. 20. ВГ доб. 21. ب ایشان. 22. نبود. 23. ВГ نکتی. 24. Б آنچه. 25. ВГ آنکه. 26. ВГ مضطر. 27. В بر. 28. Б که. 29. بلکه بدان. 30. Г доб. 31. В доб. 32. باشد. 33. В آنچه. 34. Surah 9, стихъ 105. 35. ВГ آمدی. 36. оп. 37. برادران مسلمانان. 38. دنیائی. 39. ВГ بلکه. 40. доб. 41. و. 42. عقبائی. 43. ВГ دنیائی. 44. ВГ نکیرد. 45. بود. 46. Г оп. 47. ВГ نباشد. 48. شود. 49. بیایستگی سهل امتحان گردد تا

دنیا ئیان بدان^۱ بار فریضه را^۲ بتوانستند^۳ کزارد و لا محاله بد علیا^۴ فقرا باشند^۵
 که بر موافقت حق^۶ ستانده است از آنک حق خدای بر وی واجب بود و اگر
 بد ستانده^۷ سفلی بودی چنانک گروهی از اهل حشو میگویند بد پیغمبران بایستی
 که^۸ سفلی بودی که ایشان حق خدای^۹ می بستاندند^{۱۰} بر غلط کردند^{۱۱} و می
 ندانند که بامر سته اند و از پس پیغمبران ایستاده دین هم برین بوده اند کی
 حق بیت المال می بسته اند^{۱۲} و بر غلطست^{۱۳} آنک ید^{۱۴} سفلی ستانده را^{۱۵}
 گوید و خیر^{۱۶} ید دهنده^{۱۷} داند و این هر دو اصلی^{۱۸} قویست اندر تصوف و
 مضمون این محلّ باب الجود و السخاوة^{۱۹} بود و^{۲۰} من طرفی بدین پیوندم انشاء
 الله و حسبنا الله و نعم الرفیق باب الجود و السخاوة^{۲۱} قوله علیه السلام السخی
 * قریب من الله^{۲۲} قریب من الجنة^{۲۳} بعید من النار و البخیل * بعید من الله^{۲۴}
 قریب من النار^{۲۵} بعید من الجنة و بنزدیک علما جود و سخا^{۲۶} هر دو در یک^{۲۷}
 معنی باشند^{۲۸} اندر صفات خلق اما مر^{۲۹} حق تعالی را جواد خوانند^{۳۰} و سخی
 نخوانند مر^{۳۱} عدم توفیق را که وی خود را بدین نام نخوانده است و از رسول صلعم
 خبری نیز نیامده است و باجماع^{۳۲} اهل سنت روا نیست کی کسی مر^{۳۳} خداوند
 ۱۵ تعالی را نامی نهد بر مقتضای عقل و لغت تا کتاب و سنت بدان ناطق نباشد
 چنانک خداوند تعالی عالمست^{۳۴} باجماع امت و را عالم توان^{۳۵} خواند اما
 عاقل و فقیه نشاید^{۳۶} خواند * پس چون^{۳۷} این هر سه بیک معنی بود نام عالمی
 و را^{۳۸} اطلاق کردند مر صحت توفیق را و ازین^{۳۹} دو نام احتراز کردند مر عدم

В стр. 275.

Г л. 229.

А л. 180.

В л. 198.

۱. БГ آن В оп. ۲. БГ доб. خود ۳. В توانستند ۴. БВ доб. ید ۵. بستدند ۶. Г доб. خود ۷. БВ доб. ید ۸. Б доб. ید ۹. Б доб. ید ۱۰. Б доб. ید ۱۱. В оп. ۱۲. В оп. ۱۳. بستدند ۱۴. В оп. ۱۵. ستده اند ۱۶. БВ доб. ۱۷. БВ доб. ۱۸. Г оп. ۱۹. السخا ۲۰. Г оп. ۲۱. السخا ۲۲. БВ доб. ۲۳. БВ доб. ۲۴. БВ доб. ۲۵. БВ доб. ۲۶. БВ доб. ۲۷. БВ доб. ۲۸. БВ доб. ۲۹. БВ доб. ۳۰. БВ доб. ۳۱. БВ доб. ۳۲. БВ доб. ۳۳. БВ доб. ۳۴. БВ доб. ۳۵. БВ доб. ۳۶. БВ доб. ۳۷. БВ доб. ۳۸. БВ доб. ۳۹. БВ доб.

توفیق را همچنان نام جواد ویرا^۱ اطلاق کردند مر صحت توفیق را و ز
 سخاوت^۲ * احتراز کردند مر عدم توفیق را و^۳ مردمان فرقی کرده اند میان جود
 و سخا و گفته اند سخی آن بود که اندر جود تمیز کند و * آن موصل^۴ غرضی^۵
 و سببی باشد و این مقام ابتدا بود از^۶ جود و جواد آنک تمیز نکند و
 کردارش^۷ بی غرض بود^۸ و فعلش بی سبب و این حال دو پیغمبر شود^۹ صلوات
 الله علیهما یکی خلیل و دیگر حبیب و اندر اخبار صحاحست^{۱۰} کی ابراهیم
 خلیل صلوات الله علیه چیزی نخوردی تا مهمانی^{۱۱} نیامدی وقتی سه روز بود
 تا^{۱۲} کسی نیامده بود^{۱۳} کبری * بدر^{۱۴} سرای * وی آمد^{۱۵} ویرا گفت تو چه
 مردی * گفتا کبری^{۱۶} گفت^{۱۷} برو که مهمانی و کرامت مرا نشائی تا از حق
 تعالی بدو عتاب آمد که کسی را که من هفتاد سال پیرودم^{۱۸} ترا * کرا نکند^{۱۹}
 که کرده * فرا وی^{۲۰} دهی و^{۲۱} چون پسر حاتم بنزدیک پیغمبر صلح^{۲۲} آمد پیغمبر^{۲۳}
 ردا خود بر گرفت و اندر^{۲۴} زیر وی^{۲۵} بکسترانید^{۲۶} و گفت اذا اتاکم کریم قوم
 فاکرمود آنک تمیز کرد^{۲۷} دو کرده دریغ داشت و آنک تمیز نکرد طیلسان نبوت
 بساط کافری^{۲۸} کردانید از انچه^{۲۹} مقام ابرهیم^{۳۰} سخاوت بود^{۳۱} و ازان پیغمبر جود
 علیهما السلام و نیکوترین مذهب اندرین^{۳۲} آنست که گفته اند که جود^{۳۳}
 متابعت خاطر اول بود و اگر^{۳۴} خاطر ثانی مر اول را غلبه کند علامت بخل
 باشد و اهل تحصیل مر آنرا بزرک داشته اند که^{۳۵} لا محاله خاطر اول^{۳۶} از

В стр. 276.

Г л. 230а.

Б л. 198в.

А л. 179в.

آنچه کند موصل (Г оп.) 4. В оп. 3. از سخی В оп. 2. اورا 1. Б
 10. بود ВГ оп. 9. باشد 8. کردش 7. که اندر Г اندر 6. بعرضی 5. Г
 (Слѣдующій разсказъ въ рукописи А помѣщенъ выше; см. стр. ۴۰۷, примѣч. 23)
 او بکشت 15. بدر 14. نیامده ВГ نیامد تا 13. Б оп. 12. مهمان 11. 23
 پیرودم 18. ВГ گفتا 17. او گفت که کبرم Г او گفت کبرم 16. Б گفت وی کبر 16.
 23. اندر ВГ доб. 22. باز Г доб. 21. بدو 20. کران کند ВГ کرای نکرد 19. Б
 و 30. Б оп. 29. Г оп. 28. کرده 27. بکسترید 26. او 25. Б در 24. وی ВГ
 چون 35. وجود 34. معنی 33. ВГ доб. 32. بوده 32. بود مقام 31. Б доб. 31. نیز آنچه
 36. В оп.

حق باشد و یافتم کی اندر نشابور مردی بازرکان بود^۱ پیوسته بجلس شیخ ابو سعید بودی^۲ روزی^۳ شیخ^۴ از بهر^۵ درویشی^۶ چیزی خواست^۷ آن^۸ مرد گفت من دیناری داشتم و قراضه^۹ اول خاطر مرا گفت^{۱۰} دینار^{۱۱} بده و خاطر دیگر گفت^{۱۲} قراضه بده من^{۱۳} قراضه^{۱۴} بدادم^{۱۵} چون شیخ فرا سر^{۱۶} سخن شد از وی پرسدم^{۱۷} که روا باشد که کسی حق را^{۱۸} منازعت کند^{۱۹} گفت تو^{۲۰} منازعت کردی که وی گفت^{۲۱} دینار^{۲۲} بده^{۲۳} تو قراضه بدادی^{۲۴} و نیز یافتم که شیخ ابو عبد الله^{۲۵} رودباری رض^{۲۶} بخانه^{۲۷} مریدی اندر آمد^{۲۸} وی حاضر نبود بفرمود تا متاع خانه ویرا بیازار بردند^{۲۹} چون مرد^{۳۰} اندر آمد بدان انبساط^{۳۱} خرم شد^{۳۲} بحکم انبساط شیخ^{۳۳} اما چیزی نکفت^{۳۴} و چون زن اندر آمد^{۳۵} آن^{۳۶} بدید اندر خانه شد و جامه^{۳۷} خود^{۳۸} جدا کرد^{۳۹} و اندر انداخت و گفت این هم^{۴۰} از جمله^{۴۱} متاع خانه است و همان^{۴۲} حکم دارد^{۴۳} مرد بانك بروی زد^{۴۴} که این تکلف^{۴۵} کردی^{۴۶} و اختیار^{۴۷} زن گفت ای مرد آنچه شیخ کرد^{۴۸} جود^{۴۹} او بود باید که ما^{۵۰} تکلف^{۵۱} کنیم تا جود ما نیز پدیدار آید مرد گفت بلی^{۵۲} چون ما^{۵۳} شیخ را^{۵۴} مسلم کردیم آن^{۵۵} از ما^{۵۶} عین جود بود و جود اندر صفت آدمی تکلف^{۵۷} بود و مجاز و پیوسته مرید باید که ملک و نفس خود را مبذول دارد اندر موافقت امر خداوند و ازان بود که سهل بن عبد الله رض^{۵۸} گفتی الصوفی دمه هدر و بلکه مباح و از شیخ بو مسلم فارسی رح شنیدم که گفت

В стр. 277.

Г л. 230н.

В л. 199н.

В стр. 278.

۱. د۰ب. که ۲. ب بود ۳. ب د۰ب. از ۴. ب مرد ۵. مر ۶. درویش را ۷. ب د۰ب. که ۸. ب د۰ب. که ۹. ب د۰ب. که ۱۰. ب د۰ب. که ۱۱. ب د۰ب. که ۱۲. ب د۰ب. که ۱۳. ب د۰ب. که ۱۴. ب د۰ب. که ۱۵. ب د۰ب. که ۱۶. ب د۰ب. که ۱۷. ب د۰ب. که ۱۸. ب د۰ب. که ۱۹. ب د۰ب. که ۲۰. ب د۰ب. که ۲۱. ب د۰ب. که ۲۲. ب د۰ب. که ۲۳. ب د۰ب. که ۲۴. ب د۰ب. که ۲۵. ب د۰ب. که ۲۶. ب د۰ب. که ۲۷. ب د۰ب. که ۲۸. ب د۰ب. که ۲۹. ب د۰ب. که ۳۰. ب د۰ب. که ۳۱. ب د۰ب. که ۳۲. ب د۰ب. که ۳۳. ب د۰ب. که ۳۴. ب د۰ب. که ۳۵. ب د۰ب. که ۳۶. ب د۰ب. که ۳۷. ب د۰ب. که ۳۸. ب د۰ب. که ۳۹. ب د۰ب. که ۴۰. ب د۰ب. که ۴۱. ب د۰ب. که ۴۲. ب د۰ب. که ۴۳. ب د۰ب. که ۴۴. ب د۰ب. که ۴۵. ب د۰ب. که ۴۶. ب د۰ب. که ۴۷. ب د۰ب. که ۴۸. ب د۰ب. که ۴۹. ب د۰ب. که ۵۰. ب د۰ب. که ۵۱. ب د۰ب. که ۵۲. ب د۰ب. که ۵۳. ب د۰ب. که ۵۴. ب د۰ب. که ۵۵. ب د۰ب. که ۵۶. ب د۰ب. که ۵۷. ب د۰ب. که ۵۸. ب د۰ب. که ۵۹. ب د۰ب. که ۶۰. ب د۰ب. که

وقتی من با جماعتی * قصد حجاز^۱ کردم و اندر نواحی حلوان^۲ گردان^۳ راه ما
 بگرفتند و خرقهائی که داشتیم از ما * جدا کردند^۴ ما نیز با ایشان نیاویختیم و
 فراغ دل^۵ ایشان^۶ جستیم یکی بود^۷ اندر میان ما^۸ اضطراب^۹ کرد^{۱۰} گردی شمشیر
 بکشید و قصد کشتن او^{۱۱} کرد ما جمله مر آن گردان^{۱۲} شفاعت کردیم گفت
 روا نباشد که^{۱۳} این کذاب را بگذاریم^{۱۴} لا محاله او را^{۱۵} بخواهم کشتن^{۱۶} ما^{۱۷}
 علت کشتن از وی پرسیدیم^{۱۸} گفت از آنج وی صوفی نیست و اندر صحبت
 اولیا می^{۱۹} خیانت کند^{۲۰} این چنین کس^{۲۱} نابوده به گفتیم^{۲۲} از برای چرا^{۲۳}
 گفت از آنج کترین درجه^{۲۴} تصوف^{۲۵} جودست و او را اندرین خرقه پاره^{۲۶} چندین
 بندست او^{۲۷} چگونه صوفی باشد و^{۲۸} چندین خصومت با یاران خود میکند ما^{۲۹}
 چندین^{۳۰} سالست تا^{۳۱} کار شما کنیم^{۳۲} و راه شما میرویم^{۳۳} و علایق از شما می^{۳۴}
 قطع کنیم^{۳۵} و گویند عبد الله بن جعفر بمنهل گروهی^{۳۶} برگذشت غلامی را دید
 حبشی که * کوسفندان را رعایت می کرد^{۳۷} و سکی آمده بود اندر^{۳۸} پیش وی نشسته^{۳۹}
 وی قرصی^{۴۰} بیرون کرد و فرا سک^{۴۱} داد و دیگری^{۴۲} و سدیگری عبد الله^{۴۳}
 پیش^{۴۴} رفت و گفت ای غلام قوت تو هر روز چندست گفت این چه^{۴۵} دادم^{۴۶}
 گفت پس^{۴۷} * چرا همه بسک^{۴۸} دادی گفت^{۴۹} از آنک^{۵۰} وی^{۵۱} از راه دور بامیدی^{۵۲}
 آمده است و این جای سکان نیست از خود نپسندم^{۵۳} که رنج وی ضایع
 گردانم^{۵۴} عبد الله را آن^{۵۵} خوش آمد مر^{۵۶} آن غلام را^{۵۷} با آن کوسفندان و

Г ж. 231a.

А ж. 180a.

А ж. 180a.

А ж. 181a.

Б ж. 199a.
В стр. 279.

1. Б. Езм. 2. В. حلوان. 3. Г. گردان. 4. ВГ. بستند. 5. Г. доб. 6. БВ.
 7. В. оп. 8. доб. 9. ВГ. اضطرابی. 10. Б. میکرد. 11. ВГ. میکرد.
 12. Г. کردی را. 13. доб. 14. (Б. оп.) بگذارم. 15. (Б. оп.) اینرا.
 16. ВГ. پرسیدیم. 17. Б. تا. 18. ВГ. کشت. 19. оп. 20. میکند.
 21. Г. کسی. 22. ВГ. گفتیم. 23. که. 24. ВГ. چه. 25. این.
 26. ВГ. که. 27. Б. که. 28. ВГ. که. 29. В. چند. 30. ВГ. که.
 31. В. میرویم. 32. оп. 33. В. میکند. 34. ВГ. میگنیم. 35. В. میگنیم.
 36. В. میگنیم. 37. В. میگنیم. 38. В. میگنیم. 39. В. میگنیم. 40. В. میگنیم.
 41. В. میگنیم. 42. В. میگنیم. 43. В. میگنیم. 44. В. میگنیم. 45. В. میگنیم.
 46. В. میگنیم. 47. В. میگنیم. 48. В. میگنیم. 49. В. میگنیم. 50. В. میگنیم.
 51. В. میگنیم. 52. В. میگنیم. 53. В. میگنیم. 54. В. میگنیم. 55. В. میگنیم.

آن^۱ منهل بخرید و^۲ آزاد کرد و گفت ابن^۳ کوسفندان و حایط ترا بخشیدم
 وی^۴ بروی دعا کرد و کوسفندان صدقه کرد^۵ و مال سیل کرد و از انجا
 برفت، مردی بدر سرای حسن^۶ بن علی رضی الله عنهما آمد و گفت ای پسر
 پیغمبر مرا چهارصد درم^۷ وامست حسن^۸ فرمود تا چهارصد دینار^۹ بدو دادند
 و کریان اندر خانه شد گفتند چرا میگری ای فرزند پیغمبر گفت از انج اندر^{۱۰}
 تفحص حال این مرد تقصیر کردم تا ویرا بذل^{۱۱} سوال آوردم و ابو سهل
 صعلوکی هرگز صدقه^{*} بر دست درویش^{۱۲} نهادی و چیزی کی بخشیدی^{*} هرگز
 بدست^{۱۳} کس ندادی^{۱۴} بر زمین نهادی^{۱۵} تا برداشندی تا^{۱۶} از وی پرسیدند^{۱۷}
 گفت دینارا آن خطر^{۱۸} نیست کی اندر دست مسلمانی باید داد تا بد من
 علیا باشد و از ان^{۱۹} وی سفلی^{۲۰} و از پیغمبر عم می آید که^{۲۱} دو من مشک
 اورا ملک حبشه بفرستاد وی یکبار اندر آب کرد و بر خود^{۲۲} مالید و از انس
 می آید کی مردی بنزدیک پیغمبر عم آمد و پیغمبر ویرا یک وادی میان دو
 کوه پر کوسفند^{۲۳} بخشید چون وی^{*} بقوم خود^{۲۴} باز کشت گفت یا قوماه^{۲۵}
 مسلمان شوید که محمد عطای کسی^{۲۶} می بخشد که وی از درویشی نرسد و هم
 انس روایت کند^{۲۷} که پیغمبر را صلعم هشتاد هزار درم^{۲۸} بیاوردند^{۲۹} بر کلیمی^{۳۰}
 ریخت^{۳۱} تا^{۳۲} همه^{۳۳} بنداد^{۳۴} از جای بر نخواست علی رض^{۳۵} گوید^{۳۶} من نگاه کردم
 اندران حال سنکی بر شکم بسته بود از کرسنکی^{۳۶} درویشی را از متاجران^{۳۷}
 سلطان^{۳۸} سیصد درم سنک زر ساو^{۳۹} فرستاد^{۴۰} که این بکرما به بده وی بکرما به

Г з. 281в.

۱۵ В стр. 280.

Б з. 200а.

А з. 181в.

Г з. 232а.

۱. БГ оп. ۲. доб. В غلام را ۳. БГ آن ۴. БГ غلام ۵. داد ۶. БГ حسین
 ۷. БГ доб. ۸. БГ امیر المؤمنین ۹. درم ۱۰. در ۱۱. Б اندر ۱۲. هیچ ۱۳. بدست هیچ
 ۱۴. оп. ۱۵. Б نهادی ۱۶. оп. ۱۷. پرسیدند وی (Г оп.) ۱۸. خطر ۱۹. بد ۲۰. доб. شود ۲۱. Г оп. ۲۲. доб. و
 ۲۳. کنند ۲۴. قوم ما ۲۵. Г оп. ۲۶. کوسفندان ۲۷. باران (بیاران) خود ۲۸. Б доб. را
 ۲۹. Б доб. وی آن ۳۰. доб. فرو ۳۱. доб. و ۳۲. доб. آن ۳۳. Г доб. نه ۳۴. БГ نداد ۳۵. доб. که ۳۶. БГ دیدم ۳۷. БГ
 ۳۸. بفرستاد ۳۹. Б ساده ۴۰. Б سلطانی ۴۱. доб. که

شد تمام^۱ بکرمابه بان داد^۲ و پیش ازین در^۳ باب ایشار اندر^۴ مذهب نوریان
 اندرین معنی^۵ کلماتی گفته ایم^۶ برین اختصار کردیم^۷ و الله اعلم کشف
 الحجاب السابع فی الصوم قوله تعالى يا ايها الذين آمنوا كتب عليكم الصيام^۸
 وقال النبي عم الصوم لی و انا اجزی به روزه ازان منست و بجزای آن
 من اولیترم^۹ از انچ^{۱۰} آن عبادتی^{۱۱} سربست بظاهر هیچ تعلق ندارد و غیرا
 اندران هیچ^{۱۲} نصیب نباشد^{۱۳} جزء آن بی نهایتست^{۱۴} و گفته اند^{۱۵} کی دخول
 بهشت خلوقا برحمتست^{۱۶} و درجث بعبادت و خلود^{۱۷} بجزاء روزه از انچ
 خداوند گفت انا اجزی به^{۱۸} جنید گفت رض الصوم نصف الطریقه روزه
 داشتن نمی از طریقتست و دیدم از مشایخ که روزه پیوسته داشته اند و^{۱۹} دیدم
 که جز ماه رمضان نداشته اند^{۲۰} آن مر التماس اجر را^{۲۱} بود و این ترک
 اختیار را^{۲۲} و ربارا و دیدم که روزه داشتندی و^{۲۳} کس^{۲۴} ندانستی چون طعام
 پیش آوردندی بخوردی^{۲۵} و این موافق ترست مر سنت را و^{۲۶} از^{۲۷} عایشه و
 حفصه^{۲۸} رضی الله عنهما آمده است چون^{۲۹} پیغمبر نزدیک^{۳۰} ایشان در^{۳۱} آمد
 گفتند^{۳۲} انا قد خبأنا^{۳۳} لك حیاً قال عم اما انی كنت اربد الصوم ولكن
 قریبه^{۳۴} سا صوم صوما^{۳۵} مکنانه و دیدم که آیام بیض و عشرهای^{۳۶} مبارک^{۳۷}
 بداشتندی و^{۳۸} رجب و شعبان و ماه^{۳۹} رمضان^{۴۰} بداشتندی و^{۴۱} دیدم که صوم
 داود صلات الله علیه بداشتندی^{۴۲} کی آنرا پیغمبر عم گفت^{۴۳} خیر الصیام^{۴۴}

۱۰. B ср. 281.

Г л. 232 в.
Б л. 200 в.

1. B اندر 2. Г بداد 3. و برفت 4. Г در 5. B این جمله 6. B این و این 7. B این 8. B این 9. B این 10. B این 11. B این 12. B این 13. B این 14. B این 15. B این 16. B این 17. B این 18. B این 19. B این 20. B این 21. B این 22. B این 23. B این 24. B این 25. B این 26. B این 27. B این 28. B این 29. B این 30. B این 31. B این 32. B این 33. B این 34. B این 35. B این 36. B این 37. B این 38. B این 39. B این 40. B این 41. B این 42. B این 43. B این 44. B این 45. B این 46. B این 47. B این 48. B این 49. B این 50. B این 51. B این 52. B این 53. B این 54. B این 55. B این 56. B این 57. B این 58. B این 59. B این 60. B این 61. B این 62. B این 63. B این 64. B این 65. B این 66. B این 67. B این 68. B این 69. B این 70. B این 71. B این 72. B این 73. B این 74. B این 75. B این 76. B این 77. B این 78. B این 79. B این 80. B این 81. B این 82. B این 83. B این 84. B این 85. B این 86. B این 87. B این 88. B این 89. B این 90. B این 91. B این 92. B این 93. B این 94. B این 95. B این 96. B این 97. B این 98. B این 99. B این 100. B این

و آن صوم روزی بود و فطر روزی^۱ وقتی من بنزدیک شیخ احمد بخاری^۲
 رح اندر آمدم طبقی^۳ حلوا اندر پیش وی نهاده بود و همی خورد بمن
 اشارت^۴ کرد من بر حکم عادت کودکی بگفتم روزه میدارم گفت چرا گفتم بر
 موافقت فلان کس^۵ گفت^۶ خلق را بر^۷ خلق موافقت درست نیاید من قصد
 کردم تا روزه بکشایم گفت^۸ ای جوان^۹ از موافقت وی تبرا میکنی پس موافقت
 من هم^{۱۰} مکن کی من نیز^{۱۱} از خلقم و این هر دو^{۱۲} یکی باشد و حقیقت روزه
 امساك باشد و كَلَّ طریقت اندرین مضمهرست و کمترین درجه^{۱۳} اندر روزه
 کرسنکی است^{۱۴} و الجوع طعام الله فی الارض کرسنکی طعام خداست در^{۱۵} زمین و
 کرسنکی بهمه زبانها ستوده است اندر میان خلق شرعا و عقلا پس وجوب روزه
 یکماه باشد^{۱۶} بر عاقل^{۱۷} بالغ^{۱۸} مسلم^{۱۹} صحیح^{۲۰} مقیم و ابتداء آن از رؤیت هلال^{۲۱}
 رمضان باشد^{۲۲} یا کمال ماه شعبان و مر هر روز^{۲۳} را نیتی^{۲۴} صحیح باید و شرطی^{۲۵}
 صادق اما امساك را شرایط است^{۲۶} چنانك جوف را از طعام و شراب نگاه
 داری^{۲۷} باید که چشم را از نظاره^{۲۸} حرام^{۲۹} و شهوت و کوش را از استماع^{۳۰} لهُو
 و غیبت و زبانرا از گفتن^{۳۱} لغو و آفت و تن را از متابعت دنیا و مخالفت
 شرع نگاه داری^{۳۲} آنکاه این^{۳۳} روزه بود بر حقیقت^{۳۴} کما قال رسول الله
 صلح^{۳۵} اذا صمت فلیصم سمعك و بصرك و لسانك^{۳۶} و قوله عم رب صائم لیس
 له من صومه^{۳۷} الا الجوع و العطش^{۳۸} بسیار روزه دارا^{۳۹} کی^{۴۰} با پنداشت روزه^{۴۱}
 كرسنه و تشنه بودست^{۴۲} من کی علی بن عثمان الجلابی ام پیغمبر را صلعم

B. 282.

Г. 233a.

B. 201a.

1. доб. دیگر. 2. БГ نجاری 3. ВГ طبق 4. БВ اشارتی 5. оп. 6.
 7. доб. Г. 8. БГ با 9. چون 10. оп. 11. доб. هم 12. В درجتی 13. доб.
 14. که 15. БВ доб. پیوسته 16. БГ доб. و 17. Б доб. و 18. В доб. و 19.
 20. доб. БВ 21. ماه 22. بود 23. روزی 24. Г نیت 25. شرط 26. Г
 27. دارد 28. оп. 29. Б گفت 30. دارد 31. دارد 32. БГ доб. (روزه داری) باشد
 33. доб. 34. БГ صیامه 35. В доб. شهر 36. رب قائم لیس له من قیامه الا الشهر 37.
 38. فایده نیست مر (БВ оп.) اورا^{*} از روزه (В оп.) جز

بنخواب دیده^۱ گفتیم یا رسول الله اوصنی گفت احبس حواسك حواس^۲ * خسته^۳
 خویش را^۴ اندر حبس کردن تمامی مجاهدت باشد از پنج کلیت علوم را حصول
 ازین^۵ پنج در^۶ بود یکی دیدن و^۷ دیگر شنیدن^۸ سبک^۹ چشیدن^{۱۰} چهارم
 بوئیدن^{۱۱} پنجم بسودن و این پنج حواس سپاه سالاران علم و عقلند چهار را^{۱۲}
 ازین^{۱۳} محلّ خصوصیت^{۱۴} است و یکی اندر همه اندام شایع^{۱۵} چشم محلّ
 * بصر و^{۱۶} آن کون و لون * دیدن است^{۱۷} و گوش محلّ سمع و^{۱۸} آن * خبر
 و صوت * شنیدن است^{۱۹} کام محلّ ذوق * و آن چشیدن است^{۲۰} بینی محلّ
 شم * و آن بوئیدن است^{۲۱} لمس را خصوصیت^{۲۲} نیست کی شایعست اندر همه
 اعضا و^{۲۳} آن نرمی و درشتی و گرمی و سردی * دانستن است^{۲۴} و هیچیز نبود^{۲۵} که
 آن معلوم آدمی گردد از علوم که نه حصول آن ازین پنج در باشد مگر
 بدیهی و الهام حق تعالی و اندران آفت روا^{۲۶} نباشد و اندر^{۲۷} هر دری از
 حواس خمس صفو^{۲۸} و صغریست چنانک عقل و علم و روح را اندران^{۲۹}
 مساع^{۳۰} و مجالست مر نفس^{۳۱} و هوارا نیز مجالست^{۳۲} کی این آلت مشترکست
 میان طاعت و معصیت و سعادت و شقاوت پس ولایت حق اندر سمع و بصر^{۳۳}
 رؤیت و^{۳۴} استماع است^{۳۵} و ازان نفس استماع دروغ و نظر شهوت و اندر لمس
 و ذوق و شم موافقت امرست^{۳۶} و متابعت آن^{۳۷} و ازان نفس مخالفت فرمان^{۳۸} شریعت
 پس باید^{۳۹} * تا روزه دار این جمله حواس را^{۴۰} بند کند^{۴۱} * از مخالفت^{۴۲} بموافقت^{۴۳}

A. 1. 182.

B. стр. 283.

Г. 1. 238.

15

B. 1. 201.

1. حس 2. B. 3. B. 4. B. 5. B. 6. B. 7. B. 8. B. 9. B. 10. B. 11. B. 12. B. 13. B. 14. B. 15. B. 16. B. 17. B. 18. B. 19. B. 20. B. 21. B. 22. B. 23. B. 24. B. 25. B. 26. B. 27. B. 28. B. 29. B. 30. B. 31. B. 32. B. 33. B. 34. B. 35. B. 36. B. 37. B. 38. B. 39. B. 40. B. 41. B. 42. B. 43. B. 44. B. 45. B. 46. B. 47. B. 48. B. 49. B. 50. B. 51. B. 52. B. 53. B. 54. B. 55. B. 56. B. 57. B. 58. B. 59. B. 60. B. 61. B. 62. B. 63. B. 64. B. 65. B. 66. B. 67. B. 68. B. 69. B. 70. B. 71. B. 72. B. 73. B. 74. B. 75. B. 76. B. 77. B. 78. B. 79. B. 80. B. 81. B. 82. B. 83. B. 84. B. 85. B. 86. B. 87. B. 88. B. 89. B. 90. B. 91. B. 92. B. 93. B. 94. B. 95. B. 96. B. 97. B. 98. B. 99. B. 100. B. 101. B. 102. B. 103. B. 104. B. 105. B. 106. B. 107. B. 108. B. 109. B. 110. B. 111. B. 112. B. 113. B. 114. B. 115. B. 116. B. 117. B. 118. B. 119. B. 120. B. 121. B. 122. B. 123. B. 124. B. 125. B. 126. B. 127. B. 128. B. 129. B. 130. B. 131. B. 132. B. 133. B. 134. B. 135. B. 136. B. 137. B. 138. B. 139. B. 140. B. 141. B. 142. B. 143. B. 144. B. 145. B. 146. B. 147. B. 148. B. 149. B. 150. B. 151. B. 152. B. 153. B. 154. B. 155. B. 156. B. 157. B. 158. B. 159. B. 160. B. 161. B. 162. B. 163. B. 164. B. 165. B. 166. B. 167. B. 168. B. 169. B. 170. B. 171. B. 172. B. 173. B. 174. B. 175. B. 176. B. 177. B. 178. B. 179. B. 180. B. 181. B. 182. B. 183. B. 184. B. 185. B. 186. B. 187. B. 188. B. 189. B. 190. B. 191. B. 192. B. 193. B. 194. B. 195. B. 196. B. 197. B. 198. B. 199. B. 200. B. 201. B. 202. B. 203. B. 204. B. 205. B. 206. B. 207. B. 208. B. 209. B. 210. B. 211. B. 212. B. 213. B. 214. B. 215. B. 216. B. 217. B. 218. B. 219. B. 220. B. 221. B. 222. B. 223. B. 224. B. 225. B. 226. B. 227. B. 228. B. 229. B. 230. B. 231. B. 232. B. 233. B. 234. B. 235. B. 236. B. 237. B. 238. B. 239. B. 240. B. 241. B. 242. B. 243. B. 244. B. 245. B. 246. B. 247. B. 248. B. 249. B. 250. B. 251. B. 252. B. 253. B. 254. B. 255. B. 256. B. 257. B. 258. B. 259. B. 260. B. 261. B. 262. B. 263. B. 264. B. 265. B. 266. B. 267. B. 268. B. 269. B. 270. B. 271. B. 272. B. 273. B. 274. B. 275. B. 276. B. 277. B. 278. B. 279. B. 280. B. 281. B. 282. B. 283. B. 284. B. 285. B. 286. B. 287. B. 288. B. 289. B. 290. B. 291. B. 292. B. 293. B. 294. B. 295. B. 296. B. 297. B. 298. B. 299. B. 300. B. 301. B. 302. B. 303. B. 304. B. 305. B. 306. B. 307. B. 308. B. 309. B. 310. B. 311. B. 312. B. 313. B. 314. B. 315. B. 316. B. 317. B. 318. B. 319. B. 320. B. 321. B. 322. B. 323. B. 324. B. 325. B. 326. B. 327. B. 328. B. 329. B. 330. B. 331. B. 332. B. 333. B. 334. B. 335. B. 336. B. 337. B. 338. B. 339. B. 340. B. 341. B. 342. B. 343. B. 344. B. 345. B. 346. B. 347. B. 348. B. 349. B. 350. B. 351. B. 352. B. 353. B. 354. B. 355. B. 356. B. 357. B. 358. B. 359. B. 360. B. 361. B. 362. B. 363. B. 364. B. 365. B. 366. B. 367. B. 368. B. 369. B. 370. B. 371. B. 372. B. 373. B. 374. B. 375. B. 376. B. 377. B. 378. B. 379. B. 380. B. 381. B. 382. B. 383. B. 384. B. 385. B. 386. B. 387. B. 388. B. 389. B. 390. B. 391. B. 392. B. 393. B. 394. B. 395. B. 396. B. 397. B. 398. B. 399. B. 400. B. 401. B. 402. B. 403. B. 404. B. 405. B. 406. B. 407. B. 408. B. 409. B. 410. B. 411. B. 412. B. 413. B. 414. B. 415. B. 416. B. 417. B. 418. B. 419. B. 420. B. 421. B. 422. B. 423. B. 424. B. 425. B. 426. B. 427. B. 428. B. 429. B. 430. B. 431. B. 432. B. 433. B. 434. B. 435. B. 436. B. 437. B. 438. B. 439. B. 440. B. 441. B. 442. B. 443. B. 444. B. 445. B. 446. B. 447. B. 448. B. 449. B. 450. B. 451. B. 452. B. 453. B. 454. B. 455. B. 456. B. 457. B. 458. B. 459. B. 460. B. 461. B. 462. B. 463. B. 464. B. 465. B. 466. B. 467. B. 468. B. 469. B. 470. B. 471. B. 472. B. 473. B. 474. B. 475. B. 476. B. 477. B. 478. B. 479. B. 480. B. 481. B. 482. B. 483. B. 484. B. 485. B. 486. B. 487. B. 488. B. 489. B. 490. B. 491. B. 492. B. 493. B. 494. B. 495. B. 496. B. 497. B. 498. B. 499. B. 500. B. 501. B. 502. B. 503. B. 504. B. 505. B. 506. B. 507. B. 508. B. 509. B. 510. B. 511. B. 512. B. 513. B. 514. B. 515. B. 516. B. 517. B. 518. B. 519. B. 520. B. 521. B. 522. B. 523. B. 524. B. 525. B. 526. B. 527. B. 528. B. 529. B. 530. B. 531. B. 532. B. 533. B. 534. B. 535. B. 536. B. 537. B. 538. B. 539. B. 540. B. 541. B. 542. B. 543. B. 544. B. 545. B. 546. B. 547. B. 548. B. 549. B. 550. B. 551. B. 552. B. 553. B. 554. B. 555. B. 556. B. 557. B. 558. B. 559. B. 560. B. 561. B. 562. B. 563. B. 564. B. 565. B. 566. B. 567. B. 568. B. 569. B. 570. B. 571. B. 572. B. 573. B. 574. B. 575. B. 576. B. 577. B. 578. B. 579. B. 580. B. 581. B. 582. B. 583. B. 584. B. 585. B. 586. B. 587. B. 588. B. 589. B. 590. B. 591. B. 592. B. 593. B. 594. B. 595. B. 596. B. 597. B. 598. B. 599. B. 600. B. 601. B. 602. B. 603. B. 604. B. 605. B. 606. B. 607. B. 608. B. 609. B. 610. B. 611. B. 612. B. 613. B. 614. B. 615. B. 616. B. 617. B. 618. B. 619. B. 620. B. 621. B. 622. B. 623. B. 624. B. 625. B. 626. B. 627. B. 628. B. 629. B. 630. B. 631. B. 632. B. 633. B. 634. B. 635. B. 636. B. 637. B. 638. B. 639. B. 640. B. 641. B. 642. B. 643. B. 644. B. 645. B. 646. B. 647. B. 648. B. 649. B. 650. B. 651. B. 652. B. 653. B. 654. B. 655. B. 656. B. 657. B. 658. B. 659. B. 660. B. 661. B. 662. B. 663. B. 664. B. 665. B. 666. B. 667. B. 668. B. 669. B. 670. B. 671. B. 672. B. 673. B. 674. B. 675. B. 676. B. 677. B. 678. B. 679. B. 680. B. 681. B. 682. B. 683. B. 684. B. 685. B. 686. B. 687. B. 688. B. 689. B. 690. B. 691. B. 692. B. 693. B. 694. B. 695. B. 696. B. 697. B. 698. B. 699. B. 700. B. 701. B. 702. B. 703. B. 704. B. 705. B. 706. B. 707. B. 708. B. 709. B. 710. B. 711. B. 712. B. 713. B. 714. B. 715. B. 716. B. 717. B. 718. B. 719. B. 720. B. 721. B. 722. B. 723. B. 724. B. 725. B. 726. B. 727. B. 728. B. 729. B. 730. B. 731. B. 732. B. 733. B. 734. B. 735. B. 736. B. 737. B. 738. B. 739. B. 740. B. 741. B. 742. B. 743. B. 744. B. 745. B. 746. B. 747. B. 748. B. 749. B. 750. B. 751. B. 752. B. 753. B. 754. B. 755. B. 756. B. 757. B. 758. B. 759. B. 760. B. 761. B. 762. B. 763. B. 764. B. 765. B. 766. B. 767. B. 768. B. 769. B. 770. B. 771. B. 772. B. 773. B. 774. B. 775. B. 776. B. 777. B. 778. B. 779. B. 780. B. 781. B. 782. B. 783. B. 784. B. 785. B. 786. B. 787. B. 788. B. 789. B. 790. B. 791. B. 792. B. 793. B. 794. B. 795. B. 796. B. 797. B. 798. B. 799. B. 800. B. 801. B. 802. B. 803. B. 804. B. 805. B. 806. B. 807. B. 808. B. 809. B. 810. B. 811. B. 812. B. 813. B. 814. B. 815. B. 816. B. 817. B. 818. B. 819. B. 820. B. 821. B. 822. B. 823. B. 824. B. 825. B. 826. B. 827. B. 828. B. 829. B. 830. B. 831. B. 832. B. 833. B. 834. B. 835. B. 836. B. 837. B. 838. B. 839. B. 840. B. 841. B. 842. B. 843. B. 844. B. 845. B. 846. B. 847. B. 848. B. 849. B. 850. B. 851. B. 852. B. 853. B. 854. B. 855. B. 856. B. 857. B. 858. B. 859. B. 860. B. 861. B. 862. B. 863. B. 864. B. 865. B. 866. B. 867. B. 868. B. 869. B. 870. B. 871. B. 872. B. 873. B. 874. B. 875. B. 876. B. 877. B. 878. B. 879. B. 880. B. 881. B. 882. B. 883. B. 884. B. 885. B. 886. B. 887. B. 888. B. 889. B. 890. B. 891. B. 892. B. 893. B. 894. B. 895. B. 896. B. 897. B. 898. B. 899. B. 900. B. 901. B. 902. B. 903. B. 904. B. 905. B. 906. B. 907. B. 908. B. 909. B. 910. B. 911. B. 912. B. 913. B. 914. B. 915. B. 916. B. 917. B. 918. B. 919. B. 920. B. 921. B. 922. B. 923. B. 924. B. 925. B. 926. B. 927. B. 928. B. 929. B. 930. B. 931. B. 932. B. 933. B. 934. B. 935. B. 936. B. 937. B. 938. B. 939. B. 940. B. 941. B. 942. B. 943. B. 944. B. 945. B. 946. B. 947. B. 948. B. 949. B. 950. B. 951. B. 952. B. 953. B. 954. B. 955. B. 956. B. 957. B. 958. B. 959. B. 960. B. 961. B. 962. B. 963. B. 964. B. 965. B. 966. B. 967. B. 968. B. 969. B. 970. B. 971. B. 972. B. 973. B. 974. B. 975. B. 976. B. 977. B. 978. B. 979. B. 980. B. 981. B. 982. B. 983. B. 984. B. 985. B. 986. B. 987. B. 988. B. 989. B. 990. B. 991. B. 992. B. 993. B. 994. B. 995. B. 996. B. 997. B. 998. B. 999. B. 1000. B. 1001. B. 1002. B. 1003. B. 1004. B. 1005. B. 1006. B. 1007. B. 1008. B. 1009. B. 1010. B. 1011. B. 1012. B. 1013. B. 1014. B. 1015. B. 1016. B. 1017. B. 1018. B. 1019. B. 1020. B. 1021. B. 1022. B. 1023. B. 1024. B. 1025. B. 1026. B. 1027. B. 1028. B. 1029. B. 1030. B. 1031. B. 1032. B. 1033. B. 1034. B. 1035. B. 1036. B. 1037. B. 1038. B. 1039. B. 1040. B. 1041. B. 1042. B. 1043. B. 1044. B. 1045. B. 1046. B. 1047. B. 1048. B. 1049. B. 1050. B. 1051. B. 1052. B. 1053. B. 1054. B. 1055. B. 1056. B. 1057. B. 1058. B. 1059. B. 1060. B. 1061. B. 1062. B. 1063. B. 1064. B. 1065. B. 1066. B. 1067. B. 1068. B. 1069. B. 1070. B. 1071. B. 1072. B. 1073. B. 1074. B. 1075. B. 1076. B. 1077. B. 1078. B. 1079. B. 1080. B. 1081. B. 1082. B. 1083. B. 1084. B. 1085. B. 1086. B. 1087. B. 1088. B. 1089. B. 1090. B. 1091. B. 1092. B. 1093. B. 1094. B. 1095. B. 1096. B. 1097. B. 1098. B. 1099. B. 1100. B. 1101. B. 1102. B. 1103. B. 1104. B. 1105. B. 1106. B. 1107. B. 1108. B. 1109. B. 1110. B. 1111. B. 1112. B. 1113. B. 1114. B. 1115. B. 1116. B. 1117. B. 1118. B. 1119. B. 1120. B. 1121. B. 1122. B. 1123. B. 1124. B. 1125. B. 1126. B. 1127. B. 1128. B. 1129. B. 1130. B. 1131. B. 1132. B. 1133. B. 1134. B. 1135. B. 1136. B. 1137. B. 1138. B. 1139. B. 1140. B. 1141. B. 1142. B. 1143. B. 1144. B. 1145. B. 1146. B. 1147. B. 1148. B. 1149. B. 1150. B. 1151. B. 1152. B. 1153. B. 1154. B. 1155. B. 1156. B. 1157. B. 1158. B. 1159. B. 1160. B. 1161. B. 1162. B. 1163. B. 1164. B. 1165. B. 1166. B. 1167. B. 1168. B. 1169. B. 1170. B. 1171. B. 1172. B. 1173. B. 1174. B. 1175. B. 1176. B. 1177. B. 1178. B. 1179. B. 1180. B. 1181. B. 1182. B. 1183. B. 1184. B. 1185. B. 1186. B. 1187. B. 1188. B. 1189. B. 1190. B. 1191. B. 1192. B. 1193. B. 1194. B. 1195. B. 1196. B. 1197. B. 1198. B. 1199. B. 1200. B. 1201. B. 1202. B. 1203. B. 1204. B. 1205. B. 1206. B. 1207. B. 1208. B. 1209. B. 1210. B. 1211. B. 1212. B. 1213. B. 1214. B. 1215. B. 1216. B. 1217. B. 1218. B. 1219. B. 1220. B. 1221. B. 1222. B. 1223. B. 1224. B. 1225. B. 1226. B. 1227. B. 1228. B. 1229. B. 1230. B. 1231. B. 1232. B. 1233. B. 1234. B. 1235. B. 1236. B. 1237. B. 1238. B. 1239. B. 1240. B. 1241. B. 1242. B. 1243. B. 1244. B. 1245. B. 1246. B. 1247. B. 1248. B. 1249. B. 1250. B. 1251. B. 1252. B. 1253. B. 1254. B. 1255. B. 1256. B. 1257. B. 1258. B. 1259. B. 1260. B. 1261. B. 1262. B. 1263. B. 1264. B. 1265. B. 1266. B. 1267. B. 1268. B. 1269. B. 1270. B. 1271. B. 1272. B. 1273. B. 1274. B. 1275. B. 1276. B. 1277. B. 1278. B. 1279. B. 1280. B. 1281. B. 1282. B. 1283. B. 1284. B. 1285. B. 1286. B. 1287. B. 1288. B. 1289. B. 1290. B. 1291. B. 1292. B. 1293. B. 1294. B. 1295. B. 1296. B. 1297. B. 1298. B. 1299. B. 1300. B. 1301. B. 1302. B. 1303. B. 1304. B. 1305. B. 1306. B. 1307. B. 1308. B. 1309. B. 1310. B. 1311. B. 1312. B. 1313. B. 1314. B. 1315. B. 1316. B. 1317. B. 1318. B. 1319. B. 1320. B. 1321. B. 1322. B. 1323. B. 1324. B. 1325. B. 1326. B. 1327. B. 1328. B. 1329. B. 1330. B. 1331. B. 1332. B. 1333. B. 1334. B. 1335. B. 1336. B. 1337. B. 1338. B. 1339. B. 1340. B. 1341. B. 1342. B. 1343. B. 1344. B. 1345. B. 1346. B. 1347. B. 1348. B. 1349. B. 1350. B. 1351. B. 1352. B. 1353. B. 1354. B. 1355. B. 1356. B. 1357. B. 1358. B. 1359. B. 1360. B. 1361. B. 1362. B. 1363. B. 1364. B. 1365. B. 1366. B. 1367. B. 1368. B. 1369. B. 1370. B. 1371. B. 1372. B. 1373. B. 1374. B. 1375. B. 1376. B. 1377. B. 1378. B. 1379. B. 1380. B. 1381. B. 1382. B. 1383. B. 1384. B. 1385. B. 1386. B. 1387. B. 1388. B. 1389. B. 1390. B. 1391. B. 1392. B. 1393. B. 1394. B. 1395. B. 1396. B. 1397. B. 1398. B. 1399. B. 1400. B. 1401. B. 1402. B. 1403. B. 1404. B. 1405. B. 1406. B. 1407. B. 1408. B. 1409. B. 1410. B. 1411. B. 1412. B. 1413. B. 1414. B. 1415. B. 1416. B. 1417. B. 1418. B. 1419. B. 1420. B. 1421. B. 1422. B. 1423. B. 1424. B. 1425. B. 1426. B. 1427. B. 1428. B. 1429. B. 1430. B. 1431. B. 1432. B. 1433. B. 1434. B. 1435. B. 1436. B. 1437. B. 1438. B. 1439. B. 1440. B. 1441. B. 1442. B. 1443. B. 1444. B. 1445. B. 1446. B. 1447. B. 1448. B. 1449. B. 1450. B. 1451. B. 1452. B. 1453. B. 1454. B. 1455. B. 1456. B. 1457. B. 1458. B. 1459. B. 1460. B. 1461. B. 1462. B. 1463. B. 1464. B. 1465. B. 1466. B. 1467. B. 1468. B. 1469. B. 1470. B. 1471. B. 1472. B. 1473. B. 1474. B. 1475. B. 1476. B. 1477. B. 1478. B. 1479. B. 1480. B. 1481. B. 1482. B. 1483. B. 1484. B. 1485. B. 1486. B. 1487. B. 1488. B. 1489. B. 1490. B. 1491. B. 1492. B. 1493. B. 1494. B. 1495. B. 1496. B. 1497. B. 1498. B. 1499. B. 1500. B. 1501. B. 1502. B. 1503. B. 1504. B. 1505. B. 1506. B. 1507. B. 1508. B. 1509. B. 1510. B. 1511. B. 1512. B. 1513. B. 1514. B. 1515. B. 1516. B. 1517. B. 1518. B. 1519. B. 1520. B. 1521. B. 1522. B. 1523. B. 1524. B. 1525. B. 1526. B. 1527. B. 1528. B. 1529. B. 1530. B. 1531. B. 1532. B. 1533. B. 1534. B. 1535. B. 1536. B. 1537. B. 1538. B. 1539. B. 1540. B

تا^۱ روزه دار^۲ بود و روزه^۳ از طعام و شراب^۴ کار کودکان و^۵ پیر زنان بود
 روزه از ملجا و مشرب و مهرب^۶ باید^۷ کما قال الله تعالی و ما جعلناهم
 جسدا لا یاکلون الطعام^۸ و نیز گفت جلّ جلاله افحسبم انما خلقناکم عبثا^۹
 * ما هر^{۱۰} مطبوع را نیازمند طعام گردانیدیم^{۱۱} و خلق را^{۱۲} برای بازی نیافریدیم^{۱۳}
 پس امساك از لهُو و حرام می^{۱۴} باید^{۱۵} نه از اكل حلال عجب دارم از انك
 كويد^{۱۶} روزه تطوع^{۱۷} دارم^{۱۸} و فريضة^{۱۹} دست بدارد^{۲۰} کی معصیت ناکردن
 فريضة است و روزه^{۲۱} پیوسته داشتن سنت فنعوذ بالله من قسوة القلب و چون
 کسی را از معصیت عصمت بود همه احوال وی صوم بود کی^{۲۲} سهل بن عبد الله
 تستری^{۲۳} رض آن روز که از مادر بزاد صایم بود و * آن روز^{۲۴} که * بیرون شد^{۲۵}
 صایم بود گفتند چگونه باشد^{۲۶} این گفت^{۲۷} آن روز که مولود وی بود وقت
 صبح بود تا نماز شام هیچ شیر نخورد^{۲۸} چون از دنیا * بیرون شد^{۲۹} روزه دار
 بود و این روایت ابو طلحة المالکی آرد رض اما اندر روزه وصال نهی
 آمده است از پیغمبر عم کی چون وی وصال کردی صحابه نیز با وی موافقت
 کردند گفت شما وصال مکنید^{۳۰} اتی لست کاحدکم اتی آیت عند ربی
 بطعنی و یسقینی * الی آخر^{۳۱} کی من چون شما نیستم^{۳۲} مرا هر شب از حق تعالی
 طعام و شراب آرند پس ارباب مجاهدت گفتند که این^{۳۳} نهی شفقت است^{۳۴}
 نه نهی تحریم و گروهی گفتند که خلاف سنت باشد^{۳۵} وصال کردن^{۳۶} اما بحقیقت
 وصال^{۳۷} خود محال بود از انچه چون روز بگذشت شب روزه نباشد و چون

В стр. 284.

А х. 183a.

۱۰

Г х. 284a.

۱۵

В х. 202a.

۱. В оп. ۲. В روزه ۳. Г доб. ۴. доб. ۵. باز داشتن В بار باشی ۶. доб. ۷. فعل
 ۶. Г مذهب ۷. ВГ доб. کرد ۸. Сура 21, стихъ 8. ۹. Сура 23, стихъ 117. ۱۰.
 ۱۱. نیافریدم Г نیافریده ایم ۱۲. Б доб. از ۱۳. Б доб. ۱۴. نیافریدم Г نیافریده ایم ۱۵.
 ۱۶. فريضة را ۱۷. В بطوع ۱۸. ВГ دارد ۱۹. Б доб. ۲۰. В оп. ۲۱. فريضة ۲۲. ВГ
 ۲۳. تستری ۲۴. Б доб. ۲۵. (Б оп.) ۲۶. تطوع ۲۷. В доб. ۲۸. باز دارد ۲۹. ВГ
 ۳۰. گفتند ۳۱. БВ بود ۳۲. Б доб. ۳۳. از دنیا برفت هم (Б оп.) ۳۴. روزی ۳۵. Г
 ۳۶. وصال مکنید ۳۷. ВГ оп. ۳۸. می کنید ۳۹. Б رفت ۴۰. Г доб. ۴۱. و ۴۲. Г
 ۴۳. آردن ۴۴. В доб. ۴۵. روز ۴۶. Г доб. ۴۷. بود ۴۸. Г آن ۴۹. که

عقد روزه * شب نیند^۱ وصال نباشد و ار سهل بن عبد الله^۲ روایت^۳ آرند^۴ که هر پانزده روز یکبار طعام خوردی و چون ماه رمضان بوی تا عید^۵ هیچ طعام نخوردی و هر شب چهارصد رکعت نماز کردی پس این از امکان طاقت^۶ آدمیت^۷ بیرونست و جز بمشرب^۸ الهی نتوان کرد و آن تاییدی باشد که عین آن غذاء وی گردد یکی را غذا طعام دنیا بود و یکی را^۹ تایید مولی^{۱۰} و درستست^{۱۱} از شیخ ابو نصر السراج^{۱۲} طاووس الفقراء صاحب لمع^{۱۳} که وی ماه رمضان بیغداد^{۱۴} رسید^{۱۵} اندر مسجد شونیزیه ویرا^{۱۶} خانه بخلوت بدادند و امامی^{۱۷} درویشان بدو^{۱۸} تسلیم کردند وی تا عید اصحابنا^{۱۹} را امامی^{۲۰} کرد و اندر تراویح پنج ختم بکرد^{۲۱} هر شب خادم قرصی^{۲۲} بدان در خانه^{۲۳} وی اندر^{۲۴} دادی چون روز عید بود^{۲۵} وی رض برفت خادم نگاه کرد هر سی قرص بجای^{۲۶} بود و علی بن بکار روایت کند^{۲۷} کی حفص مصیصی را دیدم^{۲۸} اندر ماه رمضان جز پانزده^{۲۹} روز هیچ نخورد^{۳۰} و از ابرهیم ادهم روایت آرند^{۳۱} که ماه رمضان^{۳۲} از ابتدا تا انتها هیچ^{۳۳} نخورد^{۳۴} و ماه تموز بود^{۳۵} هر روز بمزدوری کندم درودی^{۳۶} و آنچه بستدی بدرویشان دادی و همه شب^{۳۷} تا روز^{۳۸} نماز کردی ویرا نگاه داشتند^{۳۹} بنخورد و بنه خفت^{۴۰} و از شیخ ابو عبد الله^{۴۱} بخفیف رح می آید که چون^{۴۲} از دنیا بیرون شد چهل چهل^{۴۳} پشاپشت^{۴۴} بداشته بود و من پیری دیدم که^{۴۵} هر سال دو چهل بداشتی و دانشمند ابو محمد بانغزی^{۴۶} چون از دنیا بیرون شد من آنجا^{۴۷} حاضر بودم^{۴۸} هشتاد روز بوده^{۴۹}

1. Γ بشد 2. доб. Б 3. التستری ВГ 4. حکایت 5. ВГ کنند 6. Γ доб. 7. آدمی 8. В آدمی نیست 9. ВГ غذای 10. ВГ معروفست 11. بباو 12. ВΓ لمعه 13. доб. 14. و 15. اورا 16. Γ امامت 17. آوردی و بدو 18. ВΓ 19. امامتی 20. В доб. 21. Γ قرص 22. В 23. ВГ شد 24. بر جای 25. В کرد 26. доб. 27. که 28. ВΓ پانزدهم 29. ВΓ 30. В доб. 31. جز پانزدهم 32. В 33. ВΓ خوردی 34. ВΓ 35. Γ 36. نه بخورد و نه بخفت 37. ВΓ доб. 38. В доб. 39. پیایی 40. доб. ВΓ پیوسته 41. В در بیابانی 42. В доб. 43. В доб. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814

بود که^۱ هیچ^۲ نخورده بود و هیچ نمازش از جماعت نرفت^۳ درویشی بود^۴ از
 مناخران کی^۵ هشتاد روز^۶ هیچ^۷ نخورده بود^۸ و هیچ نمازش از جماعت فوت^۹
 نشد^{۱۰} اندر مرو دو پیر بودند یکی مسعود نام و یکی^{۱۱} شیخ ابو علی سیاه گفتا^{۱۲}
 مسعود بدو کس^{۱۳} فرستاد که ازین^{۱۴} دعاوی تا چند ییا^{۱۵} تا چهل روز
 بنشینیم^{۱۶} هیچ چیز نخوریم وی^{۱۷} گفت نباید^{۱۸} ییا تا روزی^{۱۹} سه بار چیزی
 بخوریم و چهل روز^{۲۰} بربك^{۲۱} طهارت باشیم و اشکال این مسئله هنوز بر
 جایست جهال بدین تعلق کنند که وصال روا نباشد^{۲۲} و اطبا اصل این^{۲۳} را
 انکار کنند و من بیان این^{۲۴} بتمامی بگویم^{۲۵} تا سخن از حیز^{۲۶} اشکال مهیا^{۲۷}
 شود انشاء الله بدانک وصال کردن بی ازانک خلل اندر فرمان خداوند
 عز و جل^{۲۸} آید کرامت بود و کرامت محل خصوصست^{۲۹} نه محل عموم و چون
 حکم آن عام^{۳۰} نباشد امر بدان درست نیاید و اگر اظهار کرامت عام
 بودی ایمان جبر شدی و بر^{۳۱} معرفت عارفان را ثواب نبودی پس چون
 رسول عم صاحب معجزه بود^{۳۲} وصال باشکارا کرد و مراهل کرامات^{۳۳} را
 از^{۳۴} اظهار آن نهی کرد که کرامات^{۳۵} را شرط ستر باشد و معجزه را کشف
 و این فرقی واضحست میان معجزه و کرامات^{۳۶} و این مقدار کفایت بود آنرا
 کی هدایت بود و اصل جهله^{۳۷} ایشان تعلق بحال موسی عم دارد و
 اندر^{۳۸} مقام مکالمه درست آید و چون خواهند که کلام خداوند عز و جل
 بسر بشنوند چهل روز کرسنه باشند و چون سی روز بگذرد مسواک کنند
 و از بعد آن ده روز دیگر بیاشند لا محاله خداوند بسر ایشان سخن گوید

۱۰ Г л. 235a.

В стр. 287.
А л. 184a.

۱۵ Б л. 203a.

۱. شباروز ۲. В оп. ۳. دیدم ВГ ۴. نرفته بود و ۵. Б ۶. چیز. ۷. تا ۸. گفتندی ВГ оп. ۹. را ۱۰. Б ۱۱. چیز نخورد Г ۱۲. نخورد В ۱۳. نرفته و ۱۴. Б ۱۵. هر روز ۱۶. оп. ۱۷. ابو علی ВГ ۱۸. که ۱۹. доб. ۲۰. این ۲۱. Г оп. ۲۲. کسی В ۲۳. بکنیم Г ۲۴. Г оп. ۲۵. معنی ۲۶. ВГ доб. ۲۷. باشد ВГ ۲۸. بیک В ۲۹. بیک با ۳۰. Б ۳۱. مخصوصست Г ۳۲. خصوص دارد Б ۳۳. اندر. ۳۴. доб. ۳۵. و هویدا В ۳۶. حل ВГ ۳۷. Г оп. ۳۸. کرامت ВГ ۳۹. کرامت ВГ ۴۰. علم Г ۴۱. ب ۴۲. چهل В ۴۳. کرامت

از آنچه هر چه^۱ انیسارا^۲ بر اظهار^۳ روا بود اولیارا^۴ بر اسرار^۵ روا بود^۶ پس
 شنیدن کلام وی با بقاء طبع روا نباشد و چهار طبع را چهل روز نفی
 مشرب و غذا باید تا مقهور کردند و کتل ولایت مر صفا محبت و لطایف^۷
 روح را شود و بدین موافقت باب الجوع و ما مر^۸ حقیقت آنرا مکشوف گردانیم
 تا معلوم شود^۹ و بالله العون باب الجوع^{۱۰} و ما يتعلق بها^{۱۱} قوله تعالى
 و لنبلونکم بشیء من الخوف و الجوع و نقص من الاموال و النفس و الثمرات
 و بشر الصابرين^{۱۲} و قوله علیه السلام بطن جابح احب الى الله من سبعین
 عبداً غافلاً^{۱۳} بدانک کرسنکی را شرفی بزرگست^{۱۴} و بنزدیک^{۱۵} امم و^{۱۶} ملل ستوده
 است^{۱۷} از آنچه از روی ظاهر کرسنه را خاطر تیزتر بود و قریحه^{۱۸} مهذب تر و تن
 درستتر^{۱۹} آنرا که شرهی بیشتر نباشد^{۲۰} که خود را بر ریاضت^{۲۱} مهیا^{۲۲} گردانیده
 باشند^{۲۳} لان الجوع للنفس خضوع و للقلب خشوع جابح را تن خاضع بود و
 دل خاشع^{۲۴} از آنچه قوت نفسانی بدان^{۲۵} ناچیز گردد و قال رسول الله صلعم
 اجيعوا بطونکم و اظمأوا اکبادکم و اعروا اجسادکم لعل قلوبکم یرون^{۲۶} الله
 عیاناً فی الدنيا شکم را^{۲۷} کرسنه دارید و جگر را^{۲۸} تشنه^{۲۹} و تن را^{۳۰} برهنه دارید^{۳۱}
 تا مکر خداوند تعالی را به بینید بدل^{۳۲} اگر^{۳۳} تن را از کرسنکی بلا بود دل را
 بدان ضیا^{۳۴} بود^{۳۵} و جان را صفا بود^{۳۶} و سر را لقاً^{۳۷} بود و چون سر لقاً^{۳۸}
 یابد و جان صفا^{۳۹} یابد^{۴۰} و دل ضیا یابد^{۴۱} چه زبان اگر تن بلا یابد^{۴۲}
 که سیر خوردگی را بس خطری نبود^{۴۳} که اگر خطری بودی ستوران را سیر

В стр. 288.
Г л. 235в.

В л. 203в. ۱۵

А л. 184в.

۱. ВГ доб. مر ۲. ВГ باظهار ۳. Г доб. آن معنی ۴. ВГ باسرار ۵. Г доб. هم ۶. ВГ باشد ۷. БВ لطافت ۸. оп. حقیقت آن ۹. А оп. ۱۰. Сура 2, стихъ 150. ۱۱. Б оп. ۱۲. В оп. ۱۳. جمله ۱۴. Г доб. بزرگی ۱۵. Б оп. ۱۶. ۱۷. ВГ доб. مهذب ۱۸. В доб. و ۱۹. Г доб. مهذب ۲۰. ВГ доб. وی ۲۱. Г доб. مر ۲۲. В доб. ریاضت ۲۳. В оп. ۲۴. Г доб. بود ۲۵. В оп. بجوع ۲۶. Г доб. تشنه ۲۷. В оп. ۲۸. В доб. دارید ۲۹. В оп. ۳۰. В доб. جگرها را ۳۱. Г доб. ضیافه ۳۲. Г оп. ۳۳. В بقا ۳۴. В بقا ۳۵. Г оп. ۳۶. ВГ оп. ۳۷. оп. ۳۸. ۳۹. نیست ۴۰. ВГ ۴۱. ۴۲. ۴۳.

و بنزدیک بعضی چهل * شبانروز یکبار چیزی خوردن بود و بنزدیک بعضی
چهل^۱ روز از آنچ محققان برانند که جوع صادق هر چهل روز^۲ یکبار^۳ بود و
آن جان داری بود و در^۴ میان آنچ پدیدار^۵ آید آن شره و غرور^۶ نفس و
طبع باشد^۷ عافاک^۸ الله * و الحمد لله رب العالمین^۹ کی عروق اهل معرفت
برهان جمله^{۱۰} اسرار خداوندست^{۱۱} و دلها^{۱۲} ایشان^{۱۳} موضع نظر متعالی^{۱۴} و از
دلها اندر صدور ایشان درها کشاده است و عقل و هوا بر درگاه آن^{۱۵}
نشسته^{۱۶} روح مرعقل را مدد میکند و نفس مرهوار^{۱۷} و هر چند^{۱۸} طبایع^{۱۹}
باغذیه^{۲۰} غذا^{۲۱} بیش یابد^{۲۲} نفس قویتر می^{۲۳} شود و هوا تربیت بیشتر می^{۲۴}
یابد صولت وی اندر اعضا پراکنده تر باشد^{۲۵} و اندر هر عرقی^{۲۶} * از انتشار^{۲۷}
وی^{۲۸} حجابی دیگرگونه پدیدار^{۲۹} آید و چون طالب اغذیه^{۳۰} از وی^{۳۱} باز
گیرد هوا ضعیف تر میشود و عقل قویتر^{۳۲} و قوت نفس از عروق^{۳۳} * کسته تر می
شود^{۳۴} و اسرار^{۳۵} و براهین^{۳۶} ظاهرتر میگردد^{۳۷} چون نفس از حرکات خود فرو
ماند و هوا^{۳۸} از وجود خود فانی گردد^{۳۹} ارادت باطل اندر اظهار حق محو
شود آنکاه کل مراد مرید حاصل گردد^{۴۰} و از ابو العباس قصاب می آید^{۴۱}
رح^{۴۲} که گفت طاعت و معصیت من در^{۴۳} دو کرده^{۴۴} بستست چون بخورم مایه^{۴۵}
همه معاصی اندر خود بیابم و چون دست از آن بدارم اصل همه طاعت^{۴۶}
از^{۴۷} خود بیابم^{۴۸} اما کرسنکی را ثمره مشاهدت بود که مجاهدت قاید^{۴۹} آنست

А з. 185в.

В стр. 290. ۵

Г з. 236в.

۱۰

۱۵

۱. оп. ۲. В Шбароз ВГ Шбарوزی ۳. Г оп. ۴. В اندر Г доб. ۵. Б پدید
۶. оп. ۷. Г بود بدان ۸. عفاک ۹. оп. ۱۰. جمله برهان ۱۱. ВГ خداوندست ۱۲.
مددی ۱۳. ВГ доб. ۱۴. ایشان ۱۵. Г است و ۱۶. Г доб. ۱۷. دلهاشان
۱۸. ВГ доб. ۱۹. که ۲۰. Г доб. ۲۱. آدمی ۲۲. В با اغذیه ۲۳. оп.
آن ۲۴. ВГ از عروق ۲۵. доб. В میشود ۲۶. оп. ۲۷. Г ۲۸. Б ۲۹. Б پدید ۳۰. В
۳۱. Г نفس ۳۲. В دست ۳۳. В доб. ۳۴. Б کسته می باشد ۳۵. ВГ آثار ۳۶. доб.
۳۷. و ۳۸. доб. وی ۳۹. ВГ ۴۰. В آرند ۴۱. В شود ۴۲. В ۴۳. Б ۴۴. В ۴۵. В ۴۶. В ۴۷. В ۴۸. В ۴۹. В ۵۰. В ۵۱. В ۵۲. В ۵۳. В ۵۴. В ۵۵. В ۵۶. В ۵۷. В ۵۸. В ۵۹. В ۶۰. В ۶۱. В ۶۲. В ۶۳. В ۶۴. В ۶۵. В ۶۶. В ۶۷. В ۶۸. В ۶۹. В ۷۰. В ۷۱. В ۷۲. В ۷۳. В ۷۴. В ۷۵. В ۷۶. В ۷۷. В ۷۸. В ۷۹. В ۸۰. В ۸۱. В ۸۲. В ۸۳. В ۸۴. В ۸۵. В ۸۶. В ۸۷. В ۸۸. В ۸۹. В ۹۰. В ۹۱. В ۹۲. В ۹۳. В ۹۴. В ۹۵. В ۹۶. В ۹۷. В ۹۸. В ۹۹. В ۱۰۰. В ۱۰۱. В ۱۰۲. В ۱۰۳. В ۱۰۴. В ۱۰۵. В ۱۰۶. В ۱۰۷. В ۱۰۸. В ۱۰۹. В ۱۱۰. В ۱۱۱. В ۱۱۲. В ۱۱۳. В ۱۱۴. В ۱۱۵. В ۱۱۶. В ۱۱۷. В ۱۱۸. В ۱۱۹. В ۱۲۰. В ۱۲۱. В ۱۲۲. В ۱۲۳. В ۱۲۴. В ۱۲۵. В ۱۲۶. В ۱۲۷. В ۱۲۸. В ۱۲۹. В ۱۳۰. В ۱۳۱. В ۱۳۲. В ۱۳۳. В ۱۳۴. В ۱۳۵. В ۱۳۶. В ۱۳۷. В ۱۳۸. В ۱۳۹. В ۱۴۰. В ۱۴۱. В ۱۴۲. В ۱۴۳. В ۱۴۴. В ۱۴۵. В ۱۴۶. В ۱۴۷. В ۱۴۸. В ۱۴۹. В ۱۵۰. В ۱۵۱. В ۱۵۲. В ۱۵۳. В ۱۵۴. В ۱۵۵. В ۱۵۶. В ۱۵۷. В ۱۵۸. В ۱۵۹. В ۱۶۰. В ۱۶۱. В ۱۶۲. В ۱۶۳. В ۱۶۴. В ۱۶۵. В ۱۶۶. В ۱۶۷. В ۱۶۸. В ۱۶۹. В ۱۷۰. В ۱۷۱. В ۱۷۲. В ۱۷۳. В ۱۷۴. В ۱۷۵. В ۱۷۶. В ۱۷۷. В ۱۷۸. В ۱۷۹. В ۱۸۰. В ۱۸۱. В ۱۸۲. В ۱۸۳. В ۱۸۴. В ۱۸۵. В ۱۸۶. В ۱۸۷. В ۱۸۸. В ۱۸۹. В ۱۹۰. В ۱۹۱. В ۱۹۲. В ۱۹۳. В ۱۹۴. В ۱۹۵. В ۱۹۶. В ۱۹۷. В ۱۹۸. В ۱۹۹. В ۲۰۰. В ۲۰۱. В ۲۰۲. В ۲۰۳. В ۲۰۴. В ۲۰۵. В ۲۰۶. В ۲۰۷. В ۲۰۸. В ۲۰۹. В ۲۱۰. В ۲۱۱. В ۲۱۲. В ۲۱۳. В ۲۱۴. В ۲۱۵. В ۲۱۶. В ۲۱۷. В ۲۱۸. В ۲۱۹. В ۲۲۰. В ۲۲۱. В ۲۲۲. В ۲۲۳. В ۲۲۴. В ۲۲۵. В ۲۲۶. В ۲۲۷. В ۲۲۸. В ۲۲۹. В ۲۳۰. В ۲۳۱. В ۲۳۲. В ۲۳۳. В ۲۳۴. В ۲۳۵. В ۲۳۶. В ۲۳۷. В ۲۳۸. В ۲۳۹. В ۲۴۰. В ۲۴۱. В ۲۴۲. В ۲۴۳. В ۲۴۴. В ۲۴۵. В ۲۴۶. В ۲۴۷. В ۲۴۸. В ۲۴۹. В ۲۵۰. В ۲۵۱. В ۲۵۲. В ۲۵۳. В ۲۵۴. В ۲۵۵. В ۲۵۶. В ۲۵۷. В ۲۵۸. В ۲۵۹. В ۲۶۰. В ۲۶۱. В ۲۶۲. В ۲۶۳. В ۲۶۴. В ۲۶۵. В ۲۶۶. В ۲۶۷. В ۲۶۸. В ۲۶۹. В ۲۷۰. В ۲۷۱. В ۲۷۲. В ۲۷۳. В ۲۷۴. В ۲۷۵. В ۲۷۶. В ۲۷۷. В ۲۷۸. В ۲۷۹. В ۲۸۰. В ۲۸۱. В ۲۸۲. В ۲۸۳. В ۲۸۴. В ۲۸۵. В ۲۸۶. В ۲۸۷. В ۲۸۸. В ۲۸۹. В ۲۹۰. В ۲۹۱. В ۲۹۲. В ۲۹۳. В ۲۹۴. В ۲۹۵. В ۲۹۶. В ۲۹۷. В ۲۹۸. В ۲۹۹. В ۳۰۰. В ۳۰۱. В ۳۰۲. В ۳۰۳. В ۳۰۴. В ۳۰۵. В ۳۰۶. В ۳۰۷. В ۳۰۸. В ۳۰۹. В ۳۱۰. В ۳۱۱. В ۳۱۲. В ۳۱۳. В ۳۱۴. В ۳۱۵. В ۳۱۶. В ۳۱۷. В ۳۱۸. В ۳۱۹. В ۳۲۰. В ۳۲۱. В ۳۲۲. В ۳۲۳. В ۳۲۴. В ۳۲۵. В ۳۲۶. В ۳۲۷. В ۳۲۸. В ۳۲۹. В ۳۳۰. В ۳۳۱. В ۳۳۲. В ۳۳۳. В ۳۳۴. В ۳۳۵. В ۳۳۶. В ۳۳۷. В ۳۳۸. В ۳۳۹. В ۳۴۰. В ۳۴۱. В ۳۴۲. В ۳۴۳. В ۳۴۴. В ۳۴۵. В ۳۴۶. В ۳۴۷. В ۳۴۸. В ۳۴۹. В ۳۵۰. В ۳۵۱. В ۳۵۲. В ۳۵۳. В ۳۵۴. В ۳۵۵. В ۳۵۶. В ۳۵۷. В ۳۵۸. В ۳۵۹. В ۳۶۰. В ۳۶۱. В ۳۶۲. В ۳۶۳. В ۳۶۴. В ۳۶۵. В ۳۶۶. В ۳۶۷. В ۳۶۸. В ۳۶۹. В ۳۷۰. В ۳۷۱. В ۳۷۲. В ۳۷۳. В ۳۷۴. В ۳۷۵. В ۳۷۶. В ۳۷۷. В ۳۷۸. В ۳۷۹. В ۳۸۰. В ۳۸۱. В ۳۸۲. В ۳۸۳. В ۳۸۴. В ۳۸۵. В ۳۸۶. В ۳۸۷. В ۳۸۸. В ۳۸۹. В ۳۹۰. В ۳۹۱. В ۳۹۲. В ۳۹۳. В ۳۹۴. В ۳۹۵. В ۳۹۶. В ۳۹۷. В ۳۹۸. В ۳۹۹. В ۴۰۰. В ۴۰۱. В ۴۰۲. В ۴۰۳. В ۴۰۴. В ۴۰۵. В ۴۰۶. В ۴۰۷. В ۴۰۸. В ۴۰۹. В ۴۱۰. В ۴۱۱. В ۴۱۲. В ۴۱۳. В ۴۱۴. В ۴۱۵. В ۴۱۶. В ۴۱۷. В ۴۱۸. В ۴۱۹. В ۴۲۰. В ۴۲۱. В ۴۲۲. В ۴۲۳. В ۴۲۴. В ۴۲۵. В ۴۲۶. В ۴۲۷. В ۴۲۸. В ۴۲۹. В ۴۳۰. В ۴۳۱. В ۴۳۲. В ۴۳۳. В ۴۳۴. В ۴۳۵. В ۴۳۶. В ۴۳۷. В ۴۳۸. В ۴۳۹. В ۴۴۰. В ۴۴۱. В ۴۴۲. В ۴۴۳. В ۴۴۴. В ۴۴۵. В ۴۴۶. В ۴۴۷. В ۴۴۸. В ۴۴۹. В ۴۵۰. В ۴۵۱. В ۴۵۲. В ۴۵۳. В ۴۵۴. В ۴۵۵. В ۴۵۶. В ۴۵۷. В ۴۵۸. В ۴۵۹. В ۴۶۰. В ۴۶۱. В ۴۶۲. В ۴۶۳. В ۴۶۴. В ۴۶۵. В ۴۶۶. В ۴۶۷. В ۴۶۸. В ۴۶۹. В ۴۷۰. В ۴۷۱. В ۴۷۲. В ۴۷۳. В ۴۷۴. В ۴۷۵. В ۴۷۶. В ۴۷۷. В ۴۷۸. В ۴۷۹. В ۴۸۰. В ۴۸۱. В ۴۸۲. В ۴۸۳. В ۴۸۴. В ۴۸۵. В ۴۸۶. В ۴۸۷. В ۴۸۸. В ۴۸۹. В ۴۹۰. В ۴۹۱. В ۴۹۲. В ۴۹۳. В ۴۹۴. В ۴۹۵. В ۴۹۶. В ۴۹۷. В ۴۹۸. В ۴۹۹. В ۵۰۰. В ۵۰۱. В ۵۰۲. В ۵۰۳. В ۵۰۴. В ۵۰۵. В ۵۰۶. В ۵۰۷. В ۵۰۸. В ۵۰۹. В ۵۱۰. В ۵۱۱. В ۵۱۲. В ۵۱۳. В ۵۱۴. В ۵۱۵. В ۵۱۶. В ۵۱۷. В ۵۱۸. В ۵۱۹. В ۵۲۰. В ۵۲۱. В ۵۲۲. В ۵۲۳. В ۵۲۴. В ۵۲۵. В ۵۲۶. В ۵۲۷. В ۵۲۸. В ۵۲۹. В ۵۳۰. В ۵۳۱. В ۵۳۲. В ۵۳۳. В ۵۳۴. В ۵۳۵. В ۵۳۶. В ۵۳۷. В ۵۳۸. В ۵۳۹. В ۵۴۰. В ۵۴۱. В ۵۴۲. В ۵۴۳. В ۵۴۴. В ۵۴۵. В ۵۴۶. В ۵۴۷. В ۵۴۸. В ۵۴۹. В ۵۵۰. В ۵۵۱. В ۵۵۲. В ۵۵۳. В ۵۵۴. В ۵۵۵. В ۵۵۶. В ۵۵۷. В ۵۵۸. В ۵۵۹. В ۵۶۰. В ۵۶۱. В ۵۶۲. В ۵۶۳. В ۵۶۴. В ۵۶۵. В ۵۶۶. В ۵۶۷. В ۵۶۸. В ۵۶۹. В ۵۷۰. В ۵۷۱. В ۵۷۲. В ۵۷۳. В ۵۷۴. В ۵۷۵. В ۵۷۶. В ۵۷۷. В ۵۷۸. В ۵۷۹. В ۵۸۰. В ۵۸۱. В ۵۸۲. В ۵۸۳. В ۵۸۴. В ۵۸۵. В ۵۸۶. В ۵۸۷. В ۵۸۸. В ۵۸۹. В ۵۹۰. В ۵۹۱. В ۵۹۲. В ۵۹۳. В ۵۹۴. В ۵۹۵. В ۵۹۶. В ۵۹۷. В ۵۹۸. В ۵۹۹. В ۶۰۰. В ۶۰۱. В ۶۰۲. В ۶۰۳. В ۶۰۴. В ۶۰۵. В ۶۰۶. В ۶۰۷. В ۶۰۸. В ۶۰۹. В ۶۱۰. В ۶۱۱. В ۶۱۲. В ۶۱۳. В ۶۱۴. В ۶۱۵. В ۶۱۶. В ۶۱۷. В ۶۱۸. В ۶۱۹. В ۶۲۰. В ۶۲۱. В ۶۲۲. В ۶۲۳. В ۶۲۴. В ۶۲۵. В ۶۲۶. В ۶۲۷. В ۶۲۸. В ۶۲۹. В ۶۳۰. В ۶۳۱. В ۶۳۲. В ۶۳۳. В ۶۳۴. В ۶۳۵. В ۶۳۶. В ۶۳۷. В ۶۳۸. В ۶۳۹. В ۶۴۰. В ۶۴۱. В ۶۴۲. В ۶۴۳. В ۶۴۴. В ۶۴۵. В ۶۴۶. В ۶۴۷. В ۶۴۸. В ۶۴۹. В ۶۵۰. В ۶۵۱. В ۶۵۲. В ۶۵۳. В ۶۵۴. В ۶۵۵. В ۶۵۶. В ۶۵۷. В ۶۵۸. В ۶۵۹. В ۶۶۰. В ۶۶۱. В ۶۶۲. В ۶۶۳. В ۶۶۴. В ۶۶۵. В ۶۶۶. В ۶۶۷. В ۶۶۸. В ۶۶۹. В ۶۷۰. В ۶۷۱. В ۶۷۲. В ۶۷۳. В ۶۷۴. В ۶۷۵. В ۶۷۶. В ۶۷۷. В ۶۷۸. В ۶۷۹. В ۶۸۰. В ۶۸۱. В ۶۸۲. В ۶۸۳. В ۶۸۴. В ۶۸۵. В ۶۸۶. В ۶۸۷. В ۶۸۸. В ۶۸۹. В ۶۹۰. В ۶۹۱. В ۶۹۲. В ۶۹۳. В ۶۹۴. В ۶۹۵. В ۶۹۶. В ۶۹۷. В ۶۹۸. В ۶۹۹. В ۷۰۰. В ۷۰۱. В ۷۰۲. В ۷۰۳. В ۷۰۴. В ۷۰۵. В ۷۰۶. В ۷۰۷. В ۷۰۸. В ۷۰۹. В ۷۱۰. В ۷۱۱. В ۷۱۲. В ۷۱۳. В ۷۱۴. В ۷۱۵. В ۷۱۶. В ۷۱۷. В ۷۱۸. В ۷۱۹. В ۷۲۰. В ۷۲۱. В ۷۲۲. В ۷۲۳. В ۷۲۴. В ۷۲۵. В ۷۲۶. В ۷۲۷. В ۷۲۸. В ۷۲۹. В ۷۳۰. В ۷۳۱. В ۷۳۲. В ۷۳۳. В ۷۳۴. В ۷۳۵. В ۷۳۶. В ۷۳۷. В ۷۳۸. В ۷۳۹. В ۷۴۰. В ۷۴۱. В ۷۴۲. В ۷۴۳. В ۷۴۴. В ۷۴۵. В ۷۴۶. В ۷۴۷. В ۷۴۸. В ۷۴۹. В ۷۵۰. В ۷۵۱. В ۷۵۲. В ۷۵۳. В ۷۵۴. В ۷۵۵. В ۷۵۶. В ۷۵۷. В ۷۵۸. В ۷۵۹. В ۷۶۰. В ۷۶۱. В ۷۶۲. В ۷۶۳. В ۷۶۴. В ۷۶۵. В ۷۶۶. В ۷۶۷. В ۷۶۸. В ۷۶۹. В ۷۷۰. В ۷۷۱. В ۷۷۲. В ۷۷۳. В ۷۷۴. В ۷۷۵. В ۷۷۶. В ۷۷۷. В ۷۷۸. В ۷۷۹. В ۷۸۰. В ۷۸۱. В ۷۸۲. В ۷۸۳. В ۷۸۴. В ۷۸۵. В ۷۸۶. В ۷۸۷. В ۷۸۸. В ۷۸۹. В ۷۹۰. В ۷۹۱. В ۷۹۲. В ۷۹۳. В ۷۹۴. В ۷۹۵. В ۷۹۶. В ۷۹۷. В ۷۹۸. В ۷۹۹. В ۸۰۰. В ۸۰۱. В ۸۰۲. В ۸۰۳. В ۸۰۴. В ۸۰۵. В ۸۰۶. В ۸۰۷. В ۸۰۸. В ۸۰۹. В ۸۱۰. В ۸۱۱. В ۸۱۲. В ۸۱۳. В ۸۱۴. В ۸۱۵. В ۸۱۶. В ۸۱۷. В ۸۱۸. В ۸۱۹. В ۸۲۰. В ۸۲۱. В ۸۲۲. В ۸۲۳. В ۸۲۴. В ۸۲۵. В ۸۲۶. В ۸۲۷. В ۸۲۸. В ۸۲۹. В ۸۳۰. В ۸۳۱. В ۸۳۲. В ۸۳۳. В ۸۳۴. В ۸۳۵. В ۸۳۶. В ۸۳۷. В ۸۳۸. В ۸۳۹. В ۸۴۰. В ۸۴۱. В ۸۴۲. В ۸۴۳. В ۸۴۴. В ۸۴۵. В ۸۴۶. В ۸۴۷. В ۸۴۸. В ۸۴۹. В ۸۵۰. В ۸۵۱. В ۸۵۲. В ۸۵۳. В ۸۵۴. В ۸۵۵. В ۸۵۶. В ۸۵۷. В ۸۵۸. В ۸۵۹. В ۸۶۰. В ۸۶۱. В ۸۶۲. В ۸۶۳. В ۸۶۴. В ۸۶۵. В ۸۶۶. В ۸۶۷. В ۸۶۸. В ۸۶۹. В ۸۷۰. В ۸۷۱. В ۸۷۲. В ۸۷۳. В ۸۷۴. В ۸۷۵. В ۸۷۶. В ۸۷۷. В ۸۷۸. В ۸۷۹. В ۸۸۰. В ۸۸۱. В ۸۸۲. В ۸۸۳. В ۸۸۴. В ۸۸۵. В ۸۸۶. В ۸۸۷. В ۸۸۸. В ۸۸۹. В ۸۹۰. В ۸۹۱. В ۸۹۲. В ۸۹۳. В ۸۹۴. В ۸۹۵. В ۸۹۶. В ۸۹۷. В ۸۹۸. В ۸۹۹. В ۹۰۰. В ۹۰۱. В ۹۰۲. В ۹۰۳. В ۹۰۴. В ۹۰۵. В ۹۰۶. В ۹۰۷. В ۹۰۸. В ۹۰۹. В ۹۱۰. В ۹۱۱. В ۹۱۲. В ۹۱۳. В ۹۱۴. В ۹۱۵. В ۹۱۶. В ۹۱۷. В ۹۱۸. В ۹۱۹. В ۹۲۰. В ۹۲۱. В ۹۲۲. В ۹۲۳. В ۹۲۴. В ۹۲۵. В ۹۲۶. В ۹۲۷. В ۹۲۸. В ۹۲۹. В ۹۳۰. В ۹۳۱. В ۹۳۲. В ۹۳۳. В ۹۳۴. В ۹۳۵. В ۹۳۶. В ۹۳۷. В ۹۳۸. В ۹۳۹. В ۹۴۰. В ۹۴۱. В ۹۴۲. В ۹۴۳. В ۹۴۴. В ۹۴۵. В ۹۴۶. В ۹۴۷. В ۹۴۸. В ۹۴۹. В ۹۵۰. В ۹۵۱. В ۹۵۲. В ۹۵۳. В ۹۵۴. В ۹۵۵. В ۹۵۶. В ۹۵۷. В ۹۵۸. В ۹۵۹. В ۹۶۰. В ۹۶۱. В ۹۶۲. В ۹۶۳. В ۹۶۴. В ۹۶۵. В ۹۶۶. В ۹۶۷. В ۹۶۸. В ۹۶۹. В ۹۷۰. В ۹۷۱. В ۹۷۲. В ۹۷۳. В ۹۷۴. В ۹۷۵. В ۹۷۶. В ۹۷۷. В ۹۷۸. В ۹۷۹. В ۹۸۰. В ۹۸۱. В ۹۸۲. В ۹۸۳. В ۹۸۴. В ۹۸۵. В ۹۸۶. В ۹۸۷. В ۹۸۸. В ۹۸۹. В ۹۹۰. В ۹۹۱. В ۹۹۲. В ۹۹۳. В ۹۹۴. В ۹۹۵. В ۹۹۶. В ۹۹۷. В ۹۹۸. В ۹۹۹. В ۱۰۰۰. В ۱۰۰۱. В ۱۰۰۲. В ۱۰۰۳. В ۱۰۰۴. В ۱۰۰۵. В ۱۰۰۶. В ۱۰۰۷. В ۱۰۰۸. В ۱۰۰۹. В ۱۰۱۰. В ۱۰۱۱. В ۱۰۱۲. В ۱۰۱۳. В ۱۰۱۴. В ۱۰۱۵. В ۱۰۱۶. В ۱۰۱۷. В ۱۰۱۸. В ۱۰۱۹. В ۱۰۲۰. В ۱۰۲۱. В ۱۰۲۲. В ۱۰۲۳. В ۱۰۲۴. В ۱۰۲۵. В ۱۰۲۶. В ۱۰۲۷. В ۱۰۲۸. В ۱۰۲۹. В ۱۰۳۰. В ۱۰۳۱. В ۱۰۳۲. В ۱۰۳۳. В ۱۰۳۴. В ۱۰۳۵. В ۱۰۳۶. В ۱۰۳۷. В ۱۰۳۸. В ۱۰۳۹. В ۱۰۴۰. В ۱۰۴۱. В ۱۰۴۲. В ۱۰۴۳. В ۱۰۴۴. В ۱۰۴۵. В ۱۰۴۶. В ۱۰۴۷. В ۱۰۴۸. В ۱۰۴۹. В ۱۰۵۰. В ۱۰۵۱. В ۱۰۵۲. В ۱۰۵۳. В ۱۰۵۴. В ۱۰۵۵. В ۱۰۵۶. В ۱۰۵۷. В ۱۰۵۸. В ۱۰۵۹. В ۱۰۶۰. В ۱۰۶۱. В ۱۰۶۲. В ۱۰۶۳. В ۱۰۶۴. В ۱۰۶۵. В ۱۰۶۶. В ۱۰۶۷. В ۱۰۶۸. В ۱۰۶۹. В ۱۰۷۰. В ۱۰۷۱. В ۱۰۷۲. В ۱۰۷۳. В ۱۰۷۴. В ۱۰۷۵. В ۱۰۷۶. В ۱۰۷۷. В ۱۰۷۸. В ۱۰۷۹. В ۱۰۸۰. В ۱۰۸۱. В ۱۰۸۲. В ۱۰۸۳. В ۱۰۸۴. В ۱۰۸۵. В ۱۰۸۶. В ۱۰۸۷. В ۱۰۸۸. В ۱۰۸۹. В ۱۰۹۰. В ۱۰۹۱. В ۱۰۹۲. В ۱۰۹۳. В ۱۰۹۴. В ۱۰۹۵. В ۱۰۹۶. В ۱۰۹۷. В ۱۰۹۸. В ۱۰۹۹. В ۱۱۰۰. В ۱۱۰۱. В ۱۱۰۲. В ۱۱۰۳. В ۱۱۰۴. В ۱۱۰۵. В ۱۱۰۶. В ۱۱۰۷. В ۱۱۰۸. В ۱۱۰۹. В ۱۱۱۰. В ۱۱۱۱. В ۱۱۱۲. В ۱۱۱۳. В ۱۱۱۴. В ۱۱۱۵. В ۱۱۱۶. В ۱۱۱۷. В ۱۱۱۸. В ۱۱۱۹. В ۱۱۲۰. В ۱۱۲۱. В ۱۱۲۲. В ۱۱۲۳. В ۱۱۲۴. В ۱۱۲۵. В ۱۱۲۶. В ۱۱۲۷. В ۱۱۲۸. В ۱۱۲۹. В ۱۱۳۰. В ۱۱۳۱. В ۱۱۳۲. В ۱۱۳۳. В ۱۱۳۴. В ۱۱۳۵. В ۱۱۳۶. В ۱۱۳۷. В ۱۱۳۸. В ۱۱۳۹. В ۱۱۴۰. В ۱۱۴۱. В ۱۱۴۲. В ۱۱۴۳. В ۱۱۴۴. В ۱۱۴۵. В ۱۱۴۶. В ۱۱۴۷. В ۱۱۴۸. В ۱۱۴۹. В ۱۱۵۰. В ۱۱۵۱. В ۱۱۵۲. В ۱۱۵۳. В ۱۱۵۴. В ۱۱۵۵. В ۱۱۵۶. В ۱۱۵۷. В ۱۱۵۸. В ۱۱۵۹. В ۱۱۶۰. В ۱۱۶۱. В ۱۱۶۲. В ۱۱۶۳. В ۱۱۶۴. В ۱۱۶۵. В ۱۱۶۶. В ۱۱۶۷. В ۱۱۶۸. В ۱۱۶۹. В ۱۱۷۰. В ۱۱۷۱. В ۱۱۷۲. В ۱۱۷۳. В ۱۱۷۴. В ۱۱۷۵. В ۱۱۷۶. В ۱۱۷۷. В ۱۱۷۸. В ۱۱۷۹. В ۱۱۸۰. В ۱۱۸۱. В ۱۱۸۲. В ۱۱۸۳. В ۱۱۸۴. В ۱۱۸۵. В ۱۱۸۶. В ۱۱۸۷. В ۱۱۸۸. В ۱۱۸۹. В ۱۱۹۰. В ۱۱۹۱. В ۱۱۹۲. В ۱۱۹۳. В ۱۱۹۴. В ۱۱۹۵. В ۱۱۹۶. В ۱۱۹۷. В ۱۱۹۸. В ۱۱۹۹. В ۱۲۰۰. В ۱۲۰۱. В ۱۲۰۲. В ۱۲۰۳. В ۱۲۰۴. В ۱۲۰۵. В ۱۲۰۶. В ۱۲۰۷. В ۱۲۰۸. В ۱۲۰۹. В

- پس سیری با مشاهدت بهتر از کرسنکی با مجاهدت^۱ از انج مشاهدت معرکه گاه
 مردانست و مجاهدت ملاعبت^۲ صبیان فالشبع^۳ بشاهد الحق خیر من الجوع
 بشاهد الخلق^۴ و اندر^۵ معنی * این لفظ^۶ سخن بسیار آید^۷ اما تخفیف را^۸ اختصار
 کردم^۹ و الله اعلم کشف الحجاب الثامن فی الحجّ قوله تعالى و لله على
 الناس حجّ البيت من استطاع اليه سبيلاً^{۱۰} و از فرائض اعیان^{۱۱} یکی حجّت^{۱۲}
 بر بنده اندر حال صحت عقل و بلوغ و اسلام و حصول استطاعت و آن
 حرم^{۱۳} بود بمیقات و وقوف اندر عرفات و طواف زیارت باجماع و باختلاف^{۱۴}
 سعی میان صفا و مروه و بی حرم^{۱۵} اندر حرم نشاید شد و حرم را بدان
 حرم خوانند کی اندرو مقام ابرهیمست و محلّ امن پس ابرهیم را عم دو
 مقام بودست یکی مقام تن^{۱۶} و دیگر * ازان دل^{۱۷} مقام تن مکه^{۱۸} و مقام دل
 خلّت^{۱۹} هر که قصد مقام تن وی کند از همه شهوات و لذات اعراض باید
 کرد تا^{۲۰} محرم^{۲۱} بود و کفن اندر پوشید و دست از صید حلال^{۲۲} برداشت و
 جمله حواس را اندر^{۲۳} بند کرد و بعرفات حاضر شد و از انجا بمزدلفه و
 مشعر الحرام شد^{۲۴} و سنک * بر گرفت^{۲۵} و بمکه^{۲۶} کعبه را طواف کرد و بمنّا آمد
 و آنجا سه روز بیود^{۲۷} و سنکها^{۲۸} بشرط بینداخت و آنجا موی باز کرد * و قربان
 کرد^{۲۹} و جامها در^{۳۰} پوشید * تا حاجی بود^{۳۱} و باز چون کسی قصد مقام دل
 وی کند از مالوفات اعراض باید کرد و بترك^{۳۲} لذات و راحت^{۳۳} * بیاید
 گفت^{۳۴} و از ذکر * غیر محرم^{۳۵} شد * و از انجا^{۳۶} التفات بکون منخوّر باشد آنکاه
 بعرفات معرفت قیام کرد و از انجا قصد مزدلفه الفت کرد و از انجا سر را بطواف

Б л. 204в.

В стр. 291.

Г л. 237а.

А л. 185в.

В стр. 292.

Б л. 205а.

1. Б доб. بود 2. А ملاعب 3. В فی يشبع 4. А الجّد 5. اندرین 6. оп. 7.
 10. Сура 3, مر (В оп.) خوف تطویل کتاب (Б оп.) را 9. доб. من برین 8. است
 باختلاف 14. В احرام ВГ احرام 13. Б که 12. Б доб. عیان 11. ВГ 91. стяхъ
 باید 20. ВГ доб. و 19. ب. بمکه 18. В مقام دلش 17. ВГ وی 16. Г доб. احرام 15.
 بود 26. В باز آمد و 25. В доб. بگرفت 24. Г رفت 23. در 22. باید ВГ 21.
 34. بگفت 33. Г رحلت 32. Г ترك 31. Г 30. оп. اندر 29. Г 28. Г 27. Г доб. را
 از انچه 35. ВВ اغیار معرض

- حرام تنزیه حق فرستاد و سنک هواها^۱ و خواطر^۲ فاسدرا بمناء امان^۳ بینداخت
و نفس را اندر منحرگاه^۴ مجاهدت قربان کرد تا بمقام خلّت رسد پس دخول
آن^۵ مقام^۶ امان^۷ باشد از دشمن و شمشیر ایشان و دخول این^۸ مقام^۹ امان بود
از قطیعت و اخوات آن و رسول صلعم گفت الحاج وفد الله يعطيهم ما
سألوا و يستجيب لهم ما دعوا حاج وفد خداوند *باشند بدهدشان^{۱۰} آنچه^{۱۱}
خواهند و اجابت کند بدانچ *خوانند و^{۱۲} دعا کنند^{۱۳} و این گروه دیگر نه
بخواهند و نه دعا کنند فاما^{۱۴} تسلیم کنند^{۱۵} چنانک^{۱۶} ابرهیم عم کرد اذا قال
له ربّه اسلم قال اسلمت لربّ العالمین^{۱۷} چون ابرهیم عم بمقام خلّت رسید^{۱۸}
از علائق فرد شد و دل از غیر بکست حق تعالی خواست تا ویرا بر سر
خلق^{۱۹} جلوه کند نمرودرا^{۲۰} *برکاشت^{۲۱} تا میان وی و ازان^{۲۲} مادر و پدرش
جدا^{۲۳} افکند و آتشی بر افروخت ابلیس بیامد و منجنیق بساخت^{۲۴} ویرا در^{۲۵}
خام کاو دوختند^{۲۶} و اندر پلّه منجنیق نهادند جبرئیل بیامد^{۲۷} و پلّه منجنیق
بگرفت^{۲۸} و گفت^{۲۹} هل لك^{۳۰} من حاجة ابرهیم عم گفت اما اليك فلا پس
گفت^{۳۱} بخدای عزّ و جلّ هم حاجتی^{۳۲} نداری گفت^{۳۳} حسبى من سؤالی^{۳۴}
علمه بحالی^{۳۵} مرا^{۳۶} آن^{۳۷} پسندیده باشد کی او میداند که مرا از برای او^{۳۸} در^{۳۹}
آتش اندازند علم او بمن زبان مرا از سوال منقطع گردانیدست^{۳۹} و محمد بن
فضل^{۴۰} کوید رح عجب ازان دارم که اندر^{۴۱} دنیا خانه وی طلبد^{۴۲} چرا^{۴۳}
۱. Γ هواها ۲. خاطرهای ۳. Γ ایمان ۴. В مشعرگاه ۵. Γ مشعرگاه ۶. Γ اوپ.
۷. Γ اوپ. تن ۸. В امن ۹. Γ اوپ. ۱۰. ВΓ اوپ. دل ۱۱. В باشدشان ۱۲. Γ هرچه
و تسلیم کند بدانچه خواهند (Γ. اوپ.) و پاسخ (ماسخ Γ) کنند و ۱۳. اوپ. ۱۴. اوپ. ۱۵. اوپ. ۱۶. اوپ. ۱۷. اوپ. ۱۸. اوپ. ۱۹. اوپ. ۲۰. اوپ. ۲۱. اوپ. ۲۲. اوپ. ۲۳. اوپ. ۲۴. اوپ. ۲۵. اوپ. ۲۶. اوپ. ۲۷. اوپ. ۲۸. اوپ. ۲۹. اوپ. ۳۰. اوپ. ۳۱. اوپ. ۳۲. اوپ. ۳۳. اوپ. ۳۴. اوپ. ۳۵. اوپ. ۳۶. اوپ. ۳۷. اوپ. ۳۸. اوپ. ۳۹. اوپ. ۴۰. اوپ. ۴۱. اوپ. ۴۲. اوپ. ۴۳. اوپ.

- اندر دل مشاهدت وی نطلبد^۱ که^۲ خانه را^۳ باشد که یابد^۴ و شاید^۵ که نیابد^۶ و^۷ مشاهدت لا محاله یابد^۸ اگر زیارت سنکی^۹ کی^{۱۰} اندر سالی^{۱۱} بدو نظری باشد^{۱۲} فریضه بود^{۱۳} دلی کی بدو روزی^{۱۴} سیصد و شصت نظر باشد^{۱۵} بزیارت^{۱۶} او
- اولتر^{۱۷} اما اهل تحقیق را اندر هر قدم از راه مکه نشانیست و چون بحرم رسند از هر یکی خلعتی یابند و ابو یزید گوید رض هرکرا ثواب^{۱۸} عبادت بفردا افتد^{۱۹} خود امروز وی عبادت نکرده بود^{۲۰} کی ثواب هر نفسی از^{۲۱} مجاهدت حاصلست اندر حال و همو گوید رح^{۲۲} نخستین حج من بجز از^{۲۳} خانه هیچیز ندیدم و دوم بار^{۲۴} خانه و^{۲۵} خداوند خانه دیدم و سدیکر^{۲۶} بار همه خداوند^{۲۷} خانه دیدم^{۲۸} و هیچ خانه^{۲۹} ندیدم^{۳۰} و در جمله حرم آنجا بود^{۳۱} که مشاهدت تعظیم بود و آنرا که کلّ عالم^{۳۲} میعاد قرب^{۳۳} و خلوتگاه انس نباشد ویرا از دوستی هنوز خبر نبود^{۳۴} و چون بنده مکاشف بود عالم جمله حرم وی باشند^{۳۵} و چون^{۳۶} محبوب بود^{۳۷} حرم ویرا اظلم^{۳۸} عالم بود^{۳۹} اظلم الاشیاء دار الحیب بلا حیب^{۴۰} پس قیمت مشاهدت رضاست^{۴۱} اندر محلّ خلّت که خداوند سبب آنرا^{۴۲} دیدار کعبه^{۴۳} گردانیدست نه قیمت^{۴۴} کعبه راست اما مسبب را بهر سبب تعلق می باید کرد تا عنایت حق تعالی از کدام کمینگاه روی نماید و از کجا پیدا شود و مراد طالب از کجا روی نماید پس مراد مردان^{۴۵} اندر قطع مغازات و بوادی نه^{۴۶} حرم بوده است که دوست را رؤیت حرم حرام بود^{۴۷} کی
۱. باشد ب 2. طلبند BG 3. خانه وقت BG 4. باشد BG 5. باشد BG 6. نه B 7. در دل BG 8. باشد BG 9. سال B 10. زیارت B 11. بود BG 12. پس زیارت BG 13. شبانروزی BG 14. سیصد و شصت BG 15. بزیارت BG 16. او BG 17. اولتر BG 18. ثواب BG 19. افتاد BG 20. نکرده BG 21. مجاهدت BG 22. رح BG 23. نخستین BG 24. حج BG 25. خانه BG 26. هیچیز BG 27. ندیدم BG 28. دوم BG 29. خانه BG 30. ندیدم BG 31. در جمله BG 32. آنجا BG 33. مشاهدت BG 34. کلّ BG 35. عالم BG 36. میعاد BG 37. قرب BG 38. خلوتگاه BG 39. انس BG 40. نباشد BG 41. ویرا BG 42. از BG 43. دوستی BG 44. هنوز BG 45. خبر BG 46. نبود BG 47. بنده BG 48. مکاشف BG 49. حرم BG 50. باشند BG 51. چون BG 52. محبوب BG 53. بود BG 54. حرم BG 55. ویرا BG 56. اظلم BG 57. عالم BG 58. بود BG 59. اظلم BG 60. الاشیاء BG 61. دار BG 62. الحیب BG 63. بلا BG 64. حیب BG 65. پس BG 66. قیمت BG 67. مشاهدت BG 68. رضاست BG 69. آنرا BG 70. دیدار BG 71. کعبه BG 72. گردانیدست BG 73. نه BG 74. قیمت BG 75. کعبه BG 76. راست BG 77. اما BG 78. مسبب BG 79. بهر BG 80. سبب BG 81. تعلق BG 82. می BG 83. باید BG 84. کرد BG 85. تا BG 86. عنایت BG 87. حق BG 88. تعالی BG 89. از BG 90. کدام BG 91. کمینگاه BG 92. روی BG 93. نماید BG 94. و BG 95. از BG 96. کجا BG 97. پیدا BG 98. شود BG 99. مراد BG 100. طالب BG 101. از BG 102. کجا BG 103. روی BG 104. نماید BG 105. پس BG 106. مراد BG 107. مردان BG 108. اندر BG 109. قطع BG 110. مغازات BG 111. و BG 112. بوادی BG 113. نه BG 114. حرم BG 115. بوده BG 116. است BG 117. که BG 118. دوست BG 119. را BG 120. رؤیت BG 121. حرم BG 122. حرام BG 123. بود BG 124. کی BG

- مراد مجاهدتی^۱ بوده است اندر شوقی^۲ مقلقل و * یا روزکاری^۳ اندر محنتی^۴ دایم^۵
- یکی بنزدیک جنید رض آمد ویرا^۶ گفت از کجا می آئی گفت بحج بودم^۷ گفت
- حج کردی گفت^۸ بلی گفت از ابتدا که از خانه برفتی و از وطن رحلت کردی
- از همه معاصی رحلت کردی گفتا نی * گفت پس^۹ رحلت نکردی گفت چون
- از خانه برفتی و اندر هر منزلی^{۱۰} * هر شب^{۱۱} مقام کردی مقامی از طریق حق^{۱۲}
- اندران مقام قطع کردی گفت^{۱۳} نی^{۱۴} گفت پس منزل نسپردی گفت چون محرم
- شدی بمیقات از صفات بشریت جدا شدی چنانک از جامه^{۱۵} گفتا نی گفت
- پس^{۱۶} محرم نشدی گفت چون بعرفات واقف شدی اندر کشف مشاهدت وقف^{۱۷}
- پدیدار آمد^{۱۸} گفتا نی گفت پس بعرفات^{۱۹} نه استادی گفت چون بمزدلفه شدی
- و مرادت حاصل شد همه مرادها^{۲۰} را ترک کردی گفتا نی * گفت پس بمزدلفه
- نشدی^{۲۱} گفت چون طواف کردی خانه سررا^{۲۲} اندر محل تنزیه لطایف حضرت
- جمال حق^{۲۳} دیدی گفتا نه گفت پس^{۲۴} طواف نکردی گفت چون سعی
- کردی^{۲۵} میان صفا و مروه مقام صفا و درجه مروت ادراک کردی گفتا نی
- گفت هنوز سعی نکردی گفت چون بمنام آمدی منتهاء^{۲۶} تو از تو ساقط
- شد گفتا نه گفت هنوز بمنام نرفتی گفت چون بمنحراکاه^{۲۷} قربان^{۲۸} کردی همه^{۲۹}
- خواستهاء نفس^{۳۰} را * قربان کردی^{۳۱} گفتا نی گفت پس قربان نکردی گفت چون
- سنگ انداختی هر چه با تو صحبت کرد^{۳۲} از معانی نفسانی همه بینداختی^{۳۳} گفتا نه
- گفت پس^{۳۴} هنوز سنگ نینداختی و حج نکردی باز کرد^{۳۵} و بدین صفت حجی^{۳۶} بکن

В стр. 295.

А я. 187а.

به آرزو کدازی Γ به آرزوئی که داری به آرزو کدازی Б ۳. شوق ۲. مجاهدت ۱.
پس گرفت ΒΓ ۹. گفتا Γ ۸. جنید ۵. بوده ام ΒΓ ۷. اورا ۶. و ۵. ΒΓ ۴. محبت ۴.
عادات Β عادت Β ۱۴. نه ۱۳. گفتا ۱۲. بشب ΒΓ که بشب Β ۱۱. منزل Β ۱۰.
نفسانی ΒΓ ۱۹. عرفات Α ۱۸. یا نه ۱۷. ΒΓ ۱۶. وقت Β ۱۵. Β ۱۵. و عادت Γ
۲۵. Β ۲۴. ΒΓ ۲۳. را ۲۲. ΒΓ ۲۱. بدیده سر ΒΓ ۲۰. Β ۱۹.
۲۹. و ۲۸. ΒΒ ۲۷. قربانی Γ ۲۶. آمدی و ۲۵. ΒΓ ۲۴. بمنحراکاه Β ۲۳. هسنيه ۲۲.
حج ۳۵. Γ ۳۴. Β ۳۳. انداختی Β ۳۲. داشت ΒΓ ۳۱. Β ۳۰. ΒΓ ۲۹. نفسانی
۳۶. Β ۳۵. کن

تا بمقام ابراهیم برسی شنیدم کی یکی از بزرگان در^۱ مقابله کعبه نشسته بود و میگریست و این ابیات میگفت^۲ شعر^۳

Г з. 239a.

واصحبتم يوم النفر^۴ والعيس^۵ ترحل * و كان حدی^۶ الحادی بنا^۷ وهو معجل
اسایل^۸ عن سلمی فهل^۹ من منجبر * بان له علماً بها این تنزل
لقد افسدت حجی و نسکی و عمرتی^{۱۰} * و فی الیین^{۱۱} لی شغل عن الحج مشغل
سارجع من عامی للحجة^{۱۲} قابل^{۱۳} * فان الذی قد كان لا يتقبل

Б з. 206a.

فضیل ابن عیاض کوید رح جوانی دیدم اندر موقف خاموش استاده و سر

فرو^{۱۴} افکنده همه خلق اندر دعا بودند و وی خاموش می بود گفتم ای

В стр. 296.

جوان تو نیز چرا دعائی^{۱۵} نکنی گفت مرا وحشتی افتاده است^{۱۶} وقتی * که

داشتم^{۱۷} از من فوت شد^{۱۸} هیچ روی دعا * کردنم ندارد^{۱۹} گفتم دعا کن تا

خدای تعالی بیرکت^{۲۰} این جمع ترا بسر مراد تو^{۲۱} رساند گفت خواست که

دست بر دارد^{۲۲} و دعا کند نعره از وی جدا شد و جان^{۲۳} با آن نعره * از

وی جدا شد^{۲۴} ذو النون مصری کوید رح که^{۲۵} جوانی^{۲۶} بنما ساکن نشسته^{۲۷}

و همه خلق بقربانها^{۲۸} مشغول^{۲۹} من اندر وی نگاه کردم تا چه کند و کیست^{۳۱}

گفت بار خدایا همه خلق^{۳۲} بقربانها^{۳۳} مشغولند و^{۳۴} من^{۳۵} میخواهم^{۳۶} تا^{۳۷} نفس

خود را قربان کنم اندر حضرت تو از من پذیر این بگفت و بانکشت سبابه

بکلو^{۳۸} اشارت کرد و یفتاد^{۳۹} چون نیکو^{۴۰} نگاه کردم مرده^{۴۱} بود پس حجتها^{۴۲}

А з. 187a.

6. العیش 5. البحر 4. الشعر 3. Г оп. 2. بر زبان میراند 1. اندر.
13. الحجّة 12. السیر 11. عمری 10. و اهل 9. اسال 8. نیا 7. حد 6.
B شده 18. داشتم که 17. و 16. دوب. دعا و انبساطی 15. فرود 14. قابل 13.
کیرد 22. B оп. 21. دعای 20. BIRKAT BIRKAT 19. کردن ندارم 18. شده است
بود 27. دوب. دیدم 26. دوب. 25. BIRKAT 24. برآمد 23. BIRKAT 22. آرد
29. B оп. 30. دوب. BIRKAT 31. بودند 32. BIRKAT 33. قربانها 34. BIRKAT 35. دوب. نیز 36. BIRKAT 37. BIRKAT 38. BIRKAT
روح از وی 41. 40. 39. BIRKAT 40. بکلوی خود 41. BIRKAT 42. جدا شده

Г. 239в.

بر دو گونه بود یکی اندر غیبت و دیگر اندر حضور * آنکه اندر^۱ مکه^۲ در^۳ غیبت باشد چنان^۴ بود که اندر خانه خود^۵ از آنک^۶ غیبتی از غیبتی اولتر نیست^۷ و آنک^۸ اندر خانه خود حاضر بود^۹ چنان بود که بیکه حاضر بود^{۱۰} از آنک^{۱۱} حضرتی از حضرتی اولتر نیست^{۱۲} پس حج مجاهدتی^{۱۳} مر کشف مشاهدت را بود^{۱۴} و مجاهدت علت مشاهدت نی بل کی^{۱۵} سبب است^{۱۶} و سبب را

Б. 207а.

В ср. 297.

اندر^{۱۷} معانی تأثیری^{۱۸} بیشتر نبود^{۱۹} پس مقصود حج نه دیدن^{۲۰} خانه بود^{۲۱} که مقصود کشف مشاهدت باشد^{۲۲} اکنون من اندر مشاهدت بابی که متضمن این معنیست^{۲۳} بیارم تا بمحصول مقصود تو متقرب^{۲۴} بود^{۲۵} و بالله التوفیق باب المشاهدات^{۲۶} قال النبی عم اجیعوا بطونکم دعوا المحرص و اعروا اجسادکم^{۲۷} قصرُوا الامل و اظمأوا اصبادکم^{۲۸} دعوا الدنیا لعلمکم ترون الله بقلوبکم^{۲۹} و نیز گفت عم * در جواب^{۳۰} سوال جبرئیل از احسان که اعبدوا^{۳۱} الله کانتک تراه فان لم تکن تراه فانه یراک و وحی فرستاد بداود عم یا داود اتدري ما معرفتی قال لا قال^{۳۲} حیوة القلب فی مشاهدتی و مراد این طایفه از عبارت مشاهدت دیدار دل است که بدل حق تعالی را می بیند اندر خلا و ملا^{۳۳} و ابو العباس^{۳۴} عطا^{۳۵} کگوید رح از^{۳۶} قول خدای عز و جل ان الذین قالوا ربنا الله بالمجاهدة ثم استقاموا علی بساط المشاهدة و حقیقت مشاهدت بر دو گونه باشد یکی از صحت یقین و دیگر از غلبه محبت که^{۳۷} چون^{۳۸} دوست * اندر محل^{۳۹} محبت بدرجه رسید^{۴۰} که^{۴۱} کلیت وی همه حدیث دوست گردد^{۴۲}

۱. В оп. Г доб. جوار ۲. В بیکه ۳. В اندر ۴. Б چنین ۵. доб. (Б در) اندر ۶. В оп. باشد ۷. ВГ باشد ۸. оп. ۹. باشد ۱۰. оп. ۱۱. باشد ۱۲. Г доб. است ۱۳. БВ باشد ۱۴. В оп. ۱۵. که ۱۶. БГ آنست ۱۷. доб. حقیقت ۱۸. Б معنی باشد ۱۹. ВГ است ۲۰. ب باشد ۲۱. دیدار ۲۲. نباشد ۲۳. تأثیر ۲۴. В اندر حال ۲۵. اکبادی کم ۲۶. اصباوکم ۲۷. B المشاهدة ۲۸. باشد ۲۹. مقرب تر ۳۰. Г العطا ۳۱. بن ۳۲. доб ۳۳. ییچون و ییچگونه ۳۴. БГ доб. هی ۳۵. доб. ۳۶. Г اعبد ۳۷. و ۳۸. برسد ۳۹. ВГ رسد ۴۰. Б در غلبه ۴۱. Г را غلبه ۴۲. В оп. ۴۳. اندر ۴۴. کیرد ۴۵. БВ

جزاورا نه بیند^۱ چنانک^۲ محمد بن واسع کوید رح^۳ ما رأیت شیئاً قط الا^۴ و
 رأیت الله فيه ای بصحة^۵ اليقين ندیدم هیچیز الا که حق تعالی را دران^۶ بدیدم^۷
 شبلی کوید رح^۸ ما رأیت شیئاً قط الا الله یعنی بغلبات المحبة و غلیان^۹ المشاهدة
 پس یکی فعل بیند^{۱۰} و اندر دید فعل^{۱۱} بجشم سر^{۱۲} فاعل بیند و^{۱۳} بجشم سر
 فعل^{۱۴} و یکی را محبت^{۱۵} از کلّ بر باید تا^{۱۶} همه فاعل بیند پس طریق این
 استدلالی^{۱۷} بود و ازان آن^{۱۸} جذبی^{۱۹} معنی^{۲۰} آن بود که یکی مستدل بود تا اثبات
 دلائل حقایق^{۲۱} آن^{۲۲} بروی عیان کند^{۲۳} و یکی مجذوب و ربوده^{۲۴} باشد یعنی
 حق^{۲۵} دلائل و حقایق و برا^{۲۶} حجاب آید لان من عرف شیئاً لا یهاب^{۲۷} غیره و من
 احب شیئاً^{۲۸} لا یطالع غیره فتركوا^{۲۹} المنازعة مع الله و الاعتراض علیه فی احکامه
 و افعاله آنک شناسد^{۳۰} با غیر نیارامد و آنک دوست دارد غیر نه بیند پس بر
 فعل خصومت^{۳۱} نکند تا منازع نباشد و بر کردار^{۳۲} اعتراض نکند تا متصرف
 نباشد و خداوند تعالی از رسول صلعم و معراج وی مارا خبر داد و گفت
 ما زاع البصر و ما طغی^{۳۳} من شدة الشوق^{۳۴} الى الله چشم بهیچ چیز باز
 نکرد^{۳۵} تا آنچه بیایست بدل بدید هر گاه که محب چشم از موجودات فرا^{۳۶}
 کند لا محالة بدل موجدرا^{۳۷} به^{۳۸} بیند لقوله تعالی لقد رأى من آیات ربّه
 الکبری^{۳۹} و قوله تعالی قل للمؤمنین بغضوا من ابصارهم^{۴۰} ای ابصار العیون
 من الشهوات و ابصار القلوب عن المخلوقات پس هر که بمجاهدت^{۴۱} چشم

Г ж. 240а.
А ж. 188а.

В стр. 298.

Б ж. 207в.

Г ж. 240в.

یکی از مشایخ. ۱. B بیند ۲. و ۳. B доб. که ۴. Г доб. قد ۵. اندران ۶. B доб. ۷. کوید رح ۸. ما رأیت شیئاً الا و رأیت الله قبله و این دیدار بود از حق بخلاق و
 ۹. و دران نظر ۱۰. Г оп. ۱۱. و یکی از مشایخ ۱۲. Г оп. ۱۳. غلباة ۱۴. Г оп. ۱۵. Г доб. ۱۶. خود ۱۷. استدلال ۱۸. او ۱۹. B доб. ۲۰. فاعل ۲۱. Г доб. ۲۲. باز ۲۳. و ۲۴. B доб. ۲۵. شوق حق ۲۶. B доб. ۲۷. کرد ۲۸. B доб. ۲۹. حق را ۳۰. B این ۳۱. B
 ۳۲. B فینک ۳۳. B فینک ۳۴. لا یعارف و ۳۵. G доб. ۳۶. نهایت ۳۷. B ۳۸. G ۳۹. B ۴۰. B ۴۱. B ۴۲. B ۴۳. B ۴۴. B ۴۵. B ۴۶. B ۴۷. B ۴۸. B ۴۹. B ۵۰. B ۵۱. B ۵۲. B ۵۳. B ۵۴. B ۵۵. B ۵۶. B ۵۷. B ۵۸. B ۵۹. B ۶۰. B ۶۱. B ۶۲. B ۶۳. B ۶۴. B ۶۵. B ۶۶. B ۶۷. B ۶۸. B ۶۹. B ۷۰. B ۷۱. B ۷۲. B ۷۳. B ۷۴. B ۷۵. B ۷۶. B ۷۷. B ۷۸. B ۷۹. B ۸۰. B ۸۱. B ۸۲. B ۸۳. B ۸۴. B ۸۵. B ۸۶. B ۸۷. B ۸۸. B ۸۹. B ۹۰. B ۹۱. B ۹۲. B ۹۳. B ۹۴. B ۹۵. B ۹۶. B ۹۷. B ۹۸. B ۹۹. B ۱۰۰. B ۱۰۱. B ۱۰۲. B ۱۰۳. B ۱۰۴. B ۱۰۵. B ۱۰۶. B ۱۰۷. B ۱۰۸. B ۱۰۹. B ۱۱۰. B ۱۱۱. B ۱۱۲. B ۱۱۳. B ۱۱۴. B ۱۱۵. B ۱۱۶. B ۱۱۷. B ۱۱۸. B ۱۱۹. B ۱۲۰. B ۱۲۱. B ۱۲۲. B ۱۲۳. B ۱۲۴. B ۱۲۵. B ۱۲۶. B ۱۲۷. B ۱۲۸. B ۱۲۹. B ۱۳۰. B ۱۳۱. B ۱۳۲. B ۱۳۳. B ۱۳۴. B ۱۳۵. B ۱۳۶. B ۱۳۷. B ۱۳۸. B ۱۳۹. B ۱۴۰. B ۱۴۱. B ۱۴۲. B ۱۴۳. B ۱۴۴. B ۱۴۵. B ۱۴۶. B ۱۴۷. B ۱۴۸. B ۱۴۹. B ۱۵۰. B ۱۵۱. B ۱۵۲. B ۱۵۳. B ۱۵۴. B ۱۵۵. B ۱۵۶. B ۱۵۷. B ۱۵۸. B ۱۵۹. B ۱۶۰. B ۱۶۱. B ۱۶۲. B ۱۶۳. B ۱۶۴. B ۱۶۵. B ۱۶۶. B ۱۶۷. B ۱۶۸. B ۱۶۹. B ۱۷۰. B ۱۷۱. B ۱۷۲. B ۱۷۳. B ۱۷۴. B ۱۷۵. B ۱۷۶. B ۱۷۷. B ۱۷۸. B ۱۷۹. B ۱۸۰. B ۱۸۱. B ۱۸۲. B ۱۸۳. B ۱۸۴. B ۱۸۵. B ۱۸۶. B ۱۸۷. B ۱۸۸. B ۱۸۹. B ۱۹۰. B ۱۹۱. B ۱۹۲. B ۱۹۳. B ۱۹۴. B ۱۹۵. B ۱۹۶. B ۱۹۷. B ۱۹۸. B ۱۹۹. B ۲۰۰. B ۲۰۱. B ۲۰۲. B ۲۰۳. B ۲۰۴. B ۲۰۵. B ۲۰۶. B ۲۰۷. B ۲۰۸. B ۲۰۹. B ۲۱۰. B ۲۱۱. B ۲۱۲. B ۲۱۳. B ۲۱۴. B ۲۱۵. B ۲۱۶. B ۲۱۷. B ۲۱۸. B ۲۱۹. B ۲۲۰. B ۲۲۱. B ۲۲۲. B ۲۲۳. B ۲۲۴. B ۲۲۵. B ۲۲۶. B ۲۲۷. B ۲۲۸. B ۲۲۹. B ۲۳۰. B ۲۳۱. B ۲۳۲. B ۲۳۳. B ۲۳۴. B ۲۳۵. B ۲۳۶. B ۲۳۷. B ۲۳۸. B ۲۳۹. B ۲۴۰. B ۲۴۱. B ۲۴۲. B ۲۴۳. B ۲۴۴. B ۲۴۵. B ۲۴۶. B ۲۴۷. B ۲۴۸. B ۲۴۹. B ۲۵۰. B ۲۵۱. B ۲۵۲. B ۲۵۳. B ۲۵۴. B ۲۵۵. B ۲۵۶. B ۲۵۷. B ۲۵۸. B ۲۵۹. B ۲۶۰. B ۲۶۱. B ۲۶۲. B ۲۶۳. B ۲۶۴. B ۲۶۵. B ۲۶۶. B ۲۶۷. B ۲۶۸. B ۲۶۹. B ۲۷۰. B ۲۷۱. B ۲۷۲. B ۲۷۳. B ۲۷۴. B ۲۷۵. B ۲۷۶. B ۲۷۷. B ۲۷۸. B ۲۷۹. B ۲۸۰. B ۲۸۱. B ۲۸۲. B ۲۸۳. B ۲۸۴. B ۲۸۵. B ۲۸۶. B ۲۸۷. B ۲۸۸. B ۲۸۹. B ۲۹۰. B ۲۹۱. B ۲۹۲. B ۲۹۳. B ۲۹۴. B ۲۹۵. B ۲۹۶. B ۲۹۷. B ۲۹۸. B ۲۹۹. B ۳۰۰. B ۳۰۱. B ۳۰۲. B ۳۰۳. B ۳۰۴. B ۳۰۵. B ۳۰۶. B ۳۰۷. B ۳۰۸. B ۳۰۹. B ۳۱۰. B ۳۱۱. B ۳۱۲. B ۳۱۳. B ۳۱۴. B ۳۱۵. B ۳۱۶. B ۳۱۷. B ۳۱۸. B ۳۱۹. B ۳۲۰. B ۳۲۱. B ۳۲۲. B ۳۲۳. B ۳۲۴. B ۳۲۵. B ۳۲۶. B ۳۲۷. B ۳۲۸. B ۳۲۹. B ۳۳۰. B ۳۳۱. B ۳۳۲. B ۳۳۳. B ۳۳۴. B ۳۳۵. B ۳۳۶. B ۳۳۷. B ۳۳۸. B ۳۳۹. B ۳۴۰. B ۳۴۱. B ۳۴۲. B ۳۴۳. B ۳۴۴. B ۳۴۵. B ۳۴۶. B ۳۴۷. B ۳۴۸. B ۳۴۹. B ۳۵۰. B ۳۵۱. B ۳۵۲. B ۳۵۳. B ۳۵۴. B ۳۵۵. B ۳۵۶. B ۳۵۷. B ۳۵۸. B ۳۵۹. B ۳۶۰. B ۳۶۱. B ۳۶۲. B ۳۶۳. B ۳۶۴. B ۳۶۵. B ۳۶۶. B ۳۶۷. B ۳۶۸. B ۳۶۹. B ۳۷۰. B ۳۷۱. B ۳۷۲. B ۳۷۳. B ۳۷۴. B ۳۷۵. B ۳۷۶. B ۳۷۷. B ۳۷۸. B ۳۷۹. B ۳۸۰. B ۳۸۱. B ۳۸۲. B ۳۸۳. B ۳۸۴. B ۳۸۵. B ۳۸۶. B ۳۸۷. B ۳۸۸. B ۳۸۹. B ۳۹۰. B ۳۹۱. B ۳۹۲. B ۳۹۳. B ۳۹۴. B ۳۹۵. B ۳۹۶. B ۳۹۷. B ۳۹۸. B ۳۹۹. B ۴۰۰. B ۴۰۱. B ۴۰۲. B ۴۰۳. B ۴۰۴. B ۴۰۵. B ۴۰۶. B ۴۰۷. B ۴۰۸. B ۴۰۹. B ۴۱۰. B ۴۱۱. B ۴۱۲. B ۴۱۳. B ۴۱۴. B ۴۱۵. B ۴۱۶. B ۴۱۷. B ۴۱۸. B ۴۱۹. B ۴۲۰. B ۴۲۱. B ۴۲۲. B ۴۲۳. B ۴۲۴. B ۴۲۵. B ۴۲۶. B ۴۲۷. B ۴۲۸. B ۴۲۹. B ۴۳۰. B ۴۳۱. B ۴۳۲. B ۴۳۳. B ۴۳۴. B ۴۳۵. B ۴۳۶. B ۴۳۷. B ۴۳۸. B ۴۳۹. B ۴۴۰. B ۴۴۱. B ۴۴۲. B ۴۴۳. B ۴۴۴. B ۴۴۵. B ۴۴۶. B ۴۴۷. B ۴۴۸. B ۴۴۹. B ۴۵۰. B ۴۵۱. B ۴۵۲. B ۴۵۳. B ۴۵۴. B ۴۵۵. B ۴۵۶. B ۴۵۷. B ۴۵۸. B ۴۵۹. B ۴۶۰. B ۴۶۱. B ۴۶۲. B ۴۶۳. B ۴۶۴. B ۴۶۵. B ۴۶۶. B ۴۶۷. B ۴۶۸. B ۴۶۹. B ۴۷۰. B ۴۷۱. B ۴۷۲. B ۴۷۳. B ۴۷۴. B ۴۷۵. B ۴۷۶. B ۴۷۷. B ۴۷۸. B ۴۷۹. B ۴۸۰. B ۴۸۱. B ۴۸۲. B ۴۸۳. B ۴۸۴. B ۴۸۵. B ۴۸۶. B ۴۸۷. B ۴۸۸. B ۴۸۹. B ۴۹۰. B ۴۹۱. B ۴۹۲. B ۴۹۳. B ۴۹۴. B ۴۹۵. B ۴۹۶. B ۴۹۷. B ۴۹۸. B ۴۹۹. B ۵۰۰. B ۵۰۱. B ۵۰۲. B ۵۰۳. B ۵۰۴. B ۵۰۵. B ۵۰۶. B ۵۰۷. B ۵۰۸. B ۵۰۹. B ۵۱۰. B ۵۱۱. B ۵۱۲. B ۵۱۳. B ۵۱۴. B ۵۱۵. B ۵۱۶. B ۵۱۷. B ۵۱۸. B ۵۱۹. B ۵۲۰. B ۵۲۱. B ۵۲۲. B ۵۲۳. B ۵۲۴. B ۵۲۵. B ۵۲۶. B ۵۲۷. B ۵۲۸. B ۵۲۹. B ۵۳۰. B ۵۳۱. B ۵۳۲. B ۵۳۳. B ۵۳۴. B ۵۳۵. B ۵۳۶. B ۵۳۷. B ۵۳۸. B ۵۳۹. B ۵۴۰. B ۵۴۱. B ۵۴۲. B ۵۴۳. B ۵۴۴. B ۵۴۵. B ۵۴۶. B ۵۴۷. B ۵۴۸. B ۵۴۹. B ۵۵۰. B ۵۵۱. B ۵۵۲. B ۵۵۳. B ۵۵۴. B ۵۵۵. B ۵۵۶. B ۵۵۷. B ۵۵۸. B ۵۵۹. B ۵۶۰. B ۵۶۱. B ۵۶۲. B ۵۶۳. B ۵۶۴. B ۵۶۵. B ۵۶۶. B ۵۶۷. B ۵۶۸. B ۵۶۹. B ۵۷۰. B ۵۷۱. B ۵۷۲. B ۵۷۳. B ۵۷۴. B ۵۷۵. B ۵۷۶. B ۵۷۷. B ۵۷۸. B ۵۷۹. B ۵۸۰. B ۵۸۱. B ۵۸۲. B ۵۸۳. B ۵۸۴. B ۵۸۵. B ۵۸۶. B ۵۸۷. B ۵۸۸. B ۵۸۹. B ۵۹۰. B ۵۹۱. B ۵۹۲. B ۵۹۳. B ۵۹۴. B ۵۹۵. B ۵۹۶. B ۵۹۷. B ۵۹۸. B ۵۹۹. B ۶۰۰. B ۶۰۱. B ۶۰۲. B ۶۰۳. B ۶۰۴. B ۶۰۵. B ۶۰۶. B ۶۰۷. B ۶۰۸. B ۶۰۹. B ۶۱۰. B ۶۱۱. B ۶۱۲. B ۶۱۳. B ۶۱۴. B ۶۱۵. B ۶۱۶. B ۶۱۷. B ۶۱۸. B ۶۱۹. B ۶۲۰. B ۶۲۱. B ۶۲۲. B ۶۲۳. B ۶۲۴. B ۶۲۵. B ۶۲۶. B ۶۲۷. B ۶۲۸. B ۶۲۹. B ۶۳۰. B ۶۳۱. B ۶۳۲. B ۶۳۳. B ۶۳۴. B ۶۳۵. B ۶۳۶. B ۶۳۷. B ۶۳۸. B ۶۳۹. B ۶۴۰. B ۶۴۱. B ۶۴۲. B ۶۴۳. B ۶۴۴. B ۶۴۵. B ۶۴۶. B ۶۴۷. B ۶۴۸. B ۶۴۹. B ۶۵۰. B ۶۵۱. B ۶۵۲. B ۶۵۳. B ۶۵۴. B ۶۵۵. B ۶۵۶. B ۶۵۷. B ۶۵۸. B ۶۵۹. B ۶۶۰. B ۶۶۱. B ۶۶۲. B ۶۶۳. B ۶۶۴. B ۶۶۵. B ۶۶۶. B ۶۶۷. B ۶۶۸. B ۶۶۹. B ۶۷۰. B ۶۷۱. B ۶۷۲. B ۶۷۳. B ۶۷۴. B ۶۷۵. B ۶۷۶. B ۶۷۷. B ۶۷۸. B ۶۷۹. B ۶۸۰. B ۶۸۱. B ۶۸۲. B ۶۸۳. B ۶۸۴. B ۶۸۵. B ۶۸۶. B ۶۸۷. B ۶۸۸. B ۶۸۹. B ۶۹۰. B ۶۹۱. B ۶۹۲. B ۶۹۳. B ۶۹۴. B ۶۹۵. B ۶۹۶. B ۶۹۷. B ۶۹۸. B ۶۹۹. B ۷۰۰. B ۷۰۱. B ۷۰۲. B ۷۰۳. B ۷۰۴. B ۷۰۵. B ۷۰۶. B ۷۰۷. B ۷۰۸. B ۷۰۹. B ۷۱۰. B ۷۱۱. B ۷۱۲. B ۷۱۳. B ۷۱۴. B ۷۱۵. B ۷۱۶. B ۷۱۷. B ۷۱۸. B ۷۱۹. B ۷۲۰. B ۷۲۱. B ۷۲۲. B ۷۲۳. B ۷۲۴. B ۷۲۵. B ۷۲۶. B ۷۲۷. B ۷۲۸. B ۷۲۹. B ۷۳۰. B ۷۳۱. B ۷۳۲. B ۷۳۳. B ۷۳۴. B ۷۳۵. B ۷۳۶. B ۷۳۷. B ۷۳۸. B ۷۳۹. B ۷۴۰. B ۷۴۱. B ۷۴۲. B ۷۴۳. B ۷۴۴. B ۷۴۵. B ۷۴۶. B ۷۴۷. B ۷۴۸. B ۷۴۹. B ۷۵۰. B ۷۵۱. B ۷۵۲. B ۷۵۳. B ۷۵۴. B ۷۵۵. B ۷۵۶. B ۷۵۷. B ۷۵۸. B ۷۵۹. B ۷۶۰. B ۷۶۱. B ۷۶۲. B ۷۶۳. B ۷۶۴. B ۷۶۵. B ۷۶۶. B ۷۶۷. B ۷۶۸. B ۷۶۹. B ۷۷۰. B ۷۷۱. B ۷۷۲. B ۷۷۳. B ۷۷۴. B ۷۷۵. B ۷۷۶. B ۷۷۷. B ۷۷۸. B ۷۷۹. B ۷۸۰. B ۷۸۱. B ۷۸۲. B ۷۸۳. B ۷۸۴. B ۷۸۵. B ۷۸۶. B ۷۸۷. B ۷۸۸. B ۷۸۹. B ۷۹۰. B ۷۹۱. B ۷۹۲. B ۷۹۳. B ۷۹۴. B ۷۹۵. B ۷۹۶. B ۷۹۷. B ۷۹۸. B ۷۹۹. B ۸۰۰. B ۸۰۱. B ۸۰۲. B ۸۰۳. B ۸۰۴. B ۸۰۵. B ۸۰۶. B ۸۰۷. B ۸۰۸. B ۸۰۹. B ۸۱۰. B ۸۱۱. B ۸۱۲. B ۸۱۳. B ۸۱۴. B ۸۱۵. B ۸۱۶. B ۸۱۷. B ۸۱۸. B ۸۱۹. B ۸۲۰. B ۸۲۱. B ۸۲۲. B ۸۲۳. B ۸۲۴. B ۸۲۵. B ۸۲۶. B ۸۲۷. B ۸۲۸. B ۸۲۹. B ۸۳۰. B ۸۳۱. B ۸۳۲. B ۸۳۳. B ۸۳۴. B ۸۳۵. B ۸۳۶. B ۸۳۷. B ۸۳۸. B ۸۳۹. B ۸۴۰. B ۸۴۱. B ۸۴۲. B ۸۴۳. B ۸۴۴. B ۸۴۵. B ۸۴۶. B ۸۴۷. B ۸۴۸. B ۸۴۹. B ۸۵۰. B ۸۵۱. B ۸۵۲. B ۸۵۳. B ۸۵۴. B ۸۵۵. B ۸۵۶. B ۸۵۷. B ۸۵۸. B ۸۵۹. B ۸۶۰. B ۸۶۱. B ۸۶۲. B ۸۶۳. B ۸۶۴. B ۸۶۵. B ۸۶۶. B ۸۶۷. B ۸۶۸. B ۸۶۹. B ۸۷۰. B ۸۷۱. B ۸۷۲. B ۸۷۳. B ۸۷۴. B ۸۷۵. B ۸۷۶. B ۸۷۷. B ۸۷۸. B ۸۷۹. B ۸۸۰. B ۸۸۱. B ۸۸۲. B ۸۸۳. B ۸۸۴. B ۸۸۵. B ۸۸۶. B ۸۸۷. B ۸۸۸. B ۸۸۹. B ۸۹۰. B ۸۹۱. B ۸۹۲. B ۸۹۳. B ۸۹۴. B ۸۹۵. B ۸۹۶. B ۸۹۷. B ۸۹۸. B ۸۹۹. B ۹۰۰. B ۹۰۱. B ۹۰۲. B ۹۰۳. B ۹۰۴. B ۹۰۵. B ۹۰۶. B ۹۰۷. B ۹۰۸. B ۹۰۹. B ۹۱۰. B ۹۱۱. B ۹۱۲. B ۹۱۳. B ۹۱۴. B ۹۱۵. B ۹۱۶. B ۹۱۷. B ۹۱۸. B ۹۱۹. B ۹۲۰. B ۹۲۱. B ۹۲۲. B ۹۲۳. B ۹۲۴. B ۹۲۵. B ۹۲۶. B ۹۲۷. B ۹۲۸. B ۹۲۹. B ۹۳۰. B ۹۳۱. B ۹۳۲. B ۹۳۳. B ۹۳۴. B ۹۳۵. B ۹۳۶. B ۹۳۷. B ۹۳۸. B ۹۳۹. B ۹۴۰. B ۹۴۱. B ۹۴۲. B ۹۴۳. B ۹۴۴. B ۹۴۵. B ۹۴۶. B ۹۴۷. B ۹۴۸. B ۹۴۹. B ۹۵۰. B ۹۵۱. B ۹۵۲. B ۹۵۳. B ۹۵۴. B ۹۵۵. B ۹۵۶. B ۹۵۷. B ۹۵۸. B ۹۵۹. B ۹۶۰. B ۹۶۱. B ۹۶۲. B ۹۶۳. B ۹۶۴. B ۹۶۵. B ۹۶۶. B ۹۶۷. B ۹۶۸. B ۹۶۹. B ۹۷۰. B ۹۷۱. B ۹۷۲. B ۹۷۳. B ۹۷۴. B ۹۷۵. B ۹۷۶. B ۹۷۷. B ۹۷۸. B ۹۷۹. B ۹۸۰. B ۹۸۱. B ۹۸۲. B ۹۸۳. B ۹۸۴. B ۹۸۵. B ۹۸۶. B ۹۸۷. B ۹۸۸. B ۹۸۹. B ۹۹۰. B ۹۹۱. B ۹۹۲. B ۹۹۳. B ۹۹۴. B ۹۹۵. B ۹۹۶. B ۹۹۷. B ۹۹۸. B ۹۹۹. B ۱۰۰۰. B ۱۰۰۱. B ۱۰۰۲. B ۱۰۰۳. B ۱۰۰۴. B ۱۰۰۵. B ۱۰۰۶. B ۱۰۰۷. B ۱۰۰۸. B ۱۰۰۹. B ۱۰۱۰. B ۱۰۱۱. B ۱۰۱۲. B ۱۰۱۳. B ۱۰۱۴. B ۱۰۱۵. B ۱۰۱۶. B ۱۰۱۷. B ۱۰۱۸. B ۱۰۱۹. B ۱۰۲۰. B ۱۰۲۱. B ۱۰۲۲. B ۱۰۲۳. B ۱۰۲۴. B ۱۰۲۵. B ۱۰۲۶. B ۱۰۲۷. B ۱۰۲۸. B ۱۰۲۹. B ۱۰۳۰. B ۱۰۳۱. B ۱۰۳۲. B ۱۰۳۳. B ۱۰۳۴. B ۱۰۳۵. B ۱۰۳۶. B ۱۰۳۷. B ۱۰۳۸. B ۱۰۳۹. B ۱۰۴۰. B ۱۰۴۱. B ۱۰۴۲. B ۱۰۴۳. B ۱۰۴۴. B ۱۰۴۵. B ۱۰۴۶. B ۱۰۴۷. B ۱۰۴۸. B ۱۰۴۹. B ۱۰۵۰. B ۱۰۵۱. B ۱۰۵۲. B ۱۰۵۳. B ۱۰۵۴. B ۱۰۵۵. B ۱۰۵۶. B ۱۰۵۷. B ۱۰۵۸. B ۱۰۵۹. B ۱۰۶۰. B ۱۰۶۱. B ۱۰۶۲. B ۱۰۶۳. B ۱۰۶۴. B ۱۰۶۵. B ۱۰۶۶. B ۱۰۶۷. B ۱۰۶۸. B ۱۰۶۹. B ۱۰۷۰. B ۱۰۷۱. B ۱۰۷۲. B ۱۰۷۳. B ۱۰۷۴. B ۱۰۷۵. B ۱۰۷۶. B ۱۰۷۷. B ۱۰۷۸. B ۱۰۷۹. B ۱۰۸۰. B ۱۰۸۱. B ۱۰۸۲. B ۱۰۸۳. B ۱۰۸۴. B ۱۰۸۵. B ۱۰۸۶. B ۱۰۸۷. B ۱۰۸۸. B ۱۰۸۹. B ۱۰۹۰. B ۱۰۹۱. B ۱۰۹۲. B ۱۰۹۳. B ۱۰۹۴. B ۱۰۹۵. B ۱۰۹۶. B ۱۰۹۷. B ۱۰۹۸. B ۱۰۹۹. B ۱۱۰۰. B ۱۱۰۱. B ۱۱۰۲. B ۱۱۰۳. B ۱۱۰۴. B ۱۱۰۵. B ۱۱۰۶. B ۱۱۰۷. B ۱۱۰۸. B ۱۱۰۹. B ۱۱۱۰. B ۱۱۱۱. B ۱۱۱۲. B ۱۱۱۳. B ۱۱۱۴. B ۱۱۱۵. B ۱۱۱۶. B ۱۱۱۷. B ۱۱۱۸. B ۱۱۱۹. B ۱۱۲۰. B ۱۱۲۱. B ۱۱۲۲. B ۱۱۲۳. B ۱۱۲۴. B ۱۱۲۵. B ۱۱۲۶. B ۱۱۲۷. B ۱۱۲۸. B ۱۱۲۹. B ۱۱۳۰. B ۱۱۳۱. B ۱۱۳۲. B ۱۱۳۳. B ۱۱۳۴. B ۱۱۳۵. B ۱۱۳۶. B ۱۱۳۷. B ۱۱۳۸. B ۱۱۳۹. B ۱۱۴۰. B ۱۱۴۱. B ۱۱۴۲. B ۱۱۴۳. B ۱۱۴۴. B ۱۱۴۵. B ۱۱۴۶. B ۱۱۴۷. B ۱۱۴۸. B ۱۱۴۹. B ۱۱۵۰. B ۱۱۵۱. B ۱۱۵۲. B ۱۱۵۳. B ۱۱۵۴. B ۱۱۵۵. B ۱۱۵۶. B ۱۱۵۷. B ۱۱۵۸. B ۱۱۵۹. B ۱۱۶۰. B ۱۱۶۱. B ۱۱۶۲. B ۱۱۶۳. B ۱۱۶۴. B ۱۱۶۵. B ۱۱۶۶. B ۱۱۶۷. B ۱۱۶۸. B ۱۱۶۹. B ۱۱۷۰. B ۱۱۷۱. B ۱۱۷۲. B ۱۱۷۳. B ۱۱۷۴. B ۱۱۷۵. B ۱۱۷۶. B ۱۱۷۷. B ۱۱۷۸. B ۱۱۷۹. B ۱۱۸۰. B ۱۱۸۱. B ۱۱۸۲. B ۱۱۸۳. B ۱۱۸۴. B ۱۱۸۵. B ۱۱۸۶. B ۱۱۸۷. B ۱۱۸۸. B ۱۱۸۹. B ۱۱۹۰. B ۱۱۹۱. B ۱۱۹۲. B ۱۱۹۳. B ۱۱۹۴. B ۱۱۹۵. B ۱۱۹۶. B ۱۱۹۷. B ۱۱۹۸. B ۱۱۹۹. B ۱۲۰۰. B ۱۲۰۱. B ۱۲۰۲. B ۱۲۰۳. B ۱۲۰۴. B ۱۲۰۵. B ۱۲۰۶. B ۱۲۰۷. B ۱۲۰۸. B ۱۲۰۹. B ۱۲۱۰. B ۱۲۱۱. B ۱۲۱۲. B ۱۲۱۳. B ۱۲۱۴

سر^۱ یکی ازین دو^۲ * اهل باطن^۳ بودند^۴ * و یکی^۵ اهل ظاهر سخن^۶ با هر^۷ یک
* بر اندازه روزگار^۷ وی گفت پس چون سر دید اگر واسطه چشم نباشد چه
زیان و جنید کوید رح^۸ که اگر خداوند مرا کوید^۹ که مرا بین کویم نینم که
چشم^۹ اندر دوستی غیر بود و ییکانه و غیرت غیرت مرا از دیدار^{۱۰} می باز
دارد^{۱۰} که اندر دنیا بی واسطه چشم می^{۱۱} دیدمش^{۱۲}

А л. 189а.

آنی لاحسد ناظری علیکا * فاغض طرفی از نظرت الیکا^{۱۳}

دوست را^{۱۴} خود از دیده دریغ دارند^{۱۵} که دیده^{۱۶} ییکانه باشد * آن پیر را^{۱۷}

گفتند خواهی تا خداوند را به بینی گفتا نه گفتند چرا گفت چون موسی
بخواست ندید و محمد نخواست بدید پس خواست ما حجاب اعظم ما بود از

دیدار حق تعالی از این وجود ارادت اندر دوستی مخالفت بود و مخالفت حجاب^{۱۸}

باشد و چون ارادت اندر دنیا سپری شد مشاهدت حاصل آمد و چون مشاهدت

ثبات یافت دنیا چون عقبی بود و عقبی چون دنیا^{۱۹} ابو یزید کوید^{۲۰} رح

ان لله عبداً لو حُجِّبوا عن الله فی الدنيا و الآخرة لارتدوا خداوند را تعالی

بندکانتند که اگر در دنیا و عقبی بطرفه العینی^{۲۱} از وی محبوب کردند مرتد

شوند ای^{۲۲} پیوسته مر ایشانرا بدوام^{۲۳} مشاهدت^{۲۴} می پزورد و بحیوة محبتشان

Г л. 241в.
В стр. 301.

زنده میدارد و لا محاله چون مکاشف محبوب گردد مطرود شود^{۲۵} ذو النون^{۲۶}

کوید رح روزی در^{۲۷} مصر^{۲۸} می گذشتم کودکانی را^{۲۹} دیدم کی سنک بر^{۳۰} جوانی

می انداختند گفتم از وی چه میخواهید گفتند^{۳۱} دیوانه است گفتم چه^{۳۲}

علامت دیوانگی^{۳۳} بروی پدید می آید گفتند میگوید که من خداوند را می

1. دو 2. БВ доб. 3. Г он. 4. БВ بود Г он. 5. Г он. доб. 6. Б هر
7. پس در عقبی. БГ доб. 8. بگوید Г 9. В он. 10. باز میدار 11. همی 12. БГ доб.
13. دوست دیدار Г دیدار 14. доб. 15. واسطه چه کنم (Б доб. شعر) 16. گفت Б 17. و 18. پیری را 19. دیدمش В 20. دارد БГ 21. را он.
22. دوام Б доб. 23. بمشاهدت Б 24. بردوام Г 25. یعنی 26. العین 27. اندر 28. میرفتم (رفتیم В) 29. کودکانرا 30. مصری 31. کرد و 32. جنون (وی. Г доб.) 33. بچه 34. که (БГ он) این مرد. доб.

بینم گفتم ای جوانمرد^۱ تو میگوئی یا بر تو میگویند گفتا^۲ نه که^۳ من میگویم
 که اگر يك لحظه من^۳ حق را نبینم و^۴ محبوب باشم^۵ طاعت ندارم^۶ اما اینجا^۷
 قومی را غلطی افتادست از اهل این قصه^۸ می پندارند که رؤیت قلوب و
 مشاهدت از وجه^۹ صورتی بود که اندر دل وهم مر آنرا اثبات کند اندر
 حال^{۱۰} ذکر و یا^{۱۱} فکر^{۱۲} و این تشبیه^{۱۳} محض بود و ضلالت هویدا از اینج
 خداوند تعالی را اندازه نیست تا اندر دل بوهم اندازه گیرد^{۱۴} یا عقل^{۱۵} بر
 کیفیت^{۱۶} وی مطلع شود^{۱۷} هر چه موهوم بود^{۱۸} از جنس وهم بود^{۱۹} و هر چه
 معقول^{۲۰} از جنس عقل و حق تعالی و تقدس مجانس اجناس نیست و لطایف
 و کثایف جمله جنس یکدیگرند اندر محل^{۲۱} مضادت^{۲۲} ایشان مر یکدیگر را^{۲۳}
 از اینج اندر تحقیق توحید ضد جنس بود اندر جنب قدیم که اضداد محدث اند^{۱۰}
 و حوادث يك جنس اند تعالی الله عن ذلك و عما^{۲۴} يقول الظالمون^{۲۴} پس
 مشاهدت اندر دنیا چون رؤیت بود اندر عقبی^{۲۵} چون باتفاق و اجماع جمله
 صحابه اندر عقبی رؤیت روا بود^{۲۶} اندر دنیا نیز مشاهدت روا بود پس فرق
 بود^{۲۷} میان منجبری که از مشاهدت^{۲۸} عقبی خبر دهد^{۲۹} و میان منجبری که از مشاهدت
 دنیا خبر دهد و هر که خبر دهد ازین دو معنی باجارت خبر میدهد^{۳۰} نه بدعوی^{۱۵}
 نکوید^{۳۱} یعنی که دیدار و^{۳۲} مشاهدت روا بود^{۳۳} یا^{۳۴} نکوید که مرا دیدار^{۳۵} هست^{۳۶}
 از اینج مشاهدت صفت سر^{۳۷} بود و خبر دادن^{۳۸} عبارت زبان و چون زبانرا از سر
 خبر بود تا عبارت کند این مشاهدت نباشد که دعوی بود از اینج چیزی که

А. я. 189а.

В стр. 302.

Г. я. 242а.

۱. доб. ۲. ВГ бلی ۳. Г оп. ۴. оп. ۵. Б مانم ۶. بمانم ۷. اما ۸. доб. ۹. آن ۱۰. حالت ۱۱. Г оп. ۱۲. В فکر ۱۳. В شبیه ۱۴. باشد آن (В оп.) هم ۱۵. доб. ۱۶. В آن ۱۷. بعقل ۱۸. В оп. ۱۹. доб. ۲۰. باشد ۲۱. حال ۲۲. متضادت ۲۳. ВГ доб. ۲۴. بگوید ۲۵. доб. ۲۶. پس ۲۷. доб. ۲۸. بگوید ۲۹. В оп. ۳۰. доб. ۳۱. В оп. ۳۲. доб. ۳۳. В доб. ۳۴. В оп. ۳۵. доб. ۳۶. В оп. ۳۷. доб. ۳۸. доб. ۳۹. В оп. ۴۰. доб. ۴۱. В оп. ۴۲. доб. ۴۳. В оп. ۴۴. доб. ۴۵. В оп. ۴۶. доб. ۴۷. В оп. ۴۸. доб. ۴۹. В оп. ۵۰. доб. ۵۱. В оп. ۵۲. доб. ۵۳. В оп. ۵۴. доб. ۵۵. В оп. ۵۶. доб. ۵۷. В оп. ۵۸. доб. ۵۹. В оп. ۶۰. доб. ۶۱. В оп. ۶۲. доб. ۶۳. В оп. ۶۴. доб. ۶۵. В оп. ۶۶. доб. ۶۷. В оп. ۶۸. доб. ۶۹. В оп. ۷۰. доб. ۷۱. В оп. ۷۲. доб. ۷۳. В оп. ۷۴. доб. ۷۵. В оп. ۷۶. доб. ۷۷. В оп. ۷۸. доб. ۷۹. В оп. ۸۰. доб. ۸۱. В оп. ۸۲. доб. ۸۳. В оп. ۸۴. доб. ۸۵. В оп. ۸۶. доб. ۸۷. В оп. ۸۸. доб. ۸۹. В оп. ۹۰. доб. ۹۱. В оп. ۹۲. доб. ۹۳. В оп. ۹۴. доб. ۹۵. В оп. ۹۶. доб. ۹۷. В оп. ۹۸. доб. ۹۹. В оп. ۱۰۰. доб.

حقیقت آن اندر عقول^۱ ثبات نیابد^۲ زبان ازان چگونه عبارت^۳ کند^۴ الّا^۵
بمعنی جواز^۴ لأنّ المشاهدة قصور^۵ اللسان بحضور الجنان پس^۶ سکوت را درجه
برتر از نطق باشد از انچه سکوت علامت مشاهدت بود و نطق نشان طلب^۷ و
بسیار فرق باشد میان شهادت بر چیزی و میان مشاهدت چیزی و ازان بود
که پیغمبر صلعم اندر درجه^۸ قرب و محلّ اعلی که حقّ تعالی ویرا بدان مخصوص
کردانیده بود لا احصى ثناء عليك گفت یعنی^۹ من ثناء ترا احصا نتوانم کرد
از انچه اندر مشاهدت بود و مشاهدت اندر درجه^{۱۰} دوستی یکانکی بود و اندر
یکانکی عبارت^{۱۱} یکانکی بود آنکاه گفت انت^{۱۲} کما اثبت علی نفسك تو
آنی که بر خود ثنا گفته یعنی اینجا گفته^{۱۳} تو گفته^{۱۴} من باشد و ثناء تو ثناء
من^{۱۵} زفان را^{۱۶} * اهل آن ندارم^{۱۷} که از حال من عبارت کند و^{۱۸} بیان را مستحق^{۱۹}
نه بینم که حال مرا ظاهر کند و اندرین معنی یکی^{۲۰} گوید^{۲۱}

А з. 190а.
Г з. 242в.

В стр. 303.

تمنیت ان^{۲۲} اهوی فلما رأیته * بهت^{۲۳} فلم املك لسانا و لا طرفا

اینست احکام مشاهدات^{۲۴} بتمامی^{۲۵} بر سبیل اختصار^{۲۶} و بالله العون و التوفیق
کشف الحجاب التاسع فی الصلحة مع آدابها و احکامها قوله تعالی یا ایها الذین
آمنوا قوا انفسکم و اهلکم نارا^{۲۷} ای ادبوههم و قال النبی عم حسن الادب
من الایمان و نیز گفت ادبنی ربی فاحسن تأدیبی پس بدانک زینت و زیب
همه امور دینی و دنیائی متعلق بآداب است و هر مقامی را از مقامات اصناف^{۲۸}
خلق ادبست و متفق اند کافر و مسلمان و ملحد و موحد و سنی و مبتدع
بر آنک^{۲۹} حسن ادب اندر معاملات^{۳۰} نیکوست و هیچ رسم اندر عالم بی
استعمال ادب ثابت نکردد و آداب اندر مردم حفظ مروست^{۳۱} و اندر دین

Б з. 209а.

ازین ۱. Г عقل ۲. اثبات ۳. تواند کرد جز ۴. مجاز ۵. Г قصر ۶. доб. ۷. Г оп. ۸. Г доб. ۹. شهادت ۱۰. оп. ۱۱. Г оп. ۱۲. Г доб. ۱۳. کردن ۱۴. ВГ доб. ۱۵. کمال ۱۶. ВГ доб. ۱۷. بود (В оп.) و من مر ۱۸. ВГ доб. ۱۹. نیز ۲۰. доб. ۲۱. اهلیت آن ندانم ۲۲. ВГ ۲۳. زبان را ۲۴. ВГ ۲۵. بهت ۲۶. Г مهیت ۲۷. Б ۲۸. من ۲۹. Б ۳۰. شعر ۳۱. БВ доб. ۳۲. گوینده ۳۳. Б оп. ۳۴. آن ۳۵. доб. ۳۶. اضاف ۳۷. ВГ ۳۸. مشاهدت ۳۹. Б ۴۰. برسید ۴۱. Суря 66, стихъ 6. ۴۲. ВГ ۴۳. بدانکه ۴۴. ВГ ۴۵. معاملات ۴۶. Б ۴۷. مروست بود ۴۸. ВГ

حفظ سنت و اندر محبت حفظ حرمت و این هر سه یکدیگر پیوسته است از این
هر که مروت نباشد متابعت سنت نباشد و هر که حفظ سنت نباشد رعایت حرمت
نباشد و حفظ ادب اندر معاملات از تعظیم مطلوب حاصل آید اندر دل و
تعظیم حق و شعایر وی از تقوی بود و هر که به^۱ بی حرمتی تعظیم شواهد
حق^۲ بزیر پای آرد^۳ ویرا اندر طریقت^۴ متصوف^۵ هیچ نصیبی نباشد و بهیچ
حال سکر و غلبه مر طالب^۶ از حفظ آداب منع نکند از این ادب^۷ مر ایشانرا
عادت بود و عادت قرین^۸ طبیعت بود و سقوط طبایع از حیوان اندر هیچ
حال^۹ تا حیات بر جایست^{۱۰} محال باشد پس تا شخص ایشان^{۱۱} بر جایست در^{۱۲}
کل احوال آداب متابعت^{۱۳} بر ایشان^{۱۴} جاریست کاه بتکلف و کاه بی تکلف^{۱۵}
چون^{۱۶} حال ایشان^{۱۷} صحو باشد^{۱۸} ایشان بتکلف^{۱۹} حفظ آداب میکنند و چون^{۲۰}
حال ایشان^{۲۱} سکر بود حق تعالی ادب بر ایشان نگاه میدارد^{۲۲} و بهیچ
صفت تارك الادب^{۲۳} ولی نباشد لان المودة عند الآداب و حسن الآداب صفة
الاحباب و هر که حق تعالی کرامتی^{۲۴} دهد دلیل آن بود که حکم آداب دین را
بر وی نگاه می^{۲۵} دارد بخلاف گروهی از ملحدی که گویند^{۲۶} چون بنده
اندر محبت مغلوب شود حکم^{۲۷} متابعت از وی ساقط شود و این^{۲۸} بجای دیگر^{۲۹}
مبین^{۳۰} بیارم انشاء الله اما آداب بر سه قسمتست^{۳۱} یکی اندر توحید با حق
عز و جل و آن چنان بود که اندر خلا و ملا خود را از بی حرمتی نگاه
دارد^{۳۲} در خلا^{۳۳} معاملات چنان کند که اندر مشاهدۀ ملوک کنند^{۳۴} و اندر
اخبار صحاح است که روزی پیغمبر صلعم کرد پای نشسته بود جبرئیل آمد^{۳۵}

Г л. 243a.
В стр. 304.

А л. 190в.

В л. 209в.

1. АБ оп. 2. доб. ра 3. Г کرد 4. БГ طریق 5. تصوف 6. БГ آداب 7.
انسان 8. БГ доб. که ندارد (Г) تصور (تصوری) 9. БГ доб. سقوط آن 10. БГ доб. قرینه
شرایط (شرط) 11. доб. آداب نگاه 12. Б доб. مر ایشان را 13. اندر 14. انسان را 15.
دارد 16. Г حالشان 17. بتکلف 18. بود 19. БГ تکلف 20. میدارند (دارند) 21. و
معنی را 22. БГ را 23. доб. 24. Б оп. 25. که 26. Б доб. 27. оп. 28. کرامت 29. Г الآداب 30.
کند 31. و 32. قسم است 33. گونه است 34. قسمت بود 35. مبین تر 36. БГ 37. پیامد 38. Б

و گفت *یا محمد^۱ اجلس جلیسه^۲ العبد^۳ بنده چون بندکان نشین اندر حضرت خداوند تعالی و کوبند^۴ حارث محاسبی چهل سال روز و شب پشت بدیوار^۵ باز نهاد و جز بدو زانو نشست از وی پرسیدند^۶ که خود را رنجه چرا میداری گفت شرم دارم^۷ کی اندر مشاهدت حق جز بنده وار بنشینم^۸ و من کسی علی بن عثمان الجلابی ام رضی *مردی دیدم^۹ اندر^{۱۰} نهایت^{۱۱} دیار خراسان بدهی^{۱۲} کی آنرا گم کند^{۱۳} میخوانند^{۱۴} و^{۱۵} معروف بود^{۱۶} *آن مرد^{۱۷} ویرا ادیب کمندی^{۱۸} خواندندی^{۱۹} فضلی تمام داشت ابن مرد بیست سال بر پای ایستاده بود جز بتشهد نماز نشستی از وی علت آن پرسیدند^{۲۰} گفت مرا هنوز درجت آن نیست کی اندر^{۲۱} مشاهدت حق بنشینم و از ابو یزید پرسیدند^{۲۲} رحیم وجدت ما وجدت^{۲۳} قال بحسن الصحبة مع الله عز وجل گفتندش^{۲۴} *بچه یافتی آنچه یافتی^{۲۵} گفت بدانک با حق تعالی صحبت نیکو کردم^{۲۶} و با ادب بودم^{۲۷} و اندر خلا همچنان بودم که اندر ملا و عالیشان را باید که حفظ آداب^{۲۸} اندر مشاهدت معبود خود از زلیخا آموزند که چون با یوسف خلوت کرد و از یوسف حاجت^{۲۹} خود را اجابت خواست نخست روی بت خود^{۳۰} بچیزی بپوشید یوسف عم گفت آن^{۳۱} چه میکنی گفت روی معبود بپوشیدم^{۳۲} تا وی مرا به^{۳۳} بی حرمتی نه بیند کی آن شرط ادب نباشد و^{۳۴} چون یوسف بیعقوب رسید و خداوند تعالی ویرا وصال وی^{۳۵} کرامت کرد زلیخارا^{۳۶} جوان کردانید^{۳۷} و باسلام راه نمود و بزنی بیوسف داد یوسف قصد وی کرد زلیخا از وی بگریخت^{۳۸} گفت ای زلیخا من آن^{۳۹} دلربای تو^{۴۰} *از من^{۴۱} چرا همیکریزی^{۴۱}

Г л. 248a.
В стр. 305.

10. A л. 191a.

15. B стр. 306.

Г л. 244a.

Б л. 210a.

1. B оп. 2. A جلیسه 3. B العبد 4. BB دوب. که 5. BΓ بردیوار 6. B پرسیدند 7. B میدارم 8. B نشینم 9. Г оп. 10. BΓ در 11. Г оп. 12. Г دوب. رسیدم 13. B و 14. B کند 15. Г دوب. میخوانند 16. Г оп. 17. B و 18. B کمندی 19. BΓ دوب. و 20. BΓ پرسیدم 21. Г در 22. B پرسیدم 23. B دوب. فرمان 24. оп. 25. B оп. 26. оп. 27. کردم 28. B ادب 29. B * 30. BΓ خویش 31. BΓ оп. 32. BΓ که 33. BΓ با تو بدین 34. BΓ оп. 35. میگریخت 36. B دوب. و 37. Г کرد 38. BΓ میگریخت 39. BΓ оп. 40. Г оп. 41. میگریزی

مکر دوستی من از دلت^۱ پاک شدست گفت لا و الله که دوستی^{*} زیادتست اما^۲
 من پیوسته آداب حضرت معبود خود نگاه داشته‌ام^{*} آن روز^۳ که با تو خلوت
 کردم معبود من بتی بود و وی^۴ هرگز ندیدی^۵ فاما^۶ بحکم^۷ آنک^۸ ورا^۹ دو^۹ چشم
 بی بصر^{۱۰} بود^{۱۱} چیزی بران پوشیدم تا تهمت بی ادبی از من بر خیزد
 اکنون من معبودی دارم که^{۱۲} بیناست بی مقلت و آلت و بهر صفت کی باشم
 مرا می^{۱۳} بیند نخواهم^{۱۴} که تارک^{۱۴} الآداب باشم و چون رسول را صلعم بمعراج^{۱۵}
 بردند از^{۱۶} حفظ ادب^{۱۷} بکونین تنکریست^{۱۸} کما قال الله تعالی ما زاغ البصر
 و ما طغی^{۱۹} ای^{۲۰} ما زاغ البصر^{۲۱} برؤیة الدنيا و ما طغی^{۲۲} برؤیة العقبی و
 دیگر قسمت ادب با خود اندر معاملت^{۲۱} و آن چنان باشد که اندر همه احوال
 مروت را مراعات کند با نفس خود تا آنچه اندر صحبت خلق و بحق^{۲۴}
 بی ادبی باشد اندر صحبت^{*} با خود^{۲۵} استعمال نکند^{۲۶} و مثال^{۲۷} این آن^{۲۸} بود کی
 جز راست نکوید و آنچه خود می داند^{۲۹} خلاف آن^{*} بر زبان راندن روا ندارد^{۳۰}
 کی اندران^{۳۱} بی مروتی باشد و دیگر آنک کم خورد تا بطهارتگاه کمتر^{*} باید
 شد^{۳۲} و سدیگر آنک اندر چیزی ننکرد ازان خود کسی بجز اورا^{۳۳} نشاید
 تنکریست که از امیر المؤمنین علی کرم الله وجهه می آید که^{۳۴} هرگز عورت
 خود را ندیده بود^{۳۵} از وی پرسیدند^{۳۶} گفت من^{۳۷} شرم دارم از خویشان^{۳۸} که
 در^{۳۹} چیزی^{۴۰} نکرم که نظر باجناس^{۴۱} آن بحرام بود و دیگر قسمت ادب
 با خلق^{۴۲} اندر صحبت^{*} و مهم ترین^{۴۴} آداب^{۴۵} صحبت خلق است^{۴۶} اندر سفر

В стр. 307.
А д. 191в.

В л. 210в.

Г л. 244в.

1. В تو 2. زیادة برجاست و زیادة ما 3. В روزی 4. оп. 5. Г оп. 6. оп.
 7. Г با 8. ВГ وبرا 9. Г оп. 10. БВ بیدار 11. Г نبود 12. Б доб.
 13. Б оп. Г ۱۴ 14. В نمیخواهم 15. Б доб. می 16. Г оп. 17. Г доб. را 18. Б دید
 19. Сура 53, стихъ 17. 20. оп. 21. БВ доб. ای 22. БВ доб. ای 23. Г оп. 24.
 آن چنان 25. БВ بخود 26. Б نکنند 27. Б بیان 28. ВГ چنان 29. چنان
 30. آن 31. ВГ میدانند از خود (Г оп.) بر زبان نراند 32. بود که آنچه خود بر
 و 33. БГ доб. 34. Б доб. کسی (Г کس) دیگر 35. ВГ доб. باشد 36. В доб.
 37. БВ оп. 38. خود 39. اندر 40. В عورت 41. Г باجناس 42. ВГ доб.
 43. آنست که 44. А ادب 45. بود و بر 46. В доб. بزرگترین 47. Г оп. 48. بود 49. ВГ доб.

و حضراً بحسن معاملت و حفظ سنت^۲ و این هر سه *نوع را از آداب^۳ از
 یکدیگر جدا نتوان کرد و اکنون من بمقدار امکان مر اینرا ترتیب دهم تا بر تو
 و خوانندگان^۴ طریق آن^۵ سهلتر گردد و بالله العون و التوفیق و حسبنا الله
 باب الصلحة و ما يتعلق بها قال الله تبارك و تعالی ان الذين آمنوا و عملوا
 الصالحات سیجعل لهم الرحمن وداً^۶ ای بحسن رعایتهم الاخوان مؤمنانی کی
 کردار ایشان نیکو بود خداوند عز و جل مر ایشانرا دوست گیرد و دوست
 گرداند اندر دلهای بدانک دلهای نگاه دارند و حقها برادران بکارند و فضل
 ایشان بر خود به^۸ بینند و قال رسول الله صلعم ثلث یصفین^۹ لك ودا^{۱۰} اخیک^{۱۱}
 تسلم علیه ان لقیته و توسع له فی المجلس و تدعوه باحب اسمائه^{۱۲} این چه
 رسول^{۱۳} صلعم فرمود از حسن رعایت و حفظ حرمت بود صفت^{۱۴} دوستی
 برادران^{۱۵} مسلمانرا^{۱۶} سه چیز مصفا کند یکی^{۱۷} چون^{۱۸} بینی ورا^{۱۹} سلام کنی
 اندر راهها و دیگر جای بروی فراخ کنی^{۲۰} اندر مجلسها و سدیگر^{۲۱} اورا
 بنامی خوانی کی آن بنزدیک وی درسترین نامها بود قوله تعالی انما المؤمنون
 اخوة فاصلحوا بین اخویکم^{۲۲} جمله را تعطف و تلطّف^{۲۳} فرمود میان دو برادر
 مسلمان^{۲۴} تا دلهایشان^{۲۵} با یکدیگر^{۲۶} خراشیده نباشد و قوله عم اکثروا من الاخوان
 فان ربکم حی کریم یستحی ان یعذب عبده بین اخوانه^{۲۷} یوم القيامة برادران
 بسیار صغیرید بحفظ^{۲۸} ادب و معاملت نیکو کنید^{۲۹} با ایشان که خدای عز
 و جل^{۳۰} کریمست بشرم بکرم^{۳۱} خود بنده را *عذاب نکند^{۳۲} میان *برادران
 وی^{۳۳} روز قیامت اما باید کی صحبت از برای خداوندرا^{۳۴} باشد عز و جل

۱۰. В стр. 308.

А. з. 192a.

۱۵

Б. з. 211a.
Г. з. 245a.

نوع آداب را ۱. ВГ доб. (В доб. و) ۲. доб. В باشد ۳. ВГ باشی ۴. با ایشان ۵. ВГ доб. ۶. В оп. ВГ این ۷. Сура 19, стихъ 96. ۸. оп. ۹. ВГ доб. بر ۱۰. Б доб. این ۱۱. В оп. ВГ این ۱۲. ВГ доб. ۱۳. ВГ доб. ۱۴. Б доб. ۱۵. ВГ доб. ۱۶. ВГ доб. ۱۷. ВГ доб. ۱۸. ВГ доб. ۱۹. ВГ доб. ۲۰. ВГ доб. ۲۱. ВГ доб. ۲۲. ВГ доб. ۲۳. ВГ доб. ۲۴. ВГ доб. ۲۵. ВГ доб. ۲۶. ВГ доб. ۲۷. ВГ доб. ۲۸. ВГ доб. ۲۹. ВГ доб. ۳۰. ВГ доб. ۳۱. ВГ доб. ۳۲. ВГ доб. ۳۳. ВГ доб. ۳۴. ВГ доб.

نه از برای هوای نفس را^۱ و حصول مراد و اغراض را^۲ تا بحفظ ادب^۳ آن
 بنده مشکور گردد^۴ مالك^۵ دینار گفت مرداماد خود را مغیره بن شعبه^۶ رضی
 الله عنهما^۷ کلّ اخ و صاحب لم تستفد منه فی دینک خیراً فانبد عنک صحبتہ
 حتی^۸ تسلّم^۹ هر برادری و یاری کی دین^{۱۰} ترا از صحبت وی فایده آن جهانی
 نباشد با وی صحبت مکن کی صحبت آنکس^{۱۱} بر تو حرام بود^{۱۲} معنی این
 آن بود که صحبت^{۱۳} با مه از خود^{۱۴} باید کرد^{۱۵} یا با که^{۱۶} که^{۱۷} اصراً با مه از
 خود کنی^{۱۸} ترا از وی فایده باشد و اگر با که از خود کنی^{۱۹} * اورا از تو^{۲۰}
 فایده باشد * اندر دین^{۲۱} * کی اگر وی^{۲۲} از تو چیزی آموزد دینی^{۲۳} فایده دینی
 حاصل آید و اگر تو^{۲۴} چیزی آموزی همچنان^{۲۵} و ازان بود که پیغمبر عم
 گفت ان من تمام التقوی تعلیم^{۲۶} * من لم^{۲۷} یعلم کمال پرهیزکاری آموختن
 علم بود مر کسی را کی نداند و از یحیی بن معاذ الرازی^{۲۸} رَح می آید^{۲۹}
 که گفت بشس الصديق صديق تحتاج ان تقول له اذكرني في دعائك و بشس
 الصديق صديق تحتاج ان تعيش معه بالمدارة و بشس الصديق صديق^{۳۰}
 يُلجيك الى الاعتذار في زلة كانت منك بد ياری بود آنک اورا بدعا وصیت
 باید کرد کی حق صحبت یکساعت^{۳۱} دعاء پیوسته باشد و بد یاری بود آنک با وی
 زندگانی بدارا باید کرد که سرمایه^{۳۲} صحبت انبساط^{۳۳} بود و بد یاری بود آنک^{۳۴}
 بکناهی کی بر تو رفته باشد از وی عذر باید خواست از انج عذر شرط بیکانکی^{۳۵}
 * بود اندر صحبت^{۳۶} بیکانکی جفا بود و قال النبی صلعم المرء علی دین
 خلیله فلینظر احدکم من یُخالّ مرد آن دین دارد و آن طریق بود^{۳۷} صی

В ср. 309.

Г я. 245в.

Б я. 211в.
А я. 192в.

1. БГ оп 2. غرض را 3. Г آداب 4. доб. و 5. доб. بن 6. доб. را 7. доб.
 8. Г оп. 9. تسلیم 10. БГ оп. 11. این کس 12. ب است 13.
 14. Б доб. یا 15. БГ دار 16. از خود 17. Б و 18. صحبت داری
 19. صحبت داری 20. Г ترا 21. БГ دینی 22. آن بود که 23. و هراینه هردورا
 24. ب بود 25. بГ تعلیم 26. ما لا 27. هراینه هرروز 28. ب доб.
 29. ب оп. 30. بГ رازی 31. بГ آرد 32. شرط 33. بГ بیکانکی
 34. ب оп. 35. بГ وی 36. ب доб. باید 37. оп.

دوست وی نگاه کن تا دوستی و صحبت با که می^۱ دارد اگر صحبت با نیکان دارد
 وی کرچه بدست نیکست^۲ از انج^۳ آن همت^۴ اورا نیک کرداند و اگر صحبت
 با بدان دارد وی کرچه نیکست بدست از انج^۵ بدانج^{*} در ویست و را^۶ رضاست
 چون بید^۷ راضی باشد اگرچه وی نیک بود^۸ بد کرد^۹ که اندر حکایتست^{۱۰}
 کی مردی^{۱۱} کرد کعبه طواف^{۱۲} میکرد^{۱۳} و میگفت اللهم اصلح اخوانی *فقيل له^{۱۴}
 لم^{۱۵} لم^{*} تدع لك في هذا المقام^{۱۶} يا رب تو برادران مرا^{۱۷} نیک کردان و برا گفتند^{۱۸}
 بدین مقام شریف^{۱۹} رسیده چرا خود را^{۲۰} دعائی نکنی کن همه برادران را^{۲۱}
 دعا کنی گفت رح^{۲۲} ان^{۲۳} لی اخواناً ارجع اليهم فان صلحوا صلت^{۲۴} معهم
 و ان فسدوا فسدت^{۲۵} معهم مرا برادرانند^{۲۶} چون من بدیشان^{۲۷} باز کردم اگر
 ایشانرا در صلاح یابم من بصلاح^{۲۹} ایشان صالح شوم و اگر بفسادشان^{۲۹} یابم
 من بفساد ایشان مفسد شوم^{۳۰} چون قاعده صلاح من صحبت مصلحان بود من
 برادران خود را دعا کنم تا مقصود من و ازان^{۳۱} ایشان بر آید انشاء الله
 و اساس این جمله آنست کی نفس را سکون با عادت^{۳۲} بود و در میان هر
 گروهی^{۳۳} که باشند عادت^{۳۴} فعل ایشان^{۳۵} کیرد از انج^{۳۷} جماعه معاملات و ارادت^{۳۹}
 حق و باطل اندر وی مرکبت آنچه بیند از معاملات و ارادات^{۳۹} آن^{۴۰} پرورش
 یابد^{*} اندر وی^{۴۱} غلبه کیرد بر ارادت دیگر^{۴۲} و صحبت را اثری^{۴۳} عظیست
 اندر طبع و عادت را صولتی^{۴۴} صعب^{۴۵} تا حدی^{۴۶} کی باز بصحبت آدمی عالم

В стр. 810.

15 Г л. 246a.

1. оп. 2. Г оп. 3. БГ زیرا آنچه 4. (او) ب 5. доб. ویرا 6. Б
 7. اندر ایشانست 8. بر بد 9. باشد 10. حکایاتست 11. ВГ доб.
 12. Б оп. 13. Б میکردید 14. АВ оп. 15. АВ оп. 16. АВ оп. 17. Г оп. 18. В ما را 19. В оп. 20. Б доб. هیچ 21. Г оп. 22. ВГ
 23. Г оп. 24. 1 اصلحت 25. Г افسدت 26. БГ برادرانی اند 27. که
 28. ب با ایشان 29. БВ بفساد 30. БВ کردم 31. В оп. 32.
 33. В باران 34. باشد 35. доб. و 36. 1 آن 37. 1 از جمله 38. Б
 39. از 40. ВГ оп. 41. БВ و 42. Б دیگر 43. В دیگران 44. صولت 45. ВГ доб. است 46. ВГ بحدی

می 5. ВГ доб. بهی بیهم 4. Б نیز 3. ВГ доб. شود 2. доб. بتعلیم آدمی 1.
عزیزه‌شان 10. Г عزیز نشان B عزیزی شان 9. Б оп. 8. ВГ оп. اندر ایشان 7. مانند 6.
تخریص 14. Г доб. 13. В оп. طبیعت 12. Г доб. به طبیعت 11. Б доб. مقلوب ВГ
البلخی کتابی جمع 19. Г доб. مشروح 18. Б ساختند 17. Б است 16. Г بحدی 15.
ترمذی 24. ВГ доб. حکیم 23. В доб. الحقوق 22. В الارادة 21. Г доб. او 20. Б
کتاب 30. Б جمله 29. ВГ الله 28. Г доб. 27. В оп. 26. Г оп. است 25. В доб.
بعینه 36. В تا 35. ВГ و 34. BV доб. این 33. Б доб. کفتم 32. ВГ که تا ВГ که Б
و 43. доб. معاملت A 40. оп. طلاب 39. پس Г 37. В оп. بس 38. доб.
حق 46. ВГ доб. 45. оп. مریدان را 44. В مر 43. ВГ доб. دانستی Г دانستمی В
مریدان را 49. В مر 48. ВГ доб. کشت 47. ВГ

هلاکت بود^۱ لقوله عم الشيطان مع الواحد^۲ دیو با آنکس بود^۳ که تنها بود^۴
و قوله تعالی ما یكون من نجوى ثلاثة^۵ الا هو رابعهم^۶ نباشد از شما سه کس^۷
الا کی چهارم ایشان خداوند تعالی باشد پس هیچ آفت مرید را چون تنها
بودن نیست و اندر حکایات یافتیم که مرید را ازان جنید رضی صورت بست
کی من^۸ بدرجت کمال رسیدم^۹ و تنها بودن مرا^{۱۰} از صحبت بهتر بکوشه^{۱۱} اندر^{۱۲}
شد و سر از صحبت جماعت در^{۱۳} کشید^{۱۴} چون شب اندر آمدی اشتری
بیاوردندی و ویرا گفتندی کی ترا بهشت^{۱۵} می^{۱۶} باید شدن^{۱۷} وی بران^{۱۸} نشستی
و میرفتی تا جایگاهی پدید^{۱۹} آمدی خرم و گروهی^{۲۰} خوب صورت و طعامهای خوش
و آبهای روان^{۲۱} تا سحرگاه ویرا^{۲۲} آنجا^{۲۳} بداشتندی^{۲۴} آنکاه بخواب اندر شدی چون
بیدار شدی^{۲۵} خود را بر در صومعه^{۲۶} خود دیدی^{۲۷} تا رعونت آدمیت اندر وی
تعیه کرد^{۲۸} و نخوت جوانی^{۲۹} اندر دل وی تاثیر^{۳۰} خود ظاهر^{۳۱} کرد^{۳۲} زبان
دعوی^{۳۳} بکشاد و می^{۳۴} گفت^{۳۵} مرا چنین^{۳۶} می باشد تا^{۳۷} خبر بجنید بردند
وی بر خاست و بدر صومعه^{۳۸} وی آمد^{۳۹} ویرا یافت^{۴۰} زهوی اندر سر افکنده^{۴۱}
و تکبری فرو کستریده^{۴۲} حال از وی پرسید^{۴۳} وی جمله^{۴۴} با جنید^{۴۵} بگفت^{۴۶}
جنید رضی گفت چون امشب بدان جای^{۴۷} برسی^{۴۸} سه بار بگوی^{۴۹} لا حول
ولا قوة الا بالله العلی العظیم چون شب اندر آمد ویرا می بردند و وی بر
جنید بدل انکار میکرد چون زمانی بر آمد مر^{۵۰} تجربه را سه بار کلمه^{۵۱} لا حول

В стр. 312.

Б л. 212в.

А л. 193в.

В стр. 313.

و هومن Г و هومن الانیسین ابعده В و هوائین ابعده Б 2. دوب 1. هلاك كند 3. الاثنین الابعده 4. باشد 5. باشد 6. Суря 58, стихъ 8. 7. ВГ оп. 8. وی 9. رسیدہ است 10. باز 11. اندر 12. دوب 13. و 14. بیہشت 15. رسیدہ ام 16. دوب 17. پدیدار 18. خوش رفتی 19. دوب 20. کشتی 21. بداشتند 22. بدانجا 23. و 24. دورا 25. و 26. کرد 27. بکسترانیدی (بکسترانیدی) 28. بکستر 29. بکستر 30. بکستر 31. بکستر 32. بکستر 33. بکستر 34. بکستر 35. بکستر 36. بکستر 37. بکستر 38. بکستر 39. بکستر 40. بکستر 41. بکستر 42. بکستر 43. بکستر 44. بکستر 45. بکستر 46. بکستر 47. بکستر 48. بکستر 49. بکستر 50. بکستر 51. بکستر 52. بکستر 53. بکستر 54. بکستر 55. بکستر 56. بکستر 57. بکستر 58. بکستر 59. بکستر 60. بکستر 61. بکستر 62. بکستر 63. بکستر 64. بکستر 65. بکستر 66. بکستر 67. بکستر 68. بکستر 69. بکستر 70. بکستر 71. بکستر 72. بکستر 73. بکستر 74. بکستر 75. بکستر 76. بکستر 77. بکستر 78. بکستر 79. بکستر 80. بکستر 81. بکستر 82. بکستر 83. بکستر 84. بکستر 85. بکستر 86. بکستر 87. بکستر 88. بکستر 89. بکستر 90. بکستر 91. بکستر 92. بکستر 93. بکستر 94. بکستر 95. بکستر 96. بکستر 97. بکستر 98. بکستر 99. بکستر 100. بکستر

بگفت آن جمله بخروشیدند و برفتند وی یافت خود را اندر میان^۱ مزبله^۲
 نشسته و لختی استخوانها مردار بر^۳ کرد وی نهاده بر خطاه خود واقف شد^۴ و
 تعلق بتوبه کرد و بصحبت اصحاب^۵ پیوست و مرید را هیچ آفت چون تنهایی
 نباشد و شرط صحبت ایشان آنست که هر کسی را اندر درجت وی^۶ بدارند^۷ چون^۸
 * با پیران^۹ بحرمت بودن^{۱۰} و * با همجنسان بعشرت زیستن و با کودکان شفقت^{۱۱} ۵
 برزیدن^{۱۲} چنانکه پیران را اندر درجه پدران داند^{۱۳} و همجنسان را^{۱۴} اندر درجه
 برادران داند^{۱۵} و کودکان را اندر محل فرزندان و از حقد تبرا کند^{۱۶} و از
 حسد بپرهیزد^{۱۷} و از کینه اعراض کند^{۱۸} و نصیحت از هیچ کس دریغ ندارد^{۱۹}.
 و روا نیست اندر صحبت یکدیگر را غیبت کردن و خیانت برزیدن^{۲۰} و بقول
 و فعل * با یکدیگر^{۲۱} انکار کردن از آنچ چون ابتدا^{۲۲} صحبت از برای خدای
 بود عز و جل^{۲۳} * باید تا^{۲۴} بفعلی یا بفولی کی از بنده ظاهر شود آنرا^{۲۵} بریده
 نکردند^{۲۶} و^{۲۷} من از شیخ الشایخ ابو القاسم کرکانی^{۲۸} پرسیدم رض که شرط
 صحبت چیست گفت آنکه حظ خود نجوئی اندر صحبت کی همه آفات صحبت
 ازانست کی هر کس ازان * حظ خود^{۲۹} طلبند^{۳۰} و صاحب^{۳۱} حظ را تنهایی بهتر
 از صحبت و چون حظ^{۳۲} خود فرو گذارد^{۳۳} و حظوظ صاحب خود را رعایت
 کند اندر صحبت^{۳۴} مصیب^{۳۵} باشد یکی گوید از درویشان کی وقتی از کوفه
 برفتیم^{۳۶} بقصد^{۳۷} مکه^{۳۸} ابرهیم خواص را یافتیم رض در^{۳۹} راه^{۴۰} از وی صحبت
 ۱۰ ۱۵ ۲۰ ۲۵ ۳۰ ۳۵ ۴۰

Б. л. 218a.

Г. л. 247b. ۱۵

А. л. 194n.

В стр. 314.

1. оп. 2. Б оп. ВГ اندر 3. Г. کشت 4. оп. 5. Б خود 6. Г بشناسید 7. В оп.
 8. Г تا 9. В оп. 10. В оп. 11. В оп. 12. В оп. ВГ ورزیدن 13. Б دارند ВГ بدارند 14. В
 جوانان را 15. оп. 16. کنند 17. Б پرهیزند В پرهیزند 18. БВ کنند 19. БВ ندارند 20. оп.
 21. БГ یکدیگر В یکدیگر 22. ابتدای 23. В доб. روا 24. Б یا ВГ оп. 25. Г оп.
 26. Г نکردد 27. Г مصنف 28. А کرکان 29. Г خود حظ 30. Б طلبند ВГ میطلبند 31. Г طالب 32. В оп.
 33. ВГ بگذارد 34. ВГ صحبتش 35. БВ مصیبت 36. Г оп. В доб. و 37. В قصد 38. Г بمکه ВГ доб. کردم 39. اندر 40.
 ВГ доб. و

خواستم مرا^۱ گفت صحبت را امیری^۲ باید یا^۳ فرمان برداری چه خواهی^۴ امیر تو باشی یا من گفتم امیر تو باش^۵ گفت هالا^۶ تو از فرمان امیر^۷ بیرون میای گفتم روا باشد گفت چون بمنزل^۸ رسیدیم^۹ مرا گفت بنشین چنان کردم وی آب از چاه بر کشید^{۱۰} سرد بود هیزم فرا هم آورد^{۱۱} و آتش بر افروخت^{۱۲} اندر زیر میلی^{۱۳} و *بهر کار که^{۱۴} من قصد کردم^{۱۵} گفتی^{۱۶} شیط فرمان نگاه دار چون شب اندر آمد بارانی^{۱۷} عظیم اندر^{۱۸} گرفت وی مرقعه^{۱۹} خود^{۲۰} بیرون کرد و تا بامداد بر سر من ایستاده بود و مرقعه بر^{۲۱} دو دست^{۲۲} افکنده^{۲۳} و من شرمنده می^{۲۴} بودم^{۲۵} بحکم شرط هیچ^{۲۶} نتوانستم^{۲۷} گفت چون بامداد شد گفتم ایها الشیخ امروز امیر من باشم گفت صواب آید چون بمنزل رسیدیم^{۲۸} وی همان خدمت بردست گرفت من گفتم^{۲۹} *از فرمان^{۳۰} امیر^{۳۱} *بیرون میای^{۳۲} مرا^{۳۳} گفت^{۳۴} *از فرمان کسی^{۳۵} بیرون آید که امیر را خدمت خود فرماید تا بمکه هم برین صفت با من صحبت کرد و چون بمکه آمدیم من از شرم وی بگریختم تا در منا مرا بدید و گفت ای پسر بر تو بادا^{۳۶} که با درویشان صحبت چنان کنی که من با تو کردم *روی عن^{۳۷} انس بن مالک *آنه قال^{۳۸} صحبت^{۳۹} رسول الله صلعم عشر سنین و خدمته فوالله ما قال لی اَفْ قَطّ و ما قال^{۴۰} بشی فعلت لم فعلت کذی و لا بشی لم افعله^{۴۱} الا^{۴۲} فعلت کذی گفت ده سال رسول را عم خدمت کردم بخدای که^{۴۳} هرگز^{۴۴} مرا^{۴۵} نکفت کی اف^{۴۶} *و هرگز هیچ کار نکردم که مرا بکفت^{۴۷} کی^{۴۸}

Б ж. 213в.

Р стр. 315.
Г ж. 248а.

1. оп. 2. В امری 3. و 4. доб. تا 5. Б باشی Г доб. مرا 6. اکنون 7. Б من 8. ВГ доб. و مرا کرم کرد 9. В رسیدم 10. В доб. و هوا 11. کرد 12. Г کرد 13. В بنشین و 14. ВГ میگفت 15. ВГ доб. مرا 16. Г کردم 17. В هرگاه 18. و مرا کرم کرد 19. ВГ 20. В دو 21. В доб. را 22. Г را 23. В در 24. Г باران 25. В 26. نمیتوانستم 27. Б سخن 28. ВГ доб. و 29. доб. همی 30. میداشت 31. ВГ 32. آنکس 33. В оп. 34. В оп. 35. В оп. 36. В оп. 37. Г оп. 38. روایت آرند که گفت 39. و از 40. باده 41. *فلان 42. اف نکفت ВГ اف نکفت 43. او 44. Г оп. 45. لم لا 46. *کار چرا بکردی (ВГ оп.) و هرگز (هر) کاری که بکردم (نکردم) مرا نکفت 47. Б оп.

چرا کردی^۱ و آنچه نکردم^۲ هرگز مرا نکفت کی فلان کار چرا نکردی^۳ پس
جمله درویشان بر^۴ دو قسمت^۵ اند یکی مقیمان و دیگر يك^۶ مسافران و مشایخ را
رض سنت آنت کی باید تا مسافران مر^۷ مقیمان را بر خود فضل نهند از آنچه
ایشان بر نصیب خود میروند و مقیمان *بحق خدمت^۸ نشسته اند و^۹ اندر
مسافران علامت طلبست و اندر مقیمان امارت^{۱۰} یافت پس فضل باشد آنرا کی
یافت و فرو نشست * و از طلب یاسود بر آنکس کسی^{۱۱} میطلبد و مقیمانرا^{۱۲}
باید^{۱۳} که مسافران را بر خود فضل نهند از آنچه ایشان اصحاب علائق اند و
مسافران از علائق *فرد کشته اند^{۱۴} و آنان^{۱۵} اندر^{۱۶} طلب اند و اینان^{۱۷} در^{۱۸}
وقت اند^{۱۹} و باید^{۲۰} تا پیران^{۲۱} جوانان را بر خود فضل نهند که ایشان * اندر
دنیا^{۲۲} قریب العهدتر^{۲۳} اند و کناهشان^{۲۴} کمیتست و * باید تا^{۲۵} جوانان^{۲۶} پیران را
بر خود فضل نهند که ایشان اندر عبادت سابق اند و اندر خدمت مقدمتر^{۲۷}
و چون چنین باشد^{۲۸} هر دو گروه یکدیگر نجات یابند و الا هلاک کردند
فصل و بدانک^{۲۹} حقیقت آداب اجتماع^{۳۰} خصال خیر باشد و مادی را^{۳۱} ازان
مأدبه^{۳۲} خوانند که هرچه بر وی بیاید^{۳۳} جمله^{۳۴} باشد پس^{۳۵} فالذی اجتمع فیه
خصال الخیر فهو ادیب و اندر مجاری عادت^{۳۶} کسی را^{۳۷} که^{۳۸} علم لغت داند
و صرف و نحو^{۳۹} اورا ادیب خوانند باز بنزدیک ابن طایفه^{۴۰} الوقوف مع
المستحسّنات و معناه ان يعامل^{۴۱} الله فی الادب سراً و علانیة و اذا كنت كذلك
كنت ادیباً و ان كنت اعجمیاً و ان لم تکن كذلك تكون علی ضده ادب

А я. 104в.

В я. 214а.

В стр. 816.

Г я. 248в. ۱۵

1. В نکردی 2. В نکردم 3. В کردی 4. Г он. 5. قسم 6. он. 7. В
11. علامت 10. В از آنچه 9. بخخدمت حق ВГ در خدمت حق 8. В خدمت
15. Г مسافران 14. В مجرد اند ВГ مفرد 13. Г بیاید 12. ВГ доб. هم 11. В مجرد اند
21. доб. که 20. В میباید 19. وقت 18. ВГ اندر 17. Г مقیمان 16. В در
27. نیز 26. ВГ доб. 25. ВГ он. 24. کناهشان ایشان ВГ 23. بدینا 22. ВГ
بادیه را Г بادیه را 31. В اجتماع 30. он. 29. که یاد کردیم 28. ВГ доб. مقدم
37. عادات 36. В 35. он. 34. خیر 33. ВГ بیاید 32. В بادیه ادیب Г بادیه 31. ادیب
41. الادب Г الادب هو 40. доб. مر 39. Г доб. آنکس 38. В доб. کسی Г تعامل
Г تعامل

وقوف باشد بر کردارهاست ستوده گفتند معنی این چه بود گفت آنک با خداوند
 تعالی معاملت بادب^۱ کنی^۲ اندر ظاهر و باطن و چون^۳ معاملت بادب^۳ آراسته
 شود تو ادیب باشی اگرچه زبانت اعجمی^۴ باشد که عبارات را^۵ اندر معاملت^۶
 قدری زیادت^۷ نباشد و اندر همه احوال عالمان بزرگوارتر از فاعلان^۸ اند و
 یکی را از مشایخ رض^۹ پرسیدند کی شرط ادب^{۱۰} چه چیزست^{۱۱} گفت من اندر^{۱۲}
 بیتی^{۱۳} جواب تو بگویم کی شنیده ام^{۱۴} یعنی ادب آن بود که اگر بگوئی گفتارت
 صدق^{۱۵} باشد و اگر معاملت آری معاملت^{۱۶} حق^{۱۷} و گفتار صدق اگرچه
 درشت باشد^{۱۸} ملیح بود و معاملت خوب اگرچه دشوار بود نیکو بود پس چون
 بگوید اندر گفت خود مصیب باشد^{۱۹} و چون خاموش بود^{۲۰} اندر خاموشی
 خود محقق^{۲۱} و فرقی نیکو کردست شیخ ابو نصر سراج رح^{۲۲} صاحب لمع^{۲۳}
 اندر کتاب خود میان ادب^{۲۴} کی^{۲۵} گفته است الناس فی الادب^{۲۶} علی ثلاث
 طبقات اما اهل الدنيا فاكثر آدابهم فی الفصاحة و البلاغة و حفظ العلوم
 و اسماء^{۲۷} الملوك و اشعار العرب و اما اهل الدین فاكثر آدابهم فی ریاضة
 النفس و تأدیب الجوارح و حفظ الحدید و ترك الشهوات و اما اهل الخصوصية
 فاكثر آدابهم فی طهارة القلوب^{۲۸} و مراعاة الاسرار و الوفاء بالعهد و حفظ الوقت
 و قلة الالتفات الى الخواطر و حسن الادب فی مواقف^{۲۹} الطلب و اوقات
 الحضور و مقامات القرب مردمان اندر ادب^{۳۰} سه قسمت^{۳۱} اند یکی اهل دنیا که
 ادب بنزدیک ایشان فصاحت و بلاغت و حفظ علوم و سمرها^{۳۲} ملوک و اشعار
 عربست و دیگر اهل دین که ادب بنزدیک ایشان ریاضت نفس و تأدیب
 جوارح و نگاهداشت حدود و ترك شهوات است و سدیگر^{۳۳} اهل خصوصیت

A ج. 105a.
B ج. 214a.

~ B стр. 817.

۱۵ F ج. 249a.

6. عبارت را B. 6. عجمی 4. ادب با معاملت BG. 3. کند B. 2. با ادب B. 1.
 11. سخن 10. اندرین F. 9. چیست 8. قابلان B غافلان BG. 7. قیمتی 7. معاملات BG
 15. دوب. 14. معاملت BG. 13. A. صدق 12. دوب. (BB 0n.) گفت 12. دوب.
 22. 0n. 21. ادب BG. 20. لمع F. 19. باشد BG. 18. بود BG. 17. بود 16.
 موافق B موافقت BG. 26. A. الموافق 25. B. القلب 24. B اسماء BG اسماع 24. الاداب
 30. F. سیم 29. اسماء F. 28. BG. قسم 27. بر. دوب. ادب F. 27.

که خادم اجنبی^۱ ویرا خدمت کند باید که همجنسی^۲ ورا خدمت کند باعتقادی^۳
تا پاك^۴ گردانیدن وی آنکس^۵ از همه آفات پاك شود^۶ و باید که^۷ تا^۸ پشت
وی بخارد و زانوها و کف پای و دستش بمالد و بیشتر ازین شرط نیست و
اگر این مقیم را دسترس آن باشد کی ویرا جامه نو سازد تقصیر نکند
و اگر نباشد تکلف نکند همان خرقة^۹ ویرا نمازی کند تا چون از کرمابه
بر آید در^{۱۰} پوشد و چون از کرمابه بجای باز آید و روز^{۱۱} دیگر شود^{۱۲}
اگر دران^{۱۳} شهر پیری بود^{۱۴} با جماعتی^{۱۵} از ائمه اسلام ویرا گوید اگر صواب
باشد تا^{۱۶} بزیارت^{*} ایشان رویم^{۱۷} اگر^{*} اجابت کند^{۱۸} صواب و اگر گوید^{*} رای
و^{۱۹} دل آن ندارم بروی^{۲۰} انکار نکند از اینج وقت باشد^{۲۱} مر طالبان^{۲۲} حق را
که دل خود هم^{۲۳} ندارند ندیدی که چون ابرهیم خواص را رح گفتند^{۲۴} از
عجایب^{۲۵} اسفار خود مارا خبری^{۲۶} بگوی^{۲۷} گفت عجبتر آن بود که خضر پیغمبر
عم از من صحبت در^{۲۸} خواست^{۲۹} دل وی نداشتم و اندران ساعت بدون حق
نخواستم که کسی را^{۳۰} بنزدیک^{*} دل من^{۳۱} خطر و مقدار باشد که ویرا رعایت باید
کرد و البته روا نباشد که مقیم مر مسافرا بسلام کری^{۳۲} اهل^{۳۳} دنیا برد یا^{۳۴}
بمانها^{۳۵} و عیادتهای^{۳۶} ایشان و هر مقیمی را که از مسافر^{۳۷} این طمع بود که
ایشانرا آلت کدائی خود^{۳۸} سازد^{۳۹} و ازین خانه بدان خانه^{*} می بردشان^{۴۰}
خدمت ناکردن وی مر ایشان را اولیتر از آنک آن ذل بر تن ایشان نهادن^{۴۱}
و^{۴۲} رنج بدل^{۴۳} ایشان^{۴۴} رسانیدن^{۴۵} بود^{۴۶} و مرا که علی بن عثمان الجلابی ام

Б з. 215а.
В стр. 319.

А з. 196а.

Г з. 250а.

این ۵. پاك ۴. باعتقاد ۳. همچنین همجنس ۲. باشد ۱. В доб. ۱۲. دوسه ۱۱. آن اندر ۱۰. چیز ۹. В он. ۸. В он. ۷. خود ۶. کس
و یا ۲ و یا از امامی В باشد و یا امامی Б. ۱۵. باشد یا ۱۴. اندران ۱۳. میباشد
نباشد ۲۱. Γ. تکلیف و ۲۰. Γ. باید ۱۹. он. ۱۸. وی شویم ۱۷. В. امامی
گوی ۲۷. باز В. عجایبهای ۲۵. که ۲۴. Γ. ۲۳. طالب ۲۲.
۳۳. بسلام کوئی ۳۲. دلم ۳۱. کس را ۳۰. Γ. اجابت نکردم و ۲۹. Γ. ۲۸. он.
۳۷. مسافران ۳۶. بعیادتهای ۳۵. مانها ۳۴. Б. بمانها و ۳۳. د. اهل В
۴۳. آن ۴۲. Б. ۴۱. نهاد ۴۰. Γ. ۳۹. В. سازند ۳۸. В. ۳۷. برد و ۳۶. В. ۳۵. رساند ۳۴. Б. ۳۳. بردل ۳۲. Γ.

- اندر اسفار خود هیچ رنج و مشقتِ صعّتر ازان نبود^۱ که خادمان جاهل و مقیمان^۲ بی‌باك^۳ مرا کاه کاه برداشتندی و از خانه این خواجه بخانه آن دهقان می بردندی و من بیاطن^۴ بر ایشان^۵ سنه می خواندمی^۶ و بظاهر مسامحتی میکردمی^۷ و آنچه مقیمان بر^۸ من کردند از بی‌طریقتی^۹ من نذر کردمی که^{۱۰} اگر وقتی من مقیم ~~کردم~~^{۱۱} با مسافران این^{۱۲} نکنم و از صحبت بی‌ادبان فایده بیش ازین نباشد که آنچه ترا خوش نیاید از معاملات^{۱۳} ایشان تو آن نکنی^{۱۴} و باز اگر درویشی مسافر منبسط شود و روزی چند صحبت^{۱۵} و بایست دنیا اظهار کند مقیم را ازان چاره نباشد که ویرا بدم^{۱۶} بایست وی^{۱۷} فرا برد^{۱۸} و اگر این مسافر مدعی بود بی‌همت مقیم را نباید که بی‌همتی کند و منابع وی باشد اندر بایستهء محال وی که این^{۱۹} طریقت منقطعانست چون بایست آمد بازار باید شد^{۲۰} بستد و داد کردن و یا بدرکاه سلطانی^{۲۱} بعوانی ویرا با^{۲۲} صحبت منقطعان چه کار باشد و گویند که^{۲۳} جنید رض با اصحاب خود بحکم ریاضتی نشسته بودند مسافری در^{۲۴} آمد بر نصیب وی تکلفی^{۲۵} کردند و طعمای پیش^{۲۶} آوردند وی گفت بجز این مرا فلان چیز بایستی جنید گفت ترا بازار باید شد که تو مرد اسواقی نه ازان مساجد و صوامع وقتی من از دمشق با درویشی^{۲۷} قصد زیارت ابن المعلا^{۲۸} کردم^{۲۹} و وی بروستای رمله می بود اندر راه با یکدیگر گفتیم کی^{۳۰} هر یکی را^{۳۱} با خویشتن واقعه که داریم اندیشه باید کرد^{۳۲} تا آن پیر از باطن^{۳۳} مارا^{۳۴} خبر دهد و واقعه ما حل شود من با خود گفتم^{۳۵}
- В стр. 320. ۵
Б л. 216а.
Г л. 250в.
А л. 196в.

1. BB زیادت نبودى و نونج ازان زیاده تر نیامدى Γ نبودى 2. Б ناپاک 3. BG
B بی‌طریقتى BG 7. با 6. B میکردم 5. B بکراهیت میرفتسى (میرفتم B) 4. B با ایشان
بکشی و BG کنى B 12. معاملات 11. اینچنین Γ 10. شوم 9. B оп. 8. B بی‌طریقه
15. B оп. 14. دارم B دارد BG 13. خود بمثل آن حرکت نکنى
بسودا. B 18. نه Γ 17. B یعنی در حال آنچه او را باید حاضر کرداند. Γ
24. Γ оп. B 23. BG اندر 22. BG оп. 21. Γ оп 20. سلاطین 19. کردن
را B 29. ما Γ مارا B 28. B 27. BG کردیم 26. B العلا 25. وی
که 33. B 32. B ما 31. B باید (بباید B) اندیشید 30.

مرا از وی اشعار و مناجات حسین بن منصور باید^۱ آن دیگری^۲ گفت مرا دعائی^۳ باید^۴ تا طُحَالَهَم بشود^۵ و آن دیگری^۶ گفت^۷ مرا حلّوای صابونی باید چون بنزدیک^۸ وی رسیدیم^۹ فرموده بود^{۱۰} تا جزوی نبسته^{۱۱} بودند از^{۱۲} مناجات حسین منصور^{۱۳} پیش من نهاد^{۱۴} و دست بر شکم آن درویش مالید^{۱۵} طحال^{*} از وی بشد^{۱۶} و آن دیگری را گفت حلّواء صابونی غذاء عوانان بود و تو لباس اولیاء خدای^{۱۷} داری لباس اولیا با مطالبات عوانان راست نیاید از دو یکی اختیار کن^{۱۸} و در جمله مقیم را جز رعایت آنکس واجب نیاید^{۱۹} که او^{۲۰} بر رعایت حق مشغول بود^{۲۱} و تارك حظّ خود باشد و چون کسی^{۲۲} بحفظ^{۲۳} خود اقامت کرد^{۲۴} دیگری را^{۲۵} باید تا^{۲۶} ویرا^{۲۷} خلاف کند و چون باز تترك حظّ خود گرفت وی^{۲۸} بحفظ^{۲۹} وی اقامت^{۳۰} کند شاید^{۳۱} تا از^{۳۲} هر دو حال^{*} راه برده^{۳۳} باشد نه راه زده^{۳۴} و معروفست اندر اخبار پیغمبر عم که وی^{۳۵} سلمان را با بو ذر غفاری^{*} برادری داده^{۳۶} بود و هر دو از سرهنگان اهل صفّه بودند و از رئیسان و خداوندان باطن روزی^{۳۷} سلمان بخانه ابو ذر^{۳۸} اندر آمد^{۳۹} بزیارت عیال بو ذر با^{۴۰} سلمان از^{*} بو ذر^{۴۱} شکایت کرد که^{۴۲} برادر تو بروز چیزی نمی خورد و شب نمی خسپد^{۴۳} سلمان گفت چیزی خوردنی بیار^{۴۴} چون بیاورد^{*} بو ذر را^{۴۵} گفت^{۴۶} ای برادر مرا^{۴۷} می باید تا^{۴۸} با من^{۴۹} موافقت

В стр. 321.

Б ж. 216в.

Г ж. 251а.

۱۰

В стр. 322.

۱۵

۱. доб. В و ВГ ۲. یکی ۳. ВГ دعا ۴. ВГ доб. خواست ۵. به شود ۶. БВ دیگر ۷. ВГ доб. که ۸. بنزد ۹. برسیدیم ۱۰. Г فرمود ۱۱. نوشته ۱۲. доб. ۱۳. ВГ оп. بن منصور ۱۴. ВГ оп. اشعار و (Б оп.) ۱۵. В доб. تا ۱۶. وی کم ۱۷. оп. ۱۸. В باید کردن ۱۹. نباشد ۲۰. В оп. ۲۱. ВГ باشد ۲۲. ВГ کس ۲۳. کند محال باشد که دیگری (دیگر) (Б) اندر حصول حظّ وی (Б оп.) با وی ۲۴. بحظ (Г оп.) موافقت کند که درویشان راهبران یکدیگر اند نه راهبران چون کسی بحظ حظ (حفظ) (В) خورده^{*} او را ۲۷. که ۲۸. دیگر ۲۹. (حفظ) (В) خود اقامت کرد ۳۰. ВГ ۳۱. оп. قیام ۳۲. ВГ ۳۳. В راه بر ۳۴. غفاری ۳۵. В доб. باشد ۳۶. В مر Г оп. ۳۷. Г доб. با ۳۸. Т доб. ۳۹. بیاورد ۴۰. ВГ ۴۱. پیش ۴۲. доб. وی ۴۳. این ۴۴. ВГ ۴۵. که اندر خوردن تو ۴۶. В که ۴۷. ВГ оп. ۴۸. بیاورد ۴۹. Б оп. که تو

- کنی که این روزه بر تو فریضه نیست ابو ذر موافقت کرد^۱ چون شب اندر^۲
آمد گفت ای برادر می باید که اندر خفتن^۳ با من موافقت کنی *الاثر^۴ آن
لجسدك عليك حقًا و آن لزوجك^۵ عليك حقًا و آن لربك عليك حقًا چون
دیگر روز بود^۶ بو ذر بنزدیک پیغمبر عم آمد وی^۷ گفت من همان کویم *یا
با ذر^۸ که دوش سلمان صفت آن لجسدك عليك حقًا چون بو ذر بترك^۹
حظوظ خود بگفته^{۱۰} بود سلمان بحظوظ وی اقامت کرد و ورد خود فرو گذاشت
و برین اصل هر چه کنی صحیح و مستحکم آید وقتی من اندر دیار عراق
اندر طلب دنیا و فناء^{۱۱} آن ناپاکی میکردم و اوام^{۱۲} بسیار بر آمده بود و
حشو^{۱۳} هر کسی^{۱۴} *بیایستی تحمل کرد^{۱۵} روی^{۱۶} بمن *آورده بودند^{۱۷} و من اندر^{۱۸}
رنج حصول هواء ایشان مانده^{۱۹} سیدی از سادات وقت بمن *نامه نوشت^{۲۰} نکر
ای پسر تا دل خویش^{۲۱} از خدای عز و جل مشغول نکنی بفراموشی دلی که
مشغول هواست^{۲۲} پس اگر^{۲۳} دلی یابی عزیزتر از دل خود روا باشد که بفراموشی
آن^{۲۴} دل خود را مشغول کردانی و الا^{۲۵} دست ازان کار بدار که بندگان
خدای را^{۲۶} خدای عز و جل پسندیده باشد اندر وقت مرا بدین سخن^{۲۷} فراغتی
پدیدار آمد اینست احکام مقیمان اندر صحبت مسافران بر سیل^{۲۸} اختصار^{۲۹}
و بالله التوفیق بیاب الصحبة^{۳۰} فی السفر *و آداب^{۳۱} چون درویشی^{۳۲} سفر
اختیار کند بدون اقامت شرط ادب وی آن بود که نخست باری
سفر از برای خدای تعالی کند نه بمتابعت هوا و چنانک بظاهر سفری^{۳۳}

۱. Г نمود و В доб. ۲. ВГ در ۳. ВГ доб. نیز ۴. оп. ۵. Г لزوجتك ۶. В
کرده ВГ صفت ۷. ب ترک ۸. В оп. ۹. ВГ оп. ۱۰. پیغمبر ۱۱. ВГ оп. شد
کس را که ۱۲. کسی را که ۱۳. В оп. حشویه ۱۴. و ام ВГ اقوام ۱۵. ب کردن
بودم ۱۶. در ۱۷. آوردی ۱۸. В оп. ۱۹. بیایستی بودی ۲۰. بیایستی ۲۱. نوشت که
دل ۲۲. دل ۲۳. وی ۲۴. Г доб. ۲۵. هوای دلست ۲۶. خود را ۲۷. فراموشی که
بیاد کرده اند ۲۸. В доб ۲۹. طریق ۳۰. ВГ оп. ۳۱. سخنی ۳۲. Г оп. که ۳۳. ВГ
درویش ۳۴. و ۳۵. فی الصحبة ۳۶. ВГ оп. آداب ۳۷. و آدابهم ۳۸. В доб
سفر ۳۹. В

میکند^۱ بیاطن از هواها^۲ خود نیز * سفر کند^۳ و مدام^۴ بر طهارت^۵ باشد و اوراد
خود^۶ ضایع نکند و باید تا^۷ بدان سفر مرادش یا^۸ حجی^۹ باشد یا غزوی
یا زیارت موضعی یا گرفتن فایده و طلب علمی یا رؤیت^{۱۰} شیخی * از مشایخ^{۱۱} و
الا^{۱۲} منحطی باشد اندران سفر و ویرا اندران سفر از مرقعه و سجاده و عصائی
و رکوه و حبلی و کفشی یا نعلینی^{۱۳} چاره نباشد^{۱۴} تا بمرقعہ عورت بپوشد و
بر سجاده نماز کند^{۱۵} و برکوه طهارت کند و بعضا آنها^{۱۶} از خود دفع کند
و اندران ویرا^{۱۷} مآرب^{۱۸} دیگر بود و^{۱۹} کفش اندر حال طهارت در^{۲۰} پای کند
تا بسر سجاده آید و^{۲۱} اگر کسی آلت بیشتر ازین دارد مر حفظ سنت را چون
شانه و سوزن و ناخن پیرای^{۲۲} و مکملہ روا باشد و باز اگر کسی زیادت ازین
آلت سازد * خود را و تجمل^{۲۳} کند^{۲۴} نگاه کنیم تا در چه مقام است اگر در
مقام ارادتست این^{۲۵} هر یکی^{۲۶} بندی و بتی و سدی و حجابیست و مایه اظهار
رعونت نفس وی^{۲۷} آنست و اگر در مقام تمکین و استقامتست ویرا این^{۲۸}
و بیش ازین مستمست و من از شیخ ابو مسلم فارس^{۲۹} بن غالب الفارسی
شنیدم رضی * که گفت^{۳۰} که روزی من بنزدیک شیخ ابو سعید بن ابی الخیر^{۳۱}
در آمدم رضی * بقصد زیارت^{۳۲} ویرا یافتم بر تختی اندر چهاربالشی خفته^{۳۳}
و پایها بر یکدیگر نهاده و دق^{۳۴} مصری پوشیده و من جامه داشتم از و سخ
چون دوال شده^{۳۵} تنی از رنج کداخته و کونه از مجاهدت زرد شده از دیدن^{۳۶}
وی * بران حالت^{۳۷} انکاری در^{۳۸} دل من^{۳۹} آمد^{۴۰} گفتم^{۴۱} این درویش و من
بطهارت^{۴۲} ۱. کند ۲. هوای ۳. بگیرند ۴. دابم ۵. دوام ۶. بگریزد ۷. بگریزد ۸. میکریزد ۹. بگریزد ۱۰. دابم ۱۱. دوام ۱۲. بگریزد ۱۳. میکریزد ۱۴. بگریزد ۱۵. دابم ۱۶. دوام ۱۷. بگریزد ۱۸. میکریزد ۱۹. بگریزد ۲۰. دابم ۲۱. دوام ۲۲. بگریزد ۲۳. میکریزد ۲۴. بگریزد ۲۵. دابم ۲۶. دوام ۲۷. بگریزد ۲۸. میکریزد ۲۹. بگریزد ۳۰. دابم ۳۱. دوام ۳۲. بگریزد ۳۳. میکریزد ۳۴. بگریزد ۳۵. دابم ۳۶. دوام ۳۷. بگریزد ۳۸. میکریزد ۳۹. بگریزد ۴۰. دابم ۴۱. دوام ۴۲. بگریزد

Б л. 217в.
А л. 197в.

Г л. 252а.

В стр. 324.

۱. کند ۲. هوای ۳. بگیرند ۴. دابم ۵. دوام ۶. بگریزد ۷. بگریزد ۸. میکریزد ۹. بگریزد ۱۰. دابم ۱۱. دوام ۱۲. بگریزد ۱۳. میکریزد ۱۴. بگریزد ۱۵. دابم ۱۶. دوام ۱۷. بگریزد ۱۸. میکریزد ۱۹. بگریزد ۲۰. دابم ۲۱. دوام ۲۲. بگریزد ۲۳. میکریزد ۲۴. بگریزد ۲۵. دابم ۲۶. دوام ۲۷. بگریزد ۲۸. میکریزد ۲۹. بگریزد ۳۰. دابم ۳۱. دوام ۳۲. بگریزد ۳۳. میکریزد ۳۴. بگریزد ۳۵. دابم ۳۶. دوام ۳۷. بگریزد ۳۸. میکریزد ۳۹. بگریزد ۴۰. دابم ۴۱. دوام ۴۲. بگریزد

دیدم 7. من 6. 5. 4. 3. 2. 1. 1. گفت 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 8

1. B و BГ доб. 2. B سختیهای B 3. G سفری از سخته‌ها G سخن و یا احوال B سختیهای B 4. B چهله B چهله B 5. BГ доб. 6. B оп. 7. B استظهار و 8. G باشد 9. BГ چهله 10. B حمل 11. BГ оп. 12. B خادمان 13. BГ حکمی 14. B سلام کوئی 15. BГ оп. 16. G оп. 17. G بکند 18. B оп. 19. B سلطانان G سلطانان 20. BГ доб. 21. B شرم 22. B در 23. G بود 24. G با یکدیگر 25. доб. اندر 26. оп. 27. B بود 28. B باشد 29. B доб. و 30. B доб. را 31. BГ بیند B بیند 32. BГ بیند B بیند 33. BГ بیند B بیند 34. BГ بیند B بیند 35. доб. بود 36. B оп. 37. B باشد 38. B بخلق 39. BГ доб. 40. BВ оп. 41. BГ доб. و مغلوب 42. G کس 43. доб. B جز آنچنان BГ 44. BВ خلقش 45. او

تعالی و تقدس نباشد^۱ و الله اعلم باب آدابهم فی الاکل بدانک آدمی را^۲
از اکل^۳ چاره نیست کی اقامت تالیف طبایع جز بطعام و شراب نیست اما
شرط مروت آنست کی اندران مبالغت نکند و روز و شب خود را در^۴ اندیشه
آن^۵ مشغول نکرده^۶ شافعی گوید رح من کان همته ما یدخل فی^۷ جوفه
فان^۸ قیمته ما ینخرج منه و^۹ مر مرید^{۱۰} حق را هیچ چیز مضرتتر از خوردن
بسیار نیست و پیش ازین اندرین کتاب اندر باب الجوع طرفی ازین معنی
گفته ام اما اینجا این مقدار^{۱۱} اندر خور می^{۱۲} باشد و اندر حکایات یافتیم که^{۱۳}
ابو یزید را^{۱۴} رض^{۱۵} پرسیدند کی چرا^{۱۶} تو مدح کرسنکی بسیار کوئی گفت آری^{۱۷}
اگر فرعون کرسنه بودی هرگز انا ربکم الاعلی^{۱۸} نکفتی و اگر قارون کرسنه بودی
باغی نکشتی و ثعلبه تا کرسنه بود^{۱۹} بهمه زبانها ستوده بود^{۲۰} چون سیر شد^{۲۱}
نفاق ظاهر کرد^{۲۲} و قال الله تعالی و الذین کفروا یتمتعون و یاکلون کما
تاکل الانعام و النار مشوی لهم^{۲۳} و سهل بن عبد الله رض^{۲۴} گفت^{۲۵} شکم پر
از خمر دوست تر دارم که پر از طعام حلال گفتند چرا گفت^{۲۶} از برای آنک^{۲۷}
چون شکم پر از خمر بود^{۲۸} عقل^{۲۹} بیارامد^{۳۰} و آتش شهوت بمیرد و خلق از
دست و زبان وی ایمن شوند اما چون پر^{۳۱} طعام^{۳۲} حلال بود^{۳۳} فضول^{۳۴} آرزو^{۳۵}
کند و شهوت قوت گیرد و نفس بطلب نصیبهاء خود سر بر آرد و گفته اند
مشایخ در صفت ایشان که اکملهم کاکل المرضی و نومهم کنوم الغرقی^{۳۶}
خوردن شان^{۳۷} چون ازان^{۳۸} بیماران بود و خواب شان چون^{۳۹} خواب^{۴۰} غرقه

Г а. 253в.

В стр. 327.
Б а. 219а.

А а. 199а.

1. مطلق نه 2. ВГ آدمیان را 3. غذا 4. اندر 5. لقمه 6. доб. 7. ВГ оп. 8.
زیرا که 9. Б оп. 10. доб. راه 11. оп. 12. доб. از 13. оп. 14. Г оп. 15. Б
خداوند 16. доб 17. В оп. 18. Б بودی 19. В оп. 20. ВГ доб. و 21. Сура 79, стихъ 24.
22. گفت اندر (В оп.) حق (В оп.) صفت (Г) کفار (В оп.) قوله تعالی (оп.) ذرهم
23. (Сура 15, стихъ 3.) 24. یاکلوا و یتمتعوا و یلههم الامل فسوف یعلمون 25. Сура 47,
26. نیارامد 27. В با وی 28. доб. 29. شد ВГ شود 30. Б 31. از آنچه 32. گوید که 33. 13. стихъ
34. 30. فضولی 35. پر شود ВГ شود 36. Б 37. بطعام ВГ 38. از 39. Б доб. 40. 26. Б
ازان 41. خوردن 42. خوردن 43. В оп. 44. 34. Б 45. و کلامهم ککلام الشکلی

شدگان^۱ پس شرط آداب اکل آنست کی تنها نخورند و^۲ ایشار کنند *مر
 یکدیگر را^۳ لقوله عم شر الناس من اکل وحده و ضرب عبده و منع رفته^۴
 چون بر سفره نشینند^۵ خاموش نباشند^۶ و ابتدا بنام خدای کنند^۷ و *حدیثی
 نکویند^۸ از نهاد و برداشت کی اصحاب را ازان کراهیت^۹ آید^{۱۰} و لقمه اول
 بر نمک زنند^{۱۱} و مر رفیق خود را انصاف دهند و سهل بن عبد اللہ را
 پرسیدند از معنی^{۱۲} ان الله یامر بالعدل و الاحسان^{۱۳} گفت عدل آن بود که
 انصاف رفیق اندر لقمه بدهد و احسان آنک^{۱۴} ویرا^{۱۵} بدان لقمه اولتر از
 خود داند و شیخ من^{۱۶} رض گفتی^{۱۷} که^{۱۸} عجب دارم ازان مدعی که گوید من
 بترك^{۱۹} دنیا گرفته‌ام^{۲۰} و اندر اندیشه لقمه باشد آنکاه *باید که^{۲۱} طعام^{۲۲} بدست
 راست^{۲۳} خورد و جز اندر لقمه خود ننکرد و بر^{۲۴} طعام خوردن آب کمتر^{۲۵}
 خورد *مکر اندر^{۲۶} حال تشنگی صادق و چون بخورد *اندک خورد^{۲۷} چندانک
 جگر^{۲۸} تر شود و لقمه بترك^{۲۹} نکند و خرد بخاید و شتاب نکند که *ازین
 چیزها^{۳۰} بیم تجمها^{۳۱} بود و مخالفت^{۳۲} سنت و چون از طعام فارغ شود حمد
 گوید و دست بشوید و اگر از میان جماعت دو^{۳۳} یا سه کس^{۳۴} یا بیشتر پنهان از^{۳۵}
 جماعت^{۳۶} بدعوتی شوند و چیزی خورند بعضی از مشایخ گفته اند که آن^{۳۷}
 حرام باشد و اندر صحبت کردن^{۳۸} خیانت^{۳۹} بود^{۴۰} اولئك ما یاکلون فی بطونهم
 الا النار^{۴۱} و گروهی گفته اند^{۴۲} که چون جماعتی باشند بر موافقت یکدیگر روا باشد

Г я. 254a.
В стр. 828.

Б я. 219v.

و سخن شان (سخنان ایشان) (В оп.) چون سخن (В оп.) بچه مردگان (مصیبت زدگان) 1. د۵۶.
 و 4. د۵۶. BV 3. آنچه خورند ۲. BV آنچه خورند ۱. بفرزند (В
 چیزی نکند (نکنند) (В) 8. کند ۷. نباشد ۶. بنشیند ۵. بنشینند ۴. باز ۳. BV
 13. Surа 16, این آیت که (BV оп.) 12. د۵۶. راند ۱۱. باشد ۱۰. کراهیتی ۹. BV
 ترك 19. оп. 18. میگفت 17. BV 16. B оп. 15. آرا 14. BV که 13. BV
 26. BV اندک 25. در 24. خود 23. B د۵۶. لقمه 22. B оп. 21. گرفته‌ام 20. BV
 32. A 31. تجمها 30. BV ازینها 29. B بزرگتر 28. G جگرش 27. B оп. 26. G
 38. وی 37. B 36. B оп. 35. AV оп. 34. و 33. BV د۵۶. کس 32. مخالف
 42. BV گفتند 41. Surа 2, стихъ 169. 40. B کردن 39. B د۵۶. 38. оп.

و گروهی گفته اند که اگر يك كس باشد^۱ هم روا باشد که ویرا^۲ انصاف نه در^۳
 حال وحدت می باید داد که^۴ اندر حال صحبت می باید داد^۵ چون تنها
 باشد حکم صحبت *يك ساعته^۶ از وی بر خیزد و بدان ماخوذ نباشد و مهم ترین
 اصلی اندرین مذهب آنست كی دعوت درویشی را رد نکند^۷ و دعوت
 *دنیاداری نرود و طعام ایشانرا^۸ اجابت نکند^۹ و ازیشان چیزی *اندر نخواهد^{۱۰}
 که اندران وهنی باشد مر^{۱۱} طریقت را ازانچ اهل دنیا محرم نیند مر درویشانرا^{۱۲}
 و در جمله مرد بکثرت متاع *دنیادار نباشد و بقلّت آن^{۱۳} درویش نه که^{۱۴} هر که
 *بر تفضیل^{۱۵} فقر^{۱۶} بر غنا مقرّ بود وی دنیادار نباشد اگرچه ملکی باشد و
 هر که منکر^{۱۷} بود^{۱۸} دنیادار بود^{۱۹} اگرچه مضطری بود^{۲۰} و چون بدعوت
 حاضر شد بچیزی^{۲۱} خوردن و ناخوردن تکلف نکند بر حکم وقت برود و
 چون صاحب دعوت محرم باشد روا بود که^{۲۲} متاهلی^{۲۳} زله بر گیرد و اگر نامحرم
 بود بخانه وی رفتن روا نبود^{۲۴} اما بهمه وقت زله ناکردن اولیتر باشد^{۲۵} کی سهل
 بن عبد الله رض كوبد الزلة ذلة زلة^{۲۶} ذلت بود و الله اعلم بالصواب
 *باب آدابهم^{۲۷} فی المشی قوله تعالى و عباد الرحمن الذین یمشون علی الارض
 هوناً و اذا خاطبهم الجاهلون قالوا سلاماً^{۲۸} باید که^{۲۹} طالب حق پیوسته *بر
 روش^{۳۰} خود^{۳۱} میروود و^{۳۲} بداند که هر قدمی کی می نهد^{۳۳} بر^{۳۴} چه می نهد^{۳۵}
 آن^{۳۶} برویست یا ازان ویست اگر برویست استغفار کند و اگر ازان ویست
 دران^{۳۷} جد^{۳۸} کند تا زیادت شود و از داود طائی رض می آید که روزی دارو

آن ساعت. ۶. که. ۵. د. ب. ۴. بلکه. ۳. حکم. ۲. اورا. ۱. د. ب. ۷. و بخانه (بطعام) ایشان نشوند. ۸. د. ب. ۹. دنیاداری را. ۱۰. نکند. ۱۱. د. ب. ۱۲. اهل. ۱۳. د. ب. ۱۴. هم. ۱۵. ب. ۱۶. بتفضیل. ۱۷. د. ب. ۱۸. فقر را. ۱۹. د. ب. ۲۰. باشد. ۲۱. در چیزی. ۲۲. د. ب. ۲۳. متاهل. ۲۴. د. ب. ۲۵. س. ۲۶. د. ب. ۲۷. آدابهم. ۲۸. س. ۲۹. د. ب. ۳۰. بروش. ۳۱. د. ب. ۳۲. که. ۳۳. قدم. ۳۴. ب. ۳۵. د. ب. ۳۶. تا. ۳۷. اندران. ۳۸. د. ب. ۳۹. د. ب.

خورده بود. ویرا^۱ گفتند^۲ زمانی بدین صحن سرای اندر^۳ شو^۴ تا فایده^۵ دارو
 ظاهر شود گفت من شرم دارم که بقیامت خدای عز و جل مرا سوال کند
 که چرا قدمی چند بر نصیب هوای خود نهادی لقوله تعالی و تشهد ارجلهم
 بما کانوا یکسبون^۶ پس درویش باید که *بمراقبت و بیداری^۷ رود سر افکنده
 و بهیچ سو ننکرد جز اندر برابر^۸ روی خود^۹ و راه^{۱۰} و اگر کسی ویرا^{۱۱} پیش^{۱۲}
 آید خود را^{۱۳} در^{۱۴} نکشد مر نکاه داشت جامه^{۱۵} خود را^{۱۶} که^{۱۷} تا^{۱۸} بدو باز
 نیاید^{۱۹} کی مؤمنان و جامه^{۲۰} ایشان^{۲۱} پاک باشند^{۲۲} و این خصله^{۲۳} جز رعونت^{۲۴}
 و خوبستن^{۲۵} پیدا کردن^{۲۶} نباشد و باز اگر آنکس کافر^{۲۷} باشد^{۲۸} یا پلیدی
 بر وی ظاهر بود^{۲۹} روا بود^{۳۰} که خود را از وی^{۳۱} نکاه دارد و چون با جماعتی
 میرود قصد پیش رفتن نکند و^{۳۲} زیادت جستن^{۳۳} بتکبر^{۳۴} و نیز^{۳۵} باز پس
 رفتن^{۳۶} نکند و *از نمودن تواضع بمردمان بمعاملتی پرهیز کند^{۳۷} که^{۳۸} تواضع را
 چون بدید^{۳۹} عن تکبر شود^{۴۰} و نعل^{۴۱} و کفش را تا بتواند^{۴۲} از پلیدیها نکاه
 دارد بروز تا خداوند تعالی ببرکات آن جامه ویرا بشب نکاه دارد و باید که
 چون *جماعتی و یا^{۴۳} يك درویش یا کسی^{۴۴} باشند^{۴۵} اندر راه با کسی^{۴۶} *نه ایستند^{۴۷}
 بسخن^{۴۸} و ورا انتظار خود نفرمایند^{۴۹} و آهسته رود^{۵۰} و شتاب نکند کی
 بحریصان^{۵۱} ماند و نرم نرم^{۵۲} نرود که بتکبران^{۵۳} ماند و کام تمام نهد و در

۱. اورا ۲. доб. که ۳. доб فرا ۴. БГ доб. آی ۵. Сура ۳۶, стихъ ۶۵.
 ۶. به بیداری در مراقبت ۷. БГ оп. В رود ۸. доб. اندر ۹. БГ оп. ۱۰. БГ وی
 ۱۱. В оп. ۱۲. В доб. وی ۱۳. доб. از وی ۱۴. Б доб. وی ۱۵. оп. ۱۶. В оп. ۱۷. БГ оп.
 ۱۸. В оп. ۱۹. В доб. وی ۲۰. доб. جامه ۲۱. доб. همه ۲۲. БГ ۲۳. رعونت ۲۴. оп.
 ۲۵. باشد ۲۶. доб. БГ ۲۷. باشد ۲۸. доб. БГ ۲۹. باشد ۳۰. доб. БГ ۳۱. باشد
 ۳۲. доб. БГ ۳۳. باشد ۳۴. доб. БГ ۳۵. باشد ۳۶. доб. БГ ۳۷. باشد ۳۸. доб. БГ
 ۳۹. باشد ۴۰. доб. БГ ۴۱. باشد ۴۲. доб. БГ ۴۳. باشد ۴۴. доб. БГ ۴۵. باشد
 ۴۶. доб. БГ ۴۷. باشد ۴۸. доб. БГ ۴۹. باشد ۵۰. доб. БГ ۵۱. باشد ۵۲. доб. БГ
 ۵۳. باشد ۵۴. доб. БГ ۵۵. باشد ۵۶. доб. БГ ۵۷. باشد ۵۸. доб. БГ ۵۹. باشد
 ۶۰. доб. БГ ۶۱. باشد ۶۲. доб. БГ ۶۳. باشد ۶۴. доб. БГ ۶۵. باشد ۶۶. доб. БГ
 ۶۷. باشد ۶۸. доб. БГ ۶۹. باشد ۷۰. доб. БГ ۷۱. باشد ۷۲. доб. БГ ۷۳. باشد
 ۷۴. доб. БГ ۷۵. باشد ۷۶. доб. БГ ۷۷. باشد ۷۸. доб. БГ ۷۹. باشد ۸۰. доб. БГ
 ۸۱. باشد ۸۲. доб. БГ ۸۳. باشد ۸۴. доб. БГ ۸۵. باشد ۸۶. доб. БГ ۸۷. باشد
 ۸۸. доб. БГ ۸۹. باشد ۹۰. доб. БГ ۹۱. باشد ۹۲. доб. БГ ۹۳. باشد ۹۴. доб. БГ
 ۹۵. باشد ۹۶. доб. БГ ۹۷. باشد ۹۸. доб. БГ ۹۹. باشد ۱۰۰. доб. БГ
 متکبران

В стр. 331.

جمله باید که روش^۱ طالب پیوسته بدان صفت بود که^۲ اگر کسی کوید^۳ کجا
میروی^۴ بقطع بتواند^۵ گفت آنی ذاهب الی ربی^۶ و اگر جز چنین^۷ باشد رفتن
وی بر وی^۸ وبال باشد از انچه صحت^۹ خطوات از صحت^{۱۰} خطرات باشد پس
هر که اندیشه وی^{۱۱} مجتمع باشد مر حقرا اقدام وی متابع اندیشه وی باشد

Г г. 255в.

А г. 200в.

و از بو یزید رض روایت آرند که گفت روش بر^{۱۲} درویش^{۱۳} نشان غفلت بود
که هر چه هست خود اندر دو قدم حاصل آید که یکی بر نصیبهای خود
نهد و یکی بر فرمانها حق این يك قدم را بردارد و آن دیگر بر جای
بدارد^{۱۴} و روش طالب علامت قطع مسافت بود و قرب حق بمسافت نیست

Б г. 221а.

و چون قرب وی مسافتی نباشد طالب را جز^{۱۶} قطع پایها^{۱۷} اندر^{۱۸} محل سکون

چه وجه باشد و الله اعلم بالصواب باب نومهم^{۱۹} فی السفر* و الحضر^{۲۰} بدانک

مشایخ را رض اندرین معنی اختلاف بسیارست بنزدیک گروهی مسلم نیست^{۲۱}

مرید را که بنخسید جز اندر حال غلبه^{۲۲} آنکاه که خواب را از خود باز نتواند

داشت کی رسول صفت صلعم النوم اخ الموت خواب برادر مرگست^{۲۳}

پس زندگانی از خداوند تعالی نعمت است^{۲۴} و مرك بلا* و محنت^{۲۵} لا محاله

نعمت اشرف از بلا بود و از شبلی رح می آید که صفت اطلع^{۲۶} الحق^{۲۷}

علی فقال من نام غفل و من غفل حجب و بنزدیک گروهی روا باشد که مرید

باختیار بنخسید^{۲۸} و اندر خواب تکلف بکند^{۲۹} از پس آنک* حق امور^{۳۰} بجای

В стр. 332.

آورده باشد لقوله عم رَفَعَ القلم عن ثلث عن النائم حتی یتبه* و عن

الصبی حتی یحتمل و عن المجنون حتی یفیک^{۳۱} و چون از خفته قلم برداشته

باشند^{۳۲} تا آنکاه که بیدار گردد و خلق از بد^{۳۳} او ایمن شده باشند^{۳۴} و

1. В оп. 2. Г اما 3. доб. В که ВГ که 4. Б доб. وی 5. Г تواند 6. доб.

11. صحبت 10. В صحبت 9. В оп. 8. Б جنس اینچنین Г اینچنین 7. Б سیه‌دین

17. ВГ 16. چه В که ВГ 15. دارد 14. بی مراقبت 13. доб. 12. ВГ оп. او

20. В оп. 20. آدابهم فی النوم و الیقظة و آدابهم Г 19. مجلس 18. Б доб. بادیها

27. الطلع 26. Г 25. оп. 24. بود 23. موتست 22. ВГ доб. مر 21. ВГ доб.

33. Г باشد 32. ВГ بدی 31. ВГ باشد 30. А оп. 29. ВГ حق 28. کند 27. بنخسید

اختیار وی از وی کوتاه شده باشد و نفسش^۱ از مرادات^۲ معزول گشته^۳ و
 کراما کاتبین از نبشتن^۴ بیاسوده و زبانش از دعاوی^۵ فرو بسته^۶ و از دروغ
 و غیبت باز مانده و از کل معاصی منقطع گشته^۷ لا یملک لنفسه ضراً و لا
 نفعاً و لا^۸ موتاً و لا حیاتاً و لا نشوراً^۹ کما قال^{۱۰} ابن عباس رض لا شیء اشد
 ۵ علی ابلیس من نوم العاصی فاذا نام العاصی یقول منی یتبه و یقوم حتی
 یعصى الله^{۱۱} و این خلاف جنیدراست با علی بن سهل الاصفهانی رح و
 اندرین معنی نامه نیک^{۱۲} لطیفست که علی^{۱۳} بجنید نبشت^{۱۴} و آن مسموع منست^{۱۵}
 و علی بن سهل گوید که مقصود از بن آنست^{۱۶} اندرین^{۱۷} نامه که خواب
 غفلتست^{۱۸} و قرار اعراض باید^{۱۹} که محبّ را روز و شب خواب و قرار نباشد که^{۲۰}
 ۱۰ اگر بغنود اندران حال از مقصود^{۲۱} بماند و^{۲۲} مفقود^{۲۳} از خود و از روزگار
 خود غافل بود^{۲۴} و از حق تعالی باز ماند چنانکه خداوند تعالی وحی فرستاد
 بداود عم و گفت^{۲۵} کذب^{۲۶} من ادعی محبتی فاذا^{۲۷} جنّه^{۲۸} * اللیل نام^{۲۹} عنی^{۳۰}
 دروغ گفت آنک دعوی محبت من کرد و^{۳۱} چون شب در^{۳۲} آمد بنخفت و
 از دوستی من^{۳۳} پرداخت و جنید^{۳۴} می گوید^{۳۵} رح اندر جواب آن نامه کی^{۳۶}
 ۱۵ بیداری ما معاملات ماست اندر راه حق و خواب ما فعل حق بر^{۳۷} ما پس
 آنچه بی اختیار ما بود^{۳۸} از حق بما تمامتر ازان بود که باختیار ما بود از ما
 بحق و النوم موهبة من الله تعالی علی المحبین و آن^{۳۹} عطائی بود از حق
 تعالی بر دوستان و تعلق این مسئله بصحو و سکرست و سخن اندران بتمامی

Б л. 221в.

В стр. 333.

Г л. 256в.

۱. ВГ نفس او ۲. مرادها ۳. شده باشد ۴. نوشتن ۵. دعاوی ۶. بسته ۷. یملکون لانفسهم (Б оп.) ۸. ارادتش از عجب و ربا امید بیریده
 نوشته В نوشت ۹. بن سهل ۱۰. Б оп. ۱۱. بس ۱۲. Б оп. ۱۳. بود که گوید
 ۱۴. اندران ۱۵. مقصود از بن آنست (Г оп.) که علی بن سهل گوید ۱۶. نیست ۱۷. БГ доб. ۱۸. از غفلت لازم ۱۹. В оп. ۲۰. оп.
 ۲۱. В оп. ۲۲. باید ۲۳. یا داود ۲۴. В оп. ۲۵. Г جن ۲۶. В оп. ۲۷. غافل ۲۸. В оп. ۲۹. شود و ۳۰. Г оп. ۳۱. دو ۳۲. В оп. ۳۳. عینه ۳۴. В оп. ۳۵. که ۳۶. В оп. ۳۷. В доб. ۳۸. ادعی محبتی
 ۳۹. سهل بدانکه Г بدانکه ۴۰. В گفت ۴۱. БГ گوید ۴۲. فاذا خیه اللیل نام عنی
 خواب ۴۳. В از ما آن ۴۴. Г آن ۴۵. БВ ۴۶. доб. ۴۷. با ВГ

گفته ام^۱ اما عجب آنست کی جنید رض^۲ صاحب صحو بود اینجا قوت مر
سکرا کردست و همانا که اندران وقت مغلوب بودست و ناطق بر زبانش^۳ وقت
بودست^۴ و نیز روا باشد که بر ضد این بودست^۵ کی خواب خود عین صحو باشد
و بیداری عین سکر از اینج خواب صفت آدمیت^۶ است و تا آدمی اندر مظلة
اوصاف خود باشد بصحو منسوب باشد و ناخفتن صفت حقست و چون آدمی
از صفت خود فراتر شود مغلوب باشد و من دیدم گروهی از مشایخ^۷ که
خواب را^۸ بر بیداری می^۹ فضل نهادند^{۱۰} بر موافقت جنید از این نمود اولیا و
بزرگان و *بیشتری از^{۱۱} پیغمبران صلوات الله علیهم و رضی عنهم بخواب پیوسته
است لقوله عم ان الله بیاهی بالعبد الذی نام فی سجوده و یقول *انظروا
ملائکتی^{۱۲} الی عبدی روحه فی محلّ النجوى و بدنه علی بساط العبادۃ خدای
عز و جلّ مباحثات کند ببنده^{۱۳} که اندر سجود بخسپد^{۱۴} کوید مر^{۱۵} فرشتگانرا
بنکرید اندران بنده^{۱۶} من^{۱۷} جانش با من اندر راز گفتن است و تنش بر بساط
عبادت و قوله عم من نام علی طهارة^{۱۸} یوزن لروحه ان یطوف^{۱۹} بالعرش و یسجد لله^{۲۰}
تعالی هر که بر طهارت بخسپد جان و یرا دستوری دهند که برو و عرش را طواف کن و
خداوندرا تعالی و تقدس سجده کن و اندر حکایات یافتم کی شاه شجاع کرمانی چهل
سال بیدار بود چون شبی بخفت خداوندرا تعالی در خواب^{۲۱} دید^{۲۲} از پس
آن *هر شب^{۲۳} بخفتی امید آنرا و اندرین^{۲۴} معنی قیس عامری^{۲۵} کوید رح شعر^{۲۶}
و انی لأستغشی^{۲۷} و *ما بی نعسة^{۲۸} * لعلّ خیالا منك یلقى خیالیا
و دیدم گروهی را که بیداری بر خواب فضل نهادند^{۲۹} بر موافقت علی بن

Б а. 222а.

А з. 201в.
В стр. 334.

Г а. 257в. ۱۵

آدمی ۶. باشد ۵. بوده باشد ۴. زبان ۳. مرد ۲. دو ۱. گفته آمده است.
الله انظروا ۱۲. بیشترین ۱۱. می نهادند ۱۰. او ۹. را ۸. او ۷. را
الطهارة ۱۷. که ۱۶. او ۱۵. و ۱۴. دو ۱۳. بر بنده ۱۲. ملائکتی (الملائکتی ۱۱)
۲۴. اندران ۲۳. پیوسته ۲۲. و ۲۱. دو ۲۰. بخواب ۱۹. الله ۱۸. بتطوف ۱۷.
لاستغشی ۲۸. مالی بعینه ۲۷. مالی بیفته ۲۶. مالی بعینه ۲۵. کوید رح شعر ۲۴.
نهادندی ۲۳. مالی بعینه ۲۲. مالی بیفته ۲۱. مالی بعینه ۲۰. کوید رح شعر ۱۹.
می نهادندی ۱۸.

سهل رح از انچه وحی رسل و کرامات اولیایا تعلق بیداری بودست و یکی از
مشایخ کعبید رح^۱ لو کان فی النوم خیر^۲ لکان فی الجنة نوم اگر^۳ اندر
خواب هیچ خیر بودی و یا مر محبت^۴ و قربت را علت گشتی^۵ بایستی تا در^۶
بهشت که سرای قربتست خواب بودی چون اندر بهشت^{*} خواب و^۷ حجاب
نبود^۸ دانستیم^۹ که خواب حجابست و ارباب لطایف کوبند که چون آدم عم
اندر بهشت بخفت حوا از پهلوی چپ^{۱۰} وی پدیدار^{۱۱} آمد و همه بلاء^{۱۲} وی^{۱۳}
از حوا بود و نیز کوبند^{۱۴} چون ابرهیم گفت مر اسمعیل را یا بنی اتی اری
فی المنام اتی اذبحک اسمعیل گفت ای پدر هذا جزاء من نام عن حبیبه
لوالم تنم لما أمرت بذبح الولد این جزاء آنکس است که بنخسید و از دوست^{۱۵}
غافل شود^{۱۶} اگر نخفتی نفرمودندی که پسر را بیاید^{۱۷} کشتن^{۱۸} پس خواب تو مر^{۱۹}
ترا بنی پسر گردانید^{۲۰} و مرا بی سر^{۲۱} درد من یکساعت^{۲۲} باشد و درد تو همیشه
و از شبلی رح می آید^{۲۳} کی هر شب سکره نمک با^{۲۴} آب و^{۲۵} با میلی^{۲۶} پیش
نهاده بودی^{۲۷} چون در خواب^{۲۸} خواستی شد میلی^{*} ازان در^{۲۹} دیده کشیدی
و من کی علی بن عثمان الجلابی ام دیدم پیری را که چون از ادای فرایض
فارغ گشتی^{۳۰} بخفتی و دیدم شیخ احمد سمرقندی بیخارا^{۳۱} کی^{۳۲} چهل سال
بود^{۳۳} تا^{۳۴} شب نخفته بود و بروز اندکی بخفتی و رجوع این مسئله بدان باز
کردد که چون مرك بنزدیک کسی دوستر از زندگانی بود باید^{۳۵} تا خواب
دوستر از بیداری بود و چون زندگانی^{۳۶} دوستر از مرك دارد^{۳۷} باید تا بیداری

В стр. 335.
Б л. 222в.

А л. 202в.

Г л. 257в.

1. Б доб. شعر 2. Г خیرا 3. Г که 4. Б доб. را 5. بودی 6. اندر 7. Г оп.
8. بلاهای 9. نه دانستم 10. Б оп. 11. پدید 12. بدانستم 13. В оп. 14. доб. که 15. доб. خود 16. باشد 17. В оп. 18. БГ کشت 19. В оп. 20. Б доб. که 21. بکش 22. یکساعت 23. Г доб. گفت 24. оп. 25. оп. 26. В доб. میل 27. Б اندر 28. خود نهادی 29. В оп. 30. شدی 31. АБ بیخارا 32. ВГ оп 33. Б بوده است 34. В که 35. В доб. که 36. ВГ доб. کسی 37. بود

بنزدیک وی دوستر از خواب بود^۱ پس قیمت نه آنرا بود که بتکلف بیدار
 *بود که^۲ قیمت آنرا بود^۳ *کی بی تکلفش بیدار کرده اند^۴ چنانکه رسول را
 ب سر. 336. خدای عز و جل^۵ برگزید و بدرجت اعلی رسانید وی نه^۶ اندر خواب تکلف
 کرد^۷ نه اندر بیداری تا^۸ فرمان آمد قم اللیل الا قلیلاً^۹ و^{۱۰} قیمت نه آنرا بود
 ب ا. 223a. که بتکلف بخسپد^{۱۱} قیمت آنرا بود کش بخوابانند چنانکه خدای عز و جل اصحاب
 کهف^{۱۲} را برگزید و بمحل^{۱۳} اعلی رسانید و لباس کفر از کردن ایشان بر
 کشید ایشان نه اندر خواب تکلف کردند^{۱۴} نه اندر بیداری تا حق تعالی
 خواب^{۱۵} بر ایشان افکند^{۱۶} و بی اختیار ایشان مرایشان را می پرورد لقوله تعالی
 و تحسبهم ايقاظاً و هم رقود و نقلهم ذات الیمین و ذات الشمال^{۱۷} و این هر دو
 اندر حال بی اختیاری بود و چون بنده بدرجتی رسد کی اختیار وی برسد^{۱۸}
 دستش از کل بریده گردد و^{۱۹} همتش از غیر اعراض کند اگر بخسپد^{۲۰} یا^{۲۱}
 بیدار باشد بهر^{۲۲} صفت کی بود^{۲۳} عزیز* و بزرگوار^{۲۴} باشد پس شرط خواب
 مریدرا^{۲۵} آن باشد کی اول خواب خود را چون^{۲۶} آخر عهد خود داند^{۲۷} از
 معاصی توبه کند و خصمان^{۲۸} خشنود کند^{۲۹} و طهارتی^{۳۰} پاکیزه کند^{۳۱} و بردست
 راست روی سوی قبله* کند و^{۳۲} بخسپد^{۳۳} کارهء دنیا راست کرده^{۳۴} و نعمت
 اسلام را شکر کند^{۳۵} و شرط کند که اگر بیدار گردد^{۳۶} با^{۳۷} سر معاصی نشود^{۳۸}
 ب سر. 337. پس هر که بیداری^{۳۹} کار خود ساخته باشد ویرا^{۴۰} از خواب و^{۴۱} مرك باکی
 ا. 202a. نباشد و اندر حکایات مشهورست کی آن پیر بنزدیک آن امامی که اندر رعایت

که بیدارش بΓ کش بیدار گردانند. ۳. Γ باشد. ۲. (Б оп.) باشد بلکه. ۱. Б باشد
 آنکاه ۸. Б оп.-BΓ و ۷. Γ оп. ۶. В оп. از جمله خلايق ۵. В доб. گردانند
 ۱۳. Γ الكهف ۱۲. خواب رود ۱۱. Б نیز هم ۱۰. BΓ доб. ۹. Сурѧ 73, стихъ 2.
 ۱۷. ۱۸. доб. BΓ ۱۶. BΓ بر کماشت ۱۵. В доб. ۱۴. доб. و ۱۳. В доб. ۱۲. В
 ۳۱. بکنند ۳۰. طهارت ۲۹. BΓ کند ۲۸. доб. را ۲۷. BΓ داند و ۲۶. Б оп. ۲۵. BΓ
 ۳۷. شود ۳۶. Γ کنند ۳۵. گردانند ۳۴. В گردد و ۳۳. BΓ доб. ۳۲. оп. ۳۱. بکنند
 ۴۱. BΓ با از ۴۰. اورا ۳۹. Γ در بیداری ۳۸. BΓ بر ۳۷. BΓ

جاه^۱ و کلاه^۲ و رعونت نفس اندر^۳ مانده بود در^۴ آمدی و گفتی یا با^۵ فلان می بیاید^۶ مرد ویرا ازان^۷ سخن^۸ رنجی بدل^۹ آمدی کی این مرد کدای هر زمان^{۱۰} مرا^{۱۱} این سخن میگوید روزی گفت^{۱۲} من فردا ابتدا کنم دیگر روز آن پیر اندر آمد^{۱۳} امام گفت یا^{۱۴} با^{۱۵} فلان می بیاید^{۱۶} مرد وی سجاده^{۱۷} باز افکند^{۱۸}

۵ B. 223B.

و سر باز نهاد و گفت مردم اندر حال جانش بر آمد امام را^{۱۹} ازان تنبیهی بود^{۲۰} دانست کی^{۲۱} ویرا میفرمود^{۲۲} که بسیج راه^{۲۳} مرگ کن^{۲۴} چنین کی من کردم^{۲۵} و شیخ من^{۲۶} رض مریدان را بران^{۲۷} داشتی کی جز اندر حال غلبه^{۲۸} منخسید^{۲۹} و چون بیدار شدید^{۳۰} نیز منخسید^{۳۱} کی خواب ثانی بر مرید^{۳۲} حق حرام بود^{۳۳}

۱' a. 258B.

و بیکاری^{۳۴} و اندرین معنی سخن بسیار^{۳۵} آید و الله اعلم باب آدابهم فی

۱۰ الکلام و السکوت قوله تعالى و من احسن قولاً ممن دعا الى الله^{۳۶} و نیز

قول معروف^{۳۷} و نیز گفت قولوا آمنا^{۳۸} بدانک گفتار^{۳۹} از حق بینده فرمانست

چون اقرار بیکانگی^{۴۰} وی^{۴۱} و ثناه^{۴۲} وی و خلوق را بدرگاه وی خواندن

و نطق نعمتی^{۴۳} بزرگست از حق تعالی بینده و آدمی بدان میزست از^{۴۴} دیگر

حیوانات^{۴۵} قوله تعالى و لقد كفرنا بنی آدم^{۴۶} يك قول مفسران اندرین^{۴۷}

B стр. 388.

۱۵ نطقست پس هر چند که گفتار از حق بینده نعمتی ظاهرست آفت آن نیز

بزرگست لقوله عم اخوف ما اخاف^{۴۸} علی امتی اللسان و در جمله گفتار

1. B оп. 2. Г оп. 3. اندر 4. оп. 5. باید 6. B بدان 7. Г доб. 8. B1
доб. 9. B زمانی 10. B با من 11. B доб. 12. BГ доб. 13. B ای 14. оп.
15. BГ باید 16. B فرو کرد 17. B بکسترانید 18. ویرا 19. доб.
20. B1 فرمود 21. BГ оп. 22. ای شیخ 23. G کند 24. B оп.
25. B بر 26. BГ доб. 27. BВ منخسید 28. B بخسپند 29. BГ
شوید 30. BГ منخسپند 31. B مریدان 32. B1 باشد 33. BГ
درازست و بسیار 34. BГ دراز 35. Сура 41, стихъ 33. 36. Сура 2,
стихъ 265. 37. B بکفتار 38. B بخداوند 39. BВ оп. 40. B
ثنا گفتن 41. B نعمت 42. доб. 43. оп. 44. B
45. BГ доб. 46. B خوف 47. Сура 17, стихъ 72.

چون خمرست که عقل را مست کند و مرد^۱ چون اندر شرب^۲ آن^۳ افتاد^۴
هرگز بیرون نتواند^۵ آمد و خود را ازان باز نتواند^۶ داشت و چون این^۷ معلوم^۸
اهل طرقت^۹ شد کی گفتار آفتست سخن جز بضرورت نکفتند یعنی در ابتدا
و انتهاء سخن خود نگاه کردند اگر جمله حق را^{*} بود بگفتند^{۱۰} و الا^{۱۱} خاموش
بودند^{۱۲} از انچه معتقد بودند کی خداوند^{۱۳} عالم الاسرارست و مذموم اند^{*} خلائق
اگر^{۱۴} خداوند تعالت کبریاؤه جز چنین^{۱۵} دانند لقوله تعالی ام یحسبون انا
لا نسمع سرهم و نجویهم بلی و رسلنا لدیهم یکتبون^{۱۶} یا^{۱۷} می پندارند کی^{*} من
نمی دانم^{۱۸} نهانیهای ایشان بلی^{*} می دانم^{۱۹} و ملایکه نیز بر ایشان می نویسند
و من عالم^{۲۰} الغیب و مطلع الاسرار^{۲۱} و قوله عم من صمت نجا آنکه خاموش
باشد نجات یابد پس اندر خاموشی فواید و فتوح بسیارست و^{*} در گفتن^{۲۲} آفت
بسیار و گروهی از مشایخ سکوت را بر کلام فضل نهاده اند^{۲۳} و گروهی کلام را
بر سکوت^{*} ازان جمله^{۲۴} جنید گفت رض که عبارت جمله^{۲۵} دعاویست و^{۲۶} آنجا
که اثبات معانیست^{۲۷} دعاوی هدر باشد و وقت باشد که بسقوط^{۲۸} قول اندر
حال اختیار معذور^{۲۹} گردد یعنی^{*} اندر حال^{۳۰} تقیه^{۳۱} اندر حال^{۳۲} خوف
با وجود اختیار و قدرت با^{۳۳} قول^{۳۴} و انکار قولش مر حقیقت معرفت را زیان
ندارد و هیچ^{۳۵} وقت بنده بی معنی بجزر دعوی معذور نباشد و حکم این^{۳۶}
حکم منافقان کنند^{۳۷} پس دعوی بی معنی نفاق آمد و معنی بی دعوی
اخلاص لان من اسس بنیانه علی بیان استغنی فیما بین و بین ربه من اللسان
یعنی چون راه بر بنده کشاده شد از گفتار مستغنی گشت از انچه عبارت مر

A. x. 203a. ۵

Γ x. 259a.

B. x. 224a.

B стр. 339.

1. B مردم 2. BΓ شراب 3. B он. 4. B افتادند نیز BΓ 5. B نتوانند
6. B بوده است بگفته اند BΓ 7. он. 8. BΓ معلوم 9. BΓ 10. B بوده اند BΓ 11. B که 12. B 13. B عالم 14. B 15. B 16. B 17. B 18. B 19. B 20. B 21. B 22. A 23. B 24. B 25. B 26. B 27. B 28. B 29. B 30. B 31. B 32. B 33. B 34. B 35. B 36. B 37. B

اعلام غیرا بود^۱ و حقّ تعالی بی‌نیازست از تفسیر^۲ احوال^۳ و غیروی^۴
 کراه آن نکند که بوی^۵ مشغول^۶ باید شد^۷ و موکّد^۸ شود این^۹ سخن^{۱۰} بقول^{۱۱} جنید
 که گفت من عرف الله کلّ لسانه آنک بدل^{۱۲} حقّرا بشناخت زبانش از بیان
 باز ماند که اندر عیان یسان حجاب نماید و از شبلی رض می آید که اندر^{۱۳}
 مجلس جنید رض بر پای خاست و باواز بلند گفت یا مرادی و اشارت بحق
 کرد جنید گفت یا با بکر اگر مرادت حقست این^{۱۴} اشارت چرا کردی که وی
 ازین^{۱۵} مستغنی است و اگر مرادت نه حقست^{۱۶} خلاف چرا گفتی که حق
 بقول^{۱۷} تو علیمست شبلی بر گفته^{۱۸} استغفار کرد و آن گروهی که کلام را بر
 سکوت فضل نهند^{۱۹} گفتند که بیان احوال^{۲۰} از حقّ بها امر است که دعوی
 بمعنی^{۲۱} قائم بود^{۲۲} و^{۲۳} اگر کسی هزار سال بدل^{۲۴} بسر^{۲۵} عارف باشد^{۲۶} و ضرورتی
 مانع نبود^{۲۷} تا اقرار بمعرفت^{۲۸} نیبوند^{۲۹} حکمش حکم کافران باشد^{۳۰} و خداوند
 تعالی مؤمنانرا^{۳۱} بجملگی شکر و حمد و ثنا فرمود قوله تعالی و اما بنعمة ربك
 فحدث^{۳۲} و ثنا و تحدث نعمت هرآینه^{۳۳} گفتار وی بود پس گفتار ما^{۳۴} تعظیم^{۳۵}
 ربوبیت را باشد لقوله تعالی ادعونی استجب لکم^{۳۶} و نیز گفت جلّ جلاله اجیب دعوة
 الداع اذا دعان^{۳۷} و مانند این و یکی^{۳۸} گوید از مشایخ رض هرکرا بیانی نباشد
 از روزگار خویش^{۳۹} ورا روزگار نباشد کی ناطق وقت^{۴۰} تو^{۴۱} وقت^{۴۲} تست شعر^{۴۳}
 لسان الحمال افصح من لسان^{۴۴} * و صمنی عن سؤالک^{۴۵} ترجمانی^{۴۶}

حقرا B خود B. 4. B. 5. B. 6. B. 7. B. 8. B. 9. B. 10. B. 11. B. 12. B. 13. B. 14. B. 15. B. 16. B. 17. B. 18. B. 19. B. 20. B. 21. B. 22. B. 23. B. 24. B. 25. B. 26. B. 27. B. 28. B. 29. B. 30. B. 31. B. 32. B. 33. B. 34. B. 35. B. 36. B. 37. B. 38. B. 39. B. 40. B. 41. B. 42. B. 43. B. 44. B. 45. B. 46. B. 47. B. 48. B. 49. B. 50. B. 51. B. 52. B. 53. B. 54. B. 55. B. 56. B. 57. B. 58. B. 59. B. 60. B. 61. B. 62. B. 63. B. 64. B. 65. B. 66. B. 67. B. 68. B. 69. B. 70. B. 71. B. 72. B. 73. B. 74. B. 75. B. 76. B. 77. B. 78. B. 79. B. 80. B. 81. B. 82. B. 83. B. 84. B. 85. B. 86. B. 87. B. 88. B. 89. B. 90. B. 91. B. 92. B. 93. B. 94. B. 95. B. 96. B. 97. B. 98. B. 99. B. 100. B. 101. B. 102. B. 103. B. 104. B. 105. B. 106. B. 107. B. 108. B. 109. B. 110. B. 111. B. 112. B. 113. B. 114. B. 115. B. 116. B. 117. B. 118. B. 119. B. 120. B. 121. B. 122. B. 123. B. 124. B. 125. B. 126. B. 127. B. 128. B. 129. B. 130. B. 131. B. 132. B. 133. B. 134. B. 135. B. 136. B. 137. B. 138. B. 139. B. 140. B. 141. B. 142. B. 143. B. 144. B. 145. B. 146. B. 147. B. 148. B. 149. B. 150. B. 151. B. 152. B. 153. B. 154. B. 155. B. 156. B. 157. B. 158. B. 159. B. 160. B. 161. B. 162. B. 163. B. 164. B. 165. B. 166. B. 167. B. 168. B. 169. B. 170. B. 171. B. 172. B. 173. B. 174. B. 175. B. 176. B. 177. B. 178. B. 179. B. 180. B. 181. B. 182. B. 183. B. 184. B. 185. B. 186. B. 187. B. 188. B. 189. B. 190. B. 191. B. 192. B. 193. B. 194. B. 195. B. 196. B. 197. B. 198. B. 199. B. 200. B. 201. B. 202. B. 203. B. 204. B. 205. B. 206. B. 207. B. 208. B. 209. B. 210. B. 211. B. 212. B. 213. B. 214. B. 215. B. 216. B. 217. B. 218. B. 219. B. 220. B. 221. B. 222. B. 223. B. 224. B. 225. B. 226. B. 227. B. 228. B. 229. B. 230. B. 231. B. 232. B. 233. B. 234. B. 235. B. 236. B. 237. B. 238. B. 239. B. 240. B. 241. B. 242. B. 243. B. 244. B. 245. B. 246. B. 247. B. 248. B. 249. B. 250. B. 251. B. 252. B. 253. B. 254. B. 255. B. 256. B. 257. B. 258. B. 259. B. 260. B. 261. B. 262. B. 263. B. 264. B. 265. B. 266. B. 267. B. 268. B. 269. B. 270. B. 271. B. 272. B. 273. B. 274. B. 275. B. 276. B. 277. B. 278. B. 279. B. 280. B. 281. B. 282. B. 283. B. 284. B. 285. B. 286. B. 287. B. 288. B. 289. B. 290. B. 291. B. 292. B. 293. B. 294. B. 295. B. 296. B. 297. B. 298. B. 299. B. 300. B. 301. B. 302. B. 303. B. 304. B. 305. B. 306. B. 307. B. 308. B. 309. B. 310. B. 311. B. 312. B. 313. B. 314. B. 315. B. 316. B. 317. B. 318. B. 319. B. 320. B. 321. B. 322. B. 323. B. 324. B. 325. B. 326. B. 327. B. 328. B. 329. B. 330. B. 331. B. 332. B. 333. B. 334. B. 335. B. 336. B. 337. B. 338. B. 339. B. 340. B. 341. B. 342. B. 343. B. 344. B. 345. B. 346. B. 347. B. 348. B. 349. B. 350. B. 351. B. 352. B. 353. B. 354. B. 355. B. 356. B. 357. B. 358. B. 359. B. 360. B. 361. B. 362. B. 363. B. 364. B. 365. B. 366. B. 367. B. 368. B. 369. B. 370. B. 371. B. 372. B. 373. B. 374. B. 375. B. 376. B. 377. B. 378. B. 379. B. 380. B. 381. B. 382. B. 383. B. 384. B. 385. B. 386. B. 387. B. 388. B. 389. B. 390. B. 391. B. 392. B. 393. B. 394. B. 395. B. 396. B. 397. B. 398. B. 399. B. 400. B. 401. B. 402. B. 403. B. 404. B. 405. B. 406. B. 407. B. 408. B. 409. B. 410. B. 411. B. 412. B. 413. B. 414. B. 415. B. 416. B. 417. B. 418. B. 419. B. 420. B. 421. B. 422. B. 423. B. 424. B. 425. B. 426. B. 427. B. 428. B. 429. B. 430. B. 431. B. 432. B. 433. B. 434. B. 435. B. 436. B. 437. B. 438. B. 439. B. 440. B. 441. B. 442. B. 443. B. 444. B. 445. B. 446. B. 447. B. 448. B. 449. B. 450. B. 451. B. 452. B. 453. B. 454. B. 455. B. 456. B. 457. B. 458. B. 459. B. 460. B. 461. B. 462. B. 463. B. 464. B. 465. B. 466. B. 467. B. 468. B. 469. B. 470. B. 471. B. 472. B. 473. B. 474. B. 475. B. 476. B. 477. B. 478. B. 479. B. 480. B. 481. B. 482. B. 483. B. 484. B. 485. B. 486. B. 487. B. 488. B. 489. B. 490. B. 491. B. 492. B. 493. B. 494. B. 495. B. 496. B. 497. B. 498. B. 499. B. 500. B. 501. B. 502. B. 503. B. 504. B. 505. B. 506. B. 507. B. 508. B. 509. B. 510. B. 511. B. 512. B. 513. B. 514. B. 515. B. 516. B. 517. B. 518. B. 519. B. 520. B. 521. B. 522. B. 523. B. 524. B. 525. B. 526. B. 527. B. 528. B. 529. B. 530. B. 531. B. 532. B. 533. B. 534. B. 535. B. 536. B. 537. B. 538. B. 539. B. 540. B. 541. B. 542. B. 543. B. 544. B. 545. B. 546. B. 547. B. 548. B. 549. B. 550. B. 551. B. 552. B. 553. B. 554. B. 555. B. 556. B. 557. B. 558. B. 559. B. 560. B. 561. B. 562. B. 563. B. 564. B. 565. B. 566. B. 567. B. 568. B. 569. B. 570. B. 571. B. 572. B. 573. B. 574. B. 575. B. 576. B. 577. B. 578. B. 579. B. 580. B. 581. B. 582. B. 583. B. 584. B. 585. B. 586. B. 587. B. 588. B. 589. B. 590. B. 591. B. 592. B. 593. B. 594. B. 595. B. 596. B. 597. B. 598. B. 599. B. 600. B. 601. B. 602. B. 603. B. 604. B. 605. B. 606. B. 607. B. 608. B. 609. B. 610. B. 611. B. 612. B. 613. B. 614. B. 615. B. 616. B. 617. B. 618. B. 619. B. 620. B. 621. B. 622. B. 623. B. 624. B. 625. B. 626. B. 627. B. 628. B. 629. B. 630. B. 631. B. 632. B. 633. B. 634. B. 635. B. 636. B. 637. B. 638. B. 639. B. 640. B. 641. B. 642. B. 643. B. 644. B. 645. B. 646. B. 647. B. 648. B. 649. B. 650. B. 651. B. 652. B. 653. B. 654. B. 655. B. 656. B. 657. B. 658. B. 659. B. 660. B. 661. B. 662. B. 663. B. 664. B. 665. B. 666. B. 667. B. 668. B. 669. B. 670. B. 671. B. 672. B. 673. B. 674. B. 675. B. 676. B. 677. B. 678. B. 679. B. 680. B. 681. B. 682. B. 683. B. 684. B. 685. B. 686. B. 687. B. 688. B. 689. B. 690. B. 691. B. 692. B. 693. B. 694. B. 695. B. 696. B. 697. B. 698. B. 699. B. 700. B. 701. B. 702. B. 703. B. 704. B. 705. B. 706. B. 707. B. 708. B. 709. B. 710. B. 711. B. 712. B. 713. B. 714. B. 715. B. 716. B. 717. B. 718. B. 719. B. 720. B. 721. B. 722. B. 723. B. 724. B. 725. B. 726. B. 727. B. 728. B. 729. B. 730. B. 731. B. 732. B. 733. B. 734. B. 735. B. 736. B. 737. B. 738. B. 739. B. 740. B. 741. B. 742. B. 743. B. 744. B. 745. B. 746. B. 747. B. 748. B. 749. B. 750. B. 751. B. 752. B. 753. B. 754. B. 755. B. 756. B. 757. B. 758. B. 759. B. 760. B. 761. B. 762. B. 763. B. 764. B. 765. B. 766. B. 767. B. 768. B. 769. B. 770. B. 771. B. 772. B. 773. B. 774. B. 775. B. 776. B. 777. B. 778. B. 779. B. 780. B. 781. B. 782. B. 783. B. 784. B. 785. B. 786. B. 787. B. 788. B. 789. B. 790. B. 791. B. 792. B. 793. B. 794. B. 795. B. 796. B. 797. B. 798. B. 799. B. 800. B. 801. B. 802. B. 803. B. 804. B. 805. B. 806. B. 807. B. 808. B. 809. B. 810. B. 811. B. 812. B. 813. B. 814. B. 815. B. 816. B. 817. B. 818. B. 819. B. 820. B. 821. B. 822. B. 823. B. 824. B. 825. B. 826. B. 827. B. 828. B. 829. B. 830. B. 831. B. 832. B. 833. B. 834. B. 835. B. 836. B. 837. B. 838. B. 839. B. 840. B. 841. B. 842. B. 843. B. 844. B. 845. B. 846. B. 847. B. 848. B. 849. B. 850. B. 851. B. 852. B. 853. B. 854. B. 855. B. 856. B. 857. B. 858. B. 859. B. 860. B. 861. B. 862. B. 863. B. 864. B. 865. B. 866. B. 867. B. 868. B. 869. B. 870. B. 871. B. 872. B. 873. B. 874. B. 875. B. 876. B. 877. B. 878. B. 879. B. 880. B. 881. B. 882. B. 883. B. 884. B. 885. B. 886. B. 887. B. 888. B. 889. B. 890. B. 891. B. 892. B. 893. B. 894. B. 895. B. 896. B. 897. B. 898. B. 899. B. 900. B. 901. B. 902. B. 903. B. 904. B. 905. B. 906. B. 907. B. 908. B. 909. B. 910. B. 911. B. 912. B. 913. B. 914. B. 915. B. 916. B. 917. B. 918. B. 919. B. 920. B. 921. B. 922. B. 923. B. 924. B. 925. B. 926. B. 927. B. 928. B. 929. B. 930. B. 931. B. 932. B. 933. B. 934. B. 935. B. 936. B. 937. B. 938. B. 939. B. 940. B. 941. B. 942. B. 943. B. 944. B. 945. B. 946. B. 947. B. 948. B. 949. B. 950. B. 951. B. 952. B. 953. B. 954. B. 955. B. 956. B. 957. B. 958. B. 959. B. 960. B. 961. B. 962. B. 963. B. 964. B. 965. B. 966. B. 967. B. 968. B. 969. B. 970. B. 971. B. 972. B. 973. B. 974. B. 975. B. 976. B. 977. B. 978. B. 979. B. 980. B. 981. B. 982. B. 983. B. 984. B. 985. B. 986. B. 987. B. 988. B. 989. B. 990. B. 991. B. 992. B. 993. B. 994. B. 995. B. 996. B. 997. B. 998. B. 999. B. 1000. B. 1001. B. 1002. B. 1003. B. 1004. B. 1005. B. 1006. B. 1007. B. 1008. B. 1009. B. 1010. B. 1011. B. 1012. B. 1013. B. 1014. B. 1015. B. 1016. B. 1017. B. 1018. B. 1019. B. 1020. B. 1021. B. 1022. B. 1023. B. 1024. B. 1025. B. 1026. B. 1027. B. 1028. B. 1029. B. 1030. B. 1031. B. 1032. B. 1033. B. 1034. B. 1035. B. 1036. B. 1037. B. 1038. B. 1039. B. 1040. B. 1041. B. 1042. B. 1043. B. 1044. B. 1045. B. 1046. B. 1047. B. 1048. B. 1049. B. 1050. B. 1051. B. 1052. B. 1053. B. 1054. B. 1055. B. 1056. B. 1057. B. 1058. B. 1059. B. 1060. B. 1061. B. 1062. B. 1063. B. 1064. B. 1065. B. 1066. B. 1067. B. 1068. B. 1069. B. 1070. B. 1071. B. 1072. B. 1073. B. 1074. B. 1075. B. 1076. B. 1077. B. 1078. B. 1079. B. 1080. B. 1081. B. 1082. B. 1083. B. 1084. B. 1085. B. 1086. B. 1087. B. 1088. B. 1089. B. 1090. B. 1091. B. 1092. B. 1093. B. 1094. B. 1095. B. 1096. B. 1097. B. 1098. B. 1099. B. 1100. B. 1101. B. 1102. B. 1103. B. 1104. B. 1105. B. 1106. B. 1107. B. 1108. B. 1109. B. 1110. B. 1111. B. 1112. B. 1113. B. 1114. B. 1115. B. 1116. B. 1117. B. 1118. B. 1119. B. 1120. B. 1121. B. 1122. B. 1123. B. 1124. B. 1125. B. 1126. B. 1127. B. 1128. B. 1129. B. 1130. B. 1131. B. 1132. B. 1133. B. 1134. B. 1135. B. 1136. B. 1137. B. 1138. B. 1139. B. 1140. B. 1141. B. 1142. B. 1143. B. 1144. B. 1145. B. 1146. B. 1147. B. 1148. B. 1149. B. 1150. B. 1151. B. 1152. B. 1153. B. 1154. B. 1155. B. 1156. B. 1157. B. 1158. B. 1159. B. 1160. B. 1161. B. 1162. B. 1163. B. 1164. B. 1165. B. 1166. B. 1167. B. 1168. B. 1169. B. 1170. B. 1171. B. 1172. B. 1173. B. 1174. B. 1175. B. 1176. B. 1177. B. 1178. B. 1179. B. 1180. B. 1181. B. 1182. B. 1183. B. 1184. B. 1185. B. 1186. B. 1187. B. 1188. B. 1189. B. 1190. B. 1191. B. 1192. B. 1193. B. 1194. B. 1195. B. 1196. B. 1197. B. 1198. B. 1199. B. 1200. B. 1201. B. 1202. B. 1203. B. 1204. B. 1205. B. 1206. B. 1207. B. 1208. B. 1209. B. 1210. B. 1211. B. 1212. B. 1213. B. 1214. B. 1215. B. 1216. B. 1217. B. 1218. B. 1219. B. 1220. B. 1221. B. 1222. B. 1223. B. 1224. B. 1225. B. 1226. B. 1227. B. 1228. B. 1229. B. 1230. B. 1231. B. 1232. B. 1233. B. 1234. B. 1235. B. 1236. B. 1237. B. 1238. B. 1239. B. 1240. B. 1241. B. 1242. B. 1243. B. 1244. B. 1245. B. 1246. B. 1247. B. 1248. B. 1249. B. 1250. B. 1251. B. 1252. B. 1253. B. 1254. B. 1255. B. 1256. B. 1257. B. 1258. B. 1259. B. 1260. B. 1261. B. 1262. B. 1263. B. 1264. B. 1265. B. 1266. B. 1267. B. 1268. B. 1269. B. 1270. B. 1271. B. 1272. B. 1273. B. 1274. B. 1275. B. 1276. B. 1277. B. 1278. B. 1279. B. 1280. B. 1281. B. 1282. B. 1283. B. 1284. B. 1285. B. 1286. B. 1287. B. 1288. B. 1289. B. 1290. B. 1291. B. 1292. B. 1293. B. 1294. B. 1295. B. 1296. B. 1297. B. 1298. B. 1299. B. 1300. B. 1301. B. 1302. B. 1303. B. 1304. B. 1305. B. 1306. B. 1307. B. 1308. B. 1309. B. 1310. B. 1311. B. 1312. B. 1313. B. 1314. B. 1315. B. 1316. B. 1317. B. 1318. B. 1319. B. 1320. B. 1321. B. 1322. B. 1323. B. 1324. B. 1325. B. 1326. B. 1327. B. 1328. B. 1329. B. 1330. B. 1331. B. 1332. B. 1333. B. 1334. B. 1335. B. 1336. B. 1337. B. 1338. B. 1339. B. 1340. B. 1341. B. 1342. B. 1343. B. 1344. B. 1345. B. 1346. B. 1347. B. 1348. B. 1349. B. 1350. B. 1351. B. 1352. B. 1353. B. 1354. B. 1355. B. 1356. B. 1357. B. 1358. B. 1359. B. 1360. B. 1361. B. 1362. B. 1363. B. 1364. B. 1365. B. 1366. B. 1367. B. 1368. B. 1369. B. 1370. B. 1371. B. 1372. B. 1373. B. 1374. B. 1375. B. 1376. B. 1377. B. 1378. B. 1379. B. 1380. B. 1381. B. 1382. B. 1383. B. 1384. B. 1385. B. 1386. B. 1387. B. 1388. B. 1389. B. 1390. B. 1391. B. 1392. B. 1393. B. 1394. B. 1395. B. 1396. B. 1397. B. 1398. B. 1399. B. 1400. B. 1401. B. 1402. B. 1403. B. 1404. B. 1405. B. 1406. B. 1407. B. 1408. B. 1409. B. 1410. B. 1411. B. 1412. B. 1413. B. 1414. B. 1415. B. 1416. B. 1417. B. 1418. B. 1419. B. 1420. B. 1421. B. 1422. B. 1423. B. 1424. B. 1425. B. 1426. B. 1427. B. 1428. B. 1429. B. 1430. B. 1431. B. 1432. B. 1433. B. 1434. B. 1435. B. 1436. B. 1437. B. 1438. B. 1439. B. 1440. B. 1441. B. 1442. B. 1443. B. 1444. B. 1445. B. 1446. B. 1447. B. 1448. B. 1449. B. 1450. B. 1451. B. 1452. B. 1453. B. 1454. B. 1455. B. 1456. B. 1457. B. 1458. B. 1459. B. 1460. B. 1461. B. 1462. B. 1463. B. 1464. B. 1465. B. 1466. B. 1467. B. 1468. B. 1469. B. 1470. B. 1471. B. 1472. B. 1473. B. 1474. B. 1475. B. 1476. B. 1477. B. 1478. B. 1479. B. 1480. B. 1481. B. 1482. B. 1483. B. 1484. B. 1485. B. 1486. B. 1487. B. 1488. B. 1489. B. 1490. B. 1491. B. 1492. B. 1493. B. 1494. B. 1495. B. 1496. B. 1497. B. 1498. B. 1499. B. 1500. B. 1501. B. 1502. B. 1503. B. 1504. B. 1505. B. 1506. B. 1507. B. 1508. B. 1509. B. 1510. B. 1511. B. 1512. B. 1513. B. 1514. B. 1515. B. 1516. B. 1517. B. 1518. B. 1519. B. 1520. B. 1521. B. 1522. B. 1523. B. 1524. B. 1525. B. 1526. B. 1527. B. 1528. B. 1529. B. 1530. B. 1531. B. 1532. B. 1533. B. 1534. B. 1535. B. 1536. B. 1537. B. 1538. B. 1539. B. 1540. B. 1541. B. 1542. B. 1543. B. 1544. B. 1545. B. 1546. B. 1547. B. 1548. B. 1549. B. 1550. B. 1551. B. 1552. B. 1553. B. 1554. B. 1555. B. 1556. B. 1557. B. 1558. B. 1559. B. 1560. B. 1561. B. 1562. B. 1563.

و اندر حکایات یافتیم کی روزی ابی^۱ بکر شبلی رض در کرخ بغداد میرفت
 یکی را دید از مدعیان که میگفت السکوت خیر من الکلام فقال^۲ سکوتک
 خیر من کلامک لان کلامک لغو و سکوتک هزل و کلامی خیر من سکوتی لان
 سکوتی حلم و کلامی علم^۳ خاموشی تو^۴ بهتر از گفتار تو از اینج گفتار تو
 لغو است^۵ و خاموشی تو^۶ هزل گفتار من بهتر از خاموشی من از اینج سکوت من
 حلمست و کلام^۷ من علم^۸ اگر علم نکویم حلم^۹ بران دارم^{۱۰} و اگر بکویم علم^{۱۱} بران
 دارد^{۱۲} چون نکویم حلیم باشم و چون بکویم علیم باشم و من^{۱۳} کی علی بن عثمان الجلابی
 ام^{*} می گویم^{۱۴} کلامها بر دو گونه باشد^{۱۵} و سکوتها^{*} بر دو^{۱۶} گونه کلام یکی حق
 بود و یکی باطل و سکوت یکی حصول مقصود و آن^{۱۷} دیگر غفلت پس هر کسی را
 کریبان خود باید گرفت اندر حال نطق و سکوت اگر کلامش بحق بود گفتارش
 بهتر از خاموشی^{*} و اگر باطل بود خاموشی بهتر از^{۱۸} گفتار^{۱۹} و اگر خاموشی از حصول
 مقصود^{۲۰} او^{۲۱} مشاهده^{۲۲} بود خاموشی بهتر از گفتار و اگر از^{۲۳} حجاب و غفلت بود گفتار
 بهتر از خاموشی^{۲۴} و عالی اندرین دو معنی سرگردانند گروهی از مدعیان مشتی
 هدر و هوس^{۲۵} عبارتی^{۲۶} از معانی خالی بر دست گرفته اند و مگویند که گفتار
 فاضلتر از سکوت و گروهی از جهال که مناره^{۲۷} از چاه شناسند^{۲۸} سکوت بجهل
 خود باز بسته اند^{۲۹} و مگویند^{۳۰} خاموشی بهتر از گفتار و این هر دو همچون^{۳۱}
 یکدیگر باشند پس تا کرا^{۳۲} فرا گفتار^{۳۱} آرند و کرا خاموش کنند که اصل این
 معانی آنست و الله اعلم بالصواب مثل^{۳۴} الا^{۳۴} من نطق اصاب او غلط و من انطق^{۳۵}

Г г. 260а.

В стр. 341.

Б г. 225а.

А г. 204а.

Г г. 260в.

خاموشی (تو. Г. доб.) بهتر از گفتار (تو. Г. доб.) 3. БГ. доб. 2. شبلی 1. ابو.
 9. БГ. 8. که 7. گفتار 6. А. оп. 5. لغو است 4. В. оп. 3. شبلی گفت
 14. БГ. оп. 13. کویم 12. Г. آرد 11. علم 10. حلم 9. دارد 8. حلم
 21. 20. В. оп. 19. Б. доб. 18. В. оп. 17. оп. 16. هم بدو 15. است
 و اگر گفتارش بر باطل بود 24. В. доб. 23. В. доб. گفتار 22. В. доб. او
 را 27. доб. 26. В. доб. عبارتی 25. БГ. доб. و 24. В. доб. خاموشی بهتر از گفتار
 34. А. 33. Г. گفتار 32. В. оп. 31. چون 30. доб. که 29. БГ. بسته 28. Г. доб. و
 35. Г. نطق

عصم^۱ من الشطط هر که بگوید یا خطا کوید^۲ یا صواب و هر کرا بگویانند^۳
از خطا و خللش^۴ نگاه دارند^۵ چنانک چون^۶ ابلیس بگفت^۷ انا خیر منه^۸
تا دید آنچه دید^۹ و چون^{۱۰} آدم را بگویانیدند ربنا ظلمنا انفسنا^{۱۱} * گفت تاش
بر گیرند^{۱۲} پس داعیان این طریقت اندر گفتار خود ماذون و مضطر باشند
و اندر خاموشی شرم زده و بیچاره من کان سکوتہ حیاء کان کلامہ حیوة
آنها که خاموشی از حیا بود کلامش مرداها را حیات بود^{۱۳} از آنچه * گفتار ایشان^{۱۴}
از دیدار بود و گفت بی دید^{۱۵} بنزدیک^{۱۶} ایشان خوار بود و نا گفتن دوستر
از گفتن دارند تا با خود باشند و چون غایب شوند^{۱۷} خلق مر قول ایشانرا
بر جان نکارند^{۱۸} از آن بود که^{۱۹} آن^{۲۰} پیر گفت رَض من کان سکوتہ لہ ذہباً^{۲۱}
۱۰ کان کلامہ لغیرہ^{۲۲} مذهباً پس باید تا طالب ربانی را که خوضش اندر
عبودیت بود خاموش بود^{۲۳} تا زبانی^{۲۴} که نطقش بر بوییت بود * فرا گفتی^{۲۵} آید
و عبارات^{۲۶} وی^{۲۷} صیاد دلهاء مریدان گردد^{۲۸} و ادب اندر گفتار آنست که بی
امر نکوید و * اگر خاموش بود جاهل^{۲۹} نباشد^{۳۰} و غافل^{۳۱} و مرید را^{۳۲} باید
تا^{۳۳} اندر سخن پیران دخل و تصرف نکند و بعبارت^{۳۴} بدیشان غریب نیارد
و بدان زبان که شهادت گفتست^{۳۵} دروغ و غیبت نکوید و مسلمانانرا نرنجاند
۱۵ و درویشانرا بنام مجرد نخواند و تا چیزی ازو^{۳۶} نپرسند نکوید و^{۳۷} سخن گفتن^{۳۸}
ابتدا نکند و شرط خاموشی درویش آن بود که بر باطل^{۳۹} خاموش نباشد
و شرط گفت^{۴۰} آنک جز حق نکوید و این^{۴۱} را فرع بسیارست و لطایف بیشتر

Б л. 225в.

А л. 204в.
Г л. 261а.

В стр. 343.

1. В عصم 2. Г بگوید 3. ВГ آرنند 4. خلل 5. دارندش 6. оп. 7. گفت
8. Сура 7, стихъ 11. 9. оп. 10. оп. 11. Сура 7, стихъ 22. 12. оп. 13. باشد 14.
19. نگاه دارند 15. دیدار 16. Б оп. ВГ نزد 17. ВГ شدند 18. Г доб. دارند 19.
فرا کوی 20. Б ازفانی 21. А رها 22. В بغیرہ 23. Г بغیرہ 24. کند 25. Б
و جز اندر امر نکوید و اندر خاموشی 26. عبارت 27. Г оп. 28. شود 29. شود
30. Г доб. باشد 31. Г доб. نه 32. Б مرید را 33. مریدی 34. عبارت 35. доб. آمده 36.
اصل 41. доб. گفتن 40. ВГ باطن 39. В оп. 38. В оп. 37. БВ پس 36. هم نه

فاما^۱ بدین مقدار پسندیده کردم^۲ * مر خوف تطویل را^۳ و الله اعلم بالصواب و
 الیه المرجع و المآب باب آدابهم فی السؤال و ترک^۴ قوله عز و جل لا یسألون
 الناس المحافاً^۵ سوال بالمحاف نکند و چون کسی ازیشان سوالی^۶ کند منع نکند
 لقوله تعالی و اما السائل فلا تنهی و تا تواند سوال جز از حق تعالی نکند
 و غیر ویرا در محلّ سوال ننهند که سوال اعراض باشد از حق بغیر حق^۷
 و چون بنده^۸ اعراض کرد بی^۹ آن^{۱۰} باشد که ورا اندر^{۱۱} محلّ اعراض بگذارند^{۱۲}
 یافتم کی یکی گفت از اهل دنیا مرابعه را^{۱۳} رض که یا رابعه چیزی بخواه از
 من تا مرادت حاصل کنم وی^{۱۴} گفت یا^{۱۵} هذا من شرم دارم که^{۱۶} از خالق
 دنیا^{۱۷} دنیا خواهم^{۱۸} شرم ندارم که از چون خویشنی^{۱۹} خواهم^{۲۰} گویند کی اندر وقت
 بو مسلم مروزی^{۲۱} درویشی^{۲۲} بی^{۲۳} کناه را^{۲۴} بتهمت دزدی بگرفتند و بچهارطاق^{۲۵}
 مرو^{۲۶} باز داشتند^{۲۷} چون شب اندر آمد بو مسلم پیغمبر را عم بخواب دید
 که^{۲۸} ویرا گفت^{۲۹} یا با مسلم مرا خداوند بتو فرستادست که دوستی از دوستان
 من بی جرمی اندر زندان تست^{۳۰} بر خیز و ویرا بیرون آر^{۳۱} بو مسلم^{۳۲} از
 خواب بجهت و سر و پای برهنه^{۳۳} بدر زندان^{۳۴} دوید و بفرمود تا در^{۳۵} بکشادند
 و آن درویش را^{۳۶} بیرون آورد^{۳۷} و از وی عذر خواست و گفت^{۳۸} حاجتی
 بخواه درویش گفت ایها الامیر کسی که^{۳۹} او^{۴۰} خداوندی دارد کی^{۴۱} چنین^{۴۲}
 بنیم شبان^{۴۳} بو مسلم را^{۴۴} سر و پا برهنه^{۴۵} از بستر^{۴۶} گرم^{۴۷} برانگیزد و بفرستد تا

Б л. 226а.

Г л. 261в.
В стр. 344.

А л. 205а. ۱۵

1. Б اما ВГ 2. В کرده ام 3. تا کتاب مطول نشود 4. ВГ الترك 5. Сур 2, стихъ 274. 6. سوال 7. ВГ доб. 8. از حق 9. Г оп. 10. هم در 11. БГ بگذارد 12. بگذارند 13. ВГ رابعه 14. ای 15. ВГ оп. 16. که از وی 17. ВГ доб. 18. صاحب دعوت 19. از دنیاوی 20. ВГ доб. 21. پیغمبر را 22. Б оп. 23. مر او را 24. ВГ доб. 25. درویش را 26. В 27. مر او را 28. ВГ доб. 29. بکشادند 30. ВГ оп. 31. گفتی 32. Г است 33. وی 34. В 35. بدر زندان 36. ВГ 37. آوردند 38. ВГ 39. از زندان 40. ВГ доб. 41. زندان 42. В 43. چنین 44. БВ оп. 45. ب 46. ВГ оп. 47. که 48. بنیم شبان 49. Б 50. سر و پا 51. برهنه 52. ВГ 53. از بستر 54. گرم 55. برانگیزد 56. و 57. بفرستد 58. تا 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

اورا از بلاها برهاند روا باشد که او از دیگری^۱ سوال کند و حاجت خواهد
 بو مسلم کریان گشت^۲ و^۳ درویش^۴ برفت و باز گروهی^۵ کویند که روا باشد^۶
 درویش را که از خلق سوال کند * لقوله تعالی^۷ لا یسألون الناس المحافاً^۸ * رد
 می کند از سوال اما بوجه المحاف و قوله عم^۹ * اطلبوا الجوع^{۱۰} عند حسان
 الوجوه و^{۱۱} مشایخ رضی بسه علت سوال کردن روا داشته اند یکی مرفراغت
 دل را که^{۱۲} لا بد بود^{۱۳} و گفته اند که ما دو کرده را^{۱۴} آن قیمت تنهیم که روز
 و شب در^{۱۵} انتظار آن گذاریم^{۱۶} از اینج^{۱۷} هیچ مشغولی چون شغل طعام نیست
 و ازان بود^{۱۸} که چون بایزید^{۱۹} مرید شقیق را پرسید از حال شقیق رضی
 دران حالت^{۲۰} کی بزیارت وی آمده بود مرید گفت او از خلق فارغ شدست^{۲۱}
 و بر حکم توکلی^{۲۲} نشسته بو یزید گفت * اورا که^{۲۳} چون باز کردی بکوی اورا
 که^{۲۴} نکر تا^{۲۵} خدای را بدو کرده نیازمائی چون کرسنه کردی دو کرده از
 همجنس خود^{۲۶} بخواه و بارنامه^{۲۷} توکل یکسو^{۲۸} نه تا آن شهر و ولایت از
 شومی^{۲۹} معاملت تو بزمین فرو نشود و دیگر^{۳۰} ریاضت نفس را سؤال کرده اند^{۳۱}
 تا ذل آن بکشند و رنج بر دل خود نهند^{۳۲} و قیمت خود بدانند کی ایشان
 مر^{۳۳} هر کسی را بچه^{۳۴} ارزند و^{۳۵} تکبر نکنند ندیدی که چون شبلی بجنید رضی
 آمد^{۳۶} گفت یا با بکر ترا نخوت آن در^{۳۷} سرست کی من پسر حاجب الحجاب خلیفه
 ام و امیر سامره از تو هیچ کار^{۳۸} نیاید تا بیازار بیرون نشوی و از هر که
 بینی سؤال نکنی^{۳۹} تا قیمت خود بدانی چنان کرد هر روز بازارش سست تر^{۴۰}

۵

Б л. 226в.

۱۰ В стр. 346.
Г л. 262в.

۱۵

که ۱. دیگران ۲. شد ۳. доб. ۴. آن ۵. از پیش وی ۶. доб. ۷. البته ۸. Суря 2, стихъ 274. ۹. که خدای تعالی نمیکوید ۱۰. اندران المحاف نکنید و رسول نیز سوال کرد مر (Б оп.) ساختن کارهای اصحاب را ۱۱. ВГ ۱۲. باشد ۱۳. оп. ۱۴. دیگر ۱۵. Г доб. ۱۶. اطلبوا الجوع ۱۷. و ما را نیز گفت ۱۸. و جز این (آن) حاجتی نباشد ما را بخداوند ۱۹. В доб. بگذاریم ۲۰. اندر ۲۱. گروه را ۲۲. حال ۲۳. مر ۲۴. ВГ ۲۵. بوده ۲۶. ما ۲۷. Г доб. ۲۸. اندر حال اضطرار ۲۹. ВГ ۳۰. بلز نامه ۳۱. В оп. ۳۲. دیگر ۳۳. доб. ۳۴. оп. ۳۵. توکل ۳۶. شده ۳۷. Г ۳۸. ВГ ۳۹. کردند ۴۰. В доб. ۴۱. يك ۴۲. В доб. ۴۳. جنید ۴۴. ВГ ۴۵. می ۴۶. доб.

А. х. 205в.

بودی تا سر سال بدرجتی رسید کی اندر همه بازار بکشت^۱ *هیچ کشش هیچ
نداد^۲ باز آمد^۳ با جنید رض^۴ بگفت جنید گفت یا با بکر اکنون قیمت خود
بدانی^۵ کی خلق را بهیچ^۶ *می نیزی^۷ دل اندر ایشان مبنده ایشان را بهیچ چیز
بر مکیر و این^۸ *مر ریاضت را^۹ بود نه مر^{۱۰} کسب را^{۱۱} و از ذوالنون مصری رح
روایت آرد^{۱۲} که گفت من^{۱۳} رفیقی^{۱۴} داشتم موافق خدای عز و جل او را

В стр. 846.

*پیش خواست^{۱۵} و از محنت دنیا بنعمت عقبی رسید^{۱۶} ویرا بخواب دیدم
گفتمش^{۱۷} خدای تعالی با تو چه کرد گفت مرا بیامرزید گفتم بچه خصلت

Г. х. 262а.

گفت مرا بر پای کرد و گفت^{۱۸} بنده من بسیار ذل و رنج *کشیدی از^{۱۹}

Б. х. 227а.

سفلکان و بنحیلان^{۲۰} و دست پیش ایشان دراز کردی و اندران صبر کردی

ترا بدان بخشیدم و سدیکر^{۲۱} مر حرمت حق را از خلق سوال کردند همه *املاک^{۲۲}

دنیا و مال^{۲۳} ازان وی^{۲۴} دانستند و همه خلقان^{۲۵} وکیلان وی اندر^{۲۶} چیزی که

نصیب^{۲۷} نفس ایشان بود^{۲۸} بازگشت^{۲۹} از وکیل وی *کردند و^{۳۰} نخواستند^{۳۱} و

سخن خود با وی بگفتند^{۳۲} و اندر شاهد^{۳۳} و^{۳۴} بایست^{۳۵} *بنده که^{۳۶} بر وکیل

عرضه^{۳۷} کند بحرمت و عزت^{۳۸} نزدیکتر *باشد ازانک^{۳۹} بر خداوند پس *سوال

ایشان^{۴۰} با^{۴۱} غیر علامت حضور و اقبال بود بحق نه^{۴۲} غیبت^{۴۳} و اعراض از^{۴۴}

حق یافتیم که یحیی بن معاذ^{۴۵} را دختری بود روزی مر^{۴۶} مادر را گفت مرا

می^{۴۷} فلان چیز^{۴۸} باید^{۴۹} مادر^{۵۰} گفت از خدای بخواه^{۵۱} گفت ای مادر من

۵. حال. В. ۴. و. ۳. (هیچ. В. ۲. کشت. ۱. ۶. ۷. ۸. ۹. ۱۰. ۱۱. ۱۲. ۱۳. ۱۴. ۱۵. ۱۶. ۱۷. ۱۸. ۱۹. ۲۰. ۲۱. ۲۲. ۲۳. ۲۴. ۲۵. ۲۶. ۲۷. ۲۸. ۲۹. ۳۰. ۳۱. ۳۲. ۳۳. ۳۴. ۳۵. ۳۶. ۳۷. ۳۸. ۳۹. ۴۰. ۴۱. ۴۲. ۴۳. ۴۴. ۴۵. ۴۶. ۴۷. ۴۸. ۴۹. ۵۰. ۵۱. ۵۲. ۵۳. ۵۴. ۵۵. ۵۶. ۵۷. ۵۸. ۵۹. ۶۰. ۶۱. ۶۲. ۶۳. ۶۴. ۶۵. ۶۶. ۶۷. ۶۸. ۶۹. ۷۰. ۷۱. ۷۲. ۷۳. ۷۴. ۷۵. ۷۶. ۷۷. ۷۸. ۷۹. ۸۰. ۸۱. ۸۲. ۸۳. ۸۴. ۸۵. ۸۶. ۸۷. ۸۸. ۸۹. ۹۰. ۹۱. ۹۲. ۹۳. ۹۴. ۹۵. ۹۶. ۹۷. ۹۸. ۹۹. ۱۰۰. ۱۰۱. ۱۰۲. ۱۰۳. ۱۰۴. ۱۰۵. ۱۰۶. ۱۰۷. ۱۰۸. ۱۰۹. ۱۱۰. ۱۱۱. ۱۱۲. ۱۱۳. ۱۱۴. ۱۱۵. ۱۱۶. ۱۱۷. ۱۱۸. ۱۱۹. ۱۲۰. ۱۲۱. ۱۲۲. ۱۲۳. ۱۲۴. ۱۲۵. ۱۲۶. ۱۲۷. ۱۲۸. ۱۲۹. ۱۳۰. ۱۳۱. ۱۳۲. ۱۳۳. ۱۳۴. ۱۳۵. ۱۳۶. ۱۳۷. ۱۳۸. ۱۳۹. ۱۴۰. ۱۴۱. ۱۴۲. ۱۴۳. ۱۴۴. ۱۴۵. ۱۴۶. ۱۴۷. ۱۴۸. ۱۴۹. ۱۵۰. ۱۵۱. ۱۵۲. ۱۵۳. ۱۵۴. ۱۵۵. ۱۵۶. ۱۵۷. ۱۵۸. ۱۵۹. ۱۶۰. ۱۶۱. ۱۶۲. ۱۶۳. ۱۶۴. ۱۶۵. ۱۶۶. ۱۶۷. ۱۶۸. ۱۶۹. ۱۷۰. ۱۷۱. ۱۷۲. ۱۷۳. ۱۷۴. ۱۷۵. ۱۷۶. ۱۷۷. ۱۷۸. ۱۷۹. ۱۸۰. ۱۸۱. ۱۸۲. ۱۸۳. ۱۸۴. ۱۸۵. ۱۸۶. ۱۸۷. ۱۸۸. ۱۸۹. ۱۹۰. ۱۹۱. ۱۹۲. ۱۹۳. ۱۹۴. ۱۹۵. ۱۹۶. ۱۹۷. ۱۹۸. ۱۹۹. ۲۰۰. ۲۰۱. ۲۰۲. ۲۰۳. ۲۰۴. ۲۰۵. ۲۰۶. ۲۰۷. ۲۰۸. ۲۰۹. ۲۱۰. ۲۱۱. ۲۱۲. ۲۱۳. ۲۱۴. ۲۱۵. ۲۱۶. ۲۱۷. ۲۱۸. ۲۱۹. ۲۲۰. ۲۲۱. ۲۲۲. ۲۲۳. ۲۲۴. ۲۲۵. ۲۲۶. ۲۲۷. ۲۲۸. ۲۲۹. ۲۳۰. ۲۳۱. ۲۳۲. ۲۳۳. ۲۳۴. ۲۳۵. ۲۳۶. ۲۳۷. ۲۳۸. ۲۳۹. ۲۴۰. ۲۴۱. ۲۴۲. ۲۴۳. ۲۴۴. ۲۴۵. ۲۴۶. ۲۴۷. ۲۴۸. ۲۴۹. ۲۵۰. ۲۵۱. ۲۵۲. ۲۵۳. ۲۵۴. ۲۵۵. ۲۵۶. ۲۵۷. ۲۵۸. ۲۵۹. ۲۶۰. ۲۶۱. ۲۶۲. ۲۶۳. ۲۶۴. ۲۶۵. ۲۶۶. ۲۶۷. ۲۶۸. ۲۶۹. ۲۷۰. ۲۷۱. ۲۷۲. ۲۷۳. ۲۷۴. ۲۷۵. ۲۷۶. ۲۷۷. ۲۷۸. ۲۷۹. ۲۸۰. ۲۸۱. ۲۸۲. ۲۸۳. ۲۸۴. ۲۸۵. ۲۸۶. ۲۸۷. ۲۸۸. ۲۸۹. ۲۹۰. ۲۹۱. ۲۹۲. ۲۹۳. ۲۹۴. ۲۹۵. ۲۹۶. ۲۹۷. ۲۹۸. ۲۹۹. ۳۰۰. ۳۰۱. ۳۰۲. ۳۰۳. ۳۰۴. ۳۰۵. ۳۰۶. ۳۰۷. ۳۰۸. ۳۰۹. ۳۱۰. ۳۱۱. ۳۱۲. ۳۱۳. ۳۱۴. ۳۱۵. ۳۱۶. ۳۱۷. ۳۱۸. ۳۱۹. ۳۲۰. ۳۲۱. ۳۲۲. ۳۲۳. ۳۲۴. ۳۲۵. ۳۲۶. ۳۲۷. ۳۲۸. ۳۲۹. ۳۳۰. ۳۳۱. ۳۳۲. ۳۳۳. ۳۳۴. ۳۳۵. ۳۳۶. ۳۳۷. ۳۳۸. ۳۳۹. ۳۴۰. ۳۴۱. ۳۴۲. ۳۴۳. ۳۴۴. ۳۴۵. ۳۴۶. ۳۴۷. ۳۴۸. ۳۴۹. ۳۵۰. ۳۵۱. ۳۵۲. ۳۵۳. ۳۵۴. ۳۵۵. ۳۵۶. ۳۵۷. ۳۵۸. ۳۵۹. ۳۶۰. ۳۶۱. ۳۶۲. ۳۶۳. ۳۶۴. ۳۶۵. ۳۶۶. ۳۶۷. ۳۶۸. ۳۶۹. ۳۷۰. ۳۷۱. ۳۷۲. ۳۷۳. ۳۷۴. ۳۷۵. ۳۷۶. ۳۷۷. ۳۷۸. ۳۷۹. ۳۸۰. ۳۸۱. ۳۸۲. ۳۸۳. ۳۸۴. ۳۸۵. ۳۸۶. ۳۸۷. ۳۸۸. ۳۸۹. ۳۹۰. ۳۹۱. ۳۹۲. ۳۹۳. ۳۹۴. ۳۹۵. ۳۹۶. ۳۹۷. ۳۹۸. ۳۹۹. ۴۰۰. ۴۰۱. ۴۰۲. ۴۰۳. ۴۰۴. ۴۰۵. ۴۰۶. ۴۰۷. ۴۰۸. ۴۰۹. ۴۱۰. ۴۱۱. ۴۱۲. ۴۱۳. ۴۱۴. ۴۱۵. ۴۱۶. ۴۱۷. ۴۱۸. ۴۱۹. ۴۲۰. ۴۲۱. ۴۲۲. ۴۲۳. ۴۲۴. ۴۲۵. ۴۲۶. ۴۲۷. ۴۲۸. ۴۲۹. ۴۳۰. ۴۳۱. ۴۳۲. ۴۳۳. ۴۳۴. ۴۳۵. ۴۳۶. ۴۳۷. ۴۳۸. ۴۳۹. ۴۴۰. ۴۴۱. ۴۴۲. ۴۴۳. ۴۴۴. ۴۴۵. ۴۴۶. ۴۴۷. ۴۴۸. ۴۴۹. ۴۵۰. ۴۵۱. ۴۵۲. ۴۵۳. ۴۵۴. ۴۵۵. ۴۵۶. ۴۵۷. ۴۵۸. ۴۵۹. ۴۶۰. ۴۶۱. ۴۶۲. ۴۶۳. ۴۶۴. ۴۶۵. ۴۶۶. ۴۶۷. ۴۶۸. ۴۶۹. ۴۷۰. ۴۷۱. ۴۷۲. ۴۷۳. ۴۷۴. ۴۷۵. ۴۷۶. ۴۷۷. ۴۷۸. ۴۷۹. ۴۸۰. ۴۸۱. ۴۸۲. ۴۸۳. ۴۸۴. ۴۸۵. ۴۸۶. ۴۸۷. ۴۸۸. ۴۸۹. ۴۹۰. ۴۹۱. ۴۹۲. ۴۹۳. ۴۹۴. ۴۹۵. ۴۹۶. ۴۹۷. ۴۹۸. ۴۹۹. ۵۰۰. ۵۰۱. ۵۰۲. ۵۰۳. ۵۰۴. ۵۰۵. ۵۰۶. ۵۰۷. ۵۰۸. ۵۰۹. ۵۱۰. ۵۱۱. ۵۱۲. ۵۱۳. ۵۱۴. ۵۱۵. ۵۱۶. ۵۱۷. ۵۱۸. ۵۱۹. ۵۲۰. ۵۲۱. ۵۲۲. ۵۲۳. ۵۲۴. ۵۲۵. ۵۲۶. ۵۲۷. ۵۲۸. ۵۲۹. ۵۳۰. ۵۳۱. ۵۳۲. ۵۳۳. ۵۳۴. ۵۳۵. ۵۳۶. ۵۳۷. ۵۳۸. ۵۳۹. ۵۴۰. ۵۴۱. ۵۴۲. ۵۴۳. ۵۴۴. ۵۴۵. ۵۴۶. ۵۴۷. ۵۴۸. ۵۴۹. ۵۵۰. ۵۵۱. ۵۵۲. ۵۵۳. ۵۵۴. ۵۵۵. ۵۵۶. ۵۵۷. ۵۵۸. ۵۵۹. ۵۶۰. ۵۶۱. ۵۶۲. ۵۶۳. ۵۶۴. ۵۶۵. ۵۶۶. ۵۶۷. ۵۶۸. ۵۶۹. ۵۷۰. ۵۷۱. ۵۷۲. ۵۷۳. ۵۷۴. ۵۷۵. ۵۷۶. ۵۷۷. ۵۷۸. ۵۷۹. ۵۸۰. ۵۸۱. ۵۸۲. ۵۸۳. ۵۸۴. ۵۸۵. ۵۸۶. ۵۸۷. ۵۸۸. ۵۸۹. ۵۹۰. ۵۹۱. ۵۹۲. ۵۹۳. ۵۹۴. ۵۹۵. ۵۹۶. ۵۹۷. ۵۹۸. ۵۹۹. ۶۰۰. ۶۰۱. ۶۰۲. ۶۰۳. ۶۰۴. ۶۰۵. ۶۰۶. ۶۰۷. ۶۰۸. ۶۰۹. ۶۱۰. ۶۱۱. ۶۱۲. ۶۱۳. ۶۱۴. ۶۱۵. ۶۱۶. ۶۱۷. ۶۱۸. ۶۱۹. ۶۲۰. ۶۲۱. ۶۲۲. ۶۲۳. ۶۲۴. ۶۲۵. ۶۲۶. ۶۲۷. ۶۲۸. ۶۲۹. ۶۳۰. ۶۳۱. ۶۳۲. ۶۳۳. ۶۳۴. ۶۳۵. ۶۳۶. ۶۳۷. ۶۳۸. ۶۳۹. ۶۴۰. ۶۴۱. ۶۴۲. ۶۴۳. ۶۴۴. ۶۴۵. ۶۴۶. ۶۴۷. ۶۴۸. ۶۴۹. ۶۵۰. ۶۵۱. ۶۵۲. ۶۵۳. ۶۵۴. ۶۵۵. ۶۵۶. ۶۵۷. ۶۵۸. ۶۵۹. ۶۶۰. ۶۶۱. ۶۶۲. ۶۶۳. ۶۶۴. ۶۶۵. ۶۶۶. ۶۶۷. ۶۶۸. ۶۶۹. ۶۷۰. ۶۷۱. ۶۷۲. ۶۷۳. ۶۷۴. ۶۷۵. ۶۷۶. ۶۷۷. ۶۷۸. ۶۷۹. ۶۸۰. ۶۸۱. ۶۸۲. ۶۸۳. ۶۸۴. ۶۸۵. ۶۸۶. ۶۸۷. ۶۸۸. ۶۸۹. ۶۹۰. ۶۹۱. ۶۹۲. ۶۹۳. ۶۹۴. ۶۹۵. ۶۹۶. ۶۹۷. ۶۹۸. ۶۹۹. ۷۰۰. ۷۰۱. ۷۰۲. ۷۰۳. ۷۰۴. ۷۰۵. ۷۰۶. ۷۰۷. ۷۰۸. ۷۰۹. ۷۱۰. ۷۱۱. ۷۱۲. ۷۱۳. ۷۱۴. ۷۱۵. ۷۱۶. ۷۱۷. ۷۱۸. ۷۱۹. ۷۲۰. ۷۲۱. ۷۲۲. ۷۲۳. ۷۲۴. ۷۲۵. ۷۲۶. ۷۲۷. ۷۲۸. ۷۲۹. ۷۳۰. ۷۳۱. ۷۳۲. ۷۳۳. ۷۳۴. ۷۳۵. ۷۳۶. ۷۳۷. ۷۳۸. ۷۳۹. ۷۴۰. ۷۴۱. ۷۴۲. ۷۴۳. ۷۴۴. ۷۴۵. ۷۴۶. ۷۴۷. ۷۴۸. ۷۴۹. ۷۵۰. ۷۵۱. ۷۵۲. ۷۵۳. ۷۵۴. ۷۵۵. ۷۵۶. ۷۵۷. ۷۵۸. ۷۵۹. ۷۶۰. ۷۶۱. ۷۶۲. ۷۶۳. ۷۶۴. ۷۶۵. ۷۶۶. ۷۶۷. ۷۶۸. ۷۶۹. ۷۷۰. ۷۷۱. ۷۷۲. ۷۷۳. ۷۷۴. ۷۷۵. ۷۷۶. ۷۷۷. ۷۷۸. ۷۷۹. ۷۸۰. ۷۸۱. ۷۸۲. ۷۸۳. ۷۸۴. ۷۸۵. ۷۸۶. ۷۸۷. ۷۸۸. ۷۸۹. ۷۹۰. ۷۹۱. ۷۹۲. ۷۹۳. ۷۹۴. ۷۹۵. ۷۹۶. ۷۹۷. ۷۹۸. ۷۹۹. ۸۰۰. ۸۰۱. ۸۰۲. ۸۰۳. ۸۰۴. ۸۰۵. ۸۰۶. ۸۰۷. ۸۰۸. ۸۰۹. ۸۱۰. ۸۱۱. ۸۱۲. ۸۱۳. ۸۱۴. ۸۱۵. ۸۱۶. ۸۱۷. ۸۱۸. ۸۱۹. ۸۲۰. ۸۲۱. ۸۲۲. ۸۲۳. ۸۲۴. ۸۲۵. ۸۲۶. ۸۲۷. ۸۲۸. ۸۲۹. ۸۳۰. ۸۳۱. ۸۳۲. ۸۳۳. ۸۳۴. ۸۳۵. ۸۳۶. ۸۳۷. ۸۳۸. ۸۳۹. ۸۴۰. ۸۴۱. ۸۴۲. ۸۴۳. ۸۴۴. ۸۴۵. ۸۴۶. ۸۴۷. ۸۴۸. ۸۴۹. ۸۵۰. ۸۵۱. ۸۵۲. ۸۵۳. ۸۵۴. ۸۵۵. ۸۵۶. ۸۵۷. ۸۵۸. ۸۵۹. ۸۶۰. ۸۶۱. ۸۶۲. ۸۶۳. ۸۶۴. ۸۶۵. ۸۶۶. ۸۶۷. ۸۶۸. ۸۶۹. ۸۷۰. ۸۷۱. ۸۷۲. ۸۷۳. ۸۷۴. ۸۷۵. ۸۷۶. ۸۷۷. ۸۷۸. ۸۷۹. ۸۸۰. ۸۸۱. ۸۸۲. ۸۸۳. ۸۸۴. ۸۸۵. ۸۸۶. ۸۸۷. ۸۸۸. ۸۸۹. ۸۹۰. ۸۹۱. ۸۹۲. ۸۹۳. ۸۹۴. ۸۹۵. ۸۹۶. ۸۹۷. ۸۹۸. ۸۹۹. ۹۰۰. ۹۰۱. ۹۰۲. ۹۰۳. ۹۰۴. ۹۰۵. ۹۰۶. ۹۰۷. ۹۰۸. ۹۰۹. ۹۱۰. ۹۱۱. ۹۱۲. ۹۱۳. ۹۱۴. ۹۱۵. ۹۱۶. ۹۱۷. ۹۱۸. ۹۱۹. ۹۲۰. ۹۲۱. ۹۲۲. ۹۲۳. ۹۲۴. ۹۲۵. ۹۲۶. ۹۲۷. ۹۲۸. ۹۲۹. ۹۳۰. ۹۳۱. ۹۳۲. ۹۳۳. ۹۳۴. ۹۳۵. ۹۳۶. ۹۳۷. ۹۳۸. ۹۳۹. ۹۴۰. ۹۴۱. ۹۴۲. ۹۴۳. ۹۴۴. ۹۴۵. ۹۴۶. ۹۴۷. ۹۴۸. ۹۴۹. ۹۵۰. ۹۵۱. ۹۵۲. ۹۵۳. ۹۵۴. ۹۵۵. ۹۵۶. ۹۵۷. ۹۵۸. ۹۵۹. ۹۶۰. ۹۶۱. ۹۶۲. ۹۶۳. ۹۶۴. ۹۶۵. ۹۶۶. ۹۶۷. ۹۶۸. ۹۶۹. ۹۷۰. ۹۷۱. ۹۷۲. ۹۷۳. ۹۷۴. ۹۷۵. ۹۷۶. ۹۷۷. ۹۷۸. ۹۷۹. ۹۸۰. ۹۸۱. ۹۸۲. ۹۸۳. ۹۸۴. ۹۸۵. ۹۸۶. ۹۸۷. ۹۸۸. ۹۸۹. ۹۹۰. ۹۹۱. ۹۹۲. ۹۹۳. ۹۹۴. ۹۹۵. ۹۹۶. ۹۹۷. ۹۹۸. ۹۹۹. ۱۰۰۰. ۱۰۰۱. ۱۰۰۲. ۱۰۰۳. ۱۰۰۴. ۱۰۰۵. ۱۰۰۶. ۱۰۰۷. ۱۰۰۸. ۱۰۰۹. ۱۰۱۰. ۱۰۱۱. ۱۰۱۲. ۱۰۱۳. ۱۰۱۴. ۱۰۱۵. ۱۰۱۶. ۱۰۱۷. ۱۰۱۸. ۱۰۱۹. ۱۰۲۰. ۱۰۲۱. ۱۰۲۲. ۱۰۲۳. ۱۰۲۴. ۱۰۲۵. ۱۰۲۶. ۱۰۲۷. ۱۰۲۸. ۱۰۲۹. ۱۰۳۰. ۱۰۳۱. ۱۰۳۲. ۱۰۳۳. ۱۰۳۴. ۱۰۳۵. ۱۰۳۶. ۱۰۳۷. ۱۰۳۸. ۱۰۳۹. ۱۰۴۰. ۱۰۴۱. ۱۰۴۲. ۱۰۴۳. ۱۰۴۴. ۱۰۴۵. ۱۰۴۶. ۱۰۴۷. ۱۰۴۸. ۱۰۴۹. ۱۰۵۰. ۱۰۵۱. ۱۰۵۲. ۱۰۵۳. ۱۰۵۴. ۱۰۵۵. ۱۰۵۶. ۱۰۵۷. ۱۰۵۸. ۱۰۵۹. ۱۰۶۰. ۱۰۶۱. ۱۰۶۲. ۱۰۶۳. ۱۰۶۴. ۱۰۶۵. ۱۰۶۶. ۱۰۶۷. ۱۰۶۸. ۱۰۶۹. ۱۰۷۰. ۱۰۷۱. ۱۰۷۲. ۱۰۷۳. ۱۰۷۴. ۱۰۷۵. ۱۰۷۶. ۱۰۷۷. ۱۰۷۸. ۱۰۷۹. ۱۰۸۰. ۱۰۸۱. ۱۰۸۲. ۱۰۸۳. ۱۰۸۴. ۱۰۸۵. ۱۰۸۶. ۱۰۸۷. ۱۰۸۸. ۱۰۸۹. ۱۰۹۰. ۱۰۹۱. ۱۰۹۲. ۱۰۹۳. ۱۰۹۴. ۱۰۹۵. ۱۰۹۶. ۱۰۹۷. ۱۰۹۸. ۱۰۹۹. ۱۱۰۰. ۱۱۰۱. ۱۱۰۲. ۱۱۰۳. ۱۱۰۴. ۱۱۰۵. ۱۱۰۶. ۱۱۰۷. ۱۱۰۸. ۱۱۰۹. ۱۱۱۰. ۱۱۱۱. ۱۱۱۲. ۱۱۱۳. ۱۱۱۴. ۱۱۱۵. ۱۱۱۶. ۱۱۱۷. ۱۱۱۸. ۱۱۱۹. ۱۱۲۰. ۱۱۲۱. ۱۱۲۲. ۱۱۲۳. ۱۱۲۴. ۱۱۲۵. ۱۱۲۶. ۱۱۲۷. ۱۱۲۸. ۱۱۲۹. ۱۱۳۰. ۱۱۳۱. ۱۱۳۲. ۱۱۳۳. ۱۱۳۴. ۱۱۳۵. ۱۱۳۶. ۱۱۳۷. ۱۱۳۸. ۱۱۳۹. ۱۱۴۰. ۱۱۴۱. ۱۱۴۲. ۱۱۴۳. ۱۱۴۴. ۱۱۴۵. ۱۱۴۶. ۱۱۴۷. ۱۱۴۸. ۱۱۴۹. ۱۱۵۰. ۱۱۵۱. ۱۱۵۲. ۱۱۵۳. ۱۱۵۴. ۱۱۵۵. ۱۱۵۶. ۱۱۵۷. ۱۱۵۸. ۱۱۵۹. ۱۱۶۰. ۱۱۶۱. ۱۱۶۲. ۱۱۶۳. ۱۱۶۴. ۱۱۶۵. ۱۱۶۶. ۱۱۶۷. ۱۱۶۸. ۱۱۶۹. ۱۱۷۰. ۱۱۷۱. ۱۱۷۲. ۱۱۷۳. ۱۱۷۴. ۱۱۷۵. ۱۱۷۶. ۱۱۷۷. ۱۱۷۸. ۱۱۷۹. ۱۱۸۰. ۱۱۸۱. ۱۱۸۲. ۱۱۸۳. ۱۱۸۴. ۱۱۸۵. ۱۱۸۶. ۱۱۸۷. ۱۱۸۸. ۱۱۸۹. ۱۱۹۰. ۱۱۹۱. ۱۱۹۲. ۱۱۹۳. ۱۱۹۴. ۱۱۹۵. ۱۱۹۶. ۱۱۹۷. ۱۱۹۸. ۱۱۹۹. ۱۲۰۰. ۱۲۰۱. ۱۲۰۲. ۱۲۰۳. ۱۲۰۴. ۱۲۰۵. ۱۲۰۶. ۱۲۰۷. ۱۲۰۸. ۱۲۰۹. ۱۲۱۰. ۱۲۱۱. ۱۲۱۲. ۱۲۱۳. ۱۲۱۴. ۱۲۱۵. ۱۲۱۶. ۱۲۱۷. ۱۲۱۸. ۱۲۱۹. ۱۲۲۰. ۱۲۲۱. ۱۲۲۲. ۱۲۲۳. ۱۲۲۴. ۱۲۲۵. ۱۲۲۶. ۱۲۲۷. ۱۲۲۸. ۱۲۲۹. ۱۲۳۰. ۱۲۳۱. ۱۲۳۲. ۱۲۳۳. ۱۲۳۴. ۱۲۳۵. ۱۲۳۶. ۱۲۳۷. ۱۲۳۸. ۱۲۳۹. ۱۲۴۰. ۱۲۴۱. ۱۲۴۲. ۱۲۴۳. ۱۲۴۴. ۱۲۴۵. ۱۲۴۶. ۱۲۴۷. ۱۲۴۸. ۱۲۴۹. ۱۲۵۰. ۱۲۵۱. ۱۲۵۲. ۱۲۵۳. ۱۲۵۴. ۱۲۵۵. ۱۲۵۶. ۱۲۵۷. ۱۲۵۸. ۱۲۵۹. ۱۲۶۰. ۱۲۶۱. ۱۲۶۲. ۱۲۶۳. ۱۲۶۴. ۱۲۶۵. ۱۲۶۶. ۱۲۶۷. ۱۲۶۸. ۱۲۶۹. ۱۲۷۰. ۱۲۷۱. ۱۲۷۲. ۱۲۷۳. ۱۲۷۴. ۱۲۷۵. ۱۲۷۶. ۱۲۷۷. ۱۲۷۸. ۱۲۷۹. ۱۲۸۰. ۱۲۸۱. ۱۲۸۲. ۱۲۸۳. ۱۲۸۴. ۱۲۸۵. ۱۲۸۶. ۱۲۸۷. ۱۲۸۸. ۱۲۸۹. ۱۲۹۰. ۱۲۹۱. ۱۲۹۲. ۱۲۹۳. ۱۲۹۴. ۱۲۹۵. ۱۲۹۶. ۱۲۹۷. ۱۲۹۸. ۱۲۹۹. ۱۳۰۰. ۱۳۰

شرم دارم^۱ که بایست نفسانی خود^۲ از حضرت^۳ وی بخواهم و آنچه تو دهی هم^۴
ازان وی بود و^۵ روزی مقدر من باشد پس آداب سوال آن باشد کی اگر^۶
مقصد^۷ بر آید^۸ خرم تر ازان نباشی^۹ که بر نیاید^{۱۰} و خلق را اندر میانه نه بینی
و از زنان و اصحاب اسواق سوال نکنی و راز خود جز^{*} با آن^{۱۱} نکوئی که
بر^{*} حلالی مال^{۱۲} وی موقف^{۱۳} باشی و تا توانی کرد^{۱۴} سوال بر نصیب خود نکنی
و ازان تجمل و کدخدائی نسازی و مر^{۱۵} آنرا ملک خود^{۱۶} نکردانی و مر حکم
وقت را باشی^{۱۷} حدیث فردا^{۱۸} بر دل نکذرانی تا بهلاک جاودانی ماخوذ نشوی^{۱۹}
و خدای را عز و جل بر^{۲۰} دام کدائی خود نبندی^{۲۱} و از خود پارسائی^{۲۲} نکنی^{۲۳}
تا از راه آن^{۲۴} ترا چیزی^{۲۵} دهند^{۲۶} یافتم پیری را^{۲۷} از محتشمان^{۲۸} منصوف^{۲۹} کو^{۳۰}
از بادیه بر آمد^{۳۱} فاقه زده و رنج انقطاع^{۳۲} کشیده بیزار کوفه اندر آمد کنجشکی
بر دست نشانده^{۳۳} و میگفت^{۳۴} از برای این کنجشک^{۳۵} مرا چیزی دهید^{۳۶} گفتند
ای هذا^{۳۷} این چه میکوئی گفت محال باشد که من^{۳۸} کویم مرا از بهر خدای
چیزی دهید^{۳۹} از انک^{۴۰} بدنیا شفیع جز حقیری^{۴۱} *توان آورد^{۴۲} این اندکیست
از بسیار^{۴۳} آنچه اندرین باب شرطست^{*} و السلام^{۴۴} باب آدابهم فی التزویج و
التجريد قوله تعالى هن لباس لكم و انتم لهن^{۴۵} قوله عم تناکحوا^{۴۶} تکثروا
فانی اباهی بکم الامم يوم القيامة و لو بالسقط و قوله عم ان اعظم النساء بركة^{۴۷}
احسنهن وجوهها و ارخصهن مهورا و این^{۴۸} صحاح اخبارست و در جمله

В стр. 347.

Г л. 263а.
А л. 206а.

Б л. 227а.

۱۵

سوال 1. Г оп. 2. ВГ доб. 3. оп. 4. В оп. 5. БГ оп. 6. В оп. 7. доб. 8. БГ نیاید 9. Г باشی 10. Г آید 11. БГ بآن 12. В کس 13. В مآل 14. موثق 15. оп. 16. БГ оп. 17. ВГ доб. 18. доб. 19. را 20. نکردی 21. Г оп. 22. Г доб. 23. پیدا 24. Г доб. 25. Г доб. 26. В доб. 27. بیش 28. В доб. 29. و 30. بود 31. БВ доб. 32. БГ راه 33. В доб. 34. ساخته 35. БВ 36. Г دهد 37. В بدین 38. В می 39. ВГ بدهید 40. оп. 41. БГ حقیرا 42. Б نکنند 43. В بسیاری 44. منحصر کردم مر 45. Суря 2, стихъ 183. 46. Г доб. 47. БГ доб. 48. доб. 49. از

В стр. 348.

Г г. 263.

В г. 228. ۱۰

А г. 206.

В стр. 349. ۱۵

نکاح مباحست بر^۱ مردان و زنان^۲ و فریضه بر آنکه از حرام^۳ نتواند پرهیزد^۴ و سنت مر آنرا که حق عیال بتواند^۵ کشید^۶ و^۷ مشایخ ابن قصه رض^۸ گروهی گفته اند^۹ که اهل^{۱۰} مرد دفع شهوت را باید و کسب مر^{۱۱} فراغت دل را و گروهی گفتند که مر اثبات نسل را باید تا فرزندی باشد و چون فرزند بیود^{۱۲} اگر پیش از پدر^{۱۳} بشود شفیع^{۱۴} بود یوم القيامة^{۱۵} و اگر پدر پیش برود^{۱۶} دعا کوئی^{۱۷} ه بماند و اندر خبرست کی عمر بن الخطاب رض^{۱۸} مر^{۱۹} ام کلثوم را^{۲۰} دختر فاطمه بنت محمد مصطفی صلعم^{۲۱} خطبه کرد^{۲۲} از پدرش علی^{۲۳} رضی الله عنهم اجمعین^{۲۴} علی گفت او بس خردست و تو مردی پیری و مرا نیت است^{۲۵} که^{۲۶} برادر زاده^{۲۷} خودش دهم^{۲۸} عبد الله بن جعفر رض^{۲۹} عمر پیغام^{۳۰} فرستاد^{۳۱} یا با الحسن اندر جهان زنان^{۳۲} بسیارند بزرگ^{۳۳} و مراد من از ام کلثوم اثبات نسل است نه دفع شهوت^{۳۴} لقوله عم^{۳۵} کل سبب و نسب ینقطع الا سببی و نسبی کنون مرا سبب هست^{۳۶} بایدم تا^{۳۷} نسب نیز^{۳۸} با آن یار^{۳۹} باشد^{۴۰} هر دو طرف بمتابعت^{۴۱} وی محکم گردانیده باشم علی رض^{۴۲} ویرا بدو^{۴۳} داد و زید بن عمر رض^{۴۴} از وی بیامد و قال النبی صلعم تنکح النساء علی اربعة علی المال و الحسب و الحسن و الدین فعلیکم بذات الدین فانه ما استفاد امرء بعد الاسلام خیراً من زوجة مؤمنة لیسر^{۴۵} بها اذا نظر الیها فواید و^{۴۶} زواید بهترین^{۴۷} از پس اسلام زنی مؤمنه موافقه^{۴۸} باشد تا بدو انس گیرد^{۴۹} مرد^{۵۰} مؤمن و اندر دین^{۵۱} بصحبت وی قوتی باشد و اندر دنیا موانستی که همه وحشتها در^{۵۲} تنهایی است و همه راحتها

۱. ВГ доб. ۲. Б доб. ۳. В بتوانند پرهیزند ۴. Г توانند ۵. پدر ۶. از دنیا ۷. доб. ۸. بود ۹. доб. ۱۰. گفتند ۱۱. تزویج ۱۲. В оп. ۱۳. از ۱۴. доб. ۱۵. کذار ۱۶. و ۱۷. В доб. ۱۸. که ۱۹. БГ оп. ۲۰. доб. ۲۱. باشد ۲۲. خود ۲۳. اورا ۲۴. доб. ۲۵. آنست ۲۶. В доб. ۲۷. بن ابی طالب ۲۸. доб. ۲۹. از پیغمبر ۳۰. ВГ оп. ۳۱. بزرگ ۳۲. ВГ доб. ۳۳. که ۳۴. доб. ۳۵. کسی ۳۶. خواهام داد ۳۷. شنیدم که گفت ۳۸. کل حسب و نسب ینقطع بالموت الا حسبی و نسبی و بروی (В оп.) ۳۹. ام کلثوم را ۴۰. متابعت ۴۱. Г ۴۲. доб. ۴۳. تا ۴۴. ВГ ۴۵. بتست ۴۶. В ۴۷. بکیرد ۴۸. В ۴۹. موافقه ۵۰. زن ۵۱. چیزها ۵۲. доб. ۵۳. موافقه یسر ۵۴. بعم ۵۵. اندر ۵۶. وی ۵۷. БВ доб. ۵۸. В оп.

اندر صحبت^۱ و رسول گفت عمّ الشیطان مع الواحد و بحقیقت مرد یا^۲ زن
 کی^۳ تنها بود^۴ قرین وی شیطان بود که شهوت را اندر پیش دل^۵ وی می آراند
 و هیچ صحبت اندر حکم^{*} حرمت و امان^۶ چون زناشوئی^۷ نیست^۸ اگر مجانست
 * و موانست^۹ و موافقت باشد و هیچ عقوبت و مشغولی چندان نه^{۱۰} چون^{*} نه
 جنس^{۱۱} باشد پس درویش را باید که نخست اندر کار خود^{۱۲} تأمل کند و
 آفتهای تجرید و^{۱۳} تزویج اندر پیش دل صورت کند تا دفع کدام آفت بر
 دلش سهلتر باشد^{۱۴} متابع آن شود^{۱۵} و در جمله در تجرید دو آفتست یکی
 ترك سنتی از سنن^{۱۶} و دیگر پروردن شهوتی^{۱۷} در^{۱۸} دل^{*} و در تن^{۱۹} و خطر افتادن
 اندر^{۲۰} حرامی^{۲۱} و تزویج را نیز دو آفتست یکی مشغولی دل بدیگری^{۲۲} و دیگر
 شغل تن از برای حظّ نفس و اصل این مسئله بعزلت و صحبت باز گردد^{۲۳}
 آنک صحبت اختیار کند با خلق و تزویج شرط باشد و آنک عزلت جوید
 از خلق و تجرید زینت بود لقوله عمّ سیروا سبق المفردون^{۲۴} و حسن بن^{۲۵}
 الحسین^{۲۶} البصری^{۲۷} گوید رحّ نجا المخفون^{۲۸} و هلك المقلون^{۲۹} از ابرهیم
 خواص^{۳۰} رحّ می آید که گفت بدیهی رسیدم^{۳۱} بقصد زیارت بزرگی کی آنجا
 بود چون بخانه وی رفتم^{۳۲} خانه دیدم پاکیزه چنانک معبد اولیا بود و^{*} اندر
 دو زاویه^{۳۳} آن خانه دو محراب ساخته^{۳۴} و در^{۳۵} يك محراب پیری^{۳۶} نشسته و
 اندر^{۳۷} دیگر يك^{۳۸} عجزه پاکیزه روشن^{۳۹} و هر دو ضعیف کشته از عبادت بسیار
 بآمدن من شادی^{۴۰} نمودند^{۴۱} سه روز آنجا ببودم چون باز خواستم کشت پرسیدم

Г л. 264в.

Б л. 228в.

В стр. 350.

15 А л. 207а.

Г л. 264в.

1. Г доб. است 2. Б بی 3. چون 4. باشد 5. В оп. 6. ادیان 7. Б زنی را شوی
 خویش 8. زن ناجنس 9. نبود که 10. ВГ 11. زن ناجنس 12. В 13. Б доб. ازان
 اندر 14. ВГ 15. باشد 16. ВГ 17. ВГ 18. شهوت 19. оп. 20. Б 21. حرام 22. БВ 23. Г доб. و 24. доб. یعنی
 بصری 25. Г оп. 26. Г 27. Г 28. Г 29. В 30. المنقلبون 31. В 32. برفتم 33. В 34. В 35. ساخته اند 36. В 37. در محراب 38. оп. 39. دوبر
 بسیار 40. В 41. دوبر 42. بسیار 43. Г 44. دوبر 45. نشسته 46. دوبر

ازان پیر که این عقیقه ترا که^۱ باشد گفت از يك جانب^۲ دختر عم و از
 دیگر جانب عیال^۳ گفتم اندرین^۴ سه روز سخت بیکانه وار دیدمتان اندر صحبت
 گفت آری شست^۵ پنج سالست تا چنانست^۶ علت^۷ آن پرسیدم^۸ گفت بدانک
 ما بکودکی^۹ عاشق یکدیگر بودیم و پدر وی را^{۱۰} بمن نداد که دوستی ما^{۱۱} مر^{۱۲}
 یکدیگر را معلوم^{۱۳} کشته بود مدتی رنج آن بکشیدم^{۱۴} تا پدرش را^{۱۵} وفات آمد^{۱۶} ه
 پدر من عم وی بود اورا بمن داد چون^{۱۷} شب اول کی اتفاق ملاقات شد^{۱۸}
 وی مرا گفت دانی کی خدای تعالی بر^{۱۹} ما چه نعمت^{۲۰} کردست که مارا
 یکدیگر رسانیده^{۲۱} و دلهاء مارا^{۲۲} از^{۲۳} بند و^{۲۴} آفتها^{۲۵} ناخوب^{۲۶} فارغ گردانید^{۲۷}
 گفتم بلی^{۲۸} گفت^{۲۹} پس^{۳۰} ما امشب خود را از هوای نفس باز داریم و مراد
 خود را^{۳۱} در^{۳۲} زیر پای آریم و مر خداوند را عبادت کنیم شکر این نعمت را^{۳۳} ۱۰
 گفتم صواب آید دیگر شب همان گفت شبی^{۳۴} سدیگر^{۳۵} من^{۳۶} گفتم دو شب از
 برای تو شکر بکنار دیم امشب^{۳۷} از برای من^{۳۸} نیز عبادت کنیم^{۳۹} کنون شست^{۴۰}
 پنج سال^{۴۱} بر آمد^{۴۲} که ما^{۴۳} یکدیگر را ندیده ایم^{۴۴} بحکم ملامت و همه عمر
 اندر شکر^{۴۵} نعمت میگذاریم پس چون درویشی^{۴۶} صحبت اختیار کند باید تا
 قوت آن مستوره از وجه^{۴۷} حلال دهد و مهرش از حلال گزارد و^{۴۸} تا از
 حقوق خداوند تعالی و از امر^{۴۹} وی چیز باقی^{۵۰} باشد^{۵۱} بر وی^{۵۲} بحظ نفس
 خود مشغول نشود و چون اوراد^{۵۳} بکنارد قصد فرائض وی کند و حرص و مراد

Б ж. 229а.

В стр. 351.

Г ж. 205а. ۱۵

А ж. 207в.

۱. ВГ چه ۲. В доб. مرا ۳. БВ доб. من ۴. доб. دو ۵. доб. و ۶. доб. که گفتم
 ۷. (Б оп.) تا چراست ۸. گفتند ۹. در کودکی ۱۰. وی اورا ۱۱. (مروى را. В)
 ۱۲. БВ با ۱۳. ВГ оп. ۱۴. وی ۱۵. بکشیدیم ۱۶. پدر وی ۱۷. آن شب ابتدا یکدیگر رسیدیم
 ۱۸. کرم ۱۹. доб. ۲۰. آفت ۲۱. В خوف ۲۲. Г оп. ۲۳. را ۲۴. Г оп. ۲۵. پس ۲۶. БВ
 ۲۷. که ۲۸. Б оп. ۲۹. از برای خدا ۳۰. В доб. ۳۱. Г оп. ۳۲. گفتا
 ۳۳. بیا تا امشب ۳۴. Г доб. ۳۵. В оп. ۳۶. شب ۳۷. Б доб. ۳۸. شب ۳۹. Г оп. ۴۰. کن ۴۱. В
 ۴۲. خود ۴۳. доб. ۴۴. оп. ۴۵. مانده ۴۶. ВГ доб. ۴۷. اوامر ۴۸. Г оп. ۴۹. و ۵۰. کن ۵۱. В
 ۵۲. درویش

خود^۱ اندر خود کشد^۲ و با خداوند تعالی بر وجه مناجات بگوید بار خدایا
 شهوت اندر خاک آدم^۳ تو سرشتی مر آبادانی عالم را و اندر علم قدیم^۴ خود
 خواستی که مرا این صحبت باشد یا ربّ این صحبت من دو چیز را کردان یکی
 مردفع^۵ حرص^۶ حرام را بحلال و دیگر فرزندی^۷ ولی^{*} و رضی^۸ ارزانی^۹ دار نه
 ۵ فرزندی کی دل من از تو مشغول گرداند^{۱۰} و از سهل^{۱۱} عبد الله^{۱۲} رضی می
 آید کی^{۱۳} ویرا پسری آمد^{۱۴} هرگاه که بخردکی از مادر طعام خواستی مادر^{۱۵}
 گفتی از خدای خواه وی^{۱۶} اندر محراب شدی و سجده کردی مادر^{۱۷} آن مراد
 اندر نهان^{*} اورا پیدا کردی^{۱۸} بی^{۱۹} آنک وی دانستی که آن^{۲۰} مادر^{۲۱} دادست
 تا خو بدرگاه حق کرد^{۲۲} روزی از دیبرستان اندر آمد و مادر^{۲۳} حاضر نبود
 ۱۰ سر بسجده نهاد خداوند تعالی آنچه بایست وی بود پدیدار^{۲۴} آورد مادرش^{۲۵} در^{۲۶}
 آمد^{۲۷} بدید گفت ای پسر این از کجاست گفت^{۲۸} از اینجا که هر بار^{۲۹} و چون
 زکریّا صلوات الله علیه بنزدیک مریم اندر آمدی بتابستان میوه زمستانی
 دیدی و بزمستان میوه تابستانی^{۳۰} بر وجه تعجب پرسیدی^{۳۱} اتی لک هذا^{*} وی
 گفتی^{۳۲} من عند الله پس باید که استعمال سنتی مر درویش را اندر طلب دنیا
 حرام و شغل دل نیفکند که هلاک درویش اندر خرابی دل^{۳۳} بود چنانک
 ۱۵ *ازان توانکران^{۳۴} اندر خرابی سرای^{*} و باغ^{۳۵} و خانمان^{*} کی آنچه^{۳۶} توانکران
 خراب شود آنرا عوض باشد^{۳۷} و آنچه درویش را^{۳۸} خراب شود آنرا عوض نباشد
 و اندر زمانه ما ممکن نکردد که کسی را زن^{۳۹} موافقه باشد بی^{۴۰} بایست زیادت^{۴۱}

Б з. 229в.

В стр. 352.

۱۵ Г з. 265в.

۱. доб. ۲. БГ بکشد ۳. В بآدم ۴. оп. ۵. БГ حفظ ۶. БГ оп. ۷. БВ فرزند
 ۱۳. تستری ۱۲. доб. ۱۱. доб. ۱۰. کند ۹. А بارزانی ۸. Г оп. доб. ۷. فرزندان
 ۲۰. В оп. ۱۹. بدو دادی ۱۸. مادرش ۱۷. БГ ۱۶. оп. ۱۵. پیامد ۱۴. مادرش ۱۳. Г оп.
 ۲۶. Б оп. ۲۵. Б ۲۴. مادرش ۲۳. БГ ۲۲. доб. ۲۱. В ۲۰. مادرش ۱۹. БГ ۱۸. доб.
 دیدی ۱۷. доб. ۱۶. تابستان ۱۵. БВ ۱۴. بود ۱۳. روز ۱۲. Г оп. ۱۱. و آن ۱۰. доб. ۹. اندر
 دنیا ۸. БГ оп. ۷. خرابی توانکر ۶. وی ۵. БГ доб. ۴. هو ۳. В ۲. بپرسیدی ۱. В
 در. ۴۰. Б доб. ۳۹. ВГ زنی ۳۸. В ۳۷. بود ۳۶. پس آنچه ۳۵. ВГ پس آنکه ۳۴. Б
 ۴۱. доб. مشغول

و فضول^۱ و طلب محال و ازان بود که گروهی تجرید و تخفیف اختیار کردند
و رعایت این^۲ چیز بر دست گرفته اند^۳ لقله عم خیر الناس فی آخر الزمان
خفیف الحال^۴ قیل یا رسول الله^۵ ما خفیف الحال^۶ قال الذی لا اهل له و لا
ولد له و نیز گفت سیروا سبق المفردون بروید که مفردان بر شما سبقت گرفتند
و مجتمع اند مشایخ این طریق^۷ رض برانک بهترین و فاضلترین^۸ مجرّدانند^۹ که
دل ایشان^{۱۰} از آفت خالی باشد و طبعشان از ارادت^{۱۱} معرض و عوام^{۱۲}
ارتکاب^{۱۳} خبر مرویرا^{۱۴} که پیغمبر عم گفت حب^{۱۵} الی من دنیاکم^{۱۶} ثلث
الطيب و النساء و جعلت قرّة عینی فی الصلوة^{۱۷} کویند چون زنان محبوب وی
باشند باید تا تزویج فاضلتر باشد کوئم قال عم لی حرفتان الفقر و الجهاد
پس چرا دست از حرفت^{۱۸} می بدارید^{۱۹} اکر آن محبوب و بست این^{۲۰}
حرفت و بست^{۲۱} پس بحکم آنک هواءتان را میل^{۲۲} بدان بیشترست مر^{۲۳} هوای
خود را^{۲۴} محبوب وی^{۲۵} خواندن محال باشد^{۲۶} کسی پنجاه سال متابع هوای
خود^{۲۷} باشد پندارد که متابع سنت است^{۲۸} و در جمله نخستین فتنه^{۲۹} که بسر آدم
مقدر^{۳۰} بود^{۳۱} اصل^{۳۲} آن از^{۳۳} زنی بود اندر بهشت و نخست^{۳۴} فتنه^{۳۵} که اندر دنیا
پدیدار^{۳۶} آمد^{۳۷} یعنی فتنه^{۳۸} هابیل و قابیل^{۳۹} هم از زنی بود^{۴۰} و چون خداوند
تبارک و تعالی دو فرشته را خواست تا^{۴۱} عذاب کند^{۴۲} سبب آن زنی شد^{۴۳} و
الی یومنا هذا همه^{۴۴} فتنه^{۴۵} دینی و دنیائی ایشانند^{۴۶} قوله عم ما ترک بعدی

A x. 208a.

B стр. 353.

B x. 290a.

Г x. 266a.

۱. Г فضولی ۲. آن ۳. گرفتند ۴. الحاذ ۵. ВГ دوب. و ۶. الحاذ ۷. طریقت ۸. اگر دلشان ۹. اهل طریقت مفردان و ۱۰. دوب. ۱۱. حبیب ۱۲. جز مردی را ۱۳. شهوت ۱۴. در ۱۵. (شهوت آن) ۱۶. دوب. ۱۷. حجت سازند (بیارند) ۱۸. ВГ ۱۹. می بدارند ۲۰. حرفتش ۲۱. دوب. ۲۲. میل ۲۳. و ۲۴. که ۲۵. پیغمبر ۲۶. دوب. ۲۷. همه ۲۸. حرفتست ۲۹. دوب. ۳۰. او بر غلط عظیم باشد ۳۱. ВГ ۳۲. برده ۳۳. دوب. ۳۴. که ۳۵. و ۳۶. دوب. ۳۷. سبب ۳۸. هم اصلی ۳۹. آمد ۴۰. بوده است ۴۱. BV ۴۲. پیدا ۴۳. بر سر ۴۴. هم (В оп.) سبب آن زنی بود ۴۵. دوب. ۴۶. پدید ۴۷. نخستین ۴۸. оп. ۴۹. زنانش ۵۰. دوب. ۵۱. اسباب ۵۲. کردند ۵۳. بود ۵۴. BV ۵۵. هم ۵۶. همه ۵۷. دوب. ۵۸. که ۵۹. غیر مسوع ۶۰. В

فتنة اضرّ علی الرجال من النساء هیچ فتنه نکذاشتم^۱ پس از خود زیان‌کارتر
بر مردان از زنان پس فتنه ایشان بر^۲ ظاهر چندین است^۳ اندر باطن خود
چگونه^۴ باشد و مرا^۵ که علی بن عثمان الجلابی ام از پس آنک^۶ یازده^۷ سال
از آفت تزویج نگاه داشته بود^۸ تقدیر^۹ کرد^{۱۰} تا^{۱۱} بفته در^{۱۲} افتادم و ظاهر
و باطنم اسیر صفتی شد^{۱۳} که با من کردند بی از آنک^{۱۴} رؤیت بوده^{۱۵} بود و
یکسال مستغرق آن^{۱۶} بودم^{۱۷} چنانک نزدیک بود که دین بر من تباه شدی^{۱۸} تا
حق تعالی بکمال^{۱۹} فضل و تمام لطف خود^{۲۰} عصمت خود^{۲۱} باستقبال دل بیچاره من
فرستاد و^{۲۲} برحمت خلاصی ارزانی داشت و الحمد لله علی جزیل نعمائه و
در جمله قاعده این طریق^{۲۳} بر تجرید نهاده‌اند چون تزویج آمد کار^{۲۴}
دیگرشان^{۲۵} شد و هیچ لشک^{۲۶} نیست از عساکر شهوت الا که آتش آنرا باجتهاد
بتواند^{۲۷} نشاند از آنج آفتی که از تو خیزد آلت دفع آن هم با تو باشد^{۲۸} غیری نباید
تا آن صفت از تو زایل شود و زوال شهوت بدو چیز باشد یکی آنک^{۲۹} اندر
تحت تکلف در آید و یکی^{۳۰} از دایره کسب و مجاهدت بیرون باشد^{۳۱} آنچه
اندر تکلف^{۳۲} و^{۳۳} مقدور^{۳۴} آدمیست^{۳۵} کرسنکی باشد و آنچه از تکلف بیرون
باشد^{۳۶} یا خوفی^{۳۷} مقلقل^{۳۸} است و یا حبی^{۳۹} صادق کی^{۴۰} تفاریق^{۴۱} هم^{۴۲} جمع
شود^{۴۳} و محبت^{۴۴} سلطان خود اندر اجزاء^{۴۵} جسد پراکند^{۴۶} و جمله حواس را از
وصف هم‌کان^{۴۷} معزول کند و کل بنده را^{۴۸} جذب کند^{۴۹} و هزل را^{۴۹} از وی
فانی گرداند و احمد حمادی^{۵۰} سرخسی که بما وراء النهر رفیق من بود مردی

А. 1. 208a.
В стр. 354.

Б. 1. 230a.

1. Г. 1. 266a.

15

1. Г نکذاشتم 2. اندر 3. Б доб. 4. تا چند 5. من 6. доб. (Б он.) مرا
7. حق تعالی 8. доб. هم 9. بتقدیر 10. وی 11. БГ он. 12. اندر 13.
14. آنکه 15. БГ он. 16. БГ он. 17. بود و 18. شود 19. ب کمال 20. Г доб.
21. B 22. B 23. طریقت 24. حال 25. دیگر کون 26. B 27. B 28. B 29. B 30. دیگر آنکه 31. БГ доб. اما 32. Г доб
33. БГ он. 34. B مقدار 35. доб. آن 36. است 37. БГ خوف 38. Г متعلق
39. БВ حب 40. B 41. بتفاریق 42. B он. 43. B نشود 44. БГ 45. ب محبت 46. БВ پراکنده 47. B 48. B 49. B 50. حماد
49. B منزل 50. Г он. را 50. حماد

مخشم بود^۱ ورا گفتند حاجت آید^۲ ترا بتزویج وی گفت نه گفتند چرا گفت^۳
 من اندر روزگار خود^۴ غایب باشم از خود یا حاضر بخود چون غایب باشم^۵
 از کونین یادم ناید^۶ و اگر^۷ حاضر بوم^۸ نفس خود را چنان دارم کی چون نانی
 بیابد چنان داند^۹ که هزار حور یافته است^{۱۰} پس شغل دل عظیم^{۱۱} باشد بهرچه
 خواهی کو^{۱۲} باش و گروهی^{۱۳} گفتند که ما^{۱۴} اختیار خود از هر دو حال منقطع
 کنیم تا از حکم تقدیر و پرده غیب چه تیرون آید^{۱۵} اگر تجرید نصیب ما
 آید اندران بعفت کوشیم و اگر تزویج^{۱۶} منابع سنت باشیم و بفراغ دل کوشیم
 که چون داشت وی^{۱۷} با^{۱۸} بنده باشد^{۱۹} تجرید وی^{۲۰} چون ازان^{۲۱} یوسف بود
 عم^{۲۲} که اندر حال قدرت روی^{۲۳} * از مراد^{۲۴} خود^{۲۵} بگردانید^{۲۶} و بقهر هوا و
 رؤیت عیوب نفس خود مشغول شد اندران وقت کی زلیخا با وی خلوت
 کرد و تزویج وی^{۲۷} چون ازان^{۲۸} ابرهیم بود عم^{۲۹} و باعتمادی^{۳۰} که ویرا با حق تعالی
 بود شغل اهل را شغل^{۳۱} نداشت چون^{۳۲} ساره رشک پیدا کرد و تعلق بغیرت
 کرد ابرهیم هاجرا بر گرفت و بوادى غیر ذی زرع برد و بخداوند سپرد^{۳۳} و
 روی ازیشان بگردانید حق تعالی بداشت و^{۳۴} پیرورد^{۳۵} ایشانرا^{۳۶} چنانکه خواست
 پس هلاک بنده نه اندر تزویج و تجرید است * هر دو حال هوای ویست و
 نفس وی^{۳۷} که بلاء وی^{۳۸} اندر اثبات اختیار و متابعت هوای خودست و
 شرط آداب متاهل آنست که^{۳۹} فوٹ نشود و احوال ضایع نه^{۴۰}

В стр. 855.

А. х. 209a.

В. х. 231a.

Г. х. 267a.

В стр. 358.

1. Г بود 2. رفت و آنجا می بود 3. بود 4. از آنچه 5. یا 6. خود 7. نیاید
 8. ب 9. پندارد 10. ب 11. یافت 12. ب 13. کاری 14. دیگر 15. نیز 16. ظاهر شود 17. بود 18. ب 19. در 20. بنده 21. آن 22. در 23. در بلای زلیخا رضی الله عنها 24. مراد خود 25. وی 26. ب 27. و از مراد بیمراد کشت 28. هم اگر داشت حق بود 29. از 30. غایت اعتمادی 31. خود 32. او 33. و اسماعیل در شکم بود 34. ب 35. پیرورد 36. مر ایشانرا 37. او 38. فوٹ نشود 39. ب 40. نکراند 41. نکرده 42. از اوراد وی

- و اوقات * بشویده نه^۱ و * با اهل^۲ خود شفیق بود^۳ و نفقه^۴ حلال سازدش و از برای وی^۵ رعایت ظلمه و سلاطین نکند تا اگر فرزندی باشد بشرط باشد کی^۶ اندر حکایات^۷ معروفست کی احمد^۸ حرب^۹ نیشابوری^{۱۰} رض روزی با جمعی^{۱۱} از رؤسا و سادات نیشابور که بسلام وی^{۱۲} آمده بودند نشسته بود^{۱۳} که آن پسر شراب خوارش^{۱۴} اندر آمد مست^{۱۵} و رودنواز^{۱۶} و بدیشان بر^{۱۷} گذشت^{۱۸} و از کس^{۱۹} نیندیشید آن جمله متغیر شدند احمد آن^{۲۰} تغیر^{۲۱} اندر ایشان بدید گفت شمارا چه بود که تغیری پدیدار^{۲۲} آمد^{۲۳} گفتند ببر^{۲۴} گذشتن این^{۲۵} پسر برین حال بر شما^{۲۶} ما * متغیر شدیم و * تشویر خوردیم^{۲۷} و وی از تونیندیشید احمد گفت وی معذورست از آنج شبی^{۲۸} از خانه همسایه چیزی^{۲۹} آوردند^{۳۰} خوردنی و من و عیال ازان بخوردیم آن شب مارا صحبت افتاد^{۳۱} و این فرزند ازان بپوده است^{۳۲} و خواب بر ما افتاد و ورد^{۳۳} ما بشد چون بامداد بود^{۳۴} تتبع^{۳۵} کار^{۳۶} خود بکردیم^{۳۷} و بدان همسایه باز کشتیم تا آنج فرستاده بود از کجاست^{۳۸} گفت مرا^{۳۹} از عروسی آورده بودند چون نگاه کردیم از خانه سلطانی^{۴۰} بود و شرط آداب مجرد آنست کی چشم را از ناشایست باز^{۴۱} داری^{۴۲} و نادیدنی^{۴۳} و نااندیشیدنی نیندیشی^{۴۴} و آتش شهوت را^{۴۵} بکرسنکی بنشانی^{۴۶} و دل^{۴۷} از^{۴۸} مشغولی باحداث^{۴۹} نگاه داری^{۵۰} و مرهوی نفس را^{۵۱} علم نکوئی^{۵۲} و مر بو العجبی شیطان را تاویل نسازی^{۵۳} تا بنزدیک^{۵۴} طریقت مقبول باشی^{۵۵} اینست
- ۵
Г л. 267в.
- ۱۰
А л. 209в.
Б л. 231в.
- ۱۵
В стр. 357.
۱. ВГ نکند ۲. ВГ باهل ۳. باشد ۴. او ۵. و ۶. Г حکایت ۷. доб. ۸. بن ۹. جرة ۱۰. نیشابوری ۱۱. جماعتی ۱۲. او ۱۳. بودند ۱۴. شراب خورش ۱۵. Г ۱۶. سرود کویان ۱۷. بر ایشان ۱۸. به یسخرمتی ۱۹. ВГ ۲۰. доб. ۲۱. سرود زنان ۲۲. Б ۲۳. سرمت ۲۴. آن ۲۵. Б оп. ۲۶. تغیر ۲۷. Б оп. ۲۸. پدید ۲۹. доб. ۳۰. کسی ۳۱. Б ۳۲. شرم زده شدیم ۳۳. доб. ۳۴. تشویر زده شدیم ۳۵. оп. ۳۶. شده بود ۳۷. Г بیود ۳۸. Б ۳۹. پیوست ۴۰. بود یکجا (Б оп.) ۴۱. آوردندی ۴۲. Б ۴۳. پذیرفته ۴۴. доб. ۴۵. مارا ۴۶. Б ۴۷. کجا بود ۴۸. ВГ ۴۹. کردیم ۵۰. حال ۵۱. تتبع ۵۲. Г ۵۳. بنشانند ۵۴. оп. ۵۵. نیندیشد ۵۶. دارد ۵۷. نگاه ۵۸. سازد ۵۹. و الهام نکوید ۶۰. که ۶۱. В доб. ۶۲. دارد ۶۳. احداث ۶۴. دنیا و ۶۵. доб. ۶۶. باشد ۶۷. در ۶۸. بنزد ۶۹. В

اختصار آداب صحبت^۱ و معاملات چنانک * اندک بر^۲ بسیار^۳ دلیل باشد کشف
 الحجاب العاشر فی بیان منطقهم و حدود الفاظهم و حقایق^۴ معانیهم^۵ بدان
 اسعدک الله کی مر اهل هر صنعتی^۶ را و ارباب هر معاملتی را با یکدیگر اندر
 جریان اسرار خود عبارات^۷ است و کلمات^۸ کی بجز ایشان معنی آن ندانند
 و مراد^۹ وضع^{۱۰} عبارات دو چیز باشد یکی حسن تفهیم و تسهیل غوامض را تا
 بفهم مرید نزدیکتر باشد و دیگر^{۱۱} کتمان سررا^{۱۲} از کسانی کی اهل آن علم
 نباشند و دلایل آن واضح است چنانک اهل لغت مخصوص اند عبارات موضوع
 خود چون فعل ماضی و^{۱۳} مستقبل و صحیح و معتل^{*} و اجوف^{۱۴} و لفیف^{۱۵} و
 ناقص و مثلهم^{۱۶} و اهل نحو مخصوص اند عبارات موضوع خود چون رفع^{۱۷}
 و نصب و فتح و حذف^{*} و جر^{۱۸} و کسر^{۱۹} و منصرف و نامنصرف^{۲۰} و آنچه
 بدین ماند و اهل عروض مخصوص اند عبارات موضوع خود چون بحور
 و دوایر^{۲۱} و وتد^{۲۲} و فاصله^{۲۳} * و فرد و زوج^{۲۴} و آنچه بدین ماند و محاسبان
 مخصوص اند عبارات^{۲۵} خود چون^{۲۶} ضرب^{۲۷} و جذر و اضافت و تضعیف و
 تنصیف و جمع و تفریق و آنچه بدین ماند و فقها مخصوص اند عبارات^{۲۸} خود
 چون علت و معلول و قیاس و اجتهاد و دفع و الزام و آنچه بدین ماند
 و محدثان همچنان^{۲۹} چون مسند و مرسل و آحاد و متواتر و جرح و تعدیل
 و آنچه بدین ماند و متکلمان نیز^{۳۰} عبارات^{۳۱} خود مخصوصند^{۳۲} چون عرض و
 جوهر و کل و جزو و جسم و جنس^{۳۳} و تحمیز و توالی^{۳۴} و آنچه بدین^{۳۵} ماند پس

Г. х. 268a.

Б. х. 232a.

В стр. 358.

А. х. 210a.

1. Г оп. 2. В اندرو 3. Г доб. تاویل 4. В доб. اشاراتهم 5. Г معانیها 6.
 کنجان 7. ВГ عبارت 8. کلماتی 9. В доб. از 10. ВГ доб. آن 11. В доб. کتمان
 12. В اسرار 13. Б доб. فعل 14. Б оп. 15. Г لفیف 16. آنچه بدین ماند 17. доб.
 تردد 18. В оп. 19. доб. و جزم 20. АБ لا ینصرف 21. ВГ доб. و سبب 22. Г
 27. ВГ فرد و زوج 26. ВГ доб. موضوع 25. доб. 24. оп. فاصلی 23. В
 نیز (Б оп.) مخصوصند عبارات موضوع 29. موضوع 23. доб. و قسمت و کعب 28. доб.
 В حدث 33. БГ 32. оп. خود 31. доб. 30. Б مخصوصند ВГ доб. مخصوصند 30. خود
 هیولی 35. В доб. 34. توالی 34. جثه

این طایفه را نیز الفاظ^۱ موضوعست^۲ مرکون^۳ و ظهور سخن خود را تا اندر
 طریقت خود بدان تصرف کنند و آنرا که خواهند^۴ * باز نمایند^۵ و از آنک خواهند
 پوشانند پس من بعضی از آن کلمات را بیانی^۶ شرح^۷ بیارم و فرق کنم میان
 هر^۸ کلمه که مرادشان از آن چه چیزست^۹ تا ترا و خوانندگان این کتاب را
 فایده تمام شود^{۱۰} انشاء الله فمن ذلك الحال و الوقت و الفرق بينهما وقت
 اندر میان این طایفه معروفست و مشایخ را اندرین سخن بسیارست و مراد من
 اثبات تحقیق است نه تطویل بیان پس وقت آن بود که بنده بدان از ماضی
 و مستقبل فارغ شود چنانک واردی از حق بدل وی پیوندد و سر ویرا دران^{۱۱}
 مجتمع گرداند چنانک اندر کشف آن^{۱۲} نه از ماضی^{۱۳} یاد آید^{۱۴} نه از مستقبل^{۱۵}
 پس همه خلق را اندرین دست نرسد و نداند^{۱۶} که سابقت^{۱۷} بر^{۱۸} چه رفت^{۱۹}
 و عاقبت^{۲۰} بر^{۲۱} چه خواهد بود خداوندان^{۲۲} وقت^{۲۳} گویند^{۲۴} علم ما مرعابت
 و سابق را ادراک نتواند کرد مارا اندر وقت با حق خوشست کی^{۲۵} اگر بفردا
 مشغول کردیم و یا اندیشه دی^{۲۶} بر دل^{۲۷} کذاریم^{۲۸} از وقت محبوب شویم و
 حجاب پراکنندگی^{۲۹} باشد پس هر چه دست بدان نرسد اندیشه آن محال باشد
 چنانک^{۳۰} بو سعید خراز گوید رح وقت عزیز خود را جز بعزیزترین^{۳۱} چیزی^{۳۲}
 مشغول^{۳۳} مکنید^{۳۴} * و عزیزترین چیزها^{۳۵} بنده شغل وی^{۳۶} باشد بین الماضی
 و المستقبل لقوله عم لی مع الله وقت لا یسعی فیه ملک مقرب و لا نبی مرسل
 مرا با خدای عز و جل و قیست کی اندران وقت هژده هزار عالم را بر دل

Г. 268в.

Б. 232в.

۱۰. В стр. 359.

А. 210в.

۱. В الفاظیست ۲. В оп. ۳. Г تکون ۴. ВГ доб. در یابند ۵. مقصود خود در یابند ۶. شرح تر ۷. доб. دو ۸. چه باشد ۹. доб. و مرا ۱۰. ВГ оп. Б доб. مقصود خود ۱۱. Г شرح ۱۲. وقت ۱۳. Б доб. مجتمع شود ۱۴. (В оп.) دعای نیک حاصل آید ۱۵. گذشته ۱۶. В оп. ۱۷. سابقه بر ما ۱۸. ВГ سابقه ما ۱۹. ندادند ۲۰. نا آمده ۲۱. آیدش و ۲۲. ۱۳. ۲۳. را که ۲۴. Г доб. جز خداوند آن ۲۵. В доб. ما ۲۶. ۲۰. ۲۱. ۲۲. ۲۳. ۲۴. ۲۵. ۲۶. ۲۷. ۲۸. ۲۹. ۳۰. ۳۱. ۳۲. ۳۳. ۳۴. ۳۵. ۳۶. ۳۷. ۳۸. ۳۹. ۴۰. ۴۱. ۴۲. ۴۳. ۴۴. ۴۵. ۴۶. ۴۷. ۴۸. ۴۹. ۵۰. ۵۱. ۵۲. ۵۳. ۵۴. ۵۵. ۵۶. ۵۷. ۵۸. ۵۹. ۶۰. ۶۱. ۶۲. ۶۳. ۶۴. ۶۵. ۶۶. ۶۷. ۶۸. ۶۹. ۷۰. ۷۱. ۷۲. ۷۳. ۷۴. ۷۵. ۷۶. ۷۷. ۷۸. ۷۹. ۸۰. ۸۱. ۸۲. ۸۳. ۸۴. ۸۵. ۸۶. ۸۷. ۸۸. ۸۹. ۹۰. ۹۱. ۹۲. ۹۳. ۹۴. ۹۵. ۹۶. ۹۷. ۹۸. ۹۹. ۱۰۰. ۱۰۱. ۱۰۲. ۱۰۳. ۱۰۴. ۱۰۵. ۱۰۶. ۱۰۷. ۱۰۸. ۱۰۹. ۱۱۰. ۱۱۱. ۱۱۲. ۱۱۳. ۱۱۴. ۱۱۵. ۱۱۶. ۱۱۷. ۱۱۸. ۱۱۹. ۱۲۰. ۱۲۱. ۱۲۲. ۱۲۳. ۱۲۴. ۱۲۵. ۱۲۶. ۱۲۷. ۱۲۸. ۱۲۹. ۱۳۰. ۱۳۱. ۱۳۲. ۱۳۳. ۱۳۴. ۱۳۵. ۱۳۶. ۱۳۷. ۱۳۸. ۱۳۹. ۱۴۰. ۱۴۱. ۱۴۲. ۱۴۳. ۱۴۴. ۱۴۵. ۱۴۶. ۱۴۷. ۱۴۸. ۱۴۹. ۱۵۰. ۱۵۱. ۱۵۲. ۱۵۳. ۱۵۴. ۱۵۵. ۱۵۶. ۱۵۷. ۱۵۸. ۱۵۹. ۱۶۰. ۱۶۱. ۱۶۲. ۱۶۳. ۱۶۴. ۱۶۵. ۱۶۶. ۱۶۷. ۱۶۸. ۱۶۹. ۱۷۰. ۱۷۱. ۱۷۲. ۱۷۳. ۱۷۴. ۱۷۵. ۱۷۶. ۱۷۷. ۱۷۸. ۱۷۹. ۱۸۰. ۱۸۱. ۱۸۲. ۱۸۳. ۱۸۴. ۱۸۵. ۱۸۶. ۱۸۷. ۱۸۸. ۱۸۹. ۱۹۰. ۱۹۱. ۱۹۲. ۱۹۳. ۱۹۴. ۱۹۵. ۱۹۶. ۱۹۷. ۱۹۸. ۱۹۹. ۲۰۰. ۲۰۱. ۲۰۲. ۲۰۳. ۲۰۴. ۲۰۵. ۲۰۶. ۲۰۷. ۲۰۸. ۲۰۹. ۲۱۰. ۲۱۱. ۲۱۲. ۲۱۳. ۲۱۴. ۲۱۵. ۲۱۶. ۲۱۷. ۲۱۸. ۲۱۹. ۲۲۰. ۲۲۱. ۲۲۲. ۲۲۳. ۲۲۴. ۲۲۵. ۲۲۶. ۲۲۷. ۲۲۸. ۲۲۹. ۲۳۰. ۲۳۱. ۲۳۲. ۲۳۳. ۲۳۴. ۲۳۵. ۲۳۶. ۲۳۷. ۲۳۸. ۲۳۹. ۲۴۰. ۲۴۱. ۲۴۲. ۲۴۳. ۲۴۴. ۲۴۵. ۲۴۶. ۲۴۷. ۲۴۸. ۲۴۹. ۲۵۰. ۲۵۱. ۲۵۲. ۲۵۳. ۲۵۴. ۲۵۵. ۲۵۶. ۲۵۷. ۲۵۸. ۲۵۹. ۲۶۰. ۲۶۱. ۲۶۲. ۲۶۳. ۲۶۴. ۲۶۵. ۲۶۶. ۲۶۷. ۲۶۸. ۲۶۹. ۲۷۰. ۲۷۱. ۲۷۲. ۲۷۳. ۲۷۴. ۲۷۵. ۲۷۶. ۲۷۷. ۲۷۸. ۲۷۹. ۲۸۰. ۲۸۱. ۲۸۲. ۲۸۳. ۲۸۴. ۲۸۵. ۲۸۶. ۲۸۷. ۲۸۸. ۲۸۹. ۲۹۰. ۲۹۱. ۲۹۲. ۲۹۳. ۲۹۴. ۲۹۵. ۲۹۶. ۲۹۷. ۲۹۸. ۲۹۹. ۳۰۰. ۳۰۱. ۳۰۲. ۳۰۳. ۳۰۴. ۳۰۵. ۳۰۶. ۳۰۷. ۳۰۸. ۳۰۹. ۳۱۰. ۳۱۱. ۳۱۲. ۳۱۳. ۳۱۴. ۳۱۵. ۳۱۶. ۳۱۷. ۳۱۸. ۳۱۹. ۳۲۰. ۳۲۱. ۳۲۲. ۳۲۳. ۳۲۴. ۳۲۵. ۳۲۶. ۳۲۷. ۳۲۸. ۳۲۹. ۳۳۰. ۳۳۱. ۳۳۲. ۳۳۳. ۳۳۴. ۳۳۵. ۳۳۶. ۳۳۷. ۳۳۸. ۳۳۹. ۳۴۰. ۳۴۱. ۳۴۲. ۳۴۳. ۳۴۴. ۳۴۵. ۳۴۶. ۳۴۷. ۳۴۸. ۳۴۹. ۳۵۰. ۳۵۱. ۳۵۲. ۳۵۳. ۳۵۴. ۳۵۵. ۳۵۶. ۳۵۷. ۳۵۸. ۳۵۹. ۳۶۰. ۳۶۱. ۳۶۲. ۳۶۳. ۳۶۴. ۳۶۵. ۳۶۶. ۳۶۷. ۳۶۸. ۳۶۹. ۳۷۰. ۳۷۱. ۳۷۲. ۳۷۳. ۳۷۴. ۳۷۵. ۳۷۶. ۳۷۷. ۳۷۸. ۳۷۹. ۳۸۰. ۳۸۱. ۳۸۲. ۳۸۳. ۳۸۴. ۳۸۵. ۳۸۶. ۳۸۷. ۳۸۸. ۳۸۹. ۳۹۰. ۳۹۱. ۳۹۲. ۳۹۳. ۳۹۴. ۳۹۵. ۳۹۶. ۳۹۷. ۳۹۸. ۳۹۹. ۴۰۰. ۴۰۱. ۴۰۲. ۴۰۳. ۴۰۴. ۴۰۵. ۴۰۶. ۴۰۷. ۴۰۸. ۴۰۹. ۴۱۰. ۴۱۱. ۴۱۲. ۴۱۳. ۴۱۴. ۴۱۵. ۴۱۶. ۴۱۷. ۴۱۸. ۴۱۹. ۴۲۰. ۴۲۱. ۴۲۲. ۴۲۳. ۴۲۴. ۴۲۵. ۴۲۶. ۴۲۷. ۴۲۸. ۴۲۹. ۴۳۰. ۴۳۱. ۴۳۲. ۴۳۳. ۴۳۴. ۴۳۵. ۴۳۶. ۴۳۷. ۴۳۸. ۴۳۹. ۴۴۰. ۴۴۱. ۴۴۲. ۴۴۳. ۴۴۴. ۴۴۵. ۴۴۶. ۴۴۷. ۴۴۸. ۴۴۹. ۴۵۰. ۴۵۱. ۴۵۲. ۴۵۳. ۴۵۴. ۴۵۵. ۴۵۶. ۴۵۷. ۴۵۸. ۴۵۹. ۴۶۰. ۴۶۱. ۴۶۲. ۴۶۳. ۴۶۴. ۴۶۵. ۴۶۶. ۴۶۷. ۴۶۸. ۴۶۹. ۴۷۰. ۴۷۱. ۴۷۲. ۴۷۳. ۴۷۴. ۴۷۵. ۴۷۶. ۴۷۷. ۴۷۸. ۴۷۹. ۴۸۰. ۴۸۱. ۴۸۲. ۴۸۳. ۴۸۴. ۴۸۵. ۴۸۶. ۴۸۷. ۴۸۸. ۴۸۹. ۴۹۰. ۴۹۱. ۴۹۲. ۴۹۳. ۴۹۴. ۴۹۵. ۴۹۶. ۴۹۷. ۴۹۸. ۴۹۹. ۵۰۰. ۵۰۱. ۵۰۲. ۵۰۳. ۵۰۴. ۵۰۵. ۵۰۶. ۵۰۷. ۵۰۸. ۵۰۹. ۵۱۰. ۵۱۱. ۵۱۲. ۵۱۳. ۵۱۴. ۵۱۵. ۵۱۶. ۵۱۷. ۵۱۸. ۵۱۹. ۵۲۰. ۵۲۱. ۵۲۲. ۵۲۳. ۵۲۴. ۵۲۵. ۵۲۶. ۵۲۷. ۵۲۸. ۵۲۹. ۵۳۰. ۵۳۱. ۵۳۲. ۵۳۳. ۵۳۴. ۵۳۵. ۵۳۶. ۵۳۷. ۵۳۸. ۵۳۹. ۵۴۰. ۵۴۱. ۵۴۲. ۵۴۳. ۵۴۴. ۵۴۵. ۵۴۶. ۵۴۷. ۵۴۸. ۵۴۹. ۵۵۰. ۵۵۱. ۵۵۲. ۵۵۳. ۵۵۴. ۵۵۵. ۵۵۶. ۵۵۷. ۵۵۸. ۵۵۹. ۵۶۰. ۵۶۱. ۵۶۲. ۵۶۳. ۵۶۴. ۵۶۵. ۵۶۶. ۵۶۷. ۵۶۸. ۵۶۹. ۵۷۰. ۵۷۱. ۵۷۲. ۵۷۳. ۵۷۴. ۵۷۵. ۵۷۶. ۵۷۷. ۵۷۸. ۵۷۹. ۵۸۰. ۵۸۱. ۵۸۲. ۵۸۳. ۵۸۴. ۵۸۵. ۵۸۶. ۵۸۷. ۵۸۸. ۵۸۹. ۵۹۰. ۵۹۱. ۵۹۲. ۵۹۳. ۵۹۴. ۵۹۵. ۵۹۶. ۵۹۷. ۵۹۸. ۵۹۹. ۶۰۰. ۶۰۱. ۶۰۲. ۶۰۳. ۶۰۴. ۶۰۵. ۶۰۶. ۶۰۷. ۶۰۸. ۶۰۹. ۶۱۰. ۶۱۱. ۶۱۲. ۶۱۳. ۶۱۴. ۶۱۵. ۶۱۶. ۶۱۷. ۶۱۸. ۶۱۹. ۶۲۰. ۶۲۱. ۶۲۲. ۶۲۳. ۶۲۴. ۶۲۵. ۶۲۶. ۶۲۷. ۶۲۸. ۶۲۹. ۶۳۰. ۶۳۱. ۶۳۲. ۶۳۳. ۶۳۴. ۶۳۵. ۶۳۶. ۶۳۷. ۶۳۸. ۶۳۹. ۶۴۰. ۶۴۱. ۶۴۲. ۶۴۳. ۶۴۴. ۶۴۵. ۶۴۶. ۶۴۷. ۶۴۸. ۶۴۹. ۶۵۰. ۶۵۱. ۶۵۲. ۶۵۳. ۶۵۴. ۶۵۵. ۶۵۶. ۶۵۷. ۶۵۸. ۶۵۹. ۶۶۰. ۶۶۱. ۶۶۲. ۶۶۳. ۶۶۴. ۶۶۵. ۶۶۶. ۶۶۷. ۶۶۸. ۶۶۹. ۶۷۰. ۶۷۱. ۶۷۲. ۶۷۳. ۶۷۴. ۶۷۵. ۶۷۶. ۶۷۷. ۶۷۸. ۶۷۹. ۶۸۰. ۶۸۱. ۶۸۲. ۶۸۳. ۶۸۴. ۶۸۵. ۶۸۶. ۶۸۷. ۶۸۸. ۶۸۹. ۶۹۰. ۶۹۱. ۶۹۲. ۶۹۳. ۶۹۴. ۶۹۵. ۶۹۶. ۶۹۷. ۶۹۸. ۶۹۹. ۷۰۰. ۷۰۱. ۷۰۲. ۷۰۳. ۷۰۴. ۷۰۵. ۷۰۶. ۷۰۷. ۷۰۸. ۷۰۹. ۷۱۰. ۷۱۱. ۷۱۲. ۷۱۳. ۷۱۴. ۷۱۵. ۷۱۶. ۷۱۷. ۷۱۸. ۷۱۹. ۷۲۰. ۷۲۱. ۷۲۲. ۷۲۳. ۷۲۴. ۷۲۵. ۷۲۶. ۷۲۷. ۷۲۸. ۷۲۹. ۷۳۰. ۷۳۱. ۷۳۲. ۷۳۳. ۷۳۴. ۷۳۵. ۷۳۶. ۷۳۷. ۷۳۸. ۷۳۹. ۷۴۰. ۷۴۱. ۷۴۲. ۷۴۳. ۷۴۴. ۷۴۵. ۷۴۶. ۷۴۷. ۷۴۸. ۷۴۹. ۷۵۰. ۷۵۱. ۷۵۲. ۷۵۳. ۷۵۴. ۷۵۵. ۷۵۶. ۷۵۷. ۷۵۸. ۷۵۹. ۷۶۰. ۷۶۱. ۷۶۲. ۷۶۳. ۷۶۴. ۷۶۵. ۷۶۶. ۷۶۷. ۷۶۸. ۷۶۹. ۷۷۰. ۷۷۱. ۷۷۲. ۷۷۳. ۷۷۴. ۷۷۵. ۷۷۶. ۷۷۷. ۷۷۸. ۷۷۹. ۷۸۰. ۷۸۱. ۷۸۲. ۷۸۳. ۷۸۴. ۷۸۵. ۷۸۶. ۷۸۷. ۷۸۸. ۷۸۹. ۷۹۰. ۷۹۱. ۷۹۲. ۷۹۳. ۷۹۴. ۷۹۵. ۷۹۶. ۷۹۷. ۷۹۸. ۷۹۹. ۸۰۰. ۸۰۱. ۸۰۲. ۸۰۳. ۸۰۴. ۸۰۵. ۸۰۶. ۸۰۷. ۸۰۸. ۸۰۹. ۸۱۰. ۸۱۱. ۸۱۲. ۸۱۳. ۸۱۴. ۸۱۵. ۸۱۶. ۸۱۷. ۸۱۸. ۸۱۹. ۸۲۰. ۸۲۱. ۸۲۲. ۸۲۳. ۸۲۴. ۸۲۵. ۸۲۶. ۸۲۷. ۸۲۸. ۸۲۹. ۸۳۰. ۸۳۱. ۸۳۲. ۸۳۳. ۸۳۴. ۸۳۵. ۸۳۶. ۸۳۷. ۸۳۸. ۸۳۹. ۸۴۰. ۸۴۱. ۸۴۲. ۸۴۳. ۸۴۴. ۸۴۵. ۸۴۶. ۸۴۷. ۸۴۸. ۸۴۹. ۸۵۰. ۸۵۱. ۸۵۲. ۸۵۳. ۸۵۴. ۸۵۵. ۸۵۶. ۸۵۷. ۸۵۸. ۸۵۹. ۸۶۰. ۸۶۱. ۸۶۲. ۸۶۳. ۸۶۴. ۸۶۵. ۸۶۶. ۸۶۷. ۸۶۸. ۸۶۹. ۸۷۰. ۸۷۱. ۸۷۲. ۸۷۳. ۸۷۴. ۸۷۵. ۸۷۶. ۸۷۷. ۸۷۸. ۸۷۹. ۸۸۰. ۸۸۱. ۸۸۲. ۸۸۳. ۸۸۴. ۸۸۵. ۸۸۶. ۸۸۷. ۸۸۸. ۸۸۹. ۸۹۰. ۸۹۱. ۸۹۲. ۸۹۳. ۸۹۴. ۸۹۵. ۸۹۶. ۸۹۷. ۸۹۸. ۸۹۹. ۹۰۰. ۹۰۱. ۹۰۲. ۹۰۳. ۹۰۴. ۹۰۵. ۹۰۶. ۹۰۷. ۹۰۸. ۹۰۹. ۹۱۰. ۹۱۱. ۹۱۲. ۹۱۳. ۹۱۴. ۹۱۵. ۹۱۶. ۹۱۷. ۹۱۸. ۹۱۹. ۹۲۰. ۹۲۱. ۹۲۲. ۹۲۳. ۹۲۴. ۹۲۵. ۹۲۶. ۹۲۷. ۹۲۸. ۹۲۹. ۹۳۰. ۹۳۱. ۹۳۲. ۹۳۳. ۹۳۴. ۹۳۵. ۹۳۶. ۹۳۷. ۹۳۸. ۹۳۹. ۹۴۰. ۹۴۱. ۹۴۲. ۹۴۳. ۹۴۴. ۹۴۵. ۹۴۶. ۹۴۷. ۹۴۸. ۹۴۹. ۹۵۰. ۹۵۱. ۹۵۲. ۹۵۳. ۹۵۴. ۹۵۵. ۹۵۶. ۹۵۷. ۹۵۸. ۹۵۹. ۹۶۰. ۹۶۱. ۹۶۲. ۹۶۳. ۹۶۴. ۹۶۵. ۹۶۶. ۹۶۷. ۹۶۸. ۹۶۹. ۹۷۰. ۹۷۱. ۹۷۲. ۹۷۳. ۹۷۴. ۹۷۵. ۹۷۶. ۹۷۷. ۹۷۸. ۹۷۹. ۹۸۰. ۹۸۱. ۹۸۲. ۹۸۳. ۹۸۴. ۹۸۵. ۹۸۶. ۹۸۷. ۹۸۸. ۹۸۹. ۹۹۰. ۹۹۱. ۹۹۲. ۹۹۳. ۹۹۴. ۹۹۵. ۹۹۶. ۹۹۷. ۹۹۸. ۹۹۹. ۱۰۰۰. ۱۰۰۱. ۱۰۰۲. ۱۰۰۳. ۱۰۰۴. ۱۰۰۵. ۱۰۰۶. ۱۰۰۷. ۱۰۰۸. ۱۰۰۹. ۱۰۱۰. ۱۰۱۱. ۱۰۱۲. ۱۰۱۳. ۱۰۱۴. ۱۰۱۵. ۱۰۱۶. ۱۰۱۷. ۱۰۱۸. ۱۰۱۹. ۱۰۲۰. ۱۰۲۱. ۱۰۲۲. ۱۰۲۳. ۱۰۲۴. ۱۰۲۵. ۱۰۲۶. ۱۰۲۷. ۱۰۲۸. ۱۰۲۹. ۱۰۳۰. ۱۰۳۱. ۱۰۳۲. ۱۰۳۳. ۱۰۳۴. ۱۰۳۵. ۱۰۳۶. ۱۰۳۷. ۱۰۳۸. ۱۰۳۹. ۱۰۴۰. ۱۰۴۱. ۱۰۴۲. ۱۰۴۳. ۱۰۴۴. ۱۰۴۵. ۱۰۴۶. ۱۰۴۷. ۱۰۴۸. ۱۰۴۹. ۱۰۵۰. ۱۰۵۱. ۱۰۵۲. ۱۰۵۳. ۱۰۵۴. ۱۰۵۵. ۱۰۵۶. ۱۰۵۷. ۱۰۵۸. ۱۰۵۹. ۱۰۶۰. ۱۰۶۱. ۱۰۶۲. ۱۰۶۳. ۱۰۶۴. ۱۰۶۵. ۱۰۶۶. ۱۰۶۷. ۱۰۶۸. ۱۰۶۹. ۱۰۷۰. ۱۰۷۱. ۱۰۷۲. ۱۰۷۳. ۱۰۷۴. ۱۰۷۵. ۱۰۷۶. ۱۰۷۷. ۱۰۷۸. ۱۰۷۹. ۱۰۸۰. ۱۰۸۱. ۱۰۸۲. ۱۰۸۳. ۱۰۸۴. ۱۰۸۵. ۱۰۸۶. ۱۰۸۷. ۱۰۸۸. ۱۰۸۹. ۱۰۹۰. ۱۰۹۱. ۱۰۹۲. ۱۰۹۳. ۱۰۹۴. ۱۰۹۵. ۱۰۹۶. ۱۰۹۷. ۱۰۹۸. ۱۰۹۹. ۱۱۰۰. ۱۱۰۱. ۱۱۰۲. ۱۱۰۳. ۱۱۰۴. ۱۱۰۵. ۱۱۰۶. ۱۱۰۷. ۱۱۰۸. ۱۱۰۹. ۱۱۱۰. ۱۱۱۱. ۱۱۱۲. ۱۱۱۳. ۱۱۱۴. ۱۱۱۵. ۱۱۱۶. ۱۱۱۷. ۱۱۱۸. ۱۱۱۹. ۱۱۲۰. ۱۱۲۱. ۱۱۲۲. ۱۱۲۳. ۱۱۲۴. ۱۱۲۵. ۱۱۲۶. ۱۱۲۷. ۱۱۲۸. ۱۱۲۹. ۱۱۳۰. ۱۱۳۱. ۱۱۳۲. ۱۱۳۳. ۱۱۳۴. ۱۱۳۵. ۱۱۳۶. ۱۱۳۷. ۱۱۳۸. ۱۱۳۹. ۱۱۴۰. ۱۱۴۱. ۱۱۴۲. ۱۱۴۳. ۱۱۴۴. ۱۱۴۵. ۱۱۴۶. ۱۱۴۷. ۱۱۴۸. ۱۱۴۹. ۱۱۵۰. ۱۱۵۱. ۱۱۵۲. ۱۱۵۳. ۱۱۵۴. ۱۱۵۵. ۱۱۵۶. ۱۱۵۷. ۱۱۵۸. ۱۱۵۹. ۱۱۶۰. ۱۱۶۱. ۱۱۶۲. ۱۱۶۳. ۱۱۶۴. ۱۱۶۵. ۱۱۶۶. ۱۱۶۷. ۱۱۶۸. ۱۱۶۹. ۱۱۷۰. ۱۱۷۱. ۱۱۷۲. ۱۱۷۳. ۱۱۷۴. ۱۱۷۵. ۱۱۷۶. ۱۱۷۷. ۱۱۷۸. ۱۱۷۹. ۱۱۸۰. ۱۱۸۱. ۱۱۸۲. ۱۱۸۳. ۱۱۸۴. ۱۱۸۵. ۱۱۸۶. ۱۱۸۷. ۱۱۸۸. ۱۱۸۹. ۱۱۹۰. ۱۱۹۱. ۱۱۹۲. ۱۱۹۳. ۱۱۹۴. ۱۱۹۵. ۱۱۹۶. ۱۱۹۷. ۱۱۹۸. ۱۱۹۹. ۱۲۰۰. ۱۲۰۱. ۱۲۰۲. ۱۲۰۳. ۱۲۰۴. ۱۲۰۵. ۱۲۰۶. ۱۲۰۷. ۱۲۰۸. ۱۲۰۹. ۱۲۱۰. ۱۲۱۱. ۱۲۱۲. ۱۲۱۳. ۱۲۱۴. ۱۲۱۵. ۱۲۱۶. ۱۲۱۷. ۱۲۱۸. ۱۲۱۹. ۱۲۲۰. ۱۲۲۱. ۱۲۲۲. ۱۲۲۳. ۱۲۲۴. ۱۲۲۵. ۱۲۲۶. ۱۲۲۷. ۱۲۲۸. ۱۲۲۹. ۱۲۳۰. ۱۲۳۱. ۱۲۳۲. ۱۲۳۳. ۱۲۳۴. ۱۲۳۵. ۱۲۳۶. ۱۲۳۷. ۱۲۳۸. ۱۲۳۹. ۱۲۴۰. ۱۲۴۱. ۱۲۴۲. ۱۲۴۳. ۱۲۴۴. ۱۲۴۵. ۱۲۴۶. ۱۲۴۷. ۱۲۴۸. ۱۲۴۹. ۱۲۵۰. ۱۲۵۱. ۱۲۵۲. ۱۲۵۳. ۱۲۵۴. ۱۲۵۵. ۱۲۵۶. ۱۲۵۷. ۱۲۵۸. ۱۲۵۹. ۱۲۶۰. ۱۲۶۱. ۱۲۶۲. ۱۲۶۳. ۱۲۶۴. ۱۲۶۵. ۱۲۶۶. ۱۲۶۷. ۱۲۶۸. ۱۲۶۹. ۱۲۷۰. ۱۲۷۱. ۱۲۷۲. ۱۲۷۳. ۱۲۷۴. ۱۲۷۵. ۱۲۷۶. ۱۲۷۷. ۱۲۷۸. ۱۲۷۹. ۱۲۸۰. ۱۲۸۱. ۱۲۸۲. ۱۲۸۳. ۱۲۸۴. ۱۲۸۵. ۱۲۸۶. ۱۲۸۷. ۱۲۸۸. ۱۲۸۹. ۱۲۹۰. ۱۲۹۱. ۱۲۹۲. ۱۲۹۳. ۱۲۹۴. ۱۲۹۵. ۱۲۹۶. ۱۲۹۷. ۱۲۹۸. ۱۲۹۹. ۱۳۰۰. ۱۳۰۱. ۱۳۰۲. ۱۳۰۳. ۱۳۰۴. ۱۳۰۵. ۱۳۰۶. ۱۳۰۷. ۱۳۰۸. ۱۳۰۹. ۱۳۱۰. ۱۳۱۱. ۱۳۱۲. ۱۳۱۳. ۱۳۱۴. ۱۳۱۵. ۱۳۱۶. ۱۳۱۷. ۱۳۱۸. ۱۳۱۹. ۱۳۲۰. ۱۳۲۱. ۱۳۲۲. ۱۳۲۳. ۱۳۲۴. ۱۳۲۵. ۱۳۲۶. ۱۳۲۷. ۱۳۲۸. ۱۳۲۹. ۱۳۳۰. ۱۳۳۱. ۱۳۳۲. ۱۳۳۳. ۱۳۳۴. ۱۳۳۵. ۱۳۳

من گذر نباشد و در چشم من خطر نیارد^۱ و ازان بود که چون شب معراج
 زینت ملک زمین^۲ و آسمانرا بر وی عرضه^۳ کردند بهیچ چیز باز ننکریست لقوله
 تعالی ما زاغ البصر و ما طغی^۴ از انچ او^۵ عزیز بود و^۶ عزیزرا جز بعزیز
 مشغول نکنند^۷ پس اوقات موحد دو وقت باشد یکی اندر حال فقد و دیگر
 اندر حال وجد^۸ یکی در محلّ وصال و دیگر^۹ در محلّ فراق و اندر هر دو
 وقت او مقهور باشد از انچ در وصل وصلش بحق بود^{۱۰} و در فصل فصلش^{۱۱}
 بحق^{۱۲} اختیار و اکتساب وی اندران^{۱۳} میانه ثبات نیابد^{۱۴} تا ورا وصفی توان^{۱۵}
 کرد و چون دست اختیار بنده از روزگار وی بریده گردد^{۱۶} آنچه کند* و بیند^{۱۷}
 حق^{۱۸} باشد و از جنید رض می آید که^{۱۹} درویشی را دیدم اندر بادیه در
 زیر خار^{۲۰} مغیلانی^{۲۱} نشسته اندر جائی^{۲۲} صعب با مشقت تمام^{۲۳} گفتم ای برادر
 ترا چه چیز اینجا نشانده است^{۲۴} گفت بدانکه مرا وقتی بود اینجا ضایع
 شدست اکنون بدین جای نشسته ام و اندوه می گزارم^{۲۵} گفتم چند سالست^{۲۶}
 گفت دوازده سالست اکنون شیخ همتی در کار^{۲۷} کند^{۲۸} باشد که بمراد خود
 رسم^{۲۹} و وقت^{۳۰} باز یابم جنید رح گفت من برفتم و حج بکردم و ویرا^{۳۱} دعا
 کردم اجابت آمد^{۳۲} و وی بمراد خود* باز رسید^{۳۳} چون باز آمدم ویرا یافتم
 همانجا نشسته گفتم ای جوان مرد آن^{۳۴} وقت باز یافتی چرا ازینجای فراتر
 نشوی گفت ایها الشیخ^{۳۵} جایگاه را می^{۳۶} ملازمت کردم که محلّ وحشت من^{۳۷}
 بود و سرمایه اینجا^{۳۸} کم کرده بودم روا باشد که^{۳۹} جائی را که سرمایه آنجا باز

Г ж. 269a.

В стр. 360.

В ж. 233a.

۱۰

۱۵

۱. نه ۲. Г оп. ۳. ВГ عرض ۴. Сурә 53, стихъ 17. ۵. оп. ۶. В оп. ۷. В
 بود و ۱۲. доб. ۱۱. БГ доб. ۱۰. باشد ۹. یکی ۸. ВГ доб. ۷. نکند Г بکنید
 ۱۳. Г اندر ۱۴. Г نباید ۱۵. بتوان ۱۶. شود ۱۷. В زینده ۱۸. БГ وقت ۱۹. В
 ۲۰. доб. ۲۱. مغیلان ۲۲. оп. ۲۳. доб. ۲۴. گفت ۲۵. В گفت ۲۶. В
 ۲۷. доб. ۲۸. بمرسم ۲۹. доб. ۳۰. خود ۳۱. В اجابت خود ۳۲. доб. ۳۳. شد
 ۳۴. оп. ۳۵. این ۳۶. В доб. ۳۷. پرسیدن ۳۸. БВ رسید ۳۹. Г
 ۴۰. доб. ۴۱. اکنون ۴۲. Г доб. ۴۳. اکنون ۴۴. Б оп. ۴۵. آنجا ۴۶. оп.

یافتم و محلّ انس منست^۱ بگذارم^۲ شیخ سلامت برود که من خاک خویش^۳
با خاک این موضع^۴ بر^۵ خواهم آمیخت تا بقیامت سر ازین خاک بر آرم
که محلّ^۶ انس و سرور منست^۷ * متنبی^۸ گوید

Г. х. 269a.

فکل امرئ یولی الجمیل محبب^{۱۰} * و کل مکان ینبت العزّ طیب

А. х. 211a.

* وقت^{۱۱} اندر تحت کسب بنده^{۱۲} نیاید تا بتکلف حاصل کند و بیازار نیز^{۱۳}
نفروشند^{۱۴} تا جان بعوض آن بدهد^{۱۵} و ویرا اندر جلب و دفع آن ارادت
نبود و هر دو طرف آن^{۱۶} اندر رعایت وی^{۱۷} مساوی بود و اختیار بنده اندر
تحقیق آن باطل و مشایخ گفته اند^{۱۸} الوقت سیف قاطع از انک صفت شمشیر

В стр. 861.

В. х. 233a.

بریدن است و صفت وقت^{۱۹} بریدن^{۲۰} کی وقت^{۲۱} ییخ مستقبل و ماضی ببرد^{۲۲} و
اندوه دی^{۲۳} و فردا از دل محو کند پس صحبت با^{۲۴} شمشیر با خطر بود اما

مُلک و اما هَلک یا مَلِک^{۲۵} کرداند^{۲۶} یا هَلاک^{۲۷} کند^{۲۸} اگر کسی هزار سال
شمشیری^{۲۹} را خدمت کند^{۳۰} و کتف^{۳۱} خود را حمال^{۳۲} وی سازد اندر حال

بریدن تمیز نکند میان قطع^{۳۳} صاحب خود و * آن غیری چرا^{۳۴} از انج صفت
وی قهرست^{۳۵} باختیار صاحب وی^{۳۶} قهر^{۳۷} وی^{۳۸} زایل نشود و الله اعلم و حال

واردی بود بر وقت کی ورا مزین کند چنانک روح مر جسد را و لا محاله^{۳۹}
وقت بحال محتاج باشد که صفای وقت بحال باشد و قیامش بدان پس

چون صاحب وقت صاحب حال شود تغیر^{۴۰} از وی منقطع شود و اندر
روزگار خود مستقیم گردد^{۴۱} که با وقت بی حال زوال^{۴۲} روا بود^{۴۳} چون حال

1. ВГ جایگاه 2. В доб. که 3. ВГ خویشتن را 4. ВГ خویشتن 5. ВГ
دوب. هم 6. Г مایه 7. Г اینجا 8. ВВ شعر Г оп. ed. Dieterici, p. 664.
9. اندر В اندرین 10. доб. آدمی 11. پس چیزی که حکم آن 12. مجیب ВГ 13. یوتی
14. оп. 15. ВГ نفروشد 16. ندهد 17. وی 18. آن 19. ВГ 20. доб.
21. В оп. 22. В оп. 23. ВГ وی 24. оп. 25. Г مالک 26. ВГ داند 27. Г оп.
28. کردن 29. ВГ حمایل 30. Г عزیز 31. ВГ 32. شمشیر 33. کرداند
34. از وی 35. ВГ 36. از 37. В доб. 38. و 39. ВГ 40. از ان غیر وی
41. باشد 42. ВГ 43. شود 44. ВГ تغیری 45. لا محال 46. ВГ

В стр. 362.
Г я. 270в.

А я. 211в.

Б я. 234в.

В стр. 363.

بدو پیوست جمله روزکارش وقت کردد و زوال بران روا نبود^۱ و آنچه آمد و
شد بماند^۲ از^۳ کمون و ظهور بود و چنانک پیش ازین^۴ صاحب وقت^۵ نازل وقت
بود و متمکن غفلت^۶ کنون^۷ نازل حال باشد و متمکن وقت از آنچه بر صاحب وقت
غفلت روا بود و بر صاحب حال روا نباشد و گفته اند^۸ الحال سکوت اللسان
فی فنون البیان زبانش^۹ اندر^{۱۰} بیان حالش ساکت^{۱۱} و معاملتش بتحقیق حالش
ناطق و ازان بود که آن پیر گفت رَضَ السَّوَالُ عَنِ الْحَالِ مَحَالٌ^{۱۲} که عبارات^{۱۳}
از حال محال بود^{۱۴} از آنچه حال فناء مقال بود^{۱۵} استاد ابو علی دقاق کگوید
رَح کی^{۱۶} اندر^{۱۷} دنیا یا^{۱۸} عقبی^{۱۹} ثبور یا سرور^{۲۰} وقت^{۲۱} آن بود که اندرانی
و باز حال چنین نباشد^{۲۲} کی آن واردی^{۲۳} است از حق بینده چون بیامد^{۲۴} آن
جمله را از دل نفی کند چنانک^{۲۵} یعقوب عم صاحب وقت بود^{۲۶} کاه از^{۲۷}
فراق^{۲۸} اندر فراق چشم سفید میکرد و^{۲۹} کاه از وصال^{۳۰} اندر وصال^{۳۱} بینا می^{۳۲}
شد کاه از مویه^{۳۳} چون موی^{۳۴} بود^{۳۵} و کاه از ناله چون نال^{۳۶} و کاه از
روح چون روح بود^{۳۷} و کاه از سرور چون سرو^{۳۸} و ابرهیم عم صاحب حال
بود نه فراق میدید تا محزون بدی و نه وصال تا مسرور شدی ستاره و ماه
و آفتاب جمله مدد^{۳۹} حال وی میکردند و وی^{۴۰} از رؤیت^{۴۱} جمله فارغ تا
بهرچه^{۴۲} نکریستی^{۴۳} حق^{۴۴} دیدی و میگفتی لا احب الا فلین^{۴۵} پس کاه عالم
جسیم صاحب وقت شود که^{۴۶} اندر مشاهدت غیبت بود از فقد حبیب دلش

۱. غفلت روا نبود ۲. بماند ۳. آن ۴. مر. ۵. ВГ доб. ۶. را ۷. ВГ доб. ۸. نماید ۹. نباشد ۱۰. از ۱۱. زبان صاحب حال ۱۲. که ۱۳. ВГ доб. ۱۴. و بر صاحب کمون ۱۵. در ۱۶. اکبر ۱۷. ВГ доб. ۱۸. عبارت ۱۹. بود ۲۰. ВГ доб. ۲۱. سرور است و یا ثبور ۲۲. سرور یا شور ۲۳. سرور و یا ثبورست ۲۴. در ۲۵. بیاید ۲۶. وارد ۲۷. باشد ۲۸. و نصیب وقت ۲۹. هر دو وقت ۳۰. نصیب وقت ۳۱. مویه ۳۲. موی ۳۳. ВГ доб. ۳۴. بودی ۳۵. سرور ۳۶. اللہ ۳۷. در هرچه ۳۸. ВГ доб. ۳۹. هرچه ۴۰. اندر رؤیت از ۴۱. کار ۴۲. لا احب الا فلین ۴۳. پس کاه عالم ۴۴. جسیم صاحب وقت شود که ۴۵. اندر مشاهدت غیبت بود از فقد حبیب دلش ۴۶. از آنچه

محلّ وحشت بود و کاه بخرمی دلش چون چنان بود^۱ اندر نعیم مشاهدت
 کی هر زمان از حق بوقت^۲ بدو تحفه بود و بشارتی و باز صاحب حال را اگر
 حجاب بلیت^۳ یا کشف نعمت بود^۴ جمله بر وی یکسان بود^۵ که وی پیوسته
 اندر محلّ^{*} حال بود^۶ پس حال صفت مراد باشد^۷ و وقت درجه مرید یکی
 در راحت وقت با خود بود و یکی در فرح حال با حق^۸ فشتان ما^۹ بین
 المنزلین و من ذلك المقام و التمکین و الفرق بینهما مقام عبارتست^{۱۰} از
 اقامت طالب بر اداء حقوق مطلوب بشدت اجتهاد و صحت نیت وی و^{۱۱} هر
 یکی را از مریدان حق مقایست کی اندر ابتداء^{*} درگاه طلب^{۱۲} شان را سبب
 آن بوده است و هر چند که طالب از هر مقام^{۱۳} بهره می^{۱۴} یابد و بر^{۱۵} هر
 یکی^{۱۰} کذری میکند^{۱۶} قرارش بر یکی^{۱۷} باشد ازان^{۱۸} از انچه مقام^{۱۹} ارادت^{۲۰} از
 ترکیب^{۲۱} جبلت باشد نه روش^{۲۲} معاملات جز آنک^{۲۳} خداوند مارا خبر داد از
 قول مقدّس عزّ من قائل و ما منا الا له مقام معلوم^{۲۴} پس مقام آدم توبه
 بود و ازان نوح زهد و ازان ابرهیم تسلیم و ازان موسی انابت و ازان داود
 حزن و ازان عیسی رجا و ازان یحیی خوف و ازان محمد صلوات الله علیهم
 اجمعین ذکر و هر چند که هر یک را اندر هر محلّ^{۲۵} سرّی^{۲۶} بود آخر
 رجوع شان باز آن^{۲۷} مقام اصلی خود بود^{۲۸} و من اندر مذهب حارثیان^{۲۹}
 طرفی از مقامات بیان کرده ام و میان حال و مقام فرقی کرده^{۳۰} اما اینجا
 ازین چاره نیست بدانک راه خدای بر سه قسمت است^{۳۱} یکی مقام و دیگر
 حال و سدیکر^{۳۲} تمکین^{۳۳} و خدای عزّ و جلّ همه انبیارا از برای بیان کردن

Г з. 270в.

А з. 212а.
Б з. 234в.

В стр. 364.

Г з. 271в.

باشد ВГ شود ۵. Б оп. ۴. БВ بلا باشد Г باشد ۳. БВ ۲. оп. ۱. باشد
 و یکی در راحت وقت در خوف (بود. Б доб.) ۸. بود ۷. عیان باشد (باشند В) ۶.
 ۹. ВГ оп. ۱۰. عبارتست ۱۱. Г مر В доб. ۱۲. طالب Г ۱۳. که Г доб. ۱۴. ВГ оп.
 ۱۵. Г از ۱۶. ВГ доб. ۱۷. ВГ доб. ۱۸. ВГ оп. ۱۹. БГ доб. ۲۰. و ۲۱. В
 مجلس ۲۲. В ۲۳. چنانکه ۲۴. Сура 37, стихъ 164. ۲۵. و ۲۶. доб. ۲۷. و ۲۸. доб. ۲۹. و ۳۰. و ۳۱. و ۳۲. و ۳۳. و ۳۴. و ۳۵. و ۳۶. و ۳۷. و ۳۸. و ۳۹. و ۴۰. و ۴۱. و ۴۲. و ۴۳. و ۴۴. و ۴۵. و ۴۶. و ۴۷. و ۴۸. و ۴۹. و ۵۰. و ۵۱. و ۵۲. و ۵۳. و ۵۴. و ۵۵. و ۵۶. و ۵۷. و ۵۸. و ۵۹. و ۶۰. و ۶۱. و ۶۲. و ۶۳. و ۶۴. و ۶۵. و ۶۶. و ۶۷. و ۶۸. و ۶۹. و ۷۰. و ۷۱. و ۷۲. و ۷۳. و ۷۴. و ۷۵. و ۷۶. و ۷۷. و ۷۸. و ۷۹. و ۸۰. و ۸۱. و ۸۲. و ۸۳. و ۸۴. و ۸۵. و ۸۶. و ۸۷. و ۸۸. و ۸۹. و ۹۰. و ۹۱. و ۹۲. و ۹۳. و ۹۴. و ۹۵. و ۹۶. و ۹۷. و ۹۸. و ۹۹. و ۱۰۰.
 کرده ام ۳۰. محاسیان Г ۲۹. بودی Г ۲۸. بدان ВГ ۲۷. شربی Г شرفی В ۲۶. محلی Г
 متمکن Г ۳۳. سیوم ВГ ۳۲. قسم ۳۱. کرد А

راه خود فرستاده است^۱ تا حکم مقامات را بیان کنند و *تامت انبیا و رسل
 کی^۲ آمدند با صد بیست چهار^۳ مقام و بآمدن محمد عم اهل هر مقامی را
 حالی پدیدار^۴ آمد و بدان^۵ پیوست کی کسب خلق ازان منقطع بود^۶ تا دین
 تمام شد^۷ بر خلق و نعمت بغایت رسید لقوله تعالی الیوم اکملت لکم دینکم
 و اتممت علیکم نعمتی^۸ آنگاه تمکین متکینان پدیدار آمد و اگر خواهم که
 احوال جمله بر شمرم و مقامات^۹ شرح دهم از مراد باز مانم اما تمکین
 عبارتست^{۱۰} از اقامت محققان اندر محل^{۱۱} کمال و درجت اعلی پس اهل
 مقامات^{*} را از مقامات^{۱۲} کذر ممکن بود و از^{۱۳} تمکین کذر محال^{۱۴} از انج این^{۱۵}
 درجت مبتدیانست و آن^{۱۶} قرارگاه منتهیان از بدایت بنهایت کذر باشد^{۱۷} از
 نهایت گذشتن روی نباشد^{۱۸} از انج مقامات منازل راه باشد و تمکین قرار^{۱۹}
 پیشگاه و^{۲۰} دوستان حق اندر راه عاریت^{۲۱} باشند و اندر منازل بیکانه سر
 ایشان از^{۲۲} حضرت بود و در حضرت آلت آفت بود و ادوات غیت و علت
 بود^{۲۳} و اندر جاهلیت شعرا^{۲۴} مدوح^{۲۵} خود را مدح بمعاملت کردند و تا
 چند گاه بر نیامدی شعر^{۲۶} ادا نکردندی چنانک چون شاعری بحضرت
 مدوحی رسیدی^{۲۷} شمشیر بکشیدی و پای ستور بینداختی و شمشیر بشکستی
 و مراد ازان آن^{۲۸} بودی که مرا ستوری ازان^{۲۹} می بایست تا مسافت حضرت
 تو بدان بنوردم و شمشیر بدان که^{۳۰} تا حسودان خود را *بدان از خدمت^{۳۱} تو^{۳۲}
 باز دارم اکنون کی^{۳۳} رسیدم آلت مسافت بچه کار آیدم^{۳۴} ستور بکشتم^{۳۵} که

Б. х. 235а.
В стр. 365.

А. х. 212н. ۱۰

Г. х. 271н.

۱. Б فرستاده ВГ فرستاد ۲. پیغمبر (В оп.) ۳. چهار هزار * و اند (В оп.) ۴. پدید ۵. ВГ доб. ۶. جای ۷. Б شود ۸. Б ۹. عبارتست ۱۰. Г оп. ۱۱. Г оп. ۱۲. Г оп. ۱۳. доб. ۱۴. باشد ۱۵. Г مقام В доб. ۱۶. تمکین ۱۷. доб. ۱۸. و ۱۹. доб. ۲۰. оп. ۲۱. غایب ۲۲. БВ در ۲۳. оп. ۲۴. Г مر ۲۵. مر ۲۶. مدوحان ۲۷. В رسیدی ۲۸. Г оп. ۲۹. بدان ۳۰. Г از خود بدان В از خود ۳۱. Б خدمت ۳۲. Г بنخدمت ۳۳. Г оп. ۳۴. آید ۳۵. کشتم ۳۶. مانع کردند از خود

از وی بشد کما قال الله تعالى وخر موسى صعقاً^۱ ورسول صلعم منمکن بود
از مکه تا بقباب قوسین در عین تجلی بود از حال بنکشت^۲ و *تغییر نیاورد^۳
و این درجت اعلی بود و الله اعلم پس تمکین بر دو گونه باشد یکی آنک
نسبت آن بشاهد خود^۴ باشد و یکی آنک اضافت آن بشاهد^۵ حق^۶ آنرا کی نسبت^۷
بشاهد خود باشد^۸ باقی الصفة باشد و آنرا که حواله بشاهد حق بود فانی
الصفة باشد و مرفانی الصفة را محو و صحو^۹ و لاحق^{۱۰} و محق و فنا و بقا و وجود
و عدم درست نیاید که^{۱۱} اقامت این اوصاف را موصوف باید و چون موصوف مستغرق
باشد حکم اقامت^{۱۲} وصف از وی ساقط بود و اندرین معنی سخن بسیار آید^{۱۳}
و من برین اختصار کردم *ترك تطویل را^{۱۴} و الله اعلم و من ذلك المحاضرة
و المكاشفة و الفرق بينهما بدانک محاضره بر حضور دل افتد اندر لطایف
بیان و مکاشفه بر حضور تحیر سر افتد اندر حظیره^{۱۵} عیان پس محاضره
اندر شواهد آیات باشد و مکاشفه اندر شواهد مشاهدات و علامات^{۱۶} محاضره
دوام تفکر باشد اندر رؤیت آیت و علامت مکاشفه دوام تحیر اندر کنه عظمت
فرق میان^{۱۷} آنک اندر افعال متفکر بود^{۱۸} و ازان^{۱۹} آنک اندر جلال متحیر^{۲۰} بود
بسیار بود^{۲۱} ازین^{۲۲} دو یکی ردیف خلّت بود و دیگر قرین محبت ندیدی کی
چون خلیل صلوات الله علیه اندر ملکوت آسمانها نگاه کرد و اندر حقیقت
وجود آن تأمل و تفکر نمود دلش بدان حاضر شد بر رؤیت فعل طالب فاعل
کشت تا حضور وی فعل را^{۲۳} دلیل فاعل کردانید^{۲۴} و اندر^{۲۵} کمال معرفت
گفت انی وجهت وجهی للذی فطر السموات و الارض حنیفاً^{۲۶} و حبیب را چون
بملکوت بردند چشم از رؤیت کلّ فرا^{۲۷} کرد فعل ندید و خلق ندید و خود را^{۲۸}

В стр. 367.

В л. 236а.

Г л. 272в. ۱۰

А л. 213в.

В стр. 368.

1. Сура 7, стихъ 139. 2. БГ نکشت В بکشت 3. نه بکشت 4. Г حق 5.
از آنچه 6. Г خود 7. باشد 8. تمکین وی 9. بود 10. Г оп. 11. БВ 12. ВГ است 13. оп. 14. БГ خطره 15. خطیره 16. علامت 17. Г оп. 18. شود 19. میان 20. Б و 21. هر 22. Г 23. تا در 24. فرار 25. В 26. حنیفاً 27. فرار 28. هم

ندید تا بفاعل مکاشف شد^۱ اندر کشف شوق بر شوقش بیفزود و قلَق^۲ بر
 قلَقش^۳ زیادت شد طلب رؤیت کرد^۴ رؤیت روی نبود^۵ رای قربت کرد قربت
 ممکن نشد قصد وصلت کرد وصلت صورت نبست هر چند که بر دل حکم تنزیه
 دوست ظاهرتر شد شوق دوست^۶ زیادت^۷ تر کشت^۸ نه روی اعراض بود و نه
 روی^۹ امکان^{۱۰} متخیر شد^{۱۱} آنجا که خلّت بود حیرت کفر نمود و اینجا که محبت
 بود وصلت شرک آمد و حیرت سرمایه شد از اینجا^{۱۲} حیرت اندر هستی
 بود و آن شرک باشد و اینجا^{۱۳} در^{۱۴} چگونگی و این توحید باشد و ازین^{۱۵} بود
 که^{۱۶} شبلی رح گفت^{۱۷} یا دلیل المتخیرین زدن تخیراً از اینجا زیادت^{۱۸} تخیر اندر
 مشاهدت زیادت^{۱۹} درجه باشد و * اندرین معنی^{۲۰} در^{۲۱} حکایات^{۲۲} مشهورست
 کی چون بوسعید^{۲۳} خراز رض با ابرهیم سعد علوی رض بر لب دریا آن
 دوست خدای را بدیدند^{۲۴} پرسیدند از وی کی راه حق^{۲۵} چه چیزست گفت
 راه بحق دوست یکی راه عام^{۲۶} و دیگر راه خاص^{۲۷} گفتند^{۲۸} شرح کن^{۲۹} گفت
 راه عوام^{۳۰} آنست کی تو برانی^{۳۱} بعلتی^{۳۲} قبول کنی و بعلتی رد^{۳۳} و راه خواص
 آنک ایشان^{۳۴} معلل علت^{۳۵} بینند نه علت و حقیقت این حکایات بشرح^{۳۶}
 گذشته است و مراد جز اینست^{۳۷} و الله اعلم بالصواب و الیه المرجع و المآب
 و من ذلك القبض و البسط و الفرق بينهما بدانک قبض و بسط دو حالت اند
 از احوالی^{۳۸} کی تکلف بنده ازان ساقطست چنانک^{۳۹} آمدنش بکسبی نباشد و

Г л. 273а.

Б л. 236в.

А л. 214а.
В стр. 869.

1. ВГ доб. 2. Г پس 3. БВ فلق 4. Г оп. 5. В نمود 6. БВ оп.
 7. Г زیادت 8. شد 9. оп. 10. доб. اقبال 11. В از 12. ВГ
 13. ВГ حیرت 14. ای محبت 15. اندر 16. доб. ای خلّت 17. Б доб. در خلّت
 18. Г оп. 19. زیادت 20. Г оп. 21. کشت 22. Г оп. 23. حکایت 24. Г оп. 25. دیدند 26. В
 27. В عوام 28. доб. شرح 29. В ده 30. Б عام 31. доб. که 32. Г بعلت
 33. ВГ доб. کنی 34. В доб. نه 35. В оп. 36. Г بشرح 37. این نیست 38. БВ احوال
 39. В доб. در می دهد رو آدمی که بسطی و قبضی باشد در می دهد رو آدمی که بسطی و قبضی نباشد

- رفتن^۱ بجهدی^۲ نه^۳ قوله تعالى و الله يقبض و یسط^۴ بس قبض عبارتني بود^۵
از قبض قلوب اندر حالت حجاب و بسط عبارتست^۶ از بسط قلوب اندر حالت
کشف و این هر دو از حقست بی تکلف بنده و قبض اندر روزکار عارفان
چون خوف باشد اندر روزکار مریدان و بسط اندر روزکار عارفان^۷ چون رجا
باشد اندر روزکار مریدان بقول ابن کبروه که قبض و بسط را برین معنی
حمل کنند و از مشایخ کروهی برانند کی رتبت قبض رفیع ترست از رتبت
بسط مر دو معنی را یکی آنک ذکرش مقدمست اندر کتاب و دیگر آنک اندر
قبض کدازش و قهرست و اندر بسط نوازش و لطف و لا محاله کدازش
بشریت و قهر نفس فاضلتر باشد از پرورش^۸ آن از جهت^۹ آنک^{۱۰} آن حجاب
اعظم است و کروهی برانند که رتبت بسط رفیع ترست از رتبت قبض از آنک^{۱۱}
تقدیم ذکر آن^{۱۲} اندر کتاب علامت تقدیم فضل مؤخرست بران^{۱۳} از انچه اندر
عرف^{۱۴} عرب^{۱۵} آنست کی اندر ذکر مقدم دارند مر^{۱۶} چیزی را که اندر فضل
مؤخر بود کما قال الله تعالى فمنهم ظالم لنفسه و منهم مقتصد و منهم سابق
بالحیرات باذن الله^{۱۷} و نیز گفت آن الله یحب التوابین^{۱۸} و قوله تعالى یا مریم
اقنتی لربک و اسجدی و ارکعی مع الراكعین^{۱۹} و نیز^{۲۰} اندر بسط سرورست
و اندر قبض ثبور و سرور عارفان جز در وصل^{۲۱} معروف نباشد و ثبورشان
جز در فصل^{۲۲} مقصود^{۲۳} نه پس قرار اندر محل وصل بهتر از قرار اندر محل
فراق و شیخ من گفتی رح که قبض و بسط هر دو یک^{۲۴} معنیست کی از حق
بینده پیوندد کی چون آن^{۲۵} بر دل نشان کند یا سر بدان مسرور شود و نفس بدان^{۲۶}
مقهور یا سر مقهور شود و نفس مسرور و اندر قبض قلب^{۲۷} یکی بسط نفس وی باشد

۱. ВГ رفتن ۲. БВ جهد ۳. В نبود ۴. Суря 2, стихъ 246. ۵.
۱۰. از انچه ۶. عبارتست ۷. اهل معرفت ۸. Б оп. ۹. ВГ ۱۱. ВГ قبض ۱۲. Г است ۱۳. В доб. و عادت ۱۴. Г доб. ۱۵. В доб. ۱۶. Суря 35, стихъ 29. ۱۷. Суря 2, стихъ 222. ۱۸. Суря 3, стихъ 38.
۱۹. ВГ доб. ۲۰. گفت ۲۱. فضل ۲۲. ВГ فضل ۲۳. Б доб. نباشد ۲۴. یک ۲۵. доб.
سر ۲۶. БГ ۲۷. оп. معنی

و اندر بسط سر دیگری قبض نفس وی^۱ و آنک^۲ ازان^۳ جز^۴ این عبارت کند
 تضييع انفاس باشد و ازان^۵ گفت بایزید^۶ رَح قبض القلوب فی بسط النفوس
 و بسط القلوب فی قبض النفوس پس نفس مقبوض از خلل محفوظ باشد و
 سر مبسوط از زلل مضبوط از انچه اندر دوستی غیرت مذهبست و قبض علامت
 غیرت حق باشد و مر^۷ دوست را با دوست معاشرت شرطست^۸ و بسط علامت
 معاشرت باشد^۹ و اندر آثار معروفست که تا یحیی بود^{۱۰} نخبندیده بود^{۱۱} و تا عیسی
 بود نکریست^{۱۲} صلوات الله علیهم از انچه یکی^{۱۳} منقبض^{۱۴} بود و آن دیگری^{۱۵}
 منبسط چون فرا یکدیگر رسیدند^{۱۶} یحیی گفت^{۱۷} یا عیسی ایمن شدی از
 قطیعت عیسی گفت^{۱۸} یا یحیی نومید شدی^{۱۹} از رحمت پس نه کریستن تو
 حکم ازلی را بگرداند و نه خنده من قضا^{۲۰} کرده را رد^{۲۱} گرداند پس لا قبض
 و لا بسط و لا طمس و لا انس و لا محو^{۲۲} و لا محق و لا عجز و لا جهد^{۲۳} جز
 آن نباشد که تقدیر^{۲۴} بودست و حکم رفته و الله اعلم و من ذلك الانس و
 الهیة و الفرق بینهما بدان اسعدك الله^{۲۵} کی انس و هیئت دو حالتست^{۲۶}
 از احوال صعالیک طریق^{۲۷} حق^{۲۸} و آن آنست^{۲۹} کی چون^{۳۰} حق تعالی بدل
 بنده تجلی کند بشاهد جلال نصیب وی اندران هیئت بود و باز چون بدل
 بنده تجلی کند بشاهد جمال نصیب^{۳۱} اندران انس باشد تا اهل هیئت از
 جلالش بر تعب باشند و اهل انس از جمالش بر طرب^{۳۲} فرقت^{۳۳} میان
 دلی^{۳۴} که از جلالش اندر آتش دوستی سوزان بود و ازان دلی کی از جمالش
 در^{۳۵} نور مشاهدت فروزان^{۳۶} پس گروهی از مشایخ گفته اند که هیئت درجه^{۳۷}

Г я. 274а.

В стр. 371.

Б я. 237в.

Δ я. 215а.

Г я. 274в.

۱. ВГ доб. بود ۲. Г ازانک ۳. ВГ доб. معنی ۴. بجز ۵. که بایزید گفت ۶. بخندید ۷. بخندید ۸. ب ۹. شرط باشد ۱۰. Г оп. ۱۱. ب ۱۲. رسیدندی ۱۳. ВГ عیسی ۱۴. آن دیگری ۱۵. ب ۱۶. مقتضی ۱۷. یحیی ۱۸. این یک ۱۹. ВГ ۲۰. کشتی ۲۱. کشتی ۲۲. گفتی ۲۳. گفتی ۲۴. В ۲۵. حالت اند ۲۶. فی الدارین ۲۷. В доб. ۲۸. оп. ۲۹. الا من الله ۳۰. ВГ ۳۱. جهل ۳۲. В ۳۳. فرق بود ۳۴. پس ۳۵. доб. ۳۶. از انست ۳۷. В оп. ۳۸. Г оп. ۳۹. طریقت ۴۰. ВГ ۴۱. اندر ۴۲. ВГ доб.

В стр. 372.

Б з. 238а.

А з. 215в.

Г з. 275а.
В стр. 373.

عارفانست و انس درجهٔ مریدان از انج^۱ هر کرا اندر حضرت حق^۲ و تنزیه
اوصافش قدم تمامتر^۳ هیت را بر دلش سلطان^۴ بیشتر و طبعش از انس نفورتر
از انج انس با جنس باشد و چون مجانست و مشاکلت بنده را با حق مستحیل
باشد انس با وی صورت نکیرد و از وی^{*} با خلق^۵ نیز انس محال^۶ باشد و
اگر انس ممکن شود^{*} با ذکر وی ممکن شود^۷ و ذکر وی غیر وی باشد از انج
آن^۸ صفت بنده باشد و آرام با غیر اندر محبت کذب و دعوی و پنداشت بود
و باز هیت از مشاهدت عظمت باشد و عظمت صفت حق بود جلّ جلاله
و بسیار فرق باشد میان بنده^۹ که کارش از خود بخود بود^{۱۰} و از ان^{۱۱} بنده^{۱۰} که
کارش از فناء خود ببقای^{۱۱} حق بود^{*} و از شبلی رح حکایت آرند^{۱۲} که
گفت^{۱۳} چندین گاه می^{۱۴} پنداشتم که طرب اندر محبت حق میکنم و انس با^{۱۵}
مشاهدت وی میکنم^{۱۶} اکنون دانستم که انس را^{۱۷} انس^{۱۸} * جز با جنس^{۱۹} نباشد
و باز گروهی گفتند^{۲۰} که هیت قرینهٔ عذاب و^{۲۱} فراق و عقوبت بود و انس
نتیجهٔ وصل^{۲۲} و رحمت باشد^{۲۳} تا دوستان از اخوات^{۲۴} هیت محفوظ باشند و با
انس قرین کی^{۲۵} لا محاله^{۲۶} * محبت انس^{۲۷} اقتضا کند و چنانکه محبت را مجانست
محالست مر انس را هم^{۲۸} محال باشد و شیخ من گفتی رح عجب دارم از
آنک کوبد کی انس با حق ممکن نشود از پس^{۲۹} آنک گفتست و اذا سألك
عبادی عني فاني قريب^{۳۰} ان عبادي^{۳۱} قل للعبادی^{۳۲} يا عباد لا خوف عليكم
اليوم و لا انتم تحزنون^{۳۳} و لا محاله بنده چون این فضل بیند و را دوست گیرد
و چون دوست گرفت انس گیرد^{۳۴} از انج از دوست هیت بیکانگی بود و انس

1. ВГ از آنکه 2. ВГ оп. 3. доб. بود 4. سلطانی 5. بخلق 6. Г оп. 7. В оп.
8. Г доб. از 9. باشد 10. ВГ میان 11. В لقای 12. В آید 13. доб. من 14.
15. В از 16. ВГ میگردم 17. ВГ оп. 18. В доб. را 19. ВГ оп.
20. В گفته اند 21. оп. 22. Г وصلت 23. ВГ доб. باید 24. В اجزات
25. В оп. 26. В доб. 27. انس محبت 28. Г доб. مجانست 29. ВГ оп. 30.
Сура 2, стихъ 182. 31. Коранъ, pass. 32. Сура 14, стихъ 36 и Сура 17, стихъ 35.
33. Сура 43, стихъ 68. 34. بگیرد

یکانگی و صفت آدمی اینست کی با منعم انس گیرد و از حق بها چندین نعمت
و مارا بدو معرفت محال باشد کی ما حدیث هیت کنیم و من کی علی بن
عثمان الجلابی ام می^۱ کویم که هر دو گروه اندرین مصیب^۲ اند با اختلافشان^۳
ازانچ سلطان هیت^{*} با نفس^۴ باشد و از^۵ هوای آن و فنا گردانیدن بشریت^۶ و
سلطان انس با سر بود و پروردن معرفت^۷ پس حق تعالی بتجلی جلال نفس
دوستان را فانی کند^۸ و بتجلی جمال^{*} سر ایشان را^۹ باقی گرداند پس آنانک^{۱۰}
اهل فنا بودند هیت را مقدم^{*} گفتند^{۱۱} و آنانک ارباب بقا بودند^{۱۲} انس را
تفضیل نهادند^{۱۳} و پیش ازین در^{۱۴} باب^{۱۵} فنا و بقا شرح این^{۱۶} داده آمده است^{۱۷}
و الله اعلم و من ذلك القهر و اللطف و الفرق بینهما بدانک^{۱۸} این^{۱۹} دو عبارتست
مر این طایفه را که از^{۲۰} روزگار خود بیان^{۲۱} کنند و مرادشان از قهر تایید حق
باشد بفنا کردن مرادها و باز داشتن نفس^{۲۲} از آرزوها بی^{۲۳} آنک ایشانرا اندران
مراد باشد و مراد از لطف تایید^{۲۴} حق باشد ببقاء^{۲۵} سر و دوام مشاهدت و
قرار حال اندر درجت استقامت تا حدی که گروهی گفته اند^{۲۶} که کرامت از
حق حصول مرادست و این اهل لطف بوده اند^{۲۷} و گروهی گفته اند^{۲۸} کرامت
آنست کی حق تعالی بنده را بمراد خود از مراد وی باز دارد و بی مرادی^{۲۹}
مقهور گرداند^{۳۰} چنانک اگر بدریا شود در^{۳۱} حال تشنگی دریا خشک گردد^{۳۲} گویند
در^{۳۳} بغداد^{*} درویشی دو^{۳۴} بودند از محتشمان فقرا^{۳۵} یکی صاحب قهر بود^{۳۶} و یکی
صاحب لطف و پیوسته با یکدیگر بنقار بودندی^{۳۷} و^{*} هر یکی^{۳۸} مر^{۳۹} روزگار

Б ж. 238ж.

В стр. 374.

А ж. 216ж.

Г ж. 275ж.

1. оп. 2. В مصیبت 3. БГ باختلافشان 4. В оп. 5. оп. 6. доб. 7. доб.
بوده اند 12. В گفته اند 11. В آنها که 10. ВГ سرشان را 9. گرداند 8. در سر
13. В نهاده اند 14. В اندر 15. БГ доб. 16. اندر 17. شد 18. оп. 19.
از 25. از 24. Г доб. 23. Г оп. 22. В доб. 21. оп. 20. В قهر و لطف
30. БВ بيمرادی 29. В گفتند که 28. بودند 27. گفتند 26. بر 25. В
دودرویشی 34. БГ اندر 33. که اندر 32. شود 31. БВ گرداندش
39. هریک В هریک را 38. Г بودند 37. Г فقر 36. В 35. دودرویشی В
Г оп.

Б л. 239a.

خود را مزیت * می نهادندی^۱ بر روزگار صاحب خود یکی می^۲ گفتی^۳ لطف از
حق ببنده اشرف^۴ اشیاست لقوله تعالی الله لطیف بعباده^۵ و دیگر^۶ می^۷ گفتی
فهر از حق ببنده اکمل اشیاست لقوله تعالی و هو القاهر فوق عباده^۸ این
سخن میان ایشان دراز شد تا وقتی^۹ این صاحب لطف قصد مکه کرد و ببادیه
فرو شد و بمکه نرسید سالها کس خبر وی^{۱۰} نیافت تا وقتی یکی از مکه بیخداد
آمد^{۱۱} و برا دید بر سر راه گفت ای اخی^{۱۲} بعراق شوی آن رفیق مرا^{۱۳} بکوی^{۱۴}
اندر کرخ اگر خواهی تا بادیه را با مشقت وی^{۱۵} چون کرخ بغداد بینی با
عجایب آن * بیا و بنکر اینک^{۱۶} بادیه اندر حق من چون کرخ بغداد است
چون آن^{۱۷} درویش * نیامد و^{۱۸} * مر آن^{۱۹} * رفیق و برا طلب کرد^{۲۰} و پیغام بکارد
رفیق^{۲۱} گفت چون باز کردی^{۲۲} بکوی که اندران شرفی نباشد که بادیه^{۲۳} مشقت را
اندر حق تو چون کرخ بغداد کرده اند^{۲۴} تا از درگاه نکریزی عجب^{۲۵} این
باشد که کرخ بغداد را با * چندان انعام و عجوبات^{۲۶} اندر حق یکی^{۲۷} بادیه
کرداند^{۲۸} با مشقت تا^{۲۹} وی^{۳۰} دران^{۳۱} خرم باشد^{۳۲} و از شبلی رض می آید
کی گفت اندر مناجات خود ای بار خدای^{۳۳} اگر آسمان را طوق من کردانی
و زمین را پای بند من کنی و عالم را جمله بخون من تشنه کنی^{۳۴} من از تو
بر نکردم و شیخ من گفت^{۳۵} سالی مر اولیارا^{۳۶} اندر میان بادیه اجتماع بود
و پیر من حصری رض مرا^{۳۷} با خود^{۳۸} آنجا برد گروهی را دیدم هر يك بر
نجیسی^{۳۹} می آمدند و گروهی را بر تختی^{۴۰} می آوردند و گروهی می پربندند

В стр. 375. 10

Г л. 276a.

1. БГ نهادنی В نهادی 2. Б оп. 3. доб. که 4. В оп. 5. Сура 42, стихъ 18.
6. ВГ دیگر 7. оп. 8. Сура 6, стихи 18, 61. 9. ВГ доб. که 10. Г доб. کس
11. آمد می 12. доб. ВГ چون 13. В مرا 14. ВГ بکوئی 15. بکرخ
16. کوئیا اینک Г کوئیا اینک آن В کوئیا که 17. آن که
18. او 19. доб. 20. Г оп. 21. مر این В این 22. بغداد رسید و برا بدید
23. نعمت و اعجوبه (عجوبه) آن 24. شرف در 25. کرداند 26. با 27. اورا
28. باشیم 29. اندران 30. و 31. کردانید 32. کرداند 33. ما 34. В оп. 35. خدایا
36. بختی 37. بخود 38. اولیاء خداوند را 39. گفتی که 40. کردانی 41. БВ
42. تختی 43. В 44. بختی 45. Б доб. شان 46. تختی

- هر که^۱ می آمد^۲ ازین جنس حصری بدیشان التفات نکرد^۳ تا جوانی^۴ A x. 216v.
- دیدم می آمد نعلین کسته و عصای شکسته و پای از کار بشده سر برهنه
- اندام سوخته^۵ حصری بر جست و پیش وی^۶ باز رفت^۷ و ویرا بدرجت بلند B x. 239v.
- بنشانند^۸ من متعجب شدم^{*} از بعد آن^۹ از شیخ پرسیدم^{۱۰} گفت او ولی است
- * مر خداوند را^{۱۱} تعالی و تقدس که متابع ولایت نیست کی ولایت^{۱۲} متابع ویست ۵
- و بکرامات^{۱۳} التفات نکند و در جمله آنچه ما خود را اختیار کنیم بلا^{۱۴} ماست
- و من جز آن نخواهم کی حق^{۱۵} دران^{۱۶} مرا از آفت نگاه دارد و از شر^{۱۷} نفسم^{۱۸}
- باز رهاوند اگر^{۱۷} اندر قهر دارد تمنی لطف نکنم و اگر اندر لطف^{۱۸} دارد ارادت B стр. 376.
- قهرم نباشد که مرا^{۱۹} بر اختیار وی اختیار نیست و بالله التوفیق و حسبنا الله
- و نعم الرفیق و من ذلك النفی و الاثبات^{*} و الفرق بینهما^{۲۰} مشایخ این ۱۰
- طریقت رض^{۲۱} معوصفت را^{*} باثبات تایید حق^{۲۲} نفی^{۲۳} و اثبات خوانده اند
- و بنفی نفی صفت بشریت^{۲۴} خواسته اند^{۲۵} و باثبات^{۲۶} اثبات سلطان حقیقت Г x. 276v.
- از آنچه محو ذهاب کلی^{۲۷} بود و نفی کل جز بر صفات نیفتد از آنچه^{۲۸} بر ذات در
- حال بقاء بشریت^{۲۹} فنا^{۳۰} صورت نکیرد^{۳۱} پس باید که تا نفی صفات مذموم باشد
- باثبات خصال محمود^{۳۲} یعنی نفی دعوی بود اندر دوستی حق تعالی باثبات ۱۵
- معنی از آنچه دعوی از رعونات نفس بود^{۳۳} و اندر جریان^{۳۴} عادات^{۳۵} ایشان^{۳۶} بحکم
- اوصاف مقهور سلطان حق کردند و کویند کی نفی صفات^{۳۷} بشریت است باثبات
-
۱. B يك BГ ۲. آمدند ۳. نکردی B ۴. B доб, را ۵. доб. (BГ оп.) ۶. BГ оп. ۷. BГ شد ۸. B доб.
 ۹. B ۱۰. پرسیدم ۱۱. BГ ۱۲. B ۱۳. доб. ۱۴. BГ доб. ۱۵. B ۱۶. BГ ۱۷. B ۱۸. BГ ۱۹. B ۲۰. B оп.
 ۲۱. BГ ۲۲. BГ ۲۳. BГ ۲۴. BГ ۲۵. BГ ۲۶. BГ ۲۷. BГ ۲۸. BГ ۲۹. BГ ۳۰. BГ ۳۱. BГ ۳۲. BГ ۳۳. BГ ۳۴. BГ ۳۵. BГ ۳۶. BГ ۳۷. BГ
 ۳۸. BГ ۳۹. BГ ۴۰. BГ ۴۱. BГ ۴۲. BГ ۴۳. BГ ۴۴. BГ ۴۵. BГ ۴۶. BГ ۴۷. BГ ۴۸. BГ ۴۹. BГ ۵۰. BГ

بقاء حق و اندرین معنی پیش ازین اندر باب فقر و صفوت و فنا و بقا سخن رفته است و بران اختصار کردم و نیز گویند کی مراد بدین^۱ نفی اختیار بنده باشد باثبات اختیار حق و ازان بود که آن^۲ موفق گفت اختیار الحق

А ж. 217а.
Б ж. 240а.

لعبد^۳ مع علمه بعبد خیر من اختیار عبده لنفسه مع جهله بر به از انج دوستی

نفی اختیار محب باشد باثبات اختیار محبوب^۴ و اندر حکایات یافتیم که درویشی

В стр. 377.

اندر^۵ دریا^۶ غرق شد^۷ یکی گفت^۸ ای اخ^۹ خواهی^{۱۰} تا برهی گفت نه گفت^{۱۱}

خواهی تا غرق شوی^{۱۲} گفت نه گفت عجب کاری^{۱۳} نه هلاک اختیار میکنی^{۱۴}

نه نجات می طلبی^{۱۵} گفت مرا با اختیار چه کار^{۱۶} که^{۱۷} اختیار کنم اختیار

من آنست کی حق مرا اختیار کند و مشایخ اختیار^{۱۸} گفته اند^{۱۹} کمترین درجه^{۲۰}

اندر دوستی نفی اختیار بود^{۲۱} پس اختیار حق ازلیست^{۲۲} نفی آن ممکن نکردد

Г ж. 277а.

و اختیار بنده عرضی^{۲۳} نفی بران^{۲۴} روا بود پس^{۲۵} باید^{۲۶} که^{۲۷} اختیار عرضی را^{۲۸}

زیر^{۲۹} پای آرد تا با^{۳۰} اختیار ازلی بقا یابد چنانک^{۳۱} موسی صلوات الله علیه

چون^{۳۲} بر کوه منبسط شد با^{۳۳} حق تعالی تمنی^{۳۴} رؤیت کرد و باثبات اختیار

خود بگفت^{۳۵} حق گفت ان ترانی^{۳۶} بار خدایا دیدار حق^{۳۷} و من مستحق^{۳۸} منع

چرا فرمان آمد که دیدار حقست اما اندر دوستی اختیار باطلست و اندرین

معنی سخن بسیار آید^{۳۹} اما مراد من بیش ازین نیست^{۴۰} کی بدانی کی مقصود^{۴۱}

قوم ازین عبارت چه چیزست و ازین^{۴۲} جمله ذکر تفرقه و جمع^{۴۳} و فنا و بقا

Г و این مقرر است بنزدیک همه ۴. доб. Б ۳. بعبد ۲. Г ۱. اندرین ۵. یا درویش ۸. В ۷. میشد ۶. ВГ ۶. زمانه در ۵. В доб. ۴. نزدیک همه ۳. باشد ۱۵. доб. ۱۴. оп. ۱۳. ВГ ۱۲. که ۱۱. В доб. ۱۰. Г оп. ۹. پس ۸. доб. ۷. Г оп. ۶. خودست ۲۱. ВГ ۲۰. است ۱۹. ВГ ۱۸. درجه ۱۷. оп. ۱۶. доб. ۱۵. من ۱۴. доб. ۱۳. که ۱۲. доб. ۱۱. بود ۲۳. ВГ ۲۲. بود ۲۱. доб. ۲۰. که ۱۹. доб. ۱۸. В ۱۷. доб. ۱۶. تا ۲۷. ВГ ۲۶. عرض ۲۵. عرضی ۲۴. В ۲۳. چون ۳۲. Г оп. ۳۱. کوشید با ۳۰. Г گفت رب ارنی ۲۹. В کوشیده گفت رب ارنی ۲۸. В ۲۷. تمنی ۲۶. ВГ ۲۵. تا از ۲۴. доб. ۲۳. است ۳۸. Г ۳۷. گفت ۳۶. Сура 7, стихъ 139. ۳۵. حق گفت رب ارنی ۳۴. доб. ۳۳. این ۴۱. В قول ۴۰. Г ۳۹. نبود تا ۳۸. В ۳۷. اند ۳۶. Г ۳۵. آمد ۳۴. В ۳۳. است ۳۲. В ۳۱. آن ۳۰. ВГ ۲۹. این ۲۸. جمع ۴۲. В ۴۱.

و غیبت و حضور گذشتست اندر مذاهب متصوفه آنجا که ذکر صحوة و سکر
 * است هر کرا اشکالست^۱ این معانی را^۲ آنجا طلبد^۳ از انج جای بیان این جمله
 آنجا بود اما بحکم لا بد^۴ این مقدار^۵ اینجا بیاوردم تا مذهب^۶ هر کسی بدان
 شرح گردد^۷ و من ذاك المسامرة و المحادثة و الفرق بينهما این دو عبارتست
 * از دو حال^۸ از احوال کاملان طریق حق و حقیقت این^۹ * سخن سری^{۱۰}
 باشد مقرون بسکوت زبان یعنی محادثة و حقیقت مسامره دوام انبساط^{۱۱} بکتمان
 سر^{۱۲} و ظاهر^{۱۳} معنی^{۱۴} این^{۱۵} آن بود^{۱۶} که مسامره وقتی بود بنده را با حق بشب
 و محادثة وقتی بود بروز که اندران سوال و جواب بود ظاهری و باطنی و
 از انست کی مناجات شب را مسامره خوانند و دعوات روز را^{۱۷} محادثة پس
 حال روز مبنی باشد^{۱۸} بر کشف و ازان شب^{۱۹} بر ستر و اندر دوستی مسامره
 کاملتر بود از محادثة و تعلق مسامره بحال پیغمبرست صلعم چون حق تعالی
 خواست که^{۲۰} ویرا وقتی باشد^{۲۱} جبرئیل را با براق^{۲۲} بفرستاد^{۲۳} تا ویرا بشب از
 مکه بقاب قوسین رسانید و با حق راز گفت و از وی سخن بشنید و چون
 بنهایت رسید زبان^{۲۴} اندر کشف جلال لال شد^{۲۵} و * دل در^{۲۶} کنه عظمت
 متجیر^{۲۷} کشت علم^{۲۸} از ادراک باز ماند زبان^{۲۹} از عبارت^{۳۰} عاجز شد^{۳۱} لا احصى
 ثناء عليك گفتی^{۳۲} و تعلق محادثة بحال موسی عم داشت^{۳۳} کی چون^{۳۴} خواست
 * کی ویرا^{۳۵} * با حق تعالی وقتی باشد^{۳۶} از پس چهل روز^{۳۷} وعده و انتظار^{۳۸}
 بطور آمد و سخن خداوند تعالی بشنید^{۳۹} تا منبسط شد و سوال رؤیت^{۴۰} کرد و
 از مراد باز ماند و * از هوش^{۴۱} بشد چون بهوش باز آمد گفت تبت اليك^{۴۲}

• В стр. 878.

В л. 240в.

А л. 217в.

۱۰

Г л. 277в.

۱۵

1. اشکال 2. оп. 3. باید طلبید 4. оп. 5. مذهبی 6. شود 7. Б оп. 8.
 ظاهر В بظاهر 11. БГ بود Г بود یکی 10. доб. В 9. حدیث سر. و آن Г این Б
 با وی 17. Г доб. 16. مبنی 15. ВГ доб. 14. بود 13. روزکار را Г 12. Г بدان
 دلش اندر 22. کشت ВГ 21. زبانش ВГ 20. فرستاد 19. نزدیک وی 18. ВГ доб.
 29. است Г وار 28. В 27. оп. 26. گفت доб. 25. عبارات 24. زبانش و علمش 23.
 شنید 34. بروز доб. 33. از Г доб. 32. ویرا В оп. 31. доб. 30. وی 20. доб.
 37. Сура 7, стихъ 140. 36. هوش از وی 35. Г بر رؤیت

В стр. 379.

تا فرق ظاهر شد میان آنک آورده باشند قوله تعالى سبحان الذي اسرى
بعده ليلاً^۱ و میان آنک آمده باشد قوله تعالى و لما جاء موسى لميقاتنا^۲
پس شب وقت خلوت دوستان بود و روزگاه^۳ خدمت بندگان و لا محاله چون
بنده از حد^۴ محدود^۵ خود^۶ اندر گذرد و را زجر کنند باز دوست را حد نباشد
تا * به در حد^۷ گذشتن^۸ مستوجب ملامت شود که هر چه دوست کند جز
پسندیده دوست نباشد و الله اعلم بالصواب و من ذلك علم اليقين و عين
اليقين و حق اليقين و الفرق بينهم بدانك بحکم اصول این^۹ عبارت^{۱۰} بود
از علم و علم بی یقین بر صحت آن^{۱۱} معلوم خود^{۱۲} نباشد و چون علم بحاصل
آمد غیبت^{۱۳} اندران چون عین باشد از انچه مؤمنان فردا مرحق تعالی را بینند^{۱۴}
هم بدین صفت بینند^{۱۵} کی امروز^{۱۶} میدانند^{۱۷} اگر * برخلاف^{۱۸} این بینند یا
رؤیت^{۱۹} مصحح^{۲۰} نباشد فردا و یا علم درست نیاید امروز و این هر دو طرف
خلاف توحید باشد^{۲۱} از انچه امروز علم خلق بدو درست باشد و فردا رؤیتشان^{۲۲}
درست پس علم یقین چون عین یقین^{۲۳} بود^{۲۴} و حق یقین چون علم یقین^{۲۵}
و آنانک باستغراق^{۲۶} علم^{۲۷} گفته اند^{۲۸} * اندر رؤیت آن محال است^{۲۹} کی رؤیت^{۳۰}
مرحصول علم را آلتی است چون سماع و مانند این چون استغراق علم اندر
سماع محال بود اندر رؤیت نیز محال بود پس مراد این طایفه بدین علم
اليقين علم معاملات دنیاست باحکام^{۳۱} اوامر و از عین اليقين علم بحال نزع
و وقت بیرون رفتن^{۳۲} از دنیا و از حق اليقين علم بکشف رؤیت اندر بهشت

Б я. 241а.
А я. 218а.

Г я. 278а.

В стр. 380.

1. Сура 17, стихъ 1. 2. Сура 7, стихъ 139. 3. وقت 4. Б оп. 5. В حدود
6. оп. 7. باندر 8. доб. آن 9. ВГ доб. جمله 10. عبارات 11. БГ بناء В доб. علم
12. В علم БГ доб. علم 13. БВ غیب 14. В نه بینند 15. ВГ به بینند 16. امروزش
17. ВГ доб. و 18. ВГ بخلاف 19. В بر رؤیت 20. Г مصحح 21. В نباشد 22. Б
و بعضی گفته اند که (Б оп.) عین یقین 23. Г اليقين 24. باشد 25. доб. ایشان
26. (اليقين اندر) (Г) استغراق علم بود در (Б оп.) رؤیت و آن (Б оп.) محال است
از انچه 27. оп. 28. ВГ گفتند 29. ВГ оп. 30. ВГ از انچه
و شدن 31. Г احکام و 32. В چون Б доб.

و کیفیت^۱ اهل^۲ آن بمعاینه پس علم الیقین درجهٔ علماست بحکم استقامتشان
بر احکام امور و عین الیقین مقام عارفان بحکم استعدادشان مرکرا و حق
الیقین فناگاه دوستان^۳ بحکم اعراضشان از کمال موجودات پس علم الیقین
بمجاهدت و عین الیقین بموانست و حق الیقین بمشاهدت بود و این یکی
عامست و^۴ دیگر خاص و سدیگر^۵ خاص الخاص و الله اعلم بالصواب و من
ذلك العلم و المعرفة و الفرق بينهما علماء اصول فرق نکرده اند میان علم
و معرفت و هر دورا یکی گفته اند بجز آنک گفته اند شاید که حق تعالی را
عالم خوانند و شاید^۶ که عارف خوانند مر عدم توفیق را اما مشایخ این طریقت
رض علی را که مقرون^۷ معاملت و حال^۸ باشد و علم^۹ آن عبارت از احوال^{۱۰}
خود کند آنرا معرفت خوانند و مر عالم آنرا عارف و^{۱۱} علمی را که از معنی
مجرد بود و از معاملت^{۱۲} خالی آنرا علم خوانند و مر عالم آن را عالم پس
آنک عبارت مجرد و حفظ آن بی حفظ معنی^{۱۳} عالم بود و را عالم خوانند
و آنک بمعنی^{۱۴} و^{۱۵} حقیقت آن چیز^{۱۶} عالم بود و را عارف خوانند و ازانست^{۱۷}
که چون^{۱۸} این طایفه^{۱۹} خواهند که^{۲۰} بر افران خود استخفاف کنند و برا
دانشمند^{۲۱} خوانند و مر عوام را این منکر آید و مرادشان نه نکوهش بود^{۲۲}
بمصول علم که^{۲۳} مرادشان نکوهش^{۲۴} وی بود^{۲۵} بترك معاملت^{۲۶} لان العالم^{۲۷} قائم
بنفسه و العارف قائم بر بیه و اندرین معنی سخن رفتست اندر کشف حجاب^{۲۸}
المعرفة و اینجا این مقدار کفایت باشد^{۲۹} و الله اعلم و من ذلك الشریعة
و الحقیقة و الفرق بينهما این دو عبارتست مرین قوم را کی یکی از صحت
حال ظاهر کنند و یکی از اقامت حال باطن^{۳۰} دو گروه^{۳۱} اندرین^{۳۲} بخلط اند

Б з. 241в.

Г з. 278в.

А з. 218в.

В стр. 381.

۱۵

نشاید ۱. В ۲. کیف ۳. ВГ доб. ۴. ВГ доб. آن ۵. ВГ سیم ۶. ВГ شاید
۷. В ۸. بمعاملت احوال ۹. عالم ۱۰. доб. هر ۱۱. Г معاملات ۱۲. معنیش
ازان معنی است ۱۳. Г ازان معنی راست ۱۴. В ۱۵. оп. ۱۶. Б چیزی ۱۷. ВГ доб. چیزی
۱۸. оп. ۱۹. Г оп. доб. این طایفه ۲۰. Г دانشمندان ۲۱. ВГ بلك ۲۲. ویست
اند ۲۳. Г доб. و ۲۴. доб. بود ۲۵. Б ۲۶. الحجاب ۲۷. Г العلم ۲۸. معاملات ۲۹. ویست
۳۰. доб. معنی ۳۱. ۳۲.

یکی علماء ظاهر که گویند فرق نکنیم که^۱ خود شریعت حقیقت است و حقیقت شریعت و یکی گروه از ملحد که قیام^۲ هر يك ازین * با دیگر^۳ روا ندارند^۴ و گویند کی چون حال حقیقت کشف گشت شریعت بر خیزد و این سخن قرامطه است و^۵ مشیعه^۶ و موسوسان ایشان^۷ و دلیل برانک شریعت اندر حکم

Б ж. 242а.
Г ж. 279а.

۵ از حقیقت جداست آنست^۸ کی تصدیق از قول جداست اندر ایمان و دلیل برانک اندر اصل * جدا نیست ازانک^۹ تصدیق بی قول ایمان نباشد و قول بی

В стр. 882.

تصدیق * کرویدن نی^{۱۰} و فرق ظاهرست میان قول و تصدیق پس حقیقت

А ж. 219в.

عبارتست^{۱۱} از معنی که نسخ بران روا نباشد و از عهد آدم تا فناء عالم حکم آن^{۱۲} متساویست^{۱۳} چون معرفت حق و صحت معاملات^{۱۴} خود بخلوص نیت^{۱۵}

و شریعت عبارتست^{۱۶} از معنی که نسخ و تبدیل بران روا بود^{۱۷} چون احکام^{۱۸}

اوامر پس شریعت فعل بنده بود و حقیقت داشت خداوند و حفظ و عصمت

وی^{۱۹} جلّ جلاله پس اقامت شریعت بی وجود^{۲۰} حقیقت محال بود^{۲۱} و

اقامت حقیقت بی حفظ^{۲۲} شریعت^{۲۳} محال و مثال این چون شخصی باشد

زنده بجان چون جان از وی جدا شود^{۲۴} شخص مرداری شود^{۲۵} و جان

* بادی پس^{۲۶} قیمت شان بمقارنه یکدیگرست همچنان^{۲۷} شریعت بی حقیقت ربائی

بود و حقیقت^{۲۸} بی شریعت نفاقی قوله تعالی و الذین جاهدوا فینا لنهدینهم

سبلنا^{۲۹} مجاهدت شریعت^{۳۰} و هدایت حقیقت این یکی حفظ بنده^{۳۱} مرا احکام

ظاهر را بر خود و^{۳۲} دیگر حفظ حق^{۳۳} مرا احوال باطن را بر بنده پس شریعت

از مکاسب بود^{۳۴} و حقیقت از مواهب * و چون چنین مسلم بود فرق بسیار که

۱. ВГ از آنچه ۲. В قوام ۳. بی دیگری ۴. دارند ۵. ۱۰۶. ازان ۶. В مشبه ۷. Шیعہ Г ۸. یکی است آنکه ВГ ۹. آن ۱۰. کروش نه ۱۱. عبارتست ۱۲. В ۱۳. متساوی بود ВГ ۱۴. نفس ۱۵. В ۱۶. نیست В ۱۷. نبود В ۱۸. БГ ۱۹. В ۲۰. ВГ ۲۱. باشد ۲۲. Г ۲۳. ۲۴. ВГ ۲۵. Г ۲۶. ۲۷. ۲۸. (است. Г ۲۹. ۳۰. ۳۱. ۳۲. ۳۳. ۳۴. ۳۵. ۳۶. ۳۷. ۳۸. ۳۹. ۴۰. ۴۱. ۴۲. ۴۳. ۴۴. ۴۵. ۴۶. ۴۷. ۴۸. ۴۹. ۵۰. ۵۱. ۵۲. ۵۳. ۵۴. ۵۵. ۵۶. ۵۷. ۵۸. ۵۹. ۶۰. ۶۱. ۶۲. ۶۳. ۶۴. ۶۵. ۶۶. ۶۷. ۶۸. ۶۹. ۷۰. ۷۱. ۷۲. ۷۳. ۷۴. ۷۵. ۷۶. ۷۷. ۷۸. ۷۹. ۸۰. ۸۱. ۸۲. ۸۳. ۸۴. ۸۵. ۸۶. ۸۷. ۸۸. ۸۹. ۹۰. ۹۱. ۹۲. ۹۳. ۹۴. ۹۵. ۹۶. ۹۷. ۹۸. ۹۹. ۱۰۰. ۱۰۱. ۱۰۲. ۱۰۳. ۱۰۴. ۱۰۵. ۱۰۶. ۱۰۷. ۱۰۸. ۱۰۹. ۱۱۰. ۱۱۱. ۱۱۲. ۱۱۳. ۱۱۴. ۱۱۵. ۱۱۶. ۱۱۷. ۱۱۸. ۱۱۹. ۱۲۰. ۱۲۱. ۱۲۲. ۱۲۳. ۱۲۴. ۱۲۵. ۱۲۶. ۱۲۷. ۱۲۸. ۱۲۹. ۱۳۰. ۱۳۱. ۱۳۲. ۱۳۳. ۱۳۴. ۱۳۵. ۱۳۶. ۱۳۷. ۱۳۸. ۱۳۹. ۱۴۰. ۱۴۱. ۱۴۲. ۱۴۳. ۱۴۴. ۱۴۵. ۱۴۶. ۱۴۷. ۱۴۸. ۱۴۹. ۱۵۰. ۱۵۱. ۱۵۲. ۱۵۳. ۱۵۴. ۱۵۵. ۱۵۶. ۱۵۷. ۱۵۸. ۱۵۹. ۱۶۰. ۱۶۱. ۱۶۲. ۱۶۳. ۱۶۴. ۱۶۵. ۱۶۶. ۱۶۷. ۱۶۸. ۱۶۹. ۱۷۰. ۱۷۱. ۱۷۲. ۱۷۳. ۱۷۴. ۱۷۵. ۱۷۶. ۱۷۷. ۱۷۸. ۱۷۹. ۱۸۰. ۱۸۱. ۱۸۲. ۱۸۳. ۱۸۴. ۱۸۵. ۱۸۶. ۱۸۷. ۱۸۸. ۱۸۹. ۱۹۰. ۱۹۱. ۱۹۲. ۱۹۳. ۱۹۴. ۱۹۵. ۱۹۶. ۱۹۷. ۱۹۸. ۱۹۹. ۲۰۰. ۲۰۱. ۲۰۲. ۲۰۳. ۲۰۴. ۲۰۵. ۲۰۶. ۲۰۷. ۲۰۸. ۲۰۹. ۲۱۰. ۲۱۱. ۲۱۲. ۲۱۳. ۲۱۴. ۲۱۵. ۲۱۶. ۲۱۷. ۲۱۸. ۲۱۹. ۲۲۰. ۲۲۱. ۲۲۲. ۲۲۳. ۲۲۴. ۲۲۵. ۲۲۶. ۲۲۷. ۲۲۸. ۲۲۹. ۲۳۰. ۲۳۱. ۲۳۲. ۲۳۳. ۲۳۴. ۲۳۵. ۲۳۶. ۲۳۷. ۲۳۸. ۲۳۹. ۲۴۰. ۲۴۱. ۲۴۲. ۲۴۳. ۲۴۴. ۲۴۵. ۲۴۶. ۲۴۷. ۲۴۸. ۲۴۹. ۲۵۰. ۲۵۱. ۲۵۲. ۲۵۳. ۲۵۴. ۲۵۵. ۲۵۶. ۲۵۷. ۲۵۸. ۲۵۹. ۲۶۰. ۲۶۱. ۲۶۲. ۲۶۳. ۲۶۴. ۲۶۵. ۲۶۶. ۲۶۷. ۲۶۸. ۲۶۹. ۲۷۰. ۲۷۱. ۲۷۲. ۲۷۳. ۲۷۴. ۲۷۵. ۲۷۶. ۲۷۷. ۲۷۸. ۲۷۹. ۲۸۰. ۲۸۱. ۲۸۲. ۲۸۳. ۲۸۴. ۲۸۵. ۲۸۶. ۲۸۷. ۲۸۸. ۲۸۹. ۲۹۰. ۲۹۱. ۲۹۲. ۲۹۳. ۲۹۴. ۲۹۵. ۲۹۶. ۲۹۷. ۲۹۸. ۲۹۹. ۳۰۰. ۳۰۱. ۳۰۲. ۳۰۳. ۳۰۴. ۳۰۵. ۳۰۶. ۳۰۷. ۳۰۸. ۳۰۹. ۳۱۰. ۳۱۱. ۳۱۲. ۳۱۳. ۳۱۴. ۳۱۵. ۳۱۶. ۳۱۷. ۳۱۸. ۳۱۹. ۳۲۰. ۳۲۱. ۳۲۲. ۳۲۳. ۳۲۴. ۳۲۵. ۳۲۶. ۳۲۷. ۳۲۸. ۳۲۹. ۳۳۰. ۳۳۱. ۳۳۲. ۳۳۳. ۳۳۴. ۳۳۵. ۳۳۶. ۳۳۷. ۳۳۸. ۳۳۹. ۳۴۰. ۳۴۱. ۳۴۲. ۳۴۳. ۳۴۴. ۳۴۵. ۳۴۶. ۳۴۷. ۳۴۸. ۳۴۹. ۳۵۰. ۳۵۱. ۳۵۲. ۳۵۳. ۳۵۴. ۳۵۵. ۳۵۶. ۳۵۷. ۳۵۸. ۳۵۹. ۳۶۰. ۳۶۱. ۳۶۲. ۳۶۳. ۳۶۴. ۳۶۵. ۳۶۶. ۳۶۷. ۳۶۸. ۳۶۹. ۳۷۰. ۳۷۱. ۳۷۲. ۳۷۳. ۳۷۴. ۳۷۵. ۳۷۶. ۳۷۷. ۳۷۸. ۳۷۹. ۳۸۰. ۳۸۱. ۳۸۲. ۳۸۳. ۳۸۴. ۳۸۵. ۳۸۶. ۳۸۷. ۳۸۸. ۳۸۹. ۳۹۰. ۳۹۱. ۳۹۲. ۳۹۳. ۳۹۴. ۳۹۵. ۳۹۶. ۳۹۷. ۳۹۸. ۳۹۹. ۴۰۰. ۴۰۱. ۴۰۲. ۴۰۳. ۴۰۴. ۴۰۵. ۴۰۶. ۴۰۷. ۴۰۸. ۴۰۹. ۴۱۰. ۴۱۱. ۴۱۲. ۴۱۳. ۴۱۴. ۴۱۵. ۴۱۶. ۴۱۷. ۴۱۸. ۴۱۹. ۴۲۰. ۴۲۱. ۴۲۲. ۴۲۳. ۴۲۴. ۴۲۵. ۴۲۶. ۴۲۷. ۴۲۸. ۴۲۹. ۴۳۰. ۴۳۱. ۴۳۲. ۴۳۳. ۴۳۴. ۴۳۵. ۴۳۶. ۴۳۷. ۴۳۸. ۴۳۹. ۴۴۰. ۴۴۱. ۴۴۲. ۴۴۳. ۴۴۴. ۴۴۵. ۴۴۶. ۴۴۷. ۴۴۸. ۴۴۹. ۴۵۰. ۴۵۱. ۴۵۲. ۴۵۳. ۴۵۴. ۴۵۵. ۴۵۶. ۴۵۷. ۴۵۸. ۴۵۹. ۴۶۰. ۴۶۱. ۴۶۲. ۴۶۳. ۴۶۴. ۴۶۵. ۴۶۶. ۴۶۷. ۴۶۸. ۴۶۹. ۴۷۰. ۴۷۱. ۴۷۲. ۴۷۳. ۴۷۴. ۴۷۵. ۴۷۶. ۴۷۷. ۴۷۸. ۴۷۹. ۴۸۰. ۴۸۱. ۴۸۲. ۴۸۳. ۴۸۴. ۴۸۵. ۴۸۶. ۴۸۷. ۴۸۸. ۴۸۹. ۴۹۰. ۴۹۱. ۴۹۲. ۴۹۳. ۴۹۴. ۴۹۵. ۴۹۶. ۴۹۷. ۴۹۸. ۴۹۹. ۵۰۰. ۵۰۱. ۵۰۲. ۵۰۳. ۵۰۴. ۵۰۵. ۵۰۶. ۵۰۷. ۵۰۸. ۵۰۹. ۵۱۰. ۵۱۱. ۵۱۲. ۵۱۳. ۵۱۴. ۵۱۵. ۵۱۶. ۵۱۷. ۵۱۸. ۵۱۹. ۵۲۰. ۵۲۱. ۵۲۲. ۵۲۳. ۵۲۴. ۵۲۵. ۵۲۶. ۵۲۷. ۵۲۸. ۵۲۹. ۵۳۰. ۵۳۱. ۵۳۲. ۵۳۳. ۵۳۴. ۵۳۵. ۵۳۶. ۵۳۷. ۵۳۸. ۵۳۹. ۵۴۰. ۵۴۱. ۵۴۲. ۵۴۳. ۵۴۴. ۵۴۵. ۵۴۶. ۵۴۷. ۵۴۸. ۵۴۹. ۵۵۰. ۵۵۱. ۵۵۲. ۵۵۳. ۵۵۴. ۵۵۵. ۵۵۶. ۵۵۷. ۵۵۸. ۵۵۹. ۵۶۰. ۵۶۱. ۵۶۲. ۵۶۳. ۵۶۴. ۵۶۵. ۵۶۶. ۵۶۷. ۵۶۸. ۵۶۹. ۵۷۰. ۵۷۱. ۵۷۲. ۵۷۳. ۵۷۴. ۵۷۵. ۵۷۶. ۵۷۷. ۵۷۸. ۵۷۹. ۵۸۰. ۵۸۱. ۵۸۲. ۵۸۳. ۵۸۴. ۵۸۵. ۵۸۶. ۵۸۷. ۵۸۸. ۵۸۹. ۵۹۰. ۵۹۱. ۵۹۲. ۵۹۳. ۵۹۴. ۵۹۵. ۵۹۶. ۵۹۷. ۵۹۸. ۵۹۹. ۶۰۰. ۶۰۱. ۶۰۲. ۶۰۳. ۶۰۴. ۶۰۵. ۶۰۶. ۶۰۷. ۶۰۸. ۶۰۹. ۶۱۰. ۶۱۱. ۶۱۲. ۶۱۳. ۶۱۴. ۶۱۵. ۶۱۶. ۶۱۷. ۶۱۸. ۶۱۹. ۶۲۰. ۶۲۱. ۶۲۲. ۶۲۳. ۶۲۴. ۶۲۵. ۶۲۶. ۶۲۷. ۶۲۸. ۶۲۹. ۶۳۰. ۶۳۱. ۶۳۲. ۶۳۳. ۶۳۴. ۶۳۵. ۶۳۶. ۶۳۷. ۶۳۸. ۶۳۹. ۶۴۰. ۶۴۱. ۶۴۲. ۶۴۳. ۶۴۴. ۶۴۵. ۶۴۶. ۶۴۷. ۶۴۸. ۶۴۹. ۶۵۰. ۶۵۱. ۶۵۲. ۶۵۳. ۶۵۴. ۶۵۵. ۶۵۶. ۶۵۷. ۶۵۸. ۶۵۹. ۶۶۰. ۶۶۱. ۶۶۲. ۶۶۳. ۶۶۴. ۶۶۵. ۶۶۶. ۶۶۷. ۶۶۸. ۶۶۹. ۶۷۰. ۶۷۱. ۶۷۲. ۶۷۳. ۶۷۴. ۶۷۵. ۶۷۶. ۶۷۷. ۶۷۸. ۶۷۹. ۶۸۰. ۶۸۱. ۶۸۲. ۶۸۳. ۶۸۴. ۶۸۵. ۶۸۶. ۶۸۷. ۶۸۸. ۶۸۹. ۶۹۰. ۶۹۱. ۶۹۲. ۶۹۳. ۶۹۴. ۶۹۵. ۶۹۶. ۶۹۷. ۶۹۸. ۶۹۹. ۷۰۰. ۷۰۱. ۷۰۲. ۷۰۳. ۷۰۴. ۷۰۵. ۷۰۶. ۷۰۷. ۷۰۸. ۷۰۹. ۷۱۰. ۷۱۱. ۷۱۲. ۷۱۳. ۷۱۴. ۷۱۵. ۷۱۶. ۷۱۷. ۷۱۸. ۷۱۹. ۷۲۰. ۷۲۱. ۷۲۲. ۷۲۳. ۷۲۴. ۷۲۵. ۷۲۶. ۷۲۷. ۷۲۸. ۷۲۹. ۷۳۰. ۷۳۱. ۷۳۲. ۷۳۳. ۷۳۴. ۷۳۵. ۷۳۶. ۷۳۷. ۷۳۸. ۷۳۹. ۷۴۰. ۷۴۱. ۷۴۲. ۷۴۳. ۷۴۴. ۷۴۵. ۷۴۶. ۷۴۷. ۷۴۸. ۷۴۹. ۷۵۰. ۷۵۱. ۷۵۲. ۷۵۳. ۷۵۴. ۷۵۵. ۷۵۶. ۷۵۷. ۷۵۸. ۷۵۹. ۷۶۰. ۷۶۱. ۷۶۲. ۷۶۳. ۷۶۴. ۷۶۵. ۷۶۶. ۷۶۷. ۷۶۸. ۷۶۹. ۷۷۰. ۷۷۱. ۷۷۲. ۷۷۳. ۷۷۴. ۷۷۵. ۷۷۶. ۷۷۷. ۷۷۸. ۷۷۹. ۷۸۰. ۷۸۱. ۷۸۲. ۷۸۳. ۷۸۴. ۷۸۵. ۷۸۶. ۷۸۷. ۷۸۸. ۷۸۹. ۷۹۰. ۷۹۱. ۷۹۲. ۷۹۳. ۷۹۴. ۷۹۵. ۷۹۶. ۷۹۷. ۷۹۸. ۷۹۹. ۸۰۰. ۸۰۱. ۸۰۲. ۸۰۳. ۸۰۴. ۸۰۵. ۸۰۶. ۸۰۷. ۸۰۸. ۸۰۹. ۸۱۰. ۸۱۱. ۸۱۲. ۸۱۳. ۸۱۴. ۸۱۵. ۸۱۶. ۸۱۷. ۸۱۸. ۸۱۹. ۸۲۰. ۸۲۱. ۸۲۲. ۸۲۳. ۸۲۴. ۸۲۵. ۸۲۶. ۸۲۷. ۸۲۸. ۸۲۹. ۸۳۰. ۸۳۱. ۸۳۲. ۸۳۳. ۸۳۴. ۸۳۵. ۸۳۶. ۸۳۷. ۸۳۸. ۸۳۹. ۸۴۰. ۸۴۱. ۸۴۲. ۸۴۳. ۸۴۴. ۸۴۵. ۸۴۶. ۸۴۷. ۸۴۸. ۸۴۹. ۸۵۰. ۸۵۱. ۸۵۲. ۸۵۳. ۸۵۴. ۸۵۵. ۸۵۶. ۸۵۷. ۸۵۸. ۸۵۹. ۸۶۰. ۸۶۱. ۸۶۲. ۸۶۳. ۸۶۴. ۸۶۵. ۸۶۶. ۸۶۷. ۸۶۸. ۸۶۹. ۸۷۰. ۸۷۱. ۸۷۲. ۸۷۳. ۸۷۴. ۸۷۵. ۸۷۶. ۸۷۷. ۸۷۸. ۸۷۹. ۸۸۰. ۸۸۱. ۸۸۲. ۸۸۳. ۸۸۴. ۸۸۵. ۸۸۶. ۸۸۷. ۸۸۸. ۸۸۹. ۸۹۰. ۸۹۱. ۸۹۲. ۸۹۳. ۸۹۴. ۸۹۵. ۸۹۶. ۸۹۷. ۸۹۸. ۸۹۹. ۹۰۰. ۹۰۱. ۹۰۲. ۹۰۳. ۹۰۴. ۹۰۵. ۹۰۶. ۹۰۷. ۹۰۸. ۹۰۹. ۹۱۰. ۹۱۱. ۹۱۲. ۹۱۳. ۹۱۴. ۹۱۵. ۹۱۶. ۹۱۷. ۹۱۸. ۹۱۹. ۹۲۰. ۹۲۱. ۹۲۲. ۹۲۳. ۹۲۴. ۹۲۵. ۹۲۶. ۹۲۷. ۹۲۸. ۹۲۹. ۹۳۰. ۹۳۱. ۹۳۲. ۹۳۳. ۹۳۴. ۹۳۵. ۹۳۶. ۹۳۷. ۹۳۸. ۹۳۹. ۹۴۰. ۹۴۱. ۹۴۲. ۹۴۳. ۹۴۴. ۹۴۵. ۹۴۶. ۹۴۷. ۹۴۸. ۹۴۹. ۹۵۰. ۹۵۱. ۹۵۲. ۹۵۳. ۹۵۴. ۹۵۵. ۹۵۶. ۹۵۷. ۹۵۸. ۹۵۹. ۹۶۰. ۹۶۱. ۹۶۲. ۹۶۳. ۹۶۴. ۹۶۵. ۹۶۶. ۹۶۷. ۹۶۸. ۹۶۹. ۹۷۰. ۹۷۱. ۹۷۲. ۹۷۳. ۹۷۴. ۹۷۵. ۹۷۶. ۹۷۷. ۹۷۸. ۹۷۹. ۹۸۰. ۹۸۱. ۹۸۲. ۹۸۳. ۹۸۴. ۹۸۵. ۹۸۶. ۹۸۷. ۹۸۸. ۹۸۹. ۹۹۰. ۹۹۱. ۹۹۲. ۹۹۳. ۹۹۴. ۹۹۵. ۹۹۶. ۹۹۷. ۹۹۸. ۹۹۹. ۱۰۰۰. ۱۰۰۱. ۱۰۰۲. ۱۰۰۳. ۱۰۰۴. ۱۰۰۵. ۱۰۰۶. ۱۰۰۷. ۱۰۰۸. ۱۰۰۹. ۱۰۱۰. ۱۰۱۱. ۱۰۱۲. ۱۰۱۳. ۱۰۱۴. ۱۰۱۵. ۱۰۱۶. ۱۰۱۷. ۱۰۱۸. ۱۰۱۹. ۱۰۲۰. ۱۰۲۱. ۱۰۲۲. ۱۰۲۳. ۱۰۲۴. ۱۰۲۵. ۱۰۲۶. ۱۰۲۷. ۱۰۲۸. ۱۰۲۹. ۱۰۳۰. ۱۰۳۱. ۱۰۳۲. ۱۰۳۳. ۱۰۳۴. ۱۰۳۵. ۱۰۳۶. ۱۰۳۷. ۱۰۳۸. ۱۰۳۹. ۱۰۴۰. ۱۰۴۱. ۱۰۴۲. ۱۰۴۳. ۱۰۴۴. ۱۰۴۵. ۱۰۴۶. ۱۰۴۷. ۱۰۴۸. ۱۰۴۹. ۱۰۵۰. ۱۰۵۱. ۱۰۵۲. ۱۰۵۳. ۱۰۵۴. ۱۰۵۵. ۱۰۵۶. ۱۰۵۷. ۱۰۵۸. ۱۰۵۹. ۱۰۶۰. ۱۰۶۱. ۱۰۶۲. ۱۰۶۳. ۱۰۶۴. ۱۰۶۵. ۱۰۶۶. ۱۰۶۷. ۱۰۶۸. ۱۰۶۹. ۱۰۷۰. ۱۰۷۱. ۱۰۷۲. ۱۰۷۳. ۱۰۷۴. ۱۰۷۵. ۱۰۷۶. ۱۰۷۷. ۱۰۷۸. ۱۰۷۹. ۱۰۸۰. ۱۰۸۱. ۱۰۸۲. ۱۰۸۳. ۱۰۸۴. ۱۰۸۵. ۱۰۸۶. ۱۰۸۷. ۱۰۸۸. ۱۰۸۹. ۱۰۹۰. ۱۰۹۱. ۱۰۹۲. ۱۰۹۳. ۱۰۹۴. ۱۰۹۵. ۱۰۹۶. ۱۰۹۷. ۱۰۹۸. ۱۰۹۹. ۱۱۰۰. ۱۱۰۱. ۱۱۰۲. ۱۱۰۳. ۱۱۰۴. ۱۱۰۵. ۱۱۰۶. ۱۱۰۷. ۱۱۰۸. ۱۱۰۹. ۱۱۱۰. ۱۱۱۱. ۱۱۱۲. ۱۱۱۳. ۱۱۱۴. ۱۱۱۵. ۱۱۱۶. ۱۱۱۷. ۱۱۱۸. ۱۱۱۹. ۱۱۲۰. ۱۱۲۱. ۱۱۲۲. ۱۱۲۳. ۱۱۲۴. ۱۱۲۵. ۱۱۲۶. ۱۱۲۷. ۱۱۲۸. ۱۱۲۹. ۱۱۳۰. ۱۱۳۱. ۱۱۳۲. ۱۱۳۳. ۱۱۳۴. ۱۱۳۵. ۱۱۳۶. ۱۱۳۷. ۱۱۳۸. ۱۱۳۹. ۱۱۴۰. ۱۱۴۱. ۱۱۴۲. ۱۱۴۳. ۱۱۴۴. ۱۱۴۵. ۱۱۴۶. ۱۱۴۷. ۱۱۴۸. ۱۱۴۹. ۱۱۵۰. ۱۱۵۱. ۱۱۵۲. ۱۱۵۳. ۱۱۵۴. ۱۱۵۵. ۱۱۵۶. ۱۱۵۷. ۱۱۵۸. ۱۱۵۹. ۱۱۶۰. ۱۱۶۱. ۱۱۶۲. ۱۱۶۳. ۱۱۶۴. ۱۱۶۵. ۱۱۶۶. ۱۱۶۷. ۱۱۶۸. ۱۱۶۹. ۱۱۷۰. ۱۱۷۱. ۱۱۷۲. ۱۱۷۳. ۱۱۷۴. ۱۱۷۵. ۱۱۷۶. ۱۱۷۷. ۱۱۷۸. ۱۱۷۹. ۱۱۸۰. ۱۱۸۱. ۱۱۸۲. ۱۱۸۳. ۱۱۸۴. ۱۱۸۵. ۱۱۸۶. ۱۱۸۷. ۱۱۸۸. ۱۱۸۹. ۱۱۹۰. ۱۱۹۱. ۱۱۹۲. ۱۱۹۳. ۱۱۹۴. ۱۱۹۵. ۱۱۹۶. ۱۱۹۷. ۱۱۹۸. ۱۱۹۹. ۱۲۰۰. ۱۲۰۱. ۱۲۰۲. ۱۲۰۳. ۱۲۰۴. ۱۲۰۵. ۱۲۰۶. ۱۲۰۷. ۱۲۰۸. ۱۲۰۹. ۱۲۱۰. ۱۲۱۱. ۱۲۱۲. ۱۲۱۳. ۱۲۱۴. ۱۲۱۵. ۱۲۱۶. ۱۲۱۷. ۱۲۱۸. ۱۲۱۹. ۱۲۲۰. ۱۲۲۱. ۱۲۲۲. ۱۲۲۳. ۱۲۲۴. ۱۲۲۵. ۱۲۲۶. ۱۲۲۷. ۱۲۲۸. ۱۲۲۹. ۱۲۳۰. ۱۲۳۱. ۱۲۳۲. ۱۲۳۳. ۱۲۳۴. ۱۲۳۵. ۱۲۳۶. ۱۲۳۷. ۱۲۳۸. ۱۲۳۹. ۱۲۴۰. ۱۲۴۱. ۱۲۴۲. ۱۲۴۳. ۱۲۴۴. ۱۲۴۵. ۱۲۴۶. ۱۲۴۷. ۱۲۴۸. ۱۲۴۹. ۱۲۵۰. ۱۲۵۱. ۱۲۵۲. ۱۲۵۳. ۱۲۵۴. ۱۲۵۵. ۱۲۵۶. ۱۲۵۷. ۱۲۵۸. ۱۲۵۹. ۱۲۶۰. ۱۲۶۱. ۱۲۶۲. ۱۲۶۳. ۱۲۶۴. ۱۲۶۵. ۱۲۶۶. ۱۲۶۷. ۱۲۶۸. ۱۲۶۹. ۱۲۷۰. ۱۲۷۱. ۱۲۷۲. ۱۲۷۳. ۱۲۷۴. ۱۲۷۵. ۱۲۷۶. ۱۲۷۷. ۱۲۷۸. ۱۲۷۹. ۱۲۸۰. ۱۲۸۱. ۱۲۸۲. ۱۲۸۳. ۱۲۸۴. ۱۲۸۵. ۱۲۸۶. ۱۲۸۷. ۱۲۸۸. ۱۲۸۹. ۱۲۹۰. ۱۲۹۱. ۱۲۹۲. ۱۲۹۳. ۱۲۹۴. ۱۲۹۵. ۱۲۹۶. ۱۲۹۷. ۱۲۹۸. ۱۲۹۹. ۱۳۰۰. ۱۳۰۱. ۱۳۰۲. ۱۳۰۳. ۱۳۰۴. ۱۳۰۵.

میان هر دو باشد و الله اعلم^۱ نوع آخر این حدود عبارتست کی استعارت
 پذیرد اندر کلام ایشان و^۲ بتفصیل^۳ و شرح مشکل تر شود حکم آن و من
 بر سبیل^۴ اختصار بیان این نوع بکنم انشاء الله تعالی الحق مرادشان از حق
 خداوند باشد از اینج این نامیست از اسماء^۵ الله لقوله تعالی ذلك بان الله هو الحق^۶
 الحقیقه مرادشان بدان^۷ اقامت بنده باشد اندر محل وصل خداوند و وقوف
 س روی بر محل تنزیه الخطرات^۸ آنچه بر دل کدرد از احکام طریقت^۹ الوطنات
 آنچه اندر^{۱۰} سر متوطن بود از معانی الهی الطمس نفی عینی باشد کی اثر آن
 نماند^{۱۱} الرمس نفی عینی باشد با اثر آن^{۱۲} از دل العلائق اسبابی که طالبان
 تعلق بدان کنند و از مراد باز مانند الوسائط اسبابی که بتعلق کردن آن به مراد
 رسند الزوائد زیادت انوار باشد بدل الفوائد ادراک^{۱۳} سر مر لا بد خود را
 الملجأ اعتماد دل بحصول^{۱۴} مراد آن النجاء خلاص^{۱۵} یافتن دل از محل
 آفت الکلیه استغراق اوصاف آدمیت بکلیت^{۱۶} اللوائح اثبات مراد با زودی^{۱۷}
 نفی آن اللوامع اظهار نور بر دل با بقاء فواید آن الطوالع طلوع انوار معارف
 بر دل الطوارق واردی بدل بشارت^{۱۸} یا بزجر اندر مناجات شب اللطیفه^{۱۹}
 اشارتی بدل از دقایق حال^{۲۰} السر نهفتن حال^{۲۱} دوستی النجوى نهفتن آفات
 از اطلاع غیر الاشارة اخبار غیر از مراد بی عبارت لسان^{۲۲} الایماء تعریض
 خطاب^{۲۳} بی اشارت و عبارت الوارد حلولی معانی بدل الانتباه زوال غفلت
 بدل^{۲۴} الاشتباه اشکال حال اندر دو طرف حکم^{۲۵} حق و باطل القرار زوال
 تردد از حقیقت حال الانزعاج تحرك دل بود اندر حال وجد اینست^{۲۶} معنی
 بعضی^{۲۷} از الفاظ ایشان بر سبیل^{۲۸} اختصار و بالله العون و العصمة نوع آخر

В стр. 883.

Г л. 279в.

Б л. 242в.

А л. 219в.

۱۰

۱۵

В стр. 384.

۲۰

۱. оп. ۲. В ابن ۳. Г تفصیل ۴. оп. ۵. Б نامهای ВГ ۶. Суря 22, стихъ 6 и Суря 31, стихъ 29. ۷. Б بدین ВГ لفظ ۸. تفریق ۹. در ۱۰. بماند ۱۱. В оп. ۱۲. В доб. بود ۱۳. Б بحضور ۱۴. Г ۱۵. Г خلاصی ۱۶. Б ورد ۱۷. Г ورد ۱۸. Б بشارت و ۱۹. Г اللطایف ۲۰. В доб. وحدانیت ۲۱. و ۲۲. Г доб. از دل ۲۳. Г оп. ۲۴. زبان ۲۵. احوال ۲۶. سر ۲۷. بعضی ۲۸. оп.

- این حدود الفاظی است کی اندر توحید خداوند تعالی استعمال کنند و اندر
 بیان *اعتقاد ایشان^۱ اندر حقایق بی استعارت *مستعمل دارند^۲ و ازان جمله^۳
 یکی اینست^۴ العالم عالم عبارتست^۵ از مخلوقات خداوند و گویند^۶ هژده هزار
 عالم و پنجاه هزار عالم و فلاسفه گویند دو عالم^۷ علوی و^۸ سفلی و علماء اصول
 گویند از عرش تا ثری هر چه هست عالمست و در جمله عالم اجتماع مختلفات
 بود و اهل این طریقت نیز عالم ارواح و^۹ نفوس گویند و مرادشان نه آن
 بود که *فلاسفه را بود^{۱۰} که مرادشان^{۱۱} اجتماع ارواح و نفوس باشد المحدث
 متاخر اندر وجود یعنی نبوده و پس پیوده^{۱۲} القديم سابق اندر وجود
 و^{۱۳} همیشه بود^{۱۴} آنک هستی وی سابق بود مر همه هستیها را و این بجز^{۱۵} خداوند
 تعالی نیست الازل آنچه مر آنرا^{۱۶} اول نیست الابد آنچه مر آنرا آخر نیست الذات
 هستی چیز و حقیقت آن الصفة آنچه^{۱۷} نعت پذیرد^{۱۸} از آنچه بخود قایم نیست
الاسم غیر مسما التسمیه خبر از مسما النفی آنک عدم^{۱۹} منفی اقتضا کند الاثبات
 آنک وجود مثبت اقتضا کند الشیئان آنک وجود یکی بدیگری روا بود الضدان
 آنک روا نبود وجود^{۲۰} یکی با بقاء وجود دیگر^{۲۱} اندر يك حال الغیران آنک
 وجود هر يك بی^{۲۲} دیگری روا بود المجوهر اصل چیز^{۲۳} آنک بخود قایم بود
العرض آنک بمجوهر قایم بود الجسم آنک مؤلف بود از اجزاء پراکنده السؤال
 طلب کردن حقیقتی بود^{۲۴} الجواب خبر دادن از مضمون سوال الحسن آنک
 موافق امر^{۲۵} بود القیح^{۲۶} آنک مخالف امر بود السفه ترك امر بود الظلم نهادن
 چیزی بجائی^{۲۷} که نه^{۲۸} * جای آن بود و در^{۲۹} خور آن^{۳۰} العدل نهادن هر چیزی
 بجای خود الملک آنک بران اعتراض نتوان کرد که او کند اینست *حدود

В стр. 885.

А ж. 220в.

Г ж. 280в.

1. اعتقادشان 2. оп. 3. оп. 4. نخست 5. ВГ عبارتست 6. ВГ доб. که 7. доб.
 8. доб. دیگر 9. доб. عالم 10. Б مراد فلاسفه است 11. ВГ 12. БВ بوده 13. В оп. 14. Г оп. 15. БВ جز 16. Б اورا 17. آنکه 18.
 19. آنکه 20. Г و چون 21. Б بدیگری 22. Г بقاء 23. ВГ 24. Б оп. 25. В آمده 26. Г القبح 27. Б برجائی 28. ВГ оп. 29. اندر
 30. доб. Б نبود

الفاظ^۱ که^۲ طالبان را^۳ ازین چاره^۴ نباشد بر سبیل اختصار و بالله العون و
التوفیق و حسبنا الله و نعم الرفیق نوع آخر^۵ این عبارات است^۶ کی بشرح
حاجتمند باشد و اندر میان متصوف^۷ متداولست و مقصودشان بدین^۸ عبارات^۹
نه آن باشد کی اهل لسانرا معلوم گردد از ظاهر لفظ الخواطر^{۱۰} بخاطر^{۱۱} حصول
معنی خواهند اندر دل با سرعت زوال آن بخاطری دیگر و قدرت صاحب
خاطر بر دفع کردن آن از دل و اهل خاطر^{۱۲} متابع خاطر اول باشند^{۱۳}
اندر امور^{۱۴} کی آن از حق باشد تعالی و تقدس بینده بی علت و گویند^{۱۵}
خیر النساء^{۱۶} را خاطری پدیدار آمد که جنید^{۱۷} بر در ویست^{۱۸} آن خاطر^{۱۹} از
خود دفع کرد^{۲۰} خاطری^{۲۱} دیگر^{۲۲} آمد آن^{۲۳} هم بدفع آن مشغول شد
سدیگر خاطر پیود^{۲۴} بیرون آمد جنید را^{۲۵} دید رض بر در ایستاده گفت با
خیر اگر خاطر اول را متابع^{۲۶} بودی و اگر سنت مشایخ را^{۲۷} بجای^{۲۸} آوردی
مرا چندین بر در نیابستی ایستاد تا^{۲۹} مشایخ گفته اند^{۳۰} که^{۳۱} اگر آن خاطر
بود که خیر را اشراف افتاد از آن جنید چه بود گفته اند^{۳۲} که جنید پیر خیر^{۳۳}
بود و لا محاله پیر بر کل احوال مرید مشرف باشد الواقع بواقع^{۳۴} معنی^{۳۵}
خواهند که اندر دل پدیدار آید و بقا یابد بخلاف خاطر و بهیچ حال مر
طالب را آلت دفع کردن آن^{۳۶} نباشد چنانکه گویند^{۳۷} خطر علی قلبی و وقع
فی قلبی پس دلها جمله محلّ خواطرند^{۳۸} اما واقع^{۳۹} جز بر دل صورت نکیرد
که حشو آن جمله حدیث حق باشد و از انست کی چون مرید را در^{۴۰} راه
حق بندی پیدا^{۴۱} آید آنرا قید گویند و گویند^{۴۲} ورا واقعی^{۴۳} افتاد^{۴۴} و اهل لسان

Б л. 243в.

В стр. 386.

А л. 221а.

Г л. 281а.

۱. آخری ۲. نیست ۳. طالب ۴. طالب ۵. طالب ۶. طالب ۷. طالب ۸. طالب ۹. طالب ۱۰. طالب ۱۱. طالب ۱۲. طالب ۱۳. طالب ۱۴. طالب ۱۵. طالب ۱۶. طالب ۱۷. طالب ۱۸. طالب ۱۹. طالب ۲۰. طالب ۲۱. طالب ۲۲. طالب ۲۳. طالب ۲۴. طالب ۲۵. طالب ۲۶. طالب ۲۷. طالب ۲۸. طالب ۲۹. طالب ۳۰. طالب ۳۱. طالب ۳۲. طالب ۳۳. طالب ۳۴. طالب ۳۵. طالب ۳۶. طالب ۳۷. طالب ۳۸. طالب ۳۹. طالب ۴۰. طالب ۴۱. طالب ۴۲. طالب ۴۳. طالب ۴۴. طالب
۱. حدود ۲. В оп. ۳. БВ طالب را ۴. Г доб. ۵. ВГ ۶. عبارت ۷. БГ ۸. ازین ۹. عبارت ۱۰. الخواطر ۱۱. БГ оп. В ۱۲. متصوفه ۱۳. БГ ۱۴. باشد ۱۵. امور ۱۶. که ۱۷. ب ۱۸. نساچ ۱۹. ب ۲۰. خاطر ۲۱. روان ۲۲. خاطر ۲۳. کند ۲۴. را خواست که ۲۵. доб. ۲۶. بردست ۲۷. ب ۲۸. سیرت مشایخ ۲۹. می ۳۰. Б доб. ۳۱. می ۳۲. оп. ۳۳. В оп. ۳۴. را ۳۵. Б ۳۶. از واقع ۳۷. БВ ۳۸. معنی آن ۳۹. БВ ۴۰. اندر ۴۱. وقایع ۴۲. Г ۴۳. خاطر ۴۴. БВ ۴۵. عظیم گوید ۴۶. В оп. ۴۷. آن معنی ۴۸. Г ۴۹. است ۵۰. В доб. ۵۱. ورا واقعی ۵۲. که ۵۳. اورا واقع ۵۴. ب ۵۵. پدیدار ۵۶. БГ

Б ж. 244a.

В срп. 387.

Г ж. 281b.

А ж. 221b. ۱۵

*از واقع^۱ اشکال خواهند اندر مسایل و چون کسی آنرا جواب کوید^۲ و اشکال بر دارد کوبند واقع^۳ حلّ شد اما اهل تحقیق کوبند که واقع آن بود که حلّ بران^۴ روا نباشد و آنچه حلّ شود خاطری^۵ بود نه واقعی^۶ کی بند اهل تحقیق اندر چیزی حقیر نباشد کی^۷ هر زمان^۸ حکم آن بدل شود و از حال بگردد^۹ الاختیار باختیار^{۱۰} آن خواهند کی اختیار کند^{۱۱} مر اختیار حقّ را بر اختیار خود یعنی بدانچ حقّ تعالی^{۱۲} مر^{۱۳} ایشانرا اختیار کردست از خیر و شرّ پسندکار باشند^{۱۴} و اختیار کردن بنده مر اختیار حقّ را تعالی^{۱۵} هم باختیار حقّ بود که اگر نه آن بود^{۱۶} که حقّ تعالی^{۱۷} ورا بی اختیاری^{۱۸} اختیار کردی وی^{۱۹} اختیار خود فرو نکذاشتی و از^{۲۰} ابو بزید رضّ پرسیدند که^{۲۱} امیر کی باشد گفت آنک ورا اختیار نمانده باشد و اختیار حقّ ویرا اختیار کشته باشد و از جنید رضّ می آید^{۲۲} که وقتی ویرا تب آمد گفت بار خدایا مرا عافیت ده برش ندا آمد که تو کیستی که در^{۲۳} ملک من سخن کوئی^{۲۴} و اختیار کنی من تدبیر ملک خود بهتر از تو دانم^{۲۵} تو^{۲۶} اختیار من اختیار^{۲۷} کن نه خود را باختیار خود پدیدار^{۲۸} کن^{۲۹} و الله اعلم الامتحان^{۳۰} بامتحان^{۳۱} امتحان دل اولیا خواهند بگونه گونه بلاها که از حقّ تعالی^{۳۲} بدان آید^{۳۳} از^{۳۴} خوف و حزن و قبض و هیت و مانند آن^{۳۵} لقوله تعالی^{۳۶} اولئك الذين امتحن الله قلوبهم للتقوى لهم مغفرة و اجر عظیم^{۳۷} *اندرین درجتی عظیم^{۳۸} باشد^{۳۹} البلاء بیلا امتحان تن دوستان خواهند بگونه گونه مشقتها

۱. واقع ۲. ب. خاطر ۳. آن ۴. واقع ۵. کند ۶. از واقع ۷. باز بواقع ۸. چون ۹. ب. در ۱۰. ب. در ۱۱. ب. در ۱۲. ب. در ۱۳. ب. در ۱۴. ب. در ۱۵. ب. در ۱۶. ب. در ۱۷. ب. در ۱۸. ب. در ۱۹. ب. در ۲۰. ب. در ۲۱. ب. در ۲۲. ب. در ۲۳. ب. در ۲۴. ب. در ۲۵. ب. در ۲۶. ب. در ۲۷. ب. در ۲۸. ب. در ۲۹. ب. در ۳۰. ب. در ۳۱. ب. در ۳۲. ب. در ۳۳. ب. در ۳۴. ب. در ۳۵. ب. در ۳۶. ب. در ۳۷. ب. در ۳۸. ب. در ۳۹. ب. در

و بیماریها و رنجها که^۱ هر چند^۲ بلا بر بنده قوت^۳ بیشتر پیدا میکند قربت زیادت میشود و را با حق تعالی کی بلا لباس اولیاست و کدواده^۴ اصفیا و غذاء انبیا صلوات الله علیهم ندیدی کی پیغمبر صلعم کففت اشد^۵ البلاء بالانبیاء^۶ ثم الاولیاء^۷ ثم الامثل فالامثل^۸ نحن معاشر الانبیاء اشد^۹ الناس بلاء^{۱۰} و فی الجمله^{۱۱} بلا نام رنجی باشد که بردل و تن^{۱۲} مؤمن پیدا شود که حقیقت آن نعمت بود و^{۱۳} بحکم آن^{۱۴} سر آن بر بنده پوشیده باشد باحتمال کردن آلام آن و ویرا ازان^{۱۵} ثواب باشد و باز آنچ بر کافران باشد آن نه^{۱۶} بلا بود^{۱۷} که آن^{۱۸} شفا^{۱۹} بود و هرگز مر کافرا^{۲۰} از^{۲۱} شقا شفا نبود^{۲۲} پس مرتبت بلا بزرکتر از^{۲۳} امتحان بود که تاثیر آن^{۲۴} بردل بود و^{۲۵} ازان این بردل و تن^{۲۶} و الله اعلم التحلی تحلی نسبت^{۲۷} باشد بقوم^{۲۸} ستوده بقول و عمل قوله عم لیس الایمان بالتحلی و التمنی ولكن ما وفر بالقلوب^{۲۹} و صدقه العمل پس مانده^{۳۰} کردن خود را بکروهی^{۳۱} بی حقیقت^{۳۲} معاملت ایشان^{۳۳} تحلی بود و آنان کی نمایند^{۳۴} و نباشند زود فضیحت شوند و رازشان آشکارا^{۳۵} کرد^{۳۶} و هر چند که بنزدیک اهل تحقیق^{۳۷} خود^{۳۸} ایشان^{۳۹} فضیحت باشند و رازشان آشکارا^{۴۰} التجلی تاثیر انوار حق باشد بحکم اقبال بردل^{۴۱} مقلان کی بدان^{۴۲} شایسته آن شوند که بدل مر حقرا بینند و فرق میان این^{۴۳} رؤیت^{۴۴} و^{۴۵} رؤیت عیان^{۴۶} آن بود که منجلی اگر خواهد بیند و اگر خواهد نه بیند یا^{۴۷} وقتی بیند و وقتی نه بیند باز^{۴۸} اهل عیان اندر بهشت اکر خواهند^{۴۹} که

В з. 244з.

В стр. 388.

Г л. 282з.

В стр. 389.
А л. 222з.

۱. الناس بلاء الانبیا ۲. کاهواره ВГ کاهواره ۳. В оп. ۴. که ۵. ۲. ۱. و ۶. در جمله ۷. Доб (взяв) نیز گفت و ставять впереди предшествующаго выраженія. ۸. ۱۴. Г оп. ۹. نبود ۱۰. Г оп. ۱۱. ۱۲. Г оп. ۱۳. آنکه ۱۴. ۱۵. ۱۶. ۱۷. ۱۸. ۱۹. ۲۰. ۲۱. ۲۲. ۲۳. ۲۴. ۲۵. ۲۶. ۲۷. ۲۸. ۲۹. ۳۰. ۳۱. ۳۲. ۳۳. ۳۴. ۳۵. ۳۶. ۳۷. ۳۸. ۳۹. ۴۰. ۴۱. ۴۲. ۴۳. ۴۴. ۴۵. ۴۶. ۴۷. ۴۸. ۴۹.

Б з. 245a.

نه بینند^۱ نتوانند که نه بینند^۲ که بر تجلی ستر جایز بود و *بر رؤیت^۳ حجاب
روا نباشد و الله اعلم التخلی^۴ اعراض باشد از اشتغال^۵ مانعه^۶ مربنده را از
خداوند و یکی ازان دنیاست *بحکم تشریف عنایت چنانک دست از دنیا^۷
خالی کند و^۸ ارادت عقبی از دل قطع^۹ کند و^{۱۰} متابعت هوا از^{۱۱} سر^{۱۲}
خالی^{۱۳} کند و از^{۱۴} صحبت خلق *اعراض کند^{۱۵} و دل از اندیشه ایشان بپردازد^{۱۶} ۵
الشروء معنی شروء طلب حق^{۱۷} باشد بخلاص^{۱۸} از آفات و حجب و بقراری
اندران که همه بلا^{۱۹} طالب^{۲۰} *از حجاب افتد پس^{۲۱} حیل^{۲۲} طالب را^{۲۳} *اندر
کشف حجاب و^{۲۴} *اسفار ایشان^{۲۵} و^{۲۶} *تعلق ایشان^{۲۷} بهر چیزی^{۲۸} شروء خوانند
و هر که اندر^{۲۹} ابتداء طلب بقرارتتر بود^{۳۰} اندر انتها *واصل تر و ممکن تر شود^{۳۱}
القصود مرادشان از قصود صحت عزیمت^{۳۲} باشد بر طلب حقیقت *مقصود و
قصد^{۳۳} این طایفه اندر حرکت و سکون بسته نیست از انج دوستی^{۳۴} اندر دوستی
اکرچه ساکن بود قاصد بود و این خلاف عادتست^{۳۵} از انج قصد قاصدان^{۳۶}
با بر ظاهرشان از قصد تأثیری بود یا در باطنشان نشانی از انک^{۳۷} دوستان^{۳۸} بی
علت طلب و^{۳۹} حرکات خود قاصد باشند و همه *صفات ایشان^{۴۰} قصد دوست^{۴۱}
بود^{۴۲} الاصطناع بدین سخن^{۴۳} آن خواهند که خداوند تعالی بنده را مهذب^{۴۴} ۱۵
کرداند بقاء جمله نصیها از^{۴۵} وی و زوال جمله حظها^{۴۶} و اوصاف نفسانی^{۴۷}

В стр. 890.

Г з. 282в.

1. B بینندش و اگر نخواهند نه بینندش B 2. B بینندش 3. بر رؤیت 4. доб. БВ
که دل (دست B) ازان 7. بالغه B 6. اشغال Г اشغال 5. БВ تخلی Г التخلی
13. از 12. доб. که 11. سدیگر 10. доб. بعقبی که دل ازان خالی 9. دیگر 8. доб.
17. پردازد Г 16. که خود را ازان (جای Г) خالی سازد 15. چهارم 14. صافی ВГ
خیل 22. БВ 21. Г оп. 20. طالب را B 19. Г оп. 18. БВ оп. خلاص ВГ
26. Г оп. اسفارشان B اسفارشان را B 25. Г оп. 24. Г оп. طالب را B 23. Г оп.
وصل ممکن تر گردد 31. باشد 30. در ВГ 29. چیز 28. تعلق شان را 27. Г оп.
را 36. БВ доб. عاداتست Г 35. دوست 34. و قصود 33. عظمت Г عظمت B 32.
41. оп. خود 40. доб. صفاتشان 39. کنند بی 38. که 37. доб. دوستانی B 33. بجز
43. که قصد بغایت کنند چون دوستی حاضر (حاصل B) بود همه قصد بود. доб. 42
Г оп. نفس БВ 47. نفسش 46. доб. 45. ВГ оп. 44. B مجذب 43. А оп.

ویرا اندر وی مبدل کرداند^۱ تا بزوال نعوت و تبدیل اوصاف^۲ از خود بیخود
 شوند^۳ و مخصوص اند بدین درجت پیغمبران عم بدون اولیا^۴ و گروهی از
 مشایخ بر^۵ غیر ایشان^۶ بر^۷ اولیا^۸ هم^۹ روا دارند^{۱۰} این صفت^{۱۰} الاصطفاء اصطفا
 آن بود کی حق تعالی دل بنده را^{۱۱} مر معرفت خود را فارغ کرداند تا مر^{۱۲}
 معرفت وی صفاء خود اندران^{۱۳} بکستراند و اندرین درجت خاص و عام
 مؤمنان همه یکی اند از عاصی و مطیع و ولی و نبی لقوله تعالی ثم اورثنا
 الكتاب الذین اصطفینا من عبادنا فمنهم ظالم لنفسه و منهم مقتصد و منهم
 سابق بالخیرات^{۱۴} الاصطلام اصطلام غلبات^{۱۵} حق بود کی کلیت^{۱۶} بنده را مقهور
 خود کرداند بامتحان لطف اندر نفی ارادتش و قلب متحن و قلب مصطلم هر
 دو بیک معنی باشد^{۱۷} چه آنست کی^{۱۷} اصطلام اخص و ارق امتحانست اندر
 جریان عبارات^{۱۸} اهل^{۱۹} این قصه^{۱۹} الرین رین حجابی بود بر دل کی کشف
 آن جز بایمان نبود و آن حجاب کفر و ضلالت است^{۲۰} لقوله تعالی کلا بل
 ران علی قلوبهم ما کانوا یکسبون^{۲۱} و گروهی گفتند که رین آن بود که زوال^{۲۲}
 خود ممکن نشود بهیچ صفت کی^{۲۳} دل کافر اسلام پذیر نباشد و آنچه ازیشان
 اسلام آرند اندر علم خدای عز و جل مؤمن بوده^{۲۴} باشند الغین^{۲۵} غین^{۲۶}
 حجابی باشد^{۲۷} بر دل که باستغفار بر خیزد و آن بر دو گونه باشد یکی خفیف و
 یکی^{۲۸} غلیظ غلیظ^{۲۹} آن بود که^{۳۰} مر اهل غفلت را باشد^{۳۱} و کبایرا^{۳۲} و خفیف مر
 همه خلق را^{۳۳} از^{۳۴} نبی و^{۳۵} ولی لقوله عم انه لیغان علی قلبی و انی لاستغفر

А. ۱. 222a.

В стр. 891.

Б. ۱. 246a.

۱. БВ کند ۲. доб. نفسانی ۳. شود ۴. Г оп. ۵. В و Г оп. ۶. Г اینمعنی هم ۷. БВ از ۸. В доб. دین ۹. Г оп. Б доб. این ۱۰. оп. ۱۱. В оп. ۱۲. оп. ۱۳. غلیان В تجلیات ۱۴. БГ ۱۵. БГ تجلیات ۱۶. БГ ۱۷. БГ تجلیات ۱۸. БГ تجلیات ۱۹. БГ تجلیات ۲۰. БГ تجلیات ۲۱. БГ تجلیات ۲۲. БГ تجلیات ۲۳. БГ تجلیات ۲۴. БГ تجلیات ۲۵. БГ تجلیات ۲۶. БГ تجلیات ۲۷. БГ تجلیات ۲۸. БГ تجلیات ۲۹. БГ تجلیات ۳۰. БГ تجلیات ۳۱. БГ تجلیات ۳۲. БГ تجلیات ۳۳. БГ تجلیات ۳۴. БГ تجلیات ۳۵. БГ تجلیات ۳۶. БГ تجلیات

اللّٰه فی کُلّ یوم مائة مرة پس^۱ غین غلیظرا توبه بشرط باید و مر خفیفرا رجوعی^۲ صادق بحق و توبه باز کشتن بود از معصیت بطاعت و رجوع باز کشتن^۳ از خود بحق پس توبه از جرم کنند و جرم بندگان مخالفت امر بود و ازان دوستان مخالفت ارادت و^۴ جرم بندگان معصیت بود و ازان دوستان رؤیت وجود خود^۵ یکی^۶ از خطا بصواب باز گردد کویند تاییست و^۷ یکی^۸ از صواب باصوب^۹ باز گردد کویند آیب^{۱۰} است و این جمله اندر باب توبه بنامی^{۱۱} گفتهام و اللّٰه اعلم التلیس نمودن چیزی را بخلاف تحقیق^{۱۲} آن بخلق تلیس خوانند لقوله تعالی و للبنا علیهم ما یلبسون^{۱۳} و جز حقرا^{۱۴} تعالی این صفت محال باشد که^{۱۵} کافر را بنعمت مؤمن می نماید و مؤمن را بنعمت کافر تا وقت اظهار حکم وی باشد^{۱۶} اندر هر کسی و چون یکی^{۱۷} از این طایفه خصال^{۱۸} محمود را^{۱۹} بیوشاند بصفاتی مذموم^{۲۰} کویند^{۲۱} تلیس میکند و جز^{۲۲} این معانی را^{۲۳} این عبارت استعمال نکنند^{۲۴} نفاق و ریا را تلیس فخوانند هر چند که در^{۲۵} اصل تلیس باشد از انچه تلیس جز اندر اقامت حد^{۲۶} مستعمل نباشد و اللّٰه اعلم الشرب حلاوت طاعت و لذت کرامت و راحت انس را این طایفه شرب خوانند و هیچکس^{۲۷} کار بی شرب^{۲۸} نتواند^{۲۹} کرد و^{۳۰} چنانک شرب تن از آب باشد^{۳۱} شرب دل از راحت و حلاوت دل^{۳۲} باشد و شیخ من رض گفتی^{۳۳} مرید^{۳۴} و عارف^{۳۵} باید که^{۳۶} از شرب^{۳۷} ارادت و معرفت^{۳۸} بیکانه باشد^{۳۹} و یکی^{۴۰} کوید که^{۴۱} مرید را باید که از کردار خود

А г. 223а.

В стр. 392.

В л. 246в.

Г л. 283в.

1. ВГ доб. 2. ВГ رجوع 3. ВГ доб. 4. ВГ پس 5. доб. 6. ВГ 7. доб. 8. ВГ оп. 9. Б با صواب 10. А 11. راجع 12. Г оп. 13. Сура 6, стихъ 9. 14. Г оп. 15. ВГ 16. ВГ доб. 17. ВГ 18. ВГ 19. ВГ 20. доб. 21. 22. ВГ 23. 24. ВГ 25. 26. ВГ 27. ВГ 28. 29. доб. 30. ВГ 31. 32. ВГ 33. В 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41.

شرابی بود تا حق طلب اندر ارادت بجای آرد^۱ و عارف را نباید که شرب
باشد تا بدون حق با شرب^{*} و راحت^۲ که^۳ بنفس باز می^۴ کردد بیارامد^۴
الذوق ذوق مانند شرب باشد اما شرب جز اندر راحت^۵ مستعمل نیست و ذوق
مررنج و راحت^۶ را^{*} نیکو آید^۷ چنانک کسی کوید ذقت الخلاف^۸ و ذقت البلاء
و ذقت الراحة همه درست آید و باز شرب را کویند^۹ شربت بکاس الوصل
و^{۱۰} بکاس الود و مانند این بسیارست^{۱۱} * قوله تعالى^{۱۲} کَلُوا و اشربوا هنيئًا^{۱۳}
و چون از ذوق یاد کرد گفت ذق انک انت العزيز الکريم^{۱۴} جای دیگر
گفت ذوقوا مس سقر^{۱۵} اینست احکام حدود^{۱۶} الفاظ متداول ایشان که یاد
کردم و اگر بجملمکی^{۱۷} ثبت کنم کتاب مطول کردد^{۱۸} و الله اعلم بالصواب
کشف الحجاب الحادی عشر^{*} فی السماع^{۱۹} و بیان انواعه^{۲۰} بدان اسعدک الله
کی سبب^{۲۱} حصول علم^{*} حواس خمس^{۲۲} است یکی سمع دویم^{۲۳} بصر سیم^{۲۴}
ذوق چهارم شم پنجم لمس و خداوند تبارک و تعالی مر دل را این پنج در^{۲۵}
بیافریده است و هر جنس علم را^{۲۶} یکی ازین باز بسته چون سمع را علم
باصوات و اخبار و بصرا علم بالوان و اجناس^{۲۷} و مر^{۲۸} ذوق را علم بحلو
و مر و شم را علم بتن و رایحه و لمس را علم بخشونت و لین و ازین پنج
حواس^{۲۹} چهار را در^{۳۰} محلّ مخصوص نهاده^{۳۱} و یکی را اندر همه اعضا شایع
کردانیده^{۳۲} گوش را^{۳۳} محلّ^{۳۴} سمع^{۳۵} کردانیده^{۳۶} و چشم را بصر و کام را ذوق
و بینی را شم^{۳۷} و لمس را اندر همه اندام مجال دادست از این جز چشم^{۳۸} نه بیند^{۳۹}
۱. آورد ۲. اگر (و. د. ب. غ) ۳. او را حالی بود ۴. نیارامد ۵. راحت ۶. راحت ۷. او را حالی بود ۸. بنفس باز کردد نیارامد ۹. در ۱۰. او ۱۱. او ۱۲. که ۱۳. او ۱۴. او ۱۵. او ۱۶. او ۱۷. او ۱۸. او ۱۹. او ۲۰. او ۲۱. او ۲۲. او ۲۳. او ۲۴. او ۲۵. او ۲۶. او ۲۷. او ۲۸. او ۲۹. او ۳۰. او ۳۱. او ۳۲. او ۳۳. او ۳۴. او ۳۵. او ۳۶. او ۳۷. او ۳۸. او ۳۹. او

В стр. 393.

А. 228.

۱۰

۱۵

В. 247.

Г л. 284a.

В стр. 394.

А л. 224a.

В л. 247в.
В стр. 395.

* و جز کوش نشنود¹ و جز *بینی نه بوید² و جز کام³ مزه نیابد⁴ اما⁵ تن⁶
بساوش⁷ اندام⁸ نرم⁹ از درشت و کرم¹⁰ از سرد باز داند و از روی جواز
جایز باشدی¹¹ که این هر يك اندر همه اعضا شایع باشدی¹² چنانك لمس
و بنزدیک معتزله¹³ روا نباشد¹⁴ که هر یکی را¹⁵ جز¹⁶ محلی¹⁷ مخصوص بود¹⁸ و
باطلست¹⁹ قول ایشان بحاسه²⁰ لمس که آنرا محلی²¹ مخصوص نیست و چون
یکی²² بدین صفت روا بود²³ دیگران را هم²⁴ روا بود²⁵ و مراد²⁶ اینجا²⁷ *جز اینست²⁸
اما ازین مقدار چاره²⁹ ندیدم مر تحقیق بیان معنی را پس ازین³⁰ چهار
حواس کی ذکر ایشان³¹ گذشت بی پنجم آن کی سمع است یکی بیند³² و یکی
ببوید و یکی بچشد و یکی بیسود³³ و روا باشد کی اندر³⁴ دیدن این³⁵ عالم
بدیع³⁶ و بوئیدن چیزهای خوش و چشیدن نعمتهای نیکو و بسودن چیزهای
نرم مر عقل را دلیل گردد بمعرفت³⁷ و بخداوندش راه نمایند از انك³⁸ بداند
کی عالم محدثست کی³⁹ محل تغییرست و آنچه از حادث⁴⁰ خالی نباشد محدث
بود و اینرا⁴¹ آفریدگار است نه⁴² از جنس آنك⁴³ مکنونست و آفریدگار او⁴⁴
مکون و آن⁴⁵ مجسمست⁴⁶ و آفریدگار او⁴⁷ مجسم و آفریدکارش قدیمست و
آن⁴⁸ محدث و آفریدکارش نامتناهی⁴⁹ و آن⁵⁰ متناهی و قادرست همه چیزها
و بر همه چیزها⁵¹ و عالمست بهمه⁵² معلومات و تصرفش اندر⁵³ ملك جایزست
آنچه خواهد تواند⁵⁴ از فرستادن⁵⁵ رسولان یا برهانها صادق⁵⁶ اما این⁵⁷

1. БГ نشنوند 2. به بینی نبویند 3. بکام 4. نیابند 5. Г доб.
باشد 12. باشد 6. В доб. را 7. Г بساوش 8. оп. 9. доб. را 10. доб. را 11. باشد 12. باشد
13. Г оп. 14. ВГ оп. 15. Б оп. 16. Б محل ВГ محل 17. Б نبود Г نباشد 18. ВГ
ازین پنچ را محل مخصوص نیست و این یکی 20. Г доб. محل 19. ВГ نقض 21. В доб.
این ماجرا 25. ВГ ما 24. Б доб. همین صفت 23. БГ доб. نیز 22. پس 21. В доб.
این دیدن 31. В بساود 30. БГ بیند 29. آن 23. оп. نیست و 26. В доб. نیست
32. В بدایع 33. оп. 34. ВГ از آنچه 35. В و 36. В حادثه 37. В оп. را
جسم است 42. Б این 41. وی 40. وی که این Г وی که این 39. Б که 38. В оп.
49. بر همه 48. БВ کارها توانا 47. او Г این 46. است 45. доб. او 44. Г وی 43. ВГ
کردیدن 52. و این جمله بروی واجب نباشد 51. В доб. کرد و فرستاد 50. همه 53. В доб.

جمله^۱ بر وی واجب نباشد^۲ تا وجوب معرفت بسع معلوم خود نکرده اند
و آنچه موجب^۴ سمع است^۵ و از نیست کی اهل سنت فضل نهند سمع را بر
بصر اندر دار تکلیف و اگر محظی گوید^۶ سمع محل خبرست و بصر موضع
نظر و دیدار خداوند جلّ جلاله فاضلتر از شنیدن کلام وی باشد باید تا
بصر^۷ فاضلتر از سمع باشد کوییم ما بسع میدانیم که رؤیت^۸ خواهد بود^۹
اندر بهشت کی اندر جواز رؤیت بعقل حجاب^{۱۰} از کشف اولیتر نباشد^{۱۱}
بخبر دانستیم که مؤمنان را مکاشف کردند و حجاب از^{۱۲} اسرار^{۱۳} ایشان بر کرد
تا خدای را عزّ و جلّ ببینند پس سمع فاضلتر آمد از بصر و نیز جمله
احکام شریعت بر سمع مبنی است چه^{۱۴} اگر سمع نبودی ثبات و نصیب^{۱۵} آن
محال بودی و نیز انبیا صلوات الله علیهم که آمدند^{۱۶} نخست بگفتند تا آنک^{۱۷}
مستمع بودند بگرویدند آنکاه معجزه بنمودند^{۱۸} و اندر دید معجز^{۱۹} تاکید آن
هم^{۲۰} بر سمع^{۲۱} بود و بدین دلایل هر که سماع را انکار کند کلی^{۲۲} شریعت را
انکار کرده باشد و حکم آن بر خود پوشیده و اکنون من^{۲۳} احکام آن^{۲۴}
مستوفی^{۲۵} ظاهر کنم انشاء الله وحده و صدق الله وعده باب سماع القرآن
و ما يتعلق به^{۲۶} اولیتر^{۲۷} مسوعات مردل را بفواید و سررا بزواید و کوش را
بلذات^{۲۸} کلام ایزد عزّ اسمہ است^{۲۹} و مامورند همه^{۳۰} مؤمنان و مکلف^{۳۱} اند^{۳۲}
همه^{۳۳} کافران از آدمی و پری بشنیدن کلام باری تعالی و از معجزات قرآن یکی
آنست که طبع از شنیدن^{۳۴} و خواندن آن نفور^{۳۵} نکردد از آنچه اندران رقی^{۳۶}

Г ж. 284в.

۵

۱۰

А ж. 224в.

۱۵ В стр. 396.

Б ж. 249а.

۱. ВГ оп. ۲. Б رسولان ВГ رسولان ۳. ВГ نیاید ۴. ВГ доб. ۵. Г оп. ۶. В доб. ۷. Г محل خبر است ۸. доб. ۹. В نظر ۱۰. В доб. ۱۱. В оп. ۱۲. Г چشم ۱۳. В доб. ۱۴. ВГ доб. ۱۵. доб. (Б оп.) ۱۶. В оп. ۱۷. В доб. ۱۸. ВГ доб. ۱۹. В доб. ۲۰. ВГ доб. ۲۱. ВГ доб. ۲۲. ВГ доб. ۲۳. ВГ доб. ۲۴. ВГ доб. ۲۵. ВГ доб. ۲۶. ВГ доб. ۲۷. ВГ доб. ۲۸. ВГ доб. ۲۹. ВГ доб. ۳۰. ВГ доб. ۳۱. ВГ доб. ۳۲. ВГ доб. ۳۳. ВГ доб. ۳۴. ВГ доб. ۳۵. ВГ доб. ۳۶. ВГ доб.

عظیمست تا حدی کی کفار قریش بشبها^۱ بیامدندی اندر نهان و پیغمبر عم
 اندر نماز بودی ایشان می شنیدندی^۲ آنچه وی^۳ میخواندی و^۴ تعجب می نمودندی
 چون نصر بن الحارث^۵ کی افصح ایشان بود و عتبه بن ربیع^۶ کی بیلاغت
 می سحر^۷ نمود و بو^۸ جهل^۹ هشام کی بخطب و براهین نظم^{۱۰} داد^{۱۱} و مانند
 ایشان تا حدی کی پیغامبر صلعم شبی سورتی^{۱۲} میخواند عتبه از هوش بشد
 و^{۱۳} بو جهل گفت مرا معلوم گشت^{۱۴} کی این نه^{۱۵} سخن مخلوقات^{۱۶} و
 خداوند تعالی پریانرا^{۱۷} بفرستاد^{۱۸} تا فوج فوج بیامدند^{۱۹} و سخن خدای تعالی
 از پیغامبر عم^{*} می شنیدند^{۲۰} لقلوه تعالی فقالوا انا سمعنا قرآنا عجبا^{۲۱} آنکاه
 مارا خبر داد از قول پریان کی این قرآن راهنمایست مر^{۲۲} دل بیمار را^{۲۳}
 بطریق صواب عز من قائل بهدی الی الرشد فآمنّا به و لن نشک برّنا احدا^{۲۴}
 پس پند آن نیکوترست از همه^{۲۵} پندها و لفظش موجزتر از همه^{۲۶} لفظها و
 امرش لطیفتر از همه^{۲۷} امرها و نهیش زاجرتر از همه^{۲۸} نهیها و وعدهش دل
 ربایتر از همه^{۲۹} وعدها و وعیدش جانکدازتر از همه^{۳۰} وعیدهها و قصهها^{۳۱}
 مشبعتر^{۳۲} از همه قصهها و امثالش^{۳۳} فصیحتر از همه مثلها هزار دل را سماع
 آن صید کردست و هزار جان را لطایف^{۳۴} آن بغارت^{۳۵} داده^{۳۶} عزیزان
 دنیا را ذلیل کند^{۳۷} و ذلیلان دنیا را عزیز کند^{۳۸} عمر بن الخطاب رض بشنید
 کی خواهر و دامادش مسلمان شدند قصد ایشان کرد با شمشیر آخته و^{۳۹} مر
 قتل ایشانرا ساخته و دل از مهر^{۴۰} ایشان^{۴۱} پرداخته^{۴۲} تا حق تعالی لشکری را

Г л. 285a. ۵

В стр. 397. ۱۰

А л. 225a.

Б л. 248в. ۱۵

۱. شبها ۲. شنودندی ВГ ۳. پیغامبر В ۴. ВГ оп. ۵. حارث В ۶. ربیع ۷. سورۃ ВГ ۸. سحر می ۹. Г оп. ۱۰. بن доб. ۱۱. ВГ оп. ۱۲. سورۃ ВГ ۱۳. سورۃ ВГ ۱۴. شد ۱۵. ВГ оп. ۱۶. مخلوقات نیست ВГ ۱۷. Г оп. ۱۸. БВ ۱۹. فرستاد ВГ ۲۰. شنیدند ۲۱. Сура 72, стихъ 1. ۲۲. ВГ оп. ۲۳. بیمار را ۲۴. Сура 72, стихъ 2. ۲۵. БВ оп. ۲۶. БВ оп. ۲۷. В оп. ۲۸. В оп. ۲۹. ۳۰. В оп. ۳۱. قصه اش ВГ ۳۲. منیع تر Г ۳۳. مثالش В ۳۴. الطایف Б ۳۵. ۳۶. بداد و В ۳۷. Г оп. ۳۸. доб. ۳۹. ВГ оп. ۴۰. بهر В ۴۱. Г оп. ۴۲. پرداخته ВГ

از لطف^۱ اندر زوایاء^۲ سورۀ طه * بکمین نشانده^۳ * تا بدر^۴ سرای^۵ آمد و^۶
خواهرش میخواند طه ما انزلنا عليك قرآن لتشفى الا تذكرة لمن يخشى^۷ جانس
صید دقایق آن شد و دلش بسته لطف^۸ آن کشت طریق صلح جست^۹ و جامه
جنگ بر کشید و از مخالفت بموافقت آمد و معروفست کی چون پیش رسول
عم^{۱۰} بر خواندند^{۱۱} ان لدینا انکالا و جمیعا و طعاما ذا غصه و عذابا الیما^{۱۲}
وی بیهوش^{۱۳} بیفتاد و کویند^{۱۴} مردی پیش عمر بر خواند رض آن عذاب
ربک لواقع^{۱۵} وی نعره بزد و بیهوش بیفتاد^{۱۶} * بر داشتند ویرا^{۱۷} و بخانه بردند
تا یکماه پیوسته بیمار بود از وجل و ترس خداوند عز و جل و کویند^{۱۸}
مردی پیش عبد الله بن حنظله بر خواند^{۱۹} لهم من جهنم مهاد و من فوقهم
غواش^{۲۰} کرستن بر وی افتاد تا * جائی کی^{۲۱} حاکی * کوید من پنداشتم^{۲۲} که
جان از وی جدا شد آنکاه بر پای خاست گفتند بنشین ای استاد گفت
هیبت این آیت مرا می^{۲۳} باز دارد^{۲۴} و کویند^{۲۵} پیش جنید رض^{۲۶} بر خواندند^{۲۷}
لم تقولون ما لا تفعلون^{۲۸} وی گفت بار خدایا ان قلنا^{۲۹} قلنا بك و ان
فعلنا فعلنا بتوفیقك فاین القول و الفعل و از شبلی رض می آید که پیش وی
بر خواندند و اذکر ربك اذا نسیت^{۳۰} وی گفت شرط ذکر نسیانست و همه عالم
اندر ذکر^{۳۱} مانده^{۳۲} نعره بزد و هوش از وی بشد چون بهوش آمد گفت
عجب^{۳۳} ازان دلی که کلام وی^{۳۴} بشنود و بر جای بماند و عجب^{۳۵} ازان جانی^{۳۶}

۵ Г л. 285в.

В стр. 398.

۱۰

Б л. 249а.

۱۵ А л. 225в.

چون بر در ۴. کمین بساخت Г کمین ساخته ۳. В زاویه ۲. خویش ۱. В доб.
جستن گرفت ۹. لطایف ۸. Сура 20, стихи 1 и 2. ۷. оп. ۶. خواهر ۵. доб.
10. Б доб. آمد 11. доб. В این آیت 12. Сура 79, стихи 12 и 13. ۱۲. ما له من دافع ۱۱. доб. ۱۰. Б доб.
13. ВГ доб. شد 14. доб. که 15. Сура 52, стихъ 7. 16. Б کشت 17. شد 18. доб. 13. ВГ доб.
20. Сура 7, стихъ 39. 21. оп. 19. Г доб. این آیت 22. که 18. доб. برداشتندش
23. که 26. В که اندر 25. доб. 24. میدارد 23. از نشستن 22. کویند پنداشتند 23. А
30. کنا قلنا 30. ВГ; А کنا 29. Сура 61, стихъ 2. 27. доб. که 27. این آیت 27. Г доб.
32. مانده اند 32. وی 31. ВГ доб. 33. دارم 33. доб. 32. حق 34. ВГ 34. доб.
35. دارم 36. В доб. 35. Б доб.

В стр. 399.

я. 286а.

Б л. 249в. ۱۵

А л. 226а.
В стр. 400.

که کلام^۱ وی بشنود و بر نیاید یکی کوید از مشایخ که^۲ وقتی کلام خدای
تعالی میخواندم کی^۳ و اتقوا یوماً ترجعون فیہ الی اللہ^۴ هاتفی آواز داد که
نرم تر خوان که چهار تن^۵ از پریان از هیبت این آیت بمرده اند^۶ و درویشی
گفت من ده سالست تا^۷ قرآن بجز اندر نماز بقدر^۸ جواز^۹ نخوانده ام و نشنیده^{۱۰}
گفتند چرا گفت ترس آنرا که بر من حجت شود روزی من پیش^{۱۱} شیخ
ابو العباس شقانی^{۱۲} رض^{۱۳} اندر^{۱۴} آمدم ویرا یافتم^{۱۵} میخواند ضرب اللہ مثلاً
عبدًا مملوکًا لا یقدر علی شیء^{۱۶} و میگریست و نعره میزد تا^{۱۷} پنداشتم کی از
دنیا برفت^{۱۸} گفتم ایها الشیخ این چه حالتست^{۱۹} گفت یازده سالست تا^{۲۰} وردم^{۲۱}
اینجا رسیده است ازینجای می^{۲۲} نتوانم^{۲۳} گذشت و از ابو العباس عطا^{۲۴} رض
پرسیدم^{۲۵} که شیخ هر روز چند^{۲۶} قرآن خواند^{۲۷} گفت پیش ازین در^{۲۸} شبانروزی
دو ختم کردمی اما اکنون چهار^{۲۹} سالست تا هنوز امروز بسورة الانفال^{۳۰}
رسیده ام کویند که ابو العباس قصاب قاری را گفت بر خوان^{۳۱} لا تشریب علیکم
الیوم یغفر اللہ لکم و هو ارحم الراحمین^{۳۲} و باز گفت بر خوان^{۳۳} یا ایها
العزیز مسنا و اهلنا الضر و حیثنا بیضاعة مزجاة^{۳۴} و باز گفت بر خوان^{۳۵}
قالوا ان یسرق فقد سرق اخ له من قبل^{۳۶} آنکاه گفت بار خدایا من بجفا
بیش از برادران بوسغم^{۳۷} و تو بکرم بیش از یوسفی با من آن کنی^{۳۸} که او
با برادران جافی^{۳۹} کرد و با این همه^{۴۰} جمله مامورند همه اهل اسلام از مطیع
و عاصی باستماع قرآن لقوله تعالی و اذا قرئ القرآن فاستمعوا له و انصتوا^{۴۱}

۱. Б نام ۲. Г оп. ۳. оп. ۴. Сура 2, стихъ 281. ۵. کس ۶. بمردند ۷. Б که
۸. شقانی В اسقلانی ۹. А ۱۰. نزدیک ۱۱. ВГ نشنیده ام ۱۲. ВГ ۱۳. Б оп. ۱۴. доб. ۱۵. که ۱۶. Сура 16, стихъ 77. ۱۷. доб. ۱۸. بیہوش شد ۱۹. Б доб.
۲۰. پرسیدند ۲۱. عطار ۲۲. Г نمیتوانم ۲۳. اورادم ۲۴. حالت ۲۵. چون بهوش آمد
۲۶. ВГ доб. ۲۷. از ۲۸. میخواند ۲۹. اندر ۳۰. چهارده ۳۱. Сура 8. ۳۲. доб. ۳۳. بر خواند ۳۴. Сура 12, стихъ 92. ۳۵. доб. ۳۶. بر ۳۷. Сура 12, стихъ 88. ۳۸. доб.
۳۹. حافی Г جانی ۴۰. БВ ۴۱. کن ۴۲. بوسغم ۴۳. Г ۴۴. Сура 12, стихъ 77. ۴۵. خواند ۴۶. В оп. ۴۷. Сура 7, стихъ 203.

استماع و^۱ سکوت فرمود خلق را بدانک^۲ کسی قرآن بر خواند و نیز گفت
 فبشر عباد الذين يستمعون القول^۳ بشارت داد^۴ آنرا^۵ که اندر حال استماع^۶
 متابع احسن آن باشد یعنی باوامر آن قیام کند و بتعظیم^۷ شنود و نیز گفت
 الذين اذا ذكر الله وجلت قلوبهم^۸ یعنی^۹ دلها مستمعان کلام حق پر وجل
 باشد و قوله تعالى الذين آمنوا و تطمئن قلوبهم بذكر الله الا بذكر الله تطمئن
 القلوب^{۱۰} آرامش^{*} و طمانینت^{۱۱} دلها اندر ذکر خداوندست^{۱۲} تعالی و تقدس
 و مانند این بسیارست از آیات^{*} بر حکم^{۱۳} تاکید^{۱۴} این^{۱۵} و باز بر عکس آن^{۱۶}
 نکوهید مر آن^{۱۷} گروهی را که کلام حق تعالی را بحق نشنودند^{۱۸} و از گوش^{۱۹}
 بدل راه ندادند^{۲۰} قوله تعالى ختم الله على قلوبهم و على سمعهم و على
 ابصارهم غشاوة^{۲۱} مواضع سمع شان مختوم است و قوله تعالی^{۲۲} لو كنا نسمع
 او نعقل ما كنا في اصحاب السعير^{۲۳} اگر^{۲۴} بحق بشنیدیم^{۲۵} و یا بتحقیق
 بدانستیم^{۲۶} بدوزخ گرفتار نکشیم^{۲۷} و قوله تعالی و منهم من يستمع اليك و
 جعلنا على قلوبهم اكنة ان يفقهوه^{۲۸} و گروهی که از تو بشنودند^{۲۹} بر دل
 ایشان^{۳۰} حجاب باشد^{*} یا بر^{۳۱} گوششان^{۳۲} کری^{۳۳} تا چنان باشد که نشنیده باشند
 لقوله تعالى و لا تكونوا كالذين قالوا سمعنا و هم لا يسمعون^{۳۴} بر وجه شکایت
 گفت چنان^{۳۵} مباشید که آن گروهی^{۳۶} گفتند^{۳۷} شنیدیم و نشنیدند یعنی^{*} نه
 بدل شنیدند^{۳۸} و مانند این آیات بسیارست اندر کتاب خدای تعالی و روی

۵

Г ж. 268з.

۱۰

Б ж. 250а.

۱۵

В стр. 401.

۱. ВГ با ۲. اندران حال که ۳. Сура 39, стихъ 19. ۴. В ده Г' он. ۵. مر آن را
 ۶. В доб. آن ۷. В доб. آن ۸. Сура 8, стихъ 2. ۹. он. ۱۰. Сура 19, стихъ 28.
 ۱۱. БГ он. ۱۲. ВГ خداوند بسته است ۱۳. ВГ он. ۱۴. БВ он. Г موكد ۱۵. В он.
 ۱۶. Г доб. قول ۱۷. این ۱۸. БГ بشنوند В نشنوند ۱۹. В گوش ۲۰. ندهند
 ۲۱. Сура 2, стихъ 6. ۲۲. و نیز گفت اندر قیامت اهل دوزخ کویند ۲۳. Сура 67,
 стихъ 10. ۲۴. доб. В قرآن ۲۵. بشنیدیم ۲۶. بدانستیم ۲۷. نکشتمی ۲۸. گروهی
 ۲۹. Сура 6, стихъ 25. ۳۰. شنوند ВГ بشنوند ۳۱. ВГ دلها ایشان ۳۲. В گوش ایشان
 ۳۳. صم ۳۴. Сура 8, стихъ 21. ۳۵. چنانکه ۳۶. گوشهاشان ۳۷. شنیدند اما نه بدل ۳۸. گروهی که
 ۳۹. Б доб. که ۴۰. گروهی که

А х. 226в.

عن رسول الله صلعم انه قال لابن مسعود¹ اقرأ² فقال انا اقرأ³ و عليك⁴ انزل⁵ قال رسول الله صلعم انا⁶ احب ان اسمع⁷ من غيري⁸ و ابن دليلى و اصبحت
بر آنك مستمع كامل حال تر⁹ از قاری بود که¹⁰ گفت من آن دوستر¹¹ دارم
که بشنوم از غیر خود از انج قاری یا از حال کوبد¹² یا از غیر حال و مستمع
جز بحال¹³ نشنود که اندر نطق نوعی از تکبر بود و اندر استماع نوعی از

Г х. 287в.

تواضع و نیز گفت پیغمبر عم شیتنی سورة هود شنیدن سورة هود مرا پیر
کردانید¹⁴ و کویند¹⁵ این از ان بود¹⁶ که اندران سورة¹⁷ حاصلست¹⁸ فاستقم¹⁹ کما
امرت¹⁹ و آدمی عاجزست²⁰ از استقامت بامور²¹ حق²² از انج بنده بی توفیق
حق²³ هیچیز نتواند کرد²⁵ چون²⁶ گفت²⁷ فاستقم²⁷ کما امرت متعیر شد که²⁸

Б х. 250в.
В стр. 402.

گفت این چگونه خواهد بود که من بحکم این امر قیام توانم²⁹ کرد از رنج
دل قوت از وی بشد رنج³⁰ بر رنج³¹ زیادت شد³¹ روزی اندر خانه خود³² بر
خاست و دستها بر زمین نهاد و قوت کرد تا³³ ابو بکر رض گفت این چه
حالتست³⁴ یا رسول الله و تو³⁵ جوان و تن درست گفت سورة هود مرا پیر
کرد یعنی سماع این امر بر دلم چندان قوت کرد³⁶ که قوتم ساقط شد روی³⁷
ابو سعید الخدری³⁸ رض³⁹ كنت في عصابة فيها ضعفاء المهاجرين و ان⁴⁰
بعضهم يستر بعضاً من العري⁴⁰ و قارئ يقرأ علينا و نحن نستمع لقراءته⁴¹ فقال
فجاء رسول الله⁴² صلعم حتى قام علينا فلما رآه القارئ سكت⁴³ قال فسلم و

عليك⁴ Б. 2. مر و از پیغمبر می آید که (Б оп.) ابن مسعود را گفت 1.
8. اسمعه Г سمعه 7. انی БГ 6. فقال 5. و عليك⁴ Б. 4. 3. Б. 3. علی Г
بجز حال БГ 13. خواند Б. 12. دوست БГ 11. گفت Г 10. حالت Б. 9. غیر Г
این Г بود Б حاصل بود Б. 18. هود. 17. گفت Г. 16. که. 15. БГ. 14. کرد
22. 21. بامر Б. 20. عاجز گشت Б. 19. Сурѧ 11, стихъ 114. آیت بود که
27. БГ 26. В. 25. پس. 24. БГ. 23. چون. 22. Б. 21. بتحقیقت БГ تحقیق
می. 32. БГ. 31. تا. 30. ب. 29. نتوانم. 28. БГ. 27. گفتندش
38. В. 37. گرفت. 36. هنوز. 35. БГ. 34. حالت. 33. оп.
42. БГ. 41. بقراءة. 40. القرى. 39. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 846. 847. 848. 849. 850. 851. 852. 853. 854. 855. 856. 857. 858. 859. 860. 861. 862. 863. 864. 865. 866. 867. 868. 869. 870. 871. 872. 873. 874. 875. 876. 877. 878. 879. 880. 881. 882. 883. 884. 885. 886. 887. 888. 889. 890. 891. 892. 893. 894. 895. 896. 897. 898. 899. 900. 901. 902. 903. 904. 905. 906. 907. 908. 909. 910. 911. 912. 913. 914. 915. 916. 917. 918. 919. 920. 921. 922. 923. 924. 925. 926. 927. 928. 929. 930. 931. 932. 933. 934. 935. 936. 937. 938. 939. 940. 941. 942. 943. 944. 945. 946. 947. 948. 949. 950. 951. 952. 953. 954. 955. 956. 957. 958. 959. 960. 961. 962. 963. 964. 965. 966. 967. 968. 969. 970. 971. 972. 973. 974. 975. 976. 977. 978. 979. 980. 981. 982. 983. 984. 985. 986. 987. 988. 989. 990. 991. 992. 993. 994. 995. 996. 997. 998. 999. 1000.

قال ما ذا كنتم تصنعون قلنا يا رسول الله^۱ كان قارئ يقرأ علينا ونحن
نستمع *لقراءته فقال^۲ النبي عم الحمد لله الذي جعل في امتي من امرت ان
اصبر نفسي معهم قال ثم جلس وسطنا ليعدل نفسه فينا ثم قال^۳ يده هكذا
فتحلق القوم فلم يعرف رسول الله صلعم منهم احداً^۴ قال و كانوا ضعفاء
المهاجرين فقال النبي عم ابشروا صعاليك المهاجرين بالفوز^۵ التام يوم
القيامة يدخلون الجنة قبل اغنياءكم^۶ بنصف يوم كان مقداره خمسمائة^۷ عام
من با گروهی بودم از فقراء المهاجرين کی ایشان بعضی از اندام خود^۸ پوشیده^۹
بودند ببعض^{۱۰} دیگران^{۱۱} از برهنگی^{۱۲} و قاری بر ما میخواند و ما سماع
میکردیم^{۱۳} قرات ویرا تا پیغامبر عم بیامد و بر سر ما بیستاده^{۱۴} چون قاری
ویرا بدید خاموش شد پیغامبر عم بر ما سلام گفت و گفت اندر چه
کار بودید گفتیم یا رسول الله قاری^{۱۵} میخواند و ما سماع میکردیم^{۱۶} خواندن^{۱۷}
اورا آنکاه پیغامبر گفت عم الحمد لله که اندر^{۱۸} امت من گروهی آفرید که
مرا^{۱۹} بفرمود تا اندر صحبت ایشان صبر کنم آنکاه اندر میان ما بنشست
چون یکی از ما تا خود را برابر^{۲۰} ما^{۲۱} کرد پس حلقه کردند آن^{۲۲} گروه و کس
اندر میان ما^{۲۳} پیغمبر را عم از ایشان^{۲۴} باز^{۲۵} نمی شناخت^{۲۶} آنکاه مر ایشانرا
گفت بشارت مر شمارا ای درویشان مهاجرین^{۲۷} بغیروزی تمام اندر روز قیامت
گی اندر آئید بیهشت^{۲۸} پیش از توانگران بنیمروز^{۲۹} و آن پانصد سال^{۳۰} عمر بود^{۳۱}
و این خبر را بچند روایت مختلف بیارند اما اختلاف اندر عبارتست و معنی
همه^{۳۲} درستست فصل و زرارة بن ابی اوفی از كبار صحابه بود رض
مردمانرا می^{۳۳} امامی^{۳۴} کرد^{۳۵} آبتی بر خواند و زعقه بزد و جان بداد و ابو

A x. 227a.

۵

Г x. 287b.

۱۰

В стр. 403.

Б x. 251a.

۱۵

1. В оп. 2. В оп. 3. В доб. 4. احد. 5. В الغواز. 6. ВГ الاغنياء. 7. ВГ.
8. Б доб. 9. ВГ پوشیده. 10. БВ بعضی. 11. دیگر. 12. БВ доб.
13. А доб. 14. ВГ یعنی استماع. 15. В оп. 16. Г доб. 17. قرأت. 18. در. 19. ما را. 20. با ما برابر. 21. این. 22. БГ آن.
23. ВГ оп. 24. оп. 25. Б شناخت. 26. А مهاجرین. 27. ВГ.
28. بیهشت. 29. بیکست. 30. оп. 31. امامی. 32. کردی.

جهیر^۱ از بزرگان تابعین بود صالح مری آیتی بر^۲ خواند شهقه از وی جدا
 شد و از دنیا برفت و ابرهیم النخعی^۴ رح روایت آرد^۵ که اندر دهی از
 دیه‌های کوفه می‌رفتم پیر زنی را دیدم کی^۶ اندر^۷ نماز^۸ ایستاده بود^۹ آثار^{۱۰} خیری
 بر وی^{۱۱} ظاهر^{۱۲} بود^{۱۳} تا از نماز فارغ شد^{۱۴} من^{۱۵} بحکم^{۱۶} تبرکی پیش وی
 رفتم و سلام گفتم^{۱۷} مرا^{۱۸} گفت^{۱۹} قرآن دانی گفتم بلی گفت آیتی بر خوان بر
 خواندم^{۲۰} بانکی^{۲۱} بکرد و جان باستقبال رؤیت حق^{۲۲} فرستاد و احمد بن ابی
 الحواری روایت آرد^{۲۳} که اندر بادیه جوانی^{۲۴} دیدم اندر^{۲۵} مرقعه^{۲۶} خشن بر سر
 چاهی ایستاده مرا گفت یا احمد بوقت^{۲۷} آمدی کی مرا^{۲۸} می باید^{۲۹} تا جان
 بدهم آیتی بر خوان^{۳۰} حق تعالی^{۳۱} بزبان من^{۳۲} داد^{۳۳} که ان الذین قالوا ربنا
 الله ثم استقاموا^{۳۴} گفت یا احمد بخدای کعبه^{۳۵} کی^{۳۶} همان کی^{۳۷} بر خواندی^{۳۸}
 اندرین ساعت فرشته بر من میخواند^{۳۹} اگر^{۴۰} حکایات^{۴۱} متصل^{۴۲} این باب^{۴۳}
 بیارم از^{۴۴} مقصود^{۴۵} بهانم^{۴۶}

А. 227.

В стр. 404.

Г. 288a.

۱۰

В. 251.

باب سماع الشعر و ما يتعلق به^{۳۹} در جمله شنیدن شعر مباحست و پیغامبر
 صلعم شنیدست و صحابه رضوان الله علیهم گفته اند و شنیده^{۴۰} قال النبی عم
 ان من الشعر لحكمة و^{۴۱} الحكمة ضالة المؤمن من^{۴۲} حيث وجدها فهو احق
 بها^{۴۳} از شعر شعرست کی بحق^{۴۴} حکمت باشد و حکمت ضالة مؤمن^{۴۵} بود
 که از وی غایبست آنک ییابد بدان^{۴۶} اولیتر باشد و قوله عم اصدق کلمة

1. АВ جهین Г جهین 2. ВГ доб. وی 3. ВГ доб. از 4. نخعی 5. Г آرد 6. آرد
 7. در 8. ВГ ایستاده В ایستاد 9. ВВ خیر برو Г оп. 10. В доб. دیدم Г оп.
 11. В ببودم Г оп. 12. Г оп. 13. оп. 14. Г 15. ВВ سلام کردم 16. В تبرک
 17. ВГ доб. وی 18. Г بانک 19. оп. 20. ВГ оп. 21. В کرد 22. оп.
 23. В доб. را 24. ВГ در 25. ВГ بوقت 26. سماع می باید کرد 27. گفت
 28. ВГ доб. تا بر خواندم 29. Сура 41, стихъ 30. ВГ آسمان 31. ВГ
 32. оп. 33. доб. که 34. доб. و 35. доб. و در حال جان بداد 36. В оп.
 37. (Г оп.) بدین معنی (В оп.) 38. доб. جمله 39. ВГ доб. و 40. شنیده اند Г
 41. ВГ доб. نیز گفت 42. ВГ оп. 43. ВВ доб. 44. оп. 45. Г المؤمن 46. ВГ оп. مراد

قالتها العرب قول لیسید * راست و موجزترین^۱ کلمه که عرب گفته اند^۲ * قول
لیسید است^۳ * کی هر چه جز خداوندست همه باطلست^۴

الا^۵ کلّ شیء ما خلا^۶ الله باطل * و کلّ نعیم لا محالة زائل

و روی^۷ عمر بن الشرید^۸ * عن ابيه رج^۹ انه^{۱۰} قال استنشدنی رسول الله صلعم

هل تروی^{۱۱} من شعر امیة بن ابی الصلت شیئا فانشدته مائة قافیة^{۱۲} کلما مررت

ا. A x. 228a.

على بیت^{۱۳} قال هیة^{۱۴} فقال رسول الله صلعم کاد ان یسلم فی شعره^{۱۵} هیچ^{۱۶}

B стр. 405.

روایت^{۱۷} * کنی از اشعار امیة بن ابی الصلت^{۱۸} گفت^{۱۹} بلی صد بیت روایت

کردم و اندر آخر هر بینی^{۲۰} کی گفتی^{۲۱} میگفتی^{۲۲} هیه یعنی دیگری^{۲۳} بکوی و

مانند این روایات^{۲۴} بسیار آمده^{۲۵} است از وی و از صحابه و * عمر گفت رض^{۲۶}

Г x. 288a.

مردمانرا اندرین غلطها^{۲۷} افتاده است گروهی * گفته اند که^{۲۸} شنیدن جمله^{۲۹} * اشعار

حرامست^{۳۰} و روز و شب غیبت مسلمانان میگویند و گروهی جمله آنرا^{۳۱} حلال

دارند^{۳۲} و روز و شب غزل و صفت^{۳۳} زلف * و خال^{۳۴} بشنوند^{۳۵} و اندرین

B x. 252a.

بر یکدیگر حجج آرند و^{۳۶} مراد من^{۳۷} اثبات آن^{۳۸} نیست اما مشایخ متصوفه

رض را اندرین^{۳۹} طریق حجت^{۴۰} آنست کی از پیغمبر عم پرسیدند از شعر وی

گفت صلعم کلام حسنه حسن و قبیحه قبیح^{۴۱} سخنیست^{۴۲} نیکوی^{۴۳} آن^{۴۴} نیکو

۱۵

بود^{۴۵} و زشت آن زشت یعنی هر چه شنیدن آن حرامست چون غیبت و

بهتان و فواحش و ذم کسی و کلمه کفر بنظم و نشر همه حرام باشد و

۱. راستترین ۲. BΓ گفته است ۳. شعر ۴. оп. A доб. قال القائل ۵. B оп.
۶. B حل B خل ۷. оп. ۸. الشرید ۹. روایت کند از پدرش ۱۰. B که BΓ оп.
۱۱. B تری ۱۲. доб. AB فجعلت B محفلت ۱۳. G доб. فحاطت ۱۴. B оп. قال بیت ۱۵. B оп. صفت
و مانند این روایات بسیار ۱۶. B оп. روایتی ۱۷. B оп. گفت ۱۸. B доб. او
او میگفت ۱۹. B میگفت ۲۰. B оп. میگفتم ۲۱. BΓ بیت ۲۲. BΓ گفت ۲۳. BΓ گفته است
۲۴. B доб. بسیار ۲۵. G оп. ۲۶. B доб. که ۲۷. BΓ روایت ۲۸. B оп. ۲۹. BΓ کلام
۳۰. BΓ کلام ۳۱. BΓ کلام ۳۲. BΓ کلام ۳۳. BΓ کلام ۳۴. BΓ کلام ۳۵. BΓ کلام
از ۳۶. BΓ کلام ۳۷. BΓ کلام ۳۸. BΓ کلام ۳۹. BΓ کلام ۴۰. BΓ کلام ۴۱. BΓ کلام
۴۲. AB کلام ۴۳. G او ۴۴. G است ۴۵. G نیکوئی

В стр. 406.

Г л. 280а.
А л. 228в.

Б л. 252в.

- هر چه شنیدن آن بشر حلالست چون حکمت و مواعظ و استدلال اندر آیات خداوند و نظر اندر شواهد حق بنظم^۱ هم حلال باشد و در جمله همچنانک نظر اندر جمالی^۲ کی محل آفت بود^۳ و بسودن آن^۴ محذور حرام باشد^۵ شنیدن صفت آن^۶ بران^۷ وجه^۸ حرام بود و آنک این^۹ را مطلق حلال کوید^{۱۰} نظر و بسودن را^{۱۱} حلال باید داشت^{۱۲} آنکاه آن^{۱۳} زندقه باشد و آنک کوید^{۱۴} من اندر چشم^{۱۵} و رخ^{۱۶} و خد و زلف و خال حق^{۱۷} می شنوم^{۱۸} و آن^{۱۹} میطلبم^{۲۰} واجب کند تا^{۲۱} بجیزی^{۲۲} دگر^{۲۳} اندر نکرد^{۲۴} و خد و خال^{۲۵} بیند و کوید که^{۲۶} من^{۲۷} حق می بینم^{۲۸} و آن^{۲۹} میطلبم از انچ چشم و کوش محل عبرتست و منبع علم اند^{۳۰} واجب کند که^{۳۱} این با^{۳۲} دیگری می^{۳۳} کوید^{۳۴} من می^{۳۵} بساوم^{۳۶} مر آن شخص را^{۳۷} که^{۳۸} آن یکی شنیدن صفت^{۳۹} آن می^{۴۰} روا دارد^{۴۱} و کوید که^{۴۲} اندران حق میطلبم^{۴۳} که حاسه از حاسه^{۴۴} اولتر نباشد مر ادراک معنی را^{۴۵} آنکاه کلیت شریعت باطل شود قوله عم العینان^{۴۶} تزینان^{۴۷} حکم این بر خیزد و^{۴۸} ملامت از^{۴۹} بسودن نامحرمان منقطع شود و^{۵۰} حدود شرعی ساقط گردد و این ضلالت^{۵۱} بود و چون جهله مستصوف^{۵۲} مر^{۵۳} مستغرقان^{۵۴} مستمعان را دیدند کی می^{۵۵} سماع کردند^{۵۶} بحال^{۵۷} پنداشتند کی بنفس میکنند چون ایشان^{۵۸}
۱. В بنظر ۲. جمال ۳. В доб. حرام ۴. Б нтр حرام ۵. В доб. هم ۶. В است و ۷. В ۸. В доб. ۹. ВГ доб. ۱۰. В ۱۱. ВГ доб. ۱۲. ВГ ۱۳. ВГ ۱۴. ВГ ۱۵. ВГ ۱۶. ВГ ۱۷. ВГ ۱۸. ВГ ۱۹. ВГ ۲۰. ВГ ۲۱. ВГ ۲۲. ВГ ۲۳. ВГ ۲۴. ВГ ۲۵. ВГ ۲۶. ВГ ۲۷. ВГ ۲۸. ВГ ۲۹. ВГ ۳۰. ВГ ۳۱. ВГ ۳۲. ВГ ۳۳. ВГ ۳۴. ВГ ۳۵. ВГ ۳۶. ВГ ۳۷. ВГ ۳۸. ВГ ۳۹. ВГ ۴۰. ВГ ۴۱. ВГ ۴۲. ВГ ۴۳. ВГ ۴۴. ВГ ۴۵. ВГ ۴۶. ВГ ۴۷. ВГ ۴۸. ВГ ۴۹. ВГ ۵۰. ВГ ۵۱. ВГ ۵۲. ВГ ۵۳. ВГ ۵۴. ВГ ۵۵. ВГ ۵۶. ВГ ۵۷. ВГ ۵۸. ВГ

بدیدند گفتند حلالست و اگر^۱ نیستی ایشان نکند^۲ بدان تقلید کردن
ظاهر بر گرفتند و حقیقت^۳ بکذاشتند تا خود هلاک شدند و قومی جهال
دیگر^۴ را هلاک کردند و این از آفات زمانه است و بجای خود^۵ شرح دهم^۶
بتمامی^۷ انشاء الله عز و جل باب سماع الاصوات و الالحان قوله عم زینوا
اصواتکم بالقرآن یبیرائیذ آوازهارا^۸ بخواندن قرآن^۹ و یک روایت دیگر^{۱۰}
زینوا القرآن باصوات الحسن^{۱۱} بپیرائیذ قرآنا بصوتهاء خوش نیکو^{۱۲} قوله تعالی
یزید فی الخلق ما یشاء^{۱۳} مفسران^{۱۴} گفتند که این صوت حسن باشد^{۱۵} و هر که
خواهد که^{۱۶} صوت داود^{۱۷} بشنود کو صوت بو موسی اشعری بشنو^{۱۸} و اندر اخبار
مشهورست کی اندر بهشت مراهل بهشت را سماع باشد و آن چنان بود که
از هر^{۱۹} درختی صوتی و لحنی مختلف می آید چون^{۲۰} مولف شوند^{۲۱} آن اصوات^{۲۲}
طبیعی را اندران لذتی^{۲۳} عظیم باشد و این نوع سماع عامست اندر میان
خلق از آدمی و غیر آن کی زنده اند بحکم آنک روح لطیفست و اندر
اصوات لطافتی هست^{۲۴} چون بشنود جنس بجنس مایل شود و این قول گروهی
است کی کفتم و اطبارا^{۲۵} و آنان^{۲۶} کی دعوی تحقیق کنند از^{۲۷} اهل خبرت^{۲۸}
اندرین سخن بسیارست و اندر تالیف الحان کتب ساخته اند و مر آنرا عظم^{۲۹}
داده و امروز آثار صنعتشان^{۳۰} ظاهرست اندر مزامیر کی مر^{۳۱} آنرا مرتب
کردانیده اند^{۳۲} مر قوت هوارا^{۳۳} و طلب^{۳۴} لهورا بحکم^{۳۵} شیطان تا حدی که

В стр. 407.

Г л. 289в.

В л. 253а.

15 А л. 229а.

В стр. 408.

1. Г доб. حلال 2. Г نکند 3. باطن 4. он. 5. В بجایگاه 6. Б این ВГ он.
7. ВГ تمامی доб. بگویم 8. آوازهای خود را 9. بقرآن خواندن 10. БГ он.
11. БГ он. 12. он. 13. Сура 35, стихъ 1. 14. В доб. می 15.
پیغمبر گفت صلعم من اراد ان یسمع صوت داود فلیسمع (فاستمع В) доб.
16. Б Г та 17. В داودی 18. Б شنود ВГ 19. В он. 20. доб. 21. В он. 22. БГ لذت 23. БВ است 24. В он. 25. Б доб. 26. Г و
27. Г доб. 28. Г عظیم 29. БВ صنعت ایشان 30. он. 31.
32. он. 33. доб. 34. доб. (Б он.) 35. Г он.

کوبند^۱ اسحاق موصلی اندر^۲ باغی^۳ می غنا کرد^۴ هزارستان^۵ می سرائید از لذت آن^۶ خاموش شد و سماع میکرد تا از درخت در^۷ افتاد مرده^۸ و ازین جنس حکایتها^۹ شنیده ام اما مراد^{۱۰} بجز اینست و^{۱۱} ایشان کوبند همه راحت^{۱۲} طبایع از تالیف و ترکیب اصوات و الحان بود ابرهیم خواص رض کوبد کی من^{۱۳} وقتی بجای از احیاء عرب فراز^{۱۴} رسیدم و بدار ضیف^{۱۵} امیری از امراء^{۱۶} حی^{۱۷} نزول کردم سیاهی دیدم مغلول و مسلسل بر^{۱۸} در خیمه افکنده^{۱۹} اندر آفتاب شفقتی بر^{۲۰} دلم^{۲۱} پدید^{۲۲} آمد قصد کردم تا اورا بشفاعت بخوام از امیر چون طعام پیش آوردند مر^{۲۳} اکرام ضیف را امیر بیامد تا با من موافقت کند چون وی قصد طعام^{۲۴} کرد من ابا کردم و بر عرب هیچیز^{۲۵} سختتر از آن نیابد که کسی طعام ایشان نخورد مرا گفت ای جوانمرد چه چیز ترا از^{۲۶} طعام^{۲۷} من^{۲۸} باز میدارد گفتم امیدی که^{۲۹} بر کرم^{۳۰} تو دارم گفت همه املاک من ترا^{۳۱} تو طعام^{۳۲} بنخور گفتم مرا بملك^{۳۳} تو حاجتی^{۳۴} نیست این غلام را در^{۳۵} کار من کن گفت نخست از^{۳۶} جرمش پیرس^{۳۷} آنکاه بند از وی بر گیر که ترا بر همه چیزها^{۳۸} حکمت تا در ضیافت مائی^{۳۹} گفتم^{۴۰} بگو تا^{۴۱} جرمش چیست^{۴۲} گفت بدانک این غلامیست^{۴۳} کی^{۴۴} حادی است^{۴۵} و صوتی خوش دارد من این را بضیاع خود فرستادم با اشتری^{۴۶} چند تا^{۴۷} برای ما^{۴۸} غله آرد وی برفت و دو بار شتر^{۴۹} بر هر اشتری^{۵۰} نهاد و اندر راه حدی^{۵۱} میکرد و^{۵۲} اشتران می شتافتند تا بمدتی^{۵۳} قریب اینجا آمدند^{۵۴} دو چندان بار که من

Б л. 253в.

Г л. 290а.

В стр. 409. ۱۵

А л. 229в.

۱. Г доб. ۲. Б ۳. غنا میکرد. ۴. ВГ доб. ۵. هزارستانی. ۶. ВГ ۷. اندر ۸. ۹. ۱۰. ۱۱. ۱۲. ۱۳. ۱۴. ۱۵. ۱۶. ۱۷. ۱۸. ۱۹. ۲۰. ۲۱. ۲۲. ۲۳. ۲۴. ۲۵. ۲۶. ۲۷. ۲۸. ۲۹. ۳۰. ۳۱. ۳۲. ۳۳. ۳۴. ۳۵. ۳۶. ۳۷. ۳۸. ۳۹. ۴۰. ۴۱. ۴۲. ۴۳. ۴۴. ۴۵. ۴۶. ۴۷. ۴۸. ۴۹. ۵۰. ۵۱. ۵۲. ۵۳. ۵۴.

فرموده بودم چون بار از^۱ اشتران فرو^۲ گرفتند^۳ اشتران^۴ همه یکان دوکان هلاک شدند ابرهیم^۵ گفت مرا سخت عجب آمد گفتم^۶ ایها الامیر شرف^۷ تو ترا جز براست^۸ گفتن ندارد^۹ اما مرا^{۱۰} برین قول برهانی باید تا^{۱۱} ما درین سخن بودیم اشتری^{۱۲} چند از بادیه بجاهسار آوردند^{۱۳} تا آب دهند امیر پرسید^{۱۴} که^{۱۵} چند روزست کی^{۱۶} این اشتران آب نخورده اند گفتند^{۱۷} سه روز^{۱۸} این غلام را فرمود تا بحدی صوت برکشاد اشتران^{۱۹} اندر صوت^{۲۰} وی و^{۲۱} شنیدن آن مشغول شدند و هیچ دهان بآب نکردند تا ناکاه یک یک در^{۲۱} رسیدند و اندر^{۲۲} بادیه پراکندند^{۲۳} آن غلام را بکشاد و بمن بخشید و ما بعضی ازین اندر مشاهده می بینیم کی چون اشتریان و خربنده^{۲۴} کنند^{۲۵} اندر آن^{۲۶} اشتر و خر^{۲۸} طربی پیدا^{۲۷} آید و اندر خراسان و عراق عادیست که صیادان بشب^{۲۸} آهوگیرند^{۲۹} طشتی بزنند تا آهوان^{۳۰} آواز طشت^{۳۱} شنوند^{۳۲} و بر جای بایستند^{۳۳} ایشان مر ورا بگیرند و مشهورست کی اندر^{۳۴} هندوستان گروهی اند که بدشت بیرون^{۳۵} روند^{۳۶} و غنا میکنند^{۳۷} و لحن میگردانند آهوان چون آن بشنوند قصد ایشان کنند ایشان کرد^{۳۷} آهو^{۳۸} میگردند و غنا میکنند^{۳۹} تا از لذت^{۴۰} چشم فرو^{۴۱} گیرد^{۴۲} و بخسپد^{۴۳} ایشان مر ورا بگیرند و اندر کودکان خرد^{۴۴} این حکم ظاهرست کی چون بگیرند اندر کاهواره^{۴۵} کسی نوائی بزند^{۴۶} خاموش شوند^{۴۷} و مر آنرا^{۴۸} بشنوند و اطبا گویند مر این کودک را که حسن^{۴۹} وی

В стр. 410.

В л. 254а.
Г л. 290в.

۱. ВГ оп. ۲. ВГ فرود ۳. گرفت ۴. В оп. ۵. Г доб. ۶. خواص ۷. В доб. یا ۸. ВГ оп. ۹. بفرماید ۱۰. В оп. ۱۱. ВГ оп. ۱۲. ВГ اشتر ۱۳. В مشرف ۱۴. بمراس ۱۵. ВГ فرمود ۱۶. В که ۱۷. Г доб. ۱۸. گفت ۱۹. Б доб. ۲۰. و ۲۱. В оп. ۲۲. В اندر ۲۳. ВГ شدند ۲۴. و ۲۵. پراکنده شدند ۲۶. ВГ در ۲۷. ВГ پدیدار می ۲۸. В доб. که ۲۹. ВГ پدید می ۳۰. ВГ را ۳۱. доб. ۳۲. راه ۳۳. ВГ ترنم میکند ۳۴. ВГ میگردند ۳۵. ВГ شنود ۳۶. Г доб. ۳۷. در ۳۸. Г оп. ۳۹. ВГ شنود ۴۰. ВГ شنود ۴۱. ВГ شنود ۴۲. ВГ شنود ۴۳. ВГ شنود ۴۴. ВГ شنود ۴۵. ВГ شنود ۴۶. ВГ شنود ۴۷. ВГ شنود ۴۸. ВГ شنود ۴۹. ВГ شنود

درست است و بزرگی^۱ زیرک^۲ باشد و ازان بود که^۳ ملک عجم را وفات آمد
از وی پسری ماند دو ساله وزرا^۴ گفتند که^۵ این را بر تخت مملکت^۶ باید نشاند
با بزرجمهر تدبیر کردند وی گفت صواب آید اما بیاید آزمود تا حس^۷
درست هست و^۸ بدو امید^۹ توان داشت گفتند تدبیر این^{۱۰} چیست بفرمود تا^{۱۱}
غنا می^{۱۲} کردند وی اندران میان بطرب آمد و دست و پای زدن گرفت
بزرجمهر گفت ازین^{۱۳} امیدوارست^{۱۴} بملک و اصوات را تاثیر ازان ظاهرترست
بنزدیک عقلا^{۱۵} که باظهار برهان وی^{۱۶} حاجت آید و هر که گوید مرا بالحن
و اصوات و مزامیر خوش نیست^{۱۷} یا^{۱۸} دروغ گوید^{۱۹} یا نفاق کند و یا حس
ندارد و از جمله^{۲۰} مردمان و ستوران برون باشد^{۲۱} منع گروهی ازان بدانست^{۲۲}
کی رعایت امر خداوند کنند^{۲۳} و فقها متفق اند که چون ادوات ملاحی
نباشد و اندر دل^{۲۴} فسقی پدیدار^{۲۵} نیاید شنیدن آن مباحست و بدین آثار
و اخبار بسیار آرند^{۲۶} * کما روی^{۲۷} عایشه رضی قالت^{۲۸} عندي جاریة تغنی
فاستادن عمر فلما سمعت حسنه^{۲۹} فرت فلما دخل عمر تبسم رسول الله صلعم
فقال له عمر ما اضحكك يا رسول الله قال كانت عندنا جاریة تغنی فلما
سمعت حسك فرت فقال عمر لا ابرح حتى اسمع ما كان سمع رسول الله
صلعم فدعا رسول الله صلعم الجارية فاخذت تغنی و رسول الله صلعم يستمع
و بسیاری از صحابه رضوان الله عليهم مانند این آورده اند^{۳۰} و شیخ ابو عبد
الرحمن سلی^{۳۱} آن جمله را جمع کرده ست اندر کتاب سماع^{۳۲} و باباحت

A x. 280a.

B ср. 411.

B x. 254a.

Г x. 491a.

۱. B وزیرا ۲. BГ زیرکی ۳. BГ. ۴. یکی از BГ ۵. BГ. ۶. BГ. ۷. B. ۸. BГ. ۹. BГ. ۱۰. BГ. ۱۱. BГ. ۱۲. BГ. ۱۳. BГ. ۱۴. BГ. ۱۵. B. ۱۶. B. ۱۷. B. ۱۸. B. ۱۹. B. ۲۰. B. ۲۱. B. ۲۲. B. ۲۳. B. ۲۴. B. ۲۵. B. ۲۶. B. ۲۷. B. ۲۸. B. ۲۹. B. ۳۰. B. ۳۱. B. ۳۲. B.

آن قطع کرده و مراد مشایخ متصوف^۱ ازین^۲ بجز اینست^۳ از آنچه اندر اعمال
فوائد باید^۴ اباحت^۵ طلبیدن کار عوام باشد و^۶ محلّ مباح ستوران اند بندگان
مكلف را باید^۷ تا از کردار فایده طلبند وقتی من بمرور بودم یکی از ائمه اهل
حدیث آنک معروفترین^۸ بود مرا گفت^۹ من اندر اباحت سماع کتابی
کرده‌ام گفتم بزرگ مصیبتی که^{*} اندر دین^{۱۰} پدیدار^{۱۱} آمد که خواجه امام
لهوی را که اصل همه فسقهاست حلال کرد^{۱۲} مرا گفت تو^{۱۳} اگر حلال^{۱۴}
نمیداری^{۱۵} چرا میکنی گفتم حکم این بر وجهیست بر یک چیز^{۱۶} قطع نتوان
کرد اگر تاثیر^{۱۷} اندر دل حلال بود^{*} سماع حلال بود^{۱۸} و اگر حرام^{۱۹} حرام و
اگر مباح^{۲۰} مباح^{۲۱} چیزی را^{۲۲} که حکم ظاهرش فسقست و اندر باطن حالش^{۲۳}
بر وجهیست اطلاق آن یک چیز محال بود^{۲۴} و الله اعلم بالصواب

В стр. 412.

۵

А я. 230в.

۱۰

باب احکام السماع بدانک سماع را اندر طبایع حکماء مختلفست همچنانک
ارادت اندر دها مختلف است و ستم باشد که کسی مر آنرا بر یک حکم قطع
کند و^{۲۵} جمله مستمعان بر دو گونه^{۲۶} اند یکی آنک معنی شنوند^{۲۷} و دیگر آنک
صوت^{۲۸} و اندرین هر دو اصل فوائد بسیارست و آفات بسیار^{۳۰} از آنچه^{۳۱}
شنیدن اصوات خوش غلیان^{۳۲} معنی باشد که اندر مردم مرکب^{۳۳} بود^{۳۴} اگر حق^{۳۵}
حق^{۳۶} و اگر باطل بود^{۳۷} باطل^{۳۸} کسی را که مایه بطبع^{۳۹} فساد بود آنچه شنود^{۴۰}
همه فساد باشد و جمله کی این^{۴۱} اندر حکایت داود عم بیاید که چون حق تعالی
ویرا خلیفت^{۴۲} کردانید ویرا^{۴۳} صوتی خوش داد و خلق اورا مزامیر کردانید

В я. 255а.

Г я. 291в.

۱۵

۱. فایده ۲. Г' доб. ۳. نیست ۴. از آن نیست ۵. Б' نیست ۶. متصوفه ۷. Б' доб. ۸. سماع ۹. В' доб. ۱۰. متصوفه ۱۱. Б' доб. ۱۲. ایشانی ۱۳. В' доб. ۱۴. بر ۱۵. Г' оп. ۱۶. اباحت ۱۷. В ۱۸. آن ۱۹. جز ۲۰. تو ۲۱. доб. ۲۲. حلالی ۲۳. В ۲۴. پس ۲۵. و ۲۶. В' доб. ۲۷. پدید ۲۸. В ۲۹. оп. ۳۰. В' доб. ۳۱. بود ۳۲. Г' доб. ۳۳. بود ۳۴. В ۳۵. оп. ۳۶. را ۳۷. Г' оп. ۳۸. В' доб. ۳۹. روشن ۴۰. В' доб. ۴۱. باشد ۴۲. روشن ۴۳. В' доб. ۴۴. مرکب ۴۵. В' доб. ۴۶. از ۴۷. В' доб. ۴۸. است ۴۹. В' доб. ۵۰. شنوند ۵۱. оп. ۵۲. معنی ۵۳. доб. ۵۴. بشنود ۵۵. طبع ۵۶. В' оп. ۵۷. بود ۵۸. доб. ۵۹. باشد ۶۰. В ۶۱. اورا ۶۲. خلیفه خود

В стр. 413.

کوههارا رسلیل^۱ وی کرد^۲ تا حدی کی وحوش و طیور^۳ از کوه و دشت بسمع^۴
آمدندی^۵ و آب^۶ باستانی و مرغان از هوا^۷ در افتادی^۸ و اندر آثار آمدست^۹
کی يك ماه آن خلق اندران صحرا هیچ^{۱۰} نخوردندی و اطفال نگر بستندی
و هیچ^{۱۱} شیر نخوردندی^{۱۲} و هرگاه که خلق از انجا باز گشتندی بسیار مردم از
لذت کلام و صوت و لحن وی مرده بودند تا حدی کی کويند^{۱۳} یکبار^{۱۴}
هفتصد کنیزك عذرا بشمار^{۱۵} بر آمد^{۱۶} و آنکه چون حق تعالی خواست که
مستمع صوت و منابع طبع را جدا کند از اهل حق و مستمع حقیقت ابلیس را
بدر خواست وی و حيله و مکر وی بماند تا^{۱۷} نای^{۱۸} و^{۱۹} طنبور بساخت و
اندر برابر مجلس^{۲۰} داود عم مجلسی^{۲۱} فرا^{۲۲} کسترید^{۲۳} تا آنان^{۲۴} کی می^{۲۵} صوت
داود شنیدند^{۲۶} بدو^{۲۷} گروه شدند یکی آنک^{۲۸} اهل شقاوت بودند و دیگر آنک^{۲۹}
اهل سعادت^{۳۰} آن گروه^{۳۱} بهزامیر ابلیس^{۳۲} مشغول^{۳۳} شدند و^{۳۴} این گروه^{۳۵}
باصوات^{۳۶} داود^{۳۷} بماندند و^{۳۸} باز آنک^{۳۹} اهل معنی بودند صوت داود و غیر
وی^{۴۰} اندر پیش^{۴۱} دل ایشان^{۴۲} نبود از انج همه حق^{۴۳} میدیدند اگر مزامیر^{۴۴} دیو
شنیدندی اندران فتنه^{۴۵} حق دیدی و اگر صوت داود^{۴۶} اندران هدایت^{۴۷} حق^{۴۸}
از کل باز ماندند و از متعلقات^{۴۹} اعراض کردند و هر دو را چنانک بود^{۵۰}
بدیدند صواب را بصواب^{۵۱} و خطارا بخطا^{۵۲} و آنرا که سماع برین^{۵۳} نوع^{۵۴}

А з. 231а.

Г л. 292а.
Б л. 255в.

В стр. 414.

۱. Б ارسال رسل ۲. گردانید ۳. Г طیر ۴. доб. В ۵. وی ۶. Г آواز وی ۷. ۸. доб. В ۹. چیز ۱۰. оп. ۱۱. ۱۲. доб. В ۱۳. (В оп.) ۱۴. ۱۵. доб. В ۱۶. ۱۷. ۱۸. ۱۹. ۲۰. ۲۱. ۲۲. ۲۳. ۲۴. ۲۵. ۲۶. ۲۷. ۲۸. ۲۹. ۳۰. ۳۱. ۳۲. ۳۳. ۳۴. ۳۵. ۳۶. ۳۷. ۳۸. ۳۹. ۴۰. ۴۱. ۴۲. ۴۳. ۴۴. ۴۵. ۴۶. ۴۷. ۴۸. ۴۹. ۵۰. ۵۱. ۵۲. ۵۳. ۵۴.

بود هر چه بشنود همه حلال باشدش^۱ و گروهی گویند^۲ از مدعیان کی مارا
 سماع بر خلاف این می افتد که هست و این محال باشد از انج کمال ولایت
 آن بود که هر چیزی^۳ چنان بینی که هست تا دیده^۴ درست باشد و اگر بر^۵
 خلاف^۶ بینی^۷ درست نیاید^۸ ندیدی^۹ که پیغمبر عم^{۱۰} گفت اللهم ارنا الاشياء
 كما هي بار خدایا بنمای مارا هر^{۱۱} چیزی^{۱۲} چنانک آنست^{۱۳} و چون دیدن
 درست^{۱۴} شد دیدن^{۱۵} مر چیزهارا آن بود کی به^{۱۶} بینی بدان صفت^{۱۷} کی
 هست پس^{۱۸} سماع درست نیز آن بود که بشنوی هر چیزی را چنانک
 هست آن چیز اندر نعت^{۱۹} و حکم کی^{۲۰} اندر مزامیر مفتون شوند و بهوا
 و لهو^{۲۱} مقرون^{۲۲} شوند از انست کی می^{۲۳} بخلاف^{۲۴} آن بشنوند^{۲۵} که هست
 اگر بر موافقت حکم آن سماع کنند از همه آفات آن برهنندی ندیدی کی
 اهل ضلالت کلام خدای تعالی بشنیدند و^{۲۶} ضلالتشان بر ضلالت زیادت
 شد^{۲۷} چنانک نصر بن الحارث گفت هذا اساطیر الاولین و عبد الله بن سعد
 بن ابی سرح که کاتب وحی بود گفت فتبارک الله احسن الخالقین و گروهی
 دیگر^{۲۸} لا تدركه الابصار^{۲۹} را^{۳۰} دلیل نفی رؤیت ساختند و گروهی ثم استوی
 علی العرش^{۳۱} را اثبات مکان و جهت^{۳۲} و گروهی و جاء ربك و الملك صفا
 صفا^{۳۳} را دلیل مجی^{۳۴} چون دلشان محلّ ضلالت بود شنیدن کلام رب العز
 ایشانرا هیچ سود نداشت و باز^{۳۵} موحدان در^{۳۶} شعر شاعر نظر کردند^{۳۷}
 آفریننده طبع^{۳۸} ورا دیدند^{۳۹} و زاینده^{۴۰} خاطرش را و^{۴۱} اندران^{۴۲} اعتبار^{۴۳}

В стр. 415.

Г л. 292в.
А л. 281в.

Б л. 256а.

آن 1. БВ باشد 2. ВГ گفتند 3. доб. را که بینی 4. В دیدار 5. В оп. 6. доб. 7. доб. دیدار 8. Б نباشد 9. В оп. 10. А доб. 11. В оп. 12. доб. 13. هست 14. оп. 15. ВГ оп. 16. доб. 17. مر آن را 18. В لعب 19. و آنانکه 20. 21. В میشود 22. БГ оп. 23. В بی 24. ВГ خلاف 25. доб. 26. Г میشود 27. оп. 28. Сура 6, стихъ 103. 29. Б оп. 30. Сура 7, стихъ 52. 31. доб. 32. ВГ گفتندی 33. доб. 34. 35. (Б оп.) 36. (Б оп.) 37. БГ آراينده 38. 39. Б доб. 40. доб. 41. مطالعه کرد و بطريق 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

فعل را^۱ بر فاعل دلیل کردند^۲ تا آن گروه اندر حق همراه^۳ شدند^۴ و این گروه اندر باطل راه یافتند^۵ آنکاه^۶ این^۷ مکابره عیان باشد فصل و مشایخ را رض اندرین معنی کلمات لطیفست بیش از آنکه جملگی آنرا این کتاب حمل *تواند کرد^۸ اما آنچه ممکن شود^۹ اندرین فصل اثبات کنم تا فایده تمامتر باشد^{۱۰} و الله اعلم ذی النون کوید رح السماع وارد الحق^{۱۱} مزج^{۱۲} القلوب^{۱۳} ه الى الحق فمن اصغى اليه بحق تحقق و من اصغى اليه بنفس تزندق سماع وارد حقست کی دله^{۱۴} بدو^{۱۵} بر انکیزد و بر طلب وی حریص کند هر که آنرا بحق شنود بحق راه یابد و هر که بنفس شنود اندر زندقه افتد مراد^{۱۶} ازین نه آنست کی باید تا سماع علت وصل حق باشد که^{۱۷} مراد آنست کی مستمع^{۱۸} بحق معنی^{۱۹} شنود نه صوت^{۲۰} و دل وی محل وارد حق باشد پس^{۲۱} چون این^{۲۲} معنی بدل رسید^{۲۳} دل را برانکیزد آنکه اندران^{۲۴} متابع حق باشد محقق^{۲۵} شود و آنکه^{۲۶} متابع نفس باشد^{۲۷} محبوب باشد^{۲۸} و تعلق بتاویل کند آنکاه ثمره آن سماع کشف باشد و ازان این سماع ستر اما زندقه پاری است معرب و بزبان^{۲۹} عجم^{۳۰} زند^{۳۱} تاویل باشد^{۳۲} و بدان سبب ایشان^{۳۳} *مر آن^{۳۴} تفسیر کتاب خود^{۳۵} زند و پازند خوانند^{۳۶} چون^{۳۷} خواستند^{۳۸} اهل لغت کی ابناء مجوس را^{۳۹} *با بابک^{۴۰} و^{۴۱} افشین^{۴۲} *نام کنند زندیق نام^{۴۳} کردند ایشان^{۴۴} بحکم آنکه میگفتند که^{۴۵} هر^{۴۶} چیزی^{۴۷} کی این مسلمانان میگویند^{۴۸} تاویلست که ظاهر حکم آنرا نقص کند^{۴۹} و تنزیل دخول باشد اندر دیانت

В стр. 416.

А з. 232а.
Г з. 298а.

Б з. 256в.

و. ۵. ۱. БГ فعل V فعل او را ۲. کرد ۳. БГ راه ۴. Б کشتند ۵. ۶. Г انکار ۷. БГ ۸. معانی ۹. کند ۱۰. Б ۱۱. В ۱۲. ۱۳. ۱۴. ۱۵. ۱۶. ۱۷. ۱۸. ۱۹. ۲۰. ۲۱. ۲۲. ۲۳. ۲۴. ۲۵. ۲۶. ۲۷. ۲۸. ۲۹. ۳۰. ۳۱. ۳۲. ۳۳. ۳۴. ۳۵. ۳۶. ۳۷. ۳۸. ۳۹. ۴۰. ۴۱. ۴۲. ۴۳. ۴۴. ۴۵. ۴۶. ۴۷. ۴۸. ۴۹.

و تاویل سلخ ازان^۱ و امروز بقیت ایشان^۲ مشیعه^۳ مصر همان^۴ کویند^۵ پس
مراد ذی النون رض ازين آن بوده است که اهل تحقیق در سماع محقق شوند
و اهل هوا مأول که آنرا تاویل بعید کنند و بدان^۶ بفسق افتند و شبلی
کوید رض السماع ظاهره^۷ فتنه و باطنه^۸ عبره^۹ فمن عرف الاشارة حل له استماع
العبرة و الا فقد استدعى الفتنه و تعرض للبلية ظاهر سماع فتنه است و باطنش
عبرتست^{۱۰} آنکه اهل اشارتست مر اورا سماع^{۱۱} عبرت حلال باشد و الا آن
دیگر^{۱۲} طلب فتنه است و تعلق بیلا^{۱۳} یعنی آنرا که کلیت دلش مستغرق
حدیث حق نیست سماع بالای و بست و آفتکاه وی ابو علی رودباری کوید
رح^{۱۴} در جواب سوال^{۱۵} مردی که^{۱۶} اورا از سماع پرسید لیتنا تخلصنا منه رأساً
برأس کاشکی ما ازين سماع سر بسر برهیمی ازانک آدمی در^{۱۷} گزاردن حق
همه چیزها عاجزست و چون^{۱۸} حق چیزی فوت شود بنده تقصیر^{۱۹} خود به^{۲۰}
بیند^{۲۱} و چون تقصیر^{۲۲} خود دید^{۲۳} کاشکی برهدی^{۲۴} و یکی کوید از مشایخ رح
السماع تنبیه الاسرار اما فیه^{۲۵} من المغیبات^{۲۶} پیدا کردن^{۲۷} سرهاست از چیزهائی
که غیبت^{۲۸} واجب کند تا بدان پیوسته حاضر باشند^{۲۹} بحق که^{۳۰} غیبت^{۳۱} اسرار
مر^{۳۲} مدعیان را^{۳۳} نکوهیده ترین^{۳۴} اوصاف باشد^{۳۵} ازانچه دوست بدوست^{۳۶} اگر
چه^{۳۷} غایب بود حاضر بود^{۳۸} که^{۳۹} چون غیبت^{۴۰} آمد دوستی برخاست^{۴۱} و شیخ
من کوید^{۴۲} رض السماع زاد المضطربین فمن وصل استغنی عن السماع سماع

۵ В стр. 417.

Г ж. 293в.

В ж. 257а.

۱۵ А ж. 292в.

۱. В این ۲. ВГ доб. ۳. همین ۴. БГ شیعه ۵. بود و از دیانت Г بود ۶. ۷. ظاهر ۸. بطن ۹. سبب ۱۰. است ۱۱. استماع ۱۲. دیگرها ۱۳. دارد ۱۴. دید ۱۵. تقصیری ۱۶. خواجه ۱۷. از ۱۸. اندر ۱۹. ب ۲۰. کوید ۲۱. فيها ۲۲. بلا فيها ۲۳. فيها ۲۴. برابر برهیمی (بری) ۲۵. غیبت ۲۶. غیبت ۲۷. سرهاست ۲۸. غیبت ۲۹. غیبت ۳۰. غیبت ۳۱. غیبت ۳۲. از انچه ۳۳. از دوست ۳۴. از مذمومترین اوصاف ایشان باشد ۳۵. مذموم ترین ۳۶. از وی ۳۷. دل ۳۸. و ۳۹. بدل ۴۰. کفت ۴۱. کفت

شاعر در محل هزل^۱

الا فَاسْقِنِي خَمْرًا وَقُلْ لِي هِيَ الْخَمْرُ * وَلَا تَسْقِنِي سِرًّا إِذَا امْكَنَ الْجَهْرُ^۲
 یعنی بده آب^۳ دوست مرا تا چشم بیند و دست^۴ بیسود^۵ و کام^۶ بجشد و
 بینی بیوید آنک^۷ يك حاست را^۸ آن^۹ نصیب نباشد^{۱۰} پس بکوی این خمرست
 تا کوش نیز نصیب یابد تا همه حواس^{۱۱} من اندر بند آن شوند و ازان
 لذت یابند و کویند^{۱۲} سماع^{۱۳} آلت حضورست کی^{۱۴} غایب خود غایست و غایب^{۱۵}
 منکر بود و منکر اهل آن نباشد پس سماع بر دو گونه باشد^{۱۶} یکی بواسطه
 و دیگر^{۱۷} بیواسطه آنچه^{۱۸} از قاری شنود آلت غیت باشد آنک^{۱۹} از باری شنود
 آلت حضور و ازان بود که آن پیر گفت من مخلوق را^{۲۰} دران محل نهم که
 سخن ایشان شنوم^{۲۱} یا حدیث ایشان گویم^{۲۲} و الله اعلم باب مراتبهم فی حقیقه
 السماع بدانکه هر یکی را از ایشان^{۲۳} در^{۲۴} سماع مرتبتی است^{۲۵} ذوق آن^{۲۶} بر
 مقدار مرتبه ایشان^{۲۷} باشد چنانک تا ببرا^{۲۸} هرچه شنود^{۲۹} ورا مدد^{۳۰} حسرت
 و ندامت شود^{۳۱} و مشتاق را مایه شوق و رؤیت و مؤمن را تأکید یقین و
 مرید را تحقیق بیان و محب را باعث انقطاع علایق و فقیر را اساس نومیدی
 از کمال و مثال اصل سماع همچون آفتابست^{۳۳} کی بر همه چیزها^{۳۴} بر افتد^{۳۵}
 و هر چیزی را بمقدار^{۳۶} مراتب آن^{۳۷} چیز^{۳۸} ازان ذوق و مشرب باشد یکی را
 می سوزد و یکی را می فروزد و یکی را می نوازد و یکی را می کدازد و این
 جمله طوایف کی گفتیم^{۳۹} اندر تحقیق آن بر سه مرتبه اند یکی مبتدیان دیگر
 ۱. د۰ب. ۲. الخمر ۳. د۰ب. ای ۴. دستم ۵. ب بساید ۶. ب کام ۷. ب کام ۸. ب کام ۹. ب کام ۱۰. ب کام ۱۱. ب کام ۱۲. ب کام ۱۳. ب کام ۱۴. ب کام ۱۵. ب کام ۱۶. ب کام ۱۷. ب کام ۱۸. ب کام ۱۹. ب کام ۲۰. ب کام ۲۱. ب کام ۲۲. ب کام ۲۳. ب کام ۲۴. ب کام ۲۵. ب کام ۲۶. ب کام ۲۷. ب کام ۲۸. ب کام ۲۹. ب کام ۳۰. ب کام ۳۱. ب کام ۳۲. ب کام ۳۳. ب کام ۳۴. ب کام ۳۵. ب کام ۳۶. ب کام ۳۷. ب کام ۳۸. ب کام ۳۹. ب کام ۴۰. ب کام

В з. 258а.

В стр. 420.

Г з. 294в.

А з. 233в.

متوسطان سدیگر^۱ کاملان و من اندر شرح حال هر يك^۲ اندر سماع فصلی^۳
 بیمار تا بفهم تو قریبتر باشد فصل بدانك^۴ سماع وارد حقست و تزکیت^۵
 این^۶ جسد^۷ از هزل و لهوست و بهیچ حال طبع مبتدی قابل حدیث حق
 نباشد و بورود^۸ آن معنی ربانی مرطبع را زیر و زبری^۹ باشد و^{۱۰} حرقت^{۱۱}
 و قهر چنانك گروهی اندر سماع بیهوش شوند و گروهی هلاک کردند^{۱۲} و^{۱۳}
 هیچکس نباشد الا که طبع او از حد اعتدال بیرون باشد^{۱۴} و این را برهان
 ظاهرست و معروفست کی اندر روم چیزی ساخته اند اندر بیمارستانی^{۱۵} سخت
 عجیب^{۱۶} کی آنرا انکلیون خوانند و اندر هر چیزی کی عجایب باشد بسیار
 یونانیان بدین^{۱۷} نام خوانند آنرا چنانك صحف را^{۱۸} انکلیون خوانند و^{۱۹} آن
 وضع مانی را^{۲۰} و مانند آنرا^{۲۱} و مراد ازین نه^{۲۲} اظهار حکم آنست^{۲۳} و آن^{۲۴}
 مثال رودی است از رودها و اندر هفته^{۲۵} دو روز بیماران را اندرانجا^{۲۶} برند
 و آن^{۲۷} بفرمایند^{۲۸} زدن و^{۲۹} بر مقدار علت آن بیمار را آواز آن^{۳۰} بشنوند^{۳۱} آنکاه
 ورا ازانجا بیرون آرند و چون خواهند^{۳۲} کی کسی را هلاک کنند زمانی بیشتر
 آنجا بدارند^{۳۳} تا هلاک شود^{۳۴} و بحقیقت^{۳۵} آجال^{۳۶} مکتوبست اما مرک را اسباب
 باشد و آن^{۳۷} اطبا^{۳۸} پیوسته^{۳۹} می شنوند و اندر ایشان هیچ اثر نکند ازانچ
 موافقت^{۴۰} با طبع ایشان و مخالف^{۴۱} بطبع^{۴۲} مبتدیان و اندر هندوستان دیدم
 که اندر زهر قاتل کرمی پدید^{۴۳} آمده بود^{۴۴} و زندگی وی^{۴۵} بدان زهر بود ازانچ
 کلیت وی^{۴۶} همه آن بود و اندر ترکستان دیدم شهری^{۴۷} بسرحد^{۴۸} اسلام کی

Р стр. 421.
Б з. 258в.

Г з. 295в.

А з. 234а.

1. ВГ سیم 2. ВГ یکی 3. ВГ فصل 4. В оп. 5. В ترکیب 6. ВГ оп. 7.
 В доб. جدا 8. ВГ اثری 9. ВГ оп. 10. ВГ оп. 11. بحرقت 12. В شوند 13.
 14. بیمارستان 15. ВГ عجب 16. بدان 17. Г оп. 18. صحن را 19. Б оп. 20.
 21. این 22. В оп. 23. است 24. доб. بر 25. В صفت 26. آنجا 27.
 28. В оп. 29. ВГ оп. 30. کیرند 31. В оп. 32. ВГ оп. 33. بردارندش 34. Г بحقیقتی 35. ВГ آن حال 36. Г اما 37. ВГ
 38. این 39. Г доб. آن 40. ВГ доб. است 41. доб. این 42. این
 43. В доб. زنده 44. ВГ او 45. ВГ او 46. ВГ شهری 47. بر سرحد 48. ВГ

آتش^۱ اندر کوهی افشاده بود و می سوخت و از سنکهاء آن نوشادر برون
 میجوشید و اندران^۲ آتش موشی بود چون از آتش بیرون آمدی هلاک
 شدی و مراد بجز اینست^{*} ازین جمله که^۳ اضطراب مبتدی^۴ اندر حلول وارد
 حق تعالی بدو^۵ ازان می باشد کی حست^۶ وی^۷ مر آنرا مخالفست چون^{*} آن
 متواتر^۸ شود^۹ اندران^{۱۰} ساکن شود ندیدی کی چون جبرئیل^{۱۱} اندر^{۱۲} ابتدا پیامد
 پیغمبر عم طافت رؤیت وی نداشت و چون بنهایت رسید اکر^{*} يك نفس
 دیرتر آمدی^{۱۳} تنکدل شدی و اینرا شواهد بسیارست و این حکایت^{۱۴} هم
 دلیل اضطراب مبتدیانتست و هم برهان سکون متهمیان اندر سماع و معرفت
 کی جنیدرا مریدی بوده است^{۱۵} کی اندر سماع اضطراب بسیار کردی^{۱۶} و درویشان
 بدان^{۱۷} مشغول شدند پیس شیخ رض شکایت کردند^{۱۸} و برا گفت بعد ازین
 اگر اندر سماع اضطراب کنی نیز^{۱۹} من با تو صحبت نکنم ابو محمد جبرری
 کوید در^{۲۰} سماعی^{۲۱} من اندر وی^{۲۲} نگاه میکردم لب برهم نهاده بود و خاموش
 می بود^{۲۳} تا از هر موئی از اندام وی چشمه بکشد تا^{۲۴} هوش از وی بشد
 و يك روز^{۲۵} بیهوش بود پس من ندانم^{۲۷} تا وی اندر سماع درست تر بود
 یا حرمت پیر بر دلش قویتر^{۲۸} و کویند که مریدی^{۲۹} اندر سماع نعره بزد پیر
 ورا گفت خاموش^{۳۰} وی سر بر زانو^{۳۱} نهاد و چون نگاه کردند^{۳۲} مرده بود
 و از شیخ بو مسلم فارس بن غالب الفارسی رض شنیدم که گفت^{۳۳} درویش^{۳۴}
 اندر سماع اضطرابی^{۳۵} میکرد یکی^{۳۶} دست^{۳۷} بر سر وی نهاد که بنشین نشستن^{۳۸}
 همان^{۳۹} بود و رفتن از دنیا همان^{۴۰} و جنید رض می کوید که^{۴۱} دیدم درویشی را

۵ В стр. 422.

Б л. 259в.

۱۰

Г л. 295в.

۱۵

А л. 234в.

۱. Г доб. که ۲. Б اندر میان ۳. غرض آنست که جمله ۴. ВГ مبتدیان ۵. Г оп.
 که ۶. Б доб. ۱۱. Б доб. ۱۰. ВГ اندرو ۹. مبتدی ۸. ВГ доб. ۷. ایشان ۶. جثت
 ۱۸. بدو ۱۷. В ۱۶. بود ۱۵. حکایات ۱۴. یکساعت نیامدی ۱۳. در ۱۲.
 ۲۴. Г оп. ۲۳. دران درویش ۲۲. ВГ سماع ۲۱. اندر ۲۰. ВГ ۱۹. оп. ۱۸. کردند
 ۲۹. ВГ ۲۸. بود ۲۷. ВГ ۲۶. همچنان ۲۵. Б دیگر ۲۴. و ۲۳. ВГ
 ۳۴. В ۳۳. دیدم ۳۲. وی ۳۱. В ۳۰. ВГ ۳۲. بزانو ۳۱. ВГ ۳۰. ВГ ۳۰.
 ۴۰. وی ۳۹. В ۳۸. دست ۳۷. БВ ۳۶. يك ۳۵. اضطراب ۳۴. را ۳۳.
 ۴۱. Б کوید ۴۰. В گفت ۳۹. Г

В стр. 423.

که اندر سماع جان^۱ بداد و رقی^۲ روایت کند^۳ از دراج که او^۴ گفت من با ابن القوطی^۵
بر لب^۶ دجله میرفتیم میان بصره و ابله بکوشکی فرا رسیدیم^۷ * نیک مردی بران در
نشسته بود^۸ و کنیزکی^۹ * بدان در^{۱۰} * نشسته که ویرا^{۱۱} * می غنا کرد^{۱۲} و میگفت شعر^{۱۳}
فی سبیل الله و د^{۱۴} * كان مني لك يندل^{۱۵}
كل يوم تتلون^{۱۶} * غير هذا بك اجمل^{۱۷}

В з. 259в.

و جوانی را دیدم اندر زیر دیوار^{۱۷} کوشک ایستاده^{۱۸} با مرقعه^{۱۹} و رکوه^{۲۰} گفت ای
کنیزک بخدای تو^{۲۱} بر تو که این بیت^{۲۲} باز کوی^{۲۳} کی از زندگانی من يك
نفس پیش نمانده است تا باری جان باستماع این بیت^{۲۴} بر آید کنیزک دیگر
باره^{۲۵} * باز گفت^{۲۶} آن جوان نعره بزد جان از وی جدا شد^{۲۷} خداوند کوشک^{۲۸}
مر کنیزک را گفت کی^{۲۹} تو آزادی و خود فرود آمد^{۳۰} * بجهاز وی^{۳۱} مشغول^{۳۲}
شد و همه اهل بصره بروی نماز کردند پس آن مرد بر پای^{۳۳} * خواست و^{۳۴}
گفت یا اهل بصره من که فلان بن فلانم همه املاك خود^{۳۵} سبیل کردم و
ممالیک^{۳۶} آزاد کردم^{۳۷} هم از اینجا برفت^{۳۸} و^{۳۹} کس خبر آن مرد نیافت و فایده
این حدیث و^{۴۰} حکایت^{۴۱} آنست کی مرید را اندر غلبه سماع^{۴۲} حال چندین
بیايد^{۴۳} که سماع وی فاسقان را از فسق^{۴۴} باز دارد^{۴۵} و اندر^{۴۶} زمانه گروهی کم
شدگان بسماع فاسقان حاضر شوند و کویند^{۴۷} ما سماع از حق کنیم^{۴۸} و فاسقان
* بدانک ایشان^{۴۹} مر ایشان را^{۵۰} موافقت کنند بر سماع کردن و فسق^{۵۱} و فجور

Г з. 296а.

1. ВГ доб. خود 2. دفی 3. ВГ آرد 4. оп. 5. A القرصى 6. ВГ القرطی 7. ВГ کناره 8. ВГ کنار 9. В (دیدم) 10. В (بر پای) 11. В (بام) 12. В (کوشک) 13. В (نشسته) 14. В (رسیدم) 15. В (نیک) 16. В (مردی) 17. В (دیدی) 18. В (غنا میکرد) 19. В (بدان) 20. В (نشسته) 21. В (ویرا) 22. В (می غنا کرد) 23. В (و میگفت شعر) 24. В (فی سبیل الله) 25. В (و د) 26. В (كان مني لك يندل) 27. В (كل يوم تتلون) 28. В (غير هذا بك اجمل) 29. В (جوانی را دیدم) 30. В (اندر زیر دیوار) 31. В (کوشک ایستاده) 32. В (با مرقعه) 33. В (و رکوه) 34. В (گفت ای) 35. В (کنیزک) 36. В (بخدای تو) 37. В (بر تو که این بیت) 38. В (باز کوی) 39. В (کی از زندگانی من) 40. В (يك) 41. В (نفس پیش) 42. В (نمانده است) 43. В (تا باری) 44. В (جان باستماع این بیت) 45. В (بر آید) 46. В (کنیزک دیگر) 47. В (باره) 48. В (* باز گفت) 49. В (آن جوان) 50. В (نعره بزد) 51. В (جان از وی جدا شد) 52. В (خداوند کوشک) 53. В (مر کنیزک را گفت) 54. В (کی تو آزادی) 55. В (و خود فرود آمد) 56. В (* بجهاز وی) 57. В (مشغول شد) 58. В (و همه اهل بصره) 59. В (بروی نماز کردند) 60. В (پس آن مرد) 61. В (بر پای) 62. В (* خواست و) 63. В (گفت یا اهل بصره) 64. В (من که فلان بن فلانم) 65. В (همه املاك خود) 66. В (سبیل کردم و) 67. В (ممالیک) 68. В (آزاد کردم) 69. В (هم از اینجا) 70. В (برفت و) 71. В (کس خبر آن مرد) 72. В (نیافت و فایده) 73. В (این حدیث و) 74. В (حکایت) 75. В (آنست کی) 76. В (مرید را) 77. В (اندر غلبه) 78. В (سماع) 79. В (حال چندین) 80. В (بیايد) 81. В (که سماع وی) 82. В (فاسقان را) 83. В (از فسق) 84. В (باز دارد) 85. В (و اندر) 86. В (زمانه) 87. В (گروهی کم) 88. В (شدگان) 89. В (بسماع) 90. В (فاسقان حاضر شوند) 91. В (و کویند) 92. В (ما سماع از حق) 93. В (کنیم) 94. В (و فاسقان) 95. В (* بدانک ایشان) 96. В (مر ایشان را) 97. В (موافقت کنند) 98. В (بر سماع کردن) 99. В (و فسق) 100. В (و فجور)

حریص تر شوند^۱ تا خود را^۲ و ایشان را^۳ هلاک کنند^۴ و از جنید رض پرسیدند
که^۵ اگر ما بر وجه اعتبار اندر کلیسیا^۶ شویم روا بود و مراد ما ازان جز^۷
آن نبود^۸ تا ذل کافران^۹ به بینیم و * بر نعمت^{۱۰} اسلام شکر کنیم وی گفت
اگر بکلیسیا^{۱۱} توانید شد چنانک چون شما بیرون آئید تنی^{۱۲} چند را از ایشان^{۱۳}
بدرگاه توانید آورد بروید و اگر نه مروید^{۱۴} پس^{۱۵} صومعه^{۱۶} اگر بخرابات شود^{۱۷}
خرابات^{۱۸} صومعه^{۱۹} وی شود^{۲۰} و خراباتی اگر بصومعه رود^{۲۱} صومعه^{۲۲} خرابات
وی^{۲۳} گردد^{۲۴} و یکی از کبار مشایخ کوید^{۲۵} من با درویشی در بغداد^{۲۶} آواز
مغنی شنیدم کی میخواند^{۲۷}

А з. 235в.

Б л. 260л.

مُنّی^{۲۸} ان تکن حقاً تکن احسن المنی^{۲۹} * و الا فقد عشنا^{۳۰} بها زمناً رغداً
آن درویش نعره بزد و از دنیا بیرون شد^{۳۱} و مانند^{۳۲} این ابو علی رودباری
رضی کوید درویشی را دیدم که با آواز مغنی مشغول گشته بود^{۳۳} من نیز گوش
بنهادم تا وی چه می کوید آن کس بصوتی^{۳۴} حزین می گفت^{۳۵}
أَمْدٌ^{۳۶} كَفَى بِالْخَضْوَعِ إِلَى الَّذِي جَادَ بِالصَّنِيعِ
آن درویش بانگی بکرد^{۳۷} و بیفتاد چون^{۳۸} بشدم^{۳۹} و را یافتم مرده و یکی کوید که^{۴۰}
با ابرهیم خواص^{۴۱} رح براهی میرفتم^{۴۲} طربی اندر^{۴۳} دلم پدید^{۴۴} آمد بر خواندم شعر^{۴۵}
صَحَّ عِنْدَ النَّاسِ أَنِّي عَاشِقٌ * غَيْرَ أَن لَمْ يَعْلَمُوا^{۴۶} عَشْقِي لِمَنْ
لیس^{۴۷} فی الانسان شیء حسن * الا و احسن منه صوت حسن^{۴۸}

В стр. 424.

Г л. 296в.

1. В شود 2. оп. را 3. оп. را 4. شوند 5. Г оп. 6. Б کلیسان 7. ВГ بجز 8. با خود 9. ВГ 10. Б بنعمت 11. ВГ доб. در 12. ВГ تن 13. доб. 14. نشوید 15. доб. 16. Г رود 17. ВГ оп. 18. Б او 19. شود 20. ВГ 21. В оп. 22. В оп. 23. Б او 24. ВГ 25. доб. 26. Б 27. БВ доб. 28. В 29. المنی 30. БГ 31. بشد 32. ВГ 33. ВГ доб. 34. ВГ بصوت 35. Б доб. 36. ВГ оп. 37. ВГ доб. 38. Б آنکه 39. Г بزد 40. доб. 41. ВГ 42. оп. 43. доб. 44. ВГ 45. Г 46. 47. يعرفوا 48. ما لیس 49. А Размѣръ послѣдняго полустишія не выдержанъ.

مرا گفت^۱ باز کوی این بیثرا^۲ * باز کفتم^۳ وی بحکم تواجد قدمی چند بر
زمین زد چون نگاه کردم^۴ آن اقدام وی چون بموم^۵ بسنک^۶ فرو میرفت
آنکاه بیهوش بیفتاد^۷ چون بهوش^۸ آمد مرا گفت^۹ اندر روضه بهشت بودم تو
ندیدی و ازین جنس حکایات بیش ازین است^{۱۰} کی این کتاب آنرا مخمل
باشد و من * اندر معاینه^{۱۱} درویشی دیدم^{۱۲} اندر جبال^{۱۳} آذربایکان^{۱۴} کی^{۱۵}
میرفت * و میگفت^{۱۶} این بیتها^{۱۷} بشتاب^{۱۸}

Б ж. 260в.

و الله ما طلعت شمس ولا غربت * الا و انت منی قلبی و وسواس^{۱۹}
و لا تنفست^{۲۰} محزوناً و لا فرحاً^{۲۱} * الا و ذکرک^{۲۲} مقرون^{۲۳} بانفاس^{۲۴}
و لا جلست^{۲۵} الی قوم احدی^{۲۶} * الا و انت حدیثی^{۲۷} بین جلاس^{۲۸}
و لا همت بشرب الماء من عطش * الا رأیت خیالاً منك فی الکاس^{۲۹}
از سماع این متغیر شد^{۳۰} پشت بسنکی باز^{۳۱} گذاشت^{۳۲} و جان بداد فصل
کروهی از مشایخ * خواندن قرآن بالحن و شنیدن قصاید و اشعار را^{۳۳}
چنانک حروف * از حد آن^{۳۴} تجاوز کرده است^{۳۵} کراهیت داشته اند^{۳۶} و خود
پرهیز کرده^{۳۷} و اندران غلو^{۳۸} نموده^{۳۹} و ایشان^{۴۰} چند کروهند و هر یکی را^{۴۱}
اندران علتی^{۴۲} دیکرست کروهی ازان آناند که اندر تحریم آن روایات یافته اند^{۴۳}

В стр. 425.

1. доо. Б. 2. оп. 3. Г оп. 4. В. 5. В оп. Г. 6. В. 7. В. 8. В. 9. доб. Б. 10. В. 11. В. 12. В. 13. Г. 14. В. 15. оп. 16. Б. 17. В. 18. доб. Б. 19. В. 20. А. 21. В. 22. А. 23. В. 24. В. 25. В. 26. В. 27. В. 28. В. 29. В. 30. В. 31. В. 32. В. 33. В. 34. В. 35. В. 36. В. 37. В. 38. В. 39. В. 40. В. 41. В. 42. В. 43. В.

و اندران متابع سلف صالح شده^۱ و بدیشان تقلید کرده چنانک زجر کردن پیغمبر
عم مر شیرین را^۲ کنیزک حسان بن ثابت^۳ از غنا کردن و دره زدن عمر
رض مران صحابی را^۴ که می غنا^۵ کرد و انکار کردن علی بر معاویه که^۶
کنیزکان مغنیه داشت و منع کردن وی مر حسن را رض از نظاره آن زن
حبشه کی می غنا کرد^۷ و گفتند^۸ که او فرین شیطانست و مانند این و نیز
گویند که دلیل بزرگترین ما بر کراهیت داشت غنا و^۹ اندر زمانه ما و پیش
از ما^{۱۰} باجماع امت غنا کراهیت بودست^{۱۱} بر آنک^{۱۲} گروهی حرام مطلق دارند^{۱۳}
و اندرین معنی از ابو الحارث^{۱۴} روایت کنند که گفت^{۱۵} من اندر سماع کردن
بجده بودم شبی یکی بصومعه^{۱۶} من آمد و گفت جمعی^{۱۷} از طالبان^{۱۸} درگاه
خداوند تعالی^{۱۹} مجتمع اند و حضور شمارا منتظر^{۲۰} اگر فضل کنید^{۲۱} و رنجه
شوید^{۲۲} گفت^{۲۳} بیرون آمدم و بر اثر وی^{۲۴} میرفتم بس^{۲۵} بر نیامد که^{۲۶} بگروهی
رسیدم که حلقه می زده بودند و پیری^{۲۷} میان ایشان نشسته^{۲۸} مرا کرامتی کردند
فوق الغایه و آن پیر گفت اگر فرمائی تا بیتی^{۲۹} بر خوانند من اجابت کردم
* دو کس^{۳۰} بالحن خوش ابیات خواندن گرفتند^{۳۱} ایاتی که شعرا^{۳۲} در^{۳۳} فراق
گفته بودند و ایشان جمله بر خاستند بتواجد و زعقهاء خوش میزدند و اشارتهاء
لطیف میکردند و من متعجب حال ایشان مانده بودم و خوشی وقتشان^{۳۴} تا صبح
نزدیک آمد آنکاه آن پیر مرا^{۳۵} گفت ایها الشیخ^{۳۶} هیچ نپرسی مرا^{۳۷} که تو
کیستی و این قوم^{۳۸} کیانند گفتم حشمت تو مرا می^{۳۹} از سوال^{۴۰} باز دارد^{۴۱} وی

Г з. 297a.

Б з. 261a.

۱۰

В стр. 426.

Δ з. 236a.

۱۵

۱. B شده اند ۲. оп. ۳. ра ۴. Г صحابه را ۵. غنا می ۶. بدانچه ۷. بدانیچه ۸. گفتی ۹. (صحابه است Г) ۱۰. оп. ۱۱. BV آن بر آنکه ۱۲. BV آن میگویند ۱۳. BV آن (این B) کراهیتست تا آنکه (با آنکه B) ۱۴. BV جماعتی ۱۵. BV در صومعه ۱۶. BV در صومعه ۱۷. BV بنانی B بنانی ۱۸. BV طلب B طالب ۱۹. BV کند ۲۰. BV مجتمع شده اند و بدیدار شیخ مشتاقند ۲۱. BV وقت ایشان ۲۲. BV اندر ۲۳. BV گرفت ۲۴. BV و کسی ۲۵. BV چند ۲۶. BV گفتا ۲۷. BV منع میکند ۲۸. BV گروه ۲۹. BV مرا نکفتی ۳۰. BV برد ۳۱. BV

گفت * لعنه الله^۱ ابلیس است و آن^۲ جمله فرزندان وی^۳ و اندرین نشستها^۴
 و غنا کردن مرا دو فایده باشد^۵ یکی آنک مصیبت^۶ فراق^۷ و ایام دولت * خود
 دارم^۸ و دیگر آنک پارسا مردان را از راه بیرم و اندر غلط افکنم * ابو الحارث
 کوید^۹ از آنکاه ارادت سماع از دلم^{۱۰} نفی شد * و من ازان غبن عظیم تشویر
 زده کشتم^{۱۱} و من کی علی بن عثمان الجلابی ام از شیخ^{۱۲} ابو العباس شقانی^{۱۳} ه
 رح شنیدم که گفت روزی در مجمعی^{۱۴} بودم کی^{۱۵} گروهی سماع میکردند دیوان
 دیدم برهنه اندر میان ایشان بازی^{۱۶} میکردند * و من متعجب حال ایشان
 مانده بودم که در^{۱۷} میدمیدند و ایشان بدان کرم تر^{۱۸} می شدند و گروهی دیگرند
 که از خوف و خطر مریدان که تا اندر بلا و بطالت نیفتند و بدیشان تقلید
 نکنند و از سر توبه با^{۱۹} سر^{۲۰} معصیت باز^{۲۱} نیایند و هوا اندریشان قوت
 نکیرد و هوس مر عزیمت صلاح ایشان را فسخ^{۲۲} نکند که^{۲۳} معرض بلا و مایه
 فتنه است سماع نکردند و اندر میان ایشان نه نشستند و از جنید رض می
 آید^{۲۴} که جریری را^{۲۵} گفت اندر حال ابتداء توبه وی^{۲۶} که اگر سلامت دین^{۲۷}
 خواهی و رعایت توبه کنی اندر سماع صوفیان کی کنند منکر مشو^{۲۸} و
 خود را اهل آن مدان^{۲۹} تا جوانی و چون پیر شدی مردمان را^{۳۰} بزه کار مکن
 گروهی دیگر گفتند که اهل سماع بر دو فرقت^{۳۱} اند یکی^{۳۲} لاهی^{۳۳} و دیگر^{۳۴}
 الهی^{۳۵} لاهی در عین فتنه باشد^{۳۶} و ازان نترسد و الهی بریاضات و مجاهدات
 و بانقطاع^{۳۷} دل از مخلوقات و اعراض سر از مکونات فتنه از خود دور کرده

Г ж. 297в.

Б ж. 261в.

В стр. 427.

А ж. 236в.

نشستن 4. اند 3. доб. 2. او خود عزازیل بوده است (که 3. доб. 1. اکنون
 او گفت 9. را یاد کنم 8. خود دارم 7. доб. 6. مصیبت های 5. است 6. ВГ
 الاشقانی 13. A اسقلای 12. доб. 11. он. 10. (میگفت که 10. (B
 18. و اندر ایشان 17. پای بازی 16. он. 15. مجمع 14. G اشقانی 13. اشتقانی B
 25. آرند 24. آن 23. доб. 22. B نسخ 21. он. 20. BГ 19. بر 18. کرم
 30. مدار 29. شود 28. B شو 27. B وقت 26. B او 25. B مر (B он.) مریدی را
 34. доб. 33. باشند 32. доб. 31. گروه 30. B آنکه 29. B آنکه 28. B آنکه 27. B آنکه 26. B آنکه 25. B آنکه
 انقطاع 37. باشند 36. B باشند 35. B باشند 34. B باشند 33. B باشند 32. B باشند 31. B باشند 30. B باشند 29. B باشند 28. B باشند 27. B باشند 26. B باشند 25. B باشند 24. B باشند 23. B باشند 22. B باشند 21. B باشند 20. B باشند 19. B باشند 18. B باشند 17. B باشند 16. B باشند 15. B باشند 14. B باشند 13. B باشند 12. B باشند 11. B باشند 10. B باشند 9. B باشند 8. B باشند 7. B باشند 6. B باشند 5. B باشند 4. B باشند 3. B باشند 2. B باشند 1. B باشند

باشد^۱ و ازان ایمن شده چون ما نه ازین گروه باشیم^۲ نه ازان^۳ ترك آن مارا^۴ بهتر و مشغول شدن بچیزی که موافق وقت ماست اولیتر و گروهی دیگر گفتند چون ع-وام را اندر سماع فتنه است و از شنیدن^۵ ما اعتقاد^۶ مردمان مشوش میشود و از درجت ما اندران مجبوند و بما می^۷ بزه کار شوند^۸ بس^۹ بر عامه می^{۱۰} شفقت کنیم^{۱۱} و^{۱۲} مر خاص را^{۱۳} نصیحت کنیم^{۱۴} و^{۱۵} بر وقت^{۱۶} غیرت دست ازان بداریم و این طریقی^{۱۷} پسندیده^{۱۸} است و گروهی گفته اند^{۱۹} کی پیغمبر عم گفت من حسن اسلام المرؤ ترك^{۲۰} ما لا یعنیه دست از چیزی بداریم^{۲۱} که ازان^{۲۲} کزیرست^{۲۳} ازانچ^{۲۴} بما لا یعنی مشغول شدن^{۲۵} تضييع وقت باشد^{۲۶} و وقت دوستان با دوستان عزیز عزیز^{۲۷} باشد^{۲۸} ضایع نباید کرد و گروهی دیگر^{۲۹} گفتند از خواص کی سماع خبرست و لذت آن یافت مراد و این کار کودکان باشد که اندر عیان خبر را چه مقدار باشد^{۳۰} پس کار مشاهدت دارد اینست احکام سماع که یاد کردم^{۳۱} بر وجه اختصار کنون اندر وجد و وجود و تواجد^{۳۲} بابی^{۳۳} بیارم و^{۳۴} مرتب گردانم انشاء الله العزیز وحده باب الوجد و الوجود و التواجد و مراتبه بدانکه وجد و وجود مصدر اند^{۳۵} یکی بمعنی اندوه و دیگری^{۳۶} بمعنی یافتن و فاعل هر دو چون یکی باشد و جز بمصدر فرق نتوان کرد میان آن چنانك گویند وجد یجد وجودا و وجدانا چون^{۳۷} بیافت وجد یجد وجداً چون اندوهکین شد و نیز وجد یجد جدّه چون توانگر شد و وجد یجد موجدّه^{۳۸} چون در خشم شد و فرق این جمله بمصادر بود نه بافعال^{۳۹} و مراد این طایفه از وجد و وجود اثبات دو حال باشد کی مر ایشانرا پدیدار آید اندر سماع^{۴۰} یکی مقرون اندوه باشد و دیگر موصول

Б з. 262a.
Г з. 298a.

В стр. 428.

А з. 237a.

1. ВГ باشند 2. доб. 3. доб. گروه 4. مرا 5. В آن باعتقاد دل 6. -оп. 7. بر خاصه В مر خاصه را 8. Б می شوند 9. ВГ کنم 10. Б مر خاصه را 11. خاص را Г 12. ترک 13. В گفتند 14. В پسندیده 15. В طریقی 16. В نصیحت 17. کنیم 18. В بر وقت 19. В غیرت 20. В دست 21. В ازان 22. В کزیرست 23. А کزیرد 24. В ازانچ 25. Б از ما می 26. В نداشتیم 27. Г ایشان 28. доб. 29. کردیم 30. بود 31. В 32. В 33. В 34. В 35. В 36. В 37. В 38. В 39. В 40. В 41. В 42. В 43. В 44. В 45. В 46. В 47. В 48. В 49. В 50. В 51. В 52. В 53. В 54. В 55. В 56. В 57. В 58. В 59. В 60. В 61. В 62. В 63. В 64. В 65. В 66. В 67. В 68. В 69. В 70. В 71. В 72. В 73. В 74. В 75. В 76. В 77. В 78. В 79. В 80. В 81. В 82. В 83. В 84. В 85. В 86. В 87. В 88. В 89. В 90. В 91. В 92. В 93. В 94. В 95. В 96. В 97. В 98. В 99. В 100. В 101. В 102. В 103. В 104. В 105. В 106. В 107. В 108. В 109. В 110. В 111. В 112. В 113. В 114. В 115. В 116. В 117. В 118. В 119. В 120. В 121. В 122. В 123. В 124. В 125. В 126. В 127. В 128. В 129. В 130. В 131. В 132. В 133. В 134. В 135. В 136. В 137. В 138. В 139. В 140. В 141. В 142. В 143. В 144. В 145. В 146. В 147. В 148. В 149. В 150. В 151. В 152. В 153. В 154. В 155. В 156. В 157. В 158. В 159. В 160. В 161. В 162. В 163. В 164. В 165. В 166. В 167. В 168. В 169. В 170. В 171. В 172. В 173. В 174. В 175. В 176. В 177. В 178. В 179. В 180. В 181. В 182. В 183. В 184. В 185. В 186. В 187. В 188. В 189. В 190. В 191. В 192. В 193. В 194. В 195. В 196. В 197. В 198. В 199. В 200. В 201. В 202. В 203. В 204. В 205. В 206. В 207. В 208. В 209. В 210. В 211. В 212. В 213. В 214. В 215. В 216. В 217. В 218. В 219. В 220. В 221. В 222. В 223. В 224. В 225. В 226. В 227. В 228. В 229. В 230. В 231. В 232. В 233. В 234. В 235. В 236. В 237. В 238. В 239. В 240. В 241. В 242. В 243. В 244. В 245. В 246. В 247. В 248. В 249. В 250. В 251. В 252. В 253. В 254. В 255. В 256. В 257. В 258. В 259. В 260. В 261. В 262. В 263. В 264. В 265. В 266. В 267. В 268. В 269. В 270. В 271. В 272. В 273. В 274. В 275. В 276. В 277. В 278. В 279. В 280. В 281. В 282. В 283. В 284. В 285. В 286. В 287. В 288. В 289. В 290. В 291. В 292. В 293. В 294. В 295. В 296. В 297. В 298. В 299. В 300. В 301. В 302. В 303. В 304. В 305. В 306. В 307. В 308. В 309. В 310. В 311. В 312. В 313. В 314. В 315. В 316. В 317. В 318. В 319. В 320. В 321. В 322. В 323. В 324. В 325. В 326. В 327. В 328. В 329. В 330. В 331. В 332. В 333. В 334. В 335. В 336. В 337. В 338. В 339. В 340. В 341. В 342. В 343. В 344. В 345. В 346. В 347. В 348. В 349. В 350. В 351. В 352. В 353. В 354. В 355. В 356. В 357. В 358. В 359. В 360. В 361. В 362. В 363. В 364. В 365. В 366. В 367. В 368. В 369. В 370. В 371. В 372. В 373. В 374. В 375. В 376. В 377. В 378. В 379. В 380. В 381. В 382. В 383. В 384. В 385. В 386. В 387. В 388. В 389. В 390. В 391. В 392. В 393. В 394. В 395. В 396. В 397. В 398. В 399. В 400. В 401. В 402. В 403. В 404. В 405. В 406. В 407. В 408. В 409. В 410. В 411. В 412. В 413. В 414. В 415. В 416. В 417. В 418. В 419. В 420. В 421. В 422. В 423. В 424. В 425. В 426. В 427. В 428. В 429. В 430. В 431. В 432. В 433. В 434. В 435. В 436. В 437. В 438. В 439. В 440. В 441. В 442. В 443. В 444. В 445. В 446. В 447. В 448. В 449. В 450. В 451. В 452. В 453. В 454. В 455. В 456. В 457. В 458. В 459. В 460. В 461. В 462. В 463. В 464. В 465. В 466. В 467. В 468. В 469. В 470. В 471. В 472. В 473. В 474. В 475. В 476. В 477. В 478. В 479. В 480. В 481. В 482. В 483. В 484. В 485. В 486. В 487. В 488. В 489. В 490. В 491. В 492. В 493. В 494. В 495. В 496. В 497. В 498. В 499. В 500. В 501. В 502. В 503. В 504. В 505. В 506. В 507. В 508. В 509. В 510. В 511. В 512. В 513. В 514. В 515. В 516. В 517. В 518. В 519. В 520. В 521. В 522. В 523. В 524. В 525. В 526. В 527. В 528. В 529. В 530. В 531. В 532. В 533. В 534. В 535. В 536. В 537. В 538. В 539. В 540. В 541. В 542. В 543. В 544. В 545. В 546. В 547. В 548. В 549. В 550. В 551. В 552. В 553. В 554. В 555. В 556. В 557. В 558. В 559. В 560. В 561. В 562. В 563. В 564. В 565. В 566. В 567. В 568. В 569. В 570. В 571. В 572. В 573. В 574. В 575. В 576. В 577. В 578. В 579. В 580. В 581. В 582. В 583. В 584. В 585. В 586. В 587. В 588. В 589. В 590. В 591. В 592. В 593. В 594. В 595. В 596. В 597. В 598. В 599. В 600. В 601. В 602. В 603. В 604. В 605. В 606. В 607. В 608. В 609. В 610. В 611. В 612. В 613. В 614. В 615. В 616. В 617. В 618. В 619. В 620. В 621. В 622. В 623. В 624. В 625. В 626. В 627. В 628. В 629. В 630. В 631. В 632. В 633. В 634. В 635. В 636. В 637. В 638. В 639. В 640. В 641. В 642. В 643. В 644. В 645. В 646. В 647. В 648. В 649. В 650. В 651. В 652. В 653. В 654. В 655. В 656. В 657. В 658. В 659. В 660. В 661. В 662. В 663. В 664. В 665. В 666. В 667. В 668. В 669. В 670. В 671. В 672. В 673. В 674. В 675. В 676. В 677. В 678. В 679. В 680. В 681. В 682. В 683. В 684. В 685. В 686. В 687. В 688. В 689. В 690. В 691. В 692. В 693. В 694. В 695. В 696. В 697. В 698. В 699. В 700. В 701. В 702. В 703. В 704. В 705. В 706. В 707. В 708. В 709. В 710. В 711. В 712. В 713. В 714. В 715. В 716. В 717. В 718. В 719. В 720. В 721. В 722. В 723. В 724. В 725. В 726. В 727. В 728. В 729. В 730. В 731. В 732. В 733. В 734. В 735. В 736. В 737. В 738. В 739. В 740. В 741. В 742. В 743. В 744. В 745. В 746. В 747. В 748. В 749. В 750. В 751. В 752. В 753. В 754. В 755. В 756. В 757. В 758. В 759. В 760. В 761. В 762. В 763. В 764. В 765. В 766. В 767. В 768. В 769. В 770. В 771. В 772. В 773. В 774. В 775. В 776. В 777. В 778. В 779. В 780. В 781. В 782. В 783. В 784. В 785. В 786. В 787. В 788. В 789. В 790. В 791. В 792. В 793. В 794. В 795. В 796. В 797. В 798. В 799. В 800. В 801. В 802. В 803. В 804. В 805. В 806. В 807. В 808. В 809. В 810. В 811. В 812. В 813. В 814. В 815. В 816. В 817. В 818. В 819. В 820. В 821. В 822. В 823. В 824. В 825. В 826. В 827. В 828. В 829. В 830. В 831. В 832. В 833. В 834. В 835. В 836. В 837. В 838. В 839. В 840. В 841. В 842. В 843. В 844. В 845. В 846. В 847. В 848. В 849. В 850. В 851. В 852. В 853. В 854. В 855. В 856. В 857. В 858. В 859. В 860. В 861. В 862. В 863. В 864. В 865. В 866. В 867. В 868. В 869. В 870. В 871. В 872. В 873. В 874. В 875. В 876. В 877. В 878. В 879. В 880. В 881. В 882. В 883. В 884. В 885. В 886. В 887. В 888. В 889. В 890. В 891. В 892. В 893. В 894. В 895. В 896. В 897. В 898. В 899. В 900. В 901. В 902. В 903. В 904. В 905. В 906. В 907. В 908. В 909. В 910. В 911. В 912. В 913. В 914. В 915. В 916. В 917. В 918. В 919. В 920. В 921. В 922. В 923. В 924. В 925. В 926. В 927. В 928. В 929. В 930. В 931. В 932. В 933. В 934. В 935. В 936. В 937. В 938. В 939. В 940. В 941. В 942. В 943. В 944. В 945. В 946. В 947. В 948. В 949. В 950. В 951. В 952. В 953. В 954. В 955. В 956. В 957. В 958. В 959. В 960. В 961. В 962. В 963. В 964. В 965. В 966. В 967. В 968. В 969. В 970. В 971. В 972. В 973. В 974. В 975. В 976. В 977. В 978. В 979. В 980. В 981. В 982. В 983. В 984. В 985. В 986. В 987. В 988. В 989. В 990. В 991. В 992. В 993. В 994. В 995. В 996. В 997. В 998. В 999. В 1000. В 1001. В 1002. В 1003. В 1004. В 1005. В 1006. В 1007. В 1008. В 1009. В 1010. В 1011. В 1012. В 1013. В 1014. В 1015. В 1016. В 1017. В 1018. В 1019. В 1020. В 1021. В 1022. В 1023. В 1024. В 1025. В 1026. В 1027. В 1028. В 1029. В 1030. В 1031. В 1032. В 1033. В 1034. В 1035. В 1036. В 1037. В 1038. В 1039. В 1040. В 1041. В 1042. В 1043. В 1044. В 1045. В 1046. В 1047. В 1048. В 1049. В 1050. В 1051. В 1052. В 1053. В 1054. В 1055. В 1056. В 1057. В 1058. В 1059. В 1060. В 1061. В 1062. В 1063. В 1064. В 1065. В 1066. В 1067. В 1068. В 1069. В 1070. В 1071. В 1072. В 1073. В 1074. В 1075. В 1076. В 1077. В 1078. В 1079. В 1080. В 1081. В 1082. В 1083. В 1084. В 1085. В 1086. В 1087. В 1088. В 1089. В 1090. В 1091. В 1092. В 1093. В 1094. В 1095. В 1096. В 1097. В 1098. В 1099. В 1100. В 1101. В 1102. В 1103. В 1104. В 1105. В 1106. В 1107. В 1108. В 1109. В 1110. В 1111. В 1112. В 1113. В 1114. В 1115. В 1116. В 1117. В 1118. В 1119. В 1120. В 1121. В 1122. В 1123. В 1124. В 1125. В 1126. В 1127. В 1128. В 1129. В 1130. В 1131. В 1132. В 1133. В 1134. В 1135. В 1136. В 1137. В 1138. В 1139. В 1140. В 1141. В 1142. В 1143. В 1144. В 1145. В 1146. В 1147. В 1148. В 1149. В 1150. В 1151. В 1152. В 1153. В 1154. В 1155. В 1156. В 1157. В 1158. В 1159. В 1160. В 1161. В 1162. В 1163. В 1164. В 1165. В 1166. В 1167. В 1168. В 1169. В 1170. В 1171. В 1172. В 1173. В 1174. В 1175. В 1176. В 1177. В 1178. В 1179. В 1180. В 1181. В 1182. В 1183. В 1184. В 1185. В 1186. В 1187. В 1188. В 1189. В 1190. В 1191. В 1192. В 1193. В 1194. В 1195. В 1196. В 1197. В 1198. В 1199. В 1200. В 1201. В 1202. В 1203. В 1204. В 1205. В 1206. В 1207. В 1208. В 1209. В 1210. В 1211. В 1212. В 1213. В 1214. В 1215. В 1216. В 1217. В 1218. В 1219. В 1220. В 1221. В 1222. В 1223. В 1224. В 1225. В 1226. В 1227. В 1228. В 1229. В 1230. В 1231. В 1232. В 1233. В 1234. В 1235. В 1236. В 1237. В 1238. В 1239. В 1240. В 1241. В 1242. В 1243. В 1244. В 1245. В 1246. В 1247. В 1248. В 1249. В 1250. В 1251. В 1252. В 1253. В 1254. В 1255. В 1256. В 1257. В 1258. В 1259. В 1260. В 1261. В 1262. В 1263. В 1264. В 1265. В 1266. В 1267. В 1268. В 1269. В 1270. В 1271. В 1272. В 1273. В 1274. В 1275. В 1276. В 1277. В 1278. В 1279. В 1280. В 1281. В 1282. В 1283. В 1284. В 1285. В 1286. В 1287. В 1288. В 1289. В 1290. В 1291. В 1292. В 1293. В 1294. В 1295. В 1296. В 1297. В 1298. В 1299. В 1300. В 1301. В 1302. В 1303. В 1304. В 1305. В 1306. В 1307. В 1308. В 1309. В 1310. В 1311. В 1312. В 1313. В 1314. В 1315. В 1316. В 1317. В 1318. В 1319. В 1320. В 1321. В 1322. В 1323. В 1324. В 1325. В 1326. В 1327. В 1328. В 1329. В 1330. В 1331. В 1332. В 1333. В 1334. В 1335. В 1336. В 1337. В 1338. В 1339. В 1340. В 1341. В 1342. В 1343. В 1344. В 1345. В 1346. В 1347. В 1348. В 1349. В 1350. В 1351. В 1352. В 1353. В 1354. В 1355. В 1356. В 1357. В 1358. В 1359. В 1360. В 1361. В 1362. В 1363. В 1364. В 1365. В 1366. В 1367. В 1368. В 1369. В 1370. В 1371. В 1372. В 1373. В 1374. В 1375. В 1376. В 1377. В 1378. В 1379. В 1380. В 1381. В 1382. В 1383. В 1384. В 1385. В 1386. В 1387. В 1388. В 1389. В 1390. В 1391. В 1392. В 1393. В 1394. В 1395. В 1396. В 1397. В 1398. В 1399. В 1400. В 1401. В 1402. В 1403. В 1404. В 1405. В 1406. В 1407. В 1408. В 1409. В 1410. В 1411. В 1412. В 1413. В 1414. В 1415. В 1416. В 1417. В 1418. В 1419. В 1420. В 1421. В 1422. В 1423. В 1424. В 1425. В 1426. В 1427. В 1428. В 1429. В 1430. В 1431. В 1432. В 1433. В 1434. В 1435. В 1436. В 1437. В 1438. В 1439. В 1440. В 1441. В 1442. В 1443. В 1444. В 1445. В 1446. В 1447. В 1448. В 1449. В 1450. В 1451. В 1452. В 1453. В 1454. В 1455. В 1456. В 1457. В 1458. В 1459. В 1460. В 1461. В 1462. В 1463. В 1464. В 1465. В 1466. В 1467. В 1468. В 1469. В 1470. В 1471. В 1472. В 1473. В 1474. В 1475. В 1476. В 1477. В 1478. В 1479. В 1480. В 1481. В 1482. В 1483. В 1484. В 1485. В 1486. В 1487. В 1488. В 1489. В 1490. В 1491. В 1492. В 1493. В 1494. В 1495. В 1496. В 1497. В 1498. В 1499. В 1500. В 1501. В 1502. В 1503. В 1504. В 1505. В 1506. В 1507. В 1508. В 1509. В 1510. В 1511. В 1512. В 1513. В 1514. В 1515. В 1516. В 1517. В 1518. В 1519. В 1520. В 1521. В 1522. В 1523. В 1524. В 1525. В 1526. В 1527. В 1528. В 1529. В 1530. В 1531. В 1532. В 1533. В 1534. В 1535. В 1536. В 1537. В 1538. В 1539. В 1540. В 1541. В 1542. В 1543. В 1544. В 1545. В 1546. В 1547. В 1548. В 1549. В 1550. В 1551. В 1552. В 1553. В 1554. В 1555. В 1556. В 1557. В 1558. В 1559. В 1560. В 1561. В 1562. В 1563. В 1564. В 1565. В 1566. В 1567. В 1568. В 1569. В 1570. В 1571. В 1572. В 1573. В 1574. В 1575. В 1576. В 1577. В 1578. В 1579. В 1580. В 1581. В 1582. В 1583. В 1584. В 1585. В 1586. В 1587. В 1588. В 1589. В 1590. В 1591. В 1592. В 1593. В 1594. В 1595. В 1596. В 1597. В 1598. В 1599. В 1600. В 1601. В 1602. В 1603. В 1604. В 1605. В 1606. В 1607. В 1608. В 1609. В 1610. В 1611. В 1612. В 1613. В 1614. В 1615. В 1616. В 1617. В 1618. В 1619. В 1620. В 1621. В 1622. В 1623. В 1624. В 1625. В 1626. В 1627. В 1628. В 1629. В 1630. В 1631. В 1632. В 1633. В 1634. В 1635. В 1636. В 1637. В 1638. В 1639. В 1640. В 1641. В 1642. В 1643. В 1644. В 1645. В 1646. В 1647. В 1648. В 1649. В 1650. В 1651. В 1652. В 1653. В 1654. В 1655. В 1656. В 1657. В 1658. В 1659. В 1660. В 1661. В 1662. В 1663. В 1664. В 1665. В 1666. В 1667. В 1668. В 1669. В 1670. В 1671. В 1672. В 1673. В 1674. В 1675. В 1676. В 1677. В 1678. В 1679. В 1680. В 1681. В 1682. В 1683. В 1684. В 1685. В 1686. В 1687. В 1688. В 1689. В 1690. В 1691. В 1692. В 1693. В 1694. В 1695. В 1696. В 1697. В 1698. В 1699. В 1700. В 1701. В 1702. В 1703. В 1704. В 1705. В 1706. В 1707. В 1708. В 1709. В 1710. В 1711. В 1712. В 1713. В 1714. В 1715. В 1716. В 1717. В 1718. В 1719. В 1720. В 1721. В 1722. В 1723. В 1724. В 1725. В 1726. В 1727. В 1728. В 1729. В 1730. В 1731. В 1732. В 1733. В 1734. В 1735. В 1736. В 1737. В 1738. В 1739. В 1740. В 1741. В 1742. В 1743. В 1744. В 1745. В 1746. В 1747. В 1748. В 1749. В 1750. В 1751. В 1752. В 1753. В 1754. В 1755. В 1756. В 1757. В 1758. В 1759. В 1760. В 1761. В 1762. В 1763. В 1764. В 1765. В 1766. В

Б. л. 262в.
В стр. 429.

Г. л. 298в.

یافت و مراد و حقیقت اندوه فقد محبوب^۱ منع مراد باشد و حقیقت یافت^۲
حصول مراد و فرق میان حزن و وجد آن بود که حزن نام اندوهی بود
که اندر نصیب خود باشد و وجد نام اندوهی باشد که اندر نصیب غیر بود^۳
بر وجه محبت و *تغییر این^۴ جمله صفت طالبست و^۵ الحق لا بتغیر و کیفیت
وجد اندر تحت عبارت نیاید از آنچه آن *الم است^۶ اندر مغایه^۷ و الم را بقلم
بیان نتوان کرد پس وجد سری باشد میان طالب و مطلوب کی بیان آن^۸
اندر کشف آن غیبت بود و بکیفیت وجود نشان و اشارت درست نیاید از آنچه^۹
طربست اندر مشاهدت و طرب را بطلب اندر نتوان یافت پس وجود فضلی^{۱۰}
باشد از محبوب بحسب^{۱۱} اشارت از حقیقت آن معزول بود و بنزدیک من وجد
اصابت^{۱۲} الی باشد مر دل را یا از فرح یا از نرح یا از طرب یا از تعب و
وجود ازالت غمی^{۱۳} از دل و مصادقت *مراد آن^{۱۴} و صفت واجد اما حرکت بود
اندر غلیان شوق اندر حال حجاب و اما سکون اندر حال مشاهدت اندر
حال کشف اما زفیر و اما نفیر اما این و اما حنین اما عیش و اما طیش
اما کرب^{۱۵} و اما طرب^{۱۶} و مختلفند مشایخ تا^{۱۷} وجد تمامتر^{۱۸} یا وجود گروهی
گفتند^{۱۹} که وجود صفت مریدانست و وجد نعت عارفان چون درجت عارفان^{۲۰}
از^{۲۱} مریدان^{۲۲} بلندتر بود باید که صفت^{۲۳} این ازان^{۲۴} کاملتر بود از آنچه هر
چیزی را^{۲۵} که اندر تحت یافت در^{۲۶} آمد^{۲۷} مدرک شد و^{۲۸} آن^{۲۹} صفت جنس
است از آنچه^{۳۰} ادراک حد^{۳۱} اقتضا کند و خداوند تعالی بی حدست پس آنچه
بنده یافت بجز مشربی نبود و آنچه نیافت طالب و^{۳۲} اندران منقطع شد و از
طلب آن عاجز گشت^{۳۳} واجد^{۳۴} آن حقیقت حق باشد و گروهی گویند^{۳۵} وجد

А. л. 237в. ۱۵

Б. л. 263а.
В стр. 430.

Г. л. 299в. ۲۰

1. доб. 2. В оп 3. В باشد 4. این تغیرات 5. А доб. 6. Г المیست 7. معاینه
بود. 8. оп. 9. ВГ доб. 10. В این 11. فضل 12. В اجابت 13. В غم 14. В оп.
15. В کراب 16. В طراب 17. В که یا 18. В доб. 19. بود 20. گویند
21. بلندتر و 22. مرید 23. وصف 24. доб. 25. В درجه 26. В доб. 27. عارف
28. اندران 29. В اندرو 30. ВГ доб. 31. آن 32. Г доб. 33. اندر 34. оп. 35. وی
36. ВГ 37. زیرا که 38. В 39. حق 40. В 41. او 42. В 43. оп. 44. وجد 45. доб. 46. که

حرفت^۱ مریدان باشد^۲ و وجود تحفه^۳ محبان درجت محبان بلندتر از^۴ مریدان باشد^۵ تا آرام با تحفه تمام تر باشد از حرقت اندر طلب و این معنی کشف نکردد بجز اندر حکایتی و آن آنست کی روزی^۶ شیخ ابا بکر^۷ شبلی رح^۸ اندر^۹ غلیان حال خود^{۱۰} بنزدیک جنید رض^{۱۱} آمد و برا یافت اندوهکین^{۱۲} گفت ایها^{۱۳} الشیخ چه بودست جنید گفت رض^{۱۴} من طلب^{۱۵} وجد وی^{۱۶} گفت لا بل من^{۱۷} وجد طلب آنکاه مشایخ اندرین سخن^{۱۸} گفتند از انک^{۱۹} یکی نشان از وجد داد و آن دیگر^{۲۰} اشارت بوجود کرد و بنزدیک من^{۲۱} معتبر قول جنید است رض^{۲۲} از انچه چون بنده بشناخت کی معبود او از جنس او نیست اندوه وی دراز کرد و اندرین^{۲۳} سخن رفته است درین^{۲۴} کتاب و متفقند مشایخ رض^{۲۵} که سلطان علم قویتر^{۲۶} از سلطان وجد از انچه چون قوت مر سلطان وجدرا باشد واجد بر محل خطر باشد^{۲۷} و چون^{۲۸} سلطان علم را بود^{۲۹} در محل امن^{۳۰} باشد^{۳۱} و مراد^{۳۲} این جمله آنست کی اندر همه احوال باید که^{۳۳} طالب متابع علم و شرع باشد^{۳۴} چون بوجود مغلوب باشد^{۳۵} خطاب از وی بر خیزد و چون خطاب بر خاست ثواب و عقاب بر خیزد و چون ثواب و عقاب بر خاست کرامت و اهانت بر خیزد^{۳۶} آنکاه حکم وی حکم مجانین بود نه ازان^{۳۷} اولیا^{۳۸} و مقربان و چون سلطان علم غالب باشد بر سلطان حال بنده اندر کنف^{۳۹} اوامر و نواهی بود و اندر سرافرده خود^{۴۰} همیشه مشکور و باز چون سلطان حال غالب بود بر سلطان علم بنده از حدود خارج بود و از خطاب محروم^{۴۱} اندر محل نقص خود اما معذور و اما مغرور و تعیین^{۴۲} این معنی قول جنیدست رض^{۴۳} که گفت^{۴۴} راه دوست یا بعلم یا بروش روش^{۴۵} که بی

в стр. 431.

А я. 238а.
Б я. 263я.

Г я. 299я.

1. В حرقت 2. ВГ بود 3. Б از ان В оп. Г از درجه 4. باید 5. оп. 6. В در 7. В доб. بود 8. В доб. اندر 9. В اندر کمین 10. Г доб. شیئا 11. شبلی 12. В оп. 13. بود 14. باید доб. 15. اندرین 16. معنی доб. 17. دیگری 18. گفته اند از انچه 19. 20. В оп. 21. امر بود В امر БГ 22. عالم 23. باشد Б 24. قوت مر. доб. 25. که доб. بود ВГ 26. کشف БГ 27. ВГ оп. 28. از 29. پس доб. 30. شود 31. روش 32. که بی 33. روشی Б 34. از انچه доб. 35. معین Г بعین Б 36. ماند доб. 37. عزت مذکور و

علم بود اگرچه نیکو بود جهل و نقص باشد و علم * اگر با^۱ روش بود عز
و شرف بود^۲ و ازان بود که بویزید رض گفت کفر اهل الهمة اشرف من
اسلام اهل المنية بر اهل همت^۳ کفران صورت نکیرد اما اگر تقدیر کنند
اهل همت با کفر کاملتر باشند^۴ از اهل منیت بایمان^۵ و جنید مرشبی را
گفت رح الشبلی سکران و لو افاق من سکره لجاء منه امام ینتفع^۶ به و اندر
حکایات^۷ مشهورست کی جنید و محمد بن مسروق و ابو العباس بن عطا رض
مجمع بودند قوال بینی * بر خواند^۸ ایشان تواجد میکردند وی^۹ ساکن می بود
گفتند ایها الشیخ ترا ازین سماع هیچ نصیب نمی باشد وی بر خواند قوله
تعالی تحسبها جامدة و هی تمر مر السحاب^{۱۰} اما تواجد تکلف بود اندر
اتیان^{۱۱} وجد و آن^{۱۲} عرضه^{۱۳} کردن انعام و شواهد حق بود^{۱۴} بر دل و اندیشه^{۱۵}
اتصال^{۱۶} و تمنی روش مردان و گروهی اندران مترسم اند که تقلید کرده اند
بحرکات ظاهر و ترتیب رقص و تزیین اشارت^{۱۷} ایشان و این حرام محض
باشد و گروهی محقق اند که مرادشان اندران طلب احوال و درجت * بزرگان
متصوفست^{۱۸} نه حرکات و رسوم^{۱۹} لقوله عم من تشبه بقوم فهو منهم^{۲۰} و این
خبر ناطقست بر^{۲۱} اباحت^{۲۲} تواجد^{۲۳} و ازان بود که آن پیر گفت رض هزار
فرسنگ بدروغ بروم تا يك قدم ازان صدق^{۲۴} باشد^{۲۵} و سخن اندرین باب
بیش * ازین آید^{۲۶} اما من برین اختصار کردم و السلم * باب الرقص^{۲۷} بدانک
اندر شریعت و طریقت مر رقص را هیچ اصلی^{۲۸} نیست از اینج آن^{۲۹} لهو^{۳۰} بود
باتفاق همه عقلا چون بجد باشد و چون بهزل بود لغوی و هیچ کس از
مشایخ آنرا نستودست^{۳۱} و اندران غلو نکرده^{۳۲} و هر اثر که اهل حشو اندران

۱. اگرچه بی ۲. ВГ باشد ۳. کفر و ۴. باشد ۵. با ایمان ۶. ینتفع ۷. حکایت ۸. میخواند ۹. جنید ۱۰. سورة ۲۷، стихъ ۹۰ ۱۱. В доб. اثبات ۱۲. ایشانست ۱۳. ВГ عرض ۱۴. باشد ۱۵. ВГ ایصال ۱۶. اشارات ۱۷. ایشانست ۱۸. В ۱۹. و نیز گفت اذا قرأتم القرآن فابکوا و ان لم تبکوا فتابکوا ۲۰. доб. مرسوم ۲۱. Г اجابت ۲۲. доб. را ۲۳. В بصدق ۲۴. آید ۲۵. ازانست ۲۶. В оп. ВГ доб. ۲۷. نکرده اند ۲۸. نستوده اند ۲۹. ВГ оп. ۳۰. لهوی ۳۱. اصل ۳۲. و ما يتعلق به (بها) (Г)

В стр. 492.

Б л. 264а.

А л. 238в.

Г л. 300а. ۱۵

بیارند آن همه باطل بود و چون حرکات وجدی^۱ و معاملات اهل تواجد
بدان مانند بودست گروهی از اهل هزل بدان تقلید کرده‌اند^۲ و اندران غالی شده
و ازان مذهبی ساخته^۳ و من دیدم از عوام گروهی^۴ می^۵ پنداشتند^۶ که^۷ مذهب
تصوف جزین^۸ نیست آن^۹ بردست گرفتند و گروهی اصل آنرا منکر شدند^{۱۰}
و در جمله پای بازی شرعاً و عقلاً زشت باشد از اجهل^{۱۱} مردمان و محال
بود^{۱۲} که افضل مردمان آن کنند اما چون خفتی مر دل را پدیدار آمد و
خفقاتی بر سر سلطان شود^{۱۳} وقت قوت گیرد^{۱۴} حال اضطراب خود پیدا کند^{۱۵}
ترتیب و^{۱۶} رسوم بر خیزد^{۱۷} آن اضطراب کی پدیدار آید نه رقص باشد و نه
پای بازی^{۱۸} و نه طبع پروردن کی^{۲۰} جان کداختن بود و سخت دور افتد آن
کس از طریق صواب که آنرا رقص خواند^{۱۹} و دورتر آنکس کی حالتی را که
از حق بی اختیار وی نیاید وی بحرکت آنرا بخود کشد و حالت حق
نام کند آن حالت کی وارد حق است چیزست^{۲۱} کی بنطق^{۲۲} بیان نتوان کرد
من لم ینطق^{۲۳} لا یدری النظر فی الاحداث در^{۲۴} جمله^{۲۵} نظاره کردن اندر احداث
و صحبت با ایشان محظورست و مجوز آن^{۲۶} کافر^{۲۷} و هر اثر که اندرین آرند
بطالت و جهالت بود و من دیدم از جهال گروهی^{۲۸} بتهمت آن با اهل این
طریقت منکر شدند و من^{۲۹} دیدم که ازان^{۳۰} مذهبی ساختند^{۳۱} و مشایخ بجمله^{۳۲}
مر این را آفت دانسته اند و این اثر از حلولیان مانده است لعنهم الله اندر
میان اولیای خدای و متصوف^{۳۳} باب الخرق بدانک خرقه^{۳۴} کردن جامه اندر
میان این طایفه معتادست و اندر مجمعه‌های بزرگ کی مشایخ بزرگ رض
حاضر بودند^{۳۵} این کرده اند و من از علما دیدم گروهی که بدان^{۳۶} منکر

В л. 264в.

А л. 299а.
Г л. 300в.

В стр. 434.

۱. В доб. بود ۲. БГ کردند ۳. ساخته اند ۴. доб. که ۵. Б оп. ۶. БГ پنداشته‌اند
۷. Г оп. ۸. بجز این ۹. ВГ ازان ۱۰. شده‌اند ۱۱. جمله ۱۲. باشد ۱۳. شد ۱۴.
۲۱. آن ۲۰. доб. بود ۱۹. доб. ۱۸. ВГ оп. ۱۷. خاست ۱۶. Г оп. ۱۵. کرد و ۱۴. گرفت
۲۵. و اندر ۲۴. یرق ۲۳. این راه (Б را) بر (В оп.) کس ۲۲. доб. و این حالست
۳۲. ساخته‌اند ۳۱. ازین ۳۰. оп. ۲۹. که ۲۸. В доб. ۲۷. باشد ۲۶. این ۲۵. В оп.
بدل ۳۶. В ۳۵. بوده اند ۳۴. Г خرق ۳۳. ВГ متصوفه ۳۲. В оп. جمله ۳۱. В

بودند و گفتند که روا نباشد جامه^۱ درست^۲ پاره کردن و آن^۳ فساد بود و این محالست^۴ فساد کی مراد ازان صلاح^۵ باشد سهل بود^۶ و همه کسان^۷ نیز^۸ جامه^۹ درست^{۱۰} ببرند و بدوزند چنانکه معهودست^{۱۱} و هیچ فرق نباشد میان آنک^{۱۲} جامه^{۱۳} بصد^{۱۴} پاره کنند و بر هم دوزند^{۱۵} و میان آنک^{۱۶} پنج^{۱۷} پاره کنند^{۱۸} و^{۱۹} اندر هر پاره^{۲۰} ازان خرقه^{۲۱} راحت دل مؤمنی است و قضاء حاجتی کی^{۲۲} ازان^{۲۳} وی^{۲۴} بر مرقعه دوزند^{۲۵} و هر چند که جامه خرقه کردن را اندر طریقت هیچ^{۲۶} اصلی نیست و البته اندر سماع^{۲۷} در حالت^{۲۸} صحت نشاید کرد که آن جز باسراف^{۲۹} نباشد اما اگر^{۳۰} مستمع را غلبه^{۳۱} پدیدار آید چنانکه خطاب از وی بر خیزد و یخبر گردد معذور باشد یا^{۳۲} چون یکی را جنان افتد اگر جماعتی بر موافقت وی خرقه کنند^{۳۳} و آن اندر حال سماع بود بحکم غلبه و آن^{۳۴} * دو گونه^{۳۵} است یکی^{۳۶} آنک جماعت و اصحاب بحکم پیری و مقتدائی جامه^{۳۷} ویرا خرقه کنند^{۳۸} و یا^{۳۹} اندر حال استغفار از جرمی و دیگر اندر حال سکر از^{۴۰} وجدی^{۴۱} و مشکلترین این جمله خرقه سماعی باشد^{۴۲} و آن بر دو گونه باشد یکی مجروح و دیگر^{۴۳} درست و جامه^{۴۴} مجروح را شرط دو چیز بود^{۴۵} یا بدوزند و^{۴۶} باز دهند این جماعت^{۴۷} یا بدرویشی^{۴۸} دیگر^{۴۹} و یا مر تبرک را پاره پاره کنند^{۵۰} و قسمت کنند اما چون درست باشد بنکریم تا^{۵۱} مراد آن درویش مستمع که^{۵۲} * جامه بیکفند چه^{۵۳} بودست^{۵۴} اگر^{۵۵} مراد قوال بودست^{۵۶} ویرا باشد و اگر مراد

ب. ج. 205a.

Г. ж. 801a.
В стр. 435.

А. ж. 239b.

1. доб. 2. БВ این 3. محال باشد که 4. بود صلاح باشد 5. ВГ کس 6. оп.
7. доб. 8. доб. 9. (Г оп.) 10. доб. 11. Б 12. ВГ 13. доб. 14. ВГ 15. доб. 16. доб. 17. оп.
18. доб. 19. دوزد 20. оп. 21. آنرا اندر حال 22. БВ 23. Г 24. Б 25. Б 26. доб. 27. оп. 28. ВГ 29. Б 30. доб. 31. В 32. доб. 33. В 34. В 35. доб. 36. доб. 37. доб. 38. В 39. доб. 40. Г 41. Г 42. БВ 43. Г 44. بود

جماعت^۱ ایشانرا و اگر بی مراد افتاد بحکم پیر باشد تا چه فرمان دهد * پس
اگر درویش را دران مرادی بوده باشد بهر نوع که بود از راه موافقت جماعت
شرط نباشد از آنچه بهر حال که باشد یا بهرادی^۲ یا باضطرابی^۳ دیگرانرا اندرو^۴
هیچ موافقت^۵ نیست فاما^۶ اگر مراد^۷ درویش^۸ جماعت^۹ بود^{۱۰} یا بی مراد
* درویش جدا^{۱۰} شدست^{۱۱} موافقت^{۱۱} اصحاب^{۱۲} با یکدیگر^{۱۲} شرط باشد بی موافقت
جمله درست نیاید^{۱۳} و چون جماعت^{۱۴} موافقتی^{۱۵} کردند^{۱۵} بر چیزی^{۱۶} پیرا
نشاید که بقوال دهد جامه^{۱۷} درویشان اما روا بود اگر^{۱۷} محبتی^{۱۸} ازان ایشان^{۱۸}
چیزی فدا^{۱۹} کند و جامه^{۲۰} بدرویشان باز دهد و با همه خرقه کنند^{۲۱} و
قسمت کنند^{۲۲} و اگر جامه اندر حال غلبه^{۲۳} افتاده بود^{۲۴} مشایخ اندرین
مختلفند بیشتری^{۲۵} گویند^{۲۶} قوال را باشد بر موافقت قول پیغمبر عم من قتل
قتیل^{۲۷} فله سلبه^{۲۷} جامه^{۲۷} مقتول قاتل را بود و اگر بقوال ندهند از شرط طریقت
بیرون آیند و گروهی گویند^{۲۸} فرمان پیرا باشد^{۲۹} و اختیار^{۳۰} اینست^{۳۱} چنانک^{۳۲}
آنجا بمذهب بعضی از فقها جز^{۳۳} باذن امام جامه^{۳۴} مقتول قاتل را ندهند
اینجا^{۳۵} جز بفرمان پیر^{۳۶} جامه بقوال ندهند و^{۳۷} اگر پیر^{۳۸} خواهد که بقوال^{۳۹}
ندهد^{۴۰} بروی جرح نباشد و الله اعلم بالصواب و الیه المرجع و المآب باب
آداب السماع بدانک شرط آداب^{۴۱} سماع آنست^{۴۲} کی تا نیاید نکنی و مر آنرا

В л. 265в.

۵

В стр. 486.

۱۰ Г л. 301в.

۱۵

۱. доб. В بود В باشد В Г цѣлая строка попорчена и ничего разобрать нельзя.
۲. (В оп.) جماعت را باید داد تا خرقه کنند و یا یکی ازیشان ارزانی باید
داشت و یا بقوال باید داد پس اگر قوال را باشد مراد درویش موافقت (بموافقت В)
اصحاب شرط نبود از آنچه آن جامه نه باهل میشود و آن درویش یا (درویش را В)
موافقتی ۵. اندران ۴. و ۳. باضطراب В ۳. بااختیاری (باختیار В) داده باشد
۱۰. оп. ۱۱. خرقه جامه شده است ВГ ۹. بودست В ۸. оп. ۷. ВГ ۶. پس
۱۲. оп. ۱۳. оп. ۱۴. В оп. ۱۵. در جامه افکندن ВГ ۱۶. оп. ۱۷. ایشان ВГ ۱۸. оп.
۱۹. доб. ۲۰. او В ۲۱. Б ۲۲. جامها ۲۳. оп. ۲۴. доб. ۲۵. بیشتر ВГ ۲۶. доб. ۲۷. که ۲۸. ВГ ۲۹. оп.
۳۰. ۳۱. است ۳۲. مغلوبی ВГ ۳۳. ۳۴. ۳۵. ۳۶. ۳۷. ۳۸. ۳۹. ۴۰. ۴۱. ۴۲. ۴۳. ۴۴. ۴۵. ۴۶. ۴۷. ۴۸. ۴۹. ۵۰. ۵۱. ۵۲. ۵۳. ۵۴. ۵۵. ۵۶. ۵۷. ۵۸. ۵۹. ۶۰. ۶۱. ۶۲. ۶۳. ۶۴. ۶۵. ۶۶. ۶۷. ۶۸. ۶۹. ۷۰. ۷۱. ۷۲. ۷۳. ۷۴. ۷۵. ۷۶. ۷۷. ۷۸. ۷۹. ۸۰. ۸۱. ۸۲. ۸۳. ۸۴. ۸۵. ۸۶. ۸۷. ۸۸. ۸۹. ۹۰. ۹۱. ۹۲. ۹۳. ۹۴. ۹۵. ۹۶. ۹۷. ۹۸. ۹۹. ۱۰۰. ۱۰۱. ۱۰۲. ۱۰۳. ۱۰۴. ۱۰۵. ۱۰۶. ۱۰۷. ۱۰۸. ۱۰۹. ۱۱۰. ۱۱۱. ۱۱۲. ۱۱۳. ۱۱۴. ۱۱۵. ۱۱۶. ۱۱۷. ۱۱۸. ۱۱۹. ۱۲۰. ۱۲۱. ۱۲۲. ۱۲۳. ۱۲۴. ۱۲۵. ۱۲۶. ۱۲۷. ۱۲۸. ۱۲۹. ۱۳۰. ۱۳۱. ۱۳۲. ۱۳۳. ۱۳۴. ۱۳۵. ۱۳۶. ۱۳۷. ۱۳۸. ۱۳۹. ۱۴۰. ۱۴۱. ۱۴۲. ۱۴۳. ۱۴۴. ۱۴۵. ۱۴۶. ۱۴۷. ۱۴۸. ۱۴۹. ۱۵۰. ۱۵۱. ۱۵۲. ۱۵۳. ۱۵۴. ۱۵۵. ۱۵۶. ۱۵۷. ۱۵۸. ۱۵۹. ۱۶۰. ۱۶۱. ۱۶۲. ۱۶۳. ۱۶۴. ۱۶۵. ۱۶۶. ۱۶۷. ۱۶۸. ۱۶۹. ۱۷۰. ۱۷۱. ۱۷۲. ۱۷۳. ۱۷۴. ۱۷۵. ۱۷۶. ۱۷۷. ۱۷۸. ۱۷۹. ۱۸۰. ۱۸۱. ۱۸۲. ۱۸۳. ۱۸۴. ۱۸۵. ۱۸۶. ۱۸۷. ۱۸۸. ۱۸۹. ۱۹۰. ۱۹۱. ۱۹۲. ۱۹۳. ۱۹۴. ۱۹۵. ۱۹۶. ۱۹۷. ۱۹۸. ۱۹۹. ۲۰۰. ۲۰۱. ۲۰۲. ۲۰۳. ۲۰۴. ۲۰۵. ۲۰۶. ۲۰۷. ۲۰۸. ۲۰۹. ۲۱۰. ۲۱۱. ۲۱۲. ۲۱۳. ۲۱۴. ۲۱۵. ۲۱۶. ۲۱۷. ۲۱۸. ۲۱۹. ۲۲۰. ۲۲۱. ۲۲۲. ۲۲۳. ۲۲۴. ۲۲۵. ۲۲۶. ۲۲۷. ۲۲۸. ۲۲۹. ۲۳۰. ۲۳۱. ۲۳۲. ۲۳۳. ۲۳۴. ۲۳۵. ۲۳۶. ۲۳۷. ۲۳۸. ۲۳۹. ۲۴۰. ۲۴۱. ۲۴۲. ۲۴۳. ۲۴۴. ۲۴۵. ۲۴۶. ۲۴۷. ۲۴۸. ۲۴۹. ۲۵۰. ۲۵۱. ۲۵۲. ۲۵۳. ۲۵۴. ۲۵۵. ۲۵۶. ۲۵۷. ۲۵۸. ۲۵۹. ۲۶۰. ۲۶۱. ۲۶۲. ۲۶۳. ۲۶۴. ۲۶۵. ۲۶۶. ۲۶۷. ۲۶۸. ۲۶۹. ۲۷۰. ۲۷۱. ۲۷۲. ۲۷۳. ۲۷۴. ۲۷۵. ۲۷۶. ۲۷۷. ۲۷۸. ۲۷۹. ۲۸۰. ۲۸۱. ۲۸۲. ۲۸۳. ۲۸۴. ۲۸۵. ۲۸۶. ۲۸۷. ۲۸۸. ۲۸۹. ۲۹۰. ۲۹۱. ۲۹۲. ۲۹۳. ۲۹۴. ۲۹۵. ۲۹۶. ۲۹۷. ۲۹۸. ۲۹۹. ۳۰۰. ۳۰۱. ۳۰۲. ۳۰۳. ۳۰۴. ۳۰۵. ۳۰۶. ۳۰۷. ۳۰۸. ۳۰۹. ۳۱۰. ۳۱۱. ۳۱۲. ۳۱۳. ۳۱۴. ۳۱۵. ۳۱۶. ۳۱۷. ۳۱۸. ۳۱۹. ۳۲۰. ۳۲۱. ۳۲۲. ۳۲۳. ۳۲۴. ۳۲۵. ۳۲۶. ۳۲۷. ۳۲۸. ۳۲۹. ۳۳۰. ۳۳۱. ۳۳۲. ۳۳۳. ۳۳۴. ۳۳۵. ۳۳۶. ۳۳۷. ۳۳۸. ۳۳۹. ۳۴۰. ۳۴۱. ۳۴۲. ۳۴۳. ۳۴۴. ۳۴۵. ۳۴۶. ۳۴۷. ۳۴۸. ۳۴۹. ۳۵۰. ۳۵۱. ۳۵۲. ۳۵۳. ۳۵۴. ۳۵۵. ۳۵۶. ۳۵۷. ۳۵۸. ۳۵۹. ۳۶۰. ۳۶۱. ۳۶۲. ۳۶۳. ۳۶۴. ۳۶۵. ۳۶۶. ۳۶۷. ۳۶۸. ۳۶۹. ۳۷۰. ۳۷۱. ۳۷۲. ۳۷۳. ۳۷۴. ۳۷۵. ۳۷۶. ۳۷۷. ۳۷۸. ۳۷۹. ۳۸۰. ۳۸۱. ۳۸۲. ۳۸۳. ۳۸۴. ۳۸۵. ۳۸۶. ۳۸۷. ۳۸۸. ۳۸۹. ۳۹۰. ۳۹۱. ۳۹۲. ۳۹۳. ۳۹۴. ۳۹۵. ۳۹۶. ۳۹۷. ۳۹۸. ۳۹۹. ۴۰۰. ۴۰۱. ۴۰۲. ۴۰۳. ۴۰۴. ۴۰۵. ۴۰۶. ۴۰۷. ۴۰۸. ۴۰۹. ۴۱۰. ۴۱۱. ۴۱۲. ۴۱۳. ۴۱۴. ۴۱۵. ۴۱۶. ۴۱۷. ۴۱۸. ۴۱۹. ۴۲۰. ۴۲۱. ۴۲۲. ۴۲۳. ۴۲۴. ۴۲۵. ۴۲۶. ۴۲۷. ۴۲۸. ۴۲۹. ۴۳۰. ۴۳۱. ۴۳۲. ۴۳۳. ۴۳۴. ۴۳۵. ۴۳۶. ۴۳۷. ۴۳۸. ۴۳۹. ۴۴۰. ۴۴۱. ۴۴۲. ۴۴۳. ۴۴۴. ۴۴۵. ۴۴۶. ۴۴۷. ۴۴۸. ۴۴۹. ۴۵۰. ۴۵۱. ۴۵۲. ۴۵۳. ۴۵۴. ۴۵۵. ۴۵۶. ۴۵۷. ۴۵۸. ۴۵۹. ۴۶۰. ۴۶۱. ۴۶۲. ۴۶۳. ۴۶۴. ۴۶۵. ۴۶۶. ۴۶۷. ۴۶۸. ۴۶۹. ۴۷۰. ۴۷۱. ۴۷۲. ۴۷۳. ۴۷۴. ۴۷۵. ۴۷۶. ۴۷۷. ۴۷۸. ۴۷۹. ۴۸۰. ۴۸۱. ۴۸۲. ۴۸۳. ۴۸۴. ۴۸۵. ۴۸۶. ۴۸۷. ۴۸۸. ۴۸۹. ۴۹۰. ۴۹۱. ۴۹۲. ۴۹۳. ۴۹۴. ۴۹۵. ۴۹۶. ۴۹۷. ۴۹۸. ۴۹۹. ۵۰۰. ۵۰۱. ۵۰۲. ۵۰۳. ۵۰۴. ۵۰۵. ۵۰۶. ۵۰۷. ۵۰۸. ۵۰۹. ۵۱۰. ۵۱۱. ۵۱۲. ۵۱۳. ۵۱۴. ۵۱۵. ۵۱۶. ۵۱۷. ۵۱۸. ۵۱۹. ۵۲۰. ۵۲۱. ۵۲۲. ۵۲۳. ۵۲۴. ۵۲۵. ۵۲۶. ۵۲۷. ۵۲۸. ۵۲۹. ۵۳۰. ۵۳۱. ۵۳۲. ۵۳۳. ۵۳۴. ۵۳۵. ۵۳۶. ۵۳۷. ۵۳۸. ۵۳۹. ۵۴۰. ۵۴۱. ۵۴۲. ۵۴۳. ۵۴۴. ۵۴۵. ۵۴۶. ۵۴۷. ۵۴۸. ۵۴۹. ۵۵۰. ۵۵۱. ۵۵۲. ۵۵۳. ۵۵۴. ۵۵۵. ۵۵۶. ۵۵۷. ۵۵۸. ۵۵۹. ۵۶۰. ۵۶۱. ۵۶۲. ۵۶۳. ۵۶۴. ۵۶۵. ۵۶۶. ۵۶۷. ۵۶۸. ۵۶۹. ۵۷۰. ۵۷۱. ۵۷۲. ۵۷۳. ۵۷۴. ۵۷۵. ۵۷۶. ۵۷۷. ۵۷۸. ۵۷۹. ۵۸۰. ۵۸۱. ۵۸۲. ۵۸۳. ۵۸۴. ۵۸۵. ۵۸۶. ۵۸۷. ۵۸۸. ۵۸۹. ۵۹۰. ۵۹۱. ۵۹۲. ۵۹۳. ۵۹۴. ۵۹۵. ۵۹۶. ۵۹۷. ۵۹۸. ۵۹۹. ۶۰۰. ۶۰۱. ۶۰۲. ۶۰۳. ۶۰۴. ۶۰۵. ۶۰۶. ۶۰۷. ۶۰۸. ۶۰۹. ۶۱۰. ۶۱۱. ۶۱۲. ۶۱۳. ۶۱۴. ۶۱۵. ۶۱۶. ۶۱۷. ۶۱۸. ۶۱۹. ۶۲۰. ۶۲۱. ۶۲۲. ۶۲۳. ۶۲۴. ۶۲۵. ۶۲۶. ۶۲۷. ۶۲۸. ۶۲۹. ۶۳۰. ۶۳۱. ۶۳۲. ۶۳۳. ۶۳۴. ۶۳۵. ۶۳۶. ۶۳۷. ۶۳۸. ۶۳۹. ۶۴۰. ۶۴۱. ۶۴۲. ۶۴۳. ۶۴۴. ۶۴۵. ۶۴۶. ۶۴۷. ۶۴۸. ۶۴۹. ۶۵۰. ۶۵۱. ۶۵۲. ۶۵۳. ۶۵۴. ۶۵۵. ۶۵۶. ۶۵۷. ۶۵۸. ۶۵۹. ۶۶۰. ۶۶۱. ۶۶۲. ۶۶۳. ۶۶۴. ۶۶۵. ۶۶۶. ۶۶۷. ۶۶۸. ۶۶۹. ۶۷۰. ۶۷۱. ۶۷۲. ۶۷۳. ۶۷۴. ۶۷۵. ۶۷۶. ۶۷۷. ۶۷۸. ۶۷۹. ۶۸۰. ۶۸۱. ۶۸۲. ۶۸۳. ۶۸۴. ۶۸۵. ۶۸۶. ۶۸۷. ۶۸۸. ۶۸۹. ۶۹۰. ۶۹۱. ۶۹۲. ۶۹۳. ۶۹۴. ۶۹۵. ۶۹۶. ۶۹۷. ۶۹۸. ۶۹۹. ۷۰۰. ۷۰۱. ۷۰۲. ۷۰۳. ۷۰۴. ۷۰۵. ۷۰۶. ۷۰۷. ۷۰۸. ۷۰۹. ۷۱۰. ۷۱۱. ۷۱۲. ۷۱۳. ۷۱۴. ۷۱۵. ۷۱۶. ۷۱۷. ۷۱۸. ۷۱۹. ۷۲۰. ۷۲۱. ۷۲۲. ۷۲۳. ۷۲۴. ۷۲۵. ۷۲۶. ۷۲۷. ۷۲۸. ۷۲۹. ۷۳۰. ۷۳۱. ۷۳۲. ۷۳۳. ۷۳۴. ۷۳۵. ۷۳۶. ۷۳۷. ۷۳۸. ۷۳۹. ۷۴۰. ۷۴۱. ۷۴۲. ۷۴۳. ۷۴۴. ۷۴۵. ۷۴۶. ۷۴۷. ۷۴۸. ۷۴۹. ۷۵۰. ۷۵۱. ۷۵۲. ۷۵۳. ۷۵۴. ۷۵۵. ۷۵۶. ۷۵۷. ۷۵۸. ۷۵۹. ۷۶۰. ۷۶۱. ۷۶۲. ۷۶۳. ۷۶۴. ۷۶۵. ۷۶۶. ۷۶۷. ۷۶۸. ۷۶۹. ۷۷۰. ۷۷۱. ۷۷۲. ۷۷۳. ۷۷۴. ۷۷۵. ۷۷۶. ۷۷۷. ۷۷۸. ۷۷۹. ۷۸۰. ۷۸۱. ۷۸۲. ۷۸۳. ۷۸۴. ۷۸۵. ۷۸۶. ۷۸۷. ۷۸۸. ۷۸۹. ۷۹۰. ۷۹۱. ۷۹۲. ۷۹۳. ۷۹۴. ۷۹۵. ۷۹۶. ۷۹۷. ۷۹۸. ۷۹۹. ۸۰۰. ۸۰۱. ۸۰۲. ۸۰۳. ۸۰۴. ۸۰۵. ۸۰۶. ۸۰۷. ۸۰۸. ۸۰۹. ۸۱۰. ۸۱۱. ۸۱۲. ۸۱۳. ۸۱۴. ۸۱۵. ۸۱۶. ۸۱۷. ۸۱۸. ۸۱۹. ۸۲۰. ۸۲۱. ۸۲۲. ۸۲۳. ۸۲۴. ۸۲۵. ۸۲۶. ۸۲۷. ۸۲۸. ۸۲۹. ۸۳۰. ۸۳۱. ۸۳۲. ۸۳۳. ۸۳۴. ۸۳۵. ۸۳۶. ۸۳۷. ۸۳۸. ۸۳۹. ۸۴۰. ۸۴۱. ۸۴۲. ۸۴۳. ۸۴۴. ۸۴۵. ۸۴۶. ۸۴۷. ۸۴۸. ۸۴۹. ۸۵۰. ۸۵۱. ۸۵۲. ۸۵۳. ۸۵۴. ۸۵۵. ۸۵۶. ۸۵۷. ۸۵۸. ۸۵۹. ۸۶۰. ۸۶۱. ۸۶۲. ۸۶۳. ۸۶۴. ۸۶۵. ۸۶۶. ۸۶۷. ۸۶۸. ۸۶۹. ۸۷۰. ۸۷۱. ۸۷۲. ۸۷۳. ۸۷۴. ۸۷۵. ۸۷۶. ۸۷۷. ۸۷۸. ۸۷۹. ۸۸۰. ۸۸۱. ۸۸۲. ۸۸۳. ۸۸۴. ۸۸۵. ۸۸۶. ۸۸۷. ۸۸۸. ۸۸۹. ۸۹۰. ۸۹۱. ۸۹۲. ۸۹۳. ۸۹۴. ۸۹۵. ۸۹۶. ۸۹۷. ۸۹۸. ۸۹۹. ۹۰۰. ۹۰۱. ۹۰۲. ۹۰۳. ۹۰۴. ۹۰۵. ۹۰۶. ۹۰۷. ۹۰۸. ۹۰۹. ۹۱۰. ۹۱۱. ۹۱۲. ۹۱۳. ۹۱۴. ۹۱۵. ۹۱۶. ۹۱۷. ۹۱۸. ۹۱۹. ۹۲۰. ۹۲۱. ۹۲۲. ۹۲۳. ۹۲۴. ۹۲۵. ۹۲۶. ۹۲۷. ۹۲۸. ۹۲۹. ۹۳۰. ۹۳۱. ۹۳۲. ۹۳۳. ۹۳۴. ۹۳۵. ۹۳۶. ۹۳۷. ۹۳۸. ۹۳۹. ۹۴۰. ۹۴۱. ۹۴۲. ۹۴۳. ۹۴۴. ۹۴۵. ۹۴۶. ۹۴۷. ۹۴۸. ۹۴۹. ۹۵۰. ۹۵۱. ۹۵۲. ۹۵۳. ۹۵۴. ۹۵۵. ۹۵۶. ۹۵۷. ۹۵۸. ۹۵۹. ۹۶۰. ۹۶۱. ۹۶۲. ۹۶۳. ۹۶۴. ۹۶۵. ۹۶۶. ۹۶۷. ۹۶۸. ۹۶۹. ۹۷۰. ۹۷۱. ۹۷۲. ۹۷۳. ۹۷۴. ۹۷۵. ۹۷۶. ۹۷۷. ۹۷۸. ۹۷۹. ۹۸۰. ۹۸۱. ۹۸۲. ۹۸۳. ۹۸۴. ۹۸۵. ۹۸۶. ۹۸۷. ۹۸۸. ۹۸۹. ۹۹۰. ۹۹۱. ۹۹۲. ۹۹۳. ۹۹۴. ۹۹۵. ۹۹۶. ۹۹۷. ۹۹۸. ۹۹۹. ۱۰۰۰. ۱۰۰۱. ۱۰۰۲. ۱۰۰۳. ۱۰۰۴. ۱۰۰۵. ۱۰۰۶. ۱۰۰۷. ۱۰۰۸. ۱۰۰۹. ۱۰۱۰. ۱۰۱۱. ۱۰۱۲. ۱۰۱۳. ۱۰۱۴. ۱۰۱۵. ۱۰۱۶. ۱۰۱۷. ۱۰۱۸. ۱۰۱۹. ۱۰۲۰. ۱۰۲۱. ۱۰۲۲. ۱۰۲۳. ۱۰۲۴. ۱۰۲۵. ۱۰۲۶. ۱۰۲۷. ۱۰۲۸. ۱۰۲۹. ۱۰۳۰. ۱۰۳۱. ۱۰۳۲. ۱۰۳۳. ۱۰۳۴. ۱۰۳۵. ۱۰۳۶. ۱۰۳۷. ۱۰۳۸. ۱۰۳۹. ۱۰۴۰. ۱۰۴۱. ۱۰۴۲. ۱۰۴۳. ۱۰۴۴. ۱۰۴۵. ۱۰۴۶. ۱۰۴۷. ۱۰۴۸. ۱۰۴۹. ۱۰۵۰. ۱۰۵۱. ۱۰۵۲. ۱۰۵۳. ۱۰۵۴. ۱۰۵۵. ۱۰۵۶. ۱۰۵۷. ۱۰۵۸. ۱۰۵۹. ۱۰۶۰. ۱۰۶۱. ۱۰۶۲. ۱۰۶۳. ۱۰۶۴. ۱۰۶۵. ۱۰۶۶. ۱۰۶۷. ۱۰۶۸. ۱۰۶۹. ۱۰۷۰. ۱۰۷۱. ۱۰۷۲. ۱۰۷۳. ۱۰۷۴. ۱۰۷۵. ۱۰۷۶. ۱۰۷۷. ۱۰۷۸. ۱۰۷۹. ۱۰۸۰. ۱۰۸۱. ۱۰۸۲. ۱۰۸۳. ۱۰۸۴. ۱۰۸۵. ۱۰۸۶. ۱۰۸۷. ۱۰۸۸. ۱۰۸۹. ۱۰۹۰. ۱۰۹۱. ۱۰۹۲. ۱۰۹۳. ۱۰۹۴. ۱۰۹۵. ۱۰۹۶. ۱۰۹۷. ۱۰۹۸. ۱۰۹۹. ۱۱۰۰. ۱۱۰۱. ۱۱۰۲. ۱۱۰۳. ۱۱۰۴. ۱۱۰۵. ۱۱۰۶. ۱۱۰۷. ۱۱۰۸. ۱۱۰۹. ۱۱۱۰. ۱۱۱۱. ۱۱۱۲. ۱۱۱۳. ۱۱۱۴. ۱۱۱۵. ۱۱۱۶. ۱۱۱۷. ۱۱۱۸. ۱۱۱۹. ۱۱۲۰. ۱۱۲۱. ۱۱۲۲. ۱۱۲۳. ۱۱۲۴. ۱۱۲۵. ۱۱۲۶. ۱۱۲۷. ۱۱۲۸. ۱۱۲۹. ۱۱۳۰. ۱۱۳۱. ۱۱۳۲. ۱۱۳۳. ۱۱۳۴. ۱۱۳۵. ۱۱۳۶. ۱۱۳۷. ۱۱۳۸. ۱۱۳۹. ۱۱۴۰. ۱۱۴۱. ۱۱۴۲. ۱۱۴۳. ۱۱۴۴. ۱۱۴۵. ۱۱۴۶. ۱۱۴۷. ۱۱۴۸. ۱۱۴۹. ۱۱۵۰. ۱۱۵۱. ۱۱۵۲. ۱۱۵۳. ۱۱۵۴. ۱۱۵۵. ۱۱۵۶. ۱۱۵۷. ۱۱۵۸. ۱۱۵۹. ۱۱۶۰. ۱۱۶۱. ۱۱۶۲. ۱۱۶۳. ۱۱۶۴. ۱۱۶۵. ۱۱۶۶. ۱۱۶۷. ۱۱۶۸. ۱۱۶۹. ۱۱۷۰. ۱۱۷۱. ۱۱۷۲. ۱۱۷۳. ۱۱۷۴. ۱۱۷۵. ۱۱۷۶. ۱۱۷۷. ۱۱۷۸. ۱۱۷۹. ۱۱۸۰. ۱۱۸۱. ۱۱۸۲. ۱۱۸۳. ۱۱۸۴. ۱۱۸۵. ۱۱۸۶. ۱۱۸۷. ۱۱۸۸. ۱۱۸۹. ۱۱۹۰. ۱۱۹۱. ۱۱۹۲. ۱۱۹۳. ۱۱۹۴. ۱۱۹۵. ۱۱۹۶. ۱۱۹۷. ۱۱۹۸. ۱۱۹۹. ۱۲۰۰. ۱۲۰۱. ۱۲۰۲. ۱۲۰۳. ۱۲۰۴. ۱۲۰۵. ۱۲۰۶. ۱۲۰۷. ۱۲۰۸. ۱۲۰۹. ۱۲۱۰. ۱۲۱۱. ۱۲۱۲. ۱۲۱۳. ۱۲۱۴. ۱۲۱۵. ۱۲۱۶. ۱۲۱۷. ۱۲۱۸. ۱۲۱۹. ۱۲۲۰. ۱۲۲۱. ۱۲۲۲. ۱۲۲۳. ۱۲۲۴. ۱۲۲۵. ۱۲۲۶. ۱۲۲۷. ۱۲۲۸. ۱۲۲۹. ۱۲۳۰. ۱۲۳۱. ۱۲۳۲. ۱۲۳۳. ۱۲۳۴. ۱۲۳۵. ۱۲۳۶. ۱۲۳۷. ۱۲۳۸. ۱۲۳۹. ۱۲۴۰. ۱۲۴۱. ۱۲۴۲. ۱۲۴۳. ۱۲۴۴. ۱۲۴۵. ۱۲۴۶. ۱۲۴۷. ۱۲۴۸. ۱۲۴۹. ۱۲۵۰. ۱۲۵۱. ۱۲۵۲. ۱۲۵۳. ۱۲۵۴. ۱۲۵۵. ۱۲۵۶. ۱۲۵۷. ۱۲۵۸. ۱۲۵۹. ۱۲۶۰. ۱۲۶۱. ۱۲۶۲. ۱۲۶۳. ۱۲۶۴. ۱۲۶۵. ۱۲۶۶. ۱۲۶۷. ۱۲۶۸. ۱۲۶۹. ۱۲۷۰. ۱۲۷۱. ۱۲۷۲. ۱۲۷۳. ۱۲۷۴. ۱۲۷۵. ۱۲۷۶. ۱۲۷۷. ۱۲۷۸. ۱۲۷۹. ۱۲۸۰. ۱۲۸۱. ۱۲۸۲. ۱۲۸۳. ۱۲۸۴. ۱۲۸۵. ۱۲۸۶. ۱۲۸۷. ۱۲۸۸. ۱۲۸۹. ۱۲۹۰. ۱۲۹۱. ۱۲۹۲. ۱۲۹۳. ۱۲۹۴. ۱۲۹۵. ۱۲۹۶. ۱۲۹۷. ۱۲۹۸. ۱۲۹۹. ۱۳۰۰. ۱۳۰۱. ۱۳۰۲. ۱۳۰۳. ۱۳۰۴. ۱۳۰۵. ۱۳۰۶. ۱۳۰۷. ۱۳۰۸. ۱۳۰۹. ۱۳۱۰. ۱۳۱۱. ۱۳۱۲. ۱۳۱۳. ۱۳۱۴. ۱۳۱۵. ۱۳۱۶. ۱۳۱۷. ۱۳۱۸. ۱

- عادت نسازی دیر بدیر کنی تا تعظیم آن از دل بنشود^۱ و باید^۲ تا چون سماع کنی پیری آنجا حاضر باشد^۳ و جائی^۴ از عوام خالی^۵ و قوال بحرمت^۶ و دل از اشغال خالی و طبع از لهنفور و تکلف از میان^۷ برداشته و تا قوت سماع پیدا نیاید شرط نباشد که اندران مبالغت کنند^۸ چون قوت گرفت شرط نباشد کی آن^۹ از خود دفع کنی مر^{۱۰} وقت را^{۱۱} متابع باشد^{۱۲} بدانچ اقتضا کند اگر بجنباند بجنبی و اگر ساکن دارد ساکن باشی^{۱۳} و فرق دانی^{۱۴} کرد میان قوت طبع و حرقت^{۱۵} وجد و باید که مستمع را چندان دیدار باشد کی وارد حق را قبول تواند^{۱۶} کرد و داد آن بتواند داد و چون سلطان آن بر دل پیدا شود^{۱۷} بتکلف آن از خود دفع نکند و چون قوت آن کم^{۱۸} شود بتکلف جذب نکند و باید که اندر حال^{۱۹} حرکت از کس مساعدت چشم ندارد و اگر^{۲۰} کسی مساعدت نماید^{۲۱} منع نکند و اندر سماع کس دخل نکند و وقت را نبشود^{۲۲} و اندر روزگار او تصرف نکند و مر او را بدان نیت او بسنجد^{۲۳} که اندران^{۲۴} بی برکتی^{۲۵} بسیار باشد^{۲۶} و باید که قوال اگر خوش خواند^{۲۷} نکوید که خوش میخوانی و اگر ناخوش و^{۲۸} ناموزون نکوید و^{۲۹} طبع را خارج^{۳۰} کند^{۳۱} نکوید^{۳۲} بهتر خوان و بدل بر وی خصومت نکند و ویرا اندر میانه^{۳۳} نبیند حواله آن^{۳۴} بحق کند و^{۳۵} راست^{۳۶} شود و اگر گروهی را سماع گرفته باشد و ویرا^{۳۷} از آن نصیب نباشد^{۳۸} که بصحو خود اندر سکر ایشان نکرد باید که بوقت^{۳۹} نیازمند^{۴۰} باشد و مر سلطان وقت را تمکین کند تا برکات^{۴۱} آن بدو

با حرمت ۶. ВГ باشد ۵. جای سماع ۴. ВГ بود ۳. که ۲. доб. ۱. نشود.
 ۱۳. باشی ۱۲. قوت را ۱۱. В و ۱۰. оп. ۹. کنی ۸. میانه ۷. ВГ باشد ۶. доб. Г
 ۲۰. هر ۱۹. Г доб. ۱۸. کسته ۱۷. آید ۱۶. Б داند ۱۵. حرکت ۱۴. توانی ۱۳. داری А
 پراکندگی و ۲۴. доб. ۲۳. نه بسنجد ВГ ۲۲. وقت او (وی Г) بشوراند ۲۱. کند ۲۰. چون
 ۲۸. ویرا ВГ بران Б ۲۷. بخواند ВГ ۲۶. آزماینده را ۲۵. ВГ доб. ۲۴. بی حرکتی В
 کرداند ВГ ۳۱. پراکنده ۳۰. که ۲۹. خواند یا В خواند نکوید (Г оп.) و یا شعر ВГ
 نبوده ۳۷. ترا ВГ ۳۶. بر است Г ۳۵. از وی В وی ۳۴. доб. ۳۳. ۳۲. که ۳۱. доб.
 ببرکات ۴۰. В ۳۹. آرمیده ۳۸. خود ۳۷. доб. В بقوت Г ۳۶. (بوده В) باشد شرط نیست

رسد و من کی علی بن عثمان الجلابی ام آن دوستر^۱ دارم که مبتدیان را بسماعها^۲ نگذارند تا طبع ایشان بشولیده نشود که اندران خطرهای عظیم است و آفت مهین^۳ ازانست^۴ که زنان از بامی یا از جائی^۵ بدرویشان^{*} می نکرند^۶ اندر حال سماع ایشان و ازین^۷ مر مستمعان را^۸ حجابهای صعب افتد و^{*} تا یکی^۹ از احداث^{۱۰} در^{۱۱} میان ایشان^{۱۲} باشد^{۱۳} از بعد آنک جهال منصوف^{۱۴} این جمله را مذهب ساخته اند و صدق معنی^{۱۵} از میان برداشته^{۱۶} و من استغفار کنم^{۱۷} از اینچ رفتست بر من^{*} از اجناس^{۱۸} آفت^{*} و استهانت معاملت^{۱۹} و^{۲۰} استعانت خواهم^{۲۱} از خداوند تبارک و تعالی تا ظاهر و باطن مرا^{۲۲} از آفات^{۲۳} پاک گرداند^{۲۴} و وصیت کنم^{۲۵} ترا و^{۲۶} خوانندگان این کتاب را^{۲۷} برعایت احکام^{۲۸} این کتاب^{۲۹} و بالله العون و التوفیق و الجمع و التبفریق و حسبنا الله و نعم الرفیق صلی الله علی محمد و آله اجمعین و سلم تسلیماً کثیراً

В стр. 439.

А ж. 240в.
Б ж. 206в.

Г ж. 302в.

آنست^۱ ВГ ازان سبب^۲ Б 4. آن بزرگ^۳ ВГ بزرگ^۴ Б 3. بسماع^۵ ВГ 2. دوست^۶ ВГ 1.
با یکی^۷ В باید که^۸ Б 9. مستماع را^۹ В 8. معنی^{۱۰} Б 7. ناظر باشند^{۱۱} Б 6. خانه^{۱۲} Б 5.
نباشد^{۱۳} Б 13. نشانند و^{۱۴} ВГ 12. اندر^{۱۵} ВГ 11. نیز^{۱۶} Б 10. یا یکی^{۱۷} Г 10.
این^{۱۸} В 19. این^{۱۹} В 18. می کنم^{۲۰} Б 17. انداخته^{۲۱} 16. 15. 14. منصوفه^{۲۲} 15. 14.
آفت^{۲۳} Г 23. حجاب^{۲۴} В 23. مارا^{۲۵} В 22. می خواهم^{۲۶} Б 21. از نوشتن این کتاب^{۲۷} В 20.
حقوق^{۲۸} 29. را^{۳۰} Г 27. دیگر این^{۳۱} В 26. می کنم^{۳۲} 25. نگاه دارد^{۳۳} 24. آفت آن^{۳۴} 29.
و نویسنده را بدعای حفظ (قلم و 1) ایمان یاد آرند^{۳۵} 29. 29. 29.

نامهای اشخاص و انساب و قبایل

Въ прямых скобках заключены ссылки на- تذكرة الاولياء عطار- лагорское издание 1306 г. Г. (A); калькутское издание Lees'a 1859 г. (Д) и тегеран-ское издание نامه دانشوران, котораго вышло пока три тома (H).

| | |
|--|---------------------------------------|
| ابن عمر ۲۳۸ | ابرهیم ۲۰۵. ۲۹۷. ۱۴۲. ۱۱۶. ۸۵-۸۲. ۴۵ |
| ابن الفوطی ۵۲۲ | . ۴۲۲. ۴۰۹. ۲۸۷. ۲۵۱. ۲۲۶. ۲۲۴ |
| ابن مسعود ۵۱۵ | . ۴۸۲. ۴۷۷. ۴۶۰. ۴۴۵. ۴۲۶. ۴۲۳ |
| ابن المعل ۴۴۷ | . ۴۸۴ |
| ابو احمد المظفر بن احمد بن حمدان | ابرهیم ادهم ۱۲. ۵۱. ۷۶. ۱۱۳. ۱۲۸-۱۳۰. |
| [Д ۲۴۸] ۲۱۳. ۲۱۲ | . ۴۱۷. ۲۶۸. ۲۹۸. ۲۷۴. ۱۳۸. ۱۳۶ |
| ابو اسحق اسفرائینی ۲۷۰ [A I, ۲۸۲] | [Д ۴۵. A ۵۸] |
| ابو اسحق ابرهیم رقی ۲۰۰ [Д ۲۴۱. A ۲۵۷] | ابرهیم خواص ۱۸۲. ۱۸۵. ۱۹۳. ۲۵۸. |
| ابو اسحق ابرهیم بن احمد الخواص رجوع | . ۲۶۱. ۲۶۲. ۲۸۲-۲۸۰. ۳۶۷. ۳۷۲. |
| کن به ابرهیم خواص | . ۵۲۲. ۵۲۱. ۴۷۲. ۴۴۶. ۴۴۱. ۳۷۶ |
| ابو اسحق ابرهیم بن ادهم بن منصور | [H II, ۶۹۰. Д ۱۵۳. A ۳۷۷] ۵۲۴ |
| رجوع کن به ابرهیم ادهم | ابرهیم سمرقندی ۱۸۶ |
| ابو اسحق بن شهریار ۲۱۵ [Д ۲۸۶] | ابرهیم شبیان ۱۸۵. ۳۱۶ [Д ۱۴۱] |
| ابو بکر شبلی ۹. ۲۹. ۳۱. ۴۳. ۴۴. ۱۸۲. | ابرهیم مارستانی ۱۸۸ |
| . ۲۴۴. ۲۰۰. ۱۹۹. ۱۹۶. ۱۹۵. ۱۹۰. ۱۸۹. | ابرهیم النخعی ۵۱۷ |
| . ۲۳۱. ۲۲۰. ۳۰۴. ۳۰۳. ۲۸۷. ۲۶۵. | ابرهیم سعد علوی ۴۸۸ |
| . ۴۰۶. ۴۰۴. ۳۹۴. ۳۷۸. ۳۷۷. ۳۶۶. | ابن الجلا ۴۳. ۱۶۹ [Д ۱۲۳. A ۲۴۹] |
| . ۴۶۸. ۴۶۵. ۴۶۴. ۴۶۰. ۴۵۷. ۴۲۹. | ابن عباس ۹۷. ۴۲۹. ۴۵۸. |
| . ۵۲۸. ۵۱۲. ۴۹۳. ۴۹۱. ۴۸۸. ۴۶۹. | ابن عطا رجوع کن به ابو العباس بن |
| [Д ۲۰۱. A ۳۶۱] ۵۴۱. ۵۴۰. | عطا |

[Д ١٨٦
 ابو جعفر محمد بن الحسين الحرى ٢١٦
 ابو جعفر محمد بن على بن الحسين بن
 على بن ابى طالب ٩٣
 ابو جعفر محمد بن على الجوينى ٢١٦
 ابو جعفر محمد بن المصباح الصيدلانى
 رجوع كن به ابو جعفر صيدلانى
 ابو جعفر المنصور ١١٣ . ١١٤
 ابو جهل هشام ٢٤٢ . ٢٥٦ . ٥١١
 ابو جهير ٥١٥
 ابو الحارث ٥٢٦ . ٥٢٧
 ابو حازم المدنى ١١٠
 ابو حامد احمد بن خضرويه رجوع
 كن به احمد بن خضرويه
 ابو حامد دوستان مروزي ٥٩ [Д ٢١٧ .
 [H II, ٢٦٨
 ابو الحسن بوشنجه (فوشنجه) بوشنجى) ٤٩ .
 [H III, ٢٥ . Д ٢٥١ . A ٢٦٧] ٢٨٥
 ابو الحسن حصرى ٢٣ . ٤٥ . ١٥٢ . ١٨٩
 . ٢٠١ . ٢٢١ . ٢٢١ . ٢٦١ . ٢٦٢ .
 . ٢٩٢ . ٢٩٢ . ٥٢٩ [A ٢٩٧ . Д ٢٥٨ .
 [H III, ٩٩
 ابو الحسن سالبه ١٢٠ . ٢٠٨ . ٢١٥
 ابو الحسن نورى ٣٠ . ٢٢ . ٤٧ . ٤٨ . ١٦٤ .
 ١٦٥ . ١٦٩ . ١٨٢ . ١٩٤ . ٢١٨ . ٢٢٦ -
 ٢٢٨ . ٢٢٢ . ٢٤٥ [A ٢٢٨ . Д ٨٧ .
 [H II, ٢٦٧; III, 150 .

ابو بكر صديق ٢٥ . ٥٠ . ٧٨ . ٨١ . ١١٦ .
 ١٢٨ . ٢٤٠ . ٢٥٦ . ٢٨٩ . ٢٩٧ . ٣٦٥ .
 ٣٩١ . ٤٠٦ . ٥١٥
 ابو بكر فورك ٢٧٠
 ابو بكر واسطى ٩ . ١٩٤ . ١٩٨ . ٢٨٨ . ٢٢٢ .
 [Д ١٩٦ . A ٢٠٥] ٢٢٩
 ابو بكر وراق ترمذى ١٩ . ١٧٨ . ١٧٩ .
 ١٨٦ . ٢٨٩ . ٢٩٠ . ٣٠٢ . ٣٢٩ [A ٢٧٢ .
 [H II, ٢٥١ . Д ١٢٧
 ابو بكر عبد الله بن عثمان الصديق
 رجوع كن به ابو بكر صديق
 ابو بكر دلف بن جمدر الشبلى رجوع كن
 به ابو بكر شبلى
 ابو بكر محمد بن عمر الوراق رجوع كن به
 ابو بكر وراق ترمذى
 ابو بكر محمد بن موسى الواسطى رجوع
 كن به ابو بكر واسطى
 ابو بكر عبد الله بن ابى قحافه رجوع
 كن به ابو بكر صديق
 ابو تراب نخشبى ١٥٦ . ١٧٢ . ١٨١ . ١٨٢ .
 [H II, ٢٢٢ . Д ٥٧ . A ١٨٢]
 ابو تراب عسكر بن الحصين النسفى رجوع
 كن به ابو تراب نخشبى
 ابو ثور ١٦١
 ابو جعفر ترشيزى ٢١٦
 ابو جعفر صيدلانى ٢١٤ . ٢٢٢ [A ٧٩ .

ابو الحسن احمد بن ابي الحواري رجوع
 كن به احمد بن ابي الحواري
 ابو الحسن احمد بن محمد النوري رجوع
 كن به ابو الحسن نوري
 ابو الحسن بن شعون ٢٢. ٦٦
 ابو الحسن سري بن المغلس السقطي
 رجوع كن به سري سقطي
 ابو الحسن سمنون بن عبد الله الخواص
 رجوع كن به سمنون المحب
 ابو الحسن علي بن ابراهيم الحصري رجوع
 كن به ابو الحسن حصري
 ابو الحسن علي بن ابي طالب ٨٢. ٨٥. ٩٣
 ابو الحسن علي بن احمد الخرقاني ٢٠٢
 [H I, ١٧١. D ٢٢٦. A ٢٢٨]
 ابو الحسن علي بن بكران الشيرازي ٢١٥.
 ٣١٨
 ابو الحسن علي بن الحسين بن علي بن
 ابي طالب ٨٩. ٩٠. ٩٢
 ابو الحسن علي بن عثمان بن ابي علي
 (الغزنوي) الجلابي الهجويري رجوع
 كن به علي بن عثمان الجلابي
 ابو الحسن علي ابن علي الاسود ٢١٦
 ابو الحسن علي بن محمد (بن سهل)
 الاصفهاني ١٨١ [D ١١٥]
 ابو الحسن محمد بن اسمعيل خير النسايج
 رجوع كن به خير النسايج

ابو حفص حداد ٢٧. ٥٨. ١٥٠. ١٥٢.
 ١٥٥. ١٦٧. ١٦٨. ٢٢١. ٢٣٠. ٣٥٥.
 ٢٨٥ [D ٦٢. A ٢٠١]
 ابو حفص عمر بن الخطاب رجوع كن به
 عمر بن الخطاب
 ابو حفص عمر بن سالم النيسابوري
 الحداد رجوع كن به ابو حفص حداد
 ابو حلمان دمشقي ٣٢٢
 ابو حليم حبيب بن سليم الراعي رجوع
 كن به حبيب راعي
 ابو حمدون قصار ٨٢. ١٥٦. ٢٢٨. ٢٨٢.
 ٣٢١ [D ٦٧. A ٢٠٦]
 ابو حمزة بغدادی ١٨٢. ١٩٢. ٢٢٦. ٢٢٧.
 ٢٢٧. ٢٢٠. ٢٦٨ [D ٧٩. A ٢٨٧]
 ابو حمزة خراساني ١٨٣ [D ٧٨. A ٢٨١]
 [H III, ١٩.
 ابو حنيفة كوفي ٥٠. ٥١. ٧٢. ١١٢-١١٨.
 ١٢٠. ١٢٨. ١٣٦. ١٧٨. ٢٦٨ [A ١٢١]
 [H I, ٢٩٢]
 ابو حنيفة نعمان بن ثابت الخزاز رجوع
 كن به ابو حنيفة كوفي
 ابو الخير اقطع ٢٩١ [D ٢٣٢. A ٢١٨]
 ابو دردا عويمر بن عامر ٩٨. ٢٩٨
 ابو ذر غفاري ٢٢٠. ٢٢٨. ٢٢٩
 ابو ذر جندب بن جنادة ٩٨
 ابو زكريا يحيى بن معاذ الرازي رجوع

كن به يحيى بن معاذ الرازي
ابو السري منصور بن عمار ١٥٧
ابو سعد قرمطي ١٩٠

ابو سعيد الخدري ٥١٥

ابو سعيد بن احمد بن عيسى الخراز
رجوع كن به ابو سعيد خراز

ابو سعيد خراز ١٧٥ . ١٨٠ . ١٨٤ . ١٨٨ .
٢٩٨ . ٢٩٩ . ٣١١ . ٣١٦ . ٣٨٠ . ٣٨٨

[D ٨١ . A ٢٢٤]

ابو سعيد ميهني ٢٤ . ٢٦ . ١٤٨ . ١٨٩ . ٢٠٤ .
٢٠٥ . ٢٠٦ . ٢١٢ . ٢٧٥ . ٣٠١ . ٣٢٢ . ٣٥٠

[H I, ٦٠٨ . D ٢٢٩]

ابو سعيد الهجويري ٧

ابو سعيد بن ابي الخير رجوع كن به
ابو سعيد ميهني

ابو سعيد فضل الله بن محمد الميهني
رجوع كن به ابو سعيد ميهني

ابو سليمان داراني ١٢٩ . ١٤٠ . ١٤٦ . ٢٥١ .
٢٨٤ . ٢٦٨ . [D ٤٢ . A ١٤٧]

[H II,

ابو سليمان داود بن نصير الطائي رجوع
كن به داود طائي

ابو سليمان عبد الرحمن بن عطية الداراني
رجوع كن به ابو سليمان داراني

ابو سهل شيخ ٣٤٩

ابو سهل صعلوكي ٢٦٦ . ٢١٢ . [D ٢٥٤]

ابو صالح حمدون بن احمد بن عمارة
القصار رجوع كن به ابو حمدون
قصار

ابو طالب ٢٤٥

ابو طالب شيخ ٢١٥

ابو طالب حرمي ٢٧٦

ابو طاهر حرمي ٧١

ابو طاهر مكشوف ٢١٥

ابو طلحة المالكي ٤١٦

ابو العباس سمرقاني ٢١٦

ابو العباس سياري ١٩٨ . ٢٨٨ . ٣٢٢ .
٢٣١ [D ١٦٢ . A ٤١١]

ابو العباس شقاني ١٨٩ . ٢١٠ . ٢٥٩ . ٥١٢ .
٥٢٧ [H II, ٢٢٢ . D ٢٥٥]

ابو العباس بن عطا ٢٤ . ٢٧ . ١٨٩ . ١٩٩ .
٢٢٢ . ٢٢٧ . ٥١٢ . ٥٢١ . [A ٢٥٢]
[D ١٥٨ .

ابو العباس قصاب ٢٠٢ . ٢٠٣ . ٢٢١ . ٥١٢ .
[D ٢٢٢ . A ٢٧٤]

ابو العباس احمد بن محمد الشقاني

رجوع كن به ابو العباس شقاني

ابو العباس احمد بن محمد القصاب رجوع
كن به ابو العباس قصاب

ابو العباس احمد بن محمد بن سهل
الادمي ١٨٨

ابو العباس احمد بن مسروق ١٨٥ [D ٩٩]

[H II, ٢٩٧]

ابو العباس القسم بن مهدي السيارى

رجوع كن به ابو العباس سيارى

ابو عبد الرحمن حاتم بن عنوان الاصم

رجوع كن به حاتم اصم

ابو عبد الرحمن محمد بن حسين السلمى

[H II, ٥١٥] ٥٢٣. ٤٣٩. ١٤١. ٩٨

ابو عبد الله رجوع كن به ابو جعفر

محمد بن على بن الحسين بن على بن

ابى طالب

ابو عبد الله الايسوردى ١٥٤. ١٥٥

ابو عبد الله احمد بن حنبل رجوع

كن به احمد بن حنبل

ابو عبد الله احمد بن عاصم الانطاكى ١٥٩

[H III, ٥٩. D ١٠٢]

ابو عبد الله احمد بن يحيى بن الجلا

رجوع كن به ابن الجلا

ابو عبد الله بن احمد بن اسمعيل المغربى

[D ١٠٠] ١٨٥

ابو عبد الله جنيد ٢١٥

ابو عبد الله الحارث بن اسد المحاسبى

رجوع كن به حارث محاسبى

ابو عبد الله الحسين بن على بن ابى

طالب ٨٨-٩٠

ابو عبد الله خياطى ٢٠٣

ابو عبد الله رودبارى ٤١٠ [D ٢٩٩]

ابو عبد الله سلمان الفارسى رجوع كن

به سلمان فارسى

ابو عبد الله محمد بن ادريس الشافعى

رجوع كن به شافعى

ابو عبد الله محمد بن الحكيم المعروف

ببريد ٥٩. ٢١٧

ابو عبد الله محمد بن خفيف ١٩٩. ٣١٧.

[H II, ٤٣٩. D ٢٦٢. A ٢٨٨] ٤١٧

ابو عبد الله محمد بن على حكيم الترمذى

رجوع كن به محمد بن على ترمذى

ابو عبد الله محمد بن على الداстанى ٢٠٥

[H III, ٧٣. D ٢٢٨]

ابو عبد الله محمد بن الفضل البلخى

رجوع كن به محمد بن الفضل بلخى

ابو عبيدة عامر بن عبد الله بن الجراح ٩٧

ابو عيسى عويم بن ساعد (ساعدة) ٩٩

ابو عثمان حيرى ١٦٦. ١٧٤. ١٧٧. ٢٢٤.

٢٢٥. ٢٨٤. [A ٣٤٤. D ٩٦. ٣٦٢]

[H II,

ابو عثمان مغربى ١٩٩. ٢٣٢. ٢٣٣.

[D ٩٧. A ٣٩٩] ٢٧٣

ابو عثمان سعيد بن اسمعيل الحيرى

رجوع كن به ابو عثمان حيرى

ابو عثمان سعيد بن سلام المغربى رجوع

كن به ابو عثمان مغربى

- ابو علا عبد الرحيم ابن احمد سفرى ۲۱۷
 ابو على ثقفى ۱۹ [D ۲۲۶ . A ۲۹۴]
 ابو على جوزجاني ۲۷۲ [D ۱۴۲ . A ۲۸۴]
 [H III, ۱۳۶.]
 ابو على دقاق ۲۰۴ . ۲۴۹ . ۲۶۶ . ۴۸۲
 [H III, ۲۱۸ . D ۲۲۸ . A ۲۸۸]
 ابو على رودبارى ۱۹۷ . ۲۵۰ . ۲۵۲ . ۲۷۷
 [D ۲۲۲ . A ۲۹۶] ۵۲۴ . ۵۲۸
 ابو على زاهر ۲۰۶
 ابو على سياه مروزى ۶۴ . ۲۵۹ . ۲۶۴
 [H III, ۱۲۷ . D ۲۲۸] ۴۱۸
 ابو على قرمىسنى ۴۸
 ابو على بن محمد القاسم الرودبارى
 رجوع كن به ابو على رودبارى
 ابو على (ابو سعيد) ابو محمد الحسن بن
 ابى الحسين البصرى رجوع كن به
 حسن بصرى
 ابو على الحسن بن على الجرجاني ۱۸۶
 ابو على الحسن بن محمد على الدقاق
 رجوع كن به ابو على دقاق
 ابو على شقيق بن ابراهيم الازدى البلخي
 ۱۲۸ . ۱۳۹ . ۱۴۲ . ۳۶۸ . ۴۶۸ [A ۱۲۷]
 [D ۵۴.]
 ابو على الفضل بن محمد الفارمدى ۲۱۱
 [D ۴۱۹]
 ابو على فضيل بن عياض رجوع كن به
 فضيل بن عياض
 ابو عمرو دمشقى ۴۳ [D ۱۷۵ . A ۲۹۶]
 [H II,
 ابو عمرو قزوينى ۲۰۸
 ابو عمرو نجيد ۲۸۴ [D ۲۵۲ . A ۱۱۶]
 [H II, ۲۲۹
 ابو عمرو عثمان بن عفان ۷۲ . ۸۲ . ۸۴
 ابو الفتح بن سالبه ۲۱۵
 ابو فراس رجوع كن به فرزديق
 ابو الفضل بن اسد ۲۱۷
 ابو الفضل حسن سرخسى ۲۰۶ . ۲۲۴
 [H III, ۲۰ . D ۲۲۰ . A ۴۱۰] ۲۸۷
 ابو الفضل محمد بن الحسن الختلى ۲۰۸
 [H II, ۲۷۱ . D ۲۵۷]
 ابو الفوارس شاه بن شجاع الكرماني رجوع
 كن به شاه شجاع كرماني
 ابو الفيض (ثوبان) ذو النون بن ابراهيم
 المصرى نوبى رجوع كن به ذو النون
 مصرى
 ابو قتادة ۸۳
 ابو القسم حكيم ۴۲۹
 ابو القسم سدسى ۲۱۵
 ابو القسم قشيرى ۲۸ . ۱۴۱ . ۱۸۹ . ۲۰۵
 [D ۲۵۴] ۲۸۷ . ۴۰۱ . ۴۲۹
 ابو القسم كركاني ۵۵ . ۱۸۹ . ۲۱۱ . ۲۵۹
 [H II, ۲۷ . D ۲۴۷] ۴۴۱ . ۲۰۱

ابو القسم مروزی ۲۹۹

ابو القسم نصرآبادی ۱۸۹ . ۲۰۴ . ۲۰۷
[Д ۲۵۶ . A ۲۰۷]

ابو القسم ابیهیم بن محمد بن محمود
النصرآبادی رجوع کن به ابو القسم
نصرآبادی

ابو القسم الجنید بن محمد بن الجنید
القواریری البغدادی رجوع کن به
جنید بغدادی

ابو القسم علی الکرکانی رجوع کن به
ابو القسم کرکانی
ابو کشفه ۹۸

ابو لبابة بن عبد المنذر ۹۸

ابو محفوظ معروف فیروز الکرخی ۱۲۱

ابو محمد باثغری (بانغزی) ۲۱۶ . ۴۱۷

ابو محمد بن احمد الحسین الجریری ۱۸۷ .
۱۸۹ . ۱۹۹ . ۲۲۱ . ۳۶۸ . ۵۲۲ . ۵۲۷
[H III, ۱۵ A ۲۹۳]

ابو محمد بن جعفر بن نصیر الخلدی
۱۹۶ . ۱۹۷ . ۲۴۳

ابو محمد جعفر بن علی بن الحسین بن
علی الصادق ۹۴

ابو محمد الحسن بن علی ۸۵ . ۷۶

ابو محمد رویم بن احمد رجوع کن به
رویم

ابو محمد سهل بن عبد الله التستری

رجوع کن به سهل بن عبد الله تستری

ابو محمد عبد الله بن خبیق ۱۶۰ [A ۲۱۱]
[Д ۷۳]

ابو المرثد کنار بن حصین الغنوی ۹۸
ابو مسعود عبد الله بن مسعود الهذلی ۹۸
ابو مسلم، شیخ ۲۱۵

ابو مسلم فارسی ۲۰۷ . ۴۱۰ . ۴۵۰ . ۴۵۱ .
۵۲۲

ابو مسلم مروزی ۴۶۷ . ۴۶۸

ابو مسلم فارس بن غالب الفارسی رجوع
کن به ابو مسلم فارسی
ابو معمر اصفهانی ۶۲

ابو المغیث الحسین بن منصور الحلاج
رجوع کن به حسین بن منصور حلاج
ابو موسی اشعری ۵۲۰

ابو نصر سراج ۴۱۷ . ۴۴۴ [A ۲۷۳]
[H III, ۱۷ . D ۳۱۹]

ابو نواس ۸

ابو هریه ۹۹ . ۲۵۴ . ۲۹۴

ابو یزید بسطامی ۲۰ . ۵۸ . ۷۲ . ۷۷ . ۱۲۲ .
۱۲۴ . ۱۴۹ . ۱۵۰ . ۲۱۸ . ۲۲۸ . ۲۳۰ .
۲۳۲ . ۲۵۱ . ۲۷۴ . ۲۸۵ . ۳۰۵ . ۳۰۶ .
۳۲۲ . ۳۲۷ . ۳۳۱ . ۳۳۲ . ۳۵۳ . ۳۶۸ .
۳۷۵ . ۳۷۷ . ۴۰۲ . ۴۲۴ . ۴۲۹ . ۴۳۰ .
۴۳۴ . ۴۵۳ . ۴۵۷ . ۴۶۸ . ۴۹۰ . ۵۰۳ .
[H II, ۶۱ . D ۶۲ . A ۸۹] ۵۴۱

- ابو یزید طیفور بن عیسی البسطامی
رجوع کن به ابو یزید بسطامی
ابو الیسر کعب بن عمرو بن وهب
بن معقل ۹۹
ابو یعقوب اقطع [H III, ۱۲۷. D ۱۴۶]
ابو یعقوب نهرجوری ۲۱۶. ۱۸۹ [A ۲۶۰].
[H II, ۴۲۰. D ۱۴۵]
ابو یعقوب یوسف بن حسین الرازی ۱۷۱
[D ۱۰۸. A ۱۹۷]
ابو یقظان عمار بن یاسر ۹۸
ابو یوسف، قاضی ۱۲۶. ۲۶۹
ابیوردی رجوع کن به ابو عبد الله
احمد، پسر شیخ خرقان ۲۱۵
احمد، خواجه، خلف مظفر حمدان ۲۱۲
احمد بخاری، سمرقندی ۴۱۴. ۴۶۰
احمد حرب نيسابوری ۴۷۸ [A ۱۵۲]
احمد حمادی سرخسی ۲۴. ۲۱۶. ۲۴۲.
[D ۲۵۹] ۴۷۶
احمد بن ابی الحواری ۲۴. ۱۴۰. ۱۴۶.
[D ۷۲. A ۱۷۹] ۱۴۹. ۱۶۵. ۵۱۷
احمد بن حنبل ۱۴۴-۱۴۶. ۲۶۸ [A ۱۲۸]
[A]
احمد بن خضرویه ۵۸. ۱۴۲. ۱۴۹. ۱۵۰.
۱۵۴. ۱۷۷. ۱۷۹. ۴۲۹. [A ۱۸۱].
[D ۶۰]
احمد بن فاتک ۷۴
- احمد نجار سمرقندی ۲۱۶
اخى زنكى رجوع کن به شفيق فرج
آدم ۲۷. ۷۰. ۱۵۴. ۱۵۵. ۱۸۱. ۲۲۲. ۲۰۷.
۲۰۸. ۲۱۷. ۲۲۰. ۲۲۶. ۴۶۰. ۴۷۵.
۴۸۴
ادمی رجوع کن به ابو العباس احمد
بن محمد بن سهل
اديب كهندي ۲۱۵. ۲۴۴. [D ۲۶۰]
ازدی رجوع کن به ابو علی شقيق
اسحق ۴۵
اسحق موصلی ۵۲۱
اسفراینی رجوع کن به ابو اسحق
اسلمی رجوع کن به حجاج بن عمرو
اسماعيل ۸۵. ۲۲۴. ۴۶۰
اسماعيل الشاشی ۲۱۷
اشعری رجوع کن به ابو موسى
آصف برخیا ۲۹۱. ۲۹۲
اصفهانى رجوع کن به ابو الحسن علی
بن محمد، ابو معمر، علی بن سهل
افشین ۵۲۷
ام کلثوم ۴۷۱
امیه بن ابی الصلت ۵۱۸
انس بن مالک ۱۲. ۴۱۲. ۴۴۲
انطاکی رجوع کن به ابو عبد الله احمد
بن عاصم

| | |
|------------------------------------|--------------------------------------|
| خضرویه، ابو عبد الله محمد بن | اوریا ۳۲۱ |
| الفضل، حسین بن فضل | اویس قرن ۱۰۲.۱۰۰.۹۹.۵۰ |
| بلعم ۳۵۰ | ایلافی رجوع کن به محمد |
| بلقیس ۲۹۱ | ایوب ۳۲۲.۴۵.۲۷ |
| بنو امیه ۵۳ | باب عم ۳۰۱ [D ۳۱۸] |
| بوشنجی رجوع کن به ابو الحسن | بابك ۵۲۷ |
| پادشاه تائب ۲۱۵ | بانغری رجوع کن به ابو محمد |
| پندار بن الحسین ۳۲۰ [D ۲۵۲] | باقر رجوع کن به ابو جعفر محمد بن علی |
| ترشیزی رجوع کن به ابو جعفر | بانغزی رجوع کن به ابو محمد |
| ترمذی رجوع کن به ابو بکر وراق، ابو | باوردی رجوع کن به ابو عبد الله |
| عبد الله محمد بن علی | بایزید بسطامی رجوع کن به ابو یزید |
| تستری رجوع کن به ابو محمد سهل بن | بسطامی |
| عبد الله، عبد الله | بخاری رجوع کن به احمد |
| ثابت بن الودیعة ۹۹ | برصیصا ۳۵۰ |
| ثعلبه ۴۵۳ | بزار رجوع کن به ابو حمزه بغدادی |
| ثقفی رجوع کن به ابو علی | بزرجمهر ۵۲۳ |
| ثوبان ۹۹ | بسطامی رجوع کن به ابو یزید |
| ثوری رجوع کن به سفیان | بشر حافی ۱۱۳. ۱۳۰. ۱۳۱. ۱۴۵. ۱۴۶. |
| جاحظ ۸ | ۱۵۹. ۱۸۰. ۲۲۲. ۳۶۸ [A ۷۱] |
| جالوت ۳۲۷ | بشر بن الحارث الحافی رجوع کن به |
| جبرئیل ۷۰. ۸۲-۸۴. ۱۳۲. ۲۲۵. ۲۴۰. | بشر حافی |
| ۳۰۴. ۳۰۹. ۳۱۰. ۳۹۳. ۴۲۳. ۴۲۷. | بصری رجوع کن به حسن |
| ۴۹۶. ۴۳۳ | بغدادی رجوع کن به ابو حمزه، جنید |
| جرجانی رجوع کن به ابو علی الحسن | بلال بن رباح ۹۷. ۱۱۶. ۱۲۱. ۳۸۷ |
| بن علی | بلخی رجوع کن به ابو حامد احمد بن |

- جردیزی رجوع کن به قسوة بن محمد
جریج ۲۹۴. ۲۹۵
- جربری رجوع کن به ابو محمد بن احمد
الحسین
- جلابی رجوع کن به علی بن عثمان
جمرة الحب، پیر ۲۱۶
- جنید بغدادی ۴۴. ۴۲. ۴۱. ۳۱. ۲۷. ۵
۱۴۶. ۱۴۲. ۱۳۷. ۱۳۲. ۱۲۹. ۸۴. ۶۴
۱۵۴. ۱۶۱. ۱۶۵. ۱۶۸. ۱۷۰. ۱۷۳. ۱۷۵
۱۸۱. ۱۸۲. ۱۸۷. ۱۹۰. ۱۹۴. ۱۹۶. ۱۹۷
۲۰۸. ۲۱۶. ۲۲۱. ۲۳۵. ۲۳۶. ۲۴۳
۴۵۱. ۲۵۹. ۲۶۳. ۲۷۳. ۲۸۸. ۳۲۱
۳۲۳. ۳۶۰. ۳۶۲. ۳۶۳. ۳۶۵. ۳۶۱
۳۷۷. ۳۸۱. ۳۸۲. ۳۹۱. ۳۹۷. ۴۱۲
۴۲۵. ۴۳۰. ۴۳۹. ۴۴۰. ۴۴۷. ۴۵۸
۴۵۹. ۴۶۳. ۴۶۴. ۴۶۸. ۴۶۹. ۴۸۱
۵۰۲. ۵۰۳. ۵۱۲. ۵۲۲. ۵۳۴. ۵۳۷
۵۴۰ [A ۲۱۲. ۸۹. ۱]
- جوزجانی رجوع کن به ابو علی
- جوینی رجوع کن به ابو جعفر محمد بن
علی
- جهنی رجوع کن به عبد الله بن بدر
حاتم ۴۰۹
- حاتم اصم ۱۴۰. ۱۴۲. ۳۶۸. ۳۸۷ [۱۵۵]
[A ۷۱. ۱]
- حارث محاسبی ۲۴. ۱۲۴. ۱۵۹. ۱۹۴
۲۱۹. ۲۲۳. ۲۲۵-۲۲۷. ۳۲۱. ۳۶۸
- حارثه ۲۷-۳۹. ۲۸۶. ۲۸۹
- حافی رجوع کن به بشر بن الحارث
حبیب ۲۷۹
- حسیب عجمی ۱۰۸. ۱۰۷ [A ۳۴]
حسب راعی ۱۰۹. ۱۳۶. ۱۳۷
حجاج ۱۰۷
حجاج بن عمرو الاسلمی ۹۹
حداد رجوع کن به ابو حفص
حذیفة الیمانی ۹۸
حرمی رجوع کن به ابو جعفر محمد بن
الحسین، ابو طالب، ابو طاهر
حزامی ۲۸۷
حسان بن ثابت ۵۳۶
حسن بصری ۵۰. ۸۶. ۸۷. ۱۰۳. ۱۰۴
۱۰۷-۱۰۹. ۲۹۷. ۴۷۲ [A ۱۷]
حسن مودب ۲۰۵
حسن بن علی ۸۳. ۴۱۲. ۵۳۶
حسن بن منصور حالاج ۱۹۰
حسن بن الحسین البصری رجوع کن به
حسن بصری
حسین سنان ۲۱۵
حسین بن علی ۲۲۰
حسین بن فضل البلخی ۳۶۸
حسین بن منصور حالاج ۷۴. ۱۸۹-۱۹۱

خزاز رجوع کن به ابو حنیفة نعمان بن ثابت
 خضر ۱۲۸. ۱۳۰. ۱۷۸. ۱۷۹. ۱۹۳. ۳۰۳.
 ۴۴۶. ۳۷۳
 خلدی رجوع کن به ابو محمد بن جعفر بن نصیر
 خواص رجوع کن به ابو اسحق ابرهیم بن احمد، ابو الحسین سمون
 خیاطی رجوع کن به ابو عبد الله
 خیر، خیر النساء ۱۸۲. ۱۹۴. ۱۹۶. ۳۶۸.
 ۵۰۲ [A ۲۷۹. D ۱۵۰]
 دارانی رجوع کن به ابوسلیمان عبدالرحمن
 داستانی رجوع کن به ابو عبد الله محمد بن علی
 داود ۲۳۰. ۲۳۷. ۳۲۷. ۴۱۳. ۴۲۷. ۴۵۸.
 ۴۸۴. ۵۲۰. ۵۲۴. ۵۲۵
 داود، فقیه الفقهاء ۱۷۰
 داود طائی ۵۰. ۹۵. ۹۶. ۱۱۳. ۱۱۷. ۱۳۶.
 ۱۴۱. ۳۶۹. ۴۵۵ [A ۱۴۱]
 دراج ۵۳۳
 دقاق رجوع کن به ابو علی الحسن بن محمد علی
 دمشقی رجوع کن به ابو حلیمان، ابو عمرو
 دینار رجوع کن به مالک بن دینار
 ذو النون مصری ۴۱. ۹۹. ۱۲۴-۱۲۷.
 ۱۴۵. ۱۷۱. ۱۸۰. ۲۵۰. ۲۶۳. ۲۸۵. ۲۹۹.

۱۹۹. ۲۱۴. ۲۳۵. ۲۳۶. ۲۵۱. ۲۸۵.
 ۳۲۰. ۳۲۲. ۳۳۴. ۳۶۱. ۳۶۷. ۳۹۰.
 ۴۰۲. ۴۴۸. [A ۲۹۵. D ۱۶۸]
 حصری رجوع کن به ابو الحسن علی بن ابرهیم
 حفص مصیصی ۴۱۷
 حفصه ۴۱۳
 حکیم، پسر علی بن الحسین السیرکانی ۲۱۵
 حکیم رجوع کن به ابو القسم
 حمادی رجوع کن به احمد
 حمزه ۳۶۴
 حوا ۴۶۰
 حواری رجوع کن به ابو الحسن احمد
 حیان خارجه ۲۵۴
 حیری رجوع کن به ابو عثمان سعید بن اسمعیل
 خالد بن ولید ۲۹۷
 خباب بن الارت ۹۸
 ختلی رجوع کن به ابو الفضل محمد بن الحسن
 خدری رجوع کن به ابوسعید
 خزاز رجوع کن به ابوسعید بن احمد بن عیسی
 خراسانی رجوع کن به ابو حمزه
 خرقانی رجوع کن به ابو الحسن علی بن احمد

| | |
|------------------------------------|-------------------------------------|
| زيد بن عمر ٢٧١ | ٢٢٢. ٢٥١. ٢٥٢. ٢٦٨. ٢٨٤. ٢٨٥. |
| سائب بن الخلد ٩٩ | ٢٩٠. ٢٢٦. ٢٣٠. ٢٦٩. ٥٢٧. ٥٢٨. |
| ساره ٢٧٧ | [Д ٢٥. A ٧٦] |
| سالار طبري ٢١٧ | رابعه ٢٦٧ [Д ٧١٦. A ٢٠] |
| سالم بن عبد الله ١٢٣ | رازي رجوع كن به ابو زكريا يحيى بن |
| سالم بن عمير بن ثابت ٩٩ | معاذ ابو يعقوب يوسف |
| سالم مولى حذيفة اليماني ٩٨ | راعي رجوع كن به ابو حليم حبيب سليم |
| سدسي رجوع كن به ابو القسم | ربيعه ١٠٠ |
| سرخسي رجوع كن به ابو الفضل حسن | رجا بن حيوة ١٢٣ |
| احمد حمادي لقمان | رضوان ٢٩٦ |
| سرمقاني رجوع كن به ابو العباس | رقام ٢٣٧ |
| سري سقطي ١٢٧. ١٢١. ١٤٥. ١٥٩. ١٦١. | رقى ٥٢٣ رجوع كن به ابو اسحق ابراهيم |
| ١٦٢. ١٦٥. ١٨٠. ١٨٢. ١٩٢ [A ١٧٢] | رودباري رجوع كن به ابو عبد الله ابو |
| [Д ٥٩] | علي بن محمد القسم |
| سعيد بن ابي سعيد العيار ٢١٧ | رويم ٢٤. ١٦٨. ١٧٠. ٢٤٣ [A ٢٥١] |
| سعيد بن مسيب ١٠٥ | [H III, ١٢. Д ١٠٥] |
| سفري رجوع كن به ابو علا عبد الرحيم | ريحانة الشام رجوع كن به احمد بن |
| ابن احمد | ابي الحوارى |
| سفيان ثوري ٥٠. ١١٣. ١١٤. ١٢٩. ٢٧٧. | زايد ٢٩٥ |
| [A ١٢٢] | زرارة بن ابي اوفى ٥١٦ |
| سفيان بن عينه ١٢٢. ١٤٧ | زكريا ٢٩٢. ٢٧٤. |
| سقطي رجوع كن به ابو الحسن سري بن | زكي بن علا ٢١٤ |
| المغلس | زليخا ٢٦٣. ٢٠١. ٢٢٤. ٢٧٧. |
| سلمان فارسي ٥٠. ٩٧. ١٠٩. ٢٩٨. ٢٢٨. | زهري ٨٠ |
| ٢٢٩ | زيد بن الخطاب ٩٨ |

| | |
|--|--|
| شفیق فرج معروف باخی زنکائی ۲۱۵
[D ۱۶۶] | سلمی رجوع کن به ابو عبد الرحمن
سلمی راعی ۱۴۴ |
| شقایق رجوع کن به ابو العباس احمد
بن محمد | سلیمان ۲۹۲. ۲۹۱. ۲۸. ۲۷ |
| شقیق بلخی رجوع کن به ابو علی شقیق
بن ابرهیم | سرفندی رجوع کن به ابرهیم احمد
سنون المحب ۱۷۲. ۱۷۲. ۱۷۲. ۲۲۰. ۲۶۸. |
| شیرازی رجوع کن به ابو الحسن علی
بکران | ۴۰۳. ۳۹۸ [D ۱۱۱, . A ۲۶۲] |
| شیرین، کنیزك ۵۳۶ | سهل، امام نشابور ۳۴۹ |
| صالح مری ۵۱۷ | سهل بن عبد الله تستری ۱۷۵. ۱۸۷. ۱۹۰. |
| صعلوکی رجوع کن به ابو سهل | ۲۴۴. ۲۵۲. ۲۵۷. ۲۸۴. ۲۲۱. ۲۳۰. |
| صفوان بن بیضا ۹۸ | ۳۶۵. ۳۶۸. ۳۸۱. ۳۹۰. ۴۱۰. ۴۱۶. |
| صنعانی رجوع کن به عبد الرزاق | ۴۱۷. ۴۲۹. ۴۲۹. ۴۳۹. ۴۵۲. ۴۵۴. ۴۷۴. |
| صهیب بن سنان ۹۸ | [D ۷۴. A ۱۵۹] |
| صیدلانی رجوع کن به ابو جعفر محمد | سهلکی، شیخ ۲۰۵. ۲۰۶. ۲۱۵. |
| بن المصباح | سیاری رجوع کن به ابو العباس القسم
بن مهدی |
| صیرافی رجوع کن به علی بن بندار | سیرکانی رجوع کن به علی بن الحسین
شابور ۲۰۰ |
| طابرائی ۲۸۷ | شاشی رجوع کن به اسمعیل |
| طبری رجوع کن به سالار | شافعی ۱۴۳. ۱۴۴. ۱۴۵. ۳۶۸. ۴۵۳. |
| طاوس العلماء رجوع کن به ابو القسم | [A ۱۲۵] |
| الجنید بن محمد البغدادی | شاه شجاع کرمانی ۵۸. ۱۵۴. ۱۶۷. ۱۶۸. |
| طاوس الفقراء رجوع کن به ابونصر | ۱۷۴ [D ۹۴. A ۱۹۴] |
| السراج | شبلی رجوع کن به ابو بکر دلف بن جحدر
شداد ۲۸۲ |
| طائی رجوع کن به ابو سلیمان داود بن
نصیر | شریک ۱۱۳. ۱۱۴ |
| | شعیب ۸۵ |

عارف، خواجه ٢١٧

عائشه ٢٨-٥٠. ٩٩. ١٢١. ٢١٣. ٢٢٩. ٥٢٣

عباس بن علي، قاضي القضاة ٢٣٨

عبد الرزاق الصنعاني ١٢٢

عبد الكريم ابوالقاسم ابن هوازن القشيري

رجوع كن به ابو القاسم قشيري

عبد الله تسري ٢٩٨

عبد الله بن انيس ٩٩

عبد الله بن بدر الجهني ٩٨

عبد الله بن جعفر ٢٧١. ٢١١

عبد الله بن حنظله ٥١٢

عبد الله بن رباح ٨٣

عبد الله بن سعد بن ابي سرح ٥٢٦

عبد الله بن عمر ٩٨. ٢٥٤. ٢٩٦. ٢٩٧

عبد الله بن المبارك المروزي ١١٧. ٢٥٢

[A ١١٧] ٢٩١

عتبة الغلام ٢٢٢ [A ٢٩]

عتبة بن ربيع ٥١١

عتبة بن غزوان ٩٨

عتبة بن مسعود ٩٨

عجمي رجوع كن به حبيب

عفريت ٢٩١

عكاشة بن المحسن ٩٨

علاء بن الحضرمي ٢٩٦

علوي رجوع كن به ابراهيم سعد، محمد

بن الحسن

علي اصغر رجوع كن به ابو الحسن علي

بن الحسين بن علي بن ابي طالب

علي نصرابادي ١٥٦

علي بن ابي طالب ٥٠. ١٠٠-١٠٢. ١٩٢.

٢٢٠. ٢٢٤. ٢٨١. ٢٠٦. ٢١٢. ٢٣٥.

٢٧١. ٥٢٦

علي بن اسحق، خواجه ٢١٧

علي بن بكار ٢١٧

علي بن بندار الصيرافي ١٨. ٢٦. [D ١٢٨]

علي بن الحسين السيركاني ٢١٥

علي بن خشرم ١٢١

علي بن سهل اصفهاني ١٨٩. ٢٥٨. ٢٥٩

[D ١١٥. A ٢٧٨]

علي بن عثمان الجلابي ١. ٧. ٢٤. ٢٦. ٥٥.

٥٨. ٧٢. ٧٧. ١١٦. ١٤٨. ١٩١. ٢١٢.

٢١٢. ٢٢٧. ٢٢٢. ٢٥٥. ٢٢٤. ٢٥٩.

٢٦٧. ٢٨٨. ٢١٤. ٢٢٤. ٢٢٦. ٢٦٠.

٢٦٥. ٢٧٦. ٢٩٢. ٥٢٧. ٥٢٦. ٢٥٨]

[D]

علي بن موسى الرضي ١٢١

عمر بن الخطاب ٢٦. ٥٠. ٧٨. ٧٩. ٨١.

٨٢. ٨٨. ١٠٠. ١٠٢. ٢٢٢. ٢٦٢. ٢٦٧.

٢٩٥-٢٩٧. ٢٢٧. ٢٩٢. ٢٧١. ٥١١.

٥١٢. ٥١٨. ٥٢٣. ٥٢٦

عمر بن الشريد ٥١٨

عمر بن عبد العزيز ١٢٢

| | |
|-------------------------------------|-------------------------------------|
| قایل ۴۷۵ | عمرو بن عثمان المکی ۱۷۵.۱۷۴.۱۱۱ |
| قارون ۴۵۲ | ۱۸۱.۱۸۹.۱۹۰.۲۳۵.۲۹۹ [A ۲۳۲] |
| قاری رجوع کن به مسعود بن ربیع | [Д ۹۳] |
| قرظی رجوع کن به محمد بن کعب | عیسی بن مریم ۴۵.۵۶.۹۸.۲۹۴ |
| قرمطی رجوع کن به ابوسعید | ۲۱۴.۲۲۶.۲۵۰.۴۸۴.۴۹۰ |
| قرمیسنی رجوع کن به ابوعلی | غزنوی رجوع کن به ابو الحسن علی بن |
| قرن ۱۰۲.۱۰۰ | عثمان بن ابی علی، محمود |
| قرنی رجوع کن به اویس | غفاری رجوع کن به ابو ذر |
| قریش ۵۱۱.۹۱ | غلام التحلیل ۱۷۲.۱۷۳.۲۳۷ |
| قزوینی رجوع کن به ابو عمرو | غنوی رجوع کن به ابو المرثد کتاز بن |
| قسوة بن محمد الجردیزی ۲۱۸ | حصین |
| قشیری رجوع کن به عبد الکریم ابو | فارس ۲۲۴ |
| القسم بن هوازن | فارسی رجوع کن به ابو عبد الله سلمان |
| قصاب رجوع کن به ابو العباس احمد | ابو مسلم فارس بن غالب |
| بن محمد | فارمدی رجوع کن به ابو علی الفضل |
| قصار رجوع کن به ابو صالح حمدون | ابن محمد |
| قواریری رجوع کن به ابو القسم الجنید | فاطمه زن احمد بن خضرویه ۱۴۹.۱۵۰ |
| بن محمد بن الجنید | فاطمه زن باب عم ۳۰۱ |
| کتانی ۴۲۰ | فاطمه الزهراء ۸۵.۹۱.۴۷۱ |
| کذاب رجوع کن به ابو الحسن سمنون | فرزدق ۹۱.۹۲ |
| کرخی رجوع کن به ابو محفوظ معروف | فرعون ۹۰.۱۲۸.۲۸۲.۴۵۳ |
| فیروز | فزاری رجوع کن به مروان بن معاویه |
| کرکانی رجوع کن به ابو القسم علی | فضل بن ربیع ۱۲۲.۱۲۴ |
| کرمانی رجوع کن به ابو الفوارس شاه | فضیل بن عیاض ۱۱۳.۱۲۰.۱۲۲-۱۲۴ |
| بن شجاع | ۱۲۹.۱۳۰.۱۳۶.۱۵۹.۲۲۲.۳۶۸.۴۲۶ |
| | [Д ۴۱. A ۵۰] |

کندی رجوع کن به ادیب

لید ۵۱۸

لسان الوقت رجوع کن به ابو علی الفضل

ابن محمد الفارمدی

لقمان سرخسی ۲۲۴ [د ۲۲۴]

لیلی ۳۳۱

مارستانی رجوع کن به ابرهیم

مالک، امام ۳۶۸. ۱۴۴

مالک بن دینار ۴۲۷. ۱۰۸ [A ۲۸]

مالکی رجوع کن به ابو طلحة

مانی ۵۳۱

متنبی ۴۸۲. ۹

مجنون ۳۳۱

محاسبی رجوع کن به ابو عبد الله الحارث

محب رجوع کن به ابو الحسین سمنون

محمد، رسول ۱. ۱۶. ۳۶. ۳۷. ۴۵. ۸۲. ۸۸.

۱۱۰. ۲۵۴. ۲۶۸. ۲۸۱. ۲۹۱. ۲۹۶.

۳۰۳. ۳۰۹. ۳۲۷. ۳۳۱. ۳۴۵. ۳۵۶.

۴۰۲. ۴۰۳. ۴۱۲. ۴۲۰. ۴۳۴. ۴۷۱.

۴۸۴. ۴۸۵

محمد ابلاقی ۲۱۷

محمد بن احمد المقرئ ۴۶

محمد بن الحسن ۳۶۹. ۱۴۴. ۱۳۶

محمد بن حسن العلوی ۲۵۸

محمد بن خفیف ۵۷. ۱۸۹. ۱۹۰. ۲۸۵.

۳۲۱. ۳۷۳

محمد بن سلمه ۲۱۵

محمد بن سیرین ۱۱۳

محمد بن علی ترمذی ۵۰. ۱۷۷. ۱۷۹.

۱۸۶. ۲۵۱. ۲۶۵. ۲۸۸. ۲۹۰. ۳۰۲.

۴۳۹ [د ۱۳۱. A ۲۶۸]

محمد بن علی بن الحسین بن علی بن ابی

طالب ۴۴

محمد بن الفضل البلخی ۱۸. ۱۶۸. ۱۷۷.

۲۶۳. ۳۶۸. ۴۲۲ [د ۱۳۰]

محمد بن کعب القرظی ۱۲۳

محمد بن مسروق

محمد بن واسع ۱۱۱. ۳۵۴. ۴۲۸ [A ۳۳]

محمد حکیم رجوع کن به ابو عبد الله

محمد بن علی الترمذی

محمد زکریا ۵۷. ۱۹۰

محمد علیان نسوی ۲۵۹

محمد معشوق ۲۱۶ [د ۳۴۹]

محمود غزنوی ۳۹۹

محمود نیشابوری ۲۱۶

مدنی رجوع کن به ابو حازم

مرتعش ۴۴. ۴۷. ۴۸. ۶۰. ۱۹۶.

مروان ۹

مروان بن معاویه الفزری ۱۴۷

مروزی رجوع کن به ابو حامد، ابو

القسم، ابو علی سیاه، عبد الله بن المبارك

مَرِي رجوع كن به صالح

مريد رجوع كن به ابو عبد الله محمد بن الحكيم

مريم ۲۹۲. ۲۹۶. ۳۱۴. ۴۷۴. ۴۷۹

مزین کبير ۲۳ [ابوالحسن بن

См. Д ۱۸۰] محمد المزین

مسطح بن ائاثه بن عباد ۹۹

مسعر بن کدام ۱۱۳. ۱۱۴

مسعود، پير ۴۱۸

مسعود بن ربيع القارى ۹۸

مسلم مغربى ۳۰۰

مسيح ۵۶

مسيلمه ۳۶۴

مصرى رجوع كن به ذو النون

مصيصى رجوع كن به حفص

مضر ۱۰۰

مطلبى رجوع كن به شافعى

مظفر، پسر ابو سعيد ۲۱۶

معاذ بن الحارث ۹۹

معاويه ۵۳۶. ۸۹

معروف كرخى ۱۲۶. ۱۳۷. ۱۴۵. A ۱۶۹

Д ۴۲

مغربى رجوع كن به ابو عبد الله بن

محمد بن اسمعيل، ابو عثمان سعيد

بن سلام، مسلم

مغيره بن شعبه ۴۳۷

المقداد بن الاسود ۹۸

مقرى رجوع كن به محمد بن احمد

مكى رجوع كن به عمرو بن عثمان

مودب الاولياء رجوع كن به ابو بكر محمد

بن عمر الوراق

موسى بن عمران ۴۵. ۴۶. ۸۵. ۹۰. ۹۸.

۱۱۰. ۱۲۱. ۱۲۵. ۲۱۰. ۲۲۲. ۲۳۱. ۲۹۱.

۳۲۶. ۳۸۲. ۳۸۳. ۴۱۸. ۴۳۰. ۴۸۴.

۴۸۶. ۴۸۷. ۴۹۵. ۴۹۶

موصلى رجوع كن به اسحق

ميكائيل ۲۴۰. ۳۱۰

ميهنى رجوع كن به ابو سعيد فضل الله

بن محمد

نافع ۲۳۸

نباجى ۱۴۷. ۱۷۵. [Д ۱۰۱]

نخشبى رجوع كن به ابو تراب عسكر

نخعى رجوع كن به ابراهيم

نسفى رجوع كن به ابو تراب عسكر

نسوى رجوع كن به محمد عليان

نصرابادى رجوع كن به ابو القسم ابراهيم

بن محمد بن محمود، على

نضر بن الحارث ۲۳۵. ۳۱۱. ۵۳۶

نمرود ۸۳. ۲۸۳. ۴۲۳

نوبى رجوع كن به ذو النون

هذلی رجوع کن به ابو مسعود عبد الله
بن مسعود
هرم بن حیان ۱۰۵۱.۵۰ ۲۰۱
هشام بن عبد الملك بن مروان ۹۰-۹۲
یحیی بن زکریا ۴۵. ۱۵۲. ۱۶۰. ۴۸۴.
۴۹۰
یحیی بن معاذ الرازی ۱۹. ۲۴. ۲۸.
۱۱۶. ۱۵۰. ۱۵۲. ۱۶۷. ۲۳۲. ۲۸۵.
[Д ۶۱. А ۱۸۷] ۴۶۹. ۴۲۷. ۴۰۴
یمانی رجوع کن به حذیفه
یعقوب ۹۴. ۲۳۱. ۴۰۱. ۴۲۴. ۴۸۲
یعقوب نهرجوری ۱۹۹
یوسف ۲۷. ۲۶۲. ۲۳۱. ۲۳۶. ۴۰۱. ۴۲۴.
۴۷۷
یوسف بن حسین ۱۶۸

نوح ۴۸۴. ۸۶
نوح، عیار ۲۲۸
نوری رجوع کن به ابو الحسن
نوفل بن حیان ۱۱۵. ۱۱۶
نهرجوری رجوع کن به ابو یعقوب یعقوب
نیشابوری، نیشابوری رجوع کن به ابو
حفص حداد، احمد حرب، محمود
واسطی رجوع کن به ابو بکر محمد بن
موسی
وندری ۲۱۵
هاییل ۴۷۵
هاجر ۸۵. ۴۷۷
هارون ۳۲۶
هارون الرشید ۱۲۲-۱۲۴
هجویری رجوع کن به ابو الحسن علی بن
عثمان بن ابی علی، ابو سعید

فهرست

نامهای جایها

| | |
|---|--|
| ترکستان ۵۳۱ | ابله ۵۳۳ |
| ترمذ ۱۷۸ . ۲۹۰ | أحد ۲۴۰ |
| تستر ۲۹۸ . ۲۹۹ | آذربایکان ۲۱۵ . ۵۳۵ |
| تیه بنی اسرائیل ۲۹۰ | اصفهان ۱۷۵ . ۱۸۱ |
| جبل لکام ۲۰۸ | آمل ۲۰۳ |
| جده ۲۹۹ | اوزکند ۳۰۱ |
| جیحون ۱۷۹ . ۳۰۲ | باب الطاق ۶۴ |
| چین ۳۳۷ | باب بنی شیبه ۱۱۶ |
| حشه ۴۱۲ | بانیار ۲۰۹ |
| حجاز ۷۲ . ۱۱۹ . ۱۷۳ . ۴۱۱ | باورد ۱۲۰ . ۱۵۵ |
| حلوان ۴۱۱ | بسطام ۱۳۲ . ۲۰۶ |
| حیره ۲۲۸ | بصره ۱۳ . ۱۰۲ . ۱۵۱ . ۵۳۳ |
| خراسان ۷۷ . ۱۴۲ . ۱۵۱ . ۱۵۳ . ۱۵۴ . | بغداد ۶۰ . ۱۱۸ . ۱۳۴ . ۱۳۷ . ۱۴۵ . ۱۵۴ . |
| ۲۰۰ . ۱۹۱ . ۱۸۵ . ۱۸۳ . ۱۷۷ . ۱۶۸ . ۱۵۷ | ۴۶۵ . ۴۱۷ . ۱۹۴ . ۱۹۲ . ۱۹۱ . ۱۷۳ . ۱۶۲ |
| ۲۱۶ . ۲۱۹ . ۳۰۳ . ۴۳۴ . ۵۲۲ | ۴۹۲ . ۴۹۳ . ۵۳۴ |
| خرقان ۲۰۵ | بلخ ۱۲۸ . ۱۳۹ . ۱۴۲ . ۱۴۹ . ۱۵۰ . ۱۵۳ . |
| خوزستان ۱۹۱ | ۱۷۷ |
| دجله ۲۲۴ . ۲۸۷ . ۵۳۳ | بیت الحنّ ۲۰۹ . ۳۰۰ |
| دمشق ۹۰ . ۲۰۹ . ۳۰۰ . ۴۴۷ | بیت المقدس ۱۲۶ |
| دوبره ۵۵ | بیضاورد ۱۹۰ |
| رمله ۴۴۷ | پارس ۵۷ |
| روم ۲۶۱ . ۲۸۰ . ۵۳۱ | تبت ۳۳۷ |

| | |
|--|--|
| کمند ۴۳۴ | ری ۱۵۰ . ۱۵۳ . ۱۵۴ . ۱۶۷ . ۳۷۶ |
| کوفه ۱۰۱ . ۱۰۲ . ۱۲۰ . ۱۳۰ . ۱۸۲ . ۳۶۷ | سامره ۱۸۲ . ۴۶۸ |
| ۴۴۱ . ۴۷۰ . ۵۱۷ | سرخس ۲۰۶ . ۲۳۴ . ۲۴۲ . ۲۸۷ |
| ماچین ۳۳۷ | سمرقند ۱۷۷ |
| ما وراء النهر ۵۶ . ۷۵ . ۲۱۶ . ۲۷۱ . ۴۷۶ | شام ۹۱ . ۱۱۶ . ۲۱۴ |
| مدینه ۹۲ . ۱۴۴ . ۲۷۹ . ۲۹۷ | شلاتک ۳۰۱ |
| مرو ۱۱۸ . ۱۲۰ . ۱۹۵ . ۱۹۸ . ۱۹۹ . ۲۱۶ | شیراز ۳۱۸ |
| ۳۲۲ . ۴۱۸ . ۴۶۷ . ۵۲۴ | صفین ۱۰۱ |
| مرو الرود ۵۶ | طبرستان ۲۰۳ . ۲۱۵ |
| مسجد رصافه بغداد ۱۹۴ | طور ۲۹۱ . ۴۸۶ . ۴۹۶ |
| مسجد شونیزیه بغداد ۴۱۷ | طوس ۵۵ . ۲۰۷ . ۳۰۱ |
| مصر ۲۷ . ۱۲۵ . ۱۲۶ . ۲۹۹ . ۴۳۰ . ۵۲۸ | عبادان ۲۹۷ |
| مکه ۹۲ . ۱۰۰ . ۱۰۲ . ۱۰۶ . ۱۱۱ . ۱۱۶ . ۱۱۸ | عراق ۱۳۷ . ۱۴۴ . ۱۷۷ . ۲۱۴ . ۲۹۷ . ۳۳۴ |
| ۱۲۰ . ۱۲۲ . ۱۳۴ . ۱۸۲ . ۱۹۹ . ۲۳۲ | ۴۴۹ . ۴۹۳ . ۵۲۲ |
| ۲۴۰ . ۲۷۱ . ۲۷۹ . ۳۳۲ . ۳۷۲ . ۳۷۶ | عسفان ۹۲ |
| ۴۲۲ . ۴۲۷ . ۴۴۱ . ۴۴۲ . ۴۸۷ . ۴۹۳ | غزنین ۱۱۰ . ۱۱۵ . ۲۱۷ |
| ۴۹۶ | فارس ۱۹۱ . ۲۱۵ |
| میهنه ۳۰۱ | فرات ۱۰۲ . ۱۰۹ |
| نجد ۱۰۰ | فرغانه ۳۰۱ |
| نسا ۳۲۳ | فید ۱۷۳ |
| نسابور، نسابور، نيسابور ۱۵۰ . ۱۵۴ . ۱۵۵ | قهستان ۲۱۵ |
| ۱۵۷ . ۱۶۷ . ۱۶۸ . ۲۰۰ . ۲۰۷ . ۲۱۳ . ۲۲۸ | کربلا ۸۸ . ۸۹ . ۹۴ |
| ۳۴۹ . ۴۱۰ . ۴۷۸ | کرخ ۴۶۵ . ۴۹۳ |
| نیل ۲۶۷ | کرمان ۱۵۴ . ۱۶۷ . ۲۱۵ |
| هند ۱۱۰ . ۳۳۷ | گمش ۷۷ . ۲۱۵ |
| هندوستان ۳۱۳ . ۳۹۹ . ۵۲۲ . ۵۳۱ | |

فهرست

ملل و نحل

| | |
|------------------------------------|------------------------------------|
| حدونیان ۲۴۵ | اباحتیان ۱۶۴ |
| خرآزیان ۳۱۷ . ۳۱۱ . ۱۶۴ | ارباب احوال ۳۸۷ |
| خفیفیان ۳۲۳ . ۳۱۷ . ۱۶۴ | ارباب اللسان ۲۲۳ . ۶۷ . ۶۶ . ۳۳ |
| دهریان ۳۶۱ | ارباب معانی ۶۷ |
| روافضه ۱۹۲ | افلاکیان ۳۶۰ |
| روحانیان ۳۴۱ | الهامیان ۳۴۸ |
| سالمیان ۱۶۴ | اهل الصفة ۹۹ . ۹۷ |
| سهلیان ۳۸۲ . ۲۸۲ . ۲۴۵ . ۲۴۴ . ۱۶۴ | باطنیان ۳۲۷ |
| سیاریان ۳۲۳ . ۳۲۳ . ۱۶۴ | براهمه ۳۴۸ . ۳۰۴ |
| شیعیان ۳۳۷ | بهشیان ۳۸۱ |
| صوفسطائیان ۱۶ | تناسخیان ۳۲۸ . ۳۲۷ |
| طبایعیان ۳۶۰ | ثنویان ۳۶۰ |
| طیفوریان ۲۳۴ . ۲۲۸ . ۱۶۴ | ثوریان ۱۶۰ . ۱۵۶ |
| فارسیان ۱۶۴ | جیدیان ۲۴۵ . ۲۳۵ . ۲۲۴ . ۲۲۲ . ۱۶۴ |
| قدریان ۸۶ . ۷۵ . ۶ | ۳۹۷ |
| قرامطه ۴۹۹ . ۳۳۷ | حارثیان ۴۸۴ |
| قصاریان ۲۲۸ . ۱۶۴ | حشویان ۴۰۸ . ۳۷۲ . ۳۱۴ . ۳۰۳ |
| کبرکان ۳۶۰ | حکیمیان ۳۱۰ . ۲۶۵ . ۱۷۸ . ۱۶۴ |
| مترسمان ۲۲۸ . ۱۴۸ | حلاجیان ۳۳۴ . ۱۹۲ . ۱۶۴ |
| متکلمان ۳۹۶ . ۳۶۸ . ۳۳۵ . ۲۷۰ . ۳۳ | حلویان ۵۴۲ . ۳۳۸ . ۳۳۴ . ۲۲۷ . ۱۶۴ |

| | |
|------------------------------------|-------------------------------------|
| ملاحده ۱۷. ۱۸. ۱۶۳. ۱۹۲. ۲۷۵. ۳۳۳. | مجسمه ۳۱۴. |
| ۳۳۴. ۳۳۷-۳۳۹. ۳۷۰. ۴۰۲. ۴۹۹. | محاسیان ۱۶۴. ۲۱۹. ۲۲۶. ۳۹۷. |
| ملا متیان ۷۵ | مرجیان ۷۴. ۷۵ |
| موسوسان ۴۹۹ | مشبهه ۱۴۵. ۱۴۶. ۱۶۴. ۳۰۴. ۳۱۴. ۳۴۶. |
| نسطوریان ۳۱۴ | مشعه ۴۹۹ |
| نصاری ۳۱۴. ۳۳۷. ۳۶۷. | معتزله ۶. ۸۶. ۱۴۵. ۱۴۶. ۳۰۷. ۳۲۵. |
| نوریان ۱۶۴. ۱۹۴. ۲۳۶. ۴۱۲. | ۳۴۲. ۳۶۰. ۳۶۸. ۵۹. |
| | معطله ۳۴۶ |

فهرست کتب

Первая цифра указывает страницу, а вторая, стоящая послѣ запятой—
строку.

- اسرار الخرق و الملونات لعلي بن عثمان الجلابي ٦٣, ٩
بيان آداب المريدين لمحمد بن علي الترمذي ٢٢٩, ٨
تاريخ اهل صفه لابي عبد الرحمن محمد بن حسين السلمي ٩٩, ١
تصانيف جعفر محمد بن المصباح الصيدلاني ٢١٥, ١
تصحيح الارادة لجنيد بغدادی ٢٢٩, ٧
تفسير لمحمد بن علي الترمذي ١٧٨, ٥
حكايات عراقیان ٥٦, ٢٠
ختم الولاية لمحمد بن علي الترمذي ١٧٨, ٢
رسائل لابي العباس سياري ٢٢٢, ١٤
الرعاية بحقوق الله تعالى لعلي بن عثمان الجلابي ٢٦٠, ١١
الرعاية بحقوق الله لاحمد بن خضرويه ٢٢٩, ٧
غلط الواجدین لابی محمد روم بن احمد ١٧٠, ١٣
كتاب اندر اباحت سماع تالیف یکی از ائمه اهل حدیث ٥٢٢, ٤
كتاب اندر مرقعة لابی معمر اصفهانی ٦٢, ١٩
كتاب البيان لاهل العيان لعلي بن عثمان الجلابي ٢٢٢, ٩
كتاب تاريخ المشايخ لمحمد بن علي الترمذي ٥٠, ١٤
كتاب در شرح كلام حسين منصور حلاج لعلي بن عثمان الجلابي ١٩٢, ١٤
كتاب رغائب لابی عبد الله الحارث بن اسد المحاسبی ١٢٢, ١٣
كتاب سلمی ١٢١, ٦
كتاب فنا و بقا لعلي بن عثمان الجلابي ٦٧, ١٤

كتاب فثیری ١٢١, ٧

كتاب محبت لعمر و بن عثمان المکی ٣٩٩, ١٧

كتاب النهج لمحمد بن علی الترمذی ١٧٨, ٢

لمع لابی نصر السراج ٢١٧, ٦ . ٢٢٢, ١٠

مرآة الحكماء لشاه بن شجاع الکرمانی ١٧٢, ٦

منهاج الدین اعلی بن عثمان الجلابی ٢, ٢٠ . ٩٦, ١٦ . ١٩٢, ١٦

نحو القلوب لعلی بن عثمان الجلابی ٢٢٣, ١٠

نوادیر الاصول لمحمد بن علی الترمذی ٧٨, ٢

فهرست شعرهای عربی

Первая цифра указывает страницу, а вторая, стоящая после запятой— строку.

یکی از مشایخ میگوید ۲۱۲, ۱۰

و طاح مقامی و الرستوم کلاهما * فلتست اری فی الوقت قربا و لا بعدا
فنیّت به عنی فبان لی الهدی * فهذا ظهور الحق عند الفناء قصدا
مغنی میخواند ۵۲۴, ۹

مُنّی ان تکن حقّا تکن احسن المُنّی * و آلا فقد عشنا بها زمنا رغدا
یکی گوید از بزرگان ۸, ۱۲

فکَلّ من فی فواده وجع * یطلب شیئا یوافق الوجعا
یکی گوید ۴۳۲, ۱۲

تمنیتُ ان اهوی فلما رأینہ * بهت فلم املك لسانا و لا طرفا
شعر ۴۳۰, ۶

انی لاحسد ناظری علیکا * فاغض طرفی از نظرت الیکا
یکی گوید از مشایخ ۳۱۷, ۸

لا کنت ان کنت ادری کیف السبیل الیکا * أفنیتنی عن جمیع فرصت ابکی علیکا
شعر ۳۹۵, ۱۱

اذا ما تمنی الناس روحا وراحة * تمنیت ان القاک یا عزّ خالیا
قیس عامری گوید ۴۵۹, ۱۸

و انی لأستغشی و ما بی نعمة * لعلّ خیالا منك یلقى خیالیا
دو بیت یکی از مشایخ ۲۲۱, ۱۷

من لم یکن بک فانیّا عن نفسه * و عن الهوی بالأنس و الاحباب
فکانه بین المراتب واقف * لمنال حظّ او لحسن مآب

شَبْلَى كَوِيد ٨، ٩

لَحَا اللّٰه ذِي الدُّنْيَا مَنَاخَا لِرَاكِبٍ * فَكَلَّ بَعِيدَ الْهَمِّ فِيهَا مَعَذَّبَ
بَيْت ١٣، ٢٨٢

اِذَا قُلْتُ مَا اِذْنَبْتُ قَالَتْ مُجِيبَةً * حَيَاتِكَ ذَنْبٌ لَا يُقَاسُ بِهِ ذَنْبٌ
مُتَنَبِّى كَوِيد ٤، ٤٨٣

فَكَلَّ امْرَأَتِي بُولِي الْجَمِيلِ مُحِبِّ * وَكَلَّ مَكَانَ بُنِيَتْ الْعَزَّ طَيِّبُ
شَيْخ أَبُو سَعِيدٍ كَوِيد ١٢، ٢٢٢

تَقْشَعُ غَيْمَ الْهَجْرِ عَنْ قَمَرِ الْحُبِّ * وَاسْفِرْ نَوْرَ الصَّبْحِ عَنْ ظُلْمَةِ الْغَيْبِ
قَالَ الشَّاعِرُ ٢، ٢٩٢

يَا مَنْ سَقَامَ جَفَوْنَهُ لِسَقَامِ عَاشِقِهِ طَيِّبٍ * حَزَنَتِ الْمَوَدَّةُ فَاسْتَوَى عِنْدِي حُضُورُكَ وَالْمَغِيبُ
يَكِي از مُشَايخ كَوِيد ١٠، ٢١٧

فَفِي فَنَائِي فَنَا فَنَائِي * وَفِي فَنَائِي وَجِدْتَ أَنْتَ
مَحَوْتَ اسْمِي وَرَسَمَ جَسْمِي * سَأَلْتُ عَنِّي فَقُلْتَ أَنْتَ
شَعْر ٣، ٢٢٢

شَرِبْتُ الرَّاحَ كَاسًا بَعْدَ كَاسٍ * فَمَا نَقِدَ الشَّرَابِ وَ مَا رَوَيْتُ
شَعْر ٦، ٢٦١

فَفِي كُلِّ شَيْءٍ لَهُ آيَةٌ * تَدَلُّ عَلَى أَنَّهُ وَاحِدٌ
عَلَى كَفْتَسْت ٩، ٤٠٦

فَمَا وَجِبْتَ عَلَى زَكَاةٍ مَالٍ * وَهَلْ يَجِبُ الزَّكَاةُ عَلَى جَوَادٍ
شَعْر ١١، ١٧٥

مَالِي مَرَضْتُ فَلَمْ يُعِدْنِي عَائِدٌ * مِنْكُمْ وَ يَمْرُضُ عَبْدُكُمْ فَاعْوِدْ
قَوَالَ بَرِخْوَانَد ١٤، ١٧٥

وَ أَشَدَّ مِنْ مَرَضِي عَلَى صَدُودِكُمْ * وَ صَدُودُ عَبْدِكُمْ عَلَى شَدِيدٍ
شَعْر ١٦، ٢٩٥

القلب يحسد عيني لذة النظر * و العين تحسد قلبي لذة الفكر
شاعر كفت ٥٢٠, ٢

الا فأسقني خمرًا و قل لي هي الخمر * و لا تسقني سرا اذا امكن الجهر
كفته اند ١٥, ١٥

فلا تحقرن نفسي و انت حبيبها * فكل امرئ يصبو الى ما يجانس
درويشي ميكفت ٥٢٥, ٧

و الله ما طلعت شمس و لا غربت * الا و انت مني قلبي و وسواي
و لا تنفست محزونًا و لا فرحًا * الا و ذكرك مقرون بانفاس
و لا جلست الى قوم احديثهم * الا و انت حديثي بين جلاس
و لا همت بشرب الماء من عطش * الا رأيت خيالا منك في الكاس
يكي كويد ١١, ٢٢٢

اذا طلع الصباح بنجم راح * تساوى فيه سكران و صاح
مغني ميكفت ٥٢٢, ١٣

أمد كفي بالمحضوع الى الذي جاد بالصنيع
شعر ١٥, ٢٥

ان الصفا صفة الصديق * ان اردت صوفيًا على التحقيق
يكي كويد ١٠, ٢١

العجز عن درك الادراك ادراك * و الوقف في طرق الاخيار اشراك
جلابي كويد ٣, ٣١٣

فناء فنائي بفقد هوائي * فصار هوائي في الامور هواك
يكي كويد ٩, ٢٦٢

متنني الاحسان دع احسانك * أترك بنحشي الله باذنبانك
قول لبيد است ٣, ٥١٨

الا كل شيء ما خلا الله باطل * و كل نعيم لا محالة زائل

يكي از بزرگان میگفت ٣، ٢٢٦

و اصبحت يوم النفر والعيسُ ترحل * و كان حَدَى الحادى بنا و هو مُعجل
اسايل عن سلمى و هل من مُخَبِّر * بان له علمًا بها اين تنزل

لقد افسدت حجتي ونسكى و عمرتى * و فى البين لى شغل عن الحج مشغل
سارجع من عامى للحجة قابل * فان الذى قد كان لا يتقبل

کنیزکی میگفت ٥، ٥٢٢

فى سبيل الله و د * كان منى لك يُبذل
كل يوم تتلون * غير هذا بك أجمل

فرزدق گفت ٩، ٩١

هذا الذى تعرف البطحاء وطاءته * و الحتل بعرفه و البيت و الحرم
هذا ابن خير عباد الله كلهم * هذا التقى النقى الطاهر العلم الخ

يکی کوید ١٦، ٣٩٢

ان شئت جودى و ان ماشئت فامتنع * كلاهما منك منسوب الى الكرم

يکی کوید از مشایخ ٢، ٢٢٠

ولى فؤاد و انت مالكة * بلا شريك فكيف ينقسم

شعر ١٧، ٢٦٢

لسان الحال افصح من لسان * و صنى عن سؤالك ترجمان

يکی گفت ١٧، ٥٢٢

صح عند الناس انى عاشق * غير ان لم يعلموا عشقى لمن
ليس فى الانسان شىء حسن * الا و احسن منه صوت حسن

شبلی کوید ١٢، ٢٢٢

غبت عني فما أحس بنفسى * و تلاشت صفاتي الموصوفه
فانا اليوم غائب عن جميع * ليس الا العبارة الملهوفه

حسین بن منصور کوید ١٤، ٣٢٢

لَيْكَ لَيْكَ يَا سِيدِي وَ مَوْلَائِي * اَبِيكَ لَيْكَ يَا فَصْدِي وَ مَعْنَائِي
يَا عَيْنَ عَيْنِ وَجُودِي مُنْتَهَى هَمِّي * يَا مَنْطِقِي وَ اِشَارَاتِي وَ اِنْبَائِي
يَا كَلَّ كَلِّي وَ يَا سَمْعِي وَ يَا بَصْرِي * يَا جَمَلْتِي وَ تَبَاعِضِي وَ اجْزَائِي

یکی از کبراء مشایخ کوید ۱۲، ۳۲۸

قَدْ تَحَقَّقَتْ بَسْرِي فَتَنَاجَاكَ اِسَانِي * وَ اجْتَمَعْنَا لِمَعَانٍ وَ افْتَرَقْنَا لِمَعَانِي

فهرست سور و آیات قرآن

Звѣздочка при цифрѣ указываетъ на то, что стихъ Корана находится не въ текстѣ, а въ вариантахъ.

| صفحة | آیت | عدد واسم سورة | صفحة | آیت | عدد واسم سورة |
|---------------|-----|-----------------|-------------|-----|---------------|
| ۴۷۰ | ۱۸۲ | ۲ سورة البقرة | ۵, ۲۵۶ | ۵ | ۲ سورة البقرة |
| ۲۴۰ | ۲۰۳ | | ۵, ۲۴۵, ۵۱۴ | ۶ | |
| ۲۶۶ | ۲۱۰ | | ۶۴ | ۱۵ | |
| ۲۷۴, ۲۷۹, ۴۸۹ | ۲۲۲ | | ۱۳ | ۱۸ | |
| ۴۸۹ | ۲۴۶ | | ۷۰ | ۲۸ | |
| ۲۳۰, ۲۲۷ | ۲۵۲ | | ۱۳۵, ۲۰۸ | ۳۲ | |
| ۹۳ | ۲۵۷ | | ۲۸۲ | ۳۵ | |
| ۲۶۸ | ۲۵۸ | | ۲۸۶, ۴۰۴ | ۴۰ | |
| ۴۶۲ | ۲۶۵ | | ۲۹۱ | ۵۴ | |
| ۲۱, ۴۶۷, ۴۶۸ | ۲۷۴ | | ۲۴۷ | ۸۱ | |
| ۵۱۳ | ۲۸۱ | | ۱۶ | ۸۴ | |
| ۱۳ | ۲۸۲ | | ۱۲* | ۹۵ | |
| ۶۷ | ۲۸۴ | | ۱۱ | ۹۶ | |
| ۱۶* | ۵ | ۳ سورة آل عمران | ۲۴۷ | ۱۲۴ | |
| ۲۵۵ | ۲۵ | | ۴۶۲ | ۱۳۰ | |
| ۴۵* | ۳۶ | | ۲۵ | ۱۴۸ | |
| ۴۸۹ | ۳۸ | | ۲۴۴ | ۱۴۹ | |
| ۲۴۳ | ۸۶ | | ۴۱۹ | ۱۵۰ | |
| ۴۲۲ | ۹۱ | | ۳۵۶ | ۱۵۸ | |
| ۲۸۳ | ۱۲۹ | | ۳۹۳ | ۱۶۰ | |
| ۳۶ | ۱۳۸ | | ۴۵۴ | ۱۶۹ | |
| ۲۴۴ | ۱۶۳ | | ۴۱۳ | ۱۷۹ | |
| ۴۰۲ | ۷۹ | ۴ سورة النساء | ۴۶۴, ۴۹۱ | ۱۸۲ | |

| عدد واسم سورة | آيت | صفحة | عدد واسم سورة | آيت | صفحة |
|----------------|-----|---------------|----------------|-----|--------------------------|
| ٤ سورة النساء | ٨٢ | ٢٢٨ | ٧ سورة الاعراف | ١٢٩ | ٢١٠, ٢٢٢*, ٢٨٧, ٢٩٥, ٢٩٧ |
| | ١٢٥ | ٢٦٨ | | ١٤٠ | ٢٨٢, ٢٨٣, ٢٩٦ |
| ٥ سورة المائدة | ٥ | ٢٨٥ | | ١٨٥ | ٢٥١ |
| | ٢٦ | ٢٧٢ | | ١٩٥ | ٢٦٦ |
| | ٥٩ | ٢٦٦, ٢٩٢, ٦٩ | | ١٩٨ | ٢٢٧ |
| | ١١٩ | ٢١٩ | | ٢٠٢ | ٥١٢ |
| ٦ سورة الانعام | ٩ | ٥٠٧ | | ٢ | ٥١٢ |
| | ١٨ | ٢٩٢ | ٨ سورة الانفال | ١٧ | ٢٢٠, ٢٢٧ |
| | ٢٥ | ٥١٢ | | ٢١ | ٥١٢ |
| | ٢٨ | ٢٢٢ | | ٢١ | ١٥ |
| | ٥٢ | ٢٢, ٩٧ | | ٢٢ | ٢١٢ |
| | ٦٢ | ٢٩٢ | | ٢٥ | ١٦ |
| | ٧٢ | ١٦ | | ١٩٨ | ٢٨ |
| | ٧٦ | ٢٠٥, ٢٥١, ٢٨٢ | | ١٠١ | ٩٩ |
| | ٧٧ | ١١٢, ٢٠٥ | ٩ سورة التوبة | ١٠٥ | ٢٠٧ |
| | ٧٨ | ١١٢, ٢٠٥ | | ١١٢ | ٩٥ |
| | ٧٩ | ٢٨٧ | | ٢٦ | ٢٢٢ |
| | ٩١ | ٢٢١ | ١٠ سورة يونس | ٢٢ | ٢٢٢ |
| | ٩٢ | ٢٢١ | | ٢٣ | ٢٢٢ |
| | ١٠٢ | ٥٢٦ | | ٦٢ | ٢٦٨, ٢٧٢ |
| | ١١١ | ٢٥٦, ٢٢٢ | | ١٠٩ | ١٦ |
| | ١٢٢ | ٢٢٢, ٢٢٢ | ١١ سورة هود | ١١٢ | ٥١٥ |
| | ١٢٥ | ٢٥٥, ٢٧١ | | ٢١ | ٢٧ |
| | ١١ | ٢٦٦ | ١٢ سورة يوسف | ٥٢ | ١٠, ٢٢٧ |
| ٧ سورة الاعراف | ٢٢ | ٧٠, ٢٦٦ | | ٧٧ | ٥١٢ |
| | ٢٥ | ١٥٢ | | ٨٨ | ٥١٢ |
| | ٢٩ | ٥١٢ | | ٩٢ | ٥١٢ |
| | ٥٢ | ٥٢٦ | ١٣ سورة الرعد | ١٧ | ١٦ |

| عدد واسم سورة | آيت | صفحة | عدد واسم سورة | آيت | صفحة |
|-----------------|-----|---------------|------------------|-----|--------------|
| ١٣ سورة الرعد | ٢٨ | ٥١٢ | ٢٠ سورة طه | ٢ | ٥١٢ |
| ١٤ سورة ابراهيم | ٧ | ٢٥ | | ١٢ | ٢٨٦ |
| | ٣٦ | ٢٩١ | | ٢٦ | ٢٦ |
| ١٥ سورة الحجر | ٣ | ١٠, ٢٥٣* | | ٢٧ | ٢٦ |
| | ٢٠ | ١٠٣ | | ١١٢ | ٧٠ |
| | ٢٢ | ٢٦٢ | ٢١ سورة الانبياء | ٨ | ٢١٦ |
| ١٦ سورة النحل | ٧ | ٢٧١ | | ٨٣ | ٢٢٢ |
| | ٥٣ | ٢٥٦ | ٢٢ سورة الحج | ٦ | ٥٠٠ |
| | ٧٧ | ٢١, ٥١٣ | | ٧٦ | ٢٠٨ |
| | ٩٢ | ٢٥٢ | ٢٣ سورة المؤمنون | ١٢ | ٢٢٩ |
| | ٩٨ | ٢١١ | | ١٣ | ٢٢٩ |
| | ١٠٠ | ٢ | | ١٤ | ٢٢٩ |
| | ١١٠ | ٥ | | ١١٧ | ٢١٦ |
| ١٧ سورة الاسرى | ١ | ٢٧١, ٢٩٧ | ٢٤ سورة النور | ١٣ | ٢٢٨ |
| | ٣ | ١٢١ | | ٣٠ | ١٩٦ |
| | ٧ | ١٢٨ | | ٢١ | ٩٥, ٢٧٨ |
| | ٢٥ | ٢٩١ | ٢٥ سورة الفرقان | ٢ | ٢٢٢ |
| | ٧٢ | ٢٦٢ | | ٢٧ | ١٥ |
| | ٧٢ | ١٩٦ | | ٦٢ | ٢٢, ٢٠٠, ٢٥٥ |
| | ٨٧ | ١٢, ٢٢٥, ٢٢٧ | ٢٦ سورة الشعراء | ٦ | ٢٢٢ |
| ١٨ سورة الكهف | ١٧ | ٢٩٢, ٢٦١ | | ٧٧ | ٢٩٢ |
| | ٢٣ | ٥١٢ | ٢٧ سورة النمل | ١٠ | ٢٨٦ |
| | ٢٧ | ٢٢, ٢٢٥ | | ٢٢ | ٢٧٢ |
| | ٢٢ | ٢٦٦ | | ٢٩ | ٢٩١ |
| ١٩ سورة مريم | ٢ | ٢٥ | | ٢٠ | ٢٩١ |
| | ٢٥ | ٢٩٢ | | ٩٠ | ٥٢١ |
| | ٩٦ | ٢٢٦ | ٢٨ سورة القصص | ٨٢ | ٢٥٠ |
| ٢٠ سورة طه | ١ | ٢٥٢, ٢٠٣, ٥١٢ | ٢٩ سورة العنكبوت | ٥ | ١٢٨ |

| عدد واسم سورة | آيت | صفحة | عدد واسم سورة | آيت | صفحة |
|------------------|-----|---------------|------------------|-----|--------------------|
| ٢٩ سورة العنكبوت | ٦٩ | ٢٥١, ٢٥٢, ٢٩٩ | ٢٥ سورة الجاثية | ٢٢ | ٢٦١ |
| ٣١ سورة لقمان | ٢٩ | ٥٠٠ | ٢٧ سورة محمد | ١٢ | ٢٦٦ |
| ٣٢ سورة المجدة | ١٦ | ٢٢ | | ١٣ | ٢٥٢ |
| ٣٣ سورة الاحزاب | ٢٥ | ٢٠٢ | | ٢١ | ١٥ |
| | ٧٢ | ٩, ٢٠٠ | | ٢٠ | ٢٥ |
| ٣٥ سورة الملائكة | ١ | ٥٢٠ | ٢٨ سورة الفتح | ١٠ | ٢٢٨ |
| | ١٦ | ٢٥ | | ١٨ | ٢١٩ |
| | ٢٥ | ١١ | ٢٩ سورة الحجرات | ٣ | ٥٠٢ |
| | ٢٩ | ٢٨٩, ٥٠٦ | | ٧ | ٢٢٥ |
| ٣٦ سورة يس | ٦٥ | ٢٥٦ | | ١٠ | ٢٢٦ |
| ٣٧ سورة الصافات | ١٦٢ | ٢٢٥, ٢٨٢ | ٥٠ سورة ق | ٢٢ | ٢٨٠ |
| ٣٨ سورة ص | ٢٩ | ٢٨ | ٥١ سورة الذاريات | ٢٦ | ٢٢٥ |
| | ٢٣ | ٢٢٢ | | ٥٦ | ٢٢٢ |
| | ٢٢ | ٢٨, ٢٨٠ | ٥٢ سورة الطور | ٧ | ٥١٢ |
| | ٨٢ | ٢٦٢ | | ١٩ | ٥٠٨ |
| ٣٩ سورة الزمر | ١٩ | ٥١٢ | ٥٣ سورة النجم | ٩ | ١١٥ |
| | ٢٣ | ٢٢٢ | | ١٠ | ٩٥ |
| | ٢٧ | ١٠١ | | ١٧ | ٢٢٢, ٢٢٨, ٢٣٠, ٢٨١ |
| ٤٠ سورة المؤمن | ٦٢ | ٢٦٢ | | ١٨ | ٢٢٨ |
| | ٦٧ | ١٦ | ٥٤ سورة القمر | ٢٨ | ٥٠٨ |
| ٤١ سورة فصلت | ٢٠ | ٥١٧ | ٥٥ سورة الرحمن | ٢٦ | ٢١١ |
| | ٢١ | ٢٦٨ | | ٢٧ | ٢١١ |
| | ٢٣ | ٢٦٢ | ٥٧ سورة الحديد | ١٥ | ١٢٠ |
| ٤٢ سورة الشورى | ٩ | ١٥, ١٦ | ٥٨ سورة المجادلة | ٨ | ٢٢٠ |
| | ١٨ | ٢٩٢ | ٥٩ سورة العشر | ٢ | ٢٢١ |
| ٤٣ سورة الزخرف | ٦٨ | ٢٠١, ٢٩١ | | ٧ | ١٦ |
| | ٨٠ | ٢٦٢ | | ٩ | ٢٢٦ |
| ٤٤ سورة الدخان | ٢٩ | ٥٠٨ | ٦١ سورة الصق | ٢ | ٥١٢ |

| عدد واسم سورة | آيت | صفحة | عدد واسم سورة | آيت | صفحة |
|-----------------|-----|----------|------------------|-----|-------------|
| ٦٢ سورة الجمعة | ٥ | ٥٢ | ٧٩ سورة النازعات | ٢٢ | ٢٥٣ |
| ٦٦ سورة التجرىم | ٨ | ٢٧٨, ٢٨٠ | | ٢٠ | ٢, ٢٢٧, ٢٦١ |
| ٦٧ سورة الملك | ١٠ | ٥١٢ | | ٢١ | ٢, ٢٢٧ |
| ٧٢ سورة الجن | ١ | ٥١١ | ٨٣ سورة المطففين | ١٢ | ٥, ٥٠٦ |
| | ٢ | ٥١١ | ٨٧ سورة الاعلى | ١٧ | ٢١٢ |
| | ١٦ | ١٥٢ | ٨٨ سورة الفاشية | ١٧ | ١٥ |
| ٧٣ سورة المزمل | ٢ | ٢٦١ | ٨٩ سورة الفجر | ٢٣ | ٥٢٦ |
| | ١٢ | ٥١٢ | ٩٣ سورة الضحى | ١١ | ٢٦٢ |
| | ١٣ | ٥١٢ | ٩٤ سورة الانشراح | ١ | ٢٦ |
| ٧٤ سورة المدثر | ٢ | ٥٠ | ١٠٣ سورة العصر | ١ | ٩ |
| ٧٦ سورة الانسان | ١ | ١٣٥, ٢٢٨ | ١١٢ سورة الاخلاص | ١ | ٢٥٦ |

فهرست احادیث

Первая цифра указываетъ страницу, а вторая, стоящая послѣ занятой— строку.

Въ нѣкоторыхъ хадисахъ въ скобкахъ добавлены слова, которыя требуются для грамматической полноты хадиса и очевидны изъ персидскаго контекста.

Хадисы, въ которыхъ Мухаммедъ говоритъ отъ лица Аллаха, снабжены добавленіемъ въ скобкахъ [خبراً عن الله تعالى].

ابشروا صعايلک المهاجرين بالفوز التام يوم القيامة يدخلون الجنة قبل اغنياءکم
بنصف يوم کان مقدارہ خمسمائة عام ٥١٦, ٥

ابشروا يا اصحاب الصفة فمن بقى من امتى على النعت الذى انتم عليه راضيا
بما فيه فانه من رفقاءى فى الجنة ٩٧, ١٢

ابکوا فان ام تبکوا فتباکوا ٢٢٩, ٨

اجيعوا بطونکم و اظمأوا اکبادکم و اعروا اجسادکم لعل قلوبکم يرون الله عياناً
فى الدنيا ٢١٩, ١٣

اجيعوا بطونکم دعوا الحرص و اعروا اجسادکم فصرزوا الامل و اظمأوا اکبادکم
دعوا الدنيا لعلکم ترون الله بقلوبکم ٢٢٧, ٩

اخوف ما اخاف على امتى اتباع الهوى و طول الامل ٢٦١, ٤

اخوف ما اخاف على امتى اللسان ٢٦٢, ١٦

ادبنى ربى فاحسن تأديبى ٢٣٢, ١٦

ادنوا منى احبائى فيقول الملائكة من احبائك فيقول فقراء المسلمين [خبراً
عن الله تعالى] ٢٢, ٣

اذا اتاكم كريم قوم فاكرموه ٢٠٩, ١٢

اذا احب الله عبداً لم يضره ذنب ٢٧٩, ٣

إذا أحب الله العبد قال لجبرئيل يا جبرئيل أتني أحب فلاناً فاحبه فيحبه
جبرئيل ثم يقول جبرئيل لاهل السماء ان الله قد أحب فلاناً فاحبوه فيحبه
اهل السماء ثم يصنع له القبول في الارض فيحبه اهل الارض و في البغض
مثل ذلك ٣٩٣، ٧

إذا اراد الله بعبد خيراً بصره بعيوب نفسه ٣٤٧، ٤
إذا اراد الله بعبد خيراً بصره بعيوب نفسه و عيوب الدنيا ٩٦، ١٣
إذا صمت فليصم سمعك و بصرك و لسانك ٢١٤، ١٦
ارحنا يا بلال بالصلوة ١٧، ٣٨٧ . ١٥، ٣٨٩
الارواح جنود مجنّدة فما تعارف منها ائتلف و ما تناكر منها اختلف ٩، ٢٣٥ . ١٠، ٢٢٦
اسألك الرضا بعد القضا ٣، ٢٢٣
استقيموا و ان تحصوا ٧، ٢٥٧
اشدّ البلاء بالانبياء ثم الاولياء ثم الامثل فالمثل ٣، ٥٠٤
اصدق كلمة قالت العرب قول لبيد الا كل شيء ما خلا الله باطل الخ ١٧، ٥١٧
اطلبوا الحوايج عند حسان الوجوه ٤، ٢٦٨
اطلبوا العلم و لو بالصين ٧، ١١
اعبدوا الله كأنك تراه فان لم تكن تراه فانه يراك ١١، ٢٢٧
اعدى عدوك نفسك التي بين جانبيك ٤، ٢٦٠
اعوذ بك من علم لا ينفع ١٦، ١١
اكثروا من الاخوان فان ربكم حتى كريم يستحي ان يعذب عبده بين اخوانه
يوم القيامة ١٥، ٢٢٦
اللهم احيني مسكيناً و امتني مسكيناً و احشرنى فى زمرة المساكين ٢، ٢٢ . ٧، ٦٨
اللهم ارنا الاشياء كما هي ١٦، ٢٣١ . ٥، ٥٢٦
اللهم طهر قلبى من النفاق ١، ٢٧٥
[چون پیغمبر در آمد گفتند انا قد خباناً حیّاً قال عم] اما انى كنت اريد

الصوم و لكن قريه ساصوم صوماً مكانه ١٤, ٢١٣
 [امية بن ابي الصلت] كاد ان يسلم في شعره ٣, ٥١٨
 ان اعظم النساء بركة احسنهن وجوهاً و ارخصهن مهوراً ١٦, ٢٧٠
 ان الله تعالى خلق الارواح قبل الاجساد ١٢, ٢٢٧
 ان الله يباهى بالعبد الذي نام في سجوده و يقول انظروا ملائكتي الى عبدى
 روحه في محلّ النجوى و بدنه على بساط العبادة ٩, ٢٥٩
 ان لجسدك عليك حقاً و ان لزوجك عليك حقاً و ان لربك عليك حقاً ٢, ٢٢٩
 ان لكلّ شيء زكاة و زكاة الدار بيت الضيافة ٧, ٢٠٥
 ان لله تعالى فرض عليكم زكاة جاهكم كما فرض عليكم زكاة مالكم ٦, ٢٠٥
 ان من تمام التقوى تعليم من لم يعلم ١٠, ٢٢٧
 ان من الشعر لحكمة و الحكمة ضالة المؤمن من حيث وجدها فهو احق بها ١٥, ٥١٧
 ان من عناد الله لعباداً يغيظهم الانبياء و الشهداء قيل من هم يا رسول الله
 وصفهم لنا لعلنا نجبتهم قال عم قوم تحابوا بروح الله من غير اموال و لا
 اكتساب وجوههم نور على منابر من نور لا يخافون اذا خاف الناس و لا
 يحزنون اذا حزن الناس ٣, ٢٦٨
 انما الاعمال بالنيات و لكل امرئ ما نوى فمن كانت هجرته الى الله و الى
 رسوله فهجرته الحديث ١١, ١٠٢
 انه ليغان على قلبي و اتى لاستغفر الله في كل يوم مائة مرة ١٨, ٥٠٦
 اتى لست كاحدكم اتى آيت عند ربى يطعنى و يسقيني ١٣, ٢١٦
 اوليائى تحت قبائى لا يعرفهم غيرى الا اوليائى ١٤, ٧٠
 ايما امرئ يشتهى شهوة فرد شهوته و آثر على نفسه غفر له ٥, ٢٣٩
 الايمان ان تؤمن بالله و ملائكته و كتبه و رسله و اليوم الآخر ٢, ٣٦٨
 بطن جايح احب الى الله من سبعين عابداً غافلاً ٧, ٢١٩
 بينا رجل فيمن كان قبلكم لم يعمل خيراً قط الا التوحيد فقال لاهله اذا

مَتَّ فَاحْرِقُونِي ثُمَّ اسْتَحِقُونِي ثُمَّ ذَرُونِي نَصْفِي فِي الْبَرِّ وَنَصْفِي فِي الْبَحْرِ فِي
يَوْمٍ رَايِحَ فَفَعَلُوا فَقَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لِلرَّيْحِ اجْمَعِي مَا اخَذْتَ فَاِذَا هُوَ
بَيْنَ يَدَيْهِ فَقَالَ لَهُ مَا حَمَلَكَ عَلَى مَا صَنَعْتَ فَقَالَ اسْتَحْيَاءٌ مِنْكَ فَغَفَرَ لَهُ ١٢، ٣٥٦

النَّائِبُ مِنَ الذَّنْبِ كَمَنْ لَا ذَنْبَ لَهُ ٢، ٣٧٩

تَعَسَّ عَبْدُ الدَّرْهِمِ وَتَعَسَّ عَبْدُ الدِّينَارِ وَتَعَسَّ عَبْدُ الْخَمِيصَةِ وَ الْقَطِيفَةِ ٢، ٦٨
تَفَكَّرَ سَاعَةً خَيْرٌ مِنْ عِبَادَةِ سِتِّينَ سَنَةً ٨، ١٣٥

تَنَاسَكُوا تَكْثُرُوا فَانِّي اِبَاهِي بِكُمْ الْاَمَمُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَ لَوْ بِالسَّقَطِ ١٥، ٢٧٠
تَنَكَّحَ النِّسَاءُ عَلَى اَرْبَعَةٍ عَلَى الْمَالِ وَ الْحَسَبِ وَ الْحَسَنِ وَ الدِّينِ فَعَلَيْكُمْ بِذَاتِ
الدِّينِ فَانَّهُ مَا اسْتَفَادَ امْرَأَةً بَعْدَ الْاِسْلَامِ خَيْرًا مِنْ زَوْجَةٍ مُؤْمِنَةٍ لَيْسَتْ بِهَا اِذَا
نَظَرَ إِلَيْهَا ١٤، ٢٧١

ثَلَاثُ بَصَفَيْنِ لَكَ وَدَّ اخِيكَ تَسَلَّمَ عَلَيْهِ اِنْ لَقِيْتَهُ وَ تَوَسَّعَ فِي الْمَجْلِسِ وَ تَدَعَوْهُ
بِاحْتِبَ اسْمَائِهِ ٨، ٢٣٦

جَعَلَتْ قُرَّةَ عَيْنِي فِي الصَّلَاةِ ٢، ٣٨٩

الْحَاجُّ وَفَدَ اللَّهُ بِعَطِيَّتِهِمْ مَا سَأَلُوا وَ يَسْتَجِيبُ لَهُمْ مَا دَعَوْا ٤، ٢٢٣

[حَارِثَةُ] عَبْدُ نَوْرِ اللَّهِ قَلْبُهُ بِالْاِيْمَانِ ١٨، ٣٧

حَبَّبَ اِلَيَّ مِنْ دُنْيَاكُمْ ثَلَاثَ الطَّيِّبِ وَ النِّسَاءِ وَ جَعَلَتْ قُرَّةَ عَيْنِي فِي الصَّلَاةِ ٧، ٢٧٥
حَسَنَ الْاَدَبِ مِنَ الْاِيْمَانِ ١٥، ٢٣٢

الْحَقُّ يَنْطِقُ عَلَى لِسَانِ عَمْرِو ١٥، ٨١ . ٣، ٣٢٧

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَ فِي اَمْتِي مَنْ اُمِرْتُ اَنْ اَصْبِرَ نَفْسِي مَعَهُمْ ٢، ٥١٦

خَلَقَ اللَّهُ الْخَلْقَ فِي ظُلْمَةٍ ثُمَّ اَلْقَى عَلَيْهِ نُورًا ١٩، ٩

خَيْرُ الصِّيَامِ صَوْمُ اخِي دَاوُدَ ١٧، ٥٨

خَيْرُ النَّاسِ فِي آخِرِ الزَّمَانِ خَفِيفُ الْحَالِ قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا خَفِيفُ الْحَالِ
قَالَ الَّذِي لَا اَهْلَ لَهُ وَ لَا وَلَدَ لَهُ ٢، ٢٧٥

خَيْرُ النَّاسِ قُرْنِي ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ ١٣، ٩٩

دَآوِمَ عَلَى الْوُضُوءِ يَحْبِبُكَ حَافِظُكَ ٣٧٢، ١٤
ذَاقَ طَعْمَ الْإِيمَانِ مَنْ قَدْ رَضِيَ بِاللَّهِ رَبًّا ٢١٩، ١٥
ذَهَبَ صَفْوُ الدُّنْيَا وَبَقِيَ كَدْرُهَا ٣٥، ٣
رَبِّ اشْعَثْ أَغْبِرْ ذِي طَمَرَيْنِ لَا يَوْبُهُ بِهِ لَوْ أَقْسَمَ عَلَى اللَّهِ لِأَبْرَةٍ ٢٦٧، ٦
رَبِّ صَائِمٍ لَيْسَ لَهُ مِنْ صَوْمِهِ إِلَّا الْجُوعُ وَالْعَطَشُ ٤١٢، ١٦
رَجَعْنَا مِنَ الْجِهَادِ الْأَصْغَرِ إِلَى الْجِهَادِ الْأَكْبَرِ قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا الْجِهَادُ الْأَكْبَرُ
قَالَ الْإِسْلَامُ وَهُوَ مَجَاهِدَةُ النَّفْسِ ٢٥٢، ١
رُفِعَ الْقَلَمُ عَنْ ثَلَاثٍ عَنْ النَّسَائِمِ حَتَّى يَنْتَبِهَ وَعَنْ الصَّبِيِّ حَتَّى يَحْتَلِمَ وَعَنْ
الْمَجْنُونِ حَتَّى يُفِيْقَ ٢٥٧، ١٨
زَيْنُوا أَصْوَاتَكُمْ بِالْقُرْآنِ ٥٢٠، ٥
زَيْنُوا الْقُرْآنَ بِأَصْوَاتٍ الْحَسَنِ ٥٢٠، ٦
السَّخَى قَرِيبٌ مِنَ اللَّهِ قَرِيبٌ مِنَ الْجَنَّةِ بَعِيدٌ مِنَ النَّارِ وَالْبَخِيلُ بَعِيدٌ مِنَ اللَّهِ
قَرِيبٌ مِنَ النَّارِ بَعِيدٌ مِنَ الْجَنَّةِ ٢٠٨، ٩
سَيَرُوا سَبْقَ الْمَفْرُودِ ١٢، ٢٧٢ . ٤، ٢٧٥
شَرَّ النَّاسِ مَنْ أَكَلَ وَحْدَهُ وَضَرَبَ عَبْدَهُ وَنَمَعَ رَفْدَهُ ٢٥٢، ٢
[الشعر] كَلَامٌ حَسَنٌ حَسَنٌ وَقَبِيحٌ قَبِيحٌ ٥١٨، ١٥
شَيْتَنِي سُورَةُ هُودٍ ٦، ٥١٥
الشَّيْخُ فِي قَوْمِهِ كَالنَّبِيِّ فِي أُمَّتِهِ ٦٢، ٩
الشَّيْطَانُ مَعَ الْوَاحِدِ ١، ٢٢٠ . ١، ٢٧٢
الصَّلَاةُ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ ٥، ٢٨٦
الصَّوْمُ لِي وَأَنَا أَجْزَى بِهِ ٢، ٢٢٠ . ٤، ٢١٣
طَلَبَ الْعِلْمَ فَرِيضَةً عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ ١١، ٧
عَزَفَتْ نَفْسِي عَنِ الدُّنْيَا فَاسْتَوَى عِنْدِي حَجَرُهَا وَذَهَبُهَا وَفَضَّتْهَا وَمَدْرُهَا ١٣، ٢٨٦
عَلَيْكُمْ بِلِبَاسِ الصَّوْفِ تَجِدُونَ خِلَاةَ الْإِيمَانِ فِي قُلُوبِكُمْ ١٦، ٢٩

العينان تزينان ٥١٩، ١٢

الفقر عزّ لاهله ٢٢، ١٥

قد كان في الامم محدثون فان يك في امتي فعمر ٨١، ١٦

كل سبب و نسب ينقطع الا سببي و نسبي ٢٧١، ١١

كل ميسر لما خلق له ٥، ٢

كيف اصحبت يا حارثه قال اصحبت مؤمناً حقاً فقال عم انظر ما تقول يا حارثه
ان لكل حق حقيقة فما حقيقة ايمانك فقال عزلت نفسي عن الدنيا

فاستوى عندي حجرها و ذهبها و فضتها و مدرها فاسهرت ليلي و اظلمات نهاري
حتى صرت كاتني انظر الى عرش ربي بارزاً و كاتني انظر الى اهل الجنة

يتزاورون فيها و كاتني انظر الى اهل النار يتصارعون فيها [يتغامزون فيها] ٣٨، ١٩

لا احصني ثناء عليك ٢٥٥، ١٦ . ٢٧٢، ٥ . ٢٢٢، ٦

لا تضيعي الثوب حتى ترفعيه ٢٩، ١٨

لا يجتمع امتي على الضلالة عليكم بالسواد الاعظم ١٦، ١٢

لا يزال طائفة من امتي على الخير و الحق حتى تقوم الساعة ٢٠٢، ١٢

لا يزال عبادي يتقرب الى بالنوافل حتى احبه فاذا احبته كنت له سمعاً و
بصراً و يداً و مؤيداً و لساناً بي يسمع و بي يبصر و بي ينطق و بي يبطش

[خبراً عن الله] ٢٢٦، ١٠

لا يزال من امتي اربعون على خلق ابراهيم ٢٠٢، ١٣

ان ينجو احدكم بعلمه قيل و لا انت يا رسول الله قال و لا انا الا ان يتغمدني

الله برحمته ٢٥٥، ٢ . ٢٧٠، ١

لو عرفتم الله حق معرفته لمشيتم على البحور و زالت بدعائكم الجبال ٢٤١، ١٦

لي حرفتان الفقر و الجهاد ٢٧٥، ١٤

لي مع الله وقت لا يسع معي فيه [لا يسعني فيه] ملك مقرب و لا نبي

مرسل ٢٦٥، ١ . ٢٨٠، ١٢

ليس الايمان بالتحملى و التمنى ولكن ما وفر بالقلوب و صدقه العمل ٥٠٢, ١١
ليس للعبد ان يذل نفسه فى طاعة الله قال بلى اما الرضا عزدائم عند اهله
١٢٢, ١

ما تركت بعدى فتنة اضرب على الرجال من النساء ٢٧٥, ١٧
ما من احد الا و قد غلبه شيطانه الا عمر فانه غلب شيطانه ٢٦٢, ١٥
ما من شيء احب الى الله من شاب تائب ٢٧٩, ١
المتعبد بلا فقه كالخمار فى الطاحونة ١١, ١٧
المجاهد من جاهد نفسه فى الله ٢٥١, ١٨
المراء على دين خليله فلينظر احدكم من ينحال ٢٣٧, ١٨
المراء مع من احب ٢٠٢, ١
من احب قوماً فهو معهم ٥٢, ١٤
من احب لقاء الله احب الله لقاءه ٢٩٢, ٦
من آذى لى ولياً فقد استحل محاربتى [خبراً عن الله] ٢٦٨, ٧
من استوى يومه فهو مغبون ٢٥٧, ٤
من اهان لى ولياً فقد بارزنى بالمحاربة و ما ترددت فى شيء كترددى فى
قبض نفس المؤمن بكرة الموت و اكره مسأته و لا بد له منه و ما تقرب
الى عبدى بشيء احب الى من اداء ما افترضت عليه و لا يزال عبدى
يتقرب الى بالنوافل حتى احبه فاذا احبته كنت له سمعاً و بصراً و بدءاً
و مؤيداً ٢٩٢, ٢

من تشبه بقوم فهو منهم ٥١, ١ . ٢٢٩, ١٢ . ٥٢١, ١٤
من جعل قاضياً فقد ذبح بغير سكين ١١٢, ٣
من حسن اسلام المروء ترك ما لا يعنيه ٥٣٨, ٦
من سمع صوت اهل التصوف فلا يؤمن على دعائهم كمنب عند الله من
الغافلين ٢٢, ١٣

من صمت نجما ٩، ٢٦٣

من عرف نفسه فقد عرف ربه ١٧، ٢٢٧ . ١٤، ٢٥٢

من علم ان الله تعالى ربه و انى نبىه حرم الله تعالى لحمه و دمه على النار ١٥، ١١
من قتل قتيلاً فله سلبه ١١، ٥٢٢

من كان يؤمن بالله و اليوم الآخر فلا يقفن مواقف التهم ١٦، ٢٢٧

من كثر صلوته بالليل حسن وجهه بالنهار ٣، ١٨٨

من لم يرض بالله و بقضائه شغل قلبه و تعب بدنه ٥، ٢٢٢

من نام على طهارة يؤذن لروحه ان يطوف بالعرش و يسجد لله تعالى ١٣، ٢٥٩
نحن معاشر الانبياء اشد الناس بلاءً ٤، ٥٠٢

الندم توبة ١٠، ٢٧٩

نعم الراكب هو يا عمر ٢٠، ٨٨

النوم اخ الموت ١٣، ٢٥٧

نية المؤمن خير من عمله ٥، ٢، ١٨، ١٠٩

و انه ليغان على قلبى و انى لاستغفر [حتى كنت استغفر] الله فى كل يوم
سبعين مرة ٦، ٢٨٣ . ١٥، ٢٠٣

و هل انت الا حسنة من حسنات ابى بكر ٧، ٧٩

الهوى و الشهوة معجونة بطينة ابن آدم ١٨، ٢٦٢

يا با هربه خذ غيرها فانه لا عيش الا عيش الآخرة ١٠، ٢٥٢

فهرست اقاویل مشایخ

Первая цифра указываетъ страницу, а вторая, стоящая послѣ запятой — строку. Въ прямые скобки добавлены слова, которыя требуются для грамматической полноты изрѣченія. Въ обыкновенныхъ скобкахъ указаны авторы изрѣченій. Звѣздочкой * отмѣчены изрѣченія, авторы которыхъ не названы у Джуллаби.

ابتلينا بزمان ليس فيه آداب الاسلام و لا اخلاق الجاهليّة و لا احكام ذوى المروة
٩,٦ (ابو بكر الواسطى)

ابدأ بنفسك فجاهدّها و ابدأ بنفسك فاغزها فانك ان قتلت فأراً بعثك الله
فأراً و ان قتلت مرائياً بعثك الله مرائياً و ان قتلت صابراً محتسباً بعثك
الله صابراً محتسباً ٢٠٤,١٣ (عبد الله عمر)

ابو يزيد منّا بمنزلة جبرئيل من الملائكة ١٣٢,١٢ (جنيد)
اتخذ الله صاحباً و ذر الناس جانباً ١٢٩,٥ (ابراهيم ادهم)
اجتنب صحبة ثلثة اصناف من الناس العلماء الغافلين و الفقراء المداهين و
المنصوفة الجاهلين ١٩,١٧ (يحيى بن معاذ الرازى)

احبّ الاعمال على الاخلاص فى الاعمال ١٠٩,٧ (مالك بن دينار)

*الاحوال كلسها يعنى انها كما تحلّ بالقلب تزول ٢٢٤,٤. Кушейри, 38,12^B.

الاحوال كالبروق فان بقيت فحديث النفس ٢٢٤,٢ (جنيد)

Кушейри, 32,12^B безъ имени.

اختلف العلماء رحمة الانبيى تجريد التوحيد ٢١٨,١٤ (ابو يزيد بسطامى)
Кушейри, 16,14^B.

*اختيار الحقّ لعبده مع علمه بعبدّه خير من اختيار عبده لنفسه مع جهله برّبّه ٢٩٥,٣
الاخلاص هو الخلاص من آفات الاعمال ١٤٤,٥ (ابن حنبل)

*[الادب] الوقوف مع المستحسنات ومعناه ان يعامل الله فى الادب سرّاً و علانيةً
و اذا كنت كذلك كنت اديباً و ان كنت اعجمياً و ابن لم تكن كذلك

تكون على ضده ٢٢٣,١٤ ابن عطاء Кушейри, 152,15^B приписываетъ

إذا ذكرت الذنب ثم لا تجد جلاوته عند ذكره فهو التوبة ٣٨٥,٨ (ابو الحسن

بوشنجه) Кушейри 56,16^B

إذا رايت العالم يشتغل بالرخص فليس يجيء منه شيء ١٤٤,١٠ (الشافعي)

يوسف بن الحسين Кушейри, 111,2^B приписывает

إذا سلمت منك نفسك فقد اديت حقها و إذا سلم منك الخلق قضيت حقوقهم

١٩٤,٩ (ابو حمزة البغدادي)

* إذا طلع الصبح بطل المصباح ٣٧٢,١٠ النوري Кушейри, 47,10^B приписывает

إذا غلب الرجاء على الخوف فسد الوقت ١٣٩,١٨ (ابو سليمان الداراني)

Ср. Кушейри, 72,17^B.

* إذا فنى العبد عن اوصافه ادرك البقاء بتمامه ٣١٣,٤

اذل الناس الفقير الطموح و المحب لمحبه ١٧١,١١ (ابو يعقوب يوسف الرازي)

ارض باليسير من الدنيا مع سلامة دينك كما رضى قوم بكثيرها مع ذهاب دينهم

١٠٩,٤ (سعيد بن مسيب)

الارواح على عشرة مقامات ٣٤٠,١ (ابو بكر واسطى)

اساس الكفر قيامك على مراد نفسك ٢٠١,٩ (جنيد)

استر عز فقرك ١٠١,٨ (احمد بن خضويه)

* استعانة المخلوق الى المخلوق كاستعانة المسجون الى المسجون ١٣١,١٨

[اسعد الدنيا و الآخرة] من اذا رضى لم يحمله رضاءه على الباطل و اذا سخط لم

يخرجه سخطه من الحق ٩٠,١ (زين العابدين)

[الاسلاف] تكلموا لعز الاسلام و نجاة النفوس و رضا الرحمن و نحن نتكلم لعز

النفس و طلب الدنيا و قبول الخلق ١٥٧,٧ (حدود قصار)

اشتهى عدمًا لا عود فيه ٢١٠,١٧ (ابو العباس شقاني)

اشد الحجاب رؤية النفس و تدبيرها ٢٥٠,٢٠ (ذو النون المصري)

اشرف كلمة في التوحيد قول ابى بكر رضى سبحان من لم يجعل لخلقه سبيلًا الى

معرفته الا بالعجز عن معرفته ٣٤٠,١٧ (جنيد) Кушейри, 160,3^B

اشفق الاخوان عليك دينك ٨٩,١ (حسين بن على بن ابى طالب)

اصولنا في التوحيد خمسة اشياء رفع الحدث و اثبات القدم و هجر الاوطان و

مفارقة الاخوان و نسيان ما علم و جهل ٣٤١,١٢ (حصرى)

Кушейри, 160,15^B.

اطلع الحق على فقال من نام غفل و من غفل حجب ٤٥٧,١٥ (شبلى)

* اظلم الاشياء دار الحبيب بلا حبيب ٤٢٤,١٢
اعرف الناس بالله اشدّهم مجاهدةً في اوامره و اتبعهم لسنة نبيّه ١٧٧,٩ (محمّد بن الفضل البخى)

اعزّ الاشياء في زماننا شيئان عالم يعمل بعلمه و عارف ينطق عن حقيقته ١٧٧,٩
(ابو الحسن النورى) Кушейри, 23,10^н

افضل المقامات اعتقاد الصبر على الفقر الى القبر ٢٩,٩ (بشر حافى) Кушейри, 146,11^н.

* اكلهم (يعنى الصوقيّة) كاكل المرضى و نومهم كنوم الغرقى ٤٥٣,١٧
* الا من نطق اصاب او غلط و من أنطق عصم من الشطط ٤٧٥,١٨
اللسنة مستنطقات تحت نطقها مستهلكات ١٩٣,٢ (حسين بن منصور)
* الامارة يوم القيامة الندامة ١٢٣,١٢

* الذى اجتمع فيه خصال الخير فهو اديب ٤٤٣,١٤ Ср. Кушейри, 152,4^в
اللهم ابسط لى الدنيا و زهّنى فيها ٧٩,٢٠ (ابو بكر صديق)
اللهم اخبأ الجنّة فى خبايا غيبك حتى تُعبّد بغير واسطة ٤٢٩,١٠ (شبلى)
اللهم مهما عذبتنى به بشئ فلا تعذّبنى بذلّ الجاب ١٣٧,١٤ (سرى السقطي)
ان اردت السلامة سلّم على الدنيا و ان اردت الكرامة كبر على الآخرة
١٣٩,٨ (داود الطائى)

ان تعذّبنى فانا لك محبّ و ان ترحمنى فانا لك محبّ ٢٢٣,١٥ (عتبة الغلام)
Кушейри, 107,14^в.

ان قلنا قلنا بك و ان فعلنا فعلنا بتوفيقك فاين القول و الفعل ٥١٢,١٣ (جنيد)
انّ لله عباداً لو حُجبوا عن الله فى الدنيا و الآخرة لارتدّوا ٤٣٠,١٣ (ابو يزيد)
انا عندكم مجنون و انتم عندى اصحاء فزادنى الله فى جنونى و زاد فى صحتكم
١٩٧,١٥ (شبلى)

انا و الحلاج شئ واحد فخلّصنى جنونى و اهلكه عقله ١٩٠,١٥ (شبلى)
انت بين نسبتيّن نسبة الى آدم و نسبة الى الحقّ فاذا انتسبت الى آدم دخلت
فى ميادين الشهوات و مواضع الآفات و الزلات و هى نسبة تحقّق البشريّة
النخ ٢٠٠,١٣ (ابو القسم ابراهيم النصرابادى)

* انت لا تعمل بما تعلم فكيف تطلب ما لا تعلم ١٢,١٧
انفع الفقر ما كنت به متجمّلاً و به راضياً ١٥٩,١٨ (احمد الانطاكى)
اول قدم فى التوحيد فناء التفريد ٣٧١,٩ (حسين بن منصور)

إِيَّاكَ أَنْ تَكُونَ بِالْمَعْرِفَةِ مَدْعِيًّا ٣٥١،١٤ (ذو النون المصري)
إِيَّاكُمْ وَالْعِزْلَةَ فَإِنَّ الْعِزْلَةَ مَقَارَنَةُ الشَّيْطَانِ وَ عَلَيْكُمْ بِالصَّحْبَةِ فَإِنَّ فِي الصَّحْبَةِ
رِضَاءَ الرَّحْمَنِ ٢٣٩،١٠ (أبو الحسن النوري)

*الابْتِثَارُ الْقِيَامُ بِمَعَاوَنَةِ الْأَغْيَارِ مَعَ اسْتِعْمَالِ مَا أَمَرَ الْجَبَّارُ لِرَسُولِهِ الْمُخْتَارِ الْخ ٢٣٩،١٩
إِشْ أَعْمَلِ بِالسَّمَاعِ يَنْقَطِعُ إِذَا قَطَعَ مَتْنٌ نَسَمِعُ مِنْهُ يَنْبَغِي أَنْ يَكُونَ سَمَاعُكَ

مُتَّصِلًا غَيْرَ مُنْقَطِعٍ ٥٢٩،٣ (حصري) Кушейри, 182,9^B

الْإِيمَانُ تَصْدِيقُ الْقَلْبِ بِمَا أَعْلَمَهُ الْغُيُوبُ ٣٧٣،٩ (مُحَمَّدُ بْنُ خَفِيفٍ) Кушейри, 5,13^B
بَسَّسَ الصَّدِيقُ صَدِيقَ نَحْتَامٍ أَنْ تَقُولَ لَهُ أَذْكُرُنِي فِي دَعَائِكَ وَ بَسَّسَ الصَّدِيقُ
صَدِيقَ نَحْتَامٍ أَنْ تَعِيشَ مَعَهُ بِالْمَدَارَاةِ وَ بَسَّسَ الصَّدِيقُ صَدِيقَ يُلْجِيكَ
إِلَى الْإِعْتِزَالِ فِي زَلَّةٍ كَانَتْ مِنْكَ ٤٣٧،١٢ (يَحْيَى بْنُ مَعَاذٍ الرَّازِي)
بِمَ وَجَدْتَ مَا وَجَدْتَ قَالَ بِحَسَنِ الصَّحْبَةِ مَعَ اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ ٤٣٤،١٠ (أبو يزيد
البسطامي)

أَبُو يَزِيدَ ذَهَبَ فِي الذَّاهِبِينَ إِلَى اللَّهِ ٣٢٢،٠ (ذو النون المصري)
تَرَكْتُ الْعَمَلَ ثُمَّ رَجَعْتُ إِلَيْهِ ثُمَّ تَرَكْنِي الْعَمَلَ فَلَمْ أَرْجِعْ إِلَيْهِ ١٥٥،١٨ (أبو حفص
حَدَّاد) Кушейри, 54,6^H

تَرِيدُ أَنْ تَعْرِفَ الْحَقَّ مَعَ بَقَاءِ نَفْسِكَ فِيكَ وَ نَفْسُكَ لَا تَعْرِفُ نَفْسَهَا فَكَيْفَ
تَعْرِفُ غَيْرَهَا ٢٠١،٠ (مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ التِّرْمِذِيُّ)

التَّصَوُّفُ الْأَخْلَاقُ الرِّضْيَةُ ٤٨،١٩ (أبو علي قرميسيني)
التَّصَوُّفُ اسْتِقَامَةُ الْأَحْوَالِ مَعَ الْحَقِّ ٤٩،١٩ (مُحَمَّدُ بْنُ أَحَدٍ الْمَقْرِي)
التَّصَوُّفُ اسْقَاطُ الرُّؤْيَا لِلْحَقِّ ظَاهِرًا وَ بَاطِنًا ٤٩،١٢ (أبي بن بِنْدَارٍ الصِّيرْفِيُّ)
التَّصَوُّفُ الْيَوْمَ اسْمٌ بِلَا حَقِيقَةٍ وَ قَدْ كَانَ مِنْ قَبْلِ حَقِيقَةٍ بِلَا اسْمٍ ٤٩،٣ (أبو الحسن
فَوْشَنْجَه)

التَّصَوُّفُ تَرْكُ كُلِّ حَظٍّ النَّفْسِ ٤٢،٤ (أبو الحسن النوري) Кушейри, 23,10^H
التَّصَوُّفُ حَسَنُ الْخُلُقِ ٤٧،١٧ (مرتعش)
التَّصَوُّفُ حَقِيقَةٌ لَا رِسْمَ لَهُ ٤٣،٢ (أَبْنُ الْجَلَا)
التَّصَوُّفُ خُلُقٌ مِنْ زَادٍ عَلَيْكَ فِي الْخُلُقِ زَادٌ عَلَيْكَ فِي التَّصَوُّفِ ٤٤،٤ (مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ
بْنِ الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ)

الْكُنَانِي 130,10^H وَ 150,7^H يَرْسُلُ إِلَى هَذَا

التَّصَوُّفُ رُؤْيَا الْكَوْنِ بِعَيْنِ النِّقْصِ بَلْ غَضَّ الطَّرْفَ عَنِ الْكَوْنِ ٤٣،٠ (أبو عمرو
دَمَشْقِي)

التصوّف شرك لأنّه صيانة القلب عن رؤية الغير و لا غير ٤٣,١٥ (شبلى)
 التصوّف صفاء السرّ من كدورة المخالفة ٤٣,١٩ (حصرى)
 التصوّف قيام القلب مع الله بلا واسطة ٢٠٧,١٣ (ابو سعيد الميهنى)
 التصوّف كلّ آداب لكلّ وقت ادب و لكلّ مقام ادب و لكلّ حال ادب فمن لز
 آداب الاوقات بلغ مبلغ الرجال و من ضيّع الآداب فهو بعيد من حيث
 يظنّ القرب و مردود من حيث يظنّ القبول ٤٧,٢ (ابو حفص حدّاد)
 التصوّف مبنى على ثمان خصال السخاء و الرضاء و الصبر و الاشارة و الغربة و
 لبس الصوف و السياحة و الفقر أمّا السخاء فلا برهيم و أمّا الرضاء فلا سحق
 و أمّا الصبر فلا يّوب و أمّا الاشارة فلزكريا و أمّا الغربة فليحيى و أمّا لبس
 الصوف فلموسى و أمّا السياحة فلعبسى و أمّا الفقر فلمحمّد ٤٠,١ (جنيد)
 التصوّف نعت اقيم العبد فيه قيل نعت للعبد ام نعت للحقّ فقال نعت الحقّ
 حقيقة و نعت العبد رسماً ٤١,١٠ (جنيد)
 [التصوّف] هذا مذهب كلّ جدّ فلا تخلطوه بشيء من الهزل ٤٨,٥ (مرتعش)
 التصوّف هو الحرّيّة و الفتوّة و ترك التكلّف و السخاء ٤٨,١٨ (ابو الحسن نورى)
 *التفرقة فصل و الجمع وصل ٣٣١,١٢
 *التمكين رفع التلوين ٤٨٩,١٢
 توبة العوامّ من الذنوب و توبة الخواصّ من الغفلة ٣٨٥,١ (ذو النون مصرى)
 Кушейри, 10,12^н и 56,1^в.
 التوبة ان تنسى ذنبك ٣٨١,١٤ (جنيد) (во второмъ Кушейри, 55,4^н и 7^н
 случаѣ приписываетъ неизвѣстному юношѣ).
 التوبة ان لا تنسى ذنبك ٣٨١,١٢ (سهل بن عبد الله) ٥٥,4^н و 8^н (Кушейри,
 (во второмъ случаѣ приписываетъ السرى)
 التوبة توبتان توبة الانابة و توبة الاستجابة فتوبة الانابة ان يتوب العبد خوفاً
 من عقوبته و توبة الاستجابة ان يتوب حياءً من كرمه ٣٨٥,١٥ (ذو النون
 مصرى) ابن عطاء ٥٦,18^в Кушейри, 56,18^в приписываетъ
 التوحيد افراد القدم عن الحديث ٣٤٠,١٣ (جنيد) 4,2^в و 161,7^в Кушейри,
 التوحيد الاعراض عن الطبيعة ١٩٩,١٠ (ابو عبد الله خفيف)
 التوحيد ان لا يخطر بقلبك ما دونه ١٩٨,١٢ (ابو العباس السّيارى)
 التوحيد ان يكون العبد شجاعاً بين يدى الله يجرى عليه تصارييف تدبيره فى
 مجارى احكام قدرته فى لجم بحار توحيده بالغناء عن نفسه و عن: دعوة الخلق

له و عن استجابته لهم وجود وحدانيته في حقيقة قربيه بذهاب حسّه و حركته
ليقام الحقّ له فيما اراد منه و هو ان يرجع آخر العبد الى اوّله فيكون
كما كان قبل ان يكون ٣٤٣,٣ (جنيد) Кушейри, 160,13^{هـ}

التوحيد حجاب الموحد عن جمال الاحديّة ٣٤٤,١٣ (شبلي)
التوحيد دون الجبر و فوق القدر ١٩,١٢ (ابو بكر وراق ترمذی)
التوحيد عنك موجود و انت في التوحيد مفرد مفقود ٢٠٠,١٧ (ابو عبد الله
الداستاني)

*التوفيق هو القدرة على الطاعة عند الاستعمال ٤,١٩
التوكل استواء القلب عند الوجود و العدم ١٩٧,٤ (ابو محمد الخلدی)
التوكل الثقة بالله ١٤٩,٨ (ابن حنبل)
*ثلاثة من عجائب الدنيا اشارات الشبليّ و نكت المرتعش و حكايات جعفر ١٩٩,١
جعل الله اهل طاعته احياء في ممانهم و اهل المعاصي امواتا في حياتهم ١٣٨,١٤
(ابو علي شقيق الازدی)

*الجمع النسوية في الاصل ٣٢٥,٩
الجمع الخصوصية و التفرقة العبوديّة موصول احدهما بالآخر غير مفصول عنه ٣٣٥,٧
(مزین كبير)

الجمع بالحقّ تفرقة عن غيره و التفرقة من غيره جمع به ١٤٥,٨ (ابو الحسن النوری)
*الجمع علم التوحيد و التفرقة علم الاحكام ٣٢٥,١٨

*الجمع ما اجتمع عليه اهل العلم و الفرق ما اختلفوا فيه ٣٢٥,١٩
*الجمع ما جمع باوصافه و التفرقة ما فرّق بافعاله ٣٢٤,١٥

الجنة لا خطر لها عند اهل المحبة و اهل المحبة محجوبون بمحبتهم ١٣٣,١٢ (ابو يزيد)
*الجوع طعام الصديقين و مسلك المریدین بعد قضاء الله و قدره ٤٢٥,٨

*الجوع طعام الله في الارض ٤١٤,٨
*الجوع للنفس خضوع و للقلب خشوع ٤١٩,١١

*الحال سكوت اللسان في فنون البيان ٤٨٣,٤
الحبّ عند الزهّاد اظهر من الاجتهاد و عند التائبين اوجد من حنين و انين انخ
٣٩٩,٢ (سنون المحبّ)

حسب الواجد افراد الواجد له ٤٠٢,٨ (حسين بن منصور)
الحضور افضل من اليقين لانّ الحضور و طنات و اليقين خطرات ١٨١,١١ (ابو
الحسن علي بن محمد الاصفهانی)

حق لمن اعزّه الله بالمعرفة لا يذلّه بالمعصية ١٧٩,١ (ابو عثمان الحيرى)
حقيقة المحبة ما لا ينقص بالجفاء و لا يزيد بالبزّ و العطا ٢٠٢,٧ (يحيى بن معاذ
الرازى) Кушейри 171,6^в

حقيقة المعرفة اطلاع الخلق على الاسرار بمواصلة لطائف الانوار ٢٠٢,١٢ (ذو النون
مصرى) ابو الطيب السامرى Ср. у Кушейри 168,13^в выражение
حقيقة المعرفة العجز عن المعرفة ٢٠٢,٩ (شبلى)

خلق الله تعالى القلوب مساكن الذكر فصارت مساكن الشهوات و لا يحو
الشهوات من القلوب الا خوف مزعج او شوق مقلق ١٧٠,١٥ (عبد الله بن
خبیق) Вторую часть изрѣченія см. у Кушейри 85,3^в,
يوسف ابن اسباط её который приписывает

الخلق كلهم فى مبادىء الغفلة يركضون و على الظنون يعتمدون و عندهم انهم فى
الحقيقة ينقلبون و عن المكاشفة ينطقون ١٨٧,١٠ (ابو على الحسن الجوزجاني)
دار أسست على البلوى بلا بلوى محال ٨٢,١٢ (عمر الخطاب)

دارنا فانية و احوالنا عارية و انفسنا معدودة و كسلنا موجود ٧٩,١٠ (ابو بكر صديق)
دعوى فى بلائى هاتوا ما لكم الستم من اولاد آدم الذى خلقه بيده و نفخ فيه
من روحه و اسجد له ملائكته ثم امره بامر فخالف اذا كان اول الدن
درديا كيف يكون آخره ٢٠١,١٠ (ابو الحسن المصرى)

الدنيا دار الاشغال و الآخرة دار الاهوال و لا يزال العبد بين الاشغال و
الاهوال حتى يستقرّ به القرار اما الى الجنة و اما الى النار ١٥٣,١٢ (يحيى
بن معاذ الرازى)

الدنيا دار المرضى و الناس فيها مجانين و للمجانين فى دار المرضى الغلّ و القيد
١٢٢,٢ (فضيل بن عياض)

الدنيا مزبلة و مجمع الكلاب و اقلّ من الكلاب من عكف عليها فانّ الكلب
ياخذ منها حاجته و ينصرف عنها و المحبّ لها لا يزول عنها بحال ١٢٧,٣
(احمد بن ابى الحوارى)

الدنيا يوم و لنا فيها صوم ٢٠٨,١١ (ابو الفضل الحنّلى)
دوام الايمان و قوام الاديان و سلام الابدان فى خلال ثلث الاكتفاء و الاتقاء و
الاحتفاء فمن اكتفى بالله صلت سريره و من اتقى ما نهى الله عنه
استقامت سيرته و من احتسى ما لم يوافقه ارتاضت طبيعته فثمره الاكتفاء

صفو المعرفة و عاقبة الاتقاء حسن الخليفة و غاية الاحتماء اعتدال الطبيعة

(ابو محمد بن احمد الجبري) ١٨٧,١١

ذات الله موصوفة بالعلم غير مدركة بالاحاطة و لا مرئية بالابصار في دار الدنيا موجودة بحقايق الايمان من غير حد و لا احاطة و لا حلول و تراه العيون في العقبى ظاهراً و باطناً في ملكه و قدرته قد حجب الخلق عن معرفة كنه ذاته و دلّهم عليه بآياته و القلوب تعرفه و العقول لا تدركه ينظر اليه المؤمنون بالابصار من غير احاطة و لا ادراك نهاية ٣٤٠,٤ (سهل بن عبد الله)

Кушейри, 160,7^н

الذاكرون في ذكره اكثر غفلةً من الناسين لذكره ١٩٠,٣ (ابو بكر الواسطي)

* ذكر اللسان غفلة و ذكر القلب قربة ٢٤٠,٤

ذكر الله حلال ليس فيه حرام و ذكر غيره حرام ليس فيه حلال ١٠٩,١٩ (سعيد بن مسيب)

ذهب المحبّون لله بشرف الدنيا و الآخرة لأنّ النبي صلّعم قال المرء مع من

احبّ ٤٠٣,١٩ (سمنون المحبّ) Кушейри, 171,8^н

الرضا افضل من الزهد لأنّ الراضى لا يتمنى فوق منزلته ٢٢٢,١٠ (فضيل بن

عباض) Кушейри, 106,4^н

الرضا تسليم الامور الى الله ١٤٧,٩ (ابن حنبل)

الرضا سكون القلب تحت مجارى الاحكام ٢٢٣,١١ (حارث محاسبى) Кушейري, 107,5^в

[الرضا] في قلب ليس فيه غبار النفاق ١٠٨,٩ (حبيب عجمي)

* الرضا للاحزان نافية و للغفلة معافية ٢٢٠,١٧

الرضا نظر القلب الى قديم اختيار الله للعبد ٢٢٣,٧ (ابو العباس بن عطا)

Кушейри, 107,3^в.

* [الروح] هو غير الحياة و لا يوجد الحياة الاّ معها كما لا يوجد الروح الاّ مع

البنية و لن يوجد احدهما دون الآخر كالالم و العلم به لانهما شيان

لا يفترقان ٣٣٠,١٧

* الروح في الجسد كالنار في الحطب فالنار مخلوقة و الفحم مصنوعة ٣٣٩,١٠

* الروح هو الحياة التي يحى بها الجسد ٣٣٠,١٢

الرين من جملة الوطنات و الغين من جملة الخطرات ٠,١٧ (جنيد)

* زر اباك و اكرم اخاك و احسن الى وارك ١٢٤,١

الزلة ذلة ٤٠٠,١٣ (سهل بن عبد الله)

سبحان من جعل قلوب العارفين اوعية الذكر و قلوب الزاهدين اوعية التوكل
و قلوب المتوكلين اوعية الرضا و قلوب الفقراء اوعية القناعة و قلوب اهل
الدنيا اوعية الطمع ١٥٨,١ (منصور بن عمار)

سبحاني سبحاني ما اعظم شاني ٣٢٧,١ (ابو يزيد)

*السكوت خير من الكلام ٤٩٥,٢

سكوتك خير من كلامك لانّ كلامك لغو و سكوتك هزل و كلامي خير من
سكوتي لانّ سكوتي حكم و كلامي علم ٤٩٥,٢ (شبلي)
السكون الى مالوفات الطبايع يقطع صاحبها عن بلوغ درجات الحقايق ١٨٨,١٣
(ابو العباس بن عطا)

السكون حرام على قلوب اوليائه ١١٩,١١ (عبد الله المروزي)

السلامة في الوحدة ١٠١,٤ (اويس قرني)

*السماع تنبيه الاسرار لما فيه من المغيبيات ٥٢٨,١٣

السماع زاد المضطربين فمن وصل استغنى عن السماع ٥٢٨,١٧ (ختلي)
السماع ظاهره فتنة و باطنه عبرة فمن عرف الاشارة حلّ له استماع العبرة و الّا

فقد استدعى الفتنة و تعرّض للبليّة ٥٢٨,٤ (شبلي) Кушейри 181,14^н

السماع وارد الحقّ مزعم القلوب الى الحقّ فمن اصغى اليه بحقّ تحققّ و من اصغى

اليه بنفس تزندق ٥٢٧,٥ (ذو النون مصري) Кушейри, 181,15^в

سُمِّيت المحبّة محبة لانّها تمحو من القلب ما سوى المحبوب ٣٩٤,١٥ (شبلي)

Кушейри, 171,16^в.

*السؤال عن الحال محال ٤٨٣,٧

*الشبع بشاهد الحقّ خير من الجوع بشاهد الخلق ٤٢٢,٢

الشبلي سكران و لو افاق من سكره لجا منه امام ينتفع به ٥٤١,٥ (جنيد)
شرح الله صدور المتّقين بنور اليقين و كشف بصائر الموقنين بنور حقايق الايمان
١٨٣,١٤ (خير النساء)

الشهوات ثلث شهوة في الاكل و شهوة في الكلام و شهوة في النظر فاحفظ الاكل
في الثقة و اللسان بالصدق و النظر بالعبرة ١٤٢,١٨ (حاتم الاصم)

شيخنا في الاصول و البلاء على المرتضى ٨٤,١٥ (جنيد)

صحبة الاشرار تورث سوء الظنّ بالاخبار ١٥٤,١١ (حسن بصرى)

بشر بن الحرث Кушейри, 158,11^н приписываетъ

صحّة العبوديّة في الفناء و البقاء ٣١٧,٩ (ابو يعقوب نهرجورى)

الصحو بلا خلاف عبارة عن صحّة حال العبد مع الحقّ و ذلك لا يدخل تحت صفة العبد و اكتساب الخلق و انا ارى يا بن منصور في كلامك فضولاً كثيراً و عبارات لا طائل تحتها ٢٣٥,١٥ (جنيد)

الصحو و السكر صفتان للعبد و ما دام العبد محجوباً عن ربّه حتّى فنا اوصافه ٢٣٥,١٢ (حسين بن منصور)

الصدق سيف الله في ارضه ما وُضع على شئ الاّ قطعه ١٢٩,٢ (ذو النون المصري) Кушейри, 115,3^в.

صدّيق زماننا حاتم الاصمّ ١٤٢,١٩ (جنيد)

*الصفاء حضور بلا ذهاب و وجود بلا اسباب ٣٨,١٣

*الصفاء صفة الاحباب و هم شمس بلا سحاب ٣٧,١٤

*الصفاء من الله انعام و اكرام و الصوف من لباس الانعام ٥٣,١٥

*الصفاء ولاية لها آية و رواية و التصوّف حكاية للصفاء بلا شكاية ٤٠,٥

الصوفى اذا نطق بان نطقه من الحقايق و ان سكت نطقت عنه الجوارح بقطع العلايق ٤١,٤ (ذو النون المصري)

الصوفى الذى لا يملك و لا يملك ٤٢,١٤ (ابو الحسن نورى) Джами, 105, رويم
это выражение въ иной нѣскольکو редакціи приписываетъ

الصوفى دمه هدر و ملكه مدر ٤١٥,١٧ (سهل بن عبد الله)

الصوفى لا يرى فى الدارين مع الله غير الله ٤٤,١٩ (شبلى)

الصوفى لا يسبق همّته خطوته البتّة ٤٤,١٥ (مرتعش)

الصوفى لا يوجد بعد عدمه و لا يُعدم بعد وجوده ٤٥,١٧ (حصري) Кушейри, 151,15^в.

*الصوفى ممنوع عن العبارة و الاشارة ٣٩,١٩

[الصوفى] وجدانى الذات ٧٤,١٥ (حسين بن منصور) Кушейри, 150,7^в.

Ср. Парса, الخطاب, л. 218^в и Сулами въ II, 557. نامه دانشوران

الصوفيّة هم الذين صفت ارواحهم فصاروا فى الصفّ الاول بين يدي الحقّ ٤٢,١١ (ابو الحسن نورى)

الصوم نصف الطريقة ٤١٣,٨ (جنيد)

*ضياء الشمس و القمر اذا اشتراكا انمذج من صفاء الحبّ و التوحيد اذا اشتبكا

Ср. Парса, ibid., л. 209^а. ٣٧,٢٥

ضَيِّعَتْ عَمْرَكَ فِي عَمْرَانِ بَاطِنِكَ فَابْنَ الْفَنَاءِ فِي التَّوْحِيدِ ٢٥٨،١٧؛ ٣٧٧،١٤ (حسين)

بن منصور) Ср. Парса, ibid., л. 53^a. Кушейри, 91,5^b

الطريق واضح و الحق لا يمح و الداعي قد اسع فما التحير بعدها الا من العسى
(احمد بن خضويه) ١٥١،٣

*الطباع مستوحش منه كل واحد ١٩١،٣

*ظلم من سسى بن آدم اميراً و قد سماه ربه فقيراً ٢٧،١٤

العارف كل يوم اخشع لانه في كل ساعة اقرب ١٢٥،٩ (ذو النون المصري)
*العافية في العلم ٣٧٧،٥

*العالم قائم بنفسه و العارف قائم بربه ٢٩٨،١٧

عجبت ممن يقطع البوادي و القفار و المفاوز حتى يصل الى بيته و حرمة لان
فيه آثار انبيائه كيف لا يقطع نفسه و هواه حتى يصل الى قلبه لان فيه

آثار مولاه ١٧٧،١١ (محمد بن الفضل البلخي) Кушейри, 25,4^b

عرفت الله بالله و عرفت ما دون الله بنور الله ٣٢٢،١١ (علي بن ابي طالب)
عزفت نفسي عن الدنيا فاستوى عندي حجرها و ذهبها و فضتها و مدرها ٢٨٧،١٣
(حارثه)

العزلة راحة من خلطاء السوء ٨١،١٩ (عمر الخطاب)

علامة الصادق ان يكون له تابع من الحق اذا دخل وقت الصلوة يحثه عليها و
ينبّهه ان كان نائماً ٣٩٥،٣ (سهل بن عبد الله)

علامة الفقر خوف زوال الفقر ٢٨،١٨ (يحيى بن معاذ الرازي) Кушейри, 146,15^b

علم الفناء و البقاء يدور على اخلاص الوجدانية و صحة العبودية و ما كان غير
هذا فهو المغاليط و الزندقة ٣١٧،١٢ (ابراهيم شيبان) Кушейري, 32,4^b

العلم بحركات القلوب في مطالعة الغيوب اشرف من العمل بحركات الجوارح ١٣٢،١٧
(ابو عبد الله الحارث المحاسبى)

العلم حيوة القلب من الجهل و نور العين من الظلمة ١٩،٢ (ابو علي ثقفى)

*العلم صفة بصير الحق بها عالماً ١٣،١٢

العلم كله في كلمتين لا تتكلف ما كُفيت و لا تضيع ما استكفيت ١٩٣،١٥ (ابراهيم
الخواص)

العلوم ثلاثة علم من الله و علم مع الله و علم بالله ١٨،١٢ (محمد بن فضل البلخي)

عليك بالعمل فان العلم بلا عمل كالجسد بلا روح ١١٧،٧ (ابو حنيفة)

عليكم بحفظ السرائر فإن الله تعالى مطلع على الضمائر ٧٩،١ (ابو محمد الحسن بن علي)

علمت في المجاهدة ثلاثين سنة فما وجدت شيئاً اشدّ عليّ من العلم و متابعتها و لو لا
اختلاف العلماء لَبقيْتُ و اختلاف العلماء رحمة الآ في تجريد التوحيد ٢٠،١٨

Кушейри, 16,13^B (ابو يزيد بسطامي) (только первая часть) ١٣٢،١٩

الغريب المستوحش من الالفة ١٨٤،١٩ (ابو حزة خراساني)

الفتوة عندى اداء الانصاف و ترك مطالبة الانتصاف ١٥٤،١٩ (ابو حفص حدّاد)

Кушейри, 20,8^B.

الفتوة عندى ترك الرؤية و اسقاط النسبة ١٥٤،١٩ (جنيد)

فساد القلوب على حسب فساد الزمان و اهله ١٨،٩ (علي بن بندار الصيرفي)

فصرت طيراً ٣٠٩،٧ (ابو يزيد)

الفقر علىّ احبّ من الغنى و السقم احبّ من الصّحة ٢٢٠،١٠ (ابو ذرّ غفاري)

Кушейри, 106,7^B.

الفقر بحرّ البلاء و بلاءه كلّ عزّ ٣١،٣ (شبلي)

الفقر خلّو القلب عن الاشكال ٣١،١ (جنيد)

*الفقر عدم بلا وجود ٣٢،١٢

الفقر هو الغنى بالله ٢٩،٣ (ابو سعيد ميهني)

الفقر قوته ما وجد و لباسه ما ستر و مسكنه حيث نزل ١٥٢،٢ (ابو تراب النسفي)

Кушейри, 147,8^B (شبلي) ٢٩،١١ (الله)

الفناء فناء العبد عن رؤية العبوديّة و البقاء بقاء العبد بشاهد الالهية ٣١٩،١

(ابو سعيد خراز)

*الفوت اشدّ من الموت ٥٩،١٥

قبض القلوب في بسط النفوس و بسط القلوب في قبض النفوس ٤٩٠،٢ (ابو يزيد)

*كان المتقدّمون ياكلون ليعيشوا و انتم تعيشون لتاكلوا ٤٢٠،٥

كذب من ادعى محبّتي فاذا جنّه الليل نام عنيّ ٤٥٨،١٢ (وحى خداوند)

كفر اهل الهمة اشرف من اسلام اهل المنية ٥٤١،٢ (ابو يزيد)

كلّ اخ و صاحب لم تستفد منه في دينك خيراً فانبذ عنك صحبته حتّى تسلم

٤٣٧،٣ (مالك دينار)

كلّ ما شغلك عن مطالعة الحقّ فهو طاغوتك ٩٣،١١ (ابو جعفر محمد باقر)

كلام الانبياء نبأ عن الحضور و كلام الصديقين اشارة عن المشاهدات ١٩٢،١٥ (جنيد)

كن لله و ألا فلا تكن ١٣٠,١٤ (الحارث المحاسبى)
كيف حال من دينه هواه و همته دنياه ليس بصالح تقى و لا بعارف تقى ٧٠,١٥
(ابو محمد رويم)

لا تجعل قلبك صندوق الحرص و بطنك وعاء الحرام ١١٠,١١ (ابو حليم حبيب الراعى)
لا تجعلن اكبر شغلك باهلك و ولدك فان يكن اهلك و ولدك من اولياء الله
فان الله لا يضيع اولياءه و ان كانوا اعداء الله فما همك و شغلك لاعداء
الله ٨٤,١٤ (على بن ابي طالب)

لا ترغب فى شئ من الدنيا و الآخرة و فرّع نفسك لله و اقبل بوجهك عليه
٢٧٤,١١ (ابرهيم ادهم)

لا دليل على الله سواه انما العلم يطلب لاداء الخدمة ٣٤٠,٩ (ابو الحسن نورى)
لا شئ اشد على ابليس من نوم العاصى فاذا نام العاصى يقول متى ينتبه و يقوم
حتى يعصى الله ٤٥٨,٤ (ابن عباس)

لا بصحّ العبادة الا بالتوبة فقدّم التوبة على العبادة و قال الله تعالى التائبون
العابدون ٩٥,١٠ (ابو محمد جعفر الصادق)

لا يعبر عن شئ الا بما هو ارق منه و لا شئ ارق من المحبة فيما يعبر عنها
١٧٣,١٤ (سمنون المحب)

لا يقع على كيفية الوجد عبارة لانه سر لله عند المؤمنين ١٧٥,٣ (عمرو بن عثمان
المكى)

لاهل الفضل فضل ما لم يروه فاذا راوه فلا فضل لهم و لاهل الولاية ولاية ما لم
يروها فاذا راوها فلا ولاية لهم ١٧٤,٧ (شاه بن شجاع الكرمانى)
لباس النعم للعوام و جوشن البلاء للخواص ٥٤,٢

للفتيان ثلث علامات وفاء بلا خلاف و مدح بلا جود و عطاء بلا سؤال ١٤١,١١
(معرفة الكرخى)

لو زالت عنا رؤيته ما عبدناه ٣٠٠,٧ (ابو على رودبارى)

*لو عرفت الله لعرفت الطريق اليه ١١٩,٥

*لو كان فى النوم خير لكان فى الجنة نوم ٤٧٠,٢

لو لا احمد بن خضرويه ما ظهرت الفتوة ١٠٠,١٨ (ابو حفص حدّاد)

ليتنا تخلصنا منه (يعنى من السماع) رأساً برأس ٥٢٨,٩ (ابو على رودبارى)

Кушейри, 181,3^н.

ليس التصوّف رسوماً و لا علوماً و لكنّه اخلاق ٤٧,١٠ (ابو الحسن نورى)

* ليس الصفاء من صفات البشر لأنّ البشر مدر لا يخلو من كدر ٣٧,١٠ Cp.

Парса, ibidem, 1. 208^b.

* ليس الغائب من غاب من البلاد إنّما الغائب من غاب من المراد وليس الحاضر من ليس له مراد إنّما الحاضر من ليس له فواد حتّى استقرّ فيه المراد ٣٢١,١٠

* ليس الفقير من خلا من الزاد إنّما الفقير من خلا من المراد ٢٨,١٣

ليس للعبد في التوبة شيء لأنّ التوبة اليه لا منه ٣٨٥,٤ (ابو حفص حدّاد)

Кушейри, 56,11^в.

ليس هذا الأمر غير بذل الروح ان قدرت على ذلك و الا فلا تشتغل بترهات

الصوفيّة ٢٤٣,١٩ (رويم) Кушейри, 24,17^в

ما رابت انصف من الدنيا ان خدمتها خدمتك و ان تركتها تركتك ١٨٤,١ (ابو

عبد الله بن احمد اسماعيل المغربي)

ما رابت شيئاً قط الا الله ٤٢٨,٣ (شبل)

ما رابت شيئاً قط الا و رابت الله فيه ٤٢٨,١ (محمد بن واسع)

ما رابت شيئاً الا و قد رابت الله فيه ١١١,١٨ (محمد بن واسع)

* ما سواه من الموجودات باطل ٣٧٧,٤

ما طلعت شمس و لا غربت على وجه اهل الارض الا و هم جهال بالله الا من

يؤثر الله على نفسه و روحه و دنياه ١٧٤,١٤ (سهل بن عبد الله)

[مالى] الرضا عن الله و الغناء عن الناس ١١١,٤ (ابو حازم المدنى)

مثل الصوفي كعلة البرسام اوله هذيان و آخره سكوت فاذا تمكنت خرس ٢٠٩,١٥

(قشيري)

المحبة استقلال الكثير من نفسك و استكثار القليل من حبيبك ٤٠٢,١١ (ابو

يزيد) Кушейри, 171,10^в

* المحبة غليان القلب عند الاشتياق الى لقاء المحبوب ٣٩٠,٤ Кушейри, 170,6^в

المحبة محو المحب بصفاته و اثبات المحبوب بذاته ٤٠١,١٨ (قشيري)

Кушейри, 171,9^в.

المحبة معانقة الطاعات و مباينة المخالفات ٤٠٢,١٩ (سهل بن عبد الله)

Кушейри, 171,11^в.

* المحبة الموافقة ١٢٢,١ ابو على الرودباري Кушейри, 171,15^в приписывает это

* المرقعة قميص الوفاء لاهل الصفاء و سربال السرور لاهل الغرور ٥٤,٧

المريد لا يريد لنفسه إلا ما اراد الله له و المراد لا يريد من الكونين شيئاً
غيره ١٩٧، ١٩ (ابو علي الرودباري)

* المستصوف عند الصوفيّة كالذباب و عند غيرهم كالذباب ٢٠، ١٢

المستغاث بك منك ٣٧٨، ٩ (شبلي)

* المشاهد لا يُجاهد ٢٩٥، ٥

المشاهدات موارد المجاهدات ٢٢٩، ١٥؛ ٢٠٣، ١ (سهل بن عبد الله)

* المشاهدة قصور اللسان بحضور الجنان ٢٣٢، ٢

* المعجزة لم تكن معجزة لعينها انما كانت معجزة لحصولها و من شرطها اقتران دعوى

النبوة بها فالمعجزات تختصّ للانبياء و الكرامات تكون للاولياء ٢٧٩، ١٥

ابو بكر الاشعري 187، 17^{هـ} приписывает это

المعرفة ان تعرف ان حركت الخلق و سكناتهم بالله ٣٠٣، ١٧ (ابو يزيد)

المعرفة ان لا تتعجب من شئ ٣٠٢، ٧ (عبد الله مبارك)

المعرفة دوام الحيرة ٣٠٣، ١ (شبلي)

مفاتيح العلوم ابراهيم ١٢٩، ٢ (جنيد)

الملامة ترك السلامة ٧٢، ٢ (ابو حدود قصار)

الملامة رجاء المرجية و خوف القدرية ٧٢، ١٢ (ابو حدود قصار)

* الملامة روضة العاشقين و نزهة المحبين و راحة المشتاقين و سرور المريد ٧٥، ٨

من اثر صحبة الاغنياء على مجالسة الفقراء ابتلاه الله بموت القلب ١٩٩، ١٨

ابو عثمان المغربي 35، 16^{هـ} Кушейри،

من اراد ان ينظر الى رجل من الرجال مخبّو تحت لباس النسوان فليُنظر الى

فاطمة ١٥٠، ١٥ (ابو يزيد)

من اراد ان يكون حياً في حياته فلا يسكن الطمع في قلبه ١٤٠، ٩ (عبد الله بن خبيق)

من اراد ان يكون عزيزاً في الدنيا شريفاً في الآخرة فليجتنب ثلثاً لا يسأل

احداً حاجةً و لا يذكر احداً بسوء و لا يجب احداً الى طعامه ١٣١، ١٢

(بشر حافي)

* من اسس بنيانه على بيان استغنى فيما بينه و بين ربه من اللسان ٢٤٣، ١٨

من اشرف على حسن اختيار الله لم يتمنّ إلا ما اختار الله له ٢٢٠، ١١ (حسين

بن علي)

من اكتفى بالكلام من العلم دون الزهد تزندق و من اكتفى بالفقه الورع تفسق

(ابو بكر وراق ترمذي) ١٩، ٤

- *من التفت الى الاغيار فمعرفة زئار ٣٠١,٧
- من انس بغيره ضعف في حاله و من نطق من غيره كذب في مقاله ٢٠٤,٨ (ابو على دقاق)
- من جهل اوصاف العبودية فهو بنعوت الربانية اجهل ١٧٨,١١ (محمد بن على ترمذى)
- *من جهل نفسه فهو بالغير اجهل ٢٤٧,١٩
- *من ركب الهوى هلك و من خالفها ملك ٢٩١,٣
- *من صافاه الحب فهو صاف و من صافاه الحبيب فهو صوفي ٣٩,١٣
- من طلب وجد ٢٠٠,١٩; ٥٤٠,٥ (جنيد)
- من عرف الله اعرض عما سواه ٩٥,٥ (ابو محمد جعفر الصادق)
- من عرف الله انقطع بل خرس و انقمع ٣٠٠,١٥ (ابو بكر واسطى), Кушейри, 167, 18^h.
- من عرف الله حق معرفته عبده بكل طاقته ١٢٠,١٩ (فضيل بن عياض)
- من عرف الله قل كلامه و دام تحبته ٣٠٤,٤ (محمد بن واسع)
- من عرف الله كل لسانه ٤٩٤,٣ (جنيد)
- *من عرف شيئاً لا يهاب غيره و من احب شيئاً لا يطالع غيره فتركوا المنازعة مع الله و الاعتراض عليه في احكامه و افعاله ٤٢٨,٨
- *من عرف نفسه بالذل فقد عرف ربه بالغز ٢٤٧,١٨
- *من عرف نفسه بالعبودية فقد عرف ربه بالربوبية ٢٤٧,١٩
- *من عرف نفسه بالفناء فقد عرف ربه بالبقاء ٢٤٧,١٧
- من غص بصره عن الله طرفه عين لا يهتدى طول عمره ٤٢٩,٣ (سهل بن عبد الله)
- من عقل الاشياء بالله فرجوعه في كل شئ الى الله ١٧٩,١٢ (ابو الحسن النورى)
- *من فنى من المراد بقى بالمراد ٣١٥,١٢
- *من كان اخلاص مجاهدة كان اصدق مشاهدة ٤٢٩,١
- من كان سروره بغير الحق فسروره يورث الهموم و من لم يكن انسه في خدمة ربه فأنسه يورث الوحشة ١٨٥,٩ (احمد بن مسروق)
- *من كان سكوته حياء كان كلامه حيوة ٤٩٩,٥
- *من كان سكوته له ذهباً كان كلامه لغيره مذهباً ٤٩٩,٩
- من كن همته ما يدخل في جوفه فان قيمته ما يخرج منه ٤٥٣,٤ (شافعى)
- *من لم ينق لا بدرى ٥٤٢,١٣
- *من لم يعرف سوى رسمه لم يسمع سوى اسمه ٢٣,٤

*من نظر الى الخلق هلك و من رجع الى الحق ملك ٣٧,١٥

من وجد طلب ٢٠٠,٢٠; ٥٤٠,٥ (شبلي)

من حكم المرید ان يكون فيه ثلاثة اشياء نومه غلبة و كلامه ضرورة و اكله فاقة

٤٢٠,١٤ (كتاني) Кушейри, 110,12^B

من صفة الولي ان لا يكون له خوف لان الخوف ترقب مكروه يحل في المستقبل

او انتظار محبوب يغوت في المستأنف و الولي ابن وقته ليس له مستقبل الخ

٢٧٣,١ (جنيد) У Кушейри, 140,5^B приведено безъ имени

من نعت الفقير حفظ سره و صيانة نفسه و اداء فرائضه ٢٩,١ (رويم) Кушейри,

146,6^B.

*من النفاق ان تلبس لباس الغنيان و لا تدخل في حل اثقال الفتوة ٥٣,٣

من وقت آدم الى قيام الساعة الناس يقولون القلب القلب و انا احب ان

ارى رجلا يصف ايش القلب او كيف القلب فلا ارى ١٨١,١٧ (ابو الحسن

على الاصفهاني)

منذ اربعين سنة ما اقامني الله في حال فكرهته و ما نقلني الى غيره فسخطته

٢٢٠,٢٠; ٢٢٤,١ (ابو عثمان حيري) Кушейри, 38,18^B و 107,16^B

منذ عرفت الله ما دخل في قلبي حق و لا باطل ٣٠٠,٧ (ابو حفص حداد)

Кушейри, 167,6^B.

*المودة عند الآداب و حسن الآداب صفة الاحباب ٤٣٣,١٢

الناس ثلاثة العلماء و الفقراء و الامراء فاذا فسد العلماء فسد الطاعة و اذا فسد

الفقراء فسد الاخلاق و اذا فسد الامراء فسد المعاش ١٧٩,١٥ (ابو بكر الوراق)

الناس رجلان عارف بنفسه فشغله في المجاهدة و الرياضة و عارف بربه فشغله

بخدمته و عبادته و مرضاته ١٥٨,١٣ (منصور بن عمار)

الناس رجلان مفتقر الى الله فهو في اعلى الدرجات على لسان الشريعة و آخر

لا يرى الافتقار لما علم من فراغ الله من الخلق و الرزق و الاجل و الحياة

و السعادة و الشقاوة فهو في افتقاره اليه و استغنائه به ١٥٩,١ (منصور

بن عمار)

الناس في الادب على ثلث طبقات اما اهل الدنيا فاكثر آدابهم في الفصاحة و

البلاغة و حفظ العلوم و اسرار الملوك و اشعار العرب و اما اهل الدين

الخ ٤٤٤,١١ (ابو نصر سراج) Кушейри, 153,5^B

*النائم لا يملك لنفسه ضرًا و لا نفعًا و لا موتًا و لا حياتًا و لا نشورًا ٤٠٨,٣
نجا المخفون و هلك المثلون ٤٧٢,١٣ (حسن البصري)

نعت الفقير السكون عند العدم و البذل عند الوجود ٣٠,١٠ (ابو الحسن نوري)
Кушейри, 147,9^h; 148,2^h и 150,8^h.

نعم الدليل انت و اما الاشتغال بالدليل بعد الوصول محال ١٤٧,١٠ (احمد بن
ابي الحواري)

نفاق العارفين افضل من اخلاص المریدين ٣٧٠,٧ (ابو يزيد)
النفس خائنة مانعة و افضل الاعمال خلافها ٢٠١,١٢ (ابو سليمان داراني)

النفس صفة لا تسكن الا بالباطل ٢٠١,٣ (ابو يزيد)
*النفس كلب باغ و جلد الكلب لا يطهر الا بالدباغ ٢٠٨,١٠

*نفى الذباب بالمكبة ايسر من نفيه بالمذبة ٢٧٤,١٣

*نوم العالم عبادة و سهر الجاهل معصية ١٣٠,١٠

*النوم موهبة من الله تعالى على المحبين ٤٠٨,١٧

وا عجباً لمن لم يرحمنا غير الله كيف لا يميل بكليته الى الله ١٨٠,١٤ (ابو سعيد
الخرّاز)

وجدت في القباء ما طلبت في العباء ١٧٧,١٧ (ابو حفص حرّاد), Ср. Джами,

который это выражение въ иной нѣскольکو редакціи приписы-
ваетъ, 95, شاه شجاع کرمانی

*الوحدة صفة عبد صافي سمع قوله تعالى ا ليس الله بكافي عبده ١٠١,١٧

الوصل ترك ارتكاب الهوى ٢٧٣,٤ (جنيد)

*الوقت سيف قاطع ٤٨٢,٨

*الولي قد يكون مشهورًا و لا يكون مشهورًا ٢٧٤,٢

الولي قد يكون مشهورًا و لا يكون مقتونًا ٢٧٤,١ (ابو عثمان مغربي), Кушейри,
140,6^B.

الولي هو الصابر تحت الامر و النهي ٢٧٠,١ (ابو يزيد)

الولي هو الغاني في حاله الباقي في مشاهدة الحق لم يكن له عن نفسه اخبار و لا

مع غير الله قرار ٢٧٢,١١ (ابو علي جوزجاني), Кушейри, 140,10^B

همة العارف الى مولاه فلم يعطف الى شيء سواه ١٧٩,١٢ (يحيى ابن الجلاء)

همة العلماء الدراية و همة السفهاء الرواية ١٣,٢ (انس بن مالك)

يا ابا القاسم غششتهم فصدّروك و نصحتهم فرموني بالمجارة ١٩٠,١ (ابو الحسن نوري)
يا ابا مسلم في اي ديوان وجدت من كان قلبه قايماً في مشاهدة الحق يقع عليه
اسم الفقير ٢٠٧,٨ (ابو سعيد الميهني)

يا دليل المتحيرين زدني تحييراً ٣٥٣,٩; ٤٨٨,٨ (شبلي)
يا معشر الفقراء انكم انما تعرفون بالله و تكرمون لله فانظروا كيف تكونون مع
الله اذا خلوتكم به ٣١,١٣ (جنيد) Кушейри, 145,3^н
*يحتاج المصلّي الى اربعة اشياء فناء النفس و ذهاب الطبع و صفاء السرّ و كمال
المشاهدة ٩٠,٨

- Стр. 554 въ правомъ столбцѣ въ строкѣ 15-й слѣдуетъ уничтожить سمرقندی и ۴۶۰; въ строкѣ 17-й — уничтожить ۴۴; въ лѣвомъ столбцѣ въ строкѣ первой—добавить ۴۶۰; въ строкѣ 8-й напечатано ۴۴۴ — слѣдуетъ ۴۳۴.
- » 556 въ лѣвомъ столбцѣ въ послѣдней строкѣ напечатано ۱۹۱ — слѣдуетъ ۱۹۳.
- » 560 въ правомъ столбцѣ между строками 20-й и 21-й слѣдуетъ добавить:
عثمان رجوع كن به ابو عمرو عثمان بن عفان
- » 561 въ лѣвомъ столбцѣ въ строкѣ 6-й напечатано قرميسینی—слѣдуетъ قرميسینی.
- » 563 въ правомъ столбцѣ въ строкѣ 22-й слѣдуетъ добавить رجوع كن به ابو محفوظ.
- » 565 въ правомъ столбцѣ въ 5-й строкѣ послѣ слова آذربایکان слѣдуетъ добавить ۶۴.
- » » въ правомъ столбцѣ въ строкѣ 20-й напечатано بیضاورد — слѣдуетъ بیضا.
- » 566 въ лѣвомъ столбцѣ въ строкѣ 18-й послѣ میهنه слѣдуетъ добавить ۲۰۶.
- » 567 въ правомъ столбцѣ въ 17-й строкѣ къ страницамъ, на которыхъ встрѣчается حشویان (они же حشو اهل), слѣдуетъ прибавить ۴۶۸, ۴۴۹ (подъ строкою) и ۵۴۱.
- » 568 въ лѣвомъ столбцѣ въ строкѣ 3-й послѣ слова ملا متیان слѣдуетъ прибавить ۵۶.
- » 579 въ правомъ столбцѣ страницъ въ строкѣ 21-й слѣдуетъ добавить ۴۲۷.
- » 580 въ строкѣ 8-й слѣдуетъ дополнить, что изъ суры 93-й стихъ 10-й встрѣчается на стр. 467-й.

- Стр. 205. Путаница въ выноскахъ. Въ строкѣ 4-й послѣ слова چرا слѣдуетъ поставить 10 и всѣ послѣдующія выноски увеличить на единицу и подъ строкой (въ строкѣ 22-й) послѣ راه آن добавить: 23) оп. и всѣ послѣдующія выноски увеличить на единицу.
- » 212. Путаница въ выноскахъ. Въ строкѣ 12-й послѣ слова شوم слѣдуетъ поставить 32 и всѣ послѣдующія выноски увеличить на единицу и подъ строкой (въ строкѣ 22-й) вторую изъ двухъ выносокъ 22) сдѣлать 23) и всѣ послѣдующія выноски увеличить на единицу.
- | | | | | | |
|---|--------|------------|----------|----------|----------|
| » | 214,14 | напечатано | احاد | слѣдуетъ | احاد |
| » | 223,3 | » | القضاء | » | القضاء |
| » | 239,5 | » | اثر | » | آثر |
| » | 244,13 | » | الملهوفه | » | الملهوفه |
| » | 248,10 | » | كفتند | » | كفتند |
| » | 259,12 | » | اشقانى | » | شقانى |
| » | 270,14 | » | ناقص | » | ناقص |
| » | 306,19 | » | التنزيه | » | التنزيه |
- » 364. Путаница выносокъ. Въ строкѣ 16-й послѣ слова شد слѣдуетъ поставить 36 и всѣ послѣдующія выноски увеличить на единицу до 43-й.
- | | | | | | |
|---|--------|------------|--------|----------|--------|
| » | 365,8 | напечатано | نهايت | слѣдуетъ | نهاية |
| » | 374,13 | » | نشاید | » | نشاید |
| » | 403,11 | » | ظاهرست | » | ظاهرست |
- » 429,4 на полѣ слѣдуетъ добавить: А л. 188^b.
- » 429,13 передъ словомъ بمكاو слѣдуетъ уничтожить звѣздочку *.
- » 431,4 звѣздочку *, стоящую передъ وجه, слѣдуетъ поставить передъ از.
- | | | | | | |
|---|-------|------------|--------|----------|------|
| » | 448,2 | напечатано | طحالهم | слѣдуетъ | طحال |
|---|-------|------------|--------|----------|------|
- » 449,2 слѣдуетъ уничтожить звѣздочку *, стоящую передъ الاثر.
- | | | | | | |
|---|-------|------------|---------|----------|-------|
| » | 467,4 | напечатано | تنهى | слѣдуетъ | تنهر |
| » | 482,4 | » | امرئى = | » | امرئى |
- » 503 невѣренъ просчетъ строкъ.
- » 511,3 напечатано نصر слѣдуетъ نضر
- » 547 въ правомъ столбцѣ въ строкѣ 13-й напечатано ۱۴۱ слѣдуетъ ۲۴۱; въ лѣвомъ столбцѣ въ строкѣ 8-й послѣ ۲۴۱ добавить: и срав. ۱۸۴.
- » 548 въ правомъ столбцѣ въ послѣдней строкѣ напечатано А слѣдуетъ Н III; въ лѣвомъ столбцѣ въ 23-й строкѣ слѣдуетъ добавить: [Д ۳۱۴].
- » 549 въ правомъ столбцѣ въ 5-й строкѣ слѣдуетъ добавить: [Д ۲۱۰]; въ лѣвомъ столбцѣ въ строкѣ 11-й напечатано ۸۴ — слѣдуетъ ۷۴.
- » 550 въ лѣвомъ столбцѣ въ строкѣ 13-й послѣ ابو العباسъ слѣдуетъ добавить رجوع كن به ابو العباس; въ строкѣ 15-й слѣдуетъ добавить: احمد بن محمد رجوع كن به ابو العباس; въ строкѣ 19-й слѣдуетъ добавить въ скобкахъ: Н II, ۳۵۰; въ строкѣ 25-й слѣдуетъ добавить: رجوع كن به ابو العباس بن عطا.
- » 551 въ правомъ столбцѣ въ строкѣ 7-й слѣдуетъ добавить въ скобкахъ: Д ۳۰۲.
- » 552 въ правомъ столбцѣ въ строкѣ 12-й напечатано قرمىسنى — слѣдуетъ قرمىسينى; въ лѣвомъ столбцѣ въ строкѣ 21-й слѣдуетъ добавить: [Д ۱۳۹].
- » 553 въ правомъ столбцѣ въ строкѣ 14-й слѣдуетъ добавить: رجوع كن به معروف كرخى.

ОПЕЧАТКИ.

| | | | | | |
|------|-----------------|--|-----------------|----------|------------------------|
| Стр. | 6,21 | напечатано | افرون تر | слѣдуетъ | افرون تر |
| » | 7,22 | » | رويت | » | رويت |
| » | 16,8 | » | ناقص | » | ناقص |
| » | 21, выноска 31 | » | строкой | » | строкой |
| » | 32,12 | » | بلاء | » | بلا |
| » | 35, выноска 22 | » | اسمى است | » | اسمى است د |
| » | 48,3 | » | مبارا | » | مارا |
| » | 48,16 | » | قرميسينى | » | قرميسينى |
| » | 50,7 | выноска 14-я должна стоять послѣ слова فطهر. | | | |
| » | 55,12 | напечатано | سجنى | слѣдуетъ | سجنى |
| » | 66, выноска 10 | » | كسى نامى را | » | كسى را نامى |
| » | 125. | Путаница въ выноскахъ: въ строкѣ 11-й послѣ слова (въ строчкѣ 23) передъ словомъ جفائى поставить 23) и всѣ послѣдующія выноски увеличить на единицу. | | | |
| » | 142,19 | передъ словомъ فى слѣдуетъ поставить звѣздочку *. | | | |
| » | 144 | противъ строки 19-й на полѣ слѣдуетъ добавить А л. 63 ^a . | | | |
| » | 150 | » | 6-й » | » | А л. 65 ^a . |
| » | 150,18 | напечатано | ظهرت | слѣдуетъ | ظهرت |
| » | 154,1 | » | عطت | » | عطت |
| » | 157,4 | на полѣ | 71 ^a | » | 71 ^b . |
| » | 177,7 | » | اتبعهم | » | اتبعهم |
| » | 185 | невѣренъ просчетъ строкъ. | | | |
| » | 186,7 | Вм. الجوزجانى слѣдуетъ الجوزجانى и сообразно съ этимъ на стр. 552 въ третьей строкѣ праваго столбца послѣ جوزجانى добавить: ۱۷۶, всю строку 18 того же столбца уничтожить и уничтожить двѣ послѣднія строки лѣваго столбца стр. 555. | | | |
| » | 188,8 | напечатано | الإرمى | слѣдуетъ | الإرمى |
| » | 190,10 | » | بيضاورد | » | بيضا و ردّ |
| » | 190, выноска 21 | » | حسن | » | حسين |
| » | 193,5 | » | سوى | » | سواى |

л. 65^a). Кушейри, 184, читаетъ القوطى, а лагорск., 321, القرطى. Ср. Сам'ани, s. v.

Стр. 553, лѣвый столбецъ, стр. 6 и 7. Вѣроятноѣ всего, что ابو مسلم (родомъ изъ Фарса) и ابو مسلم فارسى одно и то же лицо. Онъ же упоминается и въ اسرار التوحيد, 165.

Стр. 584. Послѣ строки 12-й слѣдуетъ добавить хадисъ: جُبات القلوب: النخ, приведенный на стр. 180, 13.

Стр. 192,15. По недосмотру не указано, что къ чтенію *صحّت* А вариантомъ всѣхъ рукописей будетъ *صحّت*, такъ же въ *فصل الخطاب*, л. 63^a и лагор., 111.

Стр. 193,12. Слѣдуетъ предпочесть чтеніе сноски 16-й.

Стр. 210,7. Для однообразія лучше и здѣсь читать *الشّقانی*, хотя начертаніе *الاشّقانی* усвоено всѣми рукописями, равно какъ и въ лагор. изд., 121. Удвоенный *ق* дается только Сам'ани, s. v.; Джами, 355, Лари, л. 95^a и *نامه دانشوران* II, 423 читаютъ эту нисбу безъ *tašdid*'а.

Стр. 210,17. Можетъ быть, чтеніе сноски 33-й болѣе подходило бы къ слѣдующему толкованію, но я оставилъ чтеніе рук. А, потому что оно дается и другими источниками, напр. Лари, л. 95^a, *نامه دانشوران* II, 422.

Стр. 216,2. Нисба *سُرمقانی* рукописи А неизвѣстна Сам'ани, — онъ знаетъ *شُرمقانی* отъ деревни *شُرمقان* или *جرمقان* въ окрестностяхъ Нишабура. Срав. *اسرار التوحید*, 29. Въ лагорск. изд., 124, *سرمعانی* какъ и въ рук. В, чтеніе которой, къ сожалѣнію, по недосмотру, въ сноскѣ 2-й не отмѣчено.

Стр. 287,3. Слова *ذهب... الخ* Шябли представляютъ правильный стихъ размѣра *خفيف*. Лагор., 168.

Стр. 300,11. Предпочтительнѣе чтеніе сноски 34-й.

Стр. 301,6. слѣдуетъ признать ошибочнымъ разборомъ рукописи А и читать *عمر* вмѣстѣ съ Джами, 319 и лагорск., 176.

Стр. 301,12. Вмѣсто *اشباح* слѣдуетъ съ рук. БВГ читать *اشباع*, — такъ же въ лагорск., 176, у Джами, 319 и Лари, л. 80^b.

Стр. 311,4. Предпочтительнѣе чтеніе сноски 12-й.

Стр. 334,6. Правильнѣе вм. *مقدمی* съ другими рукописями читать *مقدمسی* (см. выше, предисловіе, стр. 22). Лагорск., 195.

Стр. 360,7. Правильно чтеніе сноски 15-й и лагорск., 211, какъ и исправлено въ указателѣ.

Стр. 427,15. По недосмотру не указано, что слова *انّ الذين قالوا ربّنا الله* и *ثمّ استقاموا* взяты изъ Корана, 41,30.

Стр. 447,16. Правильно чтеніе сноски 25-й.

Стр. 467,4. Не отмѣчено, что слова *اما السائل فلا تنهر* взяты изъ Корана, 93,10.

Стр. 533,1. Нисба *الغوطی* принята въ соотвѣтствіи съ Газзали, *احياء* II, 197 (египетск. изд. 1312 г. Г.) и Джами, 215 (ср. Ларп,

Стр. 3,15. Можетъ быть, лучше вм. *تعبيه‌هاى تعنيهاى* читать какъ въ рук. В и лагорскомъ изд., стр. 3.

Стр. 9,7, сноска 7. Слѣдуетъ предпочесть чтеніе рук. В: стихъ, приводимый ниже, принадлежитъ дѣйствительно Мутанаббѣ, изд. Dieterici, 662. Срав. лагор., 7, гдѣ такое чтеніе: *شبلې کویذ متنبی راست*.

Стр. 17,13. Вмѣстѣ со всѣми рукописями слѣдуетъ предпочесть чтеніе *تصرف* вм. *تصرف*. Лагор., 12.

Стр. 30,14. Правильнѣе чтеніе выноски 30-й.

Стр. 35,15. Къ выноскѣ 31-й слѣдуетъ добавить: «едва ли въ такой формѣ это стихъ». Лагор., 22.

Стр. 48,16. Нисба *قرميسينى* у Кушейри, 32, является въ формѣ *قرمسينى*, а у Джами, 241, 244, въ видѣ *قرمينى* (срав. Лари, л. 69^a). Несомнѣнно, самое правильное — начертаніе *قرميسينى*, предлагаемое Сам'ани, s. v.

Стр. 78,14. Вм. *ابو بكر ابو بكر بن* слѣдуетъ *ابو بكر*, а въ выноскѣ 27-й вм. оп. читать: А доб. *بن*.

Стр. 84,12. Для ясности можно указать, что въ лагор., 51 и въ *فصل الخطاب*, л. 220^b, послѣ *اهل* добавлено *طريقت*.

Стр. 134,13. Въ противность всѣмъ рукописямъ слѣдуетъ вм. *رغائب* читать *رعايت* (см. выше, предисловіе, стр. 24). Лагор., 78 *رغائب* (sic).

Стр. 178,6. Правильно чтеніе сноски 14-й *علم*. Лагор., 102.

Стр. 188,8. Гласныя въ нисбѣ *الادمى* (въ которую вкралась типографская опечатка) оставлены согласно рук. А. Сам'ани s. v. читаетъ *الادمى*, у Кушейри, 28, усвоено начертаніе *الأدمى*, у Джами, 158, гласныя не показаны. Лагор. 108, какъ и во всѣхъ, кромѣ А, рукописяхъ, *الآملى*.

Учебнаго Отдѣленія Восточныхъ Языковъ при Первомъ Департаментѣ
Министерства Иностранныхъ Дѣлъ за предоставленіе въ пользованіе мое
хранящихся въ нихъ списковъ труда Джуллаби, равно и В. Л. Вяткину,
съ обычной любезностью приславшему мнѣ для сличенія كشف المحجوب изъ
своей цѣнной библіотеки; академикъ К. Г. Залеману, который при чтеніи
корректуръ не отказывалъ мнѣ въ цѣнныхъ указаніяхъ. Я не могу уже по-
благодарить того, кто тридцать два года былъ для меня настоящимъ
كشف المحجوب «раскрывателемъ скрытаго за завѣсой» и который успѣлъ еще
любовно коснуться этого изданія и даже украсить нѣсколько страницъ его
своимъ переводомъ, — его дорогой памяти я посвящаю свой запоздалый
трудъ.

Издание наше начато и почти закончено давно — въ 1905 году, — недоставало всего нѣсколькихъ страницъ предисловія, которое почти цѣликомъ составило предметъ доклада нашего «Мистикъ Джуллаби (XI в.) и его сочиненія», прочитаннаго въ засѣданіи Восточнаго Отдѣленія Императорскаго Русскаго Археологическаго Общества 26 Января 1906 года¹. Печатаніе было прервано по причинамъ отъ меня независѣвшимъ; потомъ причины эти исчезли и недоведеніе печатанія до конца столь долгое время лежитъ исключительно на моей отвѣтственности. Появилось въ русской литературѣ² предположительное объясненіе долгаго лежанія почти готоваго изданія подъ спудомъ, — могу сказать одно: оно не соотвѣтствуетъ дѣйствительности, — «обстоятельное введеніе» было у меня давно готово.

За отмѣченный перерывъ въ той области, къ которой принадлежитъ настоящее изданіе, появилось много новаго и весьма существеннаго. Nicholson выпустилъ въ двухъ частяхъ изданіе تذكرة الاولياءъ Атгара (Leyden 1905, 1907), которымъ я могъ воспользоваться только для конца своего предисловія и котораго еще не было, когда печатались указатели. Къ тремъ томамъ указаннаго на стр. 547 тегеранскаго изданія نامه دانشورانъ прибавилось еще четыре. Мнѣ стало доступно (довольно плохое) лагорское литографированное изданіе كشف المحجوب, годъ печатанія котораго нигдѣ не обозначенъ. Наконецъ, въ «E. J. W. Gibb Memorial Series» (vol. XVII) появился въ 1911 году сокращенный англійскій переводъ كشف المحجوب, принадлежащій названному Nicholson'у³.

Послѣднимъ трудомъ я не воспользовался даже для послѣднихъ страницъ предисловія сознательно: въ вопросѣ о Джуллаби и его сочиненія, печатаніе текста котораго было закончено мною значительно ранѣе, чѣмъ появилось извѣстіе о готовящемся переводѣ Nicholson'a, я хотѣлъ остаться, можетъ быть, и съ ошибками и заблужденіями, до конца внѣ посторонняго вліянія.

Нѣкоторыя изъ этихъ ошибокъ, недочетовъ, недосмотровъ и простыхъ опечатокъ уже замѣчены и ниже имъ отводятся особыя страницы разъясненій и исправленій.

Въ заключеніе считаю долгомъ выразить признательность администраціи Вѣнской Королевской Библіотеки, Ташкентской Публичной Библіотеки,

¹ См. Записки Восточнаго Отдѣленія И. Р. А. О., т. XVII, вып. 4, стр. XXIII.

² См. А. Крымскій, Исторія Персіи, ея литературы и дервишеской теософіи (изд. третье), стр. 70.

³ Укажу также на вызванную этимъ переводомъ статью H. F. Amedroz — Notes on some Sufi Lives въ J. R. A. S., July, 1912. 551—586.

считаемъ нужнымъ оговориться, что мы не отмѣчали: ореографическія разночтенія¹; опущеніе, добавленіе, разницу и иное мѣсто благочестивыхъ формулъ при имени Бога, Мухаммеда и др. и такихъ выраженій, какъ *حق و خداوند، خدای* разницу *بالله العون و التوفيق، الله اعلم* и пр.; употребленіе другими рукописями персидскихъ фразъ въ то время, когда Вѣнская рукопись, приводя слова Корана и Мухаммеда, чаще всего пользуется арабскими оборотами — *لقول النبي و قوله تعالى*; простую перестановку двухъ соединенныхъ *و* словъ; полноту или сокращеніе словомъ *الآية* кораническихъ стиховъ; пропуски въ нѣкоторыхъ рукописяхъ заглавій отдѣльныхъ главъ или глухое обозначеніе таковыхъ черезъ *فصل*.

Въ тѣхъ случаяхъ, когда въ текстъ вводится правильное чтеніе всѣхъ другихъ рукописей, подъ строкою отмѣчается только чтеніе А, а если одной, то отмѣчается — какой. Если въ сноскѣ не поставлены буквы, обозначающія рукописи, это значитъ, что такого чтенія держатся всѣ рукописи, кромѣ А, а если въ текстѣ отдано предпочтеніе другой рукописи, то въ понятіе всѣ входитъ и А. Случай, когда усвоено чтеніе въ противность всѣмъ рукописямъ, не многочисленны, — напр. стр. 124, сноска 39. Обозначенія, заключенныя въ сноскахъ въ скобки, относятся къ послѣднему передъ скобками слову.

Неправильности въ кораническихъ стихахъ и именахъ собственныхъ, хорошо извѣстныхъ по другимъ источникамъ, исправлены безъ оговорокъ, а нѣкоторыя нисбы, не найденныя въ соотвѣтствующихъ пособіяхъ, оставлены въ томъ видѣ, какъ онѣ встрѣчаются въ рукописи А.

Оставлены также нѣкоторые кажущіеся теперь неправильными обороты, — можетъ быть, они со временемъ найдутъ надлежащее объясненіе въ другихъ памятникахъ персидской письменности.

Къ изданному тексту приложены кромѣ болѣе или менѣе обыкновенныхъ указателей — именъ собственныхъ, географическихъ, сектъ и ученій, названій сочиненій, еще указатели цитованныхъ стиховъ, суръ и стиховъ Корана, хадисовъ и изрѣченій шейховъ; они облегчатъ сравненіе использованнаго Джуллаби въ названныхъ областяхъ матеріала съ таковымъ же въ другихъ сочиненіяхъ по суфизму и, можетъ быть, помогутъ установленію особаго круга излюбленныхъ въ суфизмѣ по разнымъ вопросамъ аргументовъ.

¹ Нельзя впрочемъ не отмѣтить вообще, что рукопись Б иногда, а Д часто пишетъ *زیراکه* вм. *زیرانکه*.

بن محمد بن احمد المهنی است قدس الله روحه و اقتدای هر دو بزرگوار در طریقت
بزین اوتاد و شیخ عباد ابو الفضل محمد بن الحسن السرخسی است قدس الله روحه.

Замѣтка эта несомнѣнно заимствована изъ فصل الخطاب Парса, на что
указано уже выше, стр. 38, примѣч. 1, причемъ опущеніемъ въ нѣсколькихъ
мѣстахъ арабскаго члена ей приданъ болѣе персидскій характеръ. Не мо-
жетъ ли эта замѣтка, а также употребленіе въ рукописи отвлеченныхъ
именъ отъ прошедшаго причастія (см. выше, стр. 43) иногда вмѣсто
обыкновеннаго неопредѣленнаго наклоненія говорить за то, что сама руко-
пись происходитъ изъ Средней Азіи?

Въ этой рукописи можно указать нѣсколько случаевъ внесенія въ текстъ
замѣтокъ переписчиковъ: 13,5 и 516 сноски 13, сравн. также выше, стр. 51
s. v. محابین. Можетъ быть, перу переписчиковъ принадлежатъ выраженія
و فی رواية, встрѣчающіяся на стр. 39,5 и 102,13, давно внесенныя и пере-
шедшія въ дальнѣйшіе списки. Отъ подобнаго рода внесеній не свободны и
другія рукописи, см., напр., 30, сноска 2.

Четыре другія рукописи — слѣдующія:

Б — рукопись Ташкентской Публичной Библіотеки, оконченная сличе-
ніемъ 13-го Зи-л-хиджэ 1046 г. Г. Мухаммедъ-Алпмъ-Али б. шейхъ
Мухаммедъ Салих-и Нидаи (ندائی); 266 л. Описана Е. О. Калемъ въ его
«Персидскія, арабскія и тюркскія рукописи Туркестанской Публичной Би-
бліотеки», стр. 40.

В — рукопись, принадлежащая В. Л. Вяткину (Самаркандъ). Изъ
новыхъ, безъ всякой приписки и даты; 438 стр.; послѣ стр. 43 весьма
большой дефектъ, равный болѣе чѣмъ одной трети всего сочиненія.

Г — рукопись библіотеки С.-Петербургскаго Университета № 548
(изъ коллекціи Казембека). Окончена въ 1011 г. Г., 302 листа. Въ самомъ
концѣ приписка, въ которой излагается, какъ преемственно Джулаби вос-
ходитъ къ Джунейду Багдадскому. Срав. описаніе كشف المحجوب въ каталогѣ
Blochet, I, 261.

Д — рукопись Учебнаго Отдѣленія Восточныхъ Языковъ при 1-мъ Де-
партаментѣ Министерства Иностранныхъ Дѣлъ. Безъ начала и конца, въ
общемъ недостаетъ около трети сочиненія. Описана бар. В. Р. Розеномъ
въ Collections scientifiques de l'Institut des langues orientales du Ministère
des affaires étrangères. III. Manuscrits persans, p. 291. Въ одномъ мѣстѣ
листы перебиты, правильный порядокъ: 1—83, 85, 84, 86.

Положивъ въ основаніе издаваемаго текста чтеніе Вѣнской рукописи
и приводя подъ строкою дѣйствительные варианты изъ четырехъ другихъ,

только *одинъ* персидскій стихъ, именно стихъ, сказанный Абу-Са'идомъ Мейхенейскимъ, 451,12 и притомъ такой, который не приводится въ *حالات* Мухаммедъ-ибн-Мунаввара, ревностнаго собирателя всего, что касалось старца Абу-Са'ида.

Само собою разумѣется, что это не можетъ и не должно служить какимъ либо указаніемъ на недостатокъ персидскихъ стиховъ, которые могли бы быть пригодны для Джуллаби; къ его времени мистическая персидская поэзія уже распустилась пышнымъ цвѣтомъ и старцы часто пользовались ею на своихъ бесѣдахъ¹.

При настоящемъ изданіи я располагалъ пятью рукописями *كشف المحجوب*, списки котораго, вообще говоря, не особенно распространены, а встрѣчающіеся не отличаются древностью. Въ основу печатаемаго текста мною положена древнѣйшая изъ извѣстныхъ

А—рукопись Вѣнской придворной Королевской Библіотеки, № 334 изъ коллекціи Хаммера; подробно описана въ каталогѣ Flügel'я, III, 440. Послѣ листа 3 недостаетъ нѣсколькихъ листовъ: «hier fehlt etwas in der Handschrift», какъ выражается Flügel. Въ одномъ мѣстѣ листы перебиты, а именно должны слѣдовать лл. 20, 22, 21, 23. Списокъ очень старый, но не датированный; Flügel основательно относитъ его къ 9 в. Г., мысль же его о возможности отнесенія списка къ VIII в. Г. опровергается приводимой ниже замѣткой на заглавномъ листѣ, заимствованной изъ сочиненія Парса, скончавшагося въ первой четверти IX в. Г. (822 г.). Весь списокъ свѣренъ нѣкимъ Мас'удъ б. шейх-ал-исламъ ал-Кураши ал-Суфи, что явствуется изъ двухъ приписокъ въ концѣ: *مقابله کرده شد کتاب کشف المحجوب من اوله الى آخره وتصحيح کرده شد بقدر الوسع و الطاقة بر دست بنده فقير حقير مسعود صوفي ناب الله عليه توبة نصوحا . . . تمت المقابلة بقدر الوسع و الطاقة على يدى العبد الضعيف الفقير الحقير الوقير الداعي الى الله الوفي معسود بن شيخ الاسلام القرشى الصوفى احسن الله احواله و المحم آماله بمحمد و آله الطيبين الطاهرين*

На первой страницѣ, заглавной, листа 3-го помѣщена такая замѣтка объ авторѣ труда: *شيخ عالم و عارف زاهد مجاهد شيخ الشيوخ قدوة اهل الطريقة كاشف اسرار الحقيقة ابو الحسن على بن عثمان بن ابى على الغزنوى رحمة الله عليه كه از اقران سلطان طريقت و برهان حقيقت شيخ ابو سعيد بن ابى الخير فضل الله*

¹ См. *اسرار التوحيد*, pass. и особенно стр. 263 и Ethé въ *Grundriss der iranischen Philologie*, II, 273. Срав. также мимоходомъ брошенное замѣчаніе Джуллаби, 210,17, о томъ, что шейхъ Шаккани *говорилъ по персидски*.

طلب صفاً باطن را از دل بمحاوریده: 148,16.

120,8; با هر کسی بمقدار سرمایه وی چیزی بماندی: *оставлять* ماندن; 289,9; عیال را چه ماندی: 121,12; بمان

طلب صفاً باطن را از دل بمحاوریده: *уничтожить, исторгнуть* محو کردن; 35,13; (другія рукописи) محو کرده; 429,12. Въ послѣднемъ примѣрѣ слова *کردان* *فراموش کردن* скорѣе всего слѣдовало бы принять за внесенное въ текстъ добавленіе одного изъ переписчиковъ, но чтенія другихъ рукописей, удерживающихъ *کردان* *فراموش کردن* и опускающихъ слова *ای* *بزدای و محاور*, не допускаютъ такого объясненія. Къ сожалѣнію, въ извлеченіяхъ Парса, о которыхъ рѣчь шла выше¹, это мѣсто какъ разъ опущено. Во всякомъ случаѣ образованіе этого глагола стоитъ въ связи съ арабскимъ *محو*.

برقت کلام: *у которого сердце занято чѣмъ либо* (человѣкъ), *مشغول* *دل* 20,3. *خود مشغول دل شده*

292,14. *جایگاهی نابیوس* *неожиданный, необыкновенный*: *نابیوس*

444,20. *نگاه داشت* *соблюденіе, охрана*:

454,4. *نهاد و برداشت* «положеніе и поднятіе»:

148,5. *نیکوخواست* *доброжеланіе*:

265,13. *واخریدن* *освободить*:

30,4. *همیشگی* *постоянный*:

106,20, 21; 195,4. *یادکرد* *памятованіе, упоминаніе*:

20,10. *جاه بیوسند* *искать, домогаться*: Срав. въ персидскихъ нарѣчіяхъ: мои «Матеріалы» I и II, s. v. *جستن*.

Изъ вышеизложеннаго уже достаточно ясно, что персидскій языкъ Джуллаби не свободенъ отъ арабизмовъ; къ этому можно прибавить, что, несомнѣнно, подъ вліяніемъ арабскихъ источниковъ Джуллаби вводитъ употребленіе арабскихъ выраженій и словъ, въ персидскомъ языкѣ въ соотвѣтственномъ значеніи не употребляющихся, арабскіе обороты, благодаря буквальному переводу, персидскому языку несвойственные, и допускаетъ даже смѣшанныя арабо-персидскія построенія; напр. *باسرها* *всецѣло, оконча-тельно*: 7,15; 221,12; *لعمری* *клянусь моей жизнью, поистинѣ*: 309,6; 351,2; *مع هذا* *при этомъ, несмотря на это*: 110,8; *ای* *рѣже, то есть* (съ послѣдующимъ арабскимъ толкованіемъ на арабское же выраженіе): 44,11; 50,7; 247,16; 255,2; 342,7; 428,2, 3, 16; 430,15; 435,8; 436,5; *اوراق* *листья дерева*: 287,15; *فشتان ما بین* *и большая разница между* . . . :

¹ См. стр. 38.

روزگار *человѣкъ хорошей жизни*: 299,12; 318,3.

نفس *человѣкъ добрыхъ задатковъ*: 318,3.

فتادن *падать*: 184,8; کسی درینجا نفتد *напасть*: 30,4.

فته *плѣненный, прельщенный, влюбленный*: 170,14. Срав. Nicholson, o. c., II, pref., 22.

فرا *къ, въ*: 123,7; 126,12; 137,12; 151,6; 179,6 (*فرا گفت آمدن* *говорить*: 466,11).

قضا کرده *предопредѣленное, рѣшенное судьбою*: 490,10.

کامل حال *совершенный по положенію, жизни*: 515,3.

کردن *обыкновенно нанимать употребленіе* *безлично съ особымъ значеніемъ* 2,7: گفتار او نکند (*или не слѣдуетъ, нельзя*). Личные обороты этого выраженія см. въ اسرار التوحید, 287,3 и у Джами, 319,5 (= Джуллаби, 301, сноска 36). Сравн. также у Джуллаби, 409,10: دهی . . . ترا کرا نکند که.

کدواده въ словаряхъ обыкновенно имѣетъ значеніе «строеніе стѣны или дома». Джуллаби (по вѣнской рукописи) употребилъ два раза это слово: 504,2 *کدواده اصغیا* 59,12 и въ обоихъ случаяхъ всѣ другія рукописи замѣняютъ его словомъ *کهواره* «колыбель». Возникаетъ вопросъ, не въ значеніи ли послѣдняго употребилъ Джуллаби *کدواده*, — текстъ вполне оправдываетъ такую возможность.

بلکه *что употребляется въ значеніи* 176,8; 461,2.

دینار کانه *малый, пустяковый, единый*: 127,4; 80,12 *درم کانه*.

اسرار التوحید. 433,19. *سیدت (на полу) скрестивъ ноги*: 270,15.

گسلانیدن *отрывать, отламывать*: 396,18.

بترك *объявить, рѣшить что либо, стоять на чемъ либо*: چون طالب بترك; 22,15 *بترك اسباب ظاهری و باطنی گفته اند*; 22,8 *معارضه بگفته بترك جان*; 43,1 *بفناي کلی کویند*; 30,18 *بترك آن بگوید*; 28,10 *ملکیت بگفت بترك شریعت و متابعت آن*; 52,18 *بقبول طریقت بگوئی*; 45,7 *عزیز خود بگفت*; 149,17 *بترك مشغولی دنیا بگفت*; 74,3 *بترك سلامت خود بگوید*; 71,7 *بگوید بجواز تجربت*; 289,6 *بترك کلوخ گفتن راست نباید*; 278,14 *بفرمان خدای بگوید بترك علم بنت*; 361,1 *بقدم ارواح بگویند*; 304,2 *بر ذات باری تعالی بگویند*; 497,14 *باستغراق علم گفتن*; 407,1 *لبون هم نشاید گفت*. Въ старомъ персидскомъ комментаріи на Коранъ, описанномъ Browne'омъ, o. c., конструкція эта также встрѣчается (*بتقلید گوید*, 507), хотя авторомъ описанія и не отмѣчена. Неоднократные примѣры въ *اسرار التوحید*, напр. 268,3,16; 283,5.

گویانیدن *заставить сказать*: 466,1, 3.

یوسف و 472,18. Справ. у Фирдоуси въ 460,13; خواستی شد
زلیخا, 285,10. اسرار التوحید 1671, 866, стихъ

سخنان طریقت 55,12; پر داند دخت: въ значеніи мочь, умѣть: دانستن
545,6. فرقی دانی کرد 55,17; بدانیم شنید

212,10. всецѣло отдаваться: درگاه گرفتن

داشتن *отнимать руки, воздерживаться отъ чего либо, от-
казываться* сочетается или, какъ обыкновенно, съ предлогомъ *از* (напр.
80,3; 97,5; 156,1; 293,16), или съ косвеннымъ падежомъ на *را* и безъ этого
окончанія, или съ изафетомъ: 14,11; *ناکردنی را دست برداشتم*
381,5; *بعضی از فرایض بکند و بعضی دست باز دارد* 17,13; *دست بنداری*
دست برداشتن جلہ 416,6; *فریضه دست بردارد* 391,2; *بعضی از نوافل دست بردار*
72,5; *دست برداشتن مشغولی خلق* 71,9; *دست برداشتن ریا* 42,5; *حظوظ نفسانی*
243,15. Такая конструкция съ изафетомъ у Аттара
отмѣчена Nicholson'омъ, о. с., 18, но не отмѣчена конструкция съ кос-
веннымъ падежомъ на *را*, хотя примѣры ея встрѣчаются: II, 325,5.

166,9. *трудно находимый, рѣдкій*: دشواریاب

287,14. *мелкая монета*: دنک

راندن بر (به) معنی 325,2, 3, 7, 17; *относитъ къ чему либо*: 169,4; *اگر بران معنی رانی کی*
понимать (или толковать) въ смыслъ: 41,15. *چون بمعنی دیگر رانی*

بر وی راه: *напасть, преградить путь*: راه *راه خوردن* въ значеніи *راه خوردن*
154,8.

بر اقامت مذهب وی *уважать, соблюдать, охранять*: رعایت کردن بر
323,12 (конструкция, несомнѣнно, подъ вліяніемъ араб-
скаго, гдѣ требуется предлогъ *علی* или *ب*).

306,4. *человѣкъ (своего) времени, выдающійся*: روزگارمرد

405,8. *исполненіе закят'а*: زکوة کزارد

144,18. *неуваженіе, пренебреженіе, невниманіе*: سبك داشت

یکی بر سران وی و یکی بر: (پایان *изголовье, верхъ* (противопол. *پایان* *وی نشست* 240,11.

446,14. *совершеніе привѣтствія, поклонъ*: سلام کری

اندر علوم: *быть выдающимся, отличатся въ чемъ либо*: *سوار بودن*
185,8. *ظاهر و باطن* *سوار بود*

132,12. *незначительная часть, ничто, пустякъ*: *شکسته*

27,4; 279,9; 400,3. *заставить слышать, сообщить*: *شنوایدن*

دعوی... *صوفی کری*: *бытіе суфіемъ, исповѣданіе суфизма*: *صوفی کری*
172,12. *کردی*

- اندوهگن печальный, горестный: 59,11; 139,4.
 بازگشت возвращение: 469,12.
 باورداشت въра: 143,2; 374,1.
 استوار داشت въра и утверждение: 146,8.
 بایست нужда: 447,7, 10; 452,7; 469,13.
 برک возможность, сила: 202,9.
 بریدن (отъ بریدن) рѣзаніе, отрѣзаніе: 261,15. Основа برین сохранилась до настоящаго времени въ персидскихъ нарѣчіяхъ, см. мои «Матеріалы для изученія персидскихъ нарѣчій», I и II, s. v. بریدن.
 بزوار ырѣшый (соединяется съ глаголами کردن, کشتن и کشتن): 74,18; 75,1; 537,15; 538,4.
 بساوش трение, касаніе: 509,2.
 بسودن (основа наст. вр. بساو) тереть, касаться: 263,15; 415,4; 509,9, 10; 519,5, 10, 13; 530,3.
 بشولانیدن смущать, разстраивать: 373,7.
 بوده کشتن стать, сдѣлаться сущимъ: 311,16; 360,19.
 بیوس ожиданіе: 127,12; 273,8.
 پای داشت твердость, стойкость: 187,15.
 پسندکار и پسندگار довольный, удовлетворенный: 10,2; 48,18; 54,16; 63,13; 188,1; 503,7.
 پسندکاری довольство, удовлетворенность: 220,19.
 پسنده достаточный: 315,1; 374,3; 402,9; 423,15; 449,14.
 پسند کردن и پسند довольствоваться: 8,6; 19,9; 60,2; 187,15, 16; 303,11; 404,15; 467,1.
 پیوندانیدن привязывать, присоединять: 396,18.
 جیدن и جیدن связываться, имѣть съ кѣмъ либо дѣло, имѣть до кого либо касательство: 300,10; 348,14.
 چون خود себѣ подобный: 346,2; 358,4.
 چون خویشتن себѣ подобный: 131,18; 467,9.
 حاصل آمدن получаться, оказаться въ результатъ: 264,2; 379,14; 497,9.
 حاصل شدن получаться, оказаться въ результатъ: 267,17.
 حضرت столичный городъ: 110,14.
 خنده ستانی насмѣшка, издѣвательство: 76,14.
 خوارداشت презрѣніе, пренебреженіе: 310,16.
 خواستن желать конструируется съ усѣченнымъ неопредѣленнымъ наклоненіемъ: 203,12; درست نخواستی کرد 199,1; در خواب

Въ глаголахъ составныхъ съ арабскимъ масдаромъ опредѣленіе послѣдняго допускается цѣлымъ предложениемъ: طلب قونی که ازان چاره نیست 286,16. میکنم

Отмѣчаемъ оставленную нами въ текстѣ непонятную форму گفتا: دوبر 418,3. بودند یکی مسعود نام و یکی شیخ ابو علی سیاه گفتا

в) Въ предлогахъ и нарѣчіяхъ:

предлоги могутъ опускаться, — примѣры однако немногочисленны: جائی خفته باشد 297,9.

Предлогъ بی безъ очень часто сопровождается еще предлогомъ از (срав. Browne, o. c., 439): بی از آنکه 4,7, 9; 126,15; 165,2; 225,3; 365,9, 15; 418,9; 476,5 (при بی آنک 225,8; 327,5).

При арабскомъ بعد послѣ предлогъ از ставится, наоборотъ, впереди и все сочетаніе конструруется съ изафетомъ (равносильно персидскому از بعد آن: 81,10; 325,1. از بعد این 82,19; 99,11; 175,1; 339,13; 383,18; 546,5; 144,9; 212,12; 418,19; 494,4; (آنکه) 494,4; 81,10; 325,1.

Въ значеніи предлога употребляется нарѣчіе باز опять (ср. Nicholson, o. c., 13): رجوع شان باز 344,9; باز دنیا آیند 207,1; باز جای خود آمد 484,16. آن مقام اصلی خود بود

Предлогъ ба съ употребляется въ значеніи къ, въ: با تون کرما به 374,3; با سر معاملات رویم 251,15; آمدم با سر مقصود 77,2; اندر آمدم 461,16. با سر معاصی نشود 389,13; باز کردی با دنیا

При прилагательномъ, употребленномъ въ значеніи нарѣчія, допускается неопредѣленности: بر روی آب خوشی برفت 109,6.

Отмѣчаются слѣдующія старыя или рѣдкія слова и образованія, не лишнія, можетъ быть, для персидскаго словаря:

163,2. وقتی آرزو خواستم: *выражать желаніе, желать*: آرزو خواستن

239,5. آنک آرزو کند ویرا 238,14; ابن عمر را ماهی آرزو کرد (nominat.): *вызывать желаніе, хотѣться кому либо (dat.) чего либо*. Примѣры такой конструкціи см. въ التوحید 89,9,14; у Аттара, изд. Nicholson, I, 109,7; II, 11 (ср. выше стр. 41, примѣч. 1), а также въ старой 698 г. Г. рукописи Британскаго Музея Or. 249, ff. 7^a,10; 8^b,5,6.

399,4. آسان یاب: *легко получаемый, легко находимый*:

224,7. آگاهانیدن: *извѣщать, давать знать*:

121,10; 403,13. آماسیدن: *трескаться*:

506,14. اسلام پذیر: *воспринимающій исламъ*:

215,7. مر پدر را خلفی نیکو و امیدوار ست: *въ значеніи подающій надежды, человекъ, на котораго возлагаются надежды*:

131,17; اگر بقاضی الحاجات عالمستی از چون خویشتنی حاجت نخواهدی 115,11;
 135,1; اگر بعمل بی علم بدو راه باشدی نصاری را... اندر مشاهده اندی
 اگر بحقیقت بشناسدی 138,1; اگر اندر دوزخ... مکاشفندی... یاد نیایدی
 اگر دوام آن روا نباشدی نه محبّ محبّ 189,3; ازین سرای فانی بکسلدی
 اگر من با ایشان نباشم... 231,10; اگر بینندی برهندی 225,17; باشدی...
 352,10; اگر عجب صورت کیردی آنجا بایدی کی 259,19; مغرور شوندی
 اگر عاصیان بدانندی... 375,13; اگر کافران بدانندی... نجات یابندی
 520,1; و اگر نیستی ایشان نکنندی 375,14; نجات یابندی و... طاهر شوندی
 509,2; و از روی جواز مجاز باشدی که این هر يك اندر همه اعضا شایع باشدی
 اگر خود را ندیدی و همه 526,10; اگر... سماع کنندى از همه آفات آن برهندى
 134,7; عالم را دیدی.

При формахъ аориста же встрѣчается *и* *желанія* (послѣ *کلشکی*):
 528,12; *کلشکی* برهدی 528,10; *کلشکی* ما ازین سماع سر بسر برهیمی
 (срав. примѣры у Аттара, Nicholson, o. c., 10).

Отмѣчаемъ примѣръ такого же, но трудно объяснимаго, сочетанія
 послѣ въ значеніи *что*: *کلشکی* اندر 115,15; *حسابگاهندی*

Форма усиленнаго на долгій алифъ повелительнаго наклоненія, обра-
 зованная, вѣроятно, подъ арабскимъ вліяніемъ: *مه ایستیدا* (въ араб. *فلا*
 227,17; *یقفن*).

Образованіе будущаго перваго съ полной, а не усѣченной формой нео-
 предѣленнаго наклоненія: *ورا بخواهم کشتن* 411,5.

Формы perfectum, въ которыхъ глаголѣ существительный стоитъ пе-
 редъ причастіемъ и отрицаніе стоитъ при существительномъ глаголѣ, а не
 при причастіи (срав. Краткая грамматика новоперсидскаго языка Залемана
 и Жуковскаго, стр. 54): *30,4; پس گرفتاریست فتاده همیشه کلشکی*
 499,11; *کاری افتاده نیست*.

Употребленіе усѣченныхъ причастій прошедшаго времени: *کرد از نا کرد*
 501,9; *همیشه بود* 330,4; *نا کرد از کرد اولیتر داند* 330,3; *اولیتر داند*

Употребленіе рѣдкихъ формъ—аориста 3 л. мн. ч. и plusquamperfectum
 отъ глагола *بودن* и значеніе послѣдняго «стать» отъ присоединенія частицы
 132,13; 194,7; *بود بود* 452,13; 386,2; 369,17; 261,10; 76,4; 27,17; *بوند*:
 318,9; 417,18; *بوده بودند* 318,11; *بوده* 502,10; *سدیکر خاطر بیود*
 501,8.

Образованіе страдательнаго залога съ *آمدن*: *داشته آید* 89,11; *گفته*
 184,5; *آمده است*.

глаголовъ (см. Краткая грамматика новоперсидскаго языка Залемана и Жуковскаго, стр. 44 и ср. Nicholson, o. c., II, 10). Примѣры многочисленны: 65,15; طبع را از ادراك معانی برداختند و حديث حق بينداخت; رمیدند و بایستهای خود 77,18; می خوردند و پوست بر سر من می انداخت اندران شهر راه یافته اند و صورت 93,19; نهفت و... بستند و پاسبانان بر کماشت نامت از دیوان 227,13; توبه کردم و باز کشت 218,4; این طریق را قبیع کردانیده و جلة محققان مجاهدت 240,10; سعدا پاک کردیم و اندر دیوان اشغیا ثبت کرد من تهمت از راه توکل بر 252,13; اثبات کرده اند و آنرا اسباب مشاهدت گفته نقالان خود کتب ساخته اند و 300,15; داشته ام و آنرا از وحشت حرص نگاه داشته آن گروه رسیده اند و یافته و بفرمان دعوت باز آمده 303,5; بسیاری جمع کرده آنانکه از رنج مجاهدت رسته باشند و... بسته و... برسیده و... بدیده 304,10; آلت اظهار الحاد 333,9; کتابی ساخته ام و... نام نهاده 312,13; و... بشنیده 354,16; عاجز شدیم و از همه باز ماند 333,14; خود ساخته اند و... نهان کرده طرفی از مقامات بیان کرده ام و میان 413,11; چون طعام پیش آوردندی بخوردی اگر مزامیر دیوشنیدندی... 517,14; گفته اند و شنیده 484,17; حال و مقام فرقی کرده 535,13; کراهیت داشته اند و... پرهیز کرده و... غلو نموده 525,14; دیدی

Необычное выражение сослагательнаго наклоненія формами прошедшаго времени съ конечнымъ *ی* (ср. наше изданіе التوحيد, пред., стр. 7)¹: نیامده اند کی... نکر بستندی 92,12; چیزی معلوم نداشتیم که بتو فرستادیمی اهل 105,10; و... بخربیدندی و... بکزیدندی و... برسیدندی و... بیریدندی پیوسته من دوست داشتمی که کرسنه بودمی و نصیب خود 149,5; نیافت تا نشر کردی بایستی تا 271,4; بایستی تا همه مؤمنانرا کرامت بودی 242,7; بدیکری دادمی محتاج نبود تا بوده کشتی 310,1; پیش از آنک بزمین آمدی 271,9; پیغامبر را بودی نزدیک بود که دین بر من تباه شدی 420,6; خوردندی تا بز بستندی 360,19; 476,6.

Употребленіе *ی* *условія и слѣдствія* при формахъ аориста, глаголѣ существительномъ и 2 лицѣ ед. числа прошедшаго времени (срав. اسرار, предисл., стр. 7, Browne, o. c., 435 и Nicholson, o. c., 7, 8): اگر دین کریبان کیر ایشان کرددی تصوف بهتر ازین کنندی و... بندارندی 78,2; اگر نه آنستی... ازیشان این نکشمی 17,12; و... ننکردی و... کنندی اگر نه رعونت طبع و ضلالت عقل بر شما مسلطستی سخن ازین سنجیده تر کوبیدی

¹ Есть одинъ примѣръ, если только это не ошибка рукописи, когда вмѣсто ожидаемаго сослагательнаго наклоненія употреблено будущее первое: خواهد... کی... خواهد چون... 208,17.

453,13; دوست تر pass., хотя бываетъ и полная форма: 397,17; درستين 468,18. سست تر

Нельзя обойти молчаніемъ непонятнаго наращенія прилагательныхъ, и когда они употребляются въ значеніи нарѣчій, предлогомъ به: غنا مر حقّرا 303,16; و بدرست ولی اند 241,15; ناميست بسزا و فقر مر خلقرا ناميست بسزا 418,13; وصال باشکارا کرد 452,11; بناخوب 252,6. عظیم کاری شکرست въ предложении: а также свободной постановки нарѣчій въ предложении:

Частое употребленіе существительныхъ отглагольныхъ (= основѣ прошедшаго времени) и отвлеченныхъ, образованныхъ отъ причастія прошедшаго времени: 29,5; کزارد امر 18,18; پذیرفت شریعت 12,5; شناخت آب 46,3; یافتش را هرگز نایافت نباشد 356,4; از گفت بی گفت شدم 477,8; داشت وی 466,11; فرا گفتی آید 466,7; رسیدگی 147,13; کسستگی 419,18; سیر خوردگی 420,1, 2. 254,1; گذاشتگی 147,17; 390,18;

Мѣстоименные суффиксы къ словамъ, оканчивающимся на долгую гласную, присоединяются безъ добавочнаго ی: 145,16; دستهاش 209,16. Они встрѣчаются въ соединеніи съ союзомъ تا: 466,13¹. Примѣръ плеонастическаго употребленія мѣстоименнаго суффикса даютъ фразы: 27,15; آنرا کی نامش از حق فقیرست اگرچه امیرست فقیرست 102,16. کار مریدانی باشد کی ویرا از مکابرة شهوت و موانست هوا باز ستاندش

Нельзя не указать на употребленіе دیگر במקѣ простого دیگر: یکی مقیمان و دیگر يك مسافران 234,8; و نهایت یکی بدایت دیگر يك باشد 443,2.

Чрезвычайно характернымъ является согласованіе въ числѣ подлежащаго съ сказуемымъ, когда послѣднее состоитъ изъ имени и глагола существительнаго: 19,19; علماء غافل آنان باشند که 20,7; دوازده گروهند و ازان دو 92,12; ما متحنانیم 42,12; صوفیان آنانند که 279,19; پس اولیا کواهانند 256,16; آنان کی کافرانند 164,8; مردودانند 307,6; آنان کی محفوظانند 288,10; رسیدگانند 415,4; پنج حواس سپاهسالاران علم و عقلند 397,17; و مقهوران 536,18.

6) Въ глаголахъ:

частица длительности می ставится въ предложении очень свободно, иногда на весьма далекомъ разстояніи отъ глагольной формы, къ которой

¹ Въ двухъ спискахъ, бывшихъ у насъ при изданіи, есть примѣръ допущенія частицы را при суффиксѣ для обозначенія винительнаго падежа: روا باشد که بدوستی 266,18. مخصوص کردانیشان ا

Неупотребительная форма множ. числа на گان 360,7 (срав. E. Browne, Description of an old persian commentary on the Kur'án (JRAS 1894, July), p. 433 и تاریخ بیهقی, стр. 338 тегеранскаго изданія 1307 г. Г.).

Неизвѣстная форма множ. числа همگی отъ همگان 308,1 и 476,17 при همکنان 17,17 (ср. Browne, ibid., 493).

Постановка частицы косвеннаго падежа را при именительномъ падежѣ:

135,1; نصاری را و رهبانانرا اندر شدت اجتہادشان اندر مشاهده اندی... 199,5. (Срав. наше изданіе اسرار 392,11; از برای هوای نفس را 436,19; از برای خداوندرا 411,7; از برای چرا 392,11; 437,1; از برای باطلی را 390,16; از بهر چرا 452,3; 92,15; از برای خدایرا 31,15; از برای نفس را 436,19; از برای خداوندرا 411,7; از برای چرا 392,11; 437,1; از برای бاطлы را 390,16; азъ для чего 452,3; 92,15; азъ для бога 31,15; از برای توحید, стр. 7 предисловія, и تذکرة الاولیاء, изд. Nicholson'a, II, 9¹).

Та же частица ставится послѣ предложныхъ сочетаній: از برای ویرا 31,15; از برای باطلی را 390,16; از بهر چرا 452,3; 92,15; از برای خدایرا 31,15; از برای هوای نفس را 436,19; از برای خداوندرا 411,7; از برای چرا 392,11; 437,1; از برای бاطлы را 390,16; азъ для чего 452,3; 92,15; азъ для бога 31,15; از برای توحید, стр. 5 предисл., Nicholson, I. c., рукопись Британскаго Музея Or. 249, гдѣ на л. 6^a есть выраженіе يوسف و زلیخا и у Фирдоуси въ از ترس خداوندرا (изд. Ethé, Oxford, 1908), напр. стихъ 965: از بهر یعقوب را. То же явленіе сохранилось и въ персидскомъ нарѣчій Седе (см. моп «Матеріалы для изученія персидскихъ нарѣчій» II, 15,19, и 21,37).

Въ случаяхъ, когда слово, снабженное یای وحدت, находится въ синтаксической связи со слѣдующимъ словомъ (не прилагательнымъ), наблюдается опущеніе изафета: 60,7 и 240,17²; 118,15,16; نیروی مردم; 253,14; اسبی نوسن; 118,11; شاخی ریحان; 218,4; پراکندگان; 410,1; مردی بازرگان; 327,13; آن مشتی خاک; 301,15; طبقی انکور تازه; 273,11; قومی جهال دیگر; 496,3; مذهبی هرکسی; 465,13; مشتی هدر; 414,2; طبقی حلوا; 533,15; گروهی کم شدگان; 520,2.

Весьма частое употребленіе дательнаго падежа на را, по преимуществу цѣли, гдѣ въ позднѣйшемъ языкѣ предпочитаютъ предлоги برای, به, در и др.: 34,6—«все это я сказалъ для того, чтобы»...; 5,20—«эту книгу я составилъ для того, чтобы»...; 66,16—«въ надеждѣ на то, что»...; 53,13—امید آنرا تا

¹ Позволяемъ себѣ отмѣтить, что приведенный примѣръ میگرد احمدرا آرزوی... неудаченъ, такъ какъ احمدرا не именительный падежъ, а дательный въ зависимости отъ آرزو کردن; примѣры такого же точно сочетанія у Джуллаби будутъ приведены ниже.

² На ряду съ этимъ есть и сочетаніе آب شربت یک 239,9.

дѣлы Персіи, полагаемъ, достаточно для того, чтобы согласиться съ отзывомъ о немъ восточныхъ авторитетовъ, приведенномъ въ первыхъ строкахъ нашего предисловія, и оправдать необходимость предлагаемаго изданія.

Какъ прозаическій памятникъ для персидской литературы весьма старый и дошедшій до насъ въ списокѣ довольно старомъ, свѣренномъ, очевидно, съ еще болѣе старымъ спискомъ, كشف المحجوبъ даетъ примѣры рѣдкихъ персидскихъ словъ и сочетаній и этимологическихъ и синтаксическихъ особенностей. Нѣкоторыя изъ этихъ особенностей, свойственныхъ и болѣе позднимъ литературнымъ памятникамъ, въ болѣе новыхъ спискахъ كشف المحجوبъ совершенно исчезаютъ, и старыя персидскія слова замѣняются новыми, почему мы и рѣшаемся высказать предположеніе, что и въ древнѣйшемъ изъ извѣстныхъ его списокѣ мы можемъ въ дѣйствительности имѣть уже постепенно подновленный переписчиками языкъ Джуллаби, освобожденный отъ нѣкоторыхъ архаизмовъ.

Къ числу замѣченныхъ нами особенностей языка слѣдуетъ отнести:

1. въ начертаніяхъ и замѣнѣ звуковъ, что можетъ быть свойственно лишь древнѣйшему списку:

که и چه въ сложныхъ сочетаніяхъ часто утрачиваютъ конечное 4: آنک، بدانچ، چنانک، ازانک и т. д.

کی во всѣхъ значеніяхъ часто пишется که.

می при می، نه при نی، هیچ چیز при هیچینز.

Вмѣсто طالعъ встрѣчается начертаніе 56,15 и вмѣсто ترکیدن — 121,10. طرییدن

Вмѣсто ازانجا и اندرانجا пишется ازجا (въ текстѣ такое начертаніе нами нигдѣ не сохранено).

ذ послѣ простыхъ гласныхъ употребляется не всегда (въ текстѣ для однообразія также не сохранено).

Замѣна و черезъ ب и наоборотъ ب فی черезъ و: نبشت 458,2; نبرزش 14,16; 19,1; 233,10; 267,9; 51,19; 441,6,9; 71,9; نابرزیدن 272,4; 272,5; ستوربان 148,12; زفانها 214,19; 262,2 (при دربان 14,1; 14,1; 214,19. زفانی

2. Въ грамматическихъ формахъ и конструкціяхъ:

а) въ именахъ:

окончаніе множ. числа ان независимо отъ одушевленности предметовъ: 380,16; 287,16; 220,16, 17; 150,14; 398,8. کناهان درختان اندوهان خران

Форма двойного множ. числа: لغاتها 398,8.

святости (20, 21) и о чудесахъ святыхъ (23—26), и въ части біографической, не довольствуясь неполными, хотя и съ добавленіями Абдаллаха Ансари (и въ его изложеніи на гератскомъ нарѣчій), «Разрядами суфіевъ» Сулами Нишабурскаго¹.

Данныя, извлеченныя изъ Джуллаби, со ссылкой на него, мы находимъ у Джами въ біографіяхъ слѣдующихъ лицъ: Мухаммеда Термизи, 132 (178²), Хусейни-Халладжа, 168 (189), Абу-Бекра ал-Суси, 218 (535), Баби-Фергани, 318, 319 (301), Абу-л-Фазли Сарахси, 321 (234, 287), Абу-Али ал-Даккака, 329 (204), Абу-Абдаллахи Дастани 338 (206), Абу-л-Касими Гургани, 347 (300), Музаффари Хамдана, 349 (213), Абу-л-Касима ал-Кушейри, 355 (209, 287³), Абу-л-Аббаси Шаккани, 355, 356 (210, 513), Абу-л-Фазли Хуттали, 357, 358 (56, 208, 209, 300, 493), самого Джуллаби, 358, 359 (55, 301), Ахмеди Сарахси, 359 (216, 242) и Адиби Гуменди, 360 (434).

На ряду съ этимъ нами замѣчены случаи заимствованій безъ всякой оговорки, напр. замѣтка о Дауди Тап, 44, буквально выписана изъ كشف المحجوب, 136, или оттуда же, 172 и 417, несомнѣнно взяты эпизодъ изъ жизни Насри-Сарраджа, 319, и исторія Сумнуна и Гуламъ-Халила, 112.

Не обходятся безъ Джуллаби и болѣе поздніе персидскіе писатели до самыхъ новыхъ: имя его можно неоднократно встрѣтить и въ использованныхъ нами خزينة الاصفیاء و سفينة الاولیاء, и на страницахъ разныхъ томовъ издававшагося въ Тегеранѣ نامه دانشوران, въ составленіи котораго принимали участіе многіе ученые, и въ высшей степени интереснаго и цѣннаго произведенія طرایق الحقایق Ма'сумъ-Али-Шаха Ни'металлахи⁴, и нѣтъ прямого основанія думать, что въ эти труды всѣ свѣдѣнія Джуллаби внесены непременно черезъ Джами⁵.

Всего сказаннаго о трудѣ Джуллаби, зависимости отъ него многихъ болѣе позднихъ произведеній по суфизму и распространенности его за пре-

¹ См. стр. 2.

² Въ скобкахъ показаны страницы كشف المحجوب.

³ Выдержка не совсѣмъ точная: слова Джами: صاحب کتاب كشف المحجوب... از استاد امام ابو, کويد که امام قشیری را پرسیدم از ابتدای حالش القسم القشیری شنیدم کی گفت وقتی از طابرائی پرسیدم از ابتدای حالش...

⁴ Изданіе 1317—1319 г. Г. Изъ этого «сочиненія, безъ критики и провѣрки по другимъ источникамъ (и къ сожалѣнію, прибавимъ отъ себя, безъ указанія страницъ) заимствовано все, что касается сектанства» К. Смирновымъ въ его статьѣ «Дервиши и ихъ политическое значеніе» (Извѣстія Штаба Кавказскаго Военнаго Округа, №№ 31 и 32).

⁵ Пользуется Джуллаби (въ біографіи Халладжа) и Мухаммедъ Бакыръ ал-Хонсари въ своемъ трудѣ روضات الجنات (тегеран. изд. 1306 г. Г.), I, 235.

دو بزرگوار در طریقت بزین اوتاد و شیخ عبّاد ابو الفضل محمد بن الحسن سرخسی¹ است.

Из приведенныхъ эпитетовъ можно, кажется, ясно усмотрѣть косвенную оцѣнку Джуллаби и основаніе для широкаго его использованія.

При просмотрѣ فصل الخطاب по цитированной рукописи Университетской бібліотеки выяснилось, что въ немъ у Парса имѣются ссылки на Джуллаби на слѣдующихъ листахъ, соотвѣтственно слѣдующимъ (заключеннымъ въ скобки) страницамъ нашего изданія كشف المحجوب^{3b}, 13^{ab} (312, 313, 315), 14^a (326, 327), 14^b (322), 15^a (316), 15^b (330, 331), 16^b (195, 323), 19^b (190), 20^b и сл. (363 и сл.), 37^a (341), 37^b, 63^a (192), 63^b (431), 64^b (192), 65^a (190), 82^a—86^a (422 и сл.), 86^a—89^b (427—432), 207^a—209^b (35—41, 47, 78—81), 209^b—213^a (81—82, 49 и сл.), 213^b—214^b (82—84), 215^b—219^a (72, 70 и сл.), 220^b—221^b (84—85), 224^a—227^b (21—34), 227^b—229^b (65—68). ✕

Интересно также отмѣтить, что Парса, пользуясь въ біографической части своего сочиненія طبقات Абд-ал-Рахмана Сулами и его تاريخ مشايخ الصوفية, не обходится въ ней и безъ Джуллаби², — стало быть, у послѣдняго, въ свое время тоже пользовавшагося названными источниками, имѣются въ этомъ отдѣлѣ добавочныя свѣдѣнія, и параллельныя извлеченія Парса изъ كشف المحجوب и طبقات въ біографіяхъ Абу-л-Аббаси Сайяри и Абу-Бекра ал-Васыти³ даютъ намъ полное основаніе для такого заключенія.

Скончавшійся черезъ полвѣка послѣ Парса и также принадлежащій къ ордену Накшбендіе Абд-ал-Рахманъ Джами использовалъ كشف المحجوب и во вступительной части своего نفحات, — выдержки изъ Джуллаби (269, 291—295) мы находимъ здѣсь въ главахъ о разныхъ родахъ людей

¹ Интересно, что эта характеристика, взятая въ цѣломъ, совпадаетъ буквально съ замѣткой о Джуллаби на заглавной страницѣ Вѣнской рукописи كشف المحجوب, о чемъ ж. ниже.

Почти тѣми же словами характеризуетъ Джуллаби и Якуби-Чархи въ رسالۃ ابدالیه (см. выше, стр. 12—13, 29), л. 312^b, но называетъ не сверстникомъ Абу-Са'ида, а его братомъ въ тахикат'ѣ: شيخ عالم عارف مجاهد قدوة اهل الطريقة كاشف اسرار الحقيقة ابو الحسن علی بن عثمان الغزنوی که برادر حقیقت شیخ ابو سعید ابو الخیر بوده است و بکرامات و مقامات مشهور است. Срав. описаніе этого ساله, у Ethé, Catal. of Persian Manuscripts in the Library of the India Office, № 1774.

² На л. 16^b Парса примѣнительно къ тремъ лицамъ указываетъ одинаковый порядокъ біографій у Сулами и Джуллаби, ср. выше, стр. 22.

³ См. лл. 16^{ab} и 17^a.

чать строки, рассказы и характеристики, несомненно заимствованные изъ Джуллаби. Укажемъ для примѣра:

Хасани Басри: Аттаръ I, 36,15 и Джуллаби 104,1;

Абу-Хазимъ ал-Мекки: Аттаръ I, 57,3 и сл. и Джуллаби 111,4 и сл.;

Абу-Сулеймани Дарани: Аттаръ I, 229,14 и Джуллаби 140,12;

Амръ ал-Мекки: Аттаръ II, 37,6 и 39,21 и Джуллаби, 399,16 и 175,3;

Мурта'ишъ: Аттаръ II, 86,8 и Джуллаби 60,3;

Мухаммеди Термизи: Аттаръ II, 93,6 и Джуллаби 179,5 и 302,5 (особенно вторая версія); II, 92,10 и 289,10;

Абдаллахи-Хафифъ: Аттаръ II, 125,17 и Джуллаби 57,7;

Хусейни Халладжъ: Аттаръ II, 135¹ и 136 и Джуллаби 189 и 190 (совпаденіе это было уже отмѣчено нами выше, стр. 9). X

Извѣстный послѣдователь Беха-ал-Динъ Накшбенда Мухаммедъ Парса² въ трудѣ своемъ فصل الخطاب³ во многомъ основывается на Джуллаби: иногда онъ даетъ изъ него краткія, даже сокращенныя выдержки и, не придерживаясь порядка Джуллаби, по одному и тому же вопросу беретъ ихъ изъ разныхъ главъ его сочиненія, а въ нѣкоторыхъ отдѣлахъ, напр. о пилигримствѣ — حج, созерцаніи — مشاهدت, порицаніи — ملامت и бѣдности — فقر, выписываетъ изъ него буквально цѣлыя страницы, каковыя извлеченія, какъ оказалось, къ сожалѣнію поздно, даютъ хорошій матеріалъ для установленія текста كشف الحجب. При извлеченіяхъ Парса всегда ссылается на Джуллаби и ссылки эти не ограничиваются простымъ наименованіемъ сочиненія Джуллаби, но иногда тщательнымъ и точнымъ указаніемъ его главъ и «покрововъ»⁴. При нѣкоторыхъ ссылкахъ⁵ Парса именуетъ Джуллаби — الشيخ العالم العارف الزاهد المجاهد شيخ الشيوخ قدوة اهل — الطريقة كشف اسرار الحقيقة ابو الحسن على بن عثمان (بن ابى على) الغزنوى и въ одной изъ нихъ (л. 3^b) называетъ Джуллаби сверстникомъ Абу-Са'ида Мейхенейскаго и, подобно ему, въ тарикат'ѣ послѣдователемъ Абу-л-Фазла Сарахскаго: ... که از اقران سلطان طریقت و برهان حقیقت شیخ ابو سعید بن ابی الخیر فضل الله بن محمد المیهنی است قدس الله تعالی روحه و اقتدای هر

¹ Пользуемся случаемъ указать, что на стр. 135,11 Nicholson'у слѣдовало-бы вмѣсто نصراবাদى читать съ рукописью H قشیری, потому что неправильно принятое чтеніе противорѣчитъ тому, что сообщается въ строкахъ 15 и сл.

² См. о немъ Джамн, стр. 448.

³ См. каталогъ Rieu, 868.

⁴ См. напр. л. 82^a, 213^b и др.

⁵ См. лл. 3^b, 63^b, 207^a.

приведенный Джуллаби доводъ оправдываетъ скорѣе порядокъ, принятый Кушейри¹.

Насколько правильна въ данномъ случаѣ ссылка Джуллаби на сочиненіе Сулами², и на какое именно изъ двухъ оговоренныхъ выше³, мы судить не можемъ и не можемъ не пожалѣть, что столь важный трудъ его, какъ «Разряды суфіевъ», до сихъ поръ не нашелъ себѣ издателя и мы имѣемъ о немъ только самыя скудныя свѣдѣнія.

Ввиду всего сказаннаго, труды Кушейри и Джуллаби, очевидно, во многомъ основанные на общихъ источникахъ, въ изученіи суфизма должны разсматриваться какъ дополняющіе одинъ другой, хотя авторъ нашъ и предполагалъ сдѣлать изъ своего كشف المحجوب, правда, въ краткой формѣ غنية — «достатокъ» и избавить «стремящихся на путь» отъ необходимости пользоваться при этомъ другими произведеніями⁴.

Достоинство этого «Достатка» (т. е. достаточнаго руководства) Джуллаби опредѣляется, кромѣ зависимости его отъ предшественниковъ, соотношеніемъ и связью съ трудами болѣе поздними: изъ него слѣдовавшіе за Джуллаби персидскіе писатели по суфизму, какъ напр. Аттаръ⁵, Мухамедъ Парса и Джами, черпали свои свѣдѣнія и заносили на страницы своихъ نفحات الانس и فصل الخطاب, تذكرة الاولياء.

Аттаръ, неохотно и скудно обнаруживающій свои источники⁶ и ограничивающійся чаще всего общимъ выраженіемъ — نقلت «есть рассказъ», открыто ссылается на كشف المحجوب всего два раза: I, 208,6 (съ нисбою الجلا = въ лагор. изд. 134 съ нисбою الجلالی) и II, 68,21 (съ правильною нисбою; въ лагор. изд. 253 съ нисбою الجلائى), что соотвѣтствуетъ стр. 116,13 и 27,6 нашего изданія; но это не мѣшаетъ въ его تذكرة встрѣ-

¹ Не совсѣмъ точна также ссылка Джуллаби, стр. 401,18 на Кушейри при опредѣленіи «любви» (171,9 св.): это не опредѣленіе самого Кушейри, а слышанное имъ мнѣніе другихъ, почему онъ и предпосылаетъ ему слово قيل — «говорятъ».

² О Сулами и сохранившихся рукописяхъ его طبقات см. у Броккельмана въ Gesch. der arab. Litter. I, 200, а также Ethé въ Grundriss der iranisch. Philol. II, 274 и 280; نامه دانشوران II, 515—569.

³ Стр. 21—22.

⁴ См. выше, стр. 20 и текстъ, стр. 439,12 и сл.

⁵ Я не держусь при этомъ взгляда Nicholson'a въ его изданіи Аттара, I, Preface, 1 и прим.

⁶ См. فهرست الكتب въ изданіи Nicholson'a.

⁷ Nicholson въ изданіи II, preface, 27 совершенно правильно угадалъ, что здѣсь рѣчь о Джуллаби и напрасно не предпочелъ чтенія рукописи M (I, pref., 46).

Біографій общих обоимъ трудамъ — 53; у Джуллаби 33 біографіи, которыхъ нѣтъ у Кушейри, а у Кушейри 30 біографій, которыхъ нѣтъ у Джуллаби.

Интересно, что въ свой перечень Кушейри не внесъ Хусейна б. Мансуръ Халладжа, что не осталось незамѣченнымъ Джуллаби, и не по адресу ли Кушейри направлена фраза Джуллаби въ كشف المحجوب, когда онъ говоритъ о Халладжѣ, стр. 190: «невнесеніе упоминанія о немъ было бы неблагопрестойно въ этой книгѣ».

Какъ извѣстно, во взглядахъ на этого знаменитаго мистика не объединились шейхи суфиевъ разныхъ временъ: они распались на признающихъ его (большая часть), отвергающихъ (меньшая часть) и, какъ бы, воздерживающихся, «остановившихся въ дѣлѣ его». Кушейри, судя по Джуллаби, не принадлежалъ къ числу тѣхъ, которые признавали Халладжа открыто и прямо¹, и далъ о немъ такой отзывъ: «Если онъ былъ одинъ изъ людей смысловъ и истины, то не можетъ быть отвергнутъ отверженіемъ людей; если же онъ былъ отверженъ Истиною и одобренъ людьми, то не можетъ быть принятъ людскимъ одобреніемъ. Со смиреніемъ представимъ его Ему и будемъ чтить его по мѣрѣ знака истины, который мы въ немъ нашли»².

На основаніи одного вполне опредѣленнаго указанія Джуллаби можно было думать, что Кушейри служилъ для него образцомъ въ порядкѣ изложенія біографій шейховъ. Въ біографіи Ма'руфи-Керхи, стр. 141, онъ говоритъ: «Упоминаніе о немъ слѣдовало бы сдѣлать ранѣе, но въ согласіи съ двумя старцами . . . я привелъ его въ этомъ мѣстѣ, — одинъ изъ нихъ благословенный шейхъ Абу-Абд-ал-Рахманъ ал-Сулами, книга котораго такъ расположена, а другой — уstadъ Абу-л-Касимъ ал-Кушейри, — въ его книгѣ упоминаніе о немъ (Ма'руфѣ) въ такомъ порядкѣ. Въ этомъ мѣстѣ я помѣстилъ его потому, что онъ былъ наставникомъ Сери Сакати и послушникомъ Дауди-Тай». На самомъ дѣлѣ сказанное не оправдывается: у Кушейри повѣствованіе о Ма'руфѣ поставлено какъ разъ передъ жизнью Сери-Сакати, а у Джуллаби слѣдуетъ за нею черезъ біографіи двухъ шейховъ, и

¹ Это не мѣшало ему широко пользоваться Халладжемъ въ الرسالة и какъ авторитетомъ и какъ передатчикомъ, — см. напр. стр. 4,7 св., 8,1 св., 72,14 св., 79,7 св., 91,4 св. и 9 св., 130,18 св., 150,7 св., 161,12 св., 167,5 св., 172,2 св. и др.

² كشف المحجوب, стр. 189, 190. Къ сожалѣнію, этого отзыва въ الرسالة я найти не могъ, хотя ссылка Джуллаби на Кушейри словомъ كويدъ предполагаетъ именно письменный источникъ, а не устную передачу.

такъ сказать, западная вѣтвь, противопологаются «Хорасанцамъ» — *اهل خراسان*, стр. 219, вѣтви восточной. Напр. про Мансуръ б. Аммара Джуллаби говорить, стр. 157: «онъ былъ изъ послѣдователей Иракцевъ, но признавался и Хорасанцами»; или: Абу-Абдаллахъ Мухаммедъ б. Фазль ал-Бальхи характеризуется словами: «его одобряли Иракъ и Хорасанъ», стр. 177; или: Абу-Хафсъ Нишабурскій называется «старцемъ старцевъ Хорасана», стр. 154. Мы узнаемъ у Джуллаби, стр. 219, что однимъ изъ пунктовъ разногласія между Иракцами и Хорасанцами, существовавшего до его времени отъ Абу-Абдаллахъ ал-Харисъ ал-Мухасибѣ, былъ вопросъ о *رضا* — довольствѣ: Иракцы считали его за *مقام*, а Хорасанцы за *حال*¹. Это разногласіе было извѣстно и Кушейри и имъ отмѣчено², только сообщаемыя имъ свѣдѣнія прямо противоположны приведеннымъ у Джуллаби. X

Весьма существенно расходятся Джуллаби и Кушейри и въ части историко-біографической: число лицъ, біографіи которыхъ приводятся, ихъ порядокъ, характеръ самыхъ біографій и ихъ пространность, характеризующія шейховъ ихъ изрѣченія — въ обоихъ трудахъ совершенно разныя. Говоря вообще, біографіи у Джуллаби представляются болѣе пространными, хотя бы онѣ иногда и состояли изъ толкованія выпуклыхъ и примѣчательныхъ изрѣченій извѣстнаго шейха, но въ нихъ нѣтъ ни одной исторической даты, тогда какъ у Кушейри таковыя приводятся довольно часто. Кушейри совсѣмъ не упоминаетъ «имамовъ суфіевъ» изъ ближайшихъ сподвижниковъ Мухаммеда и послѣдователей, изъ родичей Мухаммеда, «скамейниковъ», имамовъ изъ послѣдователей и помощниковъ, нѣкоторыхъ изъ послѣдователей послѣдователей, равно какъ и многихъ своихъ иногда очень извѣстныхъ современниковъ³. Такимъ образомъ въ трудъ Кушейри включено 83 біографіи шейховъ, а въ трудъ Джуллаби 74 біографіи (при чемъ въ это число не входятъ «скамейники», которыхъ онъ перечисляетъ лишь по именамъ и прозвищамъ, стр. 97, и тѣ выдающіеся «мужи» суфіевъ, о которыхъ онъ говоритъ въ особой главѣ вкратцѣ по областямъ, стр. 214).

¹ Разница между этими понятіями изложена въ *كشف المحجوب*, стр. 224 и сл.; а у Кушейри, стр. 37—38.

² Въ главѣ *الرضا*, стр. 105, 15 св.

³ Свою краткость біографій старцевъ и небольшое число приводимыхъ ихъ изрѣченій Кушейри объясняетъ боязнію роста книги и появленія отъ этого скуки, считая изложенное для достиженія поставленной имъ цѣли достаточнымъ — *غنية*. То же нежеланіе выходить изъ предѣловъ краткости побудило Кушейри воздержаться отъ упоминанія нѣкоторыхъ старцевъ, которыхъ онъ засталъ и которыхъ былъ современникомъ, напр. Абу-Али Даккака; Абу-Абд-ал-Рахманъ Сулами, Абу-л-Аббасъ Кассара и др. Стр. 36, 14 св. и сл.

(десяти) есть свой хорошій образъ дѣйствій и похвальный путь въ борьбѣ и тонкій законъ въ созерцаніи и хотя они различны (одинъ отъ другого) въ дѣяніяхъ, борьбѣ, созерцаніи и подвижничествѣ, но въ корняхъ и вѣтвяхъ религіознаго закона и признаніи единства божія они между собою согласны». «Что касается тѣхъ двухъ толковъ, которые отвергаются, то одинъ изъ нихъ — Хулюли¹, которые ведутъ свое названіе отъ ученія о воплощеніи и соединеніи и съ которыми имѣютъ (близкую) связь (секты) Салими² и Мушаббиха³, и другой — Халладжи, которые отвергаются за оставленіе религіознаго закона и ересь, — съ ними (близкую) связь имѣютъ (секты) Ибахети и Фариси».

При дальнѣйшемъ болѣе подробномъ изложеніи ученія суфійскихъ толковъ, Джуллаби оба отвергаемые толка — Хульмани, ведущихъ себя отъ Абу-Хульмана Дамасскаго⁴, и Фарисп, ведущихъ свое начало отъ Фариса⁵, который утверждалъ, что его ученіе есть ученіе Хусейнъ б. Мансуръ Халладжа, объединилъ подъ общимъ наименованіемъ Хулюли⁶.

Насколько мнѣ извѣстно, указаніе на всѣ эти толки и ихъ особенности сдѣлано впервые Джуллаби и въ этомъ его громадная и неоспоримая заслуга. Кушейри, не касаясь существа дѣла, только вскользь обмолвливается о распространеніи «ученія Меламети» — *مذهب الملامتية*, т. е. ученія толка Кассари, въ біографической замѣткѣ объ Абу-Салихъ Хамдунъ ал-Кассарѣ⁷.

Независимо отъ существованія десяти правовѣрныхъ толковъ суфіевъ и двухъ еретическуюющихъ, Джуллаби устанавливаетъ наличность дѣленія суфійскихъ шейховъ на двѣ крупныя группы — западную и восточную, — по нѣкоторымъ вопросамъ между собою несогласныя.

Мы уже видѣли, что въ числѣ своихъ источниковъ Джуллаби называетъ «Разказы Иракцевъ или объ Иракцахъ». Подъ Иракцами Джуллаби разумѣетъ, конечно, «шейховъ Ирака», стр. 137, большая часть которыхъ была послѣдователями Сери Сакати, дяди Джунейда Багдадскаго, и которыхъ онъ называетъ иногда *جاعتی از عراقیان*, стр. 320, а ихъ послѣдователей *اصحاب عراقیان*, стр. 157, или просто *عراقیان*, стр. 219. Эти «Иракцы»,

¹ Варіантъ: Хульмани.

² См. Шахрастани въ переводѣ Naagbrücker, II, 417: принадлежали къ сектѣ «хашвійя», о которой ср. выше, стр. 3.

³ См. тамъ-же, I, 113 и сл.

⁴ См. тамъ-же, II, 417.

⁵ Т. е. Абу-л-Касимъ Фарисъ б. Иса ал-Багдади, изъ преемниковъ Хусейнъ б. Мансура. См. о немъ Джами, 173 и Парса въ *فصل الخطاب*, л. 60^a и сл.

⁶ См. *كشف المحجوب*, стр. 334.

⁷ Стр. 21,11 сл.

вершено иначе трактованные¹, на изрѣченія одного и того же шейха, но въ разныхъ иногда діаметрально противоположныхъ версіяхъ и далекихъ одна отъ другой редакціяхъ², или одно и то же изрѣченіе, но влагая его въ уста разнымъ лицамъ³; оба автора, опираясь на одно и то же изрѣченіе, иногда даютъ ему разное толкованіе⁴, иногда приводятъ разную генеалогію шейховъ⁵ и иногда разнo называютъ, очевидно, однихъ и тѣхъ же передатчиковъ⁶; иногда Джуллаби пользуется цитатой безъ указанія имени ея автора, въ то время какъ Кушейри называетъ опредѣленное лицо⁷, иногда наоборотъ⁸.

Особенно отличаетъ Джуллаби отъ Кушейри то, что первый вноситъ въ произведеніе гораздо болѣе личнаго: ссылаясь на арабскіе авторитеты, начиная съ Корана, онъ не только почти всегда ихъ переводитъ, но и сопровождаетъ ихъ своими иногда очень пространными толкованіями и разсужденіями⁹, тогда какъ Кушейри болѣе заботится о возможной полнотѣ авторитетовъ и самомъ тщательномъ указаніи цѣпи передатчиковъ, и случаи его личныхъ мнѣній, толкованій и выводовъ, — когда онъ выражается قال الاستاذ — сравнительно не часты.

Кушейри совершенно не касается существованія разныхъ толковъ суфіевъ и разницы ихъ ученій и основныхъ положеній, между тѣмъ Джуллаби посвящаетъ имъ во вступительной части особую, чрезвычайно интересную и прострannую главу (стр. 218—341). Онъ говоритъ¹⁰, что «всѣ суфіи составляютъ двѣнадцать толковъ; изъ нихъ два толка отвергаются и десять одобряются...¹¹ Они всѣ (десять) — изъ утверждающихъ истину и послѣдователи сунны и (согласія) общины». «У каждаго толка изъ нихъ

¹ Кушейри, 137,7 св. въ отдѣлѣ الغيرة и Джуллаби, 430,3 въ главѣ المشاهدات.

² Напр. Кушейри: 146,15 св.; 25,4 св.; 24,17 сн.; 171,7 сн. и Джуллаби: 28,18; 177,11; 243,19 и 404,5.

³ Напр. Кушейри: 130,10 сн. и 150,7 сн.; 158,11 сн.; 111,2 св.; 85,8 сн.; 56,18 св. и Джуллаби: 44,4; 104,11; 144,10; 160,15; 385,15.

⁴ Кушейри: 167,8 св. и 160,3 сн. и Джуллаби: 355,6 и 365,17.

⁵ Кушейри: 18,18 сн. и 20,4 св. и Джуллаби: 142,13 и 154,5.

⁶ Кушейри: 150,7 св. и Джуллаби: 74,10.

⁷ Джуллаби: 276,15; 372,10; 443,16 и Кушейри: 187,17 сн.; 47,10 сн.; 152,15 св.

⁸ Кушейри: 38,12 св.; 140,5 сн. и Джуллаби: 226,2; 273,1.

⁹ Такова цѣль, поставленная авторомъ въ самомъ началѣ труда, — см. его предисловіе и срав. 34,7 и сл.

¹⁰ Стр. 164 и 218.

¹¹ Перечисленіе этихъ толковъ дано выше, стр. 14. Самымъ извѣстнымъ толкомъ Джуллаби считаетъ толкъ Джунейди, стр. 235.

Посмотримъ теперь, насколько вѣрна выданная восточными авторитетами аттестація труда Джуллаби, насколько онъ важенъ.

Полагаемъ, что важность его не можетъ подлежать сомнѣнію уже потому, что это *первое сочиненіе на персидскомъ языкѣ*, излагающее въ систематической формѣ до извѣстной степени исторію и сущность суфизма, достигшаго ко времени Джуллаби полного развитія; авторъ использовалъ въ немъ, какъ это указано подробно на стр. 21—25, много сочиненій и спеціальныхъ трудовъ на арабскомъ языкѣ, большая часть которыхъ не дошла до нашего времени. Это обстоятельство дѣлаетъ невозможнымъ полное выясненіе зависимости Джуллаби отъ значительнаго числа его предшественниковъ и современниковъ и допускаетъ лишь сопоставленіе его труда съ такими произведеніями, которыя могли быть его источниками и сохранились. Къ сожалѣнію и они не вполне доступны, потому что или дошли не въ полномъ видѣ, или остаются неизданными и критически не разобранными на полкахъ библіотекъ, — доступнымъ благодаря многимъ изданіямъ является только «Посланіе» имама Кушейри. X

Не задаваясь цѣлію полного и подробнаго сравненія этихъ двухъ трудовъ, что можетъ составить предметъ особаго изслѣдованія, а ограничиваясь наблюденіями общаго характера и сравненіями частичными, мы не рѣшились бы говорить о какой нибудь зависимости *كشف المحجوب* отъ *الرسالة الفشيرية*. Ни общій планъ, ни детальная разработка отдѣльныхъ вопросовъ и ея полнота¹, ни порядокъ, система, толкованіе суфійскихъ терминовъ, — а иногда и самая терминологія², у обоихъ авторовъ не совпадаютъ. Наблюдаются случаи, когда, при видимой, иногда неизбежной близости, Джуллаби и Кушейри, даже при общихъ выраженіяхъ³ и иногда при совпаденіи порядка приводимыхъ изрѣченій⁴, они въ своемъ изложеніи опираются на разные стихи Корана⁵, на одинъ и тотъ же хадисъ, но въ разныхъ редакціяхъ⁶, на одни и тѣ же арабскіе стихи, но въ разныхъ чтеніяхъ и иногда въ разныхъ отдѣлахъ⁷, на одни и тѣ же рассказы, но со-

¹ Напр., у Кушейри понятію *روح* отводится 6½ строкъ, стр. 53, а у Джуллаби 6 страницъ, 335—341; *مشاهدة* опредѣляется у Куш. нѣсколькими словами, стр. 47, а Дж. посвящаетъ ему цѣлую главу, 427—432; о *ملازمة* Куш. ничего не говоритъ, а Дж. говоритъ очень пространно, 68—78.

² Напр. у Кушейри, 46, *المحو واثبات*, а у Джуллаби, 494, *النفي واثبات*.

³ См. Кушейри, 149, в снизу и Джуллаби, 35, 1.

⁴ Напр. Кушейри, 160, 7 св. и 2 св. и Джуллаби, 365, 4 и 17.

⁵ Напр. Кушейри, 53, 11 св. и Джуллаби, 378, 15.

⁶ Напр. Кушейри, 56, 1 св. и 133, 1 сверху и Джуллаби, 383, 8 и 408, 9.

⁷ Напр. Кушейри, 46, 10 св. и 173, 12 св. въ отдѣлахъ *الشرب و الذوق*, а Джуллаби, 232, 2 въ отдѣлахъ *الصحو و السكر*; или: Кушейри, 43, 9 св. и Джуллаби, 328, 12.

Мухаммедъ Лагорскимъ¹ со ссылкой на авторовъ *نفحات الانس*² и неизвестнаго мнѣ сочиненія *اخبار الاصفياء*. Тотъ же авторъ сообщаетъ, что эта дата въ видѣ хронограммы помѣщена въ стихотворномъ отрывкѣ на внутреннихъ воротахъ надгробія Джуллаби въ Лагорѣ³.

Послѣдніе годы своей жизни Джуллаби провелъ въ Лагорѣ⁴, куда онъ прибылъ послѣ многихъ путешествій⁵. Если это такъ, то, очевидно, упомянутое выше⁶ «плѣненіе» Джуллаби въ предѣлахъ Индіи (въ городѣ Лехануръ) «среди неродственныхъ ему людей», когда онъ занимался писаніемъ *كشف المحجوب*, должно быть отнесено къ болѣе раннему времени. По нѣкоторымъ даннымъ появленіе Джуллаби въ Лагорѣ и поселеніе тамъ произошло по непосредственному указанію его наставника, Абу-л-Фазли Хуттали. Здѣсь онъ приобрѣлъ многихъ послѣдователей и послушниковъ и построилъ мечеть, изъ за направленія михраба которой, отступавшаго нѣсколько отъ обычнаго направленія михраба другихъ мечетей, у него произошли временныя недоразумѣнія съ городскими улемами. Тамъ же находится и его могила. Что же касается самаго мѣста его могилы, то авторъ *سفينة* говоритъ, что она «находится внутри города Лагора, на западъ отъ цитадели» — *در میان شهر لاهور مغربی قلعه واقع شده* — при чемъ авторъ добавляетъ, что онъ самъ посѣтилъ ее, а по автору *خزينة* — «въ городѣ Лагора въ западной сторонѣ» — *بیرون لاهور جانب غرب*. Надгробіе Джуллаби ранѣе не имѣло купола, но въ 1278 г. Г. нѣкто Хаджи Нуръ Мухаммедъ Факыръ возвелъ куполъ, а стараніемъ нѣкоего Гульзаръ Шахъ Факыра была обновлена старинная мечеть Джуллаби. Могила его служить мѣстомъ поклоненія вообще благочестивыхъ людей и мѣстомъ уединенія и подвиговъ отшельниковъ и «извѣстно, что удовлетворяется нужда всякаго, кто сорокъ ночей на пятницу или сорокъ дней подрядъ совершитъ хожденіе вокругъ этой почтенной могилы». Можетъ быть, по этой причинѣ Джуллаби извѣстенъ въ Индіи подъ названіемъ *مخدوم کنج بخش*, т. е. «господина, дарующаго сокровища».

¹ Инд. изд. 1320 г., II, 234.

² Ссылка на Джамии не можетъ быть признана точной, такъ какъ года смерти Джуллаби въ его біографіи онъ не приводитъ, по крайней мѣрѣ въ изданіи Lees'a.

³ Это обстоятельство не помѣшало автору, по изложеніи біографическихъ свѣдѣній о Джуллаби, помѣстить три стихотворныхъ хронограммы смерти Джуллаби собственнаго сочиненія съ датой 464 года.

⁴ Послѣдующія свѣдѣнія сообщаются на основаніи *سفينة الاولياء*, л. 169^b—170^a и *خزينة الاصفياء* II, 232—234.

⁵ Срав. выше, стр. 4—5, а также текстъ 58,11 и 447,1.

⁶ См. стр. 21.

даетъ основаніе предполагать, что разныя части *كشف المحجوب* были написаны въ разное время, — вопросъ о написаніи всего труда Джуллаби въ одномъ мѣстѣ былъ поставленъ уже нами выше, стр. 21. X

Неизвѣстнымъ остается и годъ смерти Джуллаби¹. Дара Шукухъ въ своемъ *سغينة الاولياء*, л. 170^a, приводитъ годы 456 и 464. Рьѣ, приводя тѣ-же даты изъ *رياض الاولياء* Бахтаваръ-Хана, оконченнаго въ 1090 г. Г., на 41 годъ позднѣе *سغينة الاولياء*, заставляетъ думать, въ зависимости отъ изложенныхъ его соображеній по поводу соотношенія между временемъ написанія *كشف المحجوب* и смертію Кушейри, что годъ смерти Джуллаби долженъ быть позднѣе даже второй изъ этихъ датъ. Мнѣніе это представляется пріемлемымъ въ томъ только случаѣ, если произведенный нами анализъ соотвѣтствующихъ мѣстъ *كشف المحجوب* можетъ привести къ неопровержимому выводу, что Джуллаби закончилъ свой трудъ послѣ смерти Кушейри. Во всякомъ случаѣ Джуллаби не достигъ преклоннаго возраста, какъ можно догадываться изъ его двукратной оговорки о его «огнѣ юности» на бесѣдахъ съ Абу-л-Касимомъ Гургани и Музаффар-Хамданомъ².

Кромѣ двухъ указанныхъ датъ есть въ восточной литературѣ и третья — именно годъ 465. Она приводится въ сочиненіи конца XII в. Г. *مآثر الکرام تاریخ بلگرام* Миръ Гуламъ Али Хана Бальграми³ и въ совсѣмъ новой тезкерѣ *خزينة الاصفياء*, оконченной въ 1280 г., ея авторомъ Гуламъ

своей «Исторіи Персіи, ея литературы и дервишеской теософіи» въ трехъ послѣдовательныхъ, значительно измѣненныхъ и дополненныхъ изданіяхъ — 1903 г. (изданіе предварительное, стр. 95 и 117), 1906 г. (второе предварительное изданіе, стр. 72 и 105) и 1912 г. (третье . . . изданіе, подготовительные матеріалы для Трудовъ по востоковѣдѣнію, издаваемыхъ Лазаревскимъ Институтомъ Восточныхъ Языковъ, вып. XVI, ч. 2, стр. 70 и 99). Къ сожалѣнію же у А. Крымскаго во всѣхъ названныхъ изданіяхъ, трудъ Джуллаби оказывается написаннымъ на арабскомъ языкѣ, а въ двухъ послѣднихъ изданіяхъ (стр. 87 и 85) Кушейри отнесенъ къ «суфійскимъ прозаикамъ», которыхъ «знаетъ персидская литература». Замѣтимъ мимоходомъ, что и составленіе *الرسالة* Кушейри относится то къ 1045, то къ 1046 году.

¹ Нельзя не отмѣтить съ сожалѣніемъ, что годы смерти нѣкоторыхъ современныхъ Джуллаби шейховъ, о которыхъ онъ въ *كشف المحجوب* говоритъ какъ объ умершихъ остались неизвѣстными (см. выше, стр. 27), — они могли бы имѣть существенное значеніе для опредѣленія времени кончины нашего писателя.

² См. *كشف المحجوب*, стр. 211 и 214. По всѣмъ изложеннымъ даннымъ и соображеніямъ, едва ли можетъ имѣть какое либо историческое значеніе приводимый Якуби-Чархи (см. выше, стр. 12—13) въ его *رسالة ابداليه*, л. 313^a, рассказъ о томъ, что еще во время Махмуда Газневидскаго (ум. въ 421 г. Г.) въ Газнѣ Джуллаби велъ диспутъ съ прибывшимъ въ качествѣ посла отъ индійскихъ султановъ мудрецомъ о вѣрѣ, въ концѣ котораго мудрецъ сдѣлался мусульманиномъ.

³ Ethé, op. cit., 969 и 352.

Девятый изъ упоминаемыхъ Джуллаби «имамовъ суфиевъ», именно Абу-л-Касимъ Гурганскій былъ несомнѣнно живъ, — «нынѣ онъ полюсь, около котораго вертятся»¹, «и послѣ него ему останется — если угодно Богу — хорошій замѣститель, который будетъ образцемъ для народа» выражается про него Джуллаби. Годъ смерти Абу-л-Касима нельзя, повидимому, считать твердо установленнымъ. Дара-Шукухъ въ *سغينة الاولياء* (л. 73^b), авторъ совсѣмъ новой тезкерэ *خزينة الاصفياء* (II, 8), а за нимъ и Ма'сумъ-'Али-Шахъ въ *طرائق الحقائق* (II, 247) годомъ смерти его считаютъ 450-й, тогда какъ составители *نامه دانشوران* (II, 271) полагаютъ, что кончина Гургани послѣдовала на нѣсколько лѣтъ ранѣе кончины Абу-Са'ида, т. е. 440 года.

Остается десятый имамъ — Абу-л-Касимъ Кушейри. Вопросъ о его смерти при написаніи Джуллаби главы о позднѣйшихъ имамахъ суфиевъ, съ такой опредѣленностью разрѣшаемый Rieu, а за нимъ и Ethé, намъ представляется спорнымъ. Дѣло въ томъ, что въ данномъ мѣстѣ *по тексту древнѣйшей рукописи*, вѣнской, *كشف المحجوب* Джуллаби говоритъ о Кушейри въ настоящемъ времени: *اندر زمانه خود بدیعست و قدرش رفیعست و منزلت* «въ свое время онъ удивителенъ и достоинство его высоко и санъ великъ и извѣстны людямъ (этого) времени жизнь его и разные виды его талантовъ»; другія изъ использованныхъ нами рукописей имѣютъ глаголъ въ прошедшемъ времени². Такимъ образомъ, если чтеніе вѣнской рукописи *كشف المحجوب* вѣрнѣе чтенія другихъ, то Кушейри былъ живъ, и относитъ написаніе *كشف المحجوب* до разбираемой главы включительно, ко времени болѣе позднему, чѣмъ 450 г., нѣтъ основанія.

Въ послѣдней трети *كشف المحجوب* имя Кушейри приводится дважды (401,18 и 439,10), сопровождаемое формулами *رحمة الله عليه* и *رحمه الله* — «да смиростивится надъ нимъ Богъ» и «милость Божія на немъ», каковыя формулы къ лицамъ живымъ не примѣняются. Если формулы эти въ нашихъ рукописяхъ стояли и въ оригиналѣ Джуллаби и, стало быть, соотвѣтствовали дѣйствительности, то Джуллаби написалъ послѣднюю треть своего труда и закончилъ его послѣ смерти Кушейри, т. е. 465 г.³. Сказанное

¹ Срав. также выше, стр. 5.

² См. текстъ, стр. 209, сноски 15, 16, 18, а также 24.

³ Очень опредѣленную, но къ сожалѣнію рѣшительно ни на чемъ не основанную дату написанія *كشف المحجوب*, именно 1057 г. (т. е. 449 г. Г.), даетъ А. Крымскій въ

можетъ быть отнесено и къ болѣе позднему времени, а именно ко времени послѣ 465 года, т. е. года смерти имама Кушейри.

Еще Rieu (I, 343) указалъ, что Джуллаби помѣстилъ Кушейри съ тѣми суфіями, которые скончались ранѣе того времени, когда онъ писалъ свой трудъ. Это указаніе, не совсѣмъ точное, какъ видно изъ приводимыхъ ниже словъ самого Джуллаби, повторилъ едва ли не въ болѣе категоричной формѣ и Ethé (Catalogue of Persian Manuscripts in the Library of the India Office I, 969, срав. *ibid.* 305).

Мы не рѣшились бы всецѣло примкнуть къ мнѣнію Rieu и вотъ по какимъ соображеніямъ.

Джуллаби упоминаетъ Кушейри въ отдѣлѣ «имамовъ ихъ (суфіевъ) изъ позднѣйшихъ» — متاخرين¹ и во вступительныхъ къ этому отдѣлу словахъ говоритъ: «нѣкоторые изъ тѣхъ, упоминаніе о которыхъ мы приведемъ въ этой главѣ, умерли..., а нѣкоторые живы, — да будетъ доволенъ ими Богъ!»

При ближайшемъ разсмотрѣніи этого отдѣла оказывается, что изъ десяти упомянутыхъ въ немъ имамовъ какъ объ умершихъ Джуллаби говорить: 1) объ Абу-л-Аббасѣ Кассабѣ («его застали наши предшественники», «у меня рассказовъ о немъ слышано много»); годъ смерти его въ точности неизвѣстенъ, но въ نامه دانشوران II, 351 предположительно указанъ «конецъ 400 г. Г.»; 2) объ Абу-Али-Даккакѣ, — по показаніямъ Джами, 329, автора سفينة الاولياء, л. 164^b и составителей نامه دانشوران II, 220, скончался въ 405 или 406 г.; 3) объ Абу-л-Хасанѣ Хараканскомъ, — умеръ въ 425 г. (см. Джами, 337 и سفينة الاولياء, л. 72^b); 4) объ Абу-Абдаллахѣ Дастани, изрѣченія котораго Джуллаби слышалъ уже черезъ его преемника, шейха Сахлеги, стр. 205; скончался въ 417 г.: Джами, 338, سفينة الاولياء, л. 165^b, نامه دانشوران III, 74; 5) объ Абу-Са'идѣ Мейхени, — скончался въ 440 г., см. اسرار التوحيد في مقامات الشيخ ابي سعيد, стр. 67; 6) объ Абу-л-Фазлѣ Хуттали, скончавшемся, какъ мы видѣли, на рукахъ нашего автора², — годъ его смерти не установленъ, но въ نامه دانشوران II, 273 предположительно относится къ началу пятого вѣка Г., а въ خزينة الاصفياء II, 231 указывается годъ 453-й; 7) объ Абу-л-Аббасѣ Шаккани, годъ кончины котораго неизвѣстенъ; 8) о Музаффари-Хамданѣ: «нынѣ ему остался замѣститель хорошій и почтенный», — годъ его смерти нигдѣ не указывается.

¹ См. стр. 202 и сл.

² См. выше стр. 3.

имени его автора и безъ указанія, стр. 255,19, 20 и 540,5 или 239,15 и 253,1; арабскимъ выраженіямъ даетъ не всегда точный персидскій переводъ, стр. 306,5 и 438,5.

При обработкѣ كشف المحجوب мы видимъ Джуллаби человекомъ сложившихся взглядовъ и твердыхъ убѣжденій, отъ которыхъ онъ не отступалъ въ угоду авторитетамъ съ одной стороны, и осторожнымъ, добросовѣстнымъ передатчикомъ слышаннаго и читаннаго съ другой.

Скороспѣлые и несовсѣмъ, можетъ быть, обоснованные выводы, которые Джуллаби допускалъ въ болѣе раннихъ трудахъ своихъ, въ настоящемъ замѣняются положеніями осмотрительными. «И у насъ», говоритъ онъ въ одномъ мѣстѣ, стр. 67, «есть такого рода рѣчи въ «Книгѣ о тлѣнности и вѣчности», а её мы составили во время юношеской страсти и пыла жизни, въ этой же книгѣ положенія объ этомъ мы изложимъ съ осторожностію».

Насколько Джуллаби былъ самостоятеленъ, видно изъ того, напр., что въ главѣ о «скамейникахъ» онъ въ число ихъ не внесъ Мусаттаха ибн-Усасу, признаннаго Абу-Абд-ал-Рахманомъ Сулами, составителемъ специальной исторіи «скамейниковъ». «У меня», говоритъ онъ, «къ нему (Мусаттаху) сердце не лежитъ, потому что онъ зачалъ ложь противъ Аиши, матери правовѣрныхъ», стр. 99.

Какъ примѣръ авторской добросовѣстности Джуллаби можно привести слѣдующую его оговорку: «Я выраженій того старца въ точности не запомнилъ, но смыслъ тѣхъ выраженій былъ таковъ, какъ я изложилъ», стр. 213. Почти полное совпаденіе редакціи выраженій шейховъ у Джуллаби и въ другихъ источникахъ, преимущественно Кушейри, у котораго удалось отыскать 65 общихъ цитатъ, доказываетъ, что вообще цитаты Джуллаби правильны.

Время написанія كشف المحجوب неизвѣстно и установить его не представляется возможнымъ, — у насъ есть, однако, нѣкоторыя данныя утверждать, что сочиненіе не могло быть написано ранѣе 437—440 года и позднѣе 450, а именно: въ 437 году было составлено الرسالة الغشيرة, а оно уже извѣстно Джуллаби и онъ имъ пользуется; въ 440 г. скончался Абу-Са'идъ Мейхенейскій, а мы видимъ Джуллаби сидящимъ на его могилѣ «по обыкновенію въ одиночествѣ», стр. 301; въ 450 году скончался Абу-л-Касимъ Гургани, а между тѣмъ на протяженіи всего труда Джуллаби говоритъ о немъ, какъ о живомъ. Нельзя, однако, при этомъ не указать, что написаніе كشف المحجوب въ извѣстной части, и скорѣе всего конечной,

Сахль б.-Абдаллаха (о правилахъ общенія), стр. 439 и совсѣмъ безыменныя, вродѣ: «Книги старцевъ» — *كتب مشايخ*, стр. 334 или «извѣстія достойныхъ людей» — *اخبار صحاح*, стр. 79 и др.

Указанный литературный матеріалъ и добытыя Джуллаби устные свѣдѣнія использованы имъ въ *كشف المحجوب* весьма широко. Свои разсужденія и заключенія онъ подкрѣпляетъ прежде всего, конечно, Кораномъ, для чего беретъ 234 стиха¹ изъ 71 суры — нѣкоторые изъ нихъ приводятся нѣсколько разъ въ разныхъ мѣстахъ — и хадисами въ числѣ 141; затѣмъ стихами (въ числѣ ихъ и собственными), за исключеніемъ одного, арабскими и чаще безъ указанія имени автора — въ количествѣ 41; многочисленными разсказами на арабскомъ и персидскомъ языкахъ и арабскими изрѣченіями разныхъ старцевъ и ученыхъ. Такихъ цитатъ насчитывается 353, изъ нихъ 91 Джуллаби приводитъ безъ указанія имени авторовъ (принадлежность нѣкоторыхъ изъ нихъ тому или другому устанавливается на основаніи другихъ источниковъ, преимущественно Кушейри); остающіяся 262 именныхъ цитаты распредѣляются между 100 авторитетами, которые въ послѣдовательности наибольшаго числа ссылокъ (до трехъ включительно) идутъ въ такомъ порядкѣ: Джунейдъ Багдадскій — 26 ссылокъ; Шибли — 18; Баязидъ Бастамскій — 16; Абу-л-Хасанъ Нури — 12; Зул-Нунъ Египетскій — 10; Сахль б. Абдаллахъ — 9; Хусейнъ б. Мансуръ Халладжъ — 7; Яхъя Рейскій — 5; Абу-л-Хасанъ ал-Хусри — 5; Абу-Али Рудбари, Абу-'Османъ ал-Хири, Абу-Са'идъ ал-Мейхени, Абу-Хамдунъ Кассаръ, Абу-Мухаммедъ Рувеймъ, Мухаммедъ б. Фазль ал-Бальхи, Мухаммедъ б. Васи', Мурта'ишъ, Сумнунъ ал-Мухиббъ, Фузейль б. 'Иязъ, Харисъ ал-Мухасибъ, Мансуръ б. 'Аммаръ и Абу-Бекри Варраки Термизи — по три ссылки.

Широко пользуясь авторитетными словами шейховъ, Джуллаби всегда съ большимъ вниманіемъ и послѣдовательностію указываетъ на существующія между ними по отдѣльнымъ пунктамъ разногласія, — напр. по вопросу о предпочтеніи богатства и бѣдности, стр. 24, о вретницахъ, стр. 55, о бѣдности и чистотѣ, стр. 65, 66, о продолжительности *хал'я*, стр. 225, о чудесахъ святыхъ, стр. 285 и т. д.

При этомъ слѣдуетъ отмѣтить, что Джуллаби иногда разно толкуетъ одинъ и тотъ же стихъ Корана, напр. стр. 428 и 435; одно и то же выраженіе старца въ разныхъ мѣстахъ приводитъ въ разныхъ редакціяхъ, стр. 111,18 и 428,1; одно и то же выраженіе приводитъ съ указаніемъ

¹ Не считая тѣхъ, которые приведены въ вариантахъ.

начатое, но неоконченное за смертію толкованіе Корана, «весьма распространенное», даже въ этомъ видѣ «среди людей знанія», стр. 178, 439.

5) كتاب سماع — «Книга¹ о радѣніяхъ» соч. упоминавшагося выше Абу-Абд-ал-Рахмана Сулами. Въ ней были собраны преданія касательно радѣній, на основаніи которыхъ авторъ рѣшительнымъ образомъ высказывается за дозволенность пѣній и радѣній, стр. 523.

6) روايات — «Преданія», собранныя и записанныя шейхомъ Джуллаби, Абу-л-Фазль-ал-Хуттали, стр. 110.

7) غلط الواجدین — «Ошибка радующихся», сочиненіе Абу-Мухаммеда Рувейма, принадлежавшаго къ числу «носителей тайнъ» Джунейда Багдадскаго; посвящено специально радѣніямъ, и Джуллаби его восторженный поклонникъ, стр. 170.

Остается рядъ сочиненій, отношеніе къ которымъ Джуллаби мало оговорено и недостаточно выяснено: ихъ онъ могъ читать, но и могъ знать только одни ихъ названія, по наслышкѣ или почерпнувъ изъ другихъ источников. Таковы:

1) تصحيح الارادة — «Исправленіе стремленія» соч. Джунейда Багдадскаго, стр. 439.

2) الرعاية بحقوق الله — «Соблюденіе правъ Бога» соч. Ахмеда б. Хазруе, стр. 439.

3) كتاب اندر اباحت سماع — «Книга о дозволенности радѣній» соч. какого то имама, имени котораго Джуллаби не приводитъ, стр. 524.

4) كتاب انذر مرقعه — «Книга о вретѣщахъ» соч. Абу-Ми'мара Исфаганскаго, стр. 62.

5) كتاب رعایت — «Книга соблюденія» соч. Абу-Абдаллахъ-ал-Харисъ ибн-Асадъ ал-Мухасибѣ, стр. 134. Посвящена основамъ суфизма اندر اصول, извѣстна Хаджи-Хальфѣ (III, 6480), который даетъ о ней суровый отзывъ.

6) مرآة الحكماء — «Зерцало мудрецовъ» соч. Шахъ б. Шуджа Керманскаго, стр. 174.

Наконецъ, безыменные труды Ях'и Рейскаго (о страхѣ и надеждѣ), стр. 153; Абу-Бекри Варрака (о правилахъ и дѣяніяхъ), стр. 179, 439;

¹ Считаю необходимымъ указать на то, что Джуллаби употребляетъ иногда слово كتاب — «Книга» въ значеніи «глава», «отдѣлъ», напр. كشف الحجاب=كتاب الحج стр. 207. Поэтому возможно, что كتاب سماع Сулами или ранѣе указанное كتاب سماع Амра Мекки суть названія не самостоятельныхъ отдѣльныхъ сочиненій, а только главъ или отдѣловъ. Хаджи-Хальфа كتاب سماع неизвестно.

характеръ ссылки Джуллаби, который названное имъ глухо сочиненіе привлекаетъ по вопросу объ ученіи секты Хулюли и вчасности хулы Абу-Хульмава Дамасскаго.

8) *حكايات عراقیان* — «Разсказы Иракцевъ» или «объ Иракцахъ», т. е. шейхахъ Ирака, стр. 56. Ближайше опредѣлить это произведеніе едва ли возможно.

9) *حكايات* — «Разсказы»: Трудно сказать, какіе сборники разумѣлъ Джуллаби, прибѣгая къ такой общей ссылкѣ: *اندر حكايات بافتم* — «въ «Разсказахъ» я нашелъ...», *pass.*

Къ источникамъ второй категоріи мы относимъ такіе труды, на которые Джуллаби прямо не ссылается, но знакомство съ которыми несомнѣнно: ихъ онъ читалъ и даже изучалъ, и это чтеніе могло незамѣтно сказаться въ изложеніи *كشف المحجوب*, отразиться на томъ или иномъ освѣщеніи вопроса, его исторіи или характеристикѣ какого нибудь лица. Сюда относятся:

1) Пятьдесятъ сочиненій (*تصنيف*) Хусейна б. Мансуръ Халладжа, которыя Джуллаби видѣлъ въ Багдадѣ и его окрестностяхъ, въ Хузистанѣ, Фарсѣ и Хорасанѣ. «Всѣхъ ихъ я нашелъ словами, которыя похожи на начало воображеній «послушниковъ»; одни изъ нихъ сильны, другія слабы, одни легки, другія мало привлекательны», стр. 191.

2) Труды Абу-Джафара Мухаммеда ибн-ал-Мисбаха Сайдалани, который былъ большимъ поклонникомъ Халладжа; его Джуллаби встрѣтилъ с 4000 человекъ «халладжи» въ Иракѣ и свидѣтельствуешь, что сочиненія его ничего еретическаго не содержатъ: «въ нихъ нѣтъ ничего, кромѣ точнаго изслѣдованія», стр. 214 и 334.

3) Нѣкоторыя изъ посланій-трактатовъ — *رسائل*, которыми обмѣнивались между собою въ Мервѣ и Несѣ послѣдователи Абу-л-Аббаса Сайяри; посланія эти по вопросу о «соединеніи и раздѣленіи» Джуллаби видѣлъ въ Мервѣ и нашелъ ихъ «очень пріятными», стр. 323.

4) Мы видѣли уже, что Джуллаби былъ большимъ почитателемъ Хакими Термизи; это почитаніе могло создаться на основаніи всесторонняго знакомства съ его сочиненіями. Изъ нихъ, кромѣ отмѣченной уже «Исторіи старцевъ», онъ называетъ: *بيان آداب المريدين* — «Изложеніе правилъ послушниковъ», *ختم الولاية* — «Печать святости», *كتاب النهج* — «Книга большого пути», *نوادير الاصول [في معرفة اخبار الرسول]* — «Диковинки основныхъ началъ (въ познаніи извѣстій о пророкѣ)»¹, (Хаджи-Хальфа, VI, 14000) и

¹ Частію сохранились, см. каталогъ Альвардта, № 3199 и 8504,5. Ссылки см. въ *فصل الخطاب* Парса, лл. 118^a, 264^b, 293^b.

нія Сулами не знаєть, но упоминаеть про تاريخ اهل الصفة. «Исторію людей чистоты» (II, 2168), что, можетъ быть, одно и тоже.

2) كتاب سلمى — «Книга (того-же) Сулами», стр. 141, т. е. скорѣе всего его извѣстные «Разряды суфіевъ» — طبقات الصوفية, хотя и не исключается возможность разумѣть подъ такимъ слишкомъ общимъ названіемъ другой не дошедшій до нашего времени и не упоминаемый ни у Хаджи-Хальфы, ни у Броккельмана трудъ Сулами подъ названіемъ تاريخ مشايخ — «Исторія суфійскихъ старцевъ» или «Исторія суфіевъ». Ссылки на этотъ трудъ и выдержки изъ него, иногда параллельныя съ выдержками изъ طبقات, находятся въ цитованномъ уже сочиненіи Парса, лл. 16^a, 17^a, 20^a, 22^a, 60^a, а также въ сочиненіи того же Парса подъ заглавіемъ: انيس الطالبين در شرح مقامات سلطان العارفين خواجه بهاء الحق و الدين الصاقرى و التاهرى. كتاب الانساب, напр. s. v. Не это ли сочиненіе имѣеть ввиду и Яфіи въ своемъ مرآت الجنان, когда подъ 412 годомъ называетъ Сулами «составителемъ толкованія на Коранъ и исторіи»?

3) كتاب قشیری — «Книга Кушейри», стр. 141, т. е. извѣстное الرسالة القشيرية — «Посланіе Кушейри», о которомъ, равно какъ и объ авторѣ его, было уже говорено выше.

4) كتاب محبت — «Книга о любви» соч. Амръ-ибн-Османа Мекки, умершаго въ 296—297 г. г., стр. 399. Это произведеніе упоминаеть еще Аттаръ въ своемъ تذكرة الاولياء, стр. 233 лагорскаго изданія.

5) لمع [فی التصوف] — «Сіяніе [въ тассаввуф'ѣ] соч. Абу-Насри Сарраджа (второй половины четвертаго вѣка Гиджры: по Яфіи скончался въ 378 г. Г.), стр. 444, приводится у Яфіи¹, Хаджи-Хальфы, V, 11178, Аттара, стр. 374. Джами, стр. 319, трудъ этотъ называетъ لمعه. О другихъ произведеніяхъ Сарраджа см. نامه دانشوران, томъ III, стр. 19.

6) تاريخ المشايخ — «Исторія старцевъ», соч. Мухаммеда б. Али ал-Термези, стр. 50.

7) كتاب مقدسى — «Книга Мукаддаси», стр. 334. Можетъ быть, подъ этимъ названіемъ слѣдуетъ понимать رسائل اخوان الصفا — «Трактаты братьевъ чистоты», вѣроятнымъ редакторомъ которыхъ считается Абу-Сулейманъ ал-Бусті ал-Мукаддаси. Такое предположеніе основывается на

¹ Университетская рукопись Яфіи (№ 302) ошибочно называетъ сочиненіе это كتاب الماع فی التصوف.

въ каждомъ отдѣлѣ и каждой главѣ, настойчиво заявляетъ, что «его правило въ этой книгѣ — краткость» (стр. 203, 235, 341) и опасается излишняго роста книги (стр. 202).

Впрочемъ, въ нѣкоторыхъ случаяхъ недостаточная пространность и полнота автора вытекала не изъ его нежеланія, а была прямымъ послѣдствіемъ той неблагопріятной обстановки, при которой ему приходилось работать надъ كشف المحجوب: онъ находился въ предѣлахъ Индіи (въ городѣ Лехануръ Мультаанской области, какъ ближайше опредѣляютъ двѣ новѣйшія рукописи) «задержаннымъ среди неродственныхъ, т. е. другого сорта, чѣмъ онъ, людей» — اندر میان ناجنسان گرفتار مانده, тогда какъ разныя книги и необходимыя при работѣ пособія оставались въ Газнѣ, стр. 110.

Это собственное признаніе Джуллаби естественно вызываетъ вопросъ, на который къ сожалѣнію нельзя дать опредѣленнаго отвѣта: все ли сочиненіе было написано въ Индіи или только какая нибудь часть его, отдѣлъ?

Что касается недостававшихъ автору въ Индіи пособій, то, конечно, выражаясь «книги» остались въ Газнѣ, онъ имѣлъ ввиду лишь нѣкоторыя и, можетъ быть, прежде всего сборники преданій, собранныхъ его шейхомъ Хуттали, потому что нахожденіе у него подъ руками пособій не можетъ подлежать ни малѣйшему сомнѣнію: нашъ авторъ прямо называетъ свои источники и часто приводитъ изрѣченія и рассказы и дѣлаетъ выдержки изъ сочиненій очень длинныя, которыя трудно удержать въ памяти, напр.: письма Хасана Басри и Хасана б. Али, стр. 86 и 87; слова Джунейда, стр. 363; Сахль б. 'Абдаллаха, 365; Насри-Сарраджа, 444; Абу-Са'ида Худри, 515; 'Аиши, 523 и др. Наряду съ этимъ, начавъ цитаты по арабски, продолжаетъ ихъ по персидски, стр. 340; или даетъ персидскій пересказъ со вставкою только отдѣльныхъ арабскихъ выраженій, 306; или выраженія шейховъ приводитъ только по персидски, напр.: Джунейда, 463; Абу-Са'ида Харраза, 480; Абу-Али Даккака, 483; шейха Хуттали, 489 и др., — что уже можетъ наводить на мысль объ отсутствіи соотвѣствующихъ сочиненій, изъ которыхъ все сказанное могло бы быть заимствовано въ подлинникѣ.

Переходя къ указанію источниковъ и пособій, которыми пользовался Джуллаби, мы по необходимости должны раздѣлить ихъ на двѣ категоріи — прямые и, такъ сказать, косвенные. Подъ первыми мы разумѣемъ сочиненія, на которыя нашъ авторъ ссылается непосредственно.

1) تاريخ اهل صفه — «Исторія скамейниковъ» соч. Абу-Абд-ал-Рахмана Сулами, умершаго въ 412 году Г., стр. 99. Хаджи-Хальфа такого сочине-

что вопросами въ нихъ трактованными и свѣдѣніями въ нихъ сообщенными живо интересовались въ обществѣ и, конечно, не единичные только его лучшіе и болѣе чуткіе представители.

Если сказанное справедливо, то какъ же понимать «отрицательныя» предисловія Джуллаби и Кушейри? ¹ Мнѣ кажется, что это или своего рода довольно обычный на Востокъ литературный приѣмъ, или что обоимъ авторамъ, убѣжденнымъ поклонникамъ и радѣтелямъ суфизма хотѣлось, «чтобы до этого ученія хватали руки всѣхъ людей времени, а не однихъ избранниковъ божіихъ», какъ выразился Джуллаби, — желаніе очень почтенное и понятное, но едва ли гдѣ нибудь на земномъ шарѣ и когда-либо осуществившееся: какъ бы ни были распространены законы какого нибудь ученія, всегда будутъ и лица, ему не сочувствующія, и случаи его извращенія или неправильнаго толкованія.

Изъ словъ самаго же Джуллаби, вступительныхъ къ главѣ о позднѣйшихъ выдающихся суфіяхъ, стр. 202, видно, что ученіе тасаввуф'а не только не изякло въ его время, но и не могло изсякнуть. «Знай, что въ наше время есть люди, которые не въ силахъ выносить подвижничества; они безъ подвижничества домогаются главенства и полагаютъ, что всѣ приверженцы суфизма имъ подобны. Когда они слышатъ слова почившихъ и видятъ ихъ превосходство и читаютъ про ихъ дѣянія и смотрятъ на самихъ себя, то видятъ себя отъ всего (этого) далекими; у нихъ нѣтъ возможности сказать: «мы — не они» и они говорятъ: «въ наше время такихъ людей не осталось». Такія слова съ ихъ стороны вздоръ, потому что Господь никогда не держитъ земли безъ «доказательства» и этой общины мусульманской безъ святыхъ, какъ выразился пророкъ: «Никогда община моя не будетъ лишена такого класса людей, которые держатся добра и истины, до дня страшнаго суда».

Трудъ كشف الحجب, по замыслу автора, предназначенный для полировки «сердецъ, которыя плѣнены подъ покровомъ качествъ, но въ которыхъ живетъ сущность свѣта Истины» (стр. 6), долженъ былъ удовлетворять и запросившаго и всѣхъ «стремящихся на путь» настолько, чтобы для нихъ не было необходимости, по крайней мѣрѣ, по нѣкоторымъ вопросамъ, обращаться къ другимъ сочиненіямъ. Нельзя при этомъ не пожалѣть, особенно ввиду утраты болѣе раннихъ трудовъ Джуллаби, къ которымъ онъ всетаки отсылаетъ читателя (стр. 341, 360), что онъ неоднократно, почти

¹ Ср. мою статью «Пѣсни Хератскаго Старца» въ «Восточныхъ Замѣткахъ», стр. 91—94 и 108.

началъ ясно сказывалась въ народѣ, — порукой тому исторія старца Абу-Са'ида Мейхенейскаго, живо и назидательно написанная Мухаммед-ибн-ал-Мунавваромъ. Чѣмъ, какъ не запросами народа объясняются его многочисленные собранія и проникновенныя бесѣды, на которыя стекались изъ самыхъ отдаленныхъ мѣстъ люди разныхъ классовъ общества? Чѣмъ объясняется постоянное переполненіе его общежитія въ Нишабурѣ, его частыя хожденія съ проповѣдью по городамъ и вѣсямъ и повсемѣстные восторги слушателей? Этотъ удивительный старецъ, котораго Джуллаби, къ сожалѣнію, не видѣлъ живымъ, но «власть» котораго «надъ людьми его времени» отмѣтилъ,¹ только провидѣлъ это оскудѣніе и подъ конецъ своей жизни втеченіе цѣлаго года каждый день твердилъ на собесѣдованіяхъ своимъ слушателямъ: «Наступаетъ оскудѣніе Бога!»². Въ прощальной бесѣдѣ передъ смертью онъ пророчески завѣщалъ: «Духъ ученія этого пребудетъ въ народѣ послѣ меня еще сто лѣтъ, — послѣ этого ни духа не останется, ни слѣда; и если хоть въ какомъ нибудь мѣстѣ какое нибудь ученіе будетъ, оно скроется и искательства пресѣкнутъ»³. Біографъ старца отъ себя добавляетъ: . . . «и мы собственными глазами узрѣли: когда сдѣланному старцемъ указанію истекло сто лѣтъ, настали смуты и перерывъ благодаря нашествію Гузовъ»⁴.

Въ рядахъ названной «хорасанской рати» часто появлялся съ юга Персія, изъ Шираза, ученикъ извѣстнаго Абу-'Абдаллаха Мухаммедъ б. Хафифа, Ибн-Бакуе, онъ же «Горный Старецъ» — بابا کوهی, который всего на одинъ годъ пережилъ старца мейхенейскаго и о которомъ ничего не говорятъ ни Кушейри, ни Джуллаби. Его восторженное собраніе стихотвореній довольно убѣдительно противорѣчитъ оскудѣнію суфизма⁵.

Наконецъ, самое появленіе такихъ капитальныхъ трудовъ какъ الرسالة القشیریة на арабскомъ языкѣ и كشف المحجوب на персидскомъ, почти въ одно время и почти однородныхъ, изъ нихъ второго въ отвѣтъ на исключительный запросъ, равно существованіе спеціальной литературы по разнымъ статьямъ суфизма, въ которой повиненъ и самъ Джуллаби, доказываетъ,

¹ См. كشف المحجوب, стр. 206.

² См. اسرار التوحید, стр. 435.

³ Тамъ же, стр. 439.

⁴ Такіе ураганы, какъ нашествіе Гузовъ и Монголовъ, конечно, губили дѣло въ корнѣ. См. предисловіе въ اسرار التوحید, мое изданіе, и مرصاد العباد, тегеранское изданіе 1314 г. Г., стр. 8.

⁵ См. Ethé въ Grundriss der iranischen Philologie, II, 273 и мое сообщеніе въ Запискахъ Вост. Отд. Импер. Русск. Археолог. Общества, т. XV, стр. XVII.

ваемъ прежде всего, что дѣло представляется ужъ не столь безнадежнымъ, какъ можетъ показаться съ перваго взгляда, и что оба автора, говоря по существу объ одной и той же матеріи и совпадая въ частности¹ до употребленія однихъ и тѣхъ же выраженій², упираютъ, однако, на разное. Кушейри особенно подчеркиваетъ «пресѣченіе настоящихъ представителей» и при общемъ упадкѣ не отрицаетъ «слѣдовъ этого общества», тогда какъ Джуллаби, не отрицая наличнаго существованія «избранниковъ божіихъ», говоритъ о полномъ исчезновеніи науки тасаввуф'а. И тотъ и другой констатируютъ столь печальныя явленія «въ этихъ (Джуллаби «особенно въ этихъ») странахъ въ это наше время».

Если подъ «этой страной» разумѣть у Джуллаби исключительно Газну, его родной городъ, то временное оскудѣніе въ немъ суфизма еще допустимо. Авторъ, хотя и не совсѣмъ ясно, говоритъ въ одномъ мѣстѣ كشف السجوب, стр. 218, о тлетворномъ въ этомъ отношеніи вліяніи какихъ то группъ общества. Перечисливъ выдающихся шейховъ Газны, Джуллаби заключаетъ: . . . «Основываясь на твердой вѣрѣ простого народа и ученыхъ этого города, я надѣюсь, что вослѣдъ имъ (шейхамъ) появятся такіа лица, въ которыхъ мы будемъ вѣрить, а эта кучка духомъ смущенныхъ, получившая доступъ въ этотъ городъ и обезобразившая видъ этого ученія, начисто уберется изъ этого города, и онъ также станетъ мѣстомъ пребыванія святыхъ мужей».

Если же «эту страну» расширить и видѣть въ ней Хорасанъ, что кажется болѣе вѣроятнымъ и въ устахъ нишабурскаго имама, то, конечно, Джуллаби увлекается и далекъ отъ дѣйствительности.

Въ самомъ дѣлѣ, примиримо ли оскудѣніе суфическое въ ту или другую сторону съ тѣми 300 доблестными мужами, которыхъ Джуллаби видѣлъ въ одномъ Хорасанѣ, оставляя въ сторонѣ другія мусульманскія области, въ Хорасанѣ, надъ которымъ, по его словамъ, стр. 216, «нынѣ распространена сѣнь преуспѣянія Истины и въ звѣздѣ котораго находится «солнце преуспѣянія тарикат'а». Въ его время жизнь «хорасанской рати»³ людей божіихъ, т. е. суфіевъ, можно сказать, била ключемъ и жажда суфическихъ

¹ Напр., у Джуллаби: «слабое мнѣніе стали называть созерцаніемъ» = у Кушейри: «они удостоились открытія тайнъ единства»; у Дж.: «говорятъ: эта страсть и есть лице-зрѣніе и горѣніе — любовь» = у К.: «указываютъ на какія то высшія истины и состоянія» и т. д.

² Дж. اندرست الطريقة بالحقیقة = К. این علم بحقیقت مندرس کشته است; Дж. بهذه الدیار = К. خاصه اندرین دیار; Дж. فی زماننا هذا = К. اندرین زمانه ما.

³ См. اسرار التوحید, стр. 333.

Истину, чрезъ нихъ Ея законы протекають, они же сами стерлись. И за то, что они дѣлають или не дѣлають, Аллахъ не имѣетъ де права ихъ упрекать или порицать, и что они удостоились открытія тайнъ единства и всецѣло извлечены изъ самихъ себя и что всѣ законы человѣчества для нихъ прекратились и что они, послѣ того какъ погрузились въ небытіе, остались при свѣтѣ предвѣчности, такъ что, когда они говорятъ, говорящіе ихъ словами не они, и во всемъ, чтò они дѣлають, мало того, что они заставляютъ дѣлать, дѣлающіе все это подъ ихъ видомъ — не они. И когда въ это наше время испытаніе (наше) тѣми вещами, на часть которыхъ я намекнулъ, стало длительнымъ, я не далъ воли языку порицанія до настоящаго времени, ревниво охраняя¹ это ученіе и опасаясь, какъ бы приверженцы его не были помянуты лихомъ и какъ бы не нашелъ противникъ ихъ слишкомъ удобный путь для поношенія ихъ, ибо въ этихъ странахъ бѣда отъ враговъ и порицателей этого ученія, — и когда я позадѣлся, что возростаніе этого направленія само собою пресѣчется и что, быть можетъ, Всевышній въ милости своей даруетъ пробужденіе тѣмъ, кто уклонился отъ настоящей сунны къ погубленію правилъ этого ученія, и когда время становилось все болѣе труднымъ, а большинство современниковъ въ этихъ странахъ стали только болѣе упорными въ томъ, къ чему они себя приучили и болѣе ослѣпленными тѣмъ, чтò они для себя выискали, — тогда я проникся страхомъ за сердца людей, какъ бы они не подумали, что самыя основанія нашего дѣла построены на такихъ (устояхъ) и что и первые его дѣятели поступали такимъ-же образомъ и вслѣдствіе этого я набросалъ этотъ трактатъ для васъ, да окажетъ Богъ вамъ милость! И изложилъ я въ немъ нѣкоторыя черты жизни старцевъ этого ученія, ихъ обычаи и нравы, ихъ образъ дѣйствія въ сношеніи съ людьми, ихъ душевныя вѣрованія и тѣ состоянія экстаза, на которыя они указываютъ, и какъ они постепенно подымались съ начальныхъ степеней до высшаго предѣла. (Изложилъ я это) для того, чтобы все это служило подкрѣпленіемъ для муридовъ этого ученія, чтобы съ вашей стороны было въ мою пользу засвидѣтельствовано разъясненіе всего этого, чтобы мнѣ послужило въ утѣшеніе развертываніе всего этого горя, и чтобы мнѣ отъ всемилостиваго Бога достались милость и награда. И во всемъ, чтò я говорю, я прошу помощи у Бога — слава Ему — и прибѣгаю къ Его защитѣ и охранѣ отъ заблужденія. Его я молю о прощеніи и помощи. Ему свойственна милость и Онъ всемогущъ!».

Вчитываясь въ эти два предисловія и сравнивая ихъ, мы усматри-

¹ Чит. غيرة.

(полное) отрицаніе (суфизма) и удовлетворились сокрытіемъ этого ученія. Простой народъ сталъ имъ подражать и вырвалъ изъ сердца своего исканіе внутренней чистоты и забылъ ученіе предковъ и сподвижниковъ пророка».

Эти длинныя сѣтованія Джуллаби и указаніе на «исчезновеніе въ его время науки тасаввуф'а особенно въ этой странѣ», несмотря на видимую искренность и горячность автора, едва ли можетъ быть въ такой общей формѣ принято на вѣру, безъ всякой оговорки. Не замѣчается ли тутъ увлеченія, благодаря которому Джуллаби впадаетъ въ явное противорѣчіе съ самимъ собою и дѣйствительностію?

Прежде всего отмѣтимъ довольно близкую связь предисловія Джуллаби съ начальными словами Кушейри въ его «Посланіи», написанномъ въ 437 году къ суфіямъ городовъ ислама.

«Засимъ знайте, говоритъ онъ¹, да помилуетъ васъ Господь, что настоящіе представители этого общества пресѣклись большею частію и въ это наше время остались только слѣды этого общества, какъ сказано было поэтомъ:

«Палатки точно ихъ палатки, но я вижу, что женщины племени — другія».

Приключился перерывъ въ этомъ ученіи, — нѣтъ, стерлось въ сущности самое ученіе. Исчезли старцы, которые служили руководителями, и сократилось до крайности число юношей, которые подражали имъ въ ихъ жизни и нравахъ. И прекратилось благочестіе и свернуло коверъ свой и усилилась жадность и окрѣпла связь ея. И ушло изъ сердецъ почтеніе къ закону и начали люди считать пренебреженіе вѣрой надежнѣйшимъ средствомъ успѣха и упразднили различіе между дозволеннымъ и запрещеннымъ. И постановили бросить всякую совѣсть и оставить всякій стыдъ и рѣшили относиться легко къ исполненію обрядовъ и признали ничтожными постъ и молитву и поскакали по ристалищу небреженія и оперлись на потворство страстямъ и легкомысленное отношеніе къ совершенію запрещеннаго и пользованіе тѣмъ, что они получаютъ отъ толпы и отъ женщинъ и отъ властителей. Далѣе, они не довольствуются совершеніемъ дурныхъ этихъ дѣлъ, а дошли до того, что указываютъ на (какія то) высшія истины и состоянія и утверждаютъ², что они освободились отъ рабства оковъ и удостовѣрились въ истинахъ «единенія» и что они (теперь) стоятъ за

¹ Переводъ принадлежитъ Бар. В. Р. Розену по Каирскому изданію 1304 г. Г.

² Чит. какъ и въ изданіи 1318 г. Г. اذعوا.

Другой классъ не вымаралъ, но и не прочелъ. Третій классъ прочелъ, но не понялъ смысла и удовольствовался словами, — записываютъ, запоминаютъ и говорятъ: «Мы де ведемъ рѣчь о наукѣ тасаввуф'а и познаніи», а между тѣмъ они въ самомъ корнѣ непризнанія (этого). Все сказанное происходитъ отъ того, что ученіе это есть «красная сѣра», а она дорога: если её добыть, она философскій камень, и крупинка ея превращаетъ большое количество мѣди и бронзы въ червонное золото... И ранѣе этого невѣжды въ этой наукѣ точно такъ же поступали съ книгами шейховъ. Когда тѣ сокровищницы тайнъ божественныхъ попадали имъ въ руки, они смысла ихъ не постигали и бросали ихъ въ руки невѣжественныхъ шапочниковъ и отдавали грязнымъ переплетчикамъ, а тѣ изъ нихъ дѣлали подкладки для шапокъ и переплеты для собранія стихотвореній Абу-Новаса и шутокъ Джахиза: — когда царскій соколъ садится на стѣну дома какой нибудь старухи, ему неизбѣжно подрубаютъ крылья. Всеславный Господь привелъ насъ жить въ такое время, когда люди страсть наименовали закономъ, и исканіе почестей, главенства и гордыню — достоинствомъ и знаніемъ, и притворство людское — почтительнымъ страхомъ, и затаеніе злобы въ сердцахъ — кротостію, и грубый споръ — мирной бесѣдой, и враждованіе и слабоуміе — величіемъ, и лицемеріе — отреченіемъ отъ міра, и пожеланіе — сознательнымъ стремленіемъ, и бредъ природы — познаніемъ, и движенія сердца и надежды плотской души — любовью, и уклоненіе отъ истины — бѣдностью, и отрицаніе — чистотою, и безбожіе — исчезновеніемъ въ Богѣ, и оставленіе закона пророка — настоящимъ путемъ, и бѣды, чинимыя людьми времени — (должными) отношеніями: люди настоящего смысла среди нихъ сокрылись, и они взяли верхъ, какъ въ первый промежутокъ безпророчія родичи пророка Мухаммеда и домъ Мервана. Какъ хорошо выразился Абу-Бекръ-ал-Васити: «Онъ (Господь) поразилъ насъ временемъ, въ которомъ нѣтъ ни правилъ правовѣрія, ни нравовъ періода язычества, ни постановленій мужей доблести!»

Къ такого же рода мыслямъ Джуллаби возвращается и въ другомъ мѣстѣ своего труда, когда говоритъ, стр. 35: «Въ это (наше) время Господь наибольшую часть людей закрылъ покрываломъ отъ этого ученія (суфизма) и приверженцевъ его и тонкость этого ученія скрылъ отъ людскихъ сердецъ. Нѣкоторые думаютъ, что это — просто упражненіе въ наружномъ благочестіи безъ внутренняго созерцанія, а другіе полагаютъ, что это есть нѣкое ухищреніе и нѣкая форма безъ какой бы то ни было сущности и основанія до такой степени, что съ видомъ шутниковъ и богослововъ, обращающихъ вниманіе только на виѣшность, они взяли за

суфіевъ изъ сподвижниковъ Мухаммеда и послѣдователей. 8. Имамы суфіевъ изъ родичей Мухаммеда. 9. Скамейники. 10. Имамы суфіевъ изъ послѣдователей и помощниковъ. 11. Имамы суфіевъ изъ послѣдователей послѣдователей до временъ автора. 12. Имамы суфіевъ изъ позднѣйшихъ. 13. Выдающіеся мужи суфіевъ изъ наипозднѣйшихъ вкратцѣ (въ Сиріи, Иракѣ, Фарсѣ, Кухистанѣ, Азербайджанѣ, Табаристанѣ, Кумишѣ, Кирманѣ, Хорасанѣ, Мавераннахрѣ и Газнѣ). 14. Различные толки суфіевъ: Мухасибі, Кассари (или Хамдуни, стр. 245), Тайфури, Джунейди, Нури, Сахли, Хакими, Харрази, Хафифи, Сайяри и Хулюли (въ свою очередь распадающіеся на два толка) — съ указаніемъ основныхъ ученій и положеній каждаго толка.

Приступая къ отвѣту, Джуллаби въ самыхъ первыхъ словахъ рисуеъ очень неприглядную картину положенія тасаввуф'а въ его время. Онъ говоритъ, стр. 7: «Знай, что въ это наше время наука эта по истинѣ исчезла, особенно въ этой странѣ. Народъ всецѣло отдался страстямъ и отвортился отъ пути довольства Божія и у ученыхъ этого времени и претендующихъ быть суфіями о «пути» этомъ составилось представленіе, противоположное его существу. Поэтому приложите (всяческое) стараніе къ тому, до чего не хватаютъ руки всѣхъ людей этого времени, кромѣ избранниковъ божіихъ, и отъ чего оторваны желанія всѣхъ людей стремленія и отъ бытія чего устранено познаніе всѣхъ людей познанія, кромѣ избранниковъ божіихъ. И знатные и простые вмѣсто самаго ученія удовольствовались словами о немъ и душою и сердцемъ сдѣлались покупателями того, что его закрываетъ: дѣло отъ точнаго изслѣдованія перешло къ простому подражанію и точное изслѣдованіе (какъ бы) закрыло свое лицо отъ судьбы людей. Удовольствовавшись этимъ, простой народъ говоритъ: «Мы истину знаемъ». Знатные же, удовлетворившись тѣмъ, что въ сердцѣ ощущаютъ (хоть какое нибудь) желаніе, въ душѣ хоть какую нибудь думу и въ груди влеченіе къ тому міру по занятости (своей мірскими дѣлами) говорятъ: «Эта страсть и есть лицезрѣніе, а горѣніе — любовь». Люди, претендующіе (быть суфіями), въ претензіяхъ своихъ отстали отъ всякаго смысла, «послушники» отказались отъ рвенія и свое слабое мнѣніе стали называть «созерцаніемъ». По этому поводу я и ранѣе написалъ книги, но всѣ онѣ пропали. Претенденты лжецы нѣкоторыя слова изъ нихъ подобрали для уловленія людей, а другія вымарали и уничтожили, такъ какъ (у нихъ — лжецовъ) сильно развита зависть къ человѣку таланта и отрицаніе щедроты Господа¹.

¹ Послѣдняя фраза не совсѣмъ ясна и въ правильности перевода ея я не увѣренъ.

также принадлежащій къ ордену «накшбенди», послѣдователь Беха-ал-Динъ Накшбенда и послѣ его смерти Ала-ал-Динъ Аттара, въ своемъ разсужденіи رسالة ابرالية, л. 312^b, когда приводитъ выдержки изъ Джуллаби (находящіяся на стр. 268 и сл. нашего изданія)¹.

Такимъ образомъ еще въ IX вѣкѣ Г. могли быть въ обращеніи рукописи труда Джуллаби съ болѣе полнымъ, риетованнымъ — что вообще во вкусѣ восточныхъ писателей — заглавіемъ, и одна изъ такихъ рукописей могла быть въ рукахъ Хаджи-Хальфы.

Отвѣтъ на поставленный Абу-Са'идомъ вопросъ Джуллаби изложилъ въ формѣ «поднятія покрововъ» или «совлеченія завѣсъ» и таковыхъ «поднятій» у него одиннадцать. 1. О познаніи Бога. 2. О единствѣ Бога. 3. О вѣрѣ правой. 4. Объ очищеніи (сюда входитъ глава о покаяніи). 5. О молитвѣ (съ главою о любви вообще и любви Бога къ святымъ и святыхъ къ Богу). 6. О милостынѣ (съ главою о щедрости). 7. О постѣ (съ главою о голодѣ). 8. О пилигримствѣ (съ главою о созерцаніяхъ). 9. Объ общеніи съ людьми, правилахъ и законахъ его (главы — правила суфіевъ при общеніи, правила общенія ихъ при пребываніи на одномъ мѣстѣ, правила общенія при путешествіи, правила ихъ въ ѣдѣ, правила ихъ сна въ путешествіи и дома, правила ихъ въ разговорѣ и молчаніи, правила ихъ относительно брака и одиночества). 10. Разъясненіе терминологіи суфіевъ и ихъ рѣченій. 11. О слушаніи² и видахъ его (главы: слушаніе Корана, стихотвореній, голосовъ и мелодій, законы слушанія, разногласія суфіевъ относительно слушанія, разныя степени ихъ въ слушаніи, печальное и радостное настроеніе при слушаніи, пляска, взираніе на юношей, разрываніе одеждъ, правила слушанія).

Этимъ одиннадцати «поднятіямъ покрововъ» Джуллаби предпослалъ весьма обширную вступительную, такъ сказать, часть³, состоящую, кромѣ авторскаго предисловія, изъ четырнадцати главъ: 1. Утвержденіе знанія. 2. Бѣдность. 3. Суфизмъ. 4. Ношеніе вретичъ. 5. Разногласіе суфіевъ относительно бѣдности и чистоты. 6. Объясненіе «порицанія». 7. Имамы

¹ См. *جُنك در تصوّف*, рукопись Университетской Библіотеки № 386, лл. 312—316. Списокъ разсужденія датированъ 946 г. Г.

² Извѣстно, что *سماع* имѣетъ болѣе широкое значеніе, чѣмъ простое «слушаніе», — оно въ то же время и пѣніе; въ зависимости отъ результатовъ, достигаемыхъ при такомъ «слушаніи», слово это удобнѣе всего переводить словомъ «радѣніе», какъ это и дѣлалось уже выше.

³ Blochet, *Catalogue des manuscrits persans*, I, 262, прямо говоритъ, что *كشف المحجوب* «раздѣляется на двѣ части».

душа страшась отвращается отъ истинности ея, а духъ въ чистотѣ ея обрѣтаетъ успокоеніе и всяческія дѣянія ихъ со всѣмъ сказаннымъ связанныя», стр. 6.

Ввиду того, что сочиненіе на такой вопросъ должно было излагать путь къ Истинѣ и совлекать тѣ завѣсы, которыми человекъ отдѣленъ отъ Нея, авторъ счелъ за самое подходящее озаглавить его «Раскрытіе скрытаго за завѣсой» — كشف المحجوب, дабы само заглавіе уже ясно говорило о содержаніи, стр. 4.

Нельзя не оговориться, что заглавіе это въ такомъ именно видѣ устанавливается твердо всѣми бывшими въ нашемъ распоряженіи при изданіи рукописями, начиная съ древнѣйшей (вѣнской)¹. Нѣкоторые составители каталоговъ (Uri, Flügel) даютъ заглавіе болѣе полное — كشف المحجوب لرباب القلوب «Раскрытіе скрытаго за завѣсой для людей сердець». Не трудно догадаться, что добавленіе словъ لرباب القلوب они дѣлаютъ (по крайней мѣрѣ относительно Flügel'я это не подлежитъ сомнѣнію) не на основаніи рукописей, ими описанныхъ, а на основаніи показанія Хаджи-Хальфы, V, 215. Что показаніе Хаджи-Хальфы не есть измышленіе, доказывается данными, заимствованными нами изъ персидскихъ писателей Средней Азіи. Небезъизвѣстный въ дервишескомъ орденаѣ «накишбенди» Ходжа Мухаммедъ Парса, умершій въ 822 г. Г., стало быть, жившій ранѣе Хаджи Хальфы почти на два вѣка, въ своемъ трудѣ فصل الخطاب², ссылаясь часто на сочиненіе Джуллаби, наряду съ сокращеннымъ, такъ сказать, заглавіемъ его كشف المحجوب (напр. на листахъ 16^b, 19^b, 83^b, 218^a, 221^b) приводитъ и указанное полное (напр. на листѣ 213^b) и даже еще болѣе полное كشف حجب المحجوب لرباب القلوب (напр. на листахъ 207^a, 215^b, 220^b)³. Болѣе полное заглавіе, съ прибавленіемъ словъ لرباب القلوب даетъ и Якубъ б. Османъ б. Мухаммедъ ал-Газневи ал-Чархи⁴,

¹ Срав. также описаніе كشف المحجوب въ каталогахъ Рьё, Пертша, Этэ и Блоше.

² Рукопись Библіотеки Университета, не датирована, но довольно старая. Восточная пагинація ея оказалась невѣрной: вмѣсто указанныхъ въ ней съ большой путаницей 297 листовъ въ дѣйствительности ихъ только 295; наши ссылки дѣлаются по исправленной пагинаціи.

³ На листѣ 3^b приведено заглавіе въ такомъ видѣ: كتاب كشف سر المحجوب لرباب القلوب. Правда, слово كشف добавлено, очевидно, при сличеніи списка съ оригиналомъ, болѣе свѣтлыми чернилами надъ строкой между словъ سر и كتاب и, можетъ быть, должно служить замѣной слова سر, хотя исправленія и добавленія обыкновенно помѣщены на поляхъ и оговорены словомъ صح.

⁴ См. Джами, стр. 455 и سفينة الاولياء, л. 79^a.

истинности его положенія и высоты его рѣчи на основаніи доводовъ и доказательствъ, стр. 192.

Всѣ эти книги, неизвѣстно, на какомъ языкѣ написанныя, по словамъ самого Джуллаби, «пропали и были испорчены», стр. 8.

Такая пропaja и порча объясняются между прочимъ и тѣмъ, что Джуллаби пришлось писать при своеобразныхъ для того времени литературныхъ нравахъ и приемахъ, — развитіи плагиатовъ. Онъ указываетъ на два случая, касавшіеся его лично. «Нѣкто попросилъ у меня и взялъ собраніе моихъ стихотвореній, бывшихъ только въ одномъ списокѣ, — все перевернулъ, имя мое изъ нихъ выбросилъ и трудъ мой уничтожилъ», стр. 2. «Затѣмъ, составилъ я книгу по тарикату, подъ заглавіемъ «Путь вѣры» — منهاج الدين; одинъ изъ гадкихъ лжесуфіевъ مدعی, о которомъ и говорить не стоить, имя мое оттуда выкинулъ и передъ простыми людьми выдалъ за свое сочиненіе», стр. 2¹.

Такіе случаи побудили Джуллаби въ послѣднемъ его трудѣ, къ разсмотрѣнію котораго мы сейчасъ перейдемъ, прибѣгнуть къ такому приему, котораго намъ не приходилось встрѣчать у восточныхъ писателей: почти во всѣхъ случаяхъ, когда авторъ говоритъ о себѣ, онъ настойчиво приводитъ свое имя полностью и выражается такъ: «Я, Али б. Османъ ал-Джуллаби . . .» Случай же, когда онъ, по вкоренившемуся и распространенному обычаю восточныхъ авторовъ, называетъ себя просто «составителемъ книги» صاحب کتاب или просто «сочинителемъ» — مصنف, чрезвычайно рѣдки и, можно сказать, исключительны², напр. 28, выноска 5, 316, 340.

10. Последнее произведеніе пера Джуллаби, какъ уже было замѣчено, есть كشف المحجوب.

Книга эта является отвѣтомъ на слѣдующій поставленный автору нѣкимъ Абу-Сайдомъ Худжвири вопросъ: «Изложи мнѣ въ точности «путь» суфіевъ и сущность ихъ подвиговъ, и объясни мнѣ ихъ вѣроученія и рѣченія и раскрой мнѣ ихъ указанія и намеки и качество любви всеславнаго Господа и образъ проявленія ея въ сердцахъ и причину, почему умы какъ завѣсой закрыты отъ уразумѣнія сущности ея, и почему плотская

¹ О своеобразныхъ литературныхъ приемахъ срав. G. van Vloten, Le livre des beautés et des antithèses attribué à Abu Othman Amr ibn Bahr al-Djabiz de Basra, Leyde 1898, p. XI (прим. 2).

² Нельзя не замѣтить, что, конечно, и этотъ усвоенный Джуллаби способъ не гарантировалъ автора отъ посягновенія кого либо на его литературную собственность, — онъ лишь до нѣкоторой степени усложнялъ чисто механическую работу плагиатора.

«Хаками» было «ученіе о святости», и въ этомъ вопросѣ Джуллаби вполне раздѣляетъ воззрѣнія Хаками Термизи¹.

Особое вниманіе Джуллаби, съ молодыхъ лѣтъ, привлекала къ себѣ личность Хусейна б. Мансуръ Халладжа. О немъ, какъ увидимъ ниже, онъ подробно писалъ и ранѣе и даже посвятилъ ему спеціальный трудъ; на страницахъ же *كشف المحجوب* (189—193) онъ излагаетъ только отношеніе къ Халладжу разныхъ шейховъ, какъ современныхъ, такъ и предшествовавшихъ, и разныхъ группъ общества и старается указать, что Халладжъ не былъ, какъ полагаютъ нѣкоторые, кудесникомъ: «пока Хусейнъ былъ, онъ былъ въ одѣяніи праведности (сшитомъ) изъ хорошихъ молитвъ, словесія, частыхъ воззваній, постоянныхъ постовъ, чистыхъ восхваленій и тонкихъ выраженій о единобожіи». Конечный выводъ Джуллаби, насколько можно догадываться, иной, чѣмъ въ болѣе раннихъ сочиненіяхъ, сводится къ слѣдующему: «Вообще знай, что рѣчь его (Халладжа) не можетъ служить образцемъ, потому что онъ былъ одолеваемъ въ своемъ экстазѣ, а не твердо установившимся, — нужна же рѣчь твердо установившагося человѣка, чтобы её можно было взять за образецъ. Онъ очень дорогъ моему сердцу, но «путь» его не утвержденъ ни на одномъ корнѣ и положеніе его не укрѣплено ни на какомъ мѣстѣ и въ жизни его много смуть». Такой взглядъ не мѣшалъ Джуллаби искать стихи Халладжа у разныхъ шейховъ² и пользоваться какъ его стихами, такъ и изрѣченіями для своихъ доказательствъ. Джуллаби впервые, кажется, пустилъ въ оборотъ мысль о существованіи двухъ Хусейновъ б. Мансуровъ, которыхъ неправильно смѣшиваютъ, — одного, такъ сказать, «настоящаго», родомъ изъ Бейзà, а другого — «багдадскаго вѣроотступника и еретика», и эту мысль, словами Джуллаби же, повторили Аттаръ³ и Мухаммедъ Парса⁴.

Переходя къ литературной дѣятельности Джуллаби, мы можемъ считать её начавшеюся въ сравнительно ранніе годы его жизни и довольно значительною: издаваемый нами *كشف المحجوب* есть трудъ изъ извѣстныхъ намъ позднѣйшій и единственный. дошедшій до нашего времени. Между тѣмъ Джуллаби написалъ:

¹ См. стр. 177, 265, 267. О состояніи могилы Хаками Термизи и его надгробномъ памятникѣ нѣкоторыя свѣдѣнія даетъ Н. Пославскій въ своей замѣткѣ о развалинахъ Термеза, Средне-Азіатскій Вѣстникъ, Декабрь 1896 г., стр. 96.

² См. стр. 448.

³ См. *تذكرة الاولياء*, лагорск. изд., стр. 296.

⁴ См. *فصل الخطاب*, рукопись Университетской Библіотеки № 545, л. 65^a.

Втеченіє долгаго времени другомъ Джуллаби въ Мавераннахрѣ былъ Ахмедъ Сарахсскій. Въ его дѣлахъ Джуллаби «видѣлъ много удивительнаго» и между прочимъ слышалъ отъ него разсказъ о его покаяніи и отреченіи отъ всѣхъ (непристойныхъ мірскихъ) дѣяній и заботъ. Небезызвѣстенъ Джуллаби и отрицательный отвѣтъ Ахмеда на вопросъ: нуженъ ли ему бракъ? и доказательство тому въ слѣдующихъ словахъ: «Въ жизни своей я бываю или отсутствующимъ отъ себя или присутствующимъ съ собою. Когда я бываю отсутствующимъ, я не помню о двухъ мірахъ; а когда бываю присутствующимъ, я такъ держу свою плоть, что, получивъ какой нибудь хлѣбецъ, она думаетъ, что обрѣла тысячу хурій...»¹

Нѣтъ необходимости приводить здѣсь имена всѣхъ знакомыхъ Джуллаби почтенныхъ шейховъ, отшельниковъ и проповѣдниковъ суфизма: мы отсылаемъ читателя по этому поводу къ главамъ о выдающихся наипозднѣйшихъ суфіяхъ по областямъ и городамъ (стр. 214—218); скажемъ лишь вообще, что въ одномъ Хорасанѣ Джуллаби видѣлъ триста мужей, «изъ которыхъ каждаго въ отдѣльности было бы достаточно для цѣлаго міра, и это потому, что солнце любви и преуспѣянія *тарикат*'а находится въ «звѣздѣ» Хорасана»².

Отмѣтивъ, хотя и въ отрывочныхъ, къ сожалѣнію, чертахъ, ту умственную атмосферу, въ которой вращался Джуллаби, и тѣхъ лицъ, которые могли на него вліять своимъ словомъ или дѣломъ, и часть которыхъ несомнѣнно принадлежала къ кружку мейхенейскаго старца, считаемъ не безъинтереснымъ указать, что, по указанію ли шейховъ или по личному разумѣнію, Джуллаби изъ предшествовавшихъ дѣятелей суфизма былъ поклонникомъ Яхьи Рейскаго (ум. въ 258 г. Г.), у котораго было много сочиненій по вопросу о «страхѣ и надеждѣ», который первый изъ шейховъ послѣ «праведныхъ халифовъ» взошелъ на кафедру. Джуллаби особенно цѣнилъ его рѣчь «по природѣ нѣжную, для слуха сладкую, по существу тонкую, по оборотамъ полезную»³.

Затѣмъ въ глазахъ Джуллаби также весьма большое значеніе имѣлъ Хакими Термизи (ум. въ 255 г. Г.), авторъ многочисленныхъ сочиненій и глава толка «Хакими». «Онъ очень великъ въ моихъ глазахъ, такъ какъ сердце мое плѣнено имъ», говоритъ Джуллаби. Основнымъ пунктомъ толка

¹ См. كشف المحجوب, стр. 216, 242, 476.

² См. стр. 216.

³ См. стр. 153.

историческую фразу: «Нѣтъ въ моемъ плащѣ ничего кромѣ Бога» — и принималъ вмѣстѣ съ нимъ участіе въ дервишескихъ радѣніяхъ, такъ что послѣ смерти Абу-Са'ида съ большой благодарностію и почтеніемъ выразился о немъ: «Если бы мы не видѣли старца, суфизмъ намъ пришлось бы изучать по книгамъ». Абу-Са'идъ называлъ Кушейри «наставникомъ наставниковъ»¹.

Не безъ вліянія на Джуллаби былъ Ходжа Музаффаръ Хамданъ Ноканскій. Джуллаби присутствовалъ въ Нишабурѣ при объясненіи имъ вопроса о «тлѣнности и вѣчности»; Музаффаръ доказывалъ ему нежелательность радѣній и увлеченій ими. Послѣ одного опыта, услышавъ, что Джуллаби радѣніе очень пріятно, Хамданъ сказалъ: «Наступитъ время, когда это и карканье вороны для тебя станутъ одинаковыми: сила слуха бываетъ только до тѣхъ поръ, пока нѣтъ «созерцанія»; когда же получилось «созерцаніе», власть слуха исчезаетъ. Смотри, не привыкай къ этому, чтобы оно не стало второю натурою и чтобы ты черезъ то не отсталъ». Такого взгляда на радѣнія держался и шейхъ Джуллаби Хуттали, который считалъ радѣнія только «провіантомъ для отставшихъ, потому что кто *достигъ*, тотъ уже не нуждается въ радѣніи». Весьма можетъ быть, что эти доказательства имѣли на Джуллаби воздѣйствіе. Однажды въ Мервѣ нѣкій имамъ замѣтилъ, что онъ написалъ книгу о дозволенности радѣній. Джуллаби на это сказалъ: «Великое несчастіе проявилось въ вѣрѣ: имамъ разрѣшилъ забаву, которая есть корень всѣхъ нечестій» и въ заключительныхъ строкахъ своего труда онъ говоритъ: «я предпочитаю, чтобы новичковъ не допускали на радѣнія, дабы природа ихъ не смущалась, такъ какъ въ томъ опасность великая и несчастіе большое». Во время написанія *كشف المحجوب* Музаффара уже не было въ живыхъ. Абу-Са'ида Мейхенейскаго Музаффаръ уважалъ, хотя, можетъ быть, до нѣкоторой степени съ нимъ и соперничалъ. Въ одной бесѣдѣ онъ сказалъ Абу-Са'иду: «Я не назову тебя ни суфіемъ, ни дервишемъ, но назову тебя «царствомъ (или: царемъ?) познанія». Абу-Са'идъ же про Музаффара выразился: «Насъ привели къ чертогу Господа путемъ рабства, а шейха Музаффара путемъ господства, т. е. мы рвеніемъ обрѣли созерцаніе, а онъ отъ созерцанія пришелъ къ рвенію». То же самое сказалъ Джуллаби и самъ Музаффаръ: «То, что открылось великимъ мужамъ вслѣдствіе прохожденія (ими) долинъ и пустынь, я обрѣлъ на подушкѣ и почетномъ мѣстѣ»².

¹ См. *اسرار التوحید*, стр. 94, 100, 265, 277, 294, 307, 353, 463.

² См. *كشف المحجوب*, стр. 212, 213, 214, 524, 528, 546 и *اسرار التوحید*, стр. 147, 249, 364.

съ нимъ было много тайнъ»¹. Учениковъ своихъ Гургани посылалъ для усовершенствованія къ Абу-Са'иду Мейхенейскому, который понималъ его добродѣтели и однажды въ Тусѣ, передъ собравшимися дервишами, назвалъ его «властелиномъ»². Это тотъ самый Гургани, который, по преданію, отказался совершить молитву надъ усопшимъ Фирдауси³.

Послѣ Гургани отмѣтимъ Абу-л-Касима Кушейри, извѣстнаго нишабурскаго имама и автора «Посланія» — الرسالة القشيرية, скончавшагося въ Нишабурѣ въ 465 году. Отъ него Джуллаби слышалъ⁴, и часть слышаннаго имъ находится и въ الرسالة, слѣдующее мнѣніе по вопросу о «бѣдности и богатствѣ»: «Каждый изъ людей относительно «бѣдности и богатства» сказалъ слово и для себя что нибудь (изъ того и другого) предпочелъ, я же предпочитаю то, что предпочтетъ для меня Истина и въ чемъ будетъ меня держать: если будетъ держать меня богатымъ, я не буду безпечнымъ (относительно Ея) и предоставленнымъ (самому себѣ), а если будетъ держать меня бѣднякомъ, я не буду жаднымъ и спорящимъ». Свои впечатлѣнія отъ Харакана, при жизни извѣстнаго старца Абу-л-Хасана Хараканскаго, Кушейри сообщилъ въ такихъ словахъ: «Когда я прибылъ въ область Хараканъ, прекратилось у меня краснорѣчіе и не осталось у меня дара слова отъ уваженія передъ тѣмъ старцемъ, и я подумалъ, что я отрѣшенъ отъ моей собственной святости». Передалъ также Кушейри Джуллаби рассказъ нѣкоего Табарани о его положеніи⁵ и уподобилъ суфія болѣзни колотья въ боку⁶.

Этого Кушейри мы встрѣчаемъ въ кружкѣ мейхенейскаго старца, среди «имамовъ разныхъ толковъ, великихъ мужей вѣры и суфіевъ». Вначалѣ онъ относился къ Абу-Са'иду недружелюбно и отрицательно и кореннымъ образомъ расходился съ нимъ въ нѣкоторыхъ вопросахъ, но потомъ, не безъ воздѣйствія своихъ учениковъ, посѣщавшихъ Абу-Са'ида, измѣнилъ свой взглядъ и часто съ мучившими его вопросами приходилъ на его собесѣдованія, которыя Абу-Са'идъ велъ иногда въ дервишеской обители Кушейри, — на одномъ изъ такихъ собесѣдованій Кушейри слышалъ изъ устъ Абу-Са'ида

¹ См. كشف المحجوب, стр. 55, 211, 212, 259, 301, 441.

² См. اسرار التوحید, стр. 72, 236.

³ См. تذكرة الشعراء Даулетшаха въ изданіи E. Brown'e'a, стр. 54.

⁴ См. كشف المحجوب, стр. 28, 205, 209, 287.

⁵ Эту исторію мы находимъ въ الرسالة на стр. 192 (и такъ же, какъ у Джуллаби, въ отдѣлѣ о чудесахъ). Ср. ниже, стр. 39.

⁶ Этого уподобленія, приведеннаго Джуллаби на арабскомъ языкѣ съ персидскимъ переводомъ и толкованіемъ, мы не нашли въ الرسالة въ главѣ о тасаввуф'ѣ (стр. 149—151), гдѣ даются опредѣленія суфизма и суфи, какъ принадлежащія разнымъ выдающимся старцамъ, такъ и самому Кушейри.

молитвъ (*ташаххуѣ*), 434; въ Нишабурѣ, 213; въ Сарахсѣ, 287; въ Тусѣ, 301; въ областяхъ Индіи, 110, 531; въ Сиріи, на могилѣ Билала, муэззина Мухаммеда, 116; въ Сиріи, въ Бейт-ал-Джиннѣ, недалеко отъ Дамаска, 209; на пути изъ Бейт-ал-Джинна въ Дамаскъ, 300; на пути изъ Дамаска въ волости Рамла, въ сообществѣ двухъ дервишей для посѣщенія Ибн-ал-Му'алла, 447; въ Багдадѣ и его окрестностяхъ, въ Хузистанѣ и Фарсѣ, гдѣ видѣлъ сочиненія Хусейнъ б. Мансуръ Халладжа, 191; въ Ферганѣ, въ деревнѣ شلاتك, куда онъ попалъ изъ Узкенда и гдѣ видѣлся со старцемъ Баби-Фергани, предугадавшимъ день его покаянія, 301; въ Мейхенѣ, на могилѣ Абу-Са'ида, гдѣ онъ втеченіе трехъ дней наблюдалъ, какъ появлялся бѣлый голубь и исчезалъ подъ покрываломъ могилы Абу-Са'ида; явившійся во снѣ удивленному Джуллаби старецъ Абу-Са'идъ объяснилъ, что этотъ голубь — чистота его, старца, дѣяній и каждый день приходитъ въ его могилу на пиршество съ нимъ, 301; въ Мервѣ, 323, 524; въ Иракѣ, гдѣ велъ жизнь не совсѣмъ одобрительную и надѣлалъ много долговъ, 449 и гдѣ видѣлъ Абу-Джа'фара Сайдалани съ 4000 «халладжи», 334; въ Бухарѣ, гдѣ видѣлъ старца Ахмеда Самаркандскаго, который сорокъ лѣтъ не спалъ по почамъ и лишь немного отдыхалъ днемъ, 460; въ Туркестанѣ, въ городѣ на границѣ ислама, 531.

Посмотримъ теперь, съ кѣмъ сталкивала судьба Джуллаби при этихъ разъѣздахъ и кого онъ неоднократно вспоминаетъ въ своемъ трудѣ.

Тутъ въ первую, такъ сказать, голову становится Абу-л-Касимъ Али Гургани. Во дни Джуллаби, который былъ тогда пылкимъ молодымъ человекомъ, Гургани представлялъ изъ себя «полюсъ, около котораго вертѣлись»; къ нему были обращены сердца «всѣхъ, стремящихся къ чертогу Господа» и на него опирались всѣ «ищущіе»; каждый изъ его послушниковъ могъ служить украшеніемъ цѣлаго міра; онъ былъ «отбирающимъ хорошую монету отъ дурной». Черезъ три звѣна онъ восходилъ къ Джунейду Багдадскому и принадлежалъ къ числу шейховъ, признававшихъ Хусейна б. Мансуръ Халладжа. Къ нему Джуллаби обращался за разрѣшеніемъ сомнѣній, повѣрялъ свои тайныя мысли и бесѣдовалъ на разныя темы. Въ Тусѣ, напримѣръ, онъ предложилъ ему вопросъ: «Что по меньшей мѣрѣ нужно дервишу для того, чтобы быть достойнымъ имени «бѣднаго»? Или: «Каковы условія общенія съ людьми?» Однажды, при горячемъ разсказѣ Джуллаби о своихъ «видѣніяхъ», Гургани внушилъ ему, что «ни одинъ человекъ никогда не можетъ освободиться отъ узъ «воображенія», — почему ему слѣдуетъ сдѣлаться рабомъ и отринуть отъ себя всякія отношенія; кромѣ отношеній человѣчности и покорности». «Послѣ этого, говоритъ Джуллаби, у меня

дозволительно занять собственное сердце доставленіемъ спокойствія тому; если же нѣтъ, откажись отъ тѣхъ дѣлъ, потому что для рабовъ Господа достаточно Всеславнаго Господа. Тотчасъ же отъ этихъ словъ для меня получилось спокойствіе».

Неизвѣстно, въ какое время, но скорѣе можно думать, что это было уже послѣ отреченія отъ жизненныхъ утѣхъ, Джуллаби пришлось перенести тяжелое испытаніе, грозившее его вѣрѣ. «Послѣ того, говоритъ онъ, стр. 476, какъ Господь одиннадцать¹ лѣтъ охранялъ меня отъ бѣдствій брака, (все-таки) предупредѣли (его) и я впалъ въ соблазнъ и мое внѣшнее и внутреннее стало плѣнникомъ «качества», которое мнѣ уготовали безъ того, чтобы было лицезрѣніе, и втеченіе одного года я былъ въ то погруженъ и было близко къ тому, что вѣра для меня погибнетъ. Наконецъ, Всевышняя Истина въ своей совершенной благодати и щедротѣ послала навстрѣчу моему несчастному сердцу свое цѣломудріе и милостиво даровала мнѣ освобожденіе».

Многостороннему развитію Джуллаби въ значительной мѣрѣ способствовали, конечно, его путешествія, а на своемъ вѣку Джуллаби путешествовалъ много: онъ побывалъ въ разныхъ мѣстахъ тогдашняго мусульманскаго міра и сталкивался во время этихъ путешествій съ выдающимися старцами и суфіями своего времени, истинными и ложными представителями разныхъ вѣроученій и толковъ, обсуждалъ съ ними вопросы его интересовавшіе, вступалъ въ споры и бесѣды, при этомъ старался уяснить себѣ достоинства собесѣдниковъ и такимъ образомъ добытый обширный живой матеріалъ использовалъ потомъ для исторіи разныхъ шейховъ и вообще для своихъ сужденій и широкаго освѣщенія разныхъ вопросовъ ученія суфизма. Такъ, мы видимъ Джуллаби въ Мавераннахрѣ, 56, 417; въ Азербайджанѣ вмѣстѣ съ его шейхомъ, 64; въ горахъ Азербайджана, 535; въ Бастамѣ, на могилѣ Баязида Бастамскаго, гдѣ онъ былъ неоднократно и пробывалъ иногда пѣшкомъ для разрѣшенія сомнѣній, 77; въ Хорасанѣ, 191; въ Хорасанѣ, въ области Кумишъ, въ деревнѣ, гдѣ было общежитіе суфіевъ, — о пребываніи тамъ и оказанномъ ему не совсѣмъ тепломъ приѣмѣ онъ говоритъ съ подробностями, 77; въ крайнихъ предѣлахъ Хорасана, въ деревнѣ Гумендъ², гдѣ онъ видѣлъ одного человѣка, извѣстнаго сейида, Адиби Гуменди, который 20 лѣтъ стоялъ на ногахъ и садился только при

¹ По варианту: пятнадцать.

² Такое чтеніе дается въ *تكملة النفات* Абд-ал-Гафуръ Лари, рукоп. Азіатскаго Музея № 580 с, л. 95^b.

народа и большею частію пребывалъ въ Сиріи, въ пустынныхъ углахъ Лукамскихъ горъ; скончался недалеко отъ Дамаска въ деревнѣ Бейт-ал-Джиннѣ, и Джуллаби принялъ его послѣдній вздохъ, выслушавъ слѣдующее краткое завѣщаніе: «Сынъ мой, . . . знай, что во всѣхъ мѣстахъ творецъ положеній добра и зла — Господь великій и славный, — посему не слѣдуетъ сердчатъ на его дѣяніе и огорчаться сердцемъ». Хуттали, хотя и носилъ пятьдесятъ шесть лѣтъ одно и то же платье, постоянно нашивая на него заплаты, не придерживался отличительной одежды и обычаевъ суфіевъ и вообще рѣзко и сурово относился къ лицамъ, которые ратовали за обычаи и правила. Возможно, что именно онъ внушилъ Джуллаби безразличіе къ одеждѣ. «Нѣкоторый классъ людей», говоритъ онъ, «не смущался бытіемъ или небытіемъ (отличительной) одежды: если Господь давалъ имъ *абà* (родъ плаща), они его надѣвали; если давалъ имъ *кабà* (родъ кафтана), тоже надѣвали; если держалъ ихъ нагими, они и такими пребывали. Я, Али б. Османъ ал-Джуллаби, правило это одобрялъ и такъ именно и поступалъ при своихъ путешествіяхъ. Болѣе внушительнаго человѣка», говоритъ Джуллаби, «я никогда не встрѣчалъ»¹.

Кромѣ Хуттали руководителями Джуллаби были и другіе старцы, которые всѣ принадлежали также къ толку Джунейда².

Вступленію Джуллаби на *путь* предшествовалъ періодъ бурный. «Въ свое время», говоритъ онъ³, «въ областяхъ Ирака въ поискахъ мірскихъ благъ и ихъ прожиганіи я творилъ гнусности; набралось много долговъ и приходилось выносить назойливость всякаго: они (кредиторы) обратились ко мнѣ, а я оказался въ затруднительномъ положеніи удовлетворить ихъ желанія. Одинъ изъ сейидовъ того времени написалъ мнѣ письмо (слѣдующаго содержанія): «Смотри, юноша, не занимай своего сердца въ ущербъ Всеславному Господу доставленіемъ спокойствія сердцу, которое занято страстями. Посему, если ты найдешь сердце дороже своего собственнаго,

¹ См. стр. 56, 58, 208, 209, 232.

² См. стр. 235.

³ См. стр. 449. Переводъ дается по Вѣнской рукописи. Варіанты другихъ рукописей даютъ основаніе предполагать, что здѣсь можетъ идти рѣчь о сношеніяхъ Джуллаби съ послѣдователями секты *حشویه*. Переводъ по сводному тексту рукописей БВГ можетъ быть таковъ: . . . «набралось много долговъ. Приверженцы (секты) *хашвійя*, всякій, у кого только была какая либо нужда, обратились ко мнѣ, а я оказался . . .» Объ этой сектѣ Джуллаби говоритъ неоднократно, называя послѣдователей ея *حشویان* и *اهل حشو*, — см. стр. 268, 303, 314, 372, 408, 541. (См. о ней у Шахрастани въ переводѣ Th. Naagbrücker, разс. и срав. Dozy, Supplément, 292). Надо думать, что во время Джуллаби она была довольно распространена, если про своего современника, извѣстнаго имама Кушейри, онъ говоритъ, стр. 209: «Всевышній Господь жизнь и языкъ его уберегъ отъ *хашв'а*». Срав. также *مجالس المؤمنین*, шестой *مجلس*, разсказъ о Халладжѣ.

тельно никакого своего фактического матеріала для жизнеописанія Джуллаби; только годы послѣдняго періода его жизни въ Индіи освѣщены, хотя и тускло, на основаніи недоступныхъ мнѣ источниковъ въ новѣйшей индійской тезкерэ *خزينة الاصفیاء*. Мы должны поневолѣ удовольствоваться только тѣми случайными и отрывочными обмолвками, которыя авторъ нашъ дѣлаетъ о себѣ между строкъ сочиненія.

Вникая въ эти разбросанныя по всему труду цѣнныя мелочи, мы узнаемъ, что наставникомъ Джуллаби въ нѣкоторыхъ наукахъ былъ Абу-л-Аббасъ Шаккани, человѣкъ большихъ и разнообразныхъ познаній, видѣвшій многихъ шейховъ; къ нему Джуллаби питалъ большую пріязнь, на которую тотъ отвѣчалъ искреннею нѣжностью. «Во всю свою жизнь», говоритъ Джуллаби, «я ни въ какомъ классѣ не встрѣчалъ человѣка, который болѣе его уважалъ бы и почиталъ законъ». Природа его постоянно порывала со всѣмъ существующимъ и онъ говорилъ: «Я страстно желаю такого небытія, къ которому бытію возврата нѣтъ»¹. Шаккани принадлежалъ къ числу шейховъ, которые не отвергали извѣстнаго Халладжа². Обликъ этого наставника мѣтко выраженъ въ словахъ старца Абу-Са'ида Мейхенейскаго, съ которыми онъ обратился къ одному нишабурскому сейиду, обидѣвшемуся за то, что Абу-Са'идъ посадилъ Шаккани выше сказаннаго сейида: «Если васъ любятъ, то любятъ за Мухаммеда, а если ихъ (т. е. Шаккани) любятъ, то любятъ за Господа»³.

Духовнымъ руководителемъ Джуллаби въ *тарикат*'ѣ былъ Абу-л-Фазль Мухаммедъ б. ал-Хасанъ ал-Хуттали, послушникъ Абу-л-Хасана ал-Хусри, послушника Абу-Бекра ал-Шибли, послушника основателя толка, Джунейда Багдадскаго. Въ противоположность Баязиду Бастамскому, главѣ толка «Тайфури», проповѣдывавшему полное *упоеніе* подъ властію божественной любви — *سكر*, Джунейдъ упорно стоялъ за единственно должное состояніе *трезвости* — *صحو*, почему Хуттали и говорилъ: «Состояніе упоенія — мѣсто игръ дѣтей, а состояніе трезвости — мѣсто нирваны мужей». Этотъ Хуттали былъ очень свѣдущъ въ толкованіи Корана и имѣлъ большой запасъ преданій о Мухаммедѣ; въ теченіе шестидесяти лѣтъ онъ избѣгалъ

¹ Это выраженіе встрѣчается и въ разныхъ чтеніяхъ и въ разныхъ толкованіяхъ. См. Джами, стр. 356, Абд-ал-Гафуръ Лари *تكملة النفات* (рукопись Азіатскаго Музея № 580с), л. 95^а и *نامه دانشوران* II, 422. Къ этому срав. выраженіе ал-Хусри *لا الصوفي* *الرسالة* Кушейри стр. 45, *كشف المحجوب*, стр. 151 и *نامه دانشوران* III, 100. (каирское изданіе 1318 г. Г.), стр. 151 и *نامه دانشوران* III, 100.

² См. *كشف المحجوب*, стр. 189, 210.

³ См. *اسرار التوحید*, мое изданіе, стр. 281.

ПРЕДИСЛОВІЕ.

Предъ нами трудъ, который вполне основательно очень высоко цѣнятъ восточные знатоки и авторитеты: Джамии въ своемъ *نفحات الانس*¹ назвалъ его принадлежащимъ къ числу «книгъ важныхъ и извѣстныхъ» въ области суфизма и содержащимъ въ себѣ «большое количество тонкостей и точныхъ изслѣдованій», а Дара-Шукухъ, авторъ *سغينة الاولياء*, отозвался о немъ въ слѣдующихъ словахъ²: «среди книгъ по суфизму такъ хорошо какъ *كشف المحجوب* на персидскомъ языкѣ не составлена ни одна книга» и «никто противъ нея ничего не можетъ сказать».

Авторъ этого труда — Абу-л-Хасанъ Али б. Османъ б. Аби-Али ал-Джуллаби ал-Худжвирі³ ал-Газневи, какъ показываетъ его нисба, происходилъ изъ самой восточной части хорасанской области, города Газны, изъ семьи, которая отличалась подвижничествомъ и благочестіемъ⁴, былъ ханефитскаго толка и жилъ въ пятomъ вѣкѣ Гиджры.

Къ сожалѣнію, у насъ нѣтъ ни одного источника, гдѣ была бы изложена обстоятельная и послѣдовательная біографія нашего автора: мы не знаемъ даже ни года его рожденія, ни года смерти. Джамии и Дара-Шукухъ, хотя и отвели ему особое мѣсто въ своихъ сборникахъ, но ограничились, особенно первый, лишь очень краткими выдержками изъ *كشف المحجوب* и не дали рѣши-

¹ Изданіе Leers'a, стр. 359.

² Рукопись Азіатскаго Музея, 531, л. 169^b.

³ Джуллабъ и Худжвиръ, по свидѣтельству Дара-Шукуха, 1. с., два квартала города Газны. Rieu въ своемъ каталогѣ, I, 343, устанавливаетъ это на основаніи болѣе поздняго *ریاض الاولياء* Бахтаваръ-Хана. Составители старыхъ каталоговъ рукописей, Uri, стр. 271 и Stewart, стр. 141, первую нисбу читали *الجلانی* и Ghilani; Flügel обѣ нисбы читалъ al-Dschallâbi al-Mandschûrî, III, 440.

⁴ *سغينة الاولياء*, 1. с. Въ Газнѣ находятся могилы отца Джуллаби, его матери и дяди, прозывавшагося «вѣнцомъ святыхъ» — *تاج الاولياء*, изъ нихъ двѣ послѣднія — рядомъ, *ibid*.

забывчивости пропуски и неполные ссылки. Сохраняя неприкосновенным текст рукописи, написанной со свойственными В. А. аккуратностью и тщательностью, я все такие в общем немногочисленные пропуски, описки и другие мелкие погрешности *tacita manu* исправлял, в сомнительных местах сверяясь с текстом, или с соответствующими ссылкам источникам. Мне же принадлежит текст титульных листов — персидского и русского.

Действ. член Института А. Ромаскевич.

15 III 1926.

✎

Издание настоящего труда Джулляби было закончено Валентином Алексеевичем Жуковским в 1905 году; вместе с текстом (стр. 1—044) были тогда же напечатаны и семь указателей (стр. 045—044). В ближайшее после этого время был напечатан только один лист предисловия, затем в течение ряда последующих лет перерыва издания В. А. подверг предисловие переработке, и к началу 1914 года была закончена его вторая более обширная редакция. Согласно постановлению б. Факультета Восточных Языков Петербургского Университета от 18 апреля 1914 г. труд Джулляби, издававшийся на средства Факультета, должен был войти в серию его изданий под № 43. Причины, влиявшие на указанный перерыв издания, не исчезли, повидимому, и в следующие годы.

После смерти В. А. Жуковского, последовавшей 4 января 1918 года, Факультет Восточных Языков поручил мне, как ученику покойного, довести до конца его работу, остановившуюся на корректировании первого листа предисловия в расширенной редакции, но наступившие типографские трудности не позволили закончить печатание и этого первого листа. К концу 1919 года типография И. Бораганского, в которой печатался труд Джулляби, была ликвидирована, и мне спешно пришлось принять меры к сохранению уже изданного материала.

Основанный в 1921 г. при Ленинградском Государственном Университете Научно-Исследовательский Институт сравнительного изучения литератур и языков Запада и Востока, преемственно сменивший б. Факультеты Историко-Филологический и Восточных Языков в их научно-исследовательской работе, по моему ходатайству, постановил закончить почти готовое издание, но обстоятельства главным образом финансового характера позволили только во второй половине прошлого, 1925, года приступить к непрерывной работе, которая выразилась в корректировании: «предисловия», «исправлений и разъяснений» и списка опечаток (стр. 1—64), последнего указателя (стр. 044—404) и оглавления (стр. *1—*4).

Столь долго остававшаяся в рукописи эта часть издания включает в себе много добавлений и исправлений, неизбежных в процессе длительной работы, и вместе с тем неизбежные при такой работе незаполненные по

Напечатано по постановлению Коллегии Научно-Исследовательского Института сравнительного изучения литератур и языков Запада и Востока при Ленинградском Государственном Университете.

Ученый Секретарь *Н. Яковлев*.

Май 1926 г.

Ленинградский Гублит № 4247/43. — 250 экз.

Государственная Академическая Типография
В. О., 9 линия 12.

Научно-Исследовательский Институт
сравнительного изучения литератур и языков Запада и Востока
при Ленинградском Государственном Университете

В. А. ЖУКОВСКИЙ

РАСКРЫТИЕ СКРЫТОГО ЗА ЗАВЕСОЙ

(„Кяшф-аль-Махджуб“)

Абу-ль-Хасана Али ибн Осман ибн-аби Али
аль-Джуляби аль-Худжвири аль-Газнави

ПЕРСИДСКИЙ ТЕКСТ, УКАЗАТЕЛИ И ПРЕДИСЛОВИЕ

ПОСМЕРТНОЕ ИЗДАНИЕ

ЛЕНИНГРАД

ГОСУДАРСТВЕННАЯ АКАДЕМИЧЕСКАЯ ТИПОГРАФИЯ

1926

